

# ACTS AND MONUMENTS

## VOL. 8

*by John Foxe*

**Prophecy Insights Ministries**  
**[www.prophecyinsights.org](http://www.prophecyinsights.org)**  
**Lawton, OK © 2022**

# CONTINUATION OF BOOK 11 <sup>fi</sup>

## WHEREIN

### THE LIFE, STATE, AND STORY OF THE REVEREND PASTOR AND PRELATE THOMAS CRANMER, ARCHBISHOP OF CANTERBURY, MARTYR

#### **BURNED AT OXFORD, FOR THE CONFESSION OF CHRIST'S TRUE DOCTRINE UNDER QUEEN MARY, A.D. 1556, MARCH 21.**

As concerning the life and estate of that most reverend father in God, and worthy prelate of godly memory, Thomas Cranmer, late archbishop of Canterbury, and of the original cause and occasion of his preferment unto his archiepiscopal dignity, who of many hath been thought to have procured the same by friendship only, and of some others esteemed unworthy so high a vocation: it is first therefore to be noted and considered, that the same Thomas Cranmer, coming of an ancient parentage, from the conquest to be deducted, and continuing since in the name and family of a gentleman, was born in a village called Aslacton in Nottinghamshire, of whose said name and family there remaineth at these days one manor and mansion-house in Lincolnshire, called Cranmer-hall, etc., sometime a heritage of the said stock and family. \*His <sup>f2</sup> mother <sup>a1</sup> was a gentlewoman named Agnes Hatfield, descending of like family and flourishing in like virtue.\* **Cranmer being from his infancy <sup>a2</sup>** kept at school, and brought up not without much good civility, came in process of time unto the university of Cambridge; and there prospering in right good knowledge amongst the better sort of students, was chosen fellow of Jesus college in Cambridge. \*It <sup>f2</sup> was in that time when, all good authors and fine writers being neglected, filthy barbarousness was embraced in all schools and universities. The names and numbers of liberal arts did only remain; the arts themselves were clean lost. Logic was gone out of kind, into sophisticated trifles; philosophy, both moral and natural, was miserably defaced with infinite questions and subtleties; the use of tongues and

eloquent learning was either small, or none at all; yea, and divinity itself was fallen into the state, that, being laden with articles and distinctions, it served rather for the gain of a few, than for the edification of many. Unluckily therefore so good a wit, falling into these unhappy times, is constrained to spend a great part of his youth (worthy of better instruction) in the peevish questions of Duns and other maisters of the same sort, **until he was twenty year old.**<sup>a3</sup> At the length, after so long darkness of barbarism, the tongues and other good learning began by little and little to spring up again, and **the books of Faber and Erasmus began**<sup>a4</sup> to be much occupied and had in good estimation, with a number of good authors beside. In whom the same Cranmer taking no small pleasure, did daily rub away his old rustiness on them, as upon a whetstone, until at the length, when Martin Luther was risen up, the more bright and happy days of God's knowledge did waken men's minds to the clear light of the truth; at which time, when he was about thirty years old, omitting all other studies, he gave his whole mind to discuss matters of religion, on both parts. And, because he saw that he could not judge of these matters unless he first considered and beheld the very fountains thereof, before he would addict his mind to any opinion, he spent three whole years in reading over the books of holy Scriptures. After he had laid this foundation no less wisely than happily, when he thought himself sufficiently prepared, and being now instructed with more ripeness of judgment, like a merchant greedy of all good things, he gave his mind to read all kind of authors. In the mean while, being addicted to no party or age, but, **as a considering beholder or scholar of Pythagoras,**<sup>a5</sup> he weighed all men's opinions with secret judgment. He read the old writers, so as he despised not the new, and, all this while, in handling and conferring writers' judgments, he was a slow reader, but an earnest marker. He never came to any writer's book without pen and ink, but yet so that he exercised his memory no less than his pen. Whatsoever controversy came he gathered every author's sentence, briefly, and the diversity of their judgments, into common places, which he had prepared for that purpose; or else, if the matter were too long to write out, he noted the place of the author and the number of the leaf, whereby he might have the more help for his memory.\* **And so, being master of arts,**<sup>a6</sup> and fellow of Jesus college, it chanced him to marry a gentleman's daughter: by means whereof he lost and gave over his fellowship there, and became the reader in Buckingham college.<sup>f3</sup> And for

that he would with more diligence apply that his office of reading, he placed his said wife in an inn, called the Dolphin, in Cambridge, the wife of the house being of affinity unto her. By reason whereof, and for that his often resort unto his wife in that inn, he was much marked of some popish **merchants:** <sup>a7</sup> whereupon rose the slanderous noise and report against him, after he was preferred to the archbishopric of Canterbury, raised up by the malicious disdain of certain malignant adversaries to Christ and his truth, bruited abroad every where, that he was but an hostler, and therefore without all good learning. Of whose malicious reports, one of their practices in that behalf shall hereafter be declared, as place and time shall serve.

But in the mean time to return to the matter present: whilst this said master Cranmer continued as a reader in Buckingham college, his wife died in childbed. After whose death, the masters and fellows of Jesus college, desirous again of their old companion, namely, for his towardliness in learning, chose him again fellow of the same college. Where he, remaining at his study, became in few years after the reader of divinity lecture in the same college, and in such special estimation and reputation with the whole university, that **being doctor of divinity,** <sup>a8</sup> he was commonly appointed one of the heads (which are two or three of the chiefest learned men) to examine such as **yearly proceed** <sup>a9</sup> in commencement, either bachelors or doctors of divinity, by whose approbation the whole university licenseth them to proceed unto their degree; and again by whose disallowance the university also rejecteth them for a time to proceed, until they be better furnished with more knowledge, A.D. 1526.

Now Dr. Cranmer, ever much favoring the knowledge of the Scripture, would never admit any to proceed in divinity, unless they were substantially seen in the story of the Bible: by means whereof certain friars, and other religious persons, who were principally brought up in the study of school authors without regard had to the authority of Scriptures, were commonly rejected by him; so that he was greatly, for that his severe examination, of the religious sort much hated, and had in great indignation. And yet it came to pass in the end, that divers of them being thus compelled to study the Scriptures, became afterwards very well learned and well affected; insomuch, that when they proceeded doctors of divinity, they could not overmuch extol and commend master doctor Cranmer's

goodness towards them, who had for a time put them back, to aspire unto better knowledge and perfection. Among whom Dr. Barret, a white friar, who afterwards dwelt at Norwich, was after that sort handled, giving him no less commendation for his happy rejecting of him for a better amendment. Thus much I repeat, that our apish and popish sort of ignorant priests may well understand that this his exercise, kind of life, and vocation, was not altogether hostler-like.

Well, to go forwards: like as he was neither in fame unknown, nor in knowledge obscure, so was he greatly solicited by Dr. Capon, to have been one of the fellows in the foundation of cardinal Wolsey's college in Oxford, which he utterly refused, not without danger of indignation.

Notwithstanding, foreseeing that which after chanced, to the utter confusion of many well affected learned men there, without consideration (because man's glory was there more sought for than God's), he stood to the danger of the said indignation, which chanced more prosperously unto him within few years after than he looked for. For, while he thus continued in Cambridge, the great and weighty cause of **king Henry the eighth, his divorce with the lady Katherine dowager of Spain, came into question; which being many ways by the space of two or three years amongst the canonists, civilians, and other learned men diversely disputed and debated, it came to pass that this said Dr. Cranmer,** <sup>a10,</sup> <sup>a11</sup> by reason that the plague was in Cambridge, resorted to Waltham Abbey, to one master Cressy's <sup>f4</sup> house there, whose wife was of kin to the said master Cranmer. And for that he had two sons of the said Cressy with him at Cambridge as his pupils, he rested at Waltham Cross, at the house of the said master Cressy, with the said two children, during that summer-time while the plague reigned, A.D. 1529.

In this summer-time cardinal Campeius and cardinal Wolsey <sup>f5</sup>, being in commission from the pope to hear and determine that great cause in controversy between the king and the queen, his pretended wife, dallied and delayed all the summer-time until the month of August came, in hearing the said cause in controversy debated. When August was come, the said cardinals little minding to proceed to sentence giving, took occasion to finish their commission, and not further to determine therein, pretending that it was not permitted by the laws to keep courts of ecclesiastical matters in harvest-time: which sudden stay and giving over of the said

commission by both the cardinals, being unknown to the king, it so much moved him, that he, taking it as a mock at the cardinals' hands, commanded the dukes of Norfolk and Suffolk to dispatch forthwith cardinal Campeius' home again to Rome; and so in haste removed himself from London to Waltham for a night or twain, while his household removed to Greenwich: by means whereof it chanced that the harbingers lodged Dr. Stephen, secretary <sup>f6</sup>, and Dr. Foxe, almoner (who were the chief furtherers, preferers, and defenders on the king's behalf of the said cause) in the house of the said master Cressy, where the said Dr. Cranmer was also lodged and resident. When supper-time came, they all three doctors met together; Dr. Stephen and Dr. Foxe much marveling of Dr. Cranmer's being there; who declared to them the cause of his there being, namely, for that the plague was in Cambridge. And as they were of old acquaintance, so the secretary and the almoner right well entertained Dr. Cranmer, minding to understand part of his opinion touching their great business they had in hand. And so as good occasion served, while they were at supper, they conferred with Dr. Cranmer concerning the king's cause, requesting him of his **opinion what he thought therein.** <sup>a12</sup>

Whereto Dr. Cranmer answered, that he could say little to the matter, for that he had not studied nor looked for it. Notwithstanding he said to them, that in his opinion they made more ado in prosecuting the law ecclesiastical, than needed. "It were better, as I suppose," quoth Dr. Cranmer, "that the question, whether a man may marry his brother's wife, or no? were decided and discussed by the divines, and by the authority of the word of God, whereby the conscience of the prince might be better satisfied and quieted, than thus from year to year by frustratory delays to prolong the time, leaving the very truth of the matter unbolted out by the word of God. There is but one truth in it, which the Scripture will soon declare, make open and manifest, being by learned men well handled, and that may be as well done in England in the universities here, as at Rome, or elsewhere in any foreign nation, the authority whereof will compel any judge soon to come to a definitive sentence: and therefore, as I take it, you might this way have made an end of this matter long since." When Dr. Cranmer had thus ended his tale, the other two well liked of his device, and wished that they had so proceeded aforetime, and thereupon conceived

some matter of that device to instruct the king withal, who then was minded to send to Rome again for a new commission.

Now the next day, when the king removed to Greenwich, like as he took himself not well handled by the cardinals in thus deferring his cause, so his mind being unquieted, and desirous of an end of his long and tedious suit, he called unto him these his two principal doers in his said cause, namely, the said Dr. Stephen and Dr. Foxe, saying unto them, “What now my masters,” quoth the king, “shall we do in this infinite cause of mine? I see by it there must be a new commission procured from Rome; and when we shall have an end, God knoweth, and not I.”

When the king had said somewhat his mind herein, the almoner, Dr. Foxe, said unto the king again, “We trust that there shall be better ways devised for your majesty, than to make travel so far as to Rome any more in your highness’s cause, which by chance was put into our heads this other night being at Waltham.” The king being very desirous to understand his meaning, said, “Who hath taken in hand to instruct you by any better or shorter way to proceed in our said cause?” Then said Dr. Foxe, “It chanced us to be lodged at Waltham in master Cressy’s house this other night, your highness being there, where we met with an old acquaintance of ours, named Dr. Cranmer, with whom having conference concerning your highness’s cause, he thought that the next way were, first to instruct and quiet your majesty’s conscience by trying your highness’s question out by the authority of the word of God, and thereupon to proceed to a final sentence.” With this report the secretary was not content with the almoner, for that he did not utter this device as of their own invention<sup>17</sup>. And when the secretary would have seemed by colorable words to make it appear to the king, that they of themselves had devised that means; the king then said, “Where is this Dr. Cranmer? Is he still at Waltham?” They answered, that they left him there. “Marry,” said the king, “I will surely speak with him, and therefore let him be sent for out of hand. I perceive,” quoth the king, “that that man hath the sow by the right ear: and if I had known this device but two years ago, it had been in my way a great piece of money, and had also rid me out of much disquietness.”

Whereupon Dr. Cranmer was sent for, and being removed from Waltham to Cambridge, and so towards his friends in Nottinghamshire, a post went

for him. But when he came to London, he began to quarrel with these two his acquaintances, that he, by their means, was thus troubled and brought thither to be cumbered in a matter, wherein he had nothing at all travailed in study; and therefore most instantly entreated them, that they would make his excuse in such sort, that he might be dispatched away from coming in the king's presence. They promised, and took the matter upon them so to do, if by any means they might compass it. But all was in vain; for the more they began to excuse Dr. Cranmer's absence, the more the king chid with them, for that they brought him not out of hand to his presence; so that, no excuse serving, he was fain undelayedly to come to the court unto the king, whom the gentle prince benignly accepting, demanded his name, and said unto him, "Were you not at Waltham such a time, in the company of my secretary and my almoner?" Dr. Cranmer affirming the same, the king said again, "Had you not conference with them concerning our matter of divorce now in question after this sort?" repeating the manner and order thereof. "That is right true, if it please your highness," quoth Dr. Cranmer. "Well," said the king, "I well perceive that you have the right scope of this matter. You must understand," quoth the king, "that I have been long troubled in conscience; and now I perceive that by this means I might have been long ago relieved one way or other from the same, if we had this way proceeded. And therefore, master doctor, I pray you, and nevertheless because you are a subject, I charge and command you (all your other business and affairs set apart), to take some pains to see this my cause to be furthered according to your device, as much as it may lie in, you, so that I may shortly understand whereunto I may trust. For this I protest before God and the world, that I seek not to be divorced from the queen, if by any means I might justly be persuaded that this our matrimony were inviolable, and not against the laws of God; for otherwise there was never cause to move me to seek any such extremity<sup>f8</sup>: neither was there ever prince had a more gentle, a more obedient and loving companion and wife than the queen is, nor did I ever fancy woman in all respects better, if this doubt had not risen; assuring you that for the singular virtues wherewith she is endued, besides the consideration of her noble stock, I could be right well contented still to remain with her, if so it would stand with the will and pleasure of Almighty God." And thus, greatly commending her many and singular qualities, the king said, "I therefore pray you with an indifferent eye, and

with as much dexterity as lieth in you, that you for your part do handle the matter for the discharging of both our consciences.”

Dr. Cranmer, much disabling himself to meddle in so weighty a matter, besought the king’s highness to commit the trial and examining of this matter by the word of God, unto the best learned men of both his universities, Cambridge and Oxford. “You say well,” said the king, “and I am content therewith. But yet nevertheless, I will have you specially to write your mind therein.” And so calling the earl of Wiltshire to him, said, “I pray you, my lord, let Dr. Cranmer have entertainment in your house at Durham-place for a time, to the intent he may be there quiet to accomplish my request, and let him lack neither books, nor any thing requisite for his study. And thus, after the king’s departure, Dr. Cranmer went with my lord of Wiltshire unto his house, wherein he incontinently wrote his mind concerning the king’s question; adding to the same, besides, the authorities of the Scriptures, of general councils, and of ancient writers, also his opinion, which was this: That the bishop of Rome had no such authority, as whereby he might dispense with the word of God and the Scripture. When Dr. Cranmer had made this book, and committed it to the king, the king said to him, “Will you abide by this that you have here written before the bishop of Rome?” “That will I do by God’s grace,” quoth Dr. Cranmer, “if your majesty do send me thither.” “Marry,” quoth the king, “I will send you even to him in a sure ambassage.”

And thus by means of Dr. Cranmer’s handling of this matter with the king, not only certain **learned men were sent abroad to the most part of the universities in Christendom, to dispute the question, but also the same being by commission disputed by the divines in both the universities of Cambridge and Oxford,**<sup>a13</sup> it was there concluded, that no such matrimony was by the word of God lawful. Whereupon a solemn ambassage was then prepared and sent to the bishop of Rome, then being at Bologna, wherein went the earl of Wiltshire, Dr. Cranmer, Dr. Stokesley, Dr. Carne, Dr. Bennet, and divers other learned men and gentlemen. A.D. 1580.

And when the time came that they should come before the bishop of Rome to declare the cause of their ambassage, the bishop, sitting on high in his cloth of estate and in his rich apparel, with his sandals on his feet, offering

as it were his foot to be kissed of the ambassadors; the earl of Wiltshire, disdainingly stood still, and made no countenance thereunto, so that all the rest kept themselves from that idolatry. Howbeit, one thing is not here to be omitted, as a prognosticate of our separation from the see of Rome, which then chanced by a spaniel of the earl of Wiltshire. For he, having there a great spaniel which came out of England with him, stood directly between the earl and the bishop of Rome, when the said bishop had advanced forth his foot to be kissed. Now whether the spaniel perceived the bishop's foot of another nature than it ought to be, and so taking it to be some kind of repast — or whether it was the will of God to show some token by a dog unto the bishop of his inordinate pride, that his feet were more meet to be bitten of dogs, than kissed of christian men — the spaniel (I say), when the bishop extended his foot to be kissed, no man regarding the same, straightway (as though he had been of purpose appointed thereunto) went directly to the pope's feet, and not only kissed the same **unmannerly**, <sup>a14</sup> but, as some plainly reported and affirmed, took fast with his mouth the great toe of the pope, so that in haste he pulled in his glorious feet from the spaniel: whereat our men smiling in their sleeves, what they thought, God knoweth. But in fine, the pontifical bishop after that sought no more at that present for kissing of his feet, but without any further ceremony gave ear to the ambassadors what they had to say; who, entering there before the bishop, offered on the king's behalf to be defended, that no man, “jure divino,” could or ought to marry his brother's wife, and that the bishop of Rome by no means ought to dispense to the contrary. Divers promises were made, and sundry days appointed, wherein the question should have been disputed; and when our part was ready to answer, no man there appeared to dispute in that behalf. So in the end, the bishop, making to our ambassadors good countenance, and gratifying Dr. Cranmer with the office of the penitentiaryship, dismissed them undisputed withal.

Whereupon the earl of Wiltshire, and the other commissioners, saving Dr. Cranmer, returned home again into England. And forthwith Dr. Cranmer went to the emperor (being in his journey towards Vienna, in expedition against the Turk), there to answer such learned, men of the emperor's council, as would or could say any thing to the contrary part. Where amongst the rest, at the same time was Cornelius Agrippa, <sup>f9</sup> a high officer

in the emperor's court, who having private conference with Dr. Cranmer in the question, was so fully resolved and satisfied in the matter, that afterwards there was never disputation openly offered to Dr. Cranmer in that behalf. For through the persuasion of Agrippa, all other learned men there were much discouraged: insomuch that after Dr. Cranmer was returned into England, Agrippa fell into such displeasure with, the emperor, as some men thought, that because of the hindering and discouraging so much the contrary part, he was committed to prison, where he for sorrow ended his life, as it was reported. In the mean space, while the emperor returned home from Vienna through Germany, Dr. Cranmer in that voyage had conference with divers learned men of Germany concerning the said question, who, very ambiguously heretofore conceiving the cause, were fully resolved and satisfied by him.

This matter thus prospering on Dr. Cranmer's behalf, as well touching the king's question, as concerning the invalidity of the bishop of Rome's authority, bishop Warham, then archbishop of Canterbury, departed this transitory life,<sup>f10</sup> whereby that dignity then being in the king's gift and disposition, was immediately given to Dr. Cranmer, as worthy for his travail of such a promotion. Thus much touching the preferment of Dr. Cranmer unto his dignity,<sup>f11</sup> and by what means he achieved unto the same (not by flattery, nor by bribes, nor by any other unlawful means); which thing I have more at large discoursed, to stop the railing mouths of such, who, being themselves obscure and unlearned, shame not to detract so learned a man most ignominiously with the surname of an hosteler, whom for his godly zeal unto sincere religion they ought with much humility to have had in regard and reputation.

\*Not<sup>f12</sup> long after, as one occasion bringeth in another; so upon this question of the marriage riseth another question of the pope's authority; in so much that in the parliament it was doubted of the primacy of the church of Rome. And here the new archbishop was not a little helped by his old collections and notes, which he used in studying: for all the weight of the business was chiefly laid on his shoulders. He therefore alone received, answered, and confuted, all the objections of all the papists. **And whereas the saying is, "Not Hercules against two,"**<sup>a15</sup> he alone encountered with so many ensigns and armies of divines; he alone sustained all the force of all his adversaries; he opened from the very foundations abundantly and

readily what was to be judged and determined of the bishop of Rome and all his authority; he showed that the pope's lordship was brought in by no authority of the Scripture, but by affected and ambitious tyranny of men; and that the chiefest power in earth belonged to the emperor, to kings, and to other potentates, to whom the bishops, priests, popes, and cardinals, by God's commandment, were no less subject than other men of the commonwealth: and therefore there was no cause why the bishop of Rome should excel other bishops in authority, who should be subject to their own magistrates, and of them be kept in order: and although authority be granted him over his own, yet so insolent and immoderate advancing of that see, by no right could be born withal, but rather it should be made equal with the rest. And therefore it were best that by consent of the king and the other estates the ambitious lordship of this bishop, being driven out of England, should keep itself within his own Italy, as a river is kept within his banks.

These matters being thus done and passed in the parliament, soon after the king and queen, by the ecclesiastical law, were cited at Dunstable before the archbishop of Canterbury and Stephen Gardiner, bishop of Winchester, as judges, to hear the sentence of God's word concerning this matter. The king refused not to appear at the censure of God's law; but the queen, refusing to stand to their judgment, appealed to the bishop of Rome. But forasmuch as the pope's authority being banished out of the realm, and by public authority it was enacted that no man should appeal out of the realm to Rome for any matter, the judges, making no delay, out of God's word pronounced the marriage to be unlawful, and so made divorce.

But Winchester, although he had openly sworn before all the states in the parliament, and in special words, against the pope's domination, yet inwardly in his fox's heart he bare a secret love to the bishop of Rome. But contrariwise, the archbishop perceiving (as it was indeed) that there was no hope to reform the church, so long as the bishop of Rome's laws and power remained, now that his name was driven out, sought all occasions to bring his intent to pass. By little and little he called home and conformed the churches into a more wholesome discipline of Christ, and example of the primitive church: and as the pope's name and rife were now abolished, so he labored also to banish out of the realm his errors, heresies, and

corruptions. And not content therewith, he obtained of the king, partly by his own suit, and partly by other men's suit, that certain learned bishops being chosen out, should by their common consent make a book of ecclesiastical institutions, which should be better purged from all popish superstitions. In this number were chosen Stokesley bishop of London, Gardiner bishop of Winchester, Sampson bishop of Chester, Repse bishop of Norwich, Goodrich bishop of Ely, Latimer bishop of Worcester, Shaxton bishop of Salisbury, and Barlow bishop of St. David's. Winchester in this while (according to the love that he bare to the bishop of Rome, with three or four of the bishops as good as he) labored diligently and subtilely, that all the laws and customs of old idolatry and superstition (as much as could be) should be confirmed and established. Yet being overcome by the authority of the ancient fathers, of the more ancient church, and of the most ancient word of God, he gave place and subscribed to the book, which, by the title of the authors, they called "The Bishops' Book." By that book it appeareth that the archbishop of Canterbury was not then well instructed in the doctrine of the sacrament, because there is granted a real presence. There was added also concerning worshipping of images, which article was none of the bishop's, but added and written by the king's hand, and (as it is suspected) through the secret persuasion of the bishop of Winchester. <sup>f13</sup>

These matters thus ordered, the abolishing of monasteries began to be talked of. The king's desire was, that all the abbey-lands should come to his coffers; and contrariwise the archbishop, and other men of the church, thought it pertained more to christian religion and duty, that all the goods of monasteries (which were very great) should be put to the necessary use of the poor, and erecting of schools. For which cause the king's will being somewhat bent against the archbishop and other maintainers of his doctrine (specially by the instigation of Gardiner, bishop of Winchester, which sought all occasions to let and hinder the gospel), he set forth the Six Articles, **more than man-quellers,** <sup>a16</sup> containing the sum of popish religion, and by full consent of parliament established them. What a slaughter by the space of eight years these Six Articles made, because we have showed in another place, it were superfluous to repeat it here again; although the king afterward (foregoing his anger, and considering, as it was indeed, that the archbishop and others of his sort, did it not for that he was

offended with them, of stubbornness of mind, but rather of simplicity of conscience) began to be more favorable to him and them; and thought (as it is said) to have mitigated the rigor and cruelty of certain of the said articles, and minded to have reformed more things, if he had lived.\*

Now as concerning his behavior and trade of life towards God and the world, being now entered into his said dignity, and forsomuch as the apostle St. Paul, writing to two bishops, Timothy and Titus, (1 Timothy 3, Titus 1) setteth out unto us a perfect description of a true bishop, with all the properties and conditions belonging to the same, unto the which exemplar it shall be hard in these strange days to find the image of any bishop correspondent; yet, for example' sake, let us take this archbishop of Canterbury; and try him by the rule thereof, to see either how near he cometh to the description of St. Paul, or else how far off he swerveth from the common course of others in his time, of his calling. The rule of St. Paul is to be found, 1 Timothy chapter 3, also in his Epistle to Titus, chapter 1 in these words: "A bishop must be faultless, as becometh the minister of God. Not stubborn, nor angry, no drunkard, no fighter, nor given to filthy lucre; but barbarous, one that loveth goodness, sober-minded, righteous, holy, temperate, and such as cleaveth unto the true word and doctrine, that he may be able to exhort," etc.

Unto this rule and touchstone, to lay now the life and conversation of this archbishop, we will first begin with that which is thus written: "*A bishop must be faultless, as becometh the minister of God.*" Like as no man is without sin, and every man carrieth with him his especial vice and fault: so yet nevertheless, the apostle meaneth, that the bishop and minister must be faultless, in comparison of the common conversation of men of the world, which seem more licentiously to live at their own liberties and pleasures, than the bishop or minister ought to do, having small regard unto good example giving: which a bishop and minister most carefully ought to consider, lest by his dissolute life the word of God be slandered and evil spoken of. Which thing to avoid, and the better to accomplish this precept of the apostle, this worthy man evermore gave himself to continual study, not breaking that order that he in the university commonly used, that is, by five of the clock in the morning at his book, and so consuming the time in study and prayer until nine of the clock. He then applied himself (if the prince's affairs did not call him away) until

dinner time to hear suitors, and to dispatch such matters as appertained unto his special cure and charge, committing his temporal affairs, both of his household and other foreign business, unto his officers: so that such things were never impediments either to his study, or to his pastoral charge, which principally consisted in reformation of corrupt religion, and in setting forth of true and sincere doctrine. For the most part always being in commission, he associated himself with learned men for sifting and bolting out of one matter or other, for the commodity and profit of the church of England; by means whereof, and what for his private study, he was never idle: besides that, he accounted it no idle point to bestow one hour or twain of the day in reading over such works and books as daily came from beyond the seas.

After dinner, if any suitors were attendant, he would very diligently hear them, and dispatch them in such sort as every man commended his lenity and gentleness, although the case required that some while divers of them were committed by him to prison. And having no suitors after dinner, for an hour or thereabout he would play at the chess, or behold such as could play. That done, then again to his ordinary study, at the which commonly he for the most part stood, and seldom sat; and there continuing until five of the clock, bestowed that hour in hearing the common prayer, and walking or using some honest pastime until supper time. At supper, if he had no appetite (as many times he would not sup), yet would he sit down at the table, having his ordinary provision of his mess furnished with expedient company, he wearing on his hands his gloves, because he would (as it were) thereby wean himself from eating of meat, but yet keeping the company with such fruitful talk as did repast and much delight the hearers, so that by this means hospitality was well furnished, and the alms-chest well maintained for relief of the poor. After supper, he would consume one hour at the least in walking, or some other honest pastime, and then again until nine of the clock, at one kind of study or other; so that no hour of the day was spent in vain, but the same was so bestowed, as tended to the glory of God, the service of the prince, or the commodity of the church; which his well-bestowing of his time procured to him most happily a good report of all men, to be in respect of other men's conversation faultless, as it became the minister of God.

“*That a bishop ought not to be stubborn.*” — Secondly, it is required, “that a bishop ought not to be stubborn:” with which kind of vice, without great wrong, this archbishop in no wise ought to be charged; whose nature was such as none more gentle, or sooner won to an honest suit or purpose; specially in such things, wherein by his word, writing, counsel, or deed, he might gratify either any gentle or noble man, or do good to any mean person, or else relieve the needy and poor. Only in causes pertaining to God or his prince, no man more stout, more constant, or more hard to be won; as in that part his earnest defense in the parliament-house above three days together, in disputing against the Six Articles of Gardiner’s device, can testify. And though the king would needs have them upon some politic consideration to go forward, yet Cranmer so handled himself as well in the parliament house, as afterwards by writing, so obediently and with such humble behavior in words towards his prince, protesting the cause not to be his, but Almighty God’s, who was the Author of all truth, that the king did not only well like his defense (willing him to depart out of the parliament house, into the council chamber, whilst the act should pass and be granted, for safeguard of his conscience; which he with humble protestation refused, hoping that his majesty in process of time would revoke them again), but also, after the parliament was finished, the king, perceiving the zealous affection that the archbishop bare towards the defense of his cause, which many ways by scriptures and manifold authorities and reasons he had substantially confirmed and defended, sent the lord Cromwell, then vicegerent, with the two dukes of Norfolk and Suffolk, and all the lords of the parliament, to dine with him at Lambeth; <sup>f14</sup> where it was declared by the vicegerent, and the two dukes, that it was the king’s pleasure, that they all should in his highness’s behalf, cherish, comfort, and animate him, as one that for his travail in that parliament had showed himself both greatly learned, and also discreet and wise: and therefore they willed him not to be discouraged for any thing that was passed contrary to his allegations. He most humbly thanked the king’s majesty of his great goodness towards him, and them for all their pains, saying, “I hope in God, that hereafter my allegations and authorities shall take place to the glory of God and the commodity of the realm; in the mean time I will satisfy myself with the honorable consent of your honors, and the whole parliament.”

Here is to be noted, that this man's stout and godly defense of the truth herein so bound the prince's conscience, that he would not permit the truth in that man to be clean overthrown with authority and power; and therefore this way God working in the prince's mind, a plain token was declared hereby, that all things were not so sincerely handled in the confirmation of the said Six Articles as they ought to have been; for else the prince might have had a just cause to have borne his great indignation towards the archbishop. Let us pray that both the like stoutness may be perceived in all ecclesiastical and learned men, where the truth ought to be defended, and also the like relenting and flexibility may take place in princes and noblemen, when they shall have occasion offered them to maintain the same, so that they utterly overwhelm not the truth by self-will, power, and authority. Now in the end this archbishop's constancy was such towards God's cause, that he confirmed all his doings by bitter death in the fire, without respect of any worldly treasure or pleasure. And as touching his stoutness in his prince's cause, the contrary resistance of the duke of Northumberland against him proved right well his good mind that way; which chanced by reason that he would not consent unto the dissolving of chantries, until the king came of age, to the intent that they might then better serve to furnish his royal estate, than to have so great treasure consumed in his nonage: which his stoutness, joined with such simplicity, surely was thought to divers of the council a thing incredible: specially in such sort to contend with him, who was so accounted in this realm, as few or none would or durst gainstand him.

So dear was to him the cause of God and of his prince, that for the one he would not keep his conscience dogged, nor for the other lurk or hide his head. Otherwise (as it is said) his very enemies might easily entreat him in any cause reasonable; and such things as he granted, he did without any suspicion of upbraiding or meed<sup>f15</sup> therefor: so that he was altogether void of the vice of stubbornness, and rather culpable of overmuch facility and gentleness.

*“Not angry.”* — Then followeth *“Not angry.”* Surely if overmuch patience may be a vice, this man may seem peradventure to offend rather on this part than on the contrary. Albeit for all his doings I cannot say: for the most part, such was his mortification that way, that few we shall find in whom the saying of our Savior Christ so much prevailed as with him, who

would not only have a man to forgive his enemies, but also to pray for them: that lesson never went out of his memory. For it was known that he had many cruel enemies, not for his own deserts, but only for his religion's sake: and yet whatsoever he was that sought his hindrance, either in goods, estimation, or life, and upon conference would seem never so slenderly any thing to relent or excuse himself, he would both forget the offense committed, and also evermore afterwards friendly entertain him, and show such pleasure to him, as by any means possible he might perform or declare, insomuch that it came into a common proverb, "Do unto my lord of Canterbury displeasure, or a shrewd turn, and then you may be sure to have him your friend while he liveth." Of which his gentle disposition in abstaining from revengement, amongst many examples thereof, I will repeat here one: —

It chanced an ignorant priest and parson in the north parts (the town is not now in remembrance, but he was a kinsman of one Chersey, a grocer, dwelling within London, being one of those priests that use more to study at the ale-house, than in his chamber or in his study), to sit on a time with his honest neighbors at the ale-house within his own parish, where was communication ministered in commendation of my lord Cranmer, archbishop of Canterbury. This said parson, envying his name only for religion's sake, said to his neighbors, "What make you of him," quoth he, "he was but an hostler, and hath no more learning than the goslings that go yonder on the green;" with such like slanderous and uncomely words. These honest neighbors of his, not well bearing those his unseemly words, articulated against him, and sent their complaint to the lord Cromwell, then vicegerent in causes ecclesiastical, who sent for the priest, and committed him to the Fleet, minding to have had him recant those his slanderous words at Paul's Cross. Howbeit the lord Cromwell having great affairs of the prince then in hand, forgot his prisoner in the Fleet. So that this Chersey, the grocer, understanding that his kinsman was in durance in the Fleet only for speaking words against my lord of Canterbury, consulted with the priest, and between them devised to make suit rather unto the archbishop for his deliverance, than to the lord Cromwell, before whom he was accused; understanding right well that there was great diversity of natures between those two estates, the one gentle and full of clemency, and the other severe and somewhat intractable, namely, against a papist: so

that Chersey took upon him first to try my lord of Canterbury's benignity, namely, for that his cousin's accusation touched only the offense against him, and none other. Whereupon the said Chersey came to one of the archbishop's gentlemen (whose father bought yearly all his spices and fruit of the said Chersey, and so thereby of familiar acquaintance with the gentleman), who, opening to him the trouble wherein his kinsman was, requested that he would be a means to my lord his master, to hear his suit in the behalf of his kinsman.

The matter was moved. The archbishop, like as he was of nature gentle, and of much clemency, so would he never show himself strange unto suitors, but incontinently sent for the said Chersey. When he came before him, Chersey declared, that there was a kinsman of his in the Fleet, a priest of the north country, "and as I may tell your grace the truth," quoth Chersey, "a man of small civility, and of less learning. And yet he hath a parsonage there, which now — by reason that my lord Cromwell hath laid him in prison — being in his cure, is unserved; and he hath continued in durance above two months, and is called to no answer, and knows not when he shall come to any end, so that this his imprisonment consumeth his substance, and will utterly undo him, unless your grace be his good lord." "I know not the man," said the archbishop, "nor what he hath done, why he should be thus in trouble." Said Chersey again, "He only hath offended against your grace, and against no man else, as may well be perceived by the articles objected against him;" the copy whereof the said Chersey then exhibited to the said archbishop of Canterbury, who, well perusing the said articles, said, "this is the common talk of all the ignorant papistical priests in England against me. Surely," said he, "I was never made privy to this accusation, and of his endurance I never heard before this time. Notwithstanding, if there be nothing else to charge him withal against the prince or any of the council, I will, at your request, take order with him, and send him home again to his cure to do his duty;" and so thereupon sent his ring to the warden of the Fleet, willing him to send the prisoner unto him, with his keeper at afternoon.

When the keeper had brought the prisoner at the hour appointed, and Chersey had well instructed his cousin in any wise to submit himself, to the archbishop, confessing his fault, whereby that way he should most easily have an end, and win his favor; thus the parson being brought into

the garden at Lambeth, and there the archbishop, sitting under the vine, demanded of the parson, what was the cause of his endurance, and who committed him to the Fleet. The parson answered and said, that the lord Cromwell sent him thither, for that certain malicious parishioners of his parish had wrongfully accused him of, words which he never spake nor meant. Chersey, hearing his foolish cousin so far out of the way from his former instruction, said, "Thou dastardly dolt and varlet! is this thy promise that thou madest to me? Are there not a great number of thy honest neighbors' hands against thee, to prove thee a liar?" "Surely my lord," quoth Chersey, "it is pity to do him good. I am sorry that I have troubled your grace thus far with him." "Well," said the archbishop unto the parson, "if you have not offended me, I can do you no good; for I am entreated to help one out of trouble that hath offended against me. If my lord Cromwell hath committed you to prison wrongfully, that lieth in himself, to amend, and not in me. If your offense only hath touched me, I will be bold to do somewhat for your friends' sake here. If you have not offended against me, then have I nothing to do with you, but that you may go, and remain from whence you came." Lord, what ado his kinsman Chersey made with him, calling him all kind of opprobrious names! In the end my lord of Canterbury, seeming to rise and go his ways, the fond priest fell on his knees, and said, "I beseech your grace to forgive me this offense, assuring your grace that I spake those words being drunk, and not well advised." "Ah," said my lord, "this is somewhat, and yet it is no good excuse: for drunkenness evermore uttereth that which lieth hid in the heart of man when he is sober;" alleging a text or twain out of the Scriptures concerning the vice of drunkenness, which cometh not now to remembrance. "Now therefore," said the archbishop, "that you acknowledge somewhat your fault, I am content to commune with you, hoping that you are at this present of an indifferent sobriety. Tell me then," quoth he, "did you ever see me, or were you ever acquainted with me before this day?" The priest answered and said that never in his life he saw his grace. "Why then," said the archbishop, "what occasion had you to call me an hostler, and that I had not so much learning as the goslings which then went on the green before your face? If I have no learning you may now try it, and be out of doubt thereof: therefore I pray you oppose me, either in grammar or in other liberal sciences; for I have at one time or

other tasted partly of them. Or else, if you are a divine, say somewhat that way.”

The priest being amazed at my lord’s familiar talk, made answer and said, “I beseech your grace to pardon me. I am altogether unlearned, and understand not the Latin tongue, but very simply. My only study hath been to say my service and mass, fair and deliberate, which I can do as well as any priest in the country where I dwell, I thank God.” “Well,” said the other, “if you will not oppose me, I will be so bold to oppose you, and yet as easily as I can devise; and that only in the story of the Bible now in English, in which I suppose that you are daily exercised. Tell me therefore who was king David’s father,” said my lord. The priest stood still, pausing a while, and said, “In good faith my lord, I have forgotten his name.” Then said the other again to him, “If you cannot tell that, I pray you tell me then, who was Solomon’s father?” The fond foolish priest, without all consideration what was demanded of him before, made answer, “Good my lord, bear with me, I am no further seen in the Bible, than is daily read in our service in the church.”

The archbishop then answering, said, “This my question may be found well-answered in your service. But I now well perceive, howsoever ye have judged heretofore of my learning, sure I am that you have none at all. But this is the common practice of all you that be ignorant and superstitious priests, to slander, backbite, and hate all such as are learned and well-affected towards God’s word and sincere religion. Common reason might have taught you what an unlikely thing it was, and contrary to all manner of reason, that a prince, having two universities within his realm of well-learned men, and desirous to be resolved of as doubtful a question as in these many years the like was not moved within Christendom, should be driven to that necessity for the defense of his cause, to send out of his realm an hostler, being a man of no better knowledge than is a gosling, in an embassage to answer all learned men, both in the court of Rome and the emperor’s court, in so difficult a question as toucheth the king’s matrimony, and the divorce thereof. I say, if you were men of any reasonable consideration, you might think it both unseemly and uncomely for a prince so to do. But look, where malice reigneth in men, there reason can take no place; and therefore I see by it, that you all are at a point with me, that no reason or authority can

persuade you to favor my name, who never meant evil to you, but both your commodity and profit. Howbeit, God amend you all, forgive you, and send you better minds!" With these words the priest seemed to weep, and desired his grace to pardon his fault and frailty, so that by his means he might return to his cure again, and he would sure recant those his foolish words before his parishioners so soon as he came home, and would become a new man. "Well," said the archbishop, "so had you need:" and giving him a godly admonition to refuse the haunting of the alehouse, and to bestow his time better in the continual reading of the Scriptures, he dismissed him from the Fleet.

The lord Cromwell, perceiving within a fortnight after that his prisoner was sent home without any open punishment, came to Lambeth unto the archbishop, and in a great heat said to him, "My lord, I understand that you have dispatched the northern priest, that I of late sent to the Fleet, home again, who dishonestly railed of you, and called you an hostler." "Indeed I have so done," said he again, "for that in his absence the people of his cure wanted their divine service." "It is very devout divine service that he saith," quoth the lord Cromwell. "It were more meet for him to be an hostler than a curate, who sticked not to call you an hostler. But I thought so much what you would do, and therefore I would not tell you of his knavery when I sent him to prison. Howbeit, henceforth, they shall cut your throat, before that I say any thing more to them on your behalf." "Why, what would you have done with him?" quoth the archbishop. "There was nothing laid to his charge, other than words spoken against me; and now the man is repentant and well-reconciled, and hath been at great charges in prison: it is time therefore that he were rid out of his trouble." "Well," said my lord Cromwell, "I meant that he should have preached at Paul's Cross a recantation before he had gone home." "That had been well done," quoth the other, "for then you would have had all the world as well to wonder at me as at him." "Well, well," said the lord Cromwell, "we shall so long bear with these popish knaves, that at length they will bring us indeed to be wondered at of the whole world."

This example, among others, serveth to declare that there remained small desire of revenging in the said archbishop. But what should I say more? his quietness and mortification this way was such, that it is reported of all that knew him, that he never raged so far with any of his household

servants, as once to call the meanest of them varlet or knave in anger, much less to reprove a stranger with any reproachful words. Much unlike, in this part, to the property (as it seemeth) of some other inferior bishops of this realm, which have not spared to fly in the faces, to pluck off the beards, to burn the hands, to beat and scourge with rods the bodies, of both gentlemen, married men and others, having almost nothing else in their mouth, but “fools” and “knaves,” etc.: and yet, after all this, think themselves good perfect bishops, after the rule which followeth and saith, “No striker, no fighter.”

*“No striker, no fighter.”* — From which kind of vice, the nature of this archbishop was so far off, as was his doctrine which he professed, and death which he suffered, far off from all condition and example of blind popery. After the prohibition of these foresaid vices, succeedeth the mother of all good virtues necessarily required of all true Christians, but chiefly of a spiritual prelate, which is, “Not given to filthy lucre, but harborous.”

*“Not given to filthy lucre, but harborous,”* etc. The contrary whereof was so odious unto St. Paul, that he esteemed the same no less than a kind of idolatry, in that it maketh men forget their duty to God so far, and instead of him, to worship their treasure. How little this prelate we speak of was infected with this vice, and how he was no niggard, all kind of people that knew him (as well learned beyond the seas and on this side, to whom yearly he gave in exhibition no small sums of money, as others, both gentlemen, mean men, and poor men, who had in their necessity that which he could conveniently spare, lend, or make) can well testify. And albeit such was his liberality to all sorts of men, that no man did lack whom he could do for, either in giving or lending; yet nevertheless such was again his circumspection, that when he was apprehended and committed by queen Mary to the Tower, he owed no man living a penny, that could or would demand any duty of him, but satisfied every man to the uttermost: whereas no small sums of money were owing him of divers persons, which by breaking their bills and obligations he freely forgave and suppressed before his attainder. Insomuch that when he perceived the fatal end of king Edward should work to him no good success touching his body and goods, he incontinently called for his officers, his steward and others,

commanding them in any wise to pay where any penny was owing, which was out of hand dispatched.

And then he said, “Now I thank God, I am mine own man, and in conscience, with God’s help, able else to answer all the world and worldly adversities;” which some men suppose he might also have avoided, if he would have been counseled by some of his friends.

It followeth, moreover, “*Harborous.*” — And as touching this word harborous, whereby is meant the good maintenance of hospitality; so little was this property lacking in him, that some men, misliking the same, thought it rather a house of overmuch lavishing and unprofitable expense. But as nothing can be so well done, which by some one or other shall not be maligned and detracted; so neither did this man lack his cavillers, some finding fault with his overmuch prodigality, some, on the contrary part, repining and complaining of his spare house and strait order, much under the state of his revenues and calling. Of which two, the first sort must consider the causes which moved him to that liberal and large kind of expenses; wherein here cometh to be considered, the time wherein he served, which was when reformation of religion first began to be advanced, in which time the whole weight and care of the same most chiefly depended upon his hand; during which season, almost for the space of sixteen years together, his house was never lightly unfurnished of a number both of learned men and commissioners, from time to time appointed for deciding of ecclesiastical affairs. And thus, as he seemed to some over-large and lavishing more than needed in hospitality; so on the other side there wanted not some of whom he was much noted and accused again, yea and also complained of to king Henry the eighth, for too slender and niggardly housekeeping, as not worthy to be accounted the hospitality of a mean gentleman, as here following shall appear.

After that the ample and great possessions, revenues, jewels, rich ornaments, and other treasures of the abbeys were dissolved and brought into the king’s hands, in the dissolving whereof many cormorants were fed and satisfied, and yet not so fully, satisfied, but that within a few years they began to wax hungry again: and for so much as no more could be scraped now out of abbeys, they began to seek how by some other prey to satisfy their appetites, which was to tickle the king’s ears with the rich

revenue of the bishops' lands. And to bring this device to pass, they procured sir Thomas Seymour, knight of the privy chamber, to be a promoter of the matter; who not in all points much favoring the archbishop, having time and a convenient occasion, declared to the king that my lord of Canterbury did nothing else but sell his woods, and let his leases by great and many fines, making havoc of all the royalties of the archbishopric; and that only to the intent to gather up treasure for his wife and children, keeping no manner of hospitality, in respect of so great a revenue: advertising the king further, that it was the opinion of many wise men, that it were more meet for the bishops to have a sufficient yearly stipend in money out of the exchequer, than to be cumbered with those temporal affairs of their royalties, being impediments unto their study and pastoral charge; and his highness to have their lands and royalties converted to his proper use, which besides their honest stipends, would be unto his majesty no small commodity and profit.

When the king had heard his fair tale, he said little thereunto, other than this: "Well," quoth he, "we will talk more of this matter at another time." Now, within a fortnight after or thereabout (whether by chance, or of set purpose, it is not known), it came to pass, that one day when his highness going to dinner had washed, sir Thomas Seymour then holding the ewer, said to the said sir Thomas, "Go you out of hand to Lambeth, unto my lord of Canterbury, and bid him to be with me at two of the clock at afternoon, and fail not." Sir Thomas straightways went to Lambeth, and as he came to the gate the porter being in the lodge came out, and conveyed him to the hall, which was thoroughly furnished and set, both with the household servants and strangers, with four principal head messes of officers, as daily it was accustomed to be. When sir Thomas Seymour saw that stately large hall so well set and furnished, being therewith abashed, and somewhat guilty of an untruth told to the king before, he retired back, and would needs have gone to the archbishop of Canterbury by the chapel, and not through the hall. Richard Neville, gentleman, then steward of the household, perceiving his retire, came by and by unto him, and after gentle entertainment demanded of him whether he would speak with my lord or no? Sir Thomas said, that he must needs do so from the king's highness, saying unto him, "and this way I am going to my lord's grace." "Sir," said the steward, "you cannot go that way, for the door is fast shut, in the

dinner time:" and so, by gentle means, brought him up to my lord's chamber through the hall, who then was at dinner: with whom he dined, after he had done his message, whose ordinary fare might always well beseem a right honorable personage. When dinner was scarce done, sir Thomas took his leave of my lord, and went again to the court.

So soon as the king's highness saw him, he said to him; "Have you been with my lord of Canterbury?" Sir Thomas answered, "That I have, if it please your majesty, and he will be with your highness straightways." "Dined you not with him?" said the king. "Yes, sir," said he, "that have I done." And with that word, whether he espied by the king's countenance, or by his words anything tending to displeasure, he straightway without delay kneeled down upon his knee, and said, "I beseech your majesty to pardon me: I do now well remember and understand, that of late I told your highness a great untruth concerning my lord of Canterbury's housekeeping: but from henceforth I intend never to believe that person which did put that vain tale into my head; for I assure your highness that I never saw so honorable a hall set in this realm (besides your majesty's hall) in all my life, with better order, and so well furnished in each degree. If I had not seen it myself, I could never have believed it, and himself also so honorably served." "Ah sir," quoth the king's highness, "have you now espied the truth? I thought you would tell me another tale when you had been there. He was a very varlet," quoth the king, "that told you that tale: for he spendeth (ah, good man!)" said the king, "all that he hath in housekeeping. But now I perceive which way the wind bloweth. There are a sort of you to whom I have liberally given of the possessions and revenues of the suppressed monasteries, which like as you have lightly gotten, so have you more unthriftilly spent, some at dice, other some in gay apparel, and otherways worse, I fear me: and now that all is gone, you would fain **have me make another chevance** <sup>a17</sup> with the bishops' lands, to accomplish your greedy appetites. But let no other bishops bestow their revenues worse than my lord of Canterbury doth: then shall you have no cause to complain of their keeping of house."

And thus the tale being shut up, and ended by the king's highness, neither sir Thomas Seymour, nor any other on his behalf, ever after durst renew or revive that suit, or any more in king Henry's days; so that it may be evident to all indifferent men, the liberality of the archbishop in

housekeeping what it was, which being defended and commended by the prince himself, rather may give a good example to his posterity to follow, than was then to be depraved of any private subject, such as knew him not.

In which archbishop this moreover is to be noted, with a memorandum touching the relief of the poor, impotent, sick, and such as then came from the wars at Boulogne, and other parts beyond the seas, lame, wounded, and destitute: for whom he provided, besides his mansion-house at Beaksbourne in Kent, the parsonage-barn, well furnished with certain lodgings for the sick and maimed soldiers; to whom were also appointed the almoner, a physician, and a surgeon, to attend upon them, and to dress and cure such as were not able to resort to their countries, having daily from the bishop's kitchen hot broth and meat: for otherwise the common alms of the household was bestowed upon the poor neighbors of the shire. And when any of the impotent did recover and were able to travel, they had convenient money delivered to bear their charges, according to the number of miles from that place distant. And this good example of mercy and liberal benignity, I thought here good not in silence to be suppressed, whereby others may be moved according to their vocation, to walk in the steps of no less liberality, than in him in this behalf appeared.

*“One that loveth goodness, sober-minded, righteous, holy, and temperate.”* — Now followeth together these virtues, *“One that loveth goodness, sober-minded, righteous, holy, and temperate.”* As concerning these qualities, the trade of his life before joined with his benign and gentle disposition, doth testify that he could not be void of these good virtues reigning in him, who was so abundantly adorned with the others, which above we have declared.

*“To cleave fast unto the true word of doctrine, that he may be able to exhort with wholesome learning, and to reprove them that say against it.”* — Then concludeth St. Paul with the most excellent virtue of all others to be wished in a prelate of the church. For if this constancy be not in him to this end, that is, *“To cleave fast unto the true word of doctrine, that he may be able to exhort with wholesome learning, and to improve them that say against it;”* (Titus 1) if he be void (I say) of these gifts and graces, he is worthy of no commendation, but shall seem an idol, and a deceiver of the

world. Neither shall he deserve the name of a bishop, if either for dread or meed, affection or favor, he do at any time or in any point swerve from the truth. As in this behalf the worthy constancy of this said archbishop never, for the most part, shrank from any manner of storm; but was so many ways tried, that neither favor of his prince, nor fear of the indignation of the same, nor any other worldly respect, could alienate or change his purpose, grounded upon that infallible doctrine of the gospel. Notwithstanding, his constant defense of God's truth was ever joined with such meekness toward the king, that he never took occasion of offense against him.

At the time of setting forth the Six Articles, mention was made before in the story of king Henry the eighth, how adventurously this archbishop Thomas Cranmer did oppose himself, <sup>f16</sup> standing as it were, post alone, against the whole parliament, disputing and replying three days together against the said articles: insomuch that the king, when neither he could mislike his reasons, and yet would needs have these articles to pass, required him to absent himself for the time out of the chamber, while the act should pass, and so he did; and how the king afterward sent all the lords of the parliament unto the archbishop to Lambeth to cheer his mind again, that he might not be discouraged, all which appeareth above expressed: and this was done during yet the state and time of the lord Cromwell's authority.

And now that it may appear likewise, that after the decay of the lord Cromwell, yet his constancy in Christ's cause did not decay, you shall hear what followeth after. For after the apprehension of the lord Cromwell, when the adversaries of the gospel thought all things sure now on their side, it was so appointed amongst them, that ten or twelve bishops, and other learned men, joined together in commission, came to the said archbishop of Canterbury for the establishing of certain articles of our religion, which the papists then thought to win to their purpose against the said archbishop. For having now the lord Cromwell fast and sure, they thought all had been safe and sure for ever: as indeed to all men's reasonable consideration, that time appeared so dangerous, that there was no manner of hope that religion reformed should any one week longer stand, such account was then made of the king's untowardness thereunto; insomuch, that of all those commissioners there was not one left to stay on

the archbishop's part, but he alone against them all stood in the defense of, the truth; and those that he most trusted to, namely bishop Heath, and bishop Skip, left him in the plain field, who then so turned against him, that they took upon them to persuade him to their purpose; and, having him down from the rest of the commissioners into his garden at Lambeth, there by all manner of effectual persuasions entreated him to leave off his overmuch constancy, and to incline, unto the king's intent, who was fully set to have it otherwise than he then had penned, or meant to have set abroad.

When those two his familiars, with one or two others his friends, had used all their eloquence and policy, he, little regarding their inconstancy and remissness in God's cause or quarrel, said unto them right notably, "You make much ado to have me come to your purpose, alleging that it is the king's pleasure to have the articles, in that sort you have devised them, to proceed; and now that you do perceive his highness by sinister information to be bent that way, you think it a convenient thing to apply unto his highness's mind. You be my friends both, especially the one of you I did put to his majesty as of trust. Beware (I say) what you do. There is but one truth in our articles to be concluded upon, which if you do hide from his highness by consenting unto a contrary doctrine, and then after in process of time, when the truth cannot be hidden from him, his highness shall perceive how that you have dealt colorably with him. I know his grace's nature so well," quoth the archbishop, "that he will never after trust and credit you, or put any good confidence in you. And as you are both my friends, so therefore I will you to beware thereof in time, and discharge your consciences in maintenance of the truth." But all this would not serve, for they still swerved; and in discharging of his conscience and declaring the truth unto the king, God so wrought with the king, that his highness joined with him against the rest, so that the Book of Articles passing on his side, he won the goal from them all, contrary to all their expectations, when many wagers would have been laid in London, that he should have been laid up with Cromwell at that time in the Tower, for his stiff standing to his tackle. After that day there could neither counselor, bishop, nor papist win him out of the king's favor.

Notwithstanding, not long after that, certain of the council, whose names need not to be repeated, by the enticement and provocation of his ancient

enemy the bishop of Winchester, and others of the same sect, attempted the king against him, declaring plainly, that the realm was so infected with heresies and heretics, that it was dangerous for his highness further to permit it unreformed, lest peradventure by long suffering, such contention should arise and ensue in the realm among his subjects, that thereby might spring horrible commotions and uproars, like as in some parts of Germany it did not long ago: the enormity whereof they could not impute to any so much, as to the archbishop of Canterbury, who by his own preaching, and his chaplains, had filled the whole realm full of divers pernicious heresies. The king would needs know his accusers. They answered that forasmuch as he was a counselor, no man durst take upon him to accuse him; but, if it would please his highness to commit him to the Tower for a time, there would be accusations and proofs enow against him: for otherwise, just testimony and witness against him would not appear, “and therefore your highness,” said they, “must needs give us the council, liberty and leave to commit him to durance.”

The king, perceiving their importunate suit against the archbishop (but yet meaning not to have him wronged, and utterly given over into their hands), granted unto them that they should the next day commit him to the Tower for his trial. When night came, the king sent sir Anthony Denny about midnight to Lambeth to the archbishop, willing him forthwith to resort unto him at the court. The message done, the archbishop speedily addressed himself to the court, and coming into the gallery where the king walked, and tarried for him, his highness said, “Ah, my lord of Canterbury! I can tell you news. For divers weighty considerations it is determined by me, and the council, that you tomorrow, at nine of the clock, shall be committed to the Tower, for that you and your chaplains (as information is given us) have taught and preached, and thereby sown within the realm, such a number of execrable heresies, that it is feared, the whole realm being infected with them, no small contentions and commotions will rise thereby amongst my subjects, as of late days the like was in divers parts of Germany: and therefore the council have requested me, for the trial of the matter, to suffer them to commit you to the Tower, or else no man dare come forth, as witness in these matters, you being a counselor.”

When the king had said his mind, the archbishop kneeled down and said, “I am content, if it please your grace, with all my heart, to go thither at your highness’s commandment. And I most humbly thank your majesty that I may come to my trial; for there be that have many ways slandered me: and now this way I hope to try myself not worthy of such report.”

The king, perceiving the man’s uprightness, joined with such simplicity, said, “O Lord, what manner of man be you! What simplicity is in you! I had thought that you would rather have sued to us to have taken the pains to have heard you and your accusers together for your trial, without any such endurance. Do you not know, what state you be in with the whole world, and how many great enemies you have? Do you not consider what an easy thing it is, to procure three or four false knaves to witness against you? Think you to have better luck that way, than your Master Christ had? I see by it you will run headlong to your undoing, if I would suffer you. Your enemies shall not so prevail against you, for I have otherwise devised with myself to keep you out of their hands. Yet notwithstanding tomorrow, when the council shall sit, and send for you, resort unto them, and if in charging you with this matter, they do commit you to the Tower, require of them, because you are one of them, a counselor, that you may have your accusers brought before them, and that you may answer their accusations before them, without any further endurance, and use for yourself as good persuasions that way as you may devise; and if no entreaty or reasonable request will serve, then deliver unto them this my ring (which then the king delivered unto the archbishop), and say unto them, ‘If there be no remedy, my lords, but that I must needs go to the Tower, then I revoke my cause from you, and. appeal to the king’s own person by this his token unto you all,’ for” (said the king then unto the archbishop) “so soon as they shall see this my ring, they know it so well, that they shall understand that I have resumed the whole cause into mine own hands and determination, and that I have discharged them thereof.”

The archbishop, perceiving the king’s benignity so much to himwards, had much ado to forbear tears. “Well,” said the king, “go your ways, my lord, and do as I have bidden you.” My lord, humbling himself with thanks, took his leave of the king’s highness for that night.

On the morrow about nine of the clock before noon, the council sent a gentleman-usher for the archbishop, who when he came to the council-chamber door, could not be let in; but of purpose (as it seemed) was compelled there to wait among the pages, lackeys and serving-men all alone. Dr. Butts the king's physician resorting that way, and espying how my lord of Canterbury was handled, went to the king's highness, and said, "My lord of Canterbury, if it please your grace, is well promoted; for now he is become a lackey or a serving-man: for yonder he hath stood this half hour at the council-chamber door amongst them." "It is not so," quoth the king, "I trow; the council hath not so little discretion as to use the metropolitan of the realm in that sort, specially being one of their own number. But let them alone," said the king, "and we shall hear more soon."

Anon the archbishop was called into the council-chamber, to whom was alleged, as before is rehearsed. The archbishop answered in like sort as the king had advised him; and in the end, when he perceived that no manner of persuasion or entreaty could serve, he delivered them the king's ring, revoking his cause into the king's hands. The whole council being thereat somewhat amazed, the earl of Bedford with a loud voice, confirming his words with a solemn oath, said, "When you first began this matter, my lords, I told you what would come of it. Do you think that the king will suffer this man's finger to ache? Much more, I warrant you, will he defend his life against brabbling varlets! You do but cumber yourselves to hear tales and fables against him." And so incontinently upon the receipt of the king's token, they all arose, and carried the king his ring, surrendering that matter, as the order and use was, into his own hands.

When they were all come to the king's presence, his highness with a severe countenance said unto them, "Ah, my lords! I thought I had had wiser men of my council than now I find you. What discretion was this in you, thus to make the primate of the realm, and one of you in office, to wait at the council-chamber door amongst serving men? You might have considered that he was a councilor as well as you, and you had no such commission of me so to handle him. I was content that you should try him as a counselor, and not as a mean subject. But now I well perceive that things be done against him maliciously, and if some of you might have had your minds, you would have tried him to the uttermost. But I do you all to wit, and protest, that if a prince may be beholden unto his subject [and so,

solemnly laying his hand upon his breast, said], by the faith I owe to God, I take this man here, my lord of Canterbury, to be of all other a most faithful subject unto us, and one to whom we are much beholden;" giving him great commendations otherwise. And with that one or two of the chiefest of the council, making their excuse, declared, that in requesting his endurance, it was rather meant for his trial, and his purgation against the common fame and slander of the world, than for any malice conceived against him. "Well, well, my lords," quoth the king, "take him and well use him, as he is worthy to be, and make no more ado." And with that every man caught him by the hand, and made fair weather of altogether, which might easily be done with that man.

And it was much to be marveled, that they would go so far with him, thus to seek his undoing; understanding this well before, that the king most entirely loved him, and always would stand in his defense, whosoever spake against him; as many other times the king's patience was by sinister informations against him tried. Insomuch that the lord Cromwell was evermore wont to say unto him, "My lord of Canterbury, you are most happy of all men; for you may do and speak what you list: and, say what all men can against you, the king will never believe one word to your detriment or hindrance. I am sure I take more pains than all the council doth, and spend more largely in the king's affairs, as well beyond the seas, as on this side, yea I assure you, even very spies in other foreign realms at Rome and elsewhere, cost me above one thousand marks a year: and do what I can to bring matters to knowledge, for the commodity of the king and the realm, I am every day chidden, and many false tales now and then believed against me; and therefore you are most happy, for in no point can you be discredited with the king." To this the archbishop again answering, "If the king's majesty were not good to me that way, I were not able to stand and endure one whole week; but your wisdom and policy is such, that you are able to shift well enough for yourself."

Now when the king's highness had thus benignly and mercifully dispatched the said archbishop from this sore accusation by the council laid against him, all wise men would have thought that it had been mere folly afterwards to have attempted any matter against him: but yet look, where malice reigneth, there neither reason nor honesty can take place. Such therefore as had conceived deep rancor and displeasure against him,

ceased not to persecute him by all possible means. Then brought they against him a new kind of accusation, and caused sir John Gostwike knight, a man of a contrary religion, to accuse the archbishop openly in the parliament house, laying to his charge his sermons preached at Sandwich, and his lectures read at Canterbury, wherein should be contained manifest heresies against the sacrament of the altar, etc.: which accusation came to the king's ear. "Why" quoth the king, "where dwelleth Gostwike? As I take it, either in Bedfordshire or Buckinghamshire: and hath he so open an ear that he can hear my lord of Canterbury preaching out of Kent? This is very likely," said the king. "If he had been a Kentishman, there had been something worthy of consideration; but as for Gostwike, I know him well enough, and what good religion he is of. Go to him and tell him, said the king to one of his privy chamber, "if he go not to my lord of Canterbury, and so reconcile himself to him, that he may become his good lord, I will pull the gosling's feathers so, that hereafter he shall have little lust to slander the metropolitan, or any other learned man." When sir John Gostwike heard these words, it was no need to bid him haste himself to Lambeth unto the metropolitan, making to him as many friends as possibly he might. When he came to the archbishop he was fain to disclose unto him, by what means he was procured to do that he did, requesting his clemency to be his good lord, or else he took himself utterly undone, being so in the king's indignation, as he understood he was by that afore declared; which suit was soon won at his hand. And so the archbishop, **casting into the satchel behind** <sup>a18</sup> him all those sir John Gostwike's ingratitude, went to the king, and won to sir John his prince's favor again. And thus the king made a short end of this accusation, A.D. 1544.

Well, here you may perceive that malicious invention went not the wisest way to work, to procure a stranger dwelling afar off, to accuse the archbishop of his doctrine preached in his diocese; and therefore hath blind malice learned some more wisdom now to accuse their archbishop in such sort as he shall never be able to avoid it. And therefore it was procured by his ancient enemies, that not only the prebendaries of his cathedral church in Canterbury, but also the most famous justices of peace in the shire, should accuse him, and article against him; which in very deed was most substantially brought to pass, and the articles both well written and subscribed, were delivered to the king's highness, as a thing of such effect,

that there must needs follow to the said archbishop both indignation of the prince, and condign punishment for his grievous offense committed by him and his chaplains, in preaching such erroneous doctrine as they did within his diocese of Canterbury, whereof they being such witnesses of credit, no man had cause to doubt of their circumspect doings. This accusation, particularly set out, was delivered to the king by some of the council's means. When the king had perused the book, he wrapped it up, and put it in his sleeve; and finding occasion to solace himself upon the Thames, came with his barge furnished with his musicians along by Lambeth bridge towards Chelsea. The noise of the musicians provoked the archbishop to resort to the bridge to do his duty, and to salute his prince: whom when the king had perceived to stand at the bridge, eftsoons he commanded the watermen to draw towards the shore, and so came straight to the bridge. "Ah, my chaplain!" said the king to the archbishop, "come into the barge to me." The archbishop declared to his highness, that he would take his own barge and wait upon his majesty. "No," said the king, "you must come into my barge, for I have to talk with you." When the king and the archbishop, all alone in the barge, were set together, said the king to the archbishop, "I have news out of Kent for you, my lord." The archbishop answered, "Good, I hope, if it please your highness." "Marry," said the king, "they be so good, that I now know the greatest heretic in Kent;" and with that pulled out of his sleeve the book of articles against both the said archbishop and his preachers, and gave the book to him, willing him to peruse the same. When the archbishop had read the articles, and saw himself so uncourteously handled of his own church whereof he was head (I mean of the prebendaries of his cathedral church, and of such his neighbors as he had many ways gratified, I mean the justices of the peace), it much grieved him; notwithstanding he kneeled down to the king, and besought his majesty to grant out a commission to whomsoever it pleased his highness, for them to try out the truth of this accusation.

"In very deed," said the king, "I do so mean; and you yourself shall be chief commissioner, to adjoin to you such two or three more as you shall think good yourself." "Then it will be thought," quoth the archbishop to the king, "that it is not indifferent, if it please your grace, that I should be mine own judge, and my chaplains also." "Well," said the king, "I will have none other but yourself, and such as you will appoint: for I am sure that

you will not halt with me in any thing, although you be driven to accuse yourself. And I know partly how this gear proceedeth, and if you handle the matter wisely, you shall find a pretty conspiracy devised against you.” “Whom will you have with you?” said the king. “Whom it shall please your grace to name,” quoth the archbishop. “I will appoint Dr. Belhouse for one, name you the other,” said the king, “meet for that purpose.” “My chancellor, Dr. Coxe, and Hussey my registrar,” said the archbishop, “are men expert to examine such troublesome matters.” “Well,” said the king, “let there be a commission made forth, and out of hand get you into Kent, and advertise me of your doings.”

They came into Kent, and there they sat about three weeks to bolt out who was the first occasion of this accusation; for thereof the king would chiefly be advertised. Now the inquisition being begun by the commissioners, every man shrunk in his horns, and no man would confess any thing to the purpose: for Dr. Coxe and Hussey, being friendly unto the papists, handled the matter so, that they would permit nothing material to come to light. This thing being well perceived by one of the archbishop’s servants, his secretary, <sup>f17</sup> he wrote incontinently unto Dr. Butts and master Denny, declaring that if the king’s majesty did not send some other to assist my lord, than those that then were there with him, it were not possible that any thing should come to light: and therefore wished that Dr. Lee, or some other stout man that had been exercised in the king’s ecclesiastical affairs in his visitations, might be sent to the archbishop. Upon these letters Dr. Lee was sent for to York by the king, and having the king’s further mind declared unto him, when he came to the court, he resorted incontinently into Kent, so that on All-hallow even he delivered to the archbishop the king’s ring, with a declaration of his highness’s further pleasure: and by and by upon his message done, he appointed the archbishop aforesaid to name him a dozen or sixteen of his officers and gentlemen, such as had both discretion, wit, and audacity, to whom he gave in commission from the king, to search both the purses, chests, and chambers of all those that were deemed or suspected to be of this confederacy, both within the cathedral church and without, and such letters or writings as they could find about them, to bring them to the archbishop and him.

These men thus appointed, went in one hour and instant to the persons' houses and places, that they were appointed unto; and within four hours afterwards the whole conspiracy was disclosed by finding of letters, some from the bishop of Winchester, some from Dr. London at Oxford, and from justices of the shire, with others; so that the first beginning, the proceeding, and what should have been the end of their conspiracy, was now made manifest. Certain chambers and chests of gentlemen of the shire were also searched, where also were found letters serving to this purpose. Amongst all others came to my lord's hands two letters, one of the suffragan of Dover, and another of Dr. Barber a civilian, whom continually the archbishop retained with him in household for expedition of matters in suit before him, as a counselor in the law when need required. These two men being well promoted by the archbishop, he used ever in such familiarity, that when the suffragan, being a prebend of Canterbury, came to him, he always set him at his own mess, and the other never from his table, as men in whom he had much delight and comfort, when time of care and pensiveness chanced. But that which they did, was altogether counterfeit, and the devil was turned into the angel of light, for they were both of this confederacy.

When my lord had gotten these their letters into his hands, he on a day, when it chanced the suffragan to come to him to his house at Beaksbourne, called to him into his study the said suffragan of Dover and Dr. Barber, saying, "Come your ways with me, for I must have your advice in a matter." When they were with him in his study altogether, he said to them, "You twain be men in whom I have had much confidence and trust: you must now give me some good counsel, for I am shamefully abused with one or twain to whom I have showed all my secrets from time to time, and did trust them as myself. The matter is so now fallen out, that they not only have disclosed my secrets, but also have taken upon them to accuse me of heresy, and are become witnesses against me. I require you therefore, of your good advice, how I shall behave myself towards them. You are both my friends, and such as I always have used when I needed counsel. What say you to the matter?" quoth the archbishop. "Marry," quoth Dr. Barber, "such villains and knaves (saving your honor) were worthy to be hanged out of hand without any other law." "Hanging were too good," quoth the suffragan, "and if there lacked one to do execution, I

would be hangman myself.” At these word, the archbishop cast up his hands to heaven, and said. “O Lord, most merciful God, whom may a man trust now-a-days? it is most true which is said, ‘Maledictus qui confidit in homine, et ponit carnem brachium suum.’ There was never man handled as I am: but, O Lord, thou hast evermore defended me, and lent me one great friend and master [meaning the king], without whose protection I were not able to stand upright one day unoverthrown, I praise thy holy name therefor!” And with that he pulled out of his bosom their two letters, and said, “Know ye these letters, my masters?” With that they fell down upon their knees, and desired forgiveness, declaring how they a year before were tempted to do the same; and so, very lamentably weeping and bewailing their doings, besought his grace to pardon and forgive them. “Well,” said the gentle archbishop, “God make you both good men! I never deserved this at your hands: but ask God forgiveness, against whom you have highly offended. If such men as you are not to be trusted, what should I do alive? I perceive now, that there is no fidelity or trust amongst men. I am brought to this point now, that I fear my left hand will accuse my right hand. I need not much marvel hereat, for our Savior Christ truly prophesied of such a world to come in the latter days. I beseech him of his great mercy to finish that time shortly.” And so departing, he dismissed them both with gentle and comfortable words, in such sort that never after appeared in his countenance or words any remembrance thereof.

Now, when all those letters and accusations were found, they were put into a chest, the king’s majesty minding to have perused some of them, and to have partly punished the principals of it. The chest and writings were brought to Lambeth, at what time began the parliament. Lord, what ado there was to procure the king a subsidy, to the intent that thereupon might ensue a pardon, which indeed followed; and so nothing was done, other than their falsehood known. This was the last push of the pike that was inferred against the said archbishop in king Henry the eighth’s days: for never after durst any man move matter against him in his time.

And thus have ye both the working and disclosing of this popish conspiracy against this worthy archbishop and martyr of Christ, Thomas Cranmer. In the which conspiracy, for so much as complaint was; also made unto the king of his chaplains and good preachers in Kent, it shall not be out of the story something likewise to touch thereof, especially of

Richard Turner, then preacher the same time in this archbishop's diocese, and curate to master Morice the archbishop's secretary, in the town of Chartham, by whose diligent preaching a great part of this heart-burning of the papists took its first kindling against the archbishop. Touching the description of which story, because by me nothing shall be said either more or less than is the truth, ye shall hear the very certainty thereof truly compiled in a letter sent the same time to Dr. Buts and sir Anthony Denny, to be showed unto the king; and so it was, written by the foresaid master Morice, secretary then to the archbishop, farmer of the same benefice of Chartham, and patron to master Turner, there minister and preacher aforesaid.

**A LETTER OR APOLOGY OF MASTER MORICE, SENT TO SIR  
WILLIAM BUTS, AND SIR ANTHONY DENNY,**

Defending the Cause of Master Richard Turner, Preacher, against the Papists, written A.D. 1544.

[The letter first beginneth in these words, "I am certain, right worshipful, that it is not unknown to your discreet wisdoms," etc. And after a few lines, coming to the matter, thus the said letter proceedeth: — ]

As your worships well know, it was my chance to be brought up under my lord of Canterbury, my master, in writing of the ecclesiastical affairs of this realm, as well touching reformation of corrupt religion, as concerning the advancement of that pure and sincere religion received by the doctrine of the gospel: which I take to be so substantially handled and builded upon the doctrine of the prophets and apostles, that hell-gates shall never prevail against it. The consideration whereof compelled me, being a farmer of the parsonage of Chartham in Kent. to retain with me one named master Richard Turner, a man not only learned in the Scriptures of God, but also in conversation of life towards the world, irreprehensible, whom for discharging of my conscience I placed at Chartham aforesaid, to be curate there. This man, because he was a stranger in the country there, and so thereby void of grudge or displeasure of any old rancor in the country, I thought it had been a

mean to have gotten him the better credit in his doctrine; but, where malice once taketh fire against truth, no policy I see is able to quench it. Well, this man as he knew what appertained to his office, so he spared not weekly, both Sundays and holidays, to open the gospel and epistle unto his audience after such a sort (when occasion served), that as well by his vehement inveighing against the bishop of Rome's usurped power and authority, as in the earnest setting forth and advancing of the king's majesty's supremacy, innumerable of the people of the country resorting unto his sermons, changed their opinions, and favored effectually the religion received. The confluence of the people so daily increased, that the church being a fair, ample, and large church, was not now and then able to receive the number. The fame of this new instruction of the people was so blazed abroad, that the popish priests were wonderfully amazed and displeased to see their pope so to be defaced, and their prince so highly advanced.

Now, thought they, it is high time for us to work, or else all will here be utterly lost by this man's preaching: some of them went with capons, some with hens, some with chickens, some with one thing, some with another, unto the justices, such as then favored their cause and faction, and such as are no small fools, as sir John Baker, sir Christopher Hales, sir Thomas Moile, knights; with other justices. The prebendaries of Christ's church in Canterbury were made privy hereof, giving their succor and aid thereunto: so that, in conclusion, poor Turner, and other preachers, were grievously complained of unto the king's majesty. Whereupon my lord of Canterbury, and certain other commissioners, were appointed at Lambeth to sit upon the examination of these seditious preachers. Howbeit, before Turner went up to his examination, I obtained of sir Thomas Moile, that he in Easter week was content to hear Turner preach a rehearsal sermon in his parish church at Westwell, of all the doctrine of his sermons preached at his cure in Chartham: which he most gently granting, heard Turner both before noon and after noon on the Wednesday in Easter week last past, and (as it seemed) took all things in good part, remitting Turner home to his said cure with gentle and

favorable words. I supposed by this means to have stayed master Turner at home from further examination, hoping that sir Thomas Moile would have answered for him at Lambeth before the commissioners. Nothwithstanding, after master Moile's coming to London, such information was laid in against Turner, that he was sent for to make answer himself before the said commissioners; and there appearing before them, he made such an honest, perfect, and learned answer unto the articles objected, that he was with a good exhortation discharged home again, without any manner of recantation or other injunction.

Now when the pope-catholic clergy of Kent understood of his coming home without controlment, so that he preached as freely as he did before, against their blind and dumb ceremonies, straightway by the help of the bishop of Winchester, Stephen Gardiner, they found a new means to put him to utter confusion, devising that he came home from examination in such glorious pomp by the highway's side in the woods adjoining, that five hundred persons met him then with banqueting dishes to welcome him home, stirring the people rather to an uproar and commotion, than to keep them in any quiet obedience: when in very deed, contrary to this surmise (as God would), on this side Rochester a mile or two, for avoiding all such light and glorious talk with any his familiars or acquaintance, he of purpose left the highway, and came through the woods all alone above eighteen miles together on foot, so wearied and meagered for want of sustenance, that when he came into my house at Chartham, he was not well able to stand or speak for faintness and thirst.

This malicious tale being reported to the king's highness, his majesty was so sore aggrieved therewith, that he sent for the archbishop of Canterbury, willing him to cause Turner to be whipped out of the country; by means whereof, the archbishop of Canterbury sent again for Turner. I, hearing thereof, made incontinently report by my letters, with such vehemency proving it mere malice, that the archbishop understanding the truth, pacified again the king's majesty's wrath. Home cometh Turner once again to his cure without blot; which so wrung the papists, in that they

could not prevail, that they thought it all in vain any further to attempt against him concerning any accusation for matters in Kent, the archbishop of Canterbury being his ordinary. Well, yet would they not thus leave him undiscredited. Then was there one new matter devised, how that he had preached erroneous doctrine in other countries before he came into Kent, laying to his charge that he had both translated the mass into English, and said, or ministered the same, and that he had preached against purgatory, pilgrimages, and praying for the dead, etc.: by means whereof, he was now convented before the whole council by the bishop of Winchester, who sent Syriake Petite, gentleman, for him, who brought him up to London bound (as I heard say), and being examined before the said bishop of Winchester and others, he was committed to ward for a season. In the which mean time (the archbishop of Canterbury, being in Kent about the trial of a conspiracy proposed against himself by the justices of the shire, and the prebendaries of Christ's church), Turner is now sent down to the archbishop, to the intent he should recant that doctrine which long ago he in other places out of Kent had preached, to the utter subversion and defacing of all that he had most godly and earnestly here in Kent taught both to the glory of God, and the furtherance and setting forth of the king's highness's proceedings. If his majesty will thus permit learned honest men thus daily to be overcrowded and trodden underfoot with a sort of tyrannous, or rather traitorous papists (who cannot abide to hear his majesty's supremacy advanced, nor the sincere word of God preached), it were better for men to dwell amongst the infidels and miscreants than in England.

What reason is this, that Turner should recant here in Kent the doctrine which in other countries he hath taught, to the wounding and overthrowing most desperately of five hundred men's consciences and above (I dare say), who lately, by his sincere preaching, have embraced a right good opinion both of the king's supremacy, and also of the reformed religion received? All good subjects may well lament the king's majesty's estate in this behalf, that no man may dare to be so hold to advance his highness's title,

but that every ignorant and malicious papist shall spurn against him, seeking his utter undoing, and that by the aid of papistical justices set in authority. I beseech your worships to pardon me of my rude and homely terms. They herein deserve worse, if worse may be devised: for what honest man can bear with this, that so noble a prince's ears shall be thus impudently abused with manifest lies and fables as this one is, of Turner's coming home in such a triumph as they craftily and falsely had devised? It is easily to be spied what they mean and go about, that (the prince being alive) dare take in hand so uncourteously to abuse both the gentle nature of the prince, and his godly preacher, the advancer and extoller of his just authority

What think your worships they would attempt, if his majesty were at God's mercy (as God forefend that ever any of us should see that day, without better reformation), that can thus daily with his highness, blinding his eyes with mists, whilst he liveth and reigneth amongst us in most prosperity? As for my lord of Canterbury he dare nothing do for the poor man's delivery, he hath done so much for him already. And his grace hath told me plainly, that it is put into the king's head, that he is the maintainer and supporter of all the heretics within the realm; nor will he permit me or my neighbors to resort unto the council for his purgation while he was at Chatham; saving only I have obtained this at his hand, that I may become a suitor in writing to my friends and good masters in the court, for his delivery. And therefore it is, right worshipful, that I have now taken pen in hand, thus to discourse and open our misery unto you concerning the extreme handling of this honest poor man, master Turner; that, if it may possibly be brought to pass by your godly wisdom, the poor man may be released and discharged of his recantation. You cannot do to God and your prince a more acceptable service in my poor opinion; for otherwise, if he should be driven to recant (as I am sure he will sooner die), both God's cause and the king's shall suffer no small detriment amongst his poor loving subjects here. For if there be no better stay for the maintenance of these godly preachers, the king's authority

concerning his supremacy shall lie post alone, hidden in the act of parliament, and not in the hearts of his subjects.

If they can bring to pass that Turner may recant, to the defacing of his good doctrine preached here, then have they that for which they have thus long travailed: and yet in effect shall not Turner recant, but king Henry the eighth, in Turner's person, shall most odiously recant, to the wounding of all men's consciences here. If the king's majesty do not esteem his authority given to his highness by God's word and his parliament, it were well done, that the preachers had good warning to talk no more to the people thereof, rather than thus to be tossed and turmoiled for doing their duties, by the members of antichrist.

And now to the intent that they might effectually for ever slander Turner's doctrine here, they have indicted him for offending against the Six Articles, this last sessions, by the witness of two papists of the parish of Chatham his utter enemies, Sanders and Brown by name, for a sermon preached at Chatham on Passion Sunday, which chanced on St. Gregory's even, they both being absent that day at Wye Fair, as it is well proved, namely, for that he preached against the mass: saying, that our Savior Christ was the only sole priest which sung mass on the altar of the cross, there sacrificing for the sins of the world once for ever; and that all other masses were but remembrances and thanksgiving for that one sacrifice; or such words in effect.

Wherefore, to conclude, right worshipful, knowing your godly zeals, as well towards the preferment of sincere religion, as your no less affection towards the king's majesty's person and his godly proceedings, I most humbly beseech you, in the bowels of our Savior Christ, so to ponder the weighty consideration of the premises, as by your travails unto the king's majesty or to the honorable council, we here in Kent that have now of late our hearts bent towards the observation of the law of God and the prince through Turner's godly persuasions, may receive from your worships some comfortable words of his deliverance, or else certainly many an honest and simple man, lately embracing the

truth, may perhaps fall away desperately from the same, not without danger of their souls. In accomplishing whereof your worships shall not only do unto Almighty God and the prince most true and acceptable service, but also bind the said master Turner, with all others to whom this cause doth appertain, both daily to pray for your prosperities; and also to be at your commandments during their lives. — From Canterbury the 2d day of November.

Your worships' evermore at commandment, *R. Morice*.

And thus much containeth the letter sent (as is said) by master Morice to Dr. Buts and sir Anthony Denny. Now, what success and speed this letter had, it followeth to be declared. For Dr. Buts the king's physician aforesaid, after the receipt of these letters, considering the weighty contents of the same, as he was ever a forward friend in the gospel's cause, so he thought not to foreslack this matter to the uttermost of his diligence; and so spying his time, when the king was in trimming and in washing (as his manner was at certain times to call for his barber), Dr. Buts (whose manner was at such times ever to be present, and with some pleasant conceits to refresh and solace the king's mind) brought with him in his hand this letter. The king asking what news, Dr. Buts pleasantly and merrily beginneth to insinuate unto the king the effect of the matter, and so, at the king's commandment, read out the letter; which when the king had heard, and paused a little with himself upon the same, he commanded again the letter to be read unto him: the hearing and consideration whereof so altered the king's mind, that whereas before he commanded the said Turner to be whipped out of the country, he now commanded him to be retained as a faithful subject. And here of that matter an end.

Let us now return to the archbishop again; who although he was compassed about (as is said) with mighty enemies and by many crafty trains impugned, yet, through God's more mighty providence working in the king's heart so to favor him, he rubbed out all king Henry's time without blemish or foil, by means of the king's supportation; who not only defended the said archbishop against all his conspired adversaries, but also extended such special favor unto him in such sort, that he being not ignorant of his wife, whom he had married before at Nuremburg<sup>f18</sup> (being

niece to the wife of Osiander), keeping her all the Six Articles' time contrary to the law, notwithstanding he both permitted the same, and kept his counsel.

Then after the death of king Henry, immediately succeeded his son king Edward, under whose government and protection the state of this archbishop, being his godfather, was nothing impaired, but rather more advanced.

During all this mean time of king Henry aforesaid, until the entering of king Edward, it seemed that Cranmer was scarcely yet thoroughly persuaded in the right knowledge of the sacrament, or at least, was not yet fully ripened in the same; wherein shortly after he, being more groundedly confirmed by conference with bishop Ridley, in process of time did so profit in more ripe knowledge, that at last he took upon him the defense of that whole doctrine, that is, to refute and throw down first the corporal presence; secondly, the fantastical transubstantiation; thirdly, the idolatrous adoration; fourthly, the false error of the papists, that wicked men do eat the natural body of Christ; and lastly, the blasphemous sacrifice of the mass. Whereupon in conclusion he wrote five books for the public instruction of the church of England, which instruction yet to this day standeth, and is received in this church of England.

Against these five books of the archbishop, Stephen Gardiner, the arch-enemy to Christ and his gospel, being then in the Tower, slubbered up a certain answer, such as it was, which he in open court exhibited up at Lambeth, being there examined by the archbishop aforesaid, and other the king's commissioners in king Edward's days, which book was entitled, "An Explication and Assertion of the true Catholic Faith, touching the blessed Sacrament of the Altar, with a Confutation of a Book written against the same."

Against this explication, or rather a caviling sophistication of Stephen Gardiner, doctor of law, the archbishop of Canterbury learnedly and copiously replying again, maketh answer, which also he published abroad to the eyes and judgments of all men in print. All which writings and books as well of the one part as of the other, our present story would require here to be inferred, but because to prosecute the whole matter at length will not be comprehended in a small room, and may make too long

tarriance in our story, it shall therefore be best to put off the same unto the place of the appendix following, wherein (the Lord willing) we intend to close up both these and divers other treatises of these learned martyrs, as to this our story shall appertain.

The unquiet spirit of Stephen Gardiner being not yet contented, after all this thrusteth out another book in Latin of the like popish argument, but after another title, named “Marcus Antonius Constantinus,” whereunto first the archbishop again intending a full confutation, had already absolved three parts of his answer lying in prison, of the which parts two perished in Oxford; the other yet remaineth in my hands ready to be seen and set forth, as the Lord shall see good. Also bishop Ridley, lying likewise the same time in prison, having there the said book of Marcus Antonius, for lack of pen and paper, with a lead of a window, in the margin of the book wrote annotations, as straitness of time would serve him, in refutation of the same book. And finally, because these worthy martyrs had neither liberty nor leisure to go through with that travail, that which lacked in them, for accomplishment of that behalf, was supplied shortly after by Peter Martyr, who abundantly and substantially hath overthrown that book in his learned defension of the right truth, against the false sophistication of Marcus Antonius aforesaid.

Besides; these books above cited of this archbishop, divers other things there were also of his doing, as the Book of Reformation, the Catechism, with the Book of Homilies, whereof part was by him contrived, part by his procurement approved and published. Whereunto also may be adjoined another writing or confutation of his against eighty-eight articles by the convocation devised and propounded, but yet not ratified nor received in the reign and time of king Henry the eighth. And thus much hitherto concerning the doings and travails of this archbishop of Canterbury, during the lives both of king Henry, and of king Edward his son: which two kings so long as they continued, this archbishop lacked no stay of maintenance against all his maligners.

Afterward, this king Edward, a prince of most worthy towardness, falling sick, when he perceived that his death was at hand, and: the force of his painful disease would not suffer him to live longer, and knowing that his sister Mary was wholly wedded to popish religion, bequeathed the

succession of the realm to the lady Jane (a lady of great birth but of greater learning, being niece to king Henry the eighth by his sister), by consent of all the council and lawyers of this realm. To this testament of the king's, when all the nobles of the realm, states and judges, had subscribed; they sent for the archbishop and required him that he also would subscribe. But he excusing himself on this manner, said, that it was otherwise in the testament of king Henry his father, and that he had sworn to the succession of Mary, as then the next heir; by which oath he was so bound, that without manifest perjury he could not go from it. The council answered, that they were not ignorant of that, and that they had consciences as well as he; and moreover, that they were sworn to that testament, and therefore he should not think there was any danger therein, or that he should be in more peril of perjury than the rest. To this the archbishop answered, that he was judge of no man's conscience but his own: and therefore, as he would not be prejudicial to others, so he would not commit his conscience unto other men's facts, or cast himself into danger, seeing that every man should give account of his own conscience, and not of other men's. And as concerning subscription, before he had spoken with the king himself, he utterly refused to do it.

The king therefore, being demanded of the archbishop concerning this matter, said, that the nobles and lawyers of the realm counseled him unto it, and persuaded him that the bond of the first testament could nothing let, but that this lady Jane might succeed him as heir, and the people without danger acknowledge her as their queen. Who then demanding leave of the king, that he might first talk with certain lawyers that were in the court; when they all agreed that by law of the realm it might be so, returning to the king, with much ado he subscribed.

Well, not long after this king Edward died, A.D. 1553, being almost sixteen years old, to the great sorrow, but greater calamity, of the whole realm, \*for<sup>f19</sup> he was marvelously beloved of his subjects, but especially of all good and learned men; and not so beloved as had in admiration for the rare commendation of his singular virtue and learning, which his noble disposition, above the capacity of his age, did show forth and testify; and also because he did exceedingly love his subjects. He was by nature meek and gentle. He spared always the life of men, being readier to save than to condemn, which appeared by the disputation that he had of pardoning

heretics that erred, although he favored not their error; and therefore he deserved longer life, but the unworthiness of our life deserved not to have such a prince. The capacity of his mind and wit was very good, whatsoever he took in hand; his quickness to conceive singular; the ripeness of his judgment marvelous. The love of Christ and his religion was grafted in him from his childhood: a necessary and fit instrument for the church of England, if the church of England had been worthy to have enjoyed him. Besides this, he had so many and so great ornaments, as the like have been scarcely found in any prince in our time. Like knowledge he had of tongues and of learning, unto which he seemed rather born than brought up: although he wanted not the institution of most learned teachers also, agreeable to that his princely nature. What need many words? To this king, adorned with so many kingly qualities, nothing wanted but a commonwealth that might be correspondent to the goodness of such a prince. But in so great dissimilitude of the king and the commonwealth, there could be no continuance; neither was indeed the vengeance of God far off, which justly rewarded them according to their demerits.\* After his decease immediately it was commanded that the lady Jane, which was unwilling thereunto, should be proclaimed queen: which thing much misliked the common people, not that they did so much favor Mary, before whom they saw the lady Jane preferred, as for the **hatred conceived against some,**<sup>a19</sup> whom they could not favor.

Besides this, other causes there happened also of discord between the nobles and the commons the same time: for what injuries of commons and enclosures wrongfully holden, with other inordinate pollings and uncharitable dealing between the landlords and tenants, I cannot tell. But in fine, thus the matter fell out, that Mary, hearing of the death of her brother, and shifting for herself, was so assisted by the commons, that eftsoons she prevailed; who, being established in the possession of the realm, not long after came to London; and after she had caused first the two fathers, the duke of Northumberland and the duke of Suffolk, to be executed (as is above remembered), likewise she caused the lady Jane, being both in age tender, and innocent from this crime, after she could by no means be turned from the constancy of her faith, together with her husband, to be beheaded.

The rest of the nobles, paying fines, were forgiven, the archbishop of Canterbury only excepted; who, though he desired pardon (by means of his friends), could obtain none, insomuch that the queen would not once vouchsafe to see him: for as yet the old grudge against the archbishop for the divorcement of her mother, remained hid in the bottom of her heart.<sup>f20</sup> Besides this divorce, she remembered the state of religion changed; all which was imputed to the archbishop, as the \*chief\* cause thereof.

**While these things**<sup>a20</sup> were in doing, a rumor was in all men's mouths, that the archbishop, to curry favor with the queen, had promised to say a *dirige* mass after the old custom in the funeral of king Edward her brother: neither wanted there some which reported that **he had already said mass at Canterbury;**<sup>a21</sup> which mass indeed was said by Dr. Thornton.<sup>f21</sup> This rumor Cranmer thinking speedily to stay, **gave forth a writing**<sup>a22</sup> of his purgation: the tenor whereof being before expressed, I need not here again to recite. This bill being thus written, and lying openly in a window in his chamber, cometh in by chance master Scory, bishop then of **Chichester,**<sup>a23</sup> who, after he had read and perused the same, required of the archbishop to have a copy of the bill. The archbishop when he had granted and permitted the same to master Scory, by the occasion thereof master Scory lending it to some friend of his, there were divers copies taken out thereof; and the thing published abroad among the common people; insomuch that every scrivener's shop almost, was occupied in writing and copying out the same: and so at length some of these copies coming to the bishops' hands, and so brought to the council, and they sending it to the commissioners, the matter was known, and so he commanded to appear. Whereupon Dr. Cranmer, at his day prefixed, appeared before the said commissioners, bringing a true inventory, as he was commanded, of all his goods. That done, a bishop of the queen's privy council, being one of the said commissioners,<sup>f22</sup> after the inventory was received, bringing in mention of the bill, "My lord," said he, "there is a bill put forth in your name, wherein you seem to be aggrieved with setting up the mass again: we doubt not but you are sorry that it is gone abroad." To whom the archbishop answered again, saying, "As I do not deny myself to be the very author of that bill or letter, so must I confess here unto you, concerning the same bill, that I am sorry that the said bill went from me in such sort as it did; for when I had written it, master Scory got the copy of

me, and it is now come abroad; and, as I understand, the city is full of it. For which I am sorry, that it so passed my hands; for I had intended otherwise to have made it in a more large and ample manner, and minded to have set it on Paul's church door, and on the doors of all the churches in London, with mine own seal joined thereto." At which words, when they saw the constantness of the man, they dismissed him, affirming they had no more at that present to say unto him, but that shortly he should hear further.

**The said bishop** <sup>a24</sup> declared afterwards to one of Dr. Cranmer's friends, that notwithstanding his attainder of treason, the queen's determination at that time was, that Cranmer should only have been deprived of his archbishopric, and have had a sufficient living assigned him, upon his exhibiting of a true inventory, with commandment to keep his house without **meddling in matters of religion.** <sup>a25</sup> But how true that was, I have not to say. This is certain, that not long after this, he was sent to the Tower, and soon after condemned of treason. Notwithstanding the queen, when she could not honestly deny him his pardon, seeing all the rest were discharged, and specially, seeing he last of all others subscribed to king Edward's request, and that against his own will, released to him his action of treason, and accused him only of heresy; which liked the archbishop right well, and came to pass as he wished, because the cause was not now his own, but Christ's; not the queen's, but the church's. Thus stood the cause of Cranmer; till at length it was determined by the queen and the council, that he should be removed from the Tower where he was prisoner, to Oxford, there to dispute with the doctors and divines. And privily word was sent before to them of Oxford, to prepare themselves, and make them ready to dispute. And although the queen and the bishops had concluded before, what should become of him, yet it pleased them that the matter should be debated with arguments, that under some honest show of disputation, the murder of the man might be covered: neither could their hasty speed of revengement abide any long delay; and therefore in all haste he was carried to Oxford.

**What this disputation was,** <sup>a26</sup> and how it was handled, what were the questions and reasons on both sides, and also touching his condemnation by the university and the prolocutor, because sufficiently it hath been declared, we mind now therefore to proceed to his final judgment and order

of condemnation, which was the 12th day of September, Anno 1555, and seven days <sup>f23</sup> before the condemnation of bishop Ridley and master Latimer, as is above foretouched. The story whereof here followeth, faithfully corrected by the report and narration (coming by chance to our hands) of one who, being both present thereat, and also a devout favorer of the see and faction of Rome, can lack no credit, I trow, with such which seek what they can to discredit whatsoever maketh not with their fantasized religion of Rome.

\*This <sup>f24</sup> one thing by the way let us consider: how unjustly these three poor prisoned bishops were handled, which when they were compelled to dispute, yet were not suffered to speak, but at their adversary's appointment. And if they began to make any preface, or to speak somewhat largely for themselves, by and by were commanded from the high chair of master prolocutor, to go to the matter. If they prosecuted their arguments anything narrowly, straightway they heard, "Short arguments, master doctor! short arguments, master doctor!" In fine, what the equity of theologians was, and what was the end of the disputation, it needeth not now to be repeated, being already before set forth at large. To conclude, whereas three questions were appointed to be disputed upon, and the divines had scarce disputed with the archbishop of one of them, by and by they condemned him as convicted in all three; and, so condemned, they carried him to prison with a great number of spearmen and billmen. And thus was Cranmer vanquished, convinced, and condemned.

What remaineth now, but that in praise of these divines, these noble conquerors with their prolocutor, we must sing this noble anthem of victory, "Vicit veritas,"—"The truth hath the upper hand:" for so the prolocutor, when the disputation was ended, commanded all men to cry. O victorious and triumphant conquerors! Well, if these glorious champions cannot come down from the stage without a triumph of their victory, I will tell them (if they will give me leave) *what* had there the upper hand: Vicit insania. Vis vicit et tumultus. Madness, fury, tumult, with flattery and violence, won the field: and to speak most modestly, not the *truth*, but the time had victory. For else, if they had gotten this conquest not by the time, but by their own puissance, in the time of king Edward, when liberty was even to all men to show learning and truth, where did this marvelous learning of these divines then appear? where was this triumphant chariot

of their glory, and this conquering verity? Why did none of you come forth in those times, which would take the weapon in hand? Where was this ruffling prolocutor, with his jug at his elbow?

Moreover there is extant yet, and was then abroad in men's hands, Cranmer's book of the Sacrament, against Winchester, wherein the matter itself doth plainly cry, and always will cry, "The truth hath won." Why do you not here, you worthy warriors! fight hand to hand in open field, and prove in the face of the whole world, that your truth hath got the upper hand? The truth, as you say, doth overcome: but error doth more often times overcome; and more often the greater part overcometh the lesser; but this way that you use, is not to win but to oppress. And yet truth doth win sometimes, but by favoring and suffering; not by drinking, by indifferent reasons, not by exclamations: it winneth by virtue and time; not by violence and improbity. Finally truth so winneth, that she trumpeth forth no praise of her victory, neither setteth up her comb; but is always merciful and joined with gentleness; and never more gentle, than when she winneth most. Contrariwise, nothing is more cruel, nothing more intolerable, than error and violence. So did the high-priests and pharisees overcome Christ and crucify him; contrariwise, Christ, rising again into eternal victory, overcometh, and freely offereth salvation to his enemies. The same example the persecutions of the apostles and martyrs of all times do follow. So many years was Christianity oppressed under the Jews and heathen men; but when the truth of the gospel had the upper hand, whoever heard that the Jews and heathen were slain of them? For this is the nature and disposition of God's truth, that when it overcometh, the victory is healthful to all men, hurtful to none; and not very grievous to them that are overcome.

And thus much concerning this matter, as touching Dr. Cranmer. And because this story presently concerneth him, let us prosecute the same, of whom we have hitherto discoursed already; first his parentage, his bringing up and education in learning; also his laborious and diligent study at the university; his travail in the cause of the king's divorce; and after, how he was promoted by the said king to be archbishop. Then, after the decease of king Edward, of his imprisonment, and sending to Oxford, and of his disputations there.

Now, after these things thus declared, concerning his outward doings, it shall seem no less requisite likewise to consider somewhat touching those things which nature inwardly engrafted in the manners and disposition of that man, of whom many domestical examples of virtue may be taken; as first, of the meekness and mildness of his nature, which in such a dignity the more rare it is among many, the more commendable it may seem in him. But especially from greedy avarice he was so far, that as money never mastered him, so he never lacked that which was necessary; and as he was never greedy, so he was never needy; in adversity constant, in prosperity again no less liberal, as by examples in him may well be testified — as when at Canterbury his house was on fire, the great adversity did so little discourage him, that when he had great riches and much substance consumed, he was nothing therewith dismayed, but when others ran about amazedly, he did but quietly, without sign of grief, go up and down advising men to beware of taking any harm. Neither appeared any less constancy in him when his second and last house was on fire, the house of his own body, where he lost not only his goods, but life and all!

And as in adversity he ever showed himself constant and like himself, so in prosperity he was no less free and bountiful, which virtue so flowed in him toward all men, especially towards the maintenance of learned men and of schools, that when after the receipt of his rents, there came to him certain good men to receive his reward for poor scholars, he used to deliver the first bag that came to his hand without choosing or counting, etc.; well observing therein the rule of God's law, Exodus 22, and the prophet Malachi, chapter 3, where we are willed willingly to tithe unto the poor of all that which we receive at the hands of God, whose example after the rule of God's commandment, if men now a days would follow, not only the poor should better be provided for, but also the wealth of the rich should many times both increase the rather, and continue the longer. For, as all increase of things dependeth upon God's blessing above, so many times it happeneth that St. Augustine saith: that he oftentimes loseth nine parts, which refuseth to give the tenth. And how can he require much to be given him of God, who for God grudgeth to give again a little?

Again, as he was no niggard abroad, so he was no less liberal in his housekeeping at home. Besides these and other virtues in him, what should I speak of his painful and indefatigable study at his book, who, rising

many times at two or three of the clock in the morning, parted almost no less part of the night to his study than to his sleep. In judging of causes circumspect, and such as no bribes could corrupt in ministering justice: or if he were at any time more sharp and rigorous to any, it was more by other men's setting on, than by himself.

One thing here by occasion cometh, not unworthy to be noted, the story whereof, because the party is yet alive, the better I dare avouch.

In the time of king Edward the sixth, about A.D. 1552, there was directed a commission to the archbishop of Canterbury then being, and others of the worshipful of Kent, to inquire and examine certain honest men and women who favored religion, and yet suspected to hold sundry heresies. Which said commission was chiefly procured by divers rank papists in that country, of very malice against the truth, and the professors of the same. And some of them were joined in commission with the said good archbishop, dissembling to be indifferent in the principles of religion, when it was nothing so. But as the time came they should sit, the place was appointed at a town in the same shire called Ashford; and there among many things happened one special act of true justice in the said archbishop, which the like hath rarely been heard of or seen in any age before or since; unless it were the story of Susannah. For as the said archbishop and others sat in commission, there were accused before them, by certain papists, two honest persons, a man and a woman, to be found together committing whoredom, and had long frequented (as they said) each other's company after such sort, whereby they were moved of conscience earnestly to require punishment for the same, and that the matter might be examined.

Whereupon the witnesses came in, and were examined severally, as hereafter followeth:

First, it was demanded, by the said archbishop, where it should be done; at whose house, and in what place of the house; what time of the night, what month, and what day, etc. Unto which they severally answered all in a tale, that the house was where the woman dwelt; the place should be an entry next the street; the time of the night was about eleven of the clock; and so forth of the

month and day accordingly. Then was demanded what moved them to be abroad so late; whether they had light with them, or the others had light in the entry; or how they could discern them. Answer was made, their going abroad was, suspecting such a thing; and coming by the house, the door **standing ashore;**<sup>a27</sup> and being the moon shining into the entry, it gave such light, that they could as well see them as if there had been a candle. Then was required, what time the moon rose: and they answered, that it shined all night. Then was there asked whether any displeasure had been between them at any time. And they answered, no. Then was it demanded which side of the house the moon did shine; why they took them not, and led them to some officer, where her husband was; and wherefore they concealed it all that time — for the time of his deed should be done long before. Answer was made, the moon shined on the street-side; her husband was at home; and so forth of the rest accordingly, and varied not one from another any thing at all.

Then, after the examining of the witnesses, they (as I said) agreeing wholly in one tale, the favorers of the plaintiffs' causes many of them desired the archbishop to appoint sharp punishment for them, and that it might be done with all expedition, to the terror and example of others: "for," said they, "the country is full of such persons, which work many follies under pretense of scripture people," etc. At which words the archbishop suddenly fell in a stand, and began to muse with himself, what people they were that did accuse them; what were the witnesses of the cause, the favorers of the matter, and the callers on for judgment importunately, so swiftly and so sharply. And suddenly, in considering hereof, how they were enemies to the truth, impugners of the same, and no further to favor it than sharpness of law did compel them: began on the other side to bethink also what honest report of some he had heard of the man and woman: how they should be honestly disposed to the reading of Scripture, etc., [the archbishop] would not proceed, but stayed judgment for that time, and asked a knight sitting by him (which hastened the punishment of the cause), whether

in going to dinner he should pass by the house where the deed was done; yea or no. Answer was made, yea.

Then after many other matters ended which they had in hand, and time came they should rise, they (committing the man and woman to be kept severally under safe custody until the afternoon) went to dinner. And in passing through the street he willed that some should show him the house, when he came against it; which the knight did, telling him where it stood, and pointing with his finger to the same.

Then the archbishop, staying thereat, viewing the situation thereof, calling to remembrance the month and day in which this act should be done; and straitly beholding the door and entry, held up his head awhile, and said, "Surely they be false harlots, I see very well now: for I perfectly understand the matter." "Yea, marry my lord," quoth the knight, "I told you what you should find them." "Nay," said the archbishop, "the man and woman are good honest folks: but their adversaries and accusers are false harlots; which they shall surely find, if the law will let me. For look ye," said he, "the moon at that hour of the night rose against the other corner of the house" [pointing with his finger to a corner of the same], "quite contrary from the door and entry, and was at that time scarce up, if ye consider it well: for mark!" said he. And so he told him which way he should understand the truth thereof: whereby the knight, being sore ashamed, hung down his head, passing forward with the said good archbishop forth to dinner, and answered little or nothing to the purpose again.

But it happened after this, long, and yet the same year, that the same man came again before the said archbishop at his house in Lambeth, by London, to be examined for other causes touching religion: and by occasion (but by whose means I know not) this foresaid matter was there spoken of, and the woman named. A lord sitting by the archbishop of Canterbury, hearing them naming a woman, and seeing none there, leaned to the archbishop, and asked him what she was, of whom they spake. "Marry," quod the

archbishop, “it is one who is, I believe, an honest sober woman; and I assure you, wise, as I have heard any, lightly.”

Now, after this, when the Lord, for our sins, had taken away our good king Edward the sixth, and placed his sister Mary in his room, immediately this good bishop was apprehended for religion, and, after long time, sent prisoner to Oxford, from whence he sent a token to the said woman by one W.P., who was the penner hereof, and unto whom he told this matter, desiring him to pray her to forgive him his straitness towards her, which she suffered in the time of her trouble, and in the prosperity of the said good archbishop. The woman being yet alive, of honest and good report, can witness her trouble, and some part of this story.

Among many other things which we have spoken of concerning that man, this is moreover to be added, that in king Henry’s time, at the oppression of the good lord Cromwell, it was also appointed and fully determined, that Cranmer the same time should be committed to prison; which thing indeed had so happened, had he not in time prevented the fraudulent circumvention of his enemies, which stood waiting for him at the common stairs or court-gate: but he, preventing the matter, suddenly shot into the privy stair, and so entered to the king’s speech, and there upon his knees lamentably declared his innocency in the matter, desiring the king that he might not be condemned before he were suffered to purge himself according as he was promised by the king at his first entering to his office. Whereupon the king granted his request, and delivered him his signet, from off his finger, commanding him notwithstanding to make his appearance before the council, and to hear all such matter as they charged him withal: which being done, if they would needs commit him, then to show the said signet, in certifying them of the king’s pleasure to the contrary. And thus escaped he that present danger.<sup>f25</sup>

The saying is constantly affirmed of divers, that the said archbishop, with the lord Wriothesley, kneeling and weeping at the king’s bed-side, saved the life of queen Mary, daughter to the princess dowager, divorced as is aforesaid from the king, whose determination then was to have off her head, for certain causes of stubbornness, had not the intercession and great persuasion of this archbishop come betwixt: whereupon the king

afterward, speaking of the said archbishop (whom commonly he called his priest), said that he made intercession for her, which would his destruction, and would trouble them all. What recompense the queen rendered again for that benefit received, let the world consider and judge!

He was of stature mean; of complexion he was pure and somewhat sanguine, having no hair upon his head, at the time of his death; but a long beard, white and thick, he was of the age of **sixty-six**<sup>a28</sup> when he was burnt; and yet, being a man sore broken in studies, in all his time never used any spectacles. He was married at Nuremberg, being there at that time ambassador for the king's majesty of famous memory, king Henry the eighth, being with Charles the emperor. His wife was a Dutchwoman, kin to the wife of Osiander, of whom he had a son and a daughter, both yet alive; the daughter being married; the son being yet but young. After his ambassadorship, being made archbishop of Canterbury, notwithstanding the law of the Six Articles to the contrary, yet, having the secret consent of the king's majesty thereunto, he was permitted and suffered withal, in those dangerous and perilous days.

In the small time of respite between king Edward's death and his own imprisonment, he sold his plate, and paid all his debts, so that no man could ask him a groat; although thereby, and by the spoil of his goods, after his attainder, he left his wife and children unprovided.\*

After the disputations done and finished in Oxford between the doctors of both universities, and the three worthy bishops, Cranmer, Ridley, and Latimer, ye heard then how sentence condemnatory immediate upon the same was ministered against them by Dr. Weston and others of the university; whereby they were judged to be heretics, and so committed to the mayor and sheriffs of Oxford. But, forasmuch as the sentence given against them was **void in law**<sup>a29</sup> (for at that time the authority of the pope was not yet received into the land), therefore was a new commission sent from Rome, and a new process framed for the conviction of these reverend and godly learned men aforesaid. In which commission, first was Dr. James Brooks bishop of Gloucester, the pope's sub-delegate, with Dr. Martin and Dr. Story, commissioners in the king and queen's behalf, for the execution of the same. Of the which three commissioners above named, as touching Dr. Martin, this by the way is to be understood, that although he

was used for an instrument of the pope's side, to serve a turn (whose book also is extant against the lawful marriage of priests) yet notwithstanding neither was he so bitter an enemy in this persecution, as other commissioners were; and also in this time of queen Elizabeth, whereas divers other doctors of the arches refused to be sworn against the pope, he denied not the oath; and yet notwithstanding not altogether here to be excused. But to the purpose of this story; whereof first it shall be requisite to declare the circumstance, and the whole state of the matter, as in a general description, before we come to their orations, according as in a parcel of a certain letter touching the same, it came to our hands.

Imprimis, here is to be understood, that at the coming down of the foresaid commissioners, which was upon Thursday, the 12th of September, anno 1555, in the church of St. Mary, and in the east end of the said church at the high altar, was erected a solemn scaffold ten foot high, \* with <sup>f26</sup> cloth of state very richly and sumptuously adorned, \* for bishop Brooks aforesaid, \* the pope's legate, appareled in pontificalibus,\* representing the pope's person, etc. The seat was made that he might sit under the sacrament of the altar. And on the right hand of the pope's delegate beneath him sat Dr. Martin, and on the left hand sat Dr. Story, the king and queen's commissioners, which were both doctors of the civil law, and underneath them other doctors, scribes, and pharisees also, with the pope's collector, and a rabblement of such other like.

And thus these bishops being placed in their pontificalibus, the bishop of Canterbury was sent for to come before them. He having intelligence of them that were there, thus ordered himself. He came forth of the prison to the church of St. Mary, set forth with bills and glares for fear he should start away, being clothed in a fair black gown, with his hood on both shoulders, such as doctors of divinity in the university use to wear, \*and in his hand a white staff; for as he was now left only to the stay and succors of virtue and learning, which, after the loss of all his worldly honors and dignities, only remained to him: so appointed he himself thereafter.\* Who, after he was come into the church, and did see them sit in their pontificalibus, he did not put off his cap to any of them, but stood still till that he was called. And anon one of the proctors for the pope, or else his doctor, called "Thomas archbishop of Canterbury! appear here and make answer to that shall be laid to thy charge; that is to say, for

blasphemy, incontineny, and heresy; and make answer here to the bishop of Gloucester, representing the pope's person."

Upon this he being brought more near unto the scaffold, where the foresaid bishop sat, he first well viewed the place of judgment, and spying where the king and queen's majesty's proctors were, putting off his cap, he (first humbly bowing his knee to the ground) made reverence to the one, and after to the other.

That done, beholding the bishop in the face, he put on his bonnet again, making no manner of token of obedience towards him at all: whereat the bishop, being offended, said unto him, that it might beseem him right well, weighing the authority he did represent, to do his duty unto him.

Whereunto Dr. Cranmer answered and said, that he had once taken a solemn oath, never to consent to the admitting of the bishop of Rome's authority into this realm of England again; and that he had done it advisedly, and meant by God's grace to keep it; and therefore would commit nothing either by sign or token, which might argue his consent to the receiving of the same; and so he desired the said bishop to judge of him: and that he did it not for any contempt to his person, which he could have been content to have honored as well as any of the other, if his commission had come from as good an authority as theirs. This answered he both modestly, wisely, prudently, and patiently, with his cap on his head, not once bowing or making any reverence to him that represented the pope's person; which was wondrously of the people marked that were there present and saw it, and marked it as nigh as could be possible. When, after many means used, they perceived that the archbishop would not move his bonnet, the bishop proceeded with studied eloquence and painted art, in these words following:

### **THE ORATION OF DR. BROOKS BISHOP OF GLOUCESTER, UNTO DR. CRANMER**

Archbishop of Canterbury, in the Church of St. Mary at Oxford, **anno 1556, March 12.**<sup>a30</sup>

My lord, at this present we are come to you as commissioners, and for you, not intruding ourselves by our own authority, but sent by commission, partly from the pope's holiness, partly from the king

and queen's most excellent majesties, not to your utter discomfort, but to your comfort, if you will yourself. We come not to judge you, but to put you in remembrance of that you have been, and shall be. Neither come we to dispute with you, but to examine you in certain matters; which being done, to make relation thereof to him that hath power to judge you. The first being well taken, shall make the second to be well taken: for if you, of your part be moved to come to a conformity, then shall not only we of our side take joy of our examination, but also they that have sent us.

And first, as charity doth move us, I would think good somewhat to exhort you, and that by St. John in the Apocalypse, "Remember from whence thou art fallen, and do the first works; or if not: <sup>f27</sup>" — and so as ye know what followeth. Remember yourself from whence you have fallen. You have fallen from the universal and catholic church of Christ, from the very true and received faith of all Christendom; and that by open heresy. You have fallen from your promise to God, from your fidelity and allegiance; and that by open preaching, marriage, and adultery. You have fallen from your sovereign prince and queen by open treason. Remember therefore from whence you have fallen. Your fall is great, the danger cannot be seen. Wherefore when I say, remember from whence you are fallen, I put you in mind, not only of your fall, but also of the state you were in before your fall. You were sometime, as I and other poor men, in a mean estate, God I take to witness, I speak it to no reproach or abasement of you, but to put you in memory, how God hath called you from a low to a high degree, from one degree to another, from better to better; and never gave you over, till he had appointed you *legatum natum, metropolitanum Angliae pastorem gregis sui*. Such great trust did he put you in, in his church: what could he do more? For even as he ordained Moses to be a ruler over his church of Israel, and gave him full authority upon the same, so did he make you over his church of England. And when did he this for you? Forsooth when you gave no occasion or cause of mistrust either to him, or to his magistrates. For although it be conjectured, that in all your time ye were not upright in the honor and faith of Christ, but rather set up of purpose as a fit instrument whereby

the church might be spoiled and brought into ruin; yet may it appear by many your doings otherwise, and I, for my part, as it behoveth each one of us, shall think the best. For who was thought as then more devout? who was more religious in the face of the world? who was thought to have more conscience of a vow-making, and observing the order of the church, more earnest in the defense of the real presence of Christ's body and blood in the sacrament of the altar, than ye were? And then all things prospered with you; your prince favored you; yea, God himself favored you. Your candlestick was set up in the highest place of the church, and the light of your candle was over all the church: I would God it had so continued still!

But after ye began to fall by schism, and would not acknowledge the pope's holiness as supreme head, but would stoutly uphold the unlawful requests of king Henry the eighth, and would bear with what should not be borne withal, then began you to fancy unlawful liberty; and when you had exiled a good conscience, then ensued great shipwreck in the sea, which was out of the true and catholic church cast into the sea of desperation; for as he saith, "Without the church there is no salvation."<sup>f28</sup> When ye had forsaken God, God forsook you, and gave you over to your own will, and suffered you to fall from schism to apostasy, from apostasy to heresy, and from heresy to perjury, from perjury to treason, and so in conclusion, into the full indignation of your sovereign prince; which you may think a just punishment of God, for your other abominable opinions.

After that, ye fell lower and lower, and now to the lowest degree of all, to the end of honor and life. For if the light of your candle be, as it hath been hitherto, dusky, your candlestick is like to be removed, and have a great fall, so low, and so far out of knowledge, that it be quite out of God's favor, and past all hope of recovery: "For in hell there is no redemption."<sup>f29</sup> The danger whereof being so great, very pity causeth me to say, "Remember from whence thou hast fallen."<sup>f30</sup> I add also, and whither you fall!

But here, peradventure, you will say to me, “What, sir? my fall is not so great as you make it. I have not yet fallen from the catholic church; for that is not the catholic church that the pope is head of: there is another church.” But as touching that, I answer, you are sure of that as the Donatists were, for they said they had the true church, and that the name of true Christians remained only in Africa, where only their seditious sect was preached: and as you think, so thought Novatus, that all they that did acknowledge their supreme head at the see of Rome, were out of the church of Christ. But here St. Cyprian,<sup>f31</sup> defending **Cornelius against Novatus**,<sup>a31</sup> saith on this wise, “Ecclesia una est, quae cum sit una, intus et foris esse non potest.” So that if Novatus were in the church, then was not Cornelius, who indeed by lawful succession succeeded pope Fabian. Here St. Cyprian intendeth by the whole process to prove, and concludeth thereupon, that the true church was only Rome. Gather you then what will follow of your fall. But you will say peradventure, that you fell not by heresy, and so said the Arians, alleging for themselves that they had scripture, and going about to persuade their schism by scripture: for indeed they had more places by two and forty, which by their torture seemed to depend upon scripture, than the Catholics had. So did the Martians provoke their heresy, to scripture. But those are no scriptures; for they are not truly alleged, nor truly interpreted, but untruly wrested and wrong, according to their own fantasies. And therefore were they all justly condemned for their wrong taking of the Scriptures, and the church replieth against them,<sup>f32</sup> saying, “Qui estis vos? quando? quid agitis in meo, non mei?” The church saith, “What make you here in my heritage? From whence came you? The Scripture is mine inheritance. I am right heir thereof: I hold it by true succession of the apostles; for as the apostles required me to hold, so do I hold it. The apostles have received me, and put me in my right, and have rejected you as bastards, having no title thereunto.”

Also ye will deny that ye have fallen by apostasy by breaking your vow; and so Vigilantius said, insomuch that he would admit none to his ministry, but those that had their wives **bagged with**

**children.**<sup>a32</sup> What now? Shall we say that Vigilantius did not fall therefore? Did not Donatus and Novatus fall, because they said so, and brought scripture for their defense? Then let us believe as we list, pretending well, and say so: nay, there is no man so blind that will say so; for except the church, which condemneth them for their *say* so, do approve us for to *do* so, then will she condemn you also. So that your denial will not stand. And therefore I tell you, remember from whence ye are fallen, and how low ye shall fall, if you hold on as you do begin. But I trust you will not continue, but revoke yourself in time, and the remedy followeth: “Age poenitentiam, et prima opera fac;”<sup>f33</sup> for by such means as ye have fallen, ye must rise again. First your heart hath fallen, then your tongue and your pen; and besides your own damage, have caused many more to fall. Therefore, first your heart must turn, and then shall the tongue and the pen be quickly turned: “Sin minus, veniam tibi cito, et movebo candelabrum tuum de loco suo.”

I need not to teach you a method to turn: you know the ready way yourself. But I would God I could but exhort you to the right and truth: then the way should soon be found out. For if ye remember how many ye have brought by abominable heresy into the way of perdition, I doubt not but very conscience would move you, as much for them as for yourself, to come again; and so would you spare neither tongue nor pen, if heart were once reformed. For as touching that point, the Holy Ghost toucheth their hearts very near by the mouth of his holy prophet Ezekiel, (Ezekiel 33) when he requireth the blood of his flock at the priest’s hands, for lack of good and wholesome food. How much more should this touch your guilty heart, having over much diligence to teach them the way of perdition, and feeding them with baggage and corrupt food, which is heresy. “He that shall convert a sinner from his wicked life, shall save his soul from death, and shall cover the multitude of sins.”<sup>f34</sup> So that if it be true that he who converteth a sinner, saveth a soul; then the contrary must needs be true, that he that perverteth a soul, and teacheth him the way of perdition, must needs be damned.

Origen, on the Epistle of Paul to the Romans, said, “The damnation of those that preach heresy, doth increase to the day of judgment.

The more that perish by heretical doctrine, the more grievous shall their torment be, that minister such doctrine.” Berengarius, who seemed to fear that danger, provided for it in his lifetime, but not without a troubled and disquiet conscience. He did not only repent, but recant, and not so much for himself, as for them whom he had with most pestilent heresies infected. For as he lay in his death-bed upon Epiphany-day, he demanded of them that were present, “Is this,” quoth he, “the day of Epiphany, and appearing of the Lord?” They answered him. “Yea.” “Then,” quoth he, “this day shall the Lord appear to me, either to my comfort, or to my discomfort.” This remorse argueth, that he feared the danger of them whom he had taught, and led out of the faith of Christ. Origen, upon St. Paul, saith in this wise, “Although his own blood was not upon his head, for that he did repent, and was sorry for his former errors, yet, being converted, he feared the blood of them whom he had infected, and who received his doctrine.”

Let this move you even at the last point. Insomuch as your case is not unlike to Berengarius, let your repentance be like also. And what should stay you (tell me) from this godly return? Fear that ye have gone so far, ye may not return? Nay, then I may say as David said, “Ye fear where ye have no cause to fear.”<sup>f35</sup> For if ye repent and be heartily sorry for your former heresy and apostasy, ye need not to fear: for, as God of his part is merciful and gracious to the repentant sinner, so is the king, so is the queen merciful; which ye may well perceive by your own case, since ye might have suffered a great while ago for treason committed against her highness, but that ye have been spared and reserved upon hope of amendment, which she conceived very good of you: but now (as it seemeth) it is but a very desperate hope. And what do you thereby? “According to the hardness of your heart, ye treasure up to yourself anger in the day of wrath.”<sup>f36</sup>

Well, what is it then, if fear do not hinder you? Shame, to unsay that you have said? Nay, it is no shame, unless you think it shame to agree with the true and the catholic church of Christ. And if that be shame, then blame St. Paul, who persecuted the disciples of Christ with the sword; then blame St. Peter, who denied his master

Christ with an oath, that he never knew him. **St. Cyprian before his return being a witch;** <sup>a33</sup> St. Austin being nine years out of the church: they thought it no shame after their return, of that they had returned. Shall it then be shame for you to convert and consent with the church of Christ? No, no.

What is it then that doth let you? Glory of the world? Nay, as for the vanity of the world, I for my part judge not in you, being a man of learning, and knowing your estate.

And as for the loss of your estimation, it is ten to one that whereas you were archbishop of Canterbury, and metropolitan of England, it is ten to one (I say), that ye shall be as well still, yea, and rather better.

And as for the winning of good men, there is no doubt but all that be here present, and the whole congregation of Christ's church also, will more rejoice of your return, than they were sorry for your fall. And as for the others, ye need not to doubt, for they shall all come after; and, to say the truth, if you should lose them for ever, it were no force: ye should have no less thereby at all. I do not here touch them which should confirm your estimation: for as St. Paul, after his conversion, was received into the church of Christ, with wonderful joy to the whole congregation, even so shall you be. The fame of your return shall be spread abroad throughout all Christendom, where your face was never known.

But you will say perhaps, your conscience will not suffer you. My lord, there is a good conscience; and there is a bad conscience. The good conscience have not they, as St. Paul declareth to Timothy concerning Hymeneus and Alexander. The evil and bad conscience is (saith St. Cyprian) well to be known by its mark. What mark? This conscience is marked with the print of heresy: this conscience is a naughty, filthy, and a branded conscience, which, I trust, is not in you. I have conceived a better hope of you than so, or else would I never go about to persuade or exhort you. But what conscience should stay you to return to the catholic faith and universal church of Christ? What conscience doth separate you to that devilish and several church, to a liberty which never had

ground in the holy Scriptures? If you judge your liberty to be good, then judge you all Christendom to do evil besides you.

Oh what a presumptuous persuasion is this, upon this utterly to forsake the church of Christ! Under what color or pretense do you this? for the abuses? as though in your church were no abuses: yes, that there were. And if you forsake the universal church for the abuses, why do you not then forsake your particular church, and so be flitting from one to another? That is not the next way, to slip from the church for the abuses; for if you had seen abuses, you should rather have endeavored for a reformation, than for a defection. He is a good chirurgeon, who for a little pain in the toe will cut off the whole leg! He helpeth well the tooth-ache, which cutteth away the head by the shoulders! It is mere folly to amend abuses by abuses. Ye are like Diogenes; for Diogenes on a time, envying the cleanliness of Plato, said on this wise, “Ecce calco fastum Platonis:” Plato answered, “Sed alio fastu.” So that Diogenes seemed more faulty of the two.

But when we have said all that we can, peradventure you will say, “I will not return.” And to that I say, I will not answer. Nevertheless, hear what Christ saith to such obstinate and stiffnecked people in the parable of the supper. When he had sent out his men to call them in that were appointed, and they would not come, he bade his servants go into the ways and streets, to compel men to come in, “Cogite intrare.” If then the church will not lose any member that may be compelled to come in, ye must think it good to take the compulsion, lest you lose your part of the supper which the Lord hath prepared for you, and this compulsion standeth well with charity.

But it may be perhaps, that some have animated you to stick to your tackle, and not to give over, bearing you in hand that your opinion is good, and that ye shall die in a good quarrel, and God shall accept your oblation. But hear what Christ saith of a meaner gift:

“If thou come to the altar to offer thy oblation, and knowest that thy brother hath somewhat to lay against thee, leave there thy gift,

and go and be reconciled to thy brother, and then come and offer up thy gift; or else thy brother will make thy offering unsavory before God.” (Matthew 7)

This he said unto all the world, to the end they should know how their offerings should be received, if they were not according. Remember you therefore before you offer up your offering, whether your gift be qualified or no. Remember the church of Rome, and also of England, where not one only brother, but a number have matter against you, so just, that they will make your burnt offering to stink before God, except you be reconciled. If you must needs appoint upon a sacrifice, make yet a mean first to them that have to lay against you. I say no more than the church hath allowed me to say; for the sacrifice that is offered without the church is not profitable. The premises therefore considered, for God’s sake, I say, “Memor esto unde excideris, et age poenitentiam, et prima opera fac. Sin minus,” etc. Cast not yourself away, spare your body, spare your soul, spare them also whom you have seduced, spare the shedding of Christ’s blood for you in vain. Harden not your heart, acknowledge the truth, yield to the prescript word of God, to the catholic church of Rome, to the received verity of all Christendom. Wed not yourself to your own self-will. Stand not too much in your own conceit, think not yourself wiser than all Christendom is besides you. Leave off this unjust cavil. How? leave what? Leave reason, leave wonder, and believe as the catholic church doth believe and teach you. Persuade with yourself, that “without the church there is no salvation.”<sup>f37</sup> And thus much have I said of charity. If this poor simple exhortation of mine may sink into your head, and take effect with you, then have I said as I would have said; otherwise not as I would, but as I could for this present.

And thus bishop Brooks finishing his oration, sat down. After whom Dr. Martin, taking the matter in hand, beginneth thus.

## THE ORATION OF DR. MARTIN TO CRANMER.

Albeit there be two governments, the one spiritual, and the other temporal, the one having the keys, the other the sword, yet in all ages we read that for the honor and glory of God both these powers have been adjoined together.

For if we read the Old Testament, we shall find that so did Josias and Hezekiah. So did the king of the Ninevites compel a general fast through all the whole city: so did Darius in breaking the great idol, Bel, and delivering godly Daniel out of the den of lions: so did Nebuchadnezzar make and institute laws against the blasphemers of God. But to let pass these examples, with a great number more, and to come to Christ's time, it is not unknown what a great travail they took to set forth God's honor: and although the rule and government of the church did only appertain to the spirituality, yet for the suppression of heresies and schisms, kings were admitted as aiders thereunto. First, Constantine the Great called a council at Nice for the suppression of the Arians' sect, where the same time was raised a great contention among them. And after long disputation had, when the fathers could not agree upon the putting down the Arians, they referred their judgment to Constantine. "God forbid," quoth Constantine; "you ought to rule me, and not I you." And as Constantine did, so did Theodosius against the Nestorians; **so did Marcian against Manicheus.**<sup>a34</sup> Jovian made a law, that no man should marry with a nun, that had wedded herself to the church. [Sozom. H. E. 6. 3].

**So had king Henry the eighth the title of defender of the faith,**<sup>a35</sup> because he wrote against Luther and his complices. So these nine hundred years<sup>f38</sup> the king of Spain had that title of catholic, for the expulsion of the Arians; and to say the truth, the king and queen's majesties do nothing degenerate from their ancestry, taking upon them to restore again the title to be Defender of the Faith, to the right heir thereof, the pope's holiness.

Therefore these two princes, perceiving this noble realm, how it hath been brought from the unity of the true and catholic church, the which you and your confederates do and have renounced;

perceiving also that you do persist in your detestable errors, and will by no means be revoked from the same, have made their humble request and petition to the pope's holiness, Paul the fourth, as supreme head of the church of Christ, declaring to him, that whereas you were archbishop of Canterbury, and metropolitan of England, and at your consecration took two solemn oaths, for your due obedience to be given to the see of Rome, to become a true preacher or pastor of his flock, yet contrary to your oath and allegiance, for unity have sowed discord; for chastity, marriage and adultery; for obedience, contention; and for faith, ye have been the author of all mischief. The pope's holiness, considering their request and petition, hath granted them, that, according to the censure of this realm, process should be made against you.

And whereas in this late time, you both excluded charity and justice, yet hath his holiness decreed, that you shall have both charity and justice showed unto you. He willeth you should have the laws in most ample manner to answer in your behalf, and that you shall here come before my lord of Gloucester, as high commissioner from his holiness, to the examination of such articles as shall be proposed against you, and that we should require the examination of you in the king's and queen's majesties' behalf. The king and queen as touching themselves, because by the law they cannot appear personally, quia sunt illustrissimae personae, have appointed as their attorneys, Dr. Story and me. Wherefore here I offer to your good lordship our proxy, sealed with the broad seal of England, and offer myself to be proctor in the king's majesty's behalf. I exhibit here also certain articles, containing the manifest adultery and perjury. Also books of heresy made partly by him, partly set forth by his authority. And here I produce him as party principal, to answer to your good lordship.

Thus, when Dr. Martin had ended his oration, the archbishop beginneth, as here followeth:

\*My lord, <sup>f39</sup> I do not acknowledge this session of yours, nor yet you as my lawful judge; neither would I have appeared here this day before you, but that I was brought hither as a prisoner. And

therefore I openly here renounce you for my judge, protesting that my meaning is not to make any answers, as in a lawful judgment (for then would I be silent), but only for that I am bound in conscience to answer every man of that hope which I have in Jesus Christ, by the council of St. Peter; and lest, by my silence, many of those who are weak, here present, might be offended. And so I desire that my answers may be accepted as extra judicialia.

And when he had ended his protestation he began thus:\*

*Cranmer:* — “Shall I then make my answer?”

*Martin:* — “As you think good; no man shall let you.”

And here the archbishop, kneeling down on both knees towards the west, said first the Lord’s Prayer. Then, rising up, he reciteth the articles of the creed. Which done, he entereth with his protestation in form as followeth:

#### **THE FAITH AND PROFESSION OF DR. CRANMER, ARCHBISHOP OF CANTERBURY, BEFORE THE COMMISSIONERS.**

*Cranmer:* — “This I do profess as touching my faith, and make my protestation, which I desire you to note. I will never consent that the bishop of Rome shall have any jurisdiction within this realm.”

*Story:* — “Take a note thereof.”

*Martin:* — “Mark, master Cranmer, how you answer for yourself. You refuse and deny him, by whose laws ye do remain in life; being otherwise attainted of high treason, and but a dead man by the laws of the realm.”

*Cranmer:* — “I protest before God I was no traitor, but indeed I confessed more at my arraignment than was true.”

*Martin:* — “That is not to be reasoned at this present. Ye know ye were condemned for a traitor, and ‘res judicata pro vetirate accipitur.’ But proceed to your matter.”

*Cranmer:* — “I will never consent to the bishop of Rome, for then should I give myself to the devil; for I have made an oath to the king,

and I must obey the king by God's laws. By the Scripture the king is chief, and no foreign person in his own realm above him. There is no subject but to a king. I am a subject, I owe my fidelity to the crown. The pope is contrary to the crown. I cannot obey both; for no man can serve two masters at once, as you in the beginning of your oration declared by the sword and keys, attributing the keys to the pope, and the sword to the king. But I say the king hath both. Therefore he that is subject to Rome, and the laws of Rome, he is perjured; for the pope's and the judge's laws are contrary, they are uncertain and confounded.

“A priest indebted by the laws of the realm, shall be sued before a temporal judge: by the pope's laws contrary.

“The pope doth the king injury in that he hath his power from the pope. The king is head in his own realm: but the pope claimeth all bishops, priests, curates, etc. So the pope in every realm hath a realm.

“Again, by the laws of Rome the benefice must be given by the bishop: by the laws of the realm, the patron giveth the benefice. Herein the laws be as contrary as fire and water.

“No man can by the laws of Rome proceed in a praemunire, and so is the law of the realm expelled, and the king standeth accursed in maintaining his own laws. Therefore in consideration that the king and the queen take their power of him, as though God should give it to them, there is no true subject, unless he be abrogate, seeing the crown is holden of him being out of the realm.

“The bishop of Rome is contrary to God, and injurious to his laws; for God commanded all men to be diligent in the knowledge of his law, and therefore hath appointed one holy day in the week at the least, for the people to come to the church and hear the word of God expounded unto them; and, that they might the better understand it, to hear it in their mother tongue which they know. The pope doth contrary; for he willeth the service to be had in the Latin tongue, which they do not understand. God would have it to be perceived: the pope will not. When the priest giveth thanks,

God would that the people should do so too, and God willeth them to confess altogether: the pope will not.

“Now as concerning the sacrament, I have taught no false doctrine of the sacrament of the altar; for if it can be proved by any doctor above a thousand years after Christ, that Christ’s body is there really, I will give over. My book was made seven years ago, and no man hath brought any authors against it. I believe that who so eateth and drinketh that sacrament, Christ is within them, whole Christ, his nativity, passion, resurrection and ascension; but not that corporally that sitteth in heaven. Now Christ commanded all to drink of the cup: the pope taketh it away from the laymen. And yet one saith, that if Christ had died for the devil, that he should drink thereof.

“Christ biddeth us to obey the king, etiam dyscolo. <sup>f40</sup> The bishop of Rome biddeth us to obey himself: therefore unless he be antichrist, I cannot tell what to make of him. Wherefore if I should obey him, I cannot obey Christ.

“He is like the devil in his doings; for the devil said to Christ, ‘If thou wilt fall down and worship me, I will give thee all the kingdoms of the world.’ Thus he took upon him to give that which was not his own. Even so the bishop of Rome giveth princes their crowns, being none of his own; for where princes either by election, either by succession, either by inheritance, obtain their crown, he saith that they should have it from him.

“Christ saith, that antichrist shall be. And who shall he be? Forsooth he that advanceth himself above all other creatures. Now if there be none already that hath advanced himself after such sort besides the pope, then, in the mean time, let him be antichrist.”

**Story:** — “Pleaseth it you to make an end?”

**Cranmer:** — “ For he will be the vicar of Christ, he will dispense with the Old and New Testament also, yea and with apostasy.

“Now I have declared why I cannot with my conscience obey the pope. I speak not this for hatred I bear to him that now supplieth

the room, for I know him not. I pray God give him grace not to follow his ancestors. Neither say I this for my defense, but to declare my conscience, for the zeal that I bear to God's word trodden underfoot by the bishop of Rome. I cast fear apart, for Christ said to his apostles, that in the latter days they should suffer much sorrow, and be put to death for his name's sake: "Fear them not," saith he, "but fear him which when he hath killed the body, hath power to cast the soul into fire everlasting." (Matthew 16.) Also Christ saith, "He that will live shall die, and he that looseth his life for my name's sake, he shall find it again." Moreover he said, "Confess me before men, and be not afraid; for if you do so, I will stand with you: if you shrink from me I will shrink from you." (Matthew 8, Matthew 10:6) This is a comfortable and terrible saying; this maketh me to set all fear apart. I say therefore, the bishop of Rome treadeth underfoot God's laws and the king's.

"The pope would give bishoprics: so would the king. But at the last the king got the upper hand; and so are all bishops perjured, first to the pope, and then to the king.

"The crown hath nothing to do with the clergy. For if a clerk come before a judge, the judge shall make process against him, but not to execute any laws: for if the judge should put him to execution, then is the king accursed in maintaining his own laws. And therefore say I, that he is neither true to God, neither to the king, that first received the pope. But I shall heartily pray for such counselors, as may inform her the truth; for the king and queen, if they be well informed, will do well."

**Martin:** — "As you understand then, if they maintain the supremacy of Rome, they cannot maintain England too."

**Cranmer:** — "I require you to declare to the king and queen what I have said, and how their oaths do stand with the realm and the pope. St. Gregory saith, He that taketh upon him to be head of the universal church, is worse than the antichrist. If any man can show me, that it is not against God's word to hold his stirrup when he taketh his horse, and kiss his feet (as kings do) then will I kiss his feet also. — And you

for your part, my Lord, are perjured; for now ye sit judge for the pope, and yet you did receive your bishopric of the king. You have taken an oath to be adversary to the realm: for the pope's laws are contrary to the laws of the realm."

*Gloucester:* — "You were the cause that I did forsake the pope, and did swear that he ought not to be supreme head, and gave it to king Henry the eighth, that he ought to be it: and this you made me to do."

"To this I answer," said Cranmer, "you report me ill, and say not the truth; and I will prove it here before you all. The truth is, that my predecessor, bishop Warham, gave the supremacy to king Henry the eighth, and said that he ought to have it before the bishop of Rome, and that God's word would bear him. And upon the same was there sent to both the universities, Oxford and Cambridge, to know what the word of God would do touching the supremacy, and it was reasoned upon, and argued at length. So at the last both the universities agreed, and set to their seals, and sent it to king Henry the eighth to the court, that he ought to be supreme head, and not the pope. Whereupon you were then doctor of divinity at that time, and your consent was thereunto, as by your hand doth appear. Therefore you misreport me, that I was the cause of your falling away from the pope, but it was yourself. All this was in bishop Warham's time, and whilst he was alive, so that it was three quarters of a year after ere ever I had the bishopric of Canterbury in my hands, and before I might do any thing. So that here ye have reported of me that which ye cannot prove, which is evil done." — All this while his cap was on his head.

*Gloucester:* — "We come to examine you, and you, methinks, examine us."

### **DR. STORY'S ORATION TO CRANMER.**

Pleaseth it your good lordship, because it hath pleased the king and queen's majesties to appoint my companion and me to hear the examination of this man before your good lordship, to give me leave somewhat to talk in that behalf. Although I know that in talk with heretics there cometh hurt to all men; for it wearieth the steadfast,

troubleth the doubtful, and taketh in snare the weak and simple: yet, because he saith he is not bound to answer your lordship sitting for the pope's holiness, because of a praemunire, and the word of God, as he termeth it; I think good somewhat to say, that all men may see how he runneth out of his race of reason into the rage of common talk, such as here, I trust, hath done much good. And as the king and queen's majesties will be glad to hear of your most charitable dealing with him, so will they be weary to hear the blundering of this stubborn heretic. And whereas he allegeth divinity, mingling fas nefasque together, he should not have been heard; for shall it be sufficient to him to allege, the judge is not competent? Do we not see that in the common law it is not lawful for a man in Westminster-hall to refuse his judge? and shall we dispute contra eum qui negat principia? Although there be here a great company of learned men, that know it unmeet so to do, yet have I here a plain canon, wherein he declareth himself convicted *ipso facto*. The canon is this: "Sit ergo ruinae suo dolore prostratus quisquis apostolicis voluerit contraire decretis, nec locum deinceps inter sacerdotes habeat, sed exors a sancto fiat ministerio, nec, de ejus judicio quisquam posthac curam habeat, quoniam jam damnatus a sancta et apostolica ecclesia~, sua inobedientia ac praesumptione, a quoquam esse non dubitetur. Quia majoris excommunicationis dejectione est abjiciendus, cui sanctae ecclesiae commissa fuerit disciplina, qui non solum jussionibus praelatae sanctae ecclesiae parere debuit, sed etiam allis ne praeterirent insinuare. Sitque alienus a divinis et pontificalibus officiis, qui noluerit praeceptis apostolicis obtemperare."<sup>f41</sup>

He hath alleged many matters against the supremacy, but maliciously. Ye say that the king in his realm is supreme head of the church. Well, sir, you will grant me that there was a perfect catholic church before any king was christened. Then if it were a perfect church, it must needs have a head, which must needs be before any king was member thereof:<sup>f42</sup> for you know Constantine was the first christened king that ever was. And although you are bound (as St. Paul saith) to obey your rulers, and kings have rule of the people, yet doth it not follow that they have cure of souls: for

*a fortiori*, the head may do that the minister cannot do; but the priest may consecrate, and the king cannot, therefore the king is not head.

It was licensed by Christ to every man to bring into the sheepfold, and to augment the flock, but not to rule; for that was only given to Peter. <sup>f43</sup>

And whereas the apostles do call upon men to obey their princes, “cui tributum, tributum; cui vectigal, vectigal;” they, perceiving that men were bent to a kind of liberty and disobedience, were enforced to exhort them to obedience and payment of their tribute, which exhortation, which exhortation extendeth only to temporal matters.

And again, whereas you say that the bishop of Rome maketh laws contrary to the laws of the realm, that is not true; for this is a maxim in the law, “Quod in particulari excipitur, non facit universale falsum.”

Now as touching that monstrous talk of your conscience, that is no conscience that ye profess; it is but *privata scientia, electio et secta*. And as yet for all your glorious babble, you have not proved by God’s laws that ye ought not to answer the pope’s holiness.

The canons which be received of all Christendom compel you to answer, therefore you are bound so to do. And although this realm of late time, through such schismatics as you were, hath exiled and banished the canons, yet that cannot make for you: for you know yourself, that “*par in parem, nec pars in totum aliquid statuere potest.*” Wherefore this isle, being indeed but a member of the whole, could not determine against the whole. That notwithstanding, the same laws, being put away by a parliament, are now received again by a parliament, and have as full authority now as they had then; and they will now, that ye answer to the pope’s holiness: therefore, by the laws of this realm ye are bound to answer him. Wherefore, my good lord, all that this Thomas Cranmer (I can no otherwise term him, considering his disobedience) hath brought for his defense, shall nothing prevail with you, nor take any effect. Require him therefore to answer

directly to your good lordship; command him to set aside his trifles, and to be obedient to the laws and ordinances of this realm. Take witness here of his stubborn contempt against the king and queen's majesties, and compel him to answer directly to such articles as we shall here lay against him; and in refusal, that your good lordship will excommunicate him.

As soon as Dr. Story had thus ended his tale, beginneth Dr. Martin again to enter speech with the archbishop; which talk I thought here likewise not to let pass, although the report of the same be such as the author thereof seemeth, in his writing, very partial; for as he expresseth the speech of Dr. Martin at full, and to the uttermost of his diligence, leaving out nothing in that part, that either was or could be said more; so again, on the other part, how raw and weak he leaveth the matter, it is easy to perceive, who neither comprehendeth all that Dr. Cranmer again answered for his defense, nor yet in those short speeches which he expresseth, seemeth to discharge the part of a sincere and faithful reporter. Notwithstanding such as it is, I thought good to let the reader understand, who in perusing the same, may use therein his own judgment and consideration.

### **TALK BETWEEN DR. MARTIN AND THE ARCHBISHOP.**

“Master Cranmer, ye have told here a long glorious tale, pretending some matter of conscience in appearance; but in verity you have no conscience at all. You say that you have sworn once to king Henry the eighth against the pope's jurisdiction; and therefore you may never forswear the same; and so ye make a great matter of conscience in the breach of the said oath. Here will I ask you a question or two: What if ye made an oath to a harlot, to live with her in continual adultery; ought you to keep it?”

*Cranmer:* — “I think no.”

*Martin:* — “What if you did swear never to lend a poor man one penny; ought you to keep it?”

*Cranmer:* — “I think not.”

**Martin:** — “Herod did swear whatsoever his harlot asked of him he would give her, and he gave her John Baptist’s head: did he well in keeping his oath?”

**Cranmer:** — “I think not.”

**Martin:** — “Jephtha, one of the judges of Israel, did swear unto God, that if he would give him victory over his enemies, he would offer unto God the first soul that came forth of his house; it happened that his own daughter came first, and he slew her to save his oath. Did he well?”

**Cranmer:** — “I think not.”

**Martin:** — “So saith St. Ambrose de Officiis, ‘It is a miserable necessity, which is paid with parricide.’<sup>f44</sup> Then, master Cranmer, you can no less confess by the premises butthat you ought not to have conscience of every oath, but if it be just, lawful, and advisedly taken.”

**Cranmer:** — “So was that oath.”

**Martin:** — “That is not so, for first it was unjust, for it tended to the taking away of another man’s right. It was not lawful; for the laws of God and the church were against it. Besides, it was not voluntary; for every man and woman were compelled to take it.”

**Cranmer:** — “It pleaseth you to say so.”

**Martin:** — “Let all the world be judge. But, sir, you that pretend to have such a conscience to break an oath, I pray you did you never swear and break the same?”

**Cranmer:** — “I remember not.”

**Martin:** — “I will help your memory. Did you never swear obedience to the see of Rome?”

**Cranmer:** — “Indeed I did once swear unto the same.”

**Martin:** — “Yea, that you did twice, as appeareth by records and writings here ready to be showed.”

**Cranmer:** — “But I remember I saved all by protestation that I made by the counsel of the best learned men I could get at that time.”

**Martin:** — “Hearken, good people! what this man saith. He made a protestation one day, to keep never a whit of that which he would swear the next day: was this the part of a christian man? If a christian man would bargain with a Turk, and before he maketh his bargain solemnly, before witness readeth in his paper that he holdeth secretly in his hand, or peradventure protesteth before one or two, that he mindeth not to perform whatsoever he shall promise to the Turk; I say, if a christian man should serve a Turk in this manner, that the christian man were worse than the Turk. What would you then say to this man that made a solemn oath and promise unto God and his church, and made a protestation before quite contrary?”

**Cranmer:** — “That which I did [I did] by the best learned men’s advice I could get at that time.”

**Martin:** — “I protest before all the learned men here, that there is no learning will save your perjury herein; for there be two rules of the civil law clean contrary against you.” And so he brought forth his rules, which being done he proceeded further. “But will you have the truth of the matter: king Henry the eighth even then meant the lamentable change which after you see came to pass; and to further his pitiful proceedings from the divorcement of his most lawful wife, to the detestable departing from the blessed unity of Christ’s church, this man made the foresaid protestation: and, on the other side, he letted not to make two solemn oaths quite contrary; and why? for otherwise, by the laws and canons of this realm he could not aspire to the archbishopric of Canterbury.”

**Cranmer:** — “I protest before you all, there was never man came more unwillingly to a bishopric, than I did to that: insomuch that when king Henry did send for me in post, that I should come over, I prolonged my journey by seven weeks at the least, thinking that he would be forgetful of me in the meals time.”

**Martin:** — “You declare well by the way that the king took you to be a man of good conscience, who could not find within all his realm

any man that would set forth his strange attempts, but was enforced to send for you in post to come out of Germany. What may we conjecture hereby, but that there was a compact between you, being then queen Anne's chaplain, and the king: give me the archbishopric of Canterbury, and I will give you license to live in adultery."

**Cranmer:** — "You say not true."

**Martin:** — "Let your protestation, joined with the rest of your talk, give judgment: hinc prima mali labes. Of that your execrable perjury, and his colored and too shamefully suffered adultery, came heresy and all mischief to this realm. And thus have I spoken as touching the conscience you make for breaking your heretical oath made to the king: but to break your former oath, made at two sundry times both to God and his church, you have no conscience at all. And now to answer another part of your oration, wherein you bring in God's word, that you have it on your side and no man else, and that the pope hath devised a new scripture contrary to the scripture of God, ye play herein as the Pharisees did, which cried always, 'verbum Domini, verbum Domini,' <sup>f45</sup> 'the word of the Lord, the word of the Lord,' when they meant nothing so. This bettereth not your cause, because you say, you have God's word for you; for so Basilides and Photinus the heretics said, that they had God's word to maintain their heresy. So Nestorius, so Macedonius, so Pelagius, and briefly, all the heretics that ever were, pretended that they had God's word for them; yea, and so the devil, being the father of heresies, alleged God's word for him, saying, 'It is written:' <sup>f46</sup> so said be to Christ, 'Cast thyself downward,' <sup>f47</sup> which you applied most falsely against the pope. But, if you mark the devil's language well, it agreed with your proceedings most truly: for, 'Cast thyself downward,' <sup>f48</sup> said he, and so taught you to cast all things downward. Down with the sacrament, down with the mass <sup>f49</sup> down with the altars, down with the arms of Christ, and up with a lion and a dog; down with the abbeys, down with chantries, down with hospitals and colleges, down with fasting and prayer, <sup>f50</sup> yea down with all that good and godly is. All your proceedings and preachings tended no other, but to fulfill the devil's request, 'Mitte to deorsum.' And therefore tell not us that you have God's word: for God hath given us by his word a mark to know that your teaching

proceeded not of God, but of the devil, and that your doctrine came not of Christ, but of Antichrist. For Christ foresaid, there should come against his church, ‘ravening wolves and false apostles.’<sup>f51</sup> But how should we know them? Christ teacheth us, saying, ‘By their fruits ye shall know them.’<sup>f52</sup> Why, what be their fruits?<sup>f53</sup> St. Paul declareth, ‘After the flesh they walk in concupiscence and uncleanness; they contemn porestates.’<sup>f54</sup> Again, ‘In the latter days there shall be perilous times:’ then shall there be men loving themselves, covetous, proud, disobedient to parents, treason-workers.’<sup>f55</sup> Whether these be not the fruits of your gospel, I refer me to this worshipful audience; whether the said gospel began not with perjury, proceeded with adultery, was maintained with heresy, and ended in conspiracy.

“Now sir, two points more I marked in your raging discourse that you made here: the one against the holy sacrament; the other against the pope’s jurisdiction, and the authority of the see apostolic. Touching the first, ye say you have God’s word with you, yea and all the doctors. I would here ask but one question of you; whether God’s word be contrary to itself, and whether the doctors teach doctrine contrary to themselves, or no? For you, master Cranmer, have taught in this high sacrament of the altar three contrary doctrines,<sup>f56</sup> and yet you pretended in every one, ‘verbum Domini.’”

**Cranmer:** — “Nay, I taught but two contrary doctrines in the same.”

**Martin:** — “What doctrine taught you when you condemned Lambert the sacramentary, in the king’s presence in Whitehall?”

**Cranmer:** — “I maintained then the papist’s doctrine.”

**Martin:** — “That is to say, the catholic and universal doctrine of Christ’s church. And how when king Henry died? did not you translate Justus Jonas’s book?”<sup>f57</sup>

**Cranmer:** — “I did so.”

**Martin:** — “Then there you defended another doctrine touching the sacrament, by the same token that you sent to Lynn your printer; that whereas in the first print there was an affirmative, that is to say

Christ's body really in the sacrament, you sent then to your printer **to put in a *not***,<sup>a36</sup> whereby it came miraculously to pass, that Christ's body was clean conveyed out of the sacrament."

**Cranmer:** — "I remember there were two prints of my said book, but where the same *not* was put in, I cannot tell."

**Martin:** — "Then from a Lutheran ye became a Zuinglian, which is the vilest heresy of all in the high mystery of the sacrament; and for the same heresy you did help to burn Lambert the sacramentary, which you now call the catholic faith, and God's word."

**Cranmer:** — "I grant that then I believed otherwise than I do now; and so I did, until my lord of London, Dr. Ridley, did confer with me, and by sundry persuasions and authorities of doctors, drew me quite from my opinion."

**Martin:** — "Now sir, as touching the last part of your oration, you denied that the pope's holiness was supreme head of the church of Christ."

**Cranmer:** — "I did so."

**Martin:** — "Who say you then is supreme head?"

**Cranmer:** — "Christ."

**Martin:** — "But whom hath Christ left here in earth his vicar and head of his church?"

**Cranmer:** — "Nobody."

**Martin:** — "Ah! why told you not king Henry this when you made him supreme head? and now nobody is. This is treason against his own person as you then made him."

**Cranmer:** — "I mean not but every king in his own realm and dominion is supreme head, and so was he supreme head of the church of Christ in England."<sup>f58</sup>

**Martin:** — "Is this always true? and was it ever so in Christ's church?"

**Cranmer:** — “It was so.”

**Martin:** — “Then what say you by Nero? He was the mightiest prince of the earth after Christ was ascended: was he head of Christ’s church?”

**Cranmer:** — “Nero was Peter’s head.”

**Martin:** — “I ask whether Nero was head of the church or no? If he were not, it is false that you said before, that all princes be, and ever were, heads of the church within their realms.”

**Cranmer:** — “Nay, it is true, for Nero was head of the church; that is, in worldly respect of the temporal bodies of men, of whom the church consisteth; for so he beheaded Peter and the apostles. And the Turk too is head of the church in Turkey.”

**Martin:** — “Then he that beheaded the heads of the church, and crucified the apostles, was head of Christ’s church; and he that was never member of the church, is head of the church, by your new-found understanding of God’s word.”

It is not to be supposed, contrary, but much other matter passed in this communication between them, especially on the archbishop’s behalf; whose answers I do not think to be so slender, nor altogether in the same form of words framed, if the truth, as it was, might be known. But so it pleased the notary thereof, being too much partially addicted to his mother see of Rome in favor of his faction, to diminish and drive down the other side, either in not showing all, or in reporting the thing otherwise than it was; as the common guise is of most writers, to what side their affection most weigheth, their oration commonly inclineth. But let us proceed further in the story of this matter.

“It followed then,” saith this reporter, “when the archbishop thus had answered, and the standers-by began to murmur against him; the judges, not content with his answers, willed him to answer directly to the interrogatories: which interroagatories articulated against him in form of law, were these under following.”

**INTERROGATORIES OBJECTED TO THE ARCHBISHOP, WITH  
HIS ANSWERS ANNEXED TO THE SAME.**

**1.** First was objected, that he (the foresaid Thomas Cramner), being yet free, and before he entered into holy orders, married one Joan, surnamed Black or Brown, dwelling at the sign of the Dolphin in Cambridge.

*Answer.* Whereunto he answered, that whether she was called Black or Brown, he knew not; but that he married there one Joan, that he granted.

**2.** That after the death of the foresaid wife, he entered into holy orders, and after that was made archbishop by the pope.

*Answer.* He received (he said) a certain bull of the pope, which he delivered unto the king, and was archbishop by him.

**3. Item,** that *he*, being in holy orders, married another woman as his second wife, named *Anne*, and so was twice married.

*Answer.* To this he granted.

**4. Item,** in the time of king Henry the eighth, he kept the said wife secretly, and had children by her.

*Answer.* Hereunto he also granted; affirming that it was better for him to have his own, than to do like other priests, holding and keeping other men's wives.

**5. Item,** in the time of king Edward, he brought out the said wife openly, affirming and professing publicly the same to be his wife.

*Answer.* He denied not but he so did, and lawfully might do the same, forasmuch as the laws of the realm did so permit him.

**6. Item,** that he shamed not openly to glory himself to have had his wife in secret many years.

*Answer.* And though he so did (he said), there was no cause why he should be ashamed thereof.

**7. Item,** that the said Thomas Cranmer, falling afterward into the deep bottom of errors, did fly and refuse the authority of the church, did hold and follow the heresy concerning the sacrament of the altar, and also did compile and caused to be set abroad divers books.

**Answer.** Whereunto when the names of the books were recited to him, he denied not such books which he was the author of. As touching the treatise of Peter Martyr upon the sacrament, he denied that he ever saw it before it was abroad, yet did approve and well like of the same. As for the Catechism, the book of Articles, with the other book against Winchester, he granted the same to be his doings.

**8. Item,** that he compelled many, against their wills, to subscribe to the same articles.

**Answer.** He exhorted (he said) such as were willing to subscribe; but, against their wills, he compelled none.

**9. Item,** forsomuch as he surceased not to perpetrate enormous and inordinate crimes, he was therefore cast into the Tower, and from thence was brought to Oxford, at what time it was commonly thought that the parliament there should be holden.

**Answer.** To this he said, that he knew no such enormous and inordinate crimes that ever he committed.

**10. Item,** that in the said city of Oxford he aid openly maintain his heresy, and there was convicted upon the same.

**Answer.** He defended (he said) there the cause of the sacrament; but, that he was convicted in the same, that he denied.

**11. Item,** when he persevered still in the same, he was by the public censure of the university pronounced a heretic, and his books to be heretical.

**Answer.** That he was so denounced, he denied not; but that he was a heretic, or his books heretical, that he denied.

**12. Item,** that he was and is notoriously infamed with the note of schism, as who not only himself receded from the catholic church and

see of Rome, but also moved the king and subjects of this realm to the same.

**Answer.** As touching the receding, that he well granted; but that receding or departing (said he) was only from the see of Rome, and had in it no matter of any schism.

**13. Item,** that he had been twice sworn to the pope; and withal Dr. Martin brought out the instrument of the public notary, wherein was contained his protestation made when he should be consecrated, asking if he had any thing else protested.

**Answer.** Whereunto he answered, that he did nothing but by the laws of the realm.

**14. Item,** that he the said archbishop of Canterbury did not only offend in the premises, but also in taking upon him the authority of the see of Rome, in that without leave or license from the said see, he consecrated bishops and priests.

**Answer.** He granted, that he did execute such things as were wont to be referred to the pope, at what time it was permitted to him by the public laws and determination of the realm.

**15. Item,** that when the whole realm had subscribed to the authority of the pope, he only still persisted in his error.

**Answer.** That he did not admit the pope's authority, he confessed to be true. But that he erred in the same, that he denied.

**16. Item,** that all and singular the premises be true.

**Answer.** That likewise he granted, excepting those things whereunto he had now answered.

After he had thus answered to the objections aforesaid, and the public notary had entered the same, the judges and commissioners, as having now accomplished that wherefore they came, were about to rise up and depart. But the bishop of Gloucester, thinking it not the best so to dismiss the people, being somewhat stirred with the words of the archbishop, began in his oration in the hearing of the people, thus to declaim.

**THE ORATION OF BISHOP BROOKS, IN DOSING UP HIS  
EXAMINATION AGAINST DR. CRANMER,  
ARCHBISHOP OF CANTERBURY.**

Master Cranmer (I cannot otherwise term you, considering your obstinacy), I am right sorry, I am right heartily sorry, to hear such words escape your mouth so unadvisedly. I had conceived a right good hope of your amendment. I suppose that this obstinacy of yours came not of a vain-glory, but rather of a corrupt conscience, which was the occasion that I hoped so well of your return. But now I perceive by your foolish babble, that it is far otherwise. Ye are so puffed up with vain-glory, there is such cauteria (1 Timothy 4:2) of heresy crept into your conscience, that I am clean void of hope, and my hope is turned into \*wan<sup>f59</sup> hope. But who can stay him that willingly runneth \*into perdition? Who can save that will be lost? God would have you to be saved; and you refuse it. “Thy perdition is only upon thyself, O Israel! only in me is thy salvation,”<sup>f60</sup> saith the Lord by his prophet. You have uttered so erroneous talk, with such open malice against the pope’s holiness, with such open lying against the church of Rome, with such open blasphemy against the sacrament of the altar, that no mouth could have expressed more maliciously, more lyingly, more blasphemously.

To reason with you, although I would of myself to satisfy this audience, yet may not by our commission, neither can I find how I may do it with the Scriptures: for the apostle doth command that such a one should not only not be talked withal, but also shunned and avoided, saying, “An heretical person after once or twice conferring, shun, knowing that he is perverse and sinneth, being of his own judgment condemned.”<sup>f61</sup> Ye have been conferred withal not once or twice, but oftentimes; ye have oft been lovingly admonished; ye have been oft secretly disputed with. And the last year in the open school, in open disputations, ye have been openly convict; ye have been openly driven out of the school with hisses. Your book, which ye brag you made seven years ago, and no man answered it, Marcus Antonius hath sufficiently detected and confuted, and yet ye persist still in your wonted heresy.

Wherefore, being so oft admonished, conferred withal, and convicted, if ye deny you to be the man whom the apostle noteth, hear then what **Origen saith, who wrote above thirteen hundred years ago, and interpreteth the saying of the apostle in this wise,**<sup>a37</sup> “Haereticus est omnis ille habendus, qui Christo se credere profitetur, et aliter de Christi veritate sentit quam se habet ecclesiastica traditio.”<sup>f62</sup> Even now ye professed a kind of Christianity and holiness unto us, for at your beginning you fell down upon your knees, and said the Lord’s Prayer (God wot like a hypocrite); and then, standing up upon your feet, you rehearsed the articles of your faith, but to what end I pray you else, but to cloak that inward heresy rooted in you, that you might blind the poor, simple, and unlearned people’s eyes? For what will they say or think, if they do not thus say — “Good Lord, what mean these men to say, that he is a heretic? They are deceived; this is a good Christian, he believeth as we believe.”

But is this sufficient to escape the name of a heretic? To the simple and unlearned it is sufficient; but for you, that have professed a greater knowledge and higher doctrine, it is not enough to recite your belief. For unless (as Origen saith) ye believe all things that the church hath decreed besides, you are no christian man. In the which because you do halt, and will come to no conformity; from henceforth ye are to be taken for a heretic, with whom we ought neither to dispute, neither to reason: whom we ought rather to eschew and avoid.

Nevertheless, although I do not intend to reason with you, but to give you up as an object and outcast from God’s favor, yet because ye have uttered, to the annoying of the people, such pestilent heresies as may do harm among some rude and unlearned, I think meet, and not *abs re*, somewhat to say herein; not because I hope to have any good at your hands, which I would willingly wish, but that I may establish the simple people which be here present, lest they, being seduced by your diabolical doctrine, may perish thereby.

And first (as it behoveth every man to purge himself first before he enter with any other), whereas you accuse me of an oath made against the bishop of Rome, I confess it, and deny it not, and therefore do say with the rest of this realm, good and catholic men, the saying of the prophet, “We have sinned with our fathers, we have done unjustly and wickedly.”<sup>f63</sup> “The sins of any youth, and my ignorances, O Lord, do not remember!”<sup>f64</sup> I was then a young man, and as young a scholar here in the university. I knew not then what an oath did mean, and yet to say the truth, I did it cornpulsed, cornpulsed I say by you, master Cranmer; and here were you the author and cause of my perjury, — you are to be blamed herein, and not I. Now whereas you say I made two oaths, the one contrary to the other, it is not so, for the oath I made to the pope’s holiness appertaineth only to spiritual things: the other oath that I made to the king, pertaineth only to temporal things; that is to say, that I do acknowledge all my temporal livings to proceed only from the king, and from none else. But all men may see, as you agree in this, so ye agree in the rest of your opinions.

Now, sir, as concerning the supremacy which is only due to the see of Rome, a word or two. Although there be a number of places which do confirm that Christ appointed Peter head of the church, yet this is a most evident place. When Christ demanded of his apostles whom men called him; they answered, “Some Elias, some a prophet,” etc. But Christ replied unto Peter, and said,

“Whom sayest thou, Peter, that I am?” Peter answered, “Tu es Christus, filius Dei:” and Christ replied, “Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo ecolesiam meam.” The doctors interpreting this place, “super hanc petram,” expound it, “id est, non solum super fidera Petri, sed super te, Petre.” And why did Christ change his name from Simon to Peter, which in Latin is a stone, but only to declare that he was only the foundation and head of the church?

Again, whereas Christ demanded of Peter, being amongst the rest of his apostles, **three times a rew,**<sup>a38</sup> “Petre, amas me?” he gave him charge over his sheep, “Pasce oves meas, pasee agnos meos.”

Which place Chrysostome interpreting, saith, “Paste, hoc est, loco

mei esto praepositus et caput fratrum tuorum.” To conclude, when they came that required didrachmae of Christ, he commanded Peter to cast his net into the sea, and to take out of the fish’s mouth that he took; “Stateram, hoc est, duplex didrachma; et da, inquit, pro te et me, Petre.” Which words do signify, that when he had paid for them two, he had paid for all the rest. For as in the old law there were appointed two heads over the people of Israel, Moses and Aaron; Moses as chief, and Aaron next head under him: so in the new law there were two heads of the church, which were Christ and Peter. Christ is head of all, and Peter next under him. “Our Savior Christ,” saith St. Augustine, “commanding the tribute to be given for him and for Peter, meant thereby the same to be given for all others, for he appointed him to be head of them.”<sup>f65</sup> What can be more plain than this? but I will not tarry upon this matter.

Now as touching, the pope’s laws, whereas you say they be contrary, because the service which should be (as you say) in English, is in Latin; I answer, whosoever will take the pains to peruse the chapter, which is in 1 Corinthians 14, shall find that his meaning is concerning preaching, and “obiter” only of praying.

Again, whereas you say that the pope’s holiness doth take away one part of the sacrament from the laymen, and Christ would have it under both, ye can say no more but this, “Drink ye all of this.”<sup>f66</sup> And what followeth? “And all drank thereof.”<sup>f67</sup> Now if a man would be so proterve with you, he might say that Christ gave it only to his apostles, in whose places succeeded priests, and not laymen.

And admit that Christ commanded it to be received under both kinds, yet the church hath authority to change that as well as other. Ye read, that Christ calling his apostles together, said unto them, “Go and preach the gospel to every nation, baptizing them in the name of the Father, of the Son, and of the Holy Ghost.”<sup>f68</sup> But the apostles, being desirous to publish Christ’s name every where, did baptize only in Christ’s name. Again, Christ before his last supper washed his apostles’ feet, saying, “If I have washed your feet, being your lord and master, also you ought to wash the feet one of

another.”<sup>f69</sup> “I have given you example.”<sup>f70</sup> This was a precept, yet hath the church altered it, lest the simple people should not think a rebaptization in it. So because, saith the apostle, “I have received of the Lord the same which I have delivered to you, that our Lord the same night in which he was betrayed<sup>f71</sup> etc. Notwithstanding that this was a precept that the sacrament should be ministered after supper, the church hath altered it, and commanded it to be received fasting: and whereas Christ did break the bread, we receive the whole host. Christ ministered sitting at the table, we standing at the altar.

It was also commanded in Acts 15, that christian men should abstain “from strangled and blood.”<sup>f72</sup> But the church perceiving it to be a precept but for a time, hath altered it. Christ commanded to keep holy “the sabbath day,”<sup>f73</sup> and the church hath altered it to Sunday. If then the church may change things that be so expressed in the Scriptures, she may also change the form of receiving of laymen under both kinds, for divers occasions. First, that in carrying it to the sick, the blood may not be shed, lost, or misused. And next, that no occasion might be given to heretics to think that there is not so much under one kind, as under both.

But why would you have it under both kinds, I pray you else, but only to pervert and contrary the commandment of the church? For when you had it under both kinds, you believed in neither: and we having but one, believe both kinds.

Now sir, as concerning the sacrament of the altar, whereas you say, you have a number of doctors of your side, and we none of our side (that is to say, to confirm the real presence of Christ in the sacrament of the altar), indeed one to stop your mouth I think it not possible to find. Nevertheless, whereas your request is to have one showed unto you, and then you will recant, I will show you two.

St. Augustine, upon Psalm 33: “Ferebatur manibus suis;” “I find not how this is true in David,” saith he, “literally that he was borne in his own hands; but in Christ I find it literally, when he gave his body to his apostles at his last supper.”

Again St. Cyprian, “De coena Domini,”<sup>f74</sup> saith, “Panis quem Dominus noster discipulis suis porrigebat, non effigie, sed natura mutatus, onnipotentia verbi factus est caro.” What can be more plain than this? yet to your exposition it is not plain enough. But give me your figurative, significative, and other such like terms, and I will defend that Christ hath not yet ascended; no nor yet that he was incarnate, etc. Wherefore I can do no other but put you in the number of them, whom Chrysostome spake of in this wise, saving, “Audi, homo fidelis, qui contra haereticum contendis, si Pharisei convicti, et non placati et haeretici,” etc. Hear, O thou christian man, wilt thou do more than Christ could do? Christ confuted the Pharisees, yet could he not put them to silence: “Et fortior es tu Christo?” And art thou stronger than Christ? Wilt thou go about to bring them to silence that will receive no answer? as who should say, thou canst not.

Thus much I have said, not for you, master Cranmer, for my hope that I conceived of you is now gone and past; but somewhat to satisfy the rude and unlearned people, that they, perceiving your arrogant lying, and lying arrogancy, may the better eschew your detestable and abominable schism.

And thus ended this prelate his worshipful tale. After whom Dr. Story taketh the matter, and thus inferred in words as followeth: —

**Dr. Story:** — “Master Cranmer, you have made a goodly process concerning your heretical oath made to the king, but you forget your oath made to the see apostolic. As concerning your oath made to the king, if you made it to him only, it took an end by his death, and so it is released; if you made it to his successors, well sir, the true successors have the empire, and they will you to dissolve the same, and become a member of Christ’s church again, and it standeth well with charity.”

“To this the archbishop answered again,” saith the reporter: but what his answer was, that he suppresseth, and returneth to the words of Dr. Story, who imperiously turning his speech again to the archbishop, said as followeth: —

“Hold your peace, sir, and so shall it right well become you, considering that I gave you license before, to say your fancy. Your oath was no oath; for it lacked the three points of an oath, that is to say, *judicium, justiciam, et veritatem.*”

These, with the like words to the same effect, being uttered by Dr. Story, seeking to break up and make an end of that session, he eftsoons called for witnesses to be produced, who should be sworn upon the book, to utter and declare the next day whatsoever they knew, or could remember to be inferred against Dr. Cranmer’s heresy. The names of the witnesses are these: — Dr. Marshall, commissary, and dean of Christ’s-church; Dr. Smith, under-commmissary; Dr. Tresham, Dr. Croke, master London, master Curtop, master Warde, master Serles.

After the depositions of which witnesses being taken, Dr. Story admonished the archbishop, permitting him to make his exceptions, if he thought any of the said witnesses were to be refused: who then would admit none of them all, being men perjured, and not in christian religion. “For if to swear,” said he, “against the pope were unlawful, they should rather have given their lives, than their oath. But if it were lawful, then they are perjured, to defend him whom they forswore before.” Nevertheless, this answer of the archbishop being lightly regarded, as little to the purpose appertaining, he was commanded again to the place from whence he came; who, at his departing out, like as at his first coming in, showed low obedience to Dr. Martin, and to Dr. Story, the queen’s commissioners. Then Dr. Story pointing him to the bishop of Gloucester, said, that he ought rather to give reverence unto him. So the reverend archbishop departing without any obeisance exhibited to the bishop, all the others rose up, and departed every one to his own. And thus brake up the session for that day, about two of the clock at afternoon.

And thus much hitherto concerning the summary effect of this action or session, with the orations, discourses, and articles commenced against the archbishop of Canterbury, also with the reasons and answers of the said archbishop to their objections and interrogatories. Touching which his answers, forsomuch as they, being recited by report of a papist (as is aforesaid) seem to be not indifferently handled, it shall therefore not greatly be out of our matter, as ye have heard the orations of bishop

Brooks, with the reasons and talk of the other commissioners, amplified and set forth at large on the one side; so now in repeating the words and answers of the other part, to declare and set forth somewhat more amply and effectually, what speech the said archbishop used for himself in the same action, by the faithful relation and testimony of certain others, who were likewise there present, and do thus report the effect of the archbishop's words, answering to the first; oration of bishop Brooks in manner as followeth:

**A MORE FULL ANSWER OF THE ARCHBISHOP OF  
CANTERBURY TO THE FIRST ORATION OF BISHOP BROOKS.**

My lord, you have very learnedly and eloquently in your oration put me in remembrance of many things touching myself, wherein I do not mean to spend the time in answering of them. I acknowledge God's goodness to me in all his gifts, and thank him as heartily for this state wherein I find myself now, as ever I did for the time of my prosperity; and it is not the loss of my promotions that grieveth me. The greatest grief I have at this time is, and one of the greatest that ever I had in all my life, to see the king and queen's majesties by their proctors here to become my accusers; and that in their own realm and country, before a foreign power. If I have transgressed the laws of the land, their majesties have sufficient authority and power, both from God, and by the ordinance of the realm, to punish me; whereunto I both have, and at all times shall be content to submit myself. Alas! what hath the pope to do in England? whose jurisdiction is so far different from the jurisdiction of this realm, that it is impossible to be true to the one, and true to the other. The laws also are so diverse, that whosoever sweareth to both, must needs incur perjury to the one: which as oft as I remember, even for the love that I bear to her grace, I cannot but be heartily sorry to think upon it, how that her highness the day of her coronation, at which time she took a solemn oath to observe all the laws and liberties of this realm of England, at the same time also took an oath to the bishop of Rome, and promised to maintain that see. The state of England being so repugnant to the supremacy of the pope, it was impossible but she must needs be forsworn in the

one. Wherein if her grace had been faithfully advertised by her council, then surely she would never have done it.

The laws of this realm are, that the king of England is the supreme and sole governor of all his countries and dominions; and that he holdeth his crown and scepter of himself, by the ancient laws, customs, and descents of the kings of the realm, and of none other. The pope saith, that all emperors and kings hold their crowns and regalities of him, and that he may depose them when he list; which is high treason for any man to affirm and think, being born within the king's dominions.

The laws of England are, that all bishops and priests offending in cases of felony or treason, are to be judged and tried by the laws and customs of the realm. The pope's laws are, that the secular power cannot judge the spiritual power, and that they are not under their jurisdiction; which robbeth the king of the one part of his people.

The laws also of England are, that whosoever hindereth the execution or proceeding of the laws of England for any other foreign laws ecclesiastical or temporal, incurreth the danger of a praemunire. The pope's laws are, that whosoever hindereth the proceedings or executions of his laws, for any other laws, of any other king or country, both the prince himself, his council, all his officers, scribes, clerks, and whosoever give consent or aid to the making or executing of any such laws, stand accursed. A heavy case (if his curse were any thing worth), that the king and queen cannot use their own laws, but they and all theirs must stand accursed.

These things and many more examples be alleged, which (he said) stirred him that he could not give his consent to the receiving of such an enemy into the realm, so subverting the dignity and ancient liberties of the same.

And as for the matter of heresy and schism, wherewith he was charged, he protested and called God to witness, that he knew none that he maintained. But if that were an heresy to deny the pope's authority, and the religion which the see of Rome hath published to

the world these latter years, then all the ancient fathers of the primitive church, the apostles and Christ himself, taught heresy. And he desired all then present to bear him witness, that he took the traditions and religion of that usurping prelate to be most erroneous, false, and against the doctrine of the whole Scripture; which he had oftentimes well proved by writing, and the author of the same to be very Antichrist, so often preached of by the apostles and prophets, in whom did most evidently concur all signs and tokens whereby he was painted out to the world to be known. For it was most evident that he had advanced himself above all emperors and kings of the world, whom he affirmeth to hold their estates and empires of him, as of their chief, and to be at his commandment to depose and erect at his good will and pleasure; and that stories make mention of his intolerable and insolent pride and tyranny, used over them in such sort, as no king would have used to his christian subjects, nor yet a good master to his servants, setting his feet on the emperor's neck; affirming that to be verified in him, which was spoken only of our Savior Jesus Christ, in these words, "Super aspidem et basiliscum ambulabis, et conculcabis leonem et draconem."<sup>f75</sup> Other some had he made to hold his stirrup,<sup>f76</sup> others he had displaced and removed from their empires and seats royal: and not content herewithal, more insolent than Lucifer, he hath occupied not only the highest place in this world, above kings and princes, but hath further presumed to sit in the seat of almighty God, which only he reserved to himself, which is the conscience of man; and to keep the possession thereof, he hath promised forgiveness of sins toties quoties.<sup>f77</sup> He hath brought in gods of his own framing, and invented a new religion, full of gain and lucre, quite contrary to the doctrine of the holy Scripture, only for the maintaining of his kingdom, displacing Christ from his glory and holding his people in a miserable servitude of blindness to the loss of a great number of souls, which God at the latter day shall exact at his hand; boasting many times in his canons and decrees, that he can dispense "against Peter, against Paul, against the Old and New Testament: and "of the fullness of power may do as against much as God."<sup>f78</sup> O Lord, whoever heard such blasphemy?

If there be any man that can advance himself above him, let him be judged Antichrist!

This enemy of God and of our redemption, is so evidently painted out in the Scriptures by such manifest signs and tokens, which all so dearly appear in him, that except a man will shut up his eyes and heart against the light, he cannot but know him: and therefore, for my part, I will never give my consent to the receiving of him into this church of England. And you, my lord, and the rest that sit here in commission consider well and examine your own consciences; you have sworn against him, you are learned, and can judge of the truth. I pray God you be not willfully blind. As for me, I have herein discharged mine own conscience toward the world, and I will write also my mind to her grace, touching this matter.

The copy of which letter sent to the queen, ye shall find after in the end of his story. While he in this sort made his answer, ye heard before how Drs. Story and Martin divers times interrupted him with blasphemous talk, and would fain have had the bishop of Gloucester to put him to silence; who notwithstanding did not, but suffered him to end his tale at full. After this ye heard also how they proceeded to examine him of divers articles, whereof the chief was, that at the time of his creating archbishop of Canterbury, he was sworn to the pope, and had his institution and induction from him, and promised to maintain then the authority of that see; and therefore was perjured: wherefore he should rather stick to his first oath, and return to his old fold again, than to continue obstinately in an oath forced in the time of schism.

To that he answered, saving his protestation (which term he used before all his answers), that at such time archbishop Warham died, he was ambassador in Germany for the king, who sent for him thereupon home; and having intelligence by some of his friends who were near about the king, how he meant to bestow the same bishopric upon him, and therefore counseled him in that case to make haste home, he, feeling in himself a great inability to such a promotion, and very sorry to leave his study, and especially considering by what means he must have it, which was clean against his conscience, which he could not utter without great peril and

danger, devised an excuse to the king of matter of great importance, for the which his longer abode there should be most necessary, thinking by that means in his absence, that the king would have bestowed it upon some other, and so remained there, by that device, one half year after the king had written for him to come home. But after that no such matter fell out, as he seemed to make suspicion of, the king sent for him again; who, after his return, understanding still the archbishopric to be reserved for him, made means by divers of his best friends to shift it off, desiring rather some smaller living, that he might more quietly follow his book.

To be brief, when the king himself spake with him, declaring that his full intention, for his service' sake, and for the good opinion he conceived of him, was to bestow that dignity upon him, alter long disabling of himself, perceiving he could by no persuasions alter the king's determination, he brake frankly his conscience with him, most humbly craving first his grace's pardon, for that he should declare unto his highness. Which obtained, he declared, that if he accepted the office, then he must receive it at the pope's hand, which he neither would nor could do, for that his highness was only the supreme governor of this church in England, as well in causes ecclesiastical as temporal; and that the full right and donation of all manner of bishoprics and benefices, as well as of any other temporal dignities and promotions, appertained to his grace, and not to any other foreign authority, whatsoever it was; and therefore, if he might in that vocation serve God, him, and his country, seeing it was his pleasure so to have it, he would accept it, and receive it of his majesty, and of none other stranger, who had no authority within this realm, neither in any such gift, nor in any other thing. "Whereat the king," said he, "staying a while and musing, asked me how I was able to prove it. At which time I alleged many texts out of the Scriptures, and the fathers also, approving the supreme and highest authority of kings in their realms and dominions, disclosing therewith the intolerable usurpation of the pope of Rome. Afterwards it pleased his highness," quoth the archbishop, "many and sundry times to talk with me of it, and perceiving that I could not be brought to acknowledge the authority of the bishop of Rome, the king himself called Dr. Oliver, and other civil lawyers, and devised with them how he might bestow it upon me, enforcing me nothing against my conscience: who thereupon informed him, that I might do it by the way of protestation, and

so one to be sent to Rome, who might take the oath, and do every thing in my name. Which when I understood, I said, he should do it, “super artimam suam:” and I indeed *bona fide* made my protestation, that I did not acknowledge his authority any further than as it agreed with the express word of God, and that it might be lawful for me at all times to speak against him, and so to impugn his errors, when time and occasion should serve me. And this my protestation did I cause to be enrolled, and there I think it remaineth.”

\*Then <sup>f79</sup> both the doctors confessed it to be true that his protestation was enrolled, but said, it was a mere fraud of him. Then the archbishop Cranmer axed them what he could do more in the case, who thereunto made him no answer at all. Many marveled at this declaration of his, that so long ago, in so perilous a time, he had so sincerely proceeded; and that, even then, when he most might have advanced himself to honor and rule, which things chiefly men desire in this world. He chose rather to venture the loss of his life, and all this glorious pomp, than to do anything, for ambition’s sake, that might once spot and stain his conscience. They charged him further that he had conspired with the duke of Northumberland for the disinheriting of the queen; whereunto he made answer as is contained in his letter written to the queen, the copy and tenor of which here followeth.

### **A LETTER OF MAISTER CRANMER TO QUEEN MARY.**

Most lamentably mourning and moaning himself unto your *highness*, Thomas Cranmer, although unworthy either to write or speak unto your highness, yet, having no person that I know to be mediator for me, and knowing your pitiful ears ready to hear all pitiful complaints, — and seeing so many before to have felt your abundant clemency in like case, — am now constrained most lamentably, and with most penitent and sorrowful heart, to ask mercy and pardon for my heinous folly and offense, in consenting and following the testament and last will of our late sovereign lord king Edward the sixth, your grace’s brother; which will God knoweth, God He knoweth, I never liked, nor never any thing grieved me so much, that your grace’s brother did; and if by any means it had been in me to have letted the making of that will, I

would have done it. And what I said therein, as well to his council as to himself, divers of your majesty's council can report; **but not so well as the marquis**<sup>a40</sup> of Northampton and the lord Darcy, then lord chamberlain to the king's majesty, which two were present at the communication between the king's majesty and me.

I desired to talk with the king's majesty alone, but I could not be suffered: and so I failed of my purpose. For if I might have communed with the king alone, and at good leisure, my trust was that I should have altered him from that purpose; but, they being present, my pain was in vain. Then, when I could not dissuade him from the said will, and both he and his privy council also informed me that the judges and his learned council said, that, notwithstanding the act of entailing of the crown, made by his father, yet that act could not be prejudicial to him, but that he, being in possession of the crown, might make his will thereof: this seemed very strange to me, but, it being the sentence of the judges and other his learned counsel in the laws of this realm, as both he and his counsel informed me, methought it became not me, being unlearned in the law, to stand against my prince therein. And so at length being required, by the king's majesty himself, to set to my hand to his will, saying, that he trusted that I alone would not be more repugnant to his will than the rest of the council were; which words surely grieved my heart very sore, and so I granted him to subscribe his will and to follow the same; which when I had set my hand unto, I did it unfeignedly, without dissimulation. For the which I submit myself most humbly unto your majesty, acknowledging mine offense with most grievous and sorrowful heart, and beseeching your mercy and pardon; which, my heart giveth me, shall not be denied unto me, being granted before to so many who travailed not so much to dissuade both the king and his council as I did.

And whereas it is contained in two acts of parliament, as I understand, that I, with the duke of Northumberland, should devise and compass the deprivation of your majesty from your royal crown, surely it is untrue: for, the duke never opened his mouth to me, to move me any such matter, nor I him, nor his heart was not

such towards me (seeking long time my destruction), that he would either trust me in any such matter, or think that I would be persuaded by him. It was other of the council that moved me, and the king himself, the duke of Northumberland not being present. Neither before, neither after, had I ever any privy communication with the duke of that matter; saving that openly at the council-table the duke said unto me, that it became not me to say to the king as I did, when I went about to dissuade him from the said will.

Now, as concerning the estate of religion as it is used in this realm of England at this present, if it please your highness to license me, I would gladly write my mind unto your majesty. I will never, God willing, be author of sedition, to move subjects from the obedience of their heads and rulers, which is an offense most detestable. If I have uttered my mind to your majesty, being a christian queen and governor of this realm (of whom I am most assuredly persuaded that your gracious intent is, above all things, to prefer God's true word, his honor and glory), if I have uttered, I say, my mind unto your majesty, then I shall think myself discharged. For it lieth not in me, but in your grace only, to see the reformation of things that be amiss. To private subjects it appertaineth not to reform things, but quietly to suffer that they cannot amend; yet, nevertheless, to show your majesty my mind in things appertaining unto God, methink it my duty, knowing what I do, and considering the place which in times past I have occupied: yet will I not presume thereunto without your grace's pleasure first known, and your license obtained, whereof I, most humbly prostrate to the ground, do beseech your majesty. And I shall not cease daily to pray to Almighty God for the good preservation of your majesty from all enemies, bodily and ghostly, and for the increase of all goodness, heavenly and earthly, during my life, as I do and will do, whatsoever come of me.

And thus much concerning his letter sent to the queen: now to return to the story of the examination again.\*

They objected to him also that he was married, which he confessed, Whereupon Dr. Martin said, that his children were bondmen to the see of

Canterbury. At which saying the archbishop smiled, and asked him if a priest at his benefice kept a concubine, and had by her bastards, whether they were bondmen to the benefice or no, saying, "I trust you will make my children's causes no worse."

After this Dr. Martin demanded of him, who was supreme head of the church of England? "Marry," quoth my lord of Canterbury, "Christ is head of this member, as he is of the whole body of the universal church." "Why," quoth Dr. Martin, "you made king Henry the eighth supreme head of the church." "Yea," said the archbishop, "of all the people of England, as well ecclesiastical as temporal." "And not of the church?" said Martin. "No," said he, "for Christ is only the head of his church, and of the faith and religion of the same. The king is head and governor of his people, <sup>f80</sup> which are the visible church." "What?" quoth Martin; "you never durst tell the king so." "Yes, that I durst," quoth he, "and did in the publication of his style, wherein he was named supreme head of the church; there was never other thing meant." A number of other fond and foolish objections were made, with repetition whereof I thought not to trouble the reader.

Thus after they had received his answers to all their objections, they cited him (as is aforesaid) to appear at Rome within fourscore days, to make there his personal answers: which he said, if the king and queen would send him, he would be content to do. And so thence he was carried to prison again, where he continually remained, notwithstanding that he was commanded to appear at Rome. Wherein all men that have eyes to see, may easily perceive the crafty practice of these prelates, and the visored face of their justice, as though the court of Rome would condemn no man before he answered for himself, as all law and equity required. But the very same instant time, **the holiness** <sup>a41</sup> of that unholy father, contrary to all reason and justice, sent his letter executory unto the king and queen to decade and deprive him of his dimity: which thing he did not only before the eighty days were ended, but before there were twenty days spent! Furthermore, whereas the said archbishop was first detained in strait prison, so that he could not appear (as was notorious both in England and also in the Romish court), and therefore had a lawful and most just excuse of his absence by all laws, both popish and other: yet in the end of the said fourscore days, was that worthy martyr decreed "contumax," that is, sturdily, frowardly, and willfully absent, and in pain of the same his absence condemned, and put to death.

As touching the said executory letters of the pope sent to the king and queen, by virtue of that commission, the bishop of Ely, and Bonner bishop of London, were assigned by the king and queen to proceed in the execution thereof; the copy of which sentence definitive, as it came from Rome, here followeth word for word.

**A COMMISSION<sup>A42</sup> SENT FROM THE POPE, WITH THE SENTENCE DEFINITIVE TO PROCEED AGAINST THE REVEREND ARCHBISHOP OF CANTERBURY, THOMAS CRANMER.**

Paulus episcopus, servus servorum Dei, charissimo in Christo filio Philippo regi, et charissimae in Christo filiae Mariae reginae Angliae Franciaeque, et illustribus ac venerabilibus fratribus Londonensi et Eliensi episcopis, salutem et apostolicam benedictionem. Dudum per literas vestras, charissime fili Philippe rex et christiana filia Maria regina, nobis significatur, quod iniquitatis filius Thomas Cranmerus, olim archiepiscopus Cantuariensis, in haereses aliaque tam grandia et enormia crimina erat prolapsus, et quod non solum regimine ecclesiae Cantuariensis se reddiderat indignum, verum etiam majori poenae se fecerat obnoxium. Nos de praemissis certain notitiam non habentes, et tanta crimina (si vera essent) impunita, ecclesiamque ipsam sine pastore idoneo, derelinquere nolentes, dilecto filio nostro Jacobo, tituli ‘Sanctae Mariae in via lata,’ tunc ‘sancti Simeonis,’ presbytero cardinali, de Puteo nuncupato, quod de praemissis etiam summarie, simpliciter, et de plano, sine strepitu et figura iudicii, ac sine ulla terminorum substantialium vel telae iudicariae observatione, citato dicto Thoma se informaret, et quicquid invenisset nobis referret, per specialem commissionem manu nostra signatam dedimus in mandatis; sibi attribuentes potestatem, in curia et extra, citandi et inhibendi, ac literas compulsoriales, generales et speciales, ac remissoriales, in forma consueta ad partes decernendi, et personas quascunque (si opus esse arbitraretur) ad exhibendum iura, sive ad perhibendum testimonium, etiam per censuras ecclesiasticas cogendi et compellendi, sen (si pro celeriori expeditione sibi videretur) ad recipiendum informationem huiusmodi aliquem probum virum (in dignitate ecclesiasticae constitutum, in partibus istis

commorantem,) cum simili citandi inhibendi et cogendi facultate deputandi ac subdelegandi. Ac (sicut exhibita nobis nuper pro parte vestra~, fili rex et filia regina, petitio continebat) dictus Jacobus cardinalis, commissionis hujusmodi vigore, citatione ad partes contra eundem Thomam ad vestram, fili rex et filia regina, instantiam decreta~, venerabilem fratrem nostrum episcopum Gloucestresem, una cum certis aliis ejus in ea parte collegis, et eorum quemlibet, in solidum ad informationem super praemissis recipiendum subdelegavit, eisque vices suas in praemissis commisit; et — postquam dictus episcopus Gloucestrensis in causa hujusmodi ad certos actus processerat, et ipsum Thomam super praemissis examinaverat; citatione praedicta, una cum ejus legitima executione in partibus facta~, coram eodem Jacobo cardinali judicialiter producta, et processu per audientiam literarum nostrarum contradictarum contra eundem Thomam (citatum et non comparentem) decreta; eum processus coram dicto episc. Gloucestrensi contra ipsum Thomam in partibus habitus coram praefato Jacobo cardinali productus fuisset, et idem Thomas, ad id citatus, contra eum nihil diceret, imo comparere non curaret; praefato Thoma (ad videndum per ipsum Jacobum cardinalem referri causam et referri juramentum in supplementum plenae probationis quantum opus esset), et ad concludendum et audiendum sententiam definitivam, ad certam tunc expressam diem et horam, per audientiam literarum contradictarum hujusmodi citato; — omnibus actis et actitatis causae hujusmodi diligenter visis et consideratis, causam ipsam ac omnia in praemissis actitata nobis in consistorio nostro secreto fideliter retulit. Qua relatione nobis ut praefertur facta~, et causa ipsa cure venerabilibus fratribus nostris sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus, tunc in eodem consistorio existentibus, plene discussa et mature examinata~; cum dilecti filii Petrus Rovilius clericus Ipporegiensis, ac Antonius Massa de Gallesio, in dicta curia causarum, et vestrum, fili rex et filia regina, procuratores (de quorum procurationis mandato in actis causae hujusmodi legitimis constare dignoscitur documentis), et Alexander Palentarius, fisci nostri procurator, pro ejus jure, et interessent, et ipsius Thomae (citati et non comparentis) contumaciam in causa hujusmodi concludi et definitive pronunciari

petiissent; nos pro tribunali in throno justitiae more Romanorum pontificum praedecessorum nostrorum sedentes, in causa hujusmodi conclusimus, et nostram desuper in scriptis, quam per secretarium nostrum legi et publicari mandavimus et quam ipse de verbo ad verbum legi et publicavit, definitivam tulimus et promulgavimus sententiam, **sub hujusmodi tenore**<sup>a43</sup>: —

Nos Paulus, divina providentia Papa quartus, Salvatoris et Domini nostri Jesu Christi, cujus vices (licet immerito) in terris gerimus, nomine invocato, in throno justitiae pro tribunali sedentes, et solum Deum, qui justus est Dominus et in justitia judicat orbem terrae, prae oculis habentes; per hanc nostram definitivam sententiam, quam de venerabilium fratrum nostrorum sanctae Romanae ecclesiae cardinalium consilio ferimus in his scriptis, — in causa et causis quae coram dilecto filio nostro Jacobo, tituli ‘sanctae Marize in via latia~’ presbytero cardinali, de Puteo nuncupato (nobis in consistorio nostro secreto, tat moris est, referendae), inter charissimos in Christo filios nostros Philippum regem et Mariam reginam Angliae illustres denunciatores ex una parte, et quendam Thomam Cranmerum olim archiepiscopum Cantuariensem, reum et denunciatum de et super crimine haeresis et aliis excessibus censurisque et poenis propter crimen et excessus hujusmodi per dictum Thomam reum denunciatum ac confessum et convictum incuris, rebusque aliis in actis causae et causarum hujusmodi latius deductis, ex altera parte, in prima instantia vigore specialis commissionis nostrae versae fuerunt et vertuntur, — pronunciamus, sententiamus, decernimus, et declaramus dictum Thomam tunc Cantuariensem archiepiscopum, animae suae salutis immemorem, contra regulas et dogmata ecclesiastica sanctorum patrum necnon apostolicas Romanae ecclesiae et sacrorum conciliorum traditiones christianaque religionis hactenus in ecclesia consuetos ritus, praesertim de corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi et sacri ordinis sacramentis, aliter quam sancta mater ecclesia praedicat et observat, sentiendo et docendo; et sanctae sedis apostolicae et summi pontificis primatum et auctoritatem negando; necnon contra processus qui singulis annis per praedecessores nostros in die coenae Domini more solito celebrati

fuerunt, prout et nos dante Domino in futurum celebrare intendimus (in quibus processibus per Romanos pontifices praedecessores praefatos, ad retinendam puritatem religionis christianae et ipsius unitatem, quae in conjunctione membrorum ad unum caput, Christum videlicet ejusque vicarium, principaliter consistit, et sanctam fidelium societatem ab offensione servandam, inter alia Wiclefistae et Lutherani et omnes alii haeretici damnati et anathematizati fuerunt), etiam abjuratam olim per Berengarium Andegavensis ecclesiae diaconum haeresim innovando, et tam illam quam etiam per damnatae memoriae Johannem Wiclef et Martinum Lutherum haeresiarchas alia proposita et damnata falsa et haeretica dogmata credendo et sequendo et desuper etiam libros scribendo et imprimi faciendo, impressosque publicando, in illisque scripta etiam in publicis disputationibus defendendo, ac etiam coram subdelegato nostro in responsionibus ad positiones sibi faetas pertinaciter asseverando; ac in pertinacia et obstinatione hujusmodi permanendo; excommunicationis et anathematis, necnon privationis archiepiscopatus Cantuariensis praedicti aliorumque beneficiorum et officiorum ecclesiasticorum (si quae obtinet) et annuarum pensionum (si quas super beneficiis ecclesiasticis assignatas habet), juriumque actionum et privilegiorum quorumcunque, bonorum quoque et feudorum ecclesiasticorum patrimonialium et secularium, necnon inhabilitatis ad quascunque dignitates et beneficia, et alias contra tales personas tam de jure communi quam per literas processuum praedictorum statutas poenas — non solum tanquam credentem haeticis praedictis et illorum sequacem, sed etiam tanquam haesiarcham notorium — damnabiliter incidisse et incurrisse: proptereaque ipsum Thomam excommunicatum, anathematizatum, et archiepiscopatu Cantuariensi aliisque praelaturis dignitatibus officiis et beneficiis, necnon pensionibus juribus privilegiis bonis et feudis praedictis privatum, et ad illa ac alia quaecunque inhabilem, curiae seculari tradendum, bonaque ejus per eos ad quos spectat confiscanda fore et esse (prout eum tradi et ejus bona confiscari mandamus et concedimus); omnes quoque et quascunque personas Thomae praefato ratione dicti archiepiscopatus Cantuariensis et aliarum praelaturarum (si quas obtinuit et obtinet) olim subjectas a quibuscunque fidelitatis et

obedientiae juramentis ei praestitis absolvendas et liberandas fore et esse (prout absolvimus et liberamus, ac jura-  
 menta hujusmodi relaxamus, necnon super omnibus et singulis praedictis eidem Thomae perpetuum silentium imponimus, sup-  
 plentes omnes et singulos tam juris quam facti defectus, si qui forsitan in processu causae hujusmodi intervenerunt: illa pronun-  
 ciavimus. Cum autem a dicta sententia~, utpote in causa haeresis et per nos de fratrum nostrorum consilio lata~, appellari non potuerit; et dicti Petrus et  
 Antonius et Alexander (procuratores, citato per audientiam literarum hujusmodi coram nobis praefato Thoma, ad videndum  
 decerni literas executoriales ad aliquem praelatum, qui actualem ipsius Thomae degradationem faciat eumque curiae seculari tradat,  
 in partibus deputati) in contumaciam dicti Thomae (ut praefertur citati, et non comparentis) literas executoriales decerni, ac aliquos  
 praelatos, qui actualem ipsius Thomae degradationem faciant et eum curiae seculari tradant, in istis partibus deputari per nos, multa  
 cum instantia postulaverint: nos hujusmodi justis postulationibus annuentea literas executoriales praedictas apostolica auctoritate  
 decrevimus, ac vos, fratres episcopi, qui actualem ipsius Thomae degradationem faciatis et ea facta eum curiae seculari (praemissa  
 tamen in ipso actu traditionis intercessione ad iudicem secularem pro hujusmodi tradendis per ecclesiae solita fieri) tradatis,  
 auctoritate et tenore praedictis deputavimus. Quapropter vos omnes et singulos supradictos quibus praesentes nostrae literae diriguntur  
 rogamus, et vobis, fratres episcopi, per apostolica scripta mandamus, et in virtute sanctae obedientiae et sub suspensionis it  
 divinis et interdicti ingressus ecclesiae sententiis districtius injungimus, ut ad ulteriorem executionem sententiae nostrae  
 praedictae procedatis. Et vos, fili rex et filia regina, bona ipsius confiscetis seu per eos act quos spectat confiscari, et contra  
 ipsum Thomam (postquam curiae seculari juxta tenorem praesentium traditus fuerit) id quod juris fuerit fieri mandetis et  
 faciatis. Vos veto, fratres episcopi, vel alter vestrum, (ita quod alter pro altero se non excuset, sed haec omnia in solidum sub sententiis  
 praedictis exequamini, nec contra ea excusationem aut exceptionem apponere valeatis) auctoritate nostra~, ceremoniis in similibus  
 servari solitis plene observatis, actualem ipsius Thomae

degradationem faciatis, eumque postea curiae seculari (modo ut praefertur) tradatis, contradictores per censuram ecclesiasticam (appellatione postposita~) compescendo; non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscunque, aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod interdicti suspendi vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulta hujusmodi mentionem. — Datum Romae apud sanctum Petrum, anno incarnationis Domini millesimo-quinquagesimo-quinquagesimo-quinto, decimo-nono calendas Januarii, pontificatus nostri anno primo. J. Bareng.

**DR. THIRLEBY, AND DR. BONNER, COMING WITH A NEW  
COMMISSION TO SIT UPON THE ARCHBISHOP  
THE 14TH DAY OF FEBRUARY.**

This letter or sentence definitive of the pope, was dated about the first day of January, and was delivered here in England about the midst of February. Upon the receipt of which letters another session was appointed for the archbishop to appear the 14th day of February, before certain commissioners directed down by the queen, the chief whereof was the bishop of Ely, Dr. Thirleby. Concerning which Dr. Thirleby by the way here is to be noted, that albeit he was not the said archbishop's household chaplain, yet he was so familiarly acquainted with him, so dearly beloved, so inwardly accepted and advanced of him (not like a chaplain, but rather like a natural brother), that there was never any thing in the archbishop's house so dear, were it plate, jewels, horse, maps, books, or any thing else, but if Thirleby did never so little commend it (a subtle kind of begging), the archbishop by and by, either gave it to him, or else sent it after him to his house: so greatly was the archbishop enamored with him, that whosoever would obtain any thing of him, most commonly would make their way before by Dr. Thirleby. This bye-matter of the said Dr. Thirleby, I thought here to recite; not so much to upbraid the man with the vice of unthankfulness, as chiefly and only for this, to admonish him of old benefits received, whereby he may the better remember his old benefactor; and so to favor the cause and quarrel of him whom he was so singularly bounden unto.

With the said Dr. Thirleby bishop of Ely, was also assigned in <sup>a44</sup> the same commission Dr. Bonner bishop of London, which two, coming to Oxford upon St. Valentine's day, as the pope's delegates, with a new commission from Rome, by the virtue thereof commanded the archbishop aforesaid to come before them, in the choir of Christ's Church, before the high altar, where they sitting (according to their manner) in their pontificalibus, first began as the fashion is, to read their commission: wherein was contained, how that in the court of Rome all things being indifferently examined, both the articles laid to his charge, with the answers made unto them, and witnesses examined on both parts, and counsel heard as well on the king and queen's behalf, his accusers, as on the behalf of Thomas Cranmer the party guilty, so that he wanted nothing appertaining to his necessary defense, etc. Which foresaid commission, as it was in reading, "O Lord," said the archbishop, "what lies be these, that I, being continually in prison, and never could be suffered to have counsel or advocate at home, should produce witness and appoint my counsel at Rome? God must needs punish this open and shameless lying." They read on the commission which came from the pope, "plenitudine potestatis," supplying all manner of defects in law or process committed in dealing with the archbishop, and giving them full authority to proceed to deprivation and degradation of him, and so upon excommunication to deliver him up to the secular power, "omni appellatione remoter."

When the commission was read thus, they proceeding thereupon to his degradation, first clothed and disguised him, putting on him a surplice, and then an albe; after that the vestment of a subdeacon, and every other furniture, as a priest ready to mass.

When they had appareled him so far, "What," said he, "I think I shall say mass." "Yea," said Cosins, one of Bonner's chaplains, "my lord, I trust to see you say mass for all this." "Do you so?" quoth he; "that shall you never see, nor will I ever do it."

Then they invested him in all manner of robes of a bishop and archbishop, as he is at his installing, saving that as every thing then is most rich and costly, so every thing in this was of canvas and old clouts, with a mitre and a pall of the same suit done upon him in mockery; and then the crosier-staff was put in his hand.

This done after the pope's pontifical form and manner, Bonner, who, by the space of many years had borne, as it seemed, no great good will towards him, and now rejoiced to see this day wherein he might triumph over him, and take his pleasure at full, began to stretch out his eloquence, making his oration to the assembly after this manner of sort.

“This is the man that hath ever despised the pope's holiness, and now is to be judged by him: this is the man that hath pulled down so many churches, and now is come to be judged in a church: this is the man that contemned the blessed sacrament of the altar, and now is come to be condemned before that blessed sacrament hanging over the altar: this is the man that like Lucifer sat in the place of Christ upon an altar to judge others, and now is come before an altar to be judged himself.”

Whereunto the archbishop interrupting him said, that in that he belied him, as he did in many other things; for that which he would now seem to charge him withal, was his own fault, if it was any, and none of his: “for the thing you mean was in Paul's Church,” said he, “where I came to sit in commission, and there was a scaffold prepared for me and others, by you and your officers. And whether there were any altar under it or not, I could not perceive it, nor once suspected it, wherefore you do wittingly evil, to charge me with it.”

**But Bonner went on still**<sup>a45</sup> in his rhetorical repetition, lying and railing against the archbishop, beginning every sentence with, “This is the man, this is the man,” till at length there was never a man but was weary of his unmannerly usage of him in that time and place: insomuch that the bishop of Ely aforesaid, divers times pulled him by the sleeve to make an end, and said to him afterward, when they went to dinner, that he had broken promise with him; for he had entreated him earnestly to use him with reverence.

After all this done and finished, they began then to bustle toward his degrading, and first to take from him his crosier-staff out of his hands, which he held fast and refused to deliver, and withal, imitating the example of Martin Luther, pulled an appeal out of his left sleeve under the wrist, which he there and then delivered unto them, saying, “I appeal to the next general council; and herein I have comprehended my cause and form of it, which I desire may be admitted;” and prayed divers of the standers by, by name to

be witnesses, **and \*in especially\* master Curtop,** <sup>a46</sup> to whom he spake \*to\* twice, etc.

The Copy of which his appellation, because it was not printed before, I thought here to exhibit, ad rei memoriam, as in form here followeth.

**THE TENOR OF THE APPEAL OF THE ARCHBISHOP OF  
CANTERBURY FROM THE POPE, TO THE NEXT GENERAL  
COUNCIL.**

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.

First, my plain protestation made, that I intend to speak nothing against one holy catholic and apostolical church, or the authority thereof (the which authority I have in great reverence, and to whom my mind is in all things to obey); and if any thing peradventure, either by slipperiness of tongue, or by indignation of abuses, or else by the provocation of mine adversaries, be spoken or done otherwise than well, or not with such reverence as becometh me, I am most ready to amend it.

Although the bishop of Rome (whom they call pope) beareth the room of Christ in earth, and hath authority of God, yet by that power or authority he is not become unsinnable, neither hath he received that power to destroy, but to edify the congregation. Therefore if he shall command any thing that is not right to be done, he ought to take it patiently and in good part, in case he be not therein obeyed. And he must not be obeyed, if he command any thing against the precepts of God: no, rather he may lawfully be resisted, even as Paul withstood Peter. And if he, being aided by help of princes, deceived perchance by false suggestion or with evil counsel, cannot be resisted, but the remedies of withstanding him he taken away, there is nevertheless one remedy of appealing (which no prince can take away) uttered by the very law of nature: forsomuch as it is a certain defense, which is meet for every body by the law of God, of nature, and of man.

And whereas the laws do permit a man to appeal, not only from the griefs and injuries done, but also from such as shall be done

hereafter, or threatened to be done, insomuch that the inferior cannot make laws of not appealing to a superior power; and since it is openly enough confessed, that a holy general council, lawfully gathered together in the Holy Ghost, and representing the holy catholic church, is above the pope, especially in matters concerning faith; that he cannot make decrees that men shall not appeal from him to a general council: therefore I, Thomas Cranmer, archbishop of Canterbury, or in time past ruler of the metropolitan church of Canterbury, doctor in divinity, do say and publish before you the public notary, and witnesses here present, with mind and intent to challenge and appeal from the persons and griefs underneath written, and to proffer myself, in place and time convenient and meet, to prove the articles that follow. And I openly confess, that I would lawfully have published them before this day, if I might have had either liberty to come abroad myself, or license of a notary and witnesses. But further than I am able to do, I know well is not required of the laws.

**First.** I say and publish, that James, by the mercy of God priest, called cardinal of the Pit, <sup>f81</sup> and of the title of our Laity in the way, <sup>f82</sup> of the church of Rome, judge and commissary specially deputed of our most holy lord the pope (as he affirmed), caused me to be cited to Rome, there to appear fourscore days after the citation served on me, to make answer to certain articles touching the peril of my state and life: and whereas I was kept in prison with most strait ward, so that I could in no wise be suffered to go to Rome, nor to come out of prison (and in so grievous causes concerning state and life, no man is bound to send a proctor), and though I would never so fain send my proctor, yet by reason of poverty I am not able (for all that ever I had, wherewith I should bear my proctor's costs and charges, is quite taken from me), nevertheless the most reverend cardinal aforesaid doth sore threaten me, that whether I shall appear or not, he will nevertheless yet proceed in judgment against me. <sup>f83</sup> Wherein I feel myself so grieved, that nothing can be imagined more mischievous or further from reason.

**Secondly.** The reverend father, James Brooks, by the mercy of God bishop of Gloucester, judge and under-deputy (as he

affirmeth) of the most reverend cardinal, caused me to be cited at Oxford (where I was then kept in prison), to answer to certain articles, concerning the danger of my state and life. And when I, being unlearned and ignorant in the laws, desired counsel of the learned in the law, that thing was most unrighteously denied me, contrary to the equity of all laws both of God and man. Wherein again I feel me most wrongfully grieved.

**Thirdly.** And when I refused the said bishop of Gloucester to be my judge, for most just causes, which I then declared, he nevertheless went on still, and made process against me, contrary to the rule of the laws of appealing, which say, “A judge that is refused ought not to proceed in the cause, but to leave off.” And when he had required of me answers to certain articles, I refused to make him any answer: I said, I would yet gladly make answer to the most renowned king and queen’s deputies or attorneys then present, with this condition notwithstanding, that mine answer should be extra-judicial; and that was permitted me. And with this my protestation made and admitted, I made answer. But mine answer was sudden and unprovided for; and therefore I desired to have a copy of mine answers, that I might put to, take away, change and amend them; and this was also permitted me. Nevertheless, contrary to his promise made unto me, no respect had to my protestation, nor license given to amend mine answer, the said reverend father bishop of Gloucester (as I hear) commanded mine answers to be enacted, contrary to the equity of the law. In which thing again I feel me much grieved.

**Fourthly.** Furthermore, I could not for many causes admit the bishop of Rome’s usurped authority in this realm, nor consent to it, for my solemn oath letting me, which I made in the time of king Henry the eighth, of most famous memory, according to the laws of England: secondly, because I knew the authority of the bishop of Rome which he usurpeth, to be against the crown, customs, and laws of this realm of England, insomuch that neither the king can be crowned in this realm, without the most grievous crime of perjury; nor may bishops enjoy their bishoprics, nor judgments to be used according to the laws and customs of this realm; except, by the

bishop of Rome's authority, be accursed both the king and queen, the judges, writers, and executors of the laws and customs, with all that consent to them. Finally, the whole realm shall be accursed.

**Fifthly.** Moreover, that heinous and usurped authority of the bishop of Rome, **through reservations of the bishoprics, provisions, annates,** <sup>a47</sup> dispensations, pardons, appellations, bulls, and other cursed merchandise of Rome, was wont exceedingly to spoil and consume the riches and substance of this realm; all which things should follow again by recognizing and receiving of that usurped authority unto the unmeasurable loss of this realm.

**Sixthly.** Finally, it is most evident by that usurped authority, not only the crown of England to be under yoke, the laws and customs of this realm to be thrown down and trodden underfoot, but also the most holy decrees of councils, together with the precepts both of the gospel and of God.

When in times past the Sun of Righteousness being risen in the world, christian religion by the preaching of the apostles, began to be spread very far abroad, and to flourish, insomuch that their sound went out into all the world; innumerable people which walked in darkness, saw a great light; God's glory everywhere published did flourish; the only care and care of the ministers of the church was purely and sincerely to preach Christ; the people to embrace and follow Christ's doctrine. Then the church of Rome, as it were lady of the world, both was, and also was counted worthily, the mother of other churches, forasmuch as then she first begat to Christ, nourished with the food of pure doctrine, did help them with their riches, succored the oppressed, and was a sanctuary for the miserable; she rejoiced with them that rejoiced, and wept with them that wept. Then by the examples of the bishops of Rome, riches were despised, worldly glory and pomp were trodden underfoot, pleasures and riot nothing regarded. Then this frail and uncertain life, being full of all miseries, was laughed to scorn, while through the example of Romish martyrs, men did everywhere press forward to the life to come. But afterwards,

when the un-graciousness of damnable ambition, never-satisfied avarice, and the horrible enormity of vices, had corrupted and taken the see of Rome; there followed everywhere almost, the deformities of all churches, growing out of kind into the manners of the church their mother, leaving their former innocency and purity, and slipping into foul and heinous usages.

For the aforesaid and many other griefs and abuses (which I intend to prove, and do proffer myself in time convenient to prove hereafter), since reformation of the above-mentioned abuses is not to be looked for of the bishop of Rome, neither, can I hope by reason of his wicked abuses and usurped authority, to have him an equal judge in his own cause: therefore I do challenge and appeal in these writings from the pope, having no good counsel, and from the above-named pretenses, commissions, and judges, from their citations, processes, and from all other things that have or shall follow thereupon, and from every one of them; and from all their sentences, censures, pains, and punishments of cursing, suspension, and interdicting, and from all others whatsoever their denouncings and declarations (as they pretend) of schism, of heresy, adultery, deprivation, degrading by them or by any of them, in any manner-wise attempted, done and set forward and to be attempted to be done and to be set forward hereafter (saving always their honors and reverences), as unequal and unrighteous, most tyrannical and violent, and from every grief to come, which shall happen to me, as well for myself as for all and every one that cleaveth to me, or will hereafter be on my side — unto a free general council, that shall hereafter lawfully be, and in a sure place, to the which place I, or a proctor deputed by me, may freely and with safety come, and to him or them, to whom a man may, by the law, privilege, custom, or otherwise, challenge and appeal.

And I desire the first, the second, and third time, instantly, more instantly, and most instantly, that I may have messengers,<sup>f84</sup> if there be any man that will and can give me them. And I make open promise of prosecuting this mine appellation, by the way of disannulling abuse, inequality, and unrighteousness, or otherwise as I shall be better able: choice and liberty reserved to me, to put to,

diminish, change, correct, and interpret my sayings, and to reform all things after a better fashion, saving always to me every other benefit of the law, and to them that either be, or will be, on my part.

And touching my doctrine of the sacrament, and other my doctrine, of what kind soever it be, I protest that it was never my mind to write, speak, or understand any thing contrary to the most holy word of God, or else against the holy catholic church of Christ, but purely and simply to imitate and teach those things only, which I had learned of the sacred Scripture, and of the holy catholic church of Christ from the beginning, and also according to the exposition of the most holy and learned fathers and martyrs of the church.

And if any thing hath peradventure chanced otherwise than I thought; I may err, but heretic I cannot be, forasmuch as I am ready in all things to follow the judgment of the most sacred word of God, and of the holy catholic church; desiring none other thing than meekly and gently to be taught, if any where (which God forbid) I have swerved from the truth.

And I protest and openly confess, that in all my doctrine and preaching, both of the sacrament, and of other my doctrine whatsoever it be, not only I mean and judge those things, as the catholic church, and the most holy fathers of old with one accord have meant and judged; but also I would gladly use the same words that they used, and not use any other words, but to set my hand to all and singular their speeches, phrases, ways, and forms of speech, which they do use in their treatises upon the sacrament, and to keep still their interpretation. But in this thing I only am accused for a heretic, because I allow not the doctrine lately brought in of the sacrament, and because I consent not to words not accustomed in Scripture, and unknown to the ancient fathers, but newly invented and brought in by men, and belonging to the destruction of souls, and overthrowing of the pure and old religion. — Given, etc.

This appeal being put up to Thirleby the bishop of Ely, he said, “My lord, our commission is to proceed against you, ‘omni appellatione remota,’ and therefore we cannot admit it.”

“Why,” quoth he, “then you do me the more wrong; for my case is not as every private man’s case. The matter is between the pope and me *immediate*, and none otherwise: and I think no man ought to be a judge in his own cause.”

“Well,” quoth Ely, “if it may be admitted, it shall,” and so received it of him. And then began he to persuade earnestly with the archbishop to consider his state, and to weigh it well, while there was time to do him good, promising to become a suitor to the king and queen for him: and so protested his great love and friendship that had been between them, heartily weeping, so that for a time he could not go on with his tale. After going forward, he earnestly affirmed, that if it had not been the king and queen’s commandment, whom he could not deny, else no worldly commodity should have made him to have done it; concluding that, to be one of the sorrowfullest things that ever happened unto him. The archbishop gently seeming to comfort him, said, he was very well content withal. And so proceeded they to his degradation; whereof partly we have made some small description already, yet here now followeth a full and perfect description of all and singular the rites and ceremonies thereunto pertaining, taken out of the pope’s book called “Pontificale;”<sup>f85</sup> for the reader to see and understand the manner of disgrading all orders and degrees, as well archbishops as others, priests, deacons, subdeacons, etc.

### THE FORM OF DISGRADING AN ARCHBISHOP.

Imprimis, In publico extra ecclesiam paretur aliquis eminent locus congruentis spatii, pro degradatione fiendae.

*Item*, Supra eundem ordinetur una credentia simplici tobalea cooperta.

*Item*, Supra eandem credentiam ponantur ampulla vini et ampulla aquae.

*Item*, Liber evangeliorum, liber epistolarum, liber exorcismorum, liber lectionum, antiphonarium.

*Item*, Bacile cum baculo et mantili.

*Item*, Unum candelabrum cum candela extincta.

**Item,** Claves, forfices, cultellus seu petia vitri. <sup>f86</sup>

**Item,** Calix cum patina.

### PARAMENTA PRO DEGRADANDO.

Superpellicium, sandalia cure caligis, amictus, alba, cingulum, manipulus, tunicella, stola, dalmatica, chirothecae, alia stola, planeta, mitra, annulus pontificalis, pallium, baculus pastoralis, et aliqua vestis habitus secularis.

**Item,** Paretur faldistorium pro pontifice degradatore.

**Item,** Sedilia pro officialibus.

**Item,** Adsint ministri pontificus.

**Item,** Judex secularis, cui degradatus committatur.

**Item,** Notarius qui processum degradationis legat, si opus erit, vel episcop degradatori placuerit.

**Item,** Barbitonsor.

**Item,** Hora convenienti degradandus, habitu suo quotidiano indutus, super dictum locum adducatur, et a clericis induatur omnibus paramentis sui ordinis.

**Item,** Eo sic induto, pontifex degradator indutus amictu, alba~, cingulo, stola, et pluviali rubeis, ac mitra simplici, baculum pastorem in sinistra manu tenens ascendet ad locum praedictum, et ibidem sedebit in faldistorio, in convenienti loco sibi parato, versus ad populum, astante sibi iudice seculari.

Tunc degradandus omnibus sui ordinis vestibus sacris indutus et singulis ornamentis ornatus, habens in manibus ornamentum ad ordinem suum spectans, ac si deberet in suo officio ministrare, adducitur ante pontificem, coram quo genu flectit.

Tunc pontifex degradator (sedens ut supra) populo in vulgari notificat degradationis hujusmodi causam.

Deinde contra degradandum sententiam fert in haec verba, si hujusmodi sententia lata non sit.

“In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, Amen. Quia nos N. Dei et Apostolicae sedis gratia Episcopus,” etc.

### **DEGRADATIO AB ORDINE ARCHICPISCOPALI.**

Primo, Pallium degradator aufert a degradando, dicendo:

“Praerogativa pontificalis dignitatis, quae in pallio designatur, to eximimus, quia male usus es ea.”

Secundo, Mitram aufert a degradando, dicendo: “Mitra, pontificalis dignitatis, videlicet ornatu, quia eam male praesidendo faedasti, tuum caput denudamus.”

Tertio, Librum evangeliorum a degradandi manibus aufert, dicendo: “Redde evangelium, quia praedicandi officio, quo, spreto Dei gratia, te indignum fecisti, to juste privamus.”

Quarto, Annulum aufert de digito degradandi, dicendo: “Annulum, fidei scilicet signaculum, tibi digne subtrahimus, quia ipsam sponsam Dei ecclesiam temere violasti.”

Quinto, Baculo pastorali per unum de ministris in manus degradandi tradito, illum aufert degradator, dicendo: “Auferimus a te baculum pastorem, ut perinde correctionis officium, quod turbasti, non valeas exercere.”

Sexto, Chirothecis per ministros extractis degradator abradit degradandi pollices et manus levitur cum cultello aut vitro, dicendo: “Sic spiritualis benedictionis, et delibutionis mysticae gratia, quantum in nobis est, to privamus, ut sanctificandi et benedicendi perdas officium et effectum.”

Septimo, Caput degradandi cum eodem cultello aut vitro abradit degradator leniter, dicendo: “Consecrationem et benedictionem ac unctionem tibi traditam radendo delemus, et te ab ordine pontificali, cui inhabilis es redditus, abdicamus.”

Tum degradandi per ministros extrahuntur sandalia.

## DEGRADATIO AB ORDINE PRESBYTERATUS.

Calice cum vino et aqua et patina et hostia per ministros in manus degradandi traditis, degradator aufert potestatem celebrandi, dicens: “Amovemus a te, quin potius amotam esse ostendimus, potestatem offerendi Deo sacrificium, missamque celebrandi, tam pro vivis quam pro defunctis.”

Pollices et manus abraduntur sub hac forma: “Potestatem sacrificandi et benedicendi, quam in unctione manuum et pollicum recepisti, tibi tollimus hac rasura.”

Casulam sive planetam per posteriorem partem captivi accipit degradator, et degradandum exult, dicens: “Veste sacerdotali charitatem signante te merito expoliamus, quia ipsum et omnem innocentiam exuisti.”

Quarto, stolam aufert, dicens: “Signum Domini per hanc stolam signatum turpiter abjecisti: ideoque ipsam a te amovemus, quem inhabilem reddimus ad omne sacerdotale officium exercendum.”

## DEGRADATIO AB ORDINE DIACONATUS.

1. Libro evangeliorum degradandi in manus per ministros tradito, degradator aufert librum, dicens: “Amovemus a te potestatem legendi evangelium in ecclesia Dei, quid id non competit, nisi dignis.”
2. Dalmaticam aufert dicens: “Levitico ordine te privamus, quia tuum in eo ministerium non implevisti.”
3. Stolam auferens de humeris degradandi degradator projicit eam post tergum, dicens: “Stolam candidam, quam acceperas immaeulatam in conspectu Domini perferendam, quia non sic cognito mysterio exemplum conversationis tuae fidelibus praeuisti, ut plebs dicata Christi nomini possit exinde imitationem acquirere, juste a te amovemus, omne diaconatus officium tibi prohibentes.”

## **DEGRADATIO AB ORDINE SUBDIACONATUS.**

1. Epistolarum libro degradandi in manum tradito, degradator eundem aufert, dicens: “Auferimus tibi potestatem legendi epistolam in ecclesia Dei, quid hoc ministerio indignus es redditus.”
2. Tunicella aufertur, dicendo: “Tunica subdiaconali te exuimus, cujus cor et corpus timor Domini castus et sanctus in aeternum permanens non constrinxit.”
3. Manipulum aufert, dicendo, “Depone manipulum, quid per fructus bonorum operum, quos designat, non expugnasti spiritualis insidias inimici.”
4. Amictus aufertur sub hac forma: “Quia vocem tuam non castigasti, ideo amictum a te auferimus.”
5. Urceolis eum vino et aqua et bacili cure manutergio degradando traditis, ea aufert archidiaconus. [Et nihil dicit.]
6. Calicem vacuum cum patina traditum in manus degradandi aufert degradator, dicendo. Potestatem introcundi sacrarium, tangendi pallas vasa et alia indumenta sacra, omneque subdiaconatus ministerium exercendi a te amovemus.” Deinde ministri exuunt degradando cingulum, albam, et amictam:

## **DEGRADATIO AB ORDINE ACOLYTATUS.**

Urceolum vacuum in manus degradandi traditum aufert degradator, dicens: “Immunde, vinum et aquam ad eucharistiam de caetero non ministres.”

Candelabrum cum cereo extincto degradator accipit de manibus degradandi, dicens: “Dimitte praeferrandi visibile lumen officium, qui praebere spirituale moribus neglexisti, ac universum Acolytatus officium hic depone.”

## **DEGRADATIO AB ORDINE EXORCISTATUS.**

Librum exorcismorum aufert pontifex degradator, dicens: “Privamus te potestate imponendi manum super energumenos, et

daemones de obsessis corporibus expellendi, omni tibi exorcistatus officio interditto.”

### **DEGRADATIO AB ORDINE LECTORATUS.**

Librum lectionum aufert pontifex degradator, dicens: “In ecclesia Dei non legas ulterius, neque cantes, neque panes, aut fructus noves ullatenus benedicas, quia tuum officium non implevisti fideliter et devote<.”

### **DEGRADATIO AB ORDINE OSTIARATUS.**

Claves ecclesia aufert pontifex degradator, dicens: “Quia in clavibus errasti, claves dimitte, et quia ostia cordia tui male daemonibus obserasti, amoremus a te officium ostiarii, ut non percutias cymbalum, non aperias ecclesiam, non sacrarium, non librum amplius praedicanti.”

### **DEGRADATIO A PRIMA TONSURE.**

Superpellicium degradando extrahit pontifex degradator, dicens: “Autoritate Dei omnipotentis, Patris, et Filii, et Spiritua Sancti, ac qua fungimur in hac parte, tibi auferimus habitum clericalem, et nudamus te religionis ornatu, atque deponimus, degradamus, spoliamus et exuimus to omni ordine, beneficio, et privilegio clericali, et velut clericalis professionia indignum redigimus te in servitutem et ignominiam habitus secularis ac status.”<sup>f87</sup>

Tum [cum] forficibus tondere, incipiat pontifex degradator, et per barbitonsorem ibidem praesentem totaliter tonderi faciat caput degradandi, dicens: “Te velut ingratum filium a sorte Domini, ad quam vocatus fueras abjicimus, et coronam tui capitis (regale quidem signum sacerdotii) de tuo capite amovemus, propter tui regiminis pravitatem.”

Deinde, si velit pontifex, dicat: “Quod ore cantasti, corde non credidisti, nec opere implevisti, ideo cantandi officium in ecclesiae Dei a te amovemus.”

Tum ministri pontificia exuunt degradatum veste, et habitu clericali, et ipsum induunt habitran secularem.

Si degradatus tradi debeat curiae seculari.

Pontifex degradator degradatum amplius non tangit, sed in hunc modum [contra ipsum] pronunciat, dicens: “Pronunciamus, ut hunc exutum omni ordine, ac privilegio clericali curia secularis in suum forum recipiat.”

Rogat<sup>f88</sup> iudicem secularem ut citra mortis periculum, etc.:

“Domine iudex, rogamus vos cure omni affectu quo possumus, ut amore Dei, pietatis, et misericordine intuitu, et nostrorum interventu precaminum, miserrimo huic nullum mortis vel mutilationis periculum inferatis.”

Here then to be short, when they came to take off his pall (which is a solemn vesture of an archbishop), then said he, “Which of you hath a pall, to take off my pall;” which imported as much as they, being his inferiors, could not disgrace him. Whereunto one of them said, in that they were but bishops, they were his inferiors, and not competent judges; but being the pope’s delegates, they might take his pall. And so they did, and so proceeding took every thing in order from him, as it was put on. Then a barber clipped his hair round about, and the bishop scraped the tops of his fingers where he had been anointed, wherein bishop Bonner behaved himself as roughly and unmannerly, as the other bishop was to him soft and gentle. Whilst they were thus doing, “All this,” quoth the archbishop, “needed not; I had myself done with this gear long ago.” Last of all they stripped him out of his gown into his jacket, and put upon him a poor yeoman-beadle’s gown, full bare and nearly worn, and as evil favoredly made, as one might lightly see, and a townsmancap on his head; and so delivered him to the secular power.

After this pageant of degradation, and all was finished, then spake lord Bonner, saying to him, “Now are you no lord any more.” And so whensoever he spake to the people of him (as he was continually barking against him), ever he used this term, “This gentleman here,” etc.<sup>f89</sup> And thus, with great compassion and pity of every man, in this evil favored gown was he carried to prison; whom there followed a gentleman of Gloucestershire with the archbishop’s own gown, who, standing by, and being thought to be

toward one of the bishops, had it delivered unto him, who by the way talking with him, said, the bishop of Ely protested his friendship with tears. "Yet," said he, "he might have used a great deal more friendship towards me, and never have been the worse thought on, for I have well deserved it." And going into the prison up with him, asked him if he would drink; who answered him, saying, if he had a piece of salt fish, that he had better will to eat; for he had been that day somewhat troubled with this matter, and had eaten little: "but now that it is past, my heart," said he, "is well quieted." Whereupon the gentleman said, he would give him money with all his heart, for he was able to do it. But, he, being one toward the law, and fearing master Farmer's case, <sup>f90</sup> durst therefore give him nothing, but gave money to the bailiffs that stood by, and said, that if they were good men, they would bestow it on him, "for my lord of Canterbury had not one penny in his purse to help him," and so left him; my lord bidding him earnestly farewell, commending himself to his prayers and all his friends. That night this gentleman was stayed by Bonner and Ely, for giving him this money, and but for the help of friends, he had been sent up to the council. Such was the cruelty and iniquity of the time, that men could not do good without punishment.

In this mean time, while the archbishop was thus remaining in durance (whom they had kept now in prison almost the space of three years), the doctors and divines of Oxford busied themselves all that ever they could about master Cranmer, to have him recant, essaying by all crafty practices and allurements they might devise, how to bring their purpose to pass. And to the intent they might win him easily, they had him to the dean's house of Christ's Church in the said university, where he lacked no delicate fare, played at the bowls, had his pleasure for walking, and all other things that might bring him from Christ. Over and besides all this, secretly and sleightly they suborned certain men, which when they could not expugn him by arguments and disputation, should by entreaty and fair promises, or any other means, allure him to recantation; perceiving otherwise what a great wound they should receive, if the archbishop had stood steadfast in his sentence: and again on the other side, how great profit they should get, if he, as the principal standard-bearer, should be overthrown. By reason whereof the wily papists flocked about him, with threatening, flattering, entresting, and promising, and all other means; specially Henry Sydal, and friar John, a

Spaniard de Villa Garcia, <sup>f91</sup> to the end to drive him, to the uttermost of their possibility, from his former sentence to recantation.

First, they set forth how acceptable it would be both to the king and queen, and especially how gainful to him, and for his soul's health the same should be. They added moreover, how the council and the noble men bare him good will. They put him in hope, that he should not only have his life, but also be restored to his ancient dignity, saying, it was but a small matter, and so easy that they required him to do, only that he would subscribe to a few words with his own hand; which if he did, there should be nothing in the realm that the queen would not easily grant him, whether he would have riches or dignity; or else if he had rather live a private life in quiet rest, in whatsoever place he listed, without all public ministry, only that he would set his name in two words to a little leaf of paper. But if he refused, there was no hope of health and pardon; for the queen was so purposed, that she would have Cranmer a catholic, or else no Cranmer at all. Therefore he should choose whether he thought it better to end his life shortly in the flames and fire-brands now ready to be kindled, than with much honor to prolong his life, until the course of nature did call him; for there was no middle way.

Moreover, they exhorted him that he would look to his wealth, his estimation and quietness, saying, that he was not so old, but that many years yet remained in this his so lusty age; and if he would not do it in respect of the queen, yet he should do it for respect of his life, and not suffer that other men should be more careful for his health, than he was himself; saying, that this was agreeable to his notable learning and virtues, which, being adjoined with his life, would be profitable both to himself and to many others; but, being extinct by death, should be fruitful to no man: that he should take good heed that he went not too far; yet there was time enough to restore all things safe, and nothing wanted, if he wanted not to himself. Therefore they would him to lay hold upon the occasion of his health, while it was offered, lest if he would now refuse it while it was offered, he might hereafter seek it, when he could not have it.

Finally, If the desire of life did nothing move him, yet he should remember that to die is grievous in all ages, and especially in these his years and flower of dignity it were more grievous; but to die in the fire and such torments, is most grievous of all. With these and like provocations, these fair flatterers

ceased not to solicit and urge him, using all means they could to draw him to their side; whose force his manly constancy did a great while resist. But at last, when they made no end of calling and crying upon him, the archbishop, being overcome, whether through their importunity, or by his own imbecility, or of what mind I cannot tell, at length gave his hand.

It might be supposed that it was done for the hope of life, and better days to come: but, as we may since perceive by the letter of his sent to a lawyer, the most cause why he desired his time to be delayed, was that he would make an end of Marcus Antonius, which he had already begun. But howsoever it was, plain it was, to be against his conscience. \*But<sup>f92</sup> so it pleaseth God, that so great virtues in this archbishop should not be had in too much admiration of us without some blemish, or else that the falsehood of the popish generation, by this means, might be made more evident, or else to minish the confidence of our own strength, that in him should appear an example of man's weak imbecility.\* The form of which recantation made by the friars and doctors, whereto he subscribed, was this:

**THE COPY AND WORDS OF CRANMER'S RECANTATION,**<sup>F93</sup>  
**SENT ABROAD BY THE PAPISTS.**<sup>A49</sup>

I, Thomas Cranmer, late archbishop of Canterbury, do renounce, abhor, and detest all manner of heresies and errors of Luther and Zuinglius, and all other teachings which be contrary to sound and true doctrine. And I believe most constantly in my heart, and with my mouth I confess, one holy and catholic church visible, without the which there is no salvation; and thereof I acknowledge the bishop of Rome to be supreme head in earth, whom I acknowledge to be the highest bishop and pope, and Christ's vicar, unto whom all christian people ought to be subject.

And as concerning the sacraments, I believe and worship in the sacrament of the altar the very body and blood of Christ, being contained most truly under the forms of bread and wine; the bread through the mighty power of God being turned into the body of our Savior Jesus Christ, and the wine into his blood.

And in the other six sacraments also, like as in this, I believe and hold as the universal church holdeth, and the church of Rome judgeth and determineth.

Furthermore, I believe that there is a place of purgatory, where souls departed be punished for a time, for whom the church doth godly and wholesomely pray, like as it doth honor saints and make prayers to them.

Finally, in all things I profess, that I do not otherwise believe, than the catholic church and church of Rome holdeth and teacheth: I am sorry that ever I held or thought otherwise. And I beseech Almighty God, that of his mercy he will vouchsafe to forgive me, whatsoever I have offended against God or his church; and also I desire and beseech all christian people to pray for me. And all such as have been deceived either by mine example or doctrine, I require them by the blood of Jesus Christ, that they will return to the unity of the church, that we may be all of one mind, without schism or division.

And to conclude, as I submit myself to the catholic church of Christ, and to the supreme head thereof, so I submit myself unto the most excellent majesties of Philip and Mary, king and queen of this realm of England, etc., and to all other their laws and ordinances, being ready always as a faithful subject ever to obey them. And God is my witness, that I have not done this for favor or fear of any person, but willingly, and of mine own mind, as well to the discharge of mine own conscience, as to the instruction of others.

This recantation of the archbishop was not so soon conceived, but the doctors and prelates without delay caused the same to be imprinted, and set abroad in all men's hands; whereunto, for better credit, first was added the name of Thomas Cranmer, with a solemn subscription; then followed the witnesses of this recantation, Henry Sydal, and friar John de Villa Garcia. All this while Cranmer was in uncertain assurance of his life, although the same was faithfully promised to him by the doctors; but after that they had their purpose, the rest they committed to all adventure, as became men of that religion to do. The queen, having now gotten time to revenge her old grief,

received his recantation very gladly; but of her purpose to put him to death, she **would nothing relent.** <sup>a50</sup>

Now was Cranmer's cause in a miserable taking, who neither inwardly had any quietness in his own conscience, nor yet outwardly any help in his adversaries.

Besides this, on the one side was praise, on the other side scorn, on both sides danger, so that neither he could die honestly, nor yet dishonestly live. And whereas he sought profit, he fell into double disprofit, that neither with good men he could avoid secret shame, nor yet with evil men the note of dissimulation.

In the mean time, while these things were adooing (as I said) in the prison amongst the doctors, the queen, taking secret counsel how to dispatch Cranmer out of the way (who as yet knew nothing of her secret hate, and looked for nothing less, than death), appointed Dr. Cole, and secretly gave him in commandment, that against the 21st of March, he should prepare a funeral sermon for Cranmer's burning; and, so instructing him orderly and diligently of her will and pleasure in that behalf, sendeth him away.

Soon after, the lord Williams of Thame, and the lord Chandos, sir Thomas Bridges, and sir John Brown, were sent for, with other worshipful men and justices, commanded in the queen's name to be at Oxford at the same day, with their servants and retinue, lest Cranmer's death should raise there any tumult.

Cole the doctor having this lesson gives him before, and charged by her commandment, returned to Oxford, ready to play his part; who, as the day of execution drew near, even the day before, came into the prison to Cranmer, to try whether he abode in the catholic faith wherein before he had left him. To whom, when Cranmer had answered, that by God's grace he would daily be more confirmed in the catholic faith; Cole, departing for that time, the next day following repaired to the archbishop again, giving no signification as yet of his death that was prepared. And therefore in the morning, which was the 21st day of March appointed for Cranmer's execution, the said Cole, coming to him, asked if he had any money; to whom when he answered that he had none, he delivered him fifteen crowns to give to the poor to whom he would: and so exhorting him so much as he could to

constancy in faith, departed thence about his business, as to his sermon appertained.

By this partly, and other like arguments, the archbishop began more and more to surmise what they went about. Then because the day was not far past, and the lords and knights that were looked for were not yet come, there came to him the Spanish friar, witness of his recantation, bringing a paper with articles, which Cranmer should openly profess in his recantation before the people, earnestly desiring him that he would write the said instrument with the articles with his own hand, and sign it with his name: which when he had done, the said friar desired that he would write another copy thereof which should remain with him; and that he did also. But yet the archbishop being not ignorant whereunto their secret devices tended, and thinking that the time was at hand in which he could no longer dissemble the profession of his faith with Christ's people, he put secretly in his bosom his prayer with his exhortation written in another paper, which he minded to recite to the people, before he should make the last profession of his faith, fearing lest, if they had heard the confession of his faith first, they would not afterward have suffered him to exhort the people.

Soon after, about nine of the clock, the lord Williams, sir Thomas Bridges, sir John Brown, and the other justices, with certain other noblemen that were sent of the queen's council, came to Oxford with a great train of waiting men. Also of the other multitude on every side (as is wont in such a matter) was made a great concourse, and greater expectation. For first of all, they that were of the pope's side were in great hope that day to hear something of Cranmer that should stablish the vanity of their opinion: the other part, which were endued with a better mind, could not yet doubt, that he who by continual study and labor for so many years, had set forth the doctrine of the gospel, either would or could now in the last act of his life forsake his part. Briefly, as every man's will inclined either to this part or to that, so, according to the diversity of their desires, every man wished and hoped for. And yet because in an uncertain thing the certainty could be known of none what would be the end; all their minds were hanging between hope and doubt. So that the greater the expectation was in so doubtful a matter, the more was the multitude, that was gathered thither to hear and behold.

In this so great frequency and expectation, Cranmer at length cometh from the prison of Bocardo unto St. Mary's church (the chief church in the university), because it was a foul and rainy day, in this order: the mayor went before; next him the aldermen in their place and degree; after them was Cranmer brought between two friars, who, mumbling to and fro certain psalms in the streets, answered one another until they came to the church door, and there they began the song of Simeon, "Nunc dimittis," and entering into the church, the psalm-saying friars brought him to his standing, and there left him. There was a stage set over against the pulpit, of a mean height from the ground, where Cranmer had his standing, waiting until Cole made him ready to his sermon.

The lamentable case and sight of that man gave a sorrowful spectacle to all christian eyes that beheld him. He that late was archbishop, metropolitan, and primate of England, and the king's privy councilor, being now in a bare and ragged gown, and ill favoredly clothed, with an old square cap, exposed to the contempt of all men, did admonish men not only of his own calamity, but also of their state and fortune. For who would not pity his case, and bewail his fortune, and might not fear his own chance, to see such a prelate, so grave a councilor, and of so long continued honor, after so many dignities, in his old years to be deprived of his estate, adjudged to die, and in so painful a death to end his life, and now presently from such fresh ornaments, to descend to such vile **and ragged apparel?**<sup>a51</sup>

In this habit, when he had stood a good space upon the stage, turning to a pillar near adjoining thereunto, he lifted up his hands to heaven, and prayed unto God once or twice, till at the length Dr. Cole coming into the pulpit, and beginning his sermon, entered first into mention of Tobias and Zachary. Whom after he had praised in the beginning of his sermon for their perseverance in the true worshipping of God, he then divided his whole sermon into three parts (according to the solemn custom of the schools), intending to speak, first, of the mercy of God: secondly, of his justice to be showed: and last of all, how the prince's secrets are not to be opened. And proceeding a little from the beginning, he took occasion by and by to turn his tale to Cranmer, and with many hot words reprov'd him, that once he, being indued with the favor and feeling of wholesome and catholic doctrine, fell into the contrary opinion of pernicious error; which he had not only defended by writings, and all his power, but also allured other men to do the

like, with great liberality of gifts, as it were appointing rewards for error; and after he had allured them, by all means did cherish them.

### THE SUM AND EFFECT OF DR. COLE'S SERMON AT OXFORD.

It were too long to repeat all things, that in long order were pronounced. The sum of his tripartite declamation was, that he said God's mercy was so tempered with his justice, that he did not altogether require punishment according to the merits of offenders, nor yet sometimes suffered the same altogether to go unpunished, yea though they had repented. As in David, who when he was bidden choose of three kinds of punishment which he would, and he had chosen pestilence for three days; the Lord forgave him half the time, but did not release all: and that the same thing came to pass in him also, to whom although pardon and reconciliation was due according to the canons, seeing he repented him of his errors,<sup>f94</sup> yet there were causes why the queen and the council at this time judged him to death: of which, lest he should marvel too much, he should hear some. First, that being a traitor, he had dissolved the lawful matrimony between the king her father, and [her] mother; besides the driving out of the pope's authority, while he was metropolitan. Secondly, that he had been a heretic,<sup>f95</sup> from whom, as from an author and only fountain, all heretical doctrine and schismatical opinions that so many years have prevailed in England did first rise and spring; of which he had not been a secret favorer only, but also a most earnest defender even to the end of his life, sowing them abroad by writings and arguments, privately and openly, not without great ruin and decay of the catholic church. And further, it seemed meet, according to the law of equality, that as the death of the duke of Northumberland of late, made even with Thomas More chancellor, that died for the church, so there should be one that should make even with Fisher of Rochester; and because that Ridley, Hooper, Ferrar, were not able to make even with that man, it seemed meet that Cranmer should be joined to them to fill up their part of equality.<sup>f96</sup>

Besides these there were other just and weighty causes, which seemed to the queen and council, which were not meet at that time to be opened to the common people.

After this, turning his tale to the hearers, he bade all men beware by this man's example, that among men nothing is so high, that can promise itself safety on the earth, and that God's vengeance is equally stretched against all men, and spareth none: therefore they should beware and learn to fear their prince. And seeing the queen's majesty would not spare so notable a man as this, much less in the like cause she would spare other men; that no man should think to make thereby any defense of his error, either, in riches or any kind of authority. They had now an example to teach them all, by whose calamity every man might consider his own fortune; who, from the top of dignity, none being more honorable than he in the whole realm, and next the king, was fallen into so great misery, as they might now see, being a man of so high degree, sometime one of the chiefest prelates in the church, and an archbishop, the chief of the council, the second person in the realm of long time, a man thought in greatest assurance, having a king on his side; notwithstanding all his authority and defense, to be debased from high estate to a low degree, of a councilor to become a caitiff, and to be set in so wretched a state, that the poorest wretch would not change condition with him: briefly, so heaped with misery on all sides, that neither was left in him any hope of better fortune, nor place for worse.

The latter part of his sermon he converted to the archbishop, whom he comforted and encouraged to take his death well, by many places of Scripture, as with these and such like; bidding him not to mistrust, but he should incontinently receive that the thief did, to whom Christ said, "This day thou shalt be with me in paradise:"<sup>f97</sup> and out of St. Paul he armed him against the terror of the fire, by this, "The Lord is faithful, which will not suffer you to be tempted above your strength:"<sup>f98</sup> by the **example of the three children**,<sup>a52</sup> to whom God made the flame to seem like a pleasant dew; adding also the rejoicing of St. Andrew in his cross, the patience of St. Laurence on the fire; assuring him, that God, if he

called on him, and to such as die in his faith, either would abate the fury of the flame, or give him strength to abide it.

He glorified<sup>f99</sup> God much in his conversion, because it appeared to be only his work, declaring what travail and conference had been with him to convert him, and all prevailed not, till that it pleased God of his mercy to reclaim him, and call him home. In discoursing of which place, he much commended Cranmer, and qualified his former doings, thus tempering his judgment and talk of him, that all the time (said he) he flowed in riches and honor, he was unworthy of his life; and now that he might not live, he was unworthy of death. But lest he should carry with him no comfort, he would diligently labor (he said) and also he did promise in the name of all the priests that were present, that immediately after his death there should be dirges, masses, and funerals executed for him in all the churches of Oxford for the succor of his soul.

Cranmer in all this mean time, with what great grief of mind he stood hearing this sermon, the outward shews of his body and countenance did better express, than any man can declare; one while lifting up his hands and eyes unto heaven, and then again for shame letting them down to the earth. A man might have seen the very image and shape of perfect sorrow lively in him expressed. More than twenty several times the tears gushed out abundantly, dropping down marvelously from his fatherly face. They which were present do testify that they never saw in any child more tears, than brast out from him at that time, all the sermon while; but especially when he recited his prayer before the people. It is marvelous what commiseration and pity moved all men's hearts, that beheld so heavy a countenance, and such abundance of tears in an old man of so reverend dignity.

Cole, after he had ended his sermon, called back the people that were ready to depart, to prayers. "Brethren," said he, "lest any man should doubt of this man's earnest conversion and repentance, you shall hear him speak before you; and therefore I pray you, master Cranmer, that you will now perform that you promised not long ago, namely, that you would openly express the true and undoubted profession of your faith, that you may take away all suspicion from men, and that all men may understand that you are a catholic indeed."

“I will do it,” said the archbishop, “and that with a good will;” who by and by rising up, and putting off his cap, began to speak thus unto the people: “I desire you, well-beloved brethren in the Lord, that you will pray to God for me, to forgive me my sins, which above all men, both in number and greatness, I have committed. But among all the rest, there is one offense which most of all at this time doth vex and trouble me, whereof in process of my talk you shall hear more in its proper place.” And then, putting his hand into his bosom, he drew forth his prayer, which he reeked to the people in this sense:

***Cranmer:*** — “Good christian people, my dearly beloved brethren and sisters in Christ, I beseech you most heartily to pray for me to Almighty God, that he will forgive me all my sins and offenses, which be many without number, and great above measure. But yet one thing grieveth my conscience more than all the rest, whereof, God willing, I intend to speak more hereafter. But how great and how many soever my sins be, I beseech you to pray God of his mercy to pardon and forgive them all.”

And here kneeling down he said, as followeth:

### THE PRAYER OF ARCHBISHOP CRANMER.

***Cranmer:*** — “O Father of heaven, O Son of God, Redeemer of the world, O Holy Ghost, three persons and one God, have mercy upon me most wretched caitiff and miserable sinner. I have offended both against heaven and earth, more than my tongue can express Whither then may I go, or whither shall I flee? To heaven I may be ashamed to lift up mine eyes, and in earth I find no place of refuge or succor. To thee therefore, O Lord, do I run; to thee do I humble myself, saying, O Lord my God, my sins be great, but yet have mercy upon me for thy great mercy. The great mystery that God became man, was not wrought for little or few offenses. Thou didst not give thy Son, O heavenly Father, unto death for small sins only, but for all the greatest sins of the world, so that the sinner return to thee with his whole heart, as I do here at this present. Wherefore have mercy on me, O God, whose property is always to have mercy; have mercy upon me, O Lord, for thy great mercy. I crave nothing for mine own merits, but for thy name’s sake, that it may be

hallowed thereby, and for thy dear Son Jesus Christ's sake. And now therefore, 'Our Father of heaven, hallowed be thy name,'"etc.

And then he rising, said:

**Cranmer:** — "Every man, good people, desireth at the time of his death to give some good exhortation that others may remember the same before their death, and be the better thereby: so I beseech God grant me grace, that I may speak something at this my departing, whereby God may be glorified, and you edified.

"First, it is a heavy case to see, that so many folk so much dote upon the love of this false world, and be so careful for it, that of the love of God, or the world to come, they seem to care very little or nothing. Therefore this shall be my first exhortation: that you not set your minds overmuch upon this glozing world, but upon God, and upon the world to come; and to learn to know what this lesson meaneth, which St. John teacheth, 'That the love of this world is hatred against God.'

"The second exhortation is, that next under God you obey your king and queen willingly and gladly, without murmuring or grudging; not for fear of them only, but much more for the fear of God; knowing that they be God's ministers, appointed by God to rule and govern you: and therefore whosoever resisteth them, resisteth the ordinance of God.

"The third exhortation is, that you love altogether like brethren and sisters. For, alas! pity it is to see what contention and hatred one christian man beareth to another, not taking each other as brother and sister, but rather as strangers and mortal enemies. But I pray you learn and bear well away this one lesson, to do good unto all men, as much as in you lieth, and to hurt no man, no more than you would hurt your own natural loving brother or sister. For this you may be sure of, that whosoever hateth any person, and goeth about maliciously to hinder or hurt him, surely, and without all doubt, God is not with that man, although he think himself never so much in God's favor.

“The fourth exhortation shall be to them that have great substance and riches of this world, that they will well consider and weigh three sayings of the Scripture. One is of our Savior Christ himself, who saith, ‘It is hard for a rich man to enter into the kingdom of heaven.’ (Luke 18) A sore saying, and yet spoken of him that knoweth the truth.

“The second is of St. John, (1 John 3) whose saying is this, ‘He that hath the substance of this world, and seeth his brother in necessity, and shutteth up his mercy from him, how can he say that he loveth God?’

“The third is of St. James, who speaketh to the covetous rich man after this manner: ‘Weep you and howl for the misery that shall come upon you: your riches do rot, your clothes be moth-eaten, your gold and silver doth canker and rust; and their rust shall bear witness against you, and consume you like fire. You gather a hoard or treasure of God’s indignation against the last day.’ Let them that be rich, ponder well these three sentences; for if they ever had occasion to show their charity, they have it now at this present, the poor people being so many, and victuals so dear.

“And now, forasmuch as I am come to the last end of my life, whereupon hangeth all my life past, and all my life to come, either to live with my Master Christ for ever in joy, or else to be in pain for ever with wicked devils in hell, and I see before mine eyes presently either heaven ready to receive me, or else hell ready to swallow me up: I shall therefore declare unto you my very faith how I believe, without any color or dissimulation; for now is no time to dissemble, whatsoever I have said or written in time past.

“First, I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth, etc. And I believe every article of the catholic faith, every word and sentence taught by our Savior Jesus Christ, his apostles and prophets, in the New and Old Testament.

“And now I come to the great thing, which so much troubleth my conscience, more than any thing that ever I did or said in my whole life, and that is the setting abroad of a writing contrary to the truth;

which now here I renounce and refuse, as things written with my hand, contrary to the truth which I thought in my heart, and written for fear of death, and to save my life if it might be; and that is, all such bills and papers which I have written or signed with my hand since my degradation; wherein I have written many things untrue. And forasmuch as my hand offended, writing contrary to my heart, my hand shall first be punished there-for; for, may I come to the fire, it shall be first burned.

“And as for the pope, I refuse him, as Christ’s enemy, and antichrist, with all his false doctrine.

“And as for the sacrament, I believe as I have taught in my book against the bishop of Winchester, the which my book teacheth so true a doctrine of the sacrament, that it shall stand at the last day before the judgment of God, where the papistical doctrine contrary thereto shall be ashamed to show her face.”

Here the standers-by were all astonied, marveled, were amazed, did look one upon another, whose expectation he had so notably deceived. Some began to admonish him of his recantation, and to accuse him of falsehood. Briefly, it was a world to see the doctors beguiled of so great a hope. I think there was never cruelty more notably or better in time deluded and deceived; for it is not to be doubted but they looked for a glorious victory and a perpetual triumph by this man’s retractation; who, as soon as they heard these things, began to let down their ears, to rage, fret, and fume; and so much the more, because they could not revenge their grief — or they could now no longer threaten or hurt him. For the most miserable man in the world can die but once; and whereas of necessity he must needs die that day, though the papists had been never so well pleased, now, being never so much offended with him, yet could he not be twice killed of them. And so, when they could do nothing else unto him, yet, lest they should say nothing, they ceased not to object unto him his falsehood and dissimulation.

Unto which accusation he answered, “Ah! my masters,” quoth he, “do not you take it so. Always since I lived hitherto, I have been a hater of falsehood, and a lover of simplicity, and never before this time have I dissembled:” and in saying this, all the tears that remained in his body appeared in his eyes. And when he began to speak more of the sacrament and of the papacy, some

of them began to cry out, yelp, and bawl, and specially Cole cried out upon him, “Stop the heretic’s mouth, and take him away.”

And then Cranmer being pulled down from the stage, was led to the fire, accompanied with those friars, vexing, troubling, and threatening him most cruelly. “What madness,” say they, “hath brought thee again into this error, by which thou wilt draw innumerable souls with thee into hell?” To whom he answered nothing, but directed all his talk to the people, saving that to one troubling him in the way, he spake, and exhorted him to get him home to his study, and apply his book diligently; saying, if he did diligently call upon God, by reading more he should get knowledge.

But the other Spanish barker, raging and foaming, was almost out of his wits, always having this in his mouth, “Non fecisti?” “Didst thou it not?”

But when he came to the place where the holy bishops and martyrs of God, Hugh Latimer and Nicholas Ridley, were burnt before him for the confession of the truth, kneeling down, he prayed to God; and not long tarrying in his prayers, putting off his garments to his shirt, he prepared himself to death. His shirt was made long, down to his feet. His feet were bare; **likewise his head, when both his caps were off, was so bare,**<sup>a53</sup> that one hair could not be seen upon it. His beard was long and thick, covering his face with marvelous gravity. Such a countenance of gravity moved the hearts both of his friends and of his enemies.

Then the Spanish friars, John and Richard, of whom mention was made before, began to exhort him, and play their parts with him afresh, but with vain and lost labor. Cranmer, with steadfast purpose abiding in the profession of his doctrine, gave his hand to certain old men, and others that stood by, bidding them farewell.

And when he had thought to have done so likewise to Ely, the said Ely drew back his hand, and refused, saying, it was not lawful to salute heretics, and specially such a one as falsely returned unto the opinions that he had foresworn. And if he had known before, that he would have done so, he would never have used his company so familiarly: and chid those sergeants and citizens which had not refused to give him their hands. This Ely was a priest lately made, and student in divinity, being then one of the fellows of Brasenose.

Then was an iron chain tied about Cranmer, whom when they perceived to be more steadfast than that he could be moved from his sentence, they commanded the fire to be set unto him.

And when the wood was kindled, and the fire began to burn near him, stretching out his arm, he put his right hand into the flame, which he held so steadfast and immovable (saving that once with the same hand he wiped his face), that all men might see his hand burned before his body was touched. His body did so abide the burning of the flame with such constancy and steadfastness, that standing always in one place without moving his body, he seemed to move no more than the stake to which he was bound; his eyes were lifted up into heaven, and oftentimes he repeated "his unworthy right hand," so long as his voice would suffer him; and using often the words of Stephen, "Lord Jesus, receive my spirit," in the greatness of the flame he gave up the ghost.

This fortitude of mind, which perchance is rare, and not used among the Spaniards, when friar John saw, thinking it came not of fortitude, but of desperation, although such manner of examples which are of like constancy, have been common here in England, ran to the lord Williams of Thame, crying that the archbishop was vexed in mind, and died in great desperation. But he, who was not ignorant of the archbishop's constancy, being unknown to the Spaniards, smiled only, and (as it were) by silence rebuked the friar's folly. And this was the end of this learned archbishop, whom, lest by evil-subscribing he should have perished, by well-recanting God preserved; and lest he should have lived longer with shame and reproof, it pleased God rather to take him away, to the glory of his name and profit of his church. So good was the Lord both to his church, in fortifying the same with the testimony and blood of such a martyr; and so good also to the man with this cross of tribulation, to purge his offenses in this world, not only of his recantation, but also of his standing against John Lambert and master Allen, or if there were any other, with whose burning and blood his hands had been before any thing polluted. But especially he had to rejoice, that dying in such a cause, he was to be numbered amongst Christ's martyrs, much more worthy the name of St. Thomas of Canterbury, than he whom the pope falsely before did canonize.

And thus have you the full story concerning the life and death of this reverend archbishop and martyr of God, Thomas Cranmer, and also of divers other the learned sort of Christ's martyrs burned in queen Mary's time, of whom this archbishop was the last, being burnt about the very middle time of the reign of that queen, and almost the very middle man of all the martyrs which were burned in all her reign besides.

Divers<sup>f100</sup> books and treatises he wrote both in prison and out of prison; among the which especially he had a mind to the answer which he made to Marcus Antonius Constantius, which book was the chiefest cause why he made his appeal (as he, writing to a lawyer, confesseth himself), and peradventure was some cause also why he recanted, to have leisure and time to finish that book: of the which boke two parts yet be extant, and peradventure (if God give time and life) may hereafter be published. The third part some say also was written, and afterward lost at Oxford; which if it be so, it is great pity.\*

Now after the life and story of this foresaid archbishop discoursed, let us adjoin withal his letters, beginning first with his famous letter to queen Mary, which he wrote unto her incontinent after he was cited up to Rome by bishop Brooks and his fellows, the tenor whereof here followeth.

### **LETTERS OF DR. THOMAS CRANMER, ARCHBISHOP OF CANTERBURY.**

To the Queen Mary.

It may please your majesty to pardon my presumption, that I dare be so bold to write to your highness; but very necessity constraineth me, that your majesty may know my mind rather by mine own writing, than by other men's reports. So it is, that upon Saturday,<sup>f101</sup> being the 7th day of this month, I was cited to appear at Rome the eightieth day after, there to make answer to such matters as should be objected against me upon the behalf of the king and your most excellent majesty; which matters the Thursday following, were objected against me by Dr. Martin and Dr. Story, your majesty's proctors before the bishop of Gloucester, sitting in judgment by commission from Rome. But, alas! it cannot but grieve the heart of a natural subject, to be accused of the king and queen of

his own realm, and specially before an outward judge, or by authority coming from any person out of this realm: where the king and queen, as they were subjects within their own realm, shall complain and require justice at a stranger's hands against their own subject, being already condemned to death by their own laws — as though the king and queen could not do or have justice within their own realms against their own subjects, but they must seek it at strangers' hands in a strange land — the like whereof, I think, was never seen. I would have wished to have had some meaner adversaries; and, I think, that death shall not grieve me much more, than to have my most dread and most gracious sovereign lord and lady, to whom under God I do owe all obedience, to be mine accusers in judgment within their own realm, before any stranger and outward power. But, forasmuch as in the time of the prince of most famous memory, king Henry the eighth, your grace's father, I was sworn never to consent that the bishop of Rome should have or exercise any authority or jurisdiction in this realm of England; therefore, lest I should allow his authority contrary to mine own oath, I refused to make answer to the bishop of Gloucester sitting here in judgment by the pope's authority, lest I should run into perjury.

Another cause why I refused the pope's authority, is this, that his authority, as he claimeth it, repugneth to the crown imperial of this realm, and to the laws of the same; which every true subject is bound to defend. First, for that the pope saith, that all manner of power, as well temporal as spiritual, is given first to him of God; and that the temporal power he giveth unto, emperors and kings, to use it under him, hut so as it be always at his commandment and beck.

But contrary to this claim, the imperial crown and jurisdiction temporal of this realm is taken immediately from God, to be used under him only, and is subject unto none, but to God alone.

Moreover, to the imperial laws and customs of this realm the king in his coronation, and all justices when they receive their offices, be sworn, and all the whole realm is bound to defend and maintain.

But contrary hereunto, the pope by his authority maketh void, and commandeth to blot out of our books, all laws and customs being repugnant to his laws, and declareth to be accursed all rulers and governors, all the makers, writers, and executors of all such laws or customs; as it appeareth by many of the pope's laws, whereof one or two I shall rehearse. In the Decrees is written thus: "The constitutions or statutes enacted against the canons and decrees of the bishops of Rome or their good customs, are of none effect."<sup>f102</sup> Also, "We excommunicate all heretics of both sexes, what name soever they be called by, and their factors, and receptors, and defenders; and also them that shall hereafter cause to be observed the statutes and customs made against the liberty of the church, except they cause the same to be put out of their records and chapters within two months after the publication thereof. Also we excommunicate the statute-makers and writers of those statutes, and all the potestates, consuls, governors, and councilors of places, where such statutes and customs shall be made or kept; and also those that shall presume to give judgment according to them, or shall notify in public form the matter so adjudged."<sup>f103</sup>

Now by these laws, if the bishop of Rome's authority which he claimeth by God, be lawful, all your grace's laws and customs of your realm, being contrary to the pope's laws, be naught, and as well your majesty, as your judges, justices, and all other executors of the same, stand accursed amongst heretics, which God forbid. And yet this curse can never be avoided (if the pope have such power as he claimeth) until such times as the laws and customs of this realm (being contrary to his laws) be taken away and blotted out of the law books. And although there be many laws of this realm contrary to the laws of Rome, yet I named but a few; as to convict a clerk before any temporal judge of this realm for debt, felony, murder, or for any other crime; which clerks by the pope's laws be so exempt from the king's laws, that they can be no where sued, but before their ordinary.

Also the pope by his laws may give all bishoprics and benefices spiritual; which by the laws of this realm can be given but only by

the king and other patrons of the same, except they fall into the lapse.

By the pope's laws, "Jus patronatus" shall be sued only before the ecclesiastical judge; but by the laws of the realm it shall be sued before the temporal judge.

And to be short, the laws of this realm do agree with the pope's laws like fire and water. And yet the kings of this realm have provided for their laws by the "praemunire;" so that if any man have let the execution of the laws of this realm by any authority from the see of Rome, he falleth into the "praemunire."

But to meet with this, the popes have provided for their laws by cursing. For whosoever letteth the pope's laws to have full course within this realm, by the pope's power standeth accursed. So that the pope's power treadeth all the laws and customs of this realm under his feet, cursing all that execute them, until such time as they do give place unto his laws.

But it may be said, that notwithstanding all the pope's decrees, yet we do execute still the laws and customs of this realm. Nay, not all quietly without interruption of the pope. And where we do execute them, yet we do it unjustly, if the pope's power be of force; and for the same we stand excommunicate, and shall do, until we leave the execution of our own laws and customs. Thus we be well reconciled to Rome, allowing such authority, whereby the realm standeth accursed before God, if the pope have any such authority.

f104

These things (as I suppose) were not fully opened in the parliament-house, when the pope's authority was received again within this realm; for if they had, I do not believe that either the king or queen's majesty or the nobles of this realm, or the commons of the same, would ever have consented to receive again such a foreign authority, so injurious, hurtful, and prejudicial as well to the crown as to the laws and customs and state of this realm, as whereby they must needs acknowledge themselves to be accursed. But none could open this matter well but the clergy, and

such of them as had read the pope's laws, whereby the pope had made himself as it were a God. These seek to maintain the pope, whom they desired to have their chief head, to the intent they might have, as it were, a kingdom and laws within themselves, distinct from the laws of the crown, and wherewith the crown may not meddle; and so being exempted from the laws of the realm, might live in this realm like lords and kings, without damage or fear of any man, so that they please their high and supreme head at Rome. For this consideration (I ween) some that knew the truth, held their peace in the parliament; whereas if they had done their duties to the crown and whole realm, they should have opened their mouths, declared the truth, and shown the perils and dangers that might ensue to the crown and realm.

And if I should agree to allow such authority within this realm, whereby I must needs confess, that your most gracious highness, and also your realm, should ever continue accursed, until ye shall cease from the execution of your own laws and customs of your realm; I could not think myself true either to your highness, or to this my natural country, knowing that I do know. Ignorance, I know, may excuse other men; but he that knoweth how prejudicial and injurious the power and authority which he challengeth everywhere is, to the crown, laws, and customs of this realm, and yet will allow the same, I cannot see in any wise how he can keep his due allegiance, fidelity, and truth, to the crown and state of this realm.

Another cause I alleged, why I could not allow the authority of the pope, which is this: That by his authority he subverteth not only the laws of this realm, but also the laws of God; so that whosoever be under his authority, he suffereth them not to be under Christ's religion purely, as Christ did command. And for one example I brought forth, that whereas by God's laws all christian people be bounden diligently to learn his word, that they may know how to believe and live accordingly, for that purpose he ordained holy-days, when they ought, leaving apart all other business, to give themselves wholly to know and serve God. Therefore God's will and commandment is, that when the people be gathered together,

ministers should use such language as the people may understand and take profit thereby, or else hold their peace. For as a harp or lute, if it give no certain sound that men may know what is stricken, who can dance after it? for all the sound is in vain; so is it in vain, and profiteth nothing, saith Almighty God by the mouth of St. Paul, if the priest speak to the people in a language which they know not; “for else he may profit himself; but profiteth not the people,” saith St. Paul. But herein I was answered thus; that St. Paul spake only of preaching, that the preacher should preach in a tongue which the people did know, or else his preaching availed nothing: but, if the preaching availed nothing, being spoken in a language which the people understand not, how should any other service avail them, being spoken in the same language? And yet that St. Paul meant not only of preaching, it appeareth plainly by his own words: for he speaketh by name expressly of praying, singing, and thanking of God, and of all other things which the priests say in the churches, whereunto the people say “amen,” which they use not in preaching, but in other divine service; that whether the priests rehearse the wonderful works of God, or the great benefits of God unto mankind above all other creatures, or give thanks unto God, or make open profession of their faith, or humble confession of their sins, with earnest request of mercy and forgiveness, or make suit or request unto God for any thing; then all the people, understanding what the priests say, might give their minds and voices with them, and say “amen;” that is to say, allow what the priests say; that the rehearsal of God’s universal works and benefits, the giving of thanks, the profession of faith, the confession of sins, and the requests and petitions of the priests and of the people, might ascend up into the ears of God altogether, and be as a sweet savor, odor, and incense in his nose; and thus was it used many hundred years after Christ’s ascension. But the aforesaid things cannot be done when the priests speak to the people in a language not known, and so they (or their clerk in their name) say “amen,” but they cannot tell whereunto. Whereas St. Paul saith, “How can the people say ‘amen ‘ to thy well saying, when they understand not what thou sayest?” And thus was St. Paul understood of all interpreters, both the Greeks and Latins, old

and new, school authors and others that I have read, until above thirty years past; at which time one Eckius, with others of his sort, began to devise a new exposition, understanding St. Paul of preaching only. But when a good number of the best learned men reputed within this realm, some favoring the old, some the new learning, as they term it (where indeed that which they called the old, is the new, and that which they call the new, is indeed the old), but when a great number of such learned men of both sorts were gathered together at Windsor,<sup>f105</sup> for the reformation of the service of the church, it was agreed by both, without controversy (not one saying contrary), that the service of the church ought to be in the mother tongue, and that St. Paul in 1 Corinthians 14 was so to be understood. And so is St. Paul to be understood in the civil law, more than a thousand years past, where Justinian, a most godly emperor, in a synod writeth on this manner: — “We command that all bishops and priests celebrate the holy oblation and prayers used in holy baptism, not after a still and close manner, but with a clear loud voice, that they may be plainly heard of the faithful people, so that the hearers’ minds may be lifted up thereby with the greater devotion, in uttering the praises of the Lord God. For so Paul teacheth also in the epistle to the Corinthians, ‘If the spirit do only bless (or say well), how shall he that occupieth the place of a private person say Amen to thy thanksgiving? for he perceiveth not what thou sayest. Thou dost give thanks well, but the other is not edified.’”<sup>f106</sup> And not only the civil law, and all other writers a thousand and five hundred years continually together, have expounded St. Paul not of preaching only, but of other service said in the church; but also reason giveth the same, that if men be commanded to hear any thing, it must be spoken in a language which the hearers understand; or else (as St. Paul saith) what availeth it to hear? So that the pope giving a contrary commandment, that the people coming to the church shall hear they wot not what, and shall answer they know not whereto, taketh upon him to command, not only against reason, but also directly against God.

And again I said, whereas our Savior Christ ordained the sacrament of his most precious body and blood to be received of all christian people under the forms, of bread and wine, and said of the cup, “Drink ye all of this;” the pope giveth a clean contrary commandment, that no layman shall drink of the cup of their salvation, as though the cup of salvation by the blood of Christ pertained not to laymen. And whereas Theophilus of Alexandria (whose works St. Jerome did translate about eleven hundred years past) saith, “That if Christ had been crucified for the devils, his cup should not be denied them;” yet the pope denieth the cup of Christ to christian people, for whom Christ was crucified. So that if I should obey the pope in these things, I must needs disobey my Savior Christ.

But I was answered hereunto (as commonly the papists do answer), that under the form of bread is whole Christ’s flesh and blood: so that whosoever receiveth the form of bread, receiveth as well Christ’s blood as his flesh. Let it be so, yet in the form of bread only, Christ’s blood is not drunken, but eaten; nor is it received in the cup under the form of wine, as Christ commanded, but eaten with the flesh under the form of bread. And moreover, the bread is not the sacrament of his blood, but of his flesh only; nor is the cup the sacrament of his flesh, but of his blood only. And so the pope keepeth from all lay-persons, the sacrament of their redemption by Christ’s blood, which Christ commandeth to be given unto them.

And furthermore, Christ ordained the sacrament in two kinds, the one separated from the other, to be a representation of his death, where his blood was separated from his flesh, which is not represented in one kind alone: so that the lay-people receive not the whole sacrament whereby Christ’s death is represented as he commanded.

Moreover, as the pope taketh upon him to give the temporal sword, by royal and imperial power, to kings and princes, so doth he likewise take upon him to depose them from their imperial states, if they be disobedient to him; and commandeth the subjects

to disobey their princes, assoiling the subjects as well of their obedience, as of their lawful oaths made unto their true kings and princes, directly contrary to God's commandment, who commandeth all subjects to obey their kings, or their rulers under them.

One John, patriarch of Constantinople in the time of St. Gregory, claimed superiority above all other bishops. To whom St. Gregory wrote, that therein he did injury to his three brethren, which were equal with him, that is to say, the bishop of Rome, the bishop of Alexandria, and the bishop of Antioch; which three were patriarchal sees, as well as Constantinople, and were brethren one to another. "But," saith St. Gregory, "if any one shall exalt himself above all the rest, to be the universal bishop, the same passeth in pride."<sup>f107</sup> But now the bishop of Rome exalteth himself not only above all kings and emperors, and above all the whole world, but takes upon him to give and take away; to set up and pull down, as he shall think good. And as the devil, having no such authority, yet took upon him to give unto Christ all the kingdoms of the world, if he would fall down and worship him: in like manner the pope taketh upon him to give empires and kingdoms, being none of his, to such as will fall down and worship him, and kiss his feet.

And moreover, his lawyers and glozers so flatter him, that they feign he may command emperors and kings to hold his stirrup when he lighteth from his horse, and to be his foot-men: and that, if any emperor and king give him any thing,<sup>f108</sup> they give him nothing but that is his own; and that he may dispense against God's word, against both the Old and New Testament, against St. Paul's epistles, and against the Gospel. And furthermore whatsoever he doth, although he draw innumerable people by heaps with himself into hell, yet may not mortal man reprove him, because he, being judge of all men, may be judged of no man. And thus he sitteth in the temple of God, as if he were a God; and nameth himself God vicar, and yet he dispenseth against God. If this he not to play antichrist's part, I cannot tell what is antichrist, which is no more to say, but Christ's enemy and adversary; who shall sit in the temple of God, advancing himself above all others, yet by

hypocrisy and feigned religion, shall subvert the true religion of Christ, and under pretense and color of Christ's religion, shall work against Christ, and therefore hath the name of antichrist. Now if any man lift himself higher than the pope hath done, who lifteth himself above all the world; or can be more adversary to Christ, than to dispense against God's laws; and where Christ hath given any commandment, to command directly the contrary, that man must needs he taken for antichrist. But until the time that such a person may be found, men may easily conjecture where to find antichrist. Wherefore, seeing the pope thus to overthrow both God's laws and man's laws, taketh upon him to make emperors and kings to be vassals and subjects unto him, especially the crown of this realm, with the laws and customs of the same; I see no mean how I may consent to admit his usurped power within this realm, contrary to mine oath, mine obedience to God's laws, mine allegiance and duty to your majesty, and my love and affection to this realm. <sup>f109</sup>

This that I have spoken against the power and authority of the pope, I have not spoken (I take God to record and judge) for any malice I owe to the pope's person, whom I know not, but I shall pray to God to give him grace, that he may seek above all things to promote God's honor and glory, and not to follow the trade of his predecessors in these latter days. Nor have I spoken it for fear of punishment, and to avoid the same, thinking it rather an occasion to aggravate than to diminish my trouble; but I have spoken it for my most bounden duty to the crown, liberties, laws, and customs of this realm of England; but most specially to discharge my conscience in uttering the truth to God's glory, casting away all fear by the <sup>f109</sup> comfort which I have in Christ, who saith,

**“Fear not them that kill the body, and cannot kill the soul; but fear him that can cast both body and soul into hell fire.” (Matthew 10)**

He that for fear to lose this life will forsake the truth, shall lose the everlasting life: and he that for the truth's sake will spend his life, shall find everlasting life. And Christ promiseth to stand fast with them before his Father, which will stand fast with him here. Which

comfort is so great, that whosoever hath his eyes fixed upon Christ, cannot greatly pass on this life, knowing that he may be sure to have Christ stand by him in the presence of his Father in heaven.

And as touching the sacrament, I said, forasmuch as the whole matter standeth in the understanding of these words of Christ, "This is my body, This is my blood;" I said that Christ in these words made demonstration of the bread and wine, and spake figuratively, calling bread his body, and wine his blood, because he ordained them to be sacraments of his body and blood. And whereas the papists say in those two points contrary unto me, that Christ called not bread his body, but a substance uncertain, nor spake figuratively; herein, I said, I would be judged by the old church; and which doctrine could be proved the elder, that I would stand unto. And forasmuch as I have alleged in my book many old authors, both Greeks and Latins, which above a thousand years after Christ continually taught as I do: if they could bring forth but one old author, that saith in these two points as they say, I offered six or seven years ago, and do offer yet still, that I will give place unto them. But when I bring forth any author that saith in most plain terms as I do, yet say the other part, that the authors meant not so; as who should say, that the authors spake one thing, and meant clean contrary. And upon the other part, when they cannot find any one author that saith in words as they say; yet say they, that the authors meant as they say. Now, whether I or they speak more to the purpose herein, I refer me to the judgment of all indifferent hearers; yea the old church of Rome, above a thousand years together, neither believed nor used the sacrament, as the church of Rome hath done of late years: for in the beginning, the church of Rome taught a pure and a sound doctrine of the sacrament. But after that the church of Rome fell into a new doctrine of transubstantiation; with the doctrine they changed the use of the sacrament contrary to that Christ commanded, and the old church of Rome used above a thousand years. And yet to deface the old, they say that the new is the old: wherein for my part I am content to stand to the trial. But their doctrine is so fond and uncomfortable, that I marvel that any man would allow it, if he

knew what it is. But, howsoever they bear the people in hand, that which they write in their books hath neither truth nor comfort. For by their doctrine, of one body of Christ is made two bodies: <sup>f110</sup> one natural, having distance of members, with form and proportion of man's perfect body, and this body is in heaven: but the body of Christ in the sacrament, by their own doctrine, must needs be a monstrous body, having neither distance of members, nor form, fashion or proportion of a man's natural body. And such a body is in the sacrament (teach they) and goeth into the mouth with the form of bread, and entereth no further than the form of bread goeth, nor tarrieth longer than the form of bread is by natural heat in digesting: so that when the form of bread is digested, that body of Christ is gone. And forasmuch as evil men be as long in digesting as good men, the body of Christ (by their doctrine) entereth as far, and tarrieth as long in wicked men, as in godly men. And what comfort can be herein to any christian man, to receive Christ's unshapen body, and it to enter no further than the stomach, and to depart by and by as soon as the bread is consumed?

It seemeth to me a more sound and comfortable doctrine, that Christ hath but one body, and that hath form and fashion of a man's true body; which body spiritually entereth into the whole man, body and soul: and though the sacrament be consumed, yet whole Christ remaineth, and feedeth the receiver unto eternal life, if he continue in godliness; and never departeth until the receiver forsake him. And as for the wicked, they have not Christ within them at all, who cannot be where Belial is. And this is my faith, and (as me seemeth) a sound doctrine, according to God's word, and sufficient for a Christian to believe in that matter. And if it can be showed unto me, that the pope's authority is not prejudicial to the things before mentioned, or that my doctrine in the sacrament is erroneous (which I think cannot be showed), then I never was nor will be so perverse to stand willfully in mine own opinion, but I shall with all humility submit myself unto the pope, not only to kiss his feet, but, etc.

Another cause why I refused to take the bishop of Gloucester for my judge, was the respect of his own person, being more than once

perjured. First, for that he, being divers times sworn never to consent that the bishop of Rome should have any jurisdiction within this realm, but to take the king and his successors for supreme heads of this realm, as by God's laws they be: contrary to that lawful oath, the said bishop sat then in judgment by authority from Rome; wherein he was perjured, and not worthy to sit as a judge.

The second perjury was, that he took his bishopric both of the queen's majesty and of the pope, making to each of them a solemn oath, which oaths be so contrary, that the one must needs be perjured. And furthermore in swearing to the pope to maintain his laws, decrees, constitutions, ordinances, reservations, and provisions, he declareth himself an enemy to the imperial crown, and to the laws and state of this realm; whereby he declareth himself not worthy to sit as a judge within this realm. And for these considerations I refused to take him for my judge.

### **EXTRACT OF ANOTHER LETTER TO THE QUEEN MARY.**

I learned by Dr. Martin, that at the day of your majesty's coronation, you took an oath of obedience to the pope of Rome, and the same time you took another oath to this realm, to maintain the laws, liberties, and customs of the same. And if your majesty did make an oath to the pope, I think it wast according to the other oaths which he useth to minister to princes; which is, to be obedient to him, to defend his person, to maintain his authority, honor, laws, lands, and privileges. And if it be so (which I know not but by report), then I beseech your majesty to look upon your oath made to the crown and realm, and to expend and weigh the two oaths together, to see how they do agree, and then do as your grace's conscience shall give you: for I am surely persuaded, that willingly your majesty will not offend, nor do against your conscience for any thing. But I fear me that there be contradictions in your oaths, and that those which should have informed your grace thoroughly, did not their duties therein. And if your majesty ponder the two oaths diligently, I think you shall perceive you

were deceived; and then your highness may use the matter as God shall put in your heart.

Furthermore, I am kept here from company of learned men, from books, from counsel, from pen and ink, saving at this time to write unto your majesty, which all were necessary for a man being in my case. Wherefore I beseech your majesty, that I may have such of these as may stand with your majesty's pleasure. And as for my appearance at Rome, if your majesty will give me leave, I will appear there. And I trust that God shall put in my mouth to defend his truth there, as well as here. But I refer it wholly to his majesty's pleasure.

**TO DR. MARTIN AND DR. STORY, THE KING  
AND QUEEN'S PROCTORS.**

I have me commended unto you: and, as I promised, I have sent my letters unto the queen's majesty unsigned, praying you to sign them, and deliver them with all speed. I might have sent them by the carrier sooner, but not surer. But hearing master bailiff say, that he would go to the court on Friday, I thought him a meet messenger to send my letters by: for better is later and surer, than sooner and never to be delivered. Yet one thing I have written to the queen's majesty inclosed and sealed; which I require you may be so delivered without delay, and not be opened until it be delivered unto her grace's own hands. I have written all that I remember I said, except that which I spake against the bishop of Gloucester's own person, which I thought not meet to write. And in some places I have written more than I said, which I would have answered to the bishop, if you would have suffered me.

You promised I should see mine answers to the sixteen Articles, that I might correct, amend, and change them where I thought good, which your promise you kept not. And mine answer was not made upon my oath, nor repeated, nor made "in judicio," but "extra judicium," as I protested; nor to the bishop of Gloucester as judge, but to you the king and queen's proctors. I trust you deal sincerely with me without fraud or craft, and use me as you would wish to

he used in like case yourselves. Remember, that “what measure you mete, the same shall be measured to you again.”<sup>f111</sup> Thus fare you well, and God send you his Spirit, to induce you into truth. Ye heard before how the archbishop Dr. Cranmer in the month of February was cited up to Rome, and in the month of March next following was degraded by the bishop of Ely and bishop Bonner. In time of which his degradation he put up his appellation.\* In this his appellation, because he needed the help of some good and godly lawyer, he writeth to a certain friend of his about the same: the copy of which letter in Latin is here to be read.

**\*THE<sup>f112</sup> EPISTLE OF DOCTOR CRANMER TO A CERTAIN  
LAWYER, CONCERNING HIS APPELLATION.**

Naturae lex hoc ab omnibus postulat, ut, quatenus citra divini numinis injuriam fieri potest, quisque vitam tueatur suam. Qued cum tribus abhinc diebus mihi in mentem venisset, simulque memoriae occurrisset appellatio Martini Lutheri a Leone decimo ad concilium generale; constitui et ipse ad concilium generale, legitimum, et liberum, appellare, ne temere et inconsulto vitam proderem meam. Verum cum appellationis materia ad legis peritos spectet, cujus ego ignarus sum, cumque Lutheri appellatio ad manum mihi non sit; decrevi amico alicui fido et jurisperito consilium meum hac in re pandere, cujus opera in hoc negotio uterer: ac tu quidem unus occurristi, qui mihi in hac academia visus es ad hoc munus idoneus. Sed summare haec res taciturnitatem postulat, ut, antequam res fiat, nemo resciscat. **Dies mihi dictus est ut respondeam Romae 16 hujus mensis,**<sup>a55</sup> ante quem mihi provocandum esse puto, ac post sententiam appellandum. Sed an mihi primum provocandum et appellandum sit a judice delegate ad ipsum pontificem, ac deinde ad concilium generale, an omisso pontifice ad concilium primum appellandum sit, consilio mihi opus est tuo. Porro appellationis causae mihi multae sunt. Primo quod juramento astrictus sim, nunquam me consensurum in auctoritatem Romani pontificis. Deinde cum ego respondere omnino renuerem ad articulos mihi objectos ab episcopo Glocestrensi judice delegate, respondebam tamen doctori Martino et Stereo, cum hac

protestatione, quod responsio mea non daretur iudici neque in iudicio, sed extrajudicialis esset: et post responsum datum petebam responsionis meae copiam, ut eandem mihi emendare liceret, vel addendo, vel mutando, vel subtrahendo. Quamquam haec mihi promissa sunt, et a Glocestrensi et a procuratoribus regis et reginae, omnino tamen fefellerunt fidem, non dantes emendandae, responsionis meae copiam et nihilominus (ut audio) inter acta judicialia adscripserunt. Postremo, cum causa defectionis a Romano pontifice et a papistica religione in jus vocor, ut jam mihi lis sit adversus pontificem Romanum, et nemo aequus iudex sit in causa propria; aequum mihi videtur ut ad concilium appellem, praesertim cum jus naturae (ut aiunt) appellationis remedium nemini negandum censeat. Jam cum ad hanc rem maxima taciturnitate opus sit, si forsitan ob rerum imperitiam aliorum consiliis tibi opus sit, obtestor te per christianam fidem ac charitatem, ut cujus causa sit nemini significes. Et cum jam instet tempus, et mature opus sit facto, hoc me sinas a te impetrare, ut sepositis aliis studiis atque negotiis, huic uni incumbas quousque perfeceris. Potissima sane appellationis meae causa, ut (si ita Deus voluerit) donetur eoque vivendi tempus, quousque coeptum contra Marcum Antonium Constantium responsum absolvero. Quod si veritatis hostes meae appellationi deferre nolint (quod existimo), fiat voluntas Dei! susque deque fero, modo glorificetur Deus, sive per vitam, sive per mortem. Melius est enim multo, mori pro Christo et cum illo regnare, quam in hoc carnis ergastulo concludi; nisi in fratrum utilitatem, ad majorera Dei gloriam propagandam, liceat aliquamdiu militare. Cui sit omnis gloria in aevum. Amen. Est et alia appellationis causa, quod cure Romam vocatus sire illic dicturus causam, interim carcere defineor ut comparere mihi ad dictum diem non liceat. Cure autem de statu et vita mea agitur, et pro defensione mea jurisperitorum consilio mihi opus est, quum id peterem, negatum est omne advocatorum, procuratorum, et jurisconsultorum consilium et auxilium. Vale.\*

The English of the same I thought here to insert, as thus ensueth.

## TO A LAWYER, FOR THE DRAWING OUT OF HIS APPEAL.

The law of nature requireth of all men, that so far forth as it may be done without offense to God, every one should seek to defend and preserve his own life: which thing when I about three days ago bethought myself of, and therewithal remembered how that Martin Luther appealed in his time from pope Leo the tenth, to a general council (lest I should seem rashly and unadvisedly to cast away myself), I determined to appeal in like sort to some lawful and free general council. But seeing the order and form of an appeal pertaineth to the lawyers, whereof I myself am ignorant, and seeing that Luther's appeal cometh not to my hand, I purposed to break my mind in this matter to some faithful friend and skillful in the law, whose help I might use in this behalf, and you only among others came to my remembrance, as a man most meet in this university for my purpose. But this is a matter that requireth great silence, so that no man know of it before it be done. It is so that I am summoned to make mine answer at Rome, the 16th day of this month; before the which day I think it good, after sentence pronounced, to make mine appeal. But whether I should first appeal from the judge delegate to the pope, and so afterward to the general council, or else, leaving the pope, I should appeal immediately to the council, herein I stand in need of your counsel.

Many causes there be, for the which I think good to appeal. First, because I am by an oath bound never to consent to the receiving of the bishop of Rome's authority into this realm. Besides this, whereas I utterly refused to make answer to the articles objected unto me by the bishop of Gloucester, appointed by the pope to be my judge, yet I was content to answer Martin and Story, with this protestation, that mine answer should not be taken as made before a judge, nor yet in place of judgment, but as pertaining nothing to judgment at all: moreover, after I had made mine answer, I required to have a copy of the same, that I might either by adding thereunto, or by altering or taking from it, correct and amend it as I thought good. The which though both the bishop of Gloucester, and also the king and the queen's proctors promised me, yet have they altogether broken promise with me, and have not permitted me to

correct my said answers according to my request, and yet notwithstanding have (as I understand) registered the same, as acts formally done in place of judgment.

Finally, forasmuch as all this my trouble cometh upon my departing from the bishop of Rome, and from the popish religion, so that now the quarrel is betwixt the pope himself and me, and no man can be a lawful and indifferent judge in his own cause; it seemeth (methinks) good reason, that I should be suffered to appeal to some general council in this matter; specially seeing the law of nature (as they say) denieth no man the remedy of appeal in such cases.

Now, since it is very requisite that this matter should be kept as close as may be, if perhaps for lack of perfect skill herein you shall have need of further advice; then I beseech you, even for the fidelity and love you bear to me in Christ, that you will open to no creature alive whose the case is. And forasmuch as the time is now at hand, and the matter requireth great expedition, let me obtain thus much of you, I beseech you, that laying aside all other your studies and business, for the time, you will apply this my matter only, till you have brought it to pass. The chiefest cause in very deed (to tell you the truth) of this mine appeal is, that I might gain time (if it shall, so please God) to live until I have finished mine answer against Marcus Antonius Constantius,<sup>f113</sup> which I have now in hand. But if the adversaries of the truth will not admit mine appeal (as I fear they will not), God's will be done; I pass not upon it, so that God may therein be glorified, be it by my life, or by my death. For it is much better for me to die in Christ's quarrel and to reign with him, than here to be shut up, and kept in the prison of this body, unless it were to continue yet still awhile in this warfare, for the commodity and profit of my brethren, and to the further advancing of God's glory. To whom be all glory for evermore. Amen.

There is also yet another cause why I think good to appeal, that whereas I am cited to go to Rome to answer there for myself, I am notwithstanding kept here fast in prison, that I cannot there appear

at the time appointed. And moreover, forasmuch as the state I stand in is a matter of life and death, so that I have great need of learned counsel for my defense in this behalf; yet when I made my earnest request for the same, all manner of counsel and help of proctors, advocates, and lawyers, was utterly denied me.

Your loving friend,  
*Thomas Cranmer.*

### **TO MRS. WILKINSON, EXHORTING HER TO FLY IN THE TIME OF PERSECUTION.**

The true comforter in all distress is only God, through his Son Jesus Christ; and whosoever hath him, hath company enough, although he were in a wilderness all alone: and he that hath twenty thousand in his company, if God be absent, is in a miserable wilderness and desolation. In him is all comfort, and without him is none. Wherefore I beseech you seek your dwelling there, where you may truly and rightly serve God, and dwell in him, and have him ever dwelling in you. What can be so heavy a burden as an unquiet conscience, to be in such a place as a man cannot be suffered to serve God in Christ's true religion? If you be loth to depart from your kin and friends, remember that Christ calleth them his mother, sisters, and brothers, that do his Father's will. (Matthew 12) Where we find, therefore, God truly honored according to his will, there we can lack neither friend nor kin.

If you be loth to depart for slandering of God's word, remember that Christ, when his hour was not yet come, departed out of his country into Samaria, to avoid the malice of the Scribes and Pharisees; (John 4) and commanded his apostles that if they were pursued in one place, they should fly to another. (Matthew 10) And was not Paul let down by a basket out at a window, to avoid the persecution of Aretas? (2 Corinthians 11) And what wisdom and policy be used from time to time to escape the malice of his enemies, the Acts of the Apostles do declare. And after the same sort did the other apostles, albeit, when it came to such a point that they could no longer escape danger of the persecutors of God's

true religion, then they showed themselves, that their flying before came not of fear, but of godly wisdom to do more good; and that they would not rashly, without urgent necessity, offer themselves to death; which had been but a temptation of God. Yea, when they were apprehended, and could no longer avoid, then they stood boldly to the profession of Christ; then they showed how little they passed of death; how much they feared God more than men; how much they loved and preferred the eternal life to come, above this short and miserable life.

Wherefore I exhort you as well by Christ's commandment, as by the example of him and his apostles, to withdraw yourself from the malice of yours and God's enemies, into some place where God is most purely served; which is no slandering of the truth, but a preserving of yourself to God, and the truth, and to the society and comfort of Christ's little flock. And that you will do, do it with speed, lest by your own folly you fall into the persecutors' hands. And the Lord send his Holy Spirit to lead and guide you wheresoever you go; and all that be godly will say, Amen.

Unto these former letters of Dr. Cranmer, archbishop, written by him unto others, it seemeth to me not much out of place to annex withal a certain letter also of Dr. Taylor, written to him and his fellow-prisoners: the tenor of which letter here followeth.

### A LETTER OF DR. TAYLOR.

To my dear fathers and brethren, Dr. Cranmer, Dr. Ridley, and Dr. Latimer, prisoners in Oxford for the faithful testimony of God's holy word.

Right reverend fathers in the Lord, I wish you to enjoy continually God's grace and peace through Jesus Christ; and **God be praised again** <sup>a56</sup> for this your most excellent promotion which ye are called unto at this present; that is, that ye are counted worthy to be allowed amongst the number of Christ's records and witnesses. England hath had but a few learned bishops, that would stick to Christ "ad ignem inclusive." <sup>f114</sup> Once again I thank God heartily in Christ for your most happy onset, most valiant proceeding, most

constant suffering of all such infamies, hissings, clappings, taunts, open rebukes, loss of living and liberty, for the defense of God's cause, truth, and glory. I cannot utter with pen how I rejoyce in my heart for you three such captains in the foreward, under Christ's cross, banner, or standard, in such a cause and skirmish, when not only one or two of our dear Redeemer's strongholds are besieged, but all his chief castles, ordained for our safeguard, are traitorously impugned. This your enterprise in the sight of all that be in heaven, and of all God's people in earth, is most pleasant to behold. This is another manner of nobility, than to be in the forefront in worldly warfares. For God's sake pray for us, for we fail not daily to pray for you. We are stronger and stronger in the Lord, his name be praised; and we doubt not but ye be so in Christ's own sweet school. Heaven is all and wholly of our side; therefore "rejoyce always in the Lord, and again, rejoyce and be glad."<sup>f115</sup>

Your assured in Christ,  
*Rowland Taylor.*

**DE THOMAE CRANMERI ARCHIEPISCOPI, QUI CARCERE  
DETINEBATUR, PALINODIA.**

*Te, Cranmere, gravis sontem prope fecerat error;  
Sed revocas lubricos ad meliora pedes.  
Te docuit lapsus magis ut vestigia firmes,  
Atque magis Christo consociere tuo:  
Utque tum melius studeas haerescere causae;  
Sic mala non raro causa lucre boni.  
Et bene successit; nam ficta et adultera turba  
Illudens aliis, luditur arte pari.  
Nempe pia sic est frustratus fraude papismus;  
Et cessit summo gloria tota Deo.*

**IN MORTERA D. CRANMERI CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI.**

*Infortunate est felix, qui numine lasso  
 Cujusvis gaudet commoditate boni.  
 Infelix ille est vero feliciter, orbi  
 Invisus quisquis tristia fata subit.  
 Hoc, Cranmere, probas, vitae praesentis amore  
 Dum quaeris sanctam dissimulate fidem:  
 Et dum, consiliis tandem melioribus usus,  
 Praeponis vitae funera saeva tuae.*

**PERSECUTION IN SUFFOLK;**

**AGNES POTTEN<sup>A57</sup> AND JOAN TRUNCHFIELD, MARTYRS.**

In the story of Robert Samuel, mention was made before of two godly women in the same town of Ipswich, which shortly after him suffered likewise, and obtained the crown of martyrdom, the names of whom were Agnes, the wife of Robert Potten, and another, Joan, wife of Michael Trunchfield, a shoemaker, both dwelling in one town: who, about the same time that the archbishop aforesaid was burned at Oxford, suffered likewise in the foresaid town of Ipswich, either in the same month of March, or, as some say, in the end of February the next month before.

Their opinion or persuasion was this, that in the sacrament was the memorial only of Christ's death and passion: "for," said they, "Jesus Christ is ascended up into heaven; and is on the right hand of God the Father, according to the Scriptures, and not in the sacrament, as he was born of the Virgin Mary." For this they were burned. In whose suffering their constancy worthily was to be wondered at, who being so simple women, so manfully stood to the confession and testimony of God's word and verity; insomuch that when they had prepared and undressed themselves ready to the fire, with comfortable words of the Scripture they earnestly required the people to credit and to lay hold on the word of God, and not upon man's devices and inventions; despising the ordinances and institutions of the Romish antichrist, with all his superstitions and rotten religion. And so continuing in the torment of fire, they held up their hands, and called unto God constantly so long as life did endure.

This Potten's wife, in a night a little before her death, being asleep in her bed, saw a bright burning fire, right up as a pole, and on the side of the fire she thought there stood a number of queen Mary's friends looking on. Then being asleep, she seemed to muse with herself whether her fire should burn so bright or no; and indeed her suffering was not far unlike to her dream.

This also I thought further to note, how these two being always together in prison, the one which was Michael's wife, seemed to be nothing so ardent and zealous as Potten's wife was, although (God be thanked) they did stoutly stand to the confession of the truth both. But when the said Michael's wife came to the stake, and saw nothing but present death before her, she much exceeded the other in joy and comfort: albeit both of them did so joyfully suffer, as it was marveled at of those that knew them, and did behold their end. And thus these two martyrs ended their lives with great triumph: the Lord grant we may do the like. Amen.

## THE STORY OF THREE MARTYRS SUFFERING AT SALISBURY:

### **JOHN MAUNDREL, WILLIAM COBERLEY, AND JOHN SPICER.**

After these two women of Ipswich, succeeded three men, which were burnt the same month at one fire in Salisbury, who in the like quarrel with the others that went before them and led the dance, spared not their bodies, to bring their souls to the celestial felicity, whereof they were thoroughly assured in Christ Jesus by his promises, as soon as the furious flames of fire had put their bodies and souls asunder. Their names were, John Spicer, freemason; William Coberley, tailor; John Maundrel, husbandman.

First, John Maundrel, <sup>a58</sup> who was the son of Robert Maundrel of Rowde, in the county of Wiltshire, farmer, was from his childhood brought up in husbandry; and after he came to man's state, did abide and dwell in a village called Buthampton, in the parish of Keevil, within the county of Wiltshire aforesaid, where he had wife and children, being of good name and fame. Which John Maundrel, after that the Scripture was translated into English by the faithful apostle of England, William Tyndale, became a diligent hearer, and a fervent embracer of God's true religion, so that he delighted in nothing

so much as to hear and speak of God's word, never being without the New Testament about him, although he could not read himself. But when he came into any company that could read, his book was always ready, having a very good memory, so that he could recite by heart most places of the New Testament; his conversation and living being very honest and charitable, as his neighbors are able to testify.

So it was that in the days of king Henry the eighth, at what time Dr. Trigonion and Dr. Lee did visit abbeys, the said John Maundrel was brought before Dr. Trigonion at an abbey called Edington, within the county of Wiltshire aforesaid; where he was accused that he had spoken against the holy water and holy bread, and such like ceremonies; and for the same did wear a white sheet, bearing a candle in his hand about the market, in the town of Devises, which is in the said county. Nevertheless, his fervency did not abate, but by God's merciful assistance he took better hold, as the sequel hereof will declare. For in the days of queen Mary, when popery was restored again, and God's true religion put to silence, the said John Maundrel left his own house, and departed into the county of Gloucester, and into the north part of Wiltshire, wandering from one to another to such men as he knew feared God, with whom as a servant to keep their cattle he there did remain with John Bridges or some other at Kingswood; but after a time he returned to his country, and there coming to the Vyes, to a friend of his named Anthony Glee, had talk and conference with him in a garden, of returning home to his house. And when the other exhorted him by the words of Scripture, to fly from one city to another, he replying again by the words of the Apocalypse, (Revelation 21) of them that be fearful, etc., said, that he needs must go home, and so did: where he, with Spicer and Coberley, used at times to resort and confer together.

At length, upon the Sunday following, they agreed together to go to the parish church called Keevil, where the said Maundrel and the other two, seeing the parishioners in the procession to follow and worship the idol there carried, advertised them to leave the same, and to return to the living God, namely speaking to one Robert Barksdale, head-man of the parish; but he took no regard to their words.

After this the vicar came into the pulpit, who there being about to read his bead-roll, and to pray for the souls in purgatory; the said John Maundrel,

speaking with an audible voice, said, "That was the pope's pinfold," the other two affirming the same. After which words, by commandment of the priest, they were had to the stocks, where they remained till their service was done, and then were brought before a justice of peace, and so the next day carried to Salisbury all three, and presented before bishop Capon, and W. Geffrey being chancellor of the diocese; by whom they were imprisoned, and oftentimes examined of their faith in their houses, but seldom openly.

And at the last examination these were the articles which the chancellor alleged against them, being accompanied with the sheriff of the shire, one master St. John, and other popish priests in the parish church of Fisherton Anger, demanding how they did believe.

They answered, "As christian men should and ought to believe:" and first they said, they believed in God the Father, and in the Son, and in the Holy Ghost, the twelve articles of the creed, the Holy Scripture from the first of Genesis to the last of the Apocalypse.

But that faith the chancellor would not allow. Wherefore he opposed them in particular articles: first, Whether that they did not believe that in the sacrament of the altar (as he termed it), after the words of consecration spoken by the priest at mass, there remained no substance of bread nor wine, but Christ's body, flesh and blood, as he was born of the Virgin Mary? Whereunto they answered negatively, saying that the popish mass was abominable idolatry, and injurious to the blood of Christ; but confessing that in a faithful congregation, receiving the sacrament of Christ's body and blood, being duly ministered according to Christ's institution, Christ's body and blood are spiritually received of the faithful believer.

Also, being asked whether the pope was supreme head of the church, and Christ's vicar on earth; they answered negatively, saying, that the bishop of Rome doth usurp over emperors and kings, being Antichrist, and God's enemy.

The chancellor said, "Will you have the church without head?"

They answered, "Christ was head of his church, and, under Christ, the queen's majesty."

"What," said the chancellor, "a woman head of the church?"

“Yea” said they, “within her grace’s dominions.”

Also, whether the souls in purgatory were delivered by the pope’s pardons, and the suffrages of the church. They said, they believed faithfully that the blood of Christ had purged their sins, and the sins of them that were saved, unto the end of the world, so that they nothing feared the pope’s purgatory, nor esteemed his pardons.

Also, whether images were necessary to be in the churches, as lay-men’s books, and saints to be prayed unto and worshipped. They answered negatively; John Maundrel adding that wooden images were good to roast a shoulder of mutton, but evil in the church; whereby idolatry was committed.

Those articles thus answered (for their articles were one, and their answers in manner like), the chancellor read their condemnation, and so delivered them to the sheriff. Then spake John Spicer, saying; “O master sheriff, now must you be their butcher, that you may be guilty also with them of innocent blood before the Lord.” This was the 28d day of March, anno 1556; and the 24th day of the same month they were carried out of the common gaol to a place betwixt Salisbury and Wilton, where were two posts set for them to be burnt at: which men coming to the place, kneeled down, and made their prayers secretly together; and then, being disclodhed to their shirts, John Maundrel spake with a loud voice, “Not for all Salisbury;” which words men judged to be an answer to the sheriff, which offered him the queen’s pardon if he would recant. And after that in like manner spake John Spicer, saying, “This is the joyfulest day that ever I saw.” Thus were they three burnt at two stakes; where most constantly they gave their bodies to the fire, and their souls to the Lord, for testimony of his truth.

As touching William Coberley, this moreover is to be noted, that his wife also, called Alice, being apprehended, was in the keeper’s house the same time detained, while her husband was in prison: where the keeper’s wife, named Agnes Penicote, had secretly heated a key fire-hot, and laid it in the grass in the backside. So speaking to Alice Coberley to fetch her the key in all haste, the said Alice went with speed to bring the key, and so taking up the key in haste, did piteously burn her hand. Whereupon she, crying out at the

sudden burning of hand, “Ah! thou drab,” quoth the other, “thou that canst not abide the burning of the key, how wilt thou be able to abide burning thy whole body?” and so she afterward revoked. But to return again to the story of Coberley, who, being somewhat learned, and being at the stake, was somewhat long a burning as the wind stood: after his body was scorched with the fire, and his left arm drawn and taken from him by the violence of the fire, the flesh being burnt to the white bone, at length he stooped over the chain, and with the right hand, **being somewhat starkened**,<sup>a59</sup> knocked upon his breast softly, the blood and matter issuing out of his mouth. Afterward, when they all thought he had been dead, suddenly he rose right up with his body again. And thus much concerning these three Salisbury martyrs.

## THE DEATH AND MARTYRDOM OF SIX OTHER MARTYRS, SUFFERING AT LONDON.

**About the 24th day of April**,<sup>a60</sup> A.D. 1556, were burned in Smithfield at one fire, these six constant martyrs of Christ, suffering for the profession of the gospel, viz. Robert Drakes, minister; William Tyros, curate; Richard Spurge, shearman; Thomas Spurge, fuller; John Cavel, weaver; George Ambrose, fuller.

They were all of Essex, and so of the diocese of London, and were sent up, some by the lord Riche, and some by others at sundry times,<sup>f116</sup> unto Stephen Gardiner, bishop of Winchester, then lord chancellor of England, about the 22d day of March, anno 1555; who, after small examination, sent them, some unto the King’s Bench, and others unto the Marshalsea, where they remained almost all the whole year, until the death of the said bishop of Winchester; and had during that time nothing said unto them. Whereupon, after that Dr. Heath, archbishop of York, was chosen to the office of lord chancellorship, four of these persecuted brethren, being now weary of this their long imprisonment, made their supplication unto the said Dr. Heath, requiring his favor and aid for their deliverance: the copy whereof ensueth.

## A SUPPLICATION TO THE LORD CHANCELLOR.

To the Right Reverend Father, Thomas Archbishop of York, Lord Chancellor of England:

May it please your honorable good lordship, for the love of God to tender the humble suit of your lordship's poor orators, whose names are subscribed, which have lain in great misery in the Marshalsea by the space of ten months and more, at the commandment of the late lord chancellor, to their utter undoing, with their wives and children. In consideration whereof, your hardship's said orators do most humbly pray and beseech your good lordship to suffer them to be brought before your honor; and there, if any man of good conscience can lay any thing to our charge, we trust either to declare our innocency against their accusations, or if otherwise their accusations can be proved true and we faulty, we are ready (God helping us) with our condign punishments to satisfy the law according to your wise judgment, as we hope, full of fatherly mercy toward us and all men, according to your godly office; in the which we pray for your godly success to the good pleasure of God. Amen.

This supplication was sent (as is said) and subscribed with the names of these four under following: — Richard Spurge, Thomas Spurge, George Ambrose, John Cavel.

Upon the receipt and sight hereof, it was not long after, but sir Richard Read, knight, then one of the officers of the court of the chancery, the 16th day of January, was sent unto the Marshalsea to examine the said four prisoners; and therefore beginning first with Richard Spurge upon certain demands, received his answers thereunto: the effect whereof was, that he with others were complained upon by the parson of Bocking unto the lord Riche, for that they came not unto their parish church of Bocking, where they inhabited; and thereupon was by the said lord Riche sent unto the late lord chancellor, about the 22d day of March last past, viz. anno 1555.

And further, he said, that he came not to the church since the first alteration of the English service into Latin (Christmas day then a twelvemonth only

excepted); and that, because he misliked both the same and the mass also, as not consonant and agreeing with God's holy word.

Moreover, he required that he might not be any more examined upon the matter, unless it pleased the lord chancellor that then was, to know his fault therein, which to him he would willingly utter.

Thomas Spurge being then next examined, made the same answer in effect that the other had done; confessing, that he absented himself from the church, because the word of God was not there truly taught, nor the sacraments of Christ duly ministered in such sort as was prescribed by the same word. And being further examined of his belief concerning the sacrament of the altar, he said that if any could accuse him thereof, he would then make answer as God had given him knowledge therein.

The like answer made George Ambrose, adding moreover, that after he had read the late bishop of Winchester's book, entitled, "De vera Obedientia," with Bonner's preface thereunto annexed, inveighing (both) against the authority of the bishop of Rome, he did much less set by their doings than before.

John Cavel agreeing in other matters with them, answered, that the cause why he did forbear the coming to the church, was, that the parson there had preached two contrary doctrines. For first, in a sermon that he made at the queen's first entry to the crown, he did exhort the people to believe the gospel; for it was the truth, and if they did not believe it, they should be damned. But in a second sermon, he preached that the Testament was false in forty places, which contrariety in him was a cause amongst others of his absenting from the church.

About the fourth day of March next after, Robert Drakes also was examined, who was parson of Thundersley in Essex, and had there remained the space of three years. He was first made deacon by Dr. Taylor of Hadley, at the commandment of Dr. Cranmer late archbishop of Canterbury. And within one year after (which was the third of the reign of king Edward), he was by the said archbishop and Dr. Ridley <sup>a61</sup> bishop of London, admitted minister of God's holy word and sacraments, not after the order then in force, but after such order as was after established; and was presented unto the said benefice of Thundersley by the lord Riche, at the suit of master Causton and

master Treheron; and now, notwithstanding, was sent up by the said lord Riche, with the others before-mentioned: and at his coming to the bishop of Winchester, was by him demanded whether he would conform himself like a subject to the laws of this realm then in force. To the which he said he would abide all laws that stood with the laws of God; and thereupon was committed to prison, where he and the rest abovenamed did remain ever since.

Now remaineth likewise to declare the examination of William Tyms, deacon and curate of Hockley in Essex. But before I come to his examination, first here is to be opened and set forth the order and manner of his trouble, how and by whom he was first apprehended in Essex, and from thence sent up to London; the story whereof followeth in this manner.

## THE STORY OF WILLIAM TYMS,

### DEACON AND CURATE OF HOCKLEY, WITH THE MANNER OF HIS TAKING.

There were at Hockley in queen Mary's days, two sermons preached in the woods, the which woods were appertaining to master Tyrrel, and the name of the one wood was called Plumborough-wood, and the other Beaches-wood: and there was at the same sermons an honest man and his wife with him, whose name was John Gye, the which Gye was master Tyrrel's servant, and did dwell under him, being his herd at a farm of his called Plumborough. Shortly after, it was known to master Tyrrel, how that his woods were polluted with sermons, the which he did take very evil, and much matter did arise about it, as an unlawful assembly; the which was laid to John Gye's charge, because he did not disclose that unlawful act to his master, being then in the commission of peace, appointed at that time to keep down the gospel; the which he did to the uttermost, as it may appear in many of his acts. Good God, give him repentance, if it be thy will! Shortly after it pleased master Tyrrel to come to Hockley, to sift out this matter, and to know who was at these preachings. Well, there were found many faulty; for it is supposed there were a

hundred persons at the least. So it pleased master Tyrrel to begin first with John Gye, and asked him where that naughty fellow was, that served their parish, one Tyms; “for it is told me” said he, “that he is the cause to bring these naughty fellows into the country. Therefore I charge thee, Gye, to fetch me this naughty fellow Tyms, for thou knowest where he is.” “No,” said Gye, “I do not know.” So in no wise could he make him fetch him. Then stepped forth another of master Tyrrel’s men, willing to show his master pleasure, whose name was Richard Sheriff, and said to his master, “Sir, I know where he is.” “Well,” said master Tyrrel, “go to the constables, and charge them to bring him to me.” So this Sheriff being diligent, made sure work, and had him brought before his master with the constables, whose names be these, Edward Hedge, and John James. So when he came before the said master Tyrrel, then master Tyrrel commanded all men to depart; and it was wisely done, for he was not able to open his mouth against Tyms without reproach; and there he kept him about three hours. But there were some that listened at the walls, and heard master Tyrrel say thus to Tyms:

“Methinketh,” said Tyrrel, “that when I see the blessed rood, it maketh me think of God.”

“Why sir,” said Tyms, “if an idol that is made with man’s hands doth make you remember God; how much more ought the creatures of God, as man being his workmanship, or the grass, or the trees that bring forth fruit, make you remember God!”

So master Tyrrel ended his talk with Tyms it should seem in a heat, for he burst out and called him traitorly knave.

“Why sir,” said Tyms, “in king Edward’s days you did affirm the truth that I do now.”

“Affirm?” quoth Tyrrel; “nay, by God’s body, I never thought it with my heart.”

“Well,” said Tyms, “then I pray you, master Tyrrel, bear with me; for I have been a traitor but a while, but you have been a traitor six years.”

After this, Tyms was sent to London to the bishop, and from him to the bishop of Winchester, and so from him to the King's Bench; and then was master Tyrrel's rage ceased with them that were in the woods at the sermons. So master Tyrrel took away Gye's coat, and gave it to John Traiford; and sent him to St. Osyth's to see good rule kept there.

When Tyms came before the bishop of London, there was at that time the bishop of Bath. and there was William Tyms examined of his faith before them both. So mightily God wrought with this true-hearted man, that he had wherewith to answer them both; for the constables did say that brought him before the bishop, that they never heard the like. Then the bishop (as though he would have had Tyms to turn from the truth) said to the constables, "I pray you," said he, "give him good counsel, that he may turn from his error." "My lord," said the constables, "he is at a point, for he will not turn."

Then both the bishops waxed weary of him, for he had troubled them about six or seven hours. Then the bishops began to pity Tyms' case, and to flatter him, saying, "Ah! good fellow," said they, "thou art bold, and thou hast a good fresh spirit; we would thou hadst learning to thy spirit." "I thank you, my lords," said Tyms, "and both you be learned, and I would you had a good spirit to your learning." So thus they broke up, and sent Tyms to the bishop of Winchester, and there were Edward Hedge and John James the constables aforementioned discharged, and Tyms was commanded to the King's Bench, where he was mightily strengthened with the good men that he found there.

And thus hitherto ye have heard, first upon what occasion this William Tyms was apprehended, how he was entreated of master Tyrrel the justice, and by him sent up to the ordinary of the diocese, which was bishop Bonner; who, after certain talk and debating he had with the said Tyms, at length directed him to the bishop of Winchester, being then Lord Chancellor, and yet living, and so was commanded by him upon the same to the King's Bench.

Here by the way is to be understood, that Tyms, as he was but a deacon, so he was but simply, or at least not priestly, appareled, forasmuch as he went not in a gown, but in a coat; and his hosen were of two colors, the upper part white, and the nether stocks of sheep's russet. Whereupon the proud prelate, sending for him to come before him, and seeing his simple attire, began to mock him, saying, "Ah, sirrah! are you a deacon?" "Yes, my lord, that I am," quoth Tyms. "So methinketh," said the bishop, "ye are decked like a deacon."

"My lord," said Tyms, "my vesture doth not so much vary from a deacon; but methinketh your apparel doth as much vary from an apostle."

So then there spake one of the bishop's gentlemen: "My lord," said he in mockage, "give him a chair, a toast and drink, and he will be lusty." But the bishop bade, have him away, and commanded him to come before him again the next day at an hour appointed.

But Winchester, for lack of leisure, or because of sickness growing upon him, or for what cause else I know not, either would not, or could not attend unto him, but returned him again to his ordinary bishop from whence he came. So William Tyms, being put off again to bishop Bonner, was placed together and coupled with the other five martyrs above named,<sup>f117</sup> and with them brought together to public examination before the bishop the 21st day of March, first in the bishop's palace of London, where the said bishop after his accustomed manner proceeding against them, inquired of them their faith upon the sacrament of the altar. To whom they answered, that the body of Christ was not in the sacrament of the altar really and corporally, after the words of consecration spoken by the priest: of the which opinion they had been of long time, some later, some sooner, even as God of his mercy did call upon them unto the knowledge of his gospel.

Then the bishop's chaplains began to reason with them, but with no great authorities either of the Scriptures, or of the ancient fathers, ye may be sure, as other their large conferences with the learned do already declare.

## ANOTHER EXAMINATION OF TYMS AND DRAKES, AND THE REST, BEFORE THE BISHOP OF LONDON.

The 23d day of the same month next after, the bishop sent again for Tyms and Drakes, and ex officio did object unto them certain articles the sum and manner whereof were the same which before were objected to Whittle, Greene, Tudson, Went, Brown, Elizabeth Foster, Joan Lashford: which see before. And the 26th day of the same month, he sent for the other four, ministering unto them also the same general articles: unto the which they all in effect answered in matters touching their faith, as did the said Bartlet Greene and the rest. Other appearings they had, as the bishop's common manner of proceeding was, more (as I have often said) for order and form of law, than for any zeal of justice. But in conclusion, the 28th day of this month of March, William Tyms, and Robert Drakes, with the other four above named, were brought to the open consistory in Paul's, before the said bishop of London, to be condemned for heresy. The bishop first began in this or like sort: "Tyms," quoth he, "I will begin with thee first, for thou art and hast been the ringleader of these thy companions; thou hast taught them heresies, and confirmed them in their erroneous opinions, and hast endeavored as much as in thee lieth, to make them like unto thyself. If thy fault had not tended to the hurt of others, I would then have used thee more charitably, and not have brought thee to this open rebuke. I would, according to the rule of Christ in Matthew 18, have told thee thy fault between me and thee; if thou wouldest not have heard me, I would not so have left thee, but I, with two or three others, would have exhorted thee; and if that would not have served, then would I have told the church, etc. But for that thy fault is open and manifest to the world, and thou thyself remainest stout in thine error, this charitable dealing is not to be extended towards thee: I have therefore thought good to proceed by another rule, whereof St. Paul speaketh, 'Such as sin, rebuke them openly, that others may fear.' (1 Timothy 5) For this cause art thou brought before me in the face of this people, to receive judgment, according to thy deserts. Let me see what thou canst say, why I should not proceed against thee as thine

ordinary.” “My lord,” quoth Tyms, “will you now give me leave to speak?”

“Yea,” quoth the bishop.

“Then,” said Tyms, “my lord, I marvel that you will begin with a lie. You call me the ringleader and teacher of this company; but how untruly you have said, shall shortly appear: for there is none of all these my brethren, which are brought hither as prisoners, but when they were at liberty and out of prison, they dissented from you and your doings, as much as they do at this present; and for that cause they are now prisoners. So it is evident, that they learned not their religion in prison. And as for me, I never knew them, until such time as I by your commandment was prisoner with them: how could I then be their ringleader and teacher? So that all the world may see how untruly you have spoken. And as for my fault which you make so grievous, whatsoever you judge of me, I am well assured that I hold none other religion than Christ preached, the apostles witnessed, the primitive church received, and now of late the apostolical and evangelical preachers of this realm have faithfully taught; for the which you have cruelly burned them, and now you seek our blood also. Proceed on hardly by what rule you will, I force not; I do not refuse you for my ordinary.”

“Then,” said the bishop, “I perceive thou wilt not be counted their ringleader. How sayest thou, wilt thou submit thyself to the catholic church, as an obedient child? In so doing thou shalt be received and do well enough: otherwise thou shalt have judgment as a heretic.”

Then one of the prisoners (whose name is not certainly known) said, “My lord! you are no upright judge, for you judge after your own lust. But if you will judge us according to the holy Testament of Christ, which is the word of truth, we will accord to your judgment; for unto that word we wholly submit ourselves. But as for your judgment without the truth, God shall condemn.” And this prisoner was very earnestly in hand with the bishop, that they might be judged by the word of God. With this the bishop was

offended, calling him busy knave, and commanded him to hold his tongue; or else he should be had away to a place of smaller ease.

Then Tyms answered and said, “My lord, I doubt not but I am of the catholic church, whatsoever you judge of me. But as for your church, you have before this day renounced it, and by corporal oath promised never to consent to the same. Contrary to the which you have received into this realm the pope’s authority, and therefore you are falsely perjured and forsworn, all the sort of you. Besides this, you have both spoken and written very earnestly against that usurped power, and now you do burn men that will not acknowledge the pope to be supreme head.”

“Have I?” quoth the bishop; “where have I written any thing against the church of Rome?”

“My lord,” quoth Tyms, “the bishop of Winchester wrote a very learned oration, entitled, ‘De vera Obedientia,’ which containeth worthy matter against the Romish authority. Unto the which book you made a preface, inveighing against the bishop of Rome, reproving his tyranny and falsehood, calling his power false and pretended. The book is extant, and you cannot deny it.”

Then was the bishop somewhat abashed, and looking upon such as were present, spake very gently, saying, “Lo! here is a goodly matter indeed. My lord of Winchester being a great learned man, did write a book against the supremacy of the pope’s holiness, and I also did write a preface before the same book, tending to the same effect. And thus did we, because of the perilous world that then was: for then was it made treason by the laws of this realm to maintain the pope’s authority, and great danger it was to be suspected a favorer of the see of Rome; and therefore fear compelled us to bear with the time, for otherwise there had been no way but one. You know when any uttered his conscience in maintaining the pope’s authority, he suffered death for it.” And then turning his tale unto Tyms, he said, “But since that time, even since the coming in of the queen’s majesty, when we might be bold to speak our conscience, we have acknowledged our faults, and my lord of Winchester himself shamed not to recant the same at Paul’s

Cross. And also thou thyself seest that I stand not in it, but willingly have submitted myself. Do thou also as we have done.”

“My lord,” quoth Tyms, “that which you have written against the supremacy of the pope, may be well approved by the Scriptures., But that which you now do, is against the word of God, as I can well prove.”

Then another (I suppose it was Dr. Cooke) said, “Tyms, I pray thee let me talk with thee a little, for I think we two are learned alike. Thou speakest much of the Scripture, and yet understandest it not. I will tell thee to whom thou mayest be compared. Thou art like to one which intending to go on hunting, riseth up early in the morning, taketh his hounds, and forth he goeth, up to the hills, and down into the valleys; he passeth over the fields, over hedge and ditch; he searcheth the woods and thickets: thus laboreth he all the whole day, without finding any game. At night, home he cometh, weary of his travail, not having caught any thing at all: and thus fareth it by thee. Thou laborest in reading of the Scriptures; thou takest the letter, but the meaning thou knowest not; and thus thy reading is as unprofitable unto thee, as hunting was unto the man I spake of even now.”

“Sir,” quoth Tyros, “you have not well applied your similitude; for I praise God, I have not read the Scriptures unprofitably: but God, I thank him, hath revealed unto me so much as I doubt not is sufficient for my salvation.”

Then said the bishop, “You brag much of knowledge, and yet you know nothing: you speak much of Scripture, and you know not what Scripture is. I pray thee tell me; how knowest thou that thing to be the word of God, which thou callest Scripture?”

To this answered Robert Drakes, that he did know it to be the word of God, for that it doth show unto men their salvation in Christ; and doth revoke and call back all men from wicked life, unto a pure and undefiled conversation. The bishop replied, that the heathen writers have taught precepts of good living, as well as the

Scripture, and yet their writings are not esteemed to be God's word.

To this answered Tyros, saying, "The Old Testament beareth witness of those things which are written in the New, for," quoth he, "there is nothing taught in the New Testament, but it was foreshowed in the law and prophets."

"I will deny all," quoth the bishop, "I will deny all; what sayest thou then?"

Then Robert Drakes alleged a sentence in Latin out of the prophet Isaiah, in the 59th chapter of his prophecy, "My Spirit which is in thee, and my words which I have put in thy mouth, shall not depart out of the mouth of thy seed, nor out of the mouth of the seed of thy seed, from henceforth even for ever;"<sup>f118</sup> meaning thereby to prove, that he which had the Spirit of God, could thereby discern and judge truly which was God's word. But before he could explicate his mind, he was interrupted by the bishop, who spake unto Dr. Pendleton, saying, "Master doctor, I pray you say somewhat unto these folks that may do them some good."

Then Dr. Pendleton, as he leaned near unto the bishop, covered his face with both his hands, to the end he might the more quietly devise what to say; but other talk was presently ministered, so that for that time he said nothing.

And thus much William Alsbury, witness hereof, being present thereat, so far as he heard, hath faithfully recorded and reported. What more was spoken and there said (for they made not yet an end a good while after), because he departed then out of the house, he doth not know, nor did hear.

Then the bishop, after this and such like communication thus passed between them, proceeding at length in form of law, caused both his articles and answers to the same, there and then to be openly read: the sum of which his confession recorded and left by his own hand-writing, tended to this effect as followeth: —

## THE ARTICLES FOR THE WHICH WILLIAM TYMS, OF HOCKLEY, IN ESSEX, WAS CONDEMNED

In the Consistory in Paul's, the 28th day of March; with his Answers and Confession upon the same.

First, I did truly confess and believe, that I was baptized into the true catholic church of Christ; for when I was baptized, there was the element and the word: of God, according to Christ's institution. And my godfathers and godmothers did promise for me, that I should forsake the devil, and all his works, and that I should keep God's commandments, and believe all the Articles of the christian faith; the which I do believe at this day, and with God's help I trust to do while I live; for it was not the wickedness of the minister that made the sacrament of none effect, etc.

*Item*, I confessed two sacraments, and but two in Christ's true church; that is, the sacrament of baptism, and the sacrament of the body and blood of Christ; and that Christ is present with his sacraments, as it pleaseth him.

*Item*, I confessed that Christ hath a visible church, wherein the word of God is truly preached, and the sacraments truly ministered.

*Item*, I confessed the see of Rome to be as the late bishop of Winchester hath written in his book, "De vera Obedientia," to the which I said unto the bishop of London, that he had made a godly preface; and also John Bale hath plainly declared, in his book, called "The Image of both Churches," even so much as I believe thereof.

*Item*, I confessed the mass to be blasphemy to Christ's death and passion.

*Item*, I confessed that in the sacrament of the altar Christ is not present either spiritually or corporally; but as they use it, it is an abominable idol.

Last of all, I confessed the bishop of London to be mine ordinary.

## **THE CONDEMNATION OF TYMS, DRAKES, SPURGE, AND THREE OTHERS.**

After this the bishop, falling to entreating and persuasions, earnestly exhorted Tyms to revoke his heresies (as he termed them), and to reform himself unto the church of Rome, and not to stick so much to the literal sense of the Scriptures, but to use the interpretation of the old fathers. To the which he answered, "I will not reform myself thereunto. And I thank God of this day; for I trust he will turn your cursings into blessings."

And furthermore, asking this question, Tyms said, "And what have you to maintain the real presence of Christ in the sacrament, but only the bare letter?"

"We have," quoth the bishop, "the catholic church."

"No," said Tyms, "you have the popish church of Rome for you, for which you be perjured and foresworn. And the see of Rome is the see of antichrist; and therefore to that church I will not conform myself, nor once consent unto it."

Then the bishop, seeing his constant boldness to be unmovable, proceeding to his condemnation, pronounced the sentence definitive upon him, and gave him over to the secular power.

After calling for Robert Drakes, he used towards him the like manner of exhortation that he did before. To whom Drakes said, "As for your church of Rome, I utterly defy and deny it, with all the works thereof, even as I deny the devil and all his works."

The bishop then using his accustomed order of law, with his like exhortations, at last gave him the like blessing that Tyms had, and so charged the sheriff with him.

Thomas Spurge, being next demanded if he would return to the catholic church, said as followeth: "As for your church of Rome, I do utterly deny it: but to the true catholic church I am content to return, and continue in the same, whereof I believe the church of Rome to be no part or member."

Then in fine, calling the rest in their courses, and upon the like demands receiving the like answers, the said bishop gave unto each of them their

several judgments, and so ridding his bloody hands, committed them unto the custody of the sheriffs of London, who sent

them unto Newgate, whither they went all most joyfully, abiding there the Lord's good time, wherein they should seal this their faith with the shedding of their blood; which they most stoutly and willingly performed the 24th<sup>a62</sup> day of April, as before is mentioned.

### LETTERS OF WILLIAM TYMS.

To his faithful Sister in the Lord, Parishioner in the Town of Hockley, named Agnes Glascock.

The grace, mercy, and peace of God our Father through Jesus Christ our Lord and only Savior, with the sweet comfort of his holy and mighty Spirit, to the performance of his will, to your everlasting comfort, be with you, my dear sister Glascock, both now and evermore. Amen.

My most dear and entirely beloved sister, yea mother I may rightly well call you, for the motherly care which you have always had for me, I have me most heartily commended unto you, giving God most hearty thanks for you, that he hath given you so loving a heart to Christ's poor gospel, and his poor afflicted flock for the same: and as you have full godly begun, so I beseech God to give you power to go forward in the same, and never more to look back, fearing neither fire, neither sword; and then I warrant you, you have not far to run.

And now, my dear heart! remember well what I have taught you when I was present with you, and also written being absent, and no doubt we shall shortly meet again with a most joyful meeting. I go upon Friday next to the bishop of London's coal-house, which is the 20th day of March, where I think it will be hard for any of my friends to speak with me. Howbeit I trust I shall not long tarry there, but shortly after be carried up after my dear brethren and sisters, which are gone before me into heaven in a fiery chariot: therefore now I take my leave of you, till we meet in heaven; and hie you after! I have tarried a great while for you, and seeing you be

so long a making ready, I will tarry no longer for you. You shall find me, merrily singing, “Holy, holy, holy, Lord God of sabaoth,” at my journey’s end. Therefore now, my dear heart! make good haste, and loiter not by the way, lest night take you, and so ye be shut out of the gate with the foolish virgins. And now, my sister, in witness that I have taught you nothing but the truth, here I write my name with my blood for a testimonial unto you, that I will seal the simple doctrine which I have taught you, with the rest. And thus fare you well: and God defend you from antichrist, and all his ministers, the false priests. Amen.

These words following were written with his own blood:

Continue in prayer.

By me William Tyms, in the

Ask in faith. King’s Bench for the gospel

And obtain your desire. of Christ.

**ANOTHER LETTER, WHEREIN HE DOTH COMFORT HIS  
SISTER GLASCOCK, BEING IN GREAT SORROW AND  
REPENTANCE FOR GOING TO THE MASS.**

God be merciful unto you, pardon and forgive all your sins, and send you faith to believe the same, that you may be partaker of his heavenly kingdom. Amen.

My dear sister, I have me most heartily commended unto you; and as I have lamented your falling from God, by being partaker with that idolatrous priest; so have I, since I heard of your earnest repentance, very much rejoiced, and also praised Almighty God for his mercy showed unto you, in that he hath not left you to yourself, but since your denial, he hath showed his mercy on you, by looking back on you as he did on Peter, and so caused you to repent as Peter did, and bitterly to weep for your sins: whereas if God had left you to yourself, you had run forward from one evil to another, till at length your heart should either have been hardened, or else you should have despaired of the mercy of God. And seeing that God hath been so merciful unto you as he hath been, be you not unthankful unto him for the same. For I certify you that your

sorrowful heart that you have had, doth declare unto me that God hath pardoned and forgiven all your sins for the blood-shedding of that immaculate Lamb, Jesus Christ our Lord and Savior.

Therefore as Peter, after the time that Christ had forgiven him his sin, did boldly confess Christ before all his enemies; even so, my dear heart in the Lord, seeing that God hath so mercifully pardoned and forgiven you your sins, now cleave unto him and be at defiance with his enemies the papists: and as they do bear witness with their father the devil, by going to the church, and shedding the innocent blood of all those that will not go with them; even so do you bear witness with Christ, by not coming there: for all those that do go thither shall be partakers of their brethren's blood, that is shed for the testimony of Christ, except they repent and amend; which grace that they may so do, I beseech the eternal God for his Christ's sake, if it be his good will, to give them in his good time. And the same good God that hath been so merciful unto you to call you to repentance, him I beseech to keep you in his fear and love, that you may have always affiance in him, and evermore seek his honor and glory, to your everlasting comfort in Christ. Amen. Thus fare you well.

From the King's Bench this 28th of August.

By me, *William Tyms*.

### **ANOTHER LETTER TO CERTAIN GODLY WOMEN OF HIS PARISH, FOLLOWERS OF THE GOSPEL.**

Grace, mercy, and peace from God the Father, through our Lord Jesus Christ, be with you both now and evermore. Amen.

Dear sisters, I have me most heartily commended unto you, thanking you for the great kindness showed unto me in this time of mine imprisonment, and not only unto me, but also unto my poor wife and children; and also for the great kindness that you show unto all the living saints that be dispersed abroad, and are fain to hide their heads for fear of this cruel persecution.

Dear sisters, when I do remember your constancy in Christ, I call to remembrance the constancy of divers godly women, as Susannah, Judith, Esther, and the good wife of Nabal, that through her godly conditions saved both her husband's life, and all her household, when David had thought to have slain him for his churlish answer that he sent him. Also I do remember Rahab, that lodged the Lord's spies, how God preserved her and her whole household for her faithfulness that she bare to God's people. So I do believe that when the Lord shall send his angel to destroy these idolatrous Egyptians here in England, and shall find the blood of the Lamb sprinkled on the doorpost of your hearts, he will go by, and not hurt you, but spare your whole households for your sakes. Also do remember Mary Magdalen, how faithful she was; for she was the first that preached the resurrection of Christ. Remember the blessed martyr Anne Askew in our time, and follow her example of constancy. And for the love of God take heed that in no case you do consent to idolatry, but stand fast to the Lord, as the good woman did that had her seven sons put to death before her face, and she always comforting them; yea and last of all suffered death herself, for the testimony of her God, which is the living God. Thus I beseech God to send you grace and strength to stand fast to the Lord, as she did, and then you shall be sure of the same kingdom that she is sure of; to the which kingdom I pray God bring both you and me. Amen.

By me, *William Tyms*, prisoner in the King's Bench.

### **ANOTHER LETTER TO HIS FRIENDS IN HOCKLEY.**

The grace of God the Father, through the merits of his dear Son Jesus, our Lord and only Savior, with the continual aid of his holy and mighty Spirit, to the performance of his will, to our everlasting comfort, be with you, my dear brethren, both now and evermore. Amen.

My dearly beloved, I beseech God to reward the great goodness that you have showed unto me, sevenfold into your bosoms; and as you have always had a most godly love unto his word, even so I

beseech him to give you grace to love your own souls; and then I trust you will flee from all those things that should displease our good and merciful God, and hate and abhor all the company of those that would have you to worship God any otherwise than is contained in his holy word. And beware of those masters of idolatry; that is, these papistical priests. My dear brethren, for the tender mercy of God, remember well what I have said unto you, and also written, the which I am now ready to seal with my blood. I praise God that ever I lived to see the day, and blessed be my good and merciful God, that ever he gave me a body to glorify his name. And, dear hearts { I do now write unto you for none other cause, but to put you in remembrance, that I have not forgotten you, to the end that I would not have you forget me, but to remember well what I have simply by word of mouth and writing taught you; the which although it were most simply done, yet truly, as your own conscience beareth me record: and therefore in any case take good heed that you do not that thing which your own conscience doth condemn. Therefore come out of Sodom, and go to heavenward with the servants and martyrs of God, lest you be partakers of the vengeance of God that is coming upon this wicked nation, from the which the Lord God defend you, and send us a joyful meeting in the kingdom of heaven; unto the which God bring you all, Amen. Thus now I take my leave of you for ever in this world, except I be burned amongst you, which thing is uncertain unto me, as yet.

By me your poorest and most unworthy brother in Christ, W. Tyms, in Newgate, the 12th day of April, condemned to die for Christ's verity.

**ANOTHER LETTER, GIVING THANKS TO HIS PARISHIONERS,  
FOR THEIR CHARITY SHOWED TO HIS WIFE, BEING  
BROUGHT TO BED OF A CHILD IN HIS CAPTIVITY.**

The everlasting peace of our dear Lord and only Savior Jesus Christ, with the sweet comfort of his holy and mighty Spirit, to the increase of your faith, to the performance of his will, and to your

eternal comfort in the everlasting kingdom of heaven, be with you, my dear brethren and sisters, both now and ever, Amen.

My most dear brethren and sisters in our Lord and Savior Jesus Christ! I have me most heartily commended unto you, with hearty thanks for all the great liberality that you have showed unto me, and especially now in this time of my necessity, when that God hath sent my poor wife a child <sup>a63</sup> in my captivity <sup>f119</sup>; which is no little care to me, so to provide, that I might keep both the child and my with from the antichristian church: the which thing, I thank my good God, through his most gracious providence, I have yet done, though it be (as ye know) great charge, not to me, but to the congregation of God: and it grieveth me that I have been so chargeable to them as I have been, and specially you, my dear brethren, I being so unworthy a member as I have been, and also of so small acquaintance; but such is the merciful goodness of God, so to move your hearts with charity towards me. And as he hath moved your hearts so to do, even so I beseech God to give you power to forsake and refuse all things which be displeasing in his sight, and to do all things which be requisite to a Christian; and send you grace to go forwards in the same as you have godly begun, neither fearing fire nor sword. And my most dear hearts! remember well the simple plain doctrine the which I have taught you, and also written unto you, which was the truth; and for a testimony of the same, I trust that you shall shortly hear, or else see, that I will seal the same with my blood. And in the mean time I desire you all to remember me in your prayers, as I know you do, and as with God's help I will do for you, that God, for his dear Son Christ's sake, will so finish the days of our pilgrimage, that we may rest together with Abraham, Isaac, and Jacob, in the everlasting kingdom of heaven; to the which I beseech the eternal God for his Christ's sake to bring both you and all yours. Amen.

By me, *William Tyms*.

**ANOTHER LETTER TO HIS SISTER COLFOX AND AGNES GLASCOCK.**

Grace and peace from God the Father of all mercy, through the merits of our dear Savior Jesus Christ, be perceived and felt in the hearts of you, my dearly beloved sisters in the Lord, by the mighty working of the Holy Ghost the Comforter, both now and evermore. Amen. My most Dear and entirely beloved sisters in the Lord, after my most hearty commendations, according to my most bounden duty, I do as I am accustomed, or at least bound to do; that is, I give you warning of your enemies, which be the papists: and take good heed to them, for they serve a crafty master; yea, and as St. Peter saith, “he sleepeth not, but goeth about like a roaring lion, seeking whom he may devour.” (1 Peter 5) For your old familiar friends, or worldly companions, when they see that you will not run to the idol’s temple with them, it will seem a strange thing unto them, that ye run not to the same excess of riot, as St. Peter saith; and therefore they will speak evil of you, rail on you, and persecute you. (1 Peter 4) But, my dear sisters, let it not trouble you, for it is but to try you, and let it not seem a strange thing unto you. But when they do so, remember wherefore it is, and for whose sake; even because you will not forsake God as they do. For the hatred they bear you, is for the word of God, and then it is God’s cause, and I tell you he will revenge it. (Romans 12) And therefore if ye be railed on, and troubled for his sake, think yourselves most happy: for if you suffer with the patriarchs, prophets, and apostles, then shall ye be sure to be partakers of the same joy that they are in. Yea, you have heard by the word of God, how cruelly the tyrants always have persecuted the true members of Christ, as he himself hath promised that they shall do unto the end of the world.

By the way I will bring to your remembrance the holy martyr St. Stephen, who, for favoring, maintaining, and defending the same doctrine that we now suffer for, was called a blasphemer, and stoned to death at Jerusalem. (Acts 7) And Christ’s apostles were diversely afflicted all the world over for the same, by this viperous generation. Antipas, the faithful witness of Christ, was slain at Pergamos. Jason for receiving Paul and Silas, with other disciples and teachers of the gospel, was brought before the council at

Thessalonica, and accused for a seditious traitor against Caesar. No marvel therefore though at this day we be vexed on the same sort, maintaining the same cause, and favoring the teachers thereof, is there any other reward following the true servants of God now, than hath been afore-times? (Revelation 2:3; 1 Thessalonians 2; Romans 16; Acts 17; John 16; Acts 9; Philippians 2; Luke 21; John 1:3; 1 Corinthians 6) No surely, for so hath Christ promised. And if they have persecuted him, needs must they persecute his members; if they have called the master of the house Beelzebub, so will they do his household; “You shall be hated of all men (saith Christ) for my name’s sake.” (Matthew 19)

It is no new thing, my dear hearts! to see the true members of Christ handled as in our days they be, as it is not unknown to you, how they be cruelly entreated, and blasphemed without any reasonable cause. For heretics must they be taken, which follow not their traditions. And then they may as well call Christ a heretic, for he never allowed their dirty ceremonies: he never went a procession with a cope, cross, or candlestick: he never censed image, nor sang Latin service: he never sat in confession: he never preached of purgatory, nor of the pope’s pardons: he never honored saints nor prayed for the dead: he never said mass, matins, nor even-song: he never commanded to fast Friday nor vigil, Lent nor Advent: he never hallowed church nor chalice, ashes nor palms, candles nor bells: he never made holy water nor holy bread, with such like. But such dumb ceremonies, not having the express commandment of God, he calleth the leaven of the Pharisees, and damnable hypocrisy; admonishing his disciples to beware of them. He curseth all those that add to his word such beggarly shadows, wiping their names clean out of the book of life. St. Paul saith, “They have no portion with Christ, which wrap themselves again with such yokes of bondage.” (Matthew 16; Luke 12; Deuteronomy 4; Revelation 22; Psalm 88; Galatians 4)

Therefore, my dear hearts, seeing that our good God hath by the light of his holy word delivered us from all such dark, blind, dumb, beggarly traditions of men, stand fast in the liberty wherewith Christ hath made you free, and wrap not yourselves again in the

yoke of bondage. (Galatians 5) But let us always be ready, looking for the coming of our Lord and Savior Jesus Christ, which, as St. Peter saith “will come as a thief in the night.” (2 Peter 3)

And our Captain Christ saith, “It the good man of the house knew what hour the thief would conic, he would surely watch.” (Matthew 14)

Therefore, my dear hearts, be of good comfort, although the world rage never so sore against you. And for your comfort mark well the great mercy of God, who, according to his promise, for the weakness of our nature hath so assuaged the heat of the fire, that our dear brethren which are gone before us, to the sight of all men, have found it rather to be joy than pain. And think you surely God will be as merciful unto you, as he hath been unto them; and say with St. Paul, “Who shall separate us from the love of God? shall tribulation, or anguish, or persecution, either hunger, either nakedness, either peril, either sword? as it is written, For thy sake are we killed all the day long,” (Romans 8) etc. Therefore, my dear sisters, if to save your lives, any dissembling gossellers would have you to go to the idol’s temple with them, say unto them, “No, for my Master Christ saith, ‘He that would save his life shall lose it.’” (Matthew 10) And in another place to comfort us he saith, “There shall not one hair fall from your head, without it be your heavenly Father’s will.” “And therefore say you, that you will not be of that sort that be neither hot nor cold, lest God should spew you out of his mouth. But make them this answer, saying, “St. Paul saith, ‘Bear no strange yoke with the unbelievers: for what fellowship hath righteousness with unrighteousness, what company hath light with darkness, what concord hath Christ with Belial, either what part hath he that believeth with an infidel? How agreeth the temple of God with images? And ye are the temple of God, as God saith, I will dwell among them, walk among them, and will be their God, and they shall be my people. Wherefore come out from among them, and separate yourselves, saith the Lord, and touch no unclean thing: so will I receive you, and will be a Father unto you, and ye shall be my sons and daughters, saith the Lord.’” (2 Corinthians 6)

Thus, mine own bowels in the Lord! as I began, so make I an end, bidding you beware of your enemies, and take up your cross, and follow your Captain Christ in at the narrow gate here by persecution, and then you shall be sure to reign and rejoice with him in his everlasting kingdom, which he himself hath purchased with his own most precious blood: to whom with the Father and the Holy Ghost, be all honor both now and for ever. Amen.

By me, *William Tyms*.

**ANOTHER LETTER, WITH AN EXHORTATION TO ALL GOD'S  
FAITHFUL SERVANTS, TO ESCHEW THE SOCIETY OF  
IDOLATERS, AND GOD'S ENEMIES.**

Grace be with you, and peace from the Father, and from the Lord Jesus Christ.

I thank my God with all remembrance of you always in my prayers for you, and pray with gladness, because of the fellowship which ye have in the gospel, from the first day that I knew you, until this day; and I am surely certified of this, that he which hath begun a good work in you, shall go forth with it until the day of Jesus Christ, as it becometh me to judge of you; whom I have in my heart, and as companions of grace with me, even in my bonds. And thus I pray, that your love may increase more and more in knowledge. Good brethren, I most heartily desire God, that as you have a willing mind to comfort my vile earthly body in this time of persecution, so he will strengthen you with his Holy Spirit, that my imprisonment do not discomfort, but rather strengthen and comfort you, to see the goodness of God showed unto me, in that being a man without learning, and brought before three such bishops concerning worldly wisdom, he gave me both mouth and wisdom; insomuch that the bishop of London went away in a great haste from me,<sup>f120</sup> and after that, he sent his man with a Bible, turning to Hebrews 9, and the bishop of Bath looking on it, said, "What meaneth my lord? this maketh nothing for his purpose."

Then I looked on it, and said, “My Lord seeth that I was weak, and therefore he hath holpen me: for here he hath condemned the sacrifice of your mass. For you say that you offer a daily sacrifice in your mass, both for the quick and the dead; and here St. Paul saith, ‘Without bloodshedding there is no forgiveness of sins,’ (Hebrews 9) therefore that is here condemned.”

He answered, “Yea, saith he so? So say all such heretics;” and so forth, with many like arguments, which my neighbors that heard them can declare; therefore I leave them. This have I written, that you should not be afraid, but call upon God, as he hath commanded us to ask, and we shall have: “Seek, and you shall find, knock, and it shall be opened unto you.” Also he hath commanded us to call on him in the day of trouble, and he hath promised to hear us.

Therefore if we have not both mouth and wisdom at his hand, the fault is in us, that either we will not repent us of our wickedness, and amend our lives, or else we be unfaithful, and believe not the promises of God; and so we ourselves are the cause that this wisdom is lacking in us. Therefore let us repent and amend our lives, and God is merciful. And in any case, as I have always said unto you, since I first knew you, so say I now: beware of idolatry, and of your own good intents; if not, mark what hath followed upon them that have left God’s commandments, and done their own good intents. Remember when the children of Israel had made them a golden calf, did not God say they had marred all; and would have destroyed them, had not Moses earnestly prayed for them? I let many other places alone that prove the wrath of God to come upon the people for idolatry; therefore as we will avoid the wrath of God, let us keep us unstained from it. You have example out of the Old Testament, how loth the godly fathers were to be partakers with the wicked: and yet to see how little we regarded it, if would make any christian man’s heart to weep. God send us more grace. First look in Genesis 11 and 12: — Abraham, because he would not be partaker of their idolatry, fled from the people of Chaldea, being his native country. And in Genesis 19: — Lot, at the commandment of the angels, departed from Sodom, lest he, tarrying with the Sodomites, should have been consumed with them. In

Genesis 21: — Sarah would not suffer Ishmael, which was given to mocking, to keep company with her son Isaac, lest he should also become a mocker. Look in Numbers 16: — Moses at God's appointment commanded the people to depart from the dwelling-places of Korah, Dathan, and Abiram, lest they also should be all wrapped in their sins, and so perish among them. So do I, even as Moses commanded them that they should not keep company with those wicked people, lest the vengeance of God should light on them, so do I give you warning that you should not keep company with the idolaters in their idolatrous temples, lest the wrath of God come upon you to destroy you.

Look what St. Paul saith in 2 Corinthians 6: "Set yourselves," saith he, "therefore at large, and bear no strange yoke with the unbelievers: for what fellowship hath righteousness with unrighteousness? what company hath light with darkness? what concord hath Christ with Belial? either what part hath he that believeth, with an infidel? How agreeth the temple of God with images? And ye are the temple of God, as saith God, I will dwell among, them, and walk among them, and will be their God, and they shall be my people. Wherefore come out from among them, and separate yourselves, saith the Lord, and touch no unclean thing."

Good brethren, mark what cometh of keeping company with the wicked. Syrach saith, "He that toucheth pitch, shall be defiled withal: and he that keepeth company with the proud, shall clothe himself with pride."<sup>f121</sup> Even so he that is familiar with idolaters cannot be unstained from idolatry, except he do it to win them to Christ, as there be but a few that do: yea, it may not be where idolatry is openly committed, as for an example, Peter, so long as he continued with Christ and Christ's disciples, he continued in the truth, preached the truth, confessed openly Christ to be the Son of the living God, and promised that he would not only go to prison, but also to very death with him: but when he came once into the court into the bishop's house, he straightway was stricken with such fear, that a poor maiden and simple ruffian (such a one as my lord of London hath, that said, "By God's blood, if I meet with

any of these vile heretics, I will thrust an arrow in him”), when Peter, I say, was amongst them, he denied his Master, and swore that he never knew him, whom he, before he came there, boldly confessed before all men: and again, after that he had repented him of his wicked deed, he boldly preached to the believing Jews, commanding them among other his godly exhortations, to save themselves from that untoward generation. (Acts 1) How many of our priests before this storm of persecution, when the gospel was freely preached, were bold, and could say, they would die rather than deny their Master! But when they come once into the bishops’ houses, they preach no more Christ, but utterly deny him: therefore I pray God keep them from thence, or else send them more grace and strength. It is needful to pray; therefore watch in prayer.

Paul, all the while he was among the bishops, was a cruel persecutor; but after he was called of God from the bishops, he became a true preacher: therefore God keep all christian men out of the hands of our bishops. St. Paul, in Romans 15, saith, “I dare not speak any of those things that Christ hath not wrought by me.” He saith also, “I beseech you, brethren, mark them that make division, and give occasion of evil, contrary to the doctrine that ye have learned, and them avoid: for they that are such serve not the Lord Jesus Christ, but their own bellies, and with sweet and flattering words deceive the hearts of the simple.”(Romans 16) Our Master Christ himself hath given us warning which they be: for he hath set the plain mark on them, in Matthew 24, “If they say here is Christ, or there is Christ, believe them not,” saith Christ: “If they say, he is in the desert, go not forth. If they say, he is in the secret place, believe them not.” And I pray you, where can he be more secret, than in so small a piece of bread? For my lord of London, like a liar, said to me, that after the words be spoken, there remaineth neither bread nor wine. Then I asked him what he said to David, where he saith, “Thou shalt not suffer thy holy one to see corruption.”

“How say you to that? Will not your sacrament of the altar purify or corrupt?” He answered, “Yes.” I asked him what it was that did

corrupt, if there were neither bread nor wine. He answered, and said, “The accidents.”

I said unto him, it was a mad accident without substance: for you say, there is neither bread nor wine, and then there is nothing to corrupt: <sup>f122</sup> with many such like arguments.

Therefore beware of them, for they go about to deceive you with such arguments. Say not but ye be warned, and a great deal the more worthy of your damnation, if they deceive you, because you have had so much warning. Repent you betimes of your sinful lives, and amend, and then no doubt but God will either turn their hearts, or else take them away; or else he will give us that, that he promised to his disciples, if we be contented to take the same reward they had. And if we disdain the one, let us not look for the other: for he that will be his father’s heir, must be contented to receive his father’s correction. For St. Paul saith in Hebrews 12, “If we be not under correction, whereof all are partakers, then are we bastards and not sons.”

And you know what belongeth to a bastard: he shall not be his father’s heir. And if we remember ourselves well (how negligent we have been to our Father’s commandment), we shall find ourselves worthy to be corrected at his hand. If we refuse his correction, he will refuse us to be his sons. I pray you look what he promised to his disciples, and I pray you also look how willingly they received it. And so must we do, if we will be partakers with them. First let us see what Christ promised to his disciples. Look in Matthew 10, and there shall you see these words, “Behold, I send you forth as sheep among wolves. Be wise therefore as serpents, and innocent as doves. Beware of men, for they shall deliver you up to the councils, and shall scourge you in their synagogues: ye shall be brought before the head rulers and kings for my name’s sake. But when they put you up, take ye no thought, how or what ye shall speak; for it shall be given you in the same hour what ye shall speak. For it is not you that speak, but the Spirit of my Father which speaketh in you,” etc. Read the whole chapter, for it is very comfortable to a christian man; and mark it well, and you shall find

what we ought to do in the time of persecution. Also look in 2 Corinthians 4; St. Paul saith, “For we which live are always delivered unto death for Jesus’s sake, that the life also of Jesus might appear in our mortal flesh.” Thus have you heard that St. Paul doth boast of persecution; even so should we, for it is the way to bring us to rest.

Therefore let us strive to enter in at the narrow gate, and let us remember the saying of St. Paul in Acts 21., when he was going, to Jerusalem. When he was in the house of Philip the Evangelist, there came in a prophet, and took oil his girdle, and bound his hands and his feet, saying, “Thus shall they do with the man that owneth this girdle, when he cometh to Jerusalem.” When the disciples heard that, they would have persuaded him that he should not go thither. Here you shall see what answer this pastor made them; he was a faithful shepherd: “What do ye weeping and breaking of my heart? I am not ready to be bound only, but also to die at Jerusalem, for the name of the Lord Jesus.”

Yet I think there be some that will say, that I needed not to have been taken, if I would have kept me out of the way. But I say unto them, that the shrinking away of so many of our shepherds as be gone, maketh so many of the flock to scatter; which will be required at their hands, of the Master of the sheep. What will he say to them at the day of account, when they shall come to receive their wages? He shall say to them, “Depart from me, ye wicked hirelings, for when ye saw the wolf come, ye ran away, and left my sheep in the wilderness. If you had been good shepherds, you would rather have lost your lives, than have lost one sheep committed to your charge, through your fault.”<sup>f123</sup> And I pray you, what case be the sheep in, when their shepherd runneth away from them? I need not tell you, you know the danger that followeth so well.

Therefore let us pray to God to send us faithful shepherds, and also obedient sheep, that will not hear a stranger’s voice. I would all men would mark well the saying of St. Paul in Romans 8, where he saith in these words, “Who shall separate us from the love of

God? Shall tribulation, or anguish, or persecution, either nakedness, either peril, either sword? As it is written, For thy sake are we killed all the day long, and are counted as sheep appointed to be slain: nevertheless we overcome strongly through his help that loved us. Yea, I am sure that neither death, neither life, neither angels, neither rule, neither power, neither things present, neither things to come, neither height, neither depth, neither any other creature shall be able to separate us from the love of God;" and so forth. Also he saith in another place, "All that will live godly in Christ Jesus, must suffer persecution." (2 Timothy 3) Thus I prove it to be our heavenly Father's rod: therefore let us thankfully receive it like obedient children, and then our Father will love us.

Yet hear what St. Peter saith in his first Epistle, chapter 4: "Dearly beloved," saith he, "be not troubled in this heat which is now come among you to try you, as though some strange thing had happened unto you: but rejoice inasmuch as ye are partakers of Christ's passions, that when his glory appeareth you may be merry and glad. If ye be railed on for the name of Christ, happy are ye, for the Spirit of glory, and the Spirit of God resteth upon you. On their part he is evil spoken of, but on your part he is glorified." Here St. Peter saith, "It is no strange thing;" and that I have partly proved before, because we have nothing else promised us in this world. Therefore let us call on God for grace. Be ye sure that they can do nothing to us, till God permit it. As for ensample, look in 1 Samuel 19, you shall see how Saul persecuted David, purposing to kill him: but his labor was in vain. Also in 1 Kings 19; — Jezebel threatened and sware to slay Elias, but the Lord preserved him. Also in Job 2: — you see that Satan could do nothing to Job, till God suffered him, neither exercise his cruelty any further than God had appointed him. The godly woman Susannah, in Daniel 13, through the false accusation of the wicked judges, was even at a point to die, yet God wonderfully delivered her. These have I written to put you in remembrance, that man can do no more than is the will of God: therefore let us not resist his will, but refer all to him: and let us be doing that thing that God hath commanded us in his holy word.

Dear brethren, for the blood of Christ refuse not the cross of Christ, but remember the saying of the godly man David in his Psalm 119, where he saith, “It is good for me that I have been in trouble, that I may learn thy statutes.” In the same place he saith, “Before I was in trouble, I went wrong; but now I have kept thy word.” Even so it is in trouble with us, for the word of God was never so sweet and comfortable as it is now that we be in trouble. Also St. Paul saith in Romans 5, “We rejoyce in tribulation: for we know that tribulation bringeth patience, patience bringeth experience, experience bringeth hope, and hope maketh not ashamed.”

Also I pray you remember the saying of St. Paul, in 2 Timothy 1, where he saith, “Be not ashamed to testify the Lord: neither be ashamed of me.” Even so I say unto you, dear brethren, be not ashamed of my imprisonment, neither sorry, but rejoyce with me, that it hath pleased God of his goodness to call me to such a dignity as this shall be unto me, if I may have his grace to lose my life (which I regard as most vile) for his name’s sake: for then I shall be sure to find it again with advantage. Therefore I desire you all that you will pray with me unto Almighty God, that he of his merciful goodness will send me his grace and strength, that I may continue unto the end; as I will pray for you, that God will preserve you from all the wicked ways of antichrist, and strengthen and comfort you, if it be his good pleasure that you shall suffer anything for his name’s sake, as he hath faithfully promised to do. And I certify you, that if all men knew the comfort they should receive at the hand of God, being in prison, I think there would come more to prison than there do. For surely we find such comfort at the hand of God since we have been in prison, that we had rather die than be abroad to see the idolatry that is committed among them that be abroad; beside the seeking one of another’s blood, with other wickedness too much; God send me more grace! But, I trust, among you there be none such: and if there be, repent and amend, lest it be verified on you, that is spoken by the prophet Jeremiah, chapter 2, where he saith, “My people have committed two great evils: they have forsaken me, the fountain of the living

waters, and digged them pits: pits (I say) that are broken, and can hold no water.” Also in chapter 8: — he saith, “Hear not the words of the prophets that preach their own dreams.” Good brethren, beware of those false prophets that I have given you warning of. Dearly beloved, here I make an end for this time, desiring the same health both of body and soul unto you all, that I would have myself, and I end with the same that St. Peter saith in his first epistle, chapter 5: — “Submit yourselves therefore under the mighty hand of God, that he may exalt you when the time is come. Cast all your care on him, for he careth for you. Be sober and watch, for your adversary the devil like a roaring lion walketh about, seeking whom he may devour, whom resist steadfast in faith: remembering that ye do but fulfill the same afflictions that are appointed to your brethren that are in the world. The God of all grace, that called you unto his eternal glory by Christ Jesus, shall his own self, after you have suffered a little affliction, make you perfect; shall settle, strengthen, and stablish you. To him be glory and dominion for ever, and while the world endureth. Amen.” Greet one another with a holy kiss of love. Peace be with you all which are in Christ Jesus. I pray. you all say, Amen. These be in the same prison where I am: the bishop of St. David’s, Dr. Taylor of Hadley, master Philpot, and my singular good father master Bradford, with five other of Sussex, laymen. I desire some good brother to write this anew, for I wrote it (as I do many times) with fear. For if the keepers had found me, they would have taken it from me, and my pen and ink also. Good brethren, I am kept alone, and yet I thank God he comforteth me past all the comfort of any man: for, I thank him, I was never merrier Christ. By me, *William Tyms*, prisoner in the King’s Bench.

About this time, or somewhat before, came down certain commissioners assigned by the queen and council, to Norfolk and Suffolk (as to other countries else besides), to inquire of matters of religion: unto the which commissioners there was a supplication then exhibited by some good and well disposed men (as by the same may appear) dwelling about those parts: which supplication, as I thought it not unworthy to be read, bearing the date of this present year, to be printed; so I thought it was not to be omitted, nor

unworthy here to be placed, in consideration of the fruit which thereof might ensue to the reader.

**A CERTAIN GODLY SUPPLICATION EXHIBITED BY CERTAIN  
INHABITANTS OF THE COUNTY OF NORFOLK,**

To the Commissioners come down to Norfolk and Suffolk, fruitful to be read and marked of all men.

In most humble and lowly wise, we beseech your honors, right honorable commissioners, to tender and pity the humble suit of us poor men, and true, faithful, and obedient subjects, who as we have ever heretofore, so intend we, with God's grace, to continue in christian obedience unto the end, and (according to the word of God) with all reverend fear of God, to do our bounden duty to all those superior powers, whom God hath appointed over us, doing as St. Paul saith: "Let every soul be subject to the superior powers; for there is no power but of God; but those powers that are, are ordained of God. Wherefore whosoever resisteth the powers, the same resisteth God; and they that resist, get themselves judgment." (Romans 13) These lessons, right honorable commissioners, we have learned of the holy word of God, in our mother tongue. First, that the authority of a king, queen, lord, and other their officers under them, is no tyrannical usurpation, but a just, holy, lawful, and necessary estate for man to be governed by; and that the same is of God, the fountain and author of righteousness. Secondly, that to obey the same in all things not against God, is to obey God; and to resist them, is to resist God. Therefore, as to obey God in his ministers and magistrates bringeth life; so to resist God in them, bringeth punishment and death. The same lesson have we learned of St. Peter, saying, "Be ye subject to all human ordinances for the Lord's sake, whether it be to the king, as to the most highest, or to the lieutenants sent from him, to the punishment of evil-doers, but to the praise of such as do well. For so is the will of God, that with well-doing ye should stop the mouths of foolish and ignorant men; as free, and not as having the liberty to be a cloak to malice, but as the servants of God." (1 Peter 5)

Wherefore, considering with ourselves, both that the magistrates' power is of God, and that for the Lord's sake we be bound to christian obedience unto them, having now presently a commandment, as though it were from the queen's majesty; with all humble obedience due to the regal power and authority ordained of God (which we acknowledge to stand wholly and perfectly in her grace), and with due reverence unto you her grace's commissioners, we humbly beseech you with patience and pity to receive this our answer unto this commandment, given unto us.

First, right honorable commissioners, we have considered ourselves to be not only Englishmen, but also Christians, and therefore bound by the holy vow made to God in our baptism, to prefer God's honor in all things, and that all obedience (not only of us mortal men, but even of the very angels and heavenly spirits) is due unto God's word; insomuch that no obedience can be true and perfect, either before God or man, that wholly and fully agreeth not with God's word.

Then have we weighed the commandment concerning the restitution of the late abolished Latin service, given unto us to dissent and disagree from God's word, and to command manifest impiety, and the overthrow of godliness and true religion, and to import a subversion of the regal power of this our native country and realm of England, with the bringing in of the Romish bishop's supremacy, with all errors, superstitions, and idolatry, wasting of our goods and bodies, destroying of our souls, bringing with it nothing but the severe wrath of God, which we already feel, and fear lest the same shall be more fiercely kindled upon us. Wherefore we humbly protest, that we cannot be persuaded that the same wicked commandment should come from the queen's majesty, but rather from some other, abusing the queen's goodness and favor, and studying to work some feat against the queen, her crown, and the realm, to please with it the Roman bishop, at whose hands the same thinketh hereafter to be advanced.

As the Agagite Haman wrought maliciously against the noble king Ahasuerus, and as the princes of Babel wrought against the good

king Darius;(Esther 3.) so think we the queen's most gentle heart to be abused of some, who, seeking themselves and their own vain glory, procure such commandments as are against the glory of God.(1 Esdras 4.) For we cannot have so evil an opinion in her majesty, that she should subvert the most godly and holy religion (so accordingly to God's word set forth by the most noble, virtuous, and innocent king, a very saint of God, our late most dear king Edward, her grace's brother), except she were wonderfully abused; who, as hating reformation, will rather the destruction of all others, than acknowledge their errors, and to be according to God's word, reformed. For truly, the religion lately set forth by king Edward, is such in our consciences as every christian man is bound to confess to be the truth of God; and every member of Christ's church here in England must needs embrace the same in heart, and confess it with mouth, and (if need require) lose and forsake, not only house, land, and possessions, riches, wife, children and friends; but also (if God will so call them) gladly to suffer all manner of persecution, and to lose their lives in the defense of God's word and truth set out amongst us. For our Savior Christ requireth the same of us, saying, "Whosoever shall he ashamed of me and my word before this adulterous and sinful generation, the Son of man will also be ashamed of him, when he shall come in the glory of his Father with the holy angels." (Luke 9) And again saith he, "Whosoever will confess me before men, I will confess him before my Father that is in heaven. And whosoever will deny me before men, I will also deny him before my Father that is in heaven." (Matthew 10) And, "Whosoever shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him, but whosoever shall rail against the Holy Ghost, it shall not be forgiven him." (Matthew 11)

We humbly beseech the queen's majesty, and you her honorable commissioners, be not offended with us, for confessing this truth of God, so straitly given us in charge of Christ; neither bring upon us that great sin that never shall be forgiven, and shall cause our Savior Jesus Christ in the great day of judgment, before his heavenly Father and all his angels, to deny us, and to take from us

the blessed price and ransom of his bloodshed, wherewith we are redeemed. For in that day, neither the queen's highness, neither you, nor any man, shall be able to excuse us, nor to purchase a pardon of Christ for this horrible sin and blasphemy of casting aside, and. condemning his word. We cannot agree nor consent unto this so horrible a sin; but we beseech God for his mercy to give us and all men grace, most earnestly to flee from it, and rather (if the will of God be so) to suffer all extremity and punishment in this world, than to incur such damnation before God.

Manasseh, who restored again the wickedness of idolatrous religion (before put down by Hezekiah his father) brought the wrath of God upon the people; so that the Scripture saith, "Notwithstanding the reformation made by Josias, the Lord turned not from the fierceness of his great wrath wherewith he was angry against Judah, because of the provocation with the which Manasseh provoked him. And the Lord said, Even Judah will I take away from my presence, as I cast away Israel: and I will cast away this city of Jerusalem, and the house whereof I said, My name shall be there." (2 Kings 23) Jeroboam, who at Bethel and Dan erected up a new-found service of God, and not only sinned himself, but also made all Israel to sin with him, so that not only he was damned for commanding, but the wrath of God came upon all Israel, for obeying that his ungodly commandment; yet was it not so heinous an offense to bring in an idolatry never yet heard of, as after reformation made by the godly kings and princes, by the virtuous and holy bishops, by. the prophets, and servants, of God, to reject and cast off the word and true religion of God, and to receive again a damned impiety.

This most heinous offense is now offered unto us, although the same be painted and colored with the name of reformation, restoring of religion, ancient faith, with the name of the catholic church, of unity, catholic truth, and with the cloak of reigned holiness. These are sheepskins, under the which (as Christ saith) ravening wolves cover themselves. But Christ willeth us to look upon their fruits, whereby we may know them: and truly that is no good fruit, to cast aside God's word, and to banish the English

service out of the churches; and in the place of it to bring in a Latin tongue, unknown unto the people, which as it edifieth no man, so it hath been occasion of all blindness and error among the people. For afore the blessed reformation (begun by the most noble prince of godly memory the queen's good father, and by our late holy and innocent king her good brother finished), it is not unknown what blindness and error we were all in, when not one man in all this realm unlearned in the Latin, could say in English the Lord's Prayer, or knew any one article of his belief, or [could] rehearse any one of the Ten Commandments. And that ignorance, mother of mischief, was the very root and well-spring of all idolatry, sodomitical monkery, and whorish chastity of unmarried priests, of all whoredom, drunkenness, covetousness, swearing, and blasphemy, with all other wicked sinful living. These brought in the severe wrath and vengeance of God, plaguing sin, with famine and pestilence; and at last the sword consumed and avenged all their impiety and wicked living, as it is greatly to be feared the same or more grievous plagues shall now again follow.

We cannot therefore consent nor agree that the word of God and prayers in our English tongue, which we understand, should be taken away from us, and for it a Latin service (we wot not what, for none of us understand it), to be again brought in amongst us, specially seeing that Christ hath said, "My sheep hear my voice, and follow me; and I give to them everlasting life." (John 10) The service in English teacheth us that we are the Lord's people, and the sheep of his pasture, and commandeth that we harden not our hearts, as when they provoked the Lord's wrath in the wilderness; lest he swear unto us, as he did swear unto them, that they should not enter into his rest.

The service in Latin is a confused noise; which if it be good (as they say it is), yet unto us that lack understanding, what goodness can it bring? St. Paul commandeth, that in the churches all things should be done to edifying, which we are sure is God's commandment. But in the Latin service nothing is done to edifying, <sup>f124</sup> but contrarily all to destroy those that are already edified, and to drive us from God's word and truth, and from believing of the

same; and so to bring us to believe lies and fables, that, tempting and provoking God, we should be brought into that judgment that blessed Paul speaketh of, saying, “Antichrist shall come according to the working of Satan, with all manner of power and signs, and lying wonders, in all deceivableness of unrighteousness in those that perish: because they have not received the love of the truth, that they might be saved. And therefore God will send them strong delusion, that they should believe lies and be damned; as many as have not believed the truth, but have approved unrighteousness.” (2 Thessalonians 2)

Thus, altogether drawn from God, we shall fall into his wrath through unbelief, till he swear unto us as he did unto the unfaithful Jews, that such infidels shall not enter into his rest.

In the administration of the Lord’s supper, which we confess to be the holy communion, and partaking with Christ and his holy congregation, we have learned God’s holy commandments; and, at the rehearsal of every one of them, to ask God mercy for our most grievous transgressions against them; and to ask grace of God, to keep them in time to come, that the same may not only outwardly sound in our ears, but also inwardly by the Holy Ghost be written in our hearts.

We have learned also the holy prayer made for the queen’s majesty, wherein we learn that her power and authority is of God; therefore we pray to God for her, that she and all magistrates under her, may rule according to God’s word, and we her subjects obey according to the same.

Truly, most honorable commissioners, we cannot think these things evil, but think them most worthy to be retained in our churches; and we would think ourselves not to have true subjects’ hearts, if we should go about to put away such godly prayers, as put us perpetually in memory of our bounden obedience and duty to God and our rulers. For, as we think, at this present the unquiet multitude had more need to have these things more often and earnestly beaten and driven into them (specially given in many places to stir and trouble), than to take from them that blessed

doctrine, whereby only they may to their salvation be kept in quiet.

Furthermore, we cannot forsake that blessed partaking of the body and blood of our Savior Jesus Christ's institution, ministered with such godly prayers, exhortations, and admonitions, teaching us the knowledge of God, the exceeding love and charity of our loving Redeemer Christ, breaking his body upon the cross for our sins, and shedding his most precious blood for our redemption: which we, in eating of that blessed bread and drinking of the blessed cup, assuredly believe that we receive, and be perfectly joined with Christ and his holy catholic church into one body, and into one unity and brotherly love, whereby each member faithfully embraceth other. We must needs confess this institution of Christ to be most holy and godly, whereof we have the only comfort in conscience against sin and damnation, with the assurance of salvation, and whereof hath ensued reformation of many heinous sins; much lawing, strife, and contention is ended; drunkenness, whoredom, and other vices, in some reformed; goodness and virtue increased and nourished.

In the Latin mass we never had no such edifying, but only we saw **a great many of ceremonies**<sup>a64</sup> and strange gestures; as turning of the priest, crossings, blessings, breathings, washing of hands, and spreading abroad of his arms, with like ceremonies that we understand not. And concerning the Latin tongue, wherein the priest prayeth, we wot not whether he blesseth or curseth us. We are not partakers of the sacrament, as Christ's institution appointeth we should be.

In the ministering of the sacrament, the priests alter the institution of Christ, committing theft and sacrilege, robbing us of the cup of Christ's blood, contrary to Christ's commandment, saying, "Drink ye all of this."

They rob us also of God's word, speaking all things in Latin, which nothing edifieth us either in faith or manners. Christ commandeth not that his supper should be ministered in an unknown tongue: but forasmuch as faith cometh by hearing, and hearing cometh of

God's word, how can we believe Christ's word and promise made unto us in this holy sacrament, saying, "This is my body broken for you, and this is my blood of the New Testament, which is shed for you, for the remission of sins," (Philippians 2) if the same promises of Christ either be not at all recited, or else so recited in Latin, that the congregation understandeth not, nor heareth not what is spoken? St. Paul saith thus, reciting the saying of Isaiah, "As truly as I live, saith the Lord, all knees shall bow unto me, all tongues shall give praise unto God." Also he saith, "All tongues must confess, that Jesus Christ is the Lord, unto the glory of God the Father." The Holy Ghost came upon the apostles in fiery tongues, so that they spake the tongues of all nations under heaven. St. Paul ministered to the Corinthians, and preached to them in their own mother-tongue, and rebuked the bringing in of strange tongues into the congregations. We cannot think it to be well, that so holy an apostle rebuked. And whatsoever virtue the Latin tongue hath to such as understand it, to us Englishmen not understanding it, it is altogether without virtue and edifying, and therefore unmeet for our churches.

The priests complain that we laymen love them not, nor have them in honor; but it is their own fault, for how should we love them, that only seek to keep us in blindness and ignorance, to damn our souls, to destroy our bodies, to rob and spoil our goods and substance under a color of pretended holiness? We know, right honorable commissioners, what honor is due to such wolves, and how by the authority of God's word, such are to be fled, as pestilences to the Lord's lambs, whom they miserably daily murder.

But we have rather chosen by this our meek supplication, humbly to desire the queen's majesty, and you her honorable commissioners, to render God's word again unto the churches, and to permit us freely to enjoy the same. For we certainly know, that the whole religion lately set out by the holy saint of God, our late most dear king Edward, is Christ's true religion written in the holy Scripture of God, and by Christ and his apostles taught unto his church. Wherefore we cannot allow with safe consciences this

refusal of it, and casting of it out of our churches; forasmuch as to refuse, cast off, and to reject it, is to cast off Christ himself, and to refuse our part in his blessed body broken for our sins, and his blood shed for our redemption: which thing whoso doth, the same without repentance can look for no sacrifice for his sins, but most fearfully waiteth for the judgment, and for that vehement fire that shall destroy Christ's adversaries. For if he that despiseth the law of Moses, is without mercy put to death under two or three witnesses, how much more grievous torments shall he suffer, that treadeth under foot the Son of God, and esteemeth the blood of the Testament (whereby he was sanctified) as a profane thing, and contumeliously useth the Spirit of grace?

Wherefore, we most humbly pray and beseech the queen's gracious majesty, to have mercy and pity upon us her poor and faithful subjects, and not to compel us to do the thing that is against our consciences, and shall so incurably wound us in heart, by bringing into the church the Latin mass and service that nothing edifieth us, and casting out of Christ's holy communion and English service, so causing us to sin against our redemption. For such as willingly and wittingly against their consciences shall so do (as it is to be feared many a one doth), they are in a miserable state, until the mercy of God turn them; which if he do not, we certainly believe, that they shall eternally be damned: and as in this world they deny Christ's holy word and communion before men, so will Christ deny them before, his heavenly Father and his angels.

And whereas it is very earnestly required, that we should go in procession (as they call it), at which time the priests say in Latin such things as we are ignorant of, the same edifieth nothing at all unto godliness, and we have learned that to follow Christ's cross, is another matter, namely, to take up our cross, and to follow Christ in patient suffering for his love, tribulations, sickness, poverty, prison, or any other adversity, whensoever God's holy will and pleasure is to lay the same upon us. The triumphant passion and death of Christ, whereby in his own person he conquered death, sin, hell, and damnation, hath most lively been preached unto us, and the glory of Christ's cross declared by our preachers; whereby

we have learned the causes and effects of the same more lively in one sermon, than in all the processions that ever we went in, or ever shall go in.

When we worshipped the divine Trinity kneeling, and, in the litany, invoking the Father, the Son, and the Holy Ghost, asking mercy for our sins, and desiring such petitions as the need of our frail estate and this mortal life requireth, we were edified, both to know unto whom all christian prayers should be directed, and also to know that of God's hand we receive all things, as well to the salvation of our souls, as to the relief of our mortal necessities. And we humbly beseech the queen's majesty, that the same most holy prayers may be continued amongst us; that our ministers praying in our mother tongue, and we understanding their prayers and petitions, may answer "Amen," unto them. At evening service we understood our ministers' prayers; we were taught and admonished by the Scriptures then read, which in the Latin evensong is all gone.

At the ministration of holy baptism, we learned what league and covenant God had made with us, and what vows and promises we upon our part had made; namely, to believe in him, to forsake Satan and his works, and to walk in the way of God's holy word and commandments.

The christian catechism continually taught and called to remembrance the same, whereas before no man knew any thing at all. And many good men of forty years, that had been godfathers to thirty children, knew no more of the godfather's office, but to wash their hands ere they departed the church, or else to fast five Fridays with bread and water.

O merciful God, have pity upon us! Shall we be altogether cast from thy presence? We may well lament our miserable estate, to receive such a commandment, to reject and cast out of our churches all these most godly prayers, instructions, admonitions and doctrines, and thus to be compelled to deny God, and Christ our Savior, his holy word, and all his doctrine of our salvation, the candle to our feet, and the light to our steps, the bread coming down from heaven that giveth life, which whoso eateth, it shall be

in him a wellspring streaming unto eternal life; whereby we have learned all righteousness, all true religion, all true obedience towards our governors, all charity one towards another, all good works that God would us to walk in, what punishment abideth the wicked, and what heavenly reward God will give to those that reverently walk in his ways and commandments.

Wherefore, right honorable commissioners, we cannot without impiety refuse and cast from us the holy word of God which we have received, or condemn any thing set forth by our most godly late king Edward and his virtuous proceedings, so agreeable to God's word: and our most humble suit is, that the commandment may be revoked, so that we be not constrained thereunto. For we protest before God, we think if the holy word of God had not taken some root amongst us, we could not in times past have done that poor duty of ours, which we did in assisting the queen, our most dear sovereign, against her grace's mortal foe, that then sought her destruction. It was our bounden duty, and we thank God for the knowledge of his word and grace, that we then did some part of our bounden service.

And we meekly pray and beseech the queen's majesty for the dear passion of Jesus Christ, that the same word be not taken away out of her churches, nor from us her loving, faithful and true subjects; lest if the like necessity should hereafter chance (which God for his mercy's sake forbid, and ever save and defend her grace, and us all), the want of knowledge and due remembrance of God's word may be occasion of great ruin to an infinite number of her grace's true subjects. And truly we judge this to be one subtle part of the devil (enemy to all godly peace and quietness), that by taking God's word from among us, and planting ignorance, he may make a way to all mischief and wickedness; and by banishing the holy gospel of peace, he may bring upon us the heavy, wrath of God, with all manner of plagues; as death, strange sickness, pestilence, murrain, most terrible uproars, commotions, and seditions. These things did the Lord threaten unto the Jews for refusing his word, saying, "Go, and thou shalt say unto this people: Ye shall hear indeed, but ye shall not understand; ye shall plainly see, and not perceive. Harden

the heart of this people, stop their ears, and shut their eyes, that they see not with their eyes, hear not with their ears, and understand not with their hearts, and convert and be healed. And I said, How long, Lord? And he answered, Until the cities be destroyed, utterly wasted without inhabitants, and the houses without men, till the land also be desolate and lie unbuilted.” (Isaiah 6) And the prophet Micah, considering the contempt of God’s word among the Israelites, threatened them thus, “When the day that thy preachers warned thee of, cometh, thou shalt be wasted away. And let no man believe his friend, or put confidence in his brother. Keep the door of thy mouth from her that lieth in thy bosom: for the son shall put his father to dishonor, and the daughter shall rise against her mother, the daughter-in-law, against, the mother-in-law, and a man’s foes shall be even they of his own household.” (Micah 6) The same plague threatened Christ unto the Jews, for refusing his peace proffered them in the gospel; and he wept on the city Jerusalem, which murdered the prophets, and stoned such as were sent unto her. (Luke 19.)

The same plagues, we are afraid, will also fall upon us. For whereas heretofore with the receiving of Christ’s word and peaceable gospel, we had great benedictions of God, especially this christian concord and holy peace, so that all were at a full and perfect stay in religion, no man offended with another, but as the sons of peace, each of us with christian charity embraced other: now, alas for pity! the devil (riding upon the red horse, showed unto St. John in the Revelation) is come forth, and power is given unto him to take peace from the earth. (Revelation 6.) For now a man can go to no place, but malicious busybodies curiously search out his deeds, mark his words, and if he agree not with them in despising God’s word, then will they spitefully and hatefully rail against him and it, calling it error and heresy, and the professors thereof heretics and schismatics, with other odious and spiteful names, as “traitors,” and “not the queen’s friends, not favorers of the queen’s proceedings,” as if to love God’s word were heresy, and as though to talk of Christ, were to be schismatic; as though none could be true to the queen, that were not false to God; as though none were

the queen's friends, but such as despitefully rail on her grace's father and brother, and on God's word that they set forth; as though none favored the queen's majesty, but such as hate all godly knowledge.

And in very deed these things that all this turmoil is made for, are mere inventions of popes, brought into the church of their own imaginations, without commandment or ensample either of Christ, or of his apostles; and there is not one word in the Bible, that being truly alleged, maintaineth them, nor any doctor of antiquity before St. Augustine's days, as it hath been divers times sufficiently proved before all the whole parliament and convocation of this realm. Yet these, being mere traditions of bishops, are set out for God's commandments; and the queen's authority (given to her of God to maintain his word) must be abused to put down God's word. And you, right honorable justices, and keepers of laws and righteousness, are also abused and made the bishop's apparitors, to set forth such Romish trash as is to Christ's dishonor, and against the supreme authority of the regal estate of this realm. And we poor subjects, for speaking of that which is truth, and our bounden allegiance, are daily punished, railed upon, and noted for seditious, and not the queen's friends.

But God, who is blessed for ever, knoweth that they slander us, and pull the thorn out of their own foot, and put it in ours: for the Searcher of hearts knoweth, that we bear a faithful and true heart unto her grace, and unto all her proceedings, that are not against God and his holy word. And we daily pray unto the heavenly Father, to lighten her grace's royal heart with the glorious light of the gospel, that she may establish and confirm that religion, that her grace's brother, our most clear king, did set out amongst us; and so governing and ruling this her realm in the fear and true way of God, she may long live, and with prosperity, peace, and honor reign over us.

But we cannot think that those men do seek either God's honor, or her grace's prosperity, or wealth of the realm, that take from her grace's faithful subjects God's word, which only is the root of all

love and faithful obedience under her grace, and of all honesty, good life, and virtuous concord among her commons. And this we fear, lest the root being taken away, the branches will soon wither and be fruitless: and when the Philistines have stopp'd up the well-spring, the fair streams that should flow shall soon be dried up. All our watchmen, our true preachers, have taught us, that as long as we retained God's word, we should have God our gracious merciful Father; but, if we refused and cast off the Lord's yoke of his doctrine, then shall we look for the Lord's wrath and severe visitation to plague us, as he did the Jews for the like offenses. And Paul saith, "God gave to them the spirit of unquietness and uproar, eyes wherewith they should not see, and ears wherewith they should not hear, until this day." (Romans 2.) And as David said; "Let their table be made a snare to take themselves withal, a trap to catch them, and a stumbling block to fall at. Let their eyes be blinded that they see not, and bow thou down their backs always." (Psalm 69.)

O merciful God, all this is now come upon us, and daily more and more increased, and we fear at last it will so bow down our backs, that we shall utterly be destroyed. The troublesome spirits of uproar and unquietness daily troubleth men's hearts, and worketh such unquietness in all places, that no man that loveth quietness, can tell where to place himself. Men have eyes, and see not how grievous an offense it is to cast off the yoke of God's doctrine, and to bear the heavy burden that unfaithful hypocrites lay upon us. We have ears, and hear not the warning of God's word, calling us to true repentance, nor his threats against our impiety. Our most sweet table of Christ's word and most holy communion is taken away, and turned to a most perilous snare, through the brawling disputations of men. And as the idol of abomination betokened final subversion unto the Jewish nation; so we fear, this setting aside of the gospel and holy communion of Christ, and the placing in of a Romish religion, betokeneth desolation of this noble realm of England to be at hand.

For the plagues of hunger, pestilence and sword, cannot long tarry; but except we repent, and turn again to the Lord, our backs shall be

so bowed, that the like horrible plagues were never seen. And no marvel; for the like offense was never committed, as to reject and cast off Christ and his word, and in plain English to say, “We will not have him to reign over us.” O Lord, how terrible is it that followeth in the gospel! “Those mine enemies that would not have me to reign over them, bring them hither, and slay them before me.” (Luke 19.) God be merciful unto us, and move the queen’s majesty’s heart, and the hearts of her honorable council, and your hearts, right honorable commissioners, to weigh these dangers in due time; and to call God’s word into your council, and then you shall see how it agreeth with this bishoplike commandment; and to be as wary to avoid the contempt of the eternal God, and dangers of the same, as you are prudent and wise in matters of the world; lest, if the Almighty be contemned, he stretch forth his arm which no man can turn, and kindle his wrath, that no man can quench.

We have humbly opened unto you our consciences, doubtless sore wounded and grieved by this commandment; and we meekly pray and beseech the queen’s majesty, for the precious death and bloodshedding of Jesus Christ our Savior, to have mercy and pity upon us her grace’s poor commons, faithful and true subjects, members of the same body politic, whereof her grace is supreme head. All our bodies, goods, lands, and lives are ready to do her grace faithful obedience and true service of all commandments that are not against God and his word: but in things that import a denial of Christ, and refusal of his word and holy communion, we cannot consent nor agree unto it. For we have bound ourselves in baptism to be Christ’s disciples, and to keep his holy word and ordinances. And if we deny him before men, he will deny us before his heavenly Father and his holy angels in the day of judgment: which we trust her benign grace will not require of us.

And we humbly beseech her majesty, that we be not enforced unto it; but as we serve her grace with body and goods, and due obedience, according to God’s commandment; so we may be permitted freely to serve God and Christ our Savior, and keep unto him our souls, which he hath with his precious blood redeemed,

that so (as Christ teacheth) we may render to Caesar that which is due to Caesar, and to God that which is due to God.

For we think it no true obedience unto the queen's highness, or to any other magistrate ordained of God under her, to obey in the things contrary to God's word, although the same be never so straitly charged in her grace's name. The bishop of Winchester hath truly taught in that point, in his book of True Obedience, that true obedience is in the Lord, and not against the Lord; as the apostles answered before the council at Jerusalem, commanding them no more to preach in the name of the Lord Jesus: "Judge you," said they, "whether it be right in the sight of God, to hear you rather than God." (Acts 4.) And again they said, "We must obey God rather than man." Wherefore we learn, that true obedience is to obey God, King of all kings, and Lord of all lords; and for him, in him, and not against him and his word, to obey the princes and magistrates of this world, who are not truly obeyed when God is disobeyed, nor yet disobeyed when God is faithfully obeyed.

Tobias disobeyed not his king, although contrary to his commandment, and contrary to the usage of all other, when they went to Dan and Bethel, he went unto Jerusalem, and worshipped in the temple of the Lord. The three young men in Babylon, refusing king Nebuchadnezzar's commandment, pleased God more than the whole multitude that obeyed. And Daniel, that prayed to the God of heaven, contrary to king Darius's commandment, bare a more true and faithful heart to the king, than those wicked counselors, that procured that wicked law, or those that for fear or flattery obeyed it: which two pestilences, fear and flattery, have ever destroyed true obedience to God and man; when wicked godless men (that care not if the devil were worshipped, so they might get and obtain riches, promotions, and dignity, and worldly glory) turn to and fro, as every wind bloweth; and weak and frail men, fearing loss of goods, punishment, or death, do outwardly in body that thing, that their hearts and consciences inwardly abhor, and so outwardly disobey God, and in heart dissemble with man, which dissimulation we drink worthy hate of all men, and most uncomely for christian men.

Wherefore, we humbly beseech the queen's majesty with pity and mercy to tender the lamentable suit of us her poor subjects, which be by this commandment sore hurt and wounded in our consciences, and driven to many miseries; and by the malicious attempts of wicked men suffer great wrongs and injuries, slanders, loss of goods, and bodily vexations. We think not good, by any unlawful stir or commotion to seek remedy; but intend, by God's grace, to obey her majesty in all things—not against God and his holy word: but unto such ungodly bishoplike commandments, as are against God, we answer with the apostles, "God must be obeyed rather than man." If persecution shall ensue (which some threaten us with), we desire the heavenly Father, according to his promise, to look from heaven; to hear our cry; to judge between us and our adversaries; and to give us faith, strength and patience to continue faithful unto the end, and to shorten these evil days, for his chosen's sake; and so we faithfully believe he will.

Notwithstanding, we trust the queen's gracious and merciful heart will not suffer such tyranny to be clone against her poor, innocent, faithful, and obedient subjects, that daily pray unto God for her; which have no remedy in this world, but to sue unto her highness, our most gracious and benign sovereign; whom we pray and beseech, for the dear blood of Christ, to pity our lamentable case and hurt of conscience, and to call back all such commandments as are against God's honor, as the good king Darius, Ahasuerus, Trajan, and Theodosius, and divers other have done, and permit the holy word of God and true religion (set forth by our most holy and innocent king Edward, a very saint of God) to be restered again unto our churches, to be frequented amongst us. So shall we grow and increase in the knowledge of God and of Christ, in true repentance and amendment of life: so shall we exhibit true obedience to our lawful magistrates and all superiors ordained of God: so shall love and charity (of late through this commandment so decayed) be again restored, the honor of her regal estate the more confirmed and established, and godliness and virtuous life among her loving subjects increased and maintained.

And we most heartily pray you, right honorable commissioners, to be means unto the queen's highness, and to her honorable council, that this our humble suit may be favorably tendered, and graciously heard and granted. And we shall not cease day and night to pray unto the heavenly Father long to preserve her grace and all other magistrates in his fear and love, and in prosperous peace and wealth, with long life and honor. Amen.

Your poor suppliants, the lovers of Christ's true religion in Norfolk and Suffolk.

## THE STORY OF JOHN HARPOLE, OF THE PARISH OF ST. NICHOLAS IN ROCHESTER, AND JOAN BEACH, WIDOW, OF TUNBRIDGE

### WITH THEIR EXAMINATIONS, ANSWERS, CONDEMNATION AND MARTYRDOM.

Touching the examination of Joan Beach, widow, and of John Harpole, within the diocese of Rochester, by Maurice, bishop of the said diocese, remembrance was made before in the story of Nicholas Hall, wherein were declared the four articles consistorial of the bishop, objected and laid, as unto the said. Nicholas Hall and his company, so also to this Joan Beach, widow: whereof the first was this:

**1.** That she was of the parish of Tunbridge, in the diocese of Rochester.

**2. *Item,*** That all persons which preach, teach, believe or say otherwise or contrary to that their mother holy catholic church of Christ, are excommunicate persons and heretics.

**3. *Item,*** That the said Joan Beach hath, and yet doth affirm, maintain, and believe contrary to the said mother church of Christ, videlicet, that in the blessed sacrament of the altar, under form of bread and wine, there is not the very body and blood of our Savior in substance, but

only a token and memorial thereof; that the very body and blood of Christ is in heaven, and not in the sacrament.

**4. *Item*,** That she hath been, and yet is, amongst the parishioners of Tunbridge, openly noted, and vehemently suspected, to be a sacramentary and heretic. <sup>f125</sup>

To the which foresaid articles, her answers were these:

- 1.** That she was and is of the said parish of Tunbridge, in the diocese of Rochester.
- 2.** That all persons which do preach and hold otherwise and contrary to that which the holy catholic church of Christ doth, are to be reputed for excommunicate and heretics; adding withal, that nevertheless she believeth not the holy catholic church to be her mother, but believeth only the Father of Heaven to be her Father.
- 3.** That she hath, and yet doth verily believe, hold, and affirm, in the sacrament of the altar under forms of bread and wine, not to be the very body and blood of our Savior in substance, but only a token and remembrance of his death to the faithful receiver; and this his body and substance is only in heaven, and not in the sacrament.

**Lastly**, as touching how she hath been or is noted and reputed among the parishioners of Tunbridge, she said, she could not tell: howbeit she believed, she was not so taken and reputed.

The like matter and the same four articles, were also the same present time and place ministered to John Harpole, by the foresaid bishop Maurice; who after the like answers received of him, as of the other before, adjudged and condemned them both together to death, by one form of sentence, according to the tenor and course of their several sentence; which ye may read before in master Rogers' story.

And thus these two christian martyrs, coupled in one confession, being condemned by the bishop, suffered together at one fire, in the town of Rochester, where they together ended their lives about the 1st day of this present month of April.

## JOHN HULLIER, MINISTER AND MARTYR, AT CAMBRIDGE.

Next after these ensueth the martyrdom of John Hullier, <sup>a65</sup> minister, who, being first brought up in the school of Eton, was afterward scholar, and then conduct, in the King's College, at Cambridge; who suffered under Dr. Thirleby, bishop of Ely, and his chancellor, for the sincere setting out of the light of God's gracious gospel revealed in these our days; in whose behalf this is to be lamented, that among so many fresh wits and stirring pens in that university, so little matter is left unto us touching the process of his judgment, and order of his suffering, who so innocently gave his life in such a cause among the midst of them. By certain letters which he himself left behind, it appeareth that he was zealous and earnest in that doctrine of truth, which every true christian man ought to embrace. His martyrdom was about the 2nd day of this present month of April.

### LETTERS OF MASTER JOHN HULLIER, MINISTER

#### A LETTER OF JOHN HULLIER TO THE CHRISTIAN CONGREGATION, EXHORTING THEM FAITHFULLY TO ABIDE IN THE DOCTRINE OF THE LORD.

It standeth now most in hand, O dear Christians, all them that look to be accounted of Christ's flock at the great and terrible day, when a separation shall be made of the sort that shall be received, from the others which shall be refused, faithfully in this time of great afflictions to hear our Master Christ's voice, the only true shepherd of our souls, which saith, "Whosoever shall endure to the end shall be safe." (Matthew 24.) For even now is that great trouble in hand (as here in England we may well see) that our Savior Christ spake of so long before, which should follow the true and sincere preaching of his gospel. Therefore in this time we must needs either show that we be his faithful soldiers, and continue in his battle unto the end, putting on the armor of God, the buckler of faith, the breast-plate of love, the helmet of hope and salvation, and the sword of his holy word (which we have heard plentifully), with all instance of supplication and prayer: (Ephesians 6.) or else, if we

do not work and labor with these, we are apostates and false soldiers, shrinking most unthankfully from our gracious and sovereign Lord and Captain Christ, and leaning to Belial. (1 Thessalonians 5.) For as he saith, plainly, “Whosoever beareth not my cross and followeth me, he cannot be my disciple.” (Luke 14.) And “No man can serve two masters: for either he must hate the one and love the other, or else he shall lean to the one, and despise the other.” (Matthew 6.) The which thing the faithful prophet Elias signified, when he came to the people, and said, “Why halt ye between two opinions? If the Lord be God, follow him, or if Baal be he, then follow him.” (1 Kings 18.)

Now let us not think, but that the same was recorded in writing for our instruction, whom the ends of the world are come upon, as the apostle St. Paul saith, “Whatsoever things are written aforehand, they are written for our learning.” (Romans 15.) If Christ be that only good and true shepherd, that, gave, his life for us then let us that bear his mark, and have our consciences sprinkled with his blood follow altogether, for our salvation, his heavenly voice and calling, according to our profession and first promise. But if we shall not so do, certainly (say what we can) although we bear the name of Christ, yet we be none of his sheep indeed. For he saith very manifestly, “My sheep hear my voice, and follow me: a stranger they will not follow, but will flee from him, for they know not the voice of a stranger.” (John 10.)

Therefore let every man take good heed in these perilous days (whereof we have had so much warning aforehand), that he be not beguiled by the goodly outward show and appearance, as Eve was of our old subtle enemy, whose craft and wiliness is so manifold and diverse, and so full of close windings, that if he cannot bring him directly and the plain straight way to consent to his suggestions, then he will allure him and wind him in by some other false ways (as it were by a train) that he shall not perceive it; to deceive him withal, and to steal from him that goodly victory of the incorruptible and eternal crown of glory, which no man else can have, but he that fighteth lawfully (2 Timothy 2.) as at this present day, if he cannot induce him thoroughly, as others do, to favor his

devilish religion, and of good will and free heart to help to uphold the same, yet he will inveigle him to resort to his wicked and whorish school-house; and at the leastwise to be conversant and keep company with his congregation there, and to hold his peace and say nothing, whatsoever he think, so that he be not a diligent soldier and a good laborer on Christ's side, to further his kingdom: by that subtle means flattering him that he shall both save his life, and also his goods, and live in quiet. But if we look well on Christ's holy will and testament, we shall perceive that he came not to make any such peace upon earth, nor yet that he gave any such peace to his disciples: "I leave peace with you," saith he, "my peace I give you, not as the world giveth it, give I unto you." "Let not your heart be troubled, nor fearful. These things have I spoken unto you, that in me ye should have peace. In the world ye shall have affliction; but be of good cheer, I have overcome the world. The servant is not greater than his Lord and Master. If they have persecuted me, they shall also persecute you. If any man come to me, and hateth not his own father and mother, wife, children, sisters, yea, and moreover his own life, it is not possible for him to be my disciple. Blessed be ye that now weep, for ye shall laugh: and woe be unto you that now laugh, for ye shall mourn and weep. He that will find his life shall lose it." (Matthew 10, John 14-16, Luke 6 and 14.)

Therefore the God of that true peace and comfort, preserve and keep us, that we never obey such a false flattering, which at length will pay us home once for all, bringing for temporal peace and quietness, everlasting trouble, vexation, and disquietness; for these vain and transitory goods, extreme loss and utter damage of the eternal treasure and inheritance; for this mortal life, deprivation of the most joyful life immortal; finally, the entrance into endless death most miserable, unmeasurable pain and torment both of body and soul.

Now conferring these two schoolmasters together, let us consider the thing well, and determine with ourselves which way we ought to take, and not to take the common broad way which seemeth here most pleasant, and that the most part of the people take. Surely I

judge it to be better, to go to school with our Master Christ, and to be under his ferula and rod (although it seemeth sharp and grievous for a time), that at the length we may be inheritors with him of everlasting joy, rather than to keep company with the devil's scholars, the adulterous generation, in his school that is all full of pleasure for a while; and at the end to be paid with the wages of continual burning in the most horrible lake, which burneth evermore with fire and brimstone without any end. What shall then these vain goods and temporal pleasures avail? Who shall then help when we cry incessantly, Woe, woe, alas, and weal away, for unmeasurable pain, grief, and sorrow? O let us therefore take heed betimes, and rather be content to take pains in this world for a time, that we may please God. Our Savior Christ the true teacher saith, "Every branch that bringeth not forth fruit in me, my Father will take away." (John 15.)

It is also not written in vain, "The children of the ungodly are abominable children," (Ecclesiastics 41.) and so are they that keep company with the ungodly. What doth he else, I pray you, that restoreth to the ministration and service that is most repugnant and contrary to Christ's holy testament; there keeping still silence, and nothing reproving the same; but in the face of the world, by his very deed itself, declare himself to be of a false, fearful, dissembling, feigned, and unfaithful heart, and to have laid away from him the armor of light, discouraging as much as lieth in him all the residue of Christ's host, and giving a manifest offense to the weak, and also confirming, encouraging, and rejoicing the hearts of the adversaries in all their evil doing? By which example he doth show himself neither to love God, whom he seeth to be dishonored and blasphemed of an anti-christian minister, nor yet his neighbor, before whom he should rebuke the evil, as it is expressly commanded in God's holy law, where it is said, "Thou shalt in any wise rebuke thy neighbor, that thou bear not sin for his sake." (Leviticus 18) Wherefore let such a one never fantasy to deceive himself, that his name is registered in the book of life, to have the stipend of Christ's soldier, except he do the duty, and perform the part of a faithful and right true soldier, as others have done before.

For such fearfulness cometh not from God, as testifieth St. Paul, saying, “God hath not given us the spirit of fear, but of power and love.” (2 Timothy 1) “Be not ashamed,” saith he, “to testify our Lord, but suffer adversity also with the gospel, through the power of God, which saved us, and called us with an holy calling.”

To be now fearful, when most need is that we should be of strong hearts, is utterly the rejecting of the fear of God, and plain unfaithfulness and disobedience to the express commandment of our Savior Christ, which saith in his holy gospel, “Fear not them that kill the body,” (Matthew 10) etc.: for what faithfulness do we express towards him, when he saith thus to us? and yet we declare in our doings the very contrary, being ever fearful, even as the unbelieving Israelites, which unfaithfully feared God’s enemies the heathen Canaanites, whereas he had oftentimes given them commandment by his true prophet Moses, to do the contrary; (Numbers 18 and 19) for the which cause, all the whole number of that sect were destroyed in process of time in the wilderness, and enjoyed not the pleasant hind of promise; which was a bodily figure showed before, and now agreeing to the promise of the heavenly inheritance, which shall be given to none other, but only to all such as with love unfeigned be wholly bent, without any fear of man, to fulfill God’s holy will and pleasure. But all they that pertain to the lively faith, to the winning of the soul, will faithfully stick to the commandment, trusting most firmly and faithfully that he that gave the same, will also give strength plentifully to perform it, even in the weakest vessels of all, even as we have heard and seen by many and divers examples: he only be praised therefore.

St. Peter saith, “Fear not though they seem terrible unto you, neither be troubled; but sanctify the Lord God in your hearts.” (1 Peter 3) “Only,” saith St. Paul, “let your conversation be as it becometh the gospel of Christ. Continue in one spirit, and in one soul; laboring as we do, to maintain the faith of the gospel, and in nothing fearing your adversaries, which is to them a token of damnation, and to you of salvation, and that of God: for unto you it is given, that not only ye should believe in Christ, but also suffer for his sake.” (Philemon 1) Wherefore let us be right well assured,

that we shall yield a most strait reckoning and account, if we transgress the said most wholesome precepts given us of our Master Christ, and of his apostles, and now, in this troublesome time, wherein the gospel is persecuted, show ourselves fearful soldiers; as it is manifestly declared in the Revelation of St. John, where it is written, “That the fearful shall have their part with the unbelieving and abominable, in the lake that burneth with fire and brimstone, which is the second death.” (Revelation 21) Again, it is written in the same book for our warning, “Because thou art betwixt both, and neither cold nor hot, I will spew thee out of my mouth? (Revelation 3)

Now therefore, good Christians, these true testimonies of God’s lively word deeply considered and weighed, let us chiefly stand in awe of his most terrible judgments, and be not as they that presumptuously tempt him. Let him always be our fear and dread. (Isaiah 8, Proverbs 3, Hebrews 12, 1 Corinthians 11, 2 Samuel 7) He now chasteneth, he now nutureth us for our profit, delighting in us even as a loving father in his beloved child, to make us perfect, and to have us to be partakers of his holiness. He now judgeth us (not utterly taking away his everlasting love and mercy from us, as he doth from the malignant and wicked), that we should not be condemned with the wicked world. But if we now refuse his most loving chastising, and follow the world, we must needs have our portion with the world. “Wide is the gate, and broad is the way which leadeth to destruction, and many there be which go in thereat: but strait is the gate, and narrow is the way, that leadeth unto life; and few there be that find it.” (Matthew 7) O how much better is it to go this narrow way with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a time! In consideration whereof, let us without any more slacking and further delays in this great warning by God’s loving visitation, submit ourselves betimes under his mighty hand, that he may exalt us when the time is come. (1 Peter 5)

And thus I wholly commit you to him, and to the word of his grace, which is able to build further; beseeching you most heartily to pray for me, that I may be strong through the power of his

might, and stand perfect in all things, being always prepared and ready, looking for the mercy of our Lord unto eternal rest; and I will pray for you, as I am most bound. So I trust he will graciously hear us for his promise' sake made unto all the faithful in his dearly beloved Son Christ, our alone Savior, whose grace be with your spirit, most dear Christians, for ever. So be it.

By your Christian brother, a prisoner of the Lord, *John Hullier*.

## **TO THE CONGREGATION OF CHRIST'S FAITHFUL FOLLOWERS.**

John Hullier, being of long time prisoner, and now openly judged to die for the testimony of the Lord Jesus, wisheth heartily to the whole congregation of God, the strength of his Holy Spirit, to their everlasting health both of body and soul.

I now, most dear Christians, having the sweet comfort of God's saving health; and, being confirmed with his free Spirit (be he only praised therefore) am constrained in my conscience, thinking it my very duty to admonish you, as ye tender the salvation of your souls, by all manner of means to separate yourselves from the company of the pope's hirelings, considering what is said in the Revelation of St. John, by the angel of God, touching all men. The words be these: "If any man worship the beast and his image, and receive his mark in his forehead, or in his hand, the same shall drink the wine of the wrath of God, which is poured into the cup of his wrath, and he shall be punished with fire and brimstone before the holy angels, and before the Lamb; and the smoke of their torment ascendeth up evermore." (Revelation 14) Mark well here, good Christians, who is this beast, and worshippers that shall be partakers of that unspeakable torment. The beast is none other but the carnal and fleshly kingdom of antichrist, the pope with his rabble of false prophets and ministers, as it is most manifest; which, to maintain their high titles, worldly promotions, and dignities, do with much cruelty, daily more and more set forth and establish their own traditions, decrees, decretals, contrary to God's holy ordinances, statutes, laws, and commandments, and wholly repugnant to his sincere and pure religion and true worshipping.

Now, what do they else, but worship this beast and his image, (2 Peter 2.) who, after they had once already escaped from the filthiness of the world, through the knowledge of the Lord and Savior Jesus Christ, are yet again tangled therein and overcome, using dissimulation unfaithfully for fear of their displeasure, doing one thing outwardly, and thinking inwardly another; so having them in reverence under a cloak and color, to whom they ought not so much as to say, God speed, (2 John) and adjoining themselves to the malignant congregation, which they ought to abhor as a den of thieves and murderers, (John 10, Ezekiel 16) and as the brothel-house of most blasphemous fornicators: whose voices being contrary to Christ's voice, if they were of his flock, they would not know, but would flee from them; as he himself, being the good Shepherd of our souls, doth full well in his holy gospel testify. (John 10) Again, what do they else I pray you, but receive the beast's mark in their foreheads and in their hands, which do bear a fair face and countenance outwardly in supporting them as others do, being ashamed openly to confess Christ and his holy gospel? But this feignedness and dissimulation Christ and his gospel will in no wise allow; of whom it is said, "Whosoever shall be ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, of him also shall the Son of man be ashamed, when he shall come in the glory of his Father with his holy angels." (Luke 9, Mark 11) Therefore saith Almighty God by his prophet Malachi, "Cursed be the dissemblers." (Malachi 1) Ye were once lightened, and tasted of the heavenly gift, and were become partakers of the Holy Ghost, and tasted of the word of God, and of the power of the world to come. (Hebrews 6) And our Savior Christ saith, "No man that putteth his hand to the plough, and looketh back, is apt for the kingdom of God." (Luke 6) Therefore St. John the apostle useth this for a manifest token, that the backsliding of the true preachers of God's word declareth evidently, that they be not of the number of them. For, saith he, "They went out from us, but they were not of us: for if they had been of us, no doubt they would have continued with us." (1 John 2) Surely, so long as we use dissimulation, and do play on both hands, we are not in the light.

For whatsoever is manifest, the same is light, as the elect vessel of God, St. Paul, witnesseth. (Ephesians 4)

Wherefore, good Christians, for God's most dear love, deceive not yourselves through your own wisdom, and through the wisdom of the world, which is foolishness before God; (1 Corinthians 3) but certify and stay your own conscience with the sure truth and faithful word of God, and with the infallible testimonies of holy Scripture. For although God's mercy is over all his works, (Psalm 145, Hebrews 3) yet it doth not extend but only to them that hold fast the confidence and rejoicing of hope unto the end, not being weary in well-doing, but rather waxing every day stronger and stronger in the inward man. Therefore in the Revelation of St. John, where it is entreated of the beast and his image, it is also said, "Here is the sufferance of saints, and here are they that keep the commandments, and the faith of Jesus Christ." (Revelation 13) Whereby Almighty God doth show plainly, that he doth use those wicked men as instruments for a time, to try the patience and faith of his peculiar people, without the performance whereof we can have no part among the living; but as it is said in the same Revelation, "The fearful shall have their part in the lake that burneth with fire and brimstone, which is the second death."

But peradventure ye will object and say unto me, "What shall we do? shall we cast ourselves headlong to dearth?" I say not so. But this I say, that we are all bound (if ever we look to receive salvation at God's hand) in this case wholly to be obedient to his determinate counsel and foreknowledge, expressed by the gift of the Spirit in holy Scripture; and then to cast all our care upon him, who worketh all in all for the best, unto them that love him: (1 Corinthians 12, Romans 8) to and thus he giveth commandment, saying, "Come away from her, my people, that ye be not partakers of her sins, and that ye receive, not of her plagues." (Revelation 18) Now who, hearing this terrible voice of God, which must needs be fulfilled, will not with all speed and diligence apply himself to do thereafter, except such as will presumptuously tempt him? And as touching such, the wise man saith, "He that loveth peril and danger, shall perish therein." (Ecclesiastics 3) But they that be of the faith

of Abraham, even as he did, so will they in all assays and trials be obedient to the heavenly voice, howsoever it seemeth contrary to their own natural will and carnal reason, according to the sure word of faith, which saith, "Hope thou in the Lord, and keep his way: hold thee still in the Lord, and abide patiently upon him." (Psalm 36) Let not thy jealousy move thee also to do evil. Come out from among them, and join not yourselves to their unlawful assemblies; yea, do not once show yourselves with the least part of your body to favor their wicked doings, but glorify God (as most right is) as well in your whole body outwardly, as inwardly in your spirit, or else you can do neither of both well; for your body doth belong to God as well as your spirit. At the dreadful day of judgment we shall all receive the works of our bodies, according to that we have done, whether it be good or bad.

Therefore whatsoever we do, we may not bring the spirit in bondage to the body, but contrariwise we must subdue the body and the will of the flesh to the spirit, that the spirit may freely accomplish the will of God in all things: for otherwise, we shall never be partakers of his promise, with the true children of Abraham. For as St. Paul saith, "They which are the children of the flesh, are not the children of God. If we shall live according to the flesh, we shall die. For to be carnally minded is death; but to be spiritually minded is life and peace: because that the fleshly mind is enmity to God; for it is not obedient to the law of God, neither can be. So then they that are in the flesh, cannot please God." Now choose you which way you will take; either the narrow way that leadeth unto life, which Christ himself, and his faithful followers, have gone through before; or else the broad pathway that leadeth to destruction, which the wicked worldlings take their pleasure in for a while. I for my part have now written this short admonition unto you of good will (as God is my witness), to exhort you to that way which at length you yourselves shall prove and find to be best, yea and rejoice thereof. And I do not only write this, but I will also (with the assistance of God's grace) ratify and confirm and seal the same with the effusion of my blood, when the full time shall be expired that he hath appointed, which (so far forth as I may judge)

must needs be within these few days. Therefore I now bid you all most heartily farewell in the Lord, whose grace be with your spirit, Amen. Watch and pray, watch and pray, pray, pray. So be it.

***John Hullier.***

Besides these letters, the said John Hullier left also a godly prayer.

**\*A PRAYER OF JOHN HULLIER** <sup>F126</sup>

“O Lord, open thou my lips, and my mouth shall speak forth thy praise,” with Paternoster, the Articles of his Belief, and then to this prayer.

O God Almighty, O most merciful God and heavenly Father, for whose love alone, as thou knowest, O Lord, I now relinquish and most willingly forsake my loving and well-beloved, yea and my most lawful wife, my dear and lawful begotten children, and all my friends, with all delight, pomp, and pleasure of the world, yea and mine own life, being contented most gladly to leave them all; and now in thy trial, O good Lord, not to regard them, but joyfully to give my life, and to die for thee and thy gospel's sake, whom I most wholly love above all other. I beseech thee, of thy fatherly pity, with humble and content heart, now most chiefly to strengthen me with thy Holy Spirit, most merciful Lord; and at this present time, when most need is, to send down thine holy angel to comfort, assist, aid, and succour me; to prosper my journey, and safely to bring me through the strait gate and narrow way, into thy most joyful, heavenly, and everlasting rest: the which gate and way thy only begotten and dear Son, and our alone Savior Jesus Christ, hath most victoriously, for our comfort, run through before, making passage and entrance only thereby to all others that constantly, with a quick and a lively faith, believe in him, that is, to all such as not only be professors of the gospel with their mouth, but also do here live according to the gospel, and be earnest followers of Christ, being made like and conformable to his image in faithfulness, in love, in sufferance, in goodness, in pureness, and in all godliness, honesty, and truth. Wherefore I now wholly submit myself to thee, O God, having trust and confidence in none other but in thee, O

heavenly Father, and in the cross, passion, death, and bloodshedding, of thy Son Jesus Christ, whereby the world is crucified in me, O Lord, and I to the world; hungering and thirsting for nothing else but the health and salvation of my soul, and to live with Christ, who is my life, my joy, my hope, and all my whole delight, solace, and treasure.

The sight of this great fire shall seem ugly and terrible, O Lord: but let thy right hand and almighty power give now unto me sufficient ability and strength to sustain and abide it. O merciful Lord, keep my soul! O Lord, be merciful unto me; and speedily deliver me, O thou most mighty God and Maker of all things, and Ruler of all the kings of the earth! forasmuch as of thy most bountiful goodness thou hast now surely grafted in my heart to fear thee above all men, and only to put my whole trust and confidence in thy mercy. O heavenly Father, I now clearly before all this assembly of people, even from the very bottom of my heart, forgive all the world as I desire forgiveness at thy hand, O Lord. Wherefore now have mercy upon me, after thy great goodness; and according to fire multitude of thy great mercy, do away, O Lord, all my sins and offenses of my youth, O God, thou that art the God of my salvation. Yea and from my hid and secret faults now thoroughly cleanse me, I most heartily beseech thee, good Lord, for Christ's most precious death and bloodshedding: for as for our merits and deservings they be nothing before thee, O thou most just and righteous God. But yet, good Lord! the good works that thou hast appointed for us to walk in, we are most bound, for the sure confirmation of our faith, always to do to the uttermost of our power, under pain of damnation. Notwithstanding, O heavenly Father, when we have done all that we can do, yet are we unprofitable servants, doing but our duties, and must even then be fain to say, yea even the best of us all, with the lowly and penitent publican, "God be merciful to me a sinner," desiring mercy in thy sight through Christ for our justification and salvation. And therefore, for this mine own death's sake, good Lord, I challenge and claim no merit at all, but only thereby perform my most bounden duty and reasonable service for thee, upon confession and testimony of thy truth,

rendering wholly to thy almighty name, O everlasting God, grace and thanks, of whom alone I received freely the gift to stand to the same unto this day. My strength do I ascribe unto thee, O God; for thou art my defense. Wherefore even now also, I beseech thee likewise, O heavenly Father, for thine infinite mercy and faithfulness' sake, make perfect my ways in thy paths, that my goings slide not; but that now I may depart hence, and end my course in thy peace.

Pour down the perfect gift of patience upon me, O heavenly Father, which art the God of all humility and patience, even as thou knowest now, O Lord to be most expedient for me; for into thy merciful defense I commend my whole spirit, soul, mind [and body, desiring only thy goodness to direct and guide all my whole thought and mind,<sup>f127</sup>] so long as there remaineth any manner of life or breath within me according to thy heavenly will and pleasure. And now, O good Lord, to do all that lieth in me, I lift up my heart, mind and hands, unto thy heavenly throne of grace, crying and calling unto thee for help in this my distress and extreme trouble, as thou, O Lord, hast commanded me to do.

O now, most merciful Lord, according to thy most faithful and loving promise made therein, let thy great power and exceeding virtue be made perfect through mine infirmity and weakness, that I may this day most quietly, meekly, and steadfastly, suffer death, and, with a constant and perfect faith give a strong witness to the world, even as my christian brethren have done before me, for thy word's sake, and for the most true and infallible testimony of thy dear Son Jesus Christ.

O thou mighty God, that madest heaven and earth, the sea and all that therein is, of nothing: O thou mighty God, that safely broughtest the children of Israel, thy people, through the midst of the Red Sea, as it had been a most dry land: thou most mighty God, that didst send thine angel before them, to vanquish the great and terrible giants: thou that didst most gloriously deliver those three children out of the mighty bunting oven: thou that stoppedst the mouths of the cruel and ramping lions, and wondrously deliveredst

thy true servant Daniel, being cast into the midst of them: thou that always triest the people through the fire of affliction, even as the pure [and fine] gold is tried in the furnace, that they may be found laudable in thy sight, and yet of thy goodness, O Lord, wilt not suffer them to be tried above their strength; but, even in the midst of their temptation, O Lord, according to thy very faithfulness, makest a way that they may be able to bear it; for there is nothing wonderful unto thee; for thou, Lord, who didst strengthen the first martyr Stephen, being stoned to death for the true confession of thy Son Christ, thou most righteous God, who art rich in compassion and mercy towards all men that faithfully call upon thee: thou most gracious God—God I say, that from the beginning always strengthenedst thy prophets, and all other thy faithful servants that ever have suffered before, for thy name's sake: now vouchsafe, O Lord, I beseech thee, to extend thine accustomed goodness and mercy in comforting me, thy poor servant; regard thy truth, and defend thine own rightful cause, O Lord, that thy Son Christ may be magnified in my mortal and corruptible body.

O God, I put no trust at all in myself, but in thee alone, which mightily raisest the dead to life, to the declaring and setting forth of thine incorruptible and everlasting glory, to the commodity of thy congregation, and to their everlasting comfort in Christ. For in Christ, and by Christ, which is the author and finisher of our faith, I now give unto thee, as most worthy, O heavenly Father, all that whole praise, honor, and glory, for evermore, and world without end, in all things praising thy holy name. And to this, let all people, with one voice and godly consent together, only for the love of thee and thy truth's sake, say amen. Now, heavenly Father, glorify thine own name.

I remember what our Savior Christ himself saith in the gospel, to the comfort of all his true and faithful servants: “Ye are they which have bidden with me in my temptation; and I appoint unto you a kingdom, as my Father hath appointed to me; that ye may be with me, and eat and drink at my table in my kingdom.” “Enter in at the strait gate; for wide is the gate, and broad is the way, that leadeth

to destruction, and many there be that go in thereat; but strait is the gate, and narrow is the way, which leadeth to life, and few there be that find it:" "What doth it profit a man, if he win all the whole world, and lose his own soul?" "Be ye ready, for the Son of Man will come in such an hour as you think not:" "Through many tribulations we must enter into the kingdom of God:" "Whosoever denieth me before men, him will I deny before my Father which is in heaven:" "He that findeth his life, shall lose it, and he that loseth his life for my sake, shall find it:" "Every one that forsaketh house or land, brother or sister, father or mother, wife or children for my name's sake, shall receive a hundred fold, and shall inherit everlasting life." I say with the godly man, Eleazar, that thou, O God, which hast the whole knowledge, knowest openly, that whereas I might be delivered from death, I suffer these sore pains of my body, but in my mind am well contented to suffer them, because I fear thee; and as for me, like as my brethren have done, I offer my body for thy truth's sake, calling upon God, that he will soon be merciful unto his people, yea and by a showing forth his Almighty power may make their adversaries to know, that He only is to be feared above all the rulers of the world. It is better to suffer affliction as children of God, than to enjoy the pleasure of sin for a while. It was said unto them that were under the altar, and were killed for the word of God, that "they should rest from their labors for a little time or season, until the number of their fellows and brethren which should be killed as they were, were fulfilled." "Blessed are the dead which die hereafter in the Lord: Amen. So saith the Spirit, that they rest from their labors!" It is a true saying, "If we be dead with Christ, we shall also live with him; if we suffer with him, we shall also reign with him; if we deny him, he shall also deny us." "I am sure that my Redeemer liveth,<sup>f128</sup> [and I shall be clothed again with this skin, and see God in my flesh; yea I myself shall behold him, not with other eyes, but with these same eyes.]" And I believe verily to see the goodness of the Lord in the land of the living. Lord Jesus, receive any spirit. Lord, lay not this sin to their charge. My soul is joyful in the Lord, and I rejoice in his help. Amen.\*

## THE DEATH AND MARTYRDOM OF SIR CONSTANT PROFESSORS OF CHRIST,

### BURNED AT COLCHESTER, FOR THE TESTIMONY OF THE GOSPEL, THE 28TH DAY OF APRIL

Not long after the death of Robert Drakes, William Tyms, and the other Essex martyrs, executed in Smithfield, as is above specified, followed in the same order likewise of martyrdom, at one like fire in the town of Colchester (where the most part of them did inhabit), six other blessed martyrs, whose names be these:

Christopher Lyster of Dagenham, husbandman; John Mace of Colchester, apothecary; John Spencer of Colchester, weaver, Simon Joyne, sawyer; Richard Nichols of Colchester, weaver; and John Hamond of Colchester, tanner.

With these six was also joined another, whose name was Roger Grasbroke, but he afterward submitted himself. Of these above named, the bishop, because he (as it seemed by the short process recorded by his registrar) waxed now weary, made a very quick despatch. For soon after that, they were delivered unto one John Kingstone, bachelor of civil law, and then commissary to the bishop, by the earl of Oxford and other commissioners (as appeareth by a bill indented, made between the commissioners and the said commissary, for the receipt of the said prisoners, dated the 28th day of March, in the second and third year of the king and queen, Philip and Mary, which is 1556,) and by him sent up unto his lord and master, the bishop caused them to be brought unto his house of Fulham; where, in the open church, judicially were ministered unto them the same articles that were propounded unto Bartlet Green and others, mentioned before. To the which they made their several answers, agreeing altogether in one truth, as by the sum and effect thereof here ensuing, more plainly appeareth.

### THE ANSWER OF CHRISTOPHER LYSTER AND OTHERS, TO THE BISHOP'S ARTICLES.

**To the first article** they all consented and agreed; John Spencer adding further thereto, that the church malignant (which is the

church of Rome) is no part of Christ's catholic church; and that he neither hath nor doth believe the doctrine and religion taught and set forth in the said Romish and malignant church.

**To the second** they answered, that they believed that in the true catholic church of Christ there be but two sacraments; that is to say, the sacrament of baptism, and the sacrament of the body and blood of Christ.

**To the third article** they all agreed, confessing that they were baptized in the faith and belief of the catholic church, and that their godfathers and godmothers had professed and promised for them, as is contained in the same article.

**To the fourth** they answered, that they always were, and yet then did continue in the faith and profession wherein they were baptized; Richard Nichols adding also, that he had more plainly learned the truth of his profession by the doctrine set forth in king Edward the sixth's days, and thereupon he had builded his faith, and would continue in the same to his life's end, God assisting him.

**To the fifth** they answered, that they neither swerved nor went away from the catholic faith of Christ. Howbeit they confessed, that within the time articulate (and before) they had misliked, and earnestly spoken against, the sacrifice of the mass, and against the sacrament of the altar, affirming that they would not come to hear or be partakers thereof, because they had and then did believe, that they were set forth and used contrary to God's word and glory. And moreover they did grant, that they had spoken against the usurped authority of the bishop of Rome, as an oppressor of Christ's church and gospel, and that he ought not to have any authority in England. For all which sayings they were no whit sorry, but rather rejoiced and were glad.

**To the sixth** they answered, that they never refused, nor yet then presently did refuse, to be reconciled to the unity of Christ's catholic church: but they said they had, and then did, and so ever would hereafter, utterly refuse to come to the church of Rome, or to acknowledge the authority of the see thereof; but did utterly

abhor the same, for putting down the book of God, the Bible, and setting up the Babylonical mass, with all other of antichrist's merchandise.

**To the seventh article**, the effect thereof they all granted. And Simon Joyne declared further, that the cause of his refusing to be partaker of their trumpery was, for that the commandments of God were there broken, and Christ's ordinances changed and put out, and the bishop of Rome's ordinances instead thereof put in. Moreover, as touching the sacrament of Christ's body, Christopher Lyster affirmed, that in the said sacrament there is the substance of bread and wine, as well after the words of consecration as before, and that there is not in the same the very body and blood of Christ really, substantially, and truly, but only sacramentally and spiritually by faith in the faithful receivers, and that the mass is not propitiatory for the quick or for the dead, but mere idolatry and abomination.

**To the eighth** they said, that they were sent to Colchester prison by the king and queen commissioners, because they would not come to their parish churches, and by them sent unto the bishop of London, to be thereof further examined.

**To the ninth** they all generally agreed, that that which they had said in the premises was true, and that they were of the diocese of London.

These answers thus made, the bishop did dismiss them for that present until the afternoon. At which time, having first their articles and answers read unto them again, and they standing most firmly unto their christian profession, they were by divers ways and means assayed and tried if they would revoke the same their professed faith, and return to the unity of antichrist's church; which thing when they refused, the bishop stoutly pronounced the sentence of condemnation against them, committing them unto the temporal power; which, upon the receipt of the king and queen's writ, sent them unto Colchester, where, the 28th day of April, most cheerfully they ended their lives, to the glory of God's holy name, and the great encouragement of others.

**HUGH LABEROCK, A LAME OLD MAN, OF THE  
PARISH OF GARKING PAINTER, AGED SIXTY-EIGHT,  
AND JOHN APPRICE, A BLIND MAN, MARTYRS;**

**BURNED AT STRATFOR-LE-BOW.**

In the discourse of this parcel or part of history, I know not whether more to marvel at the great and unsearchable mercies of God (with whom there is no respect in degrees of persons, but he chooseth as well the poor, lame, and blind, as the rich, mighty, and healthful, to set forth his glory), or else to note the unreasonable or rather unnatural doing of these unmerciful catholics<sup>f129</sup> (I mean bishop Bonner and his complices), in whom was so little favor or mercy to all sorts and kinds of men, that also they spared neither impotent age, neither lame nor blind, as may well appear by these two poor creatures, whose stories hereunder follow.

These two poor and simple creatures, being belike accused by some promoting neighbor of theirs unto the bishop and other of the king and queen's commissioners, were sent for by their officer; and so, being brought and delivered into the hands of the said bishop, were, the 1st day of May, examined before him in his palace at London: where he first propounded and objected against them those nine articles, whereof mention is made before, ministered as well unto Bartlet Green, as also unto many others. To the which they answered in effect, as Christopher Lyster, John Mace, and others before mentioned had done.

Whereupon they were again sent to prison, and (beside other times) the 9th day of the same month, in the consistory of Paul's, were again openly produced; and there (after the old order) travailed withal to recant, their opinions against the sacrament of the altar. Whereunto Hugh Laverock first said, "I will stand to mine answers, and to that I have confessed; and I cannot find in the Scriptures, that the priests should lift up over their head a cake of bread."

The bishop then turned him unto John Apprice, and asked what he would say. To whom he answered, "Your doctrine," said he, "that ye set forth and teach, is so agreeable with the world, and embraced of the same, that it

cannot be agreeable with the scripture of God. And ye are not of the catholic church; for ye make laws to kill men, and make the queen your hangman." At which words the bishop, belike somewhat tickled, and therefore very loth to delay their condemnation any longer (such was now his hot burning charity), commanded that they should be brought after him unto Fulham, whither he before dinner did go: and there in the afternoon, after his solemn manner, in the open church, he pronounced the definitive sentence of condemnation against them; and so, delivering them into the hands of the temporal officer, thought to despatch his hands of them, but could not so despatch his conscience before the judgment of God, from the guiltiness of innocent blood.

The poor men, being now in the temporal officer's hands, might not there be suffered long to remain; and therefore the 15th day of May, very early in the morning, they were carried from Newgate in a cart to Stratford-le-Bow, and most quietly in the fire, praising God, yielded up their souls into his hands, through a lively faith in Jesus Christ, whom unto the end they did most constantly confess.

At their death, Hugh Laverock, after he was chained, cast away his crutch; and comforting John Aprice, his fellow-martyr, said unto him, "Be of good comfort, my brother; for my lord of London is our good physician. He will heal us both shortly; thee of thy blindness, and me of my lameness." And so patiently these two good saints of God together suffered.

### THREE WOMEN THE SAME TIME BURNED IN SMITHFIELD.

#### KATHERINE HUT, ELIZABETH THACKVEL, AND JOAN HORNS

The next day after martyrdom of this lame and blind man above specified, in the said month of May, were brought to the fire three women, with whom also was adjoined another, who being in the same constancy with them, was likewise partaker of the said condemnation. The names of these were: Katherine Hut of Bocking, widow; Joan Horns of Billericay, maid;

Elizabeth Thackvel of Great Burstead, maid; Margaret Ellis of Billericay, maid.

How these, with divers other more, were persecuted and sent up, especially by sir John Mordant, and Edmund Tyrrel, esquire, justices of peace, this their letter following will declare.

**A LETTER SENT UNTO BONNER, BISHOP OF LONDON, FROM  
SIR JOHN MORDANT, KNIGHT, AND EDMUND TYRREL,  
ESQUIRE, JUSTICES OF PEACE FOR THE COUNTY OF ESSEX.**

Our humble commendations to your lordship: these shall be to advertise you, that we have sent unto your good lordship Joan Potter, the wife of Hugh Potter, James Harris, servant of William Harris of Bromhill, and Margaret Ellis, for that they be not conformable to the orders of the church, nor to the real presence of Christ's body and blood in the sacrament of the altar, to use your lordship's pleasure with them, as you think good; not doubting, with the punishment of these and others before sent to your lordship, but that the parishes of Great Burstead and Billericay shall be brought to good conformity. Thus, committing your good lordship to the tuition of the Almighty God, we take our leave.—  
From Great Burstead, this present 2nd day of March. 1556.

Your lordship's to command,

*John Mordant, Edmund Tyrrel.*

After the receipt of these letters, bishop Bonner, entering to examination of these four women above-named, laid and objected the like articles to them as after his usual form he used to minister, and are before expressed: whereunto the same women likewise, agreeing in the same unity of spirit and doctrine, accorded in their answers, much agreeing unto the others before them.

**As first**, to the article in the first place objected, they consented and granted, believing the said article to be true in every part thereof.

**To the second**, partly they answered, they could not tell what a sacrament is;<sup>f130</sup> Elizabeth Thackvel, and Katherine Hut adding moreover, that matrimony, and baptism, and the Lord's supper, were sacraments ordained in the church: but whether the other specified in this article be sacraments (as they heard them called) ordained by God or not, they could not tell. Margaret Ellis being examined severally, as the others were, upon the same, \*it<sup>f131</sup> was demanded of her, where she had borne her candle on Candlemas-day, and where she received ashes upon Ash-Wednesday. *Item*, Where she was confessed, and where she received the sacrament of the altar at Easter last before. To the which she answered, that neither had she borne candles; nor received ashes; neither yet, had been confessed; nor received the sacrament of the altar, because her conscience did not suffer nor permit her to approve or allow any of those things. But she confessed that about two years then last past, one sir John, the vicar of Much Burstead, did minister unto her in the church there, the communion in English; at which time he did give her a piece of bread, which she received in the remembrance of Christ's death and passion. And further, being by him examined\* how many sacraments there were, answered (as a young maid unskilled, in her simple ignorance), that she could not tell. Howbeit she had heard (she said) that there was one sacrament, but what it was she could not tell. Notwithstanding<sup>f132</sup> this her simplicity and small knowledge (which had more need to have been charitably and favorably instructed, than thus cruelly to be condemned), she was yet, in the end, after divers and sundry open examinations, denounced and adjudged an heretic; and thereupon delivered to the sheriffs of London, who sent her to Newgate, there to abide her appointed hour of burning; which the Lord in his secret yet merciful judgment prevented, calling her in the meanwhile, in his mercy, out of this her miserable life by sickness into his eternal joys and rest, before that she could seal her faith with the shedding of her blood, which willingly she would have done, if the Lord's good will had so been.\*

**To the third** likewise they granted, that they were baptized by their godfathers and godmothers, "which godfathers and

godmothers,” said Margaret Ellis, “did not then know so much, as she doth now know:” Katherine Hut adding withal and saying, that she was baptized; but what her godfathers and godmothers did then promise for her in her name, she could not tell, etc.

**To the fourth article** Margaret Ellis and Elizabeth Thackvel did grant thereunto: Katherine Hut said moreover, that she, being of the age of fourteen years, was of the faith wherein she was christened; and yet nevertheless the said faith in that age (she said) was but a dead faith, because she did not then understand what she did believe. Joan Horns added, that she, being a 11 years of age, began to learn the faith set forth in king Edward’s days, in the which faith and religion (she said) she hath hitherto, and yet doth, and so will hereafter continue, God so assisting her.

**To the fifth article** they answered and confessed, according all in this effect, that as touching the mass, they knew no goodness in it; and as touching the sacrament of the altar, they believed that Christ’s natural body is in heaven, and not in the sacrament of the altar; and as concerning the see of Rome, they acknowledged no such supremacy in that see, neither have they any thing to do therewith.

In answering **the sixth article**, they did all generally refuse to be reconciled or united to the church of Rome, or any other church, contrary to that wherein they now stood and did profess.

**To the seventh article** they answered likewise, that they had so done and said in all things, as it is in this article contained: Katherine Hut adding moreover the reason why; for that (said she) neither the service in Latin, mass, matins, and evensong, nor the sacraments, were used and ministered according to God’s word: and furthermore, that the mass is an idol, neither are the true body and blood of Christ in the sacrament of the altar, as they make men believe.

The answer **to the eighth article**, declared that they were all and every one sent up to Bonner by sir John Mordant, knight, and justice of peace in Essex (the Lord of his mercy send us better

justices, I beseech him), for that they could not affirm the presence of Christ's body and blood to be truly and really in the sacrament, and for that they came not to their popish parish church.

**To the ninth article**, they answered and confessed the premises thereof to be true, and denied not the same; save that Katherine Hut said, that she was of Booking in Essex, of the peculiar jurisdiction of Canterbury, and not of the diocese and jurisdiction of London.

After these their answers received, they were produced again about the 18th of April to further examination, and so at length to their final judgment; where Katherine Hut, widow, standing before the bishop, boldly and constantly stood to that which she had said before, neither yielding to his fair promises, nor overthrown with his terror: who being required of the sacrament to say her mind, and to revoke herself unto the fellowship of the catholic faith, openly protested, saying, "I deny it to be God; because it is a dumb God, and made with men's hands." Wherein the good and faithful martyr of Christ firmly persisting, so received her sentence, being condemned of Bonner to the fire; which she with great constancy sustained by the grace and strength of the Lord, and did abide for the cause and love of Christ.

Joan Horns, maid, producted likewise to her judgment and condemnation, with like firmness and christian fortitude declared herself a true martyr and follower of Christ's testament, giving no place to the adversary. But being charged that she did not believe the sacrament of Christ's body and blood to be Christ himself, of the which sacrament (contrary to the nature of a sacrament) the adversaries are wont to make an idol-service; to this she, protesting openly her mind, said as followeth: "If you can make your god to shed blood, or to show any condition of a true lively body, then will I believe you: but it is but bread, as touching the substance thereof," meaning the matter whereof the sacrament consisteth; "and that which you call heresy, I trust to serve my Lord God in," etc. And as concerning the Romish see, she said, "My lord," speaking to Bonner, "I forsake all its abominations; and from them, good Lord deliver us." From this her stable and constant assertion, when the bishop was too weak to remove her, and too ignorant to convince her, he knocked her down with the butcherly axe

of his sentence. And so the holy virgin and martyr, committed to the shambles of the secular sword, was offered up with her other fellows a burnt sacrifice to the Lord, “in the savor of a sweet and pleasant smell.”

f133

As touching Margaret Ellis, she likewise, persevering in her foresaid confession, and resisting the false catholic errors and heresies of the papists, was by the said Bonner adjudged and condemned; but before the time of her burning came, prevented by death in Newgate prison, departed and slept in the Lord.

No less strength in the grace of the Lord appeared in the other maid, Elizabeth Thackvel, whose heart and mind the Lord had so confirmed in his truth, so armed with patience, that as her adversaries could by no sufficient knowledge of Scripture convince her affirmation, so by no forcible attempts they could remove her confession. Whereupon she, standing to the death, being in like sort condemned, by the said unbishoplike **πλήκτης**<sup>f134</sup>, gave her life willingly and mildly for the confirmation and sealing up of the sincere truth of God’s word.

These three innocent and godly women, thus falsely and wrongfully by men condemned for the just quarrel and cause of God’s gospel, were had to Smithfield, and there, cruelly bound to the stake, gave their bodies to the tormentors: their spirits they commended to God, for whose glory they were willing and ready to suffer whatsoever the cruel hands of their enemies should work against them, dying more joyfully in the flaming fire, than some of them that burned them did, peradventure in their beds. Such a Lord is God, glorious and wonderful in all his saints. The martyrdom of these saints of God was the 16th of May.

## THOMAS DROWRY, A BLIND BOY, AND THOMAS CROKER, BRICKLAYER, MARTYRS.

Ye heard a little before of two men, the one blind, the other lame, which suffered about the 15th of May. And here is not to be forgotten another as godly a couple, which suffered the like passion and martyrdom for the same cause of religion at Gloucester: of the which two, the one was a blind

boy, named **Thomas Drowry**,<sup>a66</sup> mentioned before in the history of bishop Hooper<sup>f135</sup>, whom the said virtuous bishop confirmed then in the Lord, and in the doctrine of his word. With him also was burned another in the same place, and at the same fire in Gloucester, about the 5th of May, whose name was Thomas Croker, bricklayer.

Concerning the which blind boy, how long he was in prison, and in what year he suffered, I am not certain. Of this, credible intelligence I have received by the testimony of the registrar then of Gloucester, named John Taylor, alias Barker, that the said blind boy, at his last examination and final condemnation, was brought, by the officers under whose custody he had remained, before Dr. Williams, then chancellor of Gloucester, sitting judicially with the said registrar in the consistory, near unto the south door, in the nether end of the church of Gloucester; where the said chancellor then ministered unto the boy such usual articles as are accustomed in such cases, and are sundry times mentioned in this book.

**Amongst which he chiefly urged the article of Transubstantiation, saying in effect as followeth:—**<sup>a66</sup>

**Chancellor:** — “Dost thou not believe, that after the words of consecration spoken by the priest, there remaineth the very real body of Christ in the sacrament of the altar?”

To whom the blind boy answered, “No, that I do not.”

**Chancellor:** — “Then thou art a heretic, and shalt be burned. But who hath taught thee this heresy?”

**Thomas:** — “You, master chancellor.”

**Chancellor:** — “Where, I pray thee?”

**Thomas:** — “Even in yonder place;” pointing with his hand, and turning towards the pulpit, standing upon the north side of the church.

**Chancellor:** — “When did I teach thee so?”

**Thomas:** — “When you preached there [naming the day] a sermon to all men as well as to me, upon the sacrament. You said, the sacrament was to be received spiritually by faith, and not carnally and really, as the papists have heretofore taught.”

**Chancellor:** — “Then do as I have done, and thou shalt live as I do, and escape burning.”

**Thomas:** — “Though you can so easily dispense with yourself, and mock with God, the world, and your conscience, yet will I not so do.”

**Chancellor:** — “Then God have mercy upon thee; for I will read the condemnation sentence against thee.”

**Thomas:** — “God’s will be fulfilled.”

The registrar being herewith somewhat moved, stood up, and said to the chancellor:

**Registrar:** — “Fie for shame, man! will you read the sentence against him, and condemn yourself? Away, away, and substitute some other to give sentence and judgment.”

**Chancellor:** — “No, registrar, I will obey the law, and give sentence myself, according to mine office.”

And so he read the sentence condemnatory against the boy (with an unhappy tongue, and a more unhappy conscience), delivering him over unto the secular power; who the said 15th day of May, brought the said blind boy to the place of execution at Gloucester; together with one Thomas Croker a bricklayer, condemned also for the like testimony of the truth, where both together, in one fire, most constantly and joyfully yielded their souls into the hands of the Lord Jesus. <sup>f136</sup>

## PERSECUTION IN SUFFOLK; THREE MEN BURNT AT BECCLES, MAY 21

After the death of these above rehearsed, were three men burnt at Beccles in Suffolk, in one fire, about the 21st of May, anno 1556, whose names are here specified: Thomas Spicer of Winston, laborer; John Denny, and Edmund Poole. This Thomas Spicer was a single man, of the age of nineteen years, and by vocation a laborer, dwelling in Winston in the county of Suffolk, and there taken in his master’s house in summer, about or anon after the rising of the sun (being in his bed) by James Ling and

John Keretch of the same town, and William Davies of Debenham in the said county.

The occasion of his taking was, for that he would not go to their popish church to hear mass and receive their idol, at the commandment of sir John Tyrrel knight, of Gipping-hall in Suffolk, and certain other justices there, who sent both him and them to Eye dungeon in Suffolk, till at length they were all three together brought before Dunning, then chancellor of Norwich, and master Mings the registrar sitting at the town of Beccles, to be examined.

And there the said chancellor, persuading what he could to turn them from the truth, could by no means prevail of his purpose. Wherefore, minding in the end to give sentence on them, he burst out in tears, entreating them to remember themselves, and to turn again to the holy mother church, for that they were deceived and out of the truth, and that they should not willfully cast away themselves, with such like words.

Now as he was thus laboring them, and seemed very loth to read the sentence (for they were the first that he condemned in that diocese), the registrar there sitting by, being weary belike of tarrying, or else perceiving the constant martyrs to be at a point, called upon the chancellor in haste to rid them out of the way, and to make an end. At the which words the chancellor read the condemnation over them with tears, and delivered them to the secular power.

### **THE ARTICLES, WHEREUPON THEY WERE CONDEMNED.**

The articles objected to these, and commonly to all others condemned in that diocese by Dr. Hopton bishop of Norwich, and by Dunning his chancellor, were these:

First, It was articulate against them, that they believed not the pope of Rome to be supreme head immediately under Christ in earth of the universal catholic church.

**2. *Item,*** That they believed not holy bread and holy water, ashes, palms, and all other like ceremonies used in the church, to be good and laudable for stirring up the people to devotion.

- 3. *Item*,** That they believed not, after the words of consecration spoken by the priest, the very natural body of Christ, and no other substance of bread and wine, to be in the sacrament of the altar.
- 4. *Item*,** That they believed it to be idolatry to worship Christ in the sacrament of the altar.
- 5. *Item*,** That they took bread and wine in remembrance of Christ's passion.
- 6. *Item*,** That they would not follow the cross in procession, nor be confessed to a priest.
- 7. *Item*,** That they affirmed no mortal man to have in himself free will to do good or evil.

For this doctrine and articles above prefixed, these three, as is aforesaid, were condemned by Dr. Dunning and committed to the secular power, sir John Silliard being the same time high sheriff of Norfolk and Suffolk. And the next day following upon the same, they were all burnt together in the said town of Beccles. Whereupon it is to be thought, that the writ "De comburendo" was not yet come down, nor could be, the lord chancellor bishop Heath being the same time at London: which if it be true, then it is plain, that both they went beyond their commission, that were the executioners, and also the clergy, which were the instigators thereof, cannot make good that they now pretend; saying, that they did nothing but by law. But this let the Lord find out when he seeth his time.

In the mean time, while these good men were at the stake, and had prayed, they said their belief; and when they came to the reeking of the catholic church, sir John Silliard spake to them: "That is well said, sirs," quoth he, "I am glad to hear you say, you do believe the catholic church. That is the best word I have heard of you yet." To the which his sayings Edmund Poole answered, that though they believed the catholic church, yet did they not believe in their popish church, which is no part of Christ's catholic church, and therefore no part of their belief.

When they rose from prayer, they all went joyfully to the stake; and being bound thereto, and the fire burning about them, they praised God in such

an audible voice, that it was wonderful to all those which stood by and heard them.

Then one Robert Bacon, dwelling in the said Beccles, a very enemy of God's truth, and a persecutor of his people, being there present within hearing thereof, willed the tormentors to throw on faggots to stop the knaves' breaths, as he termed them; so hot was his burning charity. But these good men, not regarding their malice, confessed the truth, and yielded their lives to the death for the testimony of the same, very gloriously and joyfully. The which their constancy in the like cause the Lord grant we may, imitate and follow unto the end (whether it be death or life), to glorify the name of Christ, Amen!

And forasmuch as we have here entered into the persecution of Norfolk and Suffolk, it cometh therefore to mind, by occasion hereof, briefly to touch, by the way, some part (for the whole matter cannot be so expressed as it was done) touching the troubles of the towns of Winston and Mendlesham in Suffolk, raised and stirred by the said sir John Tyrrel and other justices there of the like affinity. The sum and effect of which briefly is thus signified to me by writing.

## THE PERSECUTION IN THE TOWNS OF WINSTON AND MENDLESHAM IN SUFFOLK.

By the procurement of sir John Tyrrel knight and others of his colleagues, there were persecuted out of the town of Winston in Suffolk, these persons hereafter following, anno 1556: Mrs. Alice Twaites, gentlewoman, of the age of threescore years and more, and two of her servants; Humphrey Smith and his wife; William Catchpoole and his wife; John Mauling and his wife; Nicholas Burlingham and his wife; and one Rought and his wife.

Such as were persecuted and driven out of the town of Mendlesham in the county of Suffolk:

Simon Haftstone, and Katherine his wife, with his five children; William Whitting, and Katherine his wife; Thomas Dobson, and his wife; Thomas Hubbard, and his wife; John Doneon, and his wife and maid; William

Doncon; Thomas Woodward the elder; one Konnold's wife; a poor widow; one mother Semon's maid: besides those that were constrained to do against their conscience, by the help of the parish priest, whose name was sir John Brodish.

These be the chief causes why those above-named were persecuted:

**First**, They did hold and believe the holy word of God to be the sufficient doctrine unto their salvation.

**Secondly**, They denied the pope's usurped authority, and did hold all that church of antichrist to be Christ's adversaries. And further, they refused the abused sacraments, defied the mass and all popish service and ceremonies, saying they robbed God of his honor, and Christ of his death and glory, and would not come at the church, without it were to the defacing of that they did there.

**Thirdly**, They did hold that the ministers of the church, by God's word, might lawfully marry.

**Fourthly**, They held the queen to be as chief head, and wicked rulers to be a great plague sent of God for sin, etc.

**Fifthly**, They denied man's free will, and held that the pope's church did err, and many others in that point with them; rebuking their those confidence in works, and their false trust in man's righteousness. Also, when any rebuked those persecuted for going so openly, and talking so freely, their answer was, They knowledged, confessed, and believed, and therefore they must speak: and that their tribulation was God's good will and providence, and that his judgments were right, to punish them with others for their sins; and that of very faithfulness and mercy God had caused them to be troubled, so that one hair of their heads should not perish before the time, but all things should work unto the best to them that love God. And that Christ Jesus was their life and only righteousness, and that only by faith in him, and for his sake, all good things were freely given them; also forgiveness of sins and life everlasting.

Many of these persecuted were of great substance, and had possessions of their own: give God the praise!<sup>f137</sup>

Forasmuch as we are now in the month of May, before we overpass the same, and because the story is not long, and not unworthy peradventure of noting, it shall not grieve the studious reader, a little to give the hearing thereof, whereby to learn to marvel and muse at the great works of the Lord. “They that go down,” saith the Psalmist, “into the sea, laboring upon the water, have seen the works of the Lord, and his mighty wonders upon the deep,” (Psalm 107) etc. The truth whereof may, well appear in this story following; which story, as it is signified and written to me by relation of the party himself, which was doer thereof, called Thomas Morse, so I thought to purport the same as followeth:

### **A STORY OF ONE GREGORY CROW, MARVELOUSLY PRESERVED WITH HIS NEW TESTAMENT UPON THE SEAS, MAY 26.**

Upon Tuesday after Whitsunday, which was the 26th day of May, in this present year, 1556 (or else, as he rather thinketh, in the year next before, which was 1555), a certain poor man whose name was Gregory Crow, dwelling in Malden, went to the sea, minding to have gone into Kent for fulling earth; but by the way, being foul weather, was driven upon a sand, where presently the boat sank, and was full of water, so that the men were forced to hold themselves by the mast of the beat, and all things that would swim did swim out of her: amongst which Crow saw his Testament in the water, and caught it and put it in his bosom. Now it was ebbing water, so that within one hour the boat was dry, but broken so as they could not save her: but they went themselves upon the sand (being ten miles at the least from the land), and there made their prayers together, that God would send some ship that way to save them (being two men and one boy in all), for they might not tarry upon the sand but half an hour, but it would be flood; in the which time they found their chest, wherein was money to the sum of five pound six shillings and eight pence, the which money the man which was with the said Crow (whose name I know not), took and gave it unto Crow, who was owner thereof, and he cast it into the sea, saying, “If the Lord will save our lives, he will provide us a

living.” And so they went upon the mast there, hanging by the arms and legs for the space of ten hours, in the which time the boy was so weary and beaten with the sea, that he fell off and was drowned.

And when the water was gone again, and the sand dry, Crow said to his man, “It were best for us to take down our masts, and when the flood cometh, we will sit upon them, and so it may please God to bring us to some ship that may take us up.” Which thing they did, and so at ten of the clock in the night of the same Tuesday, the flood did bear up the mast whereupon they sat.

And upon the Wednesday, in the night, the man died, being overcome with hunger and watching. So there was none left but this Crow, who, driving up and down in the sea, called upon God as he could, and might not sleep, for fear that the sea would have beaten him off.

So at length, I myself (said Thomas Morse) being laden to Antwerp with my crayer, going from Leigh upon Friday, **having within my crayer,**<sup>a67</sup> of mariners and merchants, to the number of forty-six persons; and so coming to the Foreland, the wind was not very good, so that I was constrained to go somewhat out of my way, being in the afternoon about six of the clock, where at the last we saw a thing afar off, appearing unto us like a small buoy, that fishermen do use to lay with their hooks.

When we saw it, some said, “Let us have some fish.” And I said to him that was at the helm, “Keep your course away, for we shall but hinder the fisherman, and have no fish neither;” and so at my commandment he did. But at length, he at the helm standing higher than all we did, said, “Methink, master, it is a man.” But yet they, being in doubt that it was but a fisher’s buoy, returned the ship from him again to keep their course.

Crow, beholding the ship to turn from him, being then in utter despair, and ready now to perish with watching and famine, and moreover miserably beaten with the seas, at last took his mariner’s cap from his head, and holding up the same with his arm, as high as

he could, thought by shaking it as well as he might, to give them some token of better sight. Whereupon the steersman more sensibly perceiving a thing to move, advertised us again, declaring how he did see plainly a man's arm; and with that we all beheld him well, and so came to him and took him up. And as soon as we had him in our ship, he began to put his hand in his bosom; and one asked him if he had money there. "No," said he, "I have a book here, I think it be wet;" and so drew out his Testament, which we then dried. But the sea had so beaten him, that his eyes, nose, and mouth were almost closed with salt, that the heat of his face and the weather had made. So we made a fire and shifted him with dry clothes, and gave him aqua composita to drink, and such meat as was in the ship; and then let him sleep.

The next day we awaked him about eight of the clock in the morning, and his blood began somewhat to appear in his flesh (for when we took him up, his flesh was even as though it had been sodden, or as a drowned man is), and then we talked with him of all the matter before rehearsed. And so, sailing to Antwerp, the merchants, which saw the thing, published the same in Antwerp; and because it was wonderful, the people there, both men and women, came to the ship to see him, many of them. Some gave him a petticoat, and some a shirt, some hosen, and some money (always noting how he cast away his money, and kept his book). And many of the women wept when they heard and saw him. And master governor of the English nation there had him before him, and talked with him of all the matter; and, pitying his case, commanded the officer of the English house to go with him to the free post-houses amongst the English merchants, and I with them; and at three houses there was given him six pound ten shillings. And so from thence he went with me to Rouen, where the people also came to him to see him, marveling at the great works of God.

And thus much concerning this poor man with his New Testament preserved in the sea (which testament the pope's clergy condemneth on the land) ye have heard, as I received by the relation of the party above-named, who was the doer thereof, and yet alive dwelling in Leigh, well known to all merchants of London. In which story this by the way

understand, good reader (which rightly may be supposed), that if this poor man, thus found and preserved in the sea with a New Testament in his bosom, had had instead of that a pix with a consecrated host about him, no doubt it had been rung ere this time all Christendom over for a miracle, so far as the pope hath any land. But to let the pope with his false miracles go, let us return again to our matter begun, and adjoin another history of much like condition, testified likewise by the information of the said Thomas Morse above mentioned, to the intent to make known the worthy acts of the Almighty, that he may be magnified in all his wondrous works. The story is thus declared, which happened anno 1556, about Michaelmas.

### **ANOTHER LIKE STORY OF GOD'S PROVIDENCE UPON THREE MEN DELIVERED UPON THE SEA.**

There was a ship (saith the said Thomas Morse), whereof I had a part, going towards the Bay for salt, with two ships of Brightlingsea, which were all together going for salt, as before is said. At what time we were within ten miles of the North Foreland, otherwise called Thanet, the wind did come so contrary to our ship, that we were forced to go clean out of the way; and the other two ships kept their course still, until our ship was almost out of sight of them. And then they saw a thing driving upon the sea, and hoisted out their boat and went unto it; and it was three men sitting upon a piece of their ship, who had sitten so two days and two nights.

There had been in their ship eight men more, which were drowned, being all Frenchmen, dwelling in a place in France called Oleron. They had been at Dantzic, and lost their ship about Orfordness, as might be learned by their words. They were men that feared God; the one of them was owner of the ship. Their exercise, while they were in our ship, was, that after their coming in, they gave thanks for their deliverance. Both morning and evening they exercised prayer, and also before and after meat. And when they came into France, our ships went to the same place where these men dwelt; and one of them did sell unto our men their ship's lading of salt, and did use them very courteously and friendly; and not at that time only, but always whensoever that ship cometh thither (as she

hath been there twice since), he always doth for them, so that they can lack nothing. I should have noted, that after our ship had taken up those three men out of the sea, they had the wind fair presently, and came and overtook the other two ships again, and so they proceeded in their voyage together.

For the more credit of this story above recited, to satisfy either the doubtful, or to prevent the quarreler, I have not only alleged the name of the party which was the doer thereof, but also expressed the matter in his own words, as I of him received it; the party and reporter himself being yet alive, and dwelling at Leigh, a man so well known amongst the merchants of London, that whosoever heareth the name of Thomas Morse, will never doubt thereof. And again, the matter itself being so notoriously known to merchants as well here as at Antwerp, that though his name were not expressed, the story can lack no witnesses.

### **THE DEATH OF WILLIAM SLECH IN THE KING'S BENCH**

The last day of the said month of May, in the year aforesaid, William Slech being in prison for the said doctrine of the Lord's gospel, and the confession of his truth, died in the King's Bench, and was buried on the back side of the said prison; for that the Romish catholic spirituality thought him not worthy to come within their pope-holy churchyards, neither in any other christian burial, as they call it.

In June next following, about the 6th day of the same month <sup>f138</sup>, four martyrs suffered together at Lewes, whose names were these: Thomas Harland, of Woodmancott, carpenter; John Oswald, of Woodmancott, husbandman; Thomas Avington, of Ardingley, turner; Thomas Read. <sup>f139</sup>

To Thomas Harland I find in the bishop of London's registers, to be objected for not coming to church. Whereunto he answered, that after the mass was restored, he never had will to hear the same, because (said he) it was in Latin, which he did not understand, and therefore as good (quoth he) never a whit as never the better. John Oswald denied to answer anything, until his accusers should be brought face to face before him; and nevertheless said, that fire and faggots could not make him afraid: but as the good preachers which were in king Edward's time have suffered and

gone before, so was he ready to suffer and come after, and would be glad thereof.

These four, after long imprisonment in the King's Bench, were burned together at Lewes in Sussex, in one fire, the day of the month aforesaid.

### **THE MARTYRDOM OF THOMAS WHOOD AND THOMAS MILLES.**

In the same town of Lewes, and in the same month likewise, were burned Thomas Whoood, minister, and Thomas Milles, about the 20th day of the same month, for resisting the erroneous and heretical doctrine of the pretended catholic church of Rome.

### **TWO DEAD IN THE KING'S BENCH**

In the which month likewise, William Adherall, minister, imprisoned in the King's Bench, there died the 24th day of the same month, and was buried in the back side: also John Clement, wheelwright, who, dying in the said prison, in like sort upon the dunghill was buried, in the back side, two days after, viz. the 25th day of June.

### **A MERCHANT'S SERVANT BURNED AT LEICHESTER**

The next day following of the said month of June, we read of a certain young man, a merchant's servant, who for the like godliness suffered cruel persecution of the papists, and was burnt at Leicester the 26th day of the month of June above-named.

### **THIRTEEN MARTYRS BURNED AT STRATFORD-LE-BOW. <sup>f139</sup>**

Not long after the death of the merchant's servant before mentioned, there followed in this happy and blessed order of martyrs burnt in one fire at Stratford-le-Bow by London, eleven men and two women, whose dwellings were in sundry places in Essex, and whose names hereafter follow:—Henry Adlington, Laurence Parnam, Henry Wye, William Hallywel, Thomas Bowyer, George Searles, Edmund Hurst, Lyon Cawch,

Ralph Jackson, John Derifall, John Routh, Elizabeth Pepper, and Agnes George.

Unto whom the 6th of June, anno 1556, Dr. Darbyshire, Bonner's chancellor, in form of law ministered the same articles that were pronounced unto Thomas Whittle and his company, mentioned before; to the which they made their several answers, in simplicity and in a good conscience, the sum and effect whereof ensueth.

### THEIR ANSWERS TO THE ARTICLES.

**To the first**, they all answered affirmatively; but Lyon Cawch added further, that he believed that the true faith and religion of Christ is wheresoever the word of God is truly preached.

**To the second article** they all answered in effect, denying that there be seven sacraments; some affirming that in the church of Christ there be but two sacraments, that is to say, Baptism and the Lord's supper. Others referring themselves to believe as the Scripture teacheth them: and other some refused to make answer because of their simplicity.

**To the third article** they all answered affirmatively.

**To the fourth article** they all answered affirmatively, saving John Routh, who said he would make no answer thereunto. But Lyon Cawch added, that he believed the article to be true; but it was because he had no better knowledge. And Agnes George added, that in king Edward the sixth's time she went from her old faith and religion, and believed in the faith and religion that was then taught and set forth.

**To the fifth**, they all answered in effect affirmatively, saving John Routh, whose answer was, that the mass is such a thing, which neither can nor will enter into his conscience. And Henry Adlington <sup>f140</sup> answered, that for nine or ten years before, he misliked the mass, and also the sacrament of the altar, because they cannot be proved by the Scriptures. And as touching the authority of the see of Rome, he, being but fourteen years of age, took an oath against

the same, which oath (he said) he intended to keep by the grace of God.

**To the sixth** they all answered affirmatively, saving John Routh, and William Halliwell, who both refused to answer, because they knew not what they meant by this article. But the two women added, that they refused to be reconciled to the faith and religion that was then used in the realm of England. And Laurence Pernam added, that he never refused to be reconciled and brought to the unity of the catholic church of Christ.

**To the seventh article** they all answered affirmatively; but William Hallywel denied that ever he called the mass idolatry and abomination. And Henry Wye affirming the article to be true; yet he confessed his infirmity, that he went to his parish church and received, before he was put in prison.

**To the eighth article** Edmund Hurst, Ralph Jackson, and George Searles answered affirmatively: Henry Wye said he was brought before certain justices of peace in Essex, concerning one Higbed his late master, and thereupon he was committed to Colchester castle, and from thence sent to London to the bishop to be further examined. William Halliwell affirmed the like confession as Henry Wye did, only Higbed excepted. John Derifall said he was called before the lord Riche, and master Mildmay of Chelmsford, and was by them sent to Bonner bishop of London, to be further by him examined. Thomas Bowyer said he was brought before one master Wiseman of Felstead, and by him was sent to Colchester castle, and from thence was carried to Bonner bishop of London, to be by him further examined. Lyon Cawch said that he was sent to come before the king and queen's majesties' commissioners, and there before them appearing three times, was sent to Bonner bishop of London, be further by him examined. Henry Adlington said, that he, coming to Newgate to speak with one Gratwike there, being prisoner for the testimony of Jesus Christ, was apprehended and brought before Dr. Story, and by him sent to Bonner bishop of London, to be by him further examined. John Routh said, that he was convented before the earl of Oxford, and by him sent to the

castle of Colchester, and from thence conveyed to Bonner bishop of London, to be by him further examined. Laurence Pernarn said, that he was committed to Hertford prison, because he would not go to church, and from thence sent to Bonner bishop of London, to be by him further examined. Agnes George said, that she was committed to prison in Colchester, at the commandment of one master Maynard an alderman of the town, because she would not go to church, and from thence she was sent to Bonner bishop of London, to be by him further examined. Elizabeth Pepper said she was apprehended by two constables and an alderman, for that she would not come to church, and by them was sent to Bonner bishop of London, to be by him further examined.

**To the ninth article**, they all believed the premises to be true above by them confessed, and that they were of the diocese and jurisdiction of London. But Elizabeth Pepper added, that she was of the town of Colchester.

And Agnes George added, that she was of the parish of Barefold.

<sup>f141</sup> And Lyon Cawch added, that he was then of the city of London, by reason that he was at that present a merchant there.

Henry Wye, brewer, was of the parish of Stanford-le-Hope, and of thirty-two years of age.

William Halliwell was a smith, of the parish of Waltham Holy Cross, and of the age of twenty-four years, or thereabouts.

Ralph Jackson was a servingman, of Chipping Ongar, and of the age of. twenty-four years.

Laurence Pernam was a smith of Hoddesdon, within the parish of Amwell, in the county of Hertford, and of the age of twenty-two years.

John Derifail was a laborer, of the parish of Rettendon in Essex, and of the age of fifty years.

Edmund Hurst was a laborer, of the parish of St. James's, Colchester, and of the age of fifty years and above.

Thomas Bowyer was a weaver of Much Dunmow, and of the age of thirty-six years.

George Searles was a tailor, between twenty or twenty-one years of age, of the parish of White Notley, where he was taken and carried to the lord Riche, who sent him to Colchester castle, with a commandment that no friend he had should speak with him. There he lay six weeks, and was sent up to London, where he was sometime in the bishop's coalhouse, sometime in Lollards' Tower, and last of all in Newgate. He was apprehended in Lent, about a fortnight before Easter, in the place aforesaid.

Lyon Cawch was a broker, born in Flanders, and then resident, at his taking, in the city of London, and of the age of twenty-eight years or thereabouts.

Henry Adlington was a sawyer, and of Grinstead in the county of Sussex, and of the age of thirty years.

John Routh was a laborer and of the parish of Wickes in Essex, and of the age of twenty-six years.

Elizabeth Pepper was the wife of Thomas Pepper, weaver, of the parish of St. James's in the town of Colchester, and of the age of thirty years, or thereabouts, who, when she was burned at Stratford, was eleven weeks gone with child, as she then testified to one Bosom's wife, who then unloosed her neckerchief; saying moreover, when she was asked why she did not tell them; and answering, "Why," quoth she, "they knew it well enough." Oh! such be the bloody hearts of this cruel generation, that no occasion can stay them from their mischievous murdering of the saints of the Lord, which truly profess Christ crucified only and alone, for the satisfaction of their sins.

Agnes George was the wife of Richard George husbandman, of West Barefold in the county of Essex, and of the age of twenty-six years. This Richard George had another wife burned beside her in the Postern at Colchester, and himself lay in prison until queen Elizabeth came to the crown, and then was delivered.<sup>f142</sup>

When these thirteen were condemned, and the day appointed they should suffer, which was the 27th day of June, anno 1556, they were carried from Newgate in London the said day to Stratford le Bow (which was the place appointed for their martyrdom), and there divided into two parts, in two several chambers.

Afterward the sheriff, who there attended upon them, came to the one part, and told them that the other had recanted, and their lives therefore should be saved, willing and exhorting them to do the like, and not to east away themselves: unto whom they answered, that their faith was not builded on man, but on Christ crucified.

Then the sheriff, perceiving no good to be done with them, went to the other part, and said (like a liar) the like to them, that they whom he had been with before, had recanted, and should therefore not suffer death, counseling them to do the like, and not willfully to kill themselves, but to play the wise men, etc.; unto whom they answered as their brethren had done before, that their faith was not builded on man, but on Christ and his sure word, etc.

Now when he saw it booted not to persuade (for they were, God be praised, surely grounded on the Rock, Jesus Christ), he then led them to the place where they should suffer: and being all there together, most earnestly they prayed unto God, and joyfully went to the stake, and kissed it, and embraced it very heartily.

The eleven men were tied to three stakes, and the two women loose in the midst without any stake; and so they were all burnt in one fire, with such love to each other and constancy in our Savior Christ, that it made all the lookers-on to marvel. The Lord grant us the like grace in the like need, according to the good pleasure of his will, Amen.

In the company of these foresaid thirteen, were three more condemned to die; whose names are hereunder specified: Thomas Freeman, William Stannard, and William Adams; <sup>f143</sup> which three answered to those articles that were propounded unto the said thirteen, in effect as they did. And being thus in the hands of the secular power, cardinal Pole sent his dispensation for their lives, by what occasion I cannot safely say, but by

means thereof they then escaped. The copy of which dispensation is hereunder exemplified. <sup>f143</sup>

The Sunday after these aforesaid sixteen were condemned, Fecknam, dean of Paul's, preached at Paul's Cross, where he declared, that they had as many sundry opinions as they were sundry persons.

At the hearing whereof they drew out their faith, and set to their hands as hereafter followeth, and directed the same to their friends and the faithful congregation, as followeth.

**A LETTER OR APOLOGY OF THE MARTYRS, PURGING  
THEMSELVES OF THE FALSE SLANDER OF MASTER FECKNAM.**

Unto all our dearly beloved friends, and the holy congregation of Jesus Christ, even so many as love God, grace be with you, and peace from God our Father, and from our Lord Jesus Christ.. So be it.

Be it manifest to all by whom this our certificate shall be seen, that whereas upon Saturday, being the 13th day of June, at Fulham, before the bishop of London, sixteen of us (whose names hereunder are subscribed) were condemned to die for the most pure and sincere truth of Christ's verity; which most godly truth hath been from the beginning with the wicked adversaries thereof continually defaced, and is by the devil and his imps even at this present likewise daily slandered: upon this occasion, dearly beloved brethren, we are moved, yea constrained, in the ears of all men to manifest our belief, and also briefly the articles whereof we were condemned, for the avoiding of false reports and slanderous tongues, which might happen by the most ungodly and uncharitable sermon late preached at Paul's Cross, the 14th of the said month, being Sunday, by maister Fecknam, now dean of the same church; where he in that most worthy audience defamed us to be in sixteen sundry opinions, which were a thing most prejudicial to all christian verity; and for a true testimonial thereof, this hereunder written shall answer our cause: and therefore we pray you that are of God to judge.

The first: We believe we were baptized in the faith of Christ's church, and incorporate unto him, and made a member of his church, in the which faith we continue. And although we erred for a certain time, yet the root of faith was preserved in us by the Holy Ghost, which hath reduced us into a full certainty of the same; and do persist, and will, by God's assistance, to the end.

Now mark, although the minister were of the church malignant, yet his wickedness did not hurt us, for that he baptized us in the name of the Father, the Son, and the Holy Ghost. There was both the word and the element, and our godfathers and godmothers renouncing for us the devil and all his works, and confessing the articles of the christian faith for us, and also a witness that we were baptized, not in the faith of the church of Rome, but in the faith of Christ's church.

**1. Item,** There are but two sacraments in Christ's church, that is, the sacrament of baptism, and the Lord's Supper. For in these are contained the faith of Christ's church; that is, the two testaments, the law and the gospel. The effect of the law is repentance, and the effect of the gospel remission of sins.

**2. Item,** We believe that there is a visible church, whereto the word of God is preached, and the holy sacraments truly ministered, visible to the wicked world, although it be not credited, and by the death of saints confirmed, as it was in the time of Elias the prophet, as well as now.

**3. Item,** The see of Rome is the see of Antichrist, the congregation of the wicked, etc., whereof the pope is head under the devil.

**4. Item,** The mass is not only a profanation of the Lord's Supper, but also a most blasphemous idol.

**5. Item,** God is neither spiritually nor corporally in the sacrament of the altar, and there remaineth no substance in the same, but only the substance of bread and wine.

For these the articles of our belief, we being condemned to die, do willingly offer our corruptible bodies to be dissolved in the fire, all

with one voice assenting and consenting thereunto, and in no one point distaunt or disagreeing from any our former articles.

Apparent also let it be and known, that being of the former articles before the bloody bishop examined the said day and time, we affirmed to believe all that he or they would approve by the Scriptures. But he said that he would not stand to prove it with heretics, but said they themselves were the holy church, and that we ought to believe them, or else to be cut off like withered branches.

### THEIR NAMES SUBSCRIBED TO THE SAME.

|                   |                  |                        |
|-------------------|------------------|------------------------|
| Ralph Jackson.    | John Derifall.   | Elizabeth Pepper.      |
| Henry Adlington.  | Henry Wye.       | Agnes George.          |
| Lyon Cawch.       | Edmund Hurst.    | Thomas Freeman.        |
| William Halliwel. | Laurence Pernam. | William Stannard.      |
| George Searles.   | Thomas Bowyer.   | William Adams.<br>f144 |
| John Routh.       |                  |                        |

## TROUBLE AND BUSINESS IN THE DIOCESE OF LICHFIELD.

In the diocese of Lichfield, about the 14th of June, in the same year, John Colstock, who was lately come from London before, and now dwelling at Wellington, though he suffered no martyrdom, yet sustained some trouble, being attached and examined by the bishop, named Ralph Banes, for his religion, especially for two points; in holding against the reality of Christ in the sacrament, and against auricular confession to be made to the priest. For the which cause being compelled to recant, he was enjoined in the

church of St. Cedde to bear a faggot before the cross, bare-headed, having in the one hand a taper, and in the other a pair of beads, etc.

Amongst divers others which in the same diocese, and the same time were suspected and troubled for the like, was Thomas Flier of **Uttoxeter**,<sup>a69</sup> shoemaker, Nicholas Ball of Uttoxeter, capper, Thomas Pyot of **Checkley**.<sup>a70</sup>

*Item*, Henry Crimes for marrying his wife on Palm-Sunday even, etc. Some others also there were which had the like penance enjoined them, as Thomas Johnson about the 26th day of this month of June, because he sware by the holy mass before the bishop sitting in judgment; who for the same was driven to go before the cross with his **taper and beads**,<sup>a71</sup> etc.

Concerning the which Thomas Flier above named, being a godly and a zealous man, this furthermore is to be noted, and not unworthy of grateful memory, that whereas in the town of Uttoxeter, commandment was directed unto him amongst others from the ordinary, for pulling down monuments of superstition, and namely the rood-loft; he, being one of the churchwardens or sidemen, on a time had talk upon the same with certain of his neighbors, where one wished them **ill to chieve**,<sup>a72</sup> that should go about such an act. What words passed else amongst them, ministering matter of further provocation, it is not perfectly known. In fine, the said Flier being offended, and afterward meeting with him that had used such words before, began to commune with him of the matter; but in the end the man so little repented him of those sayings, that he added yet more fierce words, and at length strokes also, in such wise, that at that conflict the said Thomas Flier was slain; and yet so was the matter handled, and such amends were made with money by the murderer and his friends, to the said Flier's wife, that he suffered little or nothing for the same, save only that he was banished the town, and sworn and bound never to come in it so long as the said Flier's wife should live.

### **THREE MEN DEAD IN THE PRISON OF THE KING'S BENCH**

After the burning of these in Stratford, the same month died in the prison of the King's Bench in Southwark, one Thomas Parret, and was buried in the postern, the 27th day of the month abovesaid. Also Martin Hunt (as is reported) in the same prison was famished the 29th day: at which time

likewise died in the same prison, as I find recorded, one John Notice; and after the same sort as the other, was buried on the back-side of the said prison, the day above mentioned.

## THE STORY OF ROGER BERNARD, ADAM FOSTER, AND ROBERT LAWSON, THREE MARTYRS, SUFFERING AT ST. EDMUND'S BURY.

### WITH TWO EXAMINATIONS OF BERNARD BEFORE DR. HOPTON, BISHOP OF NORWICH

After the death of the aforesaid Thomas Parret, Martin Hunt, and John Notice, were three martyred at St. Edmund's Bury, in Suffolk, in one fire, whose names are above specified.

#### ROGER BERNARD.

When Roger Bernard came before the bishop, first he was asked whether he had been with the priest at Easter to be shriven, and whether he had received the blessed sacrament of the altar, or no? Unto whom Roger Bernard answered, "No, I have not been with the priest, nor confessed myself unto him; but I have confessed my sins to Almighty God, and I trust he hath forgiven me: wherefore I shall not need to go to the priest for such matters, who cannot help himself."

*Bishop:*— "Surely, Bernard, thou must needs go, and confess thyself unto him."

*Roger:*— "That shall I not do (by God's grace) while I live."

*Bishop:*— "What a stout boyly heretic is this! How malapertly he answereth!"

*Roger:*— "My lord, it grieveth me not one whit (I thank God) to be called heretic at your hands: for so your forefathers called the prophets and confessors of Christ, long before this time."

At these words the bishop rose up in a great heat, and bade Bernard follow him. Then the bishop went and kneeled before that they call the sacrament of the altar; and as he was in his prayers kneeling, he looked back, and asked Bernard why he came not, and did not as he did. Unto whom Bernard answered, “I cannot tell why I should so do.” “Why,” quoth the bishop, “thou lewd fellow, whom seest thou yonder?” pointing to the pix over the altar.

**Roger:** — “I see no body there. Do you, my lord?”

**Bishop:** — “Why, naughty man, dost thou not see thy Maker?”

**Roger:** — “My Maker! No, I see nothing but a few clouts hanging together on a heap.”

With that the bishop rose up sore displeased, and commanded the jailer to take him away, and to lay irons enough on him: “for,” quoth he, “I will tame him or he go from me, I trow so:”<sup>f145</sup> and so he was carried away.

The next day Bernard was brought again before the bishop, who asked him if he did not remember himself since the day before, that he was before him.

**Roger:** — “Yes, my lord, I have remembered myself very well; for the same man I was yesterday, I am this day, and I hope shall be all the days of my life, concerning the matter you talked with me of.”

Then one of the guard standing by, said, “My lord, I pray you trouble not yourself any more with him, but let me have the examining of him: I shall handle him after another sort, I trow, and make him a fair child or he go, you shall see.”

So he was committed to him, and brought by him to an inn, where were a great many of priests assembled together, and there they fell all in flattering him, and persuading him with gay enticing words what they could. But when therein they might not prevail, for that the Lord assisted the good poor man, then began they to threaten him with whipping, stocking, burning, and such like, that it was wonderful the do they made with him. Unto whom Bernard said, “Friends, I am not better than my Master Christ and the prophets, which your fathers served after such sort;

and I for his name's sake am content to suffer the like at your hands, if God shall so permit, trusting that he will strengthen me in the same according to his promise, in spite of the devil and all his ministers." So when they could not make him to relent or yield, they said, "Behold a right scholar of John Fortune;" whom they had then in prison. Then carried they him to the bishop, who immediately condemned him as a heretic, and delivered him to the secular power.

This Roger Bernard was a single man; and by his vocation a laborer, dwelling in Framsdén in Suffolk, who was taken in the night by master Tamage's men, because he would not go to church to hear their unsavory service, and so by them carried to prison.

### **ADAM FOSTER**

Adam Foster, of the age six-and-twenty years, husbandman, being married, dwelling in Mendlesham in the county of Suffolk, was taken at home in his house a little before the sun going down by the constables of the said town, George Revet and Thomas Mouse, at the commandment of sir John Tyrrel of Gipping-hall in Suffolk, knight, because he would not go to church and hear mass, and receive at Easter, except he might have it after Christ's holy ordinance. When they came for him, they told him he must go with them unto the justice: unto whom Adam Foster said, for Christ's cause, and to save his conscience, he was well contented. And so they led him to sir John Tyrrel, and he sent him to Eye dungeon in Suffolk, from whence at length he was sent to Norwich, and there condemned by bishop Hopton.

Now after his taking, the said Thomas Mouse and George Revet were stricken with a great fear and sickness, whereby Mouse pined and consumed away even unto death, although he was a man of young and lusty age. But George Revet, who was the said Mouse's fellow, and a great reader of the Scripture, or (as a man may term it) a talkative gospeller, would not be premonished by the works of God, but set his son to help the priest say mass, and to be clerk of the same town of Mendlesham for lucre's sake; yet was there a fair warning given him of God, although he had not the grace so to consider it, the which thing was this.

A young man of the same parish newly married, called Robert Edgore, being of a ripe wit and sound, was clerk in the said church before the said Revet set his son in that room, and executed the office a little, yea, alas! too long, against his own conscience; whereby at length the Lord so took away his wits, that many years after, his poor and woeful wife, good woman! was compelled to keep him chained, and bound continually, lest he should unawares do himself or some other, some mischief, as many times (the more pity) he was ready enough to do.

This (as I said) would not admonish Revet, but needs he must persist in his wicked purpose. Notwithstanding at the length, as many men were offended with him in the parish, so honest women especially (being mightily grieved at his ungodly doings) came to him and said, "Neighbor Revet, are ye not afraid to let your son help the naughty priest to say mass, and to serve that abominable idol?" and he said, "No." Then said they, "We fear not to go to church and hear mass, seeing you, being a man that so much profess Christianity, will let your son help the priest say mass, etc.

At which words Revet waxed angry, and in his rage immediately made his prayer unto God after this manner, or with such like words, saying, "O Lord, if it be not thy will that my son should so do, then I beseech thee send some strange token to let me understand what thy good pleasure is therein," etc. So according to his petition, within short space after, his neighbor's bull came into his pasture, and there he, having a very proper gelding, which was his felicity above any thing he had, the bull running upon him, did so wound and gore him, that immediately thereof his gelding died, and he thereby nothing amended. For although he knew and confessed, that it was the Lord's hand upon him for the sufferance of his son in that wicked vocation; yet would he not take him from it, but permitted him still to use and frequent the same against his own conscience.

At the last, the Lord justly sent upon him a great swelling in his legs, which did so grievously vex and trouble him by reason it swelled upward, that at length having thereby brought upon him a very strange sickness, he died most miserably, in so impatient manner, that it terrified all good

hearts to hear thereof. The Lord grant for Christ's sake, that we may observe his judgments better, to his glory and our comfort, Amen.<sup>f146</sup>

### ROBERT LAWSON

Robert Lawson was a single man of the age of thirty years, and by vocation a linen-weaver, who was apprehended in the night by one Robert Kereth, at the commandment of sir John Tyrrel of Gipping-hall, in Suffolk, knight, and so was immediately carried to Eye dungeon in Suffolk, where he remained a certain time, and after was led to Bury. The cause of his taking was, for that he would not go to church to hear mass, and receive their popish idol.

When these three foresaid martyrs were carried to their deaths, viz. Roger Bernard, Adam Foster, and Robert Lawson, at Bury, after they had made their prayer, being at the stake, and the tormentors attending the fire, they most triumphantly ended their lives, in such happy and blessed condition, as did notably set forth their constancy and joyful end, to the great praise of God, and their commendation in him, and also to the encouragement of others in the same quarrel to do the like. The Lord of strength fortify us to stand as his true soldiers in what standing soever he shall think it good to place us. Amen.

### THE STORY OF JOHN FORTUNE, OTHERWISE CUTLER.

In the examination of Roger Bernard, ye heard a little before, how he was compared by the priests there, to John Fortune, and called his scholar. This John Fortune, otherwise called Cutler, of Hintlesham in Suffolk, was by his occupation a blacksmith, whom they had before them in examination a little before, the 20th day of April. In spirit he was zealous and ardent, in the Scriptures ready, in Christ's cause stout and valiant, in his answers marvelous, and no less patient in his wrongful suffering than constant in his doctrine. Whether he was burned, or died in prison, I cannot certainly find; but rather I suppose that he was burned. Certain it is, howsoever, he was made away, he never yielded. What his answers and examinations were before Dr. Parker and the bishop, ye shall hear him,

although not with his own mouth speaking, yet with his own hand you shall see written, what he did say, as followeth.

### THE EXAMINATION OF JOHN FORTUNE BEFORE DR. PARKER AND MASTER FOSTER.

First Dr. Parker asked me how I believed in the catholic faith. And I asked him, which faith he meant; whether the faith that Stephen had, or the faith of them that put Stephen to death. Dr. Parker being moved said, “What a naughty fellow is this! you shall see anon he will deny the blessed sacrament of the altar.”

Then said master Foster, “I know you well enough. You are a busy merchant. How sayest thou by the blessed mass?” And I stood still and made no answer.

Then said master Foster, “Why speakest thou not, and makest the gentleman an answer?” And I said, “Silence is a good answer to a foolish question.”

Then said the doctor, “I am sure he will deny the blessed sacrament of the altar also. And I said, I know none such, but only the sacrament of the body and blood of our Lord Jesus Christ.

Then said he, “You deny the order of the seven sacraments. And why dost thou not believe in the sacrament of the altar?” And I said, “Because it is not written in God’s book.”

Then said he, “You will not believe unwritten verities.” And I said, “I will believe that those unwritten verities that agree with the written verities, be true: but those unwritten verities that be of your own making, and invented of your own brain, I do not believe.”

“Well,” said master Foster, “you shall be whipped and burned for this gear, I trow.” Then said I, “If you knew how these words rejoyce my heart, you would not have spoken them.”

**Foster:—** “Away, thou fool! dost thou rejoyce in whipping?”

“Yea,” said I, “for it is written in the Scriptures, and Christ saith, Thou shalt be whipped for my name’s sake; and since the time that the sword of tyranny came into your hands, I heard of none that was whipped. Happy were I, if I had the maiden-head of this persecution.”

“Away with him then,” said he, “for he is ten times worse than Samuel:” and so I was carried to prison again.

### **THREE EXAMINATIONS OF JOHN FORTUNE, BEFORE DR. HOPTON BISHOP OF NORWICH.**

When I came before the bishop he asked me if I did not believe in the catholic church. I said, “I believe that church whereof Christ is the head.”

Then said the bishop, “Dost thou not believe that the pope is supreme head of the church?” And I said, “No, Christ is the head of the true church.”

*Bishop:*— “So do I believe also: but the pope is God’s vicar upon earth, and the head of the church; and I believe that he hath power to forgive sins also.”

Then said I, “The pope is but a man, and the prophet David saith, ‘that no man can deliver his brother, nor make agreement for him unto God: for it cost more to redeem their souls, so that he must let that alone for ever.’” (Psalm 49.)

And the bishop again fetching about a great circumstance said, “Like as the bell-wether weareth her bell, and is the head of the flock of sheep, so is the pope our head. And as the hives of bees have a master-bee <sup>f147</sup> that bringeth the bees to the hive again, so doth our head bring us home again to our true church.”

Then I asked him, whether the pope were a spiritual man: and he said, “Yea.” And I said again, “**They are spiteful** <sup>a73</sup> men; for in seventeen months there were three popes, and one poisoned another for that presumptuous seat of Antichrist.”

“It is maliciously spoken,” said he, “for thou must obey the power, and not the man.” And thus was the pope denied to be supreme head.

“Well”, said he, “what sayest thou to the ceremonies of the church?”

And I answered, “All things that are not planted by my heavenly Father, shall be plucked up by the roots, (Matthew 15) saith Christ. For they are not from the beginning, neither shall they continue to the end.”

**Bishop:**— “They are good and godly, and necessary to be used.”

**Fortune:**— “St. Paul called them weak and beggarly.”

**Bishop:**— “No, that is a lie.”

**Fortune:**— I hearing that, said, that “St. Paul writeth thus in Galatians 4, ‘You foolish Galatians,’ saith he, ‘who hath bewitched you, that ye seek to be in bondage to these weak and beggarly ceremonies?’ Now which of you do lie? you or St. Paul? And also it is said, that works instituted and enjoined without the commandment of God, pertain not to the worship of God, according to the text, Matthew 15, ‘In vain do men worship me with men’s traditions and commandments.’ And St. Paul saith, ‘Wherefore do ye carry us away from the grace of Christ to another kind of doctrine?’ And Christ openly rebuked the scribes, lawyers, pharisees, doctors, priests, bishops, and hypocrites, for making God’s commandments of none effect, to support their own tradition.”

**Bishop:**— “Thou liest! there is not such a word in all the Scriptures, thou naughty heretic. Thou art worse than all other heretics: for Hooper,” said he, “and Bradford allow them to be good, and thou dost not. Away with him!”

Here you may perceive, how that the catholic church cannot err, but whatsoever they say must needs be true. And so my lord bishop cannot lie, as it may appear to all men most plainly in the text. <sup>f148</sup>

The next day I was brought before the said bishop again, where he made a sermon upon the sixth chapter of St. John's Gospel, of Christ's words, "I am the bread that came down from heaven," etc. And thereupon had a **great bibble-babble**<sup>a75</sup> to no purpose. So in the end I was called before him, and he said to me:

**Bishop:**— "How believest thou in the sacrament of the altar? Dost thou not believe, that after the consecration, there is the real substance of the body of Christ?"

And I answered him, "That is the greatest plague that ever came into England."

**Bishop:**— "Why so?"

I said, "If I were a bishop, and you a poor man as I am, I would be ashamed to ask such a question: for a bishop should be apt to teach, and not to learn."

**Bishop:**— "I am appointed by the law to teach: so are not you."

And I said, "Your law breaketh out very well; for you have burned up the true bishops and preachers, and maintained liars to be in their stead."

**Bishop:**— "Now you may understand that he is a traitor: for he denieth the higher powers."<sup>f149</sup>

**Fortune:**— "I am no traitor; for St. Paul saith, 'All souls must obey the higher powers;' and I resist not the higher powers, concerning my body, but I must resist your evil doctrine wherewith you would infect my soul."

Then said a doctor, My lord, you do not well; let him answer shortly to his articles."

**Bishop:**— "How sayest thou? make an answer quickly to these articles."

**Fortune:**— "St. Paul saith, 'Christ did one sacrifice once for all; and sat him down on the right hand of his Father,' (Hebrews 10) triumphing over hell and death, making intercession for sins."

**Bishop:**— “I ask thee no such question, but make answer to this article.”

**Fortune:**— “If it be not God before the consecration, it is not God after: for God is without beginning and without ending.”

Then said he, “Lo what a stiff heretic is this! he hath denied altogether. How sayest thou? Is it idolatry to worship the blessed sacrament or no?”

**Fortune:**— “God is a Spirit, and will be worshipped in spirit and truth.”

**Bishop:**— “I ask thee no such question: answer me directly.”

**Fortune:**— “I answer that this is the god Mauzzim, that robbeth God of his honor.”

**Bishop:**— “It is pity that the ground beareth thee, or that thou hast a tongue to speak.” Then said the scribe; “Here are a great many more articles.”

Then said the bishop, “Away with him! for he hath spoken too much.”

And when I came to mine examination again, the bishop asked me if I would stand unto mine answer that I had made before: and I said, Yea: for I had spoken nothing but the truth. And after that he made a great circumstance upon the sacrament. Then I desired him to stand to the text; and he read the gospel on Corpus Christi day, which said, “I am the Bread which came down from heaven:” (John 6) “Believest thou not this?” And I said, “Yea, truly.”

And he said, “Why dost thou deny the sacrament?” “Because your doctrine is false,” said I.

Then said he, “How can that be false which is spoken in the Scriptures?” And I said, “Christ said, ‘I am the Bread,’ and you say, the bread is He. Therefore your doctrine is false,” said I.

And he said, “Dost thou not believe that the bread is He?” And I said, “No.”

**Bishop:**— “I will bring thee to it by the Scriptures.”

**Fortune:**— “Hold that fast, my lord: for that is the best argument that you have yet.”

**Bishop:**— “Thou shalt be burnt like a heretic.”

**Fortune:**— “Who shall give judgment upon me?”

**Bishop:**— “I will judge a hundred such as thou art, and never be shriven upon it.”

**Fortune:**— “Is there not law for the spirituality, as well as for the temporalty?” And sir Clement Higham said, “Yes. What meanest thou by that?”

**Fortune:**— “When a man is perjured by the law, he is cast over the bar, and sitteth no more in judgment. And the bishop is a perjured man, and ought to sit in judgment of no man.”

**Bishop:**— “How provest thou that?”

**Fortune:**— “Because you took an oath in king Henry’s days to resist the pope. So both spiritual and temporal are perjured, that here can be no true judgment.”

**Bishop:**— “Thinkest thou to escape judgment by that? No, for my chancellor shall judge thee. He took no oath, for he was then out of the realm.”

**Master Higham:** — “ It is time to weed out such fellows as you be, indeed.”

**Bishop:**— “Good fellow, why believest not thou in the sacrament of the altar?”

**Fortune:**— “Because I find it not in God’s book, nor yet in the doctors. If it were there, I would believe it with all my heart.”

**Bishop:**— “How knowest thou it is not there?”

**Fortune:**— “Because it is contrary to the second commandment. And seeing it is not written in God’s book, why do you then rob me of my life?”

Then the bishop having no more to say, commanded the bailiff to take him away.

And thus much touching the examinations of this man. Now whether he died in fire, or was otherwise prevented with death, as I said before, I am uncertain. In the register of Norwich this I do find, that his sentence of condemnation was drawn and registered; but whether it was pronounced, in the said register it is not expressed, according as the usual manner of the notary is so to declare, in the end of the sentence. Nevertheless this is most certain, that he never abjured nor recanted, howsoever it pleased the Lord by death to call him out of the world.

## THE DEATH OF JOHN CARELESS, IN THE KING’S BENCH.

About this time, the 1st day of July, amongst divers other prisoners which died the same year in the King’s Bench, was also one John Careless, of Coventry, a weaver: who though he were by the secret judgment of Almighty God prevented by death, so that he came not to the full martyrdom of his body, yet is he no less worthy to be counted in honor and place of Christ’s martyrs, than others that suffered most cruel torments, as well for that he was for the same truth’s sake a long time imprisoned, as also for his willing mind and zealous affection he had thereunto, if the Lord had so determined it, as well may appear by his **examination had before Dr. Martin.**<sup>a76</sup>

\* f150 The First Examination of John Careles, had before D. Martin in his Chamber, in my Lord Chauncelor’s house; the Marshall of the Kynges Benche, and D. Martins scribe, and a Priest, being by, the 25 day of April, an. 1556.<sup>a77</sup> In the name of God. Amen.

When I came into his chamber, master D. called me to him,<sup>a78</sup> saying, “Come”, you hither, sirrah; what is your name?”  
“Forsooth,” quoth I, “my name is John Careless.”

**Dr. Martin:**— “Careless? by my faith I think the same; and so I ween it will appear by thy conditions, by that time we have done with thee.”

**Careless:**— “Though my name be Careless, yet perchance you shall not find me so careless in my conditions, as your mastership doth presuppose.”

**Martin:**— “No? that I shall prove anon. I pray thee of what church art thou of, or what faith? for I hear say that you have divers churches and faiths in the King’s Bench; and here I have two of your faiths which you sent to Newgate. Come hither; look upon them; and I pray thee tell me which is thy faith; for the one of them is thine, and thine own hand-writing.”

With that I came near him, saying, “If your mastership have anything of my hand-writing, show it me, and I will not deny it.”

**Martin:**— “Nay marry, thou canst not deny it. Lo! here is thy own name at it.” And so he began to read it, but suddenly he stayed, saying, “How sayest thou to it? Canst thou deny but this is thy faith, fact, and deed, and thine own hand?” etc.

**Careless:**— “If it please your mastership, it is not of my hand-writing, but the tenor of it was of my first drawing indeed, howsoever you came by it; and it is the very truth in all points as I am able to prove by the word of God. And if your mastership, or any other, can reprove any thing in it by the same, I shall be glad to be reformed; for I will maintain nothing further than I have the word of God for my warrant.”

**Martin:**— “Yea, so you will say all the sort of you, and yet ye be of divers faiths. But whose hand is this, if it be not thine? Here is thy name, but methinks it is blotted out.”

**Careless:**— “I do not know in whose hand-writing it is, but well I wot the thing itself is my fact and deed, though my name be blotted forth, for what purpose I cannot tell.”

Then he turned the other side of the paper, where Henry Hart<sup>f151</sup> had wickedly written against my true articles, whose hand and name I knew as soon as I had seen it; for indeed my good brother Tyms had sent me a copy of the same before. Then he said, “Lo!, here is another of thy fellows’ faith, clean contrary to thine: whose faith is this? Dost thou know this hand?” etc.

*Careless:*— “No, forsooth, I do not know whose faith, nor yet whose hand it is, neither will I make me anything to do with other men’s faiths. I stand here to make answer to your mastership for mine own; and if any man have wrote against the same, I would I might come to talk with him face to face, to see how he were able to prove his partie good.”

*Martin:*— “Proves! a wise proves that you would make. You will prove yourselves a sort of fools before you have all done.” And many other mocks and taunts he gave me all the time of our talk, the which I will leave out for brevity’s sake. Then he said, “Dost thou not know one Henry Hart, or hast thou not heard of him?”

*Careless:*— “No forsooth; I do not know any such, nor have I heard of him, that I wot of.”

But yet I lied falsely; for I knew him indeed, and his qualities too well. And I have heard so much of him, that I dare say it had been good for that man if he had never been born: for many a simple soul hath he shamefully seduced, beguiled, and deceived with his foul Pelagian opinion, both in the days of that good king Edward and since his departure, with other things that I will forbear to name for divers considerations. But I would wish all men that be godly-wise, to beware of that man, whose opinions in many points are very noisome and wicked: God convert him, or confound him shortly, for his name’s sake, Amen.

*Martin:*— “No have? forsooth and it is even he that hath written against thy faith. Lo! here is his name at his faith.” And then he read Hart’s most blasphemous articles against those which I had written and sent to Newgate, whereunto all those twelve godly men that were last condemned had set to their hands, whom Hart,

Kemp, and M. Gybson, would have persuaded from the same again: but, thanks be unto God, the serpent prevailed not.

Then he said, “Dost ye not know one maister Chamberlain?”

*Careless:*— “No forsooth; I know him not.”

*Martin:*— “No dost? and lie hath written a book against thy faith also.”

*Careless:*— “Well, as for that I know not, neither pass I what they write. I stand here to make answer to that which I have written myself: and as for this writing of Hart’s, I think your mastership will not allow it for good yourself.”

*Martin:*— “No indeed, he is a rank heretic as any can be, and so art thou; but yet I note this, to see how you are one against the other, and both against the catholic church.” And upon this he dilated his tale to the marshal with great triumphing, the which grieved my poor heart not a little: therefore I said, “Alas, master doctor! why do you so triumph against me, which, am of the true church, and have the truth on my side, as by these articles which you have of mine it doth plainly appear, and though the Arians, Anabaptists, or any other kind of heretics, as you confess those to be, do write against the truth which I hold, doth it therefore follow that I am a heretic as they be? No, I trow not; but it is rather a plain demonstration that I am a true Christian, in that these heretics do so contend against; and, if I did intend to be singular, it is like that I would soon be of their sect.”

*Martin:*— “Sect, quod a? In good faith you are heretics, sectaries, and schismatics, all the sort of you.”

*Careless:*— “Sir, that shall you never be able to prove; for I abhor all heretics, sectaries, and schismatics, from the bottom of my heart. I am of the true catholic church of Christ, and a quiet member of the same, and so I intend to continue.”

*Martin:*— “Yea, so you say, all the sort of you, and yet you be of divers faiths. But I pray thee, where canst thou point me out the

church that thou art a member of; canst thou tell me where that church is?"

*Careless:*— "Yea, forsooth, that I can, I praise God for it; and it was here also in England in the days of good king Edward, though it be now so persecuted of such as think they do God good service thereby."

*Martin:*— "Yea, marry as you say, that was your church, and therefore you have made it one of the articles of your faith of the second book, see you, master marshal; for they had two books of Common Prayer: but this man saith the second book was in all points agreeable to God's word, that was then used."

*Careless:*— "Yea, forsooth, I say so indeed."

*Martin:*— "But, I pray thee, how sayest thou now? Thy second book is also in divers points condemned of heresy at Frankfort, among the brethren there: which book will you allow you?"

*Careless:*— "I am sure that it is not there in any point condemned of heresy, unless it be of the Anabaptists, as it is here. And I do not think but there be some as well there, as there was in England; and it is like enough that such do find fault with it."

*Martin:*— "Nay, even of Master Cox himself, and others that were preachers in king Edward's time; they have disproved your second book in divers points, and have now made a third book. How say you, which of these three books will you allow now?"

*Careless:*— "Forsooth I say still as I have written, that the second book is good and godly, and in all points agreeing to the word of God. And I am sure that neither Master Cox, nor any other of our godly preachers that be fled unto Frankfort, have condemned that book in any point as repugnant to the word of God, though perchance they have altered something therein, according to the usage of that country where they now are. And I have not denied in my article but the church of Christ hath authority to enlarge or diminish any thing in the same good book, so far forth as is agreeable to the Scriptures."

**Martin:**— “But what authority have you, or how durst you be so bold, to make an article of the faith concerning that book to be believed of all men under pain of damnation?”

**Careless:**— “Ah, master doctor, have I bound any man to believe that article under pain of damnation, as you do charge me? I am sure there is no such word in all my articles. I have there written what I do hold and believe myself, as I am bound to do in conscience. And now I will add thus much more, that the same book, which is so consonant and agreeable to God’s word, being set forth by common authority both of the king’s majesty that dead is and the whole parliament-house, ought not to be despised of me, or of any other private man, under pain of God’s curse and high displeasure, and damnation, except they repent.”

**Martin:**— “Well, let it pass. I pray thee tell me what is the cause of so much contention between you in the King’s Bench that lie for religion?”

**Careless:**— “Forsooth there is no contention amongst us, that I know of.”

**Martin:**— “What! wilt thou lie to me? Is there not great contention between thee and one Trew, that was here with me ere while? Yes, that there is; and I can tell thee by what token well enough. I hear say one of your matters is about predestination. How dost thou believe of predestination?”

**Careless:**— “According to the doctrine of the holy Scriptures, and none otherwise.”

**Martin:**— “How is that? Trew told me that thou dost affirm that God hath predestinated some to salvation that cannot be damned, live they never so wickedly, and some to damnation that cannot be saved, live they never so godly, well, and virtuously.”

**Careless:**— “It is not the first lie that he hath made on me, (God forgive him!) but indeed I do not, nor ever did so affirm. For I am sure that such as God hath elected he doth guide and govern by his grace and Holy Spirit, in such sort, that they do love his laws, and always

seek to do his will; and full sorry are they when they do speak or think any thing contrary to the same.”

**Martin:**— “Well then, none that be elected shall be damned, you say?”

**Careless:**— “Sir, I did not say so yet. But now I put your mastership out of doubt that I say it, and verily believe it, because the holy Scriptures do plainly affirm it.”

**Martin:**— “What? that all shall be saved by election, and none damned?”

**Careless:**— “No, sir, I speak of God’s elect children only, according to your mastership’s former question.”

**Martin:**— “Well then, the rest must needs be damned: there is no remedy.”

**Careless:**— “I say with St. Paul, I have nothing to do with them that are without. I will leave them to God, whose judgments are just. My whole desire is to feel the depth of God’s mercy towards his elect; of which blessed number my sure belief is, that I am one, though of myself I am most unworthy so to be.”

**Martin:**— “What other things do you contend for in the King’s Bench? I pray thee, Careless, tell me the truth.”

**Careless:**— “Surely we have no contention there, nor ever had but for this matter of predestination; and that is ended between us, many a day ago.” This I spake to make the best of the matter; for I was sorry that the papists should hear of our variance.

**Martin:**— “What! will you lie indeed? I know there is a great many of other matters between you. Tell me the truth, I pray thee; for I promise thee I do ask thee for no hurt, but to do you good: for I think you will be burned all the sort of you. But yet I would send some man to you, to reform you of some of your errors.”

**Careless:**— “If you send any man to me, he shall be welcome, but I trust he shall not find me a maintainer of any errors, neither can your

mastership prove any of these articles that I have written to be heresy; if you can, I pray you do, here before master marshal.”

**Martin:**— “But what if I should examine you of the sacrament, and other things: should I not find thee a heretic? Yes, I trow I should; but I have no commission to examine you of any such things, but I am commanded by the council to know of thee what opinions are amongst you in the King’s Bench, for the which you do strive amongst yourselves; therefore look that you tell me.”

**Careless:**— “Surely, master doctor, I do know no man’s conscience but my own; neither will I meddle with other men’s matters. Your mastership may send for them that be there, or send somebody to them, and so you may know every man’s faith and opinions.”

**Martin:**— “Yea, but I command thee to tell me; for thou canst do it well enough.”

**Careless:**— “Your mastership shall pardon me herein; for I will recite no man’s faith or opinions but mine own; neither can I, if I would.”

**Martin:**— “Lo! what a stubborn fellow is this. Dost thou pass so little upon the council’s commandment? I promise thee that they shall know it, and be thou sure that thou shalt fare the worse for it.”

**Careless:**— “Why, master doctor, would your mastership have me to become any other man’s accuser? That will I never do whilst I live, whatsoever come of it! I have more need to answer such accusations as shall be brought against myself. Therefore I pray you do not will me to tangle myself with other men’s matters.”

**Martin:**— “Why, thou canst not deny but there is contention amongst you, and wilt not thou declare wherefore it is? What a fellow art thou.”

**Careless:**— “Indeed I do not deny but there hath been some earnest reasoning amongst us, but not a great while; for master marshal hath shut us asunder for the same as much as he can, so that we can neither come nor speak together.”

Then he [Martin] said to his clerk, Write that he saith: he doth not deny but that there is contentions amongst them in the King's Bench; but he will not tell wherefore it is. But first write, that he doth confess the articles which were sent to Newgate, to be of his drawing forth first, but not of his hand-writing. "To whom didst thou send it in Newgate?"

**Careless:**— "Forsooth to my bed-fellow Tyms, that was burned yesterday." <sup>a79</sup>

**Martin:**— "Tyms! who is that? I know him not."

**Scribe:**— "It was one of the six that were burned yesterday."

**Martin:**— "Ah, very well. Was he thy bed-fellow? Where was he thy bed-fellow?"

**Careless:**— "Forsooth he was one of my fellow-prisoners in the King's Bench."

**Martin:**— "Hast thou any more copies of these articles?"

**Careless:**— "No, forsooth."

**Martin:**— "Write that he saith he sent his articles to his bed-fellow Tyms, that was burned yesterday, and that he hath no more copies of them." So that was written.

**Careless:**— "Nay, you should have written him my couch-fellow, for we lay in no bed welmost these two years, but upon a poor couch of straw." This I said for a good consideration; though indeed it was otherwise. God be praised for his providence! <sup>f152</sup>

**Martin:**— "Well, write him his couch-fellow; for I think they will couch together one day. I am sure thou dost intend to be burned as he was. How sayest thou? dost thou not?"

**Careless:**— "I hold nothing worthy of death, neither have I done anything wherefore I should be burned. Therefore I trust your maistership, nor the queen's majesty's council, will not be guilty of mine innocent blood. But if there be no remedy, but for the truth I

must be fain to do as other good men have done before me, the Lord's will be fulfilled! And verily, to say the truth, it were better to be burned out of hand, than for to lie two years longer in a miserable prison, as we have done." And this I set forth with many words for the nonce.

**Martin:**— "Why, wouldest thou so fain be burned? hast thou no wife and children?"

**Careless:**— "Yes, forsooth, that I have; and such as I love full well, and would full fain live with them to see them brought up in the fear of God, so that I might keep a safe conscience; neither would I have your mastership think that I am weary of my life, though I have lain long in prison, but would yet rather choose to lie two years more there, than be burned so cruelly as my brethren be. And though I have now spent up all that I had of mine own to find me, yet I dare say mine honest neighbors **would gladly bear a pain with me,**<sup>a80</sup> to keep me in prison, rather than I should perish. For I praise God I have the love of them, although they favor not my religion all of them."\*

**Martin:**— "Where dost thou dwell?"

**Careless:**— "Forsooth in Coventry."

**Martin:**— "At Coventry? what so far, man? How camest thou hither Who sent thee to the King's Bench to prison?"

**Careless:**— "I was brought thither by a writ, I trow; what it was I cannot tell. I think master marshal can tell you."

**Marshall:**— "In good faith I cannot tell what the matter is; but indeed my lord chief justice sent him from the bar."

**Martin:**— "Well Careless, I would thou shouldst play the wise man's part. Thou art a handsome man, and it is pity but thou shouldst do well, and save that which God hath bought."

**Careless:**— "I thank your good mastership most heartily: and I put you out of doubt, that I am most sure and certain of my salvation by

Jesus Christ, so that my soul is safe already, whatsoever pains my body suffer here for a little time.”

**Martin:**— “Yea marry, you say truth; for thou art so predestinate to life, that thou canst not perish, in whatsoever opinion thou dost die.

**Careless:**— “That God hath predestinated me to eternal life in Jesus Christ, I am most certain; and even so am I sure that his Holy Spirit (wherewith I am sealed) will so preserve me from all heresies and evil opinions, that I shall die in none at all.”

**Martin:**— “Go to, let me hear your faith in predestination. For that shall be written also.”

**Careless:**— “Your mastership shall pardon me herein: for you said yourself erewhile, that you had no commission to examine my conscience. I will trouble myself with answering no more matters than I needs must, until I come before them that shall have more authority further to examine me.”

**Martin:**— “I tell thee then I have commission, yea, and commandment from the council, to examine thee, for they delivered me thy articles.”

**Careless:**— “Yea, I think indeed that your mastership is appointed to examine me of my articles, which you have there in writing, and I have told you the truth. I do confess them to be mine own fact and deed: but you do now examine me of predestination, whereof my articles speak nothing at all.”

**Martin:**— “I tell thee yet again, that I must also examine thee of such things as be in controversy between thee and thy fellows in the King’s Bench, whereof predestination is a part, as thy fellow Trew hath confessed, and thyself dost not deny it.”

**Careless:**— “I do not deny it. But he that first told you that matter, might have found himself much better occupied.”

**Martin:**— “Why? what if he had not told me? thinkest that I would not have known it? Yes, or else thou shouldst have withstood my

commission. For I tell thee truth, I may now examine thee of the blessed sacrament, or any other thing that I list, but that I would show thee favor, and not be too hasty with thee at the first.”

**Marshal:**— “Yea indeed, Careless, master doctor hath commission to examine you, or any other of your fellows.”

**Martin:**— “Yea marry have I, I tell thee the truth of it.”

**Careless:**— “Then let your scribe set his pen to the paper, and you shall have it roundly, even as the truth is. I believe that Almighty God, our most dear loving Father, of his great mercy and infinite goodness, did elect in Christ—”

**Martin:**— “Tush, what need all that long circumstance? Write, I believe God elected, and make no more ado.”

**Careless:**— “No, not so, master doctor. It is a high mystery, and ought reverently to be spoken of. And if my words may not be written as I do utter them, I will not speak at all.”

**Martin:**— “Go to, go to, write what he will. Here is more business than needeth.”

**Careless:**— “I believe that Almighty God, our most dear loving Father, of his great mercy and infinite goodness (through Jesus Christ) did elect and appoint in him before the foundation of the earth was laid, a church or congregation, which he doth continually guide and govern by his grace and Holy Spirit, so that not one of them shall ever finally perish.”

When this was written, master doctor took it in his hand, and read it, saying, “Why, who will deny this?”

**Careless:**— “If your mastership do allow it, and other learned men when they shall see it, I have my heart’s desire.”

**Martin:**— “And do you hold none otherwise than is there written?”

**Careless:**— “No verily, nor ever did.”

**Martin:**— “Write what he saith: otherwise he holdeth not.” So that was written. “It was told me also that thou dost affirm, that Christ did not die effectually for all men.”

**Careless:**— “Whatsoever hath been told you, it is not much material unto me: let the tellers of such tales come before my face, and I trust to make them. For indeed I do believe that Christ did effectually die for all those that do effectually repent and believe, and for no other.” So that was written also.

**Martin:**— “Now sir, what is Trew’s faith of predestination? He believeth that all men be predestinate, and that none shall be damned. Doth he not?”

**Careless:**— “No forsooth, that he doth not.”

**Martin:**— “How then?”

**Careless:**— “Truly I think he doth believe as your mastership and the rest of the clergy do believe of predestination, that we be elected in respect of our good works, and so long elected as we do them, and no longer.”<sup>f153</sup>

**Martin:**— “Write that he saith, that his fellow Trew believeth of predestination, as the papists do believe.”

**Careless:**— “Ah, master doctor! did I so term you? Seeing that this my confession shall come before the council, I pray you place my terms as reverently as I speak them.”

**Martin:**— “Well, well, write that Trew is of the same faith as the catholics be.”

**Careless:**— “I did not so call you neither; I wonder what you mean?”

**Marshal:**— “You said, the clergy, did you not, Careless?”

**Careless:**— “Yes, forsooth, did I.” So then it was written of the clergy.

**Martin:**— “Now, sir, what say you more?”

**Careless:**— “Forsooth I have no further to say in this matter.”

\* **Martin** <sup>f154</sup>:— “What, have you any other matter? How say you to the two brethren that are in the King’s Bench which deny the divinity of Christ? How say you to their opinion?”

**Careless:**— “O Lord! I perceive your mastership knoweth that which of all other things I wish to have been kept from you: verily he was to blame that told you of that matter. Truly, sir, there be two simple poor men, for whom I am sorry at my very heart. They did indeed deny the divinity of Jesus Christ; but whether they do so still or no I cannot say; for I spake with neither of them this quarter of a year and more, as master marshal can tell, who keepeth me as a close prisoner from them and all the rest, except it be sometimes at a chink of the door. But as for their opinion, if they do hold it still, I do most heartily detest and abhor it.”

**Martin:**— “Write that he saith, he doth detest the opinion of the two brethren against the divinity of Christ.”

**Careless:**— “As for the two brethren, I know not whether they hold it still or no: they may be converted since I saw them, and I trust they be. But that I do abhor that opinion it appeareth plainly in my first and second articles, as your mastership may perceive.”

**Martin:**— “It is truth: but how art thou able to prove it, if thou wert put to it? Truly not by the Scripture, but by the general councils.”

**Careless:**— “If I were not able to prove the same most evidently by the holy Scriptures, I would not believe it though all the general councils in the world had determined it; and yet I bear as much reverence to the determinations of the general councils as any poor man can do in the world, so that the same be agreeable to the word of God, as I am sure the article of Christ’s divinity is, as I will prove before you by and by, if it please you to hear me.”

**Martin:**— “Well, it shall not need now.\* I pray thee prove thyself a wise man, and do not cast away thy life willfully.”

**Careless:**— “Now the Lord he knoweth, good master doctor, I would full gladly live, so that I might do the same with a safe conscience. And your mastership shall right well perceive, that I will be no willful man, but in all things that I stand upon, I will have sure ground.”

**Martin:**— “Now the Lord knoweth, good Careless, that I would gladly make some means to preserve thy life. But thou speakest so much of the Lord, the Lord—wilt thou be content to go with my lord Fitzwalter into Ireland? methinks thou art a goodly tall fellow to do the queen service there. How sayest thou?”

**Careless:**— “Verily master doctor, whether I be in Ireland, France, or Spain, or any place else, I am ready to do her grace the best service that I can, with body, goods and life, so long as it doth last.”

**Martin:**— “That is honestly said, I promise thee; every man will not say so. How say you, master marshal? This man is meet for all manner of service. Indeed thou art worthy, Careless, to have the more favor.”

**Careless:**— “Indeed sir, I hope to be meet and ready unto all things that pertain unto a true christian subject to do. And if her grace or her officers under her do require me to do any thing contrary to Christ’s religion, I am ready also to do my service in Smithfield for not observing it, as my bed-fellow and other brethren have done, praised be God for them.”

**Martin:**— “By my troth thou art a pleasant fellow as ever I talked with of all the Protestants, except it were Tomson. I am sorry that I must depart with thee so soon; but I have such business now, that I can tarry with thee no longer. Well, yet thou canst not deny, but you are at jar amongst yourselves in the King’s Bench, and it is so throughout all your congregation: for you will not be a church.”

**Careless:**— “No, master doctor, that is not so. There is a thousand times more variety in opinions among your doctors, which you call of the catholic church, yea and that in the sacrament, for the which there is so much blood shed now a-days—I mean of your latter doctors and new writers; as for the old, they agree wholly with us.”

**Martin:**— “No, Careless, this is not so; there thou art deceived.”

**Careless:**— “Verily it is so, master doctor; I am not deceived therein any thing at all, as it hath been and is evidently proved by such as God hath indued with great learning.” Then he turned to the marshal, and **whistered**<sup>a82</sup> with him a while.

Turning unto me again, Martin said, “Farewell, Careless; for I can tarry no longer with thee now, my business is such.”

**Careless:**— “God be with you, good master doctor; the Lord give your mastership health of body and soul.”

**Martin:**— “God have mercy, good Careless, and God keep thee from all errors, and give thee grace to do as well as I would wish myself.”

**Careless:**— “I thank your good mastership; I pray God I may do always that is acceptable in his sight.” Whereunto they all said, “Amen.” And so I departed with a glad heart; God only have the whole praise. Amen.

It appeareth by the examination of the foresaid John Careless, that he endured prisoner the space of two whole years, having wife and children: in the which his captivity, first being in Coventry jail, he was there in such credit with his keeper, that upon his word he was let out to play in the pageant about the city with his companions. And that done, keeping touch with his keeper, he returned again into prison at his hour appointed. And after that, being brought up to London, he was indued with such patience and constant fortitude, that he longed for nothing more earnestly than to come to that promotion to die in the fire for the profession of his faith: and yet it so pleased the Lord to prevent him with death that he came not to it, but died in the prison, and afterwards was buried in the fields, in a dunghill.

In the mean time, while he was in prison in the King’s Bench, it chanced he was in great heaviness and perturbation of mind and conscience, whereupon he wrote to master Philpot, being then in the coalhouse. Upon the occasion hereof master Philpot sent an epistle consolatory unto him, specified before among master Philpot’s letters. Unto the which epistle John Careless maketh answer again as followeth.

## LETTERS OF JOHN CARELESS

### A LETTER OF JOHN CARELESS, ANSWERING TO THE LOVING EPISTLE OR LETTER SENT TO HIM BEFORE <sup>F155</sup> BY MASTER JOHN PHILPOT.

“A faithful friend is a strong defense; whoso findeth such a one, findeth a treasure.

“A faithful friend hath no peer; the weight of gold and silver is not to be compared to the goodness of his faith.

“A faithful friend is a medicine of life, and they that fear the Lord shall find him.” (Ecclesiasties 6)

The Father of mercy and God of all consolation comfort you with his eternal Spirit, my most dear and faithful-loving friend, good master Philpot, as you have comforted me by the mighty operation of the same; the everlasting God be praised there-for for ever.

Amen.

Ah, my dear heart and most loving brother I if I should do nothing else day and night so long as the days of heaven do endure, but kneel on my knees, and read psalms, I can never be able to render unto God condign thanks, for his great mercy, fatherly kindness, and most loving compassion extended unto me, most vile, sinful, wicked, and unworthy wretch. O that the Lord would open my mouth and give me a thankful heart, that from the bottom of the same might flow his continual praise. O that my sinful flesh (which is the cause of sorrow) were clean separated from me, that I might sing psalms of thanksgiving unto the Lord’s name for ever; that with good Samuel’s mother I might continually record this noble verse following, the which by good experience I have found most true, praised be my good God there-for. “The Lord,” saith that good woman, “killeth and maketh alive; he bringeth down to hell, and fetcheth up again.” (1 Samuel 2) Praised be the Lord for ever, yea, and praised be his name for that he hath given me true experience and lively feeling of the same. Blessed be the Lord God, whose mercy endureth for ever, which hath not dealt with me

according to my deep deserts, nor destroyed me in his displeasure when I had justly deserved it. O what reward shall I give again unto the Lord for all the great benefits that he hath done for my soul! I will gladly receive the cup of salvation at his hand, and will worship his name with prayer and with praise.

Ah, my dear heart! yea most dear unto me in the Lord, think not this sudden change in me to be some fickle fantasy of my foolish head (as indeed some others would surely suspect it to be), for doubtless it is the marvelous doing of the Lord, most merciful unto me, his unworthy creature. God for his great mercies' sake give me grace to be more thankful unto him than I heretofore have been, and keep me that I never fall forth of his favor again.

And now, my dear brother and most blessed messenger of the Lord, whose beautiful feet have brought much glad tidings to my soul, what shall I do or say unto you, in the least part to recompense the fatherly affection and godly care that you continually keep for me? O that God would give me the spirit of fervent prayer, that I might yet that way supply some little part of my duty toward you. Ah, my true loving friend! how soon did you lay aside all other business, to make a sweet plaster for my wounded conscience, yea, and that out of a painful pair of stocks, which place must needs be uneasy to write in! But God hath brought you into a strait place, that you might set my soul at liberty. Out of your pinching and painful seat, you have plentifully poured upon me your precious nard, the sweet savor whereof hath greatly refreshed my tried soul.<sup>f156</sup> The Lord likewise refresh you, both body and soul, by pouring the oil of his gracious Spirit into your sweet heart.

Ah, good Jeremy! hath Pashur put thee into the stocks? (Jeremiah 20) Why, now thou hast the right reward of a prophet. Thy glory never began to appear until now. I doubt not but shortly, instead of Ahikam the son of Shaphan, (Jeremiah 26) Jesus the Son of the living God will come and deliver thee forth of the hands of all thine enemies, and will also make good against them and their antichristian synagogue, all the words that thou hast spoken in his

name. The Lord hath made thee here, this day, a strong a defenced tower, an iron pillar, and a brazen wall (Jeremiah 1) against the whole rabble of antichrist; and though they fight against thee never so fiercely, yet shall they not overcome thee, for the Lord himself is with thee to help and deliver thee (Jeremiah 15); and he will rid thee out of the hands of the wicked, and will deliver thee out of the hands of the tyrants. And in that you are not busy in casting pearls before swine, nor in giving the holy things unto dogs, you are much to be commended, in my simple judgment. And sure I am, that your circumspect and modest behavior hitherto hath been as much to God's glory, and to the shame and confusion of your enemies, as any men's doings that are gone before you. Wherefore mine advice and most earnest desire is, with all other of your loving friends, that you still keep that order with those bloodthirsty bitesheeps (bishops, I should say) that you have begun. For though in conclusion they will surely have your blood, yet shall they come by it with shame enough, and to their perpetual infamy while the world doth endure. They would indeed condemn you in huggermugger, to darken God's glory, if it might be: but Satan's thoughts are not unknown to you, and the depth of his subtlety is by you well foreseen. Therefore let them do whatsoever God shall suffer them to do: for I know all things shall turn to your best. Though you lie in the dark, slorried<sup>f157</sup> with the bishops' black coal-dust, yet shall you be shortly restored unto the heavenly light, and made as white as snow in Salmon, and as the wings of a dove that is covered with silver wings, and her feathers like gold. (Psalm 68) You know the vessel, before it be made bright, is soiled with oil, and other things, that it may scour the better.

O how happy be you that you be now in the scouring house: for shortly you shall be set upon the celestial shelf as bright as angels.  
<sup>f158</sup> Therefore my dear heart, I will now, according to your loving request, cast away all care, and rejoice with you, and praise God for you, and pray for you day and night; yea, I will now with God's grace sing psalms of praise and thanksgiving with you. For now my soul is turned to her old rest again, and hath taken a sweet nap in Christ's lap. I have cast my care upon the Lord, which

careth for me, and will be careless, according to my name, in that respect you would have me. I will leave out my unseemly addition as long as I live: for it can take no place where true faith and hope is resident. So soon as I had read your most godly and comfortable letter, my sorrows vanished away as smoke in the wind; my spirit revived, and comfort came again, whereby I am sure the Spirit of God was author of it.

O my good master Philpot, which art a principal pot indeed, filled with most precious liquor, as it appeareth by the plenteous pouring forth of the same—O pot most happy, of thy high Potter ordained to honor, which dost contain such heavenly treasure in thy earthen vessel; O pot thrice happy, in whom Christ hath wrought a great miracle, altering thy nature, and turning water into wine, and that of the best, whereout the Master of the feast hath filled my cup so full, that I am become drunken in the joy of the Spirit through the same. When martyrdom shall break thee, O vessel of honor, I know the fragrant savor of thy precious nard will much rejoice the heavy hearts of Christ's true members, although the Judases will grudge and murmur at the same: yea and burst out in words of slander, saying, "It is but lost and waste."

Be not offended, dear heart, at my metaphorical speech; for I am disposed to be merry, and with David to dance before the ark of the Lord; and though you play upon a pair of organs not very comely or easy to the flesh, yet the sweet sound that came from the same, causeth me thus to do. O that I were with you in body, as present I am in spirit, that I might sing all care away in Christ: for now the time of comfort is come. I hope to be with you shortly, if all things happen right. For my old friends of Coventry have put the council in remembrance of me not six days ago, saying, that I am more worthy to be burned than any that was burned yet. God's blessing on their hearts for their good report! God make me worthy of that dignity, and hasten the time, that I might set forth his glory!

Pray for me, dear heart, I beseech you, and will all your company to do the same; and I will pray God for you all, so long as I live.

And now farewell in Christ, thou blessed of God's own mouth. I will for a time take my leave, but not my last farewell. Blessed be the time that ever I came into the King's Bench, to be joined in love and fellowship with such dear children of the Lord. <sup>f159</sup> My good brother Bradford shall not be dead whiles you be alive: for verily the spirit of him doth rest on you in most ample wise. Your letters of comfort unto me in each point do agree, as though the one were a copy of the other. He hath planted in me, and you do water; the Lord give good increase! My dear brethren and fellow-prisoners here, have them humbly and heartily commended unto you and your company, mourning for your misery, but yet rejoicing for your plenteous consolation and comfort in Christ. We are all cheerful and merry under our cross, and do lack no necessaries, praised be God for his providence and great mercy towards us for evermore, Amen.

### TO HIS WIFE.

As by the great mercy of God, at the time of his good-will and providence appointed, my dearly beloved wife, you and I were joined together in the holy and christian state of godly matrimony, as well to our great joy and comfort in Christ, as also to the increase of his blessed church and faithful congregation, by having lawful children by and in the same, with the which God of his mercy hath blessed us, praised be his name there-for: even so now by his merciful will and divine ordinance, the time is come (so far as I can perceive) wherein he will, for his glory and our eternal comfort, dissolve the same, and separate us asunder again for a time. Wherefore I thought it good, yea and my bounden duty, by this simple letter to provoke, stir, and admonish you, to behave yourself in all your doings, sayings, and thoughts, most thankfully unto our good God for the same. And therefore, my dear wife, as you have heartily rejoiced in the Lord, and oftentimes given God thanks for his goodness in bringing us together in his holy ordinance: even so now I desire you, when this time of our separation shall come, to rejoice with me in the Lord, and to give him most hearty thanks, that he hath (to his glory and our endless

commodity) separated us again for a little time, and hath mercifully taken me unto himself, forth of this miserable world, into his celestial kingdom; believing and hoping also assuredly, that God of his goodness, for his Son Christ's sake, <sup>f160</sup> will shortly bring you, and your dear children thither to me, that we may most joyfully together sing praises unto his glorious name for ever. And yet once again I desire you for the love of God, and as ever you loved me, to rejoice with me, and to give God continual thanks for doing his most merciful will upon me.

I hear say that you do oftentimes use to repeat this godly saying, "The Lord's will be fulfilled." Doubtless it rejoiceth my poor heart to hear that report of you, and, for the Lord's sake, use that godly prayer continually, and teach your children and family to say the same day and night: and not only say it with your tongues, but also with your heart and mind, and joyfully submit your will to God's will in very deed, knowing and believing assuredly, that nothing shall come to you or any of yours, otherwise than it shall be his almighty and fatherly good-will and pleasure, and for your eternal comfort and commodity. Which thing to be most true and certain, Christ testifieth in his holy gospel, saying, "Are not two little sparrows sold for a farthing, and yet not one of them shall perish without the will of our heavenly Father?" (Matthew 10) and he concludeth saying, "Fear not ye therefore, for ye are better than many sparrows." As though he should have said, If God have such respect and care for a poor sparrow, which is not worth one farthing, that it shall not be taken in the lime-twigg, net, nor pitfall, until it be his good will and pleasure; you may be well assured, that not one of you (whom he so dearly loveth, that he hath given his only dear Son for you,) shall perish, or depart forth of this miserable life without his almighty good-will and pleasure.

Therefore dear wife, put your trust and confidence wholly and only in him, and ever pray that his will be fulfilled, and not yours, except it be agreeing to his will; the which I pray God it may ever be, Amen. And as for worldly things, take you no care, but be you well assured the Lord, your dear God and Father, will not see you nor yours lack, if you continue in his love and childly fear, and

keep a clear conscience from all kind of idolatry, superstition, and wickedness, as my trust is that you will do, although it be with the loss and danger of this temporal life. And good Margaret, fear not them that can but kill the body (and yet can they not do that until God give them leave), but fear to displease him that can kill both body and soul, and cast them into hell-fire. Let not the remembrance of your children keep you from God. The Lord himself will be a father and a mother, better than ever you or I could have been unto them. He himself will do all things necessary for them; yea, as much as rock the cradle, if need be. He hath given his holy angels charge over them, therefore commit them unto him. But if you may live with a clear conscience (for else I would not have you to live), and see the bringing up of your children yourself, look that you nurture them in the fear of God, and keep them far from idolatry, superstition, and all other kind of wickedness. And for God's sake help them to some learning, if it be possible, that they may increase in virtue and godly knowledge, which shall be a better dowry to marry them withal, than any worldly substance. And when they be come to age, provide them such husbands as fear God, and love his holy word. I charge you take heed that you match them with no papists; and if you live and marry again yourself (which thing I would wish you to do, if need require, or else not), good wife take heed how you bestow yourself, that you and my poor children be not compelled to wickedness. But if you shall be able well to live God's true widow, I would counsel you so to live still, for the more quietness of yourself and your poor children. Take heed, Margaret, and play the wise woman's part. You have warning by others, if you will take an example. And thus I commit you and my sweet children unto God's most merciful defense. The blessing of God be with you, and God send us a merry meeting together in heaven. Farewell in Christ, farewell mine own dear hearts all. Pray, pray.

### **TO MY GOOD BROTHER, MASTER JOHN BRADFORD.**

The peace of God in Jesus Christ, the eternal comfort of his sweet Spirit, which hath surely sealed you unto eternal salvation, be with

you and strengthen you in your joyful journey towards the celestial Jerusalem, my dear friend and most faithful brother, master Bradford, to the setting forth of God's glory, and to your eternal joy in Christ. Amen.

Ever since that good master Philpot showed me your last letter, my dear heart in the Lord, I have continued in great heaviness and perplexity: not for any hurt or discommodity that I can perceive coming towards you, unto whom doubtless death is made life and great felicity, but for the great loss that God's church here in England shall sustain by the taking away of so godly, worthy, and necessary an instrument, as the Lord hath made you to be. O that my life and a thousand such wretched lives more might go for yours! O, why doth God suffer me and such other caterpillars to live, that can do nothing but consume the alms of the church; and take away you, so worthy a workman and laborer in the Lord's vineyard? But woe be to our sins and great unthankfulness, which is the greatest cause of the taking away of such worthy instruments of God, as should set forth his glory, and instruct his people. If we had been thankful unto God for the good ministers of his word, we had not been so soon deprived both of it and them. The Lord forgive our great ingratitude and sins, and give us true repentance and faith, and hold his hand of mercy over us, for his dear Son Christ's sake. Take not away all thy true preachers forth of this realm, O Lord, but leave us a seed, lest England be made like unto Sodom and Gomorrah, when thy true Lots be gone.

But what go I about to mingle your mirth with my mourning, and your just joy with my deserved sorrow? If I loved you indeed, as I have pretended, I should surely rejoice with you most heartily, and praise God on your behalf from the very bottom of my heart; I should praise God day and night for your excellent election in and through his great mercy, and should give him most humble thanks for your vocation by his gospel, and your true knowledge in the same; I should earnestly praise him for your sweet justification, whereof you are most certain by God's grace and Spirit, and should instantly pray unto him for your glorification, which shall shortly ensue; I should rejoice and be glad to see you so dignified by the

crown of martyrdom, and to be appointed to that honor, to testify his truth, and to seal it with your blood; I should highly extol the Lord, who hath given you a glorious victory over all your enemies visible and invisible, and hath given you grace and strength to finish the tower that you have begun to build. Finally, if I loved you, I should most heartily rejoice and be glad to see you delivered from this body of sin, and vile prison of the flesh, and brought into that heavenly tabernacle where you shall be safely kept, and never offend him more.

This and much more should I do, if I had a good heart towards God, or you his dear child. But, alas! I am a hypocrite, and do seek nothing but mine own commodity. I would have God's everlasting providence give place to my peevish will and purpose, although it were to the hinderance of his glory and your sweet commodity. God forgive me my horrible ingratitude, sins, and offenses against him! and, good brother, do you forgive me my great negligence and unthankfulness toward you; and henceforth I promise you, I will put my will to God's will, and pray that the same may be fulfilled in you, as long as you be on this earth; and when you are taken hence, I will most heartily praise the Lord for you; so long as I have my being in this world. Ah, my dear heart! now I must take my leave of you, and as I think my *ultimum vale* in this life; but in the life to come I am right well assured we shall merrily meet together, and that shortly I trust. And in taking of my leave of you, my dear heart in the Lord, I shall desire you faithfully to remember all the sweet messages that the Lord our good God and most dear loving Father hath sent you by me his most unworthy servant, which as they are most true, so shall they be most truly accomplished upon you eternally; and for the more assurance and certificate thereof to your godly conscience, he hath commanded me to repeat the same unto you again, in his own name and word.

Therefore now give ear and faithful credence. Hearken, O ye heavens, and thou earth, give ear, and bear me witness at the great day, that I do here faithfully and truly the Lord's message unto his dear servant, his singularly beloved and elect child John Bradford. John Bradford, thou man so specially beloved of God, I pronounce

and testify unto thee in the word and name of the Lord Jehovah, that all thy sins, whatsoever they be, be they never so many, so grievous or so great, be fully and freely pardoned, released and forgiven thee, by the mercy of God in Jesus Christ thine only Lord and sweet Savior, in whom thou dost undoubtedly believe. Christ hath cleansed thee with his blood, and clothed thee with his righteousness, and hath made thee in the sight of God his Father, without spot or wrinkle; so that when the fire doth his appointed office, thou shalt be received (as a sweet burnt sacrifice) into heaven, where thou shalt joyfully remain in God's presence for ever, as the true inheritor of his everlasting kingdom, unto the which thou wast undoubtedly predestinate and ordained by the Lord's infallible purpose and decree, before the foundation of the world was laid. And that this is most true that I have said, I call the whole Trinity, the almighty and eternal majesty of God the Father, the Son, and the Holy Ghost, to my record at this present; whom I humbly beseech to confirm and stablish in thee the true and lively feeling of the same. Amen. Selah.

Now with a merry heart and joyful spirit, something mixed with lawful tears, I take my farewell of you, mine own dear brother in the Lord; who send us shortly a merry meeting in his kingdom, that we may both sing praises together unto him with his holy angels and blessed spirits for ever and ever! Farewell, thou blessed in the Lord, farewell in Christ; depart unto thy rest in the Lord; and pray for me for God's sake.

As I had made an end of this simple letter, I heard some comfort both of good master Philpot's servant and yours: but, alas! I do scarcely believe them. Well, I will hope in God, and pray all night that God will send me some comfort to-morrow, and if the Lord give you sparing to-morrow, let me hear four words of comfort from you, for God's sake. The blessing of God be with you now and for ever. Amen.

Yours for ever in the Lord Jesus,  
**John Careless**, living in hope against hope.

In reading this letter of John Careless to master Bradford above prefixed, wherein he maketh so much mention of a certain letter of his sent to him, and of the great exceeding consolation he received of the same, thou wilt wish peradventure, good loving reader, in thy mind, to have some sight also of the said letter of master Bradford; wherein to satisfy thy desire, or rather to prevent thy petition, I have hereunto annexed the same, to the intent thou mayest not only understand the contents thereof, but also receive knit thereof to thy consolation likewise. The purport of the letter here followeth.

**A COMFORTABLE LETTER OF MASTER BRADFORD  
TO JOHN CARELESS.**

Almighty God our dear Father, through and for the merits of his dearly beloved Son Jesus Christ, be merciful unto us, pardon us our offenses, and under the wings of his mercy protect us from all evil, from henceforth and for ever. Amen.

Dear brother Careless, I heartily pray you to pray to God for me, for the pardon of my manifold sins and most grievous offenses, which need none other demonstration unto you than this, namely, that I have behaved myself so negligently in answering your godly triple letters, which are three witnesses against me. God lay not them, nor any other thing, to my charge to condemnation, though to correction not my will, but his will be done. Concerning your request of absolution, my dearest brother, what shall I say, but even as truth is? that the Lord of all mercy, and Father of all comfort, through the merits and mediation of his dear Son thy only Lord and Savior, hath clearly remitted and pardoned all thy offenses whatsoever they be, that ever hitherto thou hast committed against his majesty: and therefore he hath given to thee as to his child, dear brother John Careless, in token that thy sins are pardoned; he (I say) hath given thee a penitent and believing heart, that is, a heart which desireth to repent and believe: for such a one is taken of him (he accepting the will for the deed) for a penitent and believing heart indeed.

Wherefore, my good brother, be merry, glad, and of good cheer, for the Lord hath taken away thy sins; thou shalt not die. Go thy ways; the Lord hath put away thy sins. The east is not so far from the west, as the Lord hath now put thy sins from thee. Look how the heavens be in comparison of the earth: so far hath his mercy prevailed towards thee his dear child, John Careless, through Christ the Beloved. Say therefore with David, "Praise the Lord, O my soul, and all that is within me praise his holy name: for he hath forgiven thee all thy sins;" as truly he hath. And hereof I desire to be a witness. God make me worthy to hear from you the like true message for myself. Mine own dearly beloved, you have great cause to thank God most heartily that he hath given you such repentance and faith: the Lord increase the same in you and me a most miserable wretch, whose heart is harder than the adamant-stone, or else I could not thus long have stayed from writing unto you. If I live and may, I purpose and promise you to make amends. Pray for me, my most dear brother, I heartily beseech you, and forgive me my long silence. God our Father be with us for ever, Amen.

Yours in the Lord, *J. Bradford.*

**TO MY MOST DEAR AND FAITHFUL BRETHERN IN NEWGATE,  
CONDEMNED TO DIE FOR THE TESTIMONY OF GOD'S  
EVERLASTING TRUTH.**

The everlasting peace of God, in Jesus Christ, the continual joy, strength and comfort of his most pure, holy, and mighty Spirit, with the increase of faith and lively feeling of his eternal mercy, be with you, my most dear and faithful loving brother Tyms, and with all the rest of my dear hearts in the Lord, your faithful fellow-soldiers, and most constant companions in bonds, yea of men condemned most cruelly for the sincere testimony of God's everlasting truth, to the full finishing of that good work, which he hath so graciously begun in you all, that the same may be to his glory, the commodity of his poor afflicted church, and to your everlasting comfort in him, Amen.

Ah, my most sweet and loving brethren, and dearest hearts in the Lord! what shall I say, or how shall I write unto you, in the least point or part to utter the great joy that my poor heart hath conceived in God, through the most godly example of your christian constancy and sincere confession of Christ's verity? Truly my tongue cannot declare, nor my pen express, the abundance of spiritual mirth and gladness that my mind and inward man hath felt, ever since I heard of your hearty boldness and modest behavior before that bloody butcher, in the time of all your crafty examinations, especially at your cruel condemnation, in their cursed consistory place. Blessed be God the Father of all mercy, and praised be his name, for that he hath so graciously performed upon you, his dear darlings, his most sweet and comfortable promises, in not only giving you the continual aid, strength and comfort of his holy and mighty Spirit to the faithful confession of his Christ, for whose cause, O most happy men, ye are condemned to die: but also in giving you such a mouth and wisdom, as all your wicked enemies were not able to resist, but were fain to cry, "Peace, peace," and not suffer you to speak. As truly as God liveth, my dear brethren, this is not only unto you a most evident probation that God is on our side, and a sure certainty of your everlasting salvation in him, but also to your cruel adversaries (or rather God's cursed enemies) a plain demonstration of their just eternal woe and damnation, which they shall be full sure shortly to feel, when ye shall full sweetly possess the place of felicity and pleasure prepared for you from the beginning.

Therefore, my dearly beloved, cease not so long as ye be in this life, to praise the Lord with a lusty courage, for that of his great mercy and infinite goodness he hath vouched you worthy of this great dignity, to suffer for his sake not only the loss of goods, wife, and children, long imprisonment, cruel oppression, etc.; but also the very deprivation of this mortal life with the dissolution of your bodies in the fire. The which is the greatest promotion that God can bring you or any other unto in this vale of misery; yea so great an honor as the highest angel in heaven is not permitted to have; and yet hath the Lord for his dear Son Christ's sake reputed you

worthy of the same, yea and that before me and many others, which have both long looked and longed for the same.

Ah, my most dear brother Tyms! whose time resteth altogether in the hands of the Lord, in a full happy time camest thou into this troublesome world, but in a much more blessed hour shalt thou depart out of the same; so that the sweet saying of Solomon, or rather of the Holy Ghost, shall be full well verified upon thee, yea and all thy faithful fellows, "Better is the day of death," saith he, "than the day of birth." (Ecclesiastes 7) This saying cannot be verified upon every man, but upon thee, my dear brother, and such as thou art, whose death is most precious before God; and full dear shall your blood be in his sight. Blessed be God for thee, my dear brother Tyms, <sup>f161</sup> and blessed be God again that ever I knew thee, for in a most happy time I came first into thy company. Pray for me, dear brother, pray for me, that God will once vouch me worthy of that great dignity whereunto he hath brought you.

Ah, my loving brother Drake! <sup>f162</sup> whose soul now draweth nigh unto God, of whom ye have received the same, full glad may you be that ever God gave you a life to leave for his sake: full well will he restore it to you again in a thousandfold more glorious wise. Praise God, good brother, as you have a great cause; and pray for me, I beseech you, which am so much unworthy (so great are my sins) of that great dignity whereunto the Lord hath called you, and the rest of your godly brethren, whom I beseech you to comfort in the Lord as you can full well; praised be God for his gifts, which you have heartily applied to the setting forth of his glory, and the commodity of his poor afflicted church: which thing shall surely redound to your everlasting joy and comfort, as you shall most effectually feel ere ever it be long, though the wicked of the world judge far otherwise.

Ah, mine own hearts, and most dearly beloved brethren, Cavel, Ambrose, and both the Spurges <sup>f163</sup> blessed be the Lord on your behalf, and praised be his name, which hath given you such a glorious victory: full valiant have you showed yourselves in the Lord's fight, and full faithful in your painful service. Faint not, but

go on forward as ye have most godly begun, for great shall your reward be at the end of this your travail. Ah, my good faithful brethren all! what shall I say, or what shall I write unto you? but even the same that good Elizabeth did say to her godly kinswoman Mary the blessed mother of Christ, "Happy art thou," quoth that good woman, "which hast believed: for all things which the Lord hath spoken to thee, shall be fulfilled." (Luke 1) So I say to you, my dear hearts in the Lord, happy are ye all, yea twice happy shall you be for evermore, because ye have steadfastly believed the most sweet promises which God the Father hath made unto you with his own mouth, in that he hath promised you (which are the faithful seed of the believing Abraham), that ye shall be blessed ever, world without end. The promises of God your sweet Father, as ye do believe, so do ye bear record that God is true. The testimony whereof ye have full worthily borne to the world, and shortly, will full surely seal the same with your blood, yea even to-morrow, I do understand. O constant Christians! O valiant soldiers of the high Captain Jesus Christ, who for your sake hath conquered the devil, death, sin and hell, and hath given you full victory over them for evermore. O worthy witnesses, and most glorious martyrs! whose invincible faith hath overcome that proud, sturdy, bragging prince of the world, and all his wicked army, over whom ye shall shortly triumph for evermore. Ah, my sweet hearts! the everlasting treasures are full surely laid up for you in heaven. The immarcessible<sup>f164</sup> and most glorious crown of victory is already made and prepared for you, to be shortly clapt upon all your happy heads. The holy angels of your heavenly Father are already appointed to conduct your sweet souls into Abraham's bosom. All the heavenly host rejoiceth already, for that they shall shortly receive you with joy and felicity, into their blessed fellowship. Selah.

Rejoice with double joy, and be glad, my dear brethren, for doubtless ye have more cause than can be expressed. But, alas! I that for my sins am left behind, may lie and lament with the holy prophet, saying, "Woe is me that the days of my joyful rest are prolonged." Ah, cursed Satan! which hath caused me so sore to

offend my most dear loving Father, whereby mine exile and banishment is so much prolonged. O Christ, my dear Advocate! pacify thy Father's wrath, which I have justly deserved, that he may take me home to him in his sweet mercy. O that I might now come home unto thee, with my blessed brethren. Well, thy will, O Lord! be effectuously fulfilled; for it is only good, and turneth all things to the best, for such as thou in thy mercy hast chosen.

And now farewell, my dear hearts, most happy in the Lord. I trust in my good God, yet shortly to see you in the celestial city, whereof undoubtedly the Lord hath already made you free citizens. Though you be yet with us for a little time, your very home is in heaven, where your treasure doth remain with your sweet Lord and Redeemer Jesus Christ, whose calling you have heard with the ears of your hearts, and therefore ye shall never come into judgment, but pass from death to life. Your sins shall never be remembered, be they never so many, so grievous, or so great: for your Savior hath cast them all into the bottom of the sea; he hath removed them from you, as far as the east is from the west, (Psalm 103) and his mercy hath much more prevailed over you, than is distance between heaven and earth: and he hath given you for an everlasting possession of the same, all his holiness, righteousness, and justification, yea and the Holy Ghost into your hearts, wherewith ye are surely sealed unto the day of redemption, to certify you of your eternal election, and that ye are his true adopted sons, whereby ye may boldly cry unto God, Abba, dear Father, for evermore: so that now no creature in heaven, earth, nor hell, shall be able to accuse you before the throne of the heavenly King. Satan is now cast out from you; he himself is judged, and hath no part in you. He will once more bite you by the heel (Genesis 3) and then he hath done; for at that time you shall squeeze his head through your own good Christ, and so have you final victory for evermore. In joyful triumph whereof, ye shall sweetly ascend into the place of eternal rest, whither your eldest brother Christ is gone before you to take possession for you, and to prepare your place under the holy altar, with Cranmer, Latimer, Ridley, Rogers, Hooper, Saunders, Ferrar, Taylor, Bradford, Philpot, with many others,

who will be full glad of your coming, to see six more of their appointed number, that their blood may so much the sooner be revenged upon them that dwell on the earth.

Thus I make an end, committing you all to God's most merciful defense, whose quarrel ye have defended, whose cause ye have promoted, whose glory ye have set forth, and whose name ye have constantly confessed. Farewell for a while, my dear hearts in the Lord; I will make as much haste after you as I may. All our dear brethren salute you. They pray for you, and praise God for you continually. "Blessed be the dead that die in the Lord, for they rest from their labors, saith the Holy Ghost, and their works follow them." (Revelation 14)

Your own John Careless, a most unprofitable servant of the Lord.

Pray, pray, pray.

Ye heard before the letter of Thomas Whittle, written to John Careless, wherein he yieldeth great thanks unto him for the singular joy and consolation received by his letters. The copy of which letters sent unto him if any be disposed to peruse, hereunder followeth to satisfy his desire.

**TO MASTER GREEN, MASTER WHITTLE, AND CERTAIN OTHER PRISONERS IN NEWGATE,**

Condemned, and ready to be burnt for the Testimony of our Lord Jesus.

The everlasting peace in Jesus Christ, the continual comfort of his most pure and Holy Spirit, be with you, my dear and faithful brethren and sisters of Newgate, the Lord's appointed sheep unto the slaughter, to the good performance of the great and notable work of the Lord, which he hath so graciously begun in you all; that the same may redound to the setting forth of his glory, and to the commodity of his church, and to your own everlasting comfort in him. So be it.

Ah, my dear hearts, and most faithful brethren and sisters in the Lord! what high lauds and praise, yea what humble and continual thanks, am I bound to give to God our Father for you and on your

most happy behalf, who so mightily hath magnified himself in you thus far forth, in giving you his holy and mighty Spirit, to the constant confessing of Christ's verity, even to the cruel condemnation; and I doubt not but he will do the same to the death. O happy and blessed are you that ever you were born, that the Lord will vouch you worthy of this great dignity, to die for his sake. Doubtless it is the greatest honor that God can give you in this life. Yea, if they be so blessed of God that die in the Lord (as the Holy Ghost saith they be (Revelation 14)), how much more blessed and happy then are you that die not only in the Lord, but also for the Lord. O that it were the good will of God, that the good hour were now come, that I might go with you. Ah that my sins made me not unworthy of such an excellent dignity!

Be thankful, dear hearts, be thankful and rejoice in the Lord; for mighty is his mercy towards you, and great is your reward in heaven, the which you, like faithful persons, have plucked to you with a godly violence of an invincible faith. O worthy warriors of the most high Captain! O constant confessors of the everlasting verity! how glorious a crown of victory shall you shortly receive, which is prepared for all such as do continue to the end! O you sweet saints of the Lord, how precious shall your death be in his sight! O how dear are your souls to your Redeemer, in whose hand they shall most joyfully rest, and the pains of death shall never touch you! O how blessed shall you be, when Christ shall appear, at the which time you shall receive your bodies again full of immortality! O how joyful shall you be, when Christ according to his promise shall knowledge you before his Father and his holy angels, as you have most constantly confessed him to be your Lord and only Savior before men!

O blessed Green, <sup>f165</sup> thou meek and loving lamb of the Lord, how happy art thou to be appointed to die for his sake I a full dainty dish art thou for the Lord's own tooth. Fresh and green shalt thou be in the house of the Lord, and thy fruits shall never wither nor decay. Although thou go here forth sowing thy good fruit with tears, the time shall come that thou shalt reap with joy and gladness the fruits of everlasting life, and that without ceasing. Be

merry therefore and fear not, for it is thy Father's will to give thee a kingdom, (Luke 12) whereunto he hath chosen thee before the foundations of the world were laid.

O happy minister, thou man of God, how glad mayest thou be of God's most precious favor, which hath prevented thee in the day of thy trial! O happy Peter, whose part thou hast well played; therefore thy reward and portion shall be like unto his. Now hast thou good experience of man's infirmity, but much more proof and taste, yea sense and feeling, of God's abundant bottomless mercy. Although Satan desired to sift thee, yet Christ thy good Captain prayed that thy faith should not fail. God's strength is made perfect by thy weakness, and his grace is sufficient for thee his dear child. Thine example did so encourage and strengthen thy poor brethren, that God is every way glorified by thee; and shortly will he glorify thee with himself, with that glory which he hath prepared for thee his elect darling before the world was made (Luke 22). Therefore rejoice and be glad, for thou hast good occasion, in finding such favor in his sight.

This is most true, O my other brethren, whom I do not know, neither have I heard much of you, happy are you that ever you were born, and blessed be our God which hath given you such victory over the bloody beast: shortly shall you be clothed in large white garments, and fine robes of righteousness; and so shall you follow the Lamb on mount Sion with new songs of mirth and melody, (Revelation 19) for your delivery forth of Satan's power and tyranny. God for evermore be blessed for you, and strengthen you to the end, as I doubt not but he will: for he never failed them that put their trust in him.

O my dear and faithful sister, Joan Warne,<sup>f166</sup> what shall I say to thee? Thy trial hath been great; thy victory in Christ hath been notable. Thou hast overcome many a sharp shower and storm. Shortly shalt thou arrive at the haven of quiet rest, and receive a reward due to a constant martyr. Thou shalt go home to thy heavenly Father, and possess for ever the inheritance which Christ hath purchased for thee, where thy earthly parents be, still looking

for thee, which have triumphed over antichrist most victoriously. O blessed parents of happy children, which have showed such an example as the like hath been seldom seen! I salute thee, dear sister <sup>f167</sup> of like constant mind, whose constant example is worthy of continual memory. Praised be God for you, mine own sweet sisters; which hath made you play such wise virgins' parts. He hath plentifully poured the oil of his Spirit into the lamps of your faith, so that the light thereof shall never be extinct. You shall enter with your bridegroom into everlasting joy, whereunto you were chosen in him from the beginning. (Matthew 25)

O my dear brethren and sisters, you blessed saints of the Lord, how much and how deeply am I bound to praise God for you, both day and night. Pray, pray for me, my dear hearts, for the tender mercy of God, that I may be made worthy to follow your trace. O that I had run the race of my life as far as you have done yours, and were as nigh my journey's end as you be unto yours. But, alas! I lie like the lame man at the pool's side by Solomon's porch, (John 5) and every man goeth into the place of health before me. But God will appoint me one, one day to put me in. I trust my lord of London's coal-house is empty, and all his officers idle. Therefore they must shortly fetch more sheep to the shambles; for he is the common slaughter-slave of all England. But happy are you that are passed through the pikes, and delivered out of his hands, and from all the angels of the darkness of this world, which long tempted you in the wilderness of the same: but now shall the angels of God come and minister unto you; for they are your servants to hold you up in their hands, (Psalm 91) that you shall not hurt your foot, nor one hair of your head shall perish. They shall carry you up to heaven in a fiery chariot, though you leave your mantle behind you for a time, until God restore the same again in a more ample and glorious sort. (2 Kings 2)

Thus in haste, as it doth appear I am constrained to make an end, committing you all to God's most merciful defense; who ever have you in his blessed keeping, desiring you all to remember me in your godly and faithful prayers, as I will not forget you in mine, by God's grace. The blessing of God be with you all, my dear brethren

and sisters. All our brethren and fellow-prisoners here have them most heartily commended unto you, and pray for you without ceasing. God send us a merry meeting in his kingdom. Amen.

By your brother and unfeigned lover, John Careless, prisoner, abiding his most merciful will and pleasure. Pray, pray, pray.

**TO MY DEAR AND FAITHFUL BROTHER WILLIAM TYMS,  
PRISONER IN NEWGATE.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, with the continual joy, comfort, and strength of his sweet Spirit, be multiplied, and daily more and more increased in your good heart, my most faithful and dear brother, Tyms, to the full quieting of your conscience, and beating back of all the fiery darts of the wicked, that you may shortly receive the glorious crown of victory, and in the same triumph over all your enemies for evermore. Amen.

I cannot express the exceeding great joy and consolation of my poor heart, considering the marvelous works of God most graciously wrought upon you not only in proving you and trying your faith by his great and huge crosses both inwardly and outwardly, but also in giving you so great consolation and constancy in the midst of the same. Faithful is God, and true of his promises, who hath said, that he will never suffer his chosen children to be tempted above their strength, but in the midst of their temptation will make an outscape for them, by such means as may make to his glory and their everlasting consolation. My dear heart, great cause have you to be of good comfort; for I see in you as lively a token of God's everlasting love and favor in Jesus Christ, as ever I perceived in any man. In respect whereof, I do even with my heart love, honor, and reverence you, beseeching God for his glorious name's sake, in the bowels and blood of our Lord and only Savior Jesus Christ, to finish his good work in you, as I doubt not but he will do, according to his infallible promises; yea I am well assured thereof, forasmuch as you have so effectually received his Holy Spirit into your heart, as a pledge and a sure seal of your eternal redemption, and a testimony of your adoption in

Christ Jesus. For which cause Satan so sore envieth you, that he hath now bent all his fierce ordnance against you, thinking thereby utterly to destroy the invincible fort of your faith, founded most firmly upon the unmovable Rock Christ, against the which neither the devil, sin, nor yet hell-gates, shall ever prevail. Selah.

Therefore, mine own bowels in the Lord, be not discomforted for this your conflict, which doubtless shall greatly increase your crown of glory, triumph, and victory; but take a good heart unto you, and buckle boldly with Satan, both in himself and his subtle members. It is the very divine ordinance of God, that all his regenerate people shall be tempted, proved, and tried, as we see by the example of our Savior Christ; who as soon as he was baptized, was straightways led of the Holy Ghost into the wilderness, there to be tempted of the devil. (Matthew 4) But there got he such a glorious victory of Satan, that he could never since finally prevail against any of his poor members, but in every assault that he maketh either inwardly or outwardly, he getteth a foil, and taketh shame; so that now he rageth with all the spite possible, specially because he knoweth his time is but short, St, James testifieth (James 4) that he is but a very coward, that will soon flee, if he be faithfully resisted. And as for his tempting tools, the Lord hath made them manifest unto us, so that he cannot deceive us though he assault us; for, as St; Paul saith, “his very thoughts are not unknown to us,” (2 Corinthians 2) as it doth in you largely appear, praised be the Lord’s name there-for.

You see, dear brother, that now to molest you and such as you are, that be even passing from this vale of misery, he hath but two ways, or two pieces of ordnance to shoot at you, with the which he cannot hurt you, because you have two bulwarks to defend you, The first of these terrible guns that Satan hath shot at you, is the very same that he continually shooteth at me, that is to say, fear and infidelity; far the uglisomeness of sin, and horror of my sins, which be so many, grievous, and great. But this pellet is easily put away with the sure shield of faith, in the most precious death and blood-shedding of our dear Lord and only Savior Jesus Christ, whom the Father hath given unto us wholly to be ours for

evermore, and with him hath given us all things, as Paul saith; so that though we he never so great sinners, yet Christ is made unto us holiness, righteousness, and justification. He hath clothed us with all his merits, mercies, and most sweet sufferings, and hath taken unto him all our misery, wretchedness, sin, and infirmity: so that if any should now be condemned for the same, it must needs be Jesus Christ, which hath taken them upon him. But indeed he hath made satisfaction for them to the uttermost jot; so that for his sake they shall never be imputed to us, if they were a thousand times so many more as they be. This do you most effectuously feel and know, dear brother, a great deal better than I can tell you, blessed be God there-for.

And now Satan, seeing that he cannot prevail with his boisterous battery against this bulwark of faith, which doth so quench all his fiery darts that they can do you no harm, but rather do you good service to cast you down, under the mighty hand of God, that he may take you up by his only grace and power, and so you may render him all the glory by Jesus Christ (which thing the enemy can in no wise abide), therefore he shooteth off his other piece most pestilent, to provoke you to put some part of your trust and confidence in yourself, and in your own holiness and righteousness, that you might that way rob God of his glory, and Christ of the honor and dignity of his death. But blessed be the Lord God, you have also a full strong bulwark to beat back this pestiferous pellet also, even the pure law of God, which proveth the best of us all damnable sinners in the sight of God, if he would enter into judgment with us according to the severity of the same, and that even our best works are polluted and defiled in such sort as the prophet describeth them. (Isaiah 64) With which manner of speaking our free-will Pharisees are much offended; for it felleth all man's righteousness to the ground (I had like to have said to the bottom of hell), and extolleth only the righteousness of Jesus Christ, which is allowed before God, and is freely given to all those that firmly believe, as blessed be God you do.

Ah, my good brother Tyms, Satan hath put his hand in a wrong box when he beginneth to tempt you, either to vain-glory or

mistrust: for you are an old beaten soldier, and have had good experience of this manner of temptations, both by yourself and others, whom you know well were beloved of God. Be of good cheer therefore, dear heart; be of good cheer, for now Satan hath wrought all his malice; he hath done all that he can, and hath shot off all his last pieces, wherewith he had thought to have done most mischief. But now he seeth he cannot prevail (the strong Tower of your faith being so invincible), he will pluck up all his tents, and get him to some other place to practice the like assaults and then will the angels of God come and minister unto you the most sweet and heavenly consolations of the Holy Ghost. To him therefore who is able to do exceeding abundantly, above all that ever we can desire or think, I do most heartily commit you, with all the rest of your godly prison-fellows, who comfort, strengthen, and defend you with his grace and mighty operation of his Holy Spirit, as he hath hitherto done; that you, having a most glorious victory over the subtle student and all his wicked seed, may also receive the crown of glory and immortality prepared for you before the foundations of the world were laid, and so surely kept for you in the hands of him whose promise is infallible, that the devil, sin, death, or hell, shall never be able to deprive you of the same. The blessing of God be with you now and for evermore: Amen. Pray, pray, pray for me.

Your own for ever, *John Careless*.

### TO MY GOOD SISTER, MRS. COTTON.

The peace of God in Jesus Christ, and the eternal comforts of his sweet Spirit, be with you, my dear and faithful sister, to the full accomplishment of that good work which he hath most graciously begun in you, that the same may be effectual to the setting forth of his glory, and to your everlasting consolation in him. Amen.

My loving and faithful sister in the Lord, I thank you for all your loving-kindness showed unto me, \*but <sup>f168</sup> specially for your godly remembrance of me\* in your fervent and faithful prayers, and for your most godly and comfortable letter, whereby you do not only

much increase my joy and comfort, but also put me in remembrance of my duty towards you.

Blessed be the Lord God, which of his great mercy hath so beautified his church in these our days, that even unto many godly women he hath given most excellent gifts of knowledge and understanding of his truth, so that they are not only well able to inform their own consciences in all things necessary to salvation, but also most sweetly comfort their sorrowful brethren and sisters that sustain any trouble for the testimony of God's truth, yea, and that which is more, even in the midst of their great conflicts of conscience: of which most happy number of godly and virtuous women, my dear heart, you are one, and that of the chiefest, being plentifully indued with the gifts of God's most gracious Spirit, as it doth full well appear in your daily doings: God only have the praise there-for!

Forasmuch then as God hath given you the gift to write, I shalt most heartily desire you to let me hear from you sometimes, be it never so little, for truly I take great comfort and courage thereby; specially in my poor conscience, which is sore assaulted of subtle Satan, and in a manner oppressed of my sins. Pray, dear sister, that God may give me true, hearty, and earnest repentance, and increase my faith; for they are both the good gifts of God only, and far pass the reach of my power to take at my pleasure.

Therefore, dear sister, if you help me to beg the same of our dear-loving Father, I am sure that he both can and will give them me in his good time. As for the fear of death, or terror of the fire, I most heartily thank my good God, I feel it not; only it is mine own sins and unthankfullness which hold hard battle, and wage strong war against me, which only go about to separate me from my good Captain, Christ, that I should not enjoy his glorious victory; but God being on my side (as I am sure he is), that cannot continually prevail against me. Though God for a time permit Satan to take his pleasure on me, as he did upon Job, yet I doubt not but in the end all shall turn to my profit, through the merits of our Lord and

Savior Jesus Christ, to whose most merciful defense I commit you, dear sister, with all the rest of the Lord's elect. Farewell in Christ.

Yours unfeignedly, John Careless.

Pray, pray, pray, pray.

### **TO MY DEAR BROTHER, T. V.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the continual comforts of his most pure and Holy Spirit, be with you, my most dear friend and faithful brother V., to the increase of your faith, and comfort of your sorrowful spirit, which is to the Father a sweet sacrifice through Christ, for whose sake he will never despise your humble and contrite heart, but doth favourably accept the same, and will in most ample wise perform the desire thereof, to his glory and your eternal comfort in him.

In the midst of my manifold crosses and troubles, wherein I am constrained to flee unto God for refuge and succor by earnest and faithful prayer, I cannot forget you, my dear heart in the Lord, but esteeming your state for mine own, I do pour forth my complaint for you, as I do for myself, and rather more, as I think present need doth require, desiring most heartily to hear the good success of the same in you. The Lord God, for his great mercies' sake, accomplish my desire, as I doubt not but he will, when he seeth it good and most to his glory, and to your comfort and commodity. O that I might once see you so merry in Christ as you have just cause to be, that you might say with David, "Awake my glory, awake lute and harp. Bring forth the psalter with the merry song, that I might sing a new song of praise and thanksgiving unto the Lord, for the light of his favorable countenance, his help and deliverance. (Psalm 57) Oh! that would refresh me as a most precious oil, and gladden my poor heart, which is assaulted with sorrow more ways than one. I doubt not but the same shall by your means receive much comfort, though for a time it doth mourn with you, that we may be made both glad together, yea and that with such gladness, as shall continue for ever. But in the mean space (I say) most happy are you, that so heartily mourn for the absence of the Bridegroom. If

you were not a wedding child, you could never do it. Only Christ's true disciples do mourn for his absence: therefore shall they doubtless rejoice at his presence, which will be so much more joyful, by how much the absence is more sorrowful.

Therefore, my good brother, take a good heart unto you, and be of good cheer. Say with the prophet David, "O my soul, why art thou so heavy, and why art thou so disquieted within me? O put thy trust in God, for I will yet give him thanks for the help of his loving countenance, and because he is my God." (Psalm 43) Read Psalms 41 and 42 for your comfort, and consider that the holy king and prophet, at the making and first saying of them, was even in the same case that you are now in; but he still comforted himself with the sweet promises of God. And so do you, my dear heart, for to you they do as well pertain as they did to him, and as surely shall they be performed upon you, as they were upon him: for he is one God and dear Father unto you both, and for his mercy, truth, and promise sake, he must needs make good unto you all that he hath said. If his love towards you stood in the respect of your own merit and worthiness, you might well mourn, lament, and complain; yea, you had good cause to doubt, fear, and mistrust. But, seeing he loveth you only for and in Jesus Christ, who is your whole holiness, righteousness, and redemption; lay away all mourning, lamenting, and complaining; banish from you all fear, mistrust, and infidelity, and know that as long as Christ doth continue God's Son, so long must the love of the Father continue towards you immutable, and his good will unchangeable, and cannot be altered through any of your infirmities. For this is most true, that as long as the cause of any thing doth last, so long must the effect remain. But Christ is the whole cause why the Father loveth you, and he also continueth for ever: then must I needs conclude, that the love of the Father continueth towards you for ever, and (as the Psalmist most joyfully so often singeth) "his mercy endureth for ever and ever."

This is most true, mine own dear heart, although the Lord for a time hide it from your senses, that you might be the more earnest in prayer to him for the feeling of it, and also the more thankful for

it when he doth give the lively taste of it, as doubtless he will do, ere ever it be long; and then shall you be well able to comfort others in the same state that you are now in, with the same comfort wherewith you are, and further shall be, comforted of God.

Therefore lift up your hands that are now a little fallen down, and stretch forth the weak knees (Hebrews 12) of your troubled mind, which now mourneth with a godly mourning, and therefore shall it be full well comforted with that sweet peace of God which passeth all understanding: and you are sure already to enjoy the blessing that Christ gave unto the godly mourners of Sion upon the mount, at the first sermon that he made. O happy V., in whose mourning company I had rather be, than in the house of mirth and banqueting (Ecclesiastics 7) of such as see not what cause they have to mourn and be sorry. But yet, my good brother, use a measure in this your godly mourning, and make not your faithful friends too much sorry for you. Let the persuasions of such godly lovers as you do daily company withal, or rather the persuasions of the Holy Ghost by them, move you to some godly mirth and rejoicing. Consider that you are commanded of God by the mouth of St. Paul thereto:

“Rejoice in the Lord,” saith he, “and I say again, Rejoice.”

(Philippians 4) Mark how he doubleth the sentence, that we may perceive it is a most earnest and necessary thing he requireth. Obey the commandment of God in this behalf; wherein, as you cannot but highly please him, so I assure you, you shall very much rejoice my poor heart, and the hearts of others which pray for you with mourning tears, and make that cruel enemy Satan and all your adversaries sorry, which will rejoice and laugh to see you mourn. O my good brother, let it manifestly appear, that the Lord of his great mercy hath heard our faithful and hearty requests for you. O how would that rejoice me in the midst of my troubles!

Therefore now to conclude, because the darkness constraineth me to make an end for this time, I say, my dear and faithful brother V., in respect of the great cause you have of your own part through Christ, and for the glory and honor of Almighty God, the comfort, joy, and rejoicing of your dear brethren and sisters in Christ, also your own duty by the commandment of God; and last of all to vex,

molest, and grieve Satan withal, rejoice in the Lord, and be most heartily glad in him, who is wholly yours, and you are his, and shall be for evermore. Selah.

Farewell, mine own bowels in the Lord! and praise God with joyful lips and a merry heart, and pray for me his most unprofitable servant, which have more cause concerning myself to lament, than any one man living. But my good Bridegroom is present, and biddeth me cast away my mounting garments, and therefore I must needs be merry with him: and so he biddeth you to be, by my mouth; for he is present with you, although for sorrow you cannot know him, as Magdalen could not in the garden, until he spake unto her. The Lord God speak these words of comfort in your heart, and open the eyes of your mind, that you may perfectly perceive and feel his blessed presence, and so rejoice in the same for evermore. Amen. Comfort your heart in Christ, and cast your care upon him, for he careth for you.

Your brother in the Lord, abiding his good pleasure,

*John Careless.*

### **TO MY DEAR AND FAITHFUL BROTHER, AUGUSTINE BERNHER.**

The peace of God in Jesus Christ, the help, comfort, and assistance of his eternal Spirit, be with you, my dear and faithful brother Augustine, and with all the rest of my good brethren and sisters of the houses of Baxterley and Mancetter (which mourn for the misery of God's people), to your everlasting consolation in him. Amen.

Right glad I am to hear, my dear and faithful brother Augustine, that God of his great mercy and infinite goodness hath yet so graciously delivered and preserved you out of your enemies' hands, beseeching Almighty God also from the bottom of my heart, to be your continual defense unto the end, as hitherto he hath most graciously been, that you may live and die both to God's glory, the commodity of his church, and to the increase of your own everlasting joy and comfort in him.

Know you, dear brother, that I have received your letter, for the which I heartily thank you. Indeed I think it very short, although it seemeth something sharply to rebuke me in the beginning, for the breach of my promise in not writing to you of this long time. Well, brother, I am content to bear it with patience, considering that you are troubled otherwise (the Lord comfort you and all heavy hearts): neither will I spend ink and paper for my purgation in this point. God he knoweth whether I be so mindless of my promise, as it appeareth in your sight I am. Your request I will truly perform to the uttermost of my power, as gladly as any poor wretch shall do in the world, and I thank God I have done no less of long time. And as my poor prayer shall he a handmaid to wait upon you which way soever you ride or go; so I beseech you that my simple counsel may take some place in you, in this time of your pilgrimage, which you pass in no small peril. God keep and preserve you for his name's sake!

I do not disallow, but much praise and commend, your hearty boldness in putting yourself in press, when any one of God's people needeth your help in any point. But yet I would not have you thrust yourself in danger, when you can do them no good, or at leastwise when they may well enough spare that good you would do them: for if you should then chance to be taken, you shall not only be no comfort unto them, but also a great discomfort, adding sorrow unto their sorrow.

I do not persuade you to absent yourself from any place where your presence of necessity is required; for in all such places, I know, God will preserve you as he hath hitherto wonderfully done, praised be his name therefor: or if it shall please him to permit you in any such place to be taken, I know he will most sweetly comfort your conscience with this consideration, that it is the very providence and appointment of God, that you should there and then be taken up for a witness of his truth unto the world: but I cannot allow, nor be contented that you should rashly or negligently thrust yourself into that place where your wicked enemies do continually haunt, yea and lay wait for you, when no necessity of yourself, nor of any other of God's people, doth

require your company. If they need any of your godly counsel, you may write unto them that thing that you think good; which, I dare say, will be sufficient unto them. For (continual thanks and praises be given unto the everlasting God!) there is none of those that be cruelly condemned for God's truth, that now be weaklings; for they have manfully passed through the pikes, and they have boldly abiden the brunt of the battle; and therefore I reckon the worst is passed with them already. So that now and then a godly letter from you to them shall do as much good as your company shall do, and perchance more too; for writing sticketh longer in the memory than words do, yea though your letters were as short to them, as your last was to me, so that the same be something sweeter, and not all-thing so sharp.

This, dear brother, is the simple counsel which I would gladly have you observe, partly for that I heartily pray for your preservation to the commodity of Christ's church, and partly for that I unfeignedly wish the peace, comfort, and tranquillity of your own conscience, which I know will be quickly ready to accuse you, if you do any thing wherein you have not the word of God for your warrant. For as in a glass that is clear, a small mote will soon appear: even so the good conscience of God's chosen children, being more clear than crystal, will quickly accuse them at the least fault they do commit; whereas the wicked worldlings have their conscience so clogged and corrupted through the custom of sin, that they cannot once see or perceive their shameful deeds and wicked works, until God set the same before them for their utter destruction; and then despair they immediately. But, seeing that God hath givest you a clear conscience, and a pure, sharp, quick and lively sight in your soul, I would wish you to beware that you do nothing unadvisedly, but upon a good ground: for an accusing conscience is a sore thing when death doth approach; and then Satan will not stick to tell you that you have too much tempted God, when peradventure you have done nothing so at all. For this cause (I say) partly, I have thought it good to admonish you, as I have done often, to be circumspect, according to the counsel of Christ, which biddeth you beware of men. (Matthew 10) Other

things I have not to write, for I know this bearer can certify you of all things at large, better than I can declare it by writing.

I beseech you, good Augustine, help me forwards with your hearty prayers, for I trust I have but a small time to tarry in this troublesome world. Dr. Story told our marshal that we should be all despatched so soon as he came from Oxford, whither he and other bloody butchers be gone to make slaughter of Christ's sheep that lie there appointed to be slain. God for Christ's sake put them and such like beside their cruel purpose, if it be his good will and pleasure! Amen, good Lord. I pray you do my most hearty commendations to my dear sister and faithful friend, good mistress Mary Glover. I beseech God be her comfort, as I doubt not but he is. I am very glad to hear that she doth so joyfully and so patiently bear this great cross that God hath laid upon her. I pray God strengthen her, and all other His dear saints unto the end, Amen. Commend me unto my dear and faithful sister Elizabeth B. I thank her most heartily for my napkin, and so I do your dear brother, for my shirt. Truly that day that we were appointed to come to our answer before the commissioners (which had sent word the same morning that they would come to the King's Bench by eight of the clock, and the house and all things were trimmed and made ready for them), I got that shirt on my back, and that napkin in my hand, and me thought they did help to harness me, and weapon me well to go fight against that bloody beast of Babylon. And trust me, truly, if they had come, I would have stricken three strokes the more for your two sakes, as well as God would have abled me to have set them on, as by God's grace I will not fail to do at the next skirmish that I come to. Wherefore I pray you pray for me, that I may be strong and hardy to lay on good load. O that I might so strike him down, that he should never be able to rise again! But that stroke belongeth only unto the Lord, to strike at his coming, the which I trust will be shortly. O hasten it, good Lord, and shorten these sorrowful and sinful days, for thy great mercies' sake!

Farewell, my dear and faithful loving brother! The Lord defend, keep, and preserve you from the power of your enemies visible and

invisible, and send us a most joyful and merry meeting here or elsewhere, as it shall please his goodness to appoint us!

In the mean space I shall most earnestly desire you to pray for me, for I never had more need in my life; and doubtless you shall never want my poor prayer, if it shall please God to accept the prayer of so sinful a wretch as I am. The Lord impute not my sins to me, for Jesus Christ's sake; unto whose most merciful defense I do most heartily commit you. The blessing of God be with you now and ever, Amen. I pray you do my most hearty commendations unto master John Glover. I do not forget him in my daily prayers, and I trust he doth remember me.

Your poor brother, always mindful of you in my prayer, *John Careless*, prisoner, abiding God's pleasure.

**TO MY DEAR BROTHER, HARRY ADLINGTON, PRISONER IN  
THE LOLLARDS' TOWER. <sup>A83</sup>**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the continual aid, strength, joy, and comfort of his most pure, holy, and mighty Spirit, with the increase of faith, and lively feeling of his mercies, be most effectuously wrought in your heart, my dear and faithful loving brother Adlington, and in the hearts of all your other godly prison-fellows, to the full finishing of that good work, which the Lord hath most graciously begun in you; that the same may be to the advancing and setting forth of his glory, the commodity of his poor afflicted church, and to your own eternal joy and comfort in him, Amen.

My most dear and faithful loving brother in the Lord, I with all the rest of my loving brethren here with me, do most humbly and heartily commend us unto you, with all faithful remembrance of you in our daily prayers, giving God earnest thanks on your most happy behalf, for that he hath given you such hearty boldness and christian constancy in the faithful confession of his everlasting verity. Blessed be God for thee, my dearly beloved brother, which hath vouched thee worthy of so great dignity as to suffer for his sake, and setting forth of his glory. Oh! glad in heart mayest thou

be, to whom it is given, not only to believe in thy Lord and Christ most lively, but also to stiffer for his sake, as one of his silly sheep appointed to the slaughter. Be of good comfort therefore, my good brother; for your calling unto the cross of Christ was after a marvelous sort. Surely, it was only the Lord's appointment, and therefore he will well perform his own work in and upon you, to the great magnifying of his glory, and comfort of your brethren, whose hearts are mightily refreshed to hear how heartily you have behaved yourself hitherto.

This present day I received a letter from you, at the reading whereof my brethren and I were not a little comforted, to see your conscience so quieted in Christ and your continuance so steadfast in him; which things be the special gifts of God, not given unto every man, but to you his dear darling, elect and chosen in Christ, and such as you be. And whereas you do require to know my simple mind concerning your answer unto Dr. Story and the chancellor, truly I say you did answer them very well: for there are but two sacraments indeed, that is to say, the sacrament of baptism, and the sacrament of the body and blood of Christ, as you have full well answered them, praised be God for his good gifts, who chooseth the weak to confound the strong, and the foolish to confound the worldly wise. If, when you come before them again, they do ask you what a sacrament is, say you that a sacrament, being ministered according to Christ's institution, is a visible sign of an invisible grace, and hath the promise of God's mercy annexed unto it, available to all such as do worthily receive it, and not unworthily worship it, as they would have us to do, contrary to God's commandment. And these properties, belonging to Christ's true sacraments, cannot be applied unto any one of those five sacraments which they have invented of their own brain, since antichrist began to reign, to blind the people withal.

I perceive, dear heart, that upon Friday they do intend to condemn you, and give you your judgment. Therefore I think they will have no great reasoning with you, but bid you answer them directly, either yea or nay, to all such things as they have to charge you withal, which they have gathered of you since you came into their

cruel hands. But if they will needs make many words with you, because you are but a simple man, and therefore perchance they will be the busier with you to trouble you with many questions, to cumber your knowledge, and then seem to triumph over you and that truth that you do hold—if, I say, they do this (as perhaps for some evil purpose they will), then be you so plain and as short as you can, saying roundly unto them these or such like words, as nigh as you can.

“Be it known unto you, that I in all points do believe as it becometh a true Christian, and as I have been truly taught in the days of that good king Edward, of such godly preachers and prophets sent of God, as have sealed their doctrine with their blood, from whom I will dissent in no point: for I am a poor man without learning, but am commanded of God to follow the counsel of his constant preachers; and so do I intend to do, God giving me grace and assistance thereto!

“As for you, I know you to be none of Christ’s shepherds, but ravening wolves, which come to kill and scatter the flock of Christ, as the Lord said you should; and doth will us to beware of you and your poisoned doctrine, bidding us to judge you according to your fruits, whereby all men may see and know what ye be, that will not be willfully blind. But the good shepherds have given their lives for the defense of Christ’s flock; and I am commanded to follow their faithful and godly example, and to confess with them one truth, even to the fire, if God shall see it good. And this as a true Christian I have hitherto done, and henceforth by God’s grace intend to do. And if for the same, God shall suffer you to take away my life, as you have done theirs, I am contented therewith: his will be done, for that only is good. But of this be you sure, the Lord will shortly call you to account for all the innocent blood that is shed within this realm; which you have brought into a most woeful case, and made many a heavy heart in the same; and more I perceive you will make, so long as the Lord for our sins will suffer you to prosper, and until the time that your iniquities shall be full ripe. But then be you sure, the Lord will sit in judgment upon you, as well as you do now upon his saints, and will reward you

according to your descryings; to whom with my whole heart I commit my cause: and he will make answer for me, when the full time of my refreshing cometh.

“In the mean state, I will keep silence with this that I have said, trusting that I have sufficiently discharged my conscience in confessing my faith and religion to you, declaring of what church I am, even of the catholic church of Jesus Christ, which was well known to be here in England in our late good king Edward’s days, by two special tokens which cannot deceive me, nor yet suffer me to be deceived; that is to say, the pure preaching of his holy word, and the due administration of his holy sacraments, which is not to be seen in your Romish church, and therefore it cannot justly be called the church and spouse of Christ. I believe in the holy Trinity, and all the other articles of the christian faith contained in the three creeds; and finally all the canonical scripture to be true in every sentence. And I detest all sects both of the Arians and Anabaptists, or any others that divide themselves from the true church of Christ, which is his mystical body, the ground and pillar of truth, and the very house of the living God. And if for these things you take away my life, and make yourselves guilty of my blood, you may; for I am in your hands, as the sheep brought to the shambles, abiding the grace of the butcher. And be you sure your judgment sleepeth not, but when you cry ‘Peace, peace,’ and ‘All is safe,’ then shall your plagues begin like the sorrow of a woman travailing with child, (1 Thessalonians 5) according to Christ’s infallible promise.”

This kind of answer, my dear heart, it shall be best for you to make: and by God’s grace I do intend to take the same order myself in time to come, when the Lord shall vouch me worthy of that great dignity, whereunto he hath called you. And if they shall laugh you to scorn, as I know they will, saying, “Thou art a fool, and an unlearned ass-head, and art able to make answer to nothing,” etc. care you not for it, but still commit your cause unto God, who will make answer for you; and tell them that they have been answered again and again of divers godly and learned men: “but all will not help; for you have one solution of all manner of questions, even a

fair fire and faggots; this will be the end of your disputations. Therefore I pray you to trouble me no more, but do that which you are appointed, when God shall permit the time. I am no better than Christ, his apostles, and other of my good brethren that are gone before me.”

This kind of answer will cut their combs most, and edify the people that stand by, so that the same be done coldly, with sobriety, meekness, and patience; as I heard say our sweet brethren Thomas Harland and John Oswald did at Lewes in Sussex, <sup>f169</sup> to the great rejoicing of the children of God that were in those parts. And I hear say, that they were dissolved from this earthly tabernacle at Lewes on Saturday last, and were condemned but the Wednesday before; so that we may perceive the papists have quick work in hand, that they make such haste to have us home to our heavenly Father. Therefore let us make ourselves ready to ride in the fiery chariot, (2 Kings 2) leaving these sorry mantles and old cloaks behind us for a little time, which God shall restore to us again in a more glorious wise.

My good brother Harry, you shall understand that bragging John T. hath beguiled his keepers (who trusted him too well), and is run away from them, and hath brought the poor men into great danger by the same. The one of them is cast by the council’s commandment into the Gate-house at Westminster, the other is fled forth of the country for fear. Thus you may see the fruits of our free-will men, that made so much boast of their own strength. But that house which is not builded surely upon the unmovable Rock, will not long stand against the boisterous winds and storms, that blow so strongly in these days of trouble.

But, my dearly beloved brother, blessed be God for you, and such as you be, which have played the parts of wise builders. You have digged down past the sand of your own natural strength, and beneath the earth of your own worldly wisdom, and are now come to the hard stone and unmovable Rock Christ, who is your only keeper; and upon him alone have you builded your faith most firmly, without doubting, mistrust, or wavering. Therefore neither

the storms nor tempests, winds nor weathers, that Satan and all his wily workmen can bring against you, with the very gates of hell to help them, shall ever be able once to move your house, much less to overthrow it; for the Lord God himself, and no man, is the builder thereof, and hath promised to preserve and keep the same for ever. Unto his most merciful defense therefore I do heartily commit you and all your good company, desiring him for his sweet Son Jesus Christ's sake to confirm and strengthen you all, that you may be constant unto the very end; that after the final victory is once gotten, you may receive the immarcessible crown of glory, of God's free gift, through his great mercy in Jesus Christ our only Savior. To whom with the Father and the Holy Ghost, be all honor, glory, praise, thanks, power, rule and dominion, for ever and evermore, Amen.—The blessing of God be with you all.

*John Careless.*

**TO MY MOST DEAR AND FAITHFUL BROTHER T. V.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the continual joy and comfort of his most pure, holy, and mighty Spirit, with the increase of faith, and lively feeling of his mercy, be with you, my dear heart in the Lord, and faithful loving brother T. V., to the full accomplishing of that good work which he hath so graciously begun in you, that the same by all means may be to the setting forth of his glory, to the commodity of his poor afflicted congregation, and to the sweet comfort and quietness of your conscience in him now and evermore, Amen.

With such due honor, love and reverence, as it becometh me to bear unto the sweet saints and dearly beloved children of God, I have me most heartily commended unto you, my dear brother V.; with all earnest and faithful remembrance of you in my daily prayers, thanking God right heartily that you do me in yours; assuring you my poor heart doth daily likewise feel great consolation thereby, God only have the praise for the same and all other his benefits. Ah, my dear heart in the Lord! well is me that ever I was born, that God of his great mercy and infinite goodness hath used me, most

miserable wretch, at any time, as his instrument, to minister any thing unto you either by word or writing, that might be an occasion of your joy and comfort in the Lord, and a provoking of you to praise and thanksgiving unto God for the same, as your most loving and godly letter seemeth to import. Oh! happy am I that the Lord hath appointed me unto so good a ground to sow his seed upon; but much more happy are you, whose heart the Lord hath prepared and made so meet to receive the same so effectuously, giving thereto the sweet showers and heavenly dews of his grace and Holy Spirit, that it may bring forth fruit in due season accordingly; the increase whereof we shall shortly reap together with perfect joy and gladness, and that continually.

Therefore, my dear brother, I say unto you as good Elizabeth did to her dear cousin Mary, "Happy are you, and happy shall you be for evermore, because you have believed." (Luke 1) The most sweet and faithful promises of your Redeemer, Jesus Christ, you have surely laid up in the treasury of your heart; his comfortable callings you have faithfully heard; his loving admonitions you have humbly obeyed: and therefore you shall never come into judgment.

Your sins shall never be remembered; for your Savior hath cast them all into the bottom of the sea. He hath removed them from you as far as the east is from the west, and hath given you for an everlasting possession, his justification and holiness; so that now no creature, neither in heaven nor in earth, shall be able to accuse you before the throne of the heavenly King.

Satan is now judged; he is now cast out from you; he hath no part in you; you are wholly given unto Christ, which will not lose you. Your steadfast faith in him hath overcome the sturdy and bragging prince of the world; Christ hath given you the final victory over him and all his army, that they shall never hurt you.

What would you have more? Oh, my dear heart, how great treasures are laid up in store for you, and how glorious a crown is already made and prepared for you!

And albeit the Holy Ghost doth bear witness of all these things in your heart, and maketh you more sure and certain thereof, than if you had all the outward oracles in the world; yet I, being certainly persuaded and fully assured by the testimony of God's Spirit in my conscience, of your eternal and sure salvation in our sweet Savior Jesus Christ, have thought it good, yea and my bounden duty, not only at this time to write unto you, and to show you my joyful heart in that behalf, but also, by the word and commandment of Christ, to pronounce and affirm in the name and word of the heavenly King Jehovah, and in the behalf of his sweet Son Jesus Christ our Lord, to whom all knees shall bow, whom all creatures shall worship, and also by the impulsion of the Holy Ghost, by whose power and strength all the faithful be regenerate—I do (I say) pronounce to thee my dear brother T. V., that thou art already a citizen of heaven.

The Lord thy God in whom thou dost put all thy trust, for his dear Son's sake, in whom thou dost also undoubtedly believe, hath freely forgiven thee all thy sins, clearly released all thine iniquities, and fully pardoned all thy offenses, be they never so many, so grievous, or so great, and will never remember them any more to condemnation. As truly as he liveth, he will not have thee die the death, but hath verily determined, purposed, and eternally decreed, that thou shalt live with him for ever. Thy sore shall be healed and thy wounds bound up even of himself, for his own name's sake. He doth not nor will he look upon thy sins in thee; but he respecteth and beholdeth thee in Christ, into whom thou art lively grafted by faith in his blood, and in whom thou art most assuredly elected and chosen to be a sweet vessel of his mercy and salvation, and wast thereto predestinated in him before the foundation of the world was laid: in testimony and earnest whereof he hath given thee his good and holy Spirit, which worketh in thee faith, love, and unfeigned repentance, with other godly virtues contrary to the corruption of thy nature. Also he hath commanded me this day (although a most unworthy wretch) to be a witness thereof by the ministry of his holy word, grounded upon the truth of his most faithful promises; the which thou believing shalt live for ever.

Believest thou this, my dear heart? I know well thou dost believe. The Lord increase thy faith, and give thee a lively feeling of all his mercies, whereof thou art warranted and assured by the testimony of the Holy Ghost, who confirm in thy conscience (to the utter overthrowing of Satan, and those his most hurtful dubitations, whereby he is accustomed to molest and vex the true children of God) all that I have said: and by God's grace I will, as a witness thereof, confirm and seal the same with my blood, for a most certain truth.

Wherefore, my good brother, praise the Lord with a joyful heart, and give him thanks for this his exceeding great mercy, casting away all dubitation and wavering, yea all sorrow of heart, and pensiveness of mind: for this, the Lord your God, and most dear and loving Father, commandeth you to do by me, nay rather by his own mouth and word pronounced by me. But now, my dear brother, after that I have done my message, or rather the Lord's message, indeed I could find in my heart to write two or three sheets of paper, declaring the joy I bear in my heart for you, mine own bowels in the Lord: yet the time being so short (as you do well know), I am here constrained to make an end, desiring you to pardon my slackness, and to forgive my great negligence towards you; promising you still, that so long as my poor life doth last, my prayer shall supply that my pen doth want, as knoweth the Almighty God, to whose most merciful defense I do heartily commit you and all other his dear children, as well as though I had rehearsed them by name, desiring them most heartily to remember me in their hearty and daily prayers, as I know right well they do; for I feel the daily comfort and commodity thereof, and therefore I neither will nor can forget them, nor you, or any such like. The blessing of God be with you all, Amen.

Yours, for ever unfeignedly, *John Careless*.

**A LETTER OF THANKS TO A FAITHFUL FRIEND OF HIS, BY WHOM HE  
HAD RECEIVED MUCH COMFORT IN HIS INWARD TROUBLES.**

Blessed be God, the Father of all mercy, for the great comfort and christian consolation which he hath so mercifully ministered unto my poor afflicted heart by your means; my most dear and faithful brother. Truly methinketh your words, or rather God's words by you uttered, have a wonderful power and efficacy working in my heart at the hearing and reading of them. Rejoice therefore, my dear brother, and be thankful unto God; for verily he both is and will be mightily magnified in you, and that divers and many ways both to the strengthening of them that stand in his truth, and also to the raising up of such as are fallen from the same. God make me thankful for you, and on your behalf; for verily great is the goodness of God towards me, in giving me acquaintance in faithful love and amity with you; God's name be praised for ever there-for, and he perform all his merciful promises upon you, as I doubt not but he will, for his sake in whom you trust.

I thank my God most heartily, and also you, my good brother, for that you are careful for me in your faithful prayers, remembering my just deserved sorrows, as though they were your own, and laboring so much to solace the same. Ah, my gracious good God! what am I, for whom thou and thy dear children should be so careful? O sweet Lord, forgive me my great ingratitude and sin, and grant that I never abuse thy great benefits! O let the love of thine elect, which love me for thy sake, be a sure sign and token, yea a most firm testimony and seal to my sinful conscience, of thine everlasting love and mercy towards me in Christ; as verily it would and ought to be, if mine infidelity did not let it. O circumcise therefore the foreskin of my heart, that I may with lively faith behold thy great love towards me in all thine elect; that I may always be thankful for the same, and love thee and them again most heartily and unfeignedly!

Ah, my dear heart! how sweetly and how truly, yea how godly and how comfortably, have you rehearsed the sweet saying of Solomon concerning prosperity with true and godly friends! I will join with

it the sentence which goeth a little before, for doubtless it may be well verified on you. “A sure friend,” saith the wise man in Ecclesiastes 4, “will be unto thee even as thine own soul, and deal faithfully with thy household-folk. If thou suffer trouble and adversity, he is with thee, and hideth not his face from thee. A faithful friend is a strong defense: whoso findeth such an one, findeth a treasure. A faithful friend hath no peer: the weight of gold is not to be compared to the goodness of his faith. A faithful friend is a medicine of life, and they that fear the Lord shall find him,” etc. Lo, my dear heart in the Lord, here is a lively image or description of you; for verily such an one have I always found you unto me, not only sorrowing for my great sorrow, but also oftentimes making me merry and joyful, with such joys as the world cannot feel. Now let the World brag of his feigned friendship; but I will boast of this true friendship in God, and esteem it a more treasure than all transitory things. And as for my mourning, dear brother, God hath made you to turn it unto mirth; for God hath put you instead of them to be my comfort, whom he hath in his great mercy taken away. I trust henceforth to leave the mourning for my great loss, and to praise God for gaining unto himself so great glory by his chosen children. God make me a true mourner of Sion,<sup>f170</sup> both for mine own sin and wickedness, and also to see his honor defaced, that I may be made meet and apt to bear the joyful and comfortable message that your beautiful feet shall bring me. God bless thee, my dear heart, and faithful loving brother, and increase his good gifts of grace in thee, as he hath most happily begun, that you may daily more effectually feel and lively perceive the certainty of God’s grace wherein you stand, and firmly testify the same to the conversion or confounding of all gainsayers, and to the comfort and confirmation of all God’s dear children, Amen. Farewell, mine own sweet brother, farewell as mine own heart!

Your own in Christ, *John Careless*.

**ANOTHER LETTER TO A CERTAIN GODLY FAITHFUL SISTER,  
BY THE NAME OF E.K.**

The grace and free mercy of God in Jesus Christ, the sweet consolations of the Holy Ghost, the guide of all God's dear children, be with you, strengthen and comfort you, my dearly beloved sweet sister, E. K. now and ever. Amen.

Albeit, my dearly beloved sister in Christ, as yet we did never see one another personally to any knowledge, yet by the virtuous report that I have heard of you, and also by the large loving token that I have received from you, methinks that I do even presently see you, and behold your person faithfully walking in the fear and love of God, joying and rejoicing with you in the Spirit, as though we were sweetly talking together of Christ's verity. The Lord God do I humbly beseech, in the bowels and blood of our Lord and Savior Jesus Christ, that he will strengthen us both with his holy and mighty Spirit, that we may constantly continue in the confession of his truth unto the end; that like as we now see one another presently in Spirit, we may also see one another personally in the glorious presence of God and his holy angels, where undoubtedly we shall know one another's personage, to our great joy, felicity, and endless comfort.

And now therefore, dear sister K., be strong in the Lord our God, for doubtless the time of trial is at hand; a great persecution, with cruel murdering of God's dear saints, is like to be very shortly in this woeful wicked realm of England. Therefore, dear sister, for the love of God prepare you to the cross with all diligence, and make yourself ready to die with Christ, that you may also live with him for ever. There is no remedy: if you will be Christ's disciple, you must needs take up your cross and follow him; for the disciple must not look to be above his Master, nor the servant to be better entreated than his Lord. If we were of the world, good sister, no doubt the world would love us. But forasmuch as Christ hath chosen us out of the world to serve God in spirit and verity, let us be well assured the world will hate us and persecute us, as it hath done our Lord and Master Christ. But yet let us be of good cheer,

for Christ hath overcome the world. The pain is but short that we can feel here, but the pleasure is perpetual that we shall feel elsewhere.

Let us set before us the example of Christ, which abode the cross, and despised the shame, in respect of the joy that was set before him: even so let us consider for whose sake we suffer, whose cause we defend, and what glorious reward we shall have at the day of our victory; and then doubtless the consolation of these things will make sweet all our sufferings, and soon swallow up all the sorrows that we are soused in for God's sake. I could recite divers texts of the Scriptures to confirm this point; but I need not, for I am well assured that you do know them most perfectly already. The Lord give you strength, and assist you with his Holy Spirit, that you may continually walk in all points according to your godly knowledge: and then shall you not do as the most part of our gospellers do now a days, the more is the pity.

There are a great many in England that do perfectly know that the idolatrous mass is abominable, devilish, and detestable in the sight of God. And yet, alas, they be not afraid to pollute and defile their bodies, which ought to be the temples of the Holy Ghost, with being present at it; so sinning against God and their own conscience.

But dear sister K., do you fly from it both in body and soul, as you would fly from the very devil himself. Drink not of the whore of Babylon's cup by any means; for it will infect the body, and poison the soul. "Be not partakers of her sins," saith the angel, "lest ye be partakers of the plagues that shall shortly be poured upon her." O what an array is this, that so many that know God's truth, will now turn again and defile themselves in the filthy puddle of antichrist's stinking religion! They go about to save their lives with their double dissimulation; but doubtless, they shall lose everlasting life by it, if they do not repent in time, and turn unto the Lord. But, dear sister, my trust is, that you do utterly abhor the coming to any such thing. I hope that you will not by any means turn back into Egypt now, but that you will boldly venture

through the wilderness of trouble and persecution, that you may come into the land that floweth with all kind of heavenly pleasures and joyful delectations, and possess the same for ever.

Let us consider, how that every one of us doth owe unto God a death by nature; and, how soon the Lord will require it of us, we know not. O how happy are we then, if God of his goodness appoint us to pay nature's debt with suffering for his truth and gospel's sake; and so making us his faithful witnesses with the prophets, apostles, martyrs, and confessors, yea, with his dearly beloved Son Jesus Christ, to whom he doth here begin to fashion us like in suffering, that we might be like him also in glory. Thus, my dearly beloved sister. I have been bold to trouble you a little with my rude and simple letter, being made in haste, as it doth appear: yet I desire you to take it in good worth, as a token of my poor zeal unto you, and to accept my good will; and if it please God to spare me life and liberty, I trust hereafter to write unto you more largely. Fare ye well, dear sister E. K., the Lord bless you and all yours, and pour upon you the heavenly dew of his grace. The Lord endue you with plentiful knowledge of his verity, and fill you with his holy and mighty Spirit, that you may continually rejoice in the comforts of the same now and ever. Amen.—Pray, pray, pray, with steadfast faith.

Your daily orator, John Careless, prisoner of the Lord.

In the letters of William Tyms, ye heard before much mention made of Agnes Glascock. This Agnes Glascock, through infirmity, and her husband's persuasions, was allured to go to mass. For which cause she, falling into great sorrow and repentance, was raised up again by the comfortable letters of William Tyms and John Careless, as before you may read; and, after that, was constant in the sincere profession of the verity, and in danger for the same of persecution; unto whom John Careless writeth therefore his letter, as followeth.

### **A LETTER TO MISTRESS AGNES GLASCOCK.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the continual aid, strength, and comforts of his most pure, holy, and mighty Spirit,

be with you, my dear and faithful sister Glascock, to the good performance of that good work which God hath so graciously begun in you, to his glory, the commodity of his poor afflicted church, and to your own eternal comfort in him. Amen.

In our Lord I have my most humble and hearty commendations unto you, my dear sister and most faithful mother Glascock, with all remembrance of you in my daily prayers, giving God most hearty laud, praise, and thanks for you, and on your behalf, in that he of his great mercy hath hitherto so mightily strengthened you, constantly to cleave unto your Captain Christ, notwithstanding the great assaults and manifold temptations that you have had to the contrary. Doubtless, dear heart, it cannot be expressed what joy and comfort it is unto my very soul, to see how mightily the Lord hath magnified himself in you, and other his dear elect darlings, whom he will shortly glorify with himself, as he hath done other of his sweet saints that are gone before you. Rejoice therefore, and be glad; for verily you have good cause, if you diligently consider the great dignity that God hath called you unto, even now in your old age, to be one of his worthy witnesses unto the world: and I think you shall, with me and other your brethren in bonds, seal the Lord's verity with the testimony of your blood. Surely, sweet sister, this is the greatest promotion that God can bring you or any other unto, in this life; and an honor that the highest angel in heaven is not permitted to have.

Therefore happy are you, O faithful daughter of Abraham! that the Lord will now prefer you before many others, yea or any other of your age, that I do know in England. O faithful and virtuous matron, which wilt not be moved from the sure Rock Christ, upon whom you have so firmly built your house, that neither storms nor tempests, neither yet hell-gates, or any other temptations, shall ever be able once to prevail against it. Full well doth it appear by your constant continuance, that you have played the part of a wise builder, in counting the cost aforehand, belonging to the finishing of your tower. And I doubt not but (through God's gift) you have sufficient to the performance thereof, that the hypocrites of their part shall have no just cause to triumph against you, or to mock

you, saying, Lo, this woman began to build, but is not able to make an end. Therefore go on boldly and fear not; for God is faithful (as St. Paul saith), which will not suffer you to be tempted above your strength, but either he will give you grace and strength to stand unto the death (which is the gate and entrance into life), or else he will make such an outscap for you, as shall be to the setting forth of his glory; the which above all other things, we that are his chosen children ought to seek, yea even with the loss of our own lives, being yet well assured that the same shall not be shortened one minute of an hour before the time that God hath appointed.

Cast therefore, dear sister, all your care upon the Lord, which (as St. Peter saith) careth for you. Great is his providence for you, and mighty is his love and mercy towards you. With his grace he will defend you, and with his Holy Spirit he will evermore guide you, wherewith he hath surely sealed you unto the day of redemption: he hath also given you the same in earnest for the recovery of the purchased possession, which he hath prepared for you before the foundation of the world was laid. Be strong therefore, and take a good heart, as I hear say you be. God for ever be blessed for you, which hath grafted his love in your good heart, that nothing is able to separate you from the same, but will rather choose to suffer adversity with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a little season. O happy woman, that canst find in thy heart to esteem the rebukes of Christ to be greater riches than all the treasures of the world, as good Moses did. Doubtless great is your reward in heaven; which you shall shortly receive of his free gift, and not of any deserving.

Thus, dear mother Glascock, I have been bold to trouble you with my rude and simple letters, desiring you to take them in good worth, being done in great haste, as it doth appear, but yet proceeding from a poor heart which floweth over in love towards you, as my daily prayers for you can testify; which I trust shall supply that part of my duty towards you, that my pen now wanteth, I thank you, dear heart, for all your loving tokens, and for the great kindness you have hitherto showed unto my poor brother Tyms and his wife and children, with all other of God's people, to

whom you daily do good: the Lord recompense the same sevenfold into your bosom, as I doubt not but he will, according to his infallible promises! I pray you have my hearty commendations unto your husband. I beseech the Lord strengthen him in the confession of his truth (as my trust is that he will), that we may all joyfully rest with Abraham, Isaac, and Jacob, in the kingdom of God; unto the which he bring us, that with his most precious blood hath bought us! The blessing of God be with you now and ever. Amen.

Your daily orator and unfeigned lover, John Careless, prisoner of the Lord. Pray, pray, pray.

**A BRIEF ADMONITION WRITTEN TO MISTRESS AGNES GLASCOCK,<sup>F171</sup> IN A BOOK OF HERS, WHEN SHE CAME TO THE PRISON TO VISIT HIM.**

There is nothing that the holy Scripture throughout doth so much commend unto us, as true faith and steadfast trust in the promises of God's eternal mercies towards us in Jesus Christ. For from the same, as forth of the chief fountain and well-spring of life, do flow all kind of virtues and godly fruits, specially true love towards God, in the which we ought purely to serve him all the days of our life; and also christian charity towards our neighbors, as well to help them at all needs, as also not to hurt them by any means. Therefore pray earnestly for the increase of faith and lively feeling of God's mercy; for all things are possible unto him that can undoubtedly believe. Faith is that thing which assureth us of God's mercy, and whereby we vanquish all the fiery darts of the devil; our victory that overcometh the world; the knife that killeth and mortifieth the flesh: and finally that which setteth us at peace with God, and quieteth our consciences always before him, and maketh us merry and joyful under the cross, with many more things than I can now express. Pray therefore for faith, in faith: and, for the Lord's sake, beware of popery and popish idolatry, the idol of the wicked mass, and other idolatrous service. Make not your body, which is a member of Christ, a member of antichrist. Remember that we shall receive of God according to that we do in the body, be

it good or evil. Therefore glorify God in your body, which is dearly bought. Betray not the truth, lest the Lord deny you. If God be God, follow him. You cannot serve two masters. I write not this as doubting you, but by the way of admonition. God keep you from all evil.

*My sister dear, God give you grace,  
With steadfast faith in Christ his name,  
His gospel still for to embrace,  
And live according to the same.  
To die there-for think it no shame,  
But hope in God with faithful trust;  
And he will give you praise with fame,  
When you shall rise out of the dust.  
For which most sweet and joyful day,  
To God with faith your prayer make;  
And think on me, I do you pray,  
The which did write this for your sake.  
And thus to God I you betake,  
Who is your Castle and strong Rock;  
He keep you, whether you sleep or wake;  
Farewell, dear Mistress A. Glascock!<sup>f172</sup>*

### ANOTHER LETTER TO MISTRESS AGNES GLASCOCK

To comfort her in her Repentance, after she had been at Mass; fruitful for all them to read, which have fallen, and are to be raised up again.

The peace of God in Jesus Christ, the eternal comforts of his sweet Spirit, be with you, and strengthen and comfort you, my dear and faithful sister. Amen.

Although the perilous days be come, whereof Christ prophesied that if it were possible the very elect should be deceived; yet let the true faithful Christians rejoice and be glad, knowing that the Lord himself is their Keeper, who will not suffer one hair of their heads to perish without his almighty good will and pleasure, neither will suffer them to be further tempted than he will give them strength to bear; but will in the midst of their temptation make a way for them to escape out: so good and gracious a God is he to all his chosen children. And though sometimes he do let his elect stumble and fall, yet (no doubt) he will raise them up again, to the further increase of

their comfort, and to the setting forth of his glory and praise. Which thing, my dear and faithful loving sister, I trust shall be well verified on you: for I do hear say, that by the manifold allurements, enticements, procurements, yea and enforcements, that you, dear heart, have had, your foot hath chanced to slip forth of the way, to the great discomfort of your soul, and the heaviness of your heart. But, my good sister, be of good cheer, for the Lord will not so leave you, but he will raise you up again, and make you stronger than ever you were; so that your fall shall turn to his glory and your profit. For if you had not by this proved the experience of your own strength, or rather your own weakness, you would have stood too much in your own conceit, or perchance have gloried in yourself, and have despised and condemned other weak persons that have committed the like offense. Therefore now you may see what the best of us all can do, if God leave us to ourselves. Which thing ought to move you to be diligent to call earnestly upon God for his grace and the strength of his Holy Spirit (without the which we are not able to stand one hour), and to be most thankful for the same when you have it; and then to be more circumspect in time to come.

Therefore, dear sister, seeing that you have done otherwise than the word of God and your own conscience would allow; yet, dear heart, do you not think that God therefore will cast you clean away, but know that he hath mercy enough in store for all them that truly repent and believe in him, although the sins of them were as many in number as the sands in the sea, and as great as the sins of the whole world. It is a greater sin to mistrust the mercy and promises of God, than to commit the greatest offense in the world. Therefore, good sister, beware in any wise, that you do not once mistrust the promises of God's mercy towards you; but know for a very surety, that all your sins be utterly forgiven you for Christ's sake, be they never so many, so grievous, or so great.

But now, dear heart, take heed and beware that you do not cloak that sin, and increase the same daily, in communicating with the wicked in their idolatry, and devilish doings at their den of thieves. Do not, I say, dear sister, come at any of their antichristian service,

lest by little and little you utterly lose a good conscience and at length esteem it for no offense; as, alas! a great number do at this day, to the great peril of their souls. The Lord be merciful to them, and give them grace to repent in time and turn to the Lord, and then they shall be sure to find mercy at the Lord's hand, as doubtless you have done, praised be his name there-for.

Ah, my dear sister! you may now see the words of Christ verified upon yourself, that a man's greatest foes shall be they of his own household; for your husband hath gotten you to do that, which all the tyrants in the world could never have made you to do.

Doubtless he may be sorry for it. God give him grace to repent, or else, without doubt, it will be laid to his charge one day, when he would not, by his will, hear it for all the goods in the world. Well, I think my brother Tyms will write him a letter shortly, that shall touch his conscience, if he have any conscience at all.

But now again to you, dear sister. The thing that is done cannot be undone, and you are not the first that hath offended, neither are you so good and so holy, as hath at a time slipped forth of the way. Therefore I would not have you to be so much discomfited as I hear say you be, as though God were not as able to forgive you your offense, as he was to forgive his dear saints that offended him in times past; or as though God were not as merciful now, as ever he was. Whereas in very deed, there is with the Lord, as the prophet saith, "mercy and plentiful redemption," and his mercy far surmounteth all his works; and he never faileth any that put their whole trust and confidence in him, how great an offender or how wicked a trespasser soever he be. No, he maketh their falls and backslidings many times to turn to their profit and commodity, and to the setting forth of his glory; as doubtless, dear sister, yours shall do, if you put your whole faith, hope, and trust, only in his infinite and eternal sweet mercies.

O what a subtle, crafty, lying serpent is that Satan our old enemy! that when he seeth that he cannot make us to continue in our wickedness to do him service, would then bring us into a doubting and mistrusting of the mercy of God, which is the greatest offense

that can be; yea, infidelity is the root and original of all other sins. Therefore, my sweet sister, give no place to that cruel adversary of mankind, who hath been a liar and a murderer from the beginning; but steadfastly believe the Lord, who hath sent you word by me his most unworthy servant, that all your sins be pardoned, forgiven, and clean released for Jesus Christ's sake our only Lord and Savior. To whom with the Father and the Holy Ghost, be all honor, glory, praise, thanks, power, rule, and dominion, for ever and for ever, Amen. Farewell, my dear sister; be of good cheer. Believe in the Lord, and you shall live for ever. The Lord increase your faith, Amen, Amen.

Your poor brother, and daily faithful orator, *John Careless*, prisoner of the Lord. Pray for me.

**ANOTHER LETTER OF JOHN CARELESS TO A. B., A FAITHFUL MINISTER OF THE LORD; CONTAINING CERTAIN FRUITFUL PRECEPTS OF MATRIMONY.**

I beseech the same everlasting Lord, my dear and faithful brother (that blessed young Tobias with his wife Sarah, and brought them together in due time with reverence and fear), preserve and bless you both, and your seed after you, that they may increase the number of the faithful by thousands and thousands. And as the Lord, of his great mercy and fatherly providence, hath been always careful for you, and now hath for your comfort accomplished his good work in coupling you with a faithful mate; so see that you be thankful for his providence towards you, that it may every way in you be an increase of love and godliness, yea of christian joy and gladness in these sorrowful days, but yet so, that you mourn with the true mourners of Sion, and be sorry (yet in measure) for the hurt of the same. Pray also in faith for her prosperity, that the Lord may build up the walls of Jerusalem again.

O that the Lord would turn Sion's captivity as the rivers into the south: then should our hearts be made glad, and our mouths filled with laughter. Then would the heathen hypocrites say, the Lord hath done much for them. Oh, the Lord hath done great things for

us already, whereof let us heartily rejoice and praise his name there-for. For though we now sow with tears, yet shall we be sure to reap with gladness, and as we now go forth weeping, bearing forth good seed, so shall we come again with joy, and bring our sheaves full of corn. (Psalm 126) Yea the death of the martyrs (which is most precious in his sight) shall be the life of the gospel, spite of the papists' hearts.

Pray for me, dear heart, that I may be counted worthy to sow some seed amongst the sweet saints of the Lord, that I may reap the same again, without ceasing, at the harvest. It is now sowing time of the year, men say in the country, and I think that I shall make an end of sowing before all March be past; for I hear say that I shall prove how my plough will enter into the stony ground of the hard hearted papists, within these four days. I hope to hold fast, and not to look back, neither for fear nor flattery, until I have made an end of sowing; and then will I set me down and rest me, and ask them all no leave, and look for the lively fruit and increase thereof with joy and gladness.

My dear brother, the time approacheth near (I praise God there-for) that I must put off this sinful tabernacle, and go home to my heavenly Father, where divers of my dear brethren are already looking and wishing for me. I beseech you therefore, that you will help me forward with your faithful prayers, as I know you do, for I do feel the comfort and commodity thereof.

That you have observed my simple counsel <sup>f173</sup> I am right glad; and I trust in the Lord God, you shall find comfort in the same. And that you may so do indeed, I have been so bold to write these few words unto you, because I shall see you no more in this corruptible life; therefore mark them well. First, and above all things, you must be very circumspect to keep the band of love, and beware that there never spring up the root of bitterness between you. If at any time there happen to rise any cause of unkindness between you (as it is impossible always to be free from it), see that you weed up the same with all lenity, gentleness, and patience; and never suffer yourself, nor your wife, to sleep in displeasure.

If you have cause to speak sharply, and sometimes to reprove, beware that you do not the same in the presence of others, but keep your words until a convenient time (which is the point of a wise man, saith Solomon), and then utter them in the spirit of meekness, and the groaning spirit of perfect love; which you must also let sometimes to cover faults, and wink at them if they be not intolerable. Whatsoever loss and mischance shall happen unto you, take it patiently, and bear it merrily; and though the same should come partly through your wife's negligence, yet let it rather be a loving warning to take heed in time to come, than a cause of sorrow for that which is past and cannot be holpen. I know by mine own experience, that we are in this life subject to many inconveniences, and that of nature we are prone to displeasure, and ready to think unkindness for every little trifle, and specially with our best friends, yea soonest with our loving wives, which be most loth to displease us.

But let us beware of this cankered corruption, and consider that we ought most of all in love to bear with them, according to Christ's example towards his congregation, for whom he gave himself to cleanse it, etc. I had thought to have treated this matter at large, but even now I am interrupted and otherwise letted. I doubt not but you know your duty therein a great deal better than I can declare it unto you; and as you know it, so will do it: but I love to be bold with you. I intend to write also to your wife very shortly, and so take my last farewell of you for ever in this world. And thus in great haste I am now constrained to make an end. The blessing of God be always with you.

Your own for ever, *John Careless*. Pray, pray, pray with faith.

**ANOTHER LETTER OF JOHN CARELESS, TO ELIZABETH, WIFE OF THE SAID A. B., CONTAINING CERTAIN GODLY PRECEPTS OF MATRIMONY PERTAINING TO HER DUTY.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the continual aid, strength, and comfort of his most holy and mighty Spirit, with increase of knowledge, faith, and perfect feeling of God's eternal

mercy, be with you, my dear and faithful loving sister E. B., and with your godly loving husband, my dear and faithful brother, to the full performance of that good which he hath so graciously begun in you, that in all things you may be made rich and blessed in him, and your seed after you, now and ever, Amen.

As I have been long desirous to write unto you, my dear heart in the Lord, not only being thereto bound of duty, but also often provoked of him, to whom I owe myself and all that I am able to do (I mean even that blessed of the Lord's own mouth, whom God hath joined with you in that holy and christian state of matrimony), even so at the last I have obtained time and occasion, in some part, to perform that which I have long purposed. And forasmuch as the Lord, of his great mercy and fatherly care and providence over you his dear child, hath now graciously accomplished, that good work amongst many others, which I (as a friend of the Bridegroom) have full heartily wished and often prayed for; I think it good, yea and my bounden duty, to treat of such things as may be profitable to preserve mutual love and faithful amity between you, which I know Satan will chiefly labor to diminish (if he cannot altogether destroy the same), lest by many joyful occasions you should be provoked continually to praise God for his good gift, which that enemy hath by all means sought to hinder from you.

As for all other things, I know you are sufficiently instructed, and also have a most learned companion, who is well able further to teach you, if need do require. But in this thing I know my experience is more than his. Therefore, my good sister, first and before all things see that you do diligently consider, that as every good and perfect gift pertaining to soul and body, is given from above, and cometh from the Father of light, even so to whomsoever the Lord dealeth any of his benefits, of them he doth chiefly require always a thankful heart for the same. For else he will either take away his good gifts again, or turn the same to their great discommodity, and in the end to the increase of their damnation: so detestable in his sight is the sin of ingratitude. But to such as be thankful for his benefits, he doth not only to the old ever add new,

but also maketh the commodity of his former gifts ever more and more to increase, until by them they are fully persuaded and thoroughly certified of his everlasting love in Christ Jesus, which is eternal life itself: so much doth he of his great mercy delight in a thankful heart.

Therefore I do yet once again earnestly require you, that above all things you be thankful to God for his benefits; not only for your election, creation, redemption, and preservation; but also for his other temporal gifts, wherewith he hath indued you: amongst the which the chief and most excellent is (as testifieth the Holy Ghost) your good, godly, and faithful loving husband. For, as the wise man saith, “goods and possessions may come to a man by the death of his friends; but a good wife is the gift of God, which the Lord will give for a good portion to such as fear him.”

And the like is of a good husband, as the Lord hath now given you, praised be his name there-for. He hath not given you an ignorant, froward, churlish, brawling, wasteful, rioting, drunken husband, wherewith he hath plagued many others (as he might also have done you); but he hath given you a most godly, learned, gentle, loving, quiet, patient, thrifty, diligent, and sober husband, by whom he will nourish, cherish, keep, and defend you, instruct and teach you, yea care and provide for you and your children (the which he will also by him give you) such things as be necessary for you. He hath not dealt so with every body, and yet he hath done this and much more for you, my dear sister; and will thereto increase joy and love between you. For as he delighteth in the love and godly agreement of man and wife together; so is it he only that maketh them and all the whole household to be of one mind: unto the which his gracious work he requireth your diligence, and will use you as his instrument and mean, the more effectuously to accomplish the same. And therefore I now require you to observe this my simple counsel, the which I have here written as a testimonial of my good-will towards you, because I think in this life I shall never more see you.

Now, as I have showed you how you should be thankful unto God for his good gifts, so I exhort you, and (as much as in me lieth) charge you, to be evermore thankful unto your dear loving husband, who hath given himself unto you; which is a more precious jewel in the church of God, than perchance you are yet aware of. Think yourself unworthy to be matched with such an instrument of God; and also reverence evermore the gifts of God in him, and seek with true obedience and love to serve him, in recompense of his true and painful heart towards you. Be loth in any wise to offend him, yea rather be careful and diligent to please him, that his soul may bless you. If at any time you shall chance to anger him, or to do or speak any thing that shall grieve him, see that you never rest until you have pacified him, and made him merry again.

If at any time he shall chance to blame you without a cause, or for that you cannot do therewith (which thing happeneth sometimes to the best man living), see that you bear it patiently, and give him no uncomely or unkind word for it; but evermore look upon him with a loving and cheerful countenance; and rather take the fault upon you, than seem to be displeased.

Be always merry and cheerful in his company, but not with too much lightness. Beware in any wise of swelling, pouting, or honoring; for that is a token of a cruel and unloving heart—except it be in respect of sin, or in the time of sickness.

Be not sorrowful for any adversity that God sendeth; but beware that nothing be spilt or go to waste through your negligence. In any wise see that you be quick and cleanly about his meat and drink, and prepare him the same according to his diet in due season. Go cleanly and well favoredly in your apparel, but beware of pride in any wise.

Finally, in word and deed show yourself wise, humble, merry, and loving towards him, and also towards such as he doth love, and then shall you lead a blessed life. I could speak of many things, the which I have learned and proved true by experience; but I know that you will do in all things much better than I can teach you, because you have that anointing that teacheth you all things, which

hath also given you a heart to obey and serve him. Yet I trust you will not be offended for this which I have written, but rather accept my good-will towards you, whom I love in the Lord, as well as I do my daughter Judith.

Thus as mine own soul I commend you both to God, desiring him to bless you with all manner of spiritual blessings in heavenly things, and also with the dew of heaven, and fatness of the earth, that in all things you may be made rich in Jesus Christ, our Lord and only Savior. The Lord increase and bless the fruit of your bodies, that your children may stand round about your table, thick, fresh, and lusty, like the olive branches. God give you both a long life, that you may see and bless your children's children unto the third and fourth generation, and teach them the true fear and love of God, and that faith for the which they shall be accepted in his sight.

God let you see the prosperity of Sion, for whose lying in the dust let your hearts mourn. The Lord make perfect your love together in him, and always increase the same, and bring you both in peace to your graves, at a good age.<sup>f174</sup> And now I bid you both most heartily farewell; and I think I shall now take my leave of you for ever in this life. I beseech you both to aid me with your continual prayers (as I will not forget you in mine), that I may have a joyful victory through Jesus Christ: to whose most merciful defense I do most heartily for ever commend you to be kept unblamable until his coming. The which I beseech him to hasten for his mercy' sake.

Your own unfeignedly, *John Careless*, prisoner of the Lord.

**\*ANOTHER<sup>F175</sup> LETTER<sup>F176</sup> OF JOHN CARELESS  
TO MISTRESS COTTON.**

The everlasting peace of God in Jesus Christ, the eternal comfort of his most pure, holy, and mighty Spirit, with the increase of faith in his sweet mercies, be with you, my dear sister, good mistress Cotton, to the full increase of your joy in Christ, now and ever. Amen.

As, from the very bottom of my poor heart, I wish unto you health both of body and of soul, my dear loving sister in the Lord, so will I never cease praying unto God for the same, according unto my most bounden duty. Howbeit of your body upon condition, but of your soul without any condition, being well assured that the Lord, for his clear Son's sake, will perfectly grant me the same, so far forth as shall be most for your profit; so that, if the health of your body will stand with the wealth of your soul, I am sure I shall have my petition granted for the health of the same. But if the sickness of your body be for the health of your soul, as I am sure it is, then have I also my desire granted, because I ask the same no further than it may stand with the other: but for the everlasting health of your soul do I heartily pray without the addition of any condition; for it is the Lord's good will I should so do. Therefore I am sure my request is already granted therein, for his sake who hath redeemed the same with his most precious blood, yea, in whom you were elected before the foundation of the world was laid. This is most true, and therefore let nothing persuade you to the contrary. Rest upon this rock, and you are sure the gates of hell shall not prevail against you. I know, dear heart, that you have done much good to the poor, for Jesus Christ's sake; yet beware you do not put any trust or confidence in your good deeds, merits, or descryings, but only in Jesus Christ, who hath given himself wholly to be yours, with all his holiness, righteousness, justification, and redemption, and all that ever he may.

On the other side, he hath taken upon himself all your sins, miseries, and infirmity, and hath made a full satisfaction for them, with the sacrifice of his own body and blood offered once for all; this I do know, my good sister, you do constantly confess and believe, as the godly fruits of your christian faith do daily testify. I trust to be a witness with you, at the great day, that your faith is unfeigned and full of godly charity: the Lord increase the same. I am constrained to make an end, full sore against my will. My poor prayers shall supply that which my pen doth lack. The blessing of God be with you now and ever, Amen.

Your daily Orator, *John Careless*.

## A PRAYER TO BE SAID OF EVERY TRUE CHRISTIAN.

“Verily, verily, I say unto you, whatsoever ye shall ask the Father in my name, he will give it you.” (John 16:23) O almighty everlasting God, and most gracious dear loving Father! I beseech thee, for Jesus Christ’s sake, thy most dear and only Son, to have mercy, pity, and compassion upon me, a most vile, wretched, and miserable sinner; whose innumerable offenses, both old and new, be most horrible, grievous, and great, where-through I have justly deserved thy grievous wrath and everlasting damnation.

But now, good Lord, here I do appeal to thy great mercy only, which far surmounteth all thy works, as thou hast promised the same in thy holy and infallible word, where thou hast said, Yea, and sworn as truly as thou livest, that thou wouldest not the death of a sinner, but rather that he should convert and live. Ah! dear Lord, I confess that I am a great and a puissant sinner, and yet now, by the grace and good working of thy Holy Spirit, something turned unto thee. O let me live, and not die the everlasting death of the soul, which I have so deeply deserved; but make me a vessel of thy great mercy, that I may live and praise thy name among thy chosen children for ever. O let not my horrible sins separate me from the sweet sight of thy Majesty, but let thy great power and mercy be magnified in me, as it is in David, in Peter, in Magdalen, and in the notable thief, who was crucified with Christ thy dear Son; in whose most precious death and bloodshedding only, O Lord, I put my whole trust and confidence, for he only hath taken away the sins of the world.

He came not to condemn the world, but to save it, that none that truly believe in him should perish, but have life everlasting. He saith, he came not to call the righteous but sinners to repentance. Oh! gracious God, give me true, hearty, earnest, and unfeigned repentance, that I may, from the very bottom of my heart, continually lament my manifold sins and wickedness, my great ingratitude and unthankfulness towards thee, for all thy merciful benefits so abundantly poured upon me through Jesus Christ, who wouldest vouchsafe (he being their own only dear darling, in whom

was and is all thy whole pleasure and delight,) to give him for me to the very death of the cross (yea, and that when I was thine utter enemy), of mercy inestimable and love incomprehensible.

Who ever saw such a thing? God became man and was crucified for me, that, by his death, I might live. Alas! that ever I should become so wicked a wretch and so unkind a creature, to displease so loving, kind, and merciful a God and Father. Oh, forgive me! Forgive me for thy great mercy's sake, for thy truth and promise' sake, and I will never trespass again against thy divine Majesty any more, but will gladly serve thee in true holiness and righteousness all the days of my life, by the grace and assistance of thy true and holy Spirit: the which I beseech thee to give me also, that he may govern me, and guide my heart in thy true faith, fear, and love; that in all my works, words, and thoughts, I may glorify thy holy name, who livest and reignest one God and three persons, to whom be all honor, glory, praise, thanks, power, rule, and dominion, for ever and ever, Amen.\*

## THE HISTORY AND MARTYRDOM OF A LEARNED AND VIRTUOUS YOUNG MAN, CALLED JULIUS PALMER,

**SOMETIME FELLOW OF MAGDALEN COLLEGE IN OXFORD,  
WITH TWO OTHER MARTYRS, TO WIT, JOHN GWIN, AND  
THOMAS ASKIN. BURNED TOGETHER IN NEWBURY, AT A  
PLACE THERE CALLED THE SAND-PITS.**

The same month of July, in which Careless, as before is declared, was released out of prison by death, in short time after, about the 16th day of the same month of July, suffered these three godly and constant martyrs above mentioned, at Newbury, in which number was Julius Palmer, sometime student and fellow of Magdalen college in Oxford, and afterwards schoolmaster in the town of Reading. Concerning whose story and martyrdom here followeth, although not so much as he deserveth to

have said, yet so much as sufficiently may set forth the great working of God in this young man.

### THE STORY OF JULIUS PALMER.

As all God's works are wondrous, in calling of all sorts of men to confirm his truth, and to bear witness unto his assured and infallible word, which the adversaries have depraved and corrupted with their false glosses, to establish the fleshly kingdom of antichrist, and to purchase security in the world, which they seek to keep in their possession by all means possible, rather cursing with the thunderbolt of excommunication, burning, hanging, drowning, racking, scourging, and persecuting by secret practice and open violence, the simple sheep of our Savior Christ, than that their false forged packing should be detected, **their estimation appaired,**<sup>a84</sup> their kitchen cooled, their rents, revenues, goods, lands, and possessions abated: I say, as God's works be wonderful, which chooseth some of all sorts to confess his gospel; so there is no one example in the whole godly fellowship of martyrs, more to be marked, yea more to be wondered at, than this; that one which, all king Edward's days, was a papist within the university of Oxford, and so obstinate, as that he did utterly abhor all godly prayer and sincere preaching, and almost of all them with whom he lived was therefore likewise abhorred, and (as I may say) pointed at with the finger, did yet after, in queen Mary's time, suffer most cruel death at the papists' hands at Newbury in Berkshire, for the most ready and zealous profession of the blessed truth.

His name was Julius Palmer, born in Coventry, where also his parents dwelt. His father had sometime been mayor of the city, and occupied merchandise, albeit he was an upholsterer by his mystery.<sup>f177</sup> How he was brought up in his young and tender years, from his first entering, We know not, but, as we have learned, he was sometime scholar to master Harley, which taught the free scholars of Magdalen college in Oxford; by whose diligence, and the goodness of his own capacity, he became a toward young scholar in prose and verse: for he had a very prompt and ready memory, a wit sharp and pregnant. He spake Latin with great facility of utterance, and wanted not competent knowledge in the Greek tongue; insomuch that divers times he supplied the room of the Greek reader in his house. He was a subtle disputer, both in the public schools, and also at home. He used to

say, that he was never so pleasantly occupied, as when he came to the hard debating of profound questions in philosophy; so that he hath oftentimes watched and spent the whole night in the discussing and searching out the truth of **deep and diffuse questions,**<sup>a85</sup> as “de principiis,” “de infinito,” “de vacuo,” “de tempore,” “de casu et fortuna,” etc. And this used he to do sundry times, with divers of his equals.

In familiar talk he greatly delighted, for the exercise of his learning, to defend the contrary to that which was affirmed; yet with modesty, and without all ostentation: for he greatly abhorred all overthwart caviling, all frivolous talk, and unsavory brabbling. He was not captious, but would reason so soberly, and with such probability, that even his adversaries would no less marvel at the dexterity of his invention, than at his comely and decent behavior in prosecuting the same. And although he applied divinity very lately, it appeareth that he recompensed the small time of his study with the greatness of his diligence bestowed in the same, and his late coming to the truth, with his earnest and zealous proceeding therein. For by the secret inspiration of God’s Holy Spirit, inwardly working in his heart, he gave an apparent signification in his young years, that if God had spared his life to age, he would have grown to such maturity and ripeness of judgment, as whereby he should have been an ornament to Christ’s church, and an honor to his country.

And somewhat to speak of his civil behavior, he was of manners courteous without curiosity, of countenance cheerful without high looks, of speech pleasant without affectation; he was affable and lowly as any child, and yet quick-spirited, and vehement in reasoning. He practiced no deceit toward any man; for he was of such simplicity, that he was apter to be deceived than to deceive; and he was so great a contemner of all reproaches and injuries, that he would say, None were to be counted valiant, but such as could despise injury.

In private study he was so indefatigable, that he arose ordinarily every morning at four of the clock, and went not lightly to bed before ten at night. Insomuch that as he grew in years and understanding, so he came to be a bachelor of arts; and at length, for the hope appearing in him, to the preferment of a fellowship in Magdalen college, where also he was admitted to the office of a reader in logic, anno 1550. Now, if he had, at the

first, favored sincere religion so much as he followed his book, then had we had the less matter to note in him. But indeed he was so much (as is aforesaid) addicted to the Romish faith, that his company and conversation in the same house were altogether with such as were utter enemies to the gospel of Christ. If he came to common prayer at any time, it was by violence and compulsion; for otherwise he came not. Sermons would he hear none himself, nor yet suffer his scholars to resort unto them by his good will; for he was fully persuaded that they might be better occupied at home. The preachers themselves he did both disdain and despise, and all such as were setters-forth of sound doctrine beside: for the which contumacy and stubbornness, he was so oft called before the officers of the college, and punished sometimes by the purse, sometime by the lack of his commons, and otherwhile by certain tasks and exercises of learning, enjoined unto him, that divers supposed him to have endeavored, of set purpose, continually to seek occasion whereby he might be counted a sufferer for that fantasied religion of the Romish church.

In the end, not long before the death of king Edward, that godly prince, certain slanderous libels and railing verses were privily fixed to the walls and doors in sundry places of the college, against the president, which was then Dr. Haddon, whereby was ministered further matter of trouble to Palmer. For whereas it was well known that he, and some of his companions, had a very little while before spoken contumelious words against the president; it could not be now avoided, but that thereby arose a vehement surmise and suspicion, that he, conspiring with others, had contrived, made, and scattered abroad, the said slanderous writings. Great inquisition was made in the college, to search out the author of so malicious and spiteful a deed; but nothing could be found and proved against Palmer, or any of his companions. Now Palmer, being hereupon examined by the officers, did not only with stout courage deny the fact to have been his, but also spake further many reproachful words touching the said officers, and sent the same to them in writing, whereby he was by them adjudged to be an unworthy member of that society. And so for this, and other popish pranks (continuing obstinate still), he wast expelled the house.

After he was thus despatched of his room, he was fain, for his own maintenance, to apply himself to be a teacher of children in the house of sir

Francis Knolles, in the which trade he continued until the coming-in of queen Mary. And when her visitors were sent to Magdalen college, under a title of reformation (whereas all things were better afore), I mean to displace divers of the fellows that were learned, and to put right catholics (as they called them) in their rooms; then came this Julius Palmer, waiting, \*as a dog for a bone,<sup>f178</sup>\* to be restored to his living again, of which he had been deprived before; thinking by good right to be restored of them, whose faith and religion (as he said) he did to the uttermost of his power defend and maintain. And indeed at length he obtained the same. \*If he could have suppressed the word of God in king Edward's days (such was his malicious zeal), he would sure have done it.\* Then after he was restored again to his house in queen Mary's reign, God dealt so mercifully with him, that in the end he became of an obstinate papist, an earnest and zealous gospeller.

Concerning whose conversion to the truth, for the more credit to be given to the same, we have here put down a letter written by one master Bullingham, fellow in some part of king Edward's time with the said Palmer, then also of the same faction of religion with him, and toward the latter end of the said king's reign, a voluntary exile in France for papistry: in queen Mary's days, likewise a chaplain unto Stephen Gardiner, bishop of Winchester; and after the coming in of queen Elizabeth, such a one as for his obstinacy was quite and clean despatched from all his livings by her majesty's commissioners, and yet now (God be praised there-for!) a most constant professor, and earnest teacher of the word of God. This man, at the request of a certain friend of his in London, being desirous **to know the certain truth thereof, wrote**<sup>a86</sup> unto him concerning this Julius. The copy of which letter we thought good here to insert, for that the parties being alive can testify the same to be true and certain, if any man shall doubt thereof.

### THE LETTER OF MASTER BULLINGHAM.

Master Bullingham, I wish you and all yours continual health in the Lord. Hitherto have I not written any thing unto you concerning Julius Palmer, that constant witness of God's truth, for that his doings and sayings known unto me, were worn out of my remembrance: and to write an untruth, it were rather to deface and

blemish, than to adorn and beautify him. After his conversion to the most holy gospel, I never saw his face: wherefore the less have I to certify you of. But so much as seemeth to me to serve most unto the purpose, here I commend unto you; and in witness that my sayings are true, I subscribe my name, willing, praying, and beseeching you to publish the same to the whole world, etc.

At what time I Bullingham intended to forsake England, and to fly into France for the wicked pope's sake (which came to pass indeed: for in Rouen I was for a time), this Julius Palmer and Richard Duck, brought me outwards in my journey till we came to London; where on a day Julius Palmer and I walked to St. James's, the queen's palace; and as we leaned at the great gate of that place, Palmer spake thus unto me: "Bullingham, you know in what misery and calamities we are fallen for the pope and his religion. We are young men, abhorred of all men now presently, and like to be abhorred more and more. Let us consider what hangeth over our heads. You are departing into a strange country, both friendless and moneyless, where I fear me you shall taste of sourer sauces than hitherto you have done. And as for me, I am at my wits' end. The face of hell itself is as amiable unto me as the sight of Magdalen college; for there I am hated as a venomous toad. Would God I were raked under the earth! And as touching our religion, even our consciences bear witness that we taste not such an inward sweetness in the profession thereof, as we understand the gospellers to taste in their religion: yea, to say the truth, we maintain we wot not what, rather of will than of knowledge. But what then? Rather than I will yield unto them, I will beg my bread."<sup>f179</sup> So Palmer bequeathed himself to the wide world, and I passed over into Normandy. At my return into England again, my chance was to meet Palmer in Paul's, where a rood was set up. This our meeting was in the beginning of queen Mary's reign, and our miserable departing not long before the end of king Edward's days. Then after our greeting, thus said Palmer, "Bullingham, is this our god, for whom we have smarted?" "No Palmer," quoth I, "it is an image of him." "An image!" quoth he. "I tell thee plainly, Bullingham, John Calvin"<sup>f180</sup> (whose Institutions I have perused

since our departure) telleth me plainly, by God's word, that it is an idol; and that the pope is antichrist, and his clergy the filthy sink-hole of hell. And now I believe it: for I feel it sensibly. O that God had revealed these matters unto me in times past! I would have bequeathed this Romish religion (or rather irreligion) to the devil of hell, from whence it came. Believe them not, Bullingham. I will rather have these knees pared off, than I will kneel to yonder jackanapes [meaning the rood].<sup>f181</sup> God help me, I am born to trouble and adversity in this world!" "Well Palmer," said I, "is the wind in that corner with you? I warrant you it will blow you to Little Ease at the end. I will never have to do with you again." So I left Palmer walking in Paul's, who, through the element of fire, is exalted above the elements, where eternal rest is prepared for persecuted martyrs. Thus much is true, and let it be known that I, Bullingham, affirm it to be true. More I have not to say. In these words and deeds it appeareth that God had elected him.

From Bridgewater, April 26, anno 1562.

By me, *John Bullingham*.

When he was by the visitors restored to his college, although he began something to savor and taste of God's truth, by conference and company of certain godly and zealous men abroad, in time of his expulsion, especially at the house of sir Francis Knolles; yet was he not thoroughly persuaded, but in most points continued for a while either blind, or else doubtful. Neither could he choose but utter himself in private reasoning from time to time, both in what points he was fully resolved, and also of what points he doubted. For such was his nature always, both in papistry and in the gospel, utterly to detest all dissimulation, insomuch that by the means of his plainness, and for that he could not flatter, he suffered much woe, both in king Edward's, and also in queen Mary's time. Whereas he might at the first have lived in great quietness, if he could have dissembled, and both done and spoken against his conscience, as many stirring papists then did. And likewise he might have escaped burning in queen Mary's time, if he would either have spoken, or kept silence against his conscience, as many weak gospellers did. But Palmer could in nowise dissemble.

Now within short space, God so wrought in his heart, that he became very inquisitive and careful to hear and understand, how the martyrs were apprehended, what articles they died for, how they were used, and after what sort they took their death. Insomuch that he spared not at his own charges to send over one of his scholars, in the company of a bachelor of that house, to Gloucester, to see and understand the whole order of bishop Hooper's death, and to bring him true report thereof: which thing some think he the rather did, because he was wont in king Edward's time to say, that none of them all would stand to death for their religion. Thus he learned with what great, extreme, and horrible cruelty the martyrs of God were tried, and how valiantly they overcame all kind of torments to the end; whereof he himself also did see more experience afterward, at the examination and death of those holy confessors and martyrs which were burned at Oxford before his eyes; insomuch that the first hope which the godly conceived of him, was at his return from the burning of bishop Ridley and bishop Latimer, at what time, in the hearing of divers of his friends, he brast out into these words and such like: "O raging cruelty! O tyranny tragical, and more than barbarous!"

From that day forward he studiously sought to understand the truth, and therefore with all speed he borrowed Peter Martyr's commentaries upon the first to the Corinthians, of one of Magdalen, yet alive, and other good books of other men. And so, through hearty prayer and diligent search and conference of the Scriptures, at length he believed and embraced the truth with great joy; and so profited in the same, that daily more and more, he declared it both in word and deed, in such sort as he never hated the truth more stubbornly before, than afterward he willingly embraced the same, when it pleased God to open his eyes, and to reveal unto him the light of his word. And now again when he should come to church, in those days of popery, there to be occupied among the rest, in singing of responds, reading of legends, and such like stuff allotted unto him, he had as much pleasure, he said, to be at them, as a bear to be bated and worried with dogs. When he came, it was (as it appeared) more to avoid displeasure and danger, than for any good will and ready affection.

At length through God's grace, he grew up to such maturity and ripeness in the truth, that he spared not to declare certain sparks thereof in his outward behavior and doings. For when he should keep his bowing

measures at “Confiteor”<sup>f182</sup> (as the custom there was), in turning himself to and fro, sometimes eastward, sometimes westward, and afterward knock his breast at the elevation time; against these idolatrous adorations his heart did so vehemently rise, that sometimes he would absent himself from them, and sometimes being there, he would even at the sacring time (as they termed it) get him out of the church to avoid those ungodly gestures, and idolatrous adoration. To be short, perceiving, after a while, that he was greatly suspected and abhorred of the president then being, which was master Cole, and of divers others which before were his friends, and therewithal feeling great conflict and torment of conscience daily to grow with his conversation with idolaters; seeing also that his new life and old living might not well nor quietly stand together, he addressed himself to depart the house. For he thought it not best to abide the danger of expulsion, as he did at the first; seeing the weather was now waxed warmer. And being demanded at that time of a special friend (who would gladly have persuaded him to stay there longer), whither he would go, or how he would live, he made this answer, “*Domini est terra, et plenitudo ejus,*” that is, “The earth is the Lord’s, and the fullness thereof.” “Let the Lord work; I will commit myself to God and the wide world.”

Here I think it expedient, before I write of the painful surges that he suffered after he came abroad into the perilous gulfs and deep sea of this wretched wide world, first, to rehearse one or two examples of his outward behavior, at such times as he had recourse to the college, after his last departure, whereby the reader may yet better understand of his simplicity and plainness, and how far wide he was from all cloaked dissimulation in God’s cause, which certain godless persons have sought maliciously to charge him withal. Being at Oxford on a certain time in Magdalen college, and having knowledge that the Spanish friar John (who succeeded Dr. Peter Martyr, in the office of divinity lecture) would preach there that present Sunday, he would not, at the first, grant to be present at it. At length a friend of his, a fellow of that house, persuaded so much with him, that he was content to accompany his said friend to the church. But suddenly, as the friar vehemently inveighed against God’s truth, in defending certain popish heresies, Palmer, having many eyes bent and directed towards him, departed from amongst the midst of the auditory, and was found in his friend’s chamber weeping bitterly. Afterward, being

demanded why he slipt away upon such a sudden, “Oh,” said he, “if I had not openly departed, I should have openly stopt mine ears: for the friar’s blasphemous talk, in disproving, or rather depraving the verity, made mine ears not to glow, but my heart worse to smart, than if mine ears had been cut from my head.”

It chanced another time, that the same friend of his, called master Shipper, being then bursar of the house, bade him to dinner in his chamber. Palmer, not knowing what guests were also thither invited and bidden, happened there (contrary to his expectation) to meet with the foresaid friar, with whom were present Dr. Smith, Dr. Tresham, and divers other papists, whose company Palmer could not well bear; and therefore, whispering a friend in the ear, he said he would be gone, for that was no place for him: “I will,” saith he, “to the bursar’s table in the great hall.” The bursar understanding his mind, desired him of all friendship not so to depart, alleging that it were the next way to bewray himself, and as it were of purpose to cast himself into the briers; with many other persuasions, as the shortness of time would permit. In the end he condescended to his request and tarried. Now as he came to the fire-side, the friar saluted him cheerfully in Latin, for he could not speak English. Palmer with an amiable countenance re-saluted him gently: but when the friar offered him his hand, he, casting his eye aside, as though he had not seen it, found matter of talk to another standing by, and so avoided it; which thing was well marked of some, not without great grudge of stomach.

After they were set and had well eaten, the friar with a pleasant look, offering him the cup, said, “I drink to you, learned young man.”<sup>f183</sup> Palmer at that word blushing as red as scarlet, answered, “I knowledge no such name, O sir.”<sup>f184</sup> And therewith taking the cup at his hand, he set it down by him, as though he would have pledged him anon after, but in the end it was also well marked, that he did it not. When dinner was done, being sharply rebuked of the said bursar his friend, for his so unwise, uncivil, and unseemly behavior (as he termed it), he made answer for himself, and said, “**The oil of these men doth not supple,**<sup>a88</sup> but breaketh ray head.”<sup>f185</sup>

Another time, which was also the last time of his being at Oxford, not long before his death, one Barwick an old acquaintance of his, being sometime

clerk of Magdalen's, and then fellow of Trinity college, a rank papist, began to reason with him in his friend's chamber aforesaid, and perceiving him to be zealous and earnest in defense of the verity, he said unto him in the hearing of master Thomas Parry, and others there present: "Well, Palmer! well, now thou art stout, and hardy in thine opinion; but if thou wert once brought to the stake, I believe thou wouldst tell me another tale. I advise thee beware of the fire, it is a shrewd matter to burn!" "Truly," said Palmer, "I have been in danger of burning once or twice, and hitherto (I thank God) I have escaped it. But I judge verily, it will be my end at the last: welcome be it, by the grace of God! Indeed it is a hard matter for them to burn, that have the mind and soul linked to the body, as a thief's foot is tied in a pair of fetters: but if a man be once able, through the help of God's Spirit, to separate and divide the soul from the body, for him it is no more mastery to burn, than for me to eat this piece of bread."

Thus much, by the way, concerning his plainness, without dissimulation, and how he feared not openly to show himself more grieved in heart to hear the word of God blasphemed, than to suffer any worldly pains. Now let us proceed in our story, and faithfully declare both the occasion and manner of his death.

Within short space after he had yielded up his fellowship in Oxford, he was, through God's providence (who never faileth them that first seek his glory), placed schoolmaster by patent in the grammar-school of Reading, where he was well accepted of all those that feared God, and favored his word, as well for his good learning and knowledge, as also for his earnest zeal, and profession of the truth. But Satan, the enemy of all godly attempts, envying his good proceedings and prosperous success in the same, would not suffer him there long to be quiet. Wherefore he stirred up against him certain double-faced hypocrites, which by dissimulation and crafty insinuation had crept in, to understand his secrets, under the pretense of a zeal to the gospel; which men he (suspecting no deceit) right joyfully embraced, making them privy of all his doings. For as he himself was then fervently inflamed with the love of heavenly doctrine; so had he an incredible desire by all means possible to allure and encourage others to the profession of the same.

These faithful and trusty brethren, so soon as they had found good opportunity, spared not in his absence to rifle his study of certain godly books and writings; amongst the which was his replication to Morewine's verses, touching Winchester's epitaph, <sup>f186</sup> and other arguments both in Latin and English, written by him against the popish proceedings, and specially against their unnatural and brutish tyranny, executed toward the martyrs of God. When they had thus done, they were not ashamed to threaten him that they would exhibit the same to the council, unless he would without delay depart out of their coasts, and give over the school to a friend of theirs. The truth of this story appeareth in part by a letter written, with his own hand, out of prison, eight days before he was burned; which because it is of certain credit, and came to our hands, therefore we are the bolder to avouch it for a truth.

Thus then was this seely young man, for the safeguard of his life, forced to depart upon the sudden from Reading, leaving behind him in the hands of his enemies his stuff, and one quarter's stipend; and so he took his journey toward Ensham, where his mother then dwelt, hoping to obtain at her hands certain legacies due to him by his father's last will, which he should have received certain years before; and taking his journey by Oxford, he requested certain of his friends to accompany him thither. His mother, understanding his state and errand by master Shipper and his brother (whom he had sent before to entreat for him), as soon as she beheld him on his knees, asking her blessing as he had been accustomed to do: "Thou shalt," said she, "have Christ's curse and mine, wheresoever thou go." He pausing a little, as one amazed at so heavy a greeting, at length said, "O mother! your own curse you may give me, which God knoweth I never deserved; but God's curse you cannot give me, for he hath already blessed me."

"Nay," saith she, "thou wentest **from God's blessing into the warm sun,** <sup>a89</sup> when thou wast banished for a heretic out of that worshipful house in Oxford; and now, for the like knavery, art driven out of Reading too."

"Alas, mother!" saith he, "you have been misinformed. I was not expelled nor driven away, but freely resigned of mine own accord. And heretic I am none, for I stand not stubbornly against any true doctrine, but defend it to

my power. And you may be sure, they use not to expel nor banish, but to burn heretics (as they term them).”

“Well,” quoth she, “I am sure thou dost not believe as thy father and I, and all our forefathers have done; but as we were taught by the new law in king Edward’s days, which is damnable heresy.”

“Indeed, I confess,” said he, “that I believe that doctrine which was taught in king Edward’s time, which is not heresy but truth: neither is it new, but as old as Christ and his apostles.”

“If thou be at that point,” saith she, “I require thee to depart from my house, and out of my sight, and never take me more for thy mother hereafter. As for money and goods I have none of thine, thy father bequeathed nought for heretics: <sup>f187</sup> faggots I have to burn thee: more thou gettest not at my hands.” “Mother,” saith he, “whereas you have cursed me, I again pray God to bless you; and prosper you all your life long;” and with like soft talk, sweet words and abundance of tears trickling down his cheeks, he departed from her, wherewith he so mollified her hard heart, that she hurled an old angel after him, and said, “Take that, to keep thee a true man.”

Thus poor Palmer, being destitute of worldly friendship, and cruelly repelled of her whom he took to have been his surest friend, wist not which way to turn his face. Soon after, when he had bethought himself, it came to his mind to return secretly to Magdalen college, upon the assured trust and affianced, that he had a privy friend or two in that house. At what time, by the suit of one Allan Cope, then fellow of the house, he obtained letters commendatory, from master Cole, president there, for his preferment to a school in Gloucestershire. So he getteth him away, committed by his friends to God’s divine protection, of whom some accompanied him as far as Ensham Fenly, and some to Bartford.

Afterward as he went alone, musing and pondering of matters, it came in his head (as he writeth in an epistle to one of his friends) to leave his appointed journey, and to return closely to Reading, trusting there, by the help of friends, to receive his quarter’s stipend, and convey his stuff to the custody of some trusty body. To Reading he cometh, and taketh up his lodging at the Cardinal’s Hat, desiring his hostess instantly to assign him a

close chamber, where he might be alone from all resort of company. He came not so closely, but that this viperous generation had knowledge thereof: wherefore without delay they laid their heads together, and consulted what way they might most safely proceed against him, to bring their old cankered malice to pass. And soon it was concluded, that one master Hampton (which then bare two faces in one hood, and under the color of a brother played the part of a dissembling hypocrite), should resort to him under the pretense of friendship, to feel and fish out the cause of his repair to Reading.

Palmer, as he was a simple man, and without all wrinkles of cloked collusion, opened to him his whole intent. But Hampton earnestly persuaded him to the contrary, declaring what danger might ensue if this were attempted. Against his counsel Palmer replied very much, and as they waxed hot in talk, Hampton flung away in a fury, and said, as he had fished, so should he fowl, for him. Palmer not yet suspecting such pretended and devised mischief as by this crooked and pestiferous generation was now in brewing against him, called for his supper, and went quietly to bed: but quietly he could not long rest there. For within short space after, the officers and their retinue came rushing in with lanterns and bills, requiring him in the king and queen's name to make ready himself, and quietly to depart with them. So this silly young man, perceiving that he was thus Judasly betrayed, without opening his lips, was led away as a lamb to the slaughter, and was committed to ward; whom the keeper, as a ravening wolf greedy of his prey, brought down into a vile, stinking, and blind dungeon, prepared for thieves and murderers. And there he left him for a time, hanging by the hands and feet in a pair of stocks, so high, that well near no part of his body touched the ground.

In this cave or dungeon he remained about ten days under the tyranny of this unmerciful keeper.

Here by the way, gentle reader, I have by a little digression to give thee to understand, concerning one Thomas Thackham: for that the said Thomas Thackham, in the story of this Julius Palmer, was noted and named in our former book, <sup>f188</sup> to be a doer and a worker against the said blessed martyr: he therefore, being not a little grieved, made his reply again in writing, for purgation and defense of himself against the false information of his

slanderer. Albeit his confutation in writing, I pass not much upon, either what he hath written, or can write. Only the thing that moveth me most is this; for that the said Thomas Thackham not long since, coming to me himself, hath so attested and deposed against the information, with such swearing and deep adjuration, taking the name of the Lord God to witness, and appealing to His judgment to the utter perdition of his soul, if it were not false which by information was reported of him, and he faultless in the matter: which being so, I could not otherwise refuse, but to give credit to his oath, and upon the same to alter and correct so much as appertaineth to the defamation (as he calleth it) of his name, referring the truth of the matter to his own conscience, and the judgment of the Lord God; to whom either he standeth if it be true, or falleth if it be false.

And now to our story again, concerning the process and accusation of Julius Palmer, omitting by the way the names of Thomas Thackham, and Downer.

### **THE FIRST EXAMINATION AND ACCUSATION OF JULIUS PALMER, AT READING.**

After this he was brought before the mayor, and there by the procurement of certain false brethren (the Lord knoweth what they were), who had been conversant with Palmer, and robbed his study, divers grievous and enormous crimes were laid to his charge, as treason, sedition, surmised murder, and adultery. <sup>f189</sup>

To whom Palmer answered, that if such horrible and heinous crimes might be proved against him, he would patiently submit himself to all kind of torments that could be devised. “But, O ye cruel blood-suckers,” saith he, “ye follow the old practices of your progenitors, the viperous and wolfish generation of pharisees and papists: but be ye well assured, that God always seeth your subtle devices and crafty packing, and will not suffer the outrageous fury of your venomous tongues and fiery hearts to escape unpunished.” All this while no mention was made of heresy, or heretical writings.

Their greatest proofs against him were these: —

First, That Palmer said, the queen's sword was not put in her hand to execute tyranny, and to kill and murder the true servants of God.

*Item,* That her sword was too blunt toward the papists, but toward the true Christians it was too sharp.

*Item,* That certain servants of sir Francis Knolles and others, resorting to his lectures, had fallen out among themselves, and were like to have committed murder; and therefore <sup>f190</sup> he was a sower of sedition, and a procurer of unlawful assemblies.

*Item,* That his hostess had written a letter unto him (which they had intercepted), wherein she required him to return to Reading, and sent him her commendations, by the token that the knife lay hid under the beam; whereby they gathered that she had conspired with him to murder her husband!

*Item,* That they found him alone with his hostess by the fire-side in the hall, the door being shut to them forsooth.

When the evidence was given up, the mayor dismissed them and went to dinner, commanding Palmer to the cage, to make him an open spectacle of ignominy to the eyes of the world. And Thackham, the better to cover his own shame, caused it to be bruited, that he was so punished, for his evil life and wickedness already proved against him.

In the afternoon Palmer came to his answer, and did so mightily and dearly deface their evidence, and defend his own innocency, proving also that the said letters were by themselves forged, that the mayor himself was much ashamed that he had given such credit unto them, and so much borne with them, so that he sought means how they might convey him out of the country privily.

But here among other things this is not with silence to be passed over, that one John Galant, a zealous professor of the gospel, a little after this came to the prison and found him somewhat better entreated than before. When he beheld him, "O Palmer," saith he, "thou hast deceived divers men's expectation: for we hear that you suffer not for righteousness' sake, but for your own demerits."

“O brother Galant,” saith he, “these be the old practices of that satanical brood. But be you well assured, and God be praised for it, I have so purged myself, and detected their falsehood, that from henceforth I shall be no more molested therewith.” And there, having pen and ink, he did write somewhat whereby part of his story here rehearsed, is well confirmed. But now to these bloody adversaries.

After this, when they saw the matter frame so ill-favoredly, fearing that if he should escape secretly, their doing would tend no less to their shame and danger, than to the mayor’s dishonesty; they devised a new policy to bring to pass their long hidden and festered malice against him, which was their extreme refuge. For, whereas before they were partly ashamed to accuse him of heresy, seeing they had been counted earnest brethren themselves; and partly afraid, because they had broken up his study, and committed theft; yet now, lest their iniquity should have been revealed to the world, they put both fear and shame aside, and began to refrigate and rip up the old sore, the scar whereof had been but superficially cured, as you have heard; and so, to color their former practices with the pretense of his reformation in religion, they charged him with the writings that they had stolen out of his study.

Thus Palmer was once again called out of the prison to appear before the mayor, and Bird the official, and two other justices, to render an account of his faith before them; to answer to such articles and informations, as were laid against him. And when they had gathered of his own mouth sufficient matter to entrap him, they devised a certificate, or bill of instructions against him, to be directed to Dr. Jeffrey, who had determined to hold his visitation the next Tuesday at Newbury, which was the 16th of July. And thus were the false witnesses and bloody accusers winked at, and the innocent delivered to the lion to be devoured. When it was therefore concluded that Palmer should be sent over to Newbury, the said letters testimonial were conveyed over together with him, the contents whereof shall partly appear hereafter. In the mean time I think it good here to rehearse one example among others, both of charitable affection toward him, and of his modesty correspondent to the same.

Master Rider of Reading, a faithful witness of God’s truth, hearing how cruelly Palmer had been dealt withal in prison, and pined away for lack of

necessaries, and how evidently he had proved himself innocent before the officers, of such crimes as were objected against him, he sent to him his servant secretly the night before his departure to Newbury, with a bowed groat in token of his good heart toward him, requiring him to let him understand if he lacked necessaries, and he would provide for him. Palmer answered, “The Lord reward your master for his benevolence toward me, a miserable abject in this world, and tell him that (God be praised) I lack nothing.”

In the morning before they took their journey, Thomas Askin, alias Roberts, being fellow-prisoner with him in Christ’s cause, sitting at breakfast, and beholding Palmer very sad, leaning to a window in the corner of the house, asked why he came not to breakfast. “Because I lack money,” saith Palmer, “to discharge the shot.”

“Come on, man,” quoth he, “God be praised for it, I have enough for us both.” Which thing when master Rider heard of, it cannot be expressed, how much it grieved him that Palmer had deceived him with so modest an answer.

Thus to Newbury they came on Monday night, and forthwith they were committed to the comfortable hostry of the blind house, where they found John Gwin, their faithful brother in the Lord. Now how they came before the consistory of Dr. Jeffrey, and how Palmer was examined, it doth in part appear by this examination hereunto annexed, which, although it be not perfectly and orderly penned, as the report goeth it was spoken, nor perchance altogether in such form of words, yet is as exactly as we are able to compact and dispose it; being gathered out of several notes of Richard Shipper, John Hunt, John Kirry of Newbury, Richard White of Marlborough, which were *oculati testes*, and present at the hearing thereof.

### **THE SECOND EXAMINATION AND ACCUSATION OF JULIUS PALMER, AT NEWBURY, IN THE HEARING OF MORE THAN THREE HUNDRED PERSONS.**

In the year 1556, the 16th of July, four or five seats were prepared in the choir of the parish church of Newbury for the visitors, whose names here ensue: Dr. Jeffrey, for the bishop of Saturn; sir Richard Abridges, knight,

and then high sheriff of the shire; sir William Rainsford, knight; master John Winchcomb, esquire; and the parson of Englefield.

After the prisoners were presented, the commission read, and other things done in order accordingly, Dr. Jeffrey called to Palmer and said: —

**Jeffrey:** — “Art thou that jolly writer of three halfpenny books, that we hear of?”

**Palmer:** — “I know not what you mean.”

**Jeffrey:** — “Have you taught Latin so long, that now you understand not English?”

To this he answered nothing.

Then Dr. Jeffrey standing up, said, “We have received certain writings and articles against you, from the right worshipful the mayor of Reading, and other justices; whereby we understand, that being convented afore them, you were convict of certain heresies. First, that you deny the pope’s holiness’s supremacy. Next, that there are but two sacraments. Thirdly, that the priest showeth up an idol at mass; and therefore you went to no mass, since your first coming to Reading. Fourthly, that there is no purgatory. Last of all, that you be a sower of sedition, and have sought to divide the unity of the queen’s subjects.”

**The Sheriff:** — “You were best see first what he will say to his own handy work.”

**Jeffrey:** — “Ye say truth. Tell me, Palmer, art thou he that wrote this fair volume? Look upon it.”

**Palmer:** — “I wrote it indeed, and gathered it out of the Scripture.”

**Jeffrey:** — “Is this doggish rhyme yours also? Look.”

**Palmer:** — “I wrote this, I deny not.”

**Jeffrey:** — “And what say you to these Latin verses, entitled ‘Epicedion,’ etc. Are they yours too?”

**Palmer:** — “Yea, sir.”

**Jeffrey:** — “Art thou not ashamed to affirm it? It came of no good spirit, that thou didst both rail at the dead, and slander a learned and catholic man yet alive.”

**Palmer:** — “If it be a slander, he hath slandered himself: for I do but report his own writing, and open the folly therein declared. And I reckon it no railing to inveigh against Annas and Caiaphas being dead.”

**Jeffrey:** — “Sayest. thou so? I will make thee recant it, and wring peccavi out of your lying lips, ere I have done with thee.”

**Palmer:** — “But I know, that although of myself I be able to do nothing, yet if you and all mine enemies both bodily and ghostly, should do your worst, you shall not be able to bring that to pass; neither shall ye prevail against God’s mighty Spirit, by whom we understand the truth, and speak it so boldly.”

**Jeffrey:** — “Ah, are you full of the Spirit? are you inspired with the Holy Ghost?”

**Palmer:** — “Sir, no man can believe, but by the inspiration of the Holy Ghost. Therefore, if I were not a spiritual man, and inspired with God’s Holy Spirit, I were not a true Christian. ‘He that hath not the spirit of Christ, is none of his.’”<sup>f191</sup>

**Jeffrey:** — “I perceive you lack no words.”

**Palmer:** — “Christ hath promised not only to give us store of words necessary,<sup>f192</sup> but with them, such force of matter, as the gates of hell shall not be able to confound, or prevail against it.”

**Jeffrey:** — “Christ made such a promise to his apostles: I trow you will not compare with them.”

**Palmer:** — “With the holy apostles I may not compare, neither have I any affiance in mine own wit or learning, which I know is but small: yet this promise I am certain pertaineth to all such as are appointed to defend God’s truth against his enemies, in the time of their persecution for the same.”

**Jeffrey:** — “Then it pertaineth not to thee.”

**Palmer:** — “Yes, I am right well assured, that through his grace it appertaineth at this present to me, as it shall (I doubt not) appear, if you give me leave to dispute with you before this audience, in the defense of all that I have there written.”

**Jeffrey:** — “Thou art but a beardless boy, start up yesterday out of the schools; and darest thou presume to offer disputation, or to encounter with doctor?” <sup>f193</sup>

**Palmer:** — “Remember master doctor, ‘Spiritus ubi vult spirat.’ And again, ‘Ex ore infantium,’ etc. And in another place, ‘Abscondisti haec a sapientibus,’ etc., i.e. ‘The Spirit breatheth where it pleaseth him,’ etc. ‘Out of the, mouth of infants,’ etc. And ‘Thou hast hidden these things from the wise, etc. God is not tied to time, wit, learning, place, nor person: and although your wit and learning be greater than mine, yet, your belief in the truth, and zeal to defend the same, is no greater than mine.

**Registrar:** — “Sir, if you suffer him thus impudently to trifle with you, he will never have done.”

**Jeffrey:** — “Well, ye shall understand that I have it not in commission at this present to dispute with you, neither were it meet that we should call again into question such articles as are already discussed, and perfectly defined by our mother the holy church, whom we ought to believe without why or wherefore, as the creed telleth us. But the cause why ye be now called hither, is that ye might be examined upon such articles as are ministered against you, and such matter as is here contained in your handwriting, that it may be seen whether you will stand to it, or nay. How say you to this?”

**Palmer:** — “By your holy church you mean the synagogue of Rome, which is not universal, but a particular church of shavelings. The catholic church I believe; yet not for her own sake, but because she is holy, that is to say, a church that grounded her belief upon the word of her spouse Christ.”

**Jeffrey:** — “Leave railing, and answer me directly to my question. Will you stand to your writing, or will you not?”

**Palmer:** — “If you prove any sentence therein comprised, not to stand with God’s word, I will presently recant it.”

**Jeffrey:** — “Thou impudent fellow! have I not told thee that I came not to dispute with thee, but to examine thee?” Here the parson of Englefield, pointing to the pix, said, “What seest thou yonder?”

**Palmer:** — “A canopy of silk, broidered with gold.”

**Parson:** — “Yea, but what is within it?”

**Palmer:** — “A piece of bread, in a clout, I trow.”

**Parson:** — “Thou art as froward a heretic as ever I talked withal.” Here was much spoken of “Confiteor,” and other parts of the mass.

**Parson:** — “Do you not believe that they which receive the holy sacrament of the altar, do truly eat Christ’s natural body?”

**Palmer:** — “If the sacrament of the Lord’s supper be ministered as Christ did ordain it, the faithful receivers do indeed spiritually and truly eat and drink in it Christ’s very natural body and blood.”

**Parson:** — “The faithful receivers! ye cannot blear our eyes with such sophistry. Do not all manner receivers, good and bad, faithful and unfaithful, receive the very natural body in form of bread?”

**Palmer:** — “No, sir.”

**Parson:** — “How prove you that?”

**Palmer:** — “By this place, ‘Qui manducat me, rivet propter me,’ i.e. ‘He that eateth me, shall live for me.’”

**Parson:** — “See that fond fellow, whilst he taketh himself to be a doctor of the law, you shall see me prove him a stark foolish daw. Do you not read likewise, ‘Whosoever invocateth the name of the Lord, shall be saved?’<sup>f194</sup> Ergo, Do none but the godly call upon him? Therefore you must mark how St. Paul answereth you. He saith, that

the wicked do eat the true body to their condemnation.” As Palmer was bent to answer him at the full, the parson interrupted him, crying still, “What sayest thou to St. Paul?”

*Palmer:* — “I say, that St. Paul hath no such words.”

*Parson:* — “See, the impudent fellow denieth the plain text, ‘He that eateth and drinketh the body of the Lord unworthily, is guilty of judgment!’”<sup>f195</sup>

*Palmer:* — “I beseech you lend me your book.”

*Parson:* — “Not so.”

*The Sheriff:* — “I pray you lend him your book.” So the book was given over to him.

*Palmer:* — “Your own book hath, ‘He that eateth this bread.’”<sup>f196</sup>

*Parson:* — “But St. Jerome’s translation hath ‘corpus.’”

*Palmer:* — “Not so, master Parson; and God be praised that I have in the mean season, shut up your lips with your own book.”

*Jeffrey:* — “It skilleth no matter whether ye write bread or body, for we be able to prove that he meant the body. And whereas you say, they ate it spiritually, that is but a blind shift of descant.”

*Palmer:* — “What should I say else?”

*Jeffrey:* — “As holy church saith: really, carnally, substantially.”

*Palmer:* — “And with as good scripture, I may say, grossly or monstrously.”

*Jeffrey:* — “Thou speakest wickedly. But tell me, Is Christ present in the sacrament or no?”

*Palmer:* — “He is present.”

*Jeffrey:* — “How is he present?”

**Palmer:** — “The doctors say, ‘modo ineffabili:’ therefore why do ye ask me? Would God ye had a mind ready to believe it, or I a tongue able to express it unto you.”

**Jeffrey:** — “What say you to the baptism of infants?”

**Palmer:** — “I say, that it standeth with God’s word, and therefore it ought of necessity to be retained in the church.”

**Jeffrey:** — “Ye have forgotten **yourself, I wis;** <sup>a90</sup> for ye write that children may be saved without it.”

**Palmer:** — “So I write, and so I say.”

**Jeffrey:** — “Then it is not necessary to be frequented and continued in the church.” <sup>f197</sup>

**Palmer:** — “Your argument is not good, master doctor.”

**Jeffrey:** — “Will you stand to it?”

**Palmer:** — “Yea, master doctor, God willing.”

**Jeffrey:** — “Note it, registrar.”

More of his examination in that time and place is not yet come to our hands: whensoever God sendeth it, I will impart and communicate the same to the reader. In the mean season we are credibly informed of this, that sir Richard Abridges, the same day after dinner, sent for him to his lodging; and there, in the presence of divers persons yet alive in Newbury and elsewhere, friendly exhorted him to revoke his opinion, to spare his young years, wit, and learning. “If thou wilt be conformable, and show thyself corrigible and repentant, in good faith,” said he, “I promise thee before this company, I will give thee meat and drink, and books, and ten pound yearly, so long as thou wilt dwell with me. And if thou wilt set thy mind to marriage, I will procure thee a wife and a farm, and **help to stuff and frit** <sup>a91</sup> thy farm for thee. How sayst thou?”

Palmer thanked him very courteously, and made him further answer concerning his religion somewhat at large, but very modestly and reverently, concluding in the end, that as he had already in two places

renounced his living for Christ's sake, so he would with God's grace be ready to surrender and yield up his life also for the same, when God should send time.

When sir Richard perceived that he would by no means relent: "Well, Palmer," saith he, "then I perceive one of us twain shall be damned: for we be of two faiths, and certain I am there is but one faith that leadeth to life and salvation."

*Palmer:* — "O sir, I hope that we both shall be saved."

*Sir Richard:* — "How may that be?"

*Palmer:* — "Right well, sir. For as it hath pleased our merciful Savior, according to the gospel's parable, to call me at the third hour of the day, even in my flowers, at the age of four and twenty years, even so I trust he hath called, and will call you at the eleventh hour of this your old age, and give you everlasting life for your portion."

*Sir Richard:* — "Sayest thou so? Well Palmer, well, I would I might have thee but one month in my house: I doubt not but I would convert thee, or thou shouldst convert me."

Then said master Winchcomb, "Take pity on thy golden years, and pleasant flowers of lusty youth, before it be too late."

*Palmer:* — "Sir, I long for those springing flowers, that shall never fade away."

*Winchcomb:* — "If thou be at that point, I have done with thee."

Then was Palmer commanded again to the blind-house; but the other two silly men were led again the same afternoon to the consistory, and there were condemned, and delivered to the secular power of the sheriff there present, by name sir Richard Abridges.

It is reported also, that Dr. Jeffrey offered Palmer a good living, if he would outwardly show himself conformable, keeping his conscience secret to himself, or at least declare that he doubted which was the truest doctrine. But I cannot affirm it for a surety.

The next morning, the 16th of July, Palmer was required to subscribe to certain articles which they had drawn out, touching the cause of his condemnation; in the front whereof, were heaped together many heinous terms, as horrible, heretical, damnable, devilish and execrable doctrine. To these words Palmer refused to subscribe, affirming that the doctrine which he professed, was not such, but good and sound doctrine.

**Jeffrey:** — “Ye may see, good people, what shifts these heretics seek, to escape burning, when they see justice ministered unto them. But I tell thee, this style is agreeable to the law, and therefore I cannot alter it.”

**Palmer:** — “Then I cannot subscribe to it.”

**Jeffrey:** — “Wilt thou then crave mercy, if thou like not justice, and revoke thy heresy?”

**Palmer:** — “I forsake the pope, and his popelings, with all popish heresy.”

**Jeffrey:** — “Then subscribe to the articles.”

**Palmer:** — “Alter the epithets, and I will subscribe.”

**Jeffrey:** — “Subscribe, and qualify the matter with thine own pen.” So he subscribed. Whereupon Dr. Jeffrey proceeded to read the popish sentence of his cruel condemnation, and so was he delivered to the charge of the secular power, and was burnt the same day in the afternoon, about five of the clock.

Within one hour before they went to the place of execution, Palmer, in the presence of many people, comforted his fellows with these words.

“Brethren,” saith he, “be of good cheer in the Lord, and faint not. Remember the words of our Savior Christ, where he saith, ‘Happy are you when men revile you and persecute you for righteousness sake. Rejoice and be glad, for great is your reward in heaven. Fear not them that kill the body, and be not able to touch the soul. God is faithful, and will not suffer us to be tempted further than we shall be able to bear it.’ We shall not end our lives in the fire, but make a change for a better life. Yea for coals, we shall receive

pearls: for God's Holy Spirit certifieth our spirit, that he hath even now prepared for us a sweet supper in heaven, for his sake which suffered first for us."

With these and such like words, he did not only comfort the hearts of his silly brethren that were with him appointed as sheep to be slain, but also wrested out plentiful tears from the eyes of many that heard him. And as they were singing a psalm, came the sheriff sir Richard Abridges and the bailiffs of the town, with a great company of harnessed and weaponed men, to conduct them to the fire. When they were come to the place where they should suffer, they fell all three to the ground, and Palmer with an audible voice pronounced the 31st Psalm; but the other two made their prayers secretly to Almighty God.

And as Palmer began to arise, there came behind him two popish priests, exhorting him yet to recant and save his soul. Palmer answered and said, "Away, away, tempt me no longer! Away, I say, from me all ye that work iniquity: for the Lord hath heard the voice of my tears." And so forthwith they put off their raiment, and went to the stake and kissed it. And when they were bound to the post, Palmer said, "Good people, pray for us, that we may persevere to the end. And for Christ's sake beware of popish teachers, for they deceive you."

As he spake this, a servant of one of the bailiffs, threw a faggot at his face, that the blood gushed out in divers places: for the which fact the sheriff reviled him, calling him cruel tormentor, and with his walking-staff brake his head, that the blood likewise ran about his ears. When the fire was kindled, and began to take hold upon their bodies, they lifted up their hands towards heaven, and quietly and cheerily, as though they had felt no smart, they cried, "Lord Jesus strengthen us, Lord Jesus assist us, Lord Jesus receive our souls!" And so they continued without any struggling, holding up their hands, and knocking their hearts, and calling upon Jesus until they had ended their mortal lives.

Among other things this is also to be noted, that after their three heads, by force of the raging and devouring flames of fire, were **fallen together in a plump** <sup>a92</sup> or cluster, which was marvelous to behold, and that they all were judged already to have given up the ghost, suddenly Palmer, as a man waked out of sleep, moved his tongue and jaws, and was heard to

pronounce this word “Jesus!” So, being resolved into ashes, he yielded to God as joyful a soul (confirmed with the sweet promises of Christ) as any one that ever was called beside to suffer for his blessed name. God grant us all to be moved with the like spirit, working in our hearts constantly to stand in defense and confession of Christ’s holy gospel, to the end. Amen.

### DE MARTYRIO PALMERI, HEXASTICON.

*Palmerus flammis Christi pro dogmate passus,  
Impositum pondus, ceu bona palma, tulit.  
Non retrocessit sed, contra, audentior ivit,  
Illasam retinens fortis in igne fidem.  
Propterea in coelum nunc Palmifer iste receptus,  
Justitiae Palmam non pereuntis habet.  
“Justus ut palma florebit.”*

## A MEMORABLE STORY OF ONE AGNES WARDALL IN THE TOWN OF IPSWICH,

### PURSUED FOR THE TRUE FAITH OF CHRIST’S GOSPEL.

About the said month of July, in this present year, 1556, there was one Richard Argentine, doctor of physic, otherwise called Richard Sexten, with certain others dwelling in the town of Ipswich, not many in number, but in heart and purpose mightily bent to impugn and impeach the growing of Christ’s gospel and favorers of the same; in the number of whom were Philip Ulmes, Edmund Leach, John Steward; and Matthew Butler, apothecary, a curious singing man, a fine player of the organs, a perfect papist, and **a diligent promoter of good men.**<sup>a93</sup> This Butler being then constable in the town of Ipswich, as he was in the watch by night upon Cornhill, cometh to him Dr. Argentine in great haste, giving him intelligence of one Agnes Wardall, being then lately come home to her house in Ipswich. Whereupon immediately such a way was contrived between them, that the said Agnes Wardall forthwith should be apprehended: but God, in whose providence the direction of all things consisteth, by whose disposition they have their operation, so graciously provided for his servant, and so prevented their malignant devices, that they came to no

great effect in working, although on the contrary part there wanted no good will, as here consequently you shall further understand.

This Agnes Wardall was a woman that lived in God's fear, and was at defiance with their Romish trash, desiring rather with hard fare and evil lodging to be abroad, than to be at home in her house, and among the tents of the ungodly: her husband also, being a man living in the fear of God, and for the testimony of his conscience being also hunted, by force of the law was constrained to avoid his house, and got into a crayer with an honest man, serving as a sailor, a faculty not of him before frequented, nor he a man nimble for that trade, because God had given him an impediment by reason of a stumped foot, unfit to climb to top and yard; yet so it pleased God to enable him with his strength, that he was strong and lusty to do good service, as they can well witness that were of his company.

The said Agnes Wardall chanced on a day to come home to see her poor house and children, which was under the guiding of a young maid; and being espied, news was borne to Dr. Argentine, who having knowledge thereof, as is aforesaid, went speedily unto the apothecary, the constable aforesaid, and informed him what a notable cure was to be wrought on Wardall's wife, in the apprehending of her; which was more like to speed than miss, had not the mighty providence of God wrought contrary to their expectation.

This being known to the constable, the watch was charged speedily, and each company sent to his place. And Argentine and Butler took unto them a good number, and forth they go unto the house of this poor woman, to lay hands upon her, and beset the house on the foreside and backside, lying open in the fields; and other some were sent to the house of his mother, which was not far from his house. This done, one knocked at the street door where Argentine and Butler were, with one of their weapons, and no answer was made; the second time somewhat harder, but had no answer. In the mean time they, fearing that some conveyance was made, knocked a third time more hard than before.

There was not far from the door where they knocked, a certain day-window, where one might look out and speak; and so at the third knocking a woman who at that time was tenant to R. Wardall's mother, and had but

two nights before lie in the house, speaking out hard by their ears, asked who was there?

“Ah, sirrah!” quoth Argentine, “are you so nigh and will not speak? How fortun'd it that ye spake not at the first, being so nigh?” “How fortun'd it?” quoth the woman. “Marry I shall tell you: I am but a stranger here, and I have heard say that there be spirits walking here about,<sup>f198</sup> which if a man do answer at the first call or second, he stands in great danger, and I was never so afraid of my life.” At this her answer they laughed, and commanded her to open the door in the queen's name, for they were the queen's watch.

Agnes Wardall, being at that time in bed in an inner chamber, having her maid with her, and her two children, she being at that time very heavy asleep, heard not the knocking. Her maid, hearing at the second knock, called and shogged her dame, and with much ado awaked her, and said, “The watch is at the door.” “What? thou liest,” said she.

“Yes, truly,” said the maid, “and hath knocked twice.” With that she arose with all speed, and put on her clothes very slightly, and took with her a buckram apron, which afterward she cast on her head, when she was fain to creep in a ditch with nettles; and so passed down into a parlor, wherein stood a cupboard with a fair press, into the which the maid did lock her. And immediately the maid went up to a chamber which was hard by the street, where she might see and speak to the watch, and said, “Who is there?” Then they bade her open the door; and she said, “We have no candle.” And they said, “Open the door, or we will lay it on the floor.” With that she came down and opened the door. Then asked they the maid, “Who is within?”

And she said, “None but a woman that dwelleth with us, and two children.” Then said they, “Where is thy dame?” “Truly,” said she, “I cannot tell; she is not within.” “She was here in the evening,” said they.

“Yea,” said the maid, “but she went forth I know not whither!” Notwithstanding they charged her that she knew where she was, which she denied. Then got they a candle light at one of the neighbor's houses, and came in, and in the entry met the woman which had answered them at the window, and said, she was afraid of spirits. Argentine looking upon her,

clapped her on the back, and said, "Thou art not the woman whom we seek for."

So entered they the house, and searched a parlor next the street, where the woman lay which was his mother's tenant, and a young child that sucked on her breast, and not only in the bed, turning it down past all honest humanity, but also under the bed, behind the painted clothes, and in the chimney, and up into the chimney; and finding the bed hot, said, Who lay here in the bed? The woman said, "I and the child." "And none else?" quoth they. "No," said the woman. When they could find nothing there for their purpose, from thence they went into an inner parlor, in the which stood the cupboard wherein she was, and searched the parlor, which was but a little one. And one of the company, laying his hand on the cupboard, said, "This is a fair cupboard, she may be here, for any thing that is done." "That is true," saith another of them. Notwithstanding, they looked no further, but went from that into the chamber aloft, wherein the said Agnes had lien with her maid and children, with all other rooms and chambers.

At length they came down into the yard, where they found a horse tied at a pale, eating of shorn grass. Then asked they the maid, "Whose horse is this?" She answered, "It is her horse indeed, and she came in before night, and went abroad again, but I know not whither." Then were they in good hope to find their prey, and bestirred them with speed, and went into an out-chamber that was in the yard, in which was a boy in bed, of twelve or fourteen years old. And being in his dead sleep, they suddenly awaked him and examined him for his dame; who answered he knew not where she was; and unto that stood firmly, although their threats were vehement, not only to the poor silly boy, but also to the good simple, plain maid. Then caused they him to arise and dress him, and sent both maid and boy up to the cage, where they put the maid, but kept the boy among their trusty soldiers, so that one of them should not speak with another.

Now while some were on the Corn-hill, and other some were searching the neighbors' houses and back-sides, the wife of Wardall being in the press fast locked up, and almost smothered for want of breath, desired the woman, her mother's tenant, when she heard her in the parlor, to let her out. She asked her where the keys were; who answered they were in a hamper; which she found, and essayed to unlock the press, and of a long

time could not. Then desired she her to break it open; “for,” said she, “I had rather fall into their hands, than to kill myself.” Then went she to her mother’s tenant, and sought for her husband’s hammer and chisel, to break it open, but could not find it, nor any thing else to break it open withal, and came again, and told her she could find nothing to break it open with.

Then said she, “Essay again to open it, for I trust God will give you power to open it.” And being within in much extremity, she heartily prayed unto God, who heard her prayer and helped her; for, at the first essay and turn of the key, it opened easily. When she came out, she **looked as pale and as bleak**<sup>a94</sup> as one that were laid out dead by the wall, and as she herself looked afterward when she was dead, as the same woman reported, which then let her out, and was also at her death long after in the queen’s majesty’s reign that now is; and all on a vehement sweat was she, like drops of rain.

Then went she out into the back-side, where was a pale toward the fields for the defense of the garden, wherein was one or two loose pales, by the which both she and her husband had divers times used to come and go in and out; so went she out into the fields. And passing one little field, and over a stile, shrouded herself in a low ditch with nettles, and covered her head with the buckram apron aforementioned; and so crept low, and lay in the ditch. After long search when they could not find her in the town, certain of the watch returned again to the field’s side; among whom was one George Manning, with John Bate the crier of the same town coming together. This Manning was a simple honest plain man, but Bate a very enemy, and one that in queen Mary’s time would have been a priest, as it was reported, but that he was married,

Manning, espying where she lay, gave a hem, and made a noise with his bill, he being before Bate; at the which she lay still, and at the last they departed to the street side to the constable. All this time the maid was in the cage, and the boy with the others of the watch, until perfect daylight. Then went they up, and let out the maid, and sent her home, and the boy also; but they made the maid believe they had found her dame, who answered, “If ye have her, keep her fast.”

On the morrow, Manning sent her word to beware that she should hide herself no more so near.

Thus by the might and power of God was his faithful servant delivered from their cruelty, and they known to be his adversaries, not only at that time, but divers times after and before. Notwithstanding, the said Argentine, at his first coming to Ipswich, came in a serving-man's coat. And then, being in the days of king Henry the eighth, he would accustomedly use the reading of lectures himself; in the which he was well commended at that time: after, obtained the office of usher of the free grammar-school, and the master being dead, got to be master himself; and being married to a very honest woman, remained there the days of king Edward. And when God took him from us for our just deserved plague, and queen Mary came to her reign, none more hot in all papistry and superstition than he, painting the posts of the town with "Vivat Regina Maria," and in every corner.

Furthermore, after the death of his wife (which was an honest woman) he was made a priest, taking upon him divers times to preach (but never without his white minever<sup>f199</sup>-hood), such doctrine as was shameful to hear, saying mass, and carrying about the pix in high processions. Furthermore, leading the boy St. Nicholas<sup>f200</sup> with his minever-hood about the streets, for apples and belly-cheer. And whoso would not receive him, he made them heretics, and such also as would not give his faggot to the bonfire for queen Mary's child. And thus continued he at Ipswich the most part of queen Mary's days, molesting their good men, some for not going to the church, some for not being confessed, some for not receiving, etc., till at length, toward the end of queen Mary, he came to London, and in this queen's time began to show himself again a perfect Protestant. And thus much of Argentine.<sup>f201</sup>

## THE TROUBLE OF PETER MOON AND HIS WIFE, AND OF OTHER GODLY PROTESTANTS,

### AT BISHOP HOPTON'S VISITATION IN IPSWICH.

In the year of our Lord God 1556, the scene or visitation being kept before Whitsuntide in the town of Ipswich in Suffolk, by Dr. Hopton, being then bishop of Norwich, and Miles Dunning, being then his chancellor, divers

and sundry godly Protestants, through the accusation of evil men, were sore troubled and presented before him: among whom were accused one Peter Moon, a tailor, and Anne his wife, for their disobedience to the law, in not showing their readiness to come to the church, and to be partakers of such Romish observances as at that time were used. And first the said Peter Moon was commanded to come before the bishop, where he was examined of three sundry articles, to wit, First, whether the pope were supreme head; secondly, whether king Philip and queen Mary were right inheritors to the crown; and thirdly, whether in the sacrament of the altar was the very body of Christ substantially and really there present.

Unto the which the said Peter, being timorous and weak, fearing more the face of man than the heavy wrath of God, affirmed, and in manner granted unto, their demands. Whereupon the bishop being in good hope, that although he had not come to the church, nor received the sacrament of the altar, nor been ready to do his duty as the law had commanded; yet there showing his mind, said, that he liked well the man: “for such as have been,” said he, “earnest in evil things, will also be earnest in that that is good and godly, if once they be won.”

Thus as this spiritual father was commanding his carnal child, and rather preferring him to hell-fire, than unto the sincere word and commandments of God, it chanced amongst many others in the chamber, was one of the portmen of the same town, named Smart, an earnest member of their Romish law, doing of a very good conscience that he did, who, after the death of queen Mary, lived not many years, but rendered his life in godly repentance, protesting that if God should suffer him to live, he would never be the man he had been before, what laws soever should come again: so that before the time of his sickness he, frequenting earnestly the sermons in the same town, made by divers godly learned men, would weep as it had been a child, being notwithstanding of courage as stout a man as any was in Ipswich. Such is the marvelous mercy of God in calling to his kingdom, whom, and when he pleaseth.

This portman aforesaid, perceiving the bishop thus, as it were, at an end with the said Moon, and so he like to be discharged, said unto the bishop, “My lord, indeed I have good hope in the man, and that he will be conformable: but, my lord, he hath a perilous woman to his wife. For I will

tell you, my lord, she never came to church yet, since the queen's reign, except it were at evensong, or when she was churched. And not then until mass were done. Wherefore your good lordship might do a good deed to cause her to come before you, and to see if you could do any good. And therefore I beseech your good lordship to command him to pray her to come before your lordship."

At which words Moon was somewhat stirred, in that he said, "Command him to pray her to come before your lordship:" and he said unto him, "Under my lord's correction I speak, I am as able to command her to come before my lord, as ye are to command the worst boy in your house."

"Yea, my lord," said the other, "I cry your lordship mercy: I have informed your lordship with an untruth, if this be so. But if he be so able, as he saith, he might have commanded her to have come to church in all this time, if it had pleased him."

"Well," said the bishop, "look you come before me at afternoon, and bring your wife with you; I will talk with her."

As my lord's dinner at that time was serving up, Moon departed, and tarried not to take part thereof, having such a hard breakfast given him before to digest. At afternoon Moon delayed and waited his time, bethinking when he might most conveniently come, especially when his accuser and his wife's should not have been there. And according to the commandment came with his wife; which was not so secretly done, but his accuser had knowledge thereof, and came with all expedition, in such post speed that in manner he was windless, entering into the bishop's chamber.

The bishop, hearing that Moon and his wife were come, called for them, and said to Moon, "Is this your wife, Moon?"

"Yea, my lord," said he. "O good Lord!" said the bishop, "how a man may be deceived in a woman! I promise you a man would take her for as honest a woman, by all outward appearance, as can be."

"Why, my lord," said Moon's wife, "I trust there is none that can charge me with any dishonesty, as concerning my body: I defy all the world in that respect."

“Nay,” quoth the bishop, “I mean not as concerning the dishonesty of thy body: but thou hadst been better to have given the use of thy body unto twenty sundry men, than to do as thou hast done. <sup>f202</sup> For thou hast done as much as in thee lieth, to pluck the king and the queen’s majesties out of their royal seats through thy disobedience, in showing thyself an open enemy unto God’s laws, and their proceedings.”

Then began the bishop to examine the said Moon again, with the aforesaid articles, and his wife also. And she, hearing her husband relent, did also affirm the same, which turned unto either of them to no small trouble of mind afterward; but yet neither were they like thus to escape, but that in the mean time Dunning, the bishop’s chancellor, came up in great haste, and brought news to the bishop, that there were such a number of heretics come, of which some came from Boxford, some from Lavenham, and about from the cloth country, that it would make a man out of his wits to hear them: “and there are among them both heretics and Anabaptists,” said he. And thus Dr. Dunning, with his blustering words interrupting Moon’s examination, went down again as the devil had driven him, to keep his stir among them, and to take order what should be done with them.

The bishop beginning to bewail the state of the country, in that it was so infected with such a number of heretics, and rehearsing partly their opinions to those that were at that time in the chamber, Moon’s wife had a young child, which she herself nursed, and the child being brought into the yard under the bishop’s chamber, cried, so that she heard it, and then said, “My lord, I trust ye have done with me: my child crieth beneath; I must go give my child suck;” with such like words. And the bishop being (as it were) out of mind to talk with Gem any more, said, “Go your way, I will talk with you in the morning; look ye be here again in the morning.” With this they both departed.

And beneath in the stone-hall of the same house, the chancellor Dunning being very busy about his bloody business, espied Moon and his wife coming, and must needs pass by the place where he stood, and said, “Nay soft: I must talk with you both, for ye are as evil as any that are here today.”

To whom Moon’s wife answered, “My lord hath had us in examination, and therefore ye shall have nought to do with us.”

“Nay,” quoth he, “ye shall not so escape, I must talk with you also.” Unto whom Moon answered, “In the presence of the more, the less hath no power: my lord hath taken order with us, and therefore we are as his lordship hath appointed, and must repair before him again tomorrow.” At the which he let them go, although he was earnestly procured by the party above specified to have showed his quality, which was nothing else but tyranny.

So departed Moon and his wife without hurt of body: but afterward, when they, with Peter the apostle, beheld the face of Christ, they were sore wounded in their consciences, ashamed of their doings, and also at the door of desperation: insomuch, that when the said Moon came home to his house, and entering into a parlor alone by himself, considering his estate, and seeing where a sword of his did hang against a wall, he was earnestly allured by the enemy Satan to have taken it down, and therewith to have slain himself. But God, who casteth not away the penitent sinner repenting his fall with heart, defended his unworthy servant from that temptation, and hath (I trust) left him to the amendment of life by the assistance of his Holy Spirit, and to make him one among the elect that shall be saved.

The morrow they both remained and kept house with no small grief of conscience, waiting and looking with fear, when to be sent for to the bishop, rather than offering their diligence to keep the bishop’s appointment. But God so wrought, that when the time drew near that they feared calling forth, the bells rung for the bishop’s departure out of the town; for the which they were not only glad, but also many a good heart in Ipswich rejoiced and gave thanks to God. God for his mercy grant, that our sin never deserve to provoke God’s ire, that the like days come again! And if it so do, God make them, with all other weaklings, strong and worthy soldiers to encounter with the ghostly enemies, the world, the flesh, and the devil; and boldly to stand to the confession of Christ, and of his gospel, saying with the apostles, “Whether it be right in the sight of God, that we should obey you more than God, judge ye.”<sup>f203</sup>

**TRAGICAL LAMENTABLE AND PITIFUL HISTORY,  
 f204 FULL OF MOST CRUEL AND TYRANNICAL  
 MURDER,**

**DONE BY THE PRETENSED CATHOLICS<sup>f205</sup> UPON THREE WOMEN  
 AND AN INFANT;**

To Wit, The Mother, Her Two Daughters, And The Child, In The Isle Of Guernsey, For Christ's True Religion, July 18, The Year Of Our Lord 1556.

Amongst all and singular histories touched in this book before, as there be many pitiful, divers lamentable, some horrible and tragical; so is there none almost either in cruelty to be compared, or so far off from all compassion and sense of humanity, as this merciless fact of the papists, done in the Isle of Guernsey, upon three women and an infant, whose names be these as follow: — Katherine Cawches, the mother; Guillemine Gilbert, the daughter; Perotine Massey, the other daughter; an infant, the son of Perotine.

But before I come to the purpose of this story, it shall be necessary, for the better explaining of the matter, to begin first with the circumstances, whereupon the first original and occasion did rise of this tragical cruelty: the case was this: —

The 27th day of May, anno 1556, in the isle of Guernsey, which is a member of England, in a town there called St. Peter's Port, was a naughty woman named Vincent Gosset, who, being evil disposed, went, the day aforesaid, to the house of one Nicholas le Conronney, dwelling in the town of the said St. Peter's Port, about ten of the dock at night; and there, taking the key of the house (lying under the door), entered into a chamber toward the street; where she, espying a cup of silver within a cupboard, took it away, and so conveyed herself out of the house again: who, immediately after this fact done (whether by counsel or by what occasion else I have not to say), brought the said cup to one Perotine Massey, an honest woman, dwelling in the said town, desiring her to lend her sixpence upon the same.

Perotine seeing the cup or goblet, and suspecting (as truth was) the same to be stolen, answered, that she would not take it: yet nevertheless, having knowledge of the owner thereof, took it to restore it again to whom it did appertain; and to the end she should not carry it to another, gave her then presently sixpence. Where moreover is to be noted, that Thomas Effart saith and testifieth, that knowledge was given by the said Perotine to Conronney touching the stealing of this piece, who eftsoons, upon the misliking thereof, attached the said Vincent Gosset of the trespass; who, being apprehended and examined upon the same, immediately confessed the fact, desiring to have one sent with her (which was Collas de Loutre) with sixpence to fetch again the goblet, where it was; and so she did.

The next day following, the king's officers being informed of the premises by one Nicholas Caw, of the said town, constable, assembled the justices there to inquire and examine further, as well upon that fact of Vincent Gosset, as upon other griefs and things there amiss. So that after declaration made by the officers and constable before the justices, for that the said constable did report to have found a certain vessel of pewter in the house of the foresaid Perotine Massey (who then dwelt with her mother Katherine Cawches, and her sister Guillemine Gilbert), the which vessel did bear no mark; and especially for that there was a pewter-dish, whereof the name was scraped out; their bodies upon the same were attached, and put in prison, and their movable goods taken by inventory. Within a few days after these things thus done and past, these three silly women, abiding thus in durance in the castle, made their supplication to the justices to have justice ministered unto them, viz., If they had offended the law, then to let them have the law; if not, beseeching to grant them the benefit of subjects. Which supplication put up, thereupon they were appointed to come to their answer the 5th day of June, in the year aforesaid: upon which day, after strait examining of the matter, and the honest answering of the cause by the said good women, at the last they submitted themselves to the report of their neighbors, that they were no thieves, nor evil-disposed persons, but lived truly and honestly, as became christian women to do, the false and untrue report of their accusers notwithstanding.

So the cause being thus debated, after the inquiry made by the king's officers, they were found by the said neighbors not guilty of that they

were charged with, but had lived always as honest women among them; saving only that to the commandments of holy church they had not been obedient, etc. Upon this trial and verdict of their neighbors, it was in fine adjudged, first, that the said Vincent Gosset, being attainted of felony and condemned for the same, should be whipped, and after, her ear being nailed to the pillory, should so be banished out of the isle without further punishment. And as touching the other three women, the mother with her two daughters, for their not coming to the church they were returned prisoners again into the castle the 1st of July.

And thus far concerning the true discourse of this matter, with all the circumstances and appurtenances of the same in every point as the case stood, according to the faithful tenor and testimony of the Guernsey men, written with their own hands both in the French and English tongue: wherein you see what false surmised matter was pretended against these women, and nothing proved; and how by the attestation of their neighbors they were fully cleared of the fact, and should by the temporal court have been dismissed, had not the spiritual clergymen, picking matter of religion against them, exercised such extremity in persecuting these miserable prisoners, that in no case they should escape their bloody hands, till at length they had brought them (as you shall hear) to their final end. For after the time of this declaration above mentioned made by the neighbors, whereby they were purged of all other things, and being then known of their not coming to the church, the bailiff, the lieutenant, and the jurats, thinking the matter not to pertain to them, but to the clergy, forthwith wrote their letters or mandate under their signets to the dean, whose name was Jaques Amy, and to the curates of the said isle: the contents whereof here follow.

**A LETTER SENT FROM THE BAILIFF, LIEUTENANT, AND  
JURATS OF ST. PETER'S PORT, TO THE DEAN AND CURATES  
OF THE ISLE OF GUERNSEY.**

Master dean and justices in your court and jurisdiction, after all amiable recommendations, pleaseth you to know that we are informed by the depositions of certain honest men, passed before us in manner of an inquiry; in the which inquiry Katherine Cawches and her two daughters have submitted themselves in a

certain matter criminal: wherein we be informed that they have been disobedient to the commandments and ordinances of the church, in continuing and forsaking the mass and the ordinances of the same, against the will and commandment of our sovereign lord the king and the queen. Whereof we send you the said matter, forasmuch as the matter is spiritual, to the end you may proceed therein after your good discretions, and as briefly as you possibly can, and also for that it pertained to your office; recommending you to God, the which give you grace to do that which pertaineth to right and justice. — Written the 1st day of the month of July, in the year of our Lord 1556.

After these letters and information thus addressed to Jaques Amy dean, and to others of the clergy, the said women were again convented before the justice aforesaid with his assistants: in the presence of whom they, being examined of their faith concerning the ordinances of the Romish church, made their answer that they would obey and keep the ordinances of the king and queen, and the commandments of the church, notwithstanding that they had said and done the contrary in the time of king Edward the sixth, in showing obedience to his ordinances and commandments before. After which answer taken, they were returned again to prison, until the others had an answer of their letter from the dean and his complices. During which time, the dean and curates gave their information touching the said women, and delivered the same to the bailiff and jurats, condemning and reputed them for heretics, the women neither hearing of any information, neither yet being ever examined at any time before of their faith and religion. Whereupon, when the said bailiff and jurats understood that the said dean and curates had not examined the women of their faith, they would not sit in judgment on that day, but ordained the women to come first before the dean and curates to be examined of their faith. And so the officers, at the commandment of the justices, did fetch and present them before the said dean and curates. The which being accomplished and done, they were examined apart severally one from another: after which examination, they incontinently were returned again into prison.

**Then the 14th day of the said month of July,**<sup>a95</sup> in the year aforesaid, after the examination above specified before Helier Gosselin bailiff, in the

presence of Richard Devicke, Pierre Martin, Nicholas Cary, John Blundel, Nicholas de Lisle, John Le Marchant, John le Fevre, Pierre Bonamy, Nicholas Martin, John de la March, jurats; sir Jaques Amy, dean, and the curates, did deliver before the justice, under the seal of the dean and under the signs of the curates, a certain act and sentence, the sum whereof was, that Katherine Cawches and her two daughters were found heretics, and such they reputed them, and have delivered them to justice, to do execution according to the sentence; of the which the tenor may be hereunder seen. <sup>f206</sup>

When this was done, commandment was given to the king's officers to go to the castle to fetch the said women, to hear the sentence against them in the presence aforesaid. And they, appearing before them, said in the ears of all the auditory, that they would see their accusers, and know them that have deposed against them, because they might make answers to their sayings and personages, and to have their libel accordingly; for they knew not that they had offended the majesties of the king and queen, nor of the church, but entirely would obey, serve, and keep the ordinances of the king and queen, and of the church, as all good and true subjects are bound to do. And for any breach of the king and queen's laws that they had done, they required justice. All which their reasons and allegations notwithstanding, the said poor women were condemned, and adjudged to be burnt, until they were consumed unto ashes, according to a sentence given by Helier Gosselin, bailiff: of the which sentence the tenor hereafter followeth.

### **THE EFFECT OF THE SENTENCE IN ENGLISH.**

The 17th [or as some others think the 27th] <sup>a96</sup> day of the month of July, 1556, Helier Gosselin bailiff, in the presence of Richard Devicke, Pierre Martin, Nicholas Cary, John Blundel, Nicholas de Lisle, John le Marchant, John le Fevre, Pierre Bonamy, Nicholas Martin, and John de la March, jurats: Katherine Cawches, Perotine Massey, Guillemine Gilbert (the said Perotine and Guillemine, daughters to the said Katherine), are all condemned and judged this day to be burned, until they be consumed to ashes, in the place accustomed, with the confiscation of all their goods, movables, and heritages, to be in the hands of the king and queen's majesties, according and after the effect of a sentence delivered in justice by

master dean and the curates, the 13th day of the month of July, in the year aforesaid, in the which they have been approved heretics.

After which sentence pronounced, the said women did appeal unto the king and queen, and their honorable council, saying, that against reason and right they were condemned, and for that cause they made their appeal; notwithstanding they could not be heard, but were delivered by the said bailiff to the king and queen's officers, to see the execution done on them according to the said sentence.

The time then being come, when these three good servants and holy saints of God, the innocent mother with her two daughters, should suffer, in the place where they should consummate their martyrdom were three staires set up. At the middle post was the mother, the eldest daughter on the right hand, the youngest on the other. They were first strangled, but the rope brake before they were dead, and so the poor women fell in the fire. Perotine, who was then great with child, did fall on her side, where happened a rueful sight, not only to the eyes of all that there stood, but also to the ears of all true-hearted Christians that shall read this history. For as the belly of the woman burst asunder by the vehemency of the flame, the infant, being a fair man-child, fell into the fire, and eftsoons being taken out of the fire by one W. House, was laid upon the grass. Then was the child had to the provost, and from him to the bailiff, who gave censure that it should be carried back again, and cast into the fire, \* where <sup>f207</sup> it was burnt with the silly mother, grandmother, and aunt, very pitifully to behold.\* And so the infant baptized in his own blood, to fill up the number of God's innocent saints, was both born and died a martyr, leaving behind to the world, which it never saw, a spectacle wherein the whole world may see the Herodian cruelty of this graceless generation of catholic tormentors, ad perpetuam rei infamiam.

Now forsomuch as this story percase, for the horrible strangeness of the fact, will be hardly believed of some, but rather thought to be forged, or else more amplified of me than truth will bear me out, therefore to discharge my credit herein, I have not only foretold thee a little before, how I received this story by the faithful relation both in the French and English, of them which were there present witnesses and lookers upon; but also have hereto annexed the true supplication of the said inhabitants of

Guernsey, and of the brother \* to <sup>f208</sup> the mother\* of the said two sisters, complaining to the queen and her commissioners concerning the horribleness of the act; which supplication, for the more evidence, hereunder followeth to be seen.

**TO THE RIGHT HONORABLE, AND THE QUEEN'S HIGHNESS'S  
MOST GRACIOUS COMMISSIONERS,**

For the hearing and determining of Matters of Religion and Causes Ecclesiastical.

Most lamentably and woefully complaining, showeth unto your gracious and honorable lordships your poor and humble orator Matthew Cawches, of the isle of Guernsey, that whereas Jaques Amy clerk, dean of the isle aforesaid, assisted by the curates there, against all order, law, and reason, by color of a sentence of heresy pronounced against Katherine Cawches, the sister of your honors' said supplicant, and Perotine and Guillemine her two daughters, did cause the said Katherine, being a poor widow, and her said two daughters most cruelly to be burned; although neither the said persons, nor any of them, did hold, maintain, or defend any thing directly against the ecclesiastical laws then in place, under the reign of the late queen Mary, but in all things submitted themselves obediently to the laws then in force: and yet the cruelty of the said dean and his accomplices, in perpetrating such murder as aforesaid, raged so far, that whereas, whilst the said persons did consume with violent fire, the womb of the said Perotine being burned, there did issue from her a goodly man-child, which by the officers was taken up and handled, and after, in a most despiteful manner, thrown into the fire, and there also with the silly mother most cruelly burnt. In tender consideration whereof, and forsomuch as this bloody murder was not in due order of any law, or in any manner according to justice, but of mere malicious hatred, as the true copy of the whole proceedings in this matter, by the said dean and his accomplices, here ready to be showed to your honors, will make very plain and manifest: may it therefore please your good and gracious lordships, of the zeal that you bear to justice, and for our Lord Jesus Christ's sake, to have due consideration in justice of

such horrible murder, so cruelly committed as aforesaid, according to the right demerit thereof. And may it please your honorable lordships to order and decree also, that all the goods of all the said parties, by pretense aforesaid wrongfully taken as confiscate, may be delivered to your said poor beseecher, to whom of right they do belong. And your honors' said suppliant will daily pray to God for your long preservation, to his glory, and your everlasting health.

This supplication being presented in manner aforesaid to the queen's honorable commissioners in the year 1562, such order therein was taken, that the matter being returned again down to the said country, further to be examined, the dean thereupon was committed to prison, and dispossessed of all his livings. So that in conclusion, both he, and all other partakers of that bloody murder, whether of conscience, or for fear of the law, were driven not long after to acknowledge their trespass, and to submit themselves to the queen's pardon.<sup>f209</sup> The tenor of whose several submissions, as they are left in the rolls, I thought here to publish to the world, for a memorial of the more truth of this story.

**THE SEVERAL SUBMISSION OF CERTAIN GUERNSEY MEN,  
CONFESSING THEIR TRESPASS IN THE WRONGFUL  
CONDEMNATION OF THE THREE WOMEN ABOVE SPECIFIED.**

Helier Gosseline, of the parish of St. Peter-le-Port in Guernsey, merchant, Nicholas Cary the elder, John le Marchant, Peter Bonamy, of the parish of St. Martin; and Nicholas Martin, son of John, having humbly submitted themselves to the queen's most excellent majesty, acknowledging their erroneous judgments, as well against Katherine Cawches, and Guillemine, and Perotine, her two daughters, and the infant of the said Perotine, executed by fire for supposed heresy, as also for the acquitting of Nicholas Norman, a willful murderer, and other matters contained in their several submissions; pray the queen's majesty's pardon for the said crimes, and others committed, in their several submissions.

John Blundel the elder, of the parish of St. Savior within the isle of Guernsey, upon like submission and acknowledging of his offense,

prayeth like grace and pardon for his consent given to the execution of the said three women.

Richard Devicke, of the parish of St. Peter-le-Port, merchant, prayeth like grace and pardon for his consent and judgment given for the acquitting of the said Norman, according to his supplication and submission late presented by Peter Bonamy, the same Devicke, and Peter Pelley, of the parish of St. Peter-le-Port, merchants.

The said Peter Pelley prayeth the benefit of the said pardon to be extended unto him, according to his submission in the said supplication.

Jaques Amy, clerk, prayeth the benefit of the said pardon for his sentence with the clergy, against the said women, according to his submission.

Thomas Eftart, of the parish of St. Peter-le-Port, humbly prayeth, as procurer lawfully constituted by the chapter, bailiff, and jurats, that the same pardon may extend to acquit all the inhabitants of the said isle, of the arrearages, etc.

**THE COPY OF THE QUEEN'S PARDON FOLLOWING UPON THEIR SUBMISSION, AS IN FORM HEREUNDER FOLLOWETH.**

Regina, omnibus ad quos, etc. Salutem. Sciatis quod nos de gratia nostra speciali, ac ex certa scientia et mero motu nostris perdonavimus, remisimus, et relaxavimus, ac pro nobis, haeredibus, et suceessoribus nostris, per praesentes perdonamus, remittimus, et relaxamus Hillerio Gosseline, de parochia S. Petri in Portu, infra insulam nostram de Guernsey, mercatori; Johanni Blundel seniori, de parochia S. Salvatoris infra praedictam insulam de Guernsey, mercatori; Nicholao Carie seniori, de dicta parochia Sancti Petri in Portu, infra eandem insulam de Guernsey, mercatori; Joanni Marchant, de eadem parochia et insula, generoso; Nicolao Martin, filio Johannis, de dicta parochia Sancti Petri in Portu, infra praedictam insulam de Guernsey, mercatori; Richardo Devicke, de dicta, parochia S. Petri in Portu, infra praedictam insulam de

Guernsey, mercatori; Petro Pelley, de dicta parochia S. Petri in Portu, infra praedictam insulam de Guernsey, mercatori; et Jacobo Amy, de parochia S. Salvatoris, infra dictam insulam de Guernsey, clerico; et eorum cuilibet, conjunctim et divisim, seu quocunque alio nomine, sive quibuscunque aliis nominibus, cognominibus, sive additionibus nominis vel cognominis, officiorum, artium, vel locorum, iidem Hillerius, Nicolaus Carie, Nicolaus Martin, Johannes Blundel, Richardus, Petrus, et Jacobus censeantur, vocentur, sive nuncupentur, aut nuper censebantur, vocabantur, sive nuncupabantur, aut quocunque alio nomine, seu cognomine, aut additione nominis, vel cognominis, dignitatis, officii, artis, aut loci, aliqui eorundem Hillerii, Nicolai Carie, Johannis Marchant, Nicolai Martin, Johannis Blundel, Richardi, Petri, et Jacobi, censeantur, vocentur, sire nuncupentur, aut nuper censebantur, vocabantur, sive nuncupabantur, omnis et omnimoda murdra, homicidia, felonias, et felonicas interfectiones Katherinse Cawches, et Guilleminae et Perotinae filiarum ejusdem Katherinae, et earum cujuslibet, ac accessarias earundem; ac omnis et singula, felonias, insultus, verberationes, vulnerationes, combustiones, transgressiones, offensas, riotas, routas, conventicula illicita, assemblationes, congregationes, insidiationes, conspirationes, accessarias auxiliations, compercutiones, procurationes, abbettationes, confortationes, et manutationes, concelamenta, forisfacturas, contemptus, impetitiones, negligentias, et alia malefacta quaecunque, murdra, homicidia et feloniam interfectionem praedictarum Katherinae, Guilleminae et Perotinae, seu alicujus earum, tangenti in aliquo seu concernentia, per praefatos Hillerium, Nicolaum Carie, Johannem Marchant, Nicolaum Martin, Johannem Blundel, Richardum, Petrum, et Jacobum, seu eorum aliquem vel aliquos, ante praesentem diem, qualitercunque facta habita commissa sive perpetrata; ac omnes et singulas fugam et fugas quascunque, per praefatos Hillerium, Nicolaum Carie, Johannem Marchant, Nicolaum Martin, Johannem Blundel, Richardum Devicke, Petrum Pelley, et Jacobum Amy, seu eorum aliquem sive aliquos, ratione seu occasione murdroram, homicidiorum, aut feloniarum interfectionum praedictarum factas, sive habitas; adeo plene et integre, ac in tam amplissimo modo et

forma, prout si quilibet praedictorum Hillerii Gosseline, Nicolai Carie, Johannis Marchant, Nicolai Martin, Johannis Blundel, Richardi Devicke, Petri Pelley, et Jacobi Amy, specialiter literas nostras patentes de perdonatione habuisset.

Perdonavimus etiam, remisimus, et relaxavimus, ac pro nobis, haeredibus, et successoribus nostris, per praesentes perdonamus, remittimus, et relaxamus, praefato Hillerio Gosseline, Nicolao Carie, Johanni Marchant, Nicolao Martin, Johanni Blundel, Richardo Devicke, Petro Pelley, et Amy, et eorum unicuique, haeredibus, exceptoribus, administratoribus, et assign, suis in perpetuum, omnes et omnimodas intrusiones, infractiones, et ingressus, per ipsos seu eorum aliquem, ejusve aut eorum vel alicujus eorum procuratores, agentes, vel ministros, in omnis et singula maneria, terras, tenementa, possessiones, et haereditamenta nostra quaecunque, quaruncunque nuper Cantariarum, Gildarum, Obit. fraternitatum, seu collegiorum nostrorum, aut alicujus seu aliquorum progenitorum nostrorum infra praedictam insulam de Guernsey existentium, ante decimum septimum diem Novembris, <sup>f210</sup> anno regni nostri primo, fact. perpetrat, sive commiss.; ac omnia et singula debita, redditus, cornputa, arreragia, et collectiones, receptiones, detentiones, et non solutiones granorum, et aliorum reddituum, exituum, proticuorum quoruncunque, nobis aut alicui progenitorum nostrorum pro eisdem Cantariis, Gildis, Obit. fraternitatibus, seu collegiis, sive eorum aliquo vel aliquibus, quovismodo ante praedictum decimum septimum diem Novembris, anno regni nostri primo, debit, pertinent, sive spectant.

Perdonavimus etiam, remisimus, et relaxavimus, ac de gratis specialiae ex certa scientia et mero metu nostris praedictis, pro nobis, haeredibus, et successoribus nostris, per praesentes perdonamus, remittimus, et relaxamus, praefatis Hillerio Gosseline, Nicolao Carie, Johanni Marchant, Nicolao Martin, et Richardo Devicke, et eorum euique, liberationem, evasionem, escapism, et voluntar, ad libertatem positionem, cujusdam Nicolai Norman, nuper de parochia Sancti Salvatoris, infra praedictam insulam, yeoman, de homicidio, sive murthero, nuper judicat, attinct, et convict, existentis, pro interfectione sive murderatione cujusdam

Johannis Breghaut, de dicta parochia Sancti Salvatoris, infra insulam praedictam, husbandman; et omnis et omnimoda, felonias, crimina, offensas, poenas, mortes, punitiones, forisfactur, contemptus, negligent, ignorantias, ac alia delicta et offensas quaecunque, praedictam liberationem, evasionem, escapiam, et ad libertatem positionem praedicti Nicolai Norman tangentia seu aliquo modo concernentia, per praefatos Hillerium, Nicolaum Carie, Johannem Marchant, Nicolaum Martin, et Richardum Devicke, seu eorum aliquem vel aliquos, ante praesentem diem, qualitercunque habit, fact. cornmiss, sive illapsa.

Perdonavimus etiam, remisimus, et relaxavimus, ac per praesentes, ex certa scientia et mero motu nostris, pro nobis, haeredibus, et successoribus nostris, perdonamus, remittimus, et relaxamus, praefatis Hillerio Gosseline, Nicolao Carie, Johanni Marchant, Nicolao Martin, Johanni Blundel, Richardo Devicke, Petro Pelley, et Jacobi Amy, omnia et omnimoda riotas, routas, illicitas congregationes, et conventicula illicita, in pacis nostrae perturbationem, per praefatos Hillerium, Nicolaum Carie, Johannem Marchant, Nicolaum Martin, Johannem Blundel, Richardum Devicke, Petrum Pelley, et Jacobum Amy, seu eorum aliquem sive aliquos, antehac qualitercunque infra insulam praedictam habit. commis, fact. sive perpetrat, etc.

### **A DEFENSE OF THIS GUERNSEY STORY AGAINST MASTER HARDING.**

And thus have you the true narration of this history, discoursed without corrupting or falsifying any part or sentence thereof; no less faithfully of my part reported, than I received of them, who, dwelling in the same isle, and being present the same time, were best acquainted with the matter, and have given sufficient evidence, not only to me, but also to the queen's highness's commissioners, concerning the same, as both by the letter of the bailiff, by the sentence of the dean, by the supplication of the plaintiff, and submission of the parties, and likewise by the queen's pardon granted unto them, may well appear.

By all which proofs and circumstances thus debated, it remaineth manifest for all men to perceive, what cruelty and wrong were wrought against these poor women above specified, and no less matter offered, in a case so unjust, justly to expostulate, or rather to wonder at the hard hearts of these men, but especially of the catholic clergy of Guernsey, who, professing the gospel of peace and charity, should after the example of Christ walk in the steps of meekness and mercy, and yet, contrary not only to all christian charity and mansuetude, but also against all order of equity or humanity, were so extreme and rigorous to condemn them to the burning fire, under the pretensed color of heresy; who, if they had been heretics indeed, yet mercy would have corrected the error, and saved life; equity would have considered man's weak fragility; at least true justice would have heard both the parties advisedly, and also substantially have surveyed the cause, and not have rushed out the sentence of death so hastily as they did: yea, and though they had been heretics indeed, yet true christian charity would have stretched further, and at least have given them leisure and respite of time to reclaim themselves. But now what is here to be said, they being no heretics at all, as neither it could then, nor yet can, be proved? For if king Edward's religion (which was objected to them) were heresy, yet were they then no heretics, when they revoked the same; and if queen Mary's religion were heresy, then were they much more heretics themselves, which condemned them of heresy.

But, most of all, we have herein to wonder at master Harding, who in his late Rejoinder, written against the bishop of Salisbury,<sup>f211</sup> notwithstanding all these evidences and demonstrations so certain and manifestly appearing, yet goeth about first to deny the story, terming it to be a fable; and afterward, being forced to fly a statu inficiali to admit the story, he removeth ad translationem criminis; and there, seeking by all means to clear the clergy from the spot of cruelty, transferreth the whole blame only upon the women that suffered; but principally upon poor Perotine, whom he specially chargeth with two capital crimes; to wit, whoredom and murder.

And first, touching his accusation of whoredom, let us hear how he proverb this matter: "because," he saith, "by story it is granted, that she was with child; and yet the historiographer doth not declare (neither durst for shame) who was her husband, or father to the child," etc.<sup>f212</sup> As though

that historiographers, being occupied in setting forth the persecution of God's people suffering death for religion and doctrine of Christ, were bound, or had nothing else to do but to play the stunner, and to bring forth who were husbands to their wives, and fathers to their children; which newfound law of history, being never required before, nor observed of any story-writers, if master Harding now shall exact of me, first let him begin with himself, and show us (as wise as he is) who was his own father, if he can. And yet I think not contrary, but his mother was an honest woman. And no less also do I think of this Perotine aforesaid; whereof more shall be said (God willing) hereafter.

But in the meantime here cometh in the caviling objection of master Harding, who beareth the reader in hand, as though for shame I durst not, or of purpose would not express it, etc. My answer whereunto is this: First, to express every minute of matter in every story occurrent, what story-writer in all the world is able to perform it? Secondly, although it might be done, what reasonable reader would require it? Thirdly, albeit some curious readers would so require, yet I suppose it neither requisite, nor convenient to be observed. And fourthly, what if it were not remembered of the author? what if it were to him not known? what if it were of purpose omitted, as a matter not material to the purpose? Many other causes besides might occur, which the reader knoweth not of. And shall it then by and by be imputed to shame and blame, whatsoever in every narration is not expressed? or doth master Harding himself, in all his sermons, never pretermitt any thing that conveniently might be inferred? Who was the husband of this Perotine, the historiographer hath not expressed, I grant: and what thereof? Ergo, thereupon concludeth he, that for shame I durst not. Nay, I may marvel rather, that he durst for shame utter such untidy arguments, or so asseverantly pronounce of another man's mind and purpose, which is as privy to him, as then it was to me unknown, what was her husband's name. And though it had been known, what was that material in the story to be uttered? or what had it relieved the cruel parts of them, which burned both the mother and infant together, though the infant's father had been expressed? And how then did I for shame conceal that which was not in my knowledge at that time (if I would) to express, nor in my suspicion to misdeem?

Nevertheless, if he be so greatly desirous (as he pretendeth) to know of me, who was this infant's father, I will not stick with master Harding, although I cannot swear for the matter, yet to take so much pain for his pleasure, to go as near as I may. For precisely and determinately to point out the right father, either of this, or any child; I trow, neither will master Harding require it of me, neither is he able peradventure himself, being asked, to demonstrate his own. And yet, as much as I may, to satisfy his dainty desire herein, and partly to help the innocency of the woman, touching this demand, Who should be the infant's father; who, say I, but his own mother's husband? the name of which husband was David Jores, a minister, and married to the said Perotine in king Edward's time, in the church of our Lady's-castle parish at Guernsey; the party which married them being called master Noel Regnet a Frenchman, and yet alive, witness hereunto, and now dwelling in London, in St. Martin's-le-grand. Thus then, after my knowledge, I have showed forth, for master Harding's pleasure, the right husband of this Perotine, and what was his name, who was also alive, his wife being great with child, and partaker of the persecution of the same time, and a schoolmaster afterward in Normandy, etc. Now, if master Harding can take any such advantage hereof to disprove that I have said; or be so privy to the begetting of this child, that he can prove the said David Jores, which was the right husband to this wife, not to be the right father to this infant, let him show herein his cunning by what mighty demonstrations he can induce us to deem the contrary; and as I shall see his reason, I shall shape him an answer in such sort (I trust) that he will perceive, that whoredom, wheresoever I may know it, shall find no bolstering by me — I wish it might find as little amongst the chaste catholics of master Harding's church. From this I proceed now to the second part of his infamous accusation, wherein he chargeth her of murder. A strange case, that she which was murdered herself, with her child, and died before him, should yet be accused to murder the child. Murder doubtless is an horrible iniquity in any person; but the mother to be murderer of her own infant, it is a double abomination, and more than a monster; so far disagreeing from all nature, that it is not lightly to be surmised of any, without vehement causes of manifest probation. Wherefore, to try out this matter more thoroughly, touching this murdering mother, let us see, first, what hand did she lay upon the child? None. What weapon had she? None. Did she then drown

it, or cast it in some pond, as we read of the strumpets at Rome, **whose children's heads were taken up**<sup>a98</sup> in pope Gregory's moat by hundreds, what time priests began first to be restrained of a lawful wedlock — witness the epistle of Volusianus?<sup>f213</sup> Or else did she throw it by the walls into some private corner, as I am credibly certified, that in the eighth year of queen Elizabeth, certain scalps and other young infants' bones were found and taken out with a stick in the hole of a stone wall, in Lenton Abbey, by certain gentlemen within the county of Nottingham (James Barusse, Richard Loveit, and W. Lovelace), walking in the prior's chamber; witness the said W. Lovelace, with others which saw the bones aforesaid? Or otherwise did she take any hurtful drink to impotionate the child within her, as commonly it is reported few nunneries to have been in England, wherein such a tree hath not been growing within their ground, meet for practicing of such a purpose? Neither so nor so. What then? did she purposely and wittingly thrust herself in jeopardy, to the destruction of her child when she needed not, as pope Joan, when she might have kept her bed, would needs adventure forth in procession, where both she herself, and her infant perished in the open street?

Well then, thus much by this hitherto alleged and granted, we have gotten this woman here to be accused of murdering her child, which neither laid hand upon it, nor used weapon against it; neither used any other practice in drowning, hanging, breaking, burying, poisoning, or any other willful means, whereby to destroy it. And how then? by what manner of way was this woman a murderer of her young babe? Forsooth, saith master Harding, "When she was accused and condemned to be burned, she did not claim the benefit of her condition; whereby the life both of herself for the time might have been delayed, and the child preserved."

Whether she did or no, I have not perfectly to say; no more, I ween, hath master Harding. Howbeit this is certain, and by witness known, that she uttered no less to her ghostly father in confession. And what if she had opened the same to the judges? "They would," saith he, "have spared her life for the time, and so the innocent had been preserved." And how is master Harding sure of this, more than was the life spared of the young lady, and mistress sometime of master Harding, who suffered, notwithstanding she was reported of some to be with child?<sup>f214</sup>

“Because the law,” saith he, “is beneficial to women in her case, claiming the benefit thereof.” The law so giveth, I grant. But it followeth not therefore, whatsoever the law giveth or prescribeth, the same to be put by and by in execution: but many times the law goeth as it pleaseth them which have the handling of the law. As for example: the law willeth none to be condemned by sentence of death for heresy, which the first time revoke their opinion, and yet contrary to this law they condemned her unlawfully. Again, the like law prescribeth none to be executed for heresy, before the writ be sent down *de comburendo*; and yet contrary to this law, without any such writ (as far as I yet understand), they burned her most cruelly. And what law then was here to be looked for of these men, who in their doings herein seemed neither to observe law, nor to regard honesty, nor much to pass for charity? And albeit she had claimed never so much the privilege of the law, what had that availed with those men, whose hunting altogether (as by their own proceeding may appear) seemeth to be for the household goods of these women, which after death immediately they encroached into their own hands.

But be it admitted, that neither she demanded this benefit of the law, nor that the judges would ever have denied her, if she had so done; yet it had been the part of a grave accuser, before he had been descended into such a railing action of murder against a poor woman now dead and gone, first to have advised wisely with himself, whether it might be, that she had no such intelligence what benefit the law would have given, in case it had been required. For not unlike it is, and well may be thought rather yea than no, that the simple woman, brought up all her life long in her mother’s house in an obscure island, and in such an out-corner of the realm, far off from the court, and practice of English laws, never heard before of any such benefit of the law; and therefore upon mere simplicity, and for lack of skill, required it not, because she knew not what to require. Peradventure also her senses might be so astonied with the greatness and suddenness of the fear, that it was out of her remembrance. Certes, it had been the duty of the judges, which knew the law, and having of the woman before them, could not be ignorant of her case, to have questioned with her thereof, and to have holpen her simplicity in that behalf. Or at least, if they had disdained, yet it had been the priest’s part, who was her ghostly father,

and made privy thereunto, either to have instructed her, or to have stayed the execution of her death for safeguard of the child.

But all this denieth master Harding, and to aggravate the matter, inferreth that she, not of any simple unskilfulness of the law, “but only of mere willfulness, for avoiding of worldly shame, concealed her own turpitude, and so became a murderer of her babe,”<sup>f215</sup> etc. These be the words of master Harding, written by him not of any sure ground, but only upon his catholic conjecture; for other demonstration certainly to prove this true, he bringeth none. Wherefore to answer conjecture by conjecture, thus I reply to him again: that in case she had been asked the question of the judges and inquisitors, whether she had been with child, and then had denied the same; or else if she by any other colorable means had cloaked her being with child, whereby it should not appear, this accuser might have probable advantage against the woman. Now, as she was never demanded of their parts any such question, nor did ever deny any such matter; so, to answer this man with as good probability, I hold that in case they had required that matter of her, she would never have denied it. And therefore, whereas she is accused for her not uttering of her being with child; why may she not, by as good reason again, be defended for not denying the same?

“But she should have uttered it,” saith he. It had been well done, say I; and I would she had: but yet that is not the question between him and me, what she should have done, but why she did it not. Master Harding, wandering in his blind surmises, fantasieth the cause only to be, “for hiding her dishonesty, and for that she would not shame the gospel.” So that *in summa*, to this effect tendeth all his accusation.

Perotine, being big with child at her condemnation, did not show it to the judges.

*Ergo*, She did it to conceal her turpitude, and because she would not shame the gospel.

But here this accuser must understand, if he have not forgot his logic, that such arguments which do truly hold a *signis*, do always, presuppose, that the signs which go before the things signified, must be necessary, perpetual, and firm, as is between causes natural and their effects.

Otherwise, if the signs be doubtful, voluntary, or accidental, there is no firm consequent can proceed thereof.

Now, if the said accuser should be put to his proof, how to justify this his sequel to be true by evident demonstration, that she did it only for covering her dishonesty; I suppose verily he should be found to say more than he is able to make good, and in conclusion should be brought into the like case as were the Pharisees, who, coming to accuse the adulteress before Christ, went away mute, with as much shame out of the temple, as the woman herself came in, having not one word to answer. For a man to pronounce assuredly upon the secret cogitation and intent either of man or woman, further than by utterance of speech is to him signified, passeth his capacity, and is to be left only to Him, who is “*scrutans corda et renes Deus.*”

But forasmuch as master Harding worketh (as I said) by surmises, construing every thing to the worst, let us see what may be surmised as much again to the contrary, concerning the quality of this surmised murder; wherein divers things are to be considered, as hereunder followeth.

**The first** conjecture is this: that such manner of women, which for worldly shame are disposed to murder their children, have other ways to compass that wickedness, than by silence-keeping. Now, as touching this Perotine going to be burned, neither could this silence save her, if she would, from worldly shame, neither is it to be thought any such intent ever to be in her, to murder her child; as might well appear in her mother’s house, where if she might have continued her whole time out, she intended no less but honestly to be brought to bed, and to nurse up her child; neither caring for shame of the world, nor fearing any slander to the gospel. Whereby may be argued, that no such intent of murder was ever in her thought. For how is it like that she, which had gone so long with child, almost to the full time of her deliverance, and never thought nor wrought any hurt to the infant all that while, should now, going to her own death, mind more hurt to her child, than she did before, hoping herself to live?

**Secondly**, how knoweth master Harding to the contrary, but that she was known in the town to be with child, and went boldly abroad without note of any shame, before the time she came in trouble? Which being true,

shame then could be no cause why she should conceal her child more now, after her condemnation, than she did before she was condemned.

**Thirdly**, admit the case, it was not known before, what advantage thereby should rise to her, being now appointed to die, by concealing her being with child? “She should have eschewed,” saith master Harding, “the public shame and obloquy of the world, in that none should have known her to be with child.” First, what shame was it for a married wife to be noted to be with child? Again, what gain had that been to her, to avoid the shame and fame of the world, which had not to live in the world, being now condemned to die?

**Fourthly**, how is it likely that for shame she meant to conceal that from the world, who both knew she should not live in the world, and also suffer that kind of death whereby her child could not be hidden from the sight of the world, though she had gone about, herself, never so much to conceal it?

**Fifthly**, how is it to be thought that any woman, going to such a sharp punishment of fire to be consumed, would let for any worldly shame to rescue her own life from so bitter torment, at least so long as she might — besides the safeguard also of her child, if by any means she had known any remedy?

**Sixthly**, forsomuch as master Harding doth so heinously charge her with the willful murdering of her own natural child, let all indifferent consciences this consider with themselves, what was the cause that moved her so willingly to recant as she did, but partly to save her own life, and especially the poor innocent? Whereby it is manifest to be understood, what a motherly affection she had to save her infant, if the fathers of the spirituality had not been so cruel, against all order of law to cast both her and her child away, all this her said recantation notwithstanding.

**Seventhly** and lastly, when master Harding hath inveighed all that ever he can against this poor Perotine, yet is all the same but a bye-matter from this principal purpose pretended, supposing thereby through his depraving of her, to justify and excuse the Pope holy clergy, which wrought her death. Which will not be; for whatsoever her life was besides, yet forsomuch as the cause of her death and condemnation was neither for theft, whoredom, nor murder, but only and merely for religion, which

deserved no death; I therefore having in my story no further to deal, as I said before, so do I say again, that the cause of her condemning was wrongful, her death was cruel, the sight of the babe was rueful, the proceeding of the judges was unlawful, the whole story is pitiful, and of all this the priest and clergy were the authors principal. All which being considered, and well expended, master Harding, I trust, may stand sufficiently contented. Or if he think murder to be a thing which ought not (as it ought not indeed) lightly to be passed over, let him then find out murder where it is, and tell us truly, without affection of partiality, where the true murder lieth; whether in the poor woman, which together with her child was murdered, or in them which, without all law and conscience. brought them both to death.

Briefly, and finally, to conclude with this man; whatsoever the woman was, she is now gone. To bite so bitterly against the dead, it is little honesty. And though the accusation had in it some truth, yet this accusation here needed not. Now the same being false, it is too much unmerciful. At least, being doubtful and to him unknown, charity would have judged the best. Humanity would have spared the dead. And if he could not afford her his good word, yet he might have left her cause unto the Lord, which shall judge both her and him. To pray for the dead, he findeth in his mass; but to backbite the dead, he neither findeth in his mass, matins, nor even-song. And no doubt but in his dirige and commendations he commendeth many a one, less deserving to be commended than this woman, let catholic affection be set aside. And though the merits of her cause deserved not his commendations, yet did she never deserve this at master Harding's hand to give her such a Kyrie eleison (as they say) after her departure. Cruelty she suffered enough alive, though master Harding had not added this cruel invective to her former afflictions: wherein notwithstanding he hurteth not her, but hurteth peradventure himself; neither so much distaineth her honesty as he blemisheth his own. It hath been the manner of learned men in time past, with their defending oration ever to be more ready, than to accuse. And if they did at any time accuse, yet never but enforced; neither did they accuse any but such only as were alive, and that neither but in such matters wherein either the commonwealth or themselves were vehemently touched.

Now if this grieve him so greatly, that in my story I have termed her to be a martyr, let him consider the cause wherefore she suffered, which was neither for felony, murder, nor whoredom, but only for the religion in king Edward's time received; and when he hath confuted that religion, I shall cross her out of the book and fellowship of martyrs. In the mean time my exhortation shall be this to master Harding:

**First**, that if he will needs become a writer in these so furious and outrageous days of ours, he will season his vein of writing with more mildness and charity, and not give such example of railing to others.

**Secondly**, that he will moderate his judging and condemning of others with more equity and indifferency, and not to be so rash and partial. For if she be to be accounted a murderer, which so carefully went about by recantation to save both herself and her child from the fire, what is to be said of them which condemned her so cruelly, and caused both her and the infant to be burned, notwithstanding that she, for safeguard of their lives had (as I said) recanted. And yet so partial is he, that in all this invective, crying out so intemperately against the woman and the child that were burned, he speaketh never a word of their condemners and true murderers indeed.

**Thirdly**, forsomuch as master Harding is here in hand with infanticide, and with casting away young children's lives, I would wish, that as he hath sifted the doings of this woman to the uttermost, who was rather murdered than a murderer; so he would with an indifferent eye look on the other side a little, upon them of his own clergy, and see what he could find there, amongst those willful contemnners of immaculate marriage. Not that I do accuse any of incontinency, whose lives I know not, but there is One above that well knoweth and seeth all things, be they never so secret to man, and most certainly will pay home at length with fire and brimstone, when he seeth his time.

I say no more, and not so much as I might; following herein the painters, which when their colors will not serve to express a thing that they mean, they shadow it with a veil. But howsoever the matter goeth with them, whether they may or may not be suspected touching this crime aforesaid of infanticide; most sure and manifest it is, that they are more than worthily to be accused of homicide, in murdering the children and servants

of God, both men and women, wives and maids, old and young, blind and lame, mad and unread, discreet and simple innocents, learned with the unlearned, and that of all degrees, from the high archbishop to the clerk and sexton of the church, and that most wrongfully and willfully; with such effusion of innocent christian blood, as crieth up daily to God for vengeance. <sup>f216</sup>

And therefore master Harding, in my mind, should do well to spare a little time from these his invectives, wherewith he appeacheth the poor Protestants of murder, whom they have murdered themselves, and exercise his pen with some more fruitful matter, to exhort these spiritual fathers first to cease from murdering of their own children, to spare the blood of innocents, and not to persecute Christ so cruelly in his members as they do: and furthermore, to exhort in like manner these Agamists, <sup>f217</sup> and willful rejecters of matrimony, to take themselves to lawful wives, and not to resist God's holy ordinance, nor encounter his institution with another contrary institution of their own devising, lest perhaps they, prevented by fragility, may fall into danger of such inconveniences above touched, which if they be not in them, I shall be glad; but if they be, it is neither their railing against the poor Protestants, nor yet their secret auricular confession, that shall cover their iniquities from the face of the Lord, when he shall come to reveal "abscondita tenebrarum, et judicare saeculum per ignem."

And thus, for lack of further leisure, I end with master Harding; having no more at this time to say unto him, but wish him to fear God, to embrace his truth, to remember himself, and to surcease from this uncharitable railing and brawling, especially against the dead, which cannot answer him; or if he will needs continue still to be such a vehement accuser of others, yet that he will remember what belongeth to the part of a right accuser: first, that his accusation be true; secondly, that no blind affection of partiality be mixt withal: thirdly, whosoever taketh upon him to carp and appeach the crimes of others, ought themselves to be sincere and upright, and to see what may be written in their own foreheads.

Whoredom and murder be grievous offenses, and worthy to be accused. But to accuse of murder the parties that were murdered, and to leave the other persons untouched which were the true murderers, <sup>f218</sup> it is the part

of an accuser, which deserveth himself to be accused of partiality. As verily I think by this woman, that if she had been a catholic papist, and a devout follower of their church, as she was a protestant, she had neither been condemned then alive of them, nor now accused, being dead, of master Harding. But God forgive him, and make him a good man, if it be his will!

### THREE MARTYRS BURNED AT GRINSTEAD IN SUSSEX.

Near about the same time that these three women with the infant were burnt at Guernsey, suffered other three likewise at Grinstead in Sussex, two men and one woman; the names of whom were Thomas Dungate, John Foreman, and Mother Tree, <sup>a99</sup> who for righteousness' sake gave themselves to death and torments of the fire, patiently abiding what the furious rage of man could say or work against them; at the said town of Grinstead ending their lives, the 18th of the said month of July, and in the year aforesaid.

### THE BURNING AND MARTYRDOM OF THOMAS MOOR, <sup>a100</sup> A SIMPLE INNOCENT, IN THE TOWN OF LEICESTER.

As the bloody rage of this persecution spared neither man, woman, nor child, wife nor maid, lame, blind nor cripple, and so through all men and women, as there was no difference either of sex or age considered, so neither was there any condition or quality respected of any person, but whosoever he were, that held not as they did on the pope, and sacrament of the altar, were he learned or unlearned, wise or simple innocent, all went to the fire, as may appear by this simple poor creature and innocent soul, named Thomas Moor, retained as a servant to a man's house in the town of Leicester, about the age of twenty-four, and, after, in manner of a husbandman; who, for speaking certain words, that his Maker was in heaven, and not in the pix, was thereupon apprehended in the country, being with his friends; who coming before his ordinary, first was asked,

whether he did not believe his Maker there to be (pointing to the high altar): which he denied. Then asked the bishop, "How then," said he, "dost thou believe?" The young man answered again: As his creed did teach him.

To whom the bishop said, "And what is yonder that thou seest above the altar?"

He answering said, "Forsooth I cannot tell what you would have me to see. I see there fine clothes, with golden tassels, and other gay gear hanging about the pix: what is within I cannot see."

"Why, dost thou not believe," said the bishop, "Christ to be there, flesh, blood, and bone?" "No, that I do not," said he.

Whereupon the ordinary, making short with him, read the sentence, and so condemned the true and faithful servant of Christ to death, in St.

Margaret's church in Leicester; who was burnt, and suffered a joyful and glorious martyrdom, for the testimony of righteousness, in the same town of Leicester, the year of our Lord above mentioned, 1556, about the 26th of June. <sup>f219</sup>

To this Thomas Moor, we have also annexed the answers and examination of one John Jackson, before Dr. Cook, one of the Commissioners, for that it belongeth much unto the same time.

### **THE EXAMINATION OF JOHN JACKSON, HAD BEFORE DR. COOK, THE 11<sup>TH</sup> DAY OF MARCH, ANNO 1556.**

First, when I came before him, he railed on me, and called me heretic. I answered and said, "I am no heretic."

"Yes," quoth he: "for master Read told me, that thou wast the rankest heretic of all them in the King's Bench." I said, I knew him not.

"No?" quoth he: "yes, he examined thee at the King's Bench." I answered him, and said, "He examined five others, but not me."

"Then answer me," quoth he, "what sayest thou to the blessed sacrament of the altar? tell me."

I answered, “It is a diffuse question,<sup>a101</sup> to ask me at the first dash, you promising to deliver me.”

“What a heretic is this!” quoth he. I said, “It is easier to call a man heretic, than to prove him one.”

Then said he, “What church art thou of?”

“What church?” quoth I; “I am of the same church that is builded on the foundation of the prophets and the apostles, Jesus Christ being the head corner stone.”

“Thou art a heretic,” quoth he. “Yea,” quoth I: “how can that be, seeing that I am of that church? I am sure that you will not say that the prophets and apostles were heretics.”

“No,” quoth he; “but what sayest thou to the blessed sacrament of the altar again? tell me.” I answered him, and said, “I find it not written.”

“No?” quoth he: “keeper, away with him.” Yet I tarried there long, and did talk with him, and I said, “Sir, I can be content to be tractable, and obedient to the word of God.” He answered and said to me, that I knew not what the word of God meant, nor yet whether it were true or not.

I answered, and said to him, “Yea, that I do.” “Whereby?” quoth he. “Hereby,” said I.

“Our Savior Christ saith, ‘Search the Scriptures, for in them you think to have eternal life. For they be they that testify of me.’”

“This is a wise proof,” quoth he. “Is it so?” quoth I: “what say you then to these words that the prophet David said, ‘Whatsoever he be that feareth the Lord, he will show him the way that he hath chosen: his soul shall dwell at ease, and his seed shall possess the land. The secrets of the Lord are among them that fear him, and he showeth them his covenant?’” “Well,” quoth he, “you shall be rid shortly one way or other.”

Then said I to him, “My life lieth not in man’s hands; therefore no man shall do more unto me than God will suffer him.”

“No?” quoth he, “thou art. a stubborn and naughty fellow.”

“You cannot so judge of me,” quoth I, “except you did see some evil by me.”

“No?” quoth he, “why may not I judge thee, as well as thou and thy fellows judge us, and call us papists?” <sup>f220</sup>

“Why,” quoth I, “that is no judgment: but Christ saith, ‘If you refuse me, and receive not my word, you have one that judgeth you. The word that I have spoken unto you now, shall judge you in the last day.’”

“I pray thee tell me, who is the head of the congregation?” I answered and said, “Christ is the head.” “But who is head in earth?” I said, “Christ hath members here in earth.” “Who are they?” quoth he.

“They,” quoth I, “that are ruled by the word of God.” “You are a good fellow,” quoth he. “I am that I am,” quoth I. Then he said to my keeper, “Have him to prison again.”

“I am contented with that,” quoth I; and so we departed. I answered no further in this matter, because I thought he should not have my blood in a corner. But I hope in the living God, that when the time shall come, before the congregation I shall shake their building after another manner of fashion. For they build but upon the sand, and their walls be daubed with untempered mortar, and therefore they cannot stand long. Therefore, good brothers and sisters, be of good cheer: for I trust in my God, I and my other prison-fellows shall go joyfully before you, praising God most heartily, that we are counted worthy to be witnesses of his truth: I pray you accept my simple answer, at this time, committing you unto God,

Of this John Jackson, besides these his foresaid answers and examination before Dr. Cook, one of the commissioners, no more as yet came unto our hands.

**THE EXAMINATION OF JOHN NEWMAN<sup>A102</sup> MARTYR, WHICH  
IS TO BE REFERRED TO HIS STORY BEFORE.<sup>F221</sup>**

John Newman was first apprehended in Kent, dwelling in the town of Maidstone, and there was examined before Dr. Thornton,<sup>F222</sup> suffragan, and others, at Tenterden. From thence he was brought to Bonner, and there condemned with master Denley and Packingham, and burned at Saffron Walden, as is before storied. But because his examinations and answers before the suffragan came not then to my hands, I thought here in this place to bestow them, rather than they should utterly be suppressed. And first what his answers were by writing to the said suffragan after his apprehension, you shall hear by the tenor of his own words, as followeth.

**THE COPY OF NEWMAN'S WORDS IN WRITING  
TO DR. THORNTON.**

It may please you to understand, that for the space of all the time of king Edward's reign, we were diligently instructed with continual sermons, made by such men, whose faith, wisdom, learning, and virtuous living were commended unto all men, under the king's hand and seal, and under the hands of the whole council. These men taught diligently a long time, persuading us by the allegations of God's word, that there was no transubstantiation, nor corporal presence in the sacrament. Their doctrine was not believed of us suddenly; but by their continual preaching, and also by our continual prayer unto God, that we might never be deceived, but, if it were true, that God would incline our hearts unto it: and if it were not true, that we might never believe it.

We weighed that they labored with God's word, and we asked the advice of our friends; neither could we find that they preached false doctrine. We considered also, as we did learn, that the king's grace and his council, and the most part of all the whole realm, believed as they taught, because no man preached the contrary. Also we know, that the preachers were commanded by the king, and the laws of the realm, to preach unto us such doctrine, as was to the authority of God's word agreeable, and none other. And by their diligent setting forth of it, by the king's commandment, and the

consent of the whole council, and by the authority of the parliament, we embraced it, and received it, as a very infallible truth taught unto us, for the space of seven years. Wherefore until such time as our consciences are otherwise taught and instructed by God's word, we cannot with safeguard of our consciences take it, as many suppose at this time. And we trust in God, neither that the queen's merciful highness, nor yet her most honorable council, will, in a matter of faith, use compulsion or violence, because faith is the gift of God, and cometh not of man, neither of man's laws, neither at such time as men require it, but at such time as God giveth it.

**THE EXAMINATION AND ANSWERS OF JOHN NEWMAN, MARTYR, BEFORE DR. THORNTON, SUFFRAGAN OF DOVER, AND OTHERS.**

First, one of the doctors, or one of the bench, either the archdeacon or Fauced, or some other, whose name John Newman doth not express, beginneth, asking in this wise:

**Doctor:** — “How say you to this? ‘This is my body, which is given for you.’”

**Newman:** — “It is a figurative speech; one thing spoken, and another meant; as Christ saith, ‘I am a vine, I am a door, I am a stone,’ etc. Is he therefore a material stone, a vine, or a door?”

**Doctor:** — “This is no figurative speech; for he saith, ‘This is my body, which is given for you.’ And so saith he not of the stone, vine, or door; but that is a figurative speech.”

**Newman:** — “Christ saith, ‘This cup is the new testament in my blood.’ If ye will have it so meant, then let them take and eat the cup.”

**Doctor:** — “Nay, that is not so meant: for it is a common phrase of speech among ourselves. We say to our friend, ‘Drink a cup of drink,’ and yet we mean he should drink the drink in the cup.”

**Newman:** — “Why, if ye will have the one so understood, ye must so understand the other.”

**Doctor:** — “Nay, it is a common use of speech, to say drink a cup of ale or beer: and therefore it is no figurative speech.”

**Newman:** — “The often using of a thing doth not make that thing otherwise than it is: but wheresoever one thing is spoken and another meant, it is a figurative speech.”

**Doctor:** — “Well, we will not stand here about. How say ye by the real presence? is not Christ’s natural body there that was born of the Virgin Mary?”

**Newman:** — “No, I do not so believe, neither can I so believe; for the soul of man doth not feed upon natural things, as the body doth.”

**Doctor:** — “Why, how then doth it feed?”

**Newman:** — “I think the soul of man doth feed as the angels in heaven, whose feeding is only the pleasure, joy, felicity, and delectation that they have of God; and so the soul of man doth feed and eat, through faith, the body of Christ.”

**Collins:** — “Yea, but if the body do not feed upon natural things, the soul cannot continue with the body: therefore the body must needs feed upon natural things, that both may live together.”

**Newman:** — “I grant it to be true: but yet the soul doth live otherwise than the body, which doth perish; therefore natural things do but feed the body only. I pray you what did Judas receive at the supper?”

**Collins:** — “Marry, Judas did receive the very body of Christ, but it was to his damnation.”

**Newman:** — “Why, was the devil entered into him before? Then he had both the devil and Christ in him at one time.”

**Collins:** — “Nay, the devil did enter into him afterward.”

**Newman:** — “Yea, and before too: what do you think? had he but one devil? Nay, I think he had rather a legion of devils at the latter end.”

**Collins:** — “Well, put case it be so, what say you to that?”

**Newman:** — “Marry, if Christ and the devil were both in Judas at once, I pray you how did they two agree together?”

**Collins:** — “We grant they were both in Judas at that time; for Christ may he where the devil is, if he will: but the devil cannot be where Christ is, except it please Christ.”

**Newman:** — “Christ will not be in an unclean person that hath the devil.”

**Thornton:** — “Why, will ye not believe that Christ was in hell? yet ye will grant that the devil is there; and so might he be in Judas if it pleased him.”

**Newman:** — “Christ would not suffer Mary Magdalen to touch him, which sought him at his grave, and did love him entirely; much less he will suffer an ungodly man to receive him into his unclean body.”

**Thornton:** — “Yes, seeing God may do all things, he may do what he list, and be where he will: and doth not the Psalmist say, he is in hell, and in all places? Why should we then doubt of his being there?”

**Newman:** — “Though his Godhead be in all places, yet that is not sufficient to prove that his humanity is in all places.”

**Thornton:** — “No? do you not believe that God is omnipotent, and may do all things?”

**Newman:** — “I do believe that God is almighty, and may do all that he will do.”

**Thornton:** — “Nay, but if he be omnipotent, he may do all things, and there is nothing impossible for him to do.”

**Newman:** — “I know God is almighty, and can do all that he will: but he cannot make his Son a liar, he cannot deny himself, nor can he restore virginity once violated and defiled.”

**Thornton:** — “What is that to your purpose? God doth not defile virginity; we speak but of things that God doth.”

**Newman:** — “Why, will ye have the humanity of Christ in all places, as the deity is?”

**Thornton:** — “Yea, he is in all places, as the Deity is, if it please him.”

**Newman:** — “I will promise you that seemeth to me a very great heresy; for heaven and earth are not able to contain the divine power of God: for it is in all places, as here and in every place; and yet ye will say, that wheresoever the Deity is, there is also the humanity; and so ye will make him no body, but a fantastical body, and not a body indeed.”

**Thornton:** — “Nay, we do not say he is in all places, as the Deity is; but, if it please him, he may be in all places with the Deity.”

**Newman:** — “I promise you that seemeth to me as great a heresy as ever I heard of in my life; and I dare not grant it, lest I should deny Christ to be a very man, and that were against all the Scriptures.”

**Thornton:** — “Tush, what shall we stand reasoning with him? I dare say he doth not believe that Christ came out of his mother, not opening the matrice. Do you believe that Christ rose from death, and came through the stone?”

**Newman:** — “I do believe that Christ rose from death; but I do not believe that he came through the stone, neither doth the Scripture so say.”

**Thornton:** — “Lo, how say you? he doth not believe that Christ came through the stone: and if he doth not believe this, how shall he believe the other? If he could believe this, it were easy for him to believe the other.” <sup>f223, a103</sup>

**Newman:** — “The Scripture doth not say he went through the stone, but it saith the angels of God came down, and rolled away the stone, and for fear of him the keepers became even as dead men.”

**Thornton:** — “Ah fool, ah fool! that was because the women should see that he was risen again from death.”

**Newman:** — “Well, the Scripture maketh as much for me, as it doth for you, and more too.”

**Thornton:** — “Well, let us not stand any longer about him. Back again to the real presence. How say ye? is the body of Christ really in the sacrament, or no?”

**Newman:** — “I have answered you already.”

**Thornton:** — “Well, do ye not believe that he is there really?”

**Newman:** — “No, I believe it not.”

**Thornton:** — “Well, will ye stand to it?”

**Newman:** — “I must needs stand to it, till I be persuaded to a further truth.”

**Thornton:** — “Nay, ye will not be persuaded, but stand to your own opinion.”

**Newman:** — “Nay, I stand not to mine own opinion, God I take to witness, but only to the Scriptures of God, and that can all those that stand here witness with me, and nothing but the Scriptures: and I take God to witness, that I do nothing of presumption, but that which I do is only in regard of my conscience; and if there be a further truth than I see, except it appear a truth to me, I cannot receive it as a truth. And seeing faith is the gift of God, and cometh not of man (for it is not you that can give me faith, nor any man else), therefore I trust ye will bear the more with me, seeing it must be wrought by God; and when it shall please God to open a further truth to me, I shall receive it with all my heart, and embrace it.”

Thornton had many other questions, which I did not bear away; but as I do understand, these are the chiefest: as for taunts, foolish and unlearned, he lacked none. Praise God for his gifts, and God increase in us strength!

## THE ARGUMENTS OF JOHN NEWMAN.

If the body of Christ were really and bodily in the sacrament, then whosoever received the sacrament, received also the body.

The wicked, receiving the sacrament, receive not the body of Christ:

Ergo, The body of Christ is not really in the sacrament.

They which eat the flesh, and drink the blood of Christ, dwell in him, and he in them. *mes-* The wicked dwell not in Christ, nor he in them:

Ergo, The wicked eat not the flesh, nor drink the blood of Christ.

They that have Christ dwelling in them, bring forth much fruit. "He that dwelleth in me, and I in him, bringeth forth much fruit," etc.(John 15.)

The wicked bringeth forth no fruit of goodness:

Ergo, They have not Christ's body dwelling in them.

Where remembrance is of a thing, there is imported the absence thereof.

Remembrance of Christ's body is in the sacrament; "Do this in remembrance of me," etc.

Ergo, Christ's body there is imported to be absent.

Marry they will say, "We see him not with our outward eyes; but he is commended under the forms of bread and wine: and that we see, is nothing but a quality or an accident." But let them show me a quality or an accident without a substance, and I will believe them.

And thus much concerning Newman's examinations and arguments, whose martyrdom is before expressed.

## THE MARTYRDOM OF JOAN WASTE.

### A BLIND WOMAN, IN THE TOWN OF DERBY.

The 1st day of August, in the year above specified, suffered likewise at the town of Derby a certain poor honest godly woman, being blind from her birth, and unmarried, about the age of twenty-two, named Joan Waste, of the parish of All-hallows. Of them that sat upon this innocent woman's blood, the chiefest were Ralph Banes bishop of the diocese, Dr. Draicot his chancellor, sir John Port knight, Henry Vernon esquire, Peter Finch official of Derby, with the assistance also of divers others; Richard Ward and William Bainbridge the same time being bailiffs of the town of Derby, etc. First, after the above-named bishop and Dr. Draicot had caused the said Joan Waste to be apprehended in the town of Derby, suspecting her to be guilty of certain heresies, she was divers times privily examined, as well in prison as out of prison, by Finch the official aforesaid; after that, brought to public examination before the bishop; at last, was there burnt in Derby, as is abovesaid. Touching whose life, bringing up, and conversation, somewhat more amply we mind to discourse, as by faithful relation hath come to our hands.

First, this Joan Waste was the daughter of one William Waste, an honest poor man, and by his science a barber, who sometime also used to make ropes. His wife had the same Joan and one other at one birth, and she was born blind. And when she was about twelve or fourteen years old, she learned to knit hosen and sleeves, and other things, which in time she could do very well. Furthermore, as time served, she would help her father to turn ropes, and do such other things as she was able, and in no case would be idle. Thus continued she with her father and mother, during their lives. After whose departure, then kept she with one Roger Waste her brother, who in the time of king Edward the sixth, of blessed memory, gave herself daily to go to the church to hear divine service read in the vulgar tongue. And thus, by hearing homilies and sermons, she became marvelously well affected to the religion then taught. So at length, having by her labor gotten and saved so much money as would buy her a New Testament, she caused one to be provided for her. And though she was of herself unlearned, and by reason of her blindness unable to read, yet for the great desire she had

to understand, and have printed in her memory the sayings of the holy Scriptures contained in the New Testament, she acquainted herself chiefly with one John Hurt, then prisoner in the common hall of Derby for debts.

The same John Hurt being a sober grave man, of the age of threescore and ten years, by her earnest entreaty, and being a prisoner, and many times idle and without company, did for his exercise daily read unto her some one chapter of the New Testament. And if at any time he were otherwise occupied or letted through sickness, she would repair unto one John Pemorton, clerk of the parish church of All-Saints in the same town of Derby, or to some other person which could read, and sometimes she would give a penny or two (as she might spare) to such persons as would not freely read unto her; appointing unto them aforehand how many chapters of the New Testament they should read, or how often they should repeat one chapter, upon a price.

Moreover, in the said Joan Waste this was notorious, that she being utterly blind, could notwithstanding, without a guide, go to any church within the said town of Derby, or at any other place or person, with whom she had any such exercise. By the which exercise she so profited, that she was able not only to recite many chapters of the New Testament without book, but also could aptly impugn, by divers places of Scriptures, as well sin, as such abuses in religion, as then were too much in use in divers and sundry persons.

As this godly woman thus daily increased in the knowledge of God's holy word, and no less in her life expressed the virtuous knits and exercise of the same: not long after, through the fatal death of blessed king Edward, followed the woeful ruin of religion, in the reign of queen Mary his sister. In which alteration, notwithstanding the general backsliding of the greatest part and multitude of the whole realm into the old papism again, yet this poor blind woman, continuing in a constant conscience, proceeded still in her former exercise, both being zealous in that she had learned, and also refusing to communicate in religion with those which taught contrary doctrine to that she before had learned in king Edward's time, as it is above declared. For the which she was called and convented before the aforesaid bishop and Dr. Draicot, with divers other called in to bear witness.

## ARTICLES MINISTERED UNTO JOAN WASTE.

The articles ministered unto her, and wherewith she was charged, were these:

First, That she did hold the sacrament of the altar to be but only a memory or representation of Christ's body, and material bread and wine, but not his natural body, unless it were received. And that it ought not to be reserved from time to time over the altar, but immediately to be received.

*Item*, That she did hold, in the receiving of the sacrament of the altar, she did not receive the same body that was born of the Virgin Mary, and suffered upon the cross for our redemption.

*Item*, She did hold, that Christ at his last supper did not bless the bread that he had then in his hands, but was blessed himself; and, by the virtue of the words of consecration, the substance of the bread and wine is not converted and turned into the substance of the body and blood of Christ.

*Item*, That she did grant that she was of the parish of All-hallows in Derby.

*Item*, That all and singular the premises are true and notorious by public report and fame.

Whereunto she answered; that she believed therein so much as the holy Scriptures taught her, and according to that she had heard preached unto her by divers learned men; whereof some suffered imprisonment, and other some suffered death for the same doctrine. Amongst whom she named, beside others, Dr. Taylor, who she said, took it of his conscience, that that doctrine Much he taught was true; and asked of them, if they would do so in like case for their doctrine: which if they would not, she desired them for God's sake not to trouble her, being a blind, poor, and unlearned woman, with any further talk, saying, that (by God's assistance) she was ready to yield up her life in that faith, in such sort as they should appoint.

And yet notwithstanding, being pressed by the said bishop and Dr. Draicot, with many arguments of Christ's omnipotency, as, why was not

Christ able as well to make the bread his body, <sup>f224</sup> as to turn water into wine, raise Lazarus from the dead, and such other like arguments; and many times being threatened with grievous imprisonments, torments, and death: the poor woman thus being, as it were, half astonied through their terrors and threats, and desirous (as it seemed) to prolong her life, offered unto the bishop then present, that if he would before that company, take it upon his conscience, that that doctrine which he would have her to believe concerning the sacrament was true, and that he would at the dreadful day of judgment answer for her therein (as the said Dr. Taylor in divers of his sermons did offer), she would then further answer them.

Whereunto the bishop answered, he would. But Dr. Draicot his chancellor, hearing that, said, “My lord, you know not what you do; you may in no case answer for a heretic.” And immediately he asked the poor woman whether she would recant or no, and said she should answer for herself: unto whose sayings the bishop also reformed himself.

The poor woman perceiving this, answered again, that if they refused to take of their conscience that it was true they would have her to believe, she would answer no further, but desired them to do their pleasure; and so after certain circumstances, **they pronounced sentence against her,** <sup>a104</sup> and delivered her unto the bailiffs of the said town of Derby aforementioned; who after they had kept her about a month or five weeks, at length there came unto them a writ De haeretico comburendo; by virtue whereof they were appointed by the said bishop to bring her to the parish church of All Saints at a day appointed, where Dr. Draicot should make a sermon.

When the day and time were come that this innocent martyr should suffer, first cometh to the church Dr. Draicot, accompanied with divers gentlemen, as master Thomas Powthread, master Henry Vernon, master Dethick of Newhall, and divers other. This done, and all things now in a readiness, at last the poor blind creature and servant of God was brought and set before the pulpit, where the said doctor, being entered into his sermon, and there inveighing against divers matters, which he called heresies, declared unto the people that that woman was condemned for denying the blessed sacrament of the altar to be the very body and blood of Christ really and substantially, and was thereby cut off from the body of the catholic church; and said, that she was not only blind of her bodily

eyes, but also blind in the eyes of her soul. ("Blessed are you when men shall revile you, and say all evil against you for my name's sake." Matthew 5.) And he said, that as her body should be presently consumed with material fire, so her soul should be burned in hell with everlasting fire, as soon as it shall be separated from the body, and there to remain world without end; and said, it was not lawful for the people to pray for her. And so with many terrible threats he made an end of his sermon, and commanded the bailiffs and those gentlemen to see her executed. And the sermon thus ended, eftsoons the blessed servant of God was carried away from the said church, to a place called the Windmill-pit, near unto the said town, and holding the foresaid Roger Waste her brother by the hand she prepared herself, and desired the people to pray with her, and said such prayers as she before had learned, and cried upon Christ to have mercy upon her, as long as life served. In this mean season, the said Dr. Draicot went to his inn, for great sorrow of her death, and there laid him down, and slept, during all the time of her execution! And thus much of Joan Waste.

Now, forasmuch as I am not ignorant, faithful reader! that this, and other stories more, set forth of the martyrs, shall not lack carpers and markers enow, ready to seek all holes and corners how to defame the memory of God's good saints, and to condemn these histories, of lies and untruths, especially histories wherein they see their shameful acts and unchristian cruelty detected and brought to light, therefore, for better confirmation of this history above written, and to stop the mouths of such momes, this shall be to admonish all and singular readers hereof, that the discourse of this poor blind woman's life and death, in suck. sort as is above prefixed, hath been confessed to be very true, by divers persons of worthy credit, and yet living; and also hath been specially perused and examined by William Bainbridge, before mentioned, bailiff then of Derby; who as well of his own knowledge, as by special inquiry and conference by him made, with divers others, hath certified us the same to be undoubted; beside the testimonial of John Cadman, curate of the said town, and of others also, upon whose honesty well known, and their report herein nothing differing from such as were best acquainted with that matter, I have been here the more bold to commit this story to posterity, for all good men to consider, and judge upon.

## THE MARTYRDOM OF EDWARD SHARP AT BRISTOL

About the beginning of the next month following, which was September, a certain godly, aged, devout person, and zealous of the Lord's glory, born in Wiltshire, named Edward Sharp, of the age of **sixty years** <sup>a105</sup> or thereabout, was condemned at Bristol to the like martyrdom, where he, constantly and manfully persisting in the just quarrel of Christ's gospel, for misliking and renouncing the ordinances of the Romish church, was tried as pure gold, and made a lively sacrifice in the fire: in whose death, as in the death of all his other saints, the Lord be glorified and thanked for his great grace of constancy; to whom be praise for ever, Amen.

## FOUR WHO SUFFERED AT MAYFIELD, IN SUSSEX.

Next after the martyrdom of Edward Sharp, above said, followed four, which suffered at Mayfield, in Sussex, the 24th day of September, anno 1556; of whose names, two we find recorded, and the other two we yet know not, and therefore according to our register,

hereunder they be specified, as we find them: John Hart, Thomas Ravensdale, a shoemaker, and a currier; which said four, being at the place where they should suffer, after they had made their prayer, and were at the stake ready to abide the force of the fire, they constantly and joyfully yielded their lives for the testimony of the glorious gospel of Jesus Christ, unto whom be praise for ever and ever. Amen.

The day after the martyrdom of these foresaid at Mayfield, which was the 25th of September, anno 1556, was a young man (which by science was a carpenter, whose name we have not) put to death, for the like testimony of Jesus Christ, at Bristol, where he, yielding himself to the torments of the fire, gave up his life into the hands of the Lord, with such joyful constancy and triumph, as all the Church of Christ have just cause to praise God for him.

## THE MARTYRDOM OF JOHN HORN AND A WOMAN WOOTTON-UNDER-EDGE, IN GLOUCESTERSHIRE.

Now not long after the death of the said young man at Bristol, in the same month were two more godly martyrs consumed by fire at Wootton-under-Edge in Gloucestershire, whose names are above specified, which died very gloriously in a constant faith, to the terror of the wicked, and comfort of the godly. So graciously did the Lord work in them, that death unto them was life, and life with a blotted conscience was death.

### A PITIFUL STORY CONCERNING THE UNMERCIFUL HANDLING OF WILLIAM DANGERFIELD,

*And Joan His Wife, Being In Child-Bed; Taken Out Of Her House, With Her Sucking Infant Of Fourteen Days Old, And Laid In The Common Jail Amongst Thieves And Murderers.*

When I had written and finished the story of the Guernsey women, with the young infant there with them burned, and also had passed the burning of the poor blind woman Joan Waste at Derby, I well hoped I should have found no more such stories of unmerciful cruelty showed upon silly women with their children and young infants: but now, coming to the persecution of Gloucestershire, about the parts of Bristol, I find another story of such unmercifulness showed against a woman in child-bed, as far from all charity and humanity as hath been any other story yet hitherto rehearsed, as by the sequel hereof may appear.

In the parish of Wootton-under-Edge, not far from Bristol, was dwelling one William Dangerfield, a right honest and godly poor man, who by Joan Dangerfield his wife had nine children, and she now lying in child-bed of the tenth. This William, after he had been abroad from his house a certain space for fear of persecution, hearing that his wife was brought to bed, repaired home to visit her, as natural duty required, and to see his children, she being now delivered four days before.

The return of this man was not so soon known to some of his unkind and uncharitable neighbors, but they, incensed with the spirit of papistry,

eftsoons beset the house about, and there took the same William Dangerfield, and carried him to prison; and so at length he was brought to the bishop, being then Brooks, in whose cruel handling he remained a certain space, so long, till his legs almost were fretted off with irons.

After the apprehension of the husband, the wife likewise was taken, with her young-born child,<sup>f225</sup> being but fourteen days old (as is said) out of her child-bed, and carried into the common jail, and there placed amongst thieves and murderers, where both she and her poor innocent found so small charity amongst the catholic men, that she never could come to any fire, but was driven to warm the clothes that she should put about the child in her bosom.

In the mean season while they lay thus enclosed in several prisons, the husband and the wife, the bishop beginneth to practice not with the woman first, as the serpent did with Eve, but with the man, craftily deceiving his simplicity with fair glozing words, falsely persuading him that his wife had recanted, and asking him, wherefore he should more stand in his own conceit than she, being as well learned as he, and so subtilly drew out a form of recantation, wherewith he deceived the simple soul: whereunto after that he had once granted that he would consent, although lie had not yet recanted they suffered him to go to his wife, where she lay in the common jail.

Then they, with melting hearts opening their minds one to another, when he saw his wife not released, and perceiving that he had not done well, he declared unto her the whole matter, how falsely he was circumvented by the subtle flatterings of the bishop, bearing him in hand that certainly she had recanted: “and thus deceiving me,” said he, “brought this unto me;” and so plucked out of his bosom the copy of the recantation, whereunto he had granted his promise. At the sight whereof the wife, hearing what her husband had done, her heart clave asunder, saying, “Alack! thus long have we continued one, and hath Satan so prevailed, to cause you to break your first vow made to Christ in baptism?” And so parted the said William and Joan his wife, with what hearts the Lord knoweth. Then began he not a little to bewail his promise made to the bishop, and to make his prayer to Almighty God, desiring him that he might not live so long as to call evil good, and good evil; or light darkness, or darkness light; and so departed he

home toward his house, where, by the way homeward (as it is affirmed) he took his death, and shortly after departed, according to his prayer, after he had endured in prison twelve weeks.

After this, Joan his wife continued still in prison with her tender infant, till at last she was brought before the bishop to be examined; whereunto what her answers were, it is not certainly known. Howbeit most like it is, whatsoever they were, they pleased not the bishop, as appeared by his ire increased against the poor woman, and her long continuance in the prison, together with her tender babe, which also remained with her in the jail, partaker of her martyrdom, so long as her milk would serve to give it suck, till at length the child, being starved for cold and famine, was sent away when it was past all remedy, and so shortly after died; and not long after the mother also followed. Besides, the old woman, which was mother of the husband, of the age of eighty years and upward, who, being left in the house after their apprehension, for lack of comfort, there perished also.

And thus have ye in one story the death of four together; first of the old woman, then of the husband, after that of the innocent child, and lastly of the mother. What became of the other nine children, I am not perfectly sure, but that I partly understand, that they were all undone by the same.

This story is reported and testified as well by others, as namely by Mrs. Bridges, dwelling in the same town, and partaker then of the like afflictions, and who hardly escaped with her life.

## A SHOEMAKER BURNT IN NORTHAMPTON,<sup>a106</sup> ETC.

In the month of October following, was burned at the town of Northampton, a shoemaker, a true witness and disciple of the Lord, who according to the grace of God given unto him, cleaving fast to the sound doctrine and preaching of God's word, renounced the untrue and false colored religion of the Romish sea, wherein many a good man hath been drowned.

After whom not long after, in the same month of October, died also **in the prison of Chichester**<sup>a107</sup> three godly confessors, being there in bonds for the like cause of Christ's gospel, who also should have suffered the like

martyrdom, had not their natural death, or rather (as it is to be suspected) the cruel handling of the papists, made them away before, and afterward buried them in the field.

I read moreover that in this present year, to wit, anno 1558, was burnt one called Hooke, a true witness of the Lord's truth at Chester.

### **FIVE PRISONERS FAMISHED IN CANTERBURY CASTLE, BY THE UNMERCIFUL TYRANNY OF THE PAPISTS.**

As among all the bishops, Bonner bishop of London, principally excelled in persecuting the poor members and saints of Christ; so of all archdeacons, Nicholas Harpsfield archdeacon of Canterbury (as may by man's sight appear) was the sorest, and of least compassion (only Dunning of Norwich excepted), by whose unmerciful nature and agrest<sup>f226</sup> disposition, very many were put to death in that diocese of Canterbury, not only in the bloody time of that queen, but some also in the blessed beginning of this our most renowned queen that now is, as by the grace of Christ hereafter shall appear.

Of those that suffered in queen Mary's time within the aforesaid diocese of Canterbury, some be recited already, with the order and form set down of such articles as then were most commonly ministered to the examinates by Thornton, suffragan of Dover, and the said Nicholas Harpsfield, and others, as before in the volume of this history may appear.

Now to proceed in the order and course of time where we left, next followeth the month of November.

In the beginning of November were together in the castle of Canterbury fifteen godly and innocent martyrs, of which number none escaped with their lives, but they were either burned, or else famished in prison; of the which two sorts, which is the easier death, God knoweth; it is hard to judge. Notwithstanding, the truth is, that of these fifteen, ten were burned and suffered in the fire, of whom in the next book more shall follow hereafter, the Lord willing. The other five were pined and famished most unmercifully in the strait prison, of whom we have here presently to entreat; whose names were these: John Clark, and Dunston Chittenden, (which two were vet uncondemned): also William Foster, of Stone; Alice

Potkins, wife of Staplehurst; and John Archer, of Cranbrooke, weaver; these were condemned to be burnt.

Of these five prisoners, the first two were uncondemned; the other three last were condemned, and should have been burned, but suffered no less torments than if they had abided the fire, being macerated and pined to death by famine. What their articles and answers were, I need not here to recite, seeing all they, in the time of queen Mary, commonly suffered for one manner and sort of cause, that is, for holding against the seven sacraments; against the reality of Christ's being in his supper; for speaking against the church of Rome, and determinations of the same; against images set up and worshipped in the church; for not coming to church, and other like, etc.

First, William Foster, answering to these and like articles, said, that he believed well in all the articles of the creed; but to believe that there be more sacraments than two, and to pray to saints either to profit us, or to pray for souls in purgatory to profit them, that faith and works do justify, or to allow the popish ceremonies in the church, that he denied. Moreover he said, to carry candles upon Candlemas-day, were as good for him, as to carry a dung-fork, and that it is as necessary to carry the gallows about, if his father were hanged, as the cross. To come to the church he cannot, said he, with a safe conscience. Concerning fish-days and flesh-days, he granted it good to put difference therein, except where necessity required the contrary. This William Foster was a laboring man, of the age of forty years. He was apprehended and imprisoned by sir Thomas Moyle knight.

Alice Potkins, for the like confession, was condemned to be burned, for that she was not, neither would be confessed to the priest; for that she received not the sacrament of the altar; because she would not pray to saints, nor creep to the cross, etc. Being demanded of her age, she said that she was forty-nine years old, according to her old age; and according to her young age, since she learned Christ, she was of one year's age; and was committed by master Roberts to prison.

The answer and confession of John Archer of Cranbrooke was much in like sort. And although certain of these, upon ignorant simplicity, swerved a little in the number of sacraments, some granting one sacrament, that is, the body of Christ hanging upon the cross, some more, some less; yet in the

principal matter touching the doctrine of salvation for faith to stay upon, and in disagreeing from the dreaming determinations of the popish church, they most agreed. Concerning the not praying to saints, and for the dead in purgatory, for not creeping to the cross, for faith only to justify, for taking of an oath, and other such like, he granted as the others had done.

This father Archer, by his occupation a weaver of the town of Cranbrooke, of the age of fifty years, was attached and imprisoned by sir John Gilford knight.

And thus have ye the cause and imprisonment of these five godly prisoners. Now as touching the cruelty of their death, that ye shall not surmise the suspicion or relation thereof to proceed of myself, you shall hear their own testimony and certification by their own letter, thrown out of the prison, concerning the unmerciful dealing of the catholic tyrants in famishing them, as is aforesaid. The words and copy of their letter is this.

### **THE COPY OF A LETTER WRITTEN AND CAST OUT OF THE CASTLE OF CANTERBURY**

By the Prisoners there in Bonds for God's Word, declaring how the Papists went about to famish them to death; of the which Company five <sup>f227</sup> were famished among them already.

Be it known to all men that shall read, or hear read these our letters, that we the poor prisoners of the castle of Canterbury for God's truth, are kept and lie in cold irons, and our keeper will not suffer any meat to be brought to us to comfort us. And if any man do bring us any thing, as bread, butter, cheese, or any other food, the said keeper will charge them that so bring us any thing (except money or raiment), to carry it with them again; or else if he do receive any food of any for us, he doth keep it for himself, and he and his servants do spend it, so that we have nothing thereof; and thus the keeper keepeth away our victuals from us: insomuch that there are four of us prisoners there for God's truth, famished already, and thus is it his mind to famish us all. And we think he is appointed thereunto of the bishops and priests, and also of the justices, so to famish us; and not only us of the said castle, but also all other prisoners in other prisons for the like cause, to be also

famished. Notwithstanding we write not these our letters, to that intent we mought not afford to be famished for the Lord Jesus' sake, but for this cause and intent, that they, having no law so to famish us in prison, should not do it privily, but that the murderers' hearts should be openly known to all the world, that all men may know of what church they are, and who is their father. — Out of the castle of Canterbury.

### THE TROUBLE AND VEXATION OF GOOD PEOPLE IN THE DIOCESE OF LICHFIELD AND COVENTRY.

These foresaid months of September, November, and December, as they were troublesome to divers other places, and especially to the diocese of Canterbury, by reason of the archdeacon above named; so likewise they brought no little business in the country to Lichfield and Coventry, by a cruel bishop there, called Ralph Banes, and a more cruel chancellor named Dr. Draicot, through the fierce inquisition of whom great stir was there among the people, being called to examination of their faith, and many caused to bear faggots; who, although they were not put to the torment of death, yet because it may appear what a number there are in the countries of England abroad, which in their hearts have a misliking of the pope's Romish laws and religion, if for fear they durst utter their minds, \*therefore\* I thought to make a rehearsal of their names, which in the foresaid diocese of Coventry and Lichfield were taken in suspicion, and examined for their religion.

And first amongst them that were detected and enjoined to the popish penance, that is, to bear a faggot, candle, and beads about in procession, were Agnes Foreman, detected, examined, and by witness convicted, and bare a faggot the 12th of September. Likewise Margery Kirry, Thomas Norris, Thomas Stiffe, William Kaime, Robert Katrenes, Thomas Smith, John Borsley the younger. *Item*, John Waterhouse, against whom came in witness and accusers Richard Caerbanke, J. Edge, William Smith, Robert Cooke, laying against him for seldom coming to the church, for giving no reverence at the elevation of the sacrament, but looking upon his book, for not **kissing the pax.** <sup>f228. a108</sup> etc. Robert Bissel, Leonard West, Richard Baily of the parish of Whitacre.

These were deprived: Nicholas Cartwright, doctor; Richard Jurdian, priest; Edmund Crokell, priest; Thomas Whitehead, priest; William Taylor, priest; Anselme Scle, priest; Richard Slavy, priest married; Edward Hawkes, priest married; Robert Aston, priest deprived; Henry Tecka, priest deprived; Robert Mossey, priest, married and deprived.

Beside these were divers other, which in like sort were detected, accused, and examined, although they bare no faggot, but were dismissed; as Richard Kempe, John Frankling, William Marler, Julius Dudley, Eustache Bysacre, William Shene, Antony Afterwhittle, Thomas Steilbe, Henry Birdlim, William Mosley, John Leach, John Richardson, Antony Jones alias Pulton, Thomas Wilson, Thomas Lynacres, and Hugh Lynacres his son, Isabel Parker, Martin Newman, William Enderby, Cicely Preston, Thomas Saulter, John Stamford shoemaker, Richard Woodburne, Thomas Arnal shoemaker, John Robinson, Hugh Moore shoemaker, John Adale, Thomas Arch, Frances Ward, John Avines, Richard Foxal, Thomas Underdonne, Richard Weaver.

The next month following, being October, came under examination Joyce Lewes gentlewoman, <sup>f229</sup> of whom we defer to speak until the next year, at what time she was burned.

These forenamed persons, with many more following in the next year after, although they did subscribe and relent through fear of death; yet for this cause I do here recite them, that by them it might appear, what a number there were, not only in the county of **Lichfield, but also in other parties**, <sup>a109</sup> in heart set against the pope's proceedings, if that fear rather than conscience had not compelled them **to the contrary**. <sup>a110</sup>

### **THE CONCLUSION OF THIS ELEVENTH BOOK, WITH A BRIEF STORY OF SIR JOHN CHEKE, ETC.** <sup>F230</sup>

And thus have ye the whole persecution of this year declared, which was the year of our Lord 1556, and the fourth of queen Mary's reign, with the names and causes of all them which suffered martyrdom within the compass of the said year: the number of all which, slain and martyred in divers places of England at sundry times this year, came to above eighty-four persons, whereof many were women, wives, widows, and maidens; besides them which otherwise by secret practice were made away, or

driven out of goods and houses, or out of the realm, or else within the realm were put to penance and coerced by forcible violence to recant: save only that I have omitted the story of Sir John Cheke, knight, and schoolmaster sometime of king Edward; the worthiness of which man deserveth much to be said of him, but his fall would rather be covered in silence and oblivion. Only to note a word or two of a few things to the present story most principally appertaining it shall suffice.

First master Cheke being in the country of Germany, out of all danger of persecution, acquaintance, was not only in safety, but also with reputation accordingly esteemed among the Germans, and also well placed in the city of Strasburg; where if he had contented himself to have remained, rather giving place to time, than to prestone upon adventures, peradventure it had been better with him. But what fatal instigation wrought in his mind I know not. In the end so it fell, that he would needs take his journey with sir Peter Carew, from High Germany unto Brussels, and that (as I have credibly heard of them which knew somewhat) not without the forecasting of his adventured journey by the constellation of the stars, and disposition of the heavens above. For as he was a man fatuously expert, and travailed in the knowledge of sundry arts and sciences; so was he a little too much addicted to the curious practicing of this star-divinity, which we call astrology. But howsoever it was, or whatsoever it was that the stars did promise him, truth was, that men here in earth kept little promise with him. For having, as it is said, king Philip's safe-conduct to pass and repass, and that by the means, as I find, of the Lord Paget and sir John Mas, pledging for his safeguard king Philip's fidelity he came to Brussels to see the queen's ambassadors; and having brought the lord Paget on his way toward England, in the return between Brussels and Antwerp, he was taken with sir Peter Carew by the provost-marshal, spoiled of their horses, and clapped into a cart, their legs, arms and bodies tied with halters to the body of the cart, and so shipped being blindfold under the hatches, and so brought to the Tower of London. Thus the good man being entrapped, and in the hands now of his enemies, had but one of these two ways to take, either to change his religion, or to change his life: other remedy with those holy catholics there was none. Neither could his conscience excuse him, nor truth defend him, nor learning help him. Albeit master Fecknam, whether by the queen suborned, or upon his own devotion or friendship

toward his old acquaintance, took upon him the defense and commendation of master Cheke, speaking in his behalf, yet no mercy could be had with the queen, but he must needs recant, and so did he; the copy of whose recantation prescribed unto him, because it is known and in the hands of divers, it needeth not here to be expressed. Then after this recantation, he was through the crafty handling of: the catholics, allured first to dine and company with them; at length drawn unawares to sit in place, where the poor martyrs were brought before Bonner and other bishops to be condemned; the remorse whereof so mightily wrought in his heart, that not long after, he left this mortal life; whose fall, although it was full of infirmity, yet his rising again by repentance was great, and his end comfortable; the Lord be praised.

## BOOK 12. <sup>f231</sup>

### CONTAINING

*The Bloody Doings And Persecutions Of The Adversaries, Against The Faithful And True Servants Of Christ, With The Particular Processes And Names Of Such As Were Put To Slaughter From The Beginning Of January 1557, And The Fifth Year Of Queen Mary.*

## THE ORDER AND MANNER OF THE CARDINAL'S VISITATION IN CAMBRIDGE

### WITH THE CONDEMNING, TAKING UP, AND BURNING OF THE BONES AND BOOKS OF MARTIN BUCER AND PAULUS PHAGIUS; ANNO 1557, JANUARY 9. <sup>f232</sup>

CARDINAL POLE, three years after his return into England, having somewhat withdrawn his mind from other affairs of the realm, and having in all points established the Romish religion, began to have an eye to the University of Cambridge, which place among others specially <sup>f237</sup> seemed to have need of reformation out of hand. To perform this charge were chosen Cuthbert Scot, not long before consecrated bishop of Chester, Nicholas Ormanet <sup>f233</sup> an Italian, Arch-priest of the people of Bozzolo, in the diocese of Verona, professed in both the laws, and bearing the name of the pope's datary. <sup>f234</sup> Thomas Watson, elected bishop of Lincoln, John Christopherson, elected bishop of Chichester, and Henry Cole, provost of the college of Eton. There was good cause why the matter was especially <sup>f237</sup> committed to these persons; for as touching Ormanet, it is well known that he was a man of much estimation with Julius the third, at that time bishop of Rome, and was appointed to come into England with cardinal Pole, because without his knowledge (as in whom he put his chief trust and confidence) the pontiff would have nothing done that was of any importance or weight.

\* The <sup>f235</sup> residue were sent thither either for experience in matters of the university, or else they seemed of all others most meet to be put in trust with the handling of that ease, because they were taken for most stout champions and earnest defenders of the Romish religion, and of things appertaining to the establishment of the same. Some were of opinion that Scot, Watson, and Christopherson, busily procured this journey of their own heads, because there was grudge between them and divers of the university, at whose hands they thought themselves, lately before, to have received displeasure, and that now, time and occasion served to be revenged upon them, as they listed themselves.\*

These persons thus appointed (in the meanwhile as the visitors were addressing themselves to their journey) sent their letters with the cardinal's citation before to Dr. Andrew Perne, vice-chancellor then of Cambridge, with the other commissioners associate, commanding him to warn all the graduates of the university, in their name, to be in a readiness against the 11th day of January, betwixt eight and ten of the clock, in the church of St. Mary the Virgin: \*the <sup>f236</sup> same is the place of resort when there is any common assembly or meeting of the university, being not far distant from the marketplace of the said town of Cambridge; whither all men are summoned, if, at any time, there be any common-prayer or suffrages to be made, or if there be any man that hath ought to say in open audience:\* willing him inespacially to be there himself **in a readiness, and moreover to admonish** <sup>a113</sup>\* all the residue, to whose charge it belonged, that they should search out all statutes, books, privileges, and monuments appertaining to the university, or to any of the colleges, or finally to any of themselves; and there to present the same before them at the day appointed, and every man to appear there personally: for they would not fail but be there at the same time, to lay before them such things as should seem necessary to this charge of reforming the university; and further to give charge of all such things as should seem most for the profit and behoof of the same, together with such things as were to be done on their part, according as should seem most agreeable to the decrees of the canon law.

This citation of the cardinal, being brought to Cambridge by master Bullock, was first exhibited in the convocation house of regents, and there openly read by the orator of the university the 11th of December.

\*These letters <sup>f238</sup> the vice-chancellor caused to be set up in places convenient. This reformation was looked for certain months before, but now, when it was once certainly known that it should be indeed, every man's mind was marvelously moved. Some greatly rejoiced that the time was come, wherein they thought that they might not only freely speak, but also do what they listed against their adversaries, who, befortimes, had rejected the baubles of the Romish bishop. Other some, perceiving in what peril they stood, looked narrowly about them how to wind themselves out of the briers. Many sought the good will and friendship of such as were known to be in favor with the terrible commissioners. Other certain made themselves guilty, and desired forgiveness of them at whose hands they themselves had taken wrong before.

There were also divers to be found, who, in time past, counterfeited to be very earnest embracers of the true doctrine, but, in their living and conversation, had greatly defaced it; applying to their own fleshly lusts, the liberty that appertained of right to the spirit, so that they thought it lawful to do what they listed. These men supposed there was no way but one to purge themselves of their misbehavior, namely, if they became accusers of those whose friendship they had erewhiles embraced: and to the intent to make men believe that they professed the Romish religion from the bottom of their hearts, and to curry favor with the commissioners, they promised to take upon them the order of priesthood without delay; for they knew the commissioners would like that very well, who already were in such wise minded, that as they would withhold no man from that order, that would offer himself thereunto, so would they by all means endeavor to bring every man thereto that was any thing witty or learned.\*

After this, upon the 24th of December, which was Christmas-even, the vice-chancellor with the heads of the houses, meeting together in the schools, it was there concluded, that the visitors' charges should be borne by the university and colleges (which then cost the university a hundred pounds thick), and also that no master of any college should suffer any of the fellows, scholars, or ministers to go forth of the town, but to return before the visitation.

On Friday, the 8th of January, the queen's commissioners, namely, Dr. Perne, vice-chancellor, Dr. Segawick, Dr. Harry, master Frank, Rust, and another who is here nameless, <sup>f239</sup> also with sir James Dyer the recorder, master Chapman and Evered sitting together in the hall, certain were there called by the appointment of L. Hawes, and charge given what should be done. And first the commission was read.

Then were all the high-constables called to bring in their precepts, and sworn. Also two of every parish of ten or twelve hundreds, were sworn to inquire of heresy, Lollardy, conspiracy, seditious words, tales, and rumors against the king and queen. *Item*, For heretical and seditious books, for negligences and misdemeanor in the church, for observation of ceremonies, for ornaments, and stock of the church.

We said at the first, that the cardinal thought the university to have need of reformation. The reason why he should think so, was this; either because the same of long continuance, since any man could remember, had cast off the yoke of the bishop of Rome, and **cleaved** <sup>a114</sup> to the wholesome doctrine of the gospel; or else by reason that both for the late schism, not yet worn out of memory, and for the doctrine of Martin Bucer, who not long before openly in the said university interpreted holy scripture, they saw so many so sore corrupted and spotted with this infection, that (even as when a fire is spread into a town) unless a speedy remedy were adhibited out of hand, it were not possible, to their thinking, to quench it many years after; who also feared (if it were not looked to in time) lest, <sup>f240</sup> \*as it commonly cometh to pass in bodies diseased,\* this mischief should take root, and by little and little infect all the members next unto it, which yet were whole and sound.

This was the year of our Lord 1556. To the intent therefore to make a salve for this sore, the inquisitors, of whom we spake before, came unto Cambridge the 9th day of January. And as they were yet on their journey, and, not far from the town, divers of the masters and presidents of the colleges met them, and brought them courteously, first into the town, and after to their lodgings. They were entertained in Trinity college by master John Christopherson, master of the same house, and lately before elected bishop of Chichester. **Notwithstanding they were desired,** <sup>a115</sup> some to one place, and some to another, as occasion served, either to do their

duties, or to show their good wills; Cole to the King's college, and Dr. Watson to St. John's. But whether it were for the acquaintance of Christopherson, or for the largeness of the house, which, \*forasmuch<sup>f241</sup> as it was able to receive them all, seemed therefore most meet and convenient to take their conference in, and stood well for all comers to have access unto them,\* they all took up their lodgings in the said college with master Christopherson.

At their coming thither an oration was made by a fellow of the house, who, in the name of all the rest, with long protestation declared that they were most heartily welcome thither; and that he and his fellows gave them great thanks, that it had pleased their lordships to have so good opinion of them, as to choose their house especially<sup>f242</sup> to lodge in, whereby they had both encouraged them to stand in hope of some further benevolence towards them, and also done great worship to their college by their being there: wherefore they should look at their hands again for as much duty and reverence, as lay in their power to perform.

To this oration Watson made answer, that this forward and earnest good will and mind of theirs in doing such courtesy, was right thankfully taken, both of him and his, exhorting them to continue steadfastly in the same, and to proceed also when need should require: for it was so far from any of their thoughts, to stop them in this their race, that they would rather haste them forward to run through more speedily, being not without good cause persuaded to conceive good hope of their benevolence towards them, inasmuch as they would do for them, whatsoever might turn to their profit and commodity. This day, forsomuch as it was toward evening ere they came, and the sun was going down, was nothing else done. The next day, being the 10th of January, they bestowed in recreating themselves after their journey, and in setting other things at a stay. Nevertheless, to the intent the same should not escape altogether without doing somewhat, they interdicted the two churches, namely, St. Mary's, where master Bucer, and St. Michael's, where Paulus Phagius lay buried.

These men were dead a good while before Paulus Phagius had scarce yet showed the proof of his wit and learning, when he departed to God, 1549. Bucer lived but a little after. During which time somewhat by writing, but chiefly by reading and preaching openly (wherein the old man, being

painful in the word of God, never spared himself, nor regarded his health), he brought all men into such admiration of him, that neither his friends could sufficiently praise him, neither his enemies in any point find fault with his singular life and sincere doctrine. A most certain token whereof may be his sumptuous burial, solemnized with so great assistance and gladness of all the degrees of the university, that it was not possible to devise more to the setting out and amplifying of the same the whole manner and order of the doing whereof being written by master Nicholas Carre, <sup>f243</sup> a learned man, in a little treatise to sir John Cheke, knight, with an epistle full of consolation as concerning his departure added thereunto, was sent afterward unto Peter Martyr, then abiding at Oxford.

From the burial of Bucer and Phagijs, unto the coming of these visitors, were passed about three or four years, more or less. And from the time that that blessed king Edward the sixth deceased, unto that day, the priests never ceased to celebrate their masses, and other kind of ceremonies in those places, and that without scruple of conscience, as far as men could perceive. But, after the time that these commissioners came thither, those things that before were accounted for sacred and holy, began to be denounced for profane and unholy. For they commanded that all those assemblies that should hereafter be made for the executing of holy ceremonies, should be removed to the King's chapel, which is a place far more stately than all the others.

Now was come the 11th day, in which the vice-chancellor of the university, with the masters and presidents of colleges, and all the other graduates of every house, were commanded to appear before the said commissioners in their habits. It was commanded that the scholars also should come in their surplices; but that was not done. They assembled in great number to Trinity college, having the university cross borne before them, and in the Gatehouse a form was set and covered, with cushions and carpet on the ground for the visitors; where the vice-chancellor, having on a tissue cope, sprinkled holy water on them, and purposed to cense them, but they refused it there; which notwithstanding afterward, in the Queen's college and elsewhere, they refused not.

There master John Stokes, common orator of the university, \*one <sup>f244</sup> of the popish superstition (for none other but such, in those days, might be

promoted to any worship),\* made an oration in the name of all the rest; the copy whereof I thought good here to exemplificate in Latin, as it was pronounced.

### **MASTER STOKES'S ORATION TO QUEEN MARY'S VISITORS AT CAMBRIDGE. ANNO 1557, JANUARY 11.**

Academia, reverendi patres, in expectatione adventus vestri sollicita aliquandiu fuit; nunc praesentia dominationum vestrarum valde recreata libentissime vultus vestros intuetur, et ad apertam voluntatis suae testificationem ecce universa se suasque opes effudit. Convenit in hunc locum tota Cantabrigiae frequentia, adsunt omnes ordines, de quorum certa mihi et explorata ad hanc rem voluntate illud publica fide apud dominationes vestras affirmo, eos, et separatim singulos, et conjunctim omnes, optatissimum hunc adventum mirificis studiis et consentientibus animis gratulari. Illud enim omnium animis habemus persuasum, et negotium hoc, quod hodierno die, favente Deo, excellentia vestra auspicatur, ad academiae rationes fore accommodum, neque in re ad communem salutem tam necessaria operam aliquando vestram nobis defuturam. Permulta sunt ad hanc opinionem confirmandam, sed caetera non persequor: ea tantum oratione attingam, quae ita intime cum praesenti negotio cohaerent, ut divelli ab eo disjunctique nulla ratione possint. Atque sunt illa quidem numero certa et finita; verum re et virtute ita immensa, ut nulla dicendi facultate mea plene comprehendi possint: quoniam tamen ut antea sum professus summam esse academiae laetitiam, eamque justis de causis in adventu vestro susceptam, quaeso a vobis ut dum eas breviter recenseo, faciles mihi aures praebeatis.

**Reverendissimus in Christo pater, cardinalis Polus, legatus, qui religionem oppressam restituit, patriae ruinas suffulsit, leges et decreta quasi postliminio reduxit,** <sup>al16</sup> iste inquam, iste Polus Anglus et vere noster Moses, legationis vestrae auctor est, a cujus excellenti virtute in omnes suae patriae partes plurima commoda dimanarunt. Quo vinculo necessitudinis, etsi omnibus temporibus optima ab illo sperare liceret, quod ex corpore simus ipsius reipublicae, arctior est tamen et interior causa, quae nobis

cum dominatione illius separatim intercedit. Superiore anno academise procurationem in se humaniter recepit, quam liberari custodia ita coeptam tenere se velle literis significavit, ut non solum incommoda dimoveret, quibus studia nostra affligerentur, sed et ornamenta adjiceret ea, quorum splendore augeri dignitas aeademiae aut maxime illustrari posset. Quae res et spem antea nostram confirmavit, et nunc in earn cogitationem nos adducit, ut oranem illius humanitatem in hanc unam visitationem esse collectam putemus, in qua quidem ea a vobis expectamus, omnia, quae summi cancellarii nostri insignis amor, praeter communem charitatem academise, quasi pupillae suse propriae pollicetur. Atque utinam quidem ipse sine reipublicae detrimento hoc tempore adesse posset, et academiam suam e tenebris et profunda nocte emersam ipse suis radiis, verae religionis splendore, illustraret! verum optioni nostrae publica utilitas repugnat, qua valde impeditus sanctissimae sedis apostolicae legatus vos vicarios substituit; quorum naturas propter providentiam, personas propter dignitatem, voluntates propter educationem, aptissimas ad hanc rem esse judicavit. Itaque illud vere et ex animis istorum omnium affirmare possum, vos eos esse viros quorum religionem amamus, virtutem colimus, voluntatem, fidem, et consilium ad publicam salutem impendimus. Postquam enim singulari et praestantissima virtute cardinalis Poli, legati, e superiorum temporum caligine et tenebris lucem in republica> respicere coepimus, una certe gravissima etiam superioris setatis mala sensimus, quibus profecto infinitis et miserrimis etsi antea premeremur, tamen ad calamitatis nostrae magnitudinem accessit ejusdem ignoratio, ut (mea quidem opinione] eo magis simus miserabiles judicandi, quod tam turbulenta tempestate jactati ne moveri quidem nos, tam gravi et periculoso haeresis morbo oppressi, aut aegrotare mentes nostras non intelleximus. Valde enim periculosa est aegrotatio illa, quaecumque sine doloris sensu naturam afficit, et affectos saepe prius extinguit, quam regrotare se fateantur. Ejusmodi morbo academia laborabat, quae ad alias fortasse res satis ingeniosa et solers, in hac religionis causa, propter caput ecclesiae laesum, unde omnis sentiendi vis est, omnino hebes, stupida, et sine mente fuit, quoad tertio ante hunc anno divina sanctissimi patris Julii

clementia, Augliae fere emortuae miserata, iterum nos ecclesiae inserit, corpus sensusque recreat, cujus ope convalescens Britannia, quam certa gehennae pericula effugerit quivis facile intelligit. Idem academia cernit acutius, neque quicquam mali uspiam accidisse putat, quo nostra regio in hac religionis vastitate et schismate miserius fuerit afflicta. Non est opus recensere in hoc loco eversa monasteria, spoliata templa, strages sacerdotum, caedes nobilium, motus et tumultus populi, totius regni egestatem, quae etsi aliunde accidere possunt, tamen cure gravia sint ut opprimant, ultionis et vindictae potius quam probandi causa in malos et nocentes infligi putamus. Sed sunt ista fortunae ludibria; graviora sumus passi religionis et conscientiae detrimenta. Pietas in Deum omnis evanuerat, virginalis sacerdotum professio ad libidinem soluta est, animus quasi consopitus jacebat, quem nullae ceremoniae excitabant, ipsa mens opinionum veritate ita distracta, ita sibi ipsi dissentiens, ut infinitis erroribus implicaretur: in his erant duo praecipue fontes, ex quorum rivulis et hausisse academiam paulo liberalius, et illa potione refine inebriatam confitemur.

Prior ortum habebat ex illa nostri violenta divulsione a catholicae ecclesiae unitate, re non dissimili illius pugnae quam olim Menenius Agrippa, in intestina civium discordia, de corpore humano memorabat. Posterior ex immensa palude et coeno Wicleviano emanavit: quem celebris apud nos imo miserabilis de Sacramento Altaris disputatio patefecit. De cujus rei veritate plerique suo sensu abundantes pro arbitrio quisque suo statuerat. Nos philosophos, nec illos quidem optimos, imitati ex Epicureorum schola ad Scripturae lumen aliquid attulimus. Quod enim Christus omnino, praecise, et sine exceptione, de vera et perpetua sui corporis praesentia affirmarat (in cujus verbi veritate fundamentum fidei nostrae collocatur), id nos ita sumus interpretati, ut mancam et alienam Christi vocem judicarem, **nisi illa Epicuri propria particula ‘quasi’** <sup>al17</sup> adderetur, et quod Christiani corpus et sanguinem, id nos quasi corpus et sanguinem diceremus. Sed non est istius temporis praeterita nimiam meminisse, quae utinam aeterna oblivione obrui possent, neque ulla tantae labis memoria ad posteros nostros propagetur! tamen fuerunt attingenda generatim

quidem, quod erranti confessio salutaris sit: membratim vero, quod academia his vulneribus a censoria potestate confecta, a censoria medicina ad salutem reduci postulat. Ipsa vero pro se et suis spondet omnes in auctoritate vestra futuros, quos assiduis concionibus adeo ad poenitentiam edocuit, ut et eos ad sanam religionem fidissime transisse, et, in eadem, diligenti praesentis vitae usa superioris aetatis damna sarcituros putetis. Nam qui primi in hoc cursu sunt, acerrime contendunt in eo, quod tam voluntarie susceperunt: et qui pigrius egressi quasi pomeridianis horis ad hoc certamen accesserunt, ea certe praebent jam immutatae voluntatis indicia, ut quomodo temere et juveniliter a sana religione defecerunt, ita non nisi mature et cum iudicio ab haeresi descivisse videantur. Universis vero simul restituta et desiderata religio magis placere videtur, quam si assidue praecepta, neque ad tempus obscurata fuisset.

Quapropter academia supplex et prostrata primum a Deo immortalis pacem et veniam petit, precaturque ab eo, ut hodiernum diem ad suorum salutem conservandam et rempublicam hanc constituendam illuxisse patiat. Deinde pro se, pro suis, pro universis, pro singulis, hanc petitionem ad celsitudines vestras affert, ut superiorum temporum offensas ex errore et injustitia profectas praesenti hominum industriae condonetis. De reliquis vero pro summa prudentia vestra, et singulari in nos amore, eam sententiam feratis, ut suorum causas vel justitia vestra bonas inveniat, vel clementia bonas esse faciat. In utroque par erit beneficium, sive academiam pro causarum aequitate judicaveritis, sive pro amoris vestri abundantia innocentem eam esse volueritis. Nos pro referenda gratia summam in sacris modestiam, assiduam in litteris operam, perpetuum verae religionis amorem, sempiternam vestri beneficii memoriam, repromittimus.

### **THE ANSWER OF MASTER SCOT, BISHOP OF CHESTER, TO THE ORATION OF JOHN STOKES.**

When master Stokes had made an end of speaking, the bishop of Chester answered thereunto as follows:

That they took in right good part, that the mother the university had made so open a declaration of her good will toward them; for the which he gave most hearty thanks, desiring her to perform, in deed and in her works, the things that she had so largely promised of herself in words and communication. As concerning their good wills, there was no cause to mistrust: for their coming thither was not to deal any thing roughly with such as **fell to amendment;**<sup>a118</sup> but both the cardinal himself, and they also, were fully minded to show favor, devising how to bring all things to peace and tranquillity, desiring nothing more earnestly, than that they which have erred and gone astray, should return into the right path again. The right reverend father, the lord cardinal, whom he wished to have been present, wished the selfsame thing also, desiring nothing so much as with his own hands to sustain and hold up, now ready to fall, or rather to raise up already fallen to the ground, the university, his ward for he gladly, taketh upon him the name and duty of her guardian — whom it greatly grieved that the infections of the times past had spread abroad so grievous diseases, that even the university itself was touched with the contagious air thereof. For he would gladlier have come thither to visit and salute it, than to correct it, if the weightier affairs of the realm would have permitted it. But now, seeing he could not so do, he had appointed this commission, in the which he had assigned them to be his deputies, which, because they knew him to set so much store by the university, should extend the more favor to it; and (because they themselves had been there brought up) would the more earnestly embrace it. The chief matter that they came for tended to this end, that such as had erred should confess their faults, and return into the right way again: for they were in good forwardness of healing, that acknowledged themselves to have offended. And therefore it was wisely propounded on his part, that he would not altogether excuse the faults of the university, nor of other men, but [that they must] confess and acknowledge their crime, for that there were many things had need to be corrected and amended.

The cause why they were sent thither was to raise up them that were fallen, and to receive into favor such as were sorry and would

amend, wherein, if (contrary to their expectation) they should not be able to do so much with some men as they would; yet notwithstanding, according to their duty, they would show themselves so diligent for their part, as that no lack might be found in them. For it was more openly known, than that it could be denied, that many men did divers things of a froward willfulness, and took stoutly upon them: wherewith as they were greatly moved and aggrieved (as reason was), so they coveted to remedy the mischief. Against whom if any thing should seem hereafter to be straitly determined, it was to be imputed to their own deserts, and not to the wills of them. Neither ought such as are whole and sound to be moved withal at the chastisement of others, forso much as it pertained not only to the wiping out of the foul blot which now sticked on the university, but also to the health of many others which had taken much hurt by the infection of them. For their own parts they more inclined unto mercy than rigor. Howbeit, considering that so great diseases could not by gentle medicines be healed, they were driven of necessity to use stronger. And yet if they would be contented to be brought again to their right minds, which thing they chiefly coveted (for they wished that all should amend and be led by wholesome counsel), and would yet at length wax weary of their errors, and instead of them frequent again the ancient customs of themselves and of their forefathers, they might boldly look for all kind of humanity and gentleness at their hands, in all this their business of reformation, which they had now entered and begun, requesting no more of the university, but to do as became them; which being performed, he promised that their benevolence, neither in any public nor in any private person's case, should in any wise be behindhand.

These things being finished, they were brought processionaliter to King's college, by all the graduates of the university, where was sung a mass of the Holy Ghost with great solemnity, nothing wanting in that behalf, that might make to the setting-forth of the same. In this place it was marked that Nicholas Ormanet, commonly surnamed Datary (who albeit he were inferior in estate unto Chester, being a bishop, yet was superior to them all in authority), while the mass was a celebrating, eft<sup>f245</sup> standing, eft sitting,

and sometime kneeling on his knees, observed certain ceremonies, which afterward were required of all others to be observed, as in process hereof was to be seen.

From thence they attended all upon the legates to St. Mary's church, which we declared before to have been interdicted; in the which place, forso much as it was suspended, although no mass might be sung, yet there was a sermon made in open audience by master Peacock in the Latin tongue, preaching against heresies and heretics, as Bilney, Cranmer, Latimer, Ridley, etc. The which being ended, they proceeded eftsoons to the visitation, where first Dr. Harry did, in the cardinal's name, exhibit the commission to the bishop of Chester with a few words in Latin. Which being accepted, and by master Clerk openly read to the end, then the vice-chancellor with an oration did exhibit the certificate under his seal of office with the cardinal's citation annexed, containing every man's name in the university and colleges, with the officers and all the masters of houses. Among whom was also Robert Brassey, master of King's college, a worthy old man, both for his wisdom and his hoar hairs; who, hearing his own name recited next after the vice-chancellor's, said, he was there present, as all the others were: nevertheless, forso much as the reformation of his house was wholly reserved to the discretion of the bishop of Lincoln, not only by the king's letters patent, but also by grant of confirmation from the bishop of Rome himself, under a penalty, if he should suffer any strangers to intermeddle, he openly protested in discharge of his duty, that unless their commission gave them authority and jurisdiction upon that college, either by express words or manifest sense, he utterly exempted himself from being present. This his exception they took all in great displeasure; alleging that they were fully authorized for the order of the matter by the cardinal, out of whose jurisdiction no place nor person was exempted: wherefore he had done evil to call into question their authority, so well known to all men. Chester seemed to be more moved with the matter than all the others; and that was because Brassey had a little before obtained the worship of that room, even utterly against his will, and maugre his head, **do the worst**<sup>a119</sup> he could against him.

After the formal solemnity of these things thus accomplished, the commission being read, and the citation exhibited, all the masters of houses

being only cited, every man for a while departed home to his own house, with commandment to be at the common schools of the said university at one of the clock the same day. When the degrees of the university, commonly called regents and non-regents, were assembled thither, they spent the rest of the day in reading over of charters, granted to the university by kings and princes, in searching out of bulls and pardons from the pope, and in perusing of other monuments pertaining to the university.

The next day following, being the 12th of January, they resorted to the King's college to make inquisition, either because the same for the worthiness thereof was chief and sovereign of all the residue, or else because that that house specially before all others had been counted, time out of mind, never to be without a heretic (as they termed them) or twain. And at that present time, albeit that many now of late had withdrawn themselves from thence, yet they judged there were some remaining still.

The order and manner how they would be entertained of every college, when they should come to make inquisition, they themselves appointed, which was in this sort. They commanded the master of every house, together with the residue, as well fellows as scholars, appareled in priest-like garments (which they call **copes**<sup>a120</sup>), to meet them at the uttermost gate of their house towards the town: **the master himself**<sup>a121</sup> to be dressed in like apparel as **the priest when he ravisheth himself**<sup>a122</sup> to mass; saving that he should put on uppermost his cope, as the rest did. The order of their going<sup>f246</sup> they appointed to be in this wise: the master of the house to go foremost; next unto him, every man in his order as he was of degree, seniority, or of years. Before the master should be carried a cross and holy water to sprinkle the commissioners withal; and then, after that, the said commissioners to be censed. And so after this meeting, and mumbling of a few devotions, they determined with this pomp and solemnity to be brought to the chapel.

Many thought they took more honor upon them than belonged to the state of man. Others (forasmuch as at that time they not only pretended the jurisdiction of the cardinal, but also represented the power and authority of the bishop of Rome himself, who was accounted to be more than a mortal man) said, it was far less than of duty appertained to his holiness, in that the honor that was done to his legates, was not done to them but to

his holiness. Now was the hour come, at which they appointed to meet; and being entered the King's college-gate, where they looked for the master and fellows of the house, seeing no man came to meet them,<sup>f247</sup> they proceeded forth to the church-door, where they stayed. **There,** **perceiving**<sup>a123</sup> how the master and the rest of the house were dressing themselves, as nearly as they could, in such gear as was appointed before, they come in suddenly upon them,<sup>f248</sup> before they had set out any foot out of their places.

Then the master first excused himself that he was ready no sooner, acknowledging that it had been his duty to have been in a readiness. Secondly, he said he was very glad of their coming, promising first in his own name, and after in the name of all the rest, as much reverence as might be, in all matters concerning their common utility, the which he doubted not but should be performed at their hands, according to his expectation. But like as he had done the other day in St. Mary's church, the same exception he made to them now also; the which his doing he besought them not to be offended withal; for, seeing he did it only for the discharge of his duty, he had juster cause to be held excused.

He had scarcely yet finished his tale, but the bishop of Chester with a frowning look and an angry countenance interrupting him of his talk, said, he needed not to repeat the things he had protested before, nor they to make answer any more to those things wherein they had sufficiently informed him before. He rather feared that their quarrel was not good, that they made such ado about it, and sought such starting holes: for so were diseased persons oftentimes wont to do, when for the pain and grief, they are not able to abide a strong medicine. As though that any man were able to grant so strong a privilege, as to withstand the pope's authority. As for the pope's letters, he said, they must needs make on his side, and with such as were with him, and could not in any wise be alleged against him. Therefore he admonished him to desist from his unprofitable altercation, and to conform himself and his to such things as then were in doing.

After this they went to mass: which finished, with great solemnity, first they went to the high altar of the church, and having there saluted their god, and searching whether all were well about him or no, they walked through all the inner chapels of the church. The church-goods, the crosses,

the chalices, the mass-books, the vestments, and whatsoever ornaments were besides, were commanded to be brought out unto them. When they had sufficiently viewed all things, and had called forth by name every fellow and scholar of the house, they went to the master's lodging, where first and foremost swearing them upon a book to answer to all such interrogatories as should be propounded unto them (as far as they knew), they examined first the master himself, and afterward all the residue, every man in his turn. But there were some that refused to take this oath, both because they had given their faith to the college before, and also because they thought it against all right and reason to swear against themselves: for it was contrary to all law, that a man should be compelled to bewray himself, and not to be suffered to keep his conscience free, when there is no manifest proof to be laid to his charge; but much more unjust it is, that a man should be constrained perforce to accuse himself. Nevertheless these persons also, after much altercation, at length (conditionally, that their faith given before to the college were not impeached thereby) were contented to be sworn.

Three days long lasted the inquisition there. This was now the third day of their coming, and it was thought that the case of Bucer and Phagius was delayed longer than needed: for they looked to have had much altercation and business about the matter. Now, forasmuch as the present state of the case required good deliberation and advisement, the vice-chancellor and the masters of the colleges assembled at the common schools, where every man gave his verdict what he thought meet to be done in this matter of Bucer. After much debating, they agreed altogether in this determination: that forasmuch as Martin Bucer, while he lived, had not only sowed pernicious and erroneous doctrine among them, but also had himself been a sectary and famous heretic, erring from the catholic church, and giving others occasion to fall from the same likewise, a supplication should be made to the lords commissioners, in the name of the whole university, that his dead carcase might forthwith be digged up (for so it was needful to be done), to the intent that inquisition might be made as touching his doctrine, the which being brought in examination, if it were not found to be good and wholesome, the law might proceed against him: for it was against the rule of the holy canons, that his body should be buried in christian burial. Yea and besides, that it was to the open derogation of God's honor, and the

violating of his holy laws, with the great peril of many men's souls, and the offense of the faithful, <sup>f249</sup> especially in so difficult and contagious a time as that was. Wherefore it was not to be suffered, that they which utterly dissented from all other men in the trade of their living, laws, and customs, should have any part with them in the honor of burial. And therefore the glory of God, first and before all things, ought to be defended; the infamy (which through this thing riseth on them), with all speed put away; no room at all left unto those persons to rest in, who even in the same places where they lay, were injurious and noisome to the very elements, but the place ought to be purged, and all things so ordered as might be to the satisfying of the con-sciences of the weak. In executing whereof so notable an example ought to be given to all men, that no man hereafter should be so bold to attempt the like.

They gave the same verdict by common assent upon Phagius also. Unto this writing they annexed another, by the which they lawfully authorized Andrew Perne, the vice-chancellor, to be the common factor for the university. He was a man meetest for the purpose, both for the office that he bare, and also because that by the testimony of Christopherson he was deemed to be the most catholic of all others. This supplication, confirmed by the consent of all the degrees of the university and signed with their common seal, the next day, which was the 18th of January, the vice-chancellor put up to the commissioners. Note here, good reader, **what a feat conveyance** <sup>a124</sup> this was, **to suborn** <sup>a125</sup> this man under a colorable pretense to desire this thing of them by way of petition: as who should say, if he had not done so, they would never have gone about it of themselves. But this gloze was soon found out; for the commissioners had given the vice-chancellor instructions in writing before. But peradventure they thought by this means to remove the envy of this act from themselves.

**The vice-chancellor** <sup>a126</sup> came unto the commissioners, according to the appointment made the day before, about seven of the clock in the morning. He had scarce declared the cause of his coming, but that he had not only obtained his suit, but also even at the very same time received the sentence of condemnation and <sup>a127</sup> **for the taking up** Bucer and Phagius, fair copied out by Ormanet <sup>a124</sup> the datary himself. This was to be confirmed by the consent of the degrees of the university. Whereupon a solemn convocation,

called “Congregatio regentium et non regentium,” for the same purpose was appointed to be at nine of the clock; where the graduates being assembled together, the demand was propounded concerning the condemnation of Bucer and Phagius, and the grace asked, which was this: “Pleaseth it you that Martin Bucer, for the heresies now recited, and many others by him written, preached, and taught, wherein he died without repentance, and was buried in christian burial, may be exhumate and taken up again?”

After this grace eftsoons being granted, then was the sentence of condemnation, drawn by the datary, openly read, and immediately another grace asked, that the same might be signed with the common seal; the which request was very lightly and easily obtained. And it was no marvel; for now after the death of king Edward, since the time that the government of the realm came to the hand of queen Mary, all such persons being driven away as had rejected the Romish religion (in whom well nigh alone rested whatsoever wit and learning were in the whole university besides), such a sort of rascals were put in their room, that all places now swarmed with unlearned and un-nurtured chaplains; to whom nothing was greater pleasure, than to cause all men to speak slander and reproach of Bucer. There were divers yet left among them to speak against their demands. But they (because, as it commonly cometh to pass, that might overcome right) could nothing avail. For this is a common custom in all such matters and ordinances, that look what the greater number decreeth, is published in the name of all; and that which the \*more <sup>f250</sup> part **disalloweth**, <sup>a128</sup> seemeth as though no man at all allowed it?

The next day, being the 14th of January, all the visitors (only Christopherson elect of Chichester, excepted) came to the King’s college; where, first going into the church, and there making their prayers at the greesings, <sup>f251</sup> they so proceeded into the stalls, there sitting all the mass time, the company standing in their copes, and singing a solemn respond in honor of the visitors. After the respond done, the provost in the best cope made to them his protestation, unto whom the bishop of Chester made answer also in Latin, declaring that he could not perceive to what purpose his protestation was, notwithstanding they would accept it and bear with him. Then went they to mass, which ended, the catholic visitors

approached up to the altar, and took down the sacrament, and searched the pix, but first the two bishops censured the sacrament.

Then they went unto the revestry, and opened the chalices, corporas cases, and chrismatory, and viewed all those things. And so returning into the provost's chamber, divided themselves in examination of the provost, vice-provost, and the rest of the company. The same day Dr. Bacon, master of Gonville-hall, bade the vice-chancellor, Dr. Young, Dr. Harry, Swinborne, Maptide, with others, home to dinner. These men, immediately after dinner, caused the common seal of the university to be put to the aforesaid instrument of condemnation, according as was determined the day before by the general consent of the graduates of the university. And by and by after, they carried the same to the commissioners to their lodging; the which when they had received, forasmuch as (after more diligent perusing thereof) it liked them not in all points, some things they rased out, some they interlined, other some they changed; so that in fine, they were fain to take the pain to engross it new again.

\*About <sup>f252</sup> this time almost, one of the King's college (of the number of them that chanced to be there at such time as the commissioners took a view of the ornaments of the church, and of other things that the priests occupy in their ceremonies), hearing Ormanet call for the oil wherewith sick folk were wont to be annealed (the which, as it should seem, he had never seen before), after his departure, being desirous **to see what gear it was,** <sup>a129</sup> came to the place; but it was kept under lock and key. Then he inquired where it stood: and when he saw where, he demanded to have a sight of **the thick milk wherewithal (and a little oil) men were wont to be annealed.** <sup>a130</sup> When it was brought before him, and that he had well considered it, it was **so rank** <sup>a131</sup> of savor, that he was fain to turn away his nose, bidding them make that milk into cheese, betimes, or else it would stink so that no man should be able to abide it. But ere it was long after, he bought that word dearly; for there never yet wanted some Doeg of Edom or other, to bear word of such things to Saul: for they had their spies in every corner, who ever crept in among company.

St. Mary's church was not yet reconciled, nor the place purged from the dead bones and withered carcass of Martin Bucer; by means whereof, the

trentals, obits, and anniversaries that were customably wont to be done for sir R. Read, knight, were appointed to be done at the King's college, the commissioners being present at the same. The bishop of West Chester, or ever service was fully done, going out, called to him one of them that were there, whom he began to undermine with such kind of talk.

“It is not unknown to thee,” quod he, “that the time draweth nigh, when Bucer's carcase, according to the decrees of the canon law, must be digged up, and that which remaineth of him (to the intent all men may take ensample thereby) be put to fire (for so the holy canons have enacted), and the memorial of him be utterly condemned to oblivion for ever. Now, forasmuch as he was buried with great pomp and solemnity, we think it necessary that his burning be executed with no less solemnity and furniture. This assuredly is our meaning, and this toucheth all the degrees of the university; for it is a foul shame and not to be borne with, that so great reverence should be done unto heretics. Wherefore it behoveth every man by all means, to show evident tokens of the alteration of his mind, and it ought not to be thought a strange matter that this inquisition is extended upon a dead man; for if so be that in cases of high treason it be lawful to attain a person that is dead, it standeth with reason that these persons, being more pestiferous and hurtful than those that are guilty of treason, should abide like judgment. When they were buried, orations were made before the degrees of the university, and sermons preached to the people; the like thing now also, when they shall be burned, do we purpose to have. Now because I understand that thou art an expert orator, and canst handle thyself well in that feat, I would choose thee before all others to do the thing, which, forasmuch as it shall be greatly to thy praise and commendation, I know thou wilt not refuse to take upon thee: and, for my part, I assure thee, I have the gladlier called thee hereunto, because I covet thy preferment. There is but one in all the university, that, when he was a young man, was my pupil, Nicholas Carre by name, whom, for the good will I bear him in that respect, I will join fellow with thee in this matter; to the intent thou mayest well perceive thereby, that I commit this charge unto thee to do thee honor.”

The man, having this his oration in mistrust, answered in this wise:

“He wished, with all his heart, that the judgment as concerning this case should be reserved to his betters, saying that he was not desirous of that honor; for men would not give credit to his words, neither was he able to devise what to say against so worthy a person, inesppecially that might seem to have any likelihood in that behalf. For he knew not the man’s living and conversation; but, as far as he could gather by other men’s talk, he was a man of such integrity and pureness of living, that not even his enemies could find any thing blameworthy in him. As for his doctrine, it passed his power to judge of it, howsoever he were deemed to be of a corrupt religion; whereof he was not able to determine, considering it was a doubtful question among so great learned clerks. But this was manifestly apparent, that Bucer undoubtedly was a man of singular knowledge and dexterity of wit, which for him to abase, he thought it an intolerable unshamefacedness.

Finally, for the estimation of so weighty a matter, it was requisite to put some meeter persons to the defense of it; for, neither in years was he grave and ancient enough, neither in wit prompt nor ready enough, neither in eloquence sufficiently furnished to take that matter upon him: and, if so be that he were able to do any good, he might serve their turn in another matter.”

The bishop was still more earnest upon him: and when he saw it availed not to use this kind of persuasion with him, he fell into a rage, and at length betrayed himself and all his pretense. For all this earnest entreatance was not to have had him say somewhat against Bucer (albeit it was part of his desire as occasion should serve), but to the intent that such as he suspected for religion should speak against themselves. And therefore he added moreover, saying:

“Thou, at his burial, didst blaze and set him out marvelously with epitaphs and sententious meters, wherefore now also thou shalt neither will nor choose but speak in the contrary part; and this to do, I straitly charge thee in mine own name, and in the name of my fellow-commissioners.”

After many words the other answered, that no man was able to show anything of his doing; and, if any could be brought before him, he would condescend to satisfy their pleasure, otherwise he would not by any means be induced to speak against him. At length, when none of his writings could be showed, the bishop desisted from his purpose.

By this time, the sentence of condemnation was engrossed again;\* to the signing whereof, a congregation was eftsoons called of all the graduates of the university against the next day, which there being read over, a new grace again was asked and granted for **setting to of the seal \*agayne\***. <sup>a132</sup> Then were the graduates dismissed, with commandment to resort forthwith to St. Mary's church, whither the commissioners also repaired. When they had taken their places, Dr. Harry presented to them before all the company, a new commission, to make request upon heresy, then newly sent from the lord cardinal, which was read immediately by Vincent of Noally, Ormanet's clerk, with a loud voice, that all men might hear it. This done, Dr. Perne, who, as ye heard, was factor for the university, exhibited to the commissioners in the name of the university the sentence of the foresaid condemnation; the copy and tenor whereof, hereafter (God willing) shall follow. This condemnation being openly read, then Dr. Perne aforesaid desired to send out process to cite Bucer and Phagius to appear, or any others that would take upon them to plead their cause, and to stand to the order of the court against the next Monday; to the intent that when they had exhibited themselves, the court might the better determine what ought to be done to them by order of law. \*The <sup>f253</sup> sentence, by the common advice and consent of the degrees, he affirmed himself to have pronounced in the open assembly, as the order of law required.\*

The commissioners condescended to his request, and the next day process went out to cite the offenders. This citation Vincent of Noally, their common notary, having first read it over before certain witnesses appointed for the same purpose, caused to be fixed up in places convenient, to wit, upon St. Mary's church door, the door of the common schools, and the cross in the market-stead of the same town. In this was specified, that whosoever would maintain Bucer and Phagius, or stand in defense of their doctrine, should at the eighteenth day of the same month, stand forth before the lord commissioners in St. Mary's church, which was appointed the place of judgment, and there every man should be

sufficiently heard what he could say. This commandment was set out with many words.

Shortly after, the matter drew toward judgment. Therefore the day next before the day limited, which was the 17th of January, the vice-chancellor called to him to Peter-house (whereof he was master) Dr. Young, Dr. Segewick; and with them Bullock, Taylor, Parker, and Redman, Whitlock, Mitch, and certain others. These men cast their heads together how they might bear witness against Bucer and Phagijs, to convince them of heresy. For seeing the matter was brought in face of open court, and because it might so come to pass, that some patrons of their cause would come out, they thought it needful to have witnesses to depose of their doctrine: what came of this their consultation, it is not perfectly known.

\*The <sup>f254</sup> commissioners (for they were marvelous conscionable men in all their doings) **had great regard of the expenses of every college** <sup>a133</sup> where they should make inquisition. Wherefore, to the intent that none of them should stretch their liberality beyond measure, or above their power, they gave charge, at the beginning, that there should not in any place be prepared for their repast above three kinds of meat at the most; **the like order the cardinal himself, in a certain provincial synod,** <sup>a134</sup> appointed in his diets a little before, to all his priests and chaplains.

Therefore when they came to the **Queen's college,** <sup>a135</sup> the 18th day, to sit upon inquiry, and that one capon chanced to be served to the table, more than was prescribed by the order taken, they thrust it away in great displeasure. These thriving men that were so sore moved for the preparing of one capon, within little more than one month, beside their private reflections, wasted, in their daily diet, well nigh a hundred pounds of the common charges of the colleges; so that the university may worthily allege against them this saying of our Savior, "Woe unto you that strain out a gnat, and swallow up a camel."\*

The very same day, the vice-chancellor, going in\* to the inquisitors sitting at the Queen's college, did put them in remembrance, that the same was the day in which, by their process sent forth the 16th day they had commanded to appear in St. Mary's church, such as would take upon them to defend Bucer and Phagijs by the law. He desired therefore that they would vouchsafe to sit there, if perchance any man would try the

adventure of the law. They lightly condescended thereunto. When the vice-chancellor had brought them thither, he exhibited unto them the process of the citation which he had received of them to publish a little before, saying, that he had diligently executed whatsoever the contents of the same required. After that they had taken their places, and that no man put forth himself to answer for the offenders, the judges called aside Dr. Young, Dr. Segewick, Bullock, Taylor, Maptide, Hunter, Parker, <sup>f255</sup> Redman, above mentioned. Also Brown, Gogman, Rud, Johnson, Mitch, Raven, and Carre, who had before written out the burial of Bucer, with a singular commendation of him, and sent it to sir John Cheke knight. These men, taking first their oath upon a book, were commanded to bear witness against the heresies and doctrine of Bucer and Phagius. The 22d day of the same month was limited to this jury to bring in their verdict.

In the mean while, Ormanet and Dr. Watson abode at home in their lodging to take the depositions of them whom we showed you before to have been called to Peter-house, and to have communicated with the vice-chancellor as concerning that matter, whose depositions (as I told you) never came to light. The bishop of Chester, and Dr. Cole <sup>f256</sup> this day visited them of Katherine hall, where, as far as could be learned, nothing was done worthy of rehearsal.

As Ormanet the pope's datary was sitting at Trinity college, John Dale, one of the Queen's college, came to him, whom he had commanded before to bring with him the pix, wherein the bishop of Rome's god of bread is wont to be enclosed. For Ormanet told them he had a precious jewel; the same was a linen clout that the pope had consecrated with his own hands, which he promised to bestow upon them for a gift. But Dale misunderstanding Ormanet, instead of the pix brought a chalice and a singing cake called the host, the which he had wrapped up and put in his bosom. When he was come, Ormanet \*spake him courteously, demanding\* if he had brought him the thing he sent him for: to whom he answered, he had brought it. "Then give it me," quod he. Dale pulled out the chalice, and the singing cake. When Ormanet saw that, he stepped somewhat back as it had been in a wonder, calling him blockhead, and little better than a mad man, demanding what he meant by those things, saying, he willed him to bring none of that gear, and that he was unworthy to enjoy so high a benefit: yet notwithstanding, forasmuch as he had promised before to give

it them, he would perform his promise. Whereupon with great reverence and ceremony, he pulled out the linen cloth, and laid it in the chalice, and the bread with it, commanding them both for the holiness of the thing, and also for the author of it, to keep it among them with such due reverence as belonged to so holy a relic.

About the same time the commissioners had given commandment to the masters of the colleges, that every man should put in writing what books he had, with the author's names; and to the intent that every man should execute it without deceit, they took a corporal oath of them. \*For<sup>f257</sup> they said, it was not lawful for any man to have, read, or copy out of those ungodly books of wicked heretics, written against the reverend sect of the catholics and the decrees of the most holy canons; therefore they should diligently search them out, to the intent they might be openly burned. They said, they gave them warning of these things which they ought not to look for; for these things ought rather to have been done of their own free will, than extorted by force. Which thing not only the canons commanded, but also the most noble and worthy emperors Theodosius and Valentinian made in certain places decrees, as concerning the writings of heretics, and especially against the books of Nestorius.\* This commandment some executed exactly and diligently; other some, forasmuch as they deemed it wrongful, executed it slack enough.

We declared before that the 18th day was limited for the day of judgment. When the day came, and that neither Bucer nor Phagius would appear at their call in the court, nor that any put forth himself to defend them; yet the courteous commissioners would not proceed to judgment; which nevertheless, for their contumacy in absenting themselves, they might have done, considering how that day was peremptory. But these men, being bent altogether to equity and mercy, had rather show some favor, than to do the uttermost they might by the law. Whereupon Vincent published the second process, and set it up in the same places, as in manner before. The meaning thereof varied not much from the first, but that it put off the judgment day unto the 26th of the same month; upon the which day the vice-chancellor was sent for to their lodging, with whom they agreed concerning the order of publishing the sentence. And because there should want no solemnity in the matter, they commanded him further to warn the

mayor of the town to be there at the day appointed with all his burgesses, which the vice-chancellor did speed with all readiness.

\*While <sup>f258</sup> these things were a working against Bucer and Phagius, in the mean while they foreslowed not to make inquisition in some places, as the matter required. Therefore, when as almost the same time they came into Clare-hall, and entered into the chapel, which was their ordinary custom to do first of all, wheresoever they came, they perceived there was no sacrament, as they call it, hanging over the altar. The which thing being taken in great displeasure, Ormanet, calling to him the master of the house, told him what a great wickedness he had, by so doing, brought upon himself and all his house: for, although he were so unwise to think it no shame at all, yet unto them it seemed an inexpiable offense. The old man being amazed and looking about him how he might answer the matter, while he went about to purge himself thereof, made the fault double: he said it was a profane place never as yet hallowed, nor consecrated with any ceremonies. At that word the commissioners were yet more astonied, demanding whether he himself, or any other, had used to sing mass there or no. When he had confessed that both he himself and others also had oftentimes said, mass there: “O thou wretched old man,” quoth Ormanet, “thou hast cast both thyself and them in danger of the grievous sentence of excommunication.” Ormanet, being sore moved at the beginning, searched the man narrowly: how many benefices he had? where they lay? by whose favor or license he held so many at once? what excuse he had to be so far and so long from them? for as it should seem he spent the most part of the whole year in the university, far from the charge that he had taken upon him. Swinborne was so sore astonied at this so sudden disquietness of Ormanet, that, being more disquieted himself, he was not able to answer one word, neither to these things, nor to an other things, appertaining to the state of his house. Wherefore one of the fellows of the house, that was senior to all the rest, was fain to take upon him the maister’s turn in that business. This was now the twenty-second day, which I told you was limited to the jury, Young, Segewick, etc., to give up their verdict; who nevertheless, during the time that the inquisitors sat in St. Mary’s church, neither appeared that day, nor put up any thing openly against them that were accused whether they objected any thing secretly against them or no,

I am not able to say; for, by like oath **they were prohibited**<sup>a136</sup> to publish their depositions, as they were bound to bear witness.

In this session nothing was done, saving that the vice-chancellor restored again the process for appearance, that he had received of them two days ago, the tenor whereof he said he had published, upon the contumacy of them that were cited, according as they had commanded him; whereupon he requested them to appoint the fourth day next following to pronounce the sentence of condemnation, which, without any difficulty, he obtained. For I showed you before that so it was agreed among themselves; and yet these bloody butchers would, for all that, seem meek and merciful men; insomuch that they would seem to determine nothing of their own heads, before that this most filthy executioner of other men's wicked lusts had earnestly sued to them for the same: as though no man had been able to espy out their colorable conveyance, or as if we had cast from us both our minds and eyes, that we should neither understand nor see their crafty packing. Even so they, setting a fair gloss upon all their doings, sought to bring themselves in credit with men, to the intent that, when opportunity should serve, they might to their own most advantage deceive men unawares. Surely they might, not in any wise seem to do those things which they were most chiefly bent upon, and therefore they sought all means possible to blear men's eyes, that they should not see them; but they could not so escape unespied. About this time they sent out a commandment that the master of every college, by the advice of his house, should cause to be put in writing how much every house had of ready money, how much of yearly revenue, how much thereof had been bestowed about necessary uses of the college, how much went to the stipends of the fellows and the daily diet of the house, how much was allowed for other extraordinary expenses, how much remained from year to year, what was done with the overplus; with a due account of all things belonging to that purpose: the which thing because that for the strangeness and novelty thereof it should not make men to muse and break their brains about it, they said that, before them, the colleges of Eton and Winchester had done the like. The cause why they coveted to be certified therein, was for none other purpose but to the intent that they themselves might see whether that they, to whose charge the custody and administration of those goods were committed, had behaved themselves so truly and

faithfully, as, by their oath, they were bound to do: this pretense made these diligent and curious stewards of other men's goods. But it was known well enough that this was rather a feigned allegation than a true tale; **for it was their mind**<sup>a137</sup> to search what power the Clergy was of: the which forasmuch as they which were the chief heads in this business made an assured account of, to have willing to take their parts; they coveted to know before hand, and to have in a readiness against all hazards and adventures of fortune. And no man ought to surmise that this conjecture is vain, or that it dependeth upon a light ground, considering what a deal of armor, what a deal of artillery and furniture for the wars, the whole body of the clergy, but in especially the prelates (who at that time bare all the sway), had laid up in store at home in their own houses, or else put in custody of their confederates; the which, forasmuch as they could be construed to tend to none other purpose than to open force (inespecially in so cankered a time as that was), is it not a good likelihood, that, to the same intent and purpose, inquisition should be made of the strength of the university, which itself, to the uttermost of her power, was ready to sustain any danger or burden for the maintenance of that filthy superstition? But God hath looked mercifully upon us and pulled their swords from our necks. But let us return to Bucer and Phagius.

Now was come the day of judgment:\* which day, as I said, was the 26th of January, which being now come, first all degrees of the mother university were assembled. And to fill up this pageant, thither came also the mayor and his townsmen; and all met together in St. Mary's church, to behold what there should be determined upon these men. After long attendance, at length the commissioners came forth, and went up to a scaffold that was somewhat higher than the residue, prepared for the same purpose. When they had taken their places, Dr. Perne the vice-chancellor, the player of this interlude, fashioning his countenance with great gravity, reached to them the process that was lately published, to cite them, saying these words: "I bring forth again," quoth he, "to you, right reverend fathers, and commissioners of the most reverend my lord cardinal Pole," painting out the rest of his style, "this citation executed according to the purport and effect of the same:" — omitting nothing for his part that might make to the commendation of this matter. When he had thus finished his

tale, by and by the bishop of Chester, after he had a little viewed the people, began in manner as followeth.

### **THE ORATION OF DR. SCOT, BISHOP OF CHESTER, BEFORE THE CONDEMNATION OF BUCER AND PHAGIUS.**

Ye see (quod he) how sore the university presseth upon us, how earnest intercession it maketh unto us, not only to denounce Bucer and Phagius, which these certain years past have spread most pernicious doctrine among you, to be heretics (as they be indeed), but also that we will command their dead carcasses, which unto this day have obtained honorable burial among you, to be digged up, and as it is excellently ordained by the canon law, to be cast into fire, or whatsoever is more grievous than fire, if any can be. For the degrees of the university deal not slightly nor slackly with us in this case, but do so press upon us, and follow the suit so earnestly, that they scarce give us any respite of delay. <sup>f259</sup> And I assure you, albeit this case of itself be such, as that even the unworthiness of those persons (though there were no further cause), ought to induce us to the doing thereof; much the rather moved with these so wholesome petitions, it is meet and convenient we should grant it. For howsoever we of ourselves are inclined to mercy in our hearts (than the which we protest there is nothing under the sun to us more dear and acceptable), yet notwithstanding, the very law riseth up to revengemerit; so that the common salvation of you all, which the law provideth for, must be preferred before the private charity of our minds. <sup>f260</sup> Neither ought any such negligence to overtake us for our parts, that we, being scarce yet escaped out of the shipwreck of our former calamity, should now suffer this unexpiable mischief to disquiet any longer the consciences of the weak. <sup>f261</sup>

Moreover, it is but reason that we should do somewhat at so earnest entreatance and suit of the university. <sup>f262</sup> I need not to speak much of ourselves; for if we had been desirous to enterprise this matter, it had been lawful after the first citation, to have proceeded to judgment: but because we were willing that their

defenders should be heard, and that the matter should be denounced and tried by law, we sent out the second process.

If we had desired revenge, we might have showed cruelty upon them that are alive: <sup>f263</sup> of the which (alas! the more pity,) there are too many that embrace this doctrine. If we thirsted for blood, it was not so to be sought in withered carcasses and dry bones. Therefore ye may well perceive, it was no part of our wills that we now came hither; but partly induced at the entreaty of the university; <sup>f264</sup> partly moved with the unworthiness of the case itself; but **inespecially** <sup>a138</sup> for the care and regard we have of your health and salvation, the which we covet by all means to preserve whole and sound. For you yourselves are the cause of this business; you gave occasion of this confession, among whom this day ought to be a notable example, to remain as a memorial to them that shall come after, as in that which ye may learn not only to shake off the filth which ye have taken of these persons; but also to beware hereafter that ye fall no more so shamefully as ye have done. But I trust God will defend you, and give ye minds to keep yourselves from it.

As concerning the parties themselves, whose case now hangeth in law, they bare about the name of the gospel, whereas indeed they wrought nothing else than thievery and deceit. And so much the wickeder were they, in that they sought to cover so shameful acts with the cloak of so fair and holy a name. Wherefore it is not to be doubted but that God will punish this despite, of itself wicked, to you pernicious, **by the authors thereof** <sup>a139</sup> shameful and abominable.

But if God, as he is slow to wrath and vengeance, will wink at it for a time, yet notwithstanding if we, upon whom the charge of the Lord's flock leaneth, should permit so execrable crimes to escape unpunished, we should not live in quiet one hour.

When he had thus spoken, he recited the sentence out of a scroll, and condemned Bucer and Phagius of heresy; the form and tenor of which sentence, framed after the barbarous rude style of that church, thus followeth.

## THE SENTENCE OF CONDEMNATION AGAINST MARTIN BUCER AND PAULUS PHAGIUS.

Nos Cuthbertus Dei et apostolicae sodis gratia episcopus Cestrensis, Nicolaus Ormanetus archiepiscopus plebis Bozolini Veronen. dioecesis, infra-scripti reverendi domini cardinalis et legati auditor, Thomas Watson decanus Dunelmensis, et Henricus Cole praepositus collegii Etoniensis, ad universitatem studii generalis oppidi Cantabrigiensis Elien. dioeces, visitandam, necnon ad in quibuscunque causis contra personas in eodem oppido Cantabrigiae et locis ei adjacentibus commorantes motis et movendis inquirendum et quomodolibet procedendum, et expresse ad corum, qui in haeresi decesserint, memoriam damnandum, per literas illustrissimi ac reverendissimi in Christo patris, D. Reginaldi — tituli Mariae in Cosmedin, S. Romane ecclesiae presbyteri cardinalis, Poli nuncupati, sanctissimi domini nostri papae et sedis apostolicae ad serenissim. Philippum ac serenissim. Mariam Angliae regem et reginam et universum Angliae regnum de latere legati — commissam, sive delegati specialiter deputati, et ad hujusmodi peragendum sufficienti facultate muniti, Salvatoris et Domini nostri Jesu Christi nomine invocato, pro tribunali sedentes, et solum Deum qui justus est Dominus prae oculis habentes, per hanc nostram definitivam sententiam, quam de sacrae theologiae et juris peritorum consilio ferimus in his scriptis, in causa et causis, qua coram nobis inter vice-cancellarium et universitatem Cantabrigienses, denunciatores ex una parte, et iniquitatis filios quondam Martinum Bucerum et Paulum Phagium, natione Germanos, et in hoc oppido olim commorantes et decedentes, reos denunciatos de et super crimine haeresis notorie per eos, dum vixerint, incurso, rebusque aliis in actis causae et causarum hujusmodi latius deductis, ex altera parte, in prima versae fuerunt et vertuntur instantia, pronunciamus, sententiamus, decernimus, et declaramus praedictos —

Martinum quidem Bucerum contra regulas et dogmata sanctorum patrum, necnon apostolicas Romanae ecclesiae et sacrorum conciliorum traditiones, christianaeque religionis hactenus in ecclesia consuetos ritus ac processus (qui singulis annis die coenae

Domini per Romanos pontifices celebrari et legi consueverunt, in quibus, inter alia, Wickleffistae, et Lutherani, et omnes alii haeretici, damnati, et anathematizati fuerunt), de sacramentis ecclesiae, praesertim circa illorum humerum, aliter quam sancta mater ecclesia praedicat et observat sentiendo et docendo; ac sanctae sedis apostolicae et summi pontificis primatum et auctoritatem negando et publice damnando; et praesertim hunc articulum —

*“Quod ecclesia erret in fide et moribus” —*

hunc in publicis comitiis expresse defendendo, et illum verum esse definiendo, et determinando; ac multa alia tam per damnatae memoriae Johannem Wickleffe, et id maxime —

*“Omnia fato et absoluta necessitate fieri — ”*

et per Martinum Lutherum et alios heresiarchas proposita et damnata, quam a se etiam inventa et fabricata, falsa et haeretica dogmata credendo et sequendo; ac desuper etiam libros scribendo et imprimi faciendo, impressosque publicando, in illisque scripta etiam hic publice legendo et in publicis disputationibus defendendo; ac in pertinacia et obstinatione hujusmodi permanendo et decedendo, notorium non solum haeticum, seal haesiarcham.

Paulum vero Phagium, qui (praeter alia quum haeresim sapiunt ab eo in suis scriptis prolata) impiae memoriae Johannem (Ecolampadium, ac Martinum Bucerum praedictum, necnon Philippum Melanthonem, et Johannem Brentium, notorios et insignes haesiarchas, et eorum doctrinam in ejus scriptis impressis et vulgo editis non solum probando, seal summis laudibus attollendo, se non solum haeticis favere, sed eorum falsis dogmatibus assentire, et ea credere et probare, ad eaque credenda alios inducere niti, manifeste se ostendit, et hinc pro haetico communiter et notorie habitus et reputatus in hujusmodi errore impenitens decessit, non solum haeticorum fautorem, seal haeticum fuisse. Necnon eosdem Martinum Bucerum et Paulum Phagium excommunicationis et anathematis, ac alias quascunque contra hujusmodi personas, tam de jure communi quam per literas processuum praedictorum, statutas sententias, censuras, et poenas damnabiliter incidisse et incurrisse; et eorum memoriam

condemnamdam esse, et condemnamus; ac eorum corpora et ossa quae hoc tempore perniciosissimi schismatis, et aliarum haeresium in hoc regno vigentium, ecclesiasticae fuerunt temere tradita sepulturae, quatenus ab aliis fidelium corporibus et ossibus discerni possunt, juxta canonicas sanctiones exhumanda et procul ab ecclesia projicienda, et exhumari et projici mandamus; et eorum libros ac Scripturas, si quae hic reperiantur, publice comburendos et comburi praecipimus: ac eosdem libros et Scripturas quibuscunque, tam hujus universitatis quam oppidi et locorum eis adjacentium, personis, sub poenis, tam ex jure communi quam literis processuum praedictorum seu quomodolibet alias, contra habentes et legentes libros haereticos statutis, interdicimus.

After the sentence thus read, the bishop commanded their bodies to be digged out of their graves, and being degraded from holy orders, delivered them into the hands of the secular power: for it was not lawful for such innocent persons as they were, abhorring from all bloodshed, and detesting all desire of murder, to put any man to death! \*Oh <sup>f265</sup> unworthy and abominable act! for which the university shall never be able to make satisfaction. How unworthy a thing was it, to do all the spite that might be to him being dead, to whom, being alive, she exhibited all the honor and reverence she could devise! How intolerable a thing was it to detest and abhor him as a wicked deceiver and leader out of the right way, being dead, whom, in his lifetime, she had followed and revered with all humility and obeisance, as her master and chief guide of\* her life! What a monstrous thing is it not to spare him when he was dead, who, during his lift, being aged and always sickly, yet never spared himself, to the intent he might profit them! Nothing grieved him more, all the time he lay sick and bedred, than that he was unprofitable both to them and to the church of God; and yet when he was deceased, he neither found obedience among his disciples nor burial among christian men. If manhood and reason could not have obtained so much at our hands, as to spare his memorial or reverence his ashes, yet nature and the common law of all nations (by the which, upon promise made by the body of the realm, he came hither), ought to have withheld this so great cruelty and extreme barbarousness, or savageness, from his bones. Notwithstanding this infamy of the university so openly gotten, Andrew Perne, with his slanderous talk, more increased;\* for, over

and besides this oration and sentence of Dr. Scot, came in also Perne, vice-chancellor, with his sermon which he made before the people, tending to the same effect, to the depraving of master Bucer, taking for his theme, the place of Psalm 133, "Behold how good and pleasant a thing it is," etc.

### **THE EFFECT OF DR. PERNE'S SERMON AGAINST MARTIN BUCER.**

Where, beginning first with the commendation of concord, and of the mutual knitting together of the minds, he alleged, that it was not possible to hold together, unless the concord were derived out of the head, the which he made to be the bishop of Rome, and that it also rested in the same.

After he had made a long protestation hereof, he passed forth to Bucer, upon whom he made such a shameful railing,\* that <sup>f265</sup> it is not possible to defame a man more than he did,\* saying, that his doctrine gave occasion of division in the commonwealth; and that there was not so grievous a mischief; which by his means had not been brought into the realm.

Although all men might perceive by the books he had compiled, what manner of doctrine it was; yet notwithstanding (he said) he knew it more perfectly himself, than any did, and that he had learned it apart at the author's hand himself. For at such time as they had communication secretly among themselves, Bucer (said he) would oftentimes wish he might be called by some other name, than by the name he had; for this purpose, as though knowing himself guilty of so grievous a crime, he might by this means escape unknown to the world, and avoid the talk that went among men of him.

Moreover, among other things he told how Bucer held opinion (which thing he should confess to him his own self), that God was the author and wellspring, not only of good, but also of evil; and that whatsoever was of that sort, flowed from him, as from the head-spring and maker thereof. The which doctrine he upheld to be sincere; howbeit, for offending divers men's consciences, he durst not put it into men's heads.

Many other things he patched together of like purport and effect, as of the supremacy of the bishop of Rome, of the marriage of priests, of divorcements; and of shameful usury also, as though he had deemed the same lawful to be used among christian people, with divers other of the like sort. In all which his allegations, considering how lewdly, without all shame, he lied upon Bucer (as his writings evidently declare), he did not so much hinder his name with railing upon him, as win unto himself an inexpressible infamy, by forging so shameful leasings upon so worthy a man.

But what needeth witness to prove him a liar? his own conscience shall make as much against him, as a number of men. It was reported for a truth, and that by his own familiar friends testified, that the said Dr. Perne himself, either immediately after his sermon, or else somewhat before he went to it, striking himself on the breast, and in manner weeping, wished (at home at his house) with all his heart, that God would grant his soul might even then presently depart and remain with Bucer's. For he knew well enough that his life was such, that if any man's soul were worthy of heaven, he thought his inespacially to be most worthy.

Whiles he was thus talking to the people, in the mean time the leaves of the church doors were **covered over with verses,** <sup>a140</sup> in the which the young men, to show their folly, which scarce knew him by sight, blazed Bucer's name with most reproachful poetry.

\*Divers <sup>f266</sup> also that were somewhat more grown in years, and yet more fools than the young men, like eager curs (who had been well served if their legs had been broken for their labor), barked all that they could against him. And to the intent it might seem to be done by a great number, wherein the papists greatly vaunt themselves, they enticed unto the same business many that by all means favored Bucer, and that revered his name, as it became them; who notwithstanding, to the intent that under this pretext they might escape their cruelty, full sore against their wills, faintly and slenderly pricked at him?

These things being despatched, Perne (as though he had sped his matter marvelously well) was, for his labor, of courtesy bidden to dinner to Trinity college by the commissioners; where, after the table was taken up, they caused the sentence of condemnation to be copied out with all speed: which, being signed with the bishop of Chester's seal, the next day

following was for a triumph sent to London, with divers of those verses and slanderous libels. Besides these, they sent also their own letters, wherein they both advertised the cardinal how far they had proceeded in that matter, and also desired his grace, that he would cause to be sent out of hand to Smith the mayor of the town, the commandment, commonly called a writ, for the burning of heretics. For unless he had the queen's warrant to save him harmless, he would not have to do in the matter; and that which remained to be done in that case, could not be despatched till that warrant came.

While this pursuivant went on his journey, they willed to be brought unto them the books that they commanded before to be searched out: for they determined to throw them into the fire with Bucer and Phagius.

About the same time Dr. Watson, taking occasion upon the day, because it was a high feast, in the which was wont to be celebrated the memorial of the purification of the blessed Virgin, made a sermon to the people upon that psalm, "We have received thy mercy, O Lord, in the midst of thy temple," etc.; in the which sermon he spake much reproach of Bucer and Phagius, and of their doctrine.

### **THE EFFECT OF WATSON'S SERMON UPON CANDLEMAS DAY.**

He said that these men and all the heretics of our time that were of the same opinion (the which for the most part, he said, had budded out of Germany), among other things which they had perniciously put into men's heads, taught to cast away all ceremonies. Whereas, notwithstanding, the apostle himself commanded all things to be done in due order. And upon that deed of the blessed Virgin and Joseph, which was done by them as upon that day, it was manifestly apparent, that they with our Savior, being then a little babe, observed these rites and ceremonies for catholic men to teach. For he said that they came to the temple the same time with wax candles in their hands, after the manner of procession (as they term it), in good order, with much reverence and devotion; and yet we were not ashamed to laugh and mock at these things with the heretics and schismatics.

As he was telling his tale of Christ, Mary, and Joseph, one of them that heard him, a pleasant and merry-conceited fellow, turning himself to him that stood next him; “and if it be true,” quoth he, “that this man preacheth, which of them I pray you (**if a man might spur him** <sup>a141</sup> a question) bare the cross before them? for that might not be missing in such solemn ceremonies.” Not only this man jested at the preacher’s folly, but divers others also laughed at his manifest unshamefacedness, in preaching these so vain and foolish superstitions.

While he was thus talking to his audience, John Christopherson, elected bishop of Chichester, being stricken with a sudden sickness, fell down in a swoon among the press; and with much ado, being scarce able a good while to come to himself again, in the mean time babbled many things unadvisedly, and as though he had been out of his wits. Some thought it came upon this occasion, because he had been greatly accused before the commissioners for mispending and misordering the goods of the college, and therefore was grieved with the matter, knowing that they had been offended with him by this, that Ormanet had canceled before his face a lease of his, by the which he had let to farm to his brother-in-law a certain manor of that college, because the covenants seemed unreasonable.

By this time was returned again the pursuivant, who (as we before told) was sent to London with the commissioners’ letters, and brought with him a warrant for the burning of these men. Upon the receipt whereof, they appointed the 6th day of February for the accomplishment of the matter; for it had hanged already a great while in hand.

Therefore when the said day was come, the commissioners sent for the vice-chancellor, demanding of him in what case things stood; whether all things were in a readiness for the accomplishment of this business, or no. Understanding by him that all things were ready, they commanded the matter to be broached out of hand.

The vice-chancellor therefore, taking with him Marshal the common notary, went first to St. Michael’s church, where Phagius was buried. There he called forth Andrew Smith, Henry Sawyer, and Henry Adams, men of the same parish, and bound them with an oath, to dig up Phagius’s bones, and to bring them to the place of execution. Marshal took their oaths, receiving the like of Roger Smith and William Hasell, the town-

sergeants, and of John Capper, warden of the same church, for doing the like with Bucer. Smith, the mayor of the town, which should be their executioner (for it was not lawful for *them* to intermeddle in cases of blood), commanded certain of his townsmen to wait upon him in harness, by whom the dead bodies were guarded; and being bound with ropes, and laid upon men's shoulders (for they were enclosed in chests, Bucer in the same that he was buried, and Phagius in a new), they were borne into the midst of the market-stead, with a great train of people following them. This place was prepared before, and a great post was set fast in the ground to bind the carcasses to, and a great heap of wood was laid ready to burn them withal. When they came thither, the chests were set up on end <sup>f267</sup> with the dead bodies in them, and fastened on both sides with stakes, and bound to the post with a long iron chain, as if they had been alive. Fire being forthwith put to, as soon as it began to flame round about, a great sort of books that were condemned with them, were cast into the same.

There was that day gathered into the town a great multitude of country folk (for it was market day), who, seeing men borne to execution, and learning by inquiry that they were dead before, partly detested and abhorred the extreme cruelty of the commissioners toward the rotten carcasses, and partly laughed at their folly in making such preparature: "for what needeth any weapon," said they, "as though they were afraid that the dead bodies, which felt them not, would do them some harm? or to what purpose serveth that chain wherewith they are tied, since they might be burnt loose without peril? For it was not to be feared that they would run away."

Thus, every body that stood by found fault with the cruelty of the deed, either sharply or else lightly, as every man's mind gave him. There were very few (and those not of sound and wholesome religion) that liked their doing therein.

In the mean time that they were a roasting in the fire, Watson went into the pulpit <sup>f268</sup> in St. Mary's church, and there, before his audience, railed upon their doctrine, as wicked and erroneous, saying, that it was the ground of all mischief that had happened of a long time in the commonweal.

## THE PURPOSE OF DR. WATSON'S SERMON AGAINST BUCER AND PHAGIUS.

“For behold,” said he, “as well the prosperity, as the adversity, of these years that have ensued, and ye shall find that all things have chanced unluckily to them that have followed this new-found faith; as contrarily all things have happened fortunately to them that have eschewed it. What robbing and polling (quoth he) have we seen in this realm, as long as religion was defaced with sects; <sup>f269</sup> the common treasure (gathered for the maintenance of the whole public weal) and the goods of the realm shamefully spent in waste for the maintenance of a few folks’ lusts; all good order broken, all discipline cast aside; holidays appointed to the solemnizing of ceremonies neglected; and that more is, the places themselves beaten down; flesh and other kind of prohibited sustenance eaten everywhere upon days forbidden, without remorse of conscience; the priests had in derision; the mass railed upon; no honor done to the sacraments of the church; all estates and degrees given to such a licentious liberty, without check, that all things may seem to draw to their utter ruin and decay.

“And yet in the mean time, the name of the gospel was pretended outwardly, as though that for it men ought of duty to give credit to their erroneous opinions; whereas indeed there is nothing more discrepant, or more to the slander of God’s word than the same. For what other thing taught they to remain in that most blessed and mystical sacrament of the body of our Lord, than bare unleavened bread? And what else do the remnant of them teach unto this day? whereas Christ by express words doth assure it to be his very body. How perilous a doctrine is that which concerneth the fatal and absolute necessity of predestination? and yet they set it out in such wise, that they have left no choice at all in things. As who should say, it skilled not what a man purposed of any matter, since he had not the power to determine otherwise than the matter should come to pass. The which was the peculiar opinion of them that made God the author of evil, bringing men, through this persuasion, into such a careless security of the everlasting eternity, that in the mean season it made no matter either toward salvation,

or damnation, what a man did in this life. These errors (which were not even among the heathen men) were defended by them with great stoutness.”

These and many such other things he slanderously and falsely alleged against Bucer, whose doctrine (in such sort as he himself taught it) either he would not understand, or else he was minded to slander. And yet he was not ignorant, that Bucer taught none other things than the very same whereunto both he and Scot, in the reign of king Edward the sixth, had willingly assented, by subscribing thereto with their own hands. While he talked in this wise before the people, many of them that had written verses before, did set up others new, in the which, like a sort of water-frogs, they spewed out their venomous malice against Bucer and Phagius. This was the last act of this interlude, and yet there remained a few things to be done, among the which was **the reconciling of two churches, of our Lady and of St. Michael,**<sup>a142</sup> which we declared to have been interdicted before.

**This was done the next day following, by the aforesaid bishop of Chester,**<sup>a143</sup> with as much ceremonial solemnity as the law required. But that impartate god, whom Bucer’s carcass had chased from thence, was not yet returned thither again; neither was it lawful for him to come there any more, unless he were brought thither with great solemnity. As I suppose, during all the time of his absence, he was entertained by the commissioners at Trinity college, and there continued as a sojourner. For thither came all the graduates of the university, the 8th of February, of gentleness and courtesy, to bring him home again. Amongst the which number, the bishop of Chester (worthy for his estate to come nearest to him, because he was a bishop) took and carried him clad in a long rochet, and a large tippet of sarcenet about his neck, wherein he wrapped his idol also. Ormanet the datary had given the same a little before to the university, for that and such like purposes.

When this idol should return home, he went not the straightest and nearest way, as other folks are wont to go; but he fetched **a windlass**<sup>a144</sup> about the most part of the town, and roamed through so many of the streets, that it was a large hour and more ere he could find the way into his church again. (I believe the ancient Romans observed a custom not much unlike

this in their procession, when they made supplications at the shrines of all their gods.) The order of which procession was this; the masters regents went before, **singing with a loud voice, “Salve festa dies,”** <sup>a145</sup> etc. Next them followed the bishop of Chester; about him went Ormanet and his fellow-commissioners, with the, masters of the colleges, bearing every man a long taper-light in his hand. After whom, a little space off, followed other degrees of the university. Last, behind came the mayor and his townsmen. Before them all went the beadles, crying to such as they met, that they should bow themselves humbly before the host. If any refused so to do, they threatened to send them forthwith to the toll-booth. Their god being led with this pomp, and pacified with great sacrificed hosts of Bucer and Phagius, at length settled himself again in his accustomed room.

Scot of Chester prayed with many words, that that day might be lucky and fortunate to himself, and to all that were present, and that from that day forward (now that God’s wrath was appeased, and all other things set in good order), all men should make themselves conformable to peace and quietness, **namely** <sup>f270, a146</sup> in matters appertaining to religion. After this, they bestowed a few days in punishing and amercing such as they thought had deserved it. Some they suspended from giving voices either to their own preferment, or to the preferment of any other. Some they forbade to have the charge of pupils, lest they should infect the tender youth (being pliable, to take what print soever should be laid upon them) with corrupt doctrine and heresy. Others they chastised wrongfully without any desert; and many a one they punished, contrary to all right and reason.

Last of all they set forth certain statutes, by the which they would have the university hereafter ordered. Wherein they enacted many things as concerning the election of their officers of the university, of keeping and administering the goods of the university, and of many other things. But especially <sup>f270</sup> they handled the matter very circumspectly for religion, in the which they were so scrupulous, that they replenished all things either with open blasphemy, or with ridiculous superstition. For they prescribed at how many masses every man should be day by day, and how many Pater-nosters and Aves every man should say when he should enter into the church; and in his entrance, after what sort he should bow himself to the altar, and how to the master of the house; what he should do there, and how long he should tarry; how many, and what prayers he should say;

what, and how he should sing; what meditations others should use while the priest is in his *Memento* mumbling secretly to himself; what time of the mass a man should stand, and when he should sit down; when he should make curtsy, when exclusively, when inclusively; and many other superstitious toys they decreed, that it was a sport then to behold their superstitions, and were tedious now to recite them.

Moreover these masters of good order, for fashion's sake, ordained that every man should put on a surplice, not torn nor worn, but clean, forbidding them in any wise to wipe their noses thereon; \*and<sup>f271</sup> these are the things which we told you before, that some noted Ormanet, how devoutly he observed them in the king's chapel. Al the which (under a great penalty to such as omitted them) were enjoined commonly to al men alike.\*

These things thus set at a stay, when the commissioners were now ready to go their ways, the university, for so great benefits (**which she would not should be suffered**<sup>a147</sup> to fall out of remembrance many years to come), coveting to show some token of courtesy towards them again, \***commenced**<sup>a148</sup>\* Ormanet and Cole with the degree of doctorship; for all the residue (saving Christopherson, who now, by reason he was elected bishop, \*had prevented\* that degree) had received that honor before. Thus at length were sent away these peace-makers, that came to pacify strifes and quarrels, who, through provoking every man to accuse one another, left such gaps and breaches in men's hearts at their departure, that to this day they could never be closed nor joined again together.

These commissioners, before they departed out of the university, gave commandment, that the masters of every house should copy out their statutes, the which, besides common ordinances, contained in them certain rules of private order for every house particularly. Swinborne (who as I said, was master of Clare-hall) being demanded whether he would have those things engrossed in parchment or in paper, answered, that it made no matter wherein they were written; for the paper, or slighter thing that were of less continuance than paper, would serve the turn well enough: for, he said, a slenderer thing than that, would last a great deal longer than those decrees should stand in force. Neither was the man deceived in his conjecture; for within two years after, God, beholding us with mercy,

called queen Mary \*(which <sup>f272</sup> princess the cardinal, and the rest of the bishops of England, miserably abused to the utter destruction of Christ's church)\* out of this life the 17th of November, anno 1558; after whom her sister Elizabeth succeeded in the kingdom; \*the <sup>f273</sup> like of which princess a man shall not lightly find, in perusing the chronicles, to have reigned in many hundred years before\*. She raised to life again the true religion, \*being <sup>f274</sup> not only sore appalled and commanded to seek her a new dwelling place, but in manner burnt up and consumed to ashes; the which, after the time it once began to recover strength again, and by little and little to lift up her head, the filthy **dregs of the Romish juggling-casts** <sup>a149</sup> began forthwith to melt away. Whereupon the church of God began to be edified again in England, the building whereof the Sanballats and Tobiases did not only as then hinder and waste, but, even at this day also (as Satan is a most subtle slanderer), work all the policies they can devise, that the truth (which is not dark unless men will be blinded willfully) should not come abroad and be seen in the light. While the broken and decayed places in this work were in repairing, it came to remembrance how the right reverend father, and sometime our schoolmaister, Martin Bucer, with Paulus Phagius, being taken with the violent tempest of the former times, were thrown down out of their standing which they had in the wall of this building; whom the most reverend fathers in Christ, Matthew Parker, now archbishop of Canterbury and primate of all England (who before, at his burial, preached honorably of him), and Edmund Grindall, bishop of London (who, **among the rest that did him** <sup>a150</sup> that service, did help to bear him in his coffin to burial on his shoulders), and other both honorable and worshipful persons — among whom was Walter Haddon, master of the Requests to the queen's highness, who made a funeral oration of the death of Bucer, being himself half dead — these having received commission of the queen's majesty to make a reformation of religion in the university of Cambridge and other parts of the realm, decreed that they should be set in their places again. For the performance whereof, the foresaid right-reverend fathers addressed their letters to the vice-chancellor and the graduates of the university. Andrew Perne bare still that office; who, by his good will, could not abide to hear one word spoken as touching the full restitution of Bucer and Phagius. When he had perused these letters, he propounded the matter to the degrees of the university, whether it pleased them that the degrees and titles of honor, taken away

from Martin Bucer and Paulus Phagius by the verdict of the whole university, should, by the same, be fully restored again; and that all acts done against them and their doctrine should be repealed and disannulled: the which demands were openly consented unto by all the graduates of the university. This was about the twenty-second day of July, in the year of our Lord 1560.

Albeit that this had been sufficient to restore them lawfully again, nevertheless forasmuch as it seemed not enough in consideration of the dignity of so worthy men, and in satisfaction of the duty of the university, they that were the chief doers in this matter called a congregation in St. Mary's church, at the last day of the same month saving one: in the which place consultation was had concerning Bucer and Phagius, not with so great furniture and gloriousness (which things the truth seeketh not greedily for), but with honest comeliness, to the intent to reconcile men's hearts again. An oration was made by Acworth, the common orator of the university, whose words I will rehearse in order as he spake them.\*

### **THE ORATION OF MASTER ACWORTH, ORATOR OF THE UNIVERSITY, AT THE RESTITUTION OF MARTIN BUCER, AND PAULUS PHAGIUS.**

I am in doubt whether I may entreat of the praise and commendation of so great a clerk (for the celebrating whereof, this assembly and concourse of yours is made this day); or of the vices and calamities, out of the which we be newly delivered; or of them both, considering the one cannot be mentioned without the other. In the which times ye felt so much anguish and sorrow, my right dear brethren, that if I should repeat them, and bring them to remembrance again, I fear me, I should not so much work a just hatred in us towards them, for the injuries received in them, as renew our old sorrow and heaviness. Again, men must needs account me unadvised and foolish in my doing, if I should think myself able to make him which hath lived before **your eyes**<sup>a151</sup> in praise and estimation, more famous and notable by my oration, which he, by his living and conversation, hath oftentimes polished. But the wickedness of the times, which endeavored to wipe clean out of remembrance of men the name that was so famous and

renowned in every man's mouth, did much profit him: insomuch, that both in his lifetime all things redounded to his continual renown, and **especially** <sup>a152</sup> after his decease, nothing could be devised more honorable, than with so solemn furniture and ceremonies, to have gone about to hurt the memorial of such a worthy man, and yet could not bring to pass the thing that was so sore coveted; but rather brought that thing to pass, which was chiefly sought to be avoided. For the desire that men have of the dead, hath purchased to many men everlasting fame, and hath not taken away immortality, but rather amplified and increased the same. By means whereof it cometh to pass, that he that will entreat of those things that pertain to the praise of Bucer after his death, cannot choose but speak of the crabbedness of the times past, upon the which riseth a great increase and augmentation of his praise. But his life so excellently set forth, not only by the writings of the clerks, Cheke and Carre, and by the lively voice of the right famous Dr. Haddon, uttered in this place to the great admiration of all the hearers, when his body should be laid into his grave to be buried; and after his burial, by the godly and most holy preachings of the right reverend father in Christ the archbishop of Canterbury that now is, and of Dr. Redman, the which for the worthiness and excellency of them, ought to stick longer in our minds unwritten, than many things that are penned and put in print; but also by the great assembly of all the degrees of the university the same day, in bringing him to his grave, and, the next day after, by the industry of every man that was indued with any knowledge in the Greek or Latin tongues; of the which, there was no man but set up some verses, as witness of his just and unfeigned sorrow upon the walls of the church: that neither at that time any reverence or duty which is due to the dead departing out of this life. was then overslipped, or now remaineth undone, that may seem to pertain either to the celebrating of the memorial of so holy or famous a person, or to the consecrating of him to everlasting memory.

We, at that time, saw with our eyes this university flourishing by his institutions, the love of sincere religion not only engendered, but also confirmed and strengthened through his continual and daily

preaching. Insomuch, that at such time as he was suddenly taken from us, there was scarce any man that for sorrow could find in his heart to bear with the present state of this life, but that either he wished with all his heart to depart out of this life with Bucer into another, and by dying to follow him into immortality, or else endeavored himself with weeping and sighing to call him again, being despatched of all troubles, into the prison of this body, out of the which he is escaped, lest he should leave us, as it were, standing in battle-array without a captain, **and he himself as one cashed,**<sup>a153</sup> depart with his wages; or, as one discharged out of the camp, withdraw himself to the everlasting quietness and tranquillity of the soul. Therefore all men evidently declared at that time, both how sore they took his death to heart, and also how hardly they could away with the misture<sup>f275</sup> of such a man.

As long as the ardent love of his religion (wherewith we were inflamed) flourished, it wrought in our hearts an incredible desire of his presence among us. But after the time that the godly man ceased to be any more in our sight and in our eyes, that ardent and burning love of religion by little and little waxed cold in our minds, and according to the times that came after (which were both miserable, and to our utter undoing), it began not by little and little to be darkened, but it altogether vanished away, and turned into nothing. For we fell again into the troublesomeness of the popish doctrine; the old rites and customs of the Romish church were restored again, not to the garnishment and beautifying of the christian religion (as they surmised); but to the utter defacing, violating, and defiling of the same. Death was set before the eyes of such as persevered in the christian doctrine that they had learned before. They were banished the realm that would not apply themselves to the time, and do as other men did. Such as remained, were enforced either to dissemble, or to hide themselves, and creep into corners; or else, as it were by drinking of the charmed cup of Circe, to be turned and altered, not only from the nature of man into the nature of brute beasts, but (that far worse and much more monstrous is) from the likeness of God and his angels, into the likeness of devils: and all England was infected with this malady.

But I would to God the corruption of those times, which overwhelmed all the whole realm, had not at least-wise yet pierced every part and member thereof; of the which there was not one but that (besides the grief that it felt, with the residue of the body, by reason of the sickness and contagion spread into the whole), had some sorrow and calamity peculiarly by itself.

And to omit the rest (of the which to entreat, this place is not appointed, nor the time requireth aught to be spoken), this dwelling-place of the Muses (which we call the university), may be a sufficient witness what we may judge of all the rest of the body; for certainly, my brethren, the thing is not to be dissembled, that cannot be hidden. We, applying ourselves to those most filthy times, have most shamefully yielded, like faint-hearted cowards which had not the stomachs to sustain the adversities of poverty, banishment, and death, which in our living and conversation kept neither the constancy taught us by philosophy, nor yet the patience taught us by holy Scripture, which have done all things at the commandment of others. And therefore that which the poet (although in another sense) hath trimly spoken, may well be thought to have been truly prophesied upon us:

*“The times and seasons changed be,  
And changed in the same are we.”*

Divers of them that were of a pure and sincere judgment as concerning religion, being driven from hence and distroubled, the rest that remained tasted and felt of the inhumanity of them in whose hands the authority of doing things here consisted; although, to say the truth, I have used a gentler term than behooved. For it is not to be accounted inhumanity, but rather immanity and beastly cruelty: the which when they had spent all kinds of torments and punishments upon the quick, when they had cruelly taken from such as constantly persevered, life, from others riches, honors, and all hope of promotion, yet they could not be so satisfied, but that incensed and stirred with a greater fury, it began to outrage even against the dead. Therefore, whereas in every singular place was executed a singular kind of cruelty, insomuch, that there was no kind of cruelty that could be devised, but it was put in ure in one

place or other, this was proper or peculiar to Cambridge, to exercise the cruelty upon the dead, which in other places was extended but to the quick. Oxford burnt up the right reverend fathers, Cranmer, Ridley, and Latimer<sup>f276</sup> the noble witnesses of the clear light of the gospel. Moreover at London perished these two lanterns of light, Rogers and Bradford; in whom it is hard to say, whether there were more force of eloquence and utterance in preaching, or more holiness of life and conversation. Many others without number, both here and in other places, were consumed to ashes for bearing record to the truth. For what city is there that hath not flamed, I say not with burning of houses and buildings, but with burning of holy bodies? But Cambridge, after there were no more left alive upon whom they might spew out their bitter poison, played the mad bedlam against the dead! The dead men, whose living no man was able to find fault with, whose doctrine no man was able to reprove, were by false and slanderous accusers indicted; contrary to the laws of God and man sued in the law; condemned; their sepulchers violated and broken up; their carcasses pulled out and burnt with fire! A thing surely incredible, if we had not seen it with our eyes, and a thing that hath not lightly been heard of. But the heinousness of this wicked act was spread abroad as a common talk in every man's mouth, and was blown and dispersed through all Christendom.

Bucer, by the excellency of his wit and doctrine known to all men, of our countrymen in manner craved, of many others entreated and sent for, to the intent he might instruct our Cambridge-men in the sincere doctrine of the christian religion, being spent with age, and his strength utterly decayed, forsook his own country; refused not the tediousness of that long journey; was not afraid to adventure himself upon the sea, but had more regard of the dilating and amplifying of the church of Christ, than of all other things. So in conclusion he came: every man received and welcomed him. Afterward he lived in such wise, as it might appear he came not hither for his own sake, but for ours: for he sought not to drive away the sickness that he had taken by troublesome travail of his long journey; and albeit his strength were weakened and appalled,

yet he regarded not the recovery of his health, but put himself to immoderate labor and intolerable pain, only to teach and instruct us. And yet toward this so notable and worthy a person, while he lived, were showed all the tokens of humanity and gentleness, reverence and courtesy that could be; and when he was dead, the most horrible cruelty and spite that might be imagined. For what can be so commendable, as to grant unto the living, house and abiding place, and to the dead, burial? or what is he that will find in his heart to give entertainment, and to cherish that person in his house with all kind of gentleness that he can devise, upon whom he could not vouchsafe to bestow burial when he is dead?

Again, what an inconstancy is it, with great solemnity, and with much advancement and commendation of his virtues, to bury a man honorably; and anon after to break up his tomb, and pull him out spitefully, and wrongfully to slander him being dead, who, during his lifetime, always deserved praise! All these things have happened unto Bucer, who, whilst he lived, had free access into the most gorgeous buildings and stately palaces of the greatest princes, and when he was dead, could not be suffered to enjoy so much as his poor grave: who being laid in the ground nobly, to his eternal fame, was afterward, to his utter defacing, spitefully taken up and burned. The which things albeit they did no harm to the dead (for the dead carcasses feel not pain, neither doth the fame of godly persons depend upon the report of vulgar people, and the light rumors of men, but upon the rightful censure and just judgment of God), yet it reproveth an extreme cruelty and unsatiable desire of revenge in them which offer such utter wrong to the dead. These persons, therefore, whom they have pulled out of their graves and burned, I believe (if they had been alive) they would have cast out of house and home; they would have driven out of all men's company, and in the end with most cruel torments have torn them in pieces, being nevertheless aliens, being strangers, and being also fetched hither by us out of such a country, where they not only needed not to fear any punishment, but contrariwise were always had in much reputation, as well among the noble and honorable, as also among the vulgar and common people.

But yet how much more gentle than these men was bishop Gardiner, otherwise an earnest defender of the popish doctrine! who, against his own countrymen, let pass no cruelty whereby he might extinguish with fire and sword the light of the gospel; and yet he spared foreigners, because the right of them is so holy, that there was never nation so barbarous, that would violate the same. For when he had in his power the renowned clerk, Peter Martyr, then teaching at Oxford, he would not keep him to punish him, but (as I have heard reported) when he should go his way, he gave him wherewith to bear his charges. So that the thing which he thought he might of right do to his countrymen, he judged unlawful to do to strangers. And whom the law of God could not withhold from the wicked murdering of his own countrymen, him did the law of man bridle from killing of strangers, the which hath ever appeased all barbarous beastliness, and mitigated all cruelty. For it is a point of humanity for man and man to meet together, and one to come to another, though they be never so far separated and set asunder, both by sea and by land, without the which access there can be no intercourse of merchandise, there can be no conference of wits, which first of all engendered learning, nor any commodity of society long to continue. To repulse them that come to us, and to prohibit them our countries, is a point of inhumanity. Now to entreat them evil that by our sufferance dwell among us, and have increase of household and household-stuff, it is a point of wickedness. Wherefore this cruelty hath far surmounted the cruelty of all others, the which, to satisfy the unsatiable greediness thereof, drew to execution not only strangers, brought hither at our entreatants and sending for, but even the withered and rotten carcasses digged out of their graves; to the intent that the immeasurable thirst which could not be quenched with shedding the blood of them that were alive, might at the least be satisfied in burning of dead men's bones. These, my brethren, these, I say, are the just causes which have so sore provoked the wrath of God against us, because that in doing extreme injury to the dead, we have been prone and ready; but in putting the same away, we have been slow and slack. For verily I believe, if I may have liberty to say freely what I think (ye shall bear with me, if I chance to cast

forth any thing unadvisedly in the heat and hasty discourse of my oration), that even this place, in the which we have so oftentimes assembled, being defiled with that new kind of wickedness, such as man never heard of before, is a let and hindrance unto us when we call for the help of God, by means whereof our prayers are not accepted, which we make to appease the Godhead, and to win him to be favorable unto us again.

The blood of Abel shed by Cain, calleth and crieth from the earth that sucked it up: likewise the undeserved burning of these bodies, calleth upon Almighty God to punish us; and crieth, that not only the authors of so great a wickedness, but also the ministers thereof, are impure, the places defiled in which these things were perpetrated, the air infected which we take into our bodies, to the intent that by sundry diseases and sicknesses we may receive punishment for so execrable wickedness. Look well about ye, my dear brethren, and consider with yourselves the evils that are past; .and ye shall see how they took their beginning at Bucer's death, following one in another's neck even unto this day. First and foremost, when we were even in the chiefest of our mourning, and scarcely yet comforted of our sorrow for his death, the sweating sickness lighted upon us, the which passed swiftly through all England and as it were in haste despatched an innumerable company of men. Secondly, the untimely death of our most noble king Edward the sixth (whose life in virtue surmounted the opinion of all men, and seemed worthy of immortality) happened contrary to men's expectation in that age in which, unless violence be used, few do die. The conversion of religion, or rather the eversion and turning thereof into papacy: the incursion and domination of strangers, under whose yoke our necks were almost subdued: the importunate cruelty of the bishops against the Christians, which executed that wickedness, for making satisfaction whereof we are gathered together this day: these are the things that ensued after his death. But after his burning ensued yet grievouser things, namely, new kinds of plagues, and contagious diseases unknown to the very physicians, whereby either **every man's health was appaired,**<sup>a154</sup> or else they were brought to their graves, or else very hardly

recovered. Bloody battles without victory, whereof the profit redounded to the enemy, and to us the slaughter with great loss. The which things do evidently declare, that God is turned from us, and angry with us, and that he giveth no ear to our prayers, and that he is not moved with our cries and sighs, but that he looketh that this our meeting and assembly should be to this end, that forasmuch as we have violated their corpses, we should do them right again; so that the memorial of these most holy men may be commended unto posterity unhurt and undefamed.

Wherefore amend yet at length, my brethren, which hitherto, by reason of the variableness and inconstancy of the times, have been wavering and unsteadfast in your hearts; show yourselves cheerful and forward in making satisfaction for the injury you have done to the dead, whom with so great wickedness of late ye endamaged and defiled; not censuring them with the perfumes of those odors and spices now worn out of use, and put to flight; but with a true and unfeigned repentance of the heart, and with prayer, to the intent that the heavenly Godhead, provoked by our doings to be our enemy, may by our humble submission be entreated to be favorable and agreeable to all our other requests.

When Acworth had made an end of his oration, master James Pilkington, the queen's reader of the divinity lecture, going up into the pulpit, made a sermon upon Psalm 112, the beginning whereof is, "Blessed is the man that feareth the Lord." Where, intending to prove that the remembrance of the just man shall not perish, and that Bucer is blessed, and that the ungodly shall fret at the sight thereof, but yet that all their attempts shall be to no purpose, to the intent this saying may be verified, "I will curse your blessings, and bless your cursings," he took his beginning of his own person:

#### **THE EFFECT OF DR. JAMES PILKINGTON'S SERMON.**

That albeit he were both ready and willing to take that matter in hand, partly for the worthiness of the matter itself, and especially for certain singular virtues of those persons for whom that congregation was called, yet notwithstanding, he said, he was

nothing meet to take that charge upon him. For it were more reason that he, which before had done Bucer wrong, should now make him amends for the displeasure. As for his own part, he was so far from working any evil against Bucer, either in word or deed; that for their singular knowledge almost in all kind of learning, he embraced both him and Phagius with all his heart. But yet he somewhat more favored Bucer, as with whom he had more familiarity and acquaintance. In consideration whereof, although that it was scarce convenient that he at that time should speak, yet notwithstanding he was contented, for friendship and courtesy' sake, not to fail them in their business.

Having made this preface, he entered into the pith of the matter, wherein he blamed greatly the barbarous cruelty of the court of Rome, so fiercely extended against the dead. He said it was a more heinous matter than was to be borne with, to have showed such extreme cruelty to them that were alive; but for any man to misbehave himself in such wise toward the dead, was such a thing as had not lightly been heard of: saving that he affirmed this custom of excommunicating and cursing of dead folk to have come first from Rome. **For Evagrius reporteth** <sup>a155</sup> in his writings, that Eutychius was of the same opinion, induced by the example of Josias, who slew the priests of Baal, and burnt up the bones of them that were dead, even upon the altars: whereas, before the time of Eutychius this kind of punishment was well near unknown, neither afterward usurped of any man (that ever he heard of) until a nine hundred years after Christ. In the latter times (the which how much the further they were from the golden age of the apostles, so much the more they were corrupted), this kind of cruelty began to creep further: for it is manifestly known, that Stephen the sixth, pope of Rome, digged up Formosus, his last predecessor in that see, and, spoiling him of his pope's apparel, buried him again in a layman's apparel (as they call it), having first cut off and thrown into the Tiber his two fingers, with which, according to their accustomed manner, he was wont to bless and consecrate. The which his unspeakable tyranny used against Formosus, within six years after, Sergius the third increased also against the same

Formosus. For taking up his dead body, and setting it in a pope's chair, he caused his head to be smitten off, and his other three fingers to be cut from his hand, and his body to be cast into the river of Tiber, abrogating and disannulling all his decrees; which thing was never done by any man before that day. The cause why so great cruelty was exercised (by the report of Nauclerus<sup>f277</sup>) was this: because that Formosus had been an adversary to Stephen and Sergius when they sued to be made bishops.

This kind of cruelty (unheard of before) the popes awhile exercised one against another. But now, ere ever they had sufficiently felt the smart thereof themselves, they had turned the same upon our necks. Wherefore it was to be wished, that seeing it began among them, it might have remained still with the authors thereof, and not have been spread over thence unto us. But such is the nature of all evil, that it quickly passeth into example, for others to do the like. For about the year of the Lord 1400, John Wickliff was in like manner digged up, and burnt into ashes, and thrown into a brook that runneth by the town where he was buried. Of the which selfsame sauce tasted also William Tracy of Gloucester, a man of a worshipful house, because he had written in his last will, that he should be saved only by faith in Jesus Christ; and that there needed not the help of any man thereto, whether he were in heaven or in earth; and therefore bequeathed no legacy to that purpose as all other men were accustomed to do, This deed was done since we may remember, about the twenty-second year of the reign of king Henry the eighth, in the year of our Lord 1530.<sup>f278</sup>

Now seeing they extended such cruelty to the dead (he said), it was an easy matter to conjecture what they would do to the living; whereof we have had sufficient trial by the examples of our own men, these few years past: and if we would take the pains to peruse things done somewhat longer ago, we might find notable matters out of our own chronicles. Howbeit, it was sufficient for the manifest demonstration of that matter, to declare the beastly butchery of the French king, executed upon the Waldenses at Cabriers, and the places near thereabout, by his captain Mineflus, about the year of our Lord 1545,<sup>f279</sup> than the which there was

never thing read of more cruelty done, no not even of the barbarous pagans. And yet for all that, when divers had showed their uttermost cruelty both against these and many others, they were so far from their purpose, in extinguishing the light of the gospel, which they endeavored to suppress, that it increased daily more and more. The which thing Charles the fifth (than whom all Christendom had not a more prudent prince, nor the church of Christ almost a sorer enemy) easily perceived; and therefore, when he had in his hand Luther dead, and Melancthon and Pomerane with certain other preachers of the gospel alive, he not only determined not any thing extremely against them, nor violated their graves, but also entreating them gently, sent them away, not so much as once forbidding them to publish openly the doctrine that they professed. For it is the nature of Christ's church, that the more that tyrants spurn against it, the more it increaseth and flourisheth.

A notable proof assuredly of the providence and pleasure of God in sowing the gospel, was that coming of the Bohemians unto us, to the intent to hear Wickliff, of whom we spake before, who at that time read openly at Oxford; and also the going of our men to the said Bohemians, when persecution was raised against us. **But much more notable was it, that we have seen come to pass in these our days; that the Spaniards,** <sup>a156</sup> sent for into this realm of purpose to suppress the gospel, as soon as they were returned home replenished many parts of their country with the same truths of religion, to the which before they were utter enemies. By the which examples it might evidently be perceived, that the princes of this world labor in vain to overthrow it, considering how the mercy of God hath sown it abroad, not only in those countries that we spake of, but also in France, Poland, Scotland, and almost all the rest of Europe. For it is said that some parts of Italy, although it be under the pope's nose, yet do they of late incline to the knowledge of the heavenly truth. Wherefore sufficient argument and proof might be taken by the success and increasement thereof, to make us believe that this doctrine is sent us from heaven, unless we will willfully be blinded.

And if there were any that desired to be persuaded more at large in the matter, he might advisedly consider the voyage that the emperor and the pope, with both their powers together, made jointly against the Bohemians; in the which the emperor took such an unworthy repulse of so small a handful of his enemies, that he never almost in all his life took the like dishonor in any place. Hereof also might be an especial example of the death of Henry, king of France, who, the same day that he had purposed to persecute the church of Christ, and to have burned certain of his guard whom he had imprisoned for religion, at whose execution he had promised to have been himself in proper person, in the midst of his triumph at a tourney, was wounded so sore in the head with a spear by one of his own subjects, that ere it was long after he died. In the which behalf, the dreadful judgments of God were no less approved in our own countrymen; for one that was a notable slaughter-man of Christ's saints, rotted alive, and ere ever he died, such a rank savor steamed from all his body, that none of his friends were able to come at him, but they were ready to vomit. <sup>f280</sup> Another, being in utter despair well nigh of all health, howled out miserably. The third ran out of his wits; and divers other that were enemies to the church perished miserably in the end. All the which things were most certain tokens of the favor and defense of the divine Majesty towards his church, and of his wrath and vengeance towards the tyrants.

And forasmuch as he had made mention of the Bohemians, he said it was a most apt example that was reported of their captain, Zisca; who, when he should die, willed his body to be flayed, and of his skin to make a parchment to cover the head of a drum. For it should come to pass, that when his enemies heard the sound of it, they should not be able to stand against them. The like counsel (he said) he himself now gave them as concerning Bucer; that like as the Bohemians did with the skin of Zisca, the same should they do with the arguments and doctrine of Bucer. For as soon as the papists should hear the noise of him, their gewgaws would forthwith decay. For saving that they used violence to such as withstood them, their doctrine contained nothing that might seem

to any man (having but mean understanding in holy Scripture) to be grounded upon any reason.

As for those things that were done by them against such as could not play the madmen as well as they, some of them savored of open force, and some of ridiculous foolishness. For what was this, first of all? Was it not frivolous, 'that by the space of three years together, mass should be sung in those places where Bucer and Phagius rested in the Lord, without any offense at all? and as soon as they *took* it to be an offense, straightway to *be* an offense, if any were heard there? or that it should not be as good then as it was before? as if that then upon the sudden it had been a heinous matter to celebrate it in that place, and that the fault that was past should be counted the grievouser, because it was done of longer time before. Moreover, this was a matter of none effect, that Bucer and Phagius only should be digged up, as who should say, that they only had embraced the religion which they call heresy. It was well known how one of the burgesses of the town had been minded toward the popish religion; <sup>f281</sup> who, when he should die, willed neither ringing of bells, diriges, nor any other such kind of trifles to be done for him in his anniversary, as they term it, but rather that they should go with instruments of music before the mayor and council of the city, to celebrate his memorial, and also that yearly a sermon should be made to the people, bequeathing a piece of money to the preacher for his labor. Neither might he omit in that place to speak of Ward the painter, who albeit he were a man of no reputation, yet was he not to be despised for the religion's sake which he diligently followed. Neither were divers other more to be passed over with silence, who were known of a certainty to have continued in the same sect, and to rest in other church-yards in Cambridge, and rather through the whole realm, and yet defiled not their masses at all. All the which persons (forasmuch as they were all of one opinion) ought all to have been taken up, or else all to have been let lie with the same religion: unless a man would grant that it lieth in their power to make what they list lawful and unlawful, at their own pleasure.

In the condemnation of Bucer and Phagius, to say the truth, they used too much cruelty, and too much violence. For howsoever it went with the doctrine of Bucer, certainly they could find nothing whereof to accuse Phagius, inasmuch as he wrote nothing that came abroad, saving a few things that he had translated out of the Hebrew and Chaldee tongues into Latin. After his coming into the realm he never read, he never disputed, he never preached, he never taught; for he deceased soon after, so that he could in that time give no occasion for his adversaries to take hold on, whereby to accuse him whom they never heard speak. In that they hated Bucer so deadly, for the allowable marriage of the clergy, it was their own malice conceived against him, and a very slander raised by themselves: for he had for his defense in that matter (over and besides other helps) the testimony of pope Pius the second, who in a certain place saith, that upon weighty considerations priests' wives were taken from them, but for more weighty causes were to be restored again: and also the statute of the emperor (they call it the *Interim*), by the which it is enacted, that such of the clergy as were married should not be divorced from their wives. <sup>f282</sup>

Then, turning his style from this matter to the university, he reproved in few words their unfaithfulness towards these men. For if the Lord suffered not the bones of the king of Edom, being a wicked man, to be taken up and burnt without revengement (as saith Amos), let us assure ourselves he will not suffer so notable a wrong done to his godly preachers, unrevenged.

Afterward, when he came to the condemnation (which we told you in the former action was pronounced by Perne the vice-chancellor, in the name of them all), being somewhat more moved at the matter, he admonished them how much it stood them in hand, to use great circumspectness, what they decreed upon any man by their voices, in admitting or rejecting any man to the promotions and degrees of the university. For that he which should take his authority from them, should be a great prejudice to all the other multitude, which (for the opinion that he had of their doctrine, judgment, allowance, and knowledge) did think nothing but well of them. For it would come to pass, that if they would bestow their

promotions upon none but meet persons, and let the unmeet go as they come, both the commonwealth should receive much commodity and profit by them, and besides that, they should highly please God. But, if they persisted to be negligent in doing thereof, they should grievously endamage the commonweal, and worthily work their own shame and reproach. Over and besides that, they should greatly offend the majesty of God, whose commandment, not to bear false witness, they should in so doing break and violate.

In the mean while that he was speaking these and many other things before his audience, many of the university, to set out and defend Bucer withal, beset the walls of the church and church-porch on both sides with verses; some in Latin, some in Greek, and some in English, in the which they made a manifest declaration how they were minded both toward Bucer and Phagius. Finally, when his sermon was ended, they made common supplication and prayers. After thanks rendered to God for many other things, but in especial for restoring of the true and sincere religion, every man departed his way.

Forasmuch as mention hath been made of the death of the worthy and famous cleric, Martin Bucer, and of the burning of his bones after his death, it shall not be unfruitful, as the place here serveth, to induce the testimony or epitaph of Dr. Redman, which came not yet in print, upon the decease of that man.

**THE EPITAPH OR FUNERAL VERSE OF DR. REDMAN, UPON  
THE DEATH OF MARTIN BUCER.**

*Et tu livor edax procul hinc abscede, maligna  
Facessito invidentia,  
Et procul hinc Nemesis, procul hinc et Momus abesto,  
Labes luesque mentium,  
Daemonibus similes homines quae redditis, almam  
Foedatis atque imaginem  
Quam nostro impressit generi pater ille supremus,  
Similes sui dam nos creat.  
Contemptrix odii et mendacis nescia fuci  
Adesto, sancta Veritas.  
Dicito quis qualisque, elatum funere nuper  
Quem vidimus tam flebili?*

*Est inquam misera hac defunctus luce Bucerus,  
 Lux literati et dux chori,  
 Doctrinae radios qui totum, solis ad instar,  
 Misit per orbem splendidos.  
 Hunc dirae nuper sublatum vulnere morris  
 Lugubre flet Gymnasium;  
 Et pullata gemit maerens schola Cantabrigensis,  
 Orbata claro sidere:  
 Ergo, quasi obstructo doctrinae fonte, querelas  
 Precesque nunc fundit suas:  
 Agnoscit nunquam se talem habuisse magistrum  
 Ex quo sit olim condita.  
 Non unquam cathedra gravisa est praeside tanto,  
 Tam nobili et claro duce.  
 Cujus et ingenii et doctrinae munera summum  
 Virtutis omarat decus,  
 Integritas morum, gravitas, prudentia, sermo  
 Semper Dei laudem sonans  
 Et sale conditus, qualem vult esse piorum  
 Apostoli sententia.  
 Accessit zelus fervens et praesule dignus,  
 Peccata semper arguens.  
 Nunquam, desidia aut languori deditus, ullum  
 Indulsit otium sibi.  
 Credibile est nimio faturn accelerasse labore,  
 Prodesse cunctis dum studet.  
 Sed frustra laudes angusto carmine nitor  
 Tam copiosas claudere.  
 Ergo, Bucere, scholae et suggestus gloria sacri,  
 Valeto etiam vel mortuus.  
 AEtetnum in superis foelix jam vivo regnis,  
 Exutus etsi corporis  
 Terrenis spoliis hujus miseri atque caduci,  
 Quod est sepulchro conditum:  
 Christus depositum reddet cum foenore magno,  
 Judex brevi quum venerit.*

## THE DESPITEFUL HANDLING AND MADNESS OF THE PAPISTS TOWARD PETER MARTYR'S WIFE AT OXFORD

### TAKEN UP FROM HER GRAVE AT THE COMMANDMENT OF CARDINAL POLE, AND AFTER BURIED IN A DUNGHILL.

And because the one university should not mock the other, like cruelty was also declared upon the dead body of Peter Martyr's wife <sup>f283</sup> at Oxford, an honest, grave, and sober matron, while she lived, and of poor people always a great helper, as many that be dwelling there can right well testify. In the year of our Lord 1552 she departed this life, with great sorrow of all those needy persons, whose necessities many times and often she had liberally eased and relieved. Now when Brooks, bishop of Gloucester, Nicholas Ormanet, datary, Robert Morewen, president of Corpus Christi College, Cole and Wright, doctors of the civil law, came thither as the cardinal's visitors, they, among other things, had in commission to take up this good woman again out of her grave, and to consume her carcase with fire, not doubting but that she was of the same religion that her husband had professed before, when he read the king's lecture there. And to make a show that they would do nothing disorderly, they called all those before them, that had any acquaintance with her or her husband. They ministered an oath unto them, that they should not conceal whatsoever was demanded. In fine, their answer was, that they knew not what religion she was of, by reason they understood not her language.

To be short, after these visitors had sped the business they came for, they gat them to the cardinal again, certifying him that, upon due inquisition made, they could learn nothing upon which by the law they might burn her. Notwithstanding the cardinal did not leave the matter so, but wrate down his letters a good while after to Marshal, then dean of Frideswide's, that he should dig her up, and lay her out of christian burial, because she was inferred nigh unto St. Frideswide's relics, sometime had in great reverence in that college. Dr. Marshal, like a pretty man, calling his spades and mattocks together in the evening, **when he was well whittled,** <sup>a157</sup> caused her to be taken up and buried in a dunghill.

Howbeit, when it pleased God under good queen Elizabeth to give quietness to his church, long time persecuted with prison and death, then Dr. Parker, archbishop of Canterbury, Edmund Grindall, bishop of London, Richard Goodrick, with divers others her majesty's high commissioners in matters of religion (nothing ignorant how far the adversaries of the truth had transgressed the bounds of all humanity, in violating the sepulcher or grave of that good and virtuous woman), willed certain of that college in which this uncourteous touch was attempted or done, to take her out of that unclean and dishonest place where she lay, and solemnly, in the face of the whole town, to bury her again in a more decent and honest monument. For though the body being once dead, no great estimation were to be had, how or where the bones were laid; yet was some reverence to be used toward her for sex and womanhood sake.

Besides, to say the truth, it was great shame, that he which had traveled so far, at king Edward's request, from the place wherein he dwelt quietly, and had taken so earnest pains (being an old man) in reading and setting forth the truth all he could, with learning to teach and instruct, and so well deserved of that university, should, with **so ungentle a recompense**<sup>a158</sup> of ingratitude, be rewarded again, as to have his wife, that was a godly woman, a stranger, good to many, especially to the poor, and hurtful to none, either in word or deed, without just deserving, and beside their own law, not proceeding against her according to the order thereof, spitefully to be laid in a stinking dunghill.

To all good natures the fact seemed odious, and of such as be indued with humanity, utterly to be abhorred. **Wherefore master; James Calfield,**<sup>a159</sup> then sub-dean of the college, diligently provided, that from Marshal's dunghill she was restored and translated to her proper place again, yea, and withal coupled her with Frideswide's bones, that in case any cardinal will be so mad hereafter to remove this woman bones again, it shall be hard for them to discern the bones of her, from the other. And to the intent the same might be notified to the minds of men the better, the next day after, which was Sunday, master Rogerson preached unto the people, in which sermon by the way he declared the rough dealing of the adversaries, which were not contented to practice their cruelty against the living, but that they must also rage against one that was dead, and had lain two years in her grave. God grant them once to see their own wickedness. Amen.

And thus much touching the noble acts and strangeness of this worthy cardinal in both the universities; whereunto it shall not be impertinent, here also consequently to adjoin and set forth to the eyes of the world; the blind and bloody articles set out by cardinal Pole, to be inquired upon, within his diocese of Canterbury; whereby it may the better appear what yokes and snares of fond and fruitless traditions were laid upon the poor flock of Christ, to entangle and oppress them with loss of life and liberty; by the which, wise men have to see what godly fruits proceeded from that catholic church and see of Rome. In which, albeit thou seest, good reader, some good articles interspersed withal, let that nothing move thee; for else how could such poison be ministered, but it must have some honey to relish the reader's taste.

Here follow the articles set forth by cardinal Pole, to be inquired in his ordinary visitation, within his diocese of Canterbury.

### **CARDINAL POLE'S ARTICLES TOUCHING THE CLERGY.**

- First,** Whether the divine service in the church at times, days, hours, be observed and kept duly, or no.
- 2. Item,** Whether the parsons, vicars, and curates do comely and decently in their manners and doings behave themselves, or no.
- 3. Item,** Whether they do reverently and duly minister the sacraments and sacramentals, or no.
- 4. Item,** Whether any of their parishioners do die without ministration of the sacraments, through the negligence of their curates, or no.
- 5. Item,** Whether the said parsons, vicars, or curates, do haunt taverns or alehouses, increasing thereby infamy and slander, or no.
- 6. Item,** Whether they be diligent in teaching the midwives how to christen children in time of necessity, according to the canons of the church, or no.
- 7. Item,** Whether they see that the font be comely kept, and have holy water always ready for children to be christened.

- 8. *Item*,** If they do keep a book of all the names of them that be reconciled to the duty of the church.
- 9. *Item*,** Whether there be any priests, that late unlawfully had women under pretended marriage, and hitherto are not reconciled; and to declare their names and dwelling-places.
- 10. *Item*,** Whether they do diligently teach their parishioners the articles of the faith, and the ten commandments.
- 11. *Item*,** Whether they do decently observe those things that do concern the service of the church, and all those things that tend to a good and christian life, according to the canons of the church.
- 12. *Item*,** Whether they do devoutly in their prayers pray for the prosperous estate of the king and queen's majesties.
- 13. *Item*,** Whether the said parsons and vicars do sufficiently repair their chancels, rectories, and vicarages, and do keep and maintain them sufficiently repaired and amended.
- 14. *Item*,** Whether any of them do preach or teach any erroneous doctrine, contrary to the catholic faith and unity of the church.
- 15. *Item*,** Whether any of them do say the divine service, or do minister the sacraments in the English tongue, contrary to the usual order of the church.
- 16. *Item*,** Whether any of them do suspiciously keep any woman in their houses, or do keep company with men suspected of heresies, or of evil opinion.
- 17. *Item*,** Whether any of them that were under pretense of lawful matrimony married, and now reconciled, do privily resort to their pretended wives, or that the said women do privily resort unto them.
- 18. *Item*,** Whether they do go decently appareled, as it becometh sad, sober, and discreet ministers; and whether they have their crowns and beards shaven.

**19. *Item*,** Whether any of them do use any unlawful games, as dice, cards, and other like, whereby they grow to slander and evil report.

**20. *Item*,** Whether they do keep residence and hospitality upon their benefices, and do make charitable contributions, according to all the laws ecclesiastical.

**21. *Item*,** Whether they do keep the book of registers of christenings, buryings, and marriages, with the names of the godfathers and godmothers.

### **HIS ARTICLES TOUCHING THE LAY-PEOPLE.**

**First,** Whether any manner of person, of what estate, degree, or condition soever he be, do hold, maintain, or affirm any heresies, errors, or erroneous opinions, contrary to the laws ecclesiastical, and the unity of the catholic church.

**2. *Item*,** Whether any person do hold, affirm, or say that in the blessed sacrament of the altar there is not contained the real and substantial presence of Christ; or that by any manner of means do contemn and despise the said blessed sacrament, or do refuse to do reverence or worship thereunto.

**3. *Item*,** Whether they do contemn or despise by any manner of means any other of the sacraments, rites, or ceremonies of the church, or do refuse or deny auricular confession.

**4. *Item*,** Whether any do absent or refrain, without urgent and lawful impediment, to come to the church, and reverently to hear the divine service upon Sundays and holy days.

**5. *Item*,** Whether, being in the church, they do not apply themselves to hear the divine service, and to be contemplative in holy prayer; and not to walk, jangle, or talk, in the time of the divine service.

**6. *Item*,** Whether any be fornicators, adulterers, or do commit incest, or be bawds, and receivers of evil persons, or be vehemently suspected of any of them.

**7. Item,** Whether any do blaspheme and take the name of God in vain, or be common swearers.

**8. Item,** Whether any be perjured, or have committed simony or usury, or do still remain in the same.

**9. Item,** Whether the churches and church-yards be well and honestly repaired and enclosed.

**10. Item,** Whether the churches be sufficiently garnished and adorned with all ornaments and books necessary, and **whether they have a rood**<sup>a160</sup> in their church of a decent stature, with Mary and John, and an image of the patron of the same church.

**11. Item,** Whether any do withhold, or do draw from the church, any manner of money or goods, or that do withhold their due and accustomed tithes from their parsons and vicars.

**12. Item,** Whether any be common drunkards, ribalds, or men of evil living, or do exercise any lewd pastimes, especially in the time of divine service.

**13. Item,** If there be any that do, practice, or exercise, any arts of magic or necromancy, or do use or practice any incantations, sorceries, or witchcraft, or be vehemently suspected thereof.

**14. Item,** Whether any be married within the degrees of affinity or consanguinity prohibited by the laws of holy church, or that do marry, the bans not asked, or do make any privy contracts.

**15. Item,** Whether in the time of Easter last, any were not confessed, or did not receive the blessed sacrament of the altar, or did irreverently behave themselves in the receiving thereof.

**16. Item,** Whether any do keep any secret conventicles, preachings, lectures, or readings, in matter of religion, contrary to the laws.

**17. Item,** Whether any do now not duly keep the fasting and embering days.

**18. Item,** Whether the altars in the churches be consecrated, or no.

- 19. Item,** Whether the sacrament be carried devoutly to them that fall sick, with light, and with a little sacring bell.
- 20. Item,** Whether the common schools be well kept; and that the schoolmasters be diligent in teaching, and be also catholic, and men of good and upright judgment, and that they be examined and approved by the ordinary.
- 21. Item,** Whether any do take upon them to administer the goods of those that be dead, without authority from the ordinary.
- 22. Item,** Whether the poor people in every parish be charitably provided for.
- 23. Item,** Whether there do burn a lamp or a candle before the sacrament. And if there do not, that then it be provided for with expedition.
- 24. Item,** Whether infants and children be brought to be confirmed in convenient time.
- 25. Item,** Whether any do keep, or have in their custody, any erroneous or unlawful books.
- 26. Item,** Whether any do withhold any money or goods bequeathed to the amending of the highways, or any other charitable deed.
- 27. Item,** Whether any have put away their wives, or any wives do withdraw themselves from their husbands, being not lawfully divorced.
- 28. Item,** Whether any do violate or break the Sundays and holy-days, doing their daily labors and exercises upon the same.
- 29. Item,** Whether the [keepers of] taverns or alehouses, upon the Sundays and holy-days, in the time of mass, matins, and evensong, do keep open their doors, and do receive people into their houses to drink and eat, and thereby neglect their duties in coming to the church.
- 30. Item,** Whether any have or do deprave or contemn the authority or jurisdiction of the pope's holiness, or the see of Rome.

**31. *Item,*** Whether any minstrels, or any other persons do use to sing any

songs against the holy sacraments, or any other rites and ceremonies of the church.

**32. *Item,*** Whether there be any hospitals within your parishes, and whether the foundations of them be duly and truly observed and kept; and whether the charitable contributions of the same be done accordingly.

**33. *Item,*** Whether any goods, plate, jewels, or possessions be taken away, or withholden, from the said hospitals, and by whom.

## HISTORY OF TEN MARTYRS CONDEMNED AND BURNED WITHIN THE DIOCESE OF CANTERBURY.

### FOR THE TESTIMONY OF JESUS CHRIST, AND TRUTH OF HIS GOSPEL.

Mention was made a little before of the persecution in Kent; wherefore we declared, that fifteen were in the castle of Canterbury imprisoned and condemned for God's word. Of the which fifteen, moreover, we showed and declared five to be famished unto death within the said castle, and buried by the highway, about the beginning of November. The other ten, in the first month of the next year following, which was the year of our Lord 1557, were committed unto the fire, and there consumed to ashes, by Thornton, called bishop or suffragan of Dover, otherwise called Dick of Dover, and by Nicholas Harpsfield the archdeacon of the said province.

The names of these ten godly and christian martyrs be these: John Philpot of Tenterden, William Waterer of Biddenden, Stephen Kempe of Norgate, William Hay of Hythe, Thomas Hudson of Selling, Matthew Bradbridge of Tenterden, Thomas Stephens of Biddenden, Nicholas Final of Tenterden, William Lowick of Cranbrooke, William Prowting of Thornham.

Of these ten godly martyrs of Christ, six were burned at Canterbury, about the 15th of January, that is, Kempe, Waterer, Prowting, Lowick, Hudson,

and Hay. Other two, that is, Stephens and Philpot, at Wye, about the same month. Other two, which were Final and Bradbridge, were burned both together at Ashford, the 16th of the same.

What the ordinary articles were, commonly objected to them of Canterbury diocese, is before rehearsed, save only that to some of these, as to them that follow after, as the time of their persecution did grow, so their articles withal did increase to the number of two and twenty, containing such like matter as served to the maintenance of the Romish see.

To these articles what their answers were likewise, needeth here no great rehearsal, seeing they all agreed together, though not in the same form of words, yet in much like effect of purposes: first granting the church of Christ, and denying the church of Rome; denying the seven sacraments; refusing the mass, and the hearing of Latin service, praying to saints, justification of works, etc. And though they did all answer uniformly in some smaller things, as their learning served them, yet in the most principal and chiefest matters they did not greatly discord, etc.

The next month following, which was February, came out another bloody commission from the king and queen, to kindle up the fire of persecution, as though it were not hot enough already; the contents of which commission I thought here not to prefermit, not for lack of matter, whereof I have too much, but that the reader may understand how kings and princes of this world, like as in the first persecutions of the primitive church under Valerian, Decius, Maximian, Dioclesian, Licinius, etc.; so now also in these latter perilous days, have set out all their main force and power, with laws, policy, and authority to the uttermost they could devise, against Christ and his blessed gospel. And yet, notwithstanding all these laws, constitutions, injunctions, and terrible proclamations provided against Christ and his gospel, Christ yet still continueth, his gospel flourisheth, and truth prevaieth; kings and emperors in their own purposes overthrown, their devices dissolved, their counsels confounded; as examples both of this and of all times and ages do make manifest. But now let us hear the intent of this commission, in tenor as followeth.

**ABLOODY COMMISSION<sup>A161</sup> GIVEN FORTH BY KING PHILIP AND  
QUEEN MARY, TO PERSECUTE THE POOR MEMBERS OF CHRIST.**

Philip and Mary, by the grace of God king and queen of England, etc., defenders of the faith, etc.: \*To the right reverend father in God, Edmund, bishop of London, and\* to the right reverend father in God our right trusty and well-beloved councilor Thomas, bishop of Ely; and to our right trusty and well-beloved William Windsor, knight, lord Windsor; Edward North, knight, lord North; and to our trusty and well-beloved councilors, John Bourne, knight, one of our chief secretaries; John Mordaunt, knight; Francis Englefield, knight, master of our wards and liveries; Edward Walgrave, knight, master of our great wardrop; Nicholas Hare, knight, master of the rolls and our high court of chancery; and to our trusty and well-beloved Thomas Pope, knight; Roger Cholmley, knight; Richard Rede, knight; Rowland Hill, knight; William Rastal, sergeant at law; Henry Cole, clerk, dean of Paul's; William Roper and Rare Cholmley, esquires; William Cook, Thomas Martin, John Story, and John Vaughan, doctors of law, greeting.

Forasmuch as divers devilish and slanderous persons have not only invented, bruited, and set forth, divers false rumors, tales, and seditious slanders against us, but also have sown divers heresies and heretical opinions, and set forth divers seditious books, within this our realm of England, meaning thereby to \*move, procure, and\* stir up division, strife, contention, and sedition, not only amongst our loving subjects, but also betwixt us and our said subjects, with divers other outrageous misdemeanors, enormities, contempts, and offences, daily committed and done, to the disquieting of us and our people: We, minding and intending the due punishment of such offenders, and the repressing of such like offences, enormities, and misbehaviors from henceforth, having special trust and confidence in your fidelities, wisdoms, and discretion's, have authorized, appointed and assigned you to be our commissioners; and by these presents do give full power and authority unto you, and three of you, to inquire as well by the oaths of twelve good and lawful men, as by witnesses and all other means and politic ways you can devise, of all and singular heresies,

heretical opinions, lollardies, heretical and seditious books, concealment's, contempts, conspiracies, and \*of\* all false rumors, tales, seditious and slanderous words or sayings, raised, published, bruted, invented, or set forth against us, or either of *us*, or against the quiet governance and rule of our people and subjects, by hooks, lies, tales, or otherwise, in any county, key, bowing, or other place or places, within this our realm of England or elsewhere, in any place or places beyond the seas, and of the \*bringers\* in, utterers, buyers, sellers, readers, keepers, or conveyers of any such letter, book, rumor and tale, and of all and every their coadjutors, counselors, comforters, procurers, abettors, and maintainers, giving unto you and three of you full power and authority, by virtue hereof, to search out and take into your hands and possessions all manner of heretical and seditious books, letters, and writings, wheresoever they or any of them shall be found, as well in printers' houses and shops, as elsewhere, willing you and every of you to search for the same in all places, according to your discretion's: and also to inquire, hear and determine all and singular enormities, disturbances, misbehaviors, and negligences \*done suffered and\* committed in any church, chapel, or other hallowed place, within this realm; and also for and concerning the taking-away or withholding ally lands, tenements, goods ornaments, stocks of money or other things, belonging to every of the same churches and chapels, and all accounts and reckonings concerning the same. And also to inquire and search out all such persons as obstinately do refuse to receive the blessed sacrament of the altar, to hear mass, or **to come to their parish churches,**<sup>a162</sup> or other convenient places appointed for divine service; and all such as refuse to go on procession, to take holy bread, or holy water, or otherwise do misuse themselves in any church or other hallowed place, wheresoever any of the same offences have been, or hereafter shall be, committed within this our said realm.

Nevertheless, our will and pleasure is, that when and as often as any person or persons hereafter to be called or convented before you, do obstinately persist or stand in any manner of heresy, or heretical opinion, that then ye, or three of you, do immediately

take order, that the same person or persons, so standing or persisting, be delivered and committed to his ordinary, there to be used according to the spiritual and ecclesiastical laws. And also we give unto you, or three of you, full power and authority, to inquire and search out all vagabonds, and **masterless men, barretors,** <sup>a163</sup> quarrelers, and suspect persons, \*vagrant or\* abiding within our city of London, and ten miles' compass of the same, and all assaults and affrays done and committed within the same city and compass. And further to search out all waste, decays, and ruins of churches, chancels, chapels, parsonages and vicarages in \*whatsoever\* diocese the same be within this realm; giving \*to\* you and every \*three\* of you full power and authority by virtue hereof to hear and determine the same, and all other offences and matters above specified and rehearsed, according to your wisdoms, consciences, and discretion's, willing and commanding you or three of you, from time to time, to use and devise all such politic ways and means for the trial and searching out of the premises, as by you or three of you shall be thought most expedient and necessary: and upon inquiry and due proof had, known, perceived, and tried out, by the confession of the parties, or by sufficient witnesses before you, or three of you, concerning the premises or any part thereof, or by any other ways or means requisite, to give and award such punishment to the offenders, by fine, imprisonment, or otherwise, and to take such order for redress and reformation of the premises, as to your wisdoms, or three of you, shall be thought meet and convenient.

Further, willing and commanding you and every three of you, in case you shall find any person or persons obstinate or disobedient, either in their appearance before you or three of you, at your calling or assignment, or else in not accomplishing, or not obeying your decrees, orders, and commandments, in any thing or things touching the premises or any part thereof, to commit the same person or persons so offending to ward, there to remain, till by you or three of you he be discharged or delivered: <sup>f284</sup> and we give to you, and every three of you, full power and authority by these presents, to take and receive, by your discretion, of every offender

or suspect person to be convented and brought before you a recognizance or recognizance's, obligation or obligations, to our use, of such sum or sums of money as to you, or three of you, shall seem convenient; as well for the personal appearance before you of every such suspect person, or for the performance and accomplishment of your orders and decrees, in case you shall so think convenient; as for the true and sure payment of all and every such fine and fines, as shall hereafter be by you, or three of you, taxed or assessed, upon any offender that shall be before you, or three of you, duly convinced as is aforesaid, to our use, to be paid at such days and times as by you, or three of you, shall be called, limited, and appointed: and you to certify every such recognizance or obligation, so being taken for any fine or fines (not fully and wholly paid before you), under your hands and seals, or the hands or seals of three of you, into our court of chancery; to the intent we may be thereof duly answered, as appertaineth.

And furthermore we give to you and three of you full power and authority by these presents, not only to call before you all and every offender and offenders, and all and every suspect person and persons, in any of the premises, but also all such and so many witnesses as ye shall think meet to be called, and them and every of them, to examine, and compel to answer and swear upon the holy evangelists to declare the truth of all such things whereof they or any of them shall be examined, for the better trial, opening, and declaration, of the premises, or of any part thereof.

And further, our will and pleasure is, that you, or three of you, shall name and appoint one sufficient person to gather up and receive all such sums of money as shall be assessed and taxed by you, or any three of you, for any fine or fines upon any person or persons, for their offences; and you, or three of you, by bill or bills assigned with your hands, shall and may assign and appoint (as well to the said person for his pains in receiving the said sums, as also to your clerks, messengers, and attendants upon you, for their travail, pains, and charges to be sustained for us, about the premises or any part thereof, such sum and sums of money for their rewards, as by you, or three of you, shall be thought

expedient: willing and commanding you or three of you, after the tyme of this our commission expired, to certify unto our eschequer as well the name of the said receiver, as also a note of such fines as shall be set and taxed before you, to the entent that upon the determination of the accompte of the same receiver, we may be answered of that unto us shall justly apperteine: willing and commanding also all our auditors and other officers (upon the sight of the said bills signed with the hands of you or three of you), to make to the said *receiver* due allowance according to the said bills, upon this accompte. Wherefore we will and command you, our said commissioners, with diligence \*to give attendance, and\* to execute the premises \*with effect\*, any of our laws, statutes, proclamations, or other grants, privileges, or ordinances, which be, or may seem to be, contrary to the premises, notwithstanding.

And moreover, we will and command all and singular justices of peace, mayors, sheriffs, bailiffs, constables, and all other our officers and ministers, and faithful subjects, to be aiding, helping, and assisting you at your commandment, in the due execution hereof; as they may tender our pleasure, and will answer to the contrary at their uttermost perils. And we will and grant, that these our letters patent shall be sufficient warrant and discharge for you, and *every* of you, against us, our heirs, and successors; and all and every other person and persons, whatsoever they be, of, for, and concerning, the premises or any parcel thereof, or for the execution of this our commission or any part thereof. In witness whereof, we have caused these our letters patent to be made, and to continue and endure for one whole year next coming after the date hereof.

Witness ourselves at Westminster, the 8th of February, the third and years of our reigns.\*

## THE APPREHENSION OF TWO AND TWENTY PRISONERS, SENT UP TOGETHER FOR GOD'S WORD, TO LONDON, FROM COLCHESTER.

After this bloody proclamation or commission thus given out at London, which was February the 8th, in the third and fourth years of the king and queen's reign, these new inquisitors, especially some of them, began to ruffle, and to take upon them not a little; so that all quarters were full of persecution, and prisons almost full of prisoners, namely, in the diocese of Canterbury, whereof (by the leave of Christ) we will say more anon.

In the mean time, about the town of Colchester, the wind of persecution began fiercely to rise; insomuch that three-and-twenty together, men and women, were apprehended at one clap; of the which twenty-three, one escaped: the other twenty-two were driven up like a flock of christian lambs to London, with two or three leaders with them at most, ready to give their skins to be plucked off for the gospel's sake. Notwithstanding the bishops, afraid belike of the number, to put so many at once to death, sought means to deliver them, and so they did, drawing out a very easy submission for them, or rather suffering them to draw it out themselves: notwithstanding divers of them afterward were taken again and suffered, as hereafter ye shall hear (God willing) declared. Such as met them by the way coming up, saw them in the fields, scattering in such sort, as that they might easily have escaped away. And when they entered into the towns their keepers called them again into array, to go two and two together, having a band or line going between them, they holding the same in their hands, having another cord every one about his arm, as though they were tied.

And so were these fourteen men and eight women carried up to London, the people by the way praying to God for them, to give them strength. At their entering into London, they were pinioned, and so came into the city, as the picture here shortly after following, with their names also subscribed, doth describe. But first let us declare concerning their taking and their attachers, contained in the commissary's letter written to Bonner; then the indenture made between the commissioners and the popish commissary. The letter of the commissary is this.

**THE LETTER OF THE COMMISSARY, CALLED JOHN  
KINGSTON, WRITTEN TO BISHOP BONNER.**

After my duty done in receiving and accomplishing your honorable and most loving letters, dated the 7th of August, be it known unto your lordship, that the 28th of August, the lord of Oxenford, lord Darey, Henry Tyrrel, Anthony Brown, William Bendelows, Edmund Tyrrel, Richard Weston, Roger Appleton, published their commission, to seize the lands, tenements, and goods of the fugitives, so that the owners should have neither use nor commodity thereof, but by inventory remain in safe keeping, until the cause were determined. And also there was likewise proclaimed the queen's grace's warrant for the restitution of the church goods within Colchester and the hundreds thereabout, to the use of God's service. And then were called the parishes particularly, and the heretics partly committed to my examination; and that divers persons should certify me of the ornaments of their churches, betwixt this and the justices' next appearance, which shall be on Michaelmas-even next. And the parishes which had presented at two several times, to have all ornaments with other things in good order, were exonerated for ever, **to they were warned again;**<sup>a164</sup> and others to make their appearance from time to time. And those names blotted in the indenture, were indicted for treason, fugitives, or disobedients, and were put forth by master Brown's commandment. And before the sealing, my lord Darey said unto me (apart) and master Bendelows, that I should have sufficient time to send unto your lordship, yea, if need were, the heretics to remain in durance till I had an answer from you, yea to the lord legate's grace's commissioners come into the country. And master Brown came unto my lord Darey's house and parlout belonging unto master Barnaby, before my said lord and all the justices, and laid his hand on my shoulder, with a smiling countenance, and desired me to make his hearty commendations to your good lordship, and asked me if I would; and I said, Yea, with a good will. Wherefore I was glad, and thought that I should not have been charged with so sudden carriage.

But after dinner, the justices counseled with the bailiffs, and with the jailers; and then after took me unto them, and made collation of the indentures, and sealed them; and then master Brown commanded me this afternoon, being the 30th of August, to go and receive my prisoners by and by. And then I said, "It is an unreasonable commandment, for that I have attended on you here these three days, and this Sunday early I have sent home my men. Wherefore I desire you to have a convenient time appointed, wherein I may know whether it will please my lord and master to send his commissioners hither, or that I shall make carriage of them unto his lordship." Then master Brown: "We are certified, that the council have written to your master, to make speed, and to rid these prisoners out of hand: therefore go receive your prisoners in haste." Then I: "Sir, I shall receive them within these ten days." Then master Brown: "The limitation lieth in us, and not in you: wherefore get you hence."

"Sir, ye have indicted and delivered me by this indenture, .whose faith or opinions I know not, trusting that ye will grant me a time to examine them, lest I should punish the catholics." "Well," said master Brown, "for that cause, ye shall have time betwixt this and Wednesday. And I say unto you, master bailiffs, if he do not receive them at your hands on Wednesday, set open your doors, and let them go."

Then I: "My lord and masters all, I promise to discharge the town and country of these heretics, within ten days." Then my lord Darcy said, "Commissary, we do and must all agree in one: wherefore do ye receive them on or before Wednesday."

Then I: "My lord, the last I carried, I was going betwixt the castle and St. Katherine's chapel, two hours and a half, and in great press and danger: wherefore this may be to desire your lordship, to give in commandment unto my master Sayer, bailiff, here present, to aid me through his liberties, not only with men and weapons, but that the town-clerk may be ready there with his book to write the names of the most busy persons, and this upon three hours'

warning:" all which both my lord and master Brown commanded.

£285

And the 31st of August William Goodwin of Much Birch, husbandman, this bringer, and Thomas Aley of Copford, your lordship's apparitor of your consistory in Colchester, covenanted with me, that they should hire two other men at the least, whereof one should be a bow-man, to come to me the next day about two of the clock at afternoon, so that I might recite this bargain before master archdeacon, and pay the money, that is, forty-six shillings eightpence. Wherefore they should then go forth with me unto Colchester, and on Wednesday before three of the clock in the morning receive there at my hand within the castle and moat-hall, fourteen men and eight women, ready bound with gyves and hemp; and drive, carry, or lead, and feed with meat and drink, as heretics ought to be found continually, unto such time that the said William and Thomas, shall cause the said two-and-twenty persons to be delivered unto my lord of London's officers, and within the safe keeping of my said lord; and then to bring unto me again the said gyves, with a perfect token of or from my said lord, and then this covenant is void; or else, etc.

Master Bendelows said unto me in my lord of Oxenford's chamber at the King's Head, after I had said mass before the lords, that on the morrow after Holy-rood day, when we shall meet at Chelmsford for the division of these lands, "I think, master archdeacon, you, and master Smith, shall be fain to ride with certain of the jury to those portions and manors in your part of Essex, and in like case divide yourselves, to tread and view the ground with the quest; or else I think they will not labor the matter." And so do you say unto master archdeacon.

Alice the wife of William Walleys of Colchester, hath submitted herself, abjured her erroneous opinions, asked absolution, promised to do her solemn penance in her parish church of St. Peter's on Sunday next, and to continue a catholic and a faithful woman, as long as God shall send her life. And for these covenants, her husband standeth bound in five pounds. Which Alice is one of the

nine women of this your indenture; and she is big with child: wherefore she remaineth at home. And this done in the presence of the bailiffs, aldermen, and town-clerk. And for that master Brown was certified, there was no curate at Lexden, he inquired who was the farmer. The answer was made, “Sir Francis Jobson.” “Who is the parson?” They of the quest-men answered, “Sir Roger Gostlow.” “When was he with you?” “Not these fourteen years.” “How is your cure served?” “Now and then.” “Who is the patron?” “My lord of Arundel.” And within short time after, sir Francis Jobson came with great courtesy unto my lord Darcy’s place: and of all gentlemen about us, I saw no more come in. Sir Robert Smith priest, sometime canon of Bridlington, now curate of **Appledore in the wild of Kent**, <sup>a165</sup> came to Colchester the 28th day of August, with his Wife big with child, of late divorced, taken on suspicion, examined of the lords; and master Brown told me, that they have received letters from the council for the attachment of certain persons, and especially of one priest, whose name is Pullen (but his right name is Smith), doubting this priest to be the said Pullen, although neither he nor his wife would confess the same. Wherefore he lieth still in prison, but surely this is not Pullen.

If it please your lordship to have in remembrance, that the householders might be compelled to bring every man his own wife to her own seat in the church in time of divine service, it would profit much. And also there he yet standing hospitals, and other of like foundation about Colchester, which I have not known to appear at any visitation; as the misters and lazars of Mary Magdalen in Colchester, the proctor of St. Katherine’s chapel in Colchester, the hospital **or beadhouse** <sup>a166</sup> of the foundation of the lord H. Marney in Layer-Marney, the hospital and beadmen of Little Horkesley. Thus presuming of your lordship’s goodness, I am more than bold ever to trouble you with this worldly business, beseeching Almighty God to send your honorable lordship a condign reward.

From Easthorp this present 30th day of August.

We found a letter touching the marriage of priests in the hands of the foresaid sir Robert Smith. Also I desired master Brown, the doer of all things, to require the audience to bring in their unlawful writings and books; who asked me, if I had proclaimed the proclamation. I said, "Yea." Then he said openly upon the bench, that they should be proclaimed every quarter once. And then take the constables and officers; and they alone take and punish the offenders accordingly.

By your poor beadman,

*John Kingston*, priest.

**AN INDENTURE MADE BETWEEN THE LORDS AND THE JUSTICES WITHIN SPECIFIED, AND BONNER'S COMMISSARY, CONCERNING THE DELIVERY OF THE PRISONERS ABOVE-NAMED.**

This indenture, made the 29th day of August, in the third and fourth years of the reigns of our sovereign lord and lady, Philip and Mary, by the grace of God king and queen of England, Spain, France, both Sicilies, Jerusalem, and Ireland, defenders of the faith, archdukes of Austria, dukes of Burgundy, Milan, and Brabant, counts of Hamburg, Flanders, and Tyrol, between the right honorable lord John de Vere, earl of Oxford, lord high chamberlain of England; Thomas lord Darcy of Chichester; <sup>a167</sup> Henry Tyrrel, knight; Anthony Brown, the king and queen's majesties' sergeant at law; William Bendelows, sergeant at law; Edmund Tyrrel, Richard Weston, Roger Appleton, esquires, justices of oyer and determiner, and of the peace within the said county of Essex, to be kept of the one party; and John Kingston, clerk, bachelor at law, commissary to the bishop of London, of the other party, witnesseth, that Robert Colman, of Walton in the county of Essex, laborer; Joan Winseley, of Horkesley Magna in the said county, spinster; Stephen Glover, of Rayleigh in the county aforesaid, glover; Richard Clerke, of Much Holland in the said county, mariner; William Munt, of Much Bentley in the said county, husbandman; Thomas Winseley, of Much Horkesley in the said county, sawyer; Margaret Field, of Ramsey in the said county,

spinster; Agnes Whitelock, of Dover-court in the said county, spinster; Alice Munt, of Much Bentley in the said county, spinster; Rose Allin, of the same town and county, spinster; Richard Bongeor, of Colchester in the said county, courier; Richard Atkin, of Halsted in the said county, weaver; Robert Barcock, of Wiston in the county of Suffolk, carpenter; Richard George, of West Bergholt in the county of Essex, laborer; Richard Jolley, of Colchester in the said county, mariner; Thomas Feerefanne, of the same town and county, mercer; Robert Debnam, late of Dedham in the said county, weaver; Cicely Warren, of Coggeshall, in the said county, spinster; Christian Pepper, widow, of the same town and county; Allin Simpson; Ellen Ewring; Alice, the wife of William Wallis, of Colchester, spinster; and William Bongeor, of Colchester in the said county, glazier; being indicted of heresy, are delivered to the said John Kingston, clerk, ordinary to the bishop of London, according to the statute in that case provided.

In witness whereof to the one part of this indenture remaining with the said earl, lord, and other the justices, the said ordinary hath set to his hand and seal, and to the other part remaining with the said ordinary, the said earl, lord, and other the justices, have set to their several hands and seals, the day and years above written.

*Oxenford. William Bendclews. Thomas Darcy. Edmund Tyrrel. Henry Tyrrel. Richard Weston. Anthony Brown. Roger Appleton.*

The twenty-two aforesaid prisoners thus sent from Colchester to London, were brought at length to bishop Bonner.

*\* Behold <sup>f286</sup> moe sheep hereby, adrest to Bonner's stall,  
Whose thirsty throat, so dry, for more blood still doth call.\**

As touching the order and manner of their coming and bringing, the said Bonner himself writeth to cardinal Pole, as you shall hear.

### **A LETTER OF BISHOP BONNER TO CARDINAL POLE, CONCERNING THE PRISONERS AFORESAID.**

May it please your good grace, with my most humble obedience, reverence, and duty, to understand, that going to London upon

Thursday last, and thinking to be troubled with master Germaines's matter only, and such other common matters as are accustomed, enough to weary a right strong body, I had the day following (to comfort my stomach withal) letters from Colchester, that either that day, or the day following, I should have sent thence twenty-two heretics, indicted before the commissioners; and indeed so I had, and compelled to bear their charges as I did of the others, which both stood me above twenty nobles, a sum of :money that I thought full evil bestowed. And these heretics, notwithstanding they had honest catholic keepers to conduct and bring them up to me, and, in all the way from Colchester to Stratford of the Bow, did go quietly and obediently; yet coming to Stratford they began to take heart of grace, and to do as pleased themselves, for there they began to have their guard, which generally increased till the came to Aldgate, where the were lodged Friday night.

And albeit I took order that the said heretics should be with me very early on Saturday morning, to the intent they might quietly come and be examined by me, yet it was between ten and eleven of the clock before they would come, and no way would they take but through Cheapside, so that they were brought to my house with about a thousand persons, Which thing I took very strange, and spoke to sir John Gresham then being with me, to tell the mayor and the sheriffs that this thing was not well suffered in the city. These naughty heretics all the way they came through Cheapside, both exhorted the people to their part, and had much comfort e promiscua plebe, and being entered into my house, and talked withal, they showed themselves desperate and very obstinate; yet I used all the honest means I could, both of myself and others, to have won them, causing divers learned men to talk with them; and finding nothing in them but pride and willfulness, I thought to have had them all hither to Fulham, and here to give sentence against them. Nevertheless, perceiving by my last doing that your grace was offended, I thought it my duty, before I anything further proceeded herein, to advertise first your grace hereof, and know your good pleasure, which I beseech your grace I may do by this trusty bearer. And thus most humbly I take my leave of your good

grace, beseeching Almighty God always to preserve the same. —  
At Fulham, postridie Nativitatis 1556.

Your grace's most bounden beadsman and servant,

*Edmund London.*

By this letter of bishop Bonner to the cardinal, is to be understood, **what good-will was in this bishop to have the blood<sup>a168</sup>** of these men, and to have past with sentence of condemnation against them, had not the cardinal somewhat (as it seemed) stayed his fervent headiness. Concerning the which cardinal, although it cannot be denied by his acts and writings, but that he was a professed enemy, and no otherwise to be reputed but for a papist; yet again it is to be supposed, that he was none of the bloody and cruel sort of papists, as may appear, not only by staying the rage of this bishop, but also by the solicitous writing, and long letters written to Cranmer, also by the complaints of certain papists accusing him to the pope, to be a bearer with the heretics, and by the pope's letters sent to him upon the same, calling him up to Rome, and setting friar Pete in his place, had not queen Mary, by special entreaty, kept him out of the pope's danger. All which letters I have (if need be) to show; and besides, also, that it is thought of him that toward his latter end, a little before his coming from Rome to England, he began somewhat to favor the doctrine of Luther, and was no less suspected at Rome: yea, and furthermore, did there at Rome convert a certain learned Spaniard from papism to Luther's side; notwithstanding the pomp and glory of the world afterward carried him away to play the papist thus as he did. But of this cardinal enough.

To return now to this godly company again; first how they were brought up in bands to London, ye have heard: also how Bonner was about to have read the sentence of death upon them, and how he was stayed by the cardinal, ye understand. As touching their confession, which they articulated up in writing, it were too tedious to recite the whole at length. Briefly touching the article of the Lord's supper (for the which they were chiefly troubled), thus they wrote, as here followeth.

## THE CONFESSION OF CERTAIN PRISONERS FROM COLCHESTER, TOUCHING THE SUPPER OF THE LORD.

Whereas Christ at his last supper took bread, and when he had given thanks, he brake-it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat, this is my body;" and likewise took the cup and thanked, etc., we do understand it to be a figurative speech, as the most manner of his language was in parables and dark sentences, that they which are carnally minded, should see with their eyes, and not perceive; and hear with their ears, and not understand; signifying this, that as he did break the bread among them, being but one loaf, and they all were partakers thereof, so we through his body, in that it was broken, and offered upon the cross for *us*, are all partakers thereof; and his blood cleanseth us from all our *sins*, and hath pacified God's wrath towards *us*, and made the atonement between God and us, if we walk henceforth in the light, even as he is the true light.

And in Chat be said further, "Do this in remembrance of me," it is a memorial and token of the suffering and death of Jesus Christ; and he commanded it for this cause, that the congregation of Christ should come together to show his death, and to thank and laud him for all his benefits, and magnify his holy name; and so to break the bread, and drink the wine, in remembrance that Christ had given his body, and shed his blood for us. Thus you may well perceive, though Christ called the bread his body, and the wine his blood, yet it followeth not that the substance of his body should be in the bread and wine; as divers places in Scripture are spoken by Christ and the apostles in like phrase of speech, as in John 15. "I am the true Vine." Also in John 10: "I am the Door." And as it is written in Hebrews 9 and in Exodus 24, how Moses took the blood of the calves, and sprinkled both the book and all the people, saying, "This is the blood of the covenant or testament." And also in Ezekiel 6, how the Lord said unto him concerning the third part of his hair, saying, "This is Jerusalem," etc.

Thus we see the Scriptures how they are spoken in figures, and ought to be spiritually examined, and not as they would have us to

say, that the bodily presence of Christ is in the bread, which is a blasphemous understanding of the godly word, and is contrary to all holy Scriptures. Also we do see that great idolatry is sprung out of the carnal understanding of the words of Christ, “This is my body; and yet daily springeth, to the great dishonor of God; so that men worship a piece of bread for God, yea, and hold that to be their maker.

After this confession of their faith and doctrine being written and exhibited, they also devised a letter withal, in a manner of a short supplication, or rather an admonition to the judges and commissioners, requiring that justice and judgment, after the rule of God’s word, might be ministered unto them; the copy of which their letter I thought here also to show unto the reader in form as followeth.

### **A LETTER OR SUPPLICATION OF THE PRISONERS TO THE JUDGES.**

To the right honorable audience, before whom these our simple writings, and the confession of our faith shall come to be read or seen, we poor prisoners, being fast in bands upon the trial of our faith, which we offer to be tried by the Scriptures, pray most heartily, that forasmuch as God hath given you power and strength over us as concerning our bodies, under whom we submit ourselves as obedient subjects in all things due, ye being officers and rulers of the people, may execute true judgment, keep the laws of righteousness, govern the people according to right, and hear the poor and helpless in truth, and defend their cause.

God, for his Son Jesus Christ’s sake, give you the wisdom and understanding of Solomon, David, Hezekiah, Moses, with divers other most virtuous rulers, by whose wisdom and most godly understanding, the people were justly ruled and governed in the fear of God, all wickedness was by them overthrown and beaten down, and all godliness and virtue did flourish and spring. O God, which art the most highest, the Creator and Maker of all things, and of all men both great and small, and carest for all alike, which dost try all men’s works and imaginations, before whose judgment-seat shall come both high and low, rich and poor; we most humbly

beseech thee to put into our rulers' hearts the pure love and fear of thy name, that even as they themselves would be judged, and as they shall make answer before thee, so they may hear our causes, judge with mercy, and read over these our requests and confessions of our faith, with deliberation and a godly judgment.

And if any thing here seemeth to your honorable audience to be erroneous. or disagreeing to the Scripture, if it shall please your lordships to hear us patiently, which do offer ourselves to the Scriptures, thereby to make answer, and to be tried, in so doing we poor subjects, being in much captivity and bondage, are most bound to pray for your noble estate and long preservation.

The request of these men being so just, and their doctrine so sound, yet all this could not prevail with the bishop and other judges, but that sentence should have proceeded against them incontinent, had not the goodness of the Lord better provided for his servants, than the bishop had intended. For as they were now under the edge of the axe, ready to be condemned by sentence, it was thought otherwise by the cardinal, and some other wiser heads; fearing belike, lest by the death of so many together, some disturbance might rise peradventure among the people; and so it was decreed among themselves, that rather they should make some submission or confession., such as they would themselves, and so be sent home again, as they were indeed; howbeit divers of them afterward were apprehended and put to death. But in the mean space as touching their submission which they made, this it was, as in form here followeth.

### **THE SUBMISSION OR CONFESSION OF THESE AFORESAID PRISONERS.**

Because our Savior Christ at his last supper took bread, and when he had given thanks, he brake it, and gave it unto his disciples, and said, "Take, eat, this is my body which is given for you, this do in remembrance of me;" therefore, according to the words of our Savior Jesus Christ, we do believe in the sacrament to be Christ's body. And likewise he took the cup, gave thanks, and gave it to his disciples. and said, "This is my blood of the New Testament, which is shed for many."

Therefore likewise we do believe that it is the blood of Christ, according as Christ's church doth minister the same; unto the which catholic church of Christ we do in this like as in all other matters submit ourselves, promising therein to live as it becometh good christian men, and here in this realm to use ourselves as it becometh faithful subjects unto our most gracious king and queen, and to all other superiors both spiritual and temporal, according to our bounden duties.

**THE NAMES OF THEM WHICH SUBSCRIBED TO THIS  
SUBMISSION, WERE THESE: -**

John Atkin, Alyn Symson, Richard George, Thomas Firefanne, William Munt, Richard Joly, Richard Gratwicke, Thomas Winssey, Richard Rothe, Richard Clark, Stephen Glover, Robert Colman, Thomas Merse, William Bongeor, Robert Betcock, Margaret Hide, Elyn Euring, Christian Pepper, Margaret Feld, Alice Munt, Joan Winsly, Cysly Warren, Rose Alyn, Ann Whitelocke, George Barker, John Saxby, Thomas Locker, Alice Locker.

**THE STORY OF FIVE OTHER GODLY MARTYRS  
BURNED AT ONE FIRE IN SMITHFIELD**

**WITH THEIR ANSWERS TO THE ARTICLES.**

\*The <sup>f287</sup> learned being at this time, in a manner, all despatched in this furious rage of persecution, we now have little or small matter to write, touching the other seely sheep and simple lambs of Christ's flock, yet remaining behind; upon whom they satisfied still their blood-thirsty and slaughterous affections. I thought it therefore not beside the matter to admonish the reader, to judge of them, and of such others, before specified, as of the dear elect children and. true martyrs of God; by whose simplicity the merciful wisdom and mighty power of God was more manifested and showed, who "hath chosen in them the foolish and weak things of this world to confound the wise and mighty ones, and things that are not, to bring to nought things that are."

And as touching those of whom there is no matter mentioned in this history, as occasions of their death (for that none as yet came to my hands), this one sure and only cause is certainly to be adjudged generally to them, that it was for the sincere profession of Christ's gospel: and as for the rest, of whom out of the registrar's notes somewhat is and shall be said, though there may sometime appear in their answers and confessions to the bishops and others, before whom they were examined, a certain ignorance and lack of knowledge in some points (which, for the most part, is made worse by the unfaithful dealings of the registrars), nevertheless this is to be weighed and truly considered, that, in the chief and principal ground and foundation of their religion and faith, they swerved not, laying Jesus Christ for their corner-stone, as the most perfect prop and sure foundation of their building: upon whom albeit it seemeth they built sometime, through ignorance, stubble or hay (and, the rather, through the papists' crafty couching of their interrogatories), yet that being consumed by the fire of God's Holy Spirit, they themselves, through the same Spirit, abide still both safe and sure. And therefore, in hope of this charitable and true judgment, I will proceed to the prosecuting of our history.\*

In this story of persecuted martyrs, next in order follow five others burned at; London, in Smithfield, in the aforesaid year of the Lord 1557, April the 12th, whose names were these: — Thomas Loseby, Henry Ramsey, Thomas Thirtel, Margaret Hide, and Agnes Stanley: who being, some by the lord Riche, some by other justices of peace, and constables (their own neighbors) at the first accused, and apprehended for not coming to their parish churches, were in the end sent unto Bonner, bishop of London, and by his commandment the 27th day of January were examined before Dr. Darbyshire, then chancellor to the said bishop, upon the former general articles mentioned. Whose answers thereunto were, that as they confessed there was one true and catholic church, whereof they steadfastly believed, and thought the church of Rome to be no part or member; so in the same church they believed there were but two sacraments, that is to say, Baptism, and. the Supper of the Lord. Howbeit some of them attributed the title and honor of a sacrament to the holy estate of matrimony, which undoubtedly was done rather of simple ignorance, than of any willful opinion, and are thereof to be adjudged as before is admonished. Moreover,

they acknowledged themselves to be baptized into the/kith of that true church, as in the third article is specified.

And here in reading as well of these articles, as also of the rest, mark I beseech you the crafty subtlety of these catholic companions, **who, intermelling certain points** <sup>a169</sup> of faith, and of the true church, with the idolatrous and superstitious maumetry of their Romish synagogue, cause the poor and simple people, for lack of knowledge, oftentimes to fall into their crafty nets. For after they have made them grant a true church with the sacraments of the same, though not in such number as they would have them, and also that they were christened into the faith thereof, that is, in the name of the Father, of the Son, and of the Holy Ghost, they craftily now in the other their objections, descending as it were from the faith of the Trinity unto their idolatrous mass and other superstitious ceremonies, would make them grant, that now in denying thereof they have severed themselves from the faith of the true church, whereunto they were baptized; which is most false. For though the true light of God's gospel and holy word was marvelously darkened, and in a manner utterly extinguished; yet the true faith of the Trinity, by the merciful providence of God, was still preserved; and into the faith thereof were we baptized, and not into the belief and profession of their horrible idolatry and vain ceremonies.

These things, not thoroughly weighed by these poor, yet faithful and true members of Christ, caused some of them ignorantly to grant, that when they came to the years of discretion, and understood the light of the gospel, they did separate themselves from the faith of the church, meaning none other but only to separate themselves from the admitting or allowing of such their popish and erroneous trash as they now had defiled the church of Christ withal, and not from their faith received in baptism, which in express words in their answers to the other articles they constantly affirmed, declaring the mass and sacrament of the altar to be most wicked blasphemy against Christ Jesus, and contrary to the truth of his gospel; and therefore utterly they refused to assent unto and to be reconciled again thereunto.

These answers in effect of them thus taken by the said chancellor, they were for that time dismissed; but the bishop, taking the matter into his

own hands, the 6th day of March, propounded unto them certain other new articles, the copy whereof followeth.

### **OTHER ARTICLES OBJECTED BY BONNER, BISHOP OF LONDON,**

Against the five aforesaid Martyrs, the 6th day of March, being the second time of the Examination.

**First**, That thou hast thought, believed, and spoken, within some part of the city and diocese of London, that the faith, religion, and ecclesiastical service here observed and kept, as it is in the realm of England, is not a true and a laudable faith, religion, and service, especially concerning the mass and the seven sacraments, nor is agreeable to God's word and testament; and that thou canst not find in thy heart without murmuring, grudging, or scruple to receive and use it, and to conform thyself unto it, as other subjects of this realm customably have done and do.

**2. Item**, That thou hast thought, etc., that the English service set forth in the time of king Edward the sixth, here in this realm of England, was and is good and godly, and catholic in all points, and that it alone ought here in this realm to be received, used, and practiced, and none other.

**3. Item**, Likewise thou hast thought, etc., that thou art not bound to come to thy parish church, and there to be present, and hear matins, mass, even-song, and other divine service, sung or said there.

**4. Item**, Thou hast thought, etc., that thou art not bound to come to procession to the church, upon days and times appointed, and to go in the same with others of the parish, singing or saying then the accustomed prayers used in the church; nor to bear a taper or candle on Candlemas-day; nor take ashes upon Ash-Wednesday; nor bear palms upon Palm-Sunday; nor to creep to the cross upon days accustomed; nor to receive and kiss the **pax**, <sup>f288 a170</sup> at mass-time; nor to receive holy water or holy bread; nor to accept and allow the ceremonies and usages of the church, after the manner and fashion, as they are used in this realm.

**5. Item,** Thou hast thought, etc., that thou art not bound at any time to confess thy sins to any priest, and to receive absolution at his hands, as. God's minister, nor to receive at any time the blessed sacrament of the altar, especially as it is used in this church of England.

**6. Item,** Thou hast thought, etc., that in matters of religion and fait, h, thou must follow and believe thine own conscience only, and' not give credit to the determination and common order of the catholic church, and the see of Rome, nor to any member thereof.

**7. Item,** Thou hast thought, etc., that all things do chance of an absolute and precise mere necessity; so that whether man do well or evil, he could not choose but do so; and that therefore no man hath any free will at all.

**8. Item,** Thou hast thought, etc., that the fashion and manner of christening of infants, is not agreeable to God's word; and that none can be effectually baptized, and thereby saved, except he have years of discretion to believe himself, and so willingly accept or refuse baptism at his pleasure.

**9. Item,** thou hast thought, etc., that prayers to saints, or prayers for the dead, are not available, and not allowable by God's word, or profitable in any wise; and that the souls departed do straightways go to heaven or hell, or else do sleep till the day of doom, so that there is no place of purgation at all.

**10. Item,** Thou hast thought, etc., that all such as in the time of king Henry the eighth, or in the time of queen Mary, in England, have been burned as heretics, were no heretics at all, but faithful and good christian people; especially Barnes, Garret, Jerome, Frith, Rogers, Hooper, Cardmaker, Latimer, Taylor, Bradford, Philpot, Cranmer, Ridley, and such like; and that thou didst and dost allow, like, and approve all their opinions, and dost dislike their condemnations and burnings.

**11. Item,** Thou hast thought, etc., that fasting, and prayers used in this church of England, and the appointing of days for fasting, and the abstaining from flesh upon fasting days, and especially in the time of

Lent, is not laudable or allowable by God's word, but is hypocrisy and foolishness; and that men ought to have liberty to eat at all times all kinds of meat.

**12. *Item*,** Thou hast taught, etc., that the sacrament of the altar is an idol, and to reserve and keep it, or to honor it, is plain idolatry and superstition: and likewise of the mass and elevation of the sacrament.

**13. *Item*,** Thou hast thought, etc., that thou or any else, convented before all ecclesiastical judge concerning matters of belief and faith, art not nor is bound to make answer at all, especially under an oath upon a book.

### **THEIR ANSWERS TO THE ARTICLES BEFORE OBJECTED.**

Their answers to these objections were, that as touching the first, second, third, fourth, fifth, ninth, tenth, and twelfth, they generally granted unto, saving that they denied [the souls of the departed to sleep till the day of judgment, as is mentioned in the ninth article.

And as concerning the sixth objection, they thought themselves bound to believe the true catholic church, so far forth as the same doth instruct them according to God's holy word; but not to follow the determinations of the erroneous and Babylonical church of Rome.

As for the seventh, eighth, and thirteenth, they utterly denied, that ever they were of any such absurd opinions as are contained therein, but they granted that man of himself, without the help and assistance of God's Holy Spirit, hath no power to do any good thing acceptable in God's sight.

To the eleventh they said, that true fasting and prayer, used according to God's word, are allowable and available in his sight; and that by the same word every faithful man may eat all meats at all times, with thanksgiving to God for the same.

After this, the first day of April, they were again convented before the bishop in his palace at London, where little appeareth to be done, except it were to know whether they would stand to their answers, and whether

they would recant or no. But when they refused to recant and deny the received and infallible truth, the bishop caused them to be brought into the open consistory, the 3d day of the same month of April, in the forenoon, where first understanding by them their immutable constancy and steadfastness, he demanded particularly of every one, what they had to say, why he should not pronounce the sentence of condemnation.

To whom Thomas Loseby first answered, “God give me grace and strength to stand against you, and your sentence, and also against your law, which is a devouring law, for it devoureth the flock of Christ. And I perceive there is no way with me but death, except I would consent to your devouring law, and believe in that idol the mass.”

Next unto him answered Thomas Thirtel, saying, “My lord, I say thus, if you make me a heretic, then you make Christ and all the twelve apostles heretics: for I am in the true faith and right belief; and I will stand in it, for I know full well I shall have eternal life there-for.”

The bishop then asked the like question of Henry Ramsey, who said again, “My lord, will you have me to go from the truth that I am in? I say unto you, that my opinions be the very truth, which I will stand unto, and not go from them: and I say unto you further, that there are two churches upon the earth, and we,” meaning himself, and other true martyrs and professors of Christ, “be of the true church, and ye be not.”

Unto this question next answered Margaret Hide, saying, “My lord, you have no cause to give sentence against me; for I am in the true faith and opinion, and will never forsake it; and I do wish that I were more strong in it than I am.”

Last of all answered Agnes Stanley, and said, “I had rather every hair of my head were burned, if it were never so much worth, than that I will forsake my faith and opinion, which is the true faith.”

The time being now spent, they were commanded to appear again at afternoon in the same place: which commandment being obeyed, the bishop first called for Loseby, and after his accustomed manner willed his articles and answers to be read; in reading thereof, when mention was made of the sacrament of the altar, the bishop with his colleagues put off their caps. Whereat Loseby said, “My lord, seeing you put off your cap, I will

put on my cap;” and therewithal did put on his cap. And after, the bishop continuing in his accustomed persuasions, Loseby again said unto him, “My lord, I trust I have the Spirit of truth, which you detest and abhor; for the wisdom of God is foolishness unto you.” Whereupon the bishop pronounced the sentence of condemnation against him: and delivering him unto the sheriff, called for Margaret Hide, with whom he used the like order of exhortations. To whom notwithstanding she said, “I will not depart from my sayings till I be burned: and my lord,” quoth she, “I would see you instruct me with some part of God’s word, and not to give me instructions of holy bread and holy water, for it is no part of the Scripture.” But he, being neither himself, nor any of his, able rightly to accomplish her request, to make short work, used his final reason of convincement, which was the sentence of condemnation; and therefore leaving her off, called for another, viz. Agnes Stanley, who upon the bishop’s like persuasions made this answer: “My lord, whereas you say I am a heretic, I am none; neither yet will I believe you, nor any man that is wise will believe as you do. And as for these that ye say be burnt for heresy, I believe they are true martyrs before God: therefore I will not go from my opinion and faith as long as I live.”

Her talk thus ended, she received the like reward that the other had. And the bishop then turning his tale and manner of enticement unto Thomas Thirtel, received of him likewise this final answer, “My lord, I will not hold with your idolatrous ways, as you do; for I say, the mass is idolatry, and will stick to my faith and belief, so long as the breath is in my body.” Upon which words he was also condemned as a heretic.

Last of all was Henry Ramsey demanded if he would (as the rest) stand unto his answers, or else recanting the same, come home again, and be a member of their church. Whereunto he answered, “I will not go from my religion and belief as long as I live; and my lord,” quoth he, “your doctrine is naught, for it is not agreeable to God’s word.”

After these words, the bishop, to conclude, pronouncing the sentence of condemnation against him and the rest, as ye have heard, charged the sheriff of London with them; who being thereunto commanded, the 12th day of the same month of April, brought them into Smithfield, where

altogether in one fire most joyfully and constantly they ended their temporal lives, receiving there-for the life eternal.

## THE STORY OF STEPHEN GRATWICK AND TWO OTHER MARTYRS, BURNED IN ST. GEORGE'S FIELDS, IN SOUTHWARK.

After these moreover, in the month of May, followed three others that suffered in St. George's-fields in Southwark: William Morant, Stephen Gratwick, with one King, who suffered at the same time.

Among other histories of the persecuted and condemned saints of God, I find the condemnation of none more strange nor unlawful than of this Stephen Gratwick: who first was condemned by the bishop of Winchester and the bishop of Rochester, which were not his ordinaries. Secondly, when he did appeal from those incompetent judges to his right ordinary, his appeal could not be admitted. Thirdly, when they had no other shift to color their inordinate proceedings withal, they suborned one of the priests to come in for a counterfeit and a false ordinary; and sit upon him. Fourthly, being openly convinced and overturned in his own arguments, yet the said bishop of Winchester, Dr. White, neither would yield to the force of truth, nor suffer any of the audience assistant once to say, God strengthen him. Fifthly, as they brought in a false ordinary to sit upon him; so they pretended false articles against him which were no part of his examinations, but of their devising, to have his blood. Sixthly and lastly, having no other ground nor just matters against him, but only for saying these words, "That which I said I have said," they read the sentence of death upon him.

And this was the dealing of these men, which needs will be reputed for catholic fathers of the spirituality, succeeders of the apostles, disciples of Christ, pillars of the holy church, and leaders of the people: of whose doings and proceedings, how agreeable they are to the example of Christ and his apostles, I leave to discuss, referring the judgment hereof to them which know the institution of Christ's religion and doctrine.

Now lest, peradventure, the disordered misrule of these Christmas, lords will not be credited upon the simple narration of the story, ye shall hear the whole discourse of this process, registered by the hand, of the martyr himself, who as he could tell best what was done, so I am sure would not testify otherwise than the truth was, according as you shall hear by his own declaration here following.

### **THE DECLARATION OF STEPHEN GRATWICK CONCERNING HIS OWN STORY AND CONDEMNATION.**

Upon the 25th day of May, in the year of our Lord 1557, I Stephen Gratwick came before the bishop of Winchester, Dr. White, into St. George's church in Southwark at eight of the clock in the morning, and then he called me before him, and said unto me,

“Stephen Gratwick, how standeth the matter with thee now? Art thou contented to revoke thy heresies, the which thou hast maintained and defended here within my diocese, oftentimes before me? And also upon Sunday last ye stood up in the face of the whole church maintaining your heresies; so that you have offended within the liberty of my diocese. And now I being your ordinary, you must answer to me directly, whether you will revoke them or not, the which I have here in writing: and if so be that you will not revoke them, then I will excommunicate you. And therefore note well what you do, for now I read here the articles against you.” And so when he had ended, he bade me answer unto them.

**Gratwick:** — “My lord, these articles which you have here objected against me, are not mine, but of your own making; for I never had any of mine examinations written at any time. And therefore these be objections that you lay against me as a snare, to get my blood. Wherefore I desire your lawful favor, to allow my lawful appeal unto mine ordinary; for I have nothing to do with you. And whereas you do burden me, that I have offended within your diocese, it is nothing so; for I have not enterprized either to preach or teach within your diocese, but was apprehended by mine own bishop and sent prisoner into your diocese, by the consent of the council and mine own

ordinary; and therefore I so being in your diocese, you have no cause to let my lawful appeal.”

And with that there came the bishop of Rochester, and was received at the bishop of Winchester’s hands with much gladness, according to their determinate purpose before invented. And so followed the archdeacon of Canterbury. And then the bishop again start up as a man half ravished of his wits for joy, embracing him with many gentle words, and said, that he was very glad of his coming; making himself ignorant thereof, as he thought it should appear to me.

Then said Winchester, Sir, I am very glad of your coming. For here I have one before me, who hath appealed unto you, being his ordinary.” Then said the archdeacon of Canterbury, I know this man very well. He hath been divers times before me.” And then I answered and said, “My lord, I am not of his diocese, not by five miles: for his diocese reacheth on that parties but to the cliffs of Lewes, and I dwelt at Bright Helmson, five miles beyond, in the diocese of the bishop of Chichester; and therefore I am not of his diocese.”

Then the bishop of Winchester, the bishop of Rochester, and the archdeacon of Canterbury, cast their heads together, and laughed: and then they said, my ordinary would be here by and by. And so they sent forth for a counterfeit, instead of mine ordinary; and then I saw them laugh, and I spake unto them and bent to have my blood.”

And then came rushing in their counterfeited bishop, who was the hired servant to deliver me into the hands of the high priest; and the bishop hearing him come, with haste inquired of his man, who was there; and he said, “My lord of Chichester.” Then the bishop of Winchester with haste rose up and said, “Ye are most heartily welcome;” and required him to sit down; and then said the bishop of Winchester to me, “Lo! here is your ordinary: what have you now to say unto him?”

**Gratwick:** — “I have nothing to say unto him. If he have nothing to say unto me, I pray you let me depart.” Then answered my counterfeit ordinary and said, “Here you stand before my lords and me in trial of your faith; and if you bring the truth, we shall by compulsion give place unto you, as it is to be proved by the word; and your doctrine to be heard and embraced for a truth.”

Then I demanded of him whether he meant by authority, or by the judgment of the Spirit of God in his members.” And he answered me, “By authority as well as by the Spirit.”

Then I said, “Now. will I turn. your own argument upon you; for Christ came before the high priests, scribes, and pharisees, bringing the truth with him; being the very truth himself, which truth cannot lie; yet both he and his truth was condemned, and took no place with them, and also the apostles, and all the martyrs that died since Christ. Therefore I turn your own argument upon you; answer it if you can!”

Then he, with a great heat of choler said unto the bishop of Winchester, “Object some articles against him, for he is obstinate, and would fain get out of our hands, therefore hold him to some particular:” so that other answer could I not have of his argument.

Then the bishop of Winchester began to read his objections of his own making against me, and bade me answer unto them. And I said, “No, except you would set the law apart, because I see you are mindful of my blood.”

**Winchester:** — “Now you may see he will not answer to these, but as he hath aforesaid.”

Then spake the counterfeit ordinary again, and said, “My lord, ask him what he saith to the sacrament of the altar.” Then the bishop asked me, as my counterfeit ordinary required him.

**Gratwick:** — “My lord, I do believe that in the sacrament of the Supper of the Lord, truly ministered in both kinds, according to the institution of Christ, unto the worthy receiver, he eateth mystically by

faith the body and blood of Christ.” Then I asked him if it were not the truth. And he said, “Yes.” Then said I, “Bear witness of the truth.”

Then the bishop of Winchester, whose head being subtilest to gather upon my words, said, “My lord, see you not how he creepeth away with his heresies, and covereth them privily? Note, how he here separateth the sacrament of the altar from the supper of the Lord, meaning it not to be the true sacrament; and also how he condemneth our ministration in one kind, and alloweth that the unworthy receiver doth not eat and drink the body and blood of Christ; which be sore matters truly weighed, being covered very craftily with his subtle shifts and sophistry; but he shall answer directly or ever he depart.”

*Gratwick:* — “My lord, this is but your gathering of my words, for you before confessed the same sayings to be the truth; and thus you catch at me, and fain would have a vantage for my blood. But seeing you judge me not to mean the sacrament of the altar, now come to the probation of the same sacrament, and prove it to be the true sacrament, and I am with you; or else if you can prove your church to be the true church, I am also with you.”

But then he called to memory the last probation of the church and sacraments, how he before was driven to forsake the Scriptures, and to show me by good reason how they might minister the sacrament in one kind. And his reason was this: — Like as a man or woman dieth on a sudden, and so when we have given him the body of Christ, in the meantime the party dieth, and so he eateth the body of Christ, and not drinketh his blood. And this was his simple shift in the proving of their sacraments: so that he was now half abashed to begin that matter again. But yet a little subtle shift he brought in, and said, “What sayest thou by the administration of the priests every day for themselves, and they minister in both kinds?” To that I answered, “You have two administrations; for I am sure at Easter you minister but in one kind, and therefore it is not according to the institution of Christ, but after your own imaginations.”

**Winchester:** — “Why, then what sayest thou to these words, ‘Take, eat; this is my body.’ These are the words of Christ. Wilt thou deny them?”

**Gratwick:** — “My lord, they are the words of Scripture, I affirm them, and not deny them.”

**Rochester:** — “Why, then thou dost confess in the sacrament of the altar to be a real presence, the selfsame body that was born of the Virgin Mary, and is ascended up into heaven.”

**Gratwick:** — “My lord, what do you now mean? Do you not also mean a visible body? for it cannot be but of necessity — if it be a real presence, and a material body, it must be a visible body also.”

**Winchester:** — “Nay, I say unto thee, it is a real presence, and a material body, and an invisible body too.”

**Gratwick:** — “My lord, then it must needs be a fantastical body; for if it should be a material and invisible, as you affirm, then it must needs be a fantastical body: for it is apparent, that Christ’s human body was visible and seen,”

Then the bishop of Winchester brake out and said, “When didst thou see him? I pray thee tell me.” To that I answered and said, “A simple argument it is: because our corporal eyes cannot comprehend Christ, doth that prove or follow, that he is invisible, because we cannot see him?”

And with that the bishop of Winchester began to wax weary of his argument, and removed his talk to Judas in eating the sacrament, and said, “He ate him wholly, as the apostles did.”

And then I asked him, if he meant Christ’s flesh and blood, the which he speaketh of in John 6, and saith, “He that eateth my flesh and drinketh my blood, hath eternal life in me.” To that the bishop of Winchester answered and said, “Yea.”

Then said I, “Of necessity Judas must needs he saved, because he did eat the flesh, and drink the blood of Christ, as you have affirmed; and also all the ungodly that die without repentance,

because they have eaten your sacrament, which you say is the flesh and blood of Christ; therefore of necessity they shall receive the benefit thereof, that is, eternal life; which is a great absurdity to grant. And then of necessity it must follow, that all that eat not, and drink not of your sacrament, shall finally perish and be damned; for Christ saith, ‘Except ye eat my flesh and drink my blood, you can have no life in you.’ And you have afore said that your sacrament is the same flesh and blood that Christ speaketh of. And here I prove, that all children, then, that die under age to receive the sacrament, by your own argument must be damned; which is horrible blasphemy to speak. <sup>f289</sup> Now here I turn your own argument upon you; answer it if you can!”

**Winchester:** — “My lord, do you not see what deceitful arguments he bringeth in here against us, mingled with sophistry, and keepeth himself in vantage, so that we can get no hold upon him? But I say unto thee, thou perverse heretic, I see now thou art a perverse fellow. I had a better opinion of thee; but now I see we lose our time about thee. Yet I answer thee, St. Paul doth open John 6 plainly, if thou wilt see; for he saith, ‘They eat Christ’s body, and drink his blood unworthily, and that was the cause of their damnation.’”

**Gratwick:** — “My lord, take heed ye do not add to the text; for he that addeth unto the text, is accursed of God. And I am sure here you have brought more than Paul hath spoken; for he saith not, because they have eaten his body and drunk his blood unworthily; but St. Paul saith, ‘Whosoever shall eat of this bread, and drink of the cup unworthily, shall be guilty of the body and blood of Christ.’ Note, my lord, he saith not as you have affirmed, but clean contrary.”

And with that they were all in a great rage. And the bishop of Winchester said, I belied the text. And then I called for the text.

And he said, I asked thee even now, if thou understoodest Latin, and thou saidst, “Whether I can or no, the people shall bear witness in English.”

And so I called again for the Testament, whether it were Latin or English, for the trial of the text.

And then when the bishop of Winchester saw that I cared not whether of the translations I had, he stood up, thinking to beguile some simple man that had a book there, and bade him that had an English Testament to bring it in, that he might get some hold at him that should bring a Testament. But God disappointed him thereof, and so he flew away from his matter, and began to rail upon me, and said my subtle arguments should not serve; for if I would not answer directly, I should nevertheless be excommunicated. “For,” said he, “I see a mad toy in thine head: thou gloriest much in thy talk, and thinkest now the people are come about thee, that thou shalt encourage them with thy constant heretical opinion. For the last day, when thou wast before me upon Sunday, in St. Mary Overy’s church, thou there reprovdest my sermon, and hadst a thousand by thee at the least, to bid God strengthen thee: but now let me see him here, that dare open his mouth to bid God strengthen thee; he shall die the death that thou shalt die.”

To that I answered, “My lord, I know your cruelty doth extend more largely than your pity. Good experience so I have to say, for you keep men in prison a year or two, taking their books from them, permitting them not so much as a Testament to look upon for their soul’s comfort, the which all men ought to have; and so you entreat them more like brute beasts than christian men.”

**Winchester:** — “No, sir; we will use you as we will use the child: for if the child will hurt himself with the knife, we will keep the knife from him. So, because you will damn your souls with the word, therefore you shall not have it.”

**Gratwick:** — “My lord, a simple argument you bring to maintain and cover your fault. Are you not ashamed to make the word the cause of our damnation? I never knew any man but only you, that did not affirm our sins to be the cause of our damnation, and not the word, as you say; and therefore if your argument be good, then this is good also: because that some men do abuse drink, therefore the benefit of drink should be taken from all men, or any other such like good gift.”

**Winchester:** — “My lords, here we lose much time, for this fellow is perverse, speaking nothing but sophistry and perverse questions; so that we can get no advantage upon him.”

Then spake my counterfeit ordinary, as one half asleep all this while; yet somewhat with haste when he was awaked, he began to tell his tale, and said, “Read these articles against him once more, and if he will not answer them, take him upon his first words: ‘That which I said, that I have said.’”

Then the bishop of Winchester began to read them again. But I said unto him, I would not answer them, because they were none of mine examinations, but objections of their own making, because they would have my blood. But yet I said, if they would set the law apart, I would talk my conscience freely to them.

Then my counterfeit ordinary began to speak again, charging me with the saying of St. Peter, that I should render account of such hope as was in me.

**Gratwick:** — “So can I do, and yet I shall not please you; for here I now render my hope as St. Peter willeth me: I believe only in Jesus Christ to have my whole salvation in him, by him, and through him; but I perceive you would have me render my faith in such sort, as you may have my blood, and therefore you bring good Scriptures, and evil apply them.” <sup>f290</sup>

**Winchester:** — “Why, this fellow is perverted, and we shall get no more at his hands than we have already; therefore let us pronounce sentence against him, for we do but lose our time.”

**Gratwick:** — “Nay, good my lord, seeing you will needs have my blood, let me say a little more for myself. Upon Sunday last, when I was before you, you preached this which was a truth, and agreeable to the doctrine of the apostle St. James, and said, ‘If any man think himself a religious man, and in the meantime seduce his tongue or his heart, the same man’s religion is a vain religion.’ And so my lord, you, standing there in the pulpit, in the meantime seduced your tongue to slander us poor prisoners, being there present in iron bonds, burdening

us with the sect of Arians, and with the sect of Herodians, and with the sect of Anabaptists, and with the sect of Sacramentaries, and with the sect of Pelagians. And when we stood up to purge ourselves thereof, you said you would cut out our tongues, and cause us to be pulled out of the church by violence., But there you gave yourself a shrewd blow, for your tongue in: the meantime slandered your neighbor. For I, my lord, will give my life against all these heresies, the which you there burdened us withal, even as I will give my life against that wherein I now stand before you.”<sup>f291</sup>

And with that he was raging angry, and caught my condemnation, and said, “Thou wilt grant here no more, but this word; that I have said, I have said. And here I gather matter enough to condemn thee, for this is a confirmation of all that thou hast heretofore said.”

Then I answered, “If you can prove that ever any of mine examinations were written, it were enough; but you have nothing against me, but objections of your own making.”

**Winchester:** — “Have at thee now. If thou wilt not yield, I will pronounce sentence against thee. And so he proceeded forth onward apace, cursing and banning in Latin; so that I told him, “If the people might hear it in English, they would think you an uncharitable bishop.” And then I said, “Stay, my lord, and note what you do; for you have neither temporal law, nor spiritual, here against me in any just cause.”

Then stepped forth a gentleman, and said unto my lord, “Take heed what ye do; for he doth here say, that you have no title nor cause, why you should condemn him.”

Then the bishop looked about him again, and asked me if I would recant. I asked him, whereof I should recant.

Then said the bishop, “Are you there? Nay then I know what I have to do.” And so he proceeded forth in reading my condemnation. And there was another gentleman which began to snap and snatch at me: and then said I, “I would God I had known this, ere ever I had come from home; I would surely have put on my breech, and not had my skin thus torn.” And all this while the bishop read forth still.

At last his chaplains cried, “Stop, stop, my lord: for now he will recant.” And then the bishop asked me again. And I answered and said, “My lord, my faith is grounded more steadfastly than to change in a moment; it is no process of time can. alter me, unless my faith were as the waves of the sea.” And so the bishop made an end, and delivered me into the hands of the sheriff, to be carried prisoner to the Marshalsea again.

And when I was condemned, I desired God with a loud voice, that he would not lay my blood to their charge, if it were his good will; and so then they refused my prayer, and sent me away. Then I began to talk as I went, and they cried, “Cut out his tongue, or stop his mouth ;” and so I was brought to the Marshalsea, and lapped in iron bands. Therefore I pray unto God that they unto whom this present writing shall come, may take example by my death and soldier-fare. So be it.

By me *Stephen Gratwick*, condemned for God’s everlasting truth.

### **STEPHEN GRATWIEK TO THE READER.**

Here, for want of time, I have left out many matters, because the Lord hath hastened the time, so that I have written but the briefness of the matter in probation of faith, and the reward of faith, the which the bishop of Rochester and I debated upon; the which matter I would have been very glad to have set down in writing.

Also much more talk there was, that the bishop of Winchester and I had concerning my worldly friends and personal, estate; for he played Satan with me. He carried me up to the mountains, and there told me, my learning was good, and my eloquence, and also my knowledge; save that I did abuse it, said he. And then he fell to praising of my person, that it was comely, and worthy to serve a prince. Thus Satan flattered with me, to make me answer unto such objections as he would lay against me, that I might fall into his diocese.

Thus Stephen Gratwick, this christian martyr, being wrongfully condemned by the bishop of Winchester (as ye have heard), was

burned with William Morant, and one King, in St. George's-fields, about the latter end of May.

## SEVEN GODLY MARTYRS, FIVE WOMEN AND TWO MEN, BURNED AT MAIDSTONE,

### FOR THE WORD OF TRUTH, AND PROFESSING THE SINCERE RELIGION OF CHRIST, JUNE 18.

I showed a little before, how after the universal proclamation was sent and set forth by the King and queen in the month of February last, the storm of persecution began in all places to rise (whereof some part also is declared before): but yet in no place more than in

the country and diocese of Canterbury, by reason of certain the aforesaid inquisitors, being now armed with authority, but especially by reason of Richard Thornton suffragan of Dover, and Harpsfield archdeacon of Canterbury, who of their own nature were so furious and fiery against the harmless flock of Christ, that there was no need of any proclamation to stir up the coals of their burning cruelty, by reason whereof many a godly saint lyeth slain under the altar; as in divers places of this book well may appear.

And now to return to the said diocese of Canterbury again, in the next month following, being the month of June, the 18th day of the same, were seven christian and true faithful **martyrs of Christ burned at Maidstone**,<sup>a171</sup> whose names here follow: Joan Bradbridge<sup>f292</sup> of Staplehurst, Walter Appleby of Maidstone, Petronil his wife, Edmund Allin of Frittenden, Katherine his wife, John Manning's wife of Maidstone, and Elizabeth a blind malden.

As concerning the general articles commonly objected to them in the public consistory, and the order of their condemnation, it differeth not much. from the usual manner expressed before, neither did their answers in effect much differ from the others that suffered under the same ordinary in the foresaid diocese of Canterbury.

Now as touching their accusers and manner of apprehension, and their private conflicts with the adversaries, I find no great matter coming to my hands, save only of Edmund Allin some intimation is given me, how his troubles came, and what was his cause and answers before the justices, as here consequently ye shall understand.

## THE STORY OF EDMUND ALLIN.

This Allin was a miller, of the parish of Frittenden in Kent, and in a dear year, when many poor people were like to starve, he fed them, and sold his corn better cheap by half than others did; and did not that only, but also fed them with the food of life, reading to them the Scriptures, and interpreting them. This being known to the popish priests thereabout dwelling, by the procurement of them, namely, of John Tailor parson of Frittenden, and Thomas Henden parson of Staplehurst, he was eftsoons complained of to the justices, and brought before sir John Baker knight; who, first sending for them, committed both him and his wife to ward, but not long after they were let out, I know not how, and so went over unto Calais, where, after that he had continued a certain space, he began to be troubled in conscience; and there meeting with one John Webbe, of the same parish of Frittenden (who was likewise fled from the tyranny of sir John Baker, and parson Tailor), said unto him, that he could not be in quiet there, whatsoever the cause was; “for God,” said he, “had something to do for him in England.” And thus shortly he returned home again to the parish of Frittenden, where was a cruel priest, there parson, called John Tailor.

This parson Tailor, being informed by his brother sexton, that Edmund Allin the miller, and his wife, were returned, and were not at mass-time in the church; as he was the same time in the midst of his mass, upon a Sunday, a little before the elevation (as they term it), even almost at the lifting up of his Romish god, he turned him to the people in a great rage, and commanded them with all speed to go unto their house, and apprehend them, and he would come to them with as much haste as might be possible. Which promise he well performed; for he had not so soon made an end of *Ite, missa est,*” <sup>f293</sup> and the vestments off his back, but by and by he was at the house; and there laying hand of the said Allin, caused him again to be brought to sir John Baker, with a grievous complaint of his exhorting and

reading the Scriptures to the people: and so were he and his wife sent to Maidstone prison. — Witnessed by Richard Fletcher vicar of Cranbrooke, and John Webbe of Frittenden.

They were not so soon in prison, but master Baker immediately sent unto their house certain of his men, John Dove, Thomas Best, Thomas Linley, Percival Barber, with the aforesaid John Tailor, parson of Frittenden, and Thomas Henden, parson of Staplehurst, to take an inventory of all the goods that were in the house, where they found, in the bedstraw, a casket locked with a padlock; and so, cutting the wist thereof, opened it, and found therein a sackcloth bag of money, containing the sum of thirteen or fourteen pounds, partly in gold and partly in silver; which money after they had told, and put in the bag again, like good carvers for themselves, they carried it away with them.

Besides also they found there certain books, as Psalters, Bibles, and other writings; all which books with the money, were delivered to the foresaid priest Thomas Henden, parson of Staplehurst; and after, in the reign of this queen, <sup>f294</sup> **were by right law recovered** <sup>a172</sup> from him again, as in records remaineth to be seen.

Thus good Edmund Allin and his wife, being maliciously accused, wrongfully imprisoned, and cruelly spoiled and robbed of all their goods, were brought (as is aforesaid) before sir John Baker the justice, to be examined; who, taunting and reviling him without all mercy and pity, asked him if those were the fruits of his gospel, to have conventicles to gather people together, to make conspiracies to sow sedition and rebellion. And thus he began with him to reason.

### **THE TALK OR REASONING BETWEEN SIR JOHN BAKER, COLLINS, HIS CHAPLAIN, AND EDMUND ALLIN.**

**Baker:** — “Who gave thee authority to preach and interpret? Art thou a priest? Art thou admitted thereunto? Let me see thy license.”

Martin Collins, sir John Baker’s schoolmaster, said, “Surely he is an arrant heretic, and worthy to be burned.”

**Allin:** — “And it may please your honor to give me leave to answer in the cause of my faith; I am persuaded that God hath given me this authority, as he hath given to all other Christians. Why are we called Christians, if we do not follow Christ, if we do not read his law, if we do not interpret it to others that have not so much understanding? Is not Christ our Father? Shall not the son follow the Father’s steps? Is not Christ our Master, and shall the scholar be inhibited to learn and preach his precepts? Is not Christ our Redeemer, and shall not we praise his name, and serve him that hath redeemed us from sin and damnation? Did not Christ, being but twelve years of age, dispute with the doctors, and interpret the prophet Isaiah?(Luke 4) and yet notwithstanding he was neither of the tribe of Levi, which were priests, but of the royal tribe of Judah; neither had taken any outward priesthood: wherefore, if we be Christians, we must do the same.”

**Collins:** — “And it shall like your honor, what a knave is this, that compareth himself with Christ!”

**Baker:** — “Let him alone, he will pump out anon an infinite heap of heresies. Hast thou any more to say for thyself?”

**Allin:** — “Yea that I have. Adam was licensed of God, and Abraham was commanded to teach his children and posterity. And so David teacheth in divers Psalms. And Solomon also preached to the people, as the book of the Preacher proveth very well, where he teacheth that there is no immortal, felicity in this life, but in the next. .And Noah taught them that were disobedient in his days, and therefore is called ‘the eighth preacher of righteousness,’ in the second Epistle of Peter. Also in Numbers 11., where Moses had chosen seventy elders to help him to teach and rule the rest, Eldad and Medad preached in the tents; wherefore Joshua, being offended, complained to Moses that Eldad and Medad did preach without license. To whom Moses answered, and wished that all the people could do the like. Why should I be long? Most of the priests were not of the tribe of Levi and Aaron.”

**Collins:** — “These are authorities of the Old Testament, and therefore abrogated; but thou art a fool, and knowest no school-points. Is not the law divided into the law ceremonial, moral, and judicial?”

**Allin:** — “I grant that the ceremonies ceased when Christ came, as St. Paul proveth to the Hebrews; and to the Colossians, where he saith, ‘Let no man judge you in any part of the Sabbath-day, new moon, or other ceremonies, which are figures of things to come; for Christ is the body.’”(Colossians 1)

**Collins:** — “And are not the judicials abrogated by Christ?”

**Allin:** — “They are confirmed both by Christ in Matthew 5 and by Paul in 1 Timothy 4: ‘The law,’ saith he, ‘is not set forth for the virtuous and godly; but for men-slayers, perjured, adulterers, and such like.’”

**Collins:** — “Thou art a heretic. Wilt thou call the judicials of Moses again? Wilt thou have adultery punished with death? disobedient children to their parents to be stoned? Wilt thou have ‘*legem talionis?*’ But thou art an ass. Why should I speak Latin to thee, thou erroneous rebel? Shall we now smite out eye for eye, tooth for tooth? Thou art worthy to have thy teeth and tongue plucked out.”<sup>f295</sup>

**Allin:** — “If we had that law, we should neither have disobedient children, neither adulterers, neither false witness-bearers, neither ruffians.”

**Baker:** — “Master Collins, let us return to our first matter. Why didst thou teach the people, whom thou saidst thou didst feed both bodily and spiritually, being no priest?”

**Allin:** — “Because that we are all kings to rule our affections, priests to preach out the virtues and word of God, as Peter writeth, and lively stones to give light to others. For as out of flint stones cometh forth that which is able to set all the world on fire, so out of Christians should spring the beams of the gospel, which should inflame all the world, if we must give a reckoning of our faith to every man, and now to you demanding it, then must we study the Scriptures, and practice them. What availeth it a man to have meat, and will eat none; and apparel, and will wear none; or to have an occupation, and to teach none; or to be a lawyer, and utter none? Shall every artificer be suffered, yea and commended, to practice his faculty and science, and

the Christian forbidden to exercise his? <sup>f296</sup> Doth not every lawyer practice his law? Is not every Christian a follower of Christ? Shall ignorance, which is condemned in all sciences, be practiced of Christians? Doth not St. Paul forbid any man's Spirit to be quenched? Doth he prohibit an man that hath any of these gifts, which he repeateth (1 Corinthians 14), to practice the same. Only he forbiddeth women, but no man. The Jews never forbade any. Read the Acts of the Apostles. And **the restraint was made by Gregory, the ninth** <sup>a173</sup> pope of that name, as I heard one, a learned man, preach in king Edward's days.'

**Collins:** — "This villain (and it like you honor) is mad. By my priesthood, I believe that he will say, that a priest hath no more authority than another man. **Doth not a priest bind and loose?**" <sup>a174</sup>

**Allin:** — "No, my sin bindeth me, and my repentance looseth. God forgiveth sin only, and no priest: for every Christian when he sinneth, bindeth himself, and when he repenteth, looseth himself. And if any other be loosed from his sin by my exhortation, I am said to loose him; and if he persevere in sin, notwithstanding my exhortation, I am said to bind him, although it is God that bindeth and looseth, and giveth the increase. Therefore saith Christ, (Matthew 18.) 'Wheresoever two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them; and whosoever sins they forgive, they are forgiven; and whosoever they retain, they are retained.' Neither hath the pope any keys save the keys of error; for the key that openeth the lock to God's mysteries and to salvation, is the key of faith and repentance. And as I have heard learned men reason, St. Augustine and Origen, with others, are of this opinion."

Then they reviled him, and laid him in the stocks all the night; wherewith certain that were better minded, being offended with such extremity, willed Allin to keep his conscience to himself, and to follow Baruch's counsel in the sixth chapter: "Wherefore when ye see the multitude of people worshipping them behind and before, say ye in your hearts, O Lord, it is thou that ought only to be worshipped." Wherewith he was persuaded to go to hear mass the next day; and suddenly, before the sacring, went out; and

considered in the church-yard with himself, that such a little cake between the priest's fingers could not be Christ, nor a material body, neither to have soul, life, sinews, bones, flesh, legs, head, arms, nor breast; and lamented that he was seduced by the place of Baruch, which his conscience gave him to be no Scripture, or else to have another meaning, And after this he was brought again before sir John Baker, who asked why he did refuse to worship the blessed sacrament of the altar.

*Allin:* — “It is an idol.”

*Collins:* — “It is God's body.”

*Allin:* — “It is not.”

*Collins:* — “By the mass it is.”

*Allin:* — “It is bread.”

*Collins:* — “How provest thou that?”

*Allin:* — “When Christ sat at his supper, and gave them bread to eat.”

*Collins:* — “Bread, knave?”

*Allin:* — “Yea bread, which you call Christ's body. Sat he still at the table, or was he both in their mouths, and at the table? If he were in their mouths, and at the table, then had he two bodies, or else had a fantastical body; which is an absurdity to say it.”

*Baker:* — “Christ's body was glorified, and might be in more places than one.”

*Allin:* — “Then had he more bodies than one, by your own placing of him.”

*Collins:* — “Thou ignorant ass! the schoolmen say, that a glorified body may be everywhere.”

*Allin:* — “If his body was not glorified till it rose again, then was it not glorified at his last supper; and therefore was not at the table, and in their mouths by your own reason.”

**Collins:** — “A glorified body occupieth no place.”

**Allin:** — “That which occupieth no place, is neither God, nor any thing else. But Christ’s body, say you, occupieth no place; therefore it is neither God, nor any thing else. If it be nothing, then is your religion nothing. If it be God, then have we four in one Trinity, which is. the person of the Father, the person of the Son, the person of the Holy Ghost, the human nature of Christ. If Christ be nothing, which you must needs confess, if he occupieth no place, then is our study in vain, our faith frustrate, and our hope without reward.”

**Collins:** — “This rebel will believe nothing but Scripture. How knowest thou that it is the Scripture but by the church? and so saith St. Augustine.” <sup>f297</sup>

**Allin:** — “I cannot tell what St. Augustine saith, but I am persuaded, that it is scripture by divers arguments; first, that the law worketh in me my condemnation. The law telleth me that of myself I am damned; and this damnation, master Collins, you must find in yourself, or else you shall never come to repentance. For as this grief and sorrow of conscience, without faith, is desperation; so is a glorious and Romish faith, without the lamentation of a man’s sins, presumption. The second is the gospel, which is the power and spirit of God. ‘This Spirit,’ saith St. Paul, ‘certifieth my spirit, that I am the son of God,’ and that these are the Scriptures. The third are the wonderful works of God, which cause me to believe that there is a God, though we glorify him not as God.(Romans 1.) The sun, the moon, the stars, and other his works (as David discourseth in Psalm 19.), declare that there is a God, and that these are the Scriptures because that they teach nothing else but God, and his power, majesty, and might; and because the Scripture teacheth nothing dissonant from this prescription of nature. And fourthly, because that the word of God gave authority to the church in paradise, saying, that the seed of the woman should break down the serpent’s head. This seed is the gospel; this is all the Scriptures, and by this we are assured of eternal life; and these words, ‘The seed of the woman shall break the serpent’s head,’ gave authority to the church, and not the church to the word.”

**Baker:** — “I heard say, that you spake against priests and bishops.”

**Allin:** — “I spake for them; for now they have so much living, and especially bishops, archdeacons, and deans, that they neither can nor will teach God’s word. If they had a hundred pounds a piece, then would they apply their study: now they cannot for other affairs.”

**Collins:** — “Who will then set his children to school?”

**Allin:** — “Where there is now one set to school for that end, there would be forty, because that one bishop’s living, divided into thirty or forty parts, would find so many as well learned men as the bishops be now, who have all this living, neither had Peter or Paul any such revenue.”

**Baker:** — “Let us despatch him; he will mar all.”

**Collins:** — “If every man had a hundred pounds, as he saith, it would make more learned men.”

**Baker:** — “But our bishops would be angry, if that they knew it.”

**Allin:** — “It were for a commonwealth to have such bishoprics divided, for the further increase of learning.”

**Baker:** — “What sayest thou to the sacrament?”

**Allin:** - “As I said before.”

**Baker:** - “Away with him.”

And thus was he carried to prison, and afterwards burned. And thus much touching the particular story of Edward Allin and his wife; who, with the five other martyrs above named, being seven (to wit, five women and two men), were altogether burned at Maid-stone the year and month aforementioned, and the 18th day of the same month.

## ANOTHER STORY OF LIKE CRUELTY, SHOWED UPON OTHER SEVEN MARTYRS,

### BURNT AT CANTERBURY; THREE MEN AND FOUR WOMEN.

Among such infinite seas of troubles in these most dangerous days, who can withhold himself from bitter tears, to see the madding rage of these pretended catholics, who, being never satisfied with blood to maintain their carnal kingdom, presume so highly to violate the precise law of God's commandments, in slaying the simple poor lambs of the glorious congregation of Jesus Christ, and that for the true testimony of a good conscience, in confessing the immaculate gospel of their salvation? What heart will not lament the murdering mischief of these men, who for want of work do so wreak their time <sup>f298</sup> on silly poor women, whose weak imbecility the more strength it lacketh by natural imperfection, the more it ought to be helped, or at least pitied; and not oppressed of men that be stronger, and especially of priests that should be charitable.

But blessed be the Lord Omnipotent, who supernaturally hath endued from above such weak creatures with such manly stomach and fortitude, so constantly to withstand the uttermost extremity of these pitiless persecutors: as he did before strengthen the mother of the seven sons in the Maccabees, and as he hath done since with divers and sundry other godly women in these our latter days, partly before mentioned, and partly to be mentioned hereafter, as here presently may appear by the martyrdom of seven hereunder following, of the which were four women and three men, burnt together at Canterbury the 19th of the said month of June, in the year aforesaid, whose names are these: John Fishcock, <sup>f299</sup> Nicholas White, Nicholas Pardue, Barbara Final, widow, Bradbridge's widow, <sup>f300</sup> Wilson's wife, Benden's wife.

As it were too tedious exactly and particularly to prosecute the several story of every one of these godly martyrs; so I cannot pass over untouched the cruel and unchristian handling of Alice Benden during her imprisonment, according as I have received by the faithful relation of them which best were acquainted with her, and partly also of some doers in the matter, being her own natural brethren. <sup>f301</sup> The story is thus:

**THE ORDER OF THE IMPRISONMENT AND TRAGICAL  
HANDLING OF ALICE BENDEN,**

Wife of Edward Benden, of the Parish of Staplehurst, in the County of Kent; for the Testimony of Christ's Gospel.

First Alice Benden was brought before one master Roberts, of Cranbrooke, in said county, the 14th day of October, in the year of our Lord 1550, of whom she was demanded why she would not go to the church. And she answered, that she could not so do with a good and clear conscience, because there was much idolatry committed against the glory of God. For the which with many mocks and taunts she was sent to prison, where she lay fourteen days; for on the 20th day of October her husband required his neighbors, the wealthy men of Staplehurst, to write to the bishop of Dover, who had the chief government of the tyrannical sword in Kent for those days, which they did, desiring him to send her home.

Wherefore the bishop called her before him, and asked her if she would go home, and go home and to the church. Whereunto she answered, "If I would have so done, I need not to have come hither." "Then wilt thou go home, and be shriven of thy parish priest?" And she said, No, that would she not.

"Well," said he, "go thy ways home, and go to the church when thou wilt." Whereunto she answered nothing; but a priest that stood by, said, "She saith, she will, my lord." Wherefore he let her go, and she came forthwith home.

On the Saturday following, her husband willed her to go to the church; which she both then and else when refused to do. Wherefore on the Sunday, fourteen days after, he, going to the church, came into the company of divers inhabitants of the same parish; among whom, through his fond talk and behavior, he procured her to be sent to sir John Guilford, who commanded her to prison again: yea, and the more to utter his own shame, the said her husband took money of the constable to carry her to prison, the price of his wife's blood, meaning indeed to carry her to prison

himself. But she, having much more care of his honest and good report, than he had regard (as it is easy to see) of his own infamy, and no less ashamed of his so rude and unnatural doings, chose rather to commit herself willingly into the hands of her enemies, than that the world should witness against her husband of so facinorous<sup>f302</sup> a fact. Wherefore she went to the constable, desiring him to go with her. But he answered that he could not so do, but granted her his boy to go with her, with whom she went to prison, namely, the castle of Canterbury, according to the commandment given.

Where this one thing is worthy to be noted, that while she was in this prison, she practiced with a prison-fellow of hers, the wife of one Potkin, to live both of them with twopence-halfpenny a day, to try thereby how well they could sustain penury and hunger, before they were put to it. For they had heard, that when they should be removed from thence to the bishop's prison, their livings should be but three farthings a-piece a day, and did indeed both so live for fourteen days ere she was from thence removed.

The 22d day of January following, her husband went again to the bishop, desiring him to deliver his wife out of prison; but he said she was an obstinate heretic, and would not be reformed; and therefore said that he could not deliver her.

Then said he, "My lord, she hath a brother, whose name is Roger Hall, that resorteth unto her. If your lordship could keep him from her, she would turn; for he comforteth her, giveth her money, and persuadeth her not to return or relent."

This occasion was not so soon given, but it was as quickly taken, and as cruelly put in execution. For the bishop commanding her upon the same to a prison, called Monday's Hole, there also he gave a strait charge, that if at any time her brother came, he should be taken and apprehended. This prison was within a court where the prebend's chambers were, being a vault beneath the ground, and being before the window inclosed with a pale, of height, by estimation, four feet and a half, and distant from the same three feet, so that she looking from beneath, might only see such as stood

at the pale. After this her brother sought often for her, with no less danger of life than diligence. But for the unknown situation of the place, it being also but rarely used for a prison, and the matter as closely kept, as it was secretly done, he could never come to understand of her being there, until through God's merciful will and unsearchable providence, he coming thither very rather<sup>f303</sup> in a morning, her keeper being then gone to the church to ring (for he was a bellringer), chanced to hear her voice, as she poured out unto God her sorrowful complaints, saying the psalms of David. And there could he none otherwise relieve her, but by putting money in a loaf of bread, and sticking the same on a pole, and so reached it unto her; for neither with meat nor drink he could sustain her. And this was five weeks after her coming thither; all the which time no creature was known to come at her, more than her keeper.

Her lying in that prison was only upon a little short straw between a pair of stocks and a stone wall; being allowed three farthings a day, that is, half-penny bread, and a farthing drink, neither could she get any more for her money. Wherefore she desired to have her whole allowance in bread, and used water for her drink. Thus did she lie nine weeks; during all which time she never changed her apparel, whereby she became at the last a most piteous and loathsome creature to behold.

At her first coming into this place, she did grievously bewail with great sorrow and lamentation, and reasoned with herself, why her Lord God did with his so heavy justice suffer her to be sequestered from her loving fellows into so extreme misery.

In these dolorous mournings did she continue, till on a night as she was in her sorrowful supplications, rehearsing this verse of the psalm, "Why art thou so heavy, O my soul?" And again, "The right hand of the Most High can change all;" she received comfort in the midst of her miseries, and after that continued very joyful until her delivery from the same.

About the 25th day of March, in the year of our Lord 1557, she was called before the bishop, who demanded of her, whether she

would now go home, and go to the church or no, promising her great favor, if she would be reformed and do as they did.

To whom she answered, "I am throughly persuaded by the great extremity that you have already showed me, that you are not of God, neither can your doings be godly; and I see," saith she, "that you seek my utter destruction;" - showing how lame she then was of cold taken, and for lack of food, whilst she lay in that painful prison; whereby she was not able to move herself without great pain.

Then did the bishop deliver her from that filthy hole and sent her to West-gate, where, after she had been changed, and for a while been clean kept, her skin did wholly so peel and scale off, as if she had been with some mortal venom poisoned. Here she continued till the latter end of April; at which time they called her before them, and with others condemned her, committing her then to the prison called the Castle; where she continued till the slaughter-day, which was the 19th day of June, when by terrible fire they took away her life.

When she was at the stake, she cast her handkerchief unto one John Banks, requiring him to keep the same in memory of her, and from about her middle she took a white lace, which she gave to the keeper, desiring him to give the same to her brother Roger Hall, and to tell him that it was the last band that she was bound with, except the chain. **A shilling also of Philip and Mary she took forth, which her father had bowed**<sup>a175</sup> and sent her when she was first sent to prison, desiring that her said brother should with obedient salutations render the same to her father again, and show him that it was the first piece of money that he sent her after her troubles began, which (as she protested) she had kept, and now sent him to do him to understand, that she never lacked money while she was in prison.

With this Alice Benden were burned also the residue of the other blessed martyrs above named, being seven in number; who, being brought to the place where they should suffer for the Lord's cause at Canterbury, undressed themselves joyfully to the fire; and being ready thereto, they all

(like the communion of saints) kneeled down, and made their humble prayers unto the Lord with such zeal and affection as even the enemies of the cross of Christ could not but like it. When they had made invocation together, they rose and went to the stake, where, being compassed with horrible flames of fire, they yielded their souls and lives gloriously into the hand of the Lord; \*unto <sup>f304</sup> whose eternity the Son of God bring us all. Amen.\*

Bradbridge's wife, when she was condemned of the bishop to be burned, had two children named Patience and Charity; who then said to the bishop, that if he would needs burn her, yet she trusted, that he would take and keep Patience and Charity; meaning her two children. "Nay," quoth the bishop, "by the faith of my body I will meddle with neither of them both."

## THE TROUBLES AND EXAMINATIONS OF MATTHEW PLAISE, WEAVER

### OF THE PARISH OF STONE, IN THE COUNTY OF KENT.

Unto these holy martyrs of Kent above specified, whereof seven suffered at Maidstone, and seven at Canterbury, I thought not unmeet here also to be adjoined the examination of Matthew Plaise, a weaver, of the same county of Kent, and a faithful Christian; who, being apprehended and imprisoned likewise, for the testimony of a good conscience, in the castle of Canterbury, was brought to examination before the bishop of Dover, and Harpsfield the archdeacon, as here is to be read and seen.

### THE EXAMINATION AND ANSWERS OF MATTHEW PLAISE,

Before Thornton, Bishop of Dover; Harpsfield, Archdeacon; Collins, Commissary, and other Inquisitors, anne 1557.

First, when I came before the bishop, he asked me whether I were not of that diocese, and where I dwelt; for that was my first article. I answered, I was of the parish of Stone, in Kent, and subject unto the king and queen of England.

Then he said, I was indicted by twelve men at Ashford, at the sessions, for heresy. I said, that was sooner said than proved.

Then he said, it was the truth that he had spoken to me, for he had whereby to prove it. Then I desired him to let me hear it, and I would answer to it.

But he said he would not do so, but I should answer to my article, yea or nay. I said, he could not; for I was not at Ashford, and therefore he had nothing to lay to my charge. "But now I perceive you go about to lay a net, to have my blood."

After many words betwixt the bishop and me, the archdeacon said, "Peace, peace, we do not desire thy blood, but we are glad to hear that thou art no heretic;" with many flattering words: and said, yet I was suspected of heresy, and if I would be content to confess how I did believe as concerning those articles, they would gladly teach me.

But I said, "I do not think so, for I talked with one of your doctors, and after long talk, he would needs know how I did believe in the sacrament; and I recited unto him the text, and because I would not make unto him an exposition, he would teach me nothing. Yet I prayed him for my learning to write his mind; and if it were the truth, I would believe him. And this I did desire him for the love of God, but it would not be."

Then said he, it was not so, he durst swear upon a book. I said it would be so proved.

Then he stood up, with a long process, and said, he would tell me the truth, and was sure that the same doctor did believe as he did. I asked him how he knew that, :seeing St. Paul doth say, that no man knoweth what is in man, but the Spirit which dwelleth in him: "but if you wist what Christ meant by these words, 'I require mercy and not sacrifice,' (Matthew 12.) you would not kill innocents."

The bishop began with me again, and charged me in the king and queen's name, and the lord cardinal's, to answer yea or nay to the articles that followed.

Then I commanded, in His name that should come in flaming fire with his mighty angels to render vengeance to the disobedient, and to all those that believed not the gospel of our Lord Jesus Christ, which should be punished with everlasting damnation, that he should speak nothing but the truth grounded upon Christ and his apostles, and then I would answer him, or else not.

Then he was very angry, and said, if I would not answer, he would condemn me indeed, unless I would answer every article. “Well,” said I, “If you do, you shall be guilty of my blood, and prove yourself a murderer.”

Then the archdeacon took the articles in his hand, and read the second article, which was, that I was a christian man, and did believe in their mother the catholic church, and the determination thereof. I said, I was a christian man indeed, and therefore they had nothing against me.

Then said he, “What sayest thou to the catholic church, which hath so long continued, except it were nine or ten years that this heresy hath sprung up here in this realm?” I said, “No man can accuse me of any thing spoken against the catholic church of Christ.”

Then said the bishop, “Dost thou not believe the Creed?”

**Plaise:** — “Yes, verily, I believe my Creed, and all that is written in the Testament of Christ, with the rest of the Scriptures.”

“Then,” saith he, “thou dost confess that there is a catholic church; I am glad of that. But tell me, are the king and queen of that church, or no?”<sup>f305</sup>

“Well,” said I, “now I perceive you go about to be both mine accuser and also my judge, contrary to all right.<sup>f306</sup> I confess Christ hath a church upon earth, which is built upon the apostles and prophets, Christ being the *head* thereof. And as touching the king and queen, I answer, I have nothing to do with any man’s faith but mine own; neither came I hither to judge, for I judge not myself, but the Lord must judge me.”

Then said he, “Is there no part of that church here in England?”

**Plaise:** — “Well, I perceive you would fain have something to lay to my charge: I will tell you where. Christ saith, ‘Where two or three be gathered together in his name, there is he in the midst among them.’”

Then the archdeacon stood up with his mocks, to put me out of comfort; and said to the people, that I had no wit, but that I thought all they were deceived so long time, and that half a dozen of us should have the truth in a corner, and that all they should be deceived; with such like taunts and mocks, but would not suffer me to speak one word.

Then he read the article of the sacrament, and said, I did deny the real presence to be in the sacrament after it was once consecrated; and that I said, Christ’s body was in heaven, and no where else; and that the bread was nothing but a sign, token, or remembrance.

Then I said, “You have to show where and what my words were.” And hereof we talked a great while.

At the last the bishop was so angry, that he charged me in the king’s, queen’s, and cardinal’s name, before the mayor and his brethren, taking them to witness, if I did not say yea or nay, he would condemn me.

Then I said, “Seeing you have nothing to accuse me of, wherefore should I so answer?”

Then the archdeacon said, I was guilty; and said I was like a thief at the bar, which would not confess his fault, because his accusers were not present; with a great many words, and would not let me open my mouth against him.

Then I saw whereabout they went, granting to answer them by the word, or else I think they would have condemned me for holding of my peace; and this was my beginning: “I believe that Christ took bread, and when he had given thanks he brake it, and gave it to his disciples, and said, ‘Take, eat, this is my body, which is given for you; this do in remembrance of me.’”

**Archdeacon:** — “Dost thou believe that Christ meant even as he said?”

I said, “Christ was no dissembler, but he spake the very truth.”

**Archdeacon:** - “Thou hast very well said, we will make the best of thy words.” Then he praised me with many words, going about to prove it his body real and substantial, and said, “Christ called himself bread. And this to prove: when Christ said, ‘This is my body,’ the bread was his body indeed, said he, real and substantial; not so long and so big as it hung on the cross, as the Capernaïtes did think; but we eat it, as man’s weak nature can eat Christ. Therefore when he had said, ‘This is my body,’ the bread was his body in very deed.”

Then I asked him, what Christ meant by these words, “which is given for you.”

He said, “Christ spake that by the bread also; but it was not written in Matthew, but Luke had those words.”

Then I asked him, If Christ’s body were made of bread, whether that was given for our redemption, or whether the bread was crucified for us, or not? Then he said, “No, by St. Mary, I say not so.”

**Plaise:** — “You have said the truth indeed, and even as I believe.”

Then he stood up with a great many of words, and said, that I did think it but bare bread still, as other bread is: but he was sure Christ called it his body, and then it was his body indeed; for he would believe Christ. <sup>f307</sup>

When he had spoken his pleasure by me, thinking to have condemned me by their law, I said he had not judged right of me, for I had not so spoken, but did believe the words of Christ as well as he, and as much as he could prove by the word.

Then he would hear what I did say it was. I said, I did believe it was that he gave them.

Then he asked me, what was that he gave them. I said, that which he brake. Then he asked me, what was that he brake. I said, that he took.

**Archdeacon:** — “What was it that he did take?”

I said, the text saith he took bread.

**Archdeacon:** — “Well then, thou sayest it was but bread that his disciples did eat, by thy reason.”

**Plaise:** — “Thus much, I say: Look, what he gave them, they did eat in deed.”

**Archdeacon:** — “Why, then was not that his body that they did eat?”

**Plaise:** — “It was that which he brake.”

“Well,” said he, “I perceive thy meaning well enough; for thou dost think it is but bread still, and that he was not able to make it his body.”

**Plaise:** — That is your exposition upon my mind.”

Then said he, “What didst thou receive, when thou didst receive last?”

I said, “I do believe that I did eat Christ’s flesh, and drink his blood: for he saith, ‘My flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed.’”

Then he said, I had well answered, thinking to have had some advantage at my hand; and prayed me to tell him, how I did eat his flesh and drink his blood. Then I said, “I must answer you by the word which Christ saith, ‘He that eateth my flesh, and drinketh my blood, dwelleth in me, and I in him.’”

Then he faced out the matter with sophistry, and said I did eat Christ, as that church was in his eye; with many such mocks, but would not let me answer one word. Then the commissary did ask me, if I did not remember St. Paul, which did rebuke the

Corinthians for their evil behavior, and because they made no difference of the Lord's body, and brought in to prove his matter, how he called himself bread in John 6. "So Paul saith, 'So oft as ye eat of this bread [meaning Christ's body] unworthily, ye eat and drink your own damnation, because ye make no difference of the Lord's body.' For thus saith Christ, 'The bread that I will give you is my flesh.' Now it is no bread, but it is his flesh." And thus he alleged every scripture false, to make up the matter.

Then I said, I did believe the words of St. Paul very well, even as he had spoken them: for thus he saith, "He that eateth and drinketh unworthily, eateth and drinketh his own damnation, because he maketh no difference of the Lord's body."

**Commissary:** — "What is the cause that he eateth his own damnation?"

I said, "St. Paul declareth it plainly with these words, 'If ye had judged yourselves, ye should not have been judged of the Lord.'"

Then the archdeacon said, he marveled why I would not say that he called the bread his body, seeing Cranmer, Ridley, and Latimer, with many others, said he, called it his body. <sup>f308</sup>

I said, "You have condemned them as heretics, and you would have me say with them, because you would kill me."

Then he said, "In that they said it was his body, they did say the truth." I asked, wherefore they were killed, seeing they said the truth.

Then said the bishop, that he had all their answers, and that they did not believe as they said. For they said, Christ called it his body, but it was not his natural body; "but thou shalt answer me by and by, whether it be his body or not, or else I will anger thee."

Then I said I had answered him by the word, already, and did believe it also; therefore if he did condemn me for that, my life was not dear unto me, and I was sure he should not scape unpunished; for God will be revenged upon such murderers.

Then the archdeacon entreated me to be ruled by him, and take mercy while it was offered; for if I were condemned, I must needs be burned. Yet he would not say but my soul might be saved; — with many more words. And desired me that I would believe him, for he would speak the truth: beginning how Christ: fed five thousand people with four loaves, and how he turned the water into wine; even so Christ took bread and blest it, and when he had done, he brake it; and said, “This is my body;” and then he commanded them to eat it, and therefore it must needs be his body.

Then I desired him to speak the text right, or else I would not believe him.

Then he stood tap, and put off his cap, and thanked me for teaching of him; and said, I was a stubborn fellow, and took scorn to be taught.

I said, I ought to hold him accursed, if he taught doctrine contrary to Christ and his apostles.

Then he asked me, whether I did believe that Christ did give that he took, or not? I said, “I do believe as much as can be proved by the Scripture, and more I will not believe.”

Then he began with Moses’s rod, how God commanded him to lay it down, and it was turned into a serpent. Seeing that this was by Moses, being but a man, how much more Christ, being both God and man, took one thing, and gave to his disciples another?

I said, his comparison was nothing like, for Moses’s rod when it was laid down, he saw that it was turned into a very serpent indeed; but in this sacrament no man can see either quality or yet quantity to be changed.

Then said the bishop, that mine opinion and faith was like unto the Capernaites. I said, theirs was more like their opinion, than mine.

The archdeacon asked me, whether Christ took one thing, and gave another? I said, “Look, what he brake he gave unto them, and bade them eat; and other answer I will make none, contrary to the word.”

Then he said, he marveled why I would not believe them, seeing this learning had continued this fifteen hundred years; neither yet did say, as others had before, how Christ did call it his body.

Then I said, "When Cranmer, which was here bishop, was in authority, he said, that he did hold the truth, and commanded us to believe him; and he hath given his life for his opinion; and would you have me to believe you, because you say that you hold the truth? And that which makes me believe chiefly, is the Scripture, which I am sure is the truth indeed."

The bishop said, he had spoken the truth, and that I would not believe. I said, if he did not now speak the truth, I was sure he had spoken the truth; for he had reached before, doctrine clean contrary unto this.

Then were the rest of my articles read, which I answered; and in every article he had up this broaden god. And they sent for a candle-light, and I thought they would, have. Condemned me; but God would not suffer their cruel hearts to have their pleasure that time, blessed be his name for evermore, Amen.

Then the archdeacon was angry, and began to chide with me, because I would not desire a day of the bishop; and said I was a naughty stubborn fellow; and said, It had been my duty to have desired him to have been good to me, that I might have a day. Then I stud, I have spoken the truth; and therefore I would ask him no day, except he would give me a day of his own mind."

Then said the commissary, "Dost thou not think that thou mayest be deceived, seeing he may be deceived that hath gone to study all the days of his life?" I said, "Yea, I might be deceived, in that I was a man; but I was sure God's word could not be deceived."

Then he prayed me to be content, and confessed that I might learn, and said, They would he glad to teach me. And I said, I would be as glad to learn as any man. — And thus they rose up and went away, saying nothing.

What became of this Matthew Plaise after, whether he died in prison, or was executed, or delivered, I have as yet no certain knowledge.

## THE HISTORY OF TEN TRUE GODLY DISCIPLES AND MARTYRS OF CHRIST,

### BURNT TOGETHER IN ONE FIRE AT LEWES, ANNO 1557, JUNE 22.

In the town of Lewes were ten faithful servants of God put in one fire, the 22d day of June, whose names follow: Richard Woodman, George Stevens, W. Mainrd, Alexander Hosman, his servant; Thomasin a Wood, Mainard's maid; Margery Moris; James Moris, her son; Dennis Burgis, Ashdon's wife, Grove's wife.

Of the which number Richard Woodman was the first; concerning whose apprehension, first by his enemies, and of his deliverance out of bishop Bonner's hands; then of his second taking again by the procurement of his father, brother, kinsfolks, and friends; also of his sundry examinations and courageous answers before the bishops; and lastly of his condemnation, and of his letters sent to his faithful friends, here followeth to be declared by his own words and relation reported. Which Richard Woodman, by his occupation was an iron-maker dwelling in the parish of Warbleton, in the county of Sussex, and diocese of Chichester, of the age of thirty years and somewhat, more.

The occasion of his first apprehension was this: There was one Fairebanke, who sometimes had been a married priest, and served the cure of Warbleton, where he had often persuaded the people not to, credit any' other doctrine but that which he then preached, taught, and set forth, in king Edward's days: and afterward, in the beginning of queen Mary's reign, the said Fairebanke, turning head to tail, preached clean contrary to that which he had before taught.

Whereupon Richard Woodman, hearing him in the church of Warbleton so to preach contrary to himself, admonished him of his inconstancy, how before time he had taught them one thing, and now another, and desired him to teach them the truth. For the which words he was apprehended,

and brought before master John Ashbornham, master Tonston, and master Culpepper, and master Roberts, justices of peace in the county of Sussex, and by them committed to' the King's Bench, where he continued from June, the space almost of a year and half; and from thence was transferred by Dr. Story into Bonner's coalhouse, where he remained the space of a month before he came to examination.

At length, the same day when master Philpot was burned, which, was the 18th of December, he with four other prisoners was delivered and set at liberty by Bonner himself. Notwithstanding, shortly after he was sought for again, and at last found out and taken by means of his father, brother, and certain other his acquainted friends, and so was sent up again to London to bishop Bonner, where he remained in the coalhouse eight weeks. He was there six times examined, and twenty-six times before, so that his examinations were in all thirty-two, from his first apprehension to his condemnation. Touching the whole discourse whereof, forsomuch as the matter is something strange, and will peradventure scarce find credit upon my narration, with them which deny all things that like them not to believe, ye shall hear himself speak and testify both of the manner of his troubles, and also his own examinations by himself recorded, in order as followeth; \*wherein <sup>f309</sup> may appear, as well the great grace and wisdom of God in that man.. as also the glorious vanity of his adversaries, but especially the fury of Dr. Story.\*

#### **A TRUE CERTIFICATE WRITTEN BY RICHARD WOODMAN,**

Of his taking, and how he was brought to the Sheriffs the 15th of March, 1556, and how long he was in prison, and how he was there used, till he was brought before the Bishop of Chichester at Black-friars in London, with the order of his Examinations following after the same.

Gentle reader, here you shall perceive how the Scriptures be partly fulfilled on me, being one of the least of his poor lambs. First, you shall understand, that since I was delivered out of the bishop of London's hands, which was in the year of our Lord 1555, and the same day that master Philpot was burned, which was the 18th of December, I lay in his coalhouse eight weeks lacking but one day: and, before that, I was a year and a half almost in the King's Bench

after my first apprehension, for reprovng a preacher in the pulpit, in the parish of Warbleton, where I dwelt. Wherefore I was at two sessions before I was sent to prison, and carried to two more sessions while I was in prison, twice before the bishop of Chichester, and five times before the commissioners; and then sent to London's coalhouse, and many times called before him, as it appeareth by my examinations which I have wrote, the which examinations the bishop of Chichester now hath, for they were found in my house when I was taken; wherein is contained all the talk which I had before them aforementioned. Also there be in London that had copies of the same of me, when I was in the coalhouse.

And it pleased God to deliver me with four more out of the butchers' hands, requiring nothing else of us but that we should be honest men, and members of the true catholic church that was built upon the prophets and apostles, Christ being the head of the true church, the which all we affirmed that we were members of the true church, and purposed by God's help therein to die. And hereupon we were delivered; but he willed us many times to speak good of him. And no doubt he was worthy to be praised, because he had been so faithful an aid in his master the devil's business; for he had burnt good master Philpot the same morning, in whose blood his heart was so drunken (as I supposed), that he could not tell what he did, as it appeared to us both before and after. For but two days before, he promised us that we should be condemned that same day that we were delivered; yea, and the morrow after that he had delivered us, he sought for some of us again, yea and that earnestly. He waxed dry after his great drunkenness, wherefore he is like to have blood to drink in hell as he is worthy, if he repent it not with speed. The Lord turn all their hearts, if it be his will!

This have I written, chiefly to certify all people how we were delivered, because many carnal gospellers and papists have said, that it was prescribed that we should be so delivered, because they think that God is subject to man, and not man to God; for if they did, <sup>f310</sup> they would not blaspheme him as they do, or if they thought they should give account for it. Have not many of them read how God delivered Israel out of Egypt? Daniel out of the

lion's den? Shadrach, Meshech, and Abednego, out of the burning oven? with divers other such like examples; yea, God is the same God that he was then. He is no older, nor less in power, as some count him in wondering at his works. Now to the matter.

After I was delivered, the papists said that I had consented to them, whereof they made themselves glad; the which was the least part of my thought (I praise God therefore), as they well perceived and knew the contrary within a while. For I went from parish to parish, and talked with them, to the number of thirteen or fourteen, and that of the chiefest in all the country; and I angered them so, that they with the commissioners complained on me to my lord chamberlain that was then to the queen, sir John Gage, showing him that I baptized children, and married folks, with many such lies, to bring me into their hands again. Then the commissioners sent out certain citations to bring me to the court. My lord chamberlain had directed out four or five warrants for me, that if I had come there, I should have been attached and sent to prison straightway; which was not God's will; for I had warning of their laying await for me, and came not there, but sent my deputy, and he brought me word that the bailiffs: waited for me there; but they missed of their prey for that time, where upon they were displeased.

Then, within three days after, my lord sent three of his men to take me, whose names were Deane, Jeffrey, and Frances. I, being at plough with my folks, right in the way as they were coming to my house, least mistrusting them of all other, came to them and spake to them, asking them how they did. And they said, they arrested me in the king and queen's name, and that I must go with them to their master the lord chamberlain; which words made my flesh to tremble and quake, because of that sudden. But I answered them, that I would go with them. Yet I desired them, that they would go to my house with me, that I might break my fast, and put on some other gear; and they said, I should. Then I remembered myself, saying in my heart, "Why am I thus afraid? they can lay no evil to my charge. If they kill me for well doing, I may think myself happy." I remembered how I was contented gladly before to die in

that quarrel, and so had continued ever since; and should I now fear to die? God forbid that I should; for then were all my labor in vain.

So by and by I was persuaded, I praise God; considering it was but the frailty of my flesh, which was loth to forego my wife and children, and goods: for I saw nothing but present death before mine eyes. And as soon as I was persuaded in my mind to die, I had regard of nothing in this world, but was as merry and glad and joyful, I praise God, as ever I was. This battle lasted not a quarter of an hour; but it was sharper than death itself for the time, I dare say.

So when I had my breakfast, I desired them to show me their warrant, thinking thereby I should have seen wherefore I was arrested, to the intent I might the better answer for myself, when I came before their master. And one of them answered, they had not their warrant there; which words made me astonied, and it was put in my mind by God, that I need not go with them, unless they had their warrant. Then said I to them, "That is marvel, that you will come to take a man without a warrant. It seemeth to me, that you come of your own mind to get thank of your master; for indeed I heard say," said I, "that there were four or five warrants out for me, but they were called in again, because I had certified my lord and the commissary, by a letter that I had sent to the commissary's court, that I was not faulty in that they laid to my charge, which was for baptizing of children, and marrying of folks; the which I never did, for I was never minister appointed to do any such thing: wherefore set your hearts at rest, I will not go with you," said I, "unless you will carry me by force; and if you will, do so, at your own adventures." And so I rose from the board, and stepped into my chamber, meaning to go from them if I could possibly, seeing God had made the way so open for me. I meant to play Peter's part with them, but God would not it should be so, but sent a fear amongst them, that as soon as I was gone into my chamber, ere ever I could come out again, they were gone out of my house.

When I saw that, I knew it was God's doing, to set me at liberty once again. Yet I was compelled to speak to them, and said, "If you

have a warrant, I desire you for God's sake to show it me, and I will go with you with all my heart: if not, I desire you to depart in God's peace and the king's: for surely I will not go with you without the order of the law; for I have been too simple in such things already. For before I was sent to prison first, I went to the justices, to two sessions, without any warrant or commandment, but had word by one of their men, and I went justly to them; and they sent me to prison, and kept me there almost a year and three quarters, without all right or equity, as it is openly known, not hearing my cause gently debated. And it seemeth strange to me, that I should be thus evil handled; and therefore I will go to none of them all henceforth, without the extremity of the law."

Then one of them answered me, and said, "We have not the warrant here, . but it is at home at my house; the worst is, you can but make us fetch it." Then I said, "Fetch it, if you will; but if you come in my house before )'on have it, at your own adventure be it." So I shut my door, and went my way out at the other door. So they got help to watch my house, whilst one of them fetched the constable and many more, thinking to have had me in my house, and to have taken me in any house, and carried me away with a license; but I was gone before, as God would have it.

Notwithstanding they sought every corner of my house, but could not prevail. I mistrusted they would search it - again that night, and kept me abroad; and indeed there came seven of his men and the constable, and searched my house. And when they saw that they could not meet with me, they were ready to rend their coats, that I had escaped them so, knowing they should have such a check of their master. When I heard that they had sought so for me again, I, perceiving that they were greedy of their prey, came home, and my wife told me all things.

Then I supposed that they would lay all the country for me, and the seacoast, because I should not go over, and then I thought that they would not mistrust that I would dare be nigh home. So I told my wife, that I would make my lodging in a wood not past a flight-shot from my house; as I did indeed, even under a tree, and there had my Bible, my pen, and mine ink, and other necessaries, and

there continued six or seven weeks, my wife bringing me meat daily as I had need. Yea, I thought myself blessed of God, that I was counted worthy to lie in the woods for the name of Christ. Then there came word into the country, that I was seen and spoken to in Flanders; whereupon they left laying in wait for me: for they had laid all the country for me, and the sea-coast from Portsmouth to Dover, even as God put in my mind they would.

So when all was hushed, I went abroad among our friends and brethren; and at length I went beyond the sea both into Flanders and in France: but I thought every day seven years or ever I were at home again. So I came home again as soon as it was possible. I was there but three weeks; but as soon as I was come home, and it was once known among Baal's priests, they could not abide it, but procured out warrants against me, causing my house to be searched sometimes twice in a week.

This continued from St. James's tide to the first Sunday in Lent. Otherwhile I went privily, otherwhile openly, otherwhile I went from home a fortnight or three weeks, otherwhile I was at home a month or five weeks together, living there most commonly and openly, doing such works as I had to do; and yet all mine enemies could lay no hands on me, till the hour was full come: and then, by the voice of the country, and by manifest proofs, mine own brother, as concerning the flesh, delivered me into their hands, by that he knew that I was at home. For my father and he had as much of my goods in their hands, as I might have fifty-six pounds for, by the year, clear, and thereunto prayed.<sup>f311</sup> It was a lordship and an honor, and half an honor, that I had delivered into their hands to pay my debts, and the rest to remain to my wife and children. But they had reported that it would not pay my debts, which grieved me sore; for it was two hundred pounds better than the debts came to: which caused me to speak to some of my friends, that they would speak to them to come to some reckoning with me, and to take all such money again of me as they were charged with, and to deliver me such writings and writs as they had of mine again, or to whom I would appoint them.

So it was agreed betwixt my father and me, that I should have it again, and the day was appointed that the reckoning should be made and sent to me that same day that I was taken; my brother supposing that I should have put him out of most of all his occupying, that he was in; for it was all mine, in a manner, that he occupied, as all the country can, and do well know. Whereon (as it is reported) he told one Cardillar, my next neighbor, and he told some of master Gage's men, or to master Gage himself. And so he sent to his brother, and his brother sent twelve of his men (he being sheriff) in the night before I was taken, and lay in the bushes not far from any house, till about nine of the clock, even the hour that was appointed amongst themselves; for about the same time they thought to have had me within my house.

They had taken a man of mine, and two of my children that were abroad in the land, and kept them with them till their hour was appointed to come in; and then a little girl, one of my children, saw them come together, and came running in, and cried, "Mother, mother, yonder cometh twenty men!" I, sitting in my bed, and making of shoe-thongs, heard the words, and suspecting straightway that I was betrayed, I stirred out of my bed, and whipt on my hose, thinking to have gone out of the doors or ever they had been come. My wife, being amazed at the child's words, looked out at the door, and they were hard by. Then she clapped to the door, and barred it fast, even as I came out of my chamber into the hall, and so barred the other: so the house was beset round straightway, and they bade open the doors, or else they would break them in pieces. Then I had no shift, but either I must show myself openly, or make some other remedy.

So there was a place in my house that was never found, which was at the least, I dare say twenty times, and sometimes almost of twenty men, searched at once, both by night and day; into which place I went. And as soon as I was in, my wife opened the door, whereby incontinent they came and asked for me; and she said I was not at home. Then they asked her wherefore she shut the door, if I were not at home. She said because she had been made afraid divers times with such as came to search us; and therefore she shut

the door. "For it is reported," saith she, "that whosoever can take my husband, shall hang him or burn him straightway; and therefore I doubt they will serve me or my children, so; for I think they may do so unto us, as well as to lure, she sad. "Well," said they, "we know he is in the house, and we must search it, for we be the sheriff's men; let us have a candle. It is told us, there be many secret places in your house." So she lighted a candle, and they sought up and down in every corner that they could find, and had given over; and many of them were gone out of my house into the church-yard, and were talking with my father, and with some that he had brought with him.

Now when they could not find me, one <sup>f312</sup> of them went to him that gave them word that I was at home, and said, "We cannot find him." Then he asked them whether they had sought over a window that was in the hall (as it was known afterward); for that same place I had told him of myself. For many times when I came home, I would send for him to bear me company; yet, as it chanced, I had not told him the way into it. Then they began to search anew. One looked up over the window, and spied a little loft, with three or four chests, and the way went in betwixt two of the chests, but there could no man perceive it. Then he asked my wife which was the way into it. "Here is a place that we have not sought yet." When she thought they would see it by one means or other, she said the way was into it out of a chamber they were in even now. So she sent them up, and cried, "Away, away." Then I knew there was no remedy, but made the best shift for myself that I could. The place was boarded over, and fast nailed, and if I had come out that way that I went in, I must needs come amongst them all in the hall. Then I had no shift, but set my shoulders to the boards that were nailed to the rafters to keep out the rain, and brake them in pieces, which made a great noise; and they that were in the other chamber, seeking for the way into it, heard the noise, and looked out of a window, and spied me, and made an outcry. But yet I got out, and leaped down, having no shoes on. So I took down a lane that was full of sharp cinders, and they came running after, with a great cry, with their swords drawn, crying, "Strike him, strike

him!" which words made me look back, and there was never a one nigh me by a hundred foot; and that was but one, for all the rest were a great way behind. And I turned about hastily to go my way, and stepped upon a sharp cinder, with one foot; and saving of it, I stepped into a great miry hole, and fell down withal; and ere ever I could arise and get away, he was come in with me. His name is Parker the Wild, as he is counted in all Sussex. But if I had had on my shoes, they had been like to have gone away errandless, if there had been five hundred more, if I had caught the plain ground once, to the which I had not a stone's cast. But it was not God's will; for if it had, I should have escaped from them all, if there had been ten thousand of them.

Then they took me and led me home again to put on my shoes, and such gear as I had need of. Then said John Fauconer, "Now your master hath deceived you. You said you were an angel; and if you had been an angel, why did you not fly away from us?" Then said I, "What be they that ever heard me say that I was an angel? It is not the first lie by a thousand that they have made of me. Angels were never begotten of men, nor born of women; but if they had said, they had heard me say, that I do trust I am a saint, they had not said amiss." "What, do you think to be a saint?" "Yea that I do, and am already in God's sight, I trust in God; for he that is not a saint in God's sight already, is a devil. Therefore he that thinketh scorn to be a saint, let him be a devil." And with that word they had brought me to mine own door; where met with me my father, and willed me to remember myself. To whom I answered, "I praise God, I am well remembered whereabout I go. This way was appointed of God for me to be delivered into the hands of mine enemies, but woe unto him by whom I am betrayed: it had been good for that man, that he had never been born, if he repent not with speed. The Scriptures are now fulfilled on me; 'for the father shall be against the son, and the brother shall deliver the brother to death,' as it is this day come to pass." Then said one, "He doth accuse his father; a good child indeed!" "I accuse him not, but say my mind: for there was no man knew me at home, but my father,

my brother, and one more, the which I dare say would not hurt me for all the goods in this town.”

There was one George Beching, that married one of my sisters, and he thought that I had meant him, that he had betrayed me; and he said, “Brother, I would you should not think that I was the cause of your taking.” To whom I answered, that I meant him not; I meant one that was nearer of my blood than he was. Then said one of Lewes, that had been a gopeller, and stood from them when I was brought to a sessions to Lewes, and he said, “I thought you would have been an honest man when you were at Lewes, and I offered Hussey the sheriff to be bound for you, that you should go home to your wife, and come to him again.” Then I remembered what he was, and said, “Be you the pewterer?” And he said, “Yea.” Then said I, “It is happened to you according to the true proverb, as saith St. Peter, ‘The dog is turned to his vomit again, and the sow that is washed, to wallow in the mire,’ and the end of all such will be worse than the beginning.” Then his mouth was stopped, so that he had nothing to say.

All this while I stood at my door without; for they would not let me go in. So I put on my shoes and my clothes. Then they put on a harness about my arms, made of a dog’s slip, which rejoiced my heart, that I was counted worthy to be bound for the name of God. So I took my leave of my wife and children, my father, and other of my friends, never thinking to see them more in this world. For it was so thought of all the country, that I should not live six days after my taking; for they had so reported. But yet I knew it was not as they would, unless God would grant it. I know what God can do; but what he will do I know not: but I am sure he will work all things for the best, for them that love and fear him. So we drank and went our way, and came to Firle<sup>f313</sup> about three of the clock.

And thus much touching the causes and effect of the troubles of Richard Woodman. Now let us see his examinations, which follow in this order.

**THE FIRST EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN, BEFORE DR. CHRISTOPHER-SON BISHOP OF CHICHESTER, DR. STORY, DR. COOKE, AND OTHERS; THE 14TH DAY OF APRIL, 1557.**

First, you shall understand, that I was sent from the sheriffs to London, the 12th day of April, in the year of our Lord 1557; and afterward, upon the 14th day of the same month, I was brought before the bishop of Chichester, and Dr. Story, and Dr. Cooke. So the sheriff's men delivered my warrant and me to the bishop. Then the bishop asked me what my name was." "My name," quoth I, "is Richard Woodman."

*Chichester:* — "I am sorry for you, and so are all the worshipful men of your country; for it hath been reported to me, that you have been a man of good estimation in all the country, amongst the poor and rich, till now of late. Wherefore look well upon yourself, your wife and children, your father, and other of your friends, and be ruled. Think not yourself wiser than all the realm. Be informed, and you shall have their favors all, as much as ever you had."

*Woodman:* — "You have charged me with many things wherein I have never offended; and, if you will give me leave, I will show you."

*Chichester:* — "Yes, I pray you, say your mind."

*Woodman:* — "If it please you, you have charged me as though I made myself wiser than all the realm: God doth know, I stand to learn of every man that will or can teach me the truth. And whereas you say, I have been well esteemed both of the poor and rich, God doth know, I know not that I have given any just offense, either to rich or poor. And as for my wife and children, God doth know how I love them in him, and my life also. My life, my wife, and my children, are all in God's hands; and I have them all as I had them not, I trust, according to St. Paul's words. But if I had ten thousand pounds of gold, I had rather forego it all, than them, if I might be in choice, and not displease God."

*Chichester:* — "The sheriff took pains to come to me of love, he said,, which,, he bare to you, as to himself; and said you were desirous to speak with me.

**Woodman:** — “I thought it meet to appeal to mine ordinary; for they go about to shed my blood unrighteously: for they have laid many unjust things to my charge. Wherefore I thought it meet to appeal to you, that if you can find any fault in me meet to be reformed by God’s word, I stand to be reformed; and likewise if my blood shall be shed unrighteously, that it might be required at your hands, because you have taken upon you to be the physician of our country.”

**Story:** — “Is not this a perverse fellow, to lay to your charge, that his blood shall be required at your hands? Thinkest thou that thou shalt be put to death unjustly, that thy blood should be required? No, if he should condemn a hundred such heretics as thou art. I helped to rid a good sort of you; and I promise thee, I will help to rid thee too, the best that I can.”

Then I would have answered him, but the bishop desired us both to give him place.

**Chichester:** — “Well, neighbor Woodman; I call you neighbor, because ye be one of my diocese; and you are sent to me, that I should give you spiritual counsel: for I am your spiritual pastor. Therefore hear what I shall say to you.”

**Woodman:** — “First, I desire you to hear me a few words. You have said, you will give me spiritual counsel. Be you sure, that you have the Spirit of God?”

**Chichester:** — “No, I am not sure of that.”

**Woodman:** — “No! be you not sure of that?”

**Chichester:** — “No, by St. Mary, I dare not be so bold to say so; I doubt of that.”

**Woodman:** — “Then you be like the waves of the sea, as saith St. James, that be tossed about with the wind, and be unstable in all your ways, and can look for no good thing at the Lord’s hand: yea, ye are neither hot nor cold, and therefore God will spew you out of his mouth, as saith St. John.”

Then they were in a great fury, especially Dr. Story, saying, “What a perverse fellow is this! He hath the devil within him, and is mad. He is worse than the devil. Now I perceive that it is true that is reported by thee, and it is the pride of all such heretics to boast themselves.”

**Chichester:** — “Yea surely, he is sent to me to learn, and taketh upon him to teach me.”

I seeing their blindness and blasphemy, it made my heart melt, and mine eyes gush out with tears, saying, “The Jews said to Christ, he had the devil, and was mad; as you have said here by me. But I know the servant is not above his Master. And God forbid that I should learn of him, that confesseth that he hath not the Spirit of God.”<sup>f314</sup>

**Chichester:** — “Why, do you think that you have the Spirit of God?”

**Woodman:** — “I believe verily that I have the Spirit of God.”

**Chichester:** — “You boast more than ever Paul did, or any of the apostles, the which is great presumption.”

**Woodman:** — “I boast not in myself, but in the gift of God, as Paul did; for he said, he believed verily that he had the Spirit of God, (making thereof no doubts), in 1 Corinthians 7.”

**Chichester:** — “It is not so; you belie the text.”

**Woodman:** - “If it be not so, let me be burned tomorrow.”

**Story:** — “*Thou* shalt not be burned to-morrow; but thou shalt be burned within these six days, I promise thee.”

**Chichester:** — “If it be so, it is wrong translated, as it is in a thousand places more.”

Then one looked in a Latin Testament, and another in a Greek Testament, and they said, it was in them both, **that Paul supposed**<sup>a176</sup> that he had the Spirit of God, but he was not sure.

**Chichester:** — “Even so I hope and suppose that I have the Spirit of God, but I am not sure.”

**Woodman:** — “If that place be wrong translated, and so many places of the Bible as you say, then I may say with Christ, It cannot be avoided, but offences must be given; but woe unto them by whom they come. I may say, Woe unto false translators: for cursed are they that add or take away. But take you heed that you belie not the translators. I believe they had the fear of God more before their eyes than you report of them. And yet if that place be wrong translated, I can prove by places enough, that Paul had the Spirit of God; as I myself, and all God’s elect have.”

**Chichester:** — “How prove you that?”

**Woodman:** — “*No* man can believe that Jesus is the Lord, but by the Holy Ghost.’ (1 Corinthians 7.) I do believe that Jesus Christ is my Redeemer; and that I shall be saved from all my sins by his death and bloodshedding, as Paul and all the apostles did, and as all faithful people ought to do; which no man can do without the Spirit of God. And as there is no damnation to them that are in Christ Jesus; so is there no salvation to them that are not in Christ Jesus. ‘For he that hath not the Spirit of Christ, is none of his,’ (Romans 8.) but is a castaway, as he saith in the same text. And again, ‘We have not received the spirit of bondage, to fear any more, but we have received the spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father. The same Spirit certifieth our spirits, that we are the sons of God.’ (Romans 8.) Here are proofs enough, that Paul was Sure that he had the Spirit of God. Also St. John saith, ‘He that believeth not that Christ is come in the flesh, is an antichrist, and denieth both the Father and the Son:’ <sup>f315</sup> which is sin against the Holy Ghost, which shall never be forgiven in this world, nor in the world to come. Beside all this, ‘He that believeth in God, dwelleth in God, and God in him.’ (1 John 4.) So is it impossible to believe in God, unless God dwell in us. O good God! What more injury can be done unto thee, than to mistrust that we have received thy Holy Spirit by thy gift? Thus may all men see their blindness, and whose servants they be, as they do declare themselves, both by their words and deeds.”

**Story:** — “O, my lord, what a heretic is this same! Why hear you him Send him to prison, to his fellows in the Marshalsea, and they shall be despatched within, these twelve days.

When I heard him say so, I rejoiced greatly in my heart, desiring God, if it were his will, to keep him in that mind. For I looked surely to have gone to the bishop of London’s coalhouse, or Lollards’ tower, yea, I thought myself happy, if I might have gone to Lollards’ tower: but it pleased God to put in the hearts of them to send me to the Marshalsea amongst our brethren, and my old prison-fellows: so mercifully hath God dealt with me, in easing of my burden that I looked for. So when they perceived that I feared not imprisonment, but rather rejoiced, as they well perceived, then said the bishop, “Methinks he is not afraid of the prison.”

**Woodman:** — “No, I praise the living God.”

**Story:** — “This is a heretic indeed! He hath the right terms of all heretics; ‘the living God:’ I pray you be there dead gods, that you say the living God?” <sup>f316</sup>

**Woodman:** — “Be you angry with me, because I speak the **words which are written in the Bible?**” <sup>a177</sup>

**Story:** — “Bible-babble, bible-babble! What speakest thou of the Bible? There is no such word written in all the Bible.”

**Woodman:** — “Then I am much to blame, if it be not so written: ‘Behold, for the offences that you have done, you shall be carried away captive by Nebuchadnezzar to Babylon, and there ye shall be seven generations. And when you be there, you shall see gods of gold, of silver, of wood, and of stone, borne before you and behind you upon men’s shoulders, to cast out a fear among the heathen. When you shall see all these abominations, then say you in your heart, It is the living God, that ought to be worshipped.’ Here I prove my saying true, both that there is a living God, and that there he dead gods. Also David saith in the Psalms, ‘My soul hath a desire and longing to enter into the courts of the Lord: my heart and my flesh rejoice in the living God;’ <sup>f317</sup>

with divers other places that I could recite. Wherefore I marvel that you rebuke me for speaking the truth.”

**Chichester:** — “I do not deny but it is written, and is the truth, and I know it as well as you; but such is the speech of all heretics.”

**Story:** — “My lord, I will tell you how you shall know a heretic by his words, because I have been more used to them than you have been; that is, they will say; ‘the Lord,’ and ‘we praise God,’ and ‘the living God:’ by these words you shall know a heretic.”

**Woodman:** — “All these words are written for our learning, and we are commanded of the prophets to use them daily, as this: ‘the Lord’s name be praised from the rising up of the sun, unto the going down of the same.’ Also, ‘As many as fear the Lord, say always, The Lord be praised.’”

**Story:** — “My lord, send him to prison; <sup>f318</sup> you shall do no good with him. I will go to church, and leave you here. This is an old heretic. Wast thou never before me ere now?”

**Woodman:** — “Yes, forsooth, that I have.”

**Story:** — “Yea, I trow so; and I sent thee to the bishop of London, and he released thee; and thou promisedst him to be an honest man, and that thou wouldst be of the true catholic church; which thou hast not fulfilled.”

**Woodman:** — “I promised him nothing but I have fulfilled it. No man shall be able to prove the contrary.”

**Story:** — “Well, it will be tried well enough. My lord, I will take my leave, I fear me you shall do this man no good.”

**Chichester:** — “I would not have you to use such speches as you do, as ‘the Lord be praised,’ and ‘the living God,’ with such like words. <sup>f319</sup> Can you not say as well, ‘our Lord,’ or ‘our God,’ as otherwise?”

**Woodman:** — “I marvel why you should reprove me there-for, seeing they be the words of God. I do not refuse to say ‘our God,’ or

‘our Lord,’ when I talk of the scripture where it is written. If I should, it must follow, that I denied the words of God, and must needs be a heretic; but I do not. Wherefore, I marvel what you mean to find fault therein. It seemeth to me, that you mistrust that; I believe not as you do.”

**Chichester:** — “Yea, that is my meaning indeed.”

**Woodman:** — “I believe in the living God: if you do not so, then our beliefs be not alike indeed. But if it please you to examine me upon any particular matter, now, or at any other time, I will make you answer thereto, by God’s help.”

**Chichester:** — “Though you believe in God, I can prove you believe not as you ought to do, as I can show you by your hand-writing. You have denied the catholic church; wherefore he that erreth from the church, it cannot be said that his faith is good. Wherefore be ruled by the church, from the which ye have erred.<sup>f320</sup> I can show you perilous things of your writing, if it should be known; but ye shall not be hurt for me, if you will come to any good order. But I promise you I would not for three thousand pounds some had so much against me, as I can show against you of your own hand-writing, which you cannot deny.”

**Woodman:** — “I will not deny my hand, by God’s help; for I know well, I have written nothing at any time but the truth. There may be things written against me, reporting it to be mine, and yet be not; but my hand cannot well be counterfeited’ there be enough that know my hand.”

**Chichester:** — “Do you know it yourself, if you see it?”

**Woodman:** — “Yea, that I do.”

Then he arose and *fetched* a great bundle of writings, and opened them, and bade me come see. I looked on them, and it was my hand indeed.

**Chichester:** — “How say you? Is it not your own writing?”

**Woodman:** — “Yes, surely it is.”

**Chichester:** — “How say you to this, is not this your hand also?”

I looked, and it was. And I said, “Yes, verily is it.”

**Chichester:** — “Well, you know what it meaneth, I dare say.”

**Woodman:** — “Yea, I know it very well. Here is a great deal, the which I had thought had been in my house, but I thank God that it is here; for in this you shall try whether it be true or not. For in this is contained all the talk that was betwixt the commissioners and me, when I was before them five times, and also before the bishop of London divers times: and I am sure, neither you nor they shall find any words false therein written. And I think the sheriff’s men, when they *searched* my house for me, when I was taken, found this, and carried it with them: but I never knew it before now. But I am not sorry for it, but am rather glad: for herein you may see all the wrong that I have received at their hands; and how long I was in prison; and how I was tossed up and down; and how I was delivered at length; and by this you may try whether it be so or not. I dare say they that found it, and they that brought it to you, had thought it would have turned me to displeasure; but in very deed all things work for the best, to them that fear God.”

**Chichester:** — “Indeed, I find no great fault in this; but here is perilous gear, here is sedition. This was set up upon the church door; you know it well enough.”

**Woodman:** — “Indeed I wrote it to the priest, and to others that took upon them to fetch my child out of my house without my leave, and used it at their pleasure, when they knew it was baptized already, as they were well certified before. <sup>f321</sup> Wherefore my conscience compelled me to show them my mind in writing, wherein is contained nothing but the Scriptures of God, rebuking them for their folly.”

**Chichester:** — “Yea, but it is terribly meant, and uncharitably. It is such gear coupled together, I promise you, as I never saw the like. But I promise you, I will make the best of it. And I protest before God, I would you should do as well as mine own soul and body. **Be contented: \*be enformed.** <sup>a178\*</sup> God hath done his part on you. Cast

not yourself away. Remember your wife and children, and the poor that lack your occupying. Mean to follow your vocation. Remember you are not called to be a teacher nor a preacher. St. Paul saith, ‘Let every man walk wherein he is called, and therein abide.’ Remember you are called to another vocation; for God’s sake, walk therein. It is not your office, to do as you have done. You might do as much good (by the report of worshipful men) as any man might do in all the country, by your example; and if you would follow the laws of the catholic church, it would be an occasion to bring a great many into the true church, that are out, as you are.”

**Woodman:** — “I would not that you should say, that I am out of the church of God; for I am not, but do allow the church of God according to his word. Yea, if I were abroad, if I could win any into the true church, that be out, by any means that I could use, I would be very glad. For God knoweth I love all people as myself. And whereas you say I have been a preacher, it is not so. I never took any such thing upon me, as it is well known. But as for teaching I cannot deny; for it becometh every man to teach and instruct his household in the fear of God, and all others, as far as he can, that desire it of him. And whereas you have blamed me for reading the Scripture, and leaving my vocation (as you say), I left not my vocation in reading the Scripture: for I trust I followed my vocation the better there-for. And the greatest cause that I was compelled to read the Scriptures, was, because the preachers and teachers were so changeable.”<sup>f322</sup>

**Chichester:** — “No? Did you not preach at a fair?”

**Woodman:** — “No, surely; but it was so reported. I was at a fair, indeed. Whilst I was in prison, I had leave of the council to go home to pay my debts; and then I went to a fair to sell cattle, and there met with me divers poor men that I had set awork, and of love asked me how I did, and how I could away with imprisonment. And I showed them how God had dealt with me, and how he would deal with all them that put their trust in him; and this they called preaching. And, since that, it hath been reported that I have baptized children, and married folks, the which I never did; for I was never minister. Wherefore if I

had so done, I had done contrary to the order of the apostles, as God forbid I should.”

**Chichester:** — “**I am well apaid,**<sup>a179</sup> if you be faultless in those things; for I have heard say the contrary.”

**Woodman:** — “I have showed you the truth, and that no man living shall be able to prove the contrary.”

**Chichester:** — “You said, you do not disallow the true catholic church?”

**Woodman:** — “No, that I do not.”

**Chichester:** — “Why do you not then go to the church? You come not there, it is informed me.”

**Woodman:** — “I trust I am in the true church every day. But to tell you the truth, I come not at the church where the most do resort: for if I should, I should offend, and be offended. For at the last time that I was there, I offended many, and was offended myself. Wherefore, for conscience’ sake, I would not come there. For I was sent to prison for my coming there, and now I am sent to you for biding thence. So they will not be pleased any way with me, for they seek my life. Wherefore look you to it, for I am now in your hands, and you ought to be a house of defense against mine enemies. For if you suffer them to kill *me*, my blood shall be required at your hands. If you can find any just cause in me worthy of death by God’s word, you may condemn me yourself, and not offend God. Wherefore look to it; the matter is weighty; deliver me :not into their hands, and think so to be discharged.”

**Chichester:** — “I tell you truth, I can do little in the matter; for I have not full authority as yet of mine office; but I will send for you and talk with you, if I wist I :should do you any good.”

**Woodman:** — “I would be glad to talk with you, and to show you my mind in any thing that you shall demand of me, now or at any other time.”

So then he desired the sheriff's men to tarry dinner with him; "that this man," said he, "may dine with me also: for it is possible that he may have no great store of meat whither he shall go."

So we tarried dinner with him, and had no further talk, neither how to prove where the true church of God is, nor of the sacraments, nor of any other thing pertaining to me-ward, not for the space of two hours or more: but he entered in talk with me, how I understood many scriptures; and for bishops' and priests' marriages; and whether Paul had a wife or not. To whom I answered, "It is a thing that I have little to do with, as concerning marriages; but I am very well content to talk with you in the matter, as far as my poor learning will serve." So when he had talked with me of divers scriptures, he liked my talk well. He asked me how I said by St. Paul, whether he were married or not? To whom I answered, "I can prove by the Scriptures that he was never married."

**Chichester:** — "How prove you that?"

**Woodman:** — "I will prove it well enough, by God's help. But yet I will prove that Paul might have had a wife, as well as the other apostles had."

**Chichester:** — "Why, had the \*other\* apostles<sup>a180</sup> wives?"

**Woodman:** — "Yes, all, saving Paul and Barnabas, as I understand it. For these are Paul's words in 1 Corinthians 9: 'Am I not an apostle? Am I not free? have I not seen Jesus Christ? are not ye my work in the Lord? And if I be not an apostle to others, yet to you I am an apostle: for you are the seal of my apostleship :in the Lord. Mine answer to them that ask me, is this: 'Have we not power to eat and to drink? either have we not power to lead about a sister to wife, as well as the other apostles have, and as the brethren of the Lord? Either have not Barnabas and I power thus to do?' So this text proveth that Paul and Barnabas were unmarried. But Paul declareth that the rest had wives, and that they had power likewise so to have, but they found no need thereof. But Paul declareth in 1 Corinthians 7, that he that hath no power over his own flesh, may marry: 'for it is better to marry than to

burn. Wherefore to avoid,' saith he, 'let every man have his wife.' He saith, 'Let every man have his wife, and every woman her husband.' By this place of Scripture I understand, that bishops and priests may have wives, because they are men; rather than burn, or commit fornication. But I think verily, he that can abstain, having power of his own will, doth best; but if he marry, he sinneth not."

So then he debated the Scriptures with me divers ways, that a bishop or a priest ought not to have a wife. But I proved by divers scriptures, both in the old law (Genesis 2.) and in the new, that women were at first made for the help of men, the which was spoken generally to all men. "Wherefore," said I, "every man may have a woman, and sin not, in honest matrimony; as well bishops and deacons, as other men, which you call priests, if they be true ministers of Jesus Christ, and of that order that bishops and deacons were, in Paul's time. For Paul declareth to Timothy, 1 Timothy 3., 'that a bishop should be the husband of one wife,' and how they should be honestly appareled, and how they should bring up their children; and likewise the deacons. "This," said I, "proveth most plainly, that both bishops and deacons had wives in the apostles' time;" the which he could not deny. But then he alleged, that no bishop nor priest might take a wife, after he had taken upon him that office, but if he had a wife before he took the office, tried meet for the purpose, for his life and for his learning he might keep his wife, and bring up his children according to St. Paul's meaning to Timothy; or else might they have no wives.

Then said I, "I think Paul's meaning in that place was, that a man that hath had two wives, might not be made a bishop nor a deacon, if he had never so much learning. But that place maketh not that a bishop or a deacon may not marry after they be made bishops and deacons: for I am sure that Paul was in the state of a bishop, when he said, 'He had power to lead about a sister to wife, as well as the other apostles had.' Here Paul declareth that it was in his power to have a wife, after he had the office of a bishop; which was not in his power, if he had been forbidden of God. Thus have I showed you my mind in this behalf, both of Paul, and also for the marriages of bishops and priests, as I understand the Scriptures. Howbeit, it

is a thing the which I have little to do withal; but as you required me to say my mind in that matter, so I have done.”

**Chichester:** — “Marry, I am glad that you have said as you have done. Many do affirm boldly, that Paul trod a wife, and yet cannot prove whether he had or had not, by the Scriptures; but you have said very well. I am glad that ye are contented to be ruled by God’s word; and if you will be contented likewise in other matters, no doubt you shall do well: therefore, gentle goodman Woodman, be ruled. God hath given you a good wit. I protest before God, I would you should do as well as mine own soul and my body, and so would (I dare say) all the worshipful men in the country, as they have reported to me.”

**Woodman:** — “Why, my lord, I take God to record (whom I trust to serve) ; that I would be as glad to live in rest and peace, as any man in all the world, if I might. And [stand to learn, and am contented to be reformed of any thing that I hold, if it can be proved that it be not agreeable to God’s word. And the truth is so, I have talked with a dozen priests at the least, since I was , delivered out of prison, of certain matters, and they have not been able to certify me in any thing that I have asked them: and therefore they have complained on me to the sheriff and justices; making tales and lies on me, to turn me to displeasure, as much as in them lieth. I promise you, there be as many unlearned priests in your diocese, as in any one diocese in England, I think; the more it is to be lamented.”

**Chichester:** — “I promise you, I do much lament it myself: for I hear say no less but it is true, that you say. I would I could remedy it, but! cannot; but I will do the best that I can, when I come into the country, and I will be glad to talk with you some other time, when I am somewhat better at ease. You see, I am very tender now, as I have been this half year and more. Come to dinner; our dinner is ready. I caused you not to tarry for any great cheer that you shall have, nor would I you should think that I go about to win you with my meat: but you be welcome with all my heart. Come, sit down.”

I thanked him, and went to dinner; and there dined with him a merchantman, one of the sheriff’s men, and I, and no more; and we had good cheer, God be praised there-for. We had no talk of the

Scriptures all the dinner while; <sup>f323</sup> but, when dinner was done, the bishop said, “Now call master Story’s man. For the commissioners have committed you to prison; but I will send for you or ever it be long; and I pray God I may do you good. I would be very glad of it.”

**Woodman:** — “If it please you to send for me, I would be very glad to talk with you, for I like your talk well. And then if it please your lordship to examine me upon any particular matter, I will show you my mind therein, by God’s grace, without dissimulation. But I pray you, let me have nothing to do with master Story, for he is a man without reason, methinketh.”

**Chichester:** — “Well, or ever you go, how say you to the seven sacraments? Let me hear what you say to them, that I may be the willinger to send for you again.”

**Woodman:** — “I know not seven sacraments.”

**Chichester:** — “Then what shall I talk with you? How many do you know?”

**Woodman:** — “I know but two; one the sacrament of baptism, and the other the supper of the Lord. But if you can justly prove by God’s word, that there be more than two, I stand to be reformed.”

**Chichester:** — “If I prove not seven by God’s word, then believe me not.” And so he bade me farewell.

Then the sheriff’s two men, and one of Dr. Story’s men, carried me to Dr. Cooke’s house, which Dr. Cooke commanded them to carry me to the sheriffs prison in Southwark, saying, “He shall be called before us again shortly, and all his fellows; and we shall despatch them from troubling the country any more.”

And so I was brought to the Marshalsea, where I now am merry (God be praised therefor), looking for judgment of my flesh’, for they intend to despatch me shortly, if God will give them leave; but God hath their hearts in his hands, and they can do nothing to me, but as God will give them leave. Wherefore I commit my cause

to God only, and I am sure there shall not one hair of my head perish without my heavenly Father's will, (Matthew 10.) although I bide never so much trouble. Job perished not for all his trouble, although God gave the devil leave to trouble and try him divers and many ways, as God hath suffered his members to trouble and try me divers and many ways, I praise God. They shall as little prevail against my faith. (I have no mistrust) as the devil prevailed against Job, whatsoever they do with my goods, life, or body. For he that kept Job in all his trouble, neither slumbereth nor sleepeth, (Psalm 121.) but keepeth me, and all his elect; that whether we live or die, it shall be to the praise and glory of God. For if we live, we live at the Lord's will, and if we die, we die to the Lord's will: so, whether we live or die, we are the Lord's, (Romans 14.) blessed be his name there-for.

Wherefore, dear brethren and sisters, to whom this my writing shall come, be of good cheer, and fear not what man can do unto you; for they can but kill the body: but fear him that hath power to kill both body and soul. And: yet once again I bid you be of good cheer; for the sheriff, with divers other gentlemen and priests, whilst I was at the sheriff's house, said to me, that all the heretics in the country hung on me, as the people did in times past upon St. Augustine or St. Ambrose, or such like. Wherefore said they, "Look well on it; you have a great thing to answer for." To the which I answered; "I pray God lay nothing more to my charge, than he will do for heresy;" as I am sure he will not. For he hath set my sins as far from me, as it is from the east to the west (Psalm 103.) so that I am sure they shall never come near to me any more. Yea, and that they call heresy, we serve God withal. And I am sure there is no man nor woman that hangeth on me, but on God. <sup>f324</sup> But yet that is their imaginations and thoughts, that if they might win me to them, they should win a great many likewise; and thinking to kill me, if they cannot win me, as I trust in God, and am sure they never shall, by God's grace, if it were possible for them to kill me ten times. For I am so linked to Christ in a chain by faith, that it is impossible for men to loose us asunder, neither for life nor death, I praise my Lord God there-for. And no doubt their full intent and

purpose is to kill me, thinking thereby to make others afraid; which death of my body were best of all for me, if God were so pleased. But if I may live for the comfort of others, his name be praised there-for. I know what he can do; but what he will do, I know not. But if death be offered me, so that I cannot refuse it without displeasing of God, I trust in God I shall not offend my brethren in receiving of death, but shall be rather an occasion of the strengthening of their faith, by choosing and receiving of it, and that with joy. For as Christ hath given his life for us, so ought we to give our lives for the defense of the gospel, and comfort of our brethren. And whereas the bishop saith, he will prove seven sacraments, be you out of doubt he shall never be able to do it, no more than he hath proved other arguments with me already.

Thus fare ye well, from the Marshalsea, where I now am, as a sheep appointed to be slain, God be praised there-for.

## **THE SECOND EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN,**

Before the Bishop of Chichester, and two of his Chaplains; and Dr. Story at the last came to us, the 27th day of April.

First, I was sent for to the Marshalsea by Dr. Story, and was carried to his house besides St. Nicholas Shambles; and when I had spoken to him, he sent me to the bishop of Chichester, and said he would come to him himself straightway. And when we were in the bishop's hall, we had not tarried long but the bishop sent for me: and when I came before him, I did my duty to him as much as I could.

Then said the bishop, "You be welcome: how do you now?"

**Woodman:** — "Well, I praise God, thanking your lordship for the gentle talk that you had with me at my last departing from you."

**Chichester:** — "Well goodman Woodman, I have sent for you of love and good will that I bear to you, to talk with you; and I would have you tell me your mind in few words. For indeed the last time that I

talked with you, our talk was so long, that I fell into a great drieth thereby, and have been the worse in my body ever since. Wherefore I pray you show me your mind briefly in those particular matters that I shall demand of you, according to your promise that you made when you were with me the last time. How say you, will you?"

**Woodman:** — "Yea forsooth; I will answer to any thing that you shall demand of me (by God's help) as well as I can."

**Chichester:** — "How say you by the seven sacraments? for there we left off, and there we will begin again. You said then there were but two. How say you now to it? will you deny all saving two?"

**Woodman:** — "I say now, as I said then. You said, there be seven sacraments; and I said, I knew but two; but if you could approve seven by God's word, when I came before you again, I must needs grant them. And you said, if you could not prove them by God's word, I should not believe them. And now I am come to see how well you can prove them." Herewith he was moved and all his chaplains.

**Chichester:** — "By God and my troth, I ween he thinketh I cannot prove them. How say you to the sacrament of matrimony?"

**Woodman:** — "Why, my lord, St. Paul saith to Timothy, a bishop should be faultless, and you use much swearing, which is a great fault in a bishop of all others, that should be an example to the flock." Then he and his prelates were in a great rage with me, because I reprov'd him for his swearing.

**Chichester:** — "What! I perceive this man is worse than he was the last day: what! he taketh upon him to teach me to speak, as though I could not tell what I had to do?"

**Priest:** — "So methinketh, my lord; he is a stout fellow indeed, as we have seen."

**Woodman:** — "Yea, I am stout, because I do that I am commanded. I dare not for my life hold my peace: for I should bear your sin, the which I will not do for any of you all, I tell you plainly."

**Chichester:** — “Where find you, that you are commanded to reprove me.”

**Woodman:** — “‘If thou see thy brother sin, reprove him: if he repent, thou hast won thy brother.’ But you repent it not, methinketh, but rather go about to maintain the same. Christ saith, ‘He that breaketh one of the least of my commandments, and teacheth men so, shall be called least in the kingdom of heaven;’ and you go about to teach men so, so far as I see.”

**Priest:** — “Why, my lord, this man is past cure. I see no hope in him.”

**Chichester:** — “No, so methinketh. I will never talk with him more. Go call master

**Story:** let him do with him what he will. He hath been with his fellows in the Marshalsea, and now he is worse than he was before. I had some hope in him the other day; but now I see none.”

**Woodman:** — “No, I praise God, my faith hangeth upon no men, but upon God.”

**Priest:** — “Nay, my lord, I think he is not the worse for them; but I fear me they be the worse for him. I know this man of old, before mine old lord.”

**Woodman:** — “Well, my lord, look well to it: will you deliver me to other men to shed my blood, and so think to wash your hands of me, as Pilate did by Christ? Nay, you cannot be so discharged.”

**Chichester:** — “I have nothing to do with you; but of my gentleness I have sent for you, because you said, you would declare your mind in any particular matter I would demand of you.”

**Woodman:** — “Why, I do not deny but I will do so, if you do demand it of me. But you go about to deliver me to others to kill me; and I know that there is none that hath to do with me but you.”

**Chichester:** — “I am not consecrated yet: wherefore my lord cardinal may examine you, and condemn you, or my lord of London: for you are now in his diocese.”

**Woodman:** — “Yea, my lord, is the matter even so? Then I perceive whereabouts you go. Nay, I will talk no more with you then, if you be at that point. Ask me what you will, but I will show you nothing of my mind. I promise you I will not answer in particular matters, and so you to accuse me to others, and they to kill me.”

**Chichester:** — “I go not about to kill you, but would be glad to hear your mind in the sacraments; and if you understand them not aright, I would be glad with all my heart to show you my mind, how I understand them. For I would you should do as well as mine own self.”

**Woodman:** — “If you would talk with me to do me good, I would be content to hear you, and show you my mind; otherwise I would be loth.”

**Chichester:** — “Nay, I will promise you, if I can do you no good, I will do you no harm; for if I meant to do you harm, I could lay your own handwriting against you; but I will not: wherefore be in no doubt of me. How say you to the sacrament of matrimony? is it a sacrament or no? How think you by it?”

**Woodman:** — “I think it is a holy institution, ordained of God in paradise, and so to continue to the world’s end.”

**Chichester:** — “Lo, now you shall see how you be deceived in that, as you be in all the rest. Come hither. You can read Latin, I am sure.”

**Woodman:** — “Yea, I can read Latin, but I understand very little.”

**Chichester:** — “Come to me; you shall see that Paul calleth it a holy sacrament: for these be the words, ‘For this cause shall a man leave father and mother, and shall be joined to his wife; and two shall be made one flesh. This is a great sacrament.’” (Ephesians 5.)

**Woodman:** — “I remember such a saying, but St. Paul calleth it not a sacrament; but he saith, ‘It is a great mystery.’”

**Chichester:** — “Where saith he so?”

**Woodman:** — “I am not sure in what text it is, but I am sure these be St. Paul’s words; and that he calleth it not a sacrament in all his writings.”

**Chichester:** — “What! the last day ye were full of Scriptures; ‘here it is written,’ and ‘there it is written.’ What! we can rehearse the Scriptures as well as you. Wherefore, if we be sure it is written, it is no great matter for the place. Come hither; I will show you the place, I think, that you mean.”

**I looked, and it was written “Sacramentum:”**<sup>a181</sup> “I know,” said I, “it is ‘a great mystery,’ in the English translation.”<sup>f325</sup>

**Chichester:** — “I permit it to be ‘a mystery.’ What is a mystery?”

**Woodman:** — “A mystery is (I take it) unseen; for he saith, he speaketh betwixt Christ and the congregation. So the great mystery that he speaketh of, I take to be the faith of them that be married, which is hid in Christ; the which we see not, but Christ. But the deed which is in the congregation, which is the outward marriage, we see; but the inward marriage of the heart we see not. Wherefore Paul calleth it a mystery. And therefore if it be a sacrament, it is invisible to us: it is not seen, as other sacraments be.”

**Chichester:** — “Nay, I tell you it is a visible sacrament, seen as the others be: for is not the marriage seen? is not the man and woman seen?”

**Woodman:** — “My lord, I pray you, what is a sacrament?”

**Chichester:** — “It is the sign of a holy thing.”

**Woodman:** — “Methinks you have certified me very well. There need not be a sign of a holy thing, where the holy thing is, itself.” Then his chaplains would have interrupted me, but I desired my lord I might say out my mind in the matter. So, with much ado, he bade me say what I could.

“There need not to be a sign of a thing, where the thing is itself. Matrimony is a holy thing itself, and is ended outwardly, and such need no more signs but themselves: wherefore it cannot be a sacrament, as others be.”<sup>f326</sup>

**Chichester:** — “Lo, how much you speak against yourself. And for an example, I come by a hosier, and there hangeth a pair of hose, the which be hose, and be a sign of hose that be to sell within.”<sup>f327</sup>

**Priest:** — “How say you to this? Now my lord hath hit you home indeed.”

**Woodman:** — “He hath bit me perilously, I tell you, with sophistry, to blind mine eyes withal. I marvel you be not all ashamed of it. I can answer that to all your shames, if I might be justly heard, I tell you plainly.”

**Priest:** — “What, you be angry methinks.”

**Woodman:** — “I am not angry; but I am earnest, I tell you, to see your blindness and folly. I talked of the scriptures that be written, and it is God’s word, to prove my matter true by; and you will prove your matter true by a pair of hose. And as well can you prove it by that, as by God’s word?”

**Priest:** — “Why, is there nothing true, but that is written in the Bible?”

**Woodman:** — “St. Paul saith to the Galatians, (Galatians 1.) ‘If an angel come from heaven, and preach any other doctrine than may be proved by God’s word, hold him accursed:’ and so do I, I tell you plainly.”

**Priest:** — “Here is a Testament in my hand: if I hurl him in the fire and burn him, have I burned God’s word, or not? I will buy a new one for sixteen-pence.”

**Woodman:** — “I say, you have burned God’s word,<sup>f328</sup> and I believe, he that will burn a Testament willingly, would burn God

himself, if he were here, if he could: for he and his word are all one.” Then they made a great laughing at it.

**Woodman:** — “Laugh on,” quoth I. “Your laughing will be turned to weeping, and all such joy will be turned to mourning, if you repent it not with speed.” Then the bishop began to cloak the priest’s folly, saying, “Why, if my counting-house were full of books, and if my house should be on fire by chance, and be so burned, were God’s word burned?”

**Woodman:** — “No, my lord, because they were burned against your will; but yet if you should burn them willingly, or think it well, and not be sorry for it, you burn God’s word, as well as he. For he that is not sorry for a shrewd turn, doth allow it to be good.”

**Chichester:** — “Follow your vocation; you have a little learning. **‘We have an altar, whereof you may not eat.’ (Hebrews 13.) What meaneth St. Paul thereby?’** <sup>a182</sup>

**Woodman:** — “There is no .man so foolish to eat stones, I trow.”

**Chichester:** — “What mockers and scorners be you, to say no man will be so foolish to eat stones! it is a plain mock.”

**Woodman:** — “Why, my lord, you said I had no learning, nor knowledge, nor understanding. Wherefore it becometh you to make things more plain to me, and not to ask me such dark questions, and yet blame me too; methinks it is too much.”

**Chichester:** — “I dare say, you know what it meaneth well enough. The most fool in my house will understand my meaning better than you do.”

There stood some of his men not far off, talking together beside a window. He called one of them by his name.

**Chichester:** — “Come hither. I say to thee, thou shalt not eat of this table. What do I mean thereby?”

**The Man:** — “Forsooth, my lord, you would not have me eat of this table;” laying his hand thereupon.

With this answer he made all them in the house to fall on laughing; and I could not hold it in, but hurst out with laughter, and said, "He hath expounded the matter almost as well as I."

**Chichester:** — "He meaneth well enough, if you would understand him. — Answer me again, to make it more plain. I say to thee, Thou shalt not eat of this table. What mean I thereby?"

**The Man:** — "Forsooth you would not have me eat this table."

These words made them all laugh: wherewith the bishop was almost angry, because the answer proved no better, and said, "He meaneth that I would not have him eat any of the meat that is set upon this table. How sayest thou? dost thou not mean so?"

**The Man:** — "Yes forsooth, my lord, that was my meaning indeed."

**Woodman:** — "Yea, my lord, now you have told him what you mean, he can say so too; and so could I have done (as little wit as I have), if you had said, Paul meant that no man might eat of that which was offered upon the altar, but the priests."

**Chichester:** — "Yea, I perceive you understand the meaning of Paul well enough, but that you list to cavil with me."

**Woodman:** — "Why my lord, do you think I understand such dark places of the Scripture, without learning? You said even now, I had no knowledge nor learning; wherefore I answered you, as you judged of me."

**Chichester:** — "Well, let this matter pass, and let us turn to the principal again. How say you by the sacrament of the altar?"

**Woodman:** — "You mean the sacrament of the body and blood of Jesus Christ."

**Chichester:** — "I mean the sacrament of the altar, and so I say."

**Woodman:** — "You mean Christ to be the altar, do you not?"

**Chichester:** — "I mean the sacrament of the altar in the church. What! is it so strange to you?"

**Woodman:** — “It is strange to me indeed, if you mean the altar of stone.”

**Chichester:** “It is that altar that I mean.”

**Woodman:** — “I understand not the altar so.”

**Chichester:** — “No, I think so indeed; and that is the cause that you be deceived. I pray you, how do you understand the altar then?”

**Woodman:** — “If you will give me leave till I have done, I will show you how I understand the altar, and where it is.”

**Chichester:** — “Yes, you shall have leave to say your mind, as much as you will.”

**Woodman:** — “It is written in Matthew 18: “That wheresoever two or three be gathered together in Christ’s name, there is he in the midst among them: and whatsoever they ask the Father upon earth, it shall be granted them in heaven.’ Agreeing to the fifth of Matthew, saying, ‘When thou comest to offer thy gift at the altar, and there rememberest that thy brother hath aught against thee, leave there thy offering, and go first and be reconciled to thy brother, and then offer thy gift.’” The priests would have interrupted me, but the bishop ]bade them let me alone.

**Chichester:** — “You shall hear a pretty conclusion anon.”

**Woodman:** — “I pray you let me make an end, and then find fault with me, if you can. Now to the matter. In these two places of Scripture, I prove that Christ is the true altar, whereon every christian man and woman ought to come and offer their gifts. First, wheresoever the people are gathered together in. Christ’s name, there is he in the midst; and where he is, there is the altar: so that we may be bold to come and offer our gift, if we be in love and charity. If we be not, we must leave there our offering, and go first and be reconciled to our brother, and agree with him quickly, and so forth; and then come and offer the gift. Some will say, How shall I agree with my adversary, when he is not nigh by a hundred miles? may I not pray till I have spoken with him? To all such I answered, If thou presume to pray

among the faithful, wishing any evil to any man, woman, or child, thou askest vengeance upon thyself; for no such asketh any thing else of the Lord in his prayer. Wherefore agree with thy adversary, that is, make thy life agreeable to God's word. Say in thy heart without dissimulation, that thou askest God and all the world forgiveness from the bottom of thy heart, intending never to offend them any more. Then all such may be bold to come and offer their gift, their prayer on the altar, where the people of God be gathered together. Thus have! showed you my mind, both of the altar, and of the offering, as I understand it."

**Chichester:** — "Do you understand the offering and the altar so? I never heard any man understand it so; no not Luther the great heretic, that was condemned by a general council, and his picture burned."

**Woodman:** — "If he were a heretic, I think he understood it not so indeed; but I am sure all Christians ought to understand it so."

**Chichester:** — "Oh! what vain glory is in you, as though you understood all things, and other men nothing. Hear me: I will show you the true understanding, both of the altar, and the offering on the altar. 'We have an altar,' said Paul, 'that ye may not eat of:' (Hebrews 13.) meaning thereby, that no man might eat of that which was offered on the altar, but the priest. For in Paul's time, all the living that the priest had, the people came and offered it on the altar, money, or other things: and when the people came to offer it, and then remembered that they had any thing against their brother, then they left their offering upon the altar, and went and were reconciled to their brother; and. they came again and offered their gift, and the priest had it. This is the true understanding of the place that you have rehearsed: wherefore you be deceived."

**Woodman:** — "My lord, that was the use in the old law. Christ was the end of that. But indeed I perceive by Paul's words, the sacrifice was offered in Paul's time; yet that maketh not that it was well done, but he rebuked it. Wherefore it seemeth to me, that you be deceived."

**Chichester:** — “Who shall be judges betwixt us in this matter?”

**Woodman:** — “The twelfth of John declareth who shall be judge in the last day.”

**Chichester:** — “You mean the word shall judge the word. How can that be?”

**Woodman:** — “St. Peter saith, ‘The scripture hath no private interpretation:’ but one scripture must be understood by another.”

**Chichester:** — “You will understand it one way, and I will understand it another way; and who shall be judges betwixt us then?”

**Woodman:** — “The true church of God is able to discuss all doubts; to whom I refer it.”

**Chichester:** — “I am glad you say so, if you will say so indeed.”

**Woodman:** — “My lord, I never meant otherwise.”

**Chichester:** — “The church of God doth allow the sacrament of the altar.”

**Woodman:** — “What do you offer now upon the altar?”

**Chichester:** — “We offer up, in the blessed sacrament of the altar, the body of Christ, to pacify the wrath of God the Father;” <sup>f329</sup> and therewith they all put off their caps to the abominable idol.

**Woodman:** — “St. Paul saith to the Hebrews, ‘We are sanctified by offering of the body of Jesus Christ upon the cross once for all:’ (Hebrews 10.) and every priest is daily ministering, and oftentimes offereth one manner of offering, which can never take away sins;’ and that is the offering that you use to offer. As far as I can see, you be priests after the order of Aaron, that offered up sacrifice for their own sins, and the sins of the people.”

**Chichester:** — “Nay, Aaron’s sacrifice was with blood, which signifieth the death of Christ, the which was ended upon the cross by his bloodshedding: but we are priests after the order of Melchizedech, the which offereth bread to the king in remembrance, and signifieth the

giving of Christ's body in bread and wine at the last Supper, the which he gave to his disciples, and commanded it to be used to the end of the world. This is the sacrifice that we offer, according to his word."

**Woodman:** — "Methinketh you have made the matter very plain to me, that as Christ was the end of all sacrifices, so was he the beginning of the sacraments, willing them to be used in the remembrance of him, to the world's end."

**Chichester:** — "What, in remembrance of him, and not himself, as his word saith, 'Take, eat, this is my body!' It is not the sign only, but the thing itself. How say you? Is it not his body, after the words be spoken by the priest? How say you? Go briefly to work, for I cannot long tarry with you." <sup>f330</sup>

**Woodman:** — "My lord, if you will answer me to one sacrament, I will answer you to another."

**Chichester:** — "Yes, I am very well contented with that."

**Woodman:** — "If you say the words of baptism over the water, and there be no child there, is there true baptism?"

**Chichester:** — "No, there must be the water, the word, and the child; and then it is baptism."

**Woodman:** — "Very well. Then if a child be baptized in the name of the Father, and of the Son, it is not truly baptized."

**Chichester:** — "No: the child must be baptized in the name of the Father, and of the Son, and the Holy Ghost; or else it is not truly baptized."

**Woodman:** — "Then there may be nothing added nor taken away from the sacraments: may there?"

**Chichester:** — "No," said the bishop.

**Woodman:** — "Now, my lord, I will answer to you, if it please you."

**Chichester:** — “Well, how say you, ‘Take, eat; this is my body:’ is it not Christ’s body, as soon as the words be said?”

**Woodman:** — “My lord, I will answer you by your own words, that you answered me, which is true: the water, the word, and the child, all these together make baptism; the bread, wine, and the word make the sacrament; and the eater, eating in true faith, maketh it his body. Here I prove it is not Christ’s body, but to the faithful receiver: for he said, ‘Take, eat, this is my body.’ He called it not his body before eating, but after eating. And St. Augustine saith, ‘Believe, and thou hast eaten.’<sup>f331</sup> And St. John saith, ‘He that believeth in God, dwelleth in God, and God in him:’ wherefore it is impossible to dwell in God, and to eat his body, without a true faith.”

**Priest:** — “Then the faith of the receiver maketh it his body, and not his word, by your saying. I pray you what did Judas eat?”

**Woodman:** — “Judas did eat the sacrament of Christ, and the devil withal.”

**Priest:** — “He eat the body of Christ unworthily, as St. Paul saith.”

**Woodman:** — “Nay, St. Paul saith no such thing. He speaketh not of eating of his body unworthily, but of the sacrament unworthily. For he saith, ‘Whosoever eateth of this bread, and drinketh of this cup unworthily, eateth and drinketh his own damnation, because he maketh no difference of the Lord’s body,’ and not because he eateth the Lord’s body. If Judas had ate Christ’s body, it must needs follow, that Judas is saved. For Christ saith in John vi., ‘Whosoever eateth my flesh, and drinketh my blood, hath eternal life, and I will raise him up again at the last day.’”

**Priest:** — “My lord, this man is an interpreter after his own mind.”

**Chichester:** — “I see it is but folly to talk with you: it is but lost labor. How say you? do you not believe that after the words be said, there remaineth neither bread nor wine, but the very body of Christ really? Make me a plain answer, for I will talk no more with you.”

**Woodman:** — “I will make you a direct answer, how I believe of the true sacrament. I do believe that if I come to receive the sacrament of the body and blood of Christ truly ministered, believing that Christ was born for me, and that he suffered death for me, and that I shall be saved from my sins by his blood-shedding, and so receive the sacrament in that remembrance, then I believe I do receive wholly Christ, God and man, mystically by faith: this is my belief.”

**Chichester:** — “Why, then it is no body without faith! God’s word is of no force, as you count it.”

**Woodman:** — “My lord, I have told you my mind without dissimulation, and more you get not of me, without you will talk with me by the Scriptures; and if you will do so, I will begin anew with you, and prove it more plainly three or four manner of ways, that you shall not say nay, to that I have said, yourself.”

Then they made a great laughing, and said, “This is a heretic indeed; it is time he were burned:” which words moved my spirit, and I said to them, “Judge not, lest you be judged:” for as you judge me, you shall be judged yourselves. For that you call heresy, I serve God truly with, as you all shall well know, when you shall be in hell, and have blood to drink, and shall be compelled to say for pain, ‘This was the man that we jested on, and whose talk we thought foolishness, and his end to be without honor: but now we may see how he is counted among the saints of God, and we are punished.’ These words shall you say, being in hell, if you repent not with speed, if you consent to the shedding of my blood: wherefore look to it, I give you counsel.”

**Priest:** — “What! you be angry, methinks. Now I will say more to you than I thought to have done. You were at Bexhill a twelvemonth ago, and sent for the parson and talked with him in the churchyard, and would not go into the church; for you said, it was the idol’s temple. Yea, I was with mine old lord, when he came to the King’s Bench to you; and you said many stout words to him.”

**Woodman:** — “That I said, I said; and whereas you said, I was angry, I take God to my record, I am not, but am zealous in the truth, and speak out of the Spirit of God, with cheerfulness.”

**Priest:** — “The Spirit of God? hough, hough, hough! think you that you have the Spirit of God?”

**Woodman:** — “I believe surely that I have the Spirit of God, I praise God there-for: and you be deceivers, mockers, and scorners before God, and be the children of hell, all the sort of you, as far I can see.”

And therewith cam in Dr. Story, pointing at me with his finger, speaking to the bishop, in Latin, saying at the length, “I can say nothing to him, but he is a heretic. I have heard you talk this hour and a half, and can hear no reasonableness in him.”

**Woodman:** — “Judge not, lest you be judged: for as you judge, you shall be judged yourself.”

**Story:** — “What! be you a preaching? you shall preach at a stake shortly with your fellows. My lord, trouble yourself no more with him.”

With these words, one brought word that the abbot of Westminster was come to dine with the bishop, and many other gentlemen and women. Then there was rushing away with speed to meet him. Then said Dr. Story to my keeper, “Carry him to the Marshalsea again, and let him keep close; and let nobody come to speak with him.” And so they departed.

Then one of the priests began to flatter with me, and said, “For God’s sake remember yourself. God hath given you a good wit: you have read the Scriptures well, and have borne them well in memory. It were great pity you should do amiss.”

**Woodman:** — “What a flatterer be you, to say my wit is good, and that I have read the Scriptures well; and but even now you said I was a heretic and despised me. If I be a heretic, I can have no good wit as you have confessed. But I think your own conscience doth accuse you. God give you grace to repent, if it be his will.”

**Priest:** — “I call it a good wit, because you are expert in all questions.”

**Woodman:** — “You may call it a wicked wit, if it agree not with God’s word.” Then one cried, “Away, away, here come strangers!” So we departed, and I came again to the Marshalsea, with my keeper.

### THE THIRD EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN (COPIED WITH HIS OWN HAND)

Before Dr. Langdale, Parson of Buxsted, in Sussex, and Chaplain to my Lord Montague, and Master James Gage, at my Lord Montague’s House, beside St. Mary Overy’s, in Southwark, the 12th day of May.

The 12th day of May the marshal came to the Marshalsea, and sent for me to speak with him. When I came before him, and had done my duty, he asked my name, and what countryman I was. I showed him both. Then he asked me, when I was abroad in the city. To whom I answered, “If it shall please your mastership, I was abroad in the city on Monday was sevensnight.”

**Marshal:** — “What made you abroad?”

**Woodman:** — “The bishop of Chichester sent for me, to talk with me at home, at his house beside St. Nicholas’s Shambles.”

**Marshal:** — “Were you abroad no otherwise than so?”

**Woodman:** — “No forsooth; I was never abroad since I was sent hither, but then; for I have nothing to do abroad, unless they send for me.”

**Marshal:** — “This is a marvelous matter. I promise you I was not so rebuked these seven years, as I was for you within these three days. It is reported that you were abroad in the city at certain taverns, and spake seditious words both in the taverns and streets, as you went.”

**Woodman:** — “Sir, the truth is, I was in never a house nor tavern, whiles I was abroad, but in the bishop’s house, as my keeper can, and will (I am sure) testify: nor did I ever talk with any man in the streets

as I came, but with my keeper, saving with one man, indeed, of the parish of Framfield, in Sussex, where master James Gage dwelleth. His name is Robert Smith, being one of my worst enemies; who stood in a wain as we came by, and was unlading of cheese (methought) but a little way from the Marshalsea. Indeed I bade him God speed, and asked him how he did: and he said, Well, he thanked me. And he asked me, how I did: and I said, Well, I praise God; and that was all the talk that we had. And these words were spoken as I came by him. I promise you, sir, I stood ‘not still while I spake them, as my keeper can tell: and I think these words were not seditious words, but might be spoken well enough (I think), or else it were very strait.”

**Marshal:** — “Then is it to be thought, that that man reported otherwise than it was. I am glad it is as you say. Well, make you ready: for you must go forth straightway, where you shall be examined of that and of other things, where you shall answer for yourself. Go make haste, for I will tarry till you be ready.”

So I departed from him, and went to my prison-fellows, and took my leave of them, desliking them to pray for me; for I thought verily to come no more to them: for I supposed I should have gone before the council, because the marshal said, he would tarry for me himself. And especially because he said, it was reported that I had spoken seditious words, it made me think it is possible that there may be some false things imagined upon me, to bring me to my end. I remember what Christ said, “The servant is not above his lord.” Seeing the Jews brought false witness against Christ, I thought they would do much more, or at the least do so to me, if God would suffer them; which made me east the worst. But I was, and am sure (I praise my Lord God), that all the world is not able to accuse me justly of any such thing. Which thing considered, made me merry and joyful; and I was surely certified, that they could do no more against me, than God would give them leave. And so I bade my prison-fellows farewell, and went into the porter’s lodge to the marshal; and he delivered me to one of his own men, and to one of my lord Montague’s men, and bade me go with them: and they carried me to my lord Montague’s place in Southwark, not far from St. Mary Overy’s; and brought me into a chamber in

lord Montague's house; and there was one Dr. Langdale, chaplain to my lord. My keepers said to the doctor, "This is the man that we went for."

**Langdale:** — "Is your name Woodman?"

**Woodman:** — "Yea, forsooth, that is my name."

Then he began with a great circumstance, and said, "I am sorrow for you, that you will not be ruled, but stand so much in your own conceit, displeasing our father and others, judging that all the realm doth evil, save a few that do as you do:" with many such words, which be too long to rehearse, but I will declare the substance of them.

**Langdale:** — "What think you of them that died long ago — your grandfathers, with their fathers before them? You judge them to be damned, and all others that use the same that they did throughout all Christendom, unless it be in Germany, and here in England a few years, and in Denmark; and yet they are returned again. Thus we are sure this is the truth; and I would you should do well. Your father is an honest man, and one of my parish, and hath wept to me, divers times, because you would not be ruled; and he loveth you well, and so doth all the country, both rich and poor, if it were not for those evil opinions that you hold;" with many such like tales of Robin Hood.<sup>f332</sup>

**Woodman:** I pray you give me leave to speak a few words to you."

**Langdale:** — "Yes, say your mind."

**Woodman:** — "You have told a great tale, and a long, as it were against me (as you think), saying, I hold this and that; I judge my father and my grand- father, and almost all the world, without it be a few that be of our sect. But I judge no man. But the twelfth of John declareth who it is that judgeth, and shall judge in the last day. The father shall not bear the son's offences, nor the son the father's offences: but 'that soul that sinneth shall die,' as saith the prophet. And again, we may not follow a multitude to do evil, as saith the prophet; for the most go the wrong way. And Christ saith in Luke 12., that his flock is a little flock. Here be places enow to discharge me,

although I do not as the most do? <sup>f333</sup> But can any man say that do not as I ought to do? Where be my accusers?"

**Langdale:** — "What! you be full of scripture methinks, and call for your accusers, as though you were afraid to utter your mind to me. But I would have you not be afraid to talk with me. For I mean no more hurt to you, than I do to myself, I take God to be my record."

**Woodman:** — "I cannot tell: it is hard trusting of fair words. When a man cannot trust his father nor brother, nor others that have been his familiar friends, but they deceive him: a man may lawfully follow the example of Christ towards them that he never saw before, saying, 'Be as wise as serpents, and as innocent as doves:' 'Beware of men, for they go about to betray you.' And it maketh me to suspect you much, because you blame me for answering with the Scriptures. It maketh me to doubt that you would take vantage of me, if I should speak mine own words. Wherefore I will take as good heed as I can, because I have been *deceived* already by them I trusted most. Wherefore blame me not, though I answer circumspectly. It shall not be said, by God's help, that I will run willfully into mine enemies' hands; and yet I praise God, my life is not dear to myself, but it is dear with God: wherefore I will do the uttermost that I can to keep it."

**Langdale:** — "You be afraid where no fear is; for I was desired of master sheriff and his brother, and of other of your friends, to talk with you; and they told me, that you were desirous to talk with me. And now ye make the matter as though you had nothing to do with me, and as though you were sent to prison for nothing: for you call for your accusers, as though there were no man to accuse you. But if there were no man to accuse you, your own hand-writing did accuse you enough, that you set upon the church-door (if you be remembered), and other letters that you let fall abroad, some at one place and some at another. Wherefore you need not to call for your accusers. Your own hand will accuse you enough, I warrant you; it is kept safe enough. I would not for two hundred pounds there were so much against me."

**Woodman:** — "I will not deny mine own hand, by God's help; for it cannot be lightly counterfeited. I do not deny but I wrote a letter to the

priest and others of the parish, declaring to them their folly and presumption to come into my house without my love or leave, and fet out my child and use it at their *pleasures*; which moved me to write my mind to them: and because I could not tell how to convey it to them, I set it on the church-door. Which letter my lord of Chichester hath, for he showed it me when I was before him: wherein is contained nothing but the very Scriptures, to their reproach. Let it be laid before me when you or he will, I will answer to it by the help of God, to all their shames that I wrote it to. And as for any other letters, I wrote none, as you said I did; neither had I wrote that, if they had done like honest neighbors. Wherefore if they be offended with me for that, I will answer them with Christ's words, in Matthew 18. 'Woe unto themselves,' because they gave me the occasion.

"And whereas you said, I was desirous to speak with you; and that master sheriff and his brother, and other of my friends, willed me to talk with you; and that I fare now as though I had nothing to do with you, and as though I were sent to prison for nothing; the truth is, I know no more wherefore I am *sent* to prison, than the least child in this town knoweth. And as for me, I desired not master sheriff to speak with you; but indeed he desired me that I would speak with you, and utter my faith to you. For he supposed that I did not believe well, and he reported you to be learned. But I refused to talk with you at the first; for I remembered not that you were the parson at Buxted: <sup>f334</sup> wherefore I said to him, I would not utter my faith to any but the bishop. I said, 'He is mine ordinary: wherefore I appeal unto him. I am commanded by St. Peter, (1 Peter 3.) to render account of my hope that I have in God, to him that hath authority: wherefore I will talk with none in that matter, but with him. Wherefore send me to him, if you will; or else there shall no man know my faith, I tell you plainly.' These words then made the sheriff angry, and he went his way. And when he was gone from me, I remembered that it was you, that he would have me to talk with. And then I remembered that I had made a promise to my father, and goodman Day of Uckfield, not past a fortnight before I was taken, that whensoever you came into the country, I

would speak with you by God's help, because they praised you so much, that ye were learned, and they would fain hear us talk.

“So all these things called to remembrance, I desired my keeper, which was the sheriff's man, to show his master, that I would fain speak with him; for I had remembered things that were not in my mind before, when I spake to him. So he went to his master, and showed him the matter; and he came to me. And then told him my mind, and what promise I had made: and he said, he would send for you on the morrow, as he did. And the messenger brought word, you could not come; you preached before the queen, he said. Whereupon the sheriff came up himself, and spake to the bishop <sup>f335</sup> that he should come down, but he was sick. So when he came home again, he sent me to the bishop, and I have talked with him twice already; and I am sure he can find no fault in me, if he say justly; and yet I know not wherefore I was sent to prison. For I was not guilty of that which was laid to my charge, that I had baptized children, the which I never did, as God knoweth: wherefore I have wrong to be thus handled.”

**Dr. Langdale:** — “Indeed it hath been reported, that you have christened children; and that you christened your own child. But since, I heard say, you would not have the child christened; which is a damnable way, if you deny baptism. And they said your child was not *christened* in a fortnight or three weeks after it was born, and the chiefest of the parish were fain to fetch it out of your house against your will. Wherefore you wrote railing words against the priest and them for their good will; the which declareth that you allow not baptizing of children. And if the child had died, it had been damned, because it was not christened; and you should have been damned, because you were the let thereof.”

**Woodman:** — “What abominable lies have you told! Be you not ashamed to speak such words as you have done? First you say, I christened mine own child; and by and by you said, I denied baptizing of children, and that my child was a fortnight or three weeks old or it was baptized. What abominable lies be these! I neither baptized my child myself, neither held against the baptizing of it, but did most

gladly allow it; for it was baptized as soon as it was born, and I was glad thereof. Therefore you be to blame to report so of me.”

**Langdale:** — “I pray you, who baptized it? some unthrift of your providing?”

**Woodman:** — “Nay surely, the midwife baptized it.”

**Langdale:** — “But it was your mind, that it should be so.”

**Woodman:** — “Nay sure, I was not nigh home by almost twenty miles, nor heard that my wife was brought to bed four days after the child was christened, For it was not like to live; and therefore the midwife baptized it.”

**Langdale:** — “Would you have had it to church to have been christened, if it had not been christened?” <sup>f336</sup>

**Woodman:** — “That is no matter, what I would have done. I am sure you cannot deny but it is sufficiently done, if the midwife do it; and I hold not against the doing of it, neither did I it myself, as you said I did.”

**Langdale:** — “Wherefore were you displeased with them that fet it to church?”

**Woodman:** — “First tell me whether the child were not truly baptized by the midwife?”

**Langdale:** — “Yes it was truly baptized, if she baptized it in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost.”

**Woodman:** — “Yes, that I am sure she did; and you grant that was sufficient. And the cause that I blamed them for, was because they did more to it than need was, by your own saying. Yea, they fet it out of my house without my leave: the which was not well done.”

**Langdale:** — “They had it to church, to confirm that was done.”

**Woodman:** — “Yea, but that was more than needs. But God forgive them, if it be his will. But let that matter pass. But I would you should

not say, that I hold against baptizing of children: for I do not, I take God to record; but do allow it to be most necessary, if it be truly used. But methought you spake words even now, that were uncomely to be spoken: if a child die, and be not baptized, it is damned. How think you? be all damned that receive not the outward sign of baptism?"

*Langdale:* — "Yea, that they be."

*Woodman:* — "How prove you that?"

*Langdale:* - "Go, saith Christ, and baptize in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: and he that believeth, and is baptized, shall be saved; and he that believeth not, shall be damned. These be the words of Christ, which are my warrant."

*Woodman:* — "Then by your saying, baptism bringeth faith, and all that be baptized in the water shall be saved, shall they? how say you?"

*Langdale:* — "Yea, that they shall: if they die before they come to discretion, they shall be saved every one of them: and all that be not baptized, shall be damned, every one of them."

Then my spirit was moved with him to reprove him sharply, because I had manifest scriptures fresh in my mind against his saying. Then said I, "O Lord God! how dare you speak such blasphemy against God and his word, as you do? How dare you for your life take upon you to preach, and teach the people, and understand not what you say? For I protest before God, you understand not the Scriptures, but as far as natural reason can comprehend. For if you did, you would be ashamed to speak as you do."

*Langdale:* — "Wherein have I spoken amiss? Take heed, you have a toy in your head will make you despair I dare say you cannot tell what you say. Wherefore reprove you me as you do?"

*Woodman:* — "Because you blaspheme God: and as for despairing, take heed to yourself, for I cannot see but you be out of your wit already; and as for me, I praise God, I can tell what I say, and what

you have said: the which shall turn to your shame, if you will talk the Scriptures with me.”

So when he perceived that I spake earnestly, and challenged him to talk by the word, his color began to change, and his flesh began to tremble and quake And I said, “Prove your sayings true, if you can: for I will prove them false, by God’s help. You said, ‘All children, or others, that be not baptized with water, shall be damned.’ I dare not say so for all the good in the world. And you brought in the saying of Christ for your warrant. In Mark 16. it is written, ‘Whoso believeth, and is baptized, shall be saved;’ which words be very true: ‘and whoso believeth not, shall be damned,’ which words be very true also. He saith, ‘He that believeth not, shall be damned.’ Yea, St. John saith ‘He that believeth not, is condemned already, because he believeth not.’ But neither of these two scriptures, nor any other scripture in all the New Testament, saith that he that is not baptized, shall be damned, or is damned already. But ‘if he believe not, he shall be damned, and is damned already,’ as is aforesaid.”

Then he would have interrupted me, and would have laid to my charge, that I was an anabaptist. But I would give him no place to speak, but said, “Let me make an end, and then say what you can. You shall have as much to do, by God’s help, with this matter, as ever you had to answer thing in your life. You know (I am sure), **it is no manners** <sup>a184</sup> to pluck a tale out of a man’s mouth; nor is it the order of reasoning, as you know that, better titan I can tell you.” Then Dr. Langdale bade me say on.

**Woodman:** — “My saying was, that they that believe not, shall be damned, and be damned already. But I dare not say for all the goods under heaven, that all they that receive no material baptism by the water shall be damned, as you have said: yet I would you should not gather of these words, that I deny baptism, as you were about to lay to my charge, ere ever I had half told out my tale. But I would not have you, nor any man, so rash in judgment to condemn the thing that they are not able to prove by the word, and to make it seem to the simple, that the outward washing of the water were the cause of faith.”

**Langdale:** — “Why, is it not so? will you deny it? How say you? will you deny it? I say, the child hath no faith before it is baptized; and therefore the baptizing bringeth the faith. How say you to it? make me a plain answer to this question.”

**Woodman:** — “Now I perceive you go about nothing else, but to take vantage of my words: but, by God’s help, I will answer you so, that you shall well see your sayings untrue. And yet I will not speak mine own words, but the words of the Holy Ghost, out of the mouth of the prophets and apostles: and then ask them whether they will deny it. You said, that faith cometh by baptism, had by the use of material water. I must be so bold to ask you, whether Jacob was baptized, before he had faith. St. Paul saith in Romans 9: ‘Ere ever the children were born, ere ever they had done either good or bad, that the purpose of God, which is by election, might stand, not by the reason of works, but by the grace of the caller, the elder shall serve the younger: Jacob have I loved, and Esau have I hated.’ How think you, Had this child faith or ever he were born, or no? answer to this, if you can!”

**Langdale:** — “What? you speak of the old law. Jacob was not christened, but circumcised. I speak of baptism, and you are gone from baptizing, to the time of circumcision: answer me to the baptizing. And methinks by your talk, you deny original sin, and free will, by the words that you brought in of St. Paul: for if children can be saved without baptism, then it must needs follow, that children have no original sin, the which is put away in the baptizing.<sup>f337</sup> But I think you know not what original sin is, nor free will neither, methinks, by’ your talk.’

**Woodman:** — “Yes, I praise God, I think, I can tell them all better than you can; methinks even by your words. First, I pray you, what free will hath man to do good of himself? Tell me this first, and then I will answer to all your other questions that you have objected against me.”

**Langdale:** — “I say, that all men have as much free will now, as Adam had before his fall.”

**Woodman:** — “I pray you how prove you that?”

**Langdale:** — “Thus I prove it, that as sin entered into the world, and by the means of one that sinned, all men became sinners, the which was by Adam: so by the obedience of one man, righteousness came upon all men that had sinned, and set them as free as they were before their fall; <sup>f338</sup> the which was by Jesus Christ.” (Romans 5.)

**Woodman:** - “O Lord! What an overthrow have you given yourself here in original sin, and yet cannot see it! for in proving that we have freewill, you have denied quite original sin. For here you have declared that we be set as free by the death of Christ, as Adam was before his fall, and I am sure that Adam had no original sin before his fall. If we be as free now as he was then, marvel wherefore Paul complained thrice to God, to take away the sting of it, God making him answer, and saying, ‘My grace is sufficient for thee.’ These words with divers others, prove original sin in us; but not that it shall hurt God’s elect people, but that his grace is sufficient for all his. <sup>f339</sup> But you say in one place, it is not without baptism; and in another place, you put it away quite, by the death of Christ; and in very deed you have spoken truer in the matter than you are aware of. For all that believe in Christ are baptized in the blood of Christ that he shed on the cross, and in the water that he sweat for pain, and putting away of our sins at his death. And yet I say with David in Psalm 51, ‘In sin was I born, and in sin hath my mother conceived me:’ but in no such sin that shall be imputed, because I am born of God by faith, as St. John saith, (John 3.) Therefore I am blessed, as saith the prophet, ‘Because the Lord imputeth not my sin,’ (Psalm 32.) and not because I have no sin; but because God hath not imputed my sins. Not of our own deserving, but of his free mercy he hath saved us.

“Where is now your free will become, that you speak of? If we have free will, then our salvation cometh of our own selves, and not of God; the which is a great blasphemy against God and his word. For St. James saith, ‘Every good gift and every perfect gift cometh from above, from the Father of light, with whom is no variableness, neither is he changed into darkness. Of his own will he begat us.’ (James 1.) ‘For the wind bloweth where it listeth, and we hear the

sound thereof,' as saith St. John; 'but we cannot tell from whence it cometh, neither whither it goeth: even so is it with every one that is born of God.' (John 3.) For St. Paul saith, 'It is God that worketh in us the will, and also the deed, even of good will.' (Philippians 2.) Seeing then that every good and perfect gift cometh from above, and lighteth upon whom it pleaseth God, and that he worketh in us both the will and the deed; methinks all the rest of our own will is little worth, or nought at all, unless it be wickedness. So methinks here be places enow, to prove that a man hath no free will to do good of himself; with a hundred places more that I could recite, if time did serve. And as for original sin, I think I have declared my mind therein, how it remaineth in man; which you cannot deny, unless you deny the word of God. Now, if you will suffer me, I will prove my saying of Jacob and Esau, that I brought in to prove that faith was before baptism, and you refused it, because (you said) Jacob was not baptized. If you will give me leave, you shall see what I can say therein: for methinks you think my talk long." This I said, because I saw he was sore offenden at my sayings.

**Langdale:** — "Say what you can; for it availeth me to say nothing to you. For I was desired to send for you, to teach you, and there will no words of mine take place in you; but you go about to reprove me. Say what you will, for me."

**Woodman:** — "I take not upon me to teach you, but to answer to such things as you lay to my charge; and I speak not mine own mind, but the mind of the Holy Ghost, written by the prophets and apostles. Will you give me leave to answer briefly in that matter, that you may report to others what I hold?" And he said he was contented. But I think it was for nothing but to have caught vantage of my words.

**Woodman:** — "First, If you be remembered, you said that if my child had died without baptism, if I had been the cause that it had not been baptized, the child should have been damned, and I too. How say you?"

**Langdale:** — "Yea, that you should."

**Woodman:** — “That is most untrue; for the prophet saith, ‘The father shall not bear the child’s offences, nor the child the father’s offences: but the soul that sinneth shall die.’ <sup>f340</sup> What could the child have done withal, if it had died without baptism? the child could not do withal. How say you unto this? And I am sure, that which I brought in, in the old law, to prove that faith is before baptism, is not disagreeable unto the word; for circumcision was a figure of baptism. And that I may bring to prove baptism by, as well as St. Peter did; (1 Peter 3.) for he brought in Noah’s flood, which was a long time before Jacob and Esau, to prove baptism, saying, ‘While the ark was a preparing, wherein few (that is to say, eight souls), were saved by water; (Genesis 6.) like as baptism also now sayeth us, not in putting away of the filth of the flesh, but that there is a good conscience consenting to God.’ Here Peter proveth, that water had not saved Noah and the other seven, no more than it saved all the rest, if it had not been for their faith, which faith now sayeth us; not in putting away of the filthy soil of the flesh, by the washing of the water, but by a good conscience consenting unto God. But you said, If they be baptized with the water, if they die before they come to years of discretion, they be all saved; the which St. Peter is clean against, unless you grant that children have faith before they be baptized. Now I ask you, what consent of conscience the children have, being infants? For you say they believe not before they be baptized: ergo then, they consent -not to be baptized, because they believe not. And by this it followeth, that none shall be saved, although they be baptized. I would fain see how you can - answer this.”

**Langdale:** — “You are the most perverse man that ever I knew. You wot not what you say. The children are baptized in their godfathers’ and godmothers’ faith, <sup>f341</sup> and that is the good conscience that St. Peter speaketh of; <sup>f342</sup> and the christening is the keeping of the law, that St. Paul speaketh of, saying, ‘Neither is circumcision anything worth, nor uncircumcision anything worth, but keeping of the law is altogether. Like as the circumcision was the keeping of the old law, so is baptism the keeping of the new law.’”

**Woodman:** — “Ah! methought if you would talk with me, you should be fain to bring in the old law to maintain your sayings by; for

all that you refused it, when I brought it in. But yet it serveth not for your purpose, so much as you think for. For here you have *confessed*, that neither circumcision availeth, nor uncircumcision, the which you yourself have coupled with baptism, proving that none of them both prevaieth, but keeping of the law is altogether; the which law is kept (you say) by the outward signs: the which is nothing so; for Abraham believed God, and that was counted to him for righteousness; and this was before he was circumcised. So the children believe before they be either circumcised or baptized, according to my first saying of Jacob and Esau, ‘Jacob I loved, but Esau I hated.’ These words declare that Jacob had faith in his mother’s womb; also John Baptist was sanctified in his mother’s womb, and therefore it was counted to them for righteousness. And I am sure, if they had died, before they had either received circumcision or baptism as concerning the outward deed, they should have been saved; for God’s gifts and callings are such, that he cannot repent him of them. But, by your saying, he doth both repent and change; for you say, keeping of the outward law is all together. But a bad excuse, is as good as none at all. And whereas you said the children be baptized in their godfathers’ and godmothers’ faith, they being all unbelievers, in what faith is that child baptized then? In none at all, by your own saying.” Which words made him stamp and stare.

**Langdale:** — “What! then you would count that there were very few believers, if there be not one of three, that believeth. You enter into judgment against the people, Belike you think there be none that believe well, unless they be of your mind. Indeed, then Christ’s flock were a very little flock.”

**Woodman:** — “Indeed these be Christ’s words in Luke 12., the which we may see to be very true. Yea, you said, if there were not one amongst three, that were very few. But there is not one amongst three hundred, for any thing that I can see: for if there were, there would not be so many that would seek their neighbors’ goods and lives as there be.”

**Langdale:** Is the flock of Christ such a little flock as you speak of? You may call it a great flock. How many be there of them, can you tell me?”

**Woodman:** — “A pretty question, I promise you, it is that you ask me: as though I did make myself equal with God. No, no, you shall catch no such vantage of my words, nor do I know, how many there be: but I will tell you as nigh as I can; for therefore you look. I am sure that I should enter into judgment.”

**Langdale:** Yea, I pray you tell me as much as you can, seeing you be so cunning.”

**Woodman:** — “You shall see my judgment in it by and by. First the prophet saith, Follow not a multitude to do evil, for the most go the wrong way. For the most go the wrong way: there is one point to know them. Then Christ saith in Matthew 7: ‘Broad is the way, and wide is the gate, that leadeth unto destruction, and many there be that go in thereat: and strait is the gate, and narrow is the way, that leadeth unto life, and few there be that find it.’ And in Luke 12. it is written (which words were spoken of Christ) ‘Come, you little flock, it is my Father’s will to give you a kingdom.’ The third point is this in Mark 2. and Matthew 3., ‘You,’ saith Christ, ‘shall know the tree by the knits. A good tree bringeth forth good fruits, and a bad tree bringeth forth bad fruits:’ so by fruits I know them; for every tree that bringeth not forth good fruits, must be hewn down, and cast into the fire (into hell I think Christ meant), and your fruits declare that you be one of them. Thus have I proved four ways, that the people that shall be saved, is but a small company in comparison of the rest. But if that be not enough for the proof thereof, I have twenty ways more to prove it by, and you were never the nearer of your purpose.”

**Langdale:** — “What a naughty man are you! you would make the patientest man in the world angry with you. I think your talk is nothing but pride and vain-glory, with frumps, and mocks, and despising and judging of men. It was time such a fellow were taken indeed. Such a one is enough to trouble a whole country. I think he is blest of God that took you; for you are not meet to be in a commonwealth.” With divers other such like words that I cannot recite, they came out so thick, with stamping and staring and chafing, as though he had been out of his wit.

I held my peace until he had made an end of his **tormentor's talk**,  
<sup>a185</sup> and then I spake: "Wherein have I said amiss? or have I not answered you unto every question that you have demanded of me? What fault can you find in one word that I have said? I dare say, you can find none. I marvel why you take on thus against me, having no cause so to do."

**Langdale:** — "No, no, you have not answered me to original sin; you deny original sin."

With these words came in at the door master James Gage; and I think he stood at the door a good while before he came in, and that Dr. Langdale saw him; for his face was to the door-ward, and my face was from it.

**Gage:** — "Ah, Woodman methinks master doctor and you cannot agree."

**Woodman:** — "Yes, sir, methinks we agree very well."

**Langdale:** — "Without doubt, sir, he is the naughtiest man that ever I talked with in all my life; for he will have his own way in all things."

**Gage:** — "Woodman, leave that pride. Do not trust so much to your own wit. Harken to this man; this is a learned man, I tell you. He is known to be learned; for else he should not be allowed to preach before the queen's majesty: and I dare say, he will tell thee nothing, nor will thee to do any thing, but that he will do himself; and I dare say, he will not go to the devil to bring thee thither. How say you, master doctor? Thou mightest think us mad, if we would hurt ourselves to hurt thee. No, I promise thee, my brother, neither I, nor any gentleman in the country, I think of my conscience, but would thou shouldest do as well as their own bodies and souls, as a great many of them have said to thy face, whilst thou wast at my brother's, and which thou canst not deny."

**Woodman:** — "Sir, I can say none otherwise but I was gently entreated at your brother's, both with meat and drink and gentle words, both of you and him, and divers other gentlemen; and I am sure neither you nor they can say, that you found me unreasonable at any

time. For I said, I was contented to learn of them that were able to teach me; and so I am, as God knoweth. And here, master doctor (I think) can say no otherwise; for I dare say he can find no fault in the talk that we have had.”

**Langdale:** — “No marry? I can find nothing else in you. I promise you, master Gage, if you had been here, you would have said so yourself. He took me up indeed, and said, he marveled how I durst preach. For he said, I understood not the Scripture, but as far as natural reason comprehended: as though he understood all, and I nothing.” With divers other such like words he made a great complaint to him on me, and said to master James Gage, “He would make you believe, that I could find no fault in him. Yes, \*iwis<sup>a186</sup>\*: he denieth original sin; \*meaning<sup>f343</sup> thereby that he is without sin.”\*

**Gage:** — “Yea; doth he so? by St. Mary that is a great matter. Woodman! leave that pride. That pride will come to naught. Can ye live without sin?”

**Woodman:** — “Sir, now I perceive he will soon lie on me, behind my back, when he will not stick to lie before my face. He saith, I denied original sin; and it was he himself, as I will let you be judge in the matter.<sup>f344</sup> For as he went about to prove, that man hath free-will, he said, we were set as free by the death of Christ, as Adam was before his fall: which words prove plainly, that we have no original sin. And I took him withal, and said, ‘Had Adam original sin before his fall?’ And then he could not tell what to say, but cavilled with words, and said he meant not so; and therefore I marvel he is not ashamed to make such lies to my face.” These words made them both astonished.

**Gage:** — “Master doctor, he said even now, you could find no fault in all his talk. I will bid you ask him a question, and I will warrant you, you shall find fault enough. I pray you ask him, how he believeth in the sacrament of the altar. I think he will make but a bad account thereof.”

**Woodman:** — “Yes, I will make account good enough of that, by God’s help.”

**Langdale:** — “Well, how say you to the sacrament of the altar?”

**Woodman:** — “I say, I know no such sacrament, unless Christ be the altar that you mean.”

**Gage:** — “Lo, I told you, you should soon find fault in him, if you came to that point with him. You should have begun with that first, and never have talked with Jhim about other things. What! know you not the sacrament of the altar?”

**Woodman:** — “No, sure; I know no such, unless Christ be the altar that you mean; for Christ is the altar of all goodness. And if you mean Christ to be the altar of the sacrament you speak of, you shall soon hear my mind and belief therein.”

**Langdale:** — “Well, we mean Christ to be the altar. Say your mind, and go briefly to work; for I think it almost dinner-time.”

**Gage:** — “I pray you go roundly to work, that you may make an end before dinner.”

**Woodman:** — “Yes, you shall soon hear my mind therein, by God’s help. I do believe, that whensoever I come to receive the sacrament of the body and blood of Jesus Christ, being truly ministered according to Christ’s institution, I believing that Christ was born of the Virgin Mary, and that he was crucified on the cross, and shed his blood for the remission of my sins, and so take and eat the sacrament of bread and wine in that remembrance; that then I do receive wholly Christ:, God and man, mystically by faith. This, is my belief of the sacrament, the which no man is able to disprove.”

**Gage:** — “By St. Mary, I can find no fault in this. How say you, master doctor?”

**Langdale:** — “Sir, you see not so much in it as I do: for he goeth craftily to work, I tell you, as I have heard. <sup>f345</sup> For though he hath granted that the faithful receiver receiveth the body of Christ, God and man, yet he hath not granted that it is the body of Christ before it be received, as you shall see by and by, I warrant you, by his own words. How say you? Is it the body of Christ as soon as the words be spoken

by the priest, or not? for these words will try him more than all the rest.”

**Woodman:** - “Doth the word say that it is his body before it is received? If it do, I will say so too.”

**Gage:** — “Why, then we shall agree well enough, if you will be tried by the word.”

**Woodman:** — “Yes forsooth, that I will; God forbid else.”

**Gage:** — “Why, the word saith, it is his body before it is eaten.”

**Woodman:** — “Those words would I fain hear; but I am sure they be not in the Bible.”

**Langdale:** — “No! that you shall see by and by, master Gage,” quoth he, and turned to Luke 22., and there he read, “When supper was done, Christ took bread, gave thanks, and brake it, and gave to his disciples, and said, Take, eat, this is my body.” Then they spake both at once, “Here he saith, it is his body.”

**Woodman:** — “Master Gage, I do not deny but he called it his body; but not before eating, as I said before: wherefore I pray you mark the words. Christ said, ‘Take, eat:’ I pray you, sir, mark these words that he said, ‘Take and eat;’ and then he said, ‘it was his body.’ So you see, eating goeth before: for he said, ‘Eat, this is my body.’ So according to the very word, I do believe it is his body.” Which words made them both astonied.

**Langdale:** — “Why then, by your saying, Judas ate not the body of Christ. How say you? did he not?”

**Woodman:** — “Nay, I ask you. Did he?”

**Langdale:** — “I ask you.”

**Woodman:** — “And I ask you.”

**Langdale:** — “And I ask you.”

**Woodman:** — “Marry, and I ask you. And I bid you answer, if you dare, for your life. For whatsoever you answer, unless you say as I have said, you will damn your own soul. For master Gage, I protest before God, I would you should do as well as mine own soul and body; and it lamenteth my heart to see how you be deceived with them: they be deceivers all the sort of them. He cannot answer to this, but either he must prove Judas to be saved, or else he must prove that it is no body before it be received in faith, as you shall well perceive, by God’s help, if he dare answer the question.”

**Gage:** — “Yes, I dare say he dareth. What! you need not to threaten him so.”

**Woodman:** — “Then let him answer, if he can.”

Then he said, he knew what I would say to him; therefore he was much in doubt to answer the question.

**Langdale:** — “Master Gage, I will tell you in your ear what words he will answer me, or ever I speak to him.”

Then he told master Gage a tale in his ear, and said, “I have told master Gage what you will say.”

**Gage:** — “Yea, and I will tell the truth for both parties.”

**Woodman:** — “Well, how say you? did Judas eat the body of Christ, or not?”

**Langdale:** — “Yea, I say Judas did eat the body of Christ.” <sup>f346</sup>

**Woodman:** “Then it must needs follow, that Judas hath everlasting life: for Christ saith in John 6. ‘Whoso eateth my flesh, and drinketh my blood, hath eternal life, and I will raise him up at the last day.’ If Judas did eat Christ’s body, I am sure you cannot deny but that he did both eat his flesh, and drink his blood, and then is Judas saved, by Christ’s own words. Therefore now you are compelled to say that it was not Christ’s body, or else that Judas is saved.”

**Gage:** — “Surely these be the very words that master doctor told me in mine ear, that you would say to him.”

**Woodman:** — “Well, let us see how well he can avoid this argument.”

**Langdale:** — “Judas is damned, and yet he ate the body of Christ: but he ate it unworthily; and therefore he is damned.”

**Woodman:** — “Where find you that Judas did eat the body of Christ unworthily?”

**Langdale:** — “They be St. Paul’s words, 1 Corinthians 11.”

**Woodman:** — “Master Gage, I desire you for God’s sake mark my words well, what I say. If St. Paul speak any such words there, or in any other place; if there be any such words written in all the whole Bible, that ever any man ate the body of Christ unworthily, then say, that I am the falsest man that ever you heard speak with tongue. But indeed, these be the words of St. Paul, ‘Whoso eateth of this bread, and drinketh of this cup unworthily, eateth and drinketh his own damnation, because he maketh no difference of the Lord’s body;’ that is, because he presumeth to eat the sacrament of the Lord’s body without faith, making no difference betwixt the sacrament, and other bread and drink. And that is St. Paul’s meaning; and not that any man doth or can eat the body of Christ unworthily. For whosoever eateth the body of Christ, hath everlasting life,<sup>f347</sup> as is afore said in John 6.” With these words one came for them to dinner in all haste.

**Gage:** — “I am sorry, I would fain hear more of this talk; but we shall have another day well enough.”

**Langdale:** — “Nay, master Gage, I will never talk with him more; for he is the unreasonablest man that ever I talked with in all my life.”

Then master Gage put off his cap, and desired him that he would not refuse to talk with me, and that it might not be grievous to him. For he said, “We will seek all the means possible to make him an honest man, and to keep him from burning, if we could: for if my brother and I had not been, he had been burned or this time.” Then there was great courtesy betwixt them.

**Langdale:** — “Sir, for your sake, and for my master your brother’s sake, and for his father’s sake, and other of his friends’ sakes, that have spoken to me many times with weeping tears, I will do the best to him that I can; but for no love nor favor that I bear to him, I tell you truth.”

f348

**Gage:** — -” Woodman, you hear what master doctor saith. When will you come again?”

**Woodman:** — “Even when you will send for me; for I am a prisoner, and cannot come when I would. Or if I should desire to come, it should cost me money, and I have none to give. But, if you send for me, it shall cost me none.”

**Gage:** — “Well, I will send for you on Friday or Saturday, at the furthest; for to-morrow I must ride forth of town, and I would fain hear your talk.”

**Woodman:** — “Sir, I would be very glad you should hear our talk alway; and I trust in God you shall hear me say nothing, but the word of God shall be my warrant.”

So master Gage took his leave, and went his way to his lodging, which was right in my way as I went unto prisonward again. And when he came without my lord Montague’s gates, there we met with one Hood of Bursted, a smith. Then said maister Gage, “Woodman, I had forgot one thing, that Hood hath brought me in remembrance of as soon as I saw him; for he heard when the tale was told me:” so he adder], “Hood, did not you hear when Smith of Framfield told me, that he saw Woodman abroad in the city, at liberty?”

**Hood:** — “Yea forsooth, that I did.”

**Gage:** — “Yea surely, and I was very glad; for I had well hoped you had been conformable. But I heard otherwise afterward again, that you had leave of the keeper to go abroad and speak openly in the streets, as you went up and down.”

**Woodman:** — “Indeed so the marshal told me to-day, But indeed I was never abroad since I came to prison, but when I was sent for, and indeed the same time I was abroad with my keeper, coming from the bishop. And as I was coming, even not far from the Marshalsea, I saw goodman Smith stand in a wain, unlading of cheese, and I asked him how he did, even as I went by, and never staid for the matter, and thereupon it did rise.” So! departed from them, with my keeper to the Marshalsea again, where I now am merry, I praise God there-for, as a sheep appointed to be slain.

### THE FOURTH EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN,

Had before the Bishop of Winchester, <sup>f349</sup> the Bishop of Rochester, and a certain Doctor, with divers other Priests and Gentlemen, the 25th day of May.

I was fet from the Marshalsea to the said bishops and priests, sitting in St. George’s church in Southwark, by one of the marshal’s men and one of the sheriff’s men. When I came before them, and had done my duty to them as nigh as I could, then said the bishop of Winchester, “What is your name?”

**Woodman:** — “My name is Richard Woodman, forsooth.”

**Winchester:** — “Ah Woodman! you were taken and apprehended for heresy about a three years agone, and were sent to prison in the King’s Bench, <sup>a187</sup> and there remained a long time. Mine old lord of Chichester, <sup>f350</sup> being a learned famous man, well known in this realm of England, and almost throughout all Christendom, I think, came to prison to you; and there, and at other places, called you before him divers times, travailing and persuading with you many times (because he was your ordinary) to pluck you from your heresies that you held; but he could by no means advertise you. Whereupon you were delivered to the commissioners; and they could do no good with you neither. Then they sent you unto my lord of London. <sup>f351</sup> My lord of London calling you before him divers times, labor was made unto him of your friends, that you might be released. My Lord, having a good hope in you, that you would become an honest man, because he had

heard so of you in times past, yea and you yourself promising him, that you would go home and recant your heresies that you held. delivered you; sending also a letter of your recantation to the commissary, that he should see it done. But as soon as you were out of his hands, you were as bad as ever you were, and would never fulfil your promise, but have hid yourself in the woods, hushes, dens, and caves; and rims have you continued ever since, till it was now of late. Then the sheriff of that shire (being a worshipful man) hearing thereof, sent certain of his men, and took you in a wood, and so carried you to his house. I cannot tell his name. What is your sheriff's name?"

**Woodman:** — "Forsooth, his name is sir Edward Gage."

**Winchester:** — "Well, you were apprehended for heresy; and being at master Gage's three weeks or more, ye were gently entreated there; he and other gentlemen persuading with you divers times, little prevailed. Then you appealed to the bishop of Chichester that now is. The sheriff, like a worshipful man, sent you to him, and he hath travailed with you, and others also, and can do no good with you; whereupon we have sent for you."

Then I spake to him; for I thought he would be long, \*or ever he made\* an end. I thought he was a year a telling of those lies that he had told there against me already. Yea, I kept silence from good words, but it was great pain and grief unto me, as David said. At length the fire was so kindled within my heart, that I could not choose but speak with my tongue; for I feared lest any of the company should have departed or ever I had answered to his lies, and so the gospel to have been slandered by my long silence-keeping. So I spake, I praise God there-for, and said, "My lord: I pray you let me now answer for myself, for it is time."

**Winchester:** — "I permit you to answer to these things that I have said."

**Woodman:** — "I thank God there-for. And I think myself happy (as Paul said, when he was brought before king Agrippa), that I may this day answer for myself. My lord! I promise you there is never a word of your sayings true, that you have alleged against me."

**Winchester:** — “I cannot tell, but thus it is reported of you. As for me, I never did see you before this day; but I am sure it is not all lies that I have said, as you report.”

**Woodman:** — “Yes, my lord, there is never a true word of that you have said. And further, whereas you said you never saw me before this day, you have both heard me, and seen me, I dare say, before this day.”

**Winchester:** — “I think I heard you indeed on Sunday, where you played the malapert fellow; but I cannot tell that I saw you. But I pray you, were you not taken in the woods by the sheriff’s men?”

**Woodman:** — “No sure, I was taken beside my house, I being in my house when they came: wherefore that is not true.”

**Winchester:** — “Were not you at the sheriff’s three weeks?”

**Woodman:** — “Yes, that I was, a month just, and was gently entreated of him, I can say no otherwise; for I had meat and drink enough, and fair words.”

**Winchester:** — “**Ah! I am well apaid;**<sup>a188</sup> it is not all lies then, as it chanced. For I spake but of three weeks, and you confess a month yourself.”

**Woodman:** — “Yet your tale is never the truer for that. For you said, I was there three weeks for heresy, the which is not so. For I was not apprehended for heresy at the first, neither did mine old lord of Chichester travail with me to pull me from heresy, as you said; for I held none then, neither do I now, as God knoweth; neither was I sent to the commissioners, nor to the bishop of London for heresy; neither was I delivered to him for any such thing, nor promised him to recant, as you said I did. Wherefore I marvel you be not ashamed to tell so many lies, being a bishop, that should be an ensample to others.”

**Winchester:** - “Lo, what an arrogant heretic this same is. He will deny God; for he that denieth his own hand, denieth God.”

**Woodman:** — “My lord, judge not lest you be judged yourself. For as you have judged me, you shall be judged; if you repent not. And if I

have set my hand to any recantation, let it be seen to my shame, before this audience; for I will never deny mine own hand, by God's help."

**Winchester:** — "It is not here now, but I think it will be had well enough; but if it cannot be found, by whom will you be tried?"

**Woodman:** — "Even by my lord of London; for he dealt like a good man with me in that matter that I was sent to prison for. For it was upon the breach of a statute, as master sheriff here can tell; for he was sheriff then, as he is now, and can tell how I was tossed up and down from sessions to sessions. And because I would not consent that I had offended therein, they sent me to prison again. Then my lord of Chichester, being mine ordinary, <sup>f352</sup> and I being his tenant, came to me, to persuade with me that I should have consented to them, and to find myself in fault, where I was in none. To the which I would not agree, but I desired him that he would see me released of my wrong.; but he said he could not, but willed me or my friends to speak to the commissioners for me, because it was a temporal matter. And when I came before them, they sent me to my lord of London; and my lord of London was certified by the hands of almost thirty men, both esquires, gentlemen, and yeomen, the chiefest in all the country where I dwelt, that I had not offended in the matter that I was sent to prison for. Whereupon he delivered me, not willing me to recant heresies, for I held none (as God knoweth), neither do I now; nor do I know wherefore I was sent to prison, no more than any man here knoweth; for I was taken away from my work."

**Winchester:** — "No? wherefore appealed you then to my lord of Chichester, if it were not for heresy?"

**Woodman:** — "Because there was laid to my charge that I had baptized children, and married folks; the which I never did, for I was nowhere minister. Wherefore I appealed to mine ordinary, to purge myself thereof; as I have. Wherefore, :if any man have any thing against me, let him speak; for I came not hither to accuse myself, neither will I."

**Winchester:** — "Master sheriff, can you tell upon what breach of the statute he was sent to prison first?"

**The Sheriff:** — “Yea, forsooth, my lord; that I can.”

**Woodman:** — “My lord, if you will give me leave, I will show you the whole matter.”

**Winchester:** — “Nay, master sheriff, I pray you tell the matter, seeing you know it.”

**The Sheriff:** — “My lord, it was for speaking to a curate in the pulpit, as I remember.”

**Winchester:** — “Ah! like enough, that he would not stick to reprove a curate: for did you not see how he fashioned himself to speak to me in the pulpit on Sunday? He played the malapert fellow with me; and therefore it was no great marvel though he played that part with another.”

**Woodman:** — “Why, you will not blame me for that, I am sure: for we spake for no other cause, but to purge ourselves of those heresies that you laid to our charge For these were your words: ‘Good people! these men that be brought before us, being here, deny Christ to be God, and the Holy Ghost to be God’ (pointing to us with your left hand); the which might seem to the whole audience, that you meant us all. Wherefore, to clear ourselves thereof, we spake and said, we held no such thing. And you said, you would cut out our tongues. But I am sure you have no such law.”

**Winchester:** — “Yes, that we have, if you blaspheme; and as it chanced, I found such amongst you.”

**Woodman:** — “Indeed after we spake, you declared who they were, but not before; for you spake generally. Wherefore we blasphemed not, but purged ourselves.”

**Winchester:** — “But I pray you, how can you purge yourself for speaking to the curate, that it is not heresy?”

**Woodman:** — “Forsooth these be the words of the statute: ‘Whosoever doth interrupt any preacher or preachers, lawfully authorized by the queen’s majesty, or by any other lawful ordinary,

that all such shall suffer three months' imprisonment, and furthermore be brought to the quarter-sessions, there (being sorry for the same) to be released, upon his good abearing one whole year.' But I had not so offended, as it was well proved: for he that I spake to, was not lawfully authorized, nor had put away his wife. Wherefore it was not lawful for him to preach, by your own law; and therefore I brake not the statute, though I spake to him."

**Winchester:** — "I am glad, I perceive this man speaketh against priests' marriages; he is not contented with priests that have wives. He is an honest man than I took him for, master sheriff: have him away! I am glad he loveth not priests' marriages." <sup>f353</sup>

Then I would have answered to his sayings, but he would in no wise hear me, but bade the sheriff have me away. So the sheriff took me by the hand, and plucked me away, and would not let me speak; but going out of the chancel door, I said, "I would show him the whole matter, if he would have given me leave; but seeing he will not, if he will let me go so, they shall see whether I will not go home to my wife and children, and keep them, as my bounden duty is, by the help of God." So I was sent to the Marshalsea again, where I am now merry, I praise God there-for, as a sheep appointed to be slain.

Moreover, I was credibly informed by one of our brethren that heard our talk, that the bishop said when I was gone, that they would take me whilst I was somewhat good: which words seemed to many of the people that were there, that I spake against priests' marriages; but I did not, but did only answer to such questions as he asked me, as you shall perceive well by the words, if you mark them, which words were these: "*How* can you purge yourself from heresy, for talking to the curate in the pulpit, and not offend the statute?" said the bishop; meaning thereby, I think, to have taken vantage of my words; but it was not God's will that he should at that time. For I answered him by the words of the statute, which words be as hereafter followeth (that is), "Whosoever doth interrupt any preacher or preachers, lawfully authorized by the queen's majesty, or by any other lawful ordinary, that all such

shall suffer three months' imprisonment." But I proved that this man was not lawfully authorized to preach, by their own law, because he had not put away his wife. For their law is, that no priest may say mass, nor preach with the mass, but he must first be separated from his wife. That is, because honest marriages be good and commendable, and theirs naughty and abominable; therefore they cannot dwell together.

Now I give you all to understand, that I did not reprove this priest because he had a wife, but because he taught false doctrine, which grieved my soul, because he had been a fervent preacher against the mass, and all the idolatry thereof, seven years before, and then came and held with it again; for the which cause I reprov'd him in the pulpit. And the words that I spake to him, are written in divers of my examinations at my first imprisonment for that same. But in very deed, I knew not of the statute when I reprov'd him. But because I was sent to prison upon the breach of it, I bought a statute book; and when I had perused it, I perceived I had not offended, by their own law; and therefore still, when I was called to answer, I answered them with their own law. But yet they kept me in prison a year and almost three quarters, or ever I was released. I was at mine answer for that eighteen times. If any think I do not allow bishops' and priests' marriages, let them look in my first examination before the bishop of Chichester that now is, during this my imprisonment, and there they shall find what I have said in the matter. The truth is, I looked to be condemned with my brother that same day; but we may all see, that they can do nothing but as God will permit them to do. But when the time is full come, I trust in God I shall run that joyful race that my brethren have done. Thus I commit you all into the hands of God, who is the preserver, defender, and keeper of all his elect for evermore, Amen.

#### **THE FIFTH EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN,**

Had before the Bishop of Winchester, the Archdeacon of Canterbury, Dr. Langdale, with a fat-headed Priest, and others, whose names I know not, with certain also of the Commissioners, at St. Mary Overy's Church in

Southwark, in the presence of three hundred people at the least, the 15th day of June, anno 1557.

**Winchester:** — “Woodman, you were before us the last day, and would not be known in any wise that you were sent to prison for heresy; and called for your accusers, and stood stoutly in defending of yourself. And, in your departing, I had thought you had spoken against priests’ marriages, thinking by your words we should have found you an honest man, and conformable, when we had called you before us again. You told such a fair tale for yourself, as though you had been free from all that was laid to your charge: for you said it was all lies, that I told against you. But since, I have proved the contrary, as here is your own hand to show; by the which I have proved, that you reprov’d not the priest for lacking of authority, and because he had not put away his wife, but because you liked not his preaching. For indeed I took it, that you reprov’d him because he was not lawfully authorized; but I have proved the contrary since.”

**Woodman:** — “I told you not, that I did either reprove him for lack of authority, or because I liked not his preaching; but I told you wherefore I was first sent to prison. For you said I was sent to prison for heresy; and made a long tale against me. And indeed I told you that there was never a word of your sayings true, but was all lies; as it was indeed. For I never was sent to prison for heresy, neither held I any then, nor do now, I take heaven and earth to witness. But I told you I was sent to prison upon the breach of a statute, which was for speaking to a priest in the pulpit; and for that cause the justices of that country had thought I had offended the statute, and called me before them; and would have had me to have been bound to my good abearing; and because I refused it, they sent me to prison. And these be the words of the statute, as I told you the last day: ‘If any man do interrupt any preacher or preachers, lawfully authorized by the queen’s majesty, or by any other lawful ordinary, that then every party that so offendeth, shall suffer three months’ imprisonment, and furthermore be brought to the quarter-sessions; and there being sorry for the same, and also bound for his good abearing one whole year, to be released, or else to remain to prison again.’ And when I was in prison, I bought a statute-book, which when I had perused over, I

found by the words thereof, that I had not offended, because he was not lawfully authorized, as the bishop of London was certified by the hands almost of thirty men, both esquires, gentlemen, and yeomen, the chiefest in all that country. For he had not put away his wife, and therefore the statute took no place on me, as I told you the other day. Wherefore my lord of London, seeing me have so much wrong, did like a good man to me in that matter, and released me. Now when I had told you this matter, you bade the sheriff have me away; you said, you were glad I held against priests' marriages, because I answered to the question you asked me."

**The fat Priest:** — "My lord, do you not hear what he saith by my lord of London? He saith he is a good man in that he released him; but he meaneth that he is good in nothing else."

**Woodman:** — "What! can you tell what I mean? Let every man say as he findeth; he did justly to me in that matter. I say, if he be not good in any thing else, as you say, he shall answer for it, and not I; for I have nothing to do with other men's matters."

**Winchester:** — "Well, how say you? how liked you his preaching? I pray you tell us." <sup>f354</sup>

**Woodman:** — "That is no matter how I liked it. Howsoever I liked it, I offended not the statute. Wherefore you have nothing to say to me for that, I am sure."

**Winchester:** — "Well, how like you this then? Here is your own hand. writing. I am sure you will not deny it. Will you look on it?"

**Woodman:** — "It is mine own handiwork indeed, the which, by God's help, I will never deny, nor ever did yet, I praise God there-for."

**Winchester:** — "And here is good gear I tell you. I pray you hearken well to it. These be the words before the commissioners; 'How say you? Do not you believe that, as soon as the words be spoken by the priest, there remaineth neither bread nor wine, but only the very body of Christ, both flesh and blood, as he was born of the Virgin Mary?' These were the words of the commissioners. And then thou saidst, thou durst not say otherwise than the Scripture saith. 'I cannot find,'

say you, ‘that it is the body of Christ before it is received by faith,’ bringing in Luke 22., saying, ‘Christ said, ‘Take, eat, this is my body,’ so I cannot prove it is his body before it is eaten.’ Then said the commissioners, ‘Did not Judas eat Christ’s body?’ ‘And if you can prove that Judas is saved,’ said you, ‘I must grant that he ate his body. For Christ Saith in John 6. ‘Whoso eateth my flesh, and drinketh my blood, hath eternal life, and I will raise him up at the last day;’ which words prove,’ said you, ‘that if Judas ate the body of Christ, he must needs be saved.’ How say you now? did Judas eat the body of Christ, or not?”

Then I perceived he went about nothing but to catch words of me in his diocese, to condemn me with. Though I should confound him never so much, I perceived that he was fully bent thereto. To whom I answered and said, “I will answer you to no such firing, for I am none of your diocese; wherefore I will not answer to you.”

**Winchester:** — “Thou art within my diocese, and thou hast offended within my diocese; and therefore I will have to do with thee.”

**Woodman:** — “Have to do with me, if you will; but I will have nothing to do with you, I tell you plainly. For though I be now in your diocese, I have not offended in your diocese ‘ if I have, show me wherein.”

**Winchester:** — “Marry, here is thine own hand-writing, the which thou affirmedst in my diocese.”

**Woodman:** — “I do not deny but it is mine own hand-writing; but that proveth never the more that I have offended in your diocese: for that doth but declare what talk there was betwixt the commisioners and me; the which you have nothing to do withal.”

**Winchester:** — “No? hold him a book! And thou shalt swear whether thou holdest it now, or not, and whether thou wrotest it not in my diocese, as I think thou didst. Lay thy hand on the book!”

**Woodman:** — “I will not be sworn for you; for I am not of your diocese; and therefore you have nothing to do with me. And as for the writing of the same, I never wrote [‘one] word of it in your diocese.”

**Langdale:** — “No! did you not? My lord, let me see; I will find where you wrote it.”

Then he took it and looked on it, and anon he found that I was sent for out of the King’s Bench, to come before the commissioners.

**Langdale:** — “My lord, here you may see it was in the King’s Bench, the which is in your diocese.”

**Woodman:** — “Although I were fet out of the King’s Bench, that proveth not that I wrote it there; nor did I not, I promise you truly.”

**The fat Priest:** — “Where wrote you it then?”

**Woodman:** — “Nay, I owe you not so much service as to tell you: find it out as well as you can; for I perceive you go about to shed my blood.”

**Winchester:** — “It is no great matter where it was written: it is here, and he denieth not but he wrote it. You shall hear more of it. Here the commissioners asked you, whether Judas did eat any more than bare bread, and you answered that he ate more than bare bread. Whereupon they sent you away back to the King’s Bench again, and asked you not, ‘What more?’ for the which cause (as you have written here) you had a hell burning in your conscience. For you had thought they would have sent a discharge to the King’s Bench: ‘and so let me go,’ said you, ‘and register my name in their books, that I had granted that Judas did eat the body of Christ; and so the gospel should have been slandered by me. For the which cause I was in such case, I could scanty eat, drink, or sleep for that space; as all my prison-fellows can testify. If all you, I say, that go to the church of Satan, and there hear the detestable doctrine, that they spit and spew out in their churches and pulpits, to the great; dishonor of God; if all you, I say, that come there, had such a hell burning in your conscience for the time, as I had till I came before them again, and had uttered my conscience more plainly, I dare say you would come there no more.’ All this is your writing; is it not? How say you?”

**Woodman:** — “I do not deny but it was mine own deed.”

**Winchester:** — “And I pray you, where is there such spitting and spewing out of false doctrine as you speak of?”

**Woodman:** — “In the synagogue of Satan, where God is dishonored with false doctrine.”

**Winchester:** — “And I pray you, where is one of them?”

**Woodman:** — “Nay, that judge yourself; I came not hither to be a judge.”

**Winchester:** — “Well, here you have affirmed, that Judas, your master, ate more than bread; but yet he ate not the body of Christ, as you have declared by your words. For you had a hell burning in your conscience, because you were in doubt that the commissioners understood by your words, that Judas had eaten the body of Christ, because you said, he ate more than bare bread. Therefore thou hadst a great sort of devils in thee; for in hell be many devils: and therefore the devil and Judas is thy master, by thine own words.”

**Woodman:** — “Nay, I defy Judas and the devil, and his servants; for they be your masters, and you serve them, for any thing that I can see; I tell you truth.”

**Winchester:** — “Nay, they be thy masters. For the devil is master where hell is, and thou saidst thou hadst a burning hell in thee. I pray thee tell me, how thou canst avoid it, but that the devil was in thee, by thine own saying?”<sup>f355</sup>

**Woodman:** — “The hell that I had, was the loving correction of God toward me, to call :me to repentance, that I should not offend God and his people in leaving things so dark, as I left that. For the which cause my conscience bare me record, I had not done well, as at all times I have felt the sting of it, when I have broken the commandments of God by any means, as all God’s people do, I dare say; and it is the loving-kindness of God towards them, to drive them to repentance. But it is to be thought, that your conscience is never troubled, how wickedly soever you do: for if it were, it should not be so strange to you as you make it, which declareth plainly whose servant you be.”

**Winchester:** — “What a naughty fellow is this! This is such a perverse villain as I never talked with in all my life. Hold him a book, I will make him swear, to answer directly to such things as I will demand of him; and if he will not answer, I will condemn him.”

**Woodman:** — “Call you me a fellow? I am such a fellow, I tell you, that will drive you all to hell, if you consent to the shedding of my blood, and you shall have blood to drink, as saith St. John in his Revelation, the ninth chapter. And being in hell, you shall be compelled to say, for pain of conscience, ‘This is the man that we have had in derision, and thought his life madness, and his end to be without honor; but now we may see how he is counted among the saints of God, and we are punished.’ This shall you say in hell, if you repent it not, if you do condemn me. This you shall find in the fifth chapter of the Book of Wisdom: and therefore take heed what you do, I give you counsel.”

**Winchester:** — “Wisdom! What speakest thou of wisdom? thou never hadst it; for thou art as very a fool as ever t heard speak.”

**Woodman:** — “Do you not know, that the foolish things of this world must confound the wise things?(1 Corinthians 1.) Wherefore it grieveth me not to be called a fool at your hands.”

**Winchester:** — “Nay, thou art none of those fools; thou art an obstinate fool, and a heretic. Lay hand on the book, and answer to such things as I will lay against thee.”

**Woodman:** — “I will lay hand on the book for none of you all. You be not my bishop; and therefore I will have nothing to do with you.”

**Winchester:** — “I will have to do with you. This man is without law, he careth not for the king nor queen, I dare say; for he will not obey their laws. Let me see the king’s commission. I will see whether he will obey that, or not.”

**Woodman:** — “I would you loved the king and queen’s majesty no worse than I do, if it pleased God: you would not do as you do then.”

**Winchester:** — “Hold him a hook; he is a rank heretic. Thou shalt answer to such things as I will demand of thee.”

**Woodman:** — “I take heaven and earth to record I am no heretic, neither can I tell wherefore I am brought to prison, no more than any man here can tell.” And therewith I looked round about on the people, and said to the bishop, “If you have any just cause against me worthy of death, lay it against me, and let me have it; for I refuse not to die (I praise God) for the truth’s sake, if I had ten lives. If you have no cause, let me go home, I pray you, to my wife and children to see them kept, and other poor folk that I would set awork by the help of God. I have set on work a hundred persons or this, all the year together, and was unjustly taken from them: but God forgive them that did it, if it be his will.”

**Winchester:** — “Do you not see how he looketh about for help? But I would see any man show thee a cheerful countenance, and especially you that be of my diocese. If any of you bid God strengthen him, <sup>f356</sup> or take him by the hand, or embrace him, or show him a cheerful countenance, you shall be excommunicated, and shall not be received in again, till you have done open penance; and therefore beware of it!”

**Woodman:** — “I look for no help of men, for God is on my side, I praise him there-for; and therefore I need not to care who be against me, neither do I care.”

Then they cried, “Away with him, and bring us another.” So I was carried again to the Marshalsea, where I am now merry (I praise God there-for) as a sheep appointed to be slain. — But for lack of time, I have left out much of our talk; but this is the chiefest of it.

### **THE SIXTH AND LAST EXAMINATION OF RICHARD WOODMAN, WRITTEN AND COPIED WITH HIS OWN HAND.**

Be it known unto all men by this present writing, that I Richard Woodman, sometime of the parish of Warbleton, in the county of Sussex, was condemned for God’s everlasting truth, anno 1557, July 16, by the bishop of Winchester, in the church of St. Mary Overy’s in Southwark, there sitting with him the same time the bishop of Chichester, the archdeacon of Canterbury, Dr. Langdale, maister Roper, with a fat Oporke-Sheaded priest, I cannot tell his

name. All these consented to the shedding of my blood, upon this occasion, as hereafter followeth.

I affirmed, that Judas received the sacrament with a sop, and the devil withal; and because I would not be sworn upon a book, to answer directly to such articles as he would declare to me; and because I would not believe that there remained neither bread nor wine after the words of consecration, and that the body of Christ could not be received of any but of the faithful, for these articles I was condemned, as hereafter shall follow more at large, by the help of God.

First, the bishop of Winchester said when I came before him, “You were before us on Monday last past; and there you affirmed certain heresies. How say you now? Do you hold them still, or will you revoke them?”

**Woodman:** — I held no heresies then, neither do I now, as the Lord knoweth.”

**Winchester:** — “No? did you not affirm, that Judas received bread? which is no heresy, unless you tell what more than bread.”

**Woodman:** — Is it heresy to say, Judas received no more than bread? I said, he received more than bare bread, for he received the same sacrament that was prepared to show forth the Lord’s death; and because he presumed to eat without faith, he ate the devil withal, as the words of Christ declare; after he ate the sop, the devil entered into him, as you cannot deny.”

**Winchester:** — “Hold him a book. I will have you answer directly, whether Judas did eat the body of Christ or no.”

**Woodman:** — “I will answer no more, for I am not of your diocese; where-fore I will have nothing to do with you.”

**Winchester:** — “No? you be in my diocese; and you he of my diocese, because you have offended in my diocese.”

**Woodman:** — “I am not of your diocese, although I am in your diocese, and I was brought into your diocese against my will: and I have not offended in your diocese: if I have, tell me wherein.”

**Winchester:** — “Here, in your own hand-.writing, the which is heresy. These be the words: ‘I cannot find,’ say you, ‘that it is the body of Christ to any, before it is received in faith.’ How say you? is not this your own hand- writing?”

**Woodman:** — “Yea, I do not deny but it is mine own hand-writing. But when or where was it written, or where were the words spoken?”

**Winchester:** — “Before the commissioners, and here is one of them. Master Roper! the words were spoken before you: were they not?”

**Roper:** — “Yes indeed that they were. Woodman, I am sure you will not deny them; for you have written the words even as you spake them.”

**Woodman:** — “No sir, indeed I will not deny but that I spake them, and I am glad that you have seen it: for you may see by that, whether! lie, or not.”

**Roper:** — “Indeed the words be written word by word as ye spake them.”

**Winchester:** — “Well, here you affirm, that it is your own deed. How say you now? will you be sorry for it, and become an honest man?”

**Woodman:** — “My lord, I trust no man can say, but that I am an honest, man; and as for that, I marvel that you will lay it to my charge, knowing that my lord of London discharged me of all matters that were laid against me, when I was; released of him.”

**Winchester:** — “You were released, and it might fortune, it was not laid to ‘ your charge then; therefore we lay it to your charge now, because you be suspected to be a heretic: and we may call you before us, and examine you upon your faith upon suspicion.”

**Woodman:** — “Indeed St. Peter willeth me to render account of my hope that I have in God; and I am contented so to do, if it please my bishop to hear me.”

**Chichester:** — “Yes, I pray you let us hear it.”

**Woodman:** - I do believe in God the Father Almighty, maker of heaven and of earth, and of all things visible and invisible; and in one Lord Jesus Christ my Savior, very God, and very man. I believe in God the Holy Ghost, the Comforter of all God’s elect people, and that he is equal with the Father and the Son. I believe the true catholic church, and all the sacraments that belong thereto. Thus have I rendered account of my hope that I have of my salvation.”

**Winchester:** — “And how believe you in the blessed sacrament of the altar?” And with that word they all put off their caps to that abominable idol.

**Woodman:** — “I pray you be contented, for I will not answer to any more questions; for I perceive you go about to shed my blood.”

**Winchester:** — “No? Hold him a book. If he refuse to swear, he is an anabaptist, and shall be excommunicated.”<sup>f357</sup>

**Woodman:** - “I will not swear for you, excommunicate me if you will; for you be not meet to take an oath; for you laid heresies to my charge in yonder pulpit, the which you are not able to prove: wherefore you he not meet to take an oath of any man. And as for me, I am not of your diocese, nor will have any thing to do with you.”

**Winchester:** — “I will have to do with thee, and I say thou art a strong heretic.”

**Woodman:** — “Yea, all truth is heresy with you; but I am content to show you my mind, how I believe on the sacrament of the body and blood of Jesus! Christ, without flattering: for that you look for, I am sure. But I will meddle no further, but what I hold myself of it. I will not meddle of any other man’s belief on it.”

**Harpfield:** — “Why? I am sure all men’s faith ought to be alike.”

**Woodman:** — “Yea, I grant you so, that all true Christians’ faith ought to be alike. But I will answer for myself.”

**Harpfield:** — “Well, let us hear what you say to it.”

**Woodman:** — “I do believe, that when I come to receive the sacrament of the body and blood of Jesus Christ, if it be truly ministered according to Christ’s institution, I coming in faith, as I trust in God I will, whensoever I come to receive it, I believing that Christ was born for me, and that he suffered death for the remission of my sins, and that I shall be saved by his death and blood-shedding, and so receive the sacrament of bread and wine in that remembrance, that then I do receive whole Christ, God and man mystically by faith: this is my belief on the sacrament.”

Then they spake all at once, saying, “Mystically by faith?”

**The fat Priest:** — “What a fool art thou: ‘mystically by faith?’ Thou canst not tell what ‘mystically’ is.”

**Woodman:** — “If I be a fool, so take me. But God hath chosen such fools of this world, to confound such wise things as you are.”

**The fat Priest:** — “I pray thee, what is ‘mystically?’”

**Woodman:** — “I take ‘mystically’ to be the faith that is in us; that the world seeth not, (1 Corinthians 1.) but God only.”

**Winchester:** — “He cannot tell what he saith. Answer to the sacrament of the altar, whether it be not the body of Christ before it be received, and whether it be not the body of Christ to whomsoever [he be that] receiveth it? Tell me, or else I will excommunicate thee.”

**Woodman:** — “I have said as much as I will say. Excommunicate me if you will: I am none of your diocese. The bishop of Chichester is mine ordinary. Let him do it, **if you will \*allgates\* have** <sup>a189</sup> my blood, that it may be required at his hands.”

**Chichester:** — “I am not consecrated yet; I told you when you were with me.”

**Woodman:** — “No indeed! your kine bring forth nothing but cow-calves, **as it chanced yet now;**”<sup>a190</sup> meaning thereby that he had not his bulls from Rome.

Then they were all in a great rage with me, and called me all to nought; and said I was out of my wits, because I spake fervently to every man’s question; all the which I cannot remember, but I said, “So Festus said to Paul, when he spake the words of soberness and truth out of the Spirit of God, as I do. But as you have judged me, you be yourselves. You will go to hell, all the sort of you, if you condemn me, if you repent it not with speed.”

Then my keeper, and the sheriff’s deputy Fuller, rebuked me, because I spake so sharply to them. And I said, “I pray you let me alone; I must answer for my life.” Then there was much ado that I should keep silence, and so I held my peace.

Then spake the bishop of Winchester and the archdeacon of Canterbury, saying, “*We* go not about to condemn thee, but go about to save thy soul, if thou wilt be ruled, and do as we would have thee.”

**Woodman:** — “To save my soul! Nay, you cannot save my soul. My soul is saved already: [praise God there-for. There can no man save my soul, but Jesus Christ; and he it is, that hath saved my soul, before the foundation of the world was laid.”

**The fat Priest:** — “What a heresy is that, my lord! here is another heresy! He saith his soul was saved before the foundations of the world were laid.<sup>f358</sup> Thou canst not tell what thou sayest. Was thy soul saved before it was?”

**Woodman:** — “Yes, I praise God I can tell what I say, and I say the truth. Look in Ephesians 1, and there you shall find it, where Paul saith, ‘Blessed be God the Father of our Lord Jesus Christ, which hath blessed us with all manner of spiritual blessings in heavenly things, by Christ, according as he hath chosen us in himself before the foundation of the world was laid, that we should be holy and without blame before him, through love; and thereto were we predestinated.’ These be the

words of Paul, and I believe they be most true. And therefore it is my faith, in and by Jesus Christ, that sayeth; and not you, or any mall else.”

**The fat Priest:** — “What! faith without works? St. James saith. Faith without works is dead,’ and we have free will to do good works.”

**Woodman:** — “I would not that any of you should think that I disallow good works: for a good faith cannot be without good works. Yet not of ourselves, but it is the gift of God, as saith St. Paul to the Philippians, chap. 2. ‘It is God that worketh in US both the will and also the deed, even of good will.’”

**Winchester:** — “Make an end: answer to me. Here is your ordinary, the archdeacon of Canterbury: he is made your ordinary by my lord cardinal, and he hath authority to examine you of your faith upon a book, to answer to such articles as he will lay to you. And f pray you refuse it not; for the danger is great, if you do. Wherefore we desire you to show yourself a subject in this matter.” Then they spake all, and said, “Lo! my lord desireth you gently to answer to him, and so we do all. For if you refuse to take an oath, he may excommunicate you. For my lord cardinal may put whom he will in the bishop’s office, until he is consecrated.”

**Woodman:** — “I know not so much. If you will give me time to learn the truth of it (if I can prove it to be as you say), I will tell you my mind in any thing that he shall demand of me, without any flattering.”

**Priest:** — “My lord, and all we, tell thee it is true; and therefore answer to him.”

**Woodman:** — “I will believe none of you all, for you be turncoats and changelings, and be wavering-minded, as saith St. James; you be neither hot! nor cold, as saith St. John, therefore God will spew you out of his mouth. Wherefore I can believe none of you all, I tell you truth.”

**Winchester:** — “What! be we turncoats and changelings; what meanest thou by that?”

**Woodman:** — “I mean, that in king Edward’s time you taught the doctrine that was set; forth then, every one of you, and now you teach the contrary; and therefore I call you turncoats and changelings, as I may well enough:” which words made the most part of them to quake.

**Winchester:** — “Nay, not all, as it chanced.”

**Woodman:** — “No! I pray where were you then?”

**Winchester:** — “I was in the Tower, as the lieutenant will bear me record.”

**Woodman:** — “If you were in the Tower, it was not there-for, I dare say; it was for some other matter.” **Then they all took heart of grace,** <sup>a191</sup> and said, “My lord, he cometh to examine you, we think: if he will not answer to the articles, you were best to excommunicate him.”

**Winchester:** — “He is the naughtiest varlet-heretic that ever I knew. I will read the sentence against him.” Then they spake all at once, and I answered them as fast as I could. But I cannot remember it all, the words came out so thick, and that I spared them not (I praise God there-for); for I spake freely, Then they that stood by rebuked me, and said, “You cannot tell to whom you speak, I think.”

**Woodman:** — “No! think you so? They be but men. I am sure I have spoken to as good as they be, and better than they will ever be, for any thing that I can see, if they repent not with speed.”

**Winchester:** — “Give ear; for I will read sentence against you.”

**Woodman:** — “Will you so? wherefore will you? You have no just cause to excommunicate me; and therefore if you do condemn me, you will be condemned in hell, if you repent not; and I praise God, I am not afraid to die for God’s sake, if I had a hundred lives.”

**Winchester:** — “For God’s sake? nay, for the devil’s sake! Thou sayest thou art not afraid to die: no more was Judas that hanged himself, as thou wilt kill thyself willfully, because thou wilt not be ruled.”

**Woodman:** — “Nay, I defy the devil, Judas, and all their members. And Judas’s flesh was not afraid, but his spirit and conscience were afraid, and therefore [he] despaired and hung himself. But I praise God, I feel no loathsomeness in my flesh to die, but a joyful conscience, and a willing mind thereto. Wherefore my flesh is subdued to it, I praise God; and therefore I am not afraid of death.”

**Chichester:** — “Woodman, for God’s sake be ruled. You know what you said to me at my house. I could say more, if I would.”

**Woodman:** — “Say what you can; the most fault that you found in me was, because I praised the living God, and because I said, I praise God, and the Lord: which you ought to be ashamed of, if you have any grace; for I told you where the words were written.” <sup>f359</sup>

**Winchester:** — “Well, how say you? will you confess that Judas received the body of Christ unworthily? tell me plainly.”

**Woodman:** — “My lord, if you, or any of you all, can prove before all this audience, in all the Bible, that any man ever ate the body of Christ unworthily, then I will be with you in all things that you will demand of me; of the which matter I desire all this people to be witness.”

**Priest:** — “Will you so? then we shall agree well enough. St. Paul saith so.”

**Woodman:** — “I pray you where saith he so? rehearse the words.”

**Priest:** — “In 1 Corinthians 11. he saith, ‘Whoso eateth of this bread, and drinketh of this cup unworthily, eateth and drinketh his own damnation, because he maketh no difference of the Lord’s body.’”

**Woodman:** — “Do these words prove that Judas ate the body of Christ unworthily? I pray you let me see them.” They were contented. Then said I, “These be the words even that you said: (good people, hearken well to them) ‘Whoso eateth of this bread and drinketh of this cup unworthily.’ He saith not, whoso eateth of this body unworthily, or drinketh of this blood unworthily: but he saith, ‘Whoso eateth of this bread, and drinketh of this cup unworthily,’ (which is the

sacrament), ‘eateth and drinketh his own damnation,’ because he maketh no difference between the sacrament which representeth the Lord’s body, and other bread and drink. Here, good people! you may all see they are not able to prove their sayings true. Wherefore I cannot believe them in any thing that they do.”

**Winchester:** — “Thou art a rank heretic indeed. Art thou an expounder? Now I will read sentence against thee.”

**Woodman:** — “Judge not, lest you be judged: for as you have judged me, you be yourself.” Then he read the sentence. “Why,” said I, “will you read the sentence against me, and cannot tell wherefore?”

**Winchester:** — “Thou art a heretic, and therefore thou shalt be excommunicated.”

**Woodman:** — “I am no heretic, I take heaven and earth to witness; I defy all heretics; and if you condemn me, you will be damned, if you repent not. But God give you grace to repent all, if it be his will.”

And so he read forth the sentence in Latin, but what he said, God knoweth, and not I. God be judge between them and me! When he had done, I would have talked my mind to them, but they cried, “Away! away with him !” So I was carried to the Marshalsea again, where I am, and shall be as long as it shall please God. And [praise God most heartily, that ever he hath elected and predestinated me to come to so high dignity as to bear rebuke for his name’s sake; his name be praised there-for, for ever and ever. Amen.

And thus have you the examinations of this blessed Woodman, or rather *Goodman*; wherein may appear as well the great grace and wisdom of God in that man, as also the gross ignorance and barbarous cruelty of his adversaries, especially of Dr. White, bishop of Winchester. Now followeth likewise the effect of his letter.

**A GODLY LETTER OF RICHARD WOODMAN, WRITTEN TO A CHRISTIAN WOMAN, MISTRESS ROBERTS OF HAWKHURST.**

Grace, mercy, and peace from God the Father, and from his Son our alone Savior Jesus Christ, by the operation and working of the Holy Ghost, be multiplied plenteously upon you, dear sister Roberts, that you may the more joyfully bear the cross of Christ that ye are under, unto the end, to your only comfort and consolation, and to all our brethren and sisters that are round about you, both now and ever. Amen.

In my most humble wise I commend me unto you, and to all our brethren and sisters in those parts, that love our Lord unfeignedly, certifying you, that I and all my brethren with me are merry and joyful, we praise God there-for, looking daily to be dissolved from these our mortal bodies, (Philippians 1.) according to the good pleasure of our heavenly Father; praising God also for your constancy, and gentle benevolence, that you have showed unto God's elect people, in this troublesome time of persecution, which may be a sure pledge and token of God's good will and favor towards you, and to all others that hear thereof; for blessed are the merciful, for they shall obtain mercy. (Matthew 5.) Wherefore the fruits declare alway what the tree is; for a good man or woman, out of the good treasure of their heart, bring forth good things. (Matthew 7.)

Wherefore, dear sister, it is not as many affirm in these days (the more it is to be lamented), that say God asketh but a man's heart; which is the greatest injury that can be devised, against God and his word. For St. James saith, "Show me thy faith by thy deeds, and I will show thee my faith by my deeds;" (James 2) saying, the devils have faith, and tremble for fear, and yet shall be but devils still, because their minds were never to do good. Let us not therefore be like them, but let our faith be made manifest to the whole world by our deeds; and in the midst of a crooked and perverse nation, as St. Paul saith, let our light shine as in a dark place. (Philippians 2.)

O dear hearts! now is the gospel of God overwhelmed with many black and troublesome clouds of persecution, for the which cause

very few go about to have their eyes made clear by the true light of the gospel, for fear of losing of the treasures of this world, which are but vain and shall perish. Let not us therefore be like unto them which light their candle, and put it under a bushel; but let us set our candle upon a candlestick, that it may give light unto all them that are in the house; (Matthew 5.) that is to say, let all the people of the household of God see our good works, in suffering all things patiently that shall be laid upon us for the gospel's sake, if it be death itself. For Christ died for us, leaving us an example, that we should follow his steps; and as he hath given his life for us, so ought we to give our lives for the defense of the gospel, to the comfort of our brethren.

How is it, then, that some will say that their faith is good; and yet they do all the deeds of antichrist the devil, and be not ashamed to allege certain scriptures to maintain their wickedness? St. Paul saith, to believe with the heart justifieth, and to confess with the mouth maketh a man safe. (Romans 10.) O good God! here may all men see, that no man or woman can have a true faith, unless they have deeds also; and he that doubteth, is like the waves of the sea tossed about of the wind, and can look for no good thing at the Lord's hands. May not a man judge all such to be like those which St. John speaketh of, that be neither hot nor cold; and therefore God will (he saith) spew them out of his mouth? (Revelation 3.) If we judge evil of such, have not they given us occasion? Had it not been better for them to have had a millstone tied about their necks, and to have been cast into the sea (Matthew 18.) than they should give such offences to God's elect people in condemning them as they do, in going to the synagogues of Satan, and there to receive the mark of the beast: (Revelation 13.) in that they see and hear God blasphemed there, and hold their peace? Doth not that declare to the whole world, that they allow their doings to be good? And these do not only defile themselves, but also be an occasion to confirm the papists in their papistry, and so be an occasion of our weak brother's falling, the which will be all required at their hands; which will be too heavy a burden for them to bear, if they repent it not with speed. *For* they that know their Master's will, anal do it

not, shall be beaten with many stripes. (Luke 12.) Oh! do not we perceive, that now is the acceptable time that Christ speaketh of? yea even now is the axe put to the roots of the trees, so that every tree that bringeth not forth good fruits now, must be hewn down, and cast into the fire. (Matthew 3.)

Now is the Lord come with his fan in his hand, to try the wheat from the chaff. The wheat will he gather into his barn, and the chaff he will burn, as is aforesaid. Now is the time come, that we must go meet the Bridegroom with oil in our lamps. (Matthew 25.) We are also bidden to the feast; let us make no excuses. Yea our Master hath delivered his talents unto us, God give us grace to occupy them well, that at his coming he may receive his own with vantage. (Luke 19.) Yea, now is the Lord come, to see if there be any fruit upon his trees: so that if the Lord come and find none, he will serve us, as he did the wild fig-tree; that is, never fruit shall grow on him more. (Luke 13.) Also, if we go to meet the Bridegroom without oil in our lamps, and should go to buy, the doubt is, we should be served as were the foolish virgins; that was, God said to them, Depart, I know you not. Or if we should make excuses to come to the feast, others shall be bidden in our rooms. (Matthew 22.) If we occupy not our talents well, they shall be taken from us and given to others, and all such unprofitable servants shall be cast into prison in hell, where shall be weeping and gnashing of teeth. (Matthew 22.)

O good God! what a sort of fearful sayings are here contained: what christian heart will not hearken diligently hereto! O may not all people well perceive now, that this is the time that our Master Christ speaketh of, (Matthew 10.) that the father should be against the son, and the son against the father, and one brother against another, that the brother shall deliver the brother to death: yea, and that the wicked shall say all manner of wicked sayings against us for his name's sake? (Matthew 5.) the which I have well found by experience, I praise God there-for, that hath given me strength to bear it: for I think there can be no evil devised, but it hath been imagined against me, and that of my familiar friends, as David saith. But I praise my Lord God, they are not able to prove any of their

sayings true, but that they go about to find fault in them that God hath chosen, because they themselves list not to take up their cross and follow Christ; and therefore they speak evil of the tiling that they know not, the which shall give account for it before Him that is ready to judge both the quick and the dead.

But my trust is, that all the people of God will be ruled by the counsel of St. John, saying, "My sheep will hear my voice; strangers they will not hear:" (John 10.) meaning thereby, that ye should not believe strangers; counting them strangers, that go about to subvert the gospel. Wherefore mark well what they be, and try them well or ever you give credit to them, according to St. John's counsel, in his Epistle, saying, "Believe not every spirit, but try the spirits whether they be of God, or not;" (1 John 4.) meaning thereby, that they that be not of God, will speak good of none but of them, that be as they be. Wherefore, dear sister, be of good cheer, and give no credit to such people, whatsoever ye hear them say. For I have no mistrust by God's help, but that all the world shall see and know that my blood shall not be dear in mine own sight, whensoever it shall please God to give my adversaries leave to shed it. I do earnestly believe, that God which hath begun this good work in me, will perform it to the end, as he hath given me grace and will alway, to bear this easy yoke and light burden; the which I have always found, I praise my Lord God.

For when I have been in prison, wearing onewhile bolts, otherwhile shackles, otherwhile lying on the bare ground; sometime sitting in the stocks; sometime bound with cords, that all my body hath been swollen; much like to be overcome for the pain that hath been in my flesh; sometime fain to lie without in the woods and fields, wandering to and fro; few, I say, that durst keep my company for fear of the rulers; sometime brought before the justices, sheriffs, lords, doctors, and bishops; sometime called dog, sometime devil, heretic, whoremonger, traitor, thief, deceiver, with divers other such like; yea, and even they that did eat of my bread, that should have been most my friends by nature, have betrayed me. Yet, for all this, I praise my Lord God that hath separated me from my mother's womb, all this that hath happened unto me hath been

easy, light, and most delectable and joyful of any treasure that ever I possessed; for I praise God they are not able to prove one jot or tittle of their sayings true. But that way that they call heresy, I serve my Lord God; and at all times, before whomsoever I have been brought, God hath given me mouth and wisdom, where-against all my adversaries have not been able to resist, I praise God there-for.

Wherefore, dear sister, be of good comfort with all your brethren and sisters; and take no thought what you shall say, for it shall be given you the same hour, according to the promises, (Luke 21. Matthew 10.) as I have always found, and as you and all other of God's elect shall well find, when the time is full come. And whereas I and many others have hoped, that this persecution would have been at an end ere this time, now I perceive, God will have a further trial to root out all dissemblers, that no man should rejoice in himself, but he that rejoiceth, shall rejoice in God. Wherefore if prophecy should fail, and tongues should cease, yet love must endure. (1 Corinthians 13.) For fear hath painfulness, but a perfect love casteth out all fear; which love I have no mistrust but God hath poured it upon you so abundantly, that nothing in the world shall be able to separate you from God. (Romans 8.) Neither high nor low, rich nor poor, life nor death, shall be able to put you from Christ; but by him I trust you shall enter into new Jerusalem, there to live for ever, beholding the glory of God with the same eyes that you now have, and all other faithful people that continue to the end. Give all honor and glory to God the Father, God the Son, and God the Holy Ghost, three Persons and one God, to be honored now and ever, Amen.

After these examinations thus had and commenced between Richard Woodman and the bishops, he was (as is afore told) judged by sentence of condemnation, and so deprived of his life. With Woodman also were burnt nine others; to wit, five men and four women, which were taken not past two or three days before their judgment; the names of all which being also before expressed, here again follow in this order: Richard Woodman, George Stevens, William Mainard, Alexander Hosman his servant, Thomasin Wood his maid, Margery Moris, James Moris her son, Dennis

Burgis, Ashdon's wife, Grove's wife. These persons here above-named, and blessed martyrs, were put to death at Lewes the 22d of June. Of the which number the eight last were apprehended (as is said) either the same day, or the second or third day before, and so with the said Woodman and Stevens were together committed to the fire; in which space no writ could come down from London to the justices, for their burning. Wherefore what is to be said to such justices, or what reckoning they will make to God and to the laws of this realm, I refer that to them, that have to do in the matter. The like whereof is to be found also of other justices, who, without any lawful writ of discharge or order of law, have unlawfully and disorderly burnt the servants of Christ (whose blood the law both may and also ought to revenge), especially at Salisbury, and at Canterbury, and Guernsey. But concerning these matters, though man's law do wink, or rather sleep at them, yet they shall be sure God's law will find such murderers out at length. I pray God the doers may repent betime.

## ONE AMBROSE, A CONFESSOR, WHO DIED IN MAIDSTONE PRISON.

After these ten above-named, burnt at Lewes, about the same time and month one Ambrose died in Maidstone-prison, who else should have been burnt in the like cause and quarrel as the others were.

## THE CONDEMNATION AND MARTYRDOM OF RICHARD LUSH.

In the registers of Gilbert, bishop of Bath and Wells, I find a certificate :made to king Philip and queen Mary, of one Richard Lush, there condemned and given to the secular power to be burnt for the cause of heresy, whose affirmations in the said certificate be expressed in tenor and effect as followeth: -

## ARTICLES AGAINST RICHARD LUSH.

**First**, for denying the verity of the body and blood of Christ in the sacrament of the altar.

**2. Item**, For denying auricular confession to be made to the priest.

**3. Item**, For affirming only to be three sacraments; to wit, of Baptism, of the Supper, and of Matrimony.

**4. Item**, For refusing to call the Lord's Supper by the name of the sacrament of the altar.

**5. Item**, For denying Purgatory; and that prayer and alms profit not the dead.

**6. Item**, That images are not to be suffered in the church; and that all that kneel to images at the church, be idolaters.

**7. Item**, That they which were burnt of Jate for religion, died God's servants and good martyrs.

**8. Item**, For condemning the single life of priests, and other votaries.

**9. Item**, For denying the universal and catholic church; meaning belike the church of Rome.

For these assertions, as there are expressed, he was condemned and committed to the sheriffs, and also a certificate directed by the bishop aforesaid, to the king and queen: whereby we have apparently to understand, that the said Richard Lush, thus condemned by bishop Bourn, was there burnt and executed, unless peradventure in the mean season he died, or was made away in the prison; whereof I have no certainty to express.

### A NOTE OF JOHN HULLIER, MINISTER AND MARTYR, BURNT AT CAMBRIDGE. <sup>f360</sup>

Concerning the story of John Hullier martyr, partly mentioned before, for the more full declaration of the death and martyrdom of that good man, because the story is but rawly and imperfectly touched before; for the

more perfecting thereof, I thought thereunto to add that, which since hath come to my hand, as followeth.

First, John Hullier was brought up at Eton college; and after, according to the foundation of that house, for that he was ripe for the university, he was elected scholar in the King's college, where also, not tarrying full three years of probation before he was fellow of the college, he after a little season was one of the ten conducts in the King's college, which was anno 1539.

Then at length, in process of time he came to be curate of Babraham, three miles from Cambridge, and so went afterward to Lynn; where he, having divers conflicts with the papists, was from thence carried to Ely, to Dr. Thirleby, then bishop there; who, after divers examinations, sent him to Cambridge-castle, where he remained but a while. From thence he was conveyed to the town-prison, commonly called the Tolbooth, lying there almost a quarter of a year, while at length he was cited to appear at Great St. Mary's on Palm-sunday eve, before divers doctors, both divines and lawyers, amongst whom was chiefest Dr. Shaxton; also Dr. Young, Dr. Segewick, Dr. Scot, Mitch, and others; where after examination had, for that he would not recant, he was first condemned, the sentence being read by Dr. Fuller.

Then consequently he was degraded after their popish manner, with scraping crown and hands. When they had degraded him, he said cheerfully, "This is the joyfullest day that ever I saw; and I thank you all, that ye have delivered and lightened me of all this paltry."

In the mean time, whilst it was doing, one standing by asked Hullier what book he had in his hand; who answered, "A testament : " whereat this man in a rage took it and threw it violently from him. Then was he given over to the secular powers, Brasey being mayor, who, carrying him to prison again, took from him all his books, writings, and papers.

On Maundy-Thursday coming to the stake, he exhorted the people to pray for him, and after holding his peace, and praying to himself, one spake to him, saying, "The Lord strengthen thee : " whereat a sergeant, named Brisley, stayed and bade him hold his tongue, or else he should repent it. Nevertheless Hullier answered and said either thus or very like

(the effect was all one), “Friend, I trust that as God hath hitherto begun, so also he will strengthen me, and finish his work upon me. I am bidden to a Maundy, whither I trust to go, and there to be shortly. God hath laid the foundation, as I by his aid will end it.”

Then going to a stool (prepared for him to sit on), to have his hosen plucked off, he desired the people to pray for him again, and also to bear witness that he died in the right faith, and that he would seal it with his blood; certifying them, that he died in a just cause, and for the testimony of the verity and truth, and that there was no other rock: but Jesus Christ to build upon, under whose banner he fought, and whose soldier he was; and yet speaking, he turned himself about toward the east, and exhorted the people there likewise.

Now it chanced on a bank to stand three arch-papists, George Boyes, Henry Barley, and Gray; all three of Trinity college. **This Boyes was; one of the proctors of the university that year;** <sup>a192</sup> to whom master Gray spake, saying, “Hear ye not, master proctor, what blasphemy this fellow uttereth? Surely it is evil done to suffer him.” At whose words, this Boyes spake with a loud voice: “Master mayor! what mean ye? If ye suffer him thus to talk at liberty, I tell ye the council shall hear of it, and we take you not to be the queen’s friend. He is a pernicious person, and may do more harm than you wet of.” Whereat simple Hullier, as meek as a lamb, taking the matter very patiently, made no answer, but made him ready, uttering his prayer. Which done, he went meekly himself to the stake, and with chains being bound, was beset with reed and wood, standing in a pitch-barrel; and the fire being set to, not marking the wind, it blew the flame to his back. Then he feeling it, began earnestly to call upon God. Nevertheless his friends, perceiving the fire to be ill-kindled, caused the sergeants to turn it, and fire it to that place where the wind might blow it to his face.

That done, there was a company of books which were cast into the fire; and by chance a communion-book fell between his hands, who receiving it joyfully opened it, and read so long as the force of the flame and smoke caused him that he could see no more. And then he fell again to prayer, holding his hands up to heaven, and the book betwixt his arms next his heart, thanking God for sending him it. And at that time, the day being a very fair day and a hot, yet the wind was somewhat up, and it caused the

fire to be the fiercer; and when all the people thought he had been dead, he suddenly uttered these words, “Lord Jesus! receive my spirit;” dying very meekly.

The place where he was burned, is called Jesus-green, not far from Jesus college. Seagar gave him certain gunpowder, but little to the purpose; for he was dead before it took fire. All the people prayed for him, and many a tear was shed for him; which the papists seeing, cried, “he was not to be prayed for; and being but a damned man, it could profit him nothing.” Nevertheless they continued praying; whereat the papists fell into such a rage, that they menaced them with terrible threatenings to ward.

His flesh being consumed, his bones stood upright even as if they had been alive. Of the people, some took what they could get of him, as pieces of bones. One had his heart, the which was distributed so far as it would go; one took the scalp, and looked for the tongue, but it was consumed except the very root. — One rounded him in the ear, and desired him to be constant to the end; at which he spoke nothing, but showed a joyful countenance, and so continued both constant and joyful to the end.

#### **A NOTE OF THOMAS READ.** <sup>f361</sup>

Thomas Read (who was burnt at Lewes, as it appeareth above), before he was in prison, determined with himself to go to church. The night following he saw a vision, a company of tall young men in white, very pleasant to behold; to whom he would have joined himself, but it would not be. Then he looked on himself, and he was full of spots: and therewith waked, and took hold, and stood to the truth; God be thanked there-for! And so constantly was burned with his fellows, as is above specified.

### **THE BURNING OF SIMON MILLER AND ELIZABETH COOPER, AT NORWICH.**

In the month of July, next ensued the martyrdom of Simon Miller and Elizabeth Cooper. This Simon dwelling in the town of Lynn, a godly and zealous man in the knowledge of the Lord and of his truth, detesting and abhorring the contrary enforced religion then set forth, came from Lynn to

Norwich, where he, standing in the press, and hearing of the people, coming out the same time from their popish, service ended in the church, began to ask them coming out of the church, where he might go to have the communion. At which words, divers much marveling to hear and see his boldness, one that was an evil disposed papist hearing the same, said, that if he would needs go to a communion, he would go bring him thither where he should be sped of his purpose. Whereupon, shortly after, he was brought to the chancellor of Norwich, whose name was Dunning, who, after a few words, and small talk passed with this examinee, committed him to ward.

In the meanwhile as he was in examination, he had in his shoe, his confession, written in a certain paper, whereof a piece appearing above his shoe, was spied and taken out. The chancellor asking if he would stand to the confession of the same faith therein contained, he constantly affirmed the same; whereupon, as is said, he was committed. Thus the said Simon being in the bishop's house, under custody of the keeper there, called master Fellow, how it happened it is not certain, whether by gentleness of the keeper (who was somewhat gentle that ways), or by leave given of the bishop, or else whether he had condescended of a purpose to their articles, he was dismissed, and went home to his house at Lynn; where he continued a certain space, while he had disposed and set there all things in order.

That done, he returned again to the bishop's house to his prison and keeper, till the time. At length he, constantly abiding in his professed purpose, and defense of God's truth, was, by the said bishop and his chancellor, condemned and committed to the fire about the 13th day of July.

With this Simon Miller also was burnt one Elizabeth Cooper (as is aforesaid) a pewterer's wife, dwelling in St. Andrew's parish, in Norwich, where she had before recanted; and being unquiet for the same, and greatly troubled inwardly, at the last she came into the said St. Andrew's church, the people being at their popish service; and there standing in the same, said she revoked her recantation before made in that place, and was heartily sorry that ever she did it, willing the people not to be deceived,

neither to take her doings before for an example, etc. These, or such like words, she Spoke in the church.

**Then cried one Bacon** <sup>a193</sup> of the said parish, laying his arms abroad, saying, “Master sheriff! will you suffer this?” and repeating the same, urged him to go from the church to her house, at whose knocking she came down, and was taken and sent to prison.

The sheriff (named master Thomas Sutton) and she, had been servants together before in one house, and for the friendship he bare unto her, and the more for the gospel’s sake, he was very loth to do it, but that he was enforced by those other persons before specified, much against his own conscience, which he now earnestly repenteth.

This good woman being condemned, and at the stake with Simon Miller, to be burnt, when the fire came unto her, she a little shrank thereat, with a voice crying, “Hah!” When the said Simon Miller heard the same, he put his hand behind him toward her, and willed her to be strong and of good cheer: “for, good sister,” said he, “we shall have a joyful and a sweet supper:” whereat she, being as it seemed thereby strengthened, stood as still and as quiet as one most glad to finish that good work which before most happily she had begun. So, in fine, she ended her life with her companion joyfully, committing her soul into the hands of Almighty God; \*unto <sup>f362</sup> whose mercy I commit thee, good reader. Amen.\*

## THE MARTYRDOM OF TEN FAITHFUL AND BLESSED MARTYRS,

**FIVE MEN AND FIVE WOMEN, BURNT AT COLCHESTER, FIVE IN  
THE FORENOON, AND FIVE IN THE AFTERNOON, FOR THE  
TESTIMONY AND WITNESS OF CHRIST JESUS AND HIS  
GLORIOUS GOSPEL.**

As it is no new thing in those whom we call prelates and priests of the church, to be raisers-up of persecution against Christ and his poor flock; so it is much to be marveled, or rather lamented, that noble persons, and men of honor and worship, would be made such ministers, to serve the

affections of these tyrants, as commonly, as well in all the sorrowful days of the late queen Mary, as namely in this present story **is to be marked.**  
a194

And first thou rememberest, gentle reader, how mention was made a little before of twenty-two which were sent up prisoners together from Colchester to London by the earl of Oxford, the lord Darey, master Tyrrel of St. Osyth's, and other commissioners and justices, etc.; the which twenty-two, as is aforesaid, through a gentle submission put unto them, were afterward released and delivered.

In the number of these foresaid twenty-two, was one William Mount, of Much Bentley, in Essex, husbandman, with Alice his wife, and Rose Allin, maid, the daughter of the said Alice Mount; which coming home again to their house at Much Bentley aforesaid, refrained themselves from the unsavory service of the popish church, and frequented the company of good men and women, which gave themselves diligently to reading, invocating and calling upon the name of God through Christ; whereby they so fretted the wicked priest of the town, called sir Thomas Tye, and others like unto him, that casting their heads together, they made a pestilent supplication to the lord Darcy, in the name of the whole parish, the tenor whereof hereafter followeth.

**THE MANNER OF A SUPPLICATION TO THE LORD DARCY,  
AND BY HIM DELIVERED TO SIR JOHN KINGSTON, PRIEST  
AND COMMISSARY.**

Pleaseth it your honorable lordship to be advertised, that we confess, whilst your good lordship lay here in the country, the people were stayed in good order, to our great comfort. But, since your lordship's departure, they have made digression from good order in some places, and namely in the parish of Much Bentley, by reason of three seditious persons, William Mount and his wife, and Rose her daughter, who, by their colorable submission (as it doth appear), were dismissed and sent down from the bishop of London; and since their coming home they have not only in their own persons showed manifest signs and tokens of disobedience, in not coming to the church, nor yet observing other good orders, but

also most maliciously and seditiously have seduced many from coming to the church, and from obeying all other good orders; mocking also those that frequent the church, and calling them church-owls, and blasphemously calling the blessed sacrament of the altar a blind god, with divers such like blasphemies. In consideration whereof, may it please your honor (for the love of God, and for the tender zeal your good lordship beareth to justice, and the common peace and quietness of the king and queen's majesties' loving subjects) to award out your warrant for the said William Mount, his wife, and Rose her daughter, that they being attached and brought before your good lordship, we trust the rest will fear to offend (their ringleaders of sedition being apprehended), to the quietness of other obedient *subjects*.

Your daily orators, the Parishioners of Much *Bentley*, Thomas Tye, priest, John Carter, Thomas Candler, John Barker, Richard Mere, J. Painter, William Harris, John Richard, with others.

This being done, the said sir Thomas Tye bethought with himself, where the persecuted did resort. For, in the beginning of queen Mary's reign, for a twelvemonth and more he came not to the church, but frequented the company of godly men and women, which abstained from the same; and as they thought, he labored to keep a good conscience: but the sequel showed him to be a false brother.

Now, as I said, he, partly knowing the places of refuge for honest men, did further inquire of other men about the same: and, being thereof sufficiently (as he thought) instructed to his purpose, immediately about the time the supplication above specified was exhibited to the said lord Darcy, wrote secretly a letter to Bonner, bishop of London, wherein he maketh his account how he had bestowed his time, and complained of divers honest men, among which was the said William Mount and his company; the tenor of which letter hereafter followeth.

### **A LETTER SENT TO BONNER, BISHOP OF LONDON, FROM SIR THOMAS TYE, PRIEST.**

Right honorable lord, after my bounden duty done in most humble wise, these shall be to signify unto your lordship the state of our

parties, concerning religion. And first, since the coming down of the twenty-two rank heretics dismissed from you, the detestable sort of schismatics were never so bold since the king and queen's majesties' reign, as they are now at this present. In Much Bentley, where your lordship is patron of the church, since William Mount, and Alice his wife, with Rose Allin her daughter came home, they do not only absent themselves from the church, and service of God, but do daily allure many other away from the same, which before did outwardly show signs and tokens of obedience.

They assemble together upon the Sabbath day in the time of divine service, sometimes in one house, sometimes in another, and there keep their privy conventicles, and schools of heresy. The jurats say, the lords' commission is out, and they are discharged of their oath. The question in your archdeacon's visitation alleged, that forasmuch as they were once presented, and now sent home, they have no more to do with them nor none other. Your officers say (namely master Boswell), that the council sent them not home without a great consideration. I pray God some of your officers prove not favorers of heretics. The rebels are stout in the town of Colchester.

The ministers of the church are hemmed at in the open streets, and called knaves. The blessed sacrament of the altar is blasphemed and railed upon in every alehouse and tavern. Prayer and fasting is not regarded. Seditious talks and news are rife, both in town and country, in as ample and large manner, as though there, had no honorable lords and commissioners been sent for reformation thereof. The occasion riseth partly by reason of John Love of Colchester-heath, a perverse place; which John Love was twice indicted of heresy; and thereupon fled with his wife and household, and his goods seized within the town of Colchester, to the king and queen's majesties' use. Nevertheless the said John is come home again, and nothing said or done to him. Whereupon the heretics are wonderfully encouraged, to the no little discomfort of good and catholic people, which daily pray to God for the profit, unity, and restoration of his church again: which thing shall come the sooner to pass, through the travail and pains of such honorable lords and

reverend fathers as your lordship is, unto whom I wish long life and continuance, with increase of much honor. From Colchester, the 18th of December.

Your humble beadsman,

*Thomas Tye*, priest.

\*An <sup>f363</sup> Account made to your good Lordship, how I have bestowed the time since my Departure from you.

The second Sunday after the feast of the blessed Trinity, I heard master Feckenham preach at Paul's Cross; the next day after I departed out of the city of London towards Much Wakering. The third Sunday after Trinity I preached at Much Wakering. The fourth Sunday I preached at Harwich, and reconciled, there, twelve, persons to the unity of the church. The fifth Sunday I preached at Wakering *magna*; the sixth Sunday at Wakering *magna*; the seventh Sunday at Langenho; the eighth Sunday at Pehtone; the ninth Sunday at Wakering *magna*; **the tenth Sunday the axis** <sup>f364</sup> **took me** <sup>a195</sup>; the eleventh Sunday I preached at Much Bentley.

Here followeth a mischievous information of a wicked priest to Bonner against good men.

### THE PRINCIPAL TEACHERS OF HERETICAL DOCTRINE IN LONDON, BY STEPHEN MORRIS'S CONFESSION.

The first, master Laurence of Barnhall, John Barry, his servant; and John Jeffrey, brother-in-law to master Laurence: these three do lie and abide, when they be in London, at an alehouse in Cornhill, <sup>f365</sup> over against the conduit: the man's name is John Dudmall. These three are the greatest, and do most harm in persuading the people.

Robert Coles and his wife, John Ledley and his wife, William Punt, a bachelor: these three do lie at the sign of the Bell in Gracechurch-street, <sup>f366</sup> in a common inn. And two of those, namely, John Ledley, and Robert Coles, are great counselors, and do resort much unto the King's Bench, unto the prisoners, about matters of religion. The other, namely William Punt, is and hath been a great writer of devilish and erroneous books of certain men's doings; and

doth convey them over, and causeth them there to be imprinted, to the great hurt of the ignorant people; as it is to be proved. For upon Palm Sunday last, he had in his bosom a certain book against the sect of the Anabaptists, <sup>f367</sup> and, as he was arriving upon the Thames towards Gray's, there he did read it; and had shipped at that present, by report, and as due proof is to be had by these two men, Robert Coles and John Ledley (for they were his council, in conveying of them over), to the value of a barrel-full of books. This I do know; for I partly knew all their doings in that viage. And the said Robert and John went over at the same time, about questions of religion, to the learned that were over, to know their counsel in those matters, and so to turn back again upon the same. Thus much I know to be their doings.

John Kempe and Henry Hart: these two do lie at the bridge-foot, in a cutlet's house whose name is Curie; and namely Henry Hart, is the principal of all those that are called free-will men: for so they are termed of the Predestinators. And he hath drawn out thirteen articles to be observed amongst his company, and, as far as I do learn, there come none into their brotherhood except he be sworn. The other is a great traveler abroad into Kent, and what his doctrine is, I am not able to say.

Master Pulleyne, otherwise called Smith; Simond Harlestone and William, a Scot. These three were preachers in king Edward's days, and their most abiding is at Colchester in Essex; and most commonly they do lie at the King's Head <sup>f368</sup> in Colchester. And these two, namely Master Pulleyrie and the Scot, do often travel over to the duchess of Suffolk (for they were her chaplains), and what their doings are there, I know not. And as for Simon Harlestone, his abiding is alway at a place in Essex called Dedham, **a four miles from Colchester,** <sup>a196</sup> at one Harris's house, a tucker <sup>f369</sup> and he is a great persuader of the people, and they do mightily build upon his doctrine. <sup>f370</sup> If these, or any other, do resort unto London, at the ale-house in Cornhill there will be news of them, for there is much resort unto that house.\*

When Judasly this wicked priest had thus wrought his malice against the people of God, within a while after the storm began to arise against those poor persecuted, William Mount and his company, whereby they were enforced to hide themselves from the heat thereof. And continuing so a little space, at last, the 7th day of March, anno 1557, being the first Sunday in Lent, and by two of the clock in the morning, one master Edmund Tyrrel (who came of the house of those Tyrrels which murdered king Edward the fifth and his brother) took with him the bailiff of the hundred called William Simuel, dwelling in Colchester, and the two constables of Much Bentley aforesaid, named John Baker and William Harris, with divers others a great number; and besetting the house of the said William Mount round about, called to them at length to open the door: which being done, master Tyrrel **with certain of his company**<sup>a198</sup> went into the chamber where the said father Mount and his wife lay, willing them to rise: “for,” said he, “you must go with us to Colchester castle.” Mother Mount, hearing that, being very sick, desired that her daughter might first fetch her some drink; for she was (she said) very ill at ease.

Then he gave her leave and bade her go. So her daughter the forenamed Rose Allin, maid, took a stone pot in one hand, and a candle in the other, and went to draw drink for her mother: and as she came back again through the house, Tyrrel met her, and willed her to give her father and mother good counsel, and advertise them to be better catholic people.<sup>a199</sup>

**Rose:** — “Sir, they have a better instructor than I; for the Holy Ghost doth teach them, I hope, which I trust will not suffer them to err.”

“Why,” said master Tyrrel, “art thou still in that mind, thou naughty housewife? Marry it is time to look upon such heretics indeed.”

**Rose:** — “Sir, with that which you call heresy, do I worship my Lord God; I tell you troth.”

**Tyrrel:** — “Then I perceive you will burn, gossip, with the rest, for company’s sake.”

**Rose:** — “No, sir, not for company’s sake, but for my Christ’s sake, if so I be compelled; and I hope in his mercies if he call me to it, he will enable me to bear it.”

So he, turning to his company, said, “Sirs, this gossip will burn: do you not think it?” “Marry, sir,” quoth one, “prove her, and you shall see what she will do by and by.”

Then that cruel Tyrrel, taking the candle from her, held her wrist, and the burning candle under her hand, burning cross-wise over the back thereof so long, till the very sinews cracked asunder. Witness hereof William Candler, then dwelling in Much Bentley, who was there present and saw it. Also Mistress Bright of Romford, with Ann Starkey her maid, to whom Rose Allin also both declared the same; and the said Mistress Bright also ministered salve for the curing thereof, as she lay in her house at Romford going up towards London with other prisoners. In which time of his tyranny, he said often to her, “Why, whore! wilt thou not cry? Thou young whore! wilt thou not cry?” Unto which always she answered, that she had no cause, she thanked God, but rather to rejoice. He had (she said) more cause to weep, than she, if he considered the matter well. In the end, when the sinews (as I said) brake, that all the house heard them, he then thrust her from him violently, and said, “Ah! strong whore; thou shameless beast! thou beastly whore !” etc. with such like vile words.

But she, quietly suffering his rage for the time, at the last said, “Sir, have ye done what ye will do?” And he said, “Yea, and if thou think it be not well, then mend it.”

“Mend it!” said Rose; “nay, the Lord mend you, and give you repentance, if it be his will. And now, if you think it good, begin at the feet, and burn to the head also. For he that set you a work, shall pay you your wages one day, I warrant you.” And so she went and carried her mother drink, as she was commanded.

Furthermore, after the searching of the house for more company, at the last they found one John Thurston and Margaret his wife there also, whom they carried with the rest to Colchester castle immediately.

And this said Rose Allin being prisoner, told a friend of hers this cruel act of the said Tyrrel; and showing him the manner thereof, she said, “While

my one hand,” quoth she, was a burning, I, having a pot in my other hand, might have laid him on the face with it, if I had would; for no man held my hand to let me therein. But, I thank God,” quoth she, “with all my heart, I did it not.”

Also being asked of another, how she could abide the painful burning of her hand, she said, at first it was some grief to her, but afterward, the longer she burned, the less she felt, or well near none at all.

And because master Tyrrel shall not go alone in this kind of cruelty, you shall hear another like example of a blind harper’s hand burnt by bishop Bonner, as is testified by the relation of Valentine Dingley, sometime gentleman to the said bishop, who declared before credible witness, as followeth. How the said bishop Bonner, having this blind harper before him, Spoke thus unto him: that such blind abjects which follow a sort of heretical preachers, when they come to the feeling of the fire, will be the first that will fly from it.

To whom the blind man said, that if every joint of him were burnt, yet he trusted in the Lord not to fly. Then Bonner, signifying privily to certain of his men about him what they should do, they brought to him a burning coal; which coal being put into the poor man’s hand, they closed it fast again, and so was his hand piteously burnt. Amongst the doers whereof was the said master Valentine Dingley, witness and reporter hereof, as is declared.

We read in the story of Titus Livius<sup>f371</sup> of king Porsena, who, after the burning of the right hand of Mucius Scaevola, which came purposely to kill him, being only contented therewith, sent him home to Rome again. But thus to burn the hands of poor men and women which never meant any harm unto them, and yet not contented with that, but also to consume their whole bodies without any just cause, we find no example of such barbarous tyranny, neither in Titus Livius, neither in any other story amongst the heathen.

But to return to our Colchester martyrs again, as touching William Mount and his wife, and burning of their daughter Rose Allin’s hand, sufficient hath been declared. With the said William Mount and his family, was joined also in the same prison at Colchester another faithful brother,

named John Johnson, alias Alike, of Thorpe, in the county of Essex, laborer, of the age of four and thirty years, having no wife alive, but three young children, who also were with them indicted of heresy, and so all these four lay together in Colchester castle.

The other six prisoners lay in Mote-hall, in the said town of Colchester, whose names were: first, William Bongeor, of the parish of St. Nicholas, in Colchester, glazier, of the age of sixty years.

**2.** Thomas Benold, of Colchester, tallow-chandler.

**3.** William Pureas, of Bocking, in the county of Essex, fuller, a young man, of the age of twenty years.

**4.** Agnes Silverside, alias Smith, dwelling in Colchester, widow, of the age of sixty years.

**5.** Helen Ewring, the wife of John Ewring, miller, dwelling in Colchester, of the age of forty-five years or thereabouts, who was one of the twenty-two prisoners mentioned before, sent up in bands from Colchester to London; and after being delivered with the rest, repaired home to Colchester again to her husband, where notwithstanding she enjoyed her liberty not very long; for shortly after her return, met with her one Robert Mainard, then bailiff of Colchester, a special enemy to God's gospel, who, spying her, came to her, and kissed her, and bade her welcome home from London. Unto whom she considerably answered again, and said, that it was but a Judas' kiss: "for in the end," quoth she, "I know you will betray me;" as indeed it came to pass, for immediately after that talk she was apprehended by him again, **and there \*laid\* with the rest** <sup>a200</sup> in the town prison (as is aforesaid), called the Mote-hall; where she remained till her death.

**6.** The sixth of this company was Elizabeth Folkes, a young maid, and servant in Colchester, of the age of twenty years. These six were imprisoned in the town prison of Colchester, called Mote-hall, as the other four, above specified, were in the castle.

\*In <sup>f372</sup> the time of the persecution of those persons above named, were certain constant faithful brethren and cistern examined in Mote-hall, at Colchester, by sir John Kingston, commissary, master Roper, and one

master Boswell, the bishop's scribe, the 19th day of October, anno 1556; whose depositions the said Boswell penned after his manner, and, in a letter close-sealed, sent them to Bonner, bishop of London, the 24th day of the said month, in the year aforesaid. the tenor of which letter hereafter followeth, with their depositions and answers that stood faithfully unto the same, as they were written to the bishop, verbatim. The others I leave, and think it sufficient that the letter speaketh, for oppressing the book with such frivolous matter.

### **A LETTER TO BONNER, BISHOP OF LONDON, BY HIS SCRIBE.**

My duty and most humble commendations premised unto your honorable good lordship, certifying the same, that master Kingston, master Roper, and I, according to your lordship's letters, dated *quinto Octobris*, have been at Colchester, and there taken the names, dwelling-places, and opinions, of certain wretched heretics, as by their depositions here enclosed appeareth; which heretics were delivered to master Kingston by indenture, which he keepeth, as he saith, for his indemnity. If your lordship's letters had not come in time, he had sent them up to London, for, when my servant came to him with the letters, he was then setting them forward. Where the king and queen's majesties' honorable council wrote unto your lordship, in their letters dated *primo Octobris*, that there was delivered to your lordship's officers twenty-three persons, <sup>f373</sup> obstinately persisting in detestable heresies, master Kingston desired me to certify your lordship, that he received but twelve since the 29th of September ast; of the which number he hath reconciled six, viz. Elizabeth Wood, Christian Hare, Rose Fletcher, Joan Kent, Agnes Stanley, and Margaret Simson, so that there is no more remaining but six, whose names and depositions are here enclosed, of the which I suppose there is but three, *videlicet*, Purcas, Downes, and Johnson, that will persist in their obstinacy. The other three are delivered after a sort, mentioned in their said depositions, and I suppose they will be reconciled.

It may please your good lordship to be advertised, that I do see by experience, that the sworn inquest for heresies do, most commonly, indict the simple, ignorant, and wretched heretics, and do let the

arch-heretics go; which is one great cause that moveth the rude multitude to murmur, when they see the simple wretches (not knowing what heresy is) to burn. I wish, if it may be, that this common disease might be cured amongst the jurats of Essex; but, I fear me, it will not be, so long as some of them be, as they are, infected with the like disease. My duty had been, and my mind was, to have come unto your lordship myself with these things, but being prevented with an ague (daring not, as yet, to take upon me so great a journey), I do send them by master Staunton, your lordship's receiver; trusting that he will safely deliver them. And, upon further knowledge of your lordship's pleasure, all things shall be accomplished and done accordingly, to the best of my little power: as knoweth Almighty God, who send your lordship prosperous health and long life, with increase of honor to his pleasure. Amen. From Malden, this 24th of October, anno 1556.

Your lordship's poor officer and daily bead-man, John Boswell.\*

Divers examinations these good men had at sundry times before divers justices, priests, and officers, as master Roper, John Kingston, commissary, John Boswell, priest, and Bonner's scribe, and others more, whereof the said Boswell made relation to Bishop Bonner, certifying him of their depositions, as is here to be read.

\* **THE** <sup>f374</sup> **DEPOSITIONS, WORD FOR WORD, AS BOSWELL WROTE THEM TO BONNER.**

Robert Pureas, of Booking, in the county of Essex, where he was born, single man, a fuller by his occupation, lettered, twenty years of age, indicted of heresy, being examined saith: that he was not confessed of a long time, nor will he be confessed to any priest. He saith that priests have no power to remit sin. He will not come to the church, nor he will not hear mass; for all that is idolatry. He saith he did receive the supper of the Lord (otherwise called the sacrament of the altar) in king Edward's time, as it was then set forth; but since that time he hath not nor will not receive *it*, except it be ministered to him as it was then. He saith that the sacrament of the altar is an idol, as it is now ministered, and they that do

worship it are idolaters: for it is but bread and wine only. This fellow is obstinate, and a glorious prating heretic.

Agnes Downes, alias May, alias Smith, alias Silverside, the relict of one Silver-side, married priest, deceased, dwelling in Colchester, sixty years of age, and above, indicted for heresy, being examined saith: that the supper of the Lord (otherwise called the sacrament of the altar) is but bread and wine before it is received; and when it is received in faith, and ministered by a worthy minister (as they be but few), then it is Christ's flesh and his blood spiritually, and no otherwise. She saith that the sacrament is an idol, and ought not to be worshipped with knocking, kneeling, nor holding up of hands; for all that is idolatry. She will not come to the church; she will not hear mass; she will not be confessed of any priest; she saith that none can remit sin but only God; she is a froward, obstinate heretic, and willing to burn her old rotten bones.

John Johnson, alias Aliker, of Thorpe, in the Sokon and county of Essex, laborer, where he was born; having no wife, but three young children; thirty-four years of age, and can read a little, indicted of heresy, being examined saith: that he will not come to the church, nor he will not hear mass; he will not confess his sins to a priest; he saith that no priest can remit sin; he saith that the sacrament of the altar is an idol, and can be but bread and wine, as well after the consecration as before: he saith to hear mass, or to worship the sacrament, is idolatry. All this he heard, as he saith one Trodgon preach, and he believeth that the said Trodgon is a true prophet, and his sayings true. This is a very simple obstinate heretic, and a stout foolish daw, without reason.

Elizabeth Folkes, servant with one Nicholas Clere, of Colchester, clothier, maid; born, as she saith, in Stoke Neyland, in Suffolk, being of the age of twenty years, presented, but not indicted of heresy, being examined saith: that she will not come to the church; she will not hear mass; she will not confess her sins to any priest; she saith that the sacrament of the altar is no better than bread and wine; she saith that no priest hath power to remit sin; she is a tall well-favored young wench, and willing to be reformed: whereupon,

at the request of certain of her friends, she is delivered and committed to the safe keeping of one. Henry Ashby, of Colchester, a good catholic man; who hath taken upon him to reconcile her accordingly, or else to feed her with barley bread until she be reconciled &c.

Here hast thou, good reader, the depositions which the said Boswell sent to bishop Bonner, as is aforesaid. Now, forasmuch as occasion compelleth me to be brief, for sundry considerations, I will therefore return again to the order of our time, anno 1557; and so go forward with the said persecuted in Colchester, with others their poor prison-fellows, to the number of ten, who\* last of all, were examined again in Mote-hall, the 23rd day of June, by Dr. Chedsey, John Kingston commissary, with other priests, and Boswell the scribe, in the presence of the two bailiffs of Colchester, Robert Brown and Robert Mainard, with divers other justices both of the town and country, and other gentlemen a great sort; at which time and place, and before the said persons, they had sentence of condemnation read against them, chiefly for not affirming the real presence in the sacrament of their altar. The effect of their words therein was this, or such like, as here followeth.

### **FIRST, THE LORD'S FAITHFUL PRISONERS' IN MOTE-HALL.**

William Bongeor of the parish of St. Nicholas in Colchester, glazier, said, that the sacrament of the altar was bread, is bread, and so remaineth bread; and for the consecration it is not the holier, but rather the worse. To this he did stand; as also against all the rest of their papistical doctrine: and so had sentence read against him,

Thomas Benold of Colchester, tallow-chandler, affirmed the like in effect that the said William Bongeor did; and so had sentence also read against him.

W. Purcas of Boeking said, that when he received the sacrament, he received bread in a holy use, that preacheth the remembrance that Christ died for him, To this he stood, and against other their popish matters: and so also had sentence read against him.

Agnes Silverside, alias Smith, said, that she loved no consecration. For the bread and wine is rather worse than better thereby, she said. This good old woman answered them with such sound judgment and boldness, to every thing they asked her, that it rejoiced the hearts of many, and ,especially to see the patience of such a reverend old age, against the taunts and checks of her enemies. To this she also stood, and had sentence read against her in like manner.

Helen Ewring answered the like in effect as the others did, clearly denying all the laws set forth by the pope, with her whole heart.

This good woman was somewhat thick of hearing, but yet quick in understanding the Lord's matters, his name therefor be praised! Against her also there was sentence read.

Elizabeth Folkes the young maiden, being examined whether she believed the presence of Christ's body to be in the sacrament substantially and really, or no: answered that she believed that it was a substantial lie, and a real lie. At which words the priests and others chafed very much, and asked her again, whether after the consecration there remained not the body of Christ in the sacrament. And she answered, that before consecration and after, it is but bread; and that man blesseth without God's word, is cursed and abominable by the word, etc. Then they examined her of confession to the priest, of going to church to hear mass, of the authority of the bishop of Rome, etc.; unto all which she answered, that she would neither use nor frequent none of them all, by the grace of God, but utterly did detest and abhor them from the bottom of her heart, and all such trumpery.

Then read they the sentence of condemnation against her; in which time Dr. Chedsey wept, that the tears trickled down his cheeks. So the sentence being read, she kneeled down on both her knees, lifting up her hands and eyes unto heaven, with fervent prayer in an audible voice, praising God that ever she was born to see that most blessed and happy day, that the Lord would count her worthy to suffer for the testimony of Christ: "and Lord," said she, "if it be thy will, forgive them that thus have done against me; for they know not what they do." Then rising up, she exhorted all those on the bench to repentance, especially those who brought her to prison, as Robert Mainard the bailiff, and such like; which Mainard

commonly, when he sat in judgment upon life and death, would sit sleeping on the bench many times, so careful was his mind on his office.

Further, she willed halting gospellers to beware of blood, .for that would cry for vengeance, etc. And in the end she told them all, laying her hand upon the bar, if they did not repent their wicked doings therein, that undoubtedly the very bar would be a witness against them at the day of judgment, that they had there that day shed innocent blood.

This Elizabeth Folkes, the day before she was condemned, was examined only upon this article,. Whether she believed that there was a catholic church of Christ or no. Unto which she answered, “Yea.” Then was she immediately, by Boswell’s means (the scribe), delivered unto her uncle Holt of the same town of Colchester to keep, who carried her home unto his house: and she being there, might have departed thence many times, if she ‘had would; for there were means offered to convey her away. But she, hearing that some doubted that she had yielded to the pope (although it was most untrue), would in nowise content herself, but wept, and was in such anguish of mind and terror of conscience, that (no remedy) she would to the papists again, for any persuasion that could be. And coming before them at Cosin’s house at the White Hart in Colchester, she was at utter defiance with them and their doctrine; and so had, as you have heard, in the end a. papistical reward, as the rest of her brethren had.

William Mount of Much Bentley in Essex, of the age of sixty-one years, said, that the sacrament of the altar was an abominable idol; and that if he should observe any part of their popish proceedings, he should displease God, and bring his curse upon him; and therefore for fear of his vengeance he durst not do it. This good father was examined of many things; but, God be thanked, he stood to the truth, and in the end therefore had sentence of condemnation read against him.

John Johnson of Thorpe in Essex, widower, of the age of thirty-four years, was examined as the rest, and made answer in such sort as the papists counted him none of theirs, and therefore condemned him with their bloody sentence, as they had done the rest before. This John Johnson affirmed, that in the receiving of the sacrament, according to Christ’s institution, he receiveth the body of Christ spiritually, etc.

Alice Mount, the wife of the said William Mount, of the age of one-and-forty years, being also examined as the rest, said and confirmed the same in effect as her husband did, and was therefore also condemned by their bloody sentence in like manner.

Rose Allin maid, the daughter of the said Alice Mount, of the age of twenty years, being examined of auricular confession, going to the church to hear mass, of the popish seven sacraments, etc., answered stoutly, that they stank in the face of God, and she durst not have to do with them for her life: neither was she (she said) any member of theirs; for they were the members of Antichrist, and so should have (if they repented not) the reward of Antichrist. Being asked further, what she could say of the see of the bishop of Rome, whether she would obey his authority or no, she answered boldly, that she was none of his. "As for his see," quoth she, "it is for crows, kites, owls, and ravens to swim in, such as you be; for by the grace of God I shall not swim in that see while I live, neither will I have any thing to do therewith." Then read they the sentence of condemnation against her, and so sent her unto prison again unto the rest, where she sang with great joy, to the wonder of many.

Thus these poor condemned lambs, being delivered into the hands of the secular power, were committed again every one unto the prison from whence they came, where they remained with much joy and great comfort (in continual reading, and invoking the name of God), ever looking and expecting the happy day of their dissolution: in which time the cruel papists left not their mischievous attempts against them (although they would seem now to have no more to do with them); for bloody Bonner, whose throat never cried "He," shortly after got a writ for the burning of the foresaid ten good creatures; and to show the more diligence in the cause, he sent his own trusty man down with it, named Edward Cosin, and with him also his letter for the furtherance of the matter, the 30th day of July, the next month after the condemnation.

The writ being thus received of the said bailiffs, and they having then no leisure thereabouts, appointed the day of the execution thereof, to be the 2d day of August next following. And because the faithful souls were in two several prisons, as the Castle was for the country, and Mote-hall for the town; therefore, it was agreed among them, that they in Mote-hall

should be burnt in the forenoon, and those at the Castle by the sheriff of the shire, in the afternoon, as here thou mayest see it more plain how it come to pass accordingly.

The 2d day of August, 1557 betwixt six and seven of the clock in the morning, were brought from Mote-hall unto a plat of ground hard by the town-wall of Colchester, on the outward side, William Bongeor, William Purcas, Thomas Behold, Agnes Silverside alias Smith, Helen Ewring, and Elizabeth Folkes, afore-named; which being there, and all things prepared for their martyrdom, at the last these said, constant martyrs kneeled down, and made their humble prayers to God; but not in such sort as they would, for the cruel tyrants would not suffer them; especially one master Clere, among the rest (who sometime had been a gospeller) showed himself very extreme unto them: the Lord give him repentance, if it be his good will, and grace to be a better man! When they had made their prayers, they rose, and made them ready to the fire. And Elizabeth Folkes, when she had plucked off her petticoat, would have given it to her mother (which came and kissed her at the stake, and exhorted her to be strong in the Lord); but the wicked there attending, would not suffer her to give it. Therefore, taking the said petticoat in her hand, she threw it away from her, saying, “Farewell, all the world! farewell Faith! farewell Hope. and so taking the stake in her \*arms,\* said, “Welcome love!” etc. Now she being at the stake, and one of the officers nailing the chain about her, in the striking \*in\* of the staple he missed the place, and struck her with a great stroke of the hammer on the shoulder-bone; whereat she suddenly turned her head, lifting up her eyes to the Lord, and prayed smilingly, and gave herself to exhorting the people again.

When all the six were also nailed likewise at their stakes, and the fire about them, they clapped their hands for joy in the fire, that the standers-by, which were, by estimation, thousands, cried generally almost, “The Lord strengthen them; the Lord comfort them; the Lord pour his mercies upon them;” with such like words, as was wonderful to hear.

Thus yielded they up their souls and bodies into the Lord’s hands, for the true testimony of his truth. The Lord grant we may imitate the same in the like quarrel (if he so vouch us worthy), for his mercy’s sake. Amen.

In like manner the said day in the afternoon, were brought forth into the Castle-yard, to a place appointed for the same, William Mount, John Johnson, Alice Mount; and Rose Allin aforesaid: which godly constant persons, after they had made their prayers, and were joyfully tied to the stakes, calling upon the name of God, and exhorting the people earnestly to flee from idolatry, suffered their martyrdom with such triumph and joy, that the people did no less shout thereat to see it, than at the others that were burnt the same day in the morning.

Thus ended all these glorious ten souls that day their happy lives unto the Lord, whose ages all did grow to the sum of four hundred and six years, or thereabouts. The Lord grant we may well spend our years and days, likewise, to his glory. Amen.

### **JOHN THURSTON, DIED IN COLCHESTER CASTLE,**

Before, you have heard of the taking of John Thurston at Much Bentley, in the house of one William Mount of the same town; **which said John Thurston afterward, about the month of May,** <sup>a201</sup> in the year aforesaid; died in Colchester castle, a constant confessor of Jesus Christ.

### **THE STORY AND DEATH OF GEORGE EAGLES, OTHERWISE TERMED TRUDGEOPER,**

**A MOST PAINFUL TRAVELLER IN CHRIST'S GOSPEL, WHO,  
FOR THE SAME GOSPEL, MOST CRUELLY WAS MARTYRED BY  
THE CRUEL PAPISTS.**

Among other martyrs of singular virtue and constancy, one George Eagles deserveth not the least admiration, but is so much the more to be commended, for that he, having little learning or none, most manfully served and fought under the banner of Christ's church. For oftentimes the will and pleasure of God is, to beautify and adorn his kingdom with the weak and simple instruments of this world; such as, in the Old Testament, Amos was, who, with many others of obscure and unknown names, were called from the herds and folds to the honor of prophets; as likewise we read of the apostles, that were called from fishermen's craft, and put into

churches. Wherefore this George Eagles is not to be neglected for his base occupation, whom Christ called thence to set forth and declare abroad his gospel. Rather we ought to glorify God the more thereby in his holiness, which in so blind a time inspired him with the gift of preaching, and constancy of suffering; who, after a certain time he had used the occupation of a tailor, being eloquent and of good utterance, gave and applied himself to the profit of Christ's church.

Which man, as before in those most bright and clear days of king Edward the sixth, he had not unfruitfully showed and preached the power and force of the Lord, so afterward, in the tempestuous time and fall of the church (at what time the confessors of Christ and his gospel were turmoiled, divers of them murdered, part banished, and others constrained for fear not to show their heads), he expressed and uttered his manly stomach. For he, wandering abroad into divers and far countries where he could find any of his brethren, did there most earnestly encourage and comfort them, now tarrying in this town, and sometime abiding in that, certain months together, as occasion served, lodging sometimes in the country, and sometimes, for fear, living in fields and woods, who, for his immoderate and unreasonable going abroad, was called Trudgeover. Oftentimes he did lie abroad in the night without covert, spending the most part thereof in devout and earnest prayer.

His diet was so above measure spare and slender, that for the space of three years, he used for the most part to drink nothing but very water, whereunto he was compelled through necessity of the time of persecution: and after, when he perceived that his body, by God's providence, proved well enough with this diet, he thought best to inure himself therewithal against all necessities.

Now when he had profited Christ's church in this sort, by going about and preaching the gospel a year or two, and especially in Colchester and the quarters thereabout, that privy enemy which envieth always the salvation and blessed estate of the good, lurked and laid wait by all means possible for him, so that there were divers spies sent out, who had in commandment, wheresoever they found him, to bring him either quick or dead.

But when this their attempt could not prevail, but all was in vain (the said Eagles with his brethren keeping in close, and hiding themselves in out and dark places, as in barns, thickets, holes, and privy closets), his adversaries went about another way to compass this their enterprise of taking him.

For in the queen's name a grievous edict was proclaimed throughout four shires, Essex, Suffolk, Kent, and Norfolk, promising the party that took him, twenty pounds for his pains; doubtless a worthy hire to entice any Jew to treachery. For being inflamed with greedy desire of the money, they devised and invented all ways and reasons they could possibly to be enriched with the hurt and destruction of this silly man.

At length it came to pass, that this George, being seen by chance at Colchester upon Mary Magdalen's day, at which time they kept a fair in the town, should have forthwith been delivered to his adversaries, if he, perceiving the same (as God would have it), had not conveyed himself away as fast as he could, a great multitude pursuing after, and seeking diligently for him: who first hid himself in a grove, and then from thence he stole into a corn-field there by, and so lay secretly couched from the violence of his enemies, insomuch as they were an, saving one, past hope of taking him, and therefore ready to depart their way. This one, having more subtlety and wicked craft in, his head than the rest, would not depart thence with his fellows, but climbed up into a high tree, there to view and espy if he might see Eagles any where stir or move.

*“Quid non mortalia peetors cogis,  
Auri sacra fames?”<sup>f375</sup>”*

The poor man, thinking all sure enough by reason that he heard no noise abroad, rose up on his knees, and lifting up his hands, prayed unto God. And whether it were for that his head was above the corn, or because his voice was heard, the lurker, perceiving his desired prey that he hunted after, forthwith came down, and suddenly laying hands on him, brought him as prisoner to Colchester. Notwithstanding, the greedy and Judas knave, which had so much promised him, was fain to be contented with a very small reward, and glad to take that too, lest he should have had nothing at all.

This George Eagles, not without great lamentation of divers good men, and great lack unto the church of God (of which to his power he was a worthy

instrument), was committed to prison there, and From thence within four days after conveyed to Chelmsford, where he abode all that night in devout prayer, and would not sleep, neither would eat or drink but bread and water. The next day he was carried to London to the bishop or the council, and there remained a certain time; and then was brought down to Chelmsford to the sessions, and there was indicted and accused of treason, because he had assembled companies together, contrary to the laws and statutes of the realm in that case provided. For so it was ordained a little before, to avoid sedition, that if men should flock secretly together above the number of six, they should be attached of treason: which strait law was the casting away of the good duke of Somerset before mentioned.

And albeit it was well known, that poor Eagles did never any thing seditiously against the queen, yet to cloak an honest matter withal, and to cause him to be the more hated of the people, they turned religion into a civil offense and crime; and though he defended his cause stoutly and boldly, making a full declaration of his religion or faith, before the judges, yet could he not bring it to pass by any means, but that he must needs be indicted (as is said) of treason; whose indictment did run much after this fashion:

“George Eagles, thou art indicted by the names of George Eagles, otherwise Trudgeover-the-World, for that thou didst such a day make thy prayer, that God should turn queen Mary’s heart, or else take her away.”

He denied that he prayed that God should take her away, but he confessed, he prayed that God would turn her heart, in his prayer. Well, notwithstanding, he was condemned for a traitor, although the meaning thereof was for religion.

This thing done, he was carried to the new inn, called the sign of the Crown in Chelmsford, by the beastly bailiffs, which (some of them) were they that before did their best to take him. And being in the inn, one Richard Porto the elder, an inn-holder, dwelling at the sign of the Cock in the same town, did much trouble him, in, persuading him to confess he had offended the queen in his prayer (which he was condemned for), and to ask her forgiveness. To whom he said, he had not offended her grace in that behalf.

So in process of time, he was laid upon a sledge, with a hurdle on it, and drawn to the place of execution, being fast bound, having in his hand a Psalm-book, of the which he read very devoutly all the way with a loud voice, till he came there. And being on the ladder, this foresaid Porto did much trouble him with the matter aforesaid, when he would ]have uttered other things, till such time as the sheriff commanded Porto to hold his peace, and trouble him no more: so he made his confession, and stood very constant still; then he was turned off the ladder.

With him were cast certain thieves also [the day before]; and [now] the next day, when they were brought out to be executed with him, there happened a thing that did much set forth and declare the innocency and godliness of this man. For being led between two thieves to the place where he should suffer, when as he exhorted both them and all others to stand steadfastly to the truth, one of these turned the counsel he gave, into a jesting matter, and made but a flout at it. "Why should we doubt to obtain heaven," saith he, "forasmuch as this holy man shall go before us, as captain and leader unto us in the way. We shall flee thither straight, as soon as he hath once made us the entry."

In this, George Eagles and that other did greatly reprove him; 'who, on the other side, gave good heed to George's exhortation, earnestly bewailing his own wickedness, and calling to Christ for mercy. But the more that the first was bid to be still, and to leave off his scoffing, the more perverse he did continue in his foolishness, and his wicked behavior.

At length he came to the gallows, where they should be hanged, but George was carried to another place there by, to suffer. Between the two it was the godlier's chance to go the foremost, who being upon the ladder, after he had exhorted the people to beware and to take heed to themselves, how they did transgress the commandments of God, and then had committed his soul into God's hands, he ended his life after a godly and quiet manner. The mocker's turn cometh next, which would have said likewise somewhat, but his tongue did so fumble and falter in his head, that he was not able to speak a word. Fain would he have uttered his mind, but he could not bring it out. Then did the under-sheriff bid him say the Lord's Prayer, which he could not say neither, but stutteringly, as a man would say, one word to-day, and another to-morrow. Then one did begin to say

it, and **so bade him say after.** <sup>a202</sup> Such as were there, and saw. it, were. very much astonied, especially those that did behold the just punishment of God against him that had mocked so earnest a matter.

George Eagles in the meanwhile, after he had hanged a small time, having a great check with the halter, immediately one of the bailiffs cut the halter asunder, and he fell to the ground being still alive, although much amazed with the check he had off the ladder. Then one William Swallow of Chelmsford, a bailiff, did draw him to the sled that he was drawn thither on, and laid his neck thereon, and with a cleaver (such as is occupied in many men's kitchens, and blunt) did hackle off his head, and sometimes hit his neck, and sometimes his chin, and did foully mangle him, and so opened him. Notwithstanding this blessed martyr of Christ abode steadfast and constant in the very midst of his torments, till such time as this tormentor William Swallow did pluck the heart out of his body. The body being divided in four parts, and his bowels burnt, was brought to the foresaid Swallow's door, and there laid upon the fish-stalls before his door, till they had made ready a horse to carry his quarters, one to Colchester, and the rest to Harwich, Chelmsford, and St. Osyth's. His head was set up at Chelmsford on the market-cross, on a long pole, and there stood, till the wind did blow it down; and lying certain days in the street tumbled about, one caused it to be buried in the church-yard in the night.

Also a wonderful work of God was it that he showed on this wicked bailiff Swallow, who, within short space after this, was so punished, that all the hair went well near off his head; his eyes were as it were closed up, and could scanty see; the nails of his fingers and toes went clean off. He was in such case of his body, as though he had been a leper, and now in his last age almost a very beggar; and his wife, which he a little after married, God hath punished with the falling-sickness, or a disease like unto that: which may be a warning or glass for all men and women to look in, that be enemies to God's true servants.

No less token of his marvelous judgment did God show upon the foresaid Richard Potto, which did so much trouble this George Eagles in the inn, and at the place of execution, as is above specified. He lived till the beginning of queen Elizabeth's reign, all which time he little joyed: and being on a time in a great chafe with two or three of his neighbors in his

own house, feeling himself not well, he said to one of his servants, Go with me into the chamber.” And when he came there, he fell down on a low bed, as heavy as it had been lead, and lay there foaming at the mouth, and could never speak after, neither yet understand what was said to him, as by all means was tried by his neighbors with signs to him made, but lay as senseless as it had been a very dumb beast, and within three or four days died. God grant that this token, sent of God, with many more like,, may be a warning to us ever hereafter while we shall live, unto the world’s end!

\*Thus <sup>f376</sup> the godly and blessed man, more worthy of heaven than earth, suffered great extremity after a most unworthy manner, being counted but as an outcast of the world, yet, at the hands of Christ and his church, a most worthy martyr; whose remembrance shall shine so freshly among posterity, that it shall never decay while the world standeth. Besides that, God hath wonderfully declared his just judgment upon that man that did first betray him. His name was Rare Lardyn, dwelling in the town of Colchester; who, in the rear of our Lord 1561, was attached of felony and brought to the sessions at Chelmsford, and there condemned to be hanged. Being at the bar, he said these words before the judges there, and a great multitude of people: “This is most justly fallen upon me,” saith he, “for that I betrayed the innocent blood of a good and just man, George Eagles; who was here condemned in the time of queen Mary’s reign, through my procurement, who sold his blood for a little money.” By this all persecutors may learn to beware how they seek the life of any simple man that professeth the truth, lest God show his displeasure against them likewise, and measure to them as they have measured to other before.\*

Besides this, God hath wonderfully showed his work: for at a time when they laid great wait for this George Eagles, so that it was thought that it was impossible but that he should be taken, being so beset; his friends did put him **into apprentice-apparel, viz. watchet-hose** <sup>a203</sup> (as there manner is), and an old cloak, and set him on a pack of wool, as though he had ridden to carry wool to the spinners. So he rode amongst the midst of his adversaries, and escaped them all for that time.

Another troubler of the said George Eagles, was also justice Brown, who enjoyed not his cruelty many years after, etc. Also when he was at the sessions at Chelmsford, there was a rumor raised, that he had accused

divers honest men that did keep him in their houses, and was conversant with him; and all to discredit him: which rumor was very false and utterly untrue. — Witness one Reynold, with divers others dwelling in Chelmsford.

## THE MARTYRDOM AND EXAMINATIONS OF RICHARD OF WYMONDHAM,

### CONDEMNED TO DEATH FOR, THE TESTIMONY OF JESUS CHRIST.

About this time suffered at Norwich a godly man and a constant martyr of Christ, called Richard Crashfield, whose examinations before the chancellor, named Dunning, as he penned them with his own hand, so have we faithfully recorded the same.

“How say you, sirrah!” said the chancellor, “to the ceremonies of the church?”

Then said I, “What ceremonies?” He said unto me, “Do you not believe that all the ceremonies of the church are good and godly?”

My answer was, “I do believe so many as are grounded in the testament of Jesus Christ.”

“Tush,” said he, “do you believe in the sacrament of the altar?” I said, “I knew not what it was.”

Then said he, “Do you not believe that Christ took bread, gave thanks, brake it, and said, ‘Take, eat, this is my body?’” “Yes verily,” said I, “and even as Christ did speak, so did he perform the work.”

“Tush,” said he, “do you not believe this, that after the words be spoken by the priest, there is the substance of Christ’s body, flesh and blood? How say you, do you not believe this? Speak man!”

**Crashfield:** — “I do believe that Christ’s body was broken for me upon the cross, and his blood shed for my redemption, whereof the bread and the wine are a perpetual memory, the pledge of his mercy,

the ring or seal of his promise, and a perpetual memory for the faithful unto the end of the world.” So then I was commanded into prison until the next day.

The day following I was brought forth. Then the chancellor said unto me, “Richard, how say you? Are you otherwise minded than you were yesterday?” He, rehearsing all the words that we had afore, said, “Are not these your words?” Whereunto I answered, “Yes.” Then said he, “How say you, can you not find in your heart, when you come to church, to kneel down before the rood, and make your prayer? I answered and said, “No;” rehearsing the commandment of God forbidding the same. He said, “Have you not read or heard, that God commanded an image to be made?” I answered, “What image?” He said, “The brazen serpent.” I said, “Yes, I have heard it read, how that God did command it to be made, and likewise to be broken down.” Then Dr. Brydges said, “Wherefore did God command the Seraphim and Cherubim to be made?” I said, I could not tell; I would fain learn. Then said the chancellor, “But how say you to this? Can you find in your heart to fall down before the picture of Christ, which is the rood?” I said.

“No, I fear the curse of God: for \*is yonder Roode the picture of Christe? I sayd, \*it is written, that God curseth the hands that make them, yea and the hands that make the tools wherewith they are carved.”

Then Dr. Brydges raged and said, “List now what a piece of Scripture he hath here gotten to serve his purpose, for he will not allow but where he listeth.”

Then said the chancellor, “How say you to confession to the priest? When were you confessed. I said, I confess myself daily unto the eternal God, whom I most grievously offend.”

Then the chancellor said, “Do you not then take confession to the priest to be good?” I answered, “No, but rather wicked.”

Then the chancellor said, “How say you by yonder gear, yonder singing, and yonder, playing on the organs? Is it not good and godly?” I said, “I could perceive no godliness in it.”

Then he said, “Why, is it not written in the Psalms, That we should praise God with hymns and spiritual songs?” I said, “Yes, spiritual songs must be had; but yonder is of the flesh, and of the spirit of error: for to you it is pleasant and glorious, but to the Lord it is bitter and odious.”

Then said the chancellor, “Why, is it not written, ‘My house is a house of prayer?’” (Isaiah 56.) I said, “Yes. It is written also, That you have made my house of prayer a den of thieves.” (Luke 10.)

With that, the chancellor looked and said, “Have we?” I answered and said, “Christ said so.” Then was I Commanded toward.

The Thursday next following, was Dr. Brydges sent to me, to examine me of my faith. And he said, “Countryman, my lord bishop (for love he would have you saved) hath sent me unto you, because tomorrow is your day appointed: therefore my lord hath thought it meet, that you should declare unto me your faith; for tomorrow, my lord will not have much ado with you.” I answered and said, “Hath my lord sent you? It is not you, to whom I am disposed to show my mind.”

Then he said to me, “I pray you show me your mind concerning the sacrament of the altar.” I answered, “Are you ignorant what I have said?” He said, “No, for it was well written. Except you believe,” saith he, “as the church hath taught, you are damned both body and soul.”

I answered and said, “Judge not, lest you be judged: condemn not, lest you be condemned.” And he said, “Lo, we shall have a traitor as well as a heretic: for he will disallow the king’s judgment.”

I said, “No, I do not disallow the king’s judgment; but yours I do disallow. For I pray you tell me, how came you by this judgment?” He answered and said, “By the church; for the church hath power to save and condemn: for if you be condemned by the church, be ye sure, that you be damned both body and soul.”

Then I answered, "If you have this power, I am sore deceived: for I believe that Christ shall be our judge. But now I perceive that you will do [so] much for him, that you will not put him to the pain."

Then he said, "Stand nearer, countryman: why stand ye so far off?" I said, "I am near enough, and a little too near."

Then he said, "Did not Christ say, Is not my flesh meat, and my blood drink indeed?" I said, "To whom spoke Christ those words?" He said, "To his disciples."

I (intending to rehearse the text) said, "Whereat did Christ's disciples murmur inwardly?" He said, "No, they did not murmur: but they were the infidels," saith he; "for the disciples were satisfied with those words."

I said, "Did not Christ say thus, as he taught at Capernaum? Whereat his disciples murmured, saying, 'This is a hard saying; who can abide the hearing of it?' Jesus perceiving their thoughts, said, 'Doth this offend you?'"

Then he raged, and said, "Oh! thou wrestest the text for thine own purpose: for the disciples did never murmur, but the unbelievers, as thou art." <sup>f377</sup> I said, "Yes, but I perceive you know not the text." Then said he, with much raging, "I will lay my head thereon, it is not so." Then said I, "I have done with you."

Then said he, "What shall I tell my lord of you?" "If you have nothing to tell him, your errand shall be the sooner done," said I. And so he departed.

Then on Friday I was brought forth to receive judgment. Then the chancellor said unto me, "Are you a new man, or are you not?" I answered and said, "I trust I am a new man, born of God."

"God give grace you be so," said he. So he rehearsed all my examination, and said, "How say you, are not these your words?" I said, "Yes, I will not deny them."

Then he said to Dr. Pore, standing by, "I pray you talk with him." Then, he, alleging to me many fair flattering words, said, "Take eat,

this is my body. How say you to this? Do you not believe that it is Christ's body? speak." I said, "Have you not my mind? Why do you trouble me?"

He said, "What did Christ give you? was it bread, or was it not?" I said "Christ took bread, and gave thanks, and gave it; and they took bread, and did eat. And St. Paul maketh it more manifest, where he saith, 'So oft as ye shall eat of this bread, and drink of this cup, ye shall show forth the Lord's death until he come.' (1 Corinthians 10.) St. Paul saith not here as you say: for he saith, 'So oft as ye shall eat of this bread.' He doth not say body."

So they intending that I should go no further in the text, said, "Tush, you go about the bush. Answer me to the first question. Let us make an end of that. What say you to the bread that Christ gave? Let me have your mind in that." I answered, "I have said my mind in it."

Then the chancellor said, "No, we will have your mind in that." I answered, "I have said my mind in it."

Then said the chancellor, "No, we will have your mind more plainly: for we intend not to have many words with you." I said, "My faith is fully grounded and stablished, that Christ Jesus, the Easter-lamb, hath offered his blessed body a sacrifice to God the Father, the price of my redemption. For by that only sacrifice are all the faithful sanctified, and he is our only Advocate and Mediator, and he hath made perfect our redemption. This hath he done alone, without any of your daily oblations."

**Then Dr. Brydges start up**<sup>a204</sup> and said, "Truth! your words are true indeed. You take well the literal sense: but this you must understand, that like as you said that Christ offered his body upon the cross, which was a bloody sacrifice, and a visible sacrifice; so likewise we daily offer the selfsame body that was offered upon the cross, but not bloody and visible, but invisible, unto God the Father." "Do you offer Christ's body?" I said; "why then Christ's sacrifice was not perfect. But Christ is true, when all men shall be liars."

Then he said, "Thou shalt not fear him that hath power to kill the body; but thou shalt fear him that hath power to kill both body and soul." I answered and said, "It is not so. But the text is thus, 'Thou shalt not fear them that have power to kill the body, and then have done what they can. But thou shalt fear him that hath power to kill both body and soul, and cast them both into hell-fire, and not them.'"

He answered and said, "Yes; for it is the church." I answered and said, "Why, Christ saith, 'I give my life for the redemption of the world. No man taketh my life from me,' saith he, 'but I give it of my own power; and so I have power to take it again.' Therefore Christ the Son of God did offer his body once for all. And if you will presume to offer his body daily, then your power is above Christ's power." With that he chafed and said, "What, shall we have doctrine? Ye are not hereto appointed."

Then the chancellor stood up and said, "Will ye turn from this wicked error, and be an example of goodness, as you have been an example of evil (for by your wicked reading, you have persuaded simple women to be in this error), and ye shall have mercy." And I said, "It is of God that I do crave mercy, whom I have offended, and not of you."

Then said the chancellor, "When were you at your parish church? These two years and more you have stood excommunicate: wherefore you are condemned!" And so! was condemned.

Thus hast thou, gentle reader! the examinations of this godly young man, set forth and written with his own hand, who, not long after his condemnation, was, by the sheriffs and officers there, brought to the stake, on August the 5th, where with much patience and constancy, he entered his blessed martyrdom. At the burning of which christian martyr, one Thomas Carman the same time was apprehended (by what occasion, it is not yet to us fully certain, whether it was for words, or for praying with him, or for pledging him at his burning); concerning which Thomas Carman, his story hereafter followeth in his order and place, further to be seen.

## ONE FRIAR, AND CERTAIN GODLY WOMAN BURNT AT ROCHESTER, WHO WAS THE SISTER OF GEORGE EAGLES.

About the same time and month, one named Frier, with a woman accompanying him, who was the sister of George Eagles, in the like cause of righteousness, suffered the like martyrdom by the unrighteous papists, whose tyranny the Lord of his mercy abate and cut short:, turning that wicked generation, if it be his will, to a better mind.

## THE APPREHENSION AND DEATH OF MISTRESS JOYCE LEWES, THE WIFE OF THOMAS LEWES, OF MANCETTER, MOST CONSTANTLY SUFFERING FOR GOD'S WORD AT LICHFIELD.

Mistress Joyce Lewes, a gentlewoman born, was delicately brought up in the pleasures of the world, having delight in gay apparel, and such like foolishness, with the which follies the most part of the gentlefolks of England were then, and are yet infected; who was married first to one called Appleby, and afterward to Thomas Lewes of Mancetter. In the beginning of queen Mary's time she went to the church and heard mass as others did, but when she heard of the burning of that most godly and learned martyr, Laurence Saunders, who suffered in Coventry, she began to take more heed to the matter, and inquired earnestly of such as she knew feared God, the cause of his death. And when she perceived it was because he refused to receive the mass, she began to be troubled in conscience, and waxed very unquiet. And because her house was even hard by master John Glover's house, of whom mention was made before (a man of blessed memory, and a singular example, for his unfeigned godliness and manifold troubles which he suffered for the gospel), she did oftentimes resort to him, and desired him to tell her the faults that were in the mass, and other things that at that time were urged as necessary to salvation.

Now he, perceiving both her unquiet mind, and also the desire she had to know the truth, did most diligently instruct her in the ways of the Lord, approving unto her out of God's Holy Word, that the mass, with all other papistical inventions, was odious in God's sight; and besides this, reproved her, for that she delighted in the vanities of this world so much. By the which godly counsel given by him, it happened that she began to wax weary of the world, thoroughly sorrowful for her sins, being inflamed with the love of God, desirous to serve him according to his word, purposing also to flee from those things the which did displease the Lord her God. And because she had learned the mass to be evil and abominable, she began to hate it. And when at a time she was compelled by the furiousness of her husband to come to the church, at the same time when the holy water was cast, she turned her back towards it, and showed herself to be displeased with their blasphemous holy water, injurious to the blood of Christ. Whereupon she was accused before the bishop for the despising of their sacramentales.

Immediately a citation was sent for her to her husband's house, to appear before the bishop incontinently. The sumner that brought the citation, delivered it to her husband, who, looking upon it, and perceiving what it was, was moved with anger, willing the sumner to take the citation with him again, or else he would make him to eat it. The sumner refused to take it again, for he thought no man durst have been so bold to trouble him: but in the end Lewes compelled the said sumner to eat the citation indeed, by setting a dagger to his heart; and when he had eaten it, he caused him to drink to it, and so sent him away. But immediately after, the said Lewes with his wife were commanded to appear before the bishop, where the said Lewes by and by submitted himself, and, desiring the bishop to be good to him, excused himself after the best fashion he could. Whereupon the bishop was content to receive his submission, with condition that his wife should submit herself also. But she stoutly told the bishop, that by refusing of the holy water, she had neither offended God, nor any part of his laws. At the which words the bishop being grievously offended, yet because she was a gentlewoman, and he would not take her at the worst (as he said), he gave her one month's respite, binding her husband in a hundred pounds, to bring her again unto him at the month's end: and so they were both let go.

When they came to their own house, the said mistress Joyce Lewes gave herself to most diligent prayer, and invocating of the name of God, resorting continually to the abovenamed man of God, master John Glover, who did most diligently instruct her with God's word, willing her in any case not to meddle with that matter in respect of vain glory, or to get herself a name, showing her the great dangers she was like to cast herself in, if she should meddle in God's matters otherwise than Christ doth teach.

When the month was now almost expired, and the time at hand that she should be brought before the said bishop, her husband being advertised by the said master John Glover and others not to carry her to the bishop, but to seek some ways to save her, or, if the worst should come, to be content to forfeit so much money, rather than to cast his own wife into the fire; he answered, he would not lose or forfeit any thing for her sake. And so, like a murderer of his own wife, he carried her to the bloody bishop, where she was examined, and found more stout than she was before death was threatened. And to begin withal, she was sent to such a stinking prison, that a certain maid which was appointed to keep her company, did swound in the same prison.

Being thus kept in prison, and oftentimes examined, and ever found stout, at the length **she was brought in judgment,**<sup>a206</sup> and pronounced an heretic worthy to be burnt. \*But here is to be noted,\* when the bishop reasoned with her, why she would not come to the mass and receive the sacraments and sacramentales of holy church, she answered, "Because \*(said she)\* I find not these things in God's word, which you so urge and magnify as things most needful for men's salvation. If these things were in the same word of God commended, I would with all my heart, receive, esteem, and believe them." The bishop answered, "If thou wilt believe no more than is in the Scripture concerning matters of religion, thou art in a damnable case." At the which \*injurious\* words she was wonderfully amazed, and being moved by the Spirit of God told the bishop, that his words were. ungodly and wicked.

After her condemnation, she continued a whole twelvemonth in prison, because she was committed to the sheriff that was of late chosen, who could not be compelled to put her to death in his time, as he affirmed: for the which thing, after her death he was sore troubled, and in danger of his

life. All that time she was in prison, her behavior was such both in words and deeds, that all they that had any spark of godliness or civil honesty, did greatly lament her case, that she should be put to death.

Now when the time did draw near the which God had appointed for her deliverance, the writ De Comburendo (as they term it) being brought down from London, she desired certain of her friends to come to her, with whom, when they came, she consulted how she might behave herself, that her death might be more glorious to the name of God, comfortable to his people, and also most discomfortable unto the enemies of God. “As for \*the fear of\* death,” said she, “I do not greatly pass. When I behold the amiable countenance of Christ, my dear Savior, the \*ugsome\* face of death doth not greatly trouble me.” In the which time also she reasoned most comfortably out of God’s word, of God’s election and reprobation.

In the evening, before the day of her suffering, two of the priests of the close of Lichfield, came to the under-sheriff’s house where she lay, and sent word to her by the sheriff, that they were come to hear her confession: for they would be sorry she should die without. She sent them word again, she had made her confession to Christ her Savior, at whose hands she was sure to have forgiveness of her sins. As concerning the cause for the which she should die, she had no cause to confess that, but rather to give unto God most humble praise, that he did make her worthy to suffer death for his word: and as concerning that absolution that they were able to give unto her, being authorized, by the pope, she did defy the same, even from the bottom of her heart. The which thing when the priests heard, they said to the sheriff, “Well, to-morrow her stoutness will be proved and tried: for although perhaps she hath now some friends that whisper her in her ears, to-morrow we will see who dare be so hardy as to come near her.” And so they went their ways with anger, that their confession and absolution was nought set by.

All that night she was wonderfully cheerful and merry, with a certain gravity, insomuch that the majesty of the Spirit of God did manifestly appear in her, who did expel the fear of death out of her heart; spending the time in prayer, reading, and talking with them that were purposely come unto her, to comfort her with the word of God.

About three of the clock in the morning, Satan (who never sleepeth, especially when death is at hand) began to stir himself busily, shooting at her that fiery dart, the which he is wont to do against all that are at defiance with him, questioning with her, how she could tell that She was chosen to eternal life, and that Christ died for her: "I grant that he died; but that he died for thee how canst thou tell?" With this suggestion when she was troubled, they that were about her did counsel her to follow the example of Paul, where he saith, "which hath loved me, and given himself for me." (Galatians 2.) Also, that her vocation and calling to the knowledge of God's word was a manifest token of God's love towards her, especially that same Holy Spirit of God working in her heart, that love and desire towards God to please him, and to be justified by him through Christ, etc. By these and like persuasions, and especially by the comfortable promises of Christ, brought out of the Scripture, Satan was put to flight, and she comforted in Christ.

About eight of the clock, master sheriff came to her into her chamber, saying these words, "Mistress Lewes, I am come to bring you tidings of the queen's pleasure, the which is, that you shall live no longer but one hour in this world: therefore prepare yourself thereunto, it standeth you in hand." At which words, being so grossly uttered, and so suddenly by such an officer as he was, she was somewhat abashed. Wherefore one of her friends and acquaintance standing by, said these words, "Mistress Lewes, you have great cause to praise God, who will vouchsafe so speedily to take you out of this world, and make you worthy to be a witness of his truth, and to bear record unto Christ, that he is the only Savior."

After the which words spoken thus, she said, "Master sheriff, your message is welcome to me, and I thank my God that he will make me worthy to adventure my life in his quarrel." And thus master sheriff departed. And within the space of one hour he came again, "cum gladiis et fustibus;" and when he came up into the chamber, one of her friends desired him to give him leave to go with her to the stake, and to comfort her, the which the sheriff granted at that time; but afterwards he was sore troubled for the same, when she was dead.

Now when she was brought through the town with a number of bill-men, a great multitude of people being present, she, being led by two of her

friends (which were master Michael Reniger, and master Augustine Bernher), she was brought to the place of execution. And because the place was far off, and the throng of the people great, and she not acquainted with the fresh air (being so long in prison), one of her friends sent a messenger to the sheriff's house for some drink; and after she had prayed three several times, in the which prayer she desired God most instantly to abolish the idolatrous mass, and to deliver this realm from papistry (at the end of which prayers the most part of the people cried Amen, yea, even the sheriff that stood hard by her, ready to east her in the fire for not allowing the mass, at this her prayer said with the rest of the people, Amen): when she had thus prayed, she took the cup into her hands, saying, "I drink to all them that unfeignedly love the gospel of Jesus Christ, and wish for the abolishment of papistry." When she had drunk, they that were her friends drank also. After that a great number, specially the women of that town, did drink with her; which afterward were put to open penance in the church by the cruel papists, for drinking with her.

When she was tied to the stake with the chain, she showed such a cheerfulness that it passed man's reason, being so well colored in her face, and being so patient, that the most part of them' that had honest hearts did lament, and even with tears bewail the tyranny of the papists. When the fire was set upon her, she neither struggled nor stirred, but only lifted up her hands towards heaven, being dead very speedily: for the under-sheriff at the request of her friends had provided such stuff, **by the which she was suddenly** <sup>a205</sup> despatched out of this miserable world.

This amongst other things may not be forgotten, that the papists had appointed some to rail upon her openly, and to revile her, both as she went to the place of execution, and also when she was at the stake. Amongst others there was an old priest, which had a pair of writing-tables, to note both the names of the women that drank of her cup (as before you heard), and also described her friends by their apparel: for presently he could not learn their names, and afterwards inquired for their names. And so, immediately after, **process was sent out for them,** <sup>a207</sup> both to Coventry and other places. But God, whose providence sleeps not, did defend them from the hands of these cruel tyrants. Unto the which God, with the Son and the Holy Ghost, be honor and glory for ever. Amen.

## THE MARTYRDOM OF RALPH ALLERTON, JAMES AUSTOO, MARGEREY AUSTOO, AND RICHARD ROTH, BURNT AT ISLINGTON.

In searching out the certain number of the faithful martyrs of God that suffered within the time and reign of queen Mary, I find, that about the 17th day of September were burned at Islington, nigh unto London, these four constant professors of Christ, Ralph Allerton, James Austoo, Margery Austoo, his wife, and Richard Roth. Among the which, it first appeareth that this Ralph Allerton was, more than a year before his condemnation, apprehended and brought before the lord Darcy of Chiche; and was there accused, as well for that he would not. consent and come unto the idolatry and superstition which then was used, as also that he had by preaching enticed others, to do the like.

Being then hereupon examined, he confessed that he, coming into his parish-church of Bentley, and seeing the people sitting there, either gazing about, or else talking together, he exhorted them that they would fall unto prayer, and meditation of God's most holy word, and not sit still idly: whereunto they willingly consented. Then, after prayer ended, he read unto them a chapter of the New Testament, and so departed. In the which exercise he continued until Candlemas, and then, being informed that he might not so do by the law (for that he was no priest or minister), he left off, and kept himself close in his house until Easter then next after, at what time certain sworn men for the inquiry of such matters came unto his house, and attached him for reading in the parish of Weeley. But when they understood that he had read but once, and that it was of obedience (whereunto he earnestly moved the people).., they let him for that time depart. Notwithstanding, for fear of their cruelty, he was not long after constrained to forsake his own house, and keep himself in woods, barns, and other solitary places, until the time of his apprehension.

After this examination, the lord Darcy sent him up to the council; but they (not minding to trouble themselves with him) sent him unto Bonner, who, by threatenings and other subtle means, so abused the simple and fearful heart of this man (as yet not thoroughly staid upon the aid and help of God), that within short time he won him to his most wicked will, and

made him openly at Paul's Cross to revoke and recant his former profession, and thereupon set him at liberty of body; which yet brought such a bondage and terror of soul and conscience, and so cast him down, that except the Lord (whose mercies are immeasurable) had supported and lifted him up again, he had perished for ever. But the Lord, who never suffereth his elect children utterly to fall, casting his pitiful eyes upon this lost sheep, with his merciful and fatherly chastisements, did (wig Peter) raise him up again, giving unto him not only hearty and unfeigned repentance, but also a most constant boldness to profess again (even unto the death) his most holy name and glorious gospel. Wherefore, at the procurement of one Thomas Tye, priest, sometime an earnest professor of Christ, but now a fierce persecutor of the same (as appeareth more at large before, in the history of William Mount and his wife), he was again apprehended, and sent up again unto Bonner, before whom he was, the 8th day of April and sundry other times else, examined. The report of which examination, written by his own hand, with blood for lack of other ink, hereafter followeth.

**THE EXAMINATION OF RALPH ALLERTON AT HIS SECOND  
APPREHENSION, APPEARING BEFORE THE BISHOP OF  
LONDON AT FULHAM, THE 8TH DAY OF APRIL, ANNO 1557:  
WRITTEN BY HIMSELF, WITH HIS OWN BLOOD.**

*Bonner:* — “Ah sirrah! how chanceth it that you are come hither again on this fashion? I dare say thou art accused wrongfully.”

*Ralph:* — “Yea, my lord, so I am. For if I were guilty of such things as I am accused of, then I would be very sorry.”

*Bonner:* — “By St. Mary that is not well done. But let me hear, Art thou an honest man? for if t can prove no heresy by thee, then shall thine accusers do thee no harm at all. Go to, let me hear thee: for I did not believe the tale to be true.”

*Ralph:* — “My lord, who did accuse me? I pray you let me know, and what is mine accusation, that I may answer thereunto.”

**Bonner:** — “Ah, wilt thou so? Before God, if thou hast not dissembled, then thou needest not be afraid, nor ashamed to answer for thyself. But tell me in faith, hast thou not dissembled?”

**Ralph:** — “If I cannot have mine accusers to accuse me before you, my conscience doth constrain me to accuse myself before you: for I confess that I have grievously offended God in my dissimulation, at my last being before your lordship, for the which I am right sorry, as God knoweth.”

**Bonner:** — “Wherein, I pray thee, didst thou dissemble, when thou wast before me?”

**Ralph:** — “Forsooth, my lord, if your lordship remember, I did set my hand upon a certain writing, the contents whereof (as I remember) were, ‘That I did believe in all things as the catholic church teacheth,’ etc. In the which I did not\*disburs\*my mind, but shamefully dissembled, because I made no difference between the true church and the untrue church.”

**Bonner:** — “Nay, but I pray thee let me hear more of this gear; for I fear me thou wilt smell\*as\*a heretic anon. Which is the true church, as thou sayest? Dost thou not call the heretics’ church the true church, or the catholic church of Christ? Now, which of these two is the true church, sayest thou? Go to, for in faith I will know of thee or I leave thee.”

**Ralph:** - “As concerning the church of heretics, I utterly abhor the same, as detestable and abominable before God, with all their enormities and heresies: and the church catholic is it that I only embrace, whose doctrine is sincere, pure, and true.”

**Bonner:** — “By St. Augustine, but that is well said of thee: for, by God Almighty, if thou hadst allowed the church of heretics, I would have burned thee with fire for thy labor.”

Then said one Morton a priest, “My lord, you know not yet what church it is, that he calleth catholic. I warrant you he meaneth haughtily enough.”

**Bonner:** — “Think you so? Now by our blessed Lady, if it be so, he might have deceived me. How say you, sirrah! which is the catholic church?”

**Ralph:** Even that which hath received the wholesome sound, spoken of Isaiah, David, Malachi, and Paul, with many other more. The which sound, as it is written, hath gone throughout all the earth in every place, and unto the ends of the world.”

**Bonner:** — “Yea, thou sayest true before God: for this is the sound that hath gone throughout all Christendom. And he that believeth not the sound of the holy church, as St. Cyprian saith, doth err: for he saith, that whosoever is out of the church, is like unto them that were out of Noah’s ship when the flood came upon all the whole world; so that the ark of Noah is likened unto the church. And therefore thou hast well said in thy confession: for the church is not alone in Germany, nor was here in England in the time of the late schisms, as the heretics do affirm. For if the church should be there alone, then were Christ a liar: for he promised that the Holy Ghost should come to us, lead us unto all truth, yea and remain with us unto the end of the world. So now, if we will take Christ for a true sayer, then must we needs affirm, that the way which is taught in France, Spain, Italy, Flanders, Denmark, Scotland, and all Christendom over, must needs be the true catholic church.”

**Ralph:** - “My lord, if you remember, I spoke of all the world, as it is written, and not of all Christendom only, as methinks your lordship taketh it, the which kind of speaking you do not find in all the Bible. For sure I am, that the gospel hath been both preached and persecuted in all lands; first, in Jewry by the Scribes and Pharisees, and since that time by Nero, Dioclesian, and such like, and now here, in these our days, by your lordship knoweth whom. <sup>f378</sup> For truth it is that the church which you call catholic, is none otherwise catholic than was figured in Cain, observed of Jeroboam, Ahab, Jezebel, Nebuchadnezzar, Antiochus, Herod, with innumerable more of the like; and as both Daniel and Esdras make mention of these last days by a plain prophecy, and now fulfilled, as appeareth, and affirmed by our

Savior Christ and his apostles, saying, ‘There shall come grievous wolves to devour the flock.’”

**Bonner:** — “Now, by the blessed sacrament of the altar, master Morton, he is the rankest heretic that ever came before me. How say you? have you heard the like?”

**Morton:** — “I thought what he was, my lord, **at the first, I.**”<sup>a208</sup>

**Bonner:** — “Now, by All-hallows, thou shalt be burnt with fire for thy lying, thou whoreson varlet and prick-louse, thou! Dost thou find a prophecy in Daniel of us? Nay, you knave, it is of you that he speaketh, and of your false pretended holiness. Go to, let me hear what is the saying of Esdras, and take heed ye make not a lie, I advise you.”

**Ralph:** - “The saying of Esdras is this: ‘The heat of a great multitude is kindled over you, and they shall take away certain of you, and feed the idols with you. And he that consenteth unto them, shall be had in derision, laughed to scorn, and trodden under foot. Yea, they shall be like madmen, for they shall spare no man; they shall spoil and waste such as fear the Lord,’ etc.(2 Esdras 16.)

**Bonner:** — “And have you taken this thing to make your market good? Ah sirrah, wilt thou so? by my faith, a pretty instruction, and a necessary thing to be taught among the people. By my troth, I think there be no more of this opinion. I pray thee tell me: is there any that understandeth this Scripture on this fashion? Before God, I think there be none in all England, but thou.”

**Ralph:** Yes, my lord, there are in England three religions.”

**Bonner:** — “Sayest thou so? Which be those three?”

**Ralph:** — “The first is that which you hold; the second is clean contrary to the same; and the third is a neuter, being indifferent — that is to say, observing all things that are commanded outwardly, as though he were of your part, his heart being set wholly against the same.”

**Bonner:** — “And of these three, which art thou? for now thou must needs be of one of them.”

**Ralph:** — “Yea, my lord, I am of one of them; and that which I am of, is even that which is contrary to that which you teach to be believed under pain of death.”

**Bonner:** — “Ah sir, you were here with me at Fulham, and had good cheer, yea, and money in your purse when you went away; and by my faith I had a favor unto thee, but now I see thou wilt be a naughty knave. Why, wilt thou take upon thee to read the Scripture, and canst understand never a word? for thou hast brought a text of Scripture, the which maketh clean against thee. For Esdras speaketh of the multitude of you heretics, declaring your hate against the catholic church, making the simple or idle people believe, that all is idolatry that we do; and so entice them away until you have overcome them.”

**Ralph:** — “Nay, not so, my lord: for he maketh it more plain, and saith on this wise: ‘They shall take away their goods, and put them out of their houses; and then shall it be known who are my chosen, saith the Lord, for they shall be tried, as the silver or gold is, in the fire.’ And we see it so come to pass, even as he hath said: for who is not now driven from house and home, yea and his goods taken up for other men that never sweat for them, if he do not observe as you command and set forth? Or else, if he be taken, then must he either deny the truth, as I did, in dissembling, or else he shall be sure to be tried, as Esdras saith, ‘even as the gold is tried in the fire.’ Whereby all the world may know, that you are the bloody church, figured in Cain the tyrant, neither yet are ye able to avoid it.”

**Morton:** — “I promise you, my lord, I like him better now than ever I did, when he was here before you the other time; for then he did but dissemble, as I perceived well enough; but now methinks he speaketh plainly.”

**Bonner:** — “Marry, sir, as you say indeed, he is plain: for he is a plain heretic, and shall be burned. Have the knave away! Let him be carried to Little-ease, at London, until I come.”

And so was I carried to London unto Little-ease, and there remained that night. And on the next morrow I appeared before him again; the dean of Paul's and the chancellor of London being present. Then were brought forth certain writings that I had set my hand unto.

**Bonner:** — “Come on your ways, sirrah! Is not this your hand, and this, and this?”

**Ralph:** — “Yea, they are my hand, all of them; I confess the same, neither yet will I deny any thing that I have set my hand unto. But if [have set my hand to anything that is not lawful, therefor am I sorry. Nevertheless, my hand I will not. deny to be my doing.”

**Bonner:** — “Well said. Now ye must tell me, Were you never at the church since you went from me, at mass, matins?” etc.

**Ralph:** — “No, my lord; not at mass, matins, nor any other strange worshipping of God.”

**Bonner:** — “Yea, sayest thou so? Wast thou neither at thine own parish church, nor at any other? And dost thou also say, that it is a strange worshipping? Why, I pray thee, wilt thou not believe the Scripture to be true?”

**Ralph:** — “Yea, my lord, I believe the Scripture to be true, and in the defense of the same I intend to give my life, rather than I will deny any part thereof, God willing.”

**Dean:** — “My lord, this fellow will be an honest man, I hear by him. He will not stand in his opinion; for he showeth himself gentle and patient in his talk.”

**Bonner:** — “Oh, he is a glorious knave! His painted terms shall no more deceive me. Ah, whoreson prick-louse! doth not Christ say, ‘This is my body?’ and how darest thou deny these words, for to say, as I have a writing to show, and thine own hand at the same? Let me see, wilt thou deny this? Is not this thine own hand?”

**Ralph:** — “Yes, my lord, it is my own hand; neither am I ashamed thereof, because my confession therein is agreeable to God’s word. And whereas you do lay unto my charge that I should deny the words of our Savior Jesus Christ; O good Lord! from whence cometh this rash, hasty, and untrue judgment? Forsooth not from the Spirit of Truth; for he leadeth men into all truth, and is not the father of liars. Whereupon should your lordship gather or say of me so diffamously? Wherefore, I beseech you, if I deny the Scriptures canonical, or any part thereof, then let me die.”

**Tye, the Priest:** — “My lord, he is a very seditious fellow, and persuadeth other men to do as he himself doth, contrary to the order appointed by the queen’s highness and the clergy of this realm. For a great sort of the parish will be gathered one day to one place, and another day to another place, to hear him; so that very few come to the church to hear divine service. And this was not only before that he was taken and brought unto the council, but also since his return home again, he hath done much harm: for where both men and women were honestly disposed before, by St. Anne now are they as ill as he almost. And furthermore, he was not ashamed to withstand me before all the parish, saying, that we were of the malignant church of antichrist, and not of the true church of Christ, alleging a great many of scriptures to serve for his purpose, saying, ‘Good people, take heed, and beware of these blood-thirsty dogs,’ etc. And then I commanded the constable to apprehend him, and so he did. Nevertheless, after his apprehension, the constable let him go about his business all the next day; so that without putting in of sureties, he let him go into Suffolk and other places, for no goodness, I warrant you, my lord. It were alms to teach such officers their duty, how they should not let such rebels go at their own liberty, after that they be apprehended and taken; but to keep them fast in the stocks until they bring them before a justice.”

**Ralph:** — “As I said before, so say I now again; thou art not of the church of Christ; and that will I prove, if I may be suffered. And whereas you said, that you commanded the constable to apprehend me; you did so indeed, contrary to the laws of this realm, having neither to lay unto my charge treason, felony, nor murder; no, neither had you precept, process, nor warrant to serve on me; and therefore I

say, without a law was I apprehended. And whereas you seek to trouble the constable, because he kept me not in the stocks three days and three nights, it doth show a part what you are. And my going into Suffolk was not for any evil, but only to buy half a bushel of corn for bread for my poor wife and children, knowing that I had no long time to tarry with them. But: if I had run away, then you would surely have laid somewhat to his charge.”

**Bonner:** — “**Go to, thou art a merchant, indeed.** <sup>a209</sup> Ah, sirrah! before God thou shalt he burnt with fire. Thou knowest Richard Roth, dost thou not? Is he of the same mind that thou art of, or no? Canst thou tell?”

**Ralph:** — “He is of age to answer, let him speak for himself; for I hear say that he is in your house.”

**Bonner:** — “Lo, what a knave here is! Go Cluney, fetch me Roth hither. By my troth he is a false knave; but yet thou art worse than he. Ah, sirrah! did you not set your hand to a writing, the tenor whereof was, that if thou should at any time say or do heretically, then it should be\*leaful\*for me **to take thee as a Relapse,** <sup>a210</sup> and to proceed in sentence against thee?”

**Ralph:** — “Yea, that is so. But here is to be asked, whether it be sufficient, that my hand or name in writing be able to give authority to you or to any other to kill me? for if I, by writing my name, can do so much, then must my authority be greater than yours. Nevertheless, I have neither said nor done heretically, but like a true christian man have I behaved myself.”

And so I was committed unto prison again; and the 24th day of the same month, I was brought before the bishop, the lord North, Dr. Story, and others; and after a long talk in Latin amongst themselves (unto the which I gave no answer, because they spoke not to me, although they spoke of me), at the last the bishop said, “How say you, sirrah? tell me briefly at one word: Wilt thou be contented to go to Fulham with me, and there to kneel thee down at mass, showing thyself outwardly as though thou didst it with a good will? Go to, speak.”

**Ralph:** — “I will not say so.”

**Bonner:** — “Away with him! away with him!”

The 2d day of May I was brought before the bishop, and three noblemen of the council, whose names I do not remember.

**Bonner:** — “Lo, my lords! this same is the fellow that was sent unto me from the council, and did submit himself, so that I had half a hope of him: but, by St. Anne, I was always in doubt of him. Nevertheless, he was with me, and fared well, and when I delivered him, I gave him money in his purse. How sayest thou? was it not so as I tell my lords here?”

**Ralph:** — “Indeed, my lord, I had meat and drink enough; but I never came in bed all the while. And at my departing you gave me twelvpence, howbeit I never asked none, nor would have done.”

**A Lord:** — “Be good to him, my lord. He will be an honest man.”

**Bonner:** — “Before God, how should I trust him? he hath once deceived me already. But ye shall hear what he will say to the blessed sacrament of the altar. How say you, sirrah? After the words of consecration be spoken by the priest, there remaineth no bread, but the very body of our Savior Jesus Christ, God and man, and none other substance, under the form of bread?”

**Ralph:** — “Where find you that, my lord, written?”

**Bonner:** — “Lo, sir! Why? Doth not Christ say, ‘This is my body?’ How sayest thou? Wilt thou deny these words of our Savior Christ? Or else was he a dissembler, speaking one thing, and meaning another! Go to; now I have taken you.”

**Ralph:** — “Yea, my lord, you have taken me indeed, and will keep me until you kill me. Howbeit, my lord, I marvel why you leave out the beginning of the institution of the supper of our Lord; for Christ said, ‘Take ye, and eat ye; this is my body.’ And if it will please you to join the former words to the latter, then shall I make you an answer: for

sure I am, that Christ was no dissembler, neither did he say one thing, and mean another.”

**Bonner:** — “Why? Then must thou needs say, that it is his body; for he saith it himself, and thou confessest that he will not lie.”

**Ralph:** — “No, my lord; he is true, and all men are liars. Notwithstanding, I utterly refuse to take the words of our Savior so fantastically as you teach us to take them; for then should we conspire with certain heretics **called the Nestorians**<sup>a211</sup>: for they deny that Christ had a true natural body; and so methinks you do, my lord. If you will affirm his body to be there, as you say he is, then must you needs also affirm, that it is a fantastical body \*and<sup>f379</sup> not a true natural body\*; and therefore look to it for God’s sake, and let these words go before. ‘Take ye, and eat ye;’ without which words the rest are not sufficient. But when the worthy receivers do take and eat, even then are fulfilled the words of our Savior unto him, or every of them that so receiveth.”

**Bonner:** — “Ah! I see well thou canst not understand these words: I will show thee a parable. — If I should set a piece of beef before thee, and say, ‘Eat, it is beef;’ and then take part of it away, and send it to my cook, and he shall change the fashion thereof, and make it look like bread, what! wouldst thou say that it were no beef, because it hath not the fashion of beef?”

**Ralph:** — “Let me understand a little further, my lord. Shall the cook add nothing thereunto, nor take any thing therefrom?”

**Bonner:** — “What is that to the matter, whether he do or no, so long as the shape is changed into another likeness?”

**Ralph:** — “Ah! will you so, my lord? your sophistry will not serve. The truth will have the victory nevertheless, as Isaiah saith: ‘He that restraineth himself from evil, must be spoiled.’ (Isaiah 59.) And Amos hath such-like words also, ‘For the wise must be fain to hold their peace; so wicked a time it is,’ (Amos 5.) saith he. Nevertheless, he that can speak the truth, and will not, shall give a strait account for the same.”

**A Doctor:** — “By my lord’s leave, here methinks thou speakest like a fool: wilt thou be a judge of the Scripture? Nay, thou must stand to learn, and not to teach, for the whole congregation hath determined the matter long ago.”

**A Priest:** — “No, by your leave, we have a church, and not a congregation. You mistake that word, master doctor.”

Then said I to my fellow-prisoners standing by: “My brethren, do ye not hear how these men help one another? Let us do so also.” But we never came all in together after that time, but severally one after another. Then was I carried away for that time.

The 19th day of May I was brought before the bishops of Rochester and Chichester, with others.

**Rochester:** — “Were you a companion of George Eagles, otherwise called Trudgeover? My lord of London telleth me that you were his fellow-companion.”

**Ralph:** — “I know him very well, my lord.”

**Rochester:** — “By my faith, I had him once, and then he was as drunk as an ape; for he stunk so of drink, that I could not abide him; and so sent him away.”

**Ralph:** My lord, I dare say you took your marks amiss. It was either yourself, or some of your own company; for he did neither drink wine, ale, nor beer, in a quarter of a year before that time; and therefore it was not he, forsooth.” The rest of mine examinations you shall have when I am condemned, if I can have any time after my coming into Newgate, the which I trust shall touch the matter a great deal more plainly; for the pithy matters are yet unwritten. Thus fare you well, good friends all; yea, I say, farewell for ever in this present world. Greet ye one another, and be joyful in the Lord. Salute the good widows among you, with all the rest of the congregation in Bard field, and Deal- ham, and Colchester.

This promise of his, being either not performed, for that he might not thereto be permitted, or else if he did write, the same not coming to my

hands, I am fain in the rest of his examinations to follow the only report of the registrar; who witnesseth that, the 15th day of May, anno 1557, in the bishop's palace at London, he was examined upon certain interrogatories, the contents whereof be these: —

### ARTICLES MINISTERED AGAINST RALPH ALLERTON.

1. That he was of the parish of Much Bentley, and so of the diocese of London.
2. That the 10th day of January then last past, master John Morant preaching at Paul's \*crosse\*, the said Ralph Allerton did there openly submit himself unto the church of Rome, with the rites and ceremonies thereof.
3. That he did consent and subscribe as well unto the same submission, as also to one other bill, in the which he granted, that if he should at any time turn again unto his former opinions, it should be then \*leaful a212\* for the bishop immediately to denounce and adjudge him as a heretic.
4. That he had subscribed to a bill, wherein he affirmed, that in the sacrament, after the words of consecration be spoken by the priest, there remaineth still material bread and. material wine; and that he believeth that the bread is the bread of thanksgiving, and the memorial of Christ's death; and that when he receiveth it, he receiveth the body of Christ spiritually in his soul, but material bread in substance.
5. That he had openly affirmed, and also advisedly spoken, that which is contained in the said former fourth article last before specified.
6. That he had spoken against the bishop of Rome, with the church and see of the same, and also against the seven sacraments and other ceremonies and ordinances of the same church, used then within this realm.
7. That he had allowed and commended the opinions and faith of master Cranmer, Ridley, and Latimer, and others of late burnt within this realm; and believed that their opinions were good and godly.

- 8.** That he had divers times affirmed, that the religion used within this realm, at the time of his apprehension, was neither good, nor agreeable to God's word, and that he could not conform himself thereunto.
- 9.** That he had affirmed that the book of Common Prayer set forth in the reign of king Edward the sixth, was in all parts good and godly; and that the said Ralph and his company, prisoners, did daily use amongst themselves in prison some part of the same book.
- 10.** Thai; he had affirmed, that if he were out of prison, he would not come to mass, matins, nor evensong; nor bear taper, candle, or palm; nor go in procession; nor would receive holy water, holy bread, ashes, or pax, or any other ceremony of the church then used within this realm.
- 11.** That he had affirmed, that if he were at liberty, he would not confess his sins to any priest, nor receive absolution of him; nor yet would receive the sacrament of the altar, as it was then used.
- 12.** That he had affirmed, that praying to saints and prayers for the dead, were neither good nor profitable; and that a man is not bound to fast and pray but at his own will and pleasure; neither that it is lawful to reserve the sacrament, or to worship it.
- 13.** That the said Allerton hath, according to these his affirmations, abstained and refused to come unto his parish-church ever since the 10th day of January last, or to use, receive, or allow any ceremonies, sacraments, or other rites then used in the church.

To all the articles he answered affirmatively, denying precisely none of them; saving to this clause, contained in the twelfth article, that a man is not bound to fast and pray but at his own will and pleasure, he said that he had affirmed no such tiling, but he confessed that he had not fasted nor prayed so Oft as he was bound to do. And unto this answer he also subscribed in this sort.

*“Except it be proved otherwise by the holy Scripture, I do affirm these articles to be true. — By me, Ralph Allerton.”*

The next examination was the 4th day of July; the acts whereof, because they do appear more amply in his other examination, had the 10th day of

September, I do here omit, giving you further to understand, that upon the 7th day of the same month of July, he was brought before Dr. Darbishire in the bishop's palace, who examined him again upon the former articles, and after persuaded him to recant, threatening him that, otherwise, he should be burnt. To whom he boldly answered, "I would I might be condemned even to-morrow; for I perceive my lord," meaning Bonner, "doth nothing, but seek men's blood:" upon which saying Darbishire committed him again to prison.

And the 10th day of September the bishop caused him (with the other three above named) to be brought unto Fulham, and there, in his private chapel within his house, he judicially propounded unto him certain other new articles, of the which the tenors of the first, fifth, sixth, and seventh are already mentioned in the second, third, and fourth former objections. As for the rest, the contents thereof here follow:

"Thou Ralph Allerton canst not deny but that the information given against thee, and remaining now in the acts of this court of thine ordinary, Edmund bishop of London, was and is a true information."

This information was given by Thomas Tye, curate of Bentley (of whom you have already heard), and certain other of the same parish and affinity; as namely, John Painter, William Harris, John Barker, John Carter, Thomas Candler, Jeffery Bestwood, John Richard, Richard Mere. The effect whereof was, that one Lawrence Edwards of Bentley aforesaid, had a child that was unchristened; and being demanded by the said Tye, why his child was not baptized, he made answer, it should be when he could find one of his religion (meaning a true professor of Christ's gospel). Whereat the curate said, "Ah! ye have had some instructor that hath schooled you of late." "Yea," quoth the said Edwards, "that I have; and if your doctrine be better than his, then I will believe you." And therewithal fondly offered to fetch him. Whereupon the constable going with him, they brought before the said curate the said Ralph Allerton; of whom in this information they make this report, that he was a seditious person, who, since his coming down from the bishop, had set upon the constable's door certain seditious letters, moving and persuading thereby the people to follow his malicious disobedience; and that these his persuasions had taken

effect in many. And further, that the said Ralph Allerton (the curate asking him whether he had instructed this Lawrence Edwards, that it was against God's commandment to enter into the church), casting abroad his hands, should say, "O good people! now is fulfilled the saying of the godly priest and prophet Esdras, who saith, 'The fire of a multitude is kindled against a few: they have taken away their houses, and spoiled their goods,' (2 Esdras 16:68, 72.) etc. Which of you all have not seen this, this day? who is he here amongst you, that seeth not all these things done upon us this day? The church which they call us unto, is the church of antichrist, a persecuting church and the church malignant." With these and many more words (said they), most maliciously and falsely alleged out of the Scriptures, he thus persuaded a great multitude there present, as much as in him lay, unto disobedience: for the which cause the constables did then apprehend him.

**3. *Item*,** Thou Ralph Allerton canst not deny, but that the letter sent unto me by my lord Darcy, beginning with these words, 'Pleaseth it your lordship,' etc. was thine own letter, and was subscribed by thine own hand."

The contents of the letter mentioned in this article, and written by Allerton unto the lord Darcy, was a confession of his demeanor before his first apprehension, the effect and purport whereof, because it appeareth in the beginning of this his history, I do here omit.

**4. *Item*,** Thou Ralph Allerton canst not deny, but that the other letter, sent also to me from my said lord Darcy, beginning thus, 'Pleaseth it your lordship,' etc., and ending with those words, 'Whensoever it be,' is thine own very letter, and subscribed with thine own hand."

This wets also another letter written by him unto the lord Darcy, the contents whereof were, that whereas the said lord had commanded him to declare where he had been ever since Whitsuntide last, before his first apprehension, this was to certify his lordship, that he was not able so to do, otherwise than as he had already showed him by his former letters. And moreover, whereas he charged him to have read unto the people abroad in the woods, he certified him that he did never read any thing abroad, saving once, when he was in the company of George Eagles and

others, Richard Roth took a writing out of his bosom, and desired the said Ralph to read it, which request he then accomplished. And demanding of him whose doing the same was, the said Roth told that it was master Cranmer's, late archbishop of Canterbury; and further he could not show him. Nevertheless, he was ready and willing to suffer such punishment as his lordship should think meet, desiring yet that the same might be with favor and mercy, although he feared neither punishment nor death; praying the Lord, that it might be in his fear, whensoever it should be.

**8.** *“Item,* Thou Ralph Allerton canst not deny, but that the letters written with blood, beginning with these words, ‘Grace, mercy, and peace,’ etc., and ending thus, ‘Farewell in God,’ remaining now registered in the acts of this court, were written voluntarily with thine own hand.”

He wrote this letter in the prison with blood’ for lack of other ink, and did mean to send the same unto Agnes Smith, alias Silverside, at that time imprisoned, and afterwards burnt, at Colchester, for the testimony of the gospel of Christ, as before is mentioned; the copy of which letter here ensueth.

### **A LETTER WRITTEN BY RALPH ALLERTON, UNTO AGNES SMITH, WIDOW.**

Grace, mercy and peace from God the Father, and from our Lord Jesus Christ, with the assistance of God's Holy Spirit, and the abundant health both of soul and body, I wish unto you, as to my own soul, as God knoweth, who is the searcher of all secrets. Forasmuch as it hath pleased Almighty God of his infinite mercy to call me to the state of grace, to suffer martyrdom for Jesus Christ's sake, although heretofore I have most negligently dallied therewith, and therefore far unworthy I am of such a high benefit, to be crowned with the most joyful crown of martyrdom: nevertheless, it hath pleased God not so to leave me, but hath raised me up again according to his promise, which saith, Although he fall, yet shall he not be hurt; for the Lord upholdeth him with his hand.” (Psalm 37.) Whereby we perceive God's election to be most sure, for undoubtedly he will preserve all those that are

appointed to die. And as he hath begun this work in me, even so do I believe that he will finish the same, to his great glory, and to my wealth, through Jesus Christ. So be it! Dearly beloved sister (I am constrained so to call you, because of your constant faith and love unfeigned), consider, that if we be the true servants of Christ, then may not we in any wise make agreement with his enemy, antichrist. For there is no concord and agreement between them, saith the Scriptures, and a man cannot serve two masters, saith Christ. And also it is prefigured unto us in the old law, where the people of God were most straitly commanded that they should not mingle themselves with the ungodly heathen, and were also forbidden to eat, drink, or to marry with them: for as often as they did either marry unto their sons, or take their daughters unto them, or to their sons, even so oft came the great and heavy wrath of God upon his own people, to overthrow both them and all their cities, with the holy sanctuary of God; and brought in strange princes to reign over them, and wicked rulers to govern them, so that they were sure of hunger, sword, pestilence, and wild beasts to devour them; which plagues never ceased, until the good people of God were clean separated from the wicked idolatrous people. O dearly beloved! this was written for our learning, that we, through patience and comfort of the Scriptures, might have hope. And has it not in like case happened now in this realm of England? for now are the people of God had in derision, and trodden under foot; and the cities, towns, and houses where they dwelt, are inhabited with them that have no right thereunto, and the true owners are spoiled of their labors: yea, and the holy sanctuary of God's most blessed word, is laid desolate and waste, so that the very foxes run over it, etc. Yet is it the food of our souls, the lantern of our feet, and the light unto our paths; and where it is not preached, there the people perish. But the prophet saith, "He that refraineth himself from evil, must be spoiled. (Isaiah 59.) Why should men then be abashed to be spoiled, seeing that it is told us before, that it must so happen unto them that refrain from evil? And thus I bid you farewell in God. R.A.

9. “*Item*, Thou Ralph Allerton canst not deny, but that the letters written with blood, beginning with these words in the over part thereof: ‘The angel of God,’ etc., and ended thus, ‘Be with you, amen;’ and having also this post- script, ‘Do ye suppose that our brethren,’ etc. remaining now registered in the acts of this court, are thine own hand-writing.”

For the better understanding of this article, I have also here inserted the copy of the letter mentioned in the same; which letter he wrote (by his own confession) unto Richard Roth, then in danger of the subtle snares of that bloody wolf, Bonner.

### **ANOTHER LETTER WRITTEN BY RALPH ALLERTON UNTO RICHARD ROTH, HIS FELLOW-MARTYR.**

The angel of God pitch his tent about us, and defend us in all our ways; Amen, Amen!

O dear brother, I pray for you; for I hear say that you have been divers times before my lord in examination. Wherefore take heed for God’s sake what the wise man teacheth you, and shrink not away when you are enticed to confess an untruth for hope of life, but be ready always to give an answer of the hope that is in you. For whosoever confesseth Christ before men, him will Christ also confess before his Father: but he that is ashamed to confess him before men, shall have his reward with them that do deny him. And therefore, dear brother, go forward. Ye have a ready way, so fair, as ever had any of the prophets or apostles, or the rest of our brethren, the holy martyrs of God. Therefore covet to go hence with the multitude, while the way is full. Also, dear brother, understand that I have seen your letter; and, although I cannot read it perfectly, yet I partly perceive your meaning therein, and very \*fayne <sup>a213</sup>\* I would copy it out, with certain comfortable additions thereunto annexed; the which as yet will not be brought to pass for lack of paper, until my lord be gone from hence; and then your request shall be accomplished, God willing, without delay. Thus fare ye well in God. Our dear brother and fellow in tribulation,

Robert Allin, saluteth you; and the fellowship of the Holy Ghost be with you;

Amen. *Ralph Allerton.*

Do ye suppose that our brethren and sisters are not yet despatched out of this world? I think that either they are dead, or shall be within these two days.

As for the other objections yet remaining, and not specified, if it were not more somewhat to show the folly of these bloody tyrants (which of so small trifles take occasions to quarrel with the saints of God), than for any weighty thing therein contained; I would neither trouble you with the reading thereof, nor yet myself with writing. But that ye may judge of them as their doings do give occasion, I will now proceed in the matter.

“*Item*, Thou Ralph Allerton canst not deny, but cofessest, that the writing of letters in a little piece of paper on both sides of it, with this sentence following on the one side: ‘Look at the foot of the stocks, for a knife,’ and with this sentence following upon the other side: ‘Look between the post and the wall, for two books and two epistles; leave them here when ye go,’ remaining now in the register and acts of this court, is voluntarily written by thee, Ralph Allerton, with thine own hand.

“*Item*, Thou Ralph Allerton canst not deny but that thou art privy to a certain writing remaining now in the registry and acts of this court; the beginning whereof is with these words: ‘I would have men wise,’ etc., and ending thus: ‘from house to house.’

“*Item*, Thou Ralph Allerton canst not deny but that thou art privy, and of consent and maintenance of a certain great wood-knife, a long sword,<sup>a214</sup> a hook, a stone, and of a trencher written upon with chalk, having this sentence: ‘All is gone and lost, because of your folly;’ of two boards written upon with chalk, the one having this sentence: ‘Under the stone look,’ and the other having this sentence: ‘Whereas you bid me take heed, I thank you, I trust in God that I shall be at peace with him shortly,’ remaining now registered in the acts of this court.”

For answer unto all these articles, he granted that the first nine were true, as the registrar recordeth: how, belt, I find noted in the backside of the information, specified in the second article (although crossed out; again), that he denied such things as were there in the same informed against him. Wherefore it is not likely that he did simply grant unto the contents of the second article, but rather that he only affirmed, that such an information was given against him, and not that the same was true. Thus much I thought to warn the reader of, lest that in mistaking his answers, it might seem, that he granted himself to be a seditious and a rebellious person; of which fact he was most clear and innocent.

And being further demanded upon the contents of the eighth article, where he had the blood he wrote that letter withal: he said that Richard Roth, sometime his prison-fellow, did make his nose bleed, and thereby he got the blood wherewith he did then write. The bishop again asked him, to whom he would have sent the same. He answered unto one Agnes Smith, alias Silverside, of Colchester. "Why," quoth the bishop, "Agnes Smith was a heretic, and is burnt for heresy. "Nay," said Allerton, "she is in better case than either I myself, or any of us all."

Then being again demanded upon the ninth objection, to whom he would have sent the letter mentioned in the same; he answered, that he meant to have sent it unto Richard Roth, at that present separated from him. Whereupon the bishop further inquired, what he meant by these words, "Brethren and sisters," specified in the said letter? He answered, that he meant thereby, such as were lately condemned at Colchester, and were like (at the writing thereof) shortly to be burned.

Now as for the contents of the tenth and the eleventh articles, he utterly denied them; but to the twelfth he confessed, that he wrote upon the said trencher and other boards the words mentioned in the said article, and that he did leave the same in the prison-house, to the intent that Richard Roth should read them. Bonner also, bringing out the wooden sword mentioned in the said article, asked him who made it, and for what purpose: whereunto he answered, that he was the maker thereof, howbeit for no evil purpose; but being idle in the prison, and finding there an old board, he thought the time better spent in making thereof, than to sit still, and do nothing at all.

The forenoon being now spent, the rest of this tragedy was deferred until the afternoon; wherein was ministered unto him yet certain other objections, the tenor whereof was this.

### **OTHER OBJECTIONS MINISTERED TO RALPH ALLERTON.**

- 1.** First, That he had misliked the mass, calling upon saints, and carrying the cross in procession, with other their ceremonies, calling them idolatry, and also had dissuaded them there-from.
- 2. *Item,*** That he was much desirous to have the people believe as he did; and therefore, being in prison with his fellows, did sing psalms and other songs against the sacrament of the altar and other ordinances of the church, so loud that the people abroad might hear them and delight in them.
- 3. *Item,*** That he had divers times conspired against his keeper, and had provided things to kill him; and so to break the prison, and escape away.
- 4. *Item,*** That he had railed against the bishop, being his ordinary, calling him a bloody butcher, tyrant, and ravening wolf; and also against his officers, especially Cluney his stunner, calling him butcher's cur, with other such names.
- 5. *Item,*** That he had murmured, grudged, disdained and misliked, that the bishop had proceeded against certain of his diocese, and had condemned them as heretics, or that he should proceed now against him and others yet remaining in errors, notwithstanding that he and his chaplains had charitably admonished and exhorted them from the same.
- 6. *Item,*** That he ought faithfully to believe, that there is one catholic church, without the which there is no salvation; of the which church Jesus Christ is the very priest and sacrifice, whose body and blood are really and truly contained in the sacrament of the altar, under the forms of bread and wine; the bread and wine being by the divine power transubstantiated into his body and blood.

**7. Item,** That he had kept himself, and also distributed to others, certain heretical and corrupt books, condemned and reprov'd by the laws of this realm.

**8. Item,** That he had, contrary to the orders and statutes of this realm, kept company with that seditious heretic and traitor, George Eagles, commonly called Trudgeover, and had heard him read in woods and other places; yet not accusing, but allowing and praising him.

Unto which articles, because they were for the most part so foolish and full of lies, he would in a manner make no answer, saving he granted that he did mislike their mass and other ceremonies, because they were wicked and naught. And moreover, he told the bishop, that he and his complices did nothing but seek how to kill innocents.

The bishop then asked him, whether he would believe in all points touching the sacrament of the altar, as is contained in the general council holden and kept under Innocent the third; and therewithal he did read the decree of the said council touching the sacrament. Whereunto Allerton again made answer and said, "I believe nothing contained in the same council, neither have I any thing to do therewith; and it were also very necessary, that no man else should have to do therewith."

"Then," quoth Bonner, "thou art of the opinion that the heretics lately burnt; at Colchester were of." "Yea," said he, "I am of their opinion, and I believe that they be saints in heaven."

This done, the bishop, perceiving that he would not recant, demanded what he had to say, why he should not pronounce the sentence of condemnation against him: to whom he answered, "Ye ought not to condemn me as a heretic, for I am a good Christian. But now go to, do as you have already determined; for I see right well, that right and truth be suppressed, and cannot appear upon the earth."

These words ended, the bishop pronounced the sentence of condemnation, and so delivered him unto the temporal officers; who reserved him in their custody until the 17th day of September, at which time both he, and the other three before mentioned, were all burnt, as ye have already heard. Of which other three, because as yet little is said, I will therefore now proceed to declare such cause of their cruel deaths, as in the register is recorded.

## THE STORY OF JAMES AUSTOO AND MARGERY, HIS WIFE.

Touching the first apprehension of these two persons, I find neither occasion why, neither time, nor manner how: howbeit, as the days then served, it was no hard or strange matter to fall into the hands of such as with cruelty persecuted the true professors of God's gospel, especially having so many promoters and unneighborly neighbors, to help them forwards. By which kind of people, it is not unlike these two godly yoke-fellows were accused and taken: and being once delivered into the pitiless handling of Bonner, their examinations (ye may be sure) were not long deferred; for, the 16th day of July, 1557, they were brought before him into his place at London, where first he demanded of the said James Austoo (amongst other questions), Where he had been confessed in Lent, and whether he received the sacrament of the altar at Easter, or not? To whom he answered, that indeed he had been confessed of the curate of All-hallows Barking, nigh to the Tower of London: but that he had not received the sacrament of the altar; for he defied it from the bottom of his heart.

"Why," quoth the bishop, "dost thou not believe, that in the sacrament of the altar there is the true body and blood of Christ?" "No," said Austoo, "not in the sacrament of the altar; but in the supper of the Lord, to the faithful receiver, is the very body and blood of Christ by faith."

Bonner not well pleased with this talk, asked then the wife, how she did like the religion then used in this church of England? She answered that she believed that the same was not according to God's word, but false and corrupted; and that they which did go thereunto, did it more for fear of the law, than otherwise.

Then he again asked her, if she would go to the church and hear mass, and pray for the prosperous estate of the king, being then abroad in his affairs. Whereunto she said, that she defied the mass with all her heart, and that she would not come into any church wherein were idols.

After this the bishop objected unto them certain articles, to the number of eighteen; the tenor whereof (because they touch only such common and

trifling matters as are already mentioned in divers and sundry places before) I do here for brevity's sake omit and pass over, giving you yet this much to understand, that in matters of faith they were as sound, and answered as truly (God be therefore praised) as ever any did, especially the woman, to whom the Lord had given the greater knowledge, and more ferventness of spirit. Notwithstanding, according to the measure of grace that God gave them, they both stood most firmly unto the truth. And therefore to conclude, the 10th day of September they were (with Ralph Allerton, of whom ye have heard) brought again before the bishop within his chapel at Fulham, where he, speaking unto them, said first on this wise: "Austoo! dost thou know where thou art now, and in what place, and before whom, and what thou hast to do?" "Yea," quoth Austoo, "I know where I am; for I am in an idol's temple."

After which words, their articles being again read, and their constancy in faith perceived, Bonner pronounced against either of them severally the sentence of condemnation, and delivering them unto the sheriff there present, did rid his hands (as he thought) of them: but the Lord in the end will judge that; to whom I refer his cause.

It so happened upon a night, that as this Margery Austoo was in the bishop's prison (which prison! suppose was his dog-kennel; for it was, as is reported, under a pair of stairs), by the bishop's procurement there was sent a stout champion (as appeared) about twelve of the clock at night, who suddenly opened the door, and with a knife drawn, or ready prepared, fell upon her, to the intent to have cut her throat, which she by reason of the clearness of the moon perceiving, and calling unto God for help, he (but who it was she knew not), giving a grunt, and fearing belike to commit so cruel a deed, departed his ways without any more hurt-doing.

The next night following, they caused a great rumbling to be made over her head, which seemed to her to have been some great thunder, which they did, to have feared her out of her wits; but yet, thanks be to God, they missed of their purpose.

## RICHARD ROTH.

In the godly fellowship of the forenamed three martyrs, was also this Richard Roth, as is already specified; who, being apprehended, and brought up, unto the bishop of London, was by him examined the 4th day of July; at what time the bishop did earnestly travail to induce him to believe that there were seven sacraments in Christ's church; and that in the sacrament of the altar, after the words of consecration duly spoken, there remained the very substance of Christ's body and blood, and none other. Whereunto, at that present, he made only this answer: that if the Scripture did so teach him, and that he might be by the same so persuaded, he would so believe; otherwise not. But at another examination, which was the 9th day of September, he declared plainly that in the said sacrament of the altar, as it was then used, there was not the very body and blood of Christ, but that it was a dead god; and that the mass was detestable, and contrary to God's holy word and will, from the which faith and opinion he would not go or decline.

The next day, being the 10th day of the same month of September, the bishop at his house at Fulham (by way of an article) laid and objected against him, that he was a comforter and boldener of heretics; and therefore had written a letter to that effect unto certain that were burnt at Colchester, the copy whereof ensueth.

### A LETTER WRITTEN BY RICHARD ROTH,

Unto certain Brethren and Sisters in Christ, condemned at Colchester, and ready to be burnt for the Testimony of the Truth.

O dear brethren and sisters, how much have you to rejoice in God, that he hath given you such faith to overcome this blood-thirsty tyrant thus far! And no doubt he that hath begun that good work in you, will fulfil it unto the end. O dear hearts in Christ, what a crown of glory shall ye receive with Christ in the kingdom of God! O that it had been the good will of God, that I had been ready to have gone with you: for I lie in my lord's Little-ease in the day, and in the night I lie in the coalhouse, from Ralph Allerton, or any other; and we look every day when we shall be condemned. For he

said, that I should be burnt within ten days before Easter; but I lie still at the pool's brink, and every man goeth in before me: but we abide patiently the Lord's leisure, with many bonds, in fetters and stocks, by the which we have received great joy in God. And now fare you well, dear brethren and sisters, in this world; but I trust to see you in the heavens face to face.

O brother Mount, with your wife and my dear sister Rose, how blessed are you in the Lord, that God hath found you worthy to suffer for his sake, with all the rest of my dear brethren and sisters known and unknown! O be joyful even unto dearth. "Fear it not," saith Christ; "for I have overcome death," saith he. O dear hearts! seeing that Jesus Christ will be our help, O tarry you the Lord's leisure. Be strong, let your hearts be of good comfort, and wait you still for the Lord. He is at hand. Yea, the angel of the Lord pitcheth his tent round about them that fear him, and delivereth them which way be seeth best. For our lives are in the Lord's hands; and they can do nothing unto us before God suffer them. Therefore give all thanks to God.

O dear hearts! you shall be clothed with long white garments upon the mount Sion, with the multitude of saints, and with Jesus Christ our Savior, which will never forsake us. O blessed virgins! ye have played the wise virgins' part, in that you have taken oil in your lamps, that ye may go in with the Bridegroom, when he cometh, into the everlasting joy with him. But as for the foolish, they shall be shut out, because they made not themselves ready to suffer with Christ, neither go about to take up his cross. O dear hearts, how precious shall your death be in the sight of the Lord! for dear is the death of his saints. O fare you well, and pray. the grace of our Lord Jesus Christ be with you all: Amen, Amen. Pray, pray, pray.

By me, **Richard Roth**, written with my own blood.

This letter he confessed indeed upon the said examination, that he 'had written with his blood, and that he meant to have sent the same unto such as were condemned at Colchester for the gospel of Jesus 'Christ, and were afterwards burnt there, as ye have already heard.

The bishop then further asked him, what he thought his prison-fellow Ralph Allerton to be. He answered, that he thought him to be one of the elect children of God; and that if at any time hereafter he happened to be put to death for his faith and religion, he thought he should die a true martyr.

And moreover, finding himself aggrieved with the bishop's privy and secret condemning of God's people, he said unto him in this sort: "My lord, because the people should not see and behold your doings, ye cause me and others to be brought to our examinations by night, being afraid, belike, to do it by day."

The bishop not greatly caring for this talk, proceeded to examine him of other matters, amongst which this high and weighty thing was one; viz., how he did like the order and rites of the church then used here in England. To whom he said, that he ever had and yet then did abhor the same with all his heart.

Then divers of the bishop's complices entreated and persuaded him to recant and ask mercy of the bishop. "No," quoth Roth, "I will not ask mercy of him that cannot give it." Whereupon he was (as the rest before mentioned) condemned and delivered unto the sheriff, and the 17th day of September they all most joyfully ended their lives in one fire at Islington, for the testimony of Christ, as before is declared.

## AGNES BONGEOR AND MARGARET THURSTON, TWO GODLY CHRISTIAN WOMEN BURNT AT COLCHESTER FOR THE SINCERE PROFESSION OF CHRIST'S GOSPEL.

A little before, gentle reader, was mention made of ten, that suffered martyrdom at Colchester; at which time there were two other women also, one called Margaret Thurston, and the other Agnes Bongeor, that should have suffered with them, and were likewise condemned .at the same time and place that the other above-named ten were, for the like cause, and answered also in their examinations the like in effect as the others did. But the one, namely Margaret Thurston, that morning she should suffer **with**

**those that went from the castle,** <sup>a215</sup> was for that time deferred. What the cause was, the testimony of Joan Cook shall declare unto us; which Joan Cook, the wife now of John Spark, being then in the castle of Colchester for religion, did demand of this widow Thurston, whose husband died in the prison, being imprisoned for religion, wherefore the said Margaret being a condemned woman, should be reserved when the others suffered in the castle-baily: she answered, that it was not for any fear of death, but being prepared as the rest were that suffered the same day, she felt in herself a great shivering and trembling of the flesh; whereupon, forsaking the company, she went aside to pray. And whilst she was a praying, she thought that she was lifted up with a mighty wind, that came round about her. Even at that instant came in the gaoler and company with him, and whilst she turned herself to fetch her Psalter, they took the other prisoners, and left her alone. Shortly after she was removed out of the castle, and put into the town-prison, where she continued until Friday sevensnight after her company were burnt. That day, not two hours before her death, she was brought to the castle again, where she declared thus much to the foresaid Joan Cook. The other, named Agnes Bongeor, who should have suffered in like manner with the six that went out of Mote-hall, was also kept back at that time, but not in like sort, because her name was wrong written within the writ, as in the bailiffs' letter of Colchester, sent to Bonner about the same, more plainly doth appear, the tenor whereof hereafter followeth.

**\*A LETTER** <sup>f380</sup> **SENT TO BONNER BISHOP OF LONDON, FROM  
THE BAILIFFS OF COLCHESTER.**

After our humble commendations unto you, right reverend father, accordingly considered, these are to certify your honorable lordship, that upon Friday the 30th of July last past, in the afternoon of the same day, we received b the hands of Edward Cosen, your lordship's servant, your loving letters, and also the King and Queen's majesties' writ *de haereticis comburendis*, for the real burning of certain persons convicte and condemned of heresy, then remaining in our custody: which to have executed the next day immediately following we then purposed and much desired; but could not well and conveniently so do, not only for want of

necessary provision then immediately to be had, but also by reason of other occasions and impediments. Whereupon we then appointed the execution thereof to be done this present Monday the 2d of August; at which time we, by virtue of the writ, have, according to the tenor and purport thereof, really burned six persons of those which are named in the same writ, that is to say, William Bongeor, Robert Purcase, Thomas Behold, Agnes Silverside, *alias* Smith, widow; Ellen Ewring, the wife of John Ewring; and Elizabeth Folkes.

And as touching the seventh person named in the same writ, by the name of Agnes Bowler, the. wife of Richard Bowyer, for that we have no such person of that name, nor known nor called by that name, in our custody, neither any of that name or so known or called hath been before us presented nor indicted, we could not therefore, by virtue of the writ, proceed unto the real burning of any other person than those six, which were rightly named in the same writ. Howbeit for that we have also a seventh person convict and condemned of heresy yet remaining in our custody, called and known by the name of Agnes Bongeor the wife of Richard Bongeor; which was indicted and convict of heresy with the other six before named, and for that the same writ, so misnaming her by. another name than she hath ever heretofore been called or known [by], is no sufficient warrant in law for us to proceed unto the real burning of her, **we have thought it good, therefore, to stay the execution and real burning** <sup>a216</sup> of her, and thought it good also to certify your honorable lordship thereof. Wherefore, if it may please your good lordship to signify the same her name unto the right reverend father in God, the lord chancellor of England, and further to send unto us another writ of the King's and Queen's majesties, for our warrant to burn really the same Agnes Bongeor, the wife of Richard Bongeor; and by that name, we then shall forthwith, and with like diligence, execute the same; as we have already done upon those six persons before named. Thus we commend your lordship to Almighty God, who preserve your honorable estate, in much honor long to continue! — From Colchester, the said second day of August 1557.

Your lordship's assured to command,  
*Robert Brown, Robert Mainard*, bailiffs.\*

The same morning, the 2d of August, that the said six in Mote-hall were called out to go to their martyrdom, was Agnes Bongeor also called with them, by the name of Agnes Bowyer. Wherefore the bailiffs, understanding her (as I said) to be wrong named within the writ, commanded the said Agnes Bongeor to prison again, as ye have heard in the letter before named; and so from Mote-hall that day sent her to the castle, where she remained until her death.

But when she saw herself so separated from her said prison-fellows in that sort, O good Lord! what piteous moan that good woman made, how bitterly she wept, what strange thoughts came into her mind, how naked and desolate she esteemed herself, and into what plunge of despair and care her poor soul was brought, it was piteous and wonderful to see; which all came because she went not with them to give her life in the defense of her Christ; for of all things in the world, life was least looked for at her hands. For that morning in which she was kept back from burning, had she put on a smock, that she had prepared only for that purpose. And also having a child, a little young infant sucking on her, whom she kept with her tenderly all the time that she was in prison, against that day likewise did she send away to another nurse, and prepared herself presently to give herself for the testimony of the glorious gospel of Jesus Christ. So little did she look for life, and so greatly did God's gifts work in her above nature, that death seemed a great deal better welcome than life. But this took not effect at that time, as she thought it would; and therefore (as I said) was she not a little troubled.

Being in this great perplexity of mind, a friend of hers came to her, and required to know whether Abraham's obedience was accepted before God, for that he did sacrifice his son Isaac, or in that he would have offered him? Unto which she answered thus: "I know," quod she, "that Abraham's will before God was allowed for the deed, in that he would have done it, if the angel of the Lord had not stayed him: but I," said she, "am unhappy, the Lord thinketh me not worthy of this dignity: and therefore Abraham's case and mine is not alike."

“Why,” quod her friend, “would ye not willingly have gone with your company, if God should so have suffered it?” “Yes,” said she, “with all my heart; and because I did not, it is now my chief and greatest grief.

Then said her friend, “My clear sister, I pray thee consider Abraham and thyself well, and thou shalt see thou dost nothing differ with him in will at all.” “Alas, nay,” quod she, “there is a far greater matter in Abraham than in me; for Abraham was tried with the offering of his own child, but so am not! ' and therefore our cases are not alike.”

“Good sister,” quod her friend, “weigh the matter but indifferently. Abraham, I grant,” said he, “would have offered his son: and have not you done the like, in your little sucking babe? But consider further than this, my good sister,” said he, “whereas Abraham was commanded but to offer his son, you are heavy and grieved because you offer not yourself, which goeth somewhat more near you, than Abraham's obedience did; and therefore before God, assuredly, is no less accepted and allowed in his holy presence: which further the preparing of your shroud also, doth argue full well,” etc. After which talk between them, she began a little to stay herself, and gave her whole exercise to reading and prayer, wherein she found no little comfort.

In the time that these foresaid two good women were prisoners, one in the castle, and the other in Mote-hall, God by a secret mean called the said Margaret Thurston unto his truth again; who, having her eyes opened by the working of his Spirit, did greatly sorrow and lament her backsliding before, and promised faithfully to the Lord, in hope of his mercies, never more while she lived to do the like again, but that she would constantly stand to the confession of the same, against all the adversaries of the cross of Christ. After which promise made, came in a short time a writ from London for the burning of them, which according to the effect thereof was executed the 17th day of September, in the year aforesaid.

Now, when these foresaid good women were brought to the place in Colchester where they should suffer, the 17th day of September in the year aforesaid, they fell down upon both their knees, and made their humble prayers unto the Lord: which thing being done, they rose and went to the stake joyfully, and were immediately thereto chained; and after the fire had compassed them about, they with great joy and glorious triumph

gave up their souls, spirits, and lives, into the hands of the Lord, under whose government and protection, for Christ's sake we beseech him to grant us his holy defense and help for evermore, Amen!

Thus, gentle reader! God chooseth the weak things of the world, to confound mighty things.

## JOHN KURDE MARTYR.

In the story before, was something touched of a certain shoemaker suffering at Northampton, being unnamed, whom because we understand by a letter sent from the said parties, that he suffered in this year 1557, and in the month of September, therefore we thought there to place him. His name was John Kurde, a shoemaker, late of the parish of Syresham, in Northamptonshire, who was imprisoned in Northampton castle for denying the popish transubstantiation, for the which cause William Binsley bachelor of law, and chancellor unto; the bishop of Peterborough, and now archdeacon of Northampton, did pronounce sentence of death against the said Kurde, in the church of All Saints in Northampton, in August, anno 1557. And in September following, at the commandment of **sir Thomas Tresham**<sup>a217</sup>, sheriff then of the shire, he was led by his officers without the north gate of Northampton, and in the stone pits was burnt. A popish priest standing by, whose name was John Rote, vicar of St. Giles's, in Northampton, did declare unto him, that if he would recant, he was authorized to give him his pardon. His answer was, that he had his pardon by Jesus Christ, etc.

**A TRUE CERTIFICATE OF THE TAKING OF ONE  
JOHN NOYLES, OF LARFIELD, IN THE COUNTY OF  
SUFFOLK, SHOEMAKER,**

**WHO WAS TAKEN THE 9TH DAY OF APRIL, IN THE YEAR OF  
OUR LORD GOD 1557, AS HEREAFTER FOLLOWETH.**

In the month of September this present year, or (as some report) in the year past, suffered the blessed martyr, John Noyes, whose story here followeth:-

First, master Thomas Lovel, being then chief constable of Hoxne hundred, in the county aforesaid and one John Jacob, and William Stannard, then being under-constables of the foresaid town of Laxfield, and Wolfren Dowsing, and Nicholas Stannard, of the same town, being then accounted faithful and catholic christians, though undoubtedly they proved most cruel hinderers of the true professors of Christ and his gospel, with others, were commanded to be that present day before the justices, whose names were master Thurston, sir John Tyrrel, and master Kene, and sir John Sillard being high sheriff.

These sitting at Hoxne, in the county of Suffolk aforesaid, and there the said townsmen aforesaid having commandment of the said justices to inquire in their town, if there were any that would neglect to come to their service and mass; further, to examine the cause why they would not come, and thereupon to bring the true certificate to the said justices within fourteen days then next ensuing; they then coming homeward, being full of hatred against the truth, and desirous to get promotion, without any such commandment of the justices (as far as we can learn) took counsel one with another how to attach the said John Noyes without any more delay.

This devilish enterprise agreed upon, chiefly through the counsel of master Thomas Lovel, Wolfren Dowsing, and Nicholas Stannard aforesaid, with expedition his house was beset on both sides. This

done, they found the said John Noyes on the backside of the said house going outward; and Nicholas Stannard called to the said John, and said, “Whither goest thou?” And he said, “To my neighbors! And the said Nicholas Stannard said, “Your master hath deceived you; you must go with us now.” But the said John Noyes answered, “No, but take you heed your master deceive not you.” And so they took him and carried him to the justices the next day. After his appearance, and sundry causes alleged, the justices and the sheriff together cast him into Eye-dungeon, and there he lay a certain time, and then was carried front thence to Norwich, and so came before the bishop, where were ministered unto him these positions following:<sup>f381</sup> —

**1.** Whether he believed that the ceremonies used in the church were good and godly to stir up men's minds to devotion.

**2. *Item,*** Whether he believed the pope to be supreme head of the church herein earth.

**3. *Item,*** Whether he believed the body of our Lord Jesus Christ to be in the sacrament of the altar under the forms of bread and wine, after the words of consecration.

Whereunto he answered, that he thought the natural body of Christ to be only in heaven, and not in the sacrament, etc. For the which, sentence at last was read by the bishop against him, in the presence of these there sitting the same time: Dr. Dunning, chancellor, sir W. Woodhouse, sir Thomas Woodhouse, master George Heyden, master Spenser, W. Farrar, alderman of Norwich, master Thurston, Winesden, with divers other.

More of his examination than this, came not to our hands.

In the mean time his brother-in-law, one Nicholas Fisk, of Dennington, going to comfort him at such time as he remained prisoner in the Guildhall of Norwich, after christian exhortation, asked him if he did fear death when the bishop gave judgment against him, considering the terror of the same: and the said. Noyes answered, he thanked God he feared death no more at that time, than he or any other did, being at liberty. Then the said Nicholas required him to show the cause of his condemnation: upon which request the said John Noyes wrote with his own hand as followeth: —

“I said,” quoth he, “that I could not believe that in the sacrament of the altar there is the natural body of Christ, the same body that was born of the Virgin Mary.” But I said, that the sacrament of the body and blood of Christ is received of christian people in the remembrance of Christ's death, as a spiritual food, if it be ministered according to Christ's institution.

But they said, I could not tell what spiritual meant.

The bishop said, that the sacrament was God, and must be worshipped as God. So said the chancellor also.

Then answered I, “My lord, I cannot so believe.”

“Then,” quoth the bishop, “why? Then say thou dost believe.”  
Notwithstanding these collusions could not prevail.

Now being condemned, he was sent again from Norwich to Eyeprison; and upon the 21st day of September, in the year aforesaid, about midnight, he was brought from Eye to Laxfield, to be burnt; and on the next-day morning was brought to the stake, where were ready against his coming the foresaid justice, master Thurston, one master Waller, then being under-sheriff, and master Thomas Lovel, being high constable, as is before expressed; the which commanded men to make ready all things meet for that sinful purpose. Now the fire in most places of the street was put out, saving a smoke was espied by the said Thomas Lovel proceeding out from the top of a chimney, to which house the sheriff and Grannow his man went, and brake open the door, and thereby got fire, and brought the same to the place of execution. When John Noyes came to the place where he should be burnt, he kneeled down and said the 50th Psalm, with other prayers; and then they, making haste, bound him to the stake. And being bound, the said John Noyes said, “Fear not them that can kill the body, but fear him that can kill both body and soul, and east it into everlasting fire.” When he saw his sister weeping, and making moan for him, he bade her that she should not weep for him, but weep for her sins. **Then one Nicholas Cadman, being hastler,** <sup>f382 a218</sup> a valiant champion in the pope's affairs, brought a faggot and set against him; and the said John Noyes took up the faggot and kissed it, and said, “Blessed be the time that ever I was born to come to this.” Then he delivered his Psalter to the

under-sheriff, desiring him to be good to his wife and children, and to deliver to her that same book: and the sheriff promised him that he would, notwithstanding he never as yet performed his promise. Then. the said John Noyes said to the people, “They say, they can make God of a piece of bread; believe them not!”

Then said he, “Good people, bear witness that I do believe to be saved by the merits and passion of Jesus Christ, and not by mine own deeds.” And so the fire was kindled, and burnt about him. Then he said, “Lord have mercy upon me! Christ have mercy upon me! Son of David have mercy upon me!”

And so he yielded up his life. And when his body was burned, they made a pit to bury the coals and ashes, and amongst the same they found one of his feet that Was unburnt, whole up to the ankle, with the hose on; and that they buried with the rest.

Now while he was a burning, there stood one John Jarvis by, a man's servant of the same town, a plain fellow, which said, “Good Lord, how the sinews of his arms shrink up!” And there stood behind him one Grannow, and Benet, being the sheriff's men, and. the)) said to their master, that John Jarvis said, “What villain wretches are these!” And their master bade lay hand on him, and they took him and pinioned him, and carried him before the justice that same day; and the justice did examine him of the words aforesaid; but he denied them, and answered that he said nothing but this, “Good Lord, how the sinews of his arms shrink up!” But, for all this, the justice did bind his father and his master in five pounds a-piece, that he should be forthcoming at all times.

And on the Wednesday next he was brought again before the justices, master Thurston and master Kene, they sitting at Fressing-field in Hoxne hundred; and there they did appoint and command, that the said John Jarvis should be set in the stocks the next market-day, and whipt about the market, naked. But his master, one William Jarvis, did after crave friendship of the constables; and they did not set him in the stocks till Sunday morning. And in the afternoon they did whip him about the market with a dog-whip, having three cords; and so they let him go. — Some do give out, that John Jarvis was whipt for saying that Nicholas Cadman was Noyes's hastier; that is, such an one as maketh and hasteth the fire.

**THE COPY OF A CERTAIN LETTER THAT JOHN NOYES SENT TO COMFORT HIS WIFE, AT SUCH TIME AS HE LAY IN PRISON.**

Wife, you desired me that I would send you some tokens that you might remember me. As I did read in the New Testament, I thought it good to write unto you certain places of the Scripture for a remembrance. St. Peter saith, “Dearly beloved, be not troubled with this heat that is now come among you to try you, as though some strange thing had happened unto you; but rejoice, insomuch as ye are partakers of Christ’s sufferings, that when his glory appeareth, ye may be merry and glad. If ye be railed on for the name of Christ, happy are ye; for the Spirit of glory, and the Spirit of God resteth upon you.” (1 Peter 4.)

“It is better, if the will of God be so, that ye suffer for well doing, than for evil doing.” (1 Peter 3.)

So 1 Peter 4: “See that none of you suffer as a murderer, or as a thief, or an evil-doer, or as a busybody in other men’s matters. But if any man suffer as a christian man, let him not be ashamed, but let him glorify God in this behalf; for the time is come that judgment must begin at the house of God. If it first begin at us, what shall the end of them be, that believe not the gospel of God? Wherefore let them that suffer according to the will of God, commit their souls to him in well doing.”

St. Paul saith, “All that will live godly in Christ Jesus, must suffer persecution.” (2 Timothy 3.)

St. John saith, “See that ye love not the world, neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him: for all that is in the world, as the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world, which vanisheth away and the lust thereof; but he that fulfilleth the will of God, abideth for ever.”(1 John 2.)

St. Paul saith, “If ye be risen again with Christ, seek those things which are above, where Christ sitteth on the right hand of God. Set your affection on things that are above, and not on things which are on earth.” (Colossians 3.)

Our Savior Christ saith, “Whosoever shall offend one of these little ones that believe in me, it were better for him that a mill-stone were hanged about his neck, and that he were cast into the sea.”  
(Matthew 18.)

The prophet David saith, “Great are the troubles of the righteous, but the Lord delivereth them out of all.”

“Fear the Lord, ye his saints: for they that fear him lack nothing.”  
“When the righteous cry, the Lord heareth them, and delivereth them out of all their troubles: but misfortune shall slay the ungodly, and they that hate the righteous shall perish.” (Psalm 34.)

“Hear, O my people! I assure thee, O Israel! if thou wilt *hearken* unto me, there shall no strange god be in thee, neither shalt thou worship any other God. O that my people would obey me! for if Israel would walk in my ways, I should soon put down their enemies, and turn my hand against their adversaries.”

Our Savior Christ. saith, “The disciple is not. above his master, nor yet. the servant above his lord. It is enough for the disciple to be as his master is, and that the servant be as his lord is. If they have called the Master of the house Beelzebub, how much more shall they call them of his household so; fear not them therefore.”

St. Paul saith, “**Set yourselves therefore at large** <sup>a219</sup>, and bear not a stranger's yoke with the unbelievers: for what fellowship hath righteousness with unrighteousness? what company hath light with darkness? either what part hath the believer with the infidel,” etc.?  
“Wherefore come out from among them, and separate yourselves now (saith the Lord), and touch none unclean thing; so will I receive you, and I will be a Father unto you, and ye shall be my sons and daughters, saith the Lord Almighty.” (2 Corinthians 6.)

“For neither eye hath seen, nor the ear hath heard, neither can it enter into the heart of man, what good things the Lord hath prepared for them that love him.” (1 Corinthians 2.)

“Ye are bought neither with silver nor gold, but with the precious blood of Christ.” (1 Peter 1.)

“There is none other name given to men, wherein we must be saved.” (Acts 4.)

So fare ye well, wife and children! and leave worldly care, and see that ye be diligent to pray.

“Take no thought,” saith Christ, “saying, What shall we eat, or What shall we drink, or Wherewith shall we be clothed? for after all these things seek the Gentiles; for your heavenly Father knoweth that ye have need of all these things. But seek ye first the kingdom of heaven, and the righteousness thereof; and all these things shall be ministered unto you.” (Matthew 6.)

## THE MARTYRDOM AND SUFFERINGS OF CICELY ORMES,

### BURNT AT NORWICH FOR THE TESTIMONY AND WITNESS OF CHRIST'S GOSPEL.

About the 23d day of the said month of September, next after the other above mentioned, suffered at Norwich, Cicely Ormes, wife of Edmund Ormes, worsted-weaver, dwelling in St. Laurence's parish in Norwich. She, being of the age of thirty-two years or more, was taken at the death of Simon Miller and Elizabeth Cooper above mentioned, in a place called Lollards'-pit without Bishop's-gate, at the said Norwich, for that she said she would pledge them of the same cup that they drank on. For so saying, one master Corbet of Sprouston by Norwich, took her and sent her to the chancellor,<sup>f383</sup> When she came before him, he asked her what she said unto the sacrament of Christ's body; and she said, she did believe that it was the sacrament of the body of Christ. “Yea,” said the chancellor, “but what is that that the priest holdeth over his head?” She answered him and said, “It is bread: and if you make it any better, it is worse.” At which words the chancellor sent her to the bishop's prison, to the keeper called Fellow, with many threatening and hot words, as a man being in a great chafe.

The 23d day of July she was called before the chancellor again, who sat in judgment with master Bridges and others. the chancellor offered her, if she

would go to the church and keep her tongue, she should be at liberty, and believe as she would. But she told him she would not consent to his wicked desire therein, do with her what he would; for if she should, she said, God would surely plague her. Then, the chancellor told her, he had showed more favor to her, than ever he did to any, and that he was loth to condemn her, considering that she was an ignorant, unlearned, and foolish woman. But she, not weighing his words, told him, if he did, he should not be so desirous of her sinful flesh, as she would (by God's grace) be content to give it in so good a quarrel. Then rose he and read the bloody sentence of condemnation against her; and so delivered her to the secular power of the sheriffs of the city, master Thomas Sutherton, and master Leonard Sutherton, brethren, who immediately carried her to the Guildhall in Norwich, where she remained until her death.

This Cicely Ormes was a very simple woman, but yet zealous in the Lord's cause, being born in East Derchain, and was there the daughter of one Thomas Haund, tailor. She was taken the 5th day of July, and did for a twelvemonth before she was taken, recant; but never after was she quiet in conscience, until she was utterly driven from all their popery. Between the time that she recanted, and that she was taken, she had gotten a letter made to give to the chancellor, to let him know that she repented her recantation from the bottom of her heart, and would never do the like again while she lived: but before she exhibited her bill, she was taken and sent to prison, as is before said. She was burnt the 23d day of September, between seven and eight of the clock in the morning, the said two sheriffs being there, and of people to the number of two hundred. When she came to the stake, she kneeled down, and made her prayers to God: that being done, she rose up and said,

“Good people!. I believe in God the Father, God the Son, and God the Holy Ghost, three persons and one God. This do I not, nor will I recant: but I recant utterly from the bottom of my heart the doings of the pope of Rome, and all his popish priests and shavelings. I utterly refuse and never will have to do with them again, by God's grace. And, good people! I would you should not \*report <sup>a220</sup>\* of me that I believe to be sated in that I offer myself, here unto the death for the Lord's cause, but I believe to be saved by the death and passion of Christ; and this my death is and shall

be a witness of my faith unto you all here present. Good people! as many of you as believe as I believe, pray for me.”

Then she came to the stake, and laid her hand on it, and said, “Welcome the cross of Christ.” Which being done, she, looking on her hand, and seeing it blacked with the stake, wiped it upon her smock; for she was burnt at the same stake that Simon Miller and Elizabeth Cooper was burnt at. Then, after she had touched it with her hand, she came and kissed it, and said, “Welcome the sweet cross of Christ;” and so gave herself to be bound thereto. After the tormentors had kindled the fire to her, she said, “My soul doth magnify the Lord, and my spirit rejoiceth in God my Savior.” And in so saying, she set her hands together right against her breast, casting her eyes and head upward; and so stood, heaving up her hands by little and little, till the very sinews of her arms did brast in sonder, and then they fell. But she yielded her life unto the Lord as quietly as if she had been in a slumber, or as one feeling no pain; so wonderfully did the Lord work with her: his name therefore be praised for evermore. Amen!

## THE TROUBLE AND DISTURBANCE AMONG GOOD MEN AND WOMEN AT LITHFIELD

After the death and martyrdom of mistress Joyce Lewes, a little above specified, **divers good. men and women in the same town of Lichfield were vexed and in trouble** <sup>a221</sup> before the bishop and his chancellor, for kissing the said Joyce Lewes, and drinking with her about the time of her death; the names of which persons were these: Joan Love, Elizabeth Smith, Margaret Biddel, Helen Bowring, Margaret Cootesfote, Nicholas Bird, John Harlstone and his wife, Agnes Glyn, Agnes Glover, Agnes Penifather, etc. These with others were produced to their examination before the bishop and his chancellor for the cause abovenamed, and therefor adjudged for heretics, for that they did pray and drink with the said mistress Lewes; but especially Agnes Penifather sustained the most trouble, for that she **\*brought\* the said Joyce** <sup>a222</sup> Lewes going to her death; which Agnes, being examined further of the said bishop, what words she had spoken to two priests of the church of Lichfield called John Ady

and James Foxe, concerning the said Joyce Lewes after her burning, said, as followeth: that she being asked by the said two priests being at her father's house in the city of Lichfield, at such time as she came from the burning of the said Joyce Lewes, wherefore she (the said Agnes) did weep for such a heretic, meaning Joyce Lewes, whose soul they said was in hell; the said Agnes Penifather to their demand made this answer — that she thought the said blessed martyr to be in better case that the said two priests were.

With the which words being charged, and willed to submit herself as the others had done above rehearsed, to such penance as they should enjoin unto her, she refused so to do, and therefore was commanded to close prison, the sheriffs being charged with her under pain of one hundred pounds, that none should have any access unto her. At length, at the persuasion of her friends she was compelled to do as the others had done before. And thus much concerning things done at Lichfield.

## THE PERSECUTION AND CRUELTY EXERCISED BY THE PAPTISTS IN THE DIOCESE OF CHICHESTER.

And now from Lichfield to come to Chichester although we have but little to report thereof, for lack of certain relation and records of that country, yet it seemeth no little trouble and persecution there also to have raged, as in other countries. For what place was there almost in all the realm, where the pope's ministers did not bestir them, murdering some or other, as in the Acts of this Ecclesiastical History may sufficiently appear? Wherefore, as this plague of the pope's tyranny was general to all other people and countries of England, so likewise in the diocese of Chichester, divers and many there were condemned and martyred for the true testimony of righteousness, within the compass of queen Mary's reign, in the number of whom were these: — John Foreman of East Grinstead, John Warner of Bourne, Christian Grover of the archdeaconry of Lewes, Thomas Athoth, priest, Thomas Avington of Ardingley, Dennis Burgis of Buxted, Thomas Ravensdale of Rye, John Milles <sup>f384</sup> of Hellingley, Nicholas Holden of Withyham, John Hart of Withyham, Margery Morice of Heathfield, Anne Try <sup>f385</sup> of East Grillstead, John Oseward of Woodmancott, Thomas

Harland of Woodmancott, James Morice of Heathfield, Thomas Dougate of East Grinstead, John Ashedon of Cattesfield<sup>a223</sup>: martyrs.

The greatest doers against these godly and true faithful martyrs, and setters upon their condemnation, were these: Christopherson (the bishop after Day); Richard Briesly, doctor of law, and chancellor of Chichester; Robert Tailor bachelor of the law, his deputy; Thomas Paccard civilian; Anthony Clarke, Albane Langdale bachelor of divinity, etc.

### **THE EXAMINATION OF THOMAS SPURDANCE, ONE OF QUEEN MARY'S SERVANTS, BEFORE THE CHANCELLOR OF NORWICH.**

The bishop's chancellor did ask me if I had been with the priest, and confessed my sins unto him. And I said, “No, I had confessed my sins to God, and God saith, In what hour soever a sinner doth repent, and be sorry for his sins, and ask him forgiveness, willing no more so to do, he will no more reckon his sin unto him; and that is sufficient for me.”

Then said the chancellor, “Thou deniest the sacrament of penance.” I said, “I deny not penance; but I deny that I should show my sins unto the priest.”

Then said the chancellor, “That is a denying of the sacrament of penance. Write this article.”

“Have you received the blessed sacrament of the altar,” said *he*, “at this time of Easter?” And I said, “No.”

“And why have you not?” saith he. I said, “I dare not meddle with you in it, as you use it.”

“Why, do we not use it truly?” said he. I said, “No: for the holy supper of the Lord serveth for the christian congregation, and you are none of Christ’s members; and therefore I dare not meddle with you, lest I be like unto you.”

“Why are we none of Christ's members?” said the chancellor. I said, “*Because* you teach laws contrary to God's laws.” “What laws are those?” said he. I said, “These three articles that you

swear the people unto here, be false and untrue; and you do evil to swear the people unto them.”

Then said he, “Good people! take no heed unto his words, for he is a heretic, and teacheth you disobedience:” and so he would no more speak of that matter.

Then said he, “How believest thou in the blessed sacrament of the altar? Dost thou not believe that after it is consecrated, it is the very same body that: was born of the Virgin Mary?” I said, “No, not the same body in substance: for the same body hath a substance in flesh, blood, and bones, and was a bloody sacrifice; and this is a dry sacrifice.”

And I said, “Is the mass a sacrifice?” Unto which a doctor answered that sat by him, “It is a sacrifice both for the quick and the dead.”

Then said I, “No, it is no sacrifice; for St. Paul saith that Christ made one sacrifice once for all: and I do believe in none other sacrifice, but only in that one sacrifice that our Lord Jesus Christ made once for all.”

Then said the doctor, “That sacrifice that Christ made, was a wet sacrifice, and the mass is a dry sacrifice.” Then said I, “that same dry sacrifice is a sacrifice of your own making, and it is your sacrifice; it is none of mine.”

Then said the chancellor, “He is a heretic: he denieth the sacrament of the altar.”

Then said I, “Will ye know how I believe in the holy supper of our Lord?” And he said, “Yea.”

Then said I, “I believe that if I come rightly and worthily, as God hath commanded me, to the holy supper of the Lord, I receive him by faith, by believing in him. But the bread, being received, is not God; nor the bread, that is yonder in the pix, is not God. God dwelleth not in temples made with hands, neither will be worshipped with the works of men's hands. And therefore you do

very evil to cause the people to kneel down and worship the bread: for God did never bid you hold it above your heads, neither had the apostles such use.”

Then said the chancellor, “He denieth the presence in the sacrament. Write this article also. He is a very heretic.” Then said I, “The servant is not greater than his master: for your predecessors killed my Master Christ, the prophets and apostles, and holy virtuous men; and now you also kill the servants of Christ: so that all the righteous blood that hath been shed, even from righteous Abel until this day, shall be required at your hands.”

“Well,” said the chancellor, “have him away!”

### **ANOTHER EXAMINATION OF SPURDANCE, BEFORE THE BISHOP IN HIS HOUSE.**

The bishop said, “Sirrah, dost thou not believe in the catholic faith of holy church?” And I said, “I believe Christ's catholic church.”

“Yea,” said he, “in Christ's church, of the which the pope is the head? Dost thou not believe that the pope is supreme head of the catholic church?”

And I said, “No, I believe not that he should be above the apostles, if he take them to be his predecessors. For when there came a thought among the apostles, who should be the greatest when their Master was gone, Christ answered them unto their thoughts, 'The kings of the earth bear domination above other: but ye shall not so do; for he that will be greatest among you, shall become servant unto you all. (Luke 22.)'” “How is it then,” said I, “that he will climb so high above his fellows? And also we were sworn in my master king Henry's time, that we should to the uttermost of our power, never consent to him again. And therefore as he hath nothing to do here in England, so neither in his own country, more than a bishop hath in his diocese.”

“Yea,” said the bishop, “what of that? We were then in error and sin; now we are in the right way again. And therefore thou must come home again with us, and knowledge thy fault, and become a

christian man, and be sworn unto the pope as our supreme head. — Wilt thou be sworn unto the pope? How sayest thou?”

Then I said, “No, I warrant you; by the grace of God not as long as I live! For you cannot prove by the Scripture that the pope is head of the church, and may do therein what him listeth.”

“No!” said he; “yes, I trow: for as the bellwether which weareth the bell, is head of the flock of sheep, even so is the pope the head of the church of Christ. And as the bees in the hive have a master-bee <sup>a224</sup>, when they are gone out, to bring them home again to the hive: even so the pope, when we be gone astray and wandered from the fold, from the hive, etc., then is ordained our head by succession of Peter, to bring us home again to the true church; as thou now, my good fellow, hast wandered long out of the way like a scattered sheep, etc. Hear therefore that bellwether, the master-bee, etc., and come home with us to thy mother the true church again.”

Unto whom I answered, “My lord, all this is but natural reason, and no Scripture. But since ye cannot prove the pope to be authorized by Scripture, ye answer not me as I thought ye would.”

“Hah!” said he, “I see well ye be stout, and will not be answered: therefore ye shall be compelled by law, whether ye will or no.”

“My lord,” said I, “so did your forefathers entreat Christ and his apostles. They had a law, and by their law they put him to death; and so likewise you have a law, which is tyranny, and by that would ye enforce me to believe as you do. But the Lord, I trust, will assist me against all your beggarly ceremonies, and make your foolishness known to all the world one day.”

Then said he, “When were ye at church, and went in procession, and did the ceremonies of the church?” And I said, “Never since I was born.” “No!” said he: “how old are you?” And I said, “I think about forty.”

“Why,” said he, “how did you use yourself at church twenty years ago?” I said, “As you do now.” “And even now,” said he, “you

said you did not use the ceremonies since you were born.” “No more I did,” said I, “since I was born anew; as Christ said unto Nicodemus, 'Except ye be born anew, ye cannot enter into the kingdom of heaven.'”

Then said a doctor that sat by, “He is a very anabaptist; for that is their opinion plain. “No sir, you say falsely,” said I; “for I am no anabaptist: for they deny children to be baptized, and so do not I.”

“Well,” said the bishop, “why dost thou not go to the church, and do the ceremonies?” And I said, “Because they be contrary to God's word and laws, as you yourself have taught: but now you say, it is good again. And I think if there were a return tomorrow you would say that is false again, which you hold now: therefore, I may well say, there is no truth in you.”

Then said the bishop, thou art a stubborn fellow, and a heretic, and a traitor.

“No,” said I, “I am no traitor; for I have done, I think, better service to the crown imperial of England, than you.”

“If you had done so good service,” said he, “you would be obedient to the laws of the realm.” “So I am,” said I. “There is no man alive (I thank God) that can accuse me justly, that ever I was disobedient to any civil laws. But you must consider, my lord, that I have a soul and a body, and my soul is none of the queen's, but my body and my goods are the queen's. And I must give God my soul, and all that belongeth unto it; that is, I must do the laws and commandments of God: and whosoever commandeth laws contrary to God's laws, I may not do them for losing of my soul, but must rather obey God than man.”

And he said, “Why dost thou not these laws then? are they not agreeable to God's law?” And I said, “No, you cannot prove them to be God's laws.” “Yes,” saith he, “that I can.”

Then said I, “If you can prove me by the word of God, that you should have any graven images made to set in your churches for laymen's books, or to worship God by them, or that you should

have any ceremonies in your church as you have, prove them by the word of God, and I will do them.”

Then said he, “It is a good and decent order to furnish the church: as when you shall go to dinner, you have a cloth upon the table, to furnish the table before the meat shall come upon it; so are these ceremonies a comely decent order to be in the church among christian people.”

“These,” said I, “are inventions and imaginations out of your own brain, without any word of God to prove them. For God saith, ' Look what you think good in your own eyes: if I command the contrary, it is abominable in my sight.' And these ceremonies are against God's laws. For St. Paul saith, they be weak and beggarly, and rebuketh the Galatians for doing them.” “Well,” said he, “if you will not do them, seeing they be the laws of the realm, you are a heretic and disobedient: and therefore come home again and confess -your fault with us, that you have been in error. Will you do so?” And I said, “No, I have been in no error: for the spiritual laws were never trulier set forth than in my master king Edward's time, and I trust unto God I shall ' never forsake them while I live.”

Then came a gentleman to me and said, “Are ye wiser than all men? and have ye more knowledge than all men? Will ye cast away your soul willingly? My lord, and other men also, would fain you would save yourself: therefore choose some man where you will, either spiritual or temporal, and take a day; my lord will give it you.”

Then said I, “If I save my life, I shall lose it; and if I lose my life for Christ's sake, I shall find it in life everlasting. And if I take a day, when the day cometh. I must say then even as I do now, except I will lie, and therefore that needeth not.”

“Well, then have him away,” said the bishop.

This above-named Thomas Spurdance was one of queen Mary's' servants, and was taken by two of his fellows, the said queen's servants, named John Haman, otherwise called Barker, and George Looson, both dwelling in Coddendam, in the county of Suffolk, who carried him to one master Gosnall, dwelling in the said Coddendam, and by him he was sent to Bury,

where he remained in prison; and afterwards burnt in the month of November.

## THE STORY AND MARTYRDOM OF JOHN HALLINGDALE, WILLIAM SPARROW AND RICHARD GIBSON, THREE CONSTANT WITNESSES OF CHRIST.

Not long after the martyrdom of the two good women at Colchester, above named, were three faithful witnesses of the Lord's testament; tormented and put to death in Smithfield at London, the 18th of November, in the year aforesaid, whose names hereafter follow: John Hallingdale, William Sparrow, and Richard Gibson.

Which three were produced before Bonner Bishop of London, the 5th day of November, 1557, and had by him and his officers certain articles ministered unto them; the sum whereof hereafter followeth.

### ARTICLES MINISTERED BY BONNER AGAINST JOHN HALLINGDALE.

- First**, That the said John Hallingdale is of the diocese of London, and so subject to the jurisdiction of the bishop of London.
- 2.** That the said John before the time of the reign of king Edward the sixth, late king of England, was of the same faith and religion that was then observed, believed, taught, and set forth in the realm of England.
- 3.** That during the reign of the said king Edward the sixth, the said John Hallingdale, upon occasion of the preaching of certain ministers in that time, did not abide in his former faith and religion, but did depart from it, and so did and doth continue till this present day, and so determineth to do (as he saith) till his life's end.
- 4.** That the said John Hallingdale hath thought, believed, and spoken, divers times, that the faith, religion, and ecclesiastical service received, observed, and used now in this realm of England, is not good and laudable, but against God's commandment and word, especially concerning the mass and the seven sacraments; and that he the said

John will not in any wise conform himself to the same, but speak and think against it during his natural life.

5. <sup>a225</sup> That the said John absenteth himself continually from his own parish church of St. Leonard, neither hearing matins, mass, nor evensong, nor yet confessing his sins to the priest, or receiving the sacrament of the altar at his hands, or using other ceremonies as they are now used in this church and realm of England and as he remembereth, he never came but once into the said parish-church of St. Leonard, and careth not (as he saith) if he never come there any more, the service being as it is there, and so many abuses being there, as he saith there are, especially the mass, the sacraments, and the ceremonies and service set forth in Latin.

6. That the said John, when his wife, called Alice, was brought in bed of a man-child, caused the said child to be christened in English, after the same manner and form, in all points, as it was used in the time of the reign of king Edward the sixth aforesaid, and caused it to be called Josue; and would not have the said child christened in Latin after the form and manner as it is now used in the church and realm of England, nor will have it by his will (as he saith) to be confirmed by the bishop.

### **JOHN HALLINGDALE'S ANSWERS TO THE ARTICLES.**

Unto all which articles the said John Hallingdale made answer, confessing them all, and *every* part of them to be true, and saying, that he would not revoke his said answers, but stand unto them according as it was in every article above written.

Furthermore, the said John Hallingdale, being demanded by the said Bonner, whether he did firmly believe that in the sacrament commonly called the sacrament of the altar, there is really and truly the very body and blood of our Savior Christ, or no; made answer, that he neither in the time of the said king Edward the sixth, nor at that present, did believe, that in the said sacrament there is really the very body and blood of Christ. For he said, that if he had so believed, he would (as others had done) have received the same; which he did not, because he had and then did believe, that the very body of Christ is only in heaven, and nowhere else.

And furthermore the said John Hallingdale said, that Cranmer, Latimer, Ridley, Hooper, and generally all that of late have been burnt for heretics, were no *heretics* at all, because they did preach truly the gospel: upon whose preaching he grounded his faith and conscience, as he said, according to the saying of St. John, in the 18th chapter of his Revelation, where he saith, that the blood of the prophets, and of the saints, and of all that were slain upon earth, was found in the Babylonical church; by the which, he said, is understood the church where the pope is the head.

After which examination, the said John was sent unto prison again. And the next day, being the 6th day of the said month, he was called before the bishop again, who persuading him with some wrested sentences of the scripture, the said John Hallingdale answered, "Because I will not," saith he, "come to your Babylonical church, therefore," speaking unto Bonner, "you go about to condemn me." And being of Bonner further demanded, whether he would persevere and stand in his opinions or no; he made answer that he would continue and persist in them unto the death. Then Bonner read the bloody sentence of condemnation; at which time the said John affirmed openly, that (thanking God) he never came into the church since the abomination came into it. And so he was sent to prison again.

Upon the same 6th day also, in the forenoon, was produced before the bishop the forenamed William Sparrow, and had laid unto him certain articles, which hereafter follow.

#### **ARTICLES MINISTERED BY BONNER UNTO WILLIAM SPARROW.**

**First**, That thou, William Sparrow, wast in times past detected and presented lawfully unto thy ordinary the bishop of London, called Edmund, who also is now thine ordinary of the said diocese, and thou wast presented and detected unto him for heresy, errors, and unlawful opinions, which thou didst believe, set forth and hold

**2.** That thou before the said ordinary didst openly and judicially confess the said heresies, errors, and unlawful opinions, as appeareth plainly in the acts of the court, had and made before the said ordinary.

**3.** That thou after the premises, didst make thy submission in writing, and didst exhibit and deliver the same as thy deed, to thy said ordinary; openly confessing and recognizing thy heresies, errors, unlawful opinions, and thine offences and transgressions in that behalf.

**4.** That thou, after the premises, didst promise unto thy said ordinary voluntarily and of thine own mind, that always after the said submission, thou wouldest in all points conform thyself unto the common order of the catholic church, observed and kept here in this realm of England, and in no wise full again to heresies, errors, or unlawful opinions.

**5.** That thou, since thy said submission, hast willingly fallen into certain heresies and errors, and hast holden and set forth divers unlawful opinions, to the right great hurt of thine own soul, and also to the great hinderance and loss of divers others; especially against the sacrament of the altar, against confession articular, with other the sacraments of the catholic church.

**6.** That thou, since the said commission, hast willingly gone about divers places within the diocese of London, and sold divers heretical, erroneous and blasphemous ballets about, and wast apprehended and taken with the said ballets about thee, and committed to prison.

Unto all which articles the said William Sparrow answered in effect as hereafter followeth:

**To the first, second, third, and fourth articles** he answered affirmatively, as thus: that he was presented and detected to Bonner, unto whom he made his submission, etc. as in the articles.

**To the fifth** he answered, that if he had spoken against them, he had spoken but the truth; for they be naught (meaning the contents of the said article).

**To the sixth,** he granted to the article, adding, that he did sell the like, and the said ballets then showed and read before him, and that the same did contain God's word.

After which answers, the said William Sparrow was sent unto prison. And the same day in the afternoon, being produced before the bishop again, and

there charged with his said submission, made the year before unto the bishop, he answered thus: "I am sorry," said he, "that ever I made it, and it was the worst deed that ever I did:" adding further unto them, "Hold up your abomination so long as you can" Also being laid unto him, and charged by the bishop that he went to church, and there was confessed and heard mass, the said William Sparrow made answer and confessed, that he did so, "but with a troubled conscience," he said, "God knoweth." And speaking further to the bishop, he said, "That which you call truth, I do believe," said he, "to be heresy." And also the bishop charging him again with the contents of the fifth article above named, he answered that he had so done, as is contained in the same article, and so will do again, if he were at liberty. And being further demanded of Bonner, whether he would persist and continue in the same or no; he made answer, that he would not go from his opinions. And adding thereunto, he said, "That which you call heresy" (speaking to the bishop), "is good and godly; and if every hair of my head were a man," said he, "I would burn them all, rather than to go from the truth."

Then being demanded what ground of learning he had to cleave to his opinions, he made answer and said, that all the laws now used (meaning the ecclesiastical laws) are naught and abominable. And further thereunto he said, that the mass is naught and abominable, etc.: which words being spoken, the bishop immediately read the sentence of condemnation upon him; and so delivered him to the secular power, by whom he was sent to prison again.

## RICHARD GIBSON MARTYR.

With the other two above named, suffered also in the same fire Richard Gibson, who first was east into the Compter in the Poultry (where he had been prisoner by the space of two years for suretyship in a matter of debt, and then stood upon his deliverance), then upon suspicion and evil will was accused to Bonner, for that in the prison he was never confessed, nor received at the popish altar: by reason whereof he was called for, and sustained divers and sundry conflicts and examinations in the cause of his faith and religion. But first he seemed to make a certain submission,<sup>f386</sup> which also he exhibited with the other twenty-eight above-mentioned: but

because it seemed something to differ in words from the other, it appeareth not to be received; or whether it was received or no, it is not fully certain. This is certain, that although his submission was in the bishop's register recorded, yet he was not delivered out from imprisonment till the day of his burning. The articles first objected and ministered unto him by the bishop, were these: —

**ARTICLES OBJECTED AND MINISTERED TO RICHARD  
GIBSON BY BONNER, BISHOP OF LONDON.** <sup>f387</sup>

First, That the said Richard Gibson, prisoner in the Compter in the Poultry, in the diocese of London, hath otherwise than became a faithful christian man, and a good subject of this realm of England, behaved himself in words and deeds, in divers conditions and points, contrary to the order, religion, and faith of Christ's catholic church, and contrary to the order of this realm, to the pernicious and evil example of the inhabitants of the city of London, and the prisoners of the prison of the said Compter in the Poultry, and greatly to the hurt and damage of his own soul, offending especially in the articles following: by reason whereof the said Richard Gibson was and is of the jurisdiction of the said bishop of London, and subject to the said jurisdiction, to make answer to his offences and transgressions underwritten, according to the order of the law.

**2.** That the said Richard Gibson hath unreverently spoken against the pope, and see, and church of Rome, and likewise against the whole church of this realm of England, and against the seven sacraments of the catholic and whole church of Christendom, and against the articles of the christian faith here observed in this realm of England, and against the commendable and laudable ceremonies of the catholic church.

**3.** That the said Richard Gibson hath commended, allowed, defended, and liked, both Cranmer, Latimer, Ridley, and also all other heretics here in this realm of England, according to the ecclesiastical laws condemned for heretics; and also liked all their heretical and erroneous, damnable, and wicked opinions, especially against the sacrament of the altar, and the authority of the pope and see of Rome, with the whole religion thereof.

4. That the said Richard Gibson hath comforted, aided, assisted, and maintained, both by words and otherwise, heretics and erroneous persons, or at the least suspected and infamed of heresies and errors condemned by the catholic church, to continue in their heretical and erroneous opinions aforesaid, favoring and counseling the same unto his power.
5. That the said Gibson hath affirmed and said, that the religion and faith commonly observed, kept. and used now here, in this realm of England, is not good and laudable, nor in any wise agreeable unto God's word and commandment.
6. That the said Gibson hath affirmed, that the English service, and the books commonly called the Books of Communion, or Common Prayer, here set forth in this realm of England in the time of king Edward the sixth, were in all parts and points good and godly; and that the same only, and no other, ought to be observed and kept in this realm of England.
7. That the said Gibson hath affirmed, that if he may once be out of prison and at liberty, he will not come to any parish church, or ecclesiastical place, to hear matins, mass, evensong, or any divine service now used in this realm of England, nor come to procession upon times and days accustomed, nor bear at any time any taper or candle, nor receive at any time ashes, nor bear at any time palm., nor receive pax at mass-time, nor receive holy water, nor holy bread, nor observe the ceremonies or usages of the catholic church, here observed or kept commonly in this realm of England.
8. That the said Gibson hath affirmed, that he is not bound at any time, though he have liberty, and the presence of a priest convenient and meet, to confess his sins to the said priest, nor to receive the absolution of his sins at his hands, nor to receive of him the sacrament, commonly called the sacrament of the altar, after such form as is now used within this realm of England.
9. That the said Gibson hath affirmed, that prayer unto saints, or prayers for the dead, are not laudable, available, or profitable; and that no man is bound at any time or in any place to fast or pray, but only at

his own will and pleasure; and that it is not lawful to reserve or keep the said sacrament of the altar, nor in any wise to adore and worship it.

\*As <sup>f388</sup> these aforesaid articles were ministered unto him, the 8th day of May, .so was there another article objected against him by the said Bonner, the 6th day of November the same year; the tenor whereof here followeth.

That thou, being both notably suspected of heresy, errors, and evil opinions, and also (by the common report and fame amongst the worshipful, grave, and honest persons of this city of London in a notable number), culpable and faulty, hast not lawfully purged and cleared thyself from the said suspicion; but rather, day by day continually, by thy acts and deeds, hast augmented and increased the said suspicion, refusing to be confessed to the priest, refusing to receive the sacrament of the altar at the priest's hands, refusing to hear mass when thou hadst opportunity, and wast thereunto required by thy ordinary, the bishop of London, in whose diocese thou wast then abiding — refusing also to give an oath on a book, and to make answer to such articles, as, by the said ordinary, were lawfully and duly objected against thee, concerning the said heresies, errors, and ill opinions — and as, by thy said ordinary, thou wast upon just and reasonable causes commanded and required, and on thy behalf, without just or reasonable cause, contemptuously and willfully refused: thereby, in law, bringing thyself to be taken and reputed, in those articles and matters, for a person confessing the same.

Concerning his answers unto the said articles, because he did not swear to answer to their interrogatories, therefore, without further answer-making, Bonner declared him “pro confesso.”\*

The greatest matter which he was charged withal, was for not coming to confession, being thereunto required, for not receiving' of the sacraments of the popish making, and for that he would not swear to answer unto their interrogatories laid against him.

Notwithstanding, after these his first examinations, he continued in the foresaid prison of the Compter a good space, from the month of May unto

November, at what time he was again produced unto the final examination judiciary. Where is to be noted, that master Gibson, being a very big and tall man, of a personable and heroical stature, was sent for of Bonner by a little and short person, a promoter, like Robin Papist, called Robin Caley, if it were not he himself.

This Robin Caley, having the conducting of the said gentleman from the Poultry, would needs hale him through Cheapside, the gentleman desiring him to turn some other way. But the more the gentleman entreated, the more fierce was this silly Jack upon him; and drawing and holding him by the arm, would needs hale him through the High-street, that all the world might see what he could do in his office. Master Gibson, desirous to be led without holding, willed and entreated him to let his arm loose: he would go quietly of his own accord with him whither he would, only craving that he might go by him freely, without noting of the people.

The saucy and impotent miser the promoter, hearing this, who was scarce able to reach to his shoulders, “Nay,” saith he, “thou shalt not escape me so, come on thy ways: thou shalt not choose but come!” And so, reaching at his arm, would needs drag him unto the bishop. The gentleman content to go, yet loth to be notified in the streets, gently requested again and again, that, refraining his hold, he would suffer him to go of his own free and voluntary will; he should not need to fear him, for he would not start from him. To whom the caitiff, looking up to his face, “Come on thy way,” saith he, “I will hold thee fast, spite of thy beard, and whether thou wilt or no.”

Master Gibson, seeing and beholding the intolerable bragging of the wretched miser, and moved therewith not a little, could bear no longer, but said, “Wilt thou?” said he; **and added moreover,** <sup>a227</sup> bitterly looking down towards him, that if he did not incontinently pluck away his hand (and so staid withal), he would immediately wring his neck from his body. Whereupon Robin Papist the promoter was fain to pluck away his hold, and so proceeded they unto the bishop, there to be examined again before him.

\*I <sup>f389</sup> should have declared before, how Bonner, as his manner was commonly with divers, had received and procured against him for witnesses, William Wood, John Babington, Thomas Hawes, Thomas

Cornish, Richard Lawkenor, Nicholas Grove, and Owen Claydon: to whom interrogatories were also ministered to depose upon against the said Gibson. The tenor of the interrogatories were these.

### **INTERROGATORIES MINISTERED UNTO THE WITNESSES PRODUCTED AGAINST MASTER GIBSON.**

- 1.** Whether ye know of certain, or else credibly are informed and believe, that Richard Gibson, now prisoner in the Compter in the Poultry, within the city and diocese of London, hath ever, at all and sundry times and places, in prison or elsewhere, behaved himself in words, behavior, and deeds, in all conditions and points, as all the catholic and true subjects of this realm ought to do, and to behave themselves therein according to their duty.
- 2.** Whether ye so know, or so are informed and believe, that the said Richard Gibson hath, during all the time of his said imprisonment, reverently spoken of the pope, and of the see and church of Rome, and likewise of the whole church of this realm of England, and of the seven sacraments of the catholic church, and other points of the catholic religion.
- 3.** Whether ye have heard the said Richard Gibson, at any time during his said imprisonment, speak against the said pope and his authority, and against the church of Rome and the faith thereof, or against this church of England and the faith and service thereof, or against any of the said seven sacraments of the' said catholic church, or against the common order of the ecclesiastical church, or any of the ceremonies thereof.
- 4.** Whether ye have heard the said Richard Gibson, at any time induring his said imprisonment, allow, commend, defend, and like, any the articles that Cranmer, Latimer, Ridley, etc., or any other, were condemned for as heretics, by the ecclesiastical authority and laws of this realm of England.
- 5.** Whether ye have heard this said Richard Gibson, at any the said times, to comfort, aid, and assist, by words or otherwise, any heretic,

or any erroneous person, or suspect person of heresy, to continue or persist in any their heretical and erroneous opinions.

**6.** Whether have ye heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, in talk, utter and say that the religion and faith commonly observed and used here now, in this realm of England, is not good nor laudable, nor agreeable unto God's word and commandment; and that he will be contented in all points to conform himself, without any murmuring or grudging unto the same.

**7.** Whether ye have heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, affirm and say that the English service, and the books, commonly called the Books of Communion, set forth in this realm of England in the time of king Edward the sixth, were in all parts good and godly, and the same only to be observed and kept, and none other.

**8.** Whether ye have heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, affirm or say that he, being at liberty, is not bound to come to any his parish church, there to hear matins, mass, evensong, or any other divine service now used in this realm of England.

**9.** Whether ye have heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, affirm and say that he, being at liberty, is not bound to come unto procession upon days and times accustomed; nor to bear, at any time, any taper or candle, nor to receive at any time ashes, or to bear, at any time, Palm, or to receive or kiss the Pax at mass-time, or to receive holy bread or holy water, or to observe the ceremonies and usages of the church.

**10.** Whether have ye heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, say and affirm that he is not bound, at any time, to confess his sins unto any priest, and to receive absolution at the priest's hands; or to receive, at any time, at the priest's hands, the sacrament, commonly called the sacrament of the altar, after such form and manner as it is now used in this realm of England.

**11.** Whether ye have heard the said Gibson at any time, in prison or elsewhere, to affirm and say that prayers unto saints, or prayers for the dead, are not laudable nor profitable; and that a man is not bound, at any time, to fast or pray (but at his pleasure), at any time appointed

by the church; and that it is not lawful to reserve the sacrament of the altar, nor to adore and worship it.

The witnesses above named, being upon these interrogatories deposed, do attest and witness, some in his excuse, some contrary: of whom two of them, that is, John Babington his bedfellow, and Thomas Hawes, make answer and say; that they never knew nor saw, either in word or deed, by him, otherwise than well. The other, William Wood, Thomas Cornish, Richard Lawkenor, Owen Claydon, and Nicholas Grove, deposing against him, gave witness in this effect as followeth: namely, that the said Gibson, for two years before, was not confessed unto any priest, neither in that space did receive the sacrament of the altar, as they so term it.

Whereunto master Gibson granting, and not denying the same, gave thanks unto God for that he had so done.

Bonner, receiving these depositions of the witnesses above named, began to charge him with the same, objecting further and laying more matter unto his charge: that the said Gibson, being on a time in the bishop's house, and required by the said bishop to go unto his chapel with him to hear mass, refused so to do. To the which master Gibson answered again, that he had neither said or done any thing, therein whereof he was sorry, or which he would revoke; but that he would stand therein, and seal it with his blood.

Among others who were at this examination, there was also there present John, bishop of Winchester, who, amongst other communication, had these words, saying, that it was no pity to burn a heretic. To whom Gibson replied again and said, he thought it not requisite nor lawful to burn them as heretics. And then the bishop of Winchester said, that he would not commune or talk any further with the same Gibson, because he perceived him to be a heretic, and thereby excommunicate. Then Gibson said, "Yea, my lord," quoth he, "yours, and other bishops' cursings, be blessings unto me," etc.\*

After this, another day being assigned him to appear again, much talk passed between him and Darbshire, then chancellor. But in fine, being required to swear that he should answer unto all they would demand, he denied to answer unto all things the bishop should command him as ordinary: "for he is not," saith he, "mine ordinary;" and so bade him go tell

the bishop. Before the which bishop he, being then commanded to appear the Friday next following, was brought unto the justice-hall without Newgate, where he had the like conflicts with the foresaid bishop and divers other justices. At length he was assigned the Saturday following, to be present in the bishop's consistory-court, to hear his final sentence; at which day and place, the said exanimate appearing as he was commanded, the bishop, after other matter of communication, asked him if he knew any cause why the sentence should not be read against him. To whom the said master Gibson answered, that the bishop had nothing wherefore justly to condemn him. The bishop's reason was again objected to him, that men said he was an evil man. To whom Gibson replying again; "Yea," saith he, "and so may I say of you also." To be short, after this and such other talk, the bishop hastened unto the sentence; which being read, Gibson being yet again admonished to remember himself, and to save his soul, said that he would not hear the bishop's babbling; and said moreover (boldly protesting and affirming), that he was contrary and an enemy to them all, in his mind and opinion, although he had aforetime kept it secret in mind, for fear of the law. And speaking to the bishop, "Blessed," said he, "am I, that am cursed at your hands. We have nothing now, but 'Thus will I:' for as the bishop saith, so must it be. And no heresy is to turn the truth of God's word into lies; and that do you," meaning the bishop and his fellows.

Thus this valiant soldier, fighting for the gospel and sincere doctrine of Christ's truth and religion against falsehood and error, was committed, with his fellows, to the secular power.

And so these three godly men, John Hallingdale, William Sparrow, and master Gibson, being thus appointed to the slaughter, were, the 12th day after their condemnation (which was the 18th day of the said month of November), burnt in Smithfield in London. And being brought thither to the stake, after their prayer made, they were bound thereunto with chains, and wood set unto them; and, after wood, fire; in the which being compassed about, and the fiery flames consuming their flesh, at the last they yielded gloriously and joyfully their souls and lives into the holy hands of the Lord, to whose tuition and government I commend thee, good reader. Amen.

It is a little above declared, in this story of Richard Gibson, how Bonner ministered unto the said Gibson certain articles, to the number of nine. Now let us see likewise the articles which the said Gibson ministered again to Bonner, according to the same number of nine, for him to answer unto, as by the same hereunder written may appear.

\*“When <sup>f390</sup> a man is in honor and hath no understanding, he is compared unto the brute beasts, and becometh like unto them.” (Psalm 49.) “Wherefore, O ye judges of the earth, be ye learned, and ye rulers serve the Lord with fear, and rejoyce before him with reverence: (Psalm 2.) “embrace righteousness and judgment, accept not the persons of the ungodly, lest the Lord be angry, and so ye perish from the right way.” (Psalm 81.)

**ARTICLES PROPONED BY RICHARD GIBSON UNTO EDMUND BONNER BISHOP OF LONDON, BY HIM TO BE ANSWERED, BY YEA OR NAY; OR ELSE TO SAY HE CANNOT TELL.**

1. Whether the Scriptures of God, written by Moses and other holy prophets of God, through faith that is in Christ Jesus, be available doctrine, to make all men in all things unto salvation learned, without the help of any other doctrine, or no?
2. What: is authority, and from whence it cometh, and to whom it appertaineth, and to what end it tendeth?
3. Whether the holy word of God, as it is written, doth sufficiently teach all men, of what dignity, estate, or calling by office soever he or they be, their full, true, and lawful duty in their office: and whether every man, of what dignity, estate, or calling by office soever he or they be, are bound upon the pain of eternal damnation, in all things to do as they are hereby taught and commanded, and in no wise to leave undone any thing that is to be done, being taught and commanded by the same?
4. Whether any man, the Lord Jesus Christ (God and man) only except, by the holy ordinance of God ever was, is, or shall be, lord over faith? and by what lawful authority any man, of what dignity, estate, or calling by office soever he or they be, may use lordship or power

over any man for faith's sake, or for the **secret** of his conscience?  
a228

**5.** By what lawful authority or power any man, of what dignity, estate, or calling soever he or they be, may be so bold as to alter or change the holy ordinances of God, or any of them, or any part of them?

**6.** By what evident tokens antichrist in his ministers may be known; seeing it is written, that Satan can change himself into the similitude of an angel of light, and his ministers fashion themselves as though they were the ministers of righteousness? And how it may be known to him that is desirous thereof, when he is one of that number, or in the danger thereof, or when he is otherwise?

**7.** What the beast is, the which maketh war with the saints of God, and doth not only kill them, but also will suffer none to buy or sell, but such as worship his image, or receive his mark in their right hands, or in their foreheads, his name, or the number of his name, or do worship his image, which, by the just: and terrible sentence of God already decreed, shall be punished in fire and brimstone, before the holy angels, and before the Lamb; and they shall have no rest day nor night, but the smoke of their torment shall ascend up for evermore? Also what the gorgeous and glittering whore is, the which sitteth, upon the beast with a cup of gold in her hand full of abominations; with whom the kings of the earth have committed fornication, and the inhabitants of the earth; and she herself also is drunken with the blood of the saints, which is the wine of her fornication; whose flesh the horns of the beast shall tear in pieces, and burn her with fire: for God hath put in their hearts to do his will?

**8.** Whether a king over all those people which are born and inhabit within his own dominions, regions, and countries, or any part of them, of what dignity, estate, or calling by office soever they be, here upon this earth immediately, under Christ, by the holy ordinance of God, is lawful, supreme, and chief governor, or no? And whether a king over all those people within his dominions, regions, and countries, and every part of them, by holy ordinance of God, lawfully may, and ought not otherwise to do, nor suffer otherwise to be done, than in his own name,

power, and authority (the name of God only except), as lawful, supreme, and chief head in all things that belong to rule, without exception, to govern and rule? And whether all those people, of what dignity, estate, or calling soever they be, are bound by the holy ordinance of God, to owe their whole obedience and service in all things without exception (their duty to God only excepted) to their king only, as to the supreme and chief governor upon earth immediately under Christ? And whether a king, without offense against God and his people, may give away, and not himself use that his authority and power given him of God; or lawfully may, without offense to God and his people (after knowledge thereof had), suffer himself by fraud or guile, or by any other unlawful mean, to be beguiled, defrauded, and spoiled thereof? And whether any subject, of what dignity, estate, or calling soever he or they be, without offense to God and to his king, to the minishing or derogation of the supreme prerogative-royal of his king, or of any part thereof, may do ought? or, after knowledge thereof had, without offense to God and to his king, may conceal the same?

**9.** Whether the holy written law of God be given of God unto all men, of what dignity, estate, or calling by office soever they be, as well thereby to govern all their dominions, regions, and countries, and their people therein inhabiting, as themselves: and whether any law or laws <sup>f391</sup> (the holy law of God only excepted) not being made within any dominion, region, or country where it or they be used, may be lawfully used before it or they be, as the lawful law or laws of the same dominion, region, or country, by public and common order of the same dominion, region, or country, lawfully allowed: and whether any subject, without offense against God and his king, within the dominion of his king, may lawfully use any such law or laws not so allowed?

### EMANUEL.

“Ascribe unto the Lord, O ye mighty, ascribe unto the Lord, worship and strength: give unto the honor of his name, and bow yourselves to the majesty of the Lord.” (Psalm 29.)

\*What <sup>f392</sup> manner a Man a Bishop ought to be, and the Duty of him in his Office; as the Holy Scriptures of God most truly do teach.

A bishop, as the steward of God, “must be blameless, the husband of one wife, and one that ruleth well his own house, and that hath faithful children in subjection with all reverence; and one that is diligent, prudent, sober, discreet, righteous, godly, temperate, a keeper of hospitality, not stubborn, not angry, not given to overmuch wine, no fighter, not greedy of filthy lucre; but one that loveth goodness, abhorring fighting, abhorring covetousness.” (1 Timothy 3.) He may not be a young scholar, but such a one as “is apt to teach,” (1 Timothy 3.) and that cleaveth to the true word of doctrine, that he may be able to exhort by wholesome learning, **and to “improve them”<sup>a229</sup>** that say against it. He must have a good report of them that are without.” (1 Timothy 3.) He may not be a “lord over the faithful” (2 Corinthians 1, 1 Peter 5.) of them that are committed unto his charge, neither may he use any “lordship over them” for the same, but must become as one of them, that, through his humbleness, he may win the more to well doing. Neither may he be so bold as to speak any other thing, to “make any man obedient to the same,” (Romans 15.) than he himself hath learned of Christ. Neither may he do or teach any thing “to tangle or to snare any man withal.” (2 Corinthians 7.) He may not “walk in craftiness, neither use the cloak of dishonesty, neither handle the word of God deceitfully,” (2 Corinthians 4.) neither chop nor change with the same; but, in the singleness thereof, so open the truth, to the advancement of the truth thereby, as that he may “report himself to every man's conscience in the sight of God.” (2 Corinthians 4.) He may not reject the weak -in faith, in disputing and troubling their conscience, but must bear their frailty, and, in the spirit of meekness, must be ready to help him that is overtaken with any fault; and not to stand in his own conceit, lest he himself also be tempted. (Romans 14, 15; Galatians 6.)

He not only lawfully may, but also ought, by the virtue of his office to preach the word; sincerely to minister, so as no man may be able to reprove him; and to expel, put out, or excommunicate from among the remnants of his charge, all open willful malefactors,

who will not by any other means be reformed; and yet to fare fair with all men, and not to be rigorous: because his office is given him to edify, not to destroy. (1 Corinthians 9, 1 Timothy 3, 1 Corinthians 5, 2 Thessalonians 3, 2 Corinthians 5, 10, and 13.) And he not only lawfully may, but also ought, by the virtue of his office, of virtuous able men, well known, and of “honest report,” (Acts 6.) within his charge, to appoint sufficient number to help him in the discharge thereof. And he, in no case, by violence, may compel any man to be of his church and fellowship, or to be partaker of any thing that is done therein. (John 4, Galatians 1, 2 Timothy 4) And for his due administration, as one worthy of double honor, he may not only receive of his charge what is necessary, but also ought of them, as of duty, without requests (if need require), to be provided of the same. (2 Thessalonians 3, 1 Timothy 5, Romans 15.)

If the bishop of London be such a manner of man as yet do teach, and hath done, and daily doth, his duty therein as he is taught by the same (as of duty he ought to do), then doubtless as he is a meet and worthy man for his office: so am I worthy of the punishment I have — yea, if it were more. But, if it be otherwise (as wherein, for the tender mercy of Christ Jesu, I most humbly require righteous judgment), then, as I have unworthily sustained long punishment, so is he not only most unworthy of his office, but also hath most worthily deserved to be recompensed blood for blood, as equity requireth.\*

“I will hearken what the Lord God will say: for he shall speak peace unto his people, that they turn not themselves unto foolishness.” (Psalm 85.)

This 6th of April, 1557.

By me, *Richard Gibson*.

## THE DEATH AND MARTYRDOM OF JOHN ROUGH, MINISTER, AND MARGARET MEARING,

### BURNT AT LONDON THE 22D OF DECEMBER.

In this Curious time of persecution, were also burned these two constant and faithful martyrs of Christ, John Rough a minister, and Margaret Mearing.

This Rough was born in Scotland, who (as himself confesseth in his answers to Bonner's articles), because some of his kinsfolk would have kept him from his right of inheritance which he had to certain lands, did at the age of seventeen years, in despite (and the rather to displease his friends), profess himself into the order of the Black Friars at Stirling in Scotland; where he remained the space of sixteen years, until such time as the lord Hamilton, earl of Arran, and governor of the realm of Scotland aforesaid (casting a favor unto him), did sue unto the archbishop of St. Andrews, **to have him \*dereigned\***<sup>a230</sup> out of his professed order, that as a secular priest he might serve him for his chaplain. At which request the archbishop caused the provincial of that house, having thereto authority, to dispense with him for his habit and order.

This suit being thus by the earl obtained, the said Rough remained in his service one whole year, during which time it pleased God to open his eyes, and to give him some knowledge of his truth; and thereupon was by the said governor sent to preach in the freedom of Ayr, where he continued four years; and then, after the death of the cardinal of Scotland, he was appointed to abide at St. Andrews, and there had assigned unto him a yearly pension of twenty pounds from king Henry the eighth, king of England. Howbeit, at last, weighing with himself his own danger, and also abhorring the idolatry and superstition of his country, and hearing of the freedom of the gospel within this realm of England, he determined with himself not to tarry any longer there; and therefore, soon after the battle of Musselborough, he came first unto Carlisle, and from thence unto the duke of Somerset, then lord protector of England; and by his assignment had appointed unto him out of the king's treasury twenty pounds of yearly stipend, and was sent as a preacher, to serve at Carlisle, Berwick, and

Newcastle; from whence (after he had there, according to the laws of God and also of this realm, taken a countrywoman of his to wife), he was called by the archbishop of York that then was, unto a benefice nigh, in the town of Hull, where he continued until the death of that blessed and good king Edward the sixth.

But in the beginning of the reign of queen Mary (perceiving the alteration of religion, and the persecution that would thereupon arise, and feeling his own weakness), he fled with his wife into Friesland, and dwelt there at a place called Norden, laboring truly for his living, knitting of caps, hose, and such like things, till about the end of the month of October last before his death. At which time, lacking yarn, and other such necessary provision for the maintenance of his occupation, he came over again into England, here to provide for the same, and the 10th day of November arrived at London; where, hearing of the secret society, and holy congregation of God's children there assembled, he joined himself unto them; and afterwards, being elected their minister and preacher, did continue most virtuously exercised in that godly fellowship, teaching and confirming them in the truth of the gospel of Christ. But in the end (such was the providence of God, who disposeth all things to the best), the 12th day of December, he, with Cutbert Symson and others, through the crafty and traitorous suggestion of a false hypocrite and dissembling brother, called Roger Sergeant a tailor, was apprehended by the vice-chamberlain of the queen's house, at the Saracen's Head in Islington; where the congregation had then purposed to assemble themselves to their godly and accustomed exercises of prayer, and hearing the word of God: which pretense, for the safeguard of all the rest, they yet at their examinations covered and excused by hearing of a play, that was then appointed to be at that place. the vice-chamberlain, after he had apprehended them, carried Rough and Symson unto the council, who charged them to have assembled together to celebrate the communion or supper of the Lord: and therefore, after sundry examinations and answers, they sent the said Rough unto Newgate; but his examinations they sent unto the bishop of London, with a letter signed with their hands, the copy whereof followeth.

**A LETTER SENT FROM THE QUEEN'S COUNCIL UNTO  
BONNER BISHOP OF- LONDON, TOUCHING THE  
EXAMINATION OF JOHN ROUGH, MINISTER.**

After our hearty commendations to your good lordship, we send you here ' enclosed, the examination of a Scottish man named John Rough, who, by the queen's majesty's commandment, is presently sent to Newgate; being of the chief of them that upon Sunday last, under the color of coming to see a play at the Saracen's Head in Islington, had prepared a communion to be celebrated and received there, among certain other seditious and heretical persons. And forasmuch as by the said Rough's examination, containing the story and progress of his former life, it well appeareth of what sort he is; the queen's highness hath willed us to remit him unto your lordship, to the end that being called before you out of prison, as oft as ./our lordship shall think good, ye may proceed, both to his further examination, and otherwise ordering of him according to the laws, as the case shall require. And thus we bid your lordship heartily well to fare. — From St. James, the 15th day of December, 1557. Your lordship's loving friends,

*Nicholas Ebor.*  
*Anthony Montague,*  
*F. Shrewsbury,*  
*John Bourne,*  
*Edward Hastings,*  
*Henry Jernegam.*

Bonner, now minding to make quick despatch, did within three days after the receipt of the letter (the 18th day of December), send for this Rough out of Newgate, and in his palace at London ministered unto him \*22 <sup>a231</sup>\* articles: many whereof, because they contain only questions of the profession and religion of that age, wherein both he and his parents were christened (which in sundry places are already mentioned), I do here for brevity omit; minding to touch such only, as pertain to matters of faith now in controversy, and then chiefly objected against the martyrs and saints of God, which in effect are these.

## ARTICLES AGAINST JOHN ROUGH.

**First,** That thou, John Rough, didst directly speak against the seven sacra-merits, used. commonly and reverently, as things of estimation and great worthiness, in the catholic church: and also didst reprove and condemn the substance of the said sacraments, but especially the sacrament of the altar, affirming that in that same is not really and truly the very body and blood of Christ: and that confession to the priest, and absolution given by him (as the minister of Christ) for sins, is not necessary or available in any wise.

**2. Item,** Thou hast misliked and reprov'd the religion and ecclesiastical service, as it is now used in this realm, and hast allowed the religion and service used. in the latter years of king Edward the sixth; and, so much as in thee hath lain, hast by word, writing, and deed, set forwards, taught, and preached the same openly; and in sundry places affirmed, that the said English service and doctrine therein contained, is agreeable in all points to God's word, and unto the truth; condemning utterly the Latin service now used in the queen's reign, and inducing others by thine example to do the like.

**3. Item,** Thou hast, in sundry places within this realm, commended and approved the opinion and doctrine of Thomas Cranmer, late archbishop of Canterbury, Nicholas Ridley, and Hugh Latimer, concerning the sacrament of the altar; affirming that in the sacrament there remaineth, after the words of consecration, material bread and material wine, without any transubstantiation.

**4. Item,** Thou hast in sundry places of this realm, since the queen's reign, ministered and received the communion as it was used in the late days. of king Edward the sixth; and thou knowest, or credibly hast heard of divers, that yet do keep hooks of the said communion, and use the same in private houses out of the church, and are of opinion against the sacrament of the altar.

**5. Item,** That thou, in sundry places of this realm, hast spoken against the

pope of Rome, and his apostolic see, and hast plainly contemned and despised the authority of the same, misliking and not allowing tire faith and doctrine thereof, but directly speaking against it; and by thine example hast induced other the subjects of this realm, to speak and do the like.

**6. *Item,*** Thou dost know, and hast been conversant with all or a great part of such Englishmen as have fled out of this realm for religion, and hast consented and agreed with them in their opinions, and hast succored, maintained, and holpen them, and hast been a conveyer of their seditious letters and books into this realm.

**7. *Item,*** That thou hast said, that thou hast been at Rome, and tarried there about thirty days or more, and that thou hast seen little good or none there, but very much evil. Amongst the which thou sawest one great abomination, that is to say, a man [or the pope] that should go on the ground, to be carried upon the shoulders of four men, as though he had been God, and no man: also a cardinal to have his harlot riding openly behind him: and thirdly, a pope's bull, that gave express license to have and use the stews, and to keep open bawdry by the pope's approbation and authority. <sup>f393</sup>

**8. *Item,*** That thou, since thy last coming into England out of the parts beyond the sea, hast perniciously allured, and comforted divers of the subjects of this realm, both young men, old men and women, to have and use the Book of Communion, set forth in this realm in the latter days of king Edward the sixth; and hast also thyself read and set forth the same, causing others to do the like, and to leave their coming to the parish churches to hear the Latin service now used.

**9. *Item,*** That thou, on the third Sunday of Advent, the 12th day of this December 1557, wast apprehended at the Saracen's Head at Islington, in the county of Middlesex and diocese of London, by the queen's vice-chamberlain, with one Cutbert a tailor, Hugh Foxe a hosier, and divers others there assembled, under the color of hearing a play, to have read the Communion Book, and to have used the accustomed fashion, as was in the latter days of king Edward the sixth.

**THE ANSWER OF JOHN ROUGH, TO THE FORESAID ARTICLES.**

**To the first,** he said and confessed that he had spoken against the number of the said sacraments, being fully persuaded that there be but only two sacraments, to wit, baptism, and the supper of the Lord; and as for the other five, he denied them to be sacraments, and therefore hath spoken against them. And as concerning the sacrament of the altar (which he then called the supper of the Lord), he confessed that he had spoken and taught, that in the said sacrament there is not really and substantially the very body and blood of Christ, but that the substance of bread and wine doth remain in the said sacrament, without any transubstantiation at all. Further, as touching confession of sins to the priest, he answered that he thought it necessary, if the offense were done unto the priest; but, if the offense were done to another, then confession made to the priest is not necessary, but reconciliation only to be made to the party so offended.

**To the second,** he answered that he then did and had before misliked the order of Latin service then used; and also did allow the service used in the latter time of king Edward's reign, for that the holy Scripture doth the same; and therefore he granted that he did teach and set forth the said English service, as in the same article is objected.

**To the third,** he granted that he had approved the doctrine of the parties articulate as agreeable to God's word; and that they were godly learned men, and such as had perfect understanding in the contents of the same article.

**To the fourth,** he answered that he did well like the communion used in king Edward's days; but he said that he had not ministered or received the same here in England since the queen's reign, neither yet knew any that had the books thereof. But, on the other side, he knew many that had those books, and that there also he had received the communion in sundry places.

**The contents of the fifth** he granted to be true.

**To the sixth,** he confessed that he had been familiar with divers English men and women, being in Friesland, and agreed with them in opinion, as master Scory, Thomas Young, George Roe, and others, to the number of one hundred persons, which fled thither for religion, using there the order set forth in the reign of king Edward; and otherwise he denieth the contents of this article. The contents of the seventh he granted in every point to be true.

**To the eighth,** he answered and confessed that since his last coming into England (which was about the 10th day of November), he had, in sundry places in the suburbs of London, prayed and read such prayers and service as are appointed in the Book of the Communion; and willed others to do the like, both men and women, which he did know by sight, but not by name. Howbeit he did never cause any to withdraw themselves from the Latin *service*; but he said, it were better to pray in a tongue that they did understand, than in an unknown tongue.

**To the ninth,** he confessed at the time and place articulate he was present to hear and see a play, and there was apprehended by the queen's majesty's vice chamberlain, with one Cutbert a tailor, and one Hugh a hosier, and divers others both men and women, whose names he knew not; and by him was brought before the council, who sent him unto Newgate; and from thence he was brought to the bishop. And otherwise he denieth the contents of this article.

Upon these answers he was dismissed, and the next day, 'being the 19th of December, he was again brought before the said bishop and others; who, when they perceived his constantness, determined the next day after to bring him openly into the consistory, there to adjudge and condemn him as a heretic. Which purpose they accomplished, for, the 20th day at afternoon, in the presence of the bishops of London and St. David's, with Fecknam abbot of Westminster, and others,, he was there produced; where, after much and many fair persuasions, Bonner read unto him the articles and answers before mentioned, in the which they charged him to have received the orders of the church, and therefore might not marry; and that he had refused to consent unto the Latin service then used in the church. Whereunto he then answered, and said that their orders were

nothing at all, and that he, being a priest, might lawfully marry, and that his children which he had by his wife, were lawful. And as touching the service then used, he utterly detested it, saying that if he should live as long as Methuselah, yet he would never come to the church to hear the abominable mass, and other service, being as it was then. Upon which words the bishop proceeded to the actual degradation of the said Rough, exempting him from all the benefits and privileges of their church; and after condemning him as a heretic, committed, his body to the secular power, who, taking him into their charge and custody, carried him unto Newgate.

Moreover, as touching the said master Rough, this is further to be noted, that he, being in the north country in the days of king Edward the sixth, was the mean to save Dr. Watson's life (who in queen Mary's time was bishop of Lincoln), for a sermon that he had made there. The said Watson after that, in the said days of queen Mary, being with Bonner at the examination of the said master Rough, to requite the good turn in saving his life, detected him there to be a pernicious heretic, who did more hurt in the north parts than a hundred besides of his opinion. Unto whom master Rough said again, "Why sir, is this the reward I have for saving your life, when you preached erroneous doctrine in the days of king Edward the sixth?" This master Rough said, he had lived thirty years, and yet had never bowed his knee to Baal. And being before Bonner, among other talk, he affirmed that he had been twice at Rome, and there had seen plainly with his eyes, which he had many times heard of before, namely, that the pope was the very antichrist; for there he saw him carried on men's shoulders, and the false-named sacrament borne before him: yet was there more reverence given to him, than to that which they counted to be their god. When Bonner heard this, rising up, and making as though he would have torn his garments, "Hast thou," said he, "been at Rome, and seen our holy father the pope, and dost thou blaspheme him after this sort?" And with that flying upon him, he plucked off a piece of his beard; and after, making speedy haste to his death, he burnt him half an hour before six of the clock in the morning, because the day, belike, should not be far spent, before he had done a mischievous deed.

Furthermore note, that this master Rough, being at the burning of Austoo in Smithfield, and returning homeward again, met with one master Farrar, a merchant of Halifax, who asked him, where he had been. Unto whom he

answered, "I have been," saith he, "where I would not for one or' mine eyes but I had been." "Where have you been?" said master Farrar. "Forsooth," said he, "to learn the way." And so he told him he had been at the burning of Austoo, where shortly after he was burnt himself.

\*From <sup>f394</sup> Newgate he wrote immediately a letter unto his godly friends yet abroad and out of the danger of the unmerciful persecutors, confirming and strengthening them in the truth which he had taught them; the copy of which letter here followeth.\*

**A LETTER, WRITTEN BY JOHN ROUGH UNTO CERTAIN OF HIS  
GODLY FRIENDS, CONFIRMING AND STRENGTHENING THEM  
IN THE TRUTH, WHICH HE HAD BEFORE TAUGHT.**

The comfort of the Holy Ghost make you able to give consolation to others in these dangerous days, when Satan is let loose, but to the trial only of the chosen, when it pleaseth our God to sift his wheat from the chaff. I have not leisure and time to write the great temptations I have been under. I speak to God's glory; my care was to have the senses of my soul open, to perceive the voice of God, saying, Whosoever denieth me before men, him will I deny before my Father and his angels. And to save the life corporal, is to lose the life eternal. And he that will not suffer with Christ, shall not reign with him. Therefore, most tender ones, I have by God's Spirit given over the flesh, with the fight of my soul, and the Spirit hath the victory. The flesh shall now, ere it be long, leave off to sin; the Spirit shall reign eternally. I have chosen the death, to confirm the truth by me taught. What can I do more? Consider with yourselves, that I have done it for the confirmation of God's truth. Pray that I may continue unto the end. The greatest part of the assault is past, I praise my God. I have in all my assaults felt the present aid of my God, I give him most hearty thanks there-for. Look not back, nor be ye ashamed of Christ's gospel, nor of the bonds I have suffered for the same; thereby ye may be assured it is the true word of God. The holy ones have been sealed with the same mark. It is no time, for the loss of one man in the battle, for the camp to turn back. Up with men's hearts; blow down the daubed walls of heresies. Let one take the banner, another the trumpet (I mean not

to make corporal resistance, but pray) and ye shall have Elias's defense, and Elizeus's company to fight for you. The cause is the Lord's. Now my brethren, I can write no more; time will not suffer, and my heart with pangs of death is assaulted: but I am at home with my God yet alive. Pray for me, and salute one another with the holy kiss. The peace of God rest with you all, Amen. — From Newgate prison in haste, the day of my condemnation.

*John Rough.*

**ANOTHER LETTER OF JOHN ROUGH, WRITTEN UNTO THE  
CONGREGATION TWO DAYS BEFORE HE SUFFERED.**

The Spirit of all Consolation be with you, aid you, and make you strong to run to the fight that is laid before you, wherewithal God in all ages hath tried his elect, and hath found them worthy of himself, by coupling to their head, Jesus Christ, in whom, whoso desireth to live godly, the same must needs suffer persecution: for it is given unto them, not only to believe, but also to suffer. And the servant or scholar cannot be greater than his Lord or Master; but by the same way the head is entered, the members must follow. No life is in the members which are cut from the body: likewise we have no life, but in Christ; for by him we live, move, and have our being. My dear sons, now departing this life to my great advantage, I make change of mortality with immortality, of corruption to put on incorruption, to make my body like to the corn cast into the ground, which except it die first, it can bring forth no good fruit. Wherefore death is to my great advantage; for thereby the body ceaseth from sin, and, after, turneth into the first original; but after shall be changed, and made brighter than the sun or moon. What shall I write of this corporal death, seeing it is decreed of God, that all men shall once die? Happy are they that die in the Lord, which is to die in the faith of Christ, professing and confessing the same before many witnesses. I praise my God I have passed the same journey by many temptations. The devil is very busy to persuade, the world to entice, with promises and fair words; which I omit to write, lest some might think I did hunt after vain glory, which is furthest from my heart. Lastly, the danger of some false brethren,

who before the bishop of London purposed to confess an untruth to my face; yet the God that ruled Balsam, moved their hearts: where they thought to speak to my accusation, he made them speak to my purgation. What a journey (by God's power) I have made these eight days before this day, it is above flesh and blood to bear; but, as Paul saith, I may do all things in him which worketh in me, Jesus Christ. My course, brethren, have I run; I have fought a good fight; the crown of righteousness is laid up for me; my day to receive it is not long to. Pray, brethren, for the enemy doth yet assault. Stand constant unto the end; then shall you possess your souls. Walk worthily in that vocation wherein you are called. Comfort the brethren. Salute one another in my name. Be not ashamed of the gospel of the cross, by me preached, nor yet of my suffering; for with my blood I affirm the same. I go before; I suffer first the baiting of the butchers dogs; yet I have not done what I should have done: but my weakness, I doubt not, is supplied in the strength of Jesus Christ; and your wisdoms and learning will accept that small talent, which I have distributed unto you (as I trust) as a faithful steward: and what was undone, impute that to frailty and ignorance, and with your love cover that which is and was naked in me. God knoweth ye are all tender unto me; my heart bursteth for the love of you. Ye are not without your great Pastor of your soul, who so loveth you, that if men were not to be sought out (as God be praised, there is no want of men), he would cause stones to minister unto you. Cast your care on that Rock; the wind of temptation shall not prevail. Fast and pray, for the days are evil. Look up with your eyes of hope, for the redemption is not far off (but my wickedness hath deserved that I shall not see it). And also that which is behind of the blood of our brethren, which shall also be laid under the altar, shall cry for your relief. Time will not now suffer me, to write longer letters. The Spirit of God guide you in and out, rising and sitting; cover you with the shadow of his wings; defend you against the tyranny of the wicked; and bring you happily unto the port of eternal felicity, where all tears shall be wiped from your eyes, and you shall always abide with the Lamb.

***John Rough.***

## THE STORY OF MARGAARET MEARING, MARTYR.

It is before declared that, in the company of John Rough, was burnt one Margaret Mearing, who, as the registrar maketh mention, was at one time and day brought with the said Rough forth to examination; where the bishop having no private matters to charge her withal, did the 18th day of December object against her those common and accustomed articles mentioned before: to which she answered as followeth.

### MARGARET MEARING'S ANSWERS TO THE ARTICLES.

**First**, That there is here in earth a catholic church, and that there is the true faith of Christ observed and kept in the same church.

**2. Item**, That there were only two sacraments in the church, namely, the sacrament of the body and blood of Christ, and the sacrament of baptism.

**3. Item**, That she was baptized in the faith and belief of the said church, renouncing there, by her godfathers and godmothers, the devil and all his works, etc.

**4. Item**, That when she came to the age of fourteen years, she did not know what her true belief was, because she was not then of discretion to understand the same, neither yet was taught it.

**5. Item**, That she had not gone from the catholic faith at any time; but she said, that the mass was abominable before the sight of God, and before the sight of all true christian people; and that it is the plain cup of fornication, and the whore of Baby]on. And as concerning the sacrament of the altar, she said, she believed there was no such sacrament in the catholic church. Also she said, that she utterly abhorred the authority of the bishop of Rome, with all the religion observed in the same antichrist's church.

**6. Item**, She answered to the sixth article, as to the first, before specified.

**7. Item,** That she hath refused to come to her parish church, because the true religion of Christ was not then used in the same: and further said, that she had not come unto the church by the space of one year and three quarters then last past, neither yet did mean any more to come unto the same, in these idolatrous days.

**8. Item,** As touching the manner of her apprehension, she said that Cluney, the bishop's sumner, did fetch her to the bishop.

These answers being then registered, they were again (with the said articles) propounded against her the 20th day of December; and there being demanded if she would stand unto those her answers, she said, "I will stand to them unto the death; for the very angels of heaven do laugh you to scorn, to see your abomination that you use in the church." After the which words, the bishop pronounced the sentence of condemnation against her; and then delivering her unto the sheriffs, she was, with the fore-named John Rough, carried unto Newgate; from whence they were both together led unto Smithfield, the 22d day of the same month of December, and there most joyfully gave their lives for the profession of Christ's gospel.

When the latter end of this history of master Rough and Margaret Mearing was in finishing, there came to our hands one necessary thing of the said Margaret Mearing, which we thought not good to omit. The matter is this: master Rough being chief pastor to the congregation in the said time of queen Mary, as before you have heard (of which company this Margaret Mearing was one), did not well like the said Margaret, but greatly suspected her, as many others of them did besides, because she would oftentimes bring in strangers among them, and in her talk seemed (as they thought) somewhat too busy, etc. Now, what they saw or understood further in her, we know not, but this followed the evil suspicion conceived of her. Master Rough, the Friday before he was taken, in the open face of the congregation, did excommunicate her out of the same company; and so seemed with the rest to exclude and cut her off from their fellowship and society; whereat she being moved, did not well take it, nor in good part, but thought herself not indifferently handled among them: where upon, to one of her friends, in a heat, she threatened to remove them all. But the providence of God was otherwise; for the Sunday after, master Rough, being taken by the information of one Roger Sergeant to the bishop of

London (as hereafter thou shalt hear), was laid prisoner in the Gate-house at Westminster, where none of his friends could come to visit him. Then this said Margaret, hearing thereof, got her a basket, and a clean shirt in it, and went to Westminster, where she, feigning herself to be his sister, got into the prison to him, and did there to her power not a little comfort him.

Then coming abroad again, she understanding that the congregation suspected the said Sergeant to be his promoter, went to his house, and asked whether Judas dwelt not there: unto whom answer was made, there dwelt no such. “No!” said she; “dwelleth not Judas here, that betrayed Christ? his name is Sergeant.” When she saw she could not speak with him, she went her way. So the Friday after, she, standing at Marldane-end in London, with another woman, a friend of her's, saw Cluney, Bonner's sumner, coming in the street towards her house: whom when she saw, she said to the other woman standing with her, “Whither goeth yonder fine fellow?” said she: “I think surely he goeth to my house.” And in viewing him still, at the last she saw him enter in at her door. So immediately she went home, and asked him whom he sought: whereunto Cluney made answer and said, “For you; you must go with me.” “Marry,” quoth she, “here I am; I will go with you.” And coming to the bishop, she was laid in prison, and the Wednesday after, burnt with master Rough in Smithfield, as ye have heard.

\*Whereas <sup>f395</sup> mention and declaration was made before, <sup>f396</sup> that Bonner, the sooner to delude the simple and ignorant people, in the month of May, anno 1555, did cause Dr. Chedsey to publish openly at Paul's Cross, certain letters sent from the king and the queen — minding thereby to excuse and cloak his malignant murders against the saints of God, and thereby, through that color, to cloak himself — did protest that he was never so cruel nor bloodthirsty as he was slanderously reported and charged withal, but rather compelled thereunto (having commandment given from the higher powers), must and would show himself ready to do his duty therein: I thought it therefore now expedient, upon so good an occasion here serving unto the same, somewhat to debate, and further to try out, this his visored obedience falsely by him pretended. And although it may seem not greatly needful (his other wicked acts already sufficiently uttering the same), yet, this matter being so manifest, I may not altogether pass it over in silence. And therefore if Bonner, thus standing to the

defense of his pretended obedience, would needs have us conceive of him, that he is not so cruel and hasty to seek the blood of these men, but rather enforced thereunto through the commandment of the higher powers, then let him answer unto this his own handy-work, and his own commission here presently ensuing, so spitefully conceived, so cruelly given forth, of his own motion and proper authority, and, as they term it, *ex suo officio*; not only to inquire, but also to proceed in condemnation against all and singular such persons as should be found within his jurisdiction, not conformable unto that idolatrous and malignant church.

What doth or can this declare, but a mind not only thirsty, but also greedy and almost insatiable, of blood? I have heard it so reported that Bonner, sitting at the board with his claret wine before }the, hath said, that where he hath been noted to be a blood-sucker, he never sucked any other blood, but that only in the goblet. If that be so, what meaneth then this unmerciful proclamation to hunt and chase out the poor innocents, and to bring them unto the fire? The sharp commission and proclamation set forth a little before by the king and queen, might it not seem enough and sufficient unto Bonner for that purpose, but he also must add to his? If that of theirs were not sharp and cruel enough, what more sharpness could Bonner put into it? if it were, what then needeth this commission of Bonner to stir up the coals? if he did it not without their wills and commandment, why doth it not so appear among his records? if he so did give it thus abroad upon his own head and motion, how can he defend himself from cruelty and blood-thirstiness?

Furthermore, what meaneth those so many articles of Bonner given forth in his visitation, so cruel, so hasty, so inquisitive, so desperate and absurd, that the like hath not proceeded from any other bishop before? If the king and queen gave him in commandment to set them forth, let him show some record thereof: if not, how can he avoid the just reprehension of a cruel inclination, disposed to murder? And as concerning the articles, because they are in print already, and the matter not necessary to be repeated, we refer the reader [to them]: as concerning the commission, for that it hath not been in print heretofore, to give more evidence of his cruel disposition, we have here notified the same as we found it in his own records; to the intent that the reader, perusing and considering the same, may the better

judge whether we say true or no. The copy of this his aforesaid commission, in his own words, thus followeth.

**A COMMISSION <sup>A232</sup> OR WRIT SET FORTH BY BONNER, FOR INQUISITION OF SUCH AS FOLLOWED THE TRUE DOCTRINE OF CHRIST, AND OF HIS GOSPEL.**

Edmundus, permissione divina London episcopus, dilectis nobis in Christo Magistris, Edwardo Mowell, archidiacono nostro Essexlee, Thomee Moorton et Joanni Kingston, in legibus baccalaureis, presbyteris nostris in partibus, commissariis generalibus, salutem, gratiam, et benedictionem. Quia, ut accepimus et ad nostrum nuper pervenit auditum, nonnulli iniquitatis filii, in comitatibus Essexie et Hertfordice, rastrostratum London. diceasios et jurisdictionis, commorantes et degentes, de et super crimine haereticae pravitatis apud bonos et graves non mediocriter suspecti et infamati diu extiterunt et praesenti existunt; innumerosque errores ac opiniones haeticas et damnabiles, sicuti informamur, a diu jam (quod absque gravi cordis nostri dolore referre non possumus), in magnam Divium Majestatis offensam, ac grayera sanetini orthodoxae fidel (saltem quantum in eis fuit) subversionera, denique in plurimorum Christi fidelium perniciosum exemplum, seminarunt, sparserunt, ac publicarunt, dictosque errores et haereses tenuerunt et defenderunt, ac, inter cetera, ob notam et suspiciones hujusmodi, caeteraque praemissa, per justitarios et ministros serenissimae Regim Majestatis in ea parte deputatos, eorum aliqui custodiae carceris juste commissi et mancipati hoc tempore existunt: nos igitur, Edmundus episcopus antedictus, volentes, quantum possumus, tanti facinoris labem ex diceasi nostrae Londonensi extirpare et eradicare, ac eidem morbo pervigili circumspectionis industrie occurrere, necnon pravitatem et labem criminis ac suspicionis hujusmodi depellere ac exterminare volentes, seil ne oyes ipsam morbidae totum reliquam gregem nobis divinitis commissum suo malo exemplo inficiant et contaminent: ad cognoscentium igima et procedendum contra hujusmodi facinorosos, et alios quosunque cujuseunque sexilis, infra loca praedicta degentes et commorantes, de et super crimine haeresis irretitos et suspectos sive diffamatos,

atque de ipsis haereticis, ac eorum libris reprobatis, fautoribus quoque reactatoribus ac defensoribus, inquirendum et inquiri faciendum, eosque juxta juris exigentiam et morem in similibus haetenus usitatum examinandum; necnon quoscunque testes idoneos contra eosdem et eorum quemlibet recipiendum, admittendum, jurandum, et examinandum, ac ad meliorem vitro frugem convertendum et reducendum; ipsosque etiam haereticos super crimine haresis vehementer suspectos, confessos, ac convictos, ac eorum fautores, receptatores, et defensores hujusmodi (si et quatenus eorum errores et opiniones damnatas respuere, abnegate, renuneiare, et abjurare, atque ad unitatem sanetin matris catholicae ecclesiae redire, voluerint) abjurandum et abjurari faciendum, ac ad gremium ejusdem ecclesiae catholicae et communionem Christi fidelium recipiendum, admittendum, et restituendum, a sententiqae excommunicationis ac aliis sententiis, censuris, et poenis ecclesiasticis propter praemissa incursis absolvendum; alioquin contra eosdem delinquentes et eorum quemlibet ad ulteriora et graviora proeedendum, ac sententias et deereta quaeumque etiam relapsers, si res ita exegerit, contra eos juxta juris exigentiam farendum et fulminandum; necnon auxilium brachii secularis contra tales (si ac quotiens opus fuerit) invocandum et requirendum, hujusmodique haereticos obstinatos et impenitentes vel in haeresim relapsos excommunicandos, denunciandos, atque braehio seculari juxta canonicas sanctiones poena haresis puniendos relinquends et tradendos, atque prout saeri canones volunt, ac juxta hujus ineliti regni Angliae statuta et consuetudinem laudabilem, tradendos et deliberandos; emtera quoque crania et singula in praemissis aut circa ec naecessaria seu quomodolibet equisita faciendum, exeraendum, exequendum, et expediendum, etiamsi majora de se exigunt et requirunt quam praesentibus est expressurn, et prout nosmetipsi faceremus et expediremus si prtemissis personaliter interessemus; vobis conjunetim et euilibet vestrim per se divisim, et in solidurn (de quorum sana doctrine, morum gravitate, conscientim puritate, et circumspectionis industria, in hiis et aliis plurimum confidimus), vices nostras committimus, ac plenam in Domino tenore praesentium concedimus potestatem; vosque conjunetim (ut

praefertur) et divisim viarios nostros in spiritualibus generales, et commissarios speciales, quoad praemissa, cum eujuslibet coertionis canonleto potestate exequendi quae decreveritis, seu alter vestrim decreverit, in hac parte, ordinamus, praeficimus, et deputamus per raesentes; assumpto vobis in praemissis in attorum vestromae scribam Joanne Boswell, notario publico, vel, eo impedito, quocumque alio idoneo notario ejusmodi deputato; mandantes quatenfis de executione praesentium atque de omni eo quod in et circa praemissa vel eorum aliquod per vos aut aliquem vestrim factum, gesture, seu expeditum ruefir, nos, de tempore in ternpus, quam eitifis Doteritis, ac prout negotii hujusmodi qualitas vel naecessitas exegerit ea postulaverit, debit certificare curetis. Datum in manerio nostro de Fulham, 10. die mensis Junii, anno Domini 1557, et nostrae translationis anno decimo octavo.\*

**ANNO 1558.** <sup>f397</sup>

## THE SUFFERING AND CRUEL TORMENTS OF CUTBERT SYMSOM, DEACON OF THE CHRISTIAN CONGREGATION IN LONDON, IN QUEEN MARY'S DAYS,

### **MOST PATIENTLY ABIDING THE CRUEL RAGE OF THE PAPISTS FOR CHRIST'S SAKE.**

Next after the martyrdom of master Rough, minister of the congregation above mentioned, succeeded in like martyrdom the deacon also of that said godly company or congregation in London, named Cutbert Symson, being committed to the fire the year of our Lord 1558, the 28th day of March.

This Cutbert Symson was a man of a faithful and zealous heart to Christ and his true flock, insomuch that he never ceased laboring and studying most earnestly, not only how to preserve them without corruption of the popish religion; but also his care was ever vigilant, how to keep them together without peril or danger of persecution. The pains, travail, zeal, patience, and fidelity of this man, in caring and providing for this

\*heavenly\* congregation, as it is not lightly to be expressed, so \*neither f398 is it unworthy of story the merciful\* providence a233 of the Lord by vision, concerning the troubles of this faithful minister and godly deacon, as in this here following may appear.

The Friday at night before master Rough, minister of the congregation (of whom mention is made before) was taken, being in his bed, he dreamed that he saw two of the guard leading Cutbert Symson, deacon of the said congregation; and that he had the book about him, wherein were written the names of all them which were of the congregation. Whereupon being sore troubled, he awaked, and called his wife, saying, “Kate, strike a light, for I am much troubled with my brother Cutbert this night. When she had so done, he gave himself to read in his book awhile, and then, feeling sleep to come upon him, he put out the candle, and so gave himself again to rest. Being asleep, he dreamed the like dream again; and, awaking therewith, he said, “Oh! Kate, my brother Cutbert is gone.” So they lighted a candle again, and rose. And as the said master Rough was making him ready to go to Cutbert, to see how he did, in the mean time the said Cutbert came in with the book containing the names and accounts of the congregation: whom when master Rough had seen, he said, “Brother Cutbert, ye are welcome; for I have been sore troubled with you this night;” and so told him his dream. After he had so done, he willed him to lay the book away from him, \*and to take a note only of them that had not payed,\* and to carry it no more about him. Unto which Cutbert answered, he would not so do: for dreams, he said, were but fantasies, and not to be credited. Then master Rough straitly charged him, in the name of the Lord, to do it. Whereupon the said Cutbert took such notes out of the book, as he had willed him to do, and immediately, left the book with master Rough's wife, \*who f398 kept it twoo monethes after.\*

The next day following, in the night, the said master Rough had another dream in his sleep concerning his own trouble; the matter whereof was this. He thought in his dream, that he was carried himself forcibly to the bishop, and that the bishop plucked off his' beard, and cast it into the fire, saying these words, “Now I may say I have had a piece of a heretic burned in my house:” and so accordingly it came to pass.

\*The <sup>f399</sup> said master Rough, having a child in his bed with him at that time, of two years of age, yet alive, called Rachel, suddenly she awoke in the night, and cried: "Alas, alas, my father is gone, my father is gone;" and, for all that they could do or speak, long it was or she could be persuaded that he was there. A candle being lighted, and she, coming better to herself, saw him, and took him about the neck, and said, "Father, now I will hold you, that you go not away:" and so twice or thrice repeated the same. Then they fell asleep again the same night, and so master Rough his wife, being troubled in like case, dreamed that she saw one James Mearing's wife (who also was burned at the same stake with maister Rough) going down the street with a bloody banner in her hand, and a fire-pan on her head. Then suddenly she arising to go see her, she thought she stumbled on a great hog, and had a mighty fall thereby; through the sudden fear whereof she awoke, and said, "I am never able to rise again."\*

Now to return to Cutbert again; as we have touched something before concerning his visions, so now remaineth to story also of his pains and sufferings upon the rack, and otherwise, like a good Laurence for the congregation's sake, as he wrote it with his own hand.

#### **A LETTER OF CUTBERT SYMSON TO CERTAIN OF HIS FRIENDS.** <sup>f400</sup>

A true report how I was used in the Tower of London, being sent thither by the council, the 13th day of December. —

On the Thursday after, I was called into the warehouse, before the constable of the Tower and the Recorder of London, master Cholmley: they commanded me to tell, whom I did will to come to the English service. I answered, I would declare nothing.

Whereupon I was set in a rack of iron, the space of three hours as I judged.

Then they asked me if I would tell them. I answered as before. Then was I loosed, and carried to my lodging again. On the Sunday after I was brought into the same place again before the lieutenant and the recorder of London, and they examined me. As before I had said, I answered. Then the lieutenant did swear by God I should tell. Then did they bind my two fore-fingers together, and put a

small arrow betwixt them, and drew it through so fast that the blood followed, and \*that\* the arrow brake.

Then they racked me twice. Then was I carried to my lodging again, and ten days after the lieutenant asked me, if I would not confess that which before they had asked me. I said, I had said as much as I would. Then, five weeks after, he sent me unto the high priest, where I was greatly assaulted, and at whose hand I received the pope's curse, for bearing witness of the resurrection of Jesus Christ. And thus I commend you unto God, and to the word of his grace, with all them that unfeignedly call upon the name of Jesus, desiring God of his endless mercy, through, the merits of his dear Son Jesus Christ, to bring us all to his everlasting kingdom, Amen. I praise God for his great mercy showed upon us. Sing "Hosanna unto the highest," with me Cutbert Symson. God forgive me my sins! I ask all the world forgiveness, and I do forgive all the world, and thus I leave this world, in hope of a joyful resurrection.

Now as touching this Cutbert Symson, this further is to be noted, that Bonner in his consistory, speaking of Cutbert Symson, gave this testimony of him there to the people, saying, "Ye see this man, saith he, "what a personable man he is:" and after he had thus commended his person, added moreover, "And furthermore concerning: his patience, I say unto you, that if he were not a heretic, he is a man of the greatest patience that yet ever came before me: for I tell you, he hath been thrice lacked upon one day in the Tower. Also in my house he hath felt some sorrow, and yet I never saw his patience broken," etc.

It is thought and said of some, that that arrow which was grated betwixt his fingers, being tied together, was not in the Tower, but in the bishop's house.

The day before the blessed deacon and martyr of God, Cutbert Symson, after his painful racking, should go to his condemnation before Bonner, to be burnt, being in the bishop's coalhouse there in the stocks, he had a certain vision or apparition very strange, which he himself with his own mouth declared to the godly learned man, master Austen, to his own wife, and Thomas Symson, and to others besides, in the prison of Newgate, a little before his death; the relation whereof I stand in no little doubt

whether to report abroad or not, considering with myself' the great diversity of men's judgments in the reading of histories, and variety of affections. Some I see will not believe it; some will deride the same; some also will be offended with setting forth things of that sort uncertain, esteeming all things to be uncertain and incredible, whatsoever is strange from the common order of nature: others will be perchance aggrieved, thinking with themselves, or else thus reasoning with me, that although the matter were as is reported, yet forso much as the common error of believing rash miracles, fantasies, visions, dreams, and apparitions, thereby may be confirmed, more expedient it were the same to be unset forth.

These, and such like, will be, I know, the sayings of many. Whereunto briefly I answer, granting first, and admitting with the words of Basil, *οὐ πᾶν ὄνειρον ἐστὶ προφητεία*; that is, "Not every dream is straightway a prophecy." Again, neither am I ignorant that the papists, in their books and legends of saints, have their prodigious visions and apparitions of angels, of our Lady, of Christ, and other saints; which as I will not admit to be believed for true, so will they ask me again, why should I then more require these to be credited of them, than theirs of us.

First, I write not this, binding any man precisely to believe the same, so as they do theirs, but only report it as it hath been heard of persons known, naming also the parties who were the hearers thereof, leaving the judgment thereof, notwithstanding, free unto the arbiterment of the reader. Albeit, it is no good argument, proceeding from the singular or particular, to the universal, to say that visions be not trite in some: ergo, they be true in none. And if any shall muse, or object again, Why should such visions be given to him, or a few other singular persons, more than to all the rest, seeing the others were in the same cause and quarrel, and died also martyrs as well as he? to this, I say, concerning the Lord's times and doings I have not to meddle nor make, who may work where and when it pleaseth him. And what if the Lord thought chiefly above the others with singular consolation to respect him, who, chiefly above the others, and' singularly, did suffer most exquisite torments for his sake? What great marvel herein? But, as I sad, of the Lord's secret times I have not to reason. This only which hath out of the man's own mouth been received, so as I received it of the parties, I thought here to communicate to, the reader, for him to judge thereof as God shall rule his mind. The matter is this. The day before

this Symson was condemned, he being in the stocks, Cluney his keeper cometh in with the keys about nine of the clock at night (after his usual manner), to view his prison, and see whether all were present, who, when he espied the said Cutbert to be there, departed again, locking the doors after him. Within two hours after, about eleven of the clock toward midnight, the said Cutbert (whether being in a slumber, or being awake I cannot say) heard one coming in, first opening the outward door, then the second, after the third door, and so looking in to the said Cutbert, having no candle or torch that he could see, but giving a brightness and light most comfortable and joyful to his heart, saying, “Hah!” unto him, and departed again. Who it was he could not tell, neither I dare define. This that he saw, he himself declared four or five times to the said master Austen, and to others; at the sight whereof he received such joyful comfort, that he also expressed no little solace in telling and declaring the same.

**ARTICLES SEVERALLY MINISTERED TO CUTBERT SYMSON,  
THE 19TH DAY OF MARCH, WITH HIS ANSWERS ALSO TO THE  
SAME ANNEXED.**

First, That thou Cutbert Symson art at this present abiding within the city and diocese of London, and not out of the jurisdiction of the bishop of Rome.

*Item*, That thou, within the city and diocese of London, hast uttered many times and spoken deliberately, these words and sentences following: videlicet, that though thy parents, ancestors, kinsfolks, and friends, yea, and also thyself, before the time of the late schism here in this realm of England, have thought and thoughtest, that the faith and religion observed in times past here in this realm of England, was a true faith and religion of Christ, in all points and articles, though in the church it was set forth in the Latin tongue, and not in English, yet thou believest and sayest, that the faith and religion, now used commonly in this realm, not in the English, but in the Latin tongue, is not the true faith and religion of Christ, but contrary and expressly against it.

*Item*, That thou, within the said city and diocese of London, hast willingly, wittingly, and contemptuously done, and spoken against

the rites and the ceremonies commonly used here through the whole realm, and observed generally in the church of England.

*Item,* That thou hast thought and believed certainly, and so within the diocese of London hast affirmed and spoken deliberately, that there be not in the catholic church seven sacraments, nor of that virtue and efficacy as is commonly believed in the church of England them to be.

*Item,* That thou hast likewise thought and believed, yea, and hast so within the city and diocese of London spoken, and deliberately affirmed, that in the sacrament of the altar there is not really, substantially and truly, the very body and blood of our Savior Jesus Christ;

*Item,* That thou hast been, and to thy power art at this present, a favorer of all those, that either have been here in this realm heretofore called heretics, or else convented and condemned by the ecclesiastical judges for heretics.

*Item,* That thou, contrary to the order of this realm of England, and contrary to the usage of the holy church of this realm of England, hast at sundry times and places within the city and diocese of London, been at assemblies and conventicles, where there was a multitude of people gathered together to hear the English service said, which was set forth in the latter years of king Edward the sixth, and also to hear and have the Communion Book read, and the communion ministered, both to the said multitude, and also to thyself; and thou hast thought, and so thinkest, and hast spoken, that the said English service and Communion Book, and all things contained in either of them were good and laudable, and for such thou didst and dost allow and approve either of them, at this present.

#### **THE ANSWER OF THE SAID CUTBERT TO THE FORESAID ARTICLES.**

Unto all which articles the said Cutbert Symson answered thus, or the like in effect.

To the first, second, third, fourth, fifth, and sixth articles, he confessed them to be true in every part thereof.

To the seventh article he said, that he was not bound to answer unto it, as he believeth.

\*The <sup>f401</sup> Information of Roger Sergeant, given to the Bishop of London and his Officers: where he accuseth divers persons, and, in the end, betrayed the Congregation into the hands of the bloody Butcher, as here in this Information he promised to do; whereby many were apprehended also and brought in trouble, and examined, whose Informations here after followeth.

Roger Sergeant, born in Buckinghamshire, tailor, of the age of forty years or above, now of the parish of St. Edmund's, in Lombard-street, saith: that at the Swan at Limehouse, or else at St. Katherine's at one Frogg's, or at the King's-head at Ratcliffe, the assembly shall be "dominica tertia Adventus," between nine and eleven aforenoon, and from one till four at afternoon. And sometime the meeting is at Horsleydown, beyond Battle-bridge. Commonly the usage is, to have all the English service without any diminishing, wholly as it was in the time of king Edward the sixth; neither praying for the king nor the queen; despising the sacrament of the altar, and the coming to church, saying that a man cannot come to the church, except he be partaker of all the evils there.

They have reading and preaching, and the minister is a Scotchman, whose name he knoweth not; and they have two deacons that gather money, which is distributed to the prisoners in the Marshalsea, King's-bench, Lollards'-tower, Newgate, and to the poor that come to the assembly; some women be childbearing, and some women above sixty years of age, and divers coming more for money than aught else. This informer hath been there twice and no more; but he will go thither again, that such as shall be sent to apprehend the malefactors, may know the places and persons. Frogg a Dutchman, dwelling at St. Katherine's, is one of the assembly. *Item*, one Hammerton, a smith, lately dwelling in St. Katherine's. *Item*, one James, a cobbler, dwelling in Budge-row in Well-alley, <sup>f402</sup> having also a shop at St. Austin's gate in Paul's

churchyard. *Item*, a young fellow, a butcher, dwelling in Shoreditch, whose name he knoweth not. *Item*, one William Ellerby, tailor, dwelling in St. Clement's lane, by Lombard-street, in St. Edmund's parish. *Item*, one John Osborne, dwelling at Lambeth town, a silk-dyer.

All these did this wicked man, the said Roger Sergeant, accuse to be of this congregation; who wretchedly, according to his promise in this information, went, like Judas with Herod's soldiers, to Islington, and there most falsely betrayed master Rough, and Cutbert Symson, with five other, into the hands of their enemies, the day mentioned in their stories; for there it was seen, of some good people that be yet alive.

### THE INFORMATION OF JAMES MEARING. <sup>f403</sup>

Cutbert is an officer or deacon in the assembly, a rich man dwelling in London. Cluney doth know him. He is paymaster to the prisoners in the Marshalsea, Ludgate, Lollards'-tower, and in other places of prison, as the Counters, etc., and executor to the prisoners that die, and collector of the assembly when the reading is done; and had the goods of James and his wife, that was brent at Islington. And likewise one Brook at Queen-hythe, salter, and seller of earthen pots; a rich man, not coming to church; a collector also, and keeper of the money for the prisoners. Maystres Barber in Fish-street, a fishmonger's wife, Chuney knoweth; she also is a collector for the said prisoners. The meeting sometimes is at Wapping, at one Church's house, hard by the water side; sometimes at a widow's house at Ratcliffe, at the King's head there; sometimes at St. Katharine's, at a shoemaker's house, a Dutchman called Frog. the assembly, "dominica terria Adventus," either at St. Katherine's in Frog's house; either at Wapping at the said Church's house. Sometime the assembly beginnth at seven in the morning, or at eight; sometime at nine; and then, or soon after, they dine, and tarry till two of the dock, and, among other things, they talk and make officers. Sometime the assembly is at Battle-bridge, at a dyer's house, betwixt two butchers there; despising the sacrament of the altar, the pope, the coming to church, and the

priest. In that assembly there is a minister and two deacons that gather money.

### **THE INFORMATION OF WILLIAM ELLERBY, TAILOR.**

William Ellerby tailor, in St. Clement's lane, in St. Edmund's parish, in Lombard-street, confesseth that he knoweth a Scotchman called John Rough, and that he hath been at the assembly kept at Ratcliffe, at the King's-head, at the widow's house there; where one Coste did read, in English, three psalms, that is to wit, "Confitemini," "Magnificat," "Nunc dimittis," upon a Sunday, after even-song. At which assembly there were about thirty of men and women whom he knew not, saving one Roger Sergeaunt, his own man, that went thither with him. And he saith that one Osborne, of Lambeth town, gave this examine knowledge of the said assembly, which assembly lasted about half an hour; some sitting at the table, some standing to hear the said Scot, having three or four pots of beer before the said Scot came to the assembly at Frogg's and went to the said play. And this examine had found in his house at Lambeth town, when the search went for him, two English books, the one a "Psalter in English," and the other an "Instruction of a Christian Man."

### **THE INFORMATION OF ELIZABETH CHURCHMAN.**

Elizabeth Churchman, the wife of John Churchman of Wapping, being examined the 17th day of December, 1557, before the bishop of London at his palace at Paul's, saith, that upon a holy-day about ten days ago, there were about ten persons that came to her husband's house there, and had there a shoulder of mutton and a piece of pork roasted; and also of her they had bread and drink, and two or three faggots; coming thither before ten of the clock aforenoon, and departed about twelve of the clock. And at their departure, and the coming home of her husband, she saith, she told him of a company that had been there, who, after their refection, said grace, and one called another "*brother;*" one of them having in his hand a book: and she also, as she saith, said to her husband, asking who they were; and also, that she judged that they were

scripture men, and that they were learned, and also that they should come no more thither if they were not good; and her said husband therein so con-eluded and agreed with her in the same.

### **THE INFORMATION OF ALICE WARNER, WIDOW.**

Alice Warner, widow, of Ratcliffe in the parish of Stepney, testifieth and saith: that upon a Sunday, six weeks agone, a certain company of Frenchmen, Dutchmen, and other strangers, and, amongst them Englishmen, appearing to be young merchants, to the number of a score, resorted to her house of the King's-head at Ratcliffe; requesting to have a pig roasted, and half a dozen faggots to be brent. In the mean time the said company went into a back house, where they were two sundry times; the first time, between twelve and one, they were reading, but what, she cannot tell, whether it was a testament or some other book; and they tarried there about two hours. The second time was three weeks past, upon a holy-day, about the middle of the week; at which time they repaired to her house about seven o'clock in the morning, who had a fire and bread and beer within the said back house. And then this examine, going abroad, did see the said multitude, and perceived that they also then did read, but what, she cannot tell; and the said multitude did tarry there from seven till ten before noon, and, at their departure, they labored to this examine that they might always have the said back house at their pleasure, to make good cheer at their repairing thither. Unto which demand this examine, as she saith, made then answer unto them, that they should pardon her, for she perceiveth that they were not able to justify their doings after that sort, and she would not bring herself in danger for none of them all. And she saith that her maid said that she judged them to be the same that were first there; and how the said multitude called one another "brother," and did every one, to his hability, east down upon the table money, which was two pence a piece. And this examine saith, that she asked of one of the said multitude, how the said money was disposed; answer being to her by him given, that it was to the use and relief of the poor. And this

examine thinketh it was a Frenchman, or some other outlandishman, because he spoke evil English.

Thus have you the notes of such depositions as the cruel papists did extort out of poor and ignorant people by force of their oath, to complain of their innocent and harmless neighbors. Now followeth the letter of Cutbert Symson to his godly wife.\*

### **A LETTER OF CUTBERT SYMSON, WRITTEN TO HIS WIFE OUT OF THE COALHOUSE.**

Dearly beloved in the Lord Jesus Christ, I cannot write as I do wish unto you.

I beseech you with my soul, commit yourself under the mighty hand of our God, trusting in his mercy, and he will surely help us as shall be most unto his glory and our everlasting comfort; being sure of this, that he will suffer nothing to come unto us, but that which shall be most profitable for us. For it is either a correction for our sins, or a trial of our faith, or to set forth his glory, or for all together; and therefore must needs be well done. For there is nothing that cometh unto us by fortune or chance, but by our heavenly Father's providence: and therefore pray unto our heavenly Father, that he will ever give us his grace to consider it. Let us give him most hearty thanks for these his fatherly corrections; for as many as he loveth, he correcteth. And I beseech you now be of good cheer, and count the cross of Christ greater riches than all the vain pleasures of England. I do not doubt (I praise God for it) but that you have supped with Christ **at his Maundy**, <sup>a234</sup> I mean, believed in him: for that is the effect, and then must you drink of his cup, ! mean his cross (for that doth the cup signify unto us). Take the cup with a good stomach, in the name of God; and then shall you be sure to have the good wine, Christ's blood, to thy poor thirsty soul. And when you have the wine, you must drink it out of this cup: learn this when you come to the Lord's supper. Pray continually. In all things give thanks.

In the name of Jesus shall every knee bow.

*Cutbert Symson.*

## HUGH FOXE AND JOHN DEVENISH, FELLOW- MARTYRS WITH CUTBERT

With Cutbert likewise were apprehended and also suffered (as is before mentioned) Hugh Foxe and John Devenish; who, being brought ‘unto their examinations with the said Cutbert, before Bonner bishop of London, the 19th day of March, had articles and interrogatories to them ministered by the said officer, albeit not all at one time. For first to the said Cutbert several articles were propounded; then other articles in general were ministered to them altogether. The order and manner of which articles, now jointly to them ministered, here follow, with their answers also to the same annexed to be seen.

### ARTICLES GENERALLY MINISTERED BY THE BISHOP TO FOX, DEVENISH AND SYMSON, THE SAID 19TH DAY OF MARCH, WITH THEIR ANSWERS TO THE SAME ANNEXED.

After these articles thus ministered and laid to Cutbert Symson, with his answers likewise unto the same, the bishop, calling them all together, objected to them other positions and articles, the same which before are mentioned in the story of Bartlet Green; only the eighth article out of the same omitted and excepted: which articles, because they are expressed in the place above mentioned, we need not here make any new report thereof, but only refer the reader to the place assigned.

### THEIR ANSWERS IN GENERAL TO THE ARTICLES.

**To the first article** they all answered affirmatively: but John Devenish added, that that church is grounded upon the prophets and apostles, Christ being the head corner-stone; and how in that church there is the true faith and religion of Christ.

**To the second** they all confessed and believed, that in Christ’s catholic church there are but two sacraments, that is to wit, baptism and the supper of the Lord: otherwise they do not believe the *contents* of this article to be true in any part thereof.

**To the third** they all answered affirmatively.

**To the fourth** they all answered affirmatively.

**To the fifth** they all answered affirmatively, that they do believe, and have spoken and will speak, against the sacrifice of the mass, the sacrament of the altar, and likewise against the authority of the see of Rome; and are nothing sorry for the same, but will do it still, while they live.

**To the sixth** they all answered, and denied to acknowledge the authority of the see of Rome to be lawful and good, either yet his religion.

**To the seventh** they all answered affirmatively, that they have and will do so still while they live; and John Devenish, adding thereto, said, that the sacrament of the altar, as it is now used, is no sacrament at all.

**To the eighth** they all confessed, and believed all things, above by them acknowledged and declared, to be true; and that they be of the diocese of London, and jurisdiction of the same.

These three above-named persons, and blessed witnesses of Jesus Christ, Cutbert, Foxe, and Devenish, as they were altogether apprehended at Islington, as is above declared, so the same all three together suffered 'in Smithfield, about the 28th day of March, in whose perfect constancy the same Lord, in whose cause and quarrel they suffered (giver of all grace, and governor of all things), be exalted for ever: Amen.

## THE SUFFERING AND MARTYRDOM OF WILLIAM NICHOL, PUT TO DEATH BY THE WICKED HANDS OF THE PAPTISTS AT DABERFORD-WEST IN WALES.

We find in all ages from the beginning, that Satan hath not ceased at all times to molest the church of Christ with one affliction or other, to the trial of their faith; but yet never so apparently at any time to all the world, as when the Lord hath permitted him power over the bodies of his saints, to the shedding of their blood, and perverting of their religion; for then sleepeth he not, I warrant you, from the murdering of the same, unless

they will fall down with Ahab and Jezebel to worship him, and so kill and poison their own souls eternally; as in these miserable latter days of queen Mary we have felt, heard, and seen practiced upon God's people. Among whom we find recorded an honest good simple poor man, one William Nichol, who was apprehended by the champions of the pope, for speaking certain words against the cruel kingdom of antichrist, and the 9th day of April, anno 1558, was butcherly burnt and tormented at Haveford-west in Wales, where he ended his life in a most happy and blessed state, and gloriously gave his soul into the hands of the Lord, whose goodness be praised for ever! Amen.

This William Nichol (as we are informed) was so simple a good soul, that many esteemed him half foolish. <sup>f404</sup> But what he was, we know not; but this we are sure, he died a good man, and in a good cause, whatsoever they judge of him. And the more simplicity and feebleness of wit appeared in him, the more beastly and wretched doth it declare their cruel and tyrannical act therein. The Lord give them repentance there-for, if it be his blessed will! Amen, Amen.

## THE STORY AND MARTYRDOM OF WILLIAM SEAMAN, THOMAS CARMAN, AND THOMAS HUSON, PUT TO DEATH BY THE PERSECUTING PAPISTS AT NORWICH.

Immediately after William Nichol, succeeded in that honorable and glorious vocation of martyrdom, three constant godly men at Norwich, in Norfolk; who were cruelly and tyrannically put to death for the true testimony of Jesus Christ, the 19th of May, anno 1558. whose names be these: William Seaman, Thomas Carman, and Thomas Hudson.

The said William Seaman was a husbandman, of the age of thirty-six years, dwelling in Mendlesham, in the county of Suffolk, who was sundry times sought for by the commandment of sir John Tyrrel, knight, and at last he himself in the night searched his house and other places for him; notwithstanding he somewhat missed of his purpose, God be thanked. Then he gave charge to his servants, Robert Baulding and James Clarke,

with others to seek for him; who, having no officer, went in the evening to his house, where he being at home, they took him and carried him to their master, sir John Tyrrel. This Baulding, being Seaman's nigh neighbor, and whom the said Seaman <sup>a235</sup> greatly trusted as a special friend, notwithstanding (to do his master a pleasure), now became enemy to his chief friend, and was one of the busiest in the taking of him. Now as they were going to carry him to their master sir John Tyrrel in the night, it is credibly reported that there fell a light between them out of the element, and parted them, this Baulding being in company with the rest when the light fell; and albeit he was then in his best age, yet after that time never enjoyed good day, but pined away even to death.

Well, for all that strange sight (as I said), they carried him to their master; who, when he came, asked him why he would not go to mass, and receive the sacrament, and so to worship it? Unto which William Seaman answered, denying it to be a sacrament, but said it was an idol, and therefore would not receive it. After which words spoken, sir John Tyrrel shortly sent him to Norwich, to Hopton, then bishop. and there, after conference and examination had with him, the bishop read his; bloody sentence of condemnation against him; and afterward delivered him to the secular power, who kept him unto the day of martyrdom.

This said William Seaman left behind him when he died, a wife and three children very young and with the said young children his wife was persecuted out of the said town also of Mendlesham, because that she would not go to hear mass; and all her corn and goods [were] seized and taken away by master Christopher Coles's officers, he being lord of the said town.

Thomas Carman <sup>a236</sup> (who, as is said, pledged Richard Crash field at his burning, and thereupon was apprehended), being prisoner in Norwich, was, about one time with the rest, examined and brought before the said bishop, who answered no less in his Master's cause than the other; and therefore had the like reward that the other had, which was the bishop's bloody blessing of condemnation; and [was] delivered also to the secular power, who kept him with the other until the day of slaughter, which hastened on, and was not long after.

Thomas Hudson was of Aylsham, in Norfolk, by his occupation a glover, a very honest poor man, having a wife and three children, laboring always truly and diligently in his vocation, being of thirty years of age; and bearing so good a will to the gospel, that he in the days of king Edward the sixth, two years before queen Mary's reign, learned to read English of Anthony and Thomas Norgate, of the same town, wherein he greatly profited about the time of alteration of religion. For when queen Mary came to reign, and had changed the service in the church, putting in for wheat, draft and darnel, and for good preaching, blasphemous crying out against truth and godliness; he then, avoiding all their ceremonies of superstition, absented himself from his house, and went into Suffolk a long time, and there remained travelling from one place to another, as occasion was offered. At the last he returned back again to Norfolk, to his house at Aylsham, to comfort his wife and children, being heavy, and troubled with his absence.

Now when he came home, and perceived his continuance there would be dangerous, he and his wife devised to make him a place among his faggots to hide himself' in, where he remained all the day (instead of his chamber) reading and praying continually, for the space of half a year, and his wife, like an honest woman being careful for him, used herself faithfully and diligently towards him.

In the mean time came the vicar of the town, named Berry (who was one of the bishop's commissaries, a very evil man), and inquired of this said Thomas Hudson's wife, for her husband: unto whom she answered, as not knowing where he was. Then the said Berry rated her, and threatened to burn her, for that she would not bewray her husband where he was. After that when Hudson understood it, he waxed every day more zealous than other, and continually read and sang psalms to the wonder of many, the people openly resorting to him, to hear his exhortations and vehement prayers.

At the last he walked abroad for certain days openly in the town, crying out continually against the mass and all their trumpery, and in the end, coming home in his house, he sat him down upon his knees, having his book by him, reading and singing psalms continually without ceasing for three days and three nights together, refusing meat and other talk, to the great wonder of many.

Then one John Crouch, his next neighbor, went to the constables Robert Marsham and Robert Lawes, in the night, to certify them thereof; for Berry commanded openly to watch for him: and the constables, understanding the same, went cruelly to catch him in the break of the day, the 22d of the month of April, anno 1558.

Now when Hudson saw them come in, he said, "Now mine hour is come. Welcome friends, welcome! You be they that shall lead me to life in Christ. I thank God there-for, and the Lord enable me thereto for his mercy's sake." For his desire was, and ever he prayed (if it were the Lord's will), that he might suffer for the gospel of Christ.

Then they took him, and led him to Berry the commissary, which was vicar of the town; and the said Berry asked him first, where he kept his church for four years before; to the which the said Hudson answered thus: Wheresoever he was, there was the church.

"Dost thou not believe," said Berry, "in the sacrament of the altar? what is it?" "It is worms' meat: my belief," saith Hudson, "is Christ crucified." "Dost thou not believe the mass to put away sins?" "No, God forbid ! it is a patched monster, and a disguised puppet; more longer a piecing than ever was Solomon's Temple."

At which words Berry stamped, fumed, and showed himself as a madman, and said, "Well, thou villain, thou! I will write to the bishop my good lord: and, trust unto it, thou shalt be handled according to thy deserts." "Oh! sir," said Hudson, "there is no Lord but God, though there be many lords and many gods." With that Berry thrust him back with his hand. And one Richard Cliffar, standing by, said, "I pray you sir, be good to the poor man." At which words Berry was more mad than before, and would have had Cliffar bound in a recognizance of forty pounds, for his good abearing both in word and deed; which his desire took no effect. Then he asked the said Hudson whether he would recant, or no. Unto the which words Hudson said, "The Lord forbid! I had rather die many deaths than to do so."

Then, after long talk, the said Berry, seeing it bootied not to persuade with him, took his pen and ink, and wrote letters to the bishop thereof, and sent this Hudson to Norwich bound like a thief to him, which was eight miles

from thence, who with joy and singing-cheer went thither, as merry as ever he was at any time before. In prison he was a month, where he did continually read, and invoke the name of God. These three Christians and constant martyrs, William Seaman, Thomas Carman, and Thomas Hudson, after they were (as ye have heard) condemned the 19th day of May, anno 1558, were carried out of prison to the place where they should suffer, which was without Bishop's-gate at Norwich, called Lollards' Pit; and, being all there, they made their humble petitions unto the Lord. That being done, they rose and went to the stake; and standing all there with their chains about them, immediately this said Thomas Hudson cometh forth from them under the chain, to the great wonder of many; whereby divers feared and greatly doubted of him. For some thought he would have recanted; other judged rather that he went to ask further {lay, and to desire conference; and some thought he came forth to ask some of his parents' blessing. So some thought one thing, and some another: but his two companions at the stake cried out to comfort him what they could, exhorting him in the bowels of Christ to be of good cheer, etc. But this sweet Hudson felt more in his heart and conscience than they could conceive in him: for, alas, good soul! he was compassed (God knoweth) with great dolor and grief of mind, not for his death, but for lack of feeling of his Christ: and therefore, being very careful, he humbly fell down upon his knees, and prayed vehemently and earnestly unto the Lord, who at the last (according to his old mercies) sent him comfort; and then rose he with great joy, as a man new changed even from death to life, and said: "Now, I thank God, I am strong, and pass not what man can do unto me." So, going to the stake to his fellows again, in the end they all suffered most joyfully, constantly, and manfully, the death together, and were consumed in fire, to the terror of the wicked, the comfort of God's children, and the magnifying of the Lord's name, who be praised there-for for ever; Amen. After this, the foresaid commissary Berry made great stir about others which were suspected within the said town of Aylsham, and caused two hundred to creep to the cross at Pentecost, besides other punishments which they sustained. On a time this Berry gave a poor man of his parish of Marsham a blow with the swingel of a flail, for a word-speaking, that presently thereon he died; and the said Berry, as is said, held up his hand at the bar there-for.

**Then, after that, in his parish of Aylsham** <sup>a237</sup> also, anno 1557, there was one Alice Oxes came to his house, and going into the hall, he, meeting her (being before moved), smote her with his fist, whereby she was fain to be carried home, and the next day was found dead in her chamber.

To write how many concubines and whores he had, none would believe it, but such as knew him in the country where he dwelt. He was rich, and of great authority, a great swearer, altogether given to women, and persecuting the gospel, and compelling men to idolatry.

One John Norgate, a mart learned, godly, and zealous, who would not go to their trash, but rather die, being sore hunted by the said Berry, prayed heartily to God, and the Lord shortly after in a consumption delivered him.

Notwithstanding the rage of this wicked man waxed fiercer and fiercer. He troubled sundry men, burnt all good books that he could get, and divorced many men and women *\*a sonder\** for religion.

When he heard say that queen Mary was dead, and the glory of their triumph quailed, the Sunday after, being the 20th <sup>a238</sup> of November, anno 1558, he made a great feast, and had one of his concubines there, with whom he was in his chamber after dinner, until even-song. Then went he to church, where he had baptism ministered <sup>a239</sup>\*; and in going from church homeward after even-song, between the churchyard and his house, being but a little space (as it were a churchyard breadth asunder), he fell down suddenly to the ground with a heavy groan, and never stirred after, neither showed any one token of repentance.

This happened his neighbors being by, to the example of all others. The Lord grant we may observe his judgments! And those that had his great riches, since his death have so consumed with them, that they be poorer now, than they were before they had his goods: such judgment hath the Lord executed to the eyes of all men.

At that time one Dunning, chancel]or of Lincoln (which in some part of queen Mary's days was chancellor of Norwich, and a very merciless tyrant as lived), died in Lincolnshire of as sudden a warning as the said Berry died.

Thus have I showed thee, good reader, the constancy, boldness, and glorious victory, of these happy martyrs; as also the tyrannical cruelty of that unfortunate commissary, and his terrible end.

The Lord grant we may all effectually honor the judgments of God, and fear to displease his holy Majesty, Amen.

## THE PERSECUTION OF MOTHER SEAMAN.

About this time, or somewhat before, was one Joan Seaman, mother to the aforesaid William Seaman, being of the age of threescore and six years, persecuted of the said sir John Tyrrel also, out of the town of Mendlesham aforesaid, because she would not go to mass and receive against her conscience; which good old woman being from her house, was glad sometime to lie in \*rowes,\* bushes, groves, and fields, and sometime in her neighbor's house, when she could. And her husband being at home, about the age of eighty years, fell sick; and she, hearing thereof, with speed returned home to her house again, not regarding her life, but considering her duty; and showed her diligence to her husband most faithfully, until God took him away by death. Then by God's providence she fell sick also, and departed this life within her own house shortly after.

And when one master Symonds the commissary heard of it, dwelling thereby in a town called Thorndon, he commanded straitly that she should be buried in no christian burial (as they call it), where-through her friends were compelled to lay her in a pit, under a moat's side. Her husband and she kept a good house, and had a good report amongst their neighbors, willing always to receive strangers, and to comfort the poor and sick; and lived together in the holy estate of matrimony very honestly above forty years. And she departed this life willingly and joyfully, with a steadfast faith, and a good remembrance of God's promises <sup>a240</sup> in Christ Jesus.

## THE PERSECUTION OF MOTHER BENET.

In the said time of queen Mary, there dwelt in the town of Wetheringset by Mendlesham aforesaid, a very honest woman called mother Benet, a

widow, which was persecuted out of the same town, because she would not go to mass, and other their beggarly ceremonies; butt, at the last, she returned home again secretly to her house, and there departed this life joyfully. But sir John Tyrrel, and master Symonds the commissary, would not let her be buried in the churchyard: so was she laid in a grave by the highway side.

The same good old woman mother Benet, in the time of persecution, met one of the said mother Seaman's neighbors, and asked her how the said mother Seaman did; and she answered, that she did very well, God be thanked. "Oh!" said she, "mother Seaman hath stept a great step before me; for she was never covetous, that I could perceive."

Her husband in his mirth would say unto her, "O woman! if thou wert sparing, thou mightest have saved me a hundred marks more than thou hast:" to the which she would answer again gently, and say, "O man! be content, and let us be thankful; for God hath given us enough, if we can see it. Alas, good husband!" would she say, "I tell you truth; I cannot firkin up my butter, and keep my cheese in the chamber and wait a great price, and let the poor want, and so displease God. But, husband, let us be rich in good works, and so shall we please the Lord, and have all good things given us," etc. This good woman, of that vice of covetousness, of all that knew her was judged least to be spotted, of any infirmity she had. The Lord root it out of the hearts of them that be infected therewith, Amen!

## THE MARTYRDOM OF THREE CONSTANT AND GODLY PERSONS,

### BURNT AT COLCHESTER FOR THE DEFENCE AND TESTIMONY OF CHRIST'S GOSPEL.

Thou hast heard, good reader <sup>a241</sup>, of the forenamed three that were burnt at Norwich, whose blood quenched not the persecuting thirst of the papists: for immediately after, even the same month, upon the 26th day, was seen the like murder also at Colchester in Essex of two men and a woman, lying there in prison appointed ready to the slaughter; who were brought forth the same day unto a place prepared for them to suffer, and accordingly

gave their lives for the testimony of the truth, whose names likewise hereafter follow: William Harris, Richard Day, and Christian George. These three good souls were brought unto the stake, and there joyfully, and fervently had made their prayers unto the Lord. At the last, being settled in their places, and chained unto their posts, with the fire flaming fiercely round about them, they like constant Christians triumphantly praised God within the same, and offered up their bodies a lively sacrifice unto his holy Majesty; in whose habitation they have now their everlasting tabernacles: his name therefore be praised for evermore, Amen.

The said Christian George's husband had another wife burnt before this Christian, whose name was Agnes George, which suffered, as you have heard, with the thirteen at Stratford-le-Bow. And after the death of the said Christian, he married an honest godly woman again; and so they both (I mean the said Richard George and his last wife), in the end, were taken also, and laid in prison, where they remained till the death of queen Mary, and at last were delivered by our most gracious sovereign lady queen Elizabeth, whom the Lord grant long to reign among us, for his mercies' sake, Amen.

In the month of June came out a certain proclamation, short but sharp, from the king and the queen, against wholesome and godly books, which, under the false title of heresy and sedition, here in the said proclamations were wrongfully condemned.

### **A PROCLAMATION BY THE KING AND QUEEN.**

Whereas divers books, filled both with heresy, sedition, and treason, have of late, and be daily brought into this realm out of foreign countries and places beyond the seas, and some also covertly printed within this realm, and east abroad in sundry parts thereof, whereby not only God is dishonored, but also an encouragement given to disobey lawful princes and governors: the king and queen's majesties, for redress hereof, do by this their present proclamation declare and publish to all their subjects, that whosoever shall, after the proclaiming hereof, be found to have any of the said wicked and seditious books, or finding them, do not forthwith burn the same, without showing or reading the same to

any other person, shall in that case be reputed and taken for a rebel, and shall without delay be executed for that offense, according to the order of martial law.

Given at our manor of St. James's, the 6th day of June.

John Cawood, printer.

## THE ORDER AND OCCASION OF TAKING CERTAIN GODLY MEN AND WOMEN PRAYING TOGETHER IN FIELDS ABOUT ISLINGTON;

**OF WHOM THIRTEEN WERE CONDEMNED BY BONNER, AND  
AFTER, SUFFERED IN THE FIRE FOR THE TRUTH'S SAKE, AS  
IN THE STORY HERE FOLLOWING MAY APPEAR.**

Secretly, in a back close, in the field by the town of Islington, were collected and assembled together a certain company of godly and innocent persons, to the number of forty, men and women, who there sitting together at prayer, and virtuously occupied in the meditation of God's holy word, first cometh a certain man to them unknown; who, looking over unto them, so stayed, and saluted them, saying, that they looked like men that meant no hurt. Then one of the said company asked the man, if he could tell whose close that was, and whether they might be so bold there to sit. "Yea," said he, "for that ye seem unto me such persons as intend no harm;" and so departed. Within a quarter of an hour after, cometh the constable of Islington named King, warded with six or seven other, accompanying him in the same business, one with a bow, another with a bill, and others with their weapons likewise; the which six or seven persons the said constable left a little behind him in a close place, there to be ready if need should be, while he, with one with him, should go view them before; who; so doing, came through them, looking' and viewing what they were doing, and what books they had; and so, going a little forward, and returning back again, bade them deliver their books. They, understanding that he was constable, refused not so to do. With that cometh forth the residue of his fellows above touched, who bade them stand, and not depart. They answered again, they would be obedient and

ready to go whithersoever they would have them; and so were they first carried to a brewhouse but a little way off, while that some of the said soldiers ran to the justice next at hand: but the justice was not at home; whereupon they were had to sir Roger Cholmley. In the mean time some of the women, being of the same number of the foresaid forty persons, escaped away from them, some in the close, some before they came to the brewhouse. For so they were carried, ten with one man, eight with another; and with some more, with some less, in such sort as it was not hard for them to escape that would. In fine, they that were carried to sir Roger Cholmley, were twenty-seven; which sir Roger Cholmley and the recorder taking their names in a bill, and calling them one by one, so many as answered to their names he sent to Newgate. In the which number of them that answered, and that were sent to Newgate, were twenty-and-two.

These two-and-twenty were in the said prison of Newgate seven weeks before they were examined, to whom word was sent by Alexander the keeper, that if they would hear a mass, they should all be delivered. Of these foresaid two-and-twenty, were burnt thirteen; in Smithfield seven, at Brentford six.

In prison two died in Whirsun-week, the names of whom were Matthew Wythers and T. Tylar.

Seven of them which remained, escaped with their lives hardly, although not without much trouble, yet (as God would) without burning; whose names were these: John Milles, Thomas Hinshaw, R. Baily, woolpacker; Robert Willys, Hudleys, T. Coast, haberdasher; and Roger Sandy.

The first seven were brought forth to examination before Bonner; and so having their condemnation, were burnt (as is said) in Smithfield. The other six followed not long after, and suffered at Brentford, whereof specially here followeth now in order of story to be seen.

## THE EXAMINATION AND CONDEMNATION OF SEVEN GODLY AND FAITHFUL MARTYRS OF CHRIST BURNT IN SMITHFIELD.

Concerning the examination and condemnation of these abovesaid, which were apprehended and taken at Islington, seven were first produced before Bonner the 14th of June, to make answer to such articles and interrogatories as by the said bishop should be ministered unto them. The names of these seven were Henry Pond, Reinaid Eastland, Robert Southam, Matthew Ricarby, John Floyd, John Holiday, Roger Holland; and to these seven constant and godly martyrs, produced before Bonner, certain articles were ministered in this effect as followeth.

### ARTICLES MINISTERED TO THEM BY BISHOP BONNER.

**First**, That ye, being within the city and diocese of London, have not, according to the common custom of the catholic church of this realm of England, come to your own parish church, nor yet to the cathedral church of this city and diocese of London, to hear devoutly and christianly the matins, the mass, the evensong, sung or said there in the Latin tongue, after the common usage and manner of the church of this realm.

**2.** That ye have not come to any of the said churches to pray, to go in procession, or to exercise yourselves there in godly and laudable exercises.

**3.** That you have not conformed yourselves duly to all the laudable customs, rites, and ceremonies of any the said churches.

**4.** Ye have not been confessed at due times and places to your own curate, of your sins.

**5.** Ye have not received at your said curate's hands (as of the minister of Christ) absolution of your sins.

**6.** You have not at due times and places of your curate received reverently and duly the sacrament of the altar.

- 7.** Ye have not faithfully and truly believed, that in the said sacrament of the altar, there is really and truly the very body and blood of Christ.
- 8.** Ye have not by your mouth, nor otherwise by your deed, expressed or declared in any wise, that ye without wavering or doubting do think and believe, that the faith and religion now observed in the church of England, is a true faith and religion in all points.
- 9.** Ye have not made any signification that you do indeed approve, or allow in any wise the common service in Latin, here observed and kept in the church of this realm of England.
- 10.** Ye have not believed, nor do believe at this present, that the service in Latin, commonly used and observed in the church of this realm, is good and lawful, and not against the word of God.
- 11.** Ye have in times past liked, allowed, and approved as good and godly, and so do like, allow, and approve at this present, the service in English, the Books of Common Prayer, the Books of Communion, the religion set forth and used in the time of king Edward the sixth; especially as it was set forth and used in the latter days of the said king Edward.
- 12.** Ye have in times past been very desirous, and so are at this present, that the said English service, the said Book of Common Prayer, the said Book of Communion, and the said religion and faith so set forth and used in king Edward's time, might now again be restored, set forth and used, and yourself freely at your liberty, without any restraint or lets to use it; and also in all points and things to do therein, as ye did, especially in the latter days of the said Edward the sixth.
- 13.** Ye have of late been charitably sent to from me the bishop of London, and also by mouth exhorted, that whereas of late you did leave your churches, and went in the time of divine service into the fields and profane places, to read English Psalms, and certain English books, ye would leave off that; and, being out of prison, and at your liberty, come into your own parish churches, there to hear matins, mass, and evensong, after the common order of the churches of this realm; and to make due confession of your sins to your own curate, and receive at his hands (as of the minister of Christ, having therein

sufficient authority), absolution of your sins; hear mass; receive the sacrament of the altar with a true faith, according to the belief of the catholic church; and observe all other the rites and customs of the said catholic church used in this realm of England, as well in going in procession after the cross, as also otherwise generally.

**14.** Ye, being so required, have refused and do refuse so to do, saying, amongst other vain and light words, that forsomuch as ye were imprisoned by the space of six weeks, not knowing wherewith ye were charged, your petition should be and *was*, that ye might first answer to your former cause, and then ye would be ready to answer me (the said bishop), to all that by me should be laid to your charge.

Unto the which articles all the forenamed seven, only Reinald Eastland excepted, made answer in effect as hereafter followeth.

### **ANSWERS OF THE FORENAMED PERSONS TO THE ARTICLES AFORESAID.**

**To the first article** they answered affirmatively; Roger Holland adding, that he came not to their Latin service these two years before.

Matthew Ricarby added, that he came not to the church since Latin service was renewed, because it is against the word of God, and idolatry is committed in creeping to the cross.

Henry Pond added, if he had license then to go to church, he would not.

**To the second** they all answered affirmatively; Henry Pond adding as in the first article. John Floyd added, that the Latin service then used, was set up by man, and not by God; and this he learned (he said) in king Edward's days, which he believed to be true. Robert Southam added, that he refused to come to church, because it is furnished with idols, and because the sacrament of the altar he believed to be an idol.

**To the third** they all answered affirmatively: for they said, that the customs, rites, and ceremonies of the church then used, are not agreeable to God's word.

**To the fourth and fifth** they all answered affirmatively, adding, that they believed no priest hath power to remit sin.

**To the sixth** <sup>a242</sup> John Holiday, Henry Pond, and Robert Southam answered, that since the queen's majesty's reign: but Robert Southam added, not \*he\* for ten years before (\*I mean\* had *received* the sacrament of the altar), either at their curate's hands, or any other priest. John Floyd, Matthew Ricarby, and Roger Holland answered affirmatively, adding in effect, that the sacrament of the altar is no sacrament approved by the word of God, etc.

**To the seventh**, they all confessed the contents thereof to be true in every part; Henry Pond adding, that he knoweth not, nor believeth any such sacrament, called the sacrament of the altar; but confesseth the sacrament of the Lord's supper, and believeth that to be approved. John Floyd added, that those that kneel to and worship the sacrament of the altar, commit idolatry, etc.

**To the eighth, ninth, and tenth**, they all confessed the contents of those articles to be true. But John Holiday, Henry Pond, and John Floyd added, that they do allow the Latin service for them: that understand the same, so far as it agreeth with God's word: for some part thereof is not agreeable to God's word (they said); but to such as do not understand the said *service* in Latin, they do not allow it, for it doth not profit them. Robert Southam added and said, that it was a fond question to ask a simple man, whether the Latin service be good and lawful. Matthew Ricarby and Roger Holland denied the service in Latin to be good.

**To the eleventh**, they all confessed the same to be true in every part; saving Henry Pond and Matthew Ricarby, who answered in effect, that they could not judge thereof, but leave them to be tried by the word of God.

**To the twelfth**, they granted and confessed the same to be true, and desired of God that the service were in the English again.

**To the thirteenth**, they all granted and confessed the same to be true.

**To the fourteenth article**, they all granted and confessed the same to be true in every part.

Thus have ye the answers of these men to the foresaid articles, save that Reinald Eastland, required to answer thereunto, refused so to do, alleging that he knoweth that to, end' a strife an oath is lawful, but to. begin a strife an oath is not lawful; and therefore he now refuseth to take his oath in the beginning of this matter against him. Whereupon being charged by the bishop, he said for his not answering to the articles, he was content to stand unto the order of the law for his punishment, whatsoever it should be.

The 17th day after of the said month of June, the said Eastland appeared again before the bishop, who, standing firm in that he had said before, denied to make any answer in that case, etc.; whereupon the said Eastland, with the other six, his fellow-prisoners, were assigned by the bishop to repair again to the same place at afternoon, who being there present in the foresaid consistory as they were commanded, and standing all together before the said bishop, he, beginning thus with them, asked them, if he had committed them to prison: they said, No; but master Cholmley and the recorder of London committed them to Newgate.

Then being demanded further by the bishop, if he had done any thing or act to keep them in prison, or to hinder their liberty from prison; to this they answered, they could not tell. Then the foresaid articles being again reeked to them, all they answered and knowledged them to be the articles, and that they would stand to their answers made to the same. Whereupon the bishop, dissevering them apart one from another, proceeded with them severally, first beginning with Reinald Eastland, who there declared that he had been uncharitably handled and talked withal since his first imprisonment in that behalf. Then being required to reconcile himself again to the catholic faith, and go from his opinions, he said, that he knew nothing why he should recant; and therefore would not conform himself in that behalf. And so the sentence was read against him, and he given to the secular power etc.

After him was called in John Holiday, who likewise being advertised to renounce his heresies (as they called them), and to return to the unity of their church, said, that he was no heretic, nor did hold any heresy, neither any opinion contrary to the catholic faith, and so would offer himself to be judged therein. Whereupon he likewise persisting in the same, the sentence was pronounced against him, condemning him to be burnt etc.

Next to him was condemned, with the like sentence, Henry Pond, because he would not submit to the Romish church, saying to Bonner, that he had done or spoken nothing whereof he was or would be sorry; but that he did hold the truth of God, .and no heresy, etc.

After whom next followed John Floyd, who likewise denied to be of the pope's church, and said his mind of the Latin service, that the prayers made to saints are idolatry, and that the service in Latin is profitable to none, but only to such as understand the Latin. Moreover, being charged by Bonner of heresy, and saying, that whatsoever he and such others now-a-days do, all is heresy; for this he was condemned with the same butcherly sentence, and so by the secular power was sent away.

Then Robert Southam, after him Matthew Ricarby, and last of all Roger Holland, were severally produced.

Thus Roger Holland with his fellows (as ye heard) standing to their answers, and refusing to acknowledge the doctrine of the Romish church, were altogether condemned, the sentence being read against them; and so all seven, by secular magistrates being sent away to Newgate the 17th of June, not long after, about the 27th day of the said month, were had to Smithfield, and there ended their lives in the glorious cause of Christ's gospel; whose particular examinations came not to our hands; saving only the examinations of Roger Holland, which here follow in order and manner as we received them by the information of certain who were present at the same.

## THE STORY OF ROGER HOLLAND, MARTYR.

This Roger Holland, a merchant-tailor of London, was first an apprentice with one master Kempton, at the Black Boy in Watling-street, where he

served his apprenticeship with much trouble unto his master in breaking him from his licentious liberty, which he had before been trained and brought up in, giving himself to riot, as dancing, fencing, gaming, banqueting, and wanton company; and besides all this, being a stubborn and an obstinate papist, far unlike to come to any such end. as God called him unto; the which was as followeth: -

His master, notwithstanding this his lewdness, putting him in trust with his accounts, he had received for him certain money, to the sum of thirty pounds; and falling into ill company, lost the said money every groat at dice, being past all hope which way to answer it; and therefore he purposed to convey himself away beyond the seas, either into France or into Flanders.

Now having determined with himself thus to do, he called betimes in the morning to a servant in the house, an ancient and discreet maid, whose name was Elizabeth, which professed the gospel, with a life agreeing unto the same, and at all times much rebuking the willful and obstinate papistry, as also the licentious living of this Roger Holland: to whom he said, “Elizabeth, I would I had followed thy gentle persuasions and friendly rebukes; which if I had done, I had never come to this shame and misery which I am now fallen into; for this night have I lost thirty pounds of my master’s money, which to pay him, and to make up mine accounts, I am not able. But thus much I pray you, desire my mistress, that she would entreat my master to take this bill of my hand, that I am thus much indebted unto him; and if I be ever able, I will see him paid: desiring him that the matter may pass with silence, and that none of my kindred nor friends may ever understand this my lewd part; for if it should come unto my father’s ears, it would bring his grey hairs oversoon unto his grave.” And so was he departing.

The maid considering that it might be his utter undoing, “Stay,” said she; and having a piece of money lying by her, given unto her by the death of a kinsman of hers (who, as it was thought, was Dr. Redman), she brought unto him thirty pounds, saying, “Roger, here is thus much money; I will let thee have it, and I will keep this bill. But since I do thus much for thee, to help thee, and to save thy honesty, thou shalt promise me to refuse all lewd and wild company, all swearing and ribaldry talk; and if ever I know

thee to play one twelve pence at either dice or cards, then will I show this thy bill unto my master. And furthermore, thou shalt promise me to resort every day to the lecture at All-hallows, and the sermon at Paul's every Sunday, and to cast away all thy books of papistry and vain ballads, and get thee the Testament and Book of Service, and read the Scriptures with reverence and fear, calling unto God still, for his grace to direct thee in his truth. And pray unto God fervently, desiring him to pardon thy former offences, and not to remember the sins of thy youth; and ever be afraid to break his laws, or offend his Majesty. Then shall God keep thee, and send thee thy heart's desire."

After this time, within one half year God had wrought such a change in this man, that he was become an earnest professor of the truth, and detested all papistry and evil company; so that he was in admiration to all them that had known him, and seen his former life and wickedness.

Then he repaired into Lancashire unto his father, and brought divers good books with him, and bestowed them upon his friends, so that his father and others began to taste of the gospel, and to detest the mass, idolatry, and superstition; and in the end his father gave him a stock of money to begin the world withal, to the sum of fifty pounds.

Then he repaired to London again, and came to the maid that lent him the money to pay his master withal, and said unto her, "Elizabeth, here is thy money I borrowed of thee; and for the friendship, good will, and the good counsel I have received at thy hands, to recompense thee I am not able, otherwise than to make thee my wife." And soon after they were married, which was in the first year of queen Mary. And having a child by her, he caused master Rose to baptize his said child in his own house.

Notwithstanding he was bewrayed unto the enemies, and he being gone into the country to convey the child away, that the papists should not have it in their anointing hands, Bonner caused his goods to be seized upon, and most cruelly used his wife.

After this he remained closely in the city, and in the country in the congregations of the faithful, until the last year of queen Mary. Then he, with the six others aforesaid, were taken in, or not far from, St. John's Wood, and so brought to Newgate upon May-day, in the morning, anno 1558.

Then being called before the bishop, Dr. Chedsey, both the Harpsfields, and certain others, after many other fair and crafty persuasions of Dr. Chedsey, to allure him to their Babylonical church, thus the bishop began with him.

### THE FIRST EXAMINATION OF ROGER HOLLAND.

“Holland, I for my part do wish well unto thee, and the more for thy friends’ sake. And, as Dr. Standish telleth me, you and he were both born in one parish, and he knoweth your father to be a very honest catholic gentleman. And master doctor told me, that he talked with you a year ago; and found you very willfully addict to your own conceit. Divers of the city also have showed me of you, that you have been a great procurer of men’s servants to be of your religion, and to come to your congregations. But since you be now in the danger of the law, I would wish you to play a wise man’s part; so shall you not want any favor I can do or procure for you, both for your own sake, and also for your friends’, which be men of worship and credit, and wish you well: and by my troth, Roger, so do I.”

Then said master Eglestone, a gentleman of Lancashire, and near kinsman to Roger, being there present, “I thank your good lordship; your honor meaneth good unto my cousin; I beseech God he have the grace to follow your counsel.”

**Holland:** — “Sir, you crave of God you know not what. I beseech God to open your eyes to see the light of his word.”

**Eglestone:** — “Roger, hold your peace, lest you fare the worse at my lord’s hands.”

**Holland:** — “No, I shall fare as it pleaseth God; for man can do no more than God doth permit him.”

Then the bishop and the doctors, with Johnson the registrar, casting their heads together, in the end saith Johnson, “Roger, how sayest thou? wilt thou submit thyself unto my lord, before thou be entered into the book of contempt?”

**Holland:** — “I never meant but to submit myself unto the magistrate, as I learn of St. Paul to the Romans, chap. 13.,” and so he reeked the text.

**Chedsey:** — “Then I see you are no Anabaptist.”

**Holland:** — “I mean not yet to be a papist; for they and the Anabaptists agree in this point, not to submit themselves to any other prince or magistrate, than those that must first be sworn to maintain them and their doings.”

**Chedsey:** — “Roger, remember what I have said, and also what my lord hath promised he will perform with further friendship. Take heed, Roger, for your ripeness of wit hath brought you into these errors.”

**Holland:** — “Master doctor, I have yet your words in memory, though they are of no such force to prevail with me.”

Then they whispered together again, and at the last said Bonner, “Roger, I perceive thou wilt be ruled by no good counsel, for any thing that either I, or your friends, or any others can say.

**Holland:** — “I may say to you, my lord, as Paul said to Felix and unto the Jews, as doth appear in Acts 22, and in 1 Corinthians 15. It is not unknown unto my master whom I was apprentice withal, that I was of this your blind religion that now is taught, and therein did obstinately and willfully remain, until the latter end of king Edward, in a manner; having that liberty under your auricular confession, that I made no conscience of sin, but trusted in the priest’s absolution, he for money doing some penance also for me, which after I had giver, I cared no further what offences I did, no more than he passed, after he had my money, whether he tasted bread and water for me, or no; so that lechery, swearing, and all other vices I accounted no offense of danger, so long as I could for money have them absolved. So straitly did I observe your rules of religion, that I would have ashes upon Ash Wednesday, though I had used never so much wickedness at night. And albeit I could not of conscience eat flesh upon the Friday, yet in swearing, drinking, or dicing all the night long, I made no conscience at all. And thus was I brought up, and herein have I continued till now of

late, that God hath opened the light of his word, and called me by his grace to repentance of my former idolatry and wicked life: for in Lancashire their blindness and whoredom is overmuch more than may with chaste ears be heard. Yet these my friends<sup>f405</sup> which are not clear in these notable crimes, think the priest with his mass can save them, though they blaspheme God, and keep concubines besides their wives, as long as they live. Yea, I know some priests very devout, my lord, yet such as have six or seven children by four or five sundry women.

“Master doctor, now to your antiquity, unity, and universality,” for these Dr. Chedsey alleged as notes and tokens of their religion, “I am unlearned. I have no sophistry to shift my reasons withal; but the truth I trust I have, which needeth no painted colors to set her forth. The antiquity of our church is not from pope Nicholas, or pope Joan; but our church is from the beginning, even from the time that God said unto Adam, that the Seed of the woman should break the serpent’s head; and so to faithful Noah; to Abraham, Isaac, and Jacob, to whom it was promised, that their seed should multiply as the stars in the sky; and so to Moses, David, and all the holy fathers that were from the beginning, unto the birth of our Savior Christ. All they that believed these promises, were of the church, though the number were oftentimes but few and small; as in Elias’s days, when he thought there were none but he that had not bowed their knees to Baal, when God had reserved seven thousand that never had bowed their knees to that idol: as I trust there be seven hundred thousand more than I know of, that have not bowed their knees to the idol your mass, and your god Maozim; the upholding whereof is )’our bloody cruelty, whiles you daily persecute Elias and the servants of God, forcing them (as Daniel was in his chamber) closely to serve the Lord their God; and even as we by this your cruelty are forced in the fields to pray unto’ God, that his holy word may be once again truly preached amongst us, and that he would mitigate and shorten these idolatrous and bloody days, wherein all cruelty reigneth. Moreover, our church hath been the apostles and evangelists, the martyrs and confessors of Christ, that have at all times and in all ages been persecuted for the true testimony of the word of God. But for the upholding of

your church and religion, what antiquity, can you show? Yea, the mass, that idol and chief pillar of your religion, is not yet four hundred years old; and some of your masses are younger, as that mass of St. Thomas Becket the traitor, wherein **you pray that you may be saved by the blood of St. Thomas.** <sup>a243</sup> And as for your Latin service, what are we of the laity the better for it? I think he that should hear your priests mumble up their service, although he did well understand Latin, yet should he understand few words thereof; the priests do so champ them and chaw them, and post so fast, that neither they understand what they say, nor they that hear them; and in the mean time the people, when they should pray with the priest, are set to their beads to pray our lady's psalter. So crafty is Satan to devise these his dreams (which you defend with faggot and fire) to quench the light of the word of God: which, as David saith, should be a Janthorn to our feet. And again, Wherein shall a young man direct his ways, but by the word of God? and yet you will hide it from us in a tongue unknown. St. Paul had rather in the church to have five words spoken with understanding, than ten thousand in an unknown tongue; and yet will you have your Latin service and praying in a strange tongue, whereof the people are utterly ignorant to be of such antiquity?

“The Greek church, and a good part of Christendom besides, never received your service in an unknown tongue, but in their own natural language, which all the people understand; neither yet your transubstantiation, your receiving all alone, your purgatory, your images, etc.

“As for the unity which is in your church, what is it else but treason, murder, poisoning one another, idolatry, superstition, wickedness? **What unity was in your church, when there were three popes at once?** <sup>a244</sup> Where was your head of unity, when you had a woman-pope?”...

Here he was interrupted, and could not be suffered to proceed; but, saith the bishop, “Roger, these thy words are very blasphemy, and by the means of thy friends thou hast been suffered to speak, and

art over malapert to teach any here. Therefore, keeper, take him away.”

### THE SECOND EXAMINATION OF ROGER HOLLAND.

The day that Henry Pond and the rest were brought forth to be again examined, Dr. Chedsey said, “Roger, I trust you have now better considered of the church than you did before.”

*Holland:* — “I consider thus much: that out of the church there is no salvation, as divers ancient doctors say.”

*Bonner:* — “That is well said. Master Egleston, I trust your kinsman will be a good catholic man. But Roger, you mean, I trust, the church of Rome?”

*Holland:* — “I mean that church which hath Christ for her head; which also hath his word, and his sacraments according to his word and institution.”

Then Chedsey interrupted him, and said, “Is that a Testament you have in your hand?”

*Holland:* — “Yea, master doctor, it is the New Testament. You will find no fault with the translation, I think. It is of your own translation, it is according to the great Bible.”

*Bonner:* — “How say you? How do you know it is the Testament of Christ, but only by the church? for the church of Rome hath and doth preserve it, and out of the same hath made decrees, ordinances, and true expositions.”

“No,” saith Roger, “the church of Rome hath and doth suppress the reading of the Testament. And what a true exposition (I pray you) did the pope make thereof, when he set his foot on the emperor’s neck, and said, ‘Thou shalt walk upon the lion and the asp: the young lion and the dragon shalt thou tread under thy foot?’”<sup>f406</sup>

Then said the bishop, “Such unlearned wild heads as thou and others, would be expositors of the Scripture. Would you then the

ancient learned (as there be some here, as well as I) should be taught of you?"

**Holland:** — "Youth delighteth in vanity. My wildness hath been somewhat the more by your doctrine, than ever I learned out of this book of God. But, my lord, I suppose some of the old doctors say<sup>f407</sup>, If a poor layman bring his reason and argument out of the word of God, he is to be credited afore the learned, though they be never so great doctors: for the gift of knowledge was taken from the learned doctors, and given to poor fishermen. Notwithstanding I am ready to be instructed by the church."

**Bonner:** — "That is very well said, Roger: but you must understand that the church of Rome is the catholic church. Roger, for thy friends' sake (I promise thee) I wish thee well, and I mean to do thee good. — Keeper! see he want nothing. Roger, if thou lack any money to pleasure thee, I will see thou shalt not want."

This he spoke unto him alone, his fellows being apart, with many other fair promises; and so he was sent to prison again.

### THE LAST EXAMINATION OF ROGER HOLLAND.

[The last examination of Roger Holland was, when he with his fellow-prisoners were brought into the consistory, and there excommunicated all, saving Roger, and ready to have their sentence of judgment given, with many threatening words to fear them withal: the lord Strange, sir Thomas Jarpet, master Egleston esquire, and divers other of worship, both of Cheshire and Lancashire, that were Roger Holland's kinsmen and friends, being there present, which had been earnest suitors to the bishop in his favor, hoping for his safety of life. Now the bishop, hoping yet to win him with his fair and flattering words, began after this manner:]

**Bonner:** — "Roger, I have divers times called thee before home to my house, and have conferred with thee; and being not learned in the Latin tongue, it doth appear unto me thou art of a good memory, and of a very sensible talk, but something overhasty, which is a natural disease to some men. And surely they are not the worst natured men: for I

myself shall now and then be hasty, but mine anger is soon past. So, Roger, surely I have a good opinion of you, that you will not with these lewd fellows cast yourself headlong from the church of your parents and your friends that are here (very good catholics, as it is reported unto me). And as I mean thee good, so, Roger, play the wise man's part, and come home with the lost son, and say, 'I have run into the church of schismatics; and heretics, from the catholic church of Rome;' and you shall, I warrant you, not only find favor at God's hands, but the church, that hath authority, shall absolve you, and put new garments upon you, and kill the fatling to make thee good cheer withal; that is, in so doing, as meat doth refresh and cherish the mind, so shalt thou find as much quietness of conscience in coming home to the church, as aid the hungry son that had been fed afore with the hogs, as you have done with these heretics that sever themselves from the church. I give them a homely name, but they be worse," putting his hand to his cap for reverence sake, "than hogs: for they know the church, and will not follow it. If I should say thus much to a Turk, he would (I think) believe me. But, Roger, if I did not bear thee and thy friends good will, I would not have said so much as I have done, but I would have let mine ordinary alone with you."

At these words, his friends that were there gave the bishop thanks for his good will and pains that he had taken in his and their behalf.

**Bonner:** — "Well, Roger, how say you now? Do you not believe that after the priest hath spoken the words of consecration, there remaineth the body of Christ really and corporally under the forms of bread and wine? I mean the selfsame body that was born of the Virgin Mary, that was crucified upon the cross, that rose again the third day."

**Holland:** — "Your lordship saith, the same body which was born of the Virgin Mary, which was crucified upon the cross, which rose again the third day: but you leave out, which ascended into heaven; and the Scripture saith, he shall there remain until he come to judge the quick and the dead! Then he is not contained under the forms of bread and wine, by 'Hoc est corpus menro,' etc.

**Bonner:** — "Roger, I perceive my pains and good will will not prevail, and if I should argue with thee, thou art so willful (as all thy

fellows be, standing in thine own singularity and foolish conceit), that thou wouldst still talk to no purpose this seven year, if thou mightest be suffered. Answer whether thou wilt confess the real and corporal presence of Christ's body in the sacrament, or wilt not."

**Holland:** — "My lord, although God by his sufferance hath here placed you, to set forth his truth and glory in us his faithful servants; notwithstanding, your meaning is far from the zeal of Christ: and for all your words, you have the same zeal that Annas and Caiaphas had, trusting to their authority, traditions and ceremonies, more than to the word of God."

**Bonner:** — "If I should suffer him, he would fall from reasoning to railing, as a frantic heretic."

"Roger!" saith the lord Strange, "I perceive my lord would have you tell him whether you will submit yourself to him, or no."

"Yea," saith Bonner, "and confess this presence that I have spoken of." With this, Roger, turning him to the lord Strange and the rest of his kinsmen and friends, very cheerfully kneeled down upon his knees, and said, "God, by the mouth of his servant St. Paul hath said, 'Let every soul submit himself unto the higher powers, and he that resisteth receiveth his own damnation:' and as you are a magistrate appointed by the will of God, so do I submit myself unto you, and to all such as are appointed for magistrates."

**Bonner:** — "That is well said; I see you are no Anabaptist. How say you then to the *presence* of Christ's body and blood in the sacrament of the altar?"

**Holland:** — "I say, and beseech you all to mark and bear witness with me (for so you shall do before the judgment-seat of God), what I speak; for here is the conclusion: and ye, my dear friends (turning him to his kinsmen), I pray you show my father what I do say, that he may understand I am a christian man. I say and believe, and am therein fully persuaded by the Scriptures, that the sacrament of the supper of our Lord, ministered in the holy communion according to Christ's institution, I being penitent and sorry for my sins, and minding to

amend and lead a new life, and so coming worthily unto God's board in perfect love and charity, do there receive by faith the body and blood of Christ. And though Christ in his human person sit at the right hand of his Father, yet (by faith, I say) his death, his passion, his merits are mine, and by faith I dwell in him, and he in me. And as for the mass, transubstantiation, and the worshipping of the sacrament, they are mere impiety and horrible idolatry."

"I thought so much," said Bonner, suffering him to speak no more, "how he would prove a very blasphemous heretic as ever I heard. How unreverently doth he speak of the blessed mass!" And so read his bloody sentence of condemnation, adjudging him to be burnt.

All this while Roger was very patient and quiet; and when he should depart, he said, "My lord, I beseech you suffer me to speak two words." The bishop would not hear him, but bade him away. Notwithstanding, being requested by one of his friends, he said, "Speak, what hast thou to say?"

**Holland:** — "Even now I told you that your authority was from God, and by his sufferance. And now I tell you, God hath heard the prayer of his servants, which hath been poured forth with tears for his afflicted saints, which daily you persecute, as now you do us. But this I dare be bold in God to speak (which by his Spirit I am moved to say), that God will shorten your hand of cruelty, that for a time you shall not molest his church. And this shall you in short time well perceive, my dear brethren, to be most true; for after this day, in this place, shall there not be any by him put to the trial of fire and faggot."

And after this day there was none that suffered in Smithfield for the testimony of the gospel, God be thanked.

After these words spoken, said Bonner, "Roger, thou art, I perceive, as mad in these thy heresies as ever was Joan Boucher. In anger and fume thou wouldst become a railing prophet. Though thou and all the sort of you would see me hanged, yet I shall live to burn, yea I will burn all the sort of you that come in my hands, that will not worship the blessed sacrament of the altar, for all thy prattling." And so he went his way.

Then Roger Holland began to exhort his friends to repentance, and to think well of them that suffered for the testimony of the gospel; and with that the bishop came back, charging the keeper that no man should speak to them without his license; and if they did, they should be committed to prison. In the mean season Henry Pond and Roger spoke still unto the people, exhorting them to stand in the truth; adding moreover, that God would shorten these cruel and evil days for his elect's sake.

The day they suffered, a proclamation was made that none should be so bold to speak or talk any word unto them, or receive any thing of them, or to touch them upon pain of imprisonment, without either bail or mainprize; with divers other entel threatening words, contained in the same proclamation. Notwithstanding the people cried out, desiring God to strengthen them; and they, likewise, still prayed for the people, and the restoring of his word. At length Roger, embracing the stake and the reeds, said these words:

“Lord, I most humbly thank thy Majesty, that thou hast called me from the state of death, unto the light of thy heavenly word, and now unto the fellowship of thy saints, that I may sing and say, ‘Holy, holy, holy, Lord God of hosts!’ And Lord, into thy hands I commit my spirit. Lord, bless these thy people, and save them from idolatry.”

And so he ended his life, looking up into heaven, praying and praising God, with the rest of his fellow saints: for whose joyful constancy the Lord be praised!

## THE MARTYRDOM OF SIX WHICH SUFFERED AT BRENTFORD THE TRUE TESTIMONY OF JESUS CHRIST.

Not long after the death of the forenamed seven godly martyrs that suffered in Smithfield, were six other faithful witnesses of the Lord's true testament, martyred at Brentford, seven miles from London, the 14th day of July, 1558; which said six were of that company that were apprehended in a close hard by Islington (as is above specified), and sent to prison;

whose names and articles proponed to them, with their answers unto the same, hereafter follow: Robert Milles, Stephen Cotton, Robert Dynes, Stephen Wight, John Slade, and William Pikes, or Pikers, a tanner.

These six forenamed martyrs, gentle reader, had their articles ministered to them by Thomas Darbyshire, Bonner's chancellor, at sundry times; as Robert Milles the 20th day of June, Stephen Wight the 21st day of the said month; Stephen Cotton and John Slade the 22d day, and Robert Dynes and William Pikes the 23d day. At which said times, though they were severally examined, yet had they all one manner of articles ministered to them, yea and the selfsame articles that were ministered to John Holiday, Henry Pond, and their company aforesaid; which said articles I leave the reader to look for above in their story, and think it not necessary any more to rehearse them, but only to proceed with their answers to the same, which briefly and in sum hereafter follow.

### **THE ANSWERS OF THE FORENAMED PERSONS TO THE ARTICLES AFORESAID.**

To the first article they all granted the same; and added thereto for going to church, that Robert Milles and Stephen Wight came not there for three quarters of a year before, and John Slade and William Pikes not since the queen's reign, Stephen Cotton not for a twelvemonth before, and Robert Dynes not for two years before. The second, third, fourth, fifth, and sixth, they all answered in effect, as the forenamed John Holiday, Henry Pond, and their company did, saving they added, that as their rites, customs, and ceremonies are against the word of God, so will they observe and keep no part of the same. Stephen Wight added further, that he received not their sacrament of the altar for two years before, nor John Slade and William Pikes since queen Mary's reign, nor Stephen Cotton for a twelve months before, nor Robert Dynes for three years before. To the seventh, they all granted the same in every part like unto the afore-named Henry Pond and his company; saving that Robert Dynes added, that it was no part of his belief. To the eighth they all granted the same in every part, as the forenamed William Holiday and his company: but Robert Milles added thereto, that he will not come to church, nor allow

their religion, so long as the cross is crept to, and worshipped, and images are in the church. John Slade affirmed in effect as Robert Milles did; adding further, that there be not seven sacraments, but two sacraments, which are baptism and the supper of the Lord. Steplien Cotton would no further allow the popish religion, than it agreeth with God's word: and Robert Dynes affirmed in effect the like to Stephen Cotton also. To the ninth and tenth Robert Milles, John Slade, and Stephen Cotton answered, that they do not allow the popish service then set forth, because it is against the truth, and in a strange language which the common people understand not. Robert Dynes and William Pikes will neither allow nor disallow the Latin service, because they understand it not. And Stephen Wight would make no direct answer to the articles at all, and to the eleventh, twelfth, thirteenth, and fourteenth articles we find no answers recorded of the said Stephen Wight, but of the rest of his fellow-prisoners we find answers to those articles which hereafter follow.

To the eleventh, Robert Milles, John Slade, and Stephen Cotton answered, that concerning the books, faith, and religion specified in this article, they do allow them so far forth, as they agree with God's word, etc. Robert Dynes would make no answer thereto, because he thought himself unmeet to judge thereof: and William Pikes doth not remember that he hath misliked the service, and the faith and religion set forth in king Edward the sixth's time.

To the twelfth they grant, that if they might receive the sacrament as they did in king Edward the sixth's days, they would with all their heart so do.

To the thirteenth and fourteenth articles, they confess and grant the contents of them to be true in every part.

When, at the days before specified, these good men were produced before Bonner's chancellor, Thomas Darbyshire, and had the foresaid articles ministered, unto them, and they (as ye have heard) had made answer unto the same; in the end the chancellor commanded them to appear before him again the 11th day of July after, in the said place at Paul's. Where when they came, he required of them, whether they would turn from their

opinions to the mother holy church; and if not, that then, whether there were any cause to the contrary, but that he might proceed with the sentence of condemnation. Whereunto they all answered, that they would not go from the truth, nor relent from any part of the same while they lived.

Then he charged them to appear before him again the next clay in the afternoon, between one and two of the clock, to hear the definitive sentence read against them, according to the ecclesiastical laws then in force. At which time, he sitting in judgment, talking with these godly and virtuous men, at last came into the said place sir Edward Hastings and sir Thomas Cornwallis, knights, two of queen Mary's officers of her house; and being there, they sat them down over against the chancellor, in whose presence the said chancellor condemned those good poor lambs, and delivered them over to the secular power, who received and carried them to prison immediately, and there kept them in safety, till the day of their death.

In the mean time this naughty chancellor slept not, I warrant you, but that day in which they were condemned, he made certificate into the lord chancellor's office, from whence the next day after was sent a writ **to burn them at Brentford** <sup>a245</sup> aforesaid, which accordingly was accomplished in the same place, the said 14th day of July; whereunto they being brought, made their humble prayers unto the Lord Jesus, undressed themselves, went joyfully to the stake (whereunto they were bound), and the fire flaming about them, they yielded their souls, bodies, and lives, into the hands of the omnipotent Lord, for whose cause they did suffer, and to whose protection I commend thee, gentle reader, Amen.

Among these six was one William Pikes (as ye have heard), who sometime dwelt in Ipswich in Suffolk, by his occupation a tanner, a very honest godly man, and of a virtuous disposition, a good keeper of hospitality, and beneficial to the persecuted in queen Mary's days. This said William Pikes, in the third year of queen Mary's reign, a little after Midsummer, being then at liberty, went into his garden, and took with him a Bible of Rogers's translation, <sup>f408</sup> where he, sitting with his face towards the south, reading on the said Bible, suddenly fell down upon his book, between eleven and twelve o'clock of the day, four drops of fresh blood, and he

knew not from whence it came. Then he, seeing the same, was sore astonished, and could by no means learn (as I said) from whence it should fall: and wiping out one of the drops with his finger, he called his wife and said, “In the virtue of God, wife, what meaneth this? will the Lord have four sacrifices? I see well enough the Lord will have blood: his will be done, and give me grace to abide the trial! Wife, let us pray,” said he, “for I fear the day draweth nigh.” Afterward, he daily looked to be apprehended of the papists; and it came to pass accordingly, as ye have heard. Thus much thought I good to write thereof, to stir up our dull senses in considering the Lord’s works, and reverently to honor the same. His name there-for be praised for evermore ! Amen.

\*Here <sup>f409</sup> is to be noted by the way, amongst those that suffered at Braineфорde, one there was of the said company, who, at their burning, desired of God some token to be given, whereby the people might know that they died in the right. After, coming to the place of execution, and being in the fire, there appeared in him that so prayed, in his breast, a marvelous white cross, as white as the paper; the breadth whereof extended from the one shoulder to the other, the length being as much as the breadth. The compass thereof in every place was as broad as a hand. This cross appeared so long till he fell down flat to the fire. Master Dean, aforesaid, did see it with his eyes; and he that saw, did justify it; and himself declared it to me with his own mouth, anno 1561, October 14th.\*

Moreover, concerning the said William Pikes, as he was in Newgate sore sick and at the point of death, so that no man looked he should live six hours, he declared to them that stood by, that he had been twice in persecution before, and that now he desired the Lord, if it were his will, that he might glorify his name at the stake; and so, as he prayed, it came to pass at Brentford.

Ye heard before, that of those two-and-twenty taken at Islington, thirteen were burnt, and six escaped, albeit very hardly, and some of them not without scourging by the hands of the bishop; in the which number was Thomas Hinshaw and John Milles.

\*R. L.

*Quid* <sup>f410</sup> *raiseram laceras, quid virgis, turgide, torques?*  
*Facti nonne pudet, sanguinolente, tui?*  
*Insurgunt lapides: surgunt anitaalia quaeque*  
*Dentibus, O Bufo, to laniare suis.\**

**EX EPIGRAMMATE ENNII APUD CICERONERO ALLUSIO.**

*Si fas caedendo coelestia standere cuiquam est,*  
*Bonnero coeli maxima porta patet.*  
*In Effligem Bonneri Carmen.*  
*Quid nova forma viri, quid virga, quid ora, quid alvus,*  
*Pondera quid ventds, crassitiesque velit?*  
*Corpus amaxscum, distento abdomine pigrum,*  
*Rides anne stupes, lector amice, magis?*  
*Vasta quid ista velint si neseis pondera, dicam:*  
*Nam nihil hic mirum rener obesus habet.*  
*Carnibus humanis et sanguine veseitur atto,*  
*Tercentos annis hauserat ille tribus.*  
*Ergo quid hoe monstri est, recto vis norainc dicam?*  
*Nomen nee Matris, nee gerit ille Patris.*  
*Qui patre Savago natus* <sup>a246</sup> *, falsoque Bonems*  
*Dicitur: hunt melius dixeris Orbilium.* <sup>f411</sup>

**THE SAME IN ENGLISH.**

*Muse not so much that nature's work is thus deformed now,*  
*With belly blown, and head so swoln, for I shall tell you how:*  
*This cannibal, in three years' space, three hundred martyrs slew;*  
*They were his food; he loved so blood, he spared none he knew.*

*It should appear that blood feeds fat, if men lie well and soft;*  
*For Bonner's belly waxt with blood, though he seemed to fast oft.*  
*O bloody beast! bewail the death of those that thou hast slain:*  
*In time repent, since thou canst not their lives restore again.*

**\*IN BONERUM.**

*Magna <sup>f412</sup> fuit priscis muletaudi gloria noxas,  
 Et disciplinae cura severa pim.  
 Tempore defecit; quid non cariosa vetustas  
 Carpit? et in pejus, quae viguere, Irahit?  
 Nam pro suppleiis imitantia sacra Lupercos  
 Sacrifici virga perficit uncta manus.  
 Tam rigidos mores dura sic fluxisse Bonems,  
 Ille vetustatis cultor amansque, dolet;  
 Jure Lupercorum lictoris fasce flagellum  
 Murat, et antiqui signa rigoris amat.  
 Nee tamen Orbilii prudens convitia pastor  
 Sed neque plagosi crimina falsa timet.\**

**IN BONERUM.**

*Carnificis riomen debetur jure Bonero,  
 Qui sine Christicolas erimine mactat oyes.  
 Certe carnificis immiti riomine gaudet,  
 Sique isto pejus riomine riomen, amat.  
 Carnificem vocitas? ridet. Crudelia facta  
 Narras? rem gratam non facis ipse minus.  
 Det Deus ut sapias meliora, Bonere, vel istis  
 Te fedant meritis munera digna precor.*

**THE SCOURGING OF THOMAS HINSHAW.**

In the godly number above mentioned, which were apprehended at Islington, there congregated together, for their exercise of prayer and reading, was this Thomas Hinshaw above named, a young man of the age of nineteen or twenty years, prentice in Paul's churchyard with **one master Pugson**, <sup>a247</sup> who, with the rest, was carried to the constables of Islington, and there every one of them searched, and led forthwith to the chief justice master Cholmley, dwelling in the Old Bailey in London; and by him then the said Thomas Hinshaw was sent to Newgate, and there remaining prisoner without conference with any about eight weeks, at the last was sent for to Bonner, bishop of London, and by him, Harpsfield, and Cole, examined. After which examination he was sent to Newgate again, where he **remained a three weeks** <sup>a248</sup> following; which time being \*blowen over <sup>a249</sup>\*, he was sent for again before the said bishop, the day being Saturday, and with him had much talk to little purpose. The next day

after also, which was Sunday, they persuaded with him very much in like manner, and perceiving they could not bend him unto their bow, in the afternoon the bishop, going unto Fulham, took him with him, where, immediately after his coming, he was set in the stocks, remaining there all the first night with bread and water. The next morning the bishop came and examined him himself, and perceiving no yielding to his mind, he sent master Harps field to talk with him; who, after long talk, in the end fell to raging words, calling the said Thomas Hinshaw “peevisish boy,” and asked him whether he thought he went about to damn his soul, or no, etc.: unto which the said Thomas answered, that he was persuaded that they labored to maintain their dark and devilish kingdom, and not for any love to truth. Then Harpsfield, being in a mighty rage, told the bishop thereof; whereat the bishop fumed and fretted, that scant for anger being able to speak, he said, “Dost thou answer my archdeacon so, thou naughty boy? I shall handle thee well enough, be assured.” So he sent for a couple of rods and caused him to kneel against a long bench in an arbor in his garden, where the said Thomas, without any enforcement of his part, offered himself to the beating, and did abide the fury of the said Bonner, so long as the fat-paunched bishop could endure with breath, and till for weariness he was fain to cease, and give place to his shameful act. He had two willow rods, but he wasted but one, and so left off. <sup>f413</sup>

Now after this scourging the said Thomas Hinshaw notwithstanding did sustain divers conflicts and examinations sundry times. At last, being brought before the said bishop in his chapel at Fulham, there he had procured witnesses, and gathered articles against him, which the young man denied, and would not affirm, or consent to any interrogatory there and then ministered, do what they could; the articles were these.

### ARTICLES OBJECTED.

Concerning palms, ashes, holy bread, holy water, auricular confession, receiving the sacrament at Easter, hearing divine service then set forth, etc.

Whether he had received all these, or whether he would receive them or no. *Item*, What he thought of the service set forth in king Edward’s time, in his latter days; and, in especial, what he thought of the verity of Christ’s body in the sacrament. In all which his answers, the said Thomas Hinshaw

kept an upright conscience, and entangled himself with none of their ceremonies, so merciful was the Lord unto him.

Not long after this his examination (about a fortnight or such a thing), the foresaid examinee fell sick of a burning ague, whereby he was delivered upon entreaty unto his master Martin Pugson, in Paul's churchyard aforesaid; for the bishop thought verily he was more likely to die, than to live. The which his sickness endured a twelvemonth or more, so that in the mean time queen Mary died. Then he, shortly after, recovered health, and escaped death, being at the writing of this yet alive, both witness and reporter of the same; the Lord therefor be praised! Amen.

### **THE SCOURGING OF JOHN MILLES BY BISHOP BONNER.**

Besides the above named, was scourged also by the hands of the said Bonner, one John Milles a capper, a right faithful and true honest man in all his dealings and conditions; who was brother to the foresaid R. Milles, burnt before at Brentford, as is above signified: who also was apprehended in the same number with them at Islington, as is mentioned also before; and being brought before Bonner, and there examined, was commanded to the coalhouse, with the foresaid Thomas Hinshaw, where they remained one night in the stocks. From thence he was sent to Fulham, where he, with the said Hinshaw, remained eight or ten days in the stocks, during which time he sustained divers conflicts with the said Bonner, who had him oftentimes in examination, urging him, and, with a stick which he had in his hand, oftentimes rapping him on the head, and flirting him under the chin, and on the ears, saying, he looked down like a thief. Moreover, after he had assayed all manner of ways to cause him to recant, and could not, at length having him to his orchard, there within a little arbor, with his own hands he beat him first with a willow-rod; and that being worn well nigh to the stumps, he called for a birchen rod, which a lad brought out of his chamber. The cause why he so beat him was this: Bonner asked him when he had crept to the cross. He answered, not since he came to the years of discretion, neither would, though he should be torn with wild horses. Then Bonner bade him make a cross in his forehead, which he refused to do; whereupon he had him incontinently to his orchard, and there calling for rods, showed his cruelty upon him, as he did upon Thomas Hinshaw, as is above declared.

This done, he had him immediately to the parish church of Fulham with the said Thomas Hinshaw and with Robert Willis, <sup>a250</sup> to whom, there being severally called before him, he ministered certain articles, asking if he would subscribe to the same: to the which the said John Milles made his answer according to his conscience, denying them all, except; one article, which was concerning, king Edwardservice in English. Shortly after this beating, Bonner sent to him in prison a certain old priest lately come from Rome, to conjure out the evil spirit from him, who laying his hand upon his head, began with certain words pronounced over him, to conjure as he had been wont before to do. Milles, marveling what the priest was about to do, said, he trusted no evil spirit to be within him; and laughed him to scorn, etc.

As this John Milles was divers times and oft called before Bonner, so much communication and talk passed between them; which to recite all, it were too long. And yet it were not unpleasant for the reader that lusteth to laugh, to see the blind and unsavory reasons of that bishop, which he used to persuade the ignorant withal. As in the process of his other talk with this Milles, Bonner, going about to persuade him not to meddle with matters of the Scripture, but rather to believe other men's teaching, which had more skill in the same, first asked if he did believe the Scripture.

“Yea,” said Milles, “that I do.”

Then the bishop: “Why,” quoth he, “St. Paul saith, ‘If the man sleep, the woman is at liberty to go to another man.’ If thou wert asleep, having a wife, wouldest thou be content thy wife to take another man? and yet this is the Scripture. *Item*, If thou wilt believe Luther, Zuinglius, and such, then thou canst not go right. But if thou wilt believe me, etc., thou canst not err. And if thou shouldst err, yet thou art in no peril: thy blood should be required at our hands. As if thou shouldst go to a far country, and meet with a fatherly man, as I am” (for these were his terms), “and ask the way to the head city, and he should say, ‘Go this way;’ and thou wilt not believe him, but follow Luther, and other heretics of late days, and go a contrary way; how wilt thou come to the place thou askest for? So, if thou wilt not believe me, but follow the leading of other heretics, so shalt thou be brought to destruction, and burn

both body and soul. <sup>f414</sup> As truly as thou seest the bodies of them in Smithfield burnt, so truly their souls do burn in hell, because they err from the true church.”

Oftentimes speaking to the said John Milles, he would say, “They call me bloody Bonner. A vengeance on you all ! I would fain be rid of you, but you have a delight in burning. But if I might have my will, I would sew your mouths, and put you in sacks and drown you.”

Now somewhat to say concerning the deliverance of the said John Milles. The same day that he was delivered, Bonner came unto the stocks where he lay, and asked him how he liked his lodging, and his fare. “Well,” said Milles, “if it would please God I might have a little straw to lie or sit upon.”

Then said Bonner, “Thou wilt show no token of a christian man.” And upon this his wife came in, unknown unto him, being very great with child, and looking every hour for her lying down, entreating the bishop for her husband, and saying, that she would not go out of the house, but there would lay herself in the bishop’s house, unless she had her husband with her. “How sayest thou,” quoth Bonner, “thou heretic? If thy wife miscarry, or thy child, or children, if she be with one or two, should perish, the blood of them would be required at thy hands.” Then to this agreement he came, that \*she\* should hire a bed in the town of Fulham, and her husband should go home with her the morrow after, upon this condition, that his kinsman there present (one Robert Rouse) should bring the said Milles unto his house at Paul’s the next day. Whereunto the said Milles said, he would not agree, except he might go home by and by. At length his wife being importunate for her husband, and seeing that she would go no further, but there remain, unless she had her husband with her, the bishop, fearing belike the rumor which might come upon his house thereby, bade the said Milles make a cross, and say, “In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, Amen.”

Then the said Milles began to say, “In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, Amen.” “No, no,” saith Bonner, “say it me in Latin, ‘ In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, Amen.’” **Milles, understanding the matter of that Latin to be but good, said the same,** <sup>a251</sup> and so went home with his wife, his foresaid kinsman being charged to

bring him the next day unto Paul's: "else," said Bonner, "if thou dost not bring him, thou art a heretic, as well as he." Notwithstanding, the charge being no greater, his kinsman did not bring him, but he of his own voluntary accord came to the said bishop within a few days after, where the bishop put unto him a certain writing in Latin to subscribe unto, containing (as it seemed to him) no great matter that he needed greatly to stick at; albeit, what the bill was, he could not certainly tell: so subscribed he to the bill, and returned home. And thus much concerning the twenty-two taken at Islington.

## THE STORY AND CRUEL HANDLING OF RICHARD YEOMAN,

### DOCTOR TAYLOR'S CURATE AT HADLEY, CONSTANTLY SUFFERING FOR THE GOSPEL'S SAKE, JULY 10TH.

After the story of these twenty-two taken at Islington, proceeding now (the Lord willing), we will prosecute likewise the taking and cruel handling of Richard Yeoman, minister; which Yeoman had been, before, Dr. Taylor's curate, a godly devout old man of seventy years, which had many years dwelt in Hadley, well seen in the Scriptures, and giving godly exhortations to the people. With him Dr. Taylor left his cure at his departure: but as soon as master Newall had gotten the benefice, he drove away good Yeoman, as is before said, and set in a popish curate to maintain and continue their Romish religion, which now they thought fully established. Then wandered he long time from place to place, moving and exhorting all men to stand faithfully' by God's word, earnestly to give themselves unto prayer, with patience to bear the cross now laid upon them for their trial, with boldness to confess the truth before the adversaries, and with an undoubted hope to wait for the crown and reward of eternal felicity. But when he perceived his adversaries to lie in wait for him, he went into Kent, and with a little packet of laces, pins, and points, and such like things, he traveled from village to village, selling such things; and by that poor shift got himself somewhat to the sustaining of himself, his poor wife, and children.

At the last a justice of Kent, called master Moyle, took poor Yeoman, and set him in the stocks a day and a night; but having no evident matter to charge him with, he let him go again. So came he secretly again to Hadley, and tarried with his poor wife, who kept him secretly in a chamber of the town-house, commonly called the Guildhall, more than a year; all the which time the good old father abode in a chamber, locked up all the day, and spent his time in devout prayer, and reading the Scriptures, and in carding of wool, which his wife (lid spin. His wife also did go and beg bread and meat for herself and her children, and by such poor means sustained they themselves. Thus the saints of God sustained hunger and misery, while the prophets of Baal lived in jollity, and were costly pampered at Jezebel's table.

At the last parson Newall (I know not by what means) perceived that Richard Yeoman was so kept by his poor wife, and, taking with him the bailiff's deputies and servants, came in the night-time, and brake up five doors upon Yeoman, whom he found in a bed with his poor wife: and children: whom when he had so found, he irefully cried, saying, "I thought I should find a harlot and a whore together." And he would have plucked the clothes off from them; but Yeoman held fast the clothes, and said unto his wife, "Wife, arise, and put on thy clothes." And unto the parson he said, "Nay parson, no harlot, nor whore, but a married man and his wife, according unto God's ordinance; and blessed be God for lawful matrimony. I thank God for this great grace, and I defy the pope and all his popery." Then led they Richard Yeoman unto the cage, and set him in the stocks until it was day.

There was then also in the cage an old man named John Dale, who had sitten there three or four days, because when the said parson Newall with his curate executed the Romish service in the church, he spoke openly unto him, and said, "O miserable and blind guides, will ye ever be blind leaders of the blind? will ye never amend? will ye never see the truth of God's word? will neither God's threats nor promises enter into your hearts? will the blood of martyrs nothing mollify your stony stomach? O indurate, hard-hearted, perverse, and crooked generation! O damnable sort, whom nothing can do good unto!"

These and like words he spoke in ferventness of spirit against the superstitious religion of Rome. Wherefore, parson Newall caused him forthwith to be attached, and set in the stocks in the cage. So was he there kept till sir Henry Doyle, a justice, came to Hadley.

Now when poor Yeoman was taken, the parson called earnestly upon sir Henry Doyle to send them both to prison. Sir Henry Doyle earnestly labored and entreated the parson, to consider the age of the men, and their poor estate: they were persons of no reputation, nor preachers; wherefore he would desire him to let them be punished a day or two, and so to let them go — at the least John Dale, who was no priest; and therefore, seeing he had so long sitten in the cage, he thought it punishment enough for this time. When the parson heard this, he was exceeding mad, and in a great rage called them pestilent heretics, unfit to live in the commonwealth of Christians. “Wherefore, I beseech you, sir,” quoth he, “according to your office, defend holy church, and help to suppress these sects of heresies, which are false to God, and thus boldly set themselves, to the evil example of others, against the queen gracious proceedings. Sir Henry Doyle, seeing he could do no good in the matter, and fearing also his peril, if he should too much meddle in this matter, made out the writ, and caused the constables to carry them forth to Bury gaol. For now were all the justices, were they never so mighty, afraid of every shaven crown, and stood in as much awe of them, as Pilate did stand in fear of Annas and Caiaphas, and of the Pharisaical brood, which cried, “Crucify him, Crucify him! If thou let him go, thou art not Caesar’s friend.” Wherefore, whatsoever their consciences were, yet, if they would escape danger, they must needs be the popish bishop’s **slaves and vassals**.<sup>a252</sup> So they took Richard Yeoman and John Dale, pinioned; and bound them like thieves, set them on horseback, and bound their legs under the horses’ bellies, and so carried them to the gaol at Bury, where they were tied in irons; and for that they continually rebuked popery, they were thrown into the lowest dungeon, where John Dale, through sickness of the prison, and evil keeping, died in prison, whose body, when he was dead, was thrown out and buried in the fields. He was a man of forty-six years of age, a weaver by his occupation, well learned in the holy Scriptures, faithful and honest in all his conversation, steadfast in confession of the true doctrine of Christ set forth in king Edward’s time; for the which he joyfully suffered prison and

chains, and from this worldly dungeon he departed in Christ to eternal glory, and the blessed paradise of everlasting felicity.

After that John Dale was dead, Richard Yeoman was removed to Norwich prison, where, after strait and evil keeping, he was examined of his faith and religion. Then he boldly and constantly confessed himself to be of the faith and confession that was set forth by the late king of blessed memory, holy king Edward the sixth; and from that he would in no wise vary. Being required to submit himself to the holy father the pope, "I defy him," quoth he, "and all his detestable abominations: I will in no wise have to do with him, nor any thing that appertaineth to him." The chief articles objected to him, were his marriage, and the mass-sacrifice. Wherefore when he continued steadfast in confession of the truth, he was condemned, disgraded, and not only burnt, but most cruelly tormented in the fire. So ended he his poor and miserable life, and entered into the blessed bosom of Abraham, enjoying with Lazarus the comfortable quietness that God hath prepared for his elect saints.

## THE STORY OF JOHN ALCOCK. <sup>a253</sup>

There was also in Hadley a young man, named John Alcock, which came to Hadley seeking work, for he was a shearman by his occupation. This young man after the martyrdom of Dr. Taylor, and taking of Richard Yeoman, used first in the church of Hadley to read the service in English, as partly is above touched.

At length, after the coming of parson Newall, he, being in Hadley church upon a Sunday, when the parson came by with procession, would not once move his cap, nor show any sign of reverence, but stood behind the font. Newall, perceiving this, when he was almost out of the church door, ran back again, and caught him, and called for the constable.

Then came Robert Rolfe, with whom this young man wrought, and asked, "Master parson! what hath he done, that ye are in such a rage with him?"

"He is a heretic and a traitor," quoth the parson, "and despiseth the queen's proceedings. Wherefore I command you, in the queen's name, have

him to the stocks, and see he be forthcoming. Well,” quoth Rolfe, “he shall be forthcoming: proceed you in your business, and be quiet.”

“Have him to the stocks,” quoth the parson. “I am constable,” quoth Rolfe, “and may bail him, and will bail him; he shall not come in the stocks, but he shall be forthcoming.” So went the good parson forth with his holy procession, and so to mass.

At afternoon Rolfe said to this young man, “I am sorry for thee, for truly the parson will seek thy destruction, if thou take not good heed what thou answerest him.” the young man answered, “Sir, I am sorry that it is my hap to be a trouble to you. As for myself, I am not sorry, but I do commit myself into God’s hands, and I trust he will give me mouth and wisdom to answer according to right.” “Well,” quoth Rolfe, “yet beware of him; for he is malicious and a blood-sucker, and beareth an old hatred against me; and he will handle you the more cruelly, because of displeasure against me.” “I fear not,” quoth the young man. “He shall do no more to me, than God will give him leave; and happy shall I be, if God will call me to die for his truth’s sake.”

After this talk, they then went to the parson, who at the first asked him, “Fellow, what sayest thou to the sacrament of the altar?” “I say,” quoth he, “as ye use the matter, ye make a shameful idol of it, and ye are false idolatrous priests all the sort of you.” “I told you,” quoth the parson, “he was a stout heretic.”

So after long talk, the parson committed him to ward, and the next day rode he up to London, and carried the young man with him, and so came the young man no more again to Hadley, but, after long imprisonment in Newgate, where, after many examinations and troubles, for that he would not submit himself to ask forgiveness of the pope, and to be reconciled to the Romish religion, he was east into the lower dungeon, where with evil keeping and sickness of the house, he died in prison. Thus died he a martyr for Christ’s verity, which he heartily loved and constantly confessed, and received the garland of a well-foughten battle at the hand of the Lord. His body was east out, and buried in a dunghill; ‘for the papists would in all things be like themselves. Therefore would they not so much as suffer the dead bodies to have honest and convenient sepulture. <sup>a254</sup>

## THE STORY OF THOMAS BENBRIDGE, GENTLEMAN AND MARTYR,

### WRONGFULLY CONDEMNED AND PUT TO DEATH BY THE CRUEL PAPISTS, FOR THE DEFENCE OF THE GOSPEL OF CHRIST JESUS.

Thomas Benbridge a gentleman, single and unmarried, in the diocese of Winchester, although he might have lived a pleasant and a gentleman's life in the wealthy possessions of this world, yet to follow Christ had rather enter into the strait gate of persecution, to the heavenly possession of life in the Lord's kingdom, than here to enjoy pleasures present, with unquietness of conscience. Wherefore manfully standing against the papists for the defense of the sincere doctrine of Christ's gospel, he spared not himself to confirm the doctrine of the gospel. For the which cause he being apprehended for an **adversary of the Romish religion**,<sup>a255</sup> was forthwith had to examination before Dr. White, bishop of Winchester, where he sustained sundry conflicts for the truth, against the said bishop and his colleagues. The articles of the bishop ministered to him, with his answers to the same annexed, be here following.

### ARTICLES MINISTERED TO MASTER BENBRIDGE, WITH HIS ANSWERS FOLLOWING THE SAME.

**First**, We articulate against you, that the church of God ministereth rightly, according to the rite apostolical.

To this he answered, that baptism is not administered at this present, so as it was in the apostles' time, for that it is not ministered in the English tongue.

**2. "Item**, We articulate that the church of God doth believe, and hold, that in the sacrament of thanksgiving, after the words of consecration pronounced of the priest, the true and natural body of Christ is present really."

He answered, that he believeth not that in the sacrament is contained the body and blood of our Savior Jesus Christ, saying, “This is the mark that ye shoot at.”

**3. “*Item*,** We articulate that the church holdeth and believeth, that confirmation is a sacrament in the church, and that by imposition of hands of a bishop, cometh grace.”

He answered, that he knoweth not whether that confirmation be a sacrament or not, and whether the bishop giveth grace or not; he knoweth not the order and fashion of ministration.

**4. “*Item*,** We articulate that penance is a sacrament in the church, and that by auricular confession and absolution, pronounced by the priest, sins be forgiven.”

He answered negatively, denying sins to be forgiven by absolution pronounced of a priest; and that it is not necessary for a man to recite all his sins to a priest.

**5. “*Item*,** We articulate against thee, that the church doth believe and hold the same authority to be now in the church, which Christ gave to his apostles.”

He answered negatively, for that the church hath not the same power and strength to work.

**6. “*Item*,** We articulate that the church believeth and holdeth, that the order of ministers, now being in the church of Christ, is instituted of Christ himself.”

He answered, he believed not the bishops to be the successors of the apostles, for that they be not called as they were, nor have that grace.

**7. “*Item*,** We articulate that the church believeth and holdeth the pope to: be supreme head in the church, and the vicar of Christ in earth.”

He answered, that it is not the pope, but it is the devil, that is supreme head of the church which you speak of.

**8. “*Item*,** We articulate that the church doth hold and believe that it is: necessary to be baptized.”

He denied not the same.

**9. “*Item*,** We articulate that the church doth hold and believe that there is: purgatory, and that the souls of the dead be relieved with the alms and prayers of the living.”

He answered and saith, as touching purgatory, he will not believe as their church doth believe.

**10. “*Item*,** We articulate that the church holdeth and believeth that matrimony is a sacrament of the church.”

He answered, that he will not say that matrimony is a sacrament, but to be a sacred order and sign of a holy thing, etc.

Moreover, happening into the mention of Martin Luther, he said, that the said Martin Luther died a good christian man, whose doctrine and life he did approve and allow.

Thus have ye the articles ministered by the bishop, and also the answers of the said Master Benbridge unto the same, for the which he was then condemned, and after brought to the place of martyrdom by the sheriff, called sir Richard Pecksal; where he, standing at the stake, began to untie his points, and to prepare himself. Then he gave his gown to the keeper, being belike his fee. His jerkin was laid on with gold lace, fair and brave, which he gave to sir Richard Pecksal the high sheriff. His cap of velvet he took off from his head, and threw it away.<sup>f415</sup> Then lifting his mind to the Lord, he made his prayers.

That done, being now fastened to the stake, Dr. Seaton willed him to recant, and he should have his pardon. But when he saw it prevailed not to speak, the said dreaming and doltish doctor willed the people not to pray for him unless he would recant, no more than they would pray for a dog.

Master Benbridge, standing at the stake with his hands together in such manner as the priest holdeth his hands in his memento, the said Dr. Seaton came to him again, and exhorted him to recant: unto whom he said, “Away, Babylonian, away !”

Then said one that stood by, “Sir, cut out his tongue;” and another, being a temporal man, railed on him worse than Dr. Seaton did a great deal, who, as is thought, was set on by some other.

Then when they saw he would not yield, they bade the tormentors to set to fire; and yet he was nothing like covered with faggots. First, the fire took away a piece of his beard, whereat he nothing shrank at, all. Then it came on the other side, and took his legs; and the nether stockings of his hose being leather, made the fire to pierce the: sharper, so that the intolerable heat thereof made him to cry, “I recant.” And suddenly therewith he thrust the fire from him; and having two or three of his friends by, that wished his life, they stept to the fire, and holpe to take it from him also; who for their labor were sent to prison. The sheriff also of his own authority took him from the stake, and sent him to prison again, for the which he was sent unto the Fleet, and there lay a certain time. But before he was taken from the stake, the said Seaton wrote articles to have him to subscribe unto them, as touching the pope, the sacrament, and such other trash. But the said master Benbridge made much ado or he would subscribe them, insomuch that Dr. Seaton willed them to set to fire again. Then with much pain and grief of heart he subscribed to them upon a man’s back. That being done, he had his gown given him again, and so was led to prison. Being in prison he wrote a letter to Dr. Seaton, and recanted those words he spoke at the stake, unto which he had subscribed; for he was grieved that ever he did subscribe unto them. Whereupon expressing his conscience, he was, the same day seven-night after, burnt indeed, where the vile tormentors did rather broil him than burn him. The Lord give his enemies repentance!

## THE UNJUST EXECUTION AND MARTYRDOM OF FOUR, BURNT AT ST. EDMUND’S BURY.

In this year aforesaid, which was the last of queen Mary’s reign, Dr. Hopton being bishop of Norwich, and Dr. Spenser bearing the room of his chancellor, about St. James’s tide, at St. Edmund’s Bury, were wrongfully put to death four christian martyrs, to wit, John Cooke, a sawyer; Robert

Miles, alias Plummer, a shearman; Alexander Lane, a wheelwright; and James Ashley, bachelor.

The examination of these forenamed persons, being severally called before the bishop of Norwich, and sir Edward Walgrave, with others, was partly upon these articles following.

First, sir Edward Walgrave called John Cooke to him, and said, “How fortuneth it, that you go not to church?”

John Cooke said, “I have been there.”

Sir Edward said, “What is the cause that you go not thither now, in these days?”

John Cooke said, “Because the sacrament of the altar is an abominable idol, and,” saith he, “the vengeance of God will come upon all them that do maintain it.”

Sir Edward said, “O thou rank traitor ! if I had as good commission to cut out thy tongue, as I have to sit here this day, thou shouldst be sure to have it cut out.”

Then commanded he the constable to have him away, saying, he was both a traitor and a rebel.

Then he called Robert Miles, and said, “How fortuneth it, that you go not to the church?”

Robert Miles answered, “Because I will follow no false gods.” Then said the bishop, “Who told thee that it is a god?” Then said Miles, “Even you, and such as you are.”

Then the bishop commanded him aside, and to appear before him the next day.

Then he called Alexander Lane before him, and asked him, how it chanced, that he would not go to the church?

He said, that his conscience would not serve him so to do.

Then sir Edward said, “How dost thou believe?”

Then said Lane, “Even as it is written in God’s book.”

Then sir Edward commanded him to say his belief.

Then the said Lane being somewhat abashed, said his belief to these words, which he missed unawares, “Born of the virgin Mary.”

Then sir Edward said, “What! was he not born of the virgin Mary?” “Yes,” said Lane, “I would have said so.”

“Nay,” said sir Edward, “you are one of Cooke’s scholars!” And so commanded him away, and to come before him the next day.

After the like manner they passed also with James Ashley, whom they warned the next day likewise to appear before them again. So in fine they, appearing again, had their condemnation. And thus these four blessed martyrs. and servants of Christ innocently suffered together at St. Edmund’s Bury, as is aforesaid, about the beginning of August, not long before the sickness of queen Mary.

## THE MARTYRDOM OF \*SAUNDER <sup>a256</sup>\* GOUCH AND ALICE DRIVER,

### TWO GODLY PERSONS SUFFERING AT IPSWICH FOR THE GOSPEL OF CHRIST, AND HIS EVERLASTING TESTAMENT.

Master Noone, a justice in Suffolk, dwelling in Marriesham, hunting after good men to apprehend them (as he was a bloody tyrant in the days of trial), at the length had understanding of one Gouch of Woodbridge, and Driver’s wife of Grundisburgh, to be at Grundisburgh together, a little from his house; and immediately took his men with him, and went thither, and made diligent search for them, where the poor man and woman were compelled to step into an hay-golph, to hide themselves from their cruelty. At the last they came to search the hay for them, and by gauging thereof with pitchforks, at [he last found them: so they took them and led them to Melton gaol, where they, remaining a time, at the length were carried to Bury, against the assize at St. James’s tide; and being there examined of matters of faith, did boldly stand to confess Christ crucified, defying the

pope with all his papistical trash. And among other things Driver's wife \*likening\*<sup>a257</sup> queen Mary in her persecution to Jezebel, and so in that sense calling her Jezebel, for that, sir Clement Higham, being chief judge there, adjudged her ears immediately to be cut off, which was accomplished accordingly, and she joyfully yielded herself to the punishment, and thought herself happy that she was counted worthy to suffer any thing for the name of Christ.

After the assize at Bury, they were carried to Melton gaol again, where they remained a time. This \*Saunder\* Gouch was a man of the age of thirty-six years, or thereabouts, and by his occupation was a weaver of shredding-coverlets, dwelling at Woodbridge in Suffolk, and born at Ufford in the same county. Driver's wife was a woman about the age of thirty years, and dwelt at Grundisburgh, where they were taken, in Suffolk: her husband did use husbandry. These two were carried from Melton gaol to Ipswich, where they remained and were examined; the which their examination, as it came to our hands, hereafter followeth.

### **THE EXAMINATION OF DRIVER'S WIFE BEFORE DR. SPENSER<sup>f416</sup> THE CHANCELLOR OF NORWICH, AND DR. GASCOINE.<sup>A258</sup>**

First, she coming into the place where she should be examined with a smiling countenance, Dr. Spenser said, "Why, woman, dost thou laugh us to scorn?"

*Driver:* — "Whether I do or no, I might well enough, to see what fools ye be."

Then the chancellor asked her wherefore she was brought before him, and why she was laid in prison.<sup>f417</sup>

*Driver:* — "Wherefore? I think I need not tell you; for ye know it better than I."

*Spenser:* — "No, by my troth, woman, I know not why."

"Then have ye done me much wrong," quoth she, "thus to imprison me. and know no cause why: for I know no evil that I have done, I thank God, and I hope there is no man that can accuse me of any notorious fact that I have done, justly."

**Spenser:** — “Woman, woman, what sayest thou to the blessed sacrament of the altar? dost thou not believe that it is very flesh and blood, after the words be spoken of consecration?”

Driver’s wife at those words held her peace, and made no answer. Then a great chuff-headed priest that stood by spoke, and asked her, why she made not the chancellor an answer. With that, the said Driver’s wife looked upon him austerely, and said, “Why, priest, I come not to talk with thee, but I come to talk with thy master: but, if thou wilt I shall talk with thee, command thy master to hold his peace. And with that the priest put his nose in his cap, and spoke never a word more. Then the chancellor bid her make answer to that he demanded of her.

“Sir,” said she, “pardon me though I make no answer, for I cannot tell what you mean thereby: for in all my life I never heard nor read of any such sacrament in all the Scripture.”

**Spenser:** — “Why, what Scriptures have you read, I pray you?”

**Driver:** — “I have (I thank God) read God’s book.”

**Spenser:** — “Why, what manner of book is that you call God’s book?”

**Driver:** — “**It is the New Testament.** <sup>a259</sup> What call you it?”

**Spenser:** — “That is God’s book indeed, I cannot deny.”

**Driver:** — “That same book have I read throughout, but vet never could find any such sacrament there; and for that cause I cannot make you answer to that thing I know not. Notwithstanding yet, for all that, I will grant you a sacrament, called the Lord’s supper; and therefore, seeing I have granted you a sacrament, I pray you show me what a sacrament is.”

**Spenser:** — “It is a sign.” And one Dr. Gascoine, being by, confirmed the same, that it was the sign of an holy thing.

**Driver:** — “You have said the truth, sir,” said she: “it is a sign indeed, I ‘must needs grant it; and therefore seeing it is a sign, it cannot be the

thing signified also. Thus far we do agree; for I have granted your own saying.”

Then stood up the said Gascoine, and made an oration with many fair words, but little to purpose, both offensive and odious to the minds of the godly. In the end of which **long tale**, <sup>a260</sup> he asked her if she did not believe the omnipotency of God, and that he was almighty, and able to perform that he spoke. She answered, “:Yes, and said, “I do believe that God is almighty, and able to perform that he spoke and promised.”

**Gascoine:** — “Very well. Then he said to his disciples, ‘Take, eat, this is my body:’ ergo, it was his body. For he was able to perform that he spoke, and God useth not to lie.”

**Driver:** — “I pray you did he ever make any such promise to his disciples, that he would make the bread his body?”

**Gascoine:** — “Those be the words. Can you deny it?”

**Driver:** — “No: they be the very words indeed, I cannot deny it: but I pray you, was it not bread that he gave unto them?”

**Gascoine:** — “No, it was his body.”

**Driver:** — “Then was it his body, that they did eat over night?”

**Gascoine:** — “Yea, it was his body.”

**Driver:** — “What body was it, then, that was crucified the next day?”

**Gascoine:** — “*It* was Christ’s body.”

**Driver:** — “How could that he, when the disciples had eaten him up over night, except he had two bodies, as by your argument he had? <sup>f418</sup> one they did eat over night, and another was crucified the next day. Such a doctor, such doctrine! Be you not ashamed to teach the people, that Christ had two bodies? In Luke 22., ‘He took bread and brake it \*and gave it\* <sup>a261</sup> to his disciples, saying, Take, etc.; and do this in the remembrance of me.’ St. Paul also saith, 1 Corinthians 11: ‘Do this in the remembrance of me; for as often as ye shall eat this bread, and

drink this cup, ye shall show the Lord's death till he come" and therefore I marvel ye blush not before all this people, to lie so manifestly as ye do." With that Gascoine held his peace, and made her no answer; for, as it seemed, he was ashamed of his doings. Then the chancellor lift up his head \*of on\* <sup>a262</sup> his cushion, and commanded the gaoler to take her away.

"Now," said she, "ye be not able to resist the truth, ye command me to prison again. <sup>f419</sup> Well, the Lord in the end shall judge our cause, and to him I leave it. **I wis, I wis,** <sup>a263</sup> this gear will go for no payment then." So went she with the gaoler away.

### ANOTHER EXAMINATION BEFORE DRS. SPENSER AND GASCOINE.

The next day she came before them again, and the chancellor then asked her, What she said to the blessed sacrament of the altar.

**Driver:** — "I will say nothing to it; for you will neither believe me nor yourselves. For yesterday I asked you what a sacrament was, and you said it was a sign, and I agreed thereto, and said it was the truth, confirming it by the Scriptures; so that I went not from your own words: and now ye come and ask me again of such a sacrament as I told you I never read of in the Scriptures."

**Spenser:** — "Thou liest, naughty woman ! we did not say so, that it was a sign."

**Driver:** — "Why masters, be ye not the men that you were yesterday? Will ye eat your own words. Are ye not ashamed to lie before all this multitude here present, who heard you speak the same?"

Then stood up Dr. Gascoine, and said, she was deceived; for there were three churches — the malignant church, the church militant, and the church triumphant. So he would fain have made matter, but he could not tell which way.

**Driver:** — "Sir, is there made mention of so many churches in the Scripture?"

**Gascoine:** — “Yea.”

**Driver:** — “I pray you, where find you this word ‘church’ written in the Scripture?”

**Gascoine:** — “It is written in the New Testament.”

**Driver:** - “I pray you, sir, show the place where it is written.”

**Gascoine:** — “I cannot tell the place, but there it is.” With that she desired him to look in his Testament. Then he fumbled and sought about him for one: but at that time he had none; and that he knew well enough, though he seemed to search for it. At the last she said, “Have ye none here, sir?”

**Gascoine:** — “No.”

**Driver:** — “I thought so much indeed, that ye were little acquainted withal. Surely, you be a good doctor. You say you sit here to judge according to the law, and how can you give true judgment, and have not the book of the law with you. At which words Gascoine was out of countenance, and asked her if she had one.

**Driver:** - “No,” said she. “Then,” said he, “I am as good a doctor as you.”

**Driver:** — “Well, sir, I had one, but you took it from me (as you would take me from Christ if you could); and since would ye not suffer me to have any book at all, so burning is your charity, But you may well know (I thank God) that I have exercised the same; else could I not have answered you (to God’s glory be it spoken) as I have.” Thus she lout them all to silence, that one looked on another, and had not a word to speak.

**Driver:** — “Have you no more to say? God be honored! You be not able to resist the Spirit of God in me, a poor woman, I was an honest poor man’s daughter, never brought up in the university, as you have been, but I have driven the plough before my father many a time (I thank God): yet notwithstanding, in the defense of God’s truth, and in the cause of my Master Christ, by his grace I will set my foot against

the foot of any of you all, in the maintenance and defense of the same, and if I had a thousand lives, they should go for payment thereof.”

So the chancellor rose up, and read the sentence in Latin of condemnation, and committed her to the secular power; and so went she to prison again as joyful as the bird of day, praising and glorifying the name of God.

## ALEXANDER GOUCH, MARTYR.

At which time Alexander Gouch also was examined, who was taken with her, as before is said, whose examination hereafter followeth.

This Alexander Gouch was examined chiefly of the sacrament and other ceremonies of the popish church; and for that his belief was, that Christ was ascended into heaven, and there remaineth, and that the sacrament was the remembrance of his death and passion, and for refusing the mass, and the pope to be the supreme head of Christ's church. For these causes was he condemned, and died with Alice Driver at Ipswich, the 4th of November, which was the Monday <sup>f420</sup> after All Saints, 1558, Dr. Miles Spenser being chancellor; they both ending their lives with earnest zeal, nothing fearing to speak their conscience, when they were commanded to the contrary.

These two godly persons being come to the place where the stake was set, by seven of the clock in the morning (notwithstanding they came the selfsame morning from Melton gaol, which is six miles from Ipswich), being in their prayers, and singing of psalms both of them together, sir Harry Dowell, then Being sheriff, was very much offended with them, and willed the bailiffs of Ipswich to bid them make an end of their prayers. They kneeling upon a broom-faggot, one of the bailiffs, whose name was Richard Smart, commanded them to make an end, saying, “On, on, have done, have done; make an end; nail them to the stake;” yet they continued in prayer.

Then sir Harry sent one of his men, whose name was Richard Cove, that they should make an end.

Then Gouch stood up and said unto the sheriff, "I pray you, master sheriff, let us pray a little while, for we have but a little time to live here."

Then said the bailiff, "Come off, have them to the fire."

Then the said Gouch and Alice Driver said, "Why, master sheriff and master bailiff, will you not suffer us to pray?" "Away," said sir Harry. "to the stake with them!"

Gouch answered, "Take heed, master sheriff. If you forbid prayer, the vengeance of God hangeth over your heads." Then they, being tied to the stake, and the iron chain being put about Alice Driver's neck, "Oh !" said she, "here is a godly neckerechief; blessed be God for it."

Then divers came, and took them by the hands, as they were bound, standing at the stake. The sheriff cried, "Lay hands on them, lay hands on them!" With that a great number ran to the stake. The sheriff seeing that, let them all alone, so that there was not one taken. There was one Bate, a barber, a busy doer about them, who, having then a frieze gown upon him, sold it immediately, saying, It stank of heretics, with other foul words more. After this, within three or four weeks, God's hand was upon him, and so he died very miserably in Ipswich.

## THE MARTYRDOM OF PHILIP HUMFREY AND JOHN AND HENRY DAVID, <sup>a264</sup>

### THREE WHICH WERE BURNT AT BURY, FOR THE TRUE TESTIMONY OF JESUS CHRIST.

Although our history hasteth apace (the Lord be praised) to the happy death of queen Mary, yet she died not so soon, but some there were burnt before, and more should have been burnt soon after them, if God's provision had not prevented her with death. In the number of them which suffered in the same month when queen Mary died, were three that were burnt at Bury, whose names were these: Philip Humfrey, <sup>f421</sup> John David, and Henry David, his brother.

Concerning the burning of these three, here is to be noted, that **sir Clement Higham**,<sup>a265</sup> about a fortnight before the queen died, did sue out a writ for the burning of these three aforesaid godly and blessed martyrs, notwithstanding that the queen was then known to be past remedy of her sickness.

## THE TROUBLE AND MARTYRDOM OF PREST'S WIFE,

### A. GODLY POOR WOMAN WHICH SUFFERED AT EXETER.

Although in such an innumerable company of godly martyrs, which in sundry quarters of this realm were put to torments of fire in queen Mary's time, it be hard so exactly to recite every particular person that suffered, but that some escape us, either unknown or omitted; yet I cannot pass over a certain poor woman, and a silly creature, burnt under the said queen's reign, in the city of Exeter (whose name I have not yet learned), who dwelling sometime about Cornwall, having a husband and children there much addicted to the superstitious sect of popery, was many times rebuked of them, and driven to go to church, to their idols and ceremonies, to shrift, to follow the cross in procession, to give thanks to God for restoring antichrist again into this realm, etc.: which when her spirit could not abide to do, she made her prayer unto God, calling for help and mercy; and so, at length, lying in her bed, about midnight she thought there came to her a certain motion and feeling of singular comfort. Whereupon, in short space, she began to grow in contempt of her husband and children; and so taking nothing from them, but even as she went, departed from them, seeking her living by labor and spinning as well as she could, here and there for a time. In which time notwithstanding, she never ceased to utter her mind as well as she durst; howbeit she at that time was brought home to her husband again, where at last she was accused by her neighbors, and so brought up to Exeter, to be presented to the bishop and his clergy. The name of the bishop which had her in examination, was Dr. Turberville: his chancellor (as I gather) was Blackstone. The chiefest matter whereupon she was charged and condemned, was for the sacrament (which they call of the altar), and for speaking against idols, as by the

declaration of those which were present, I understand, which report the talk between her and the bishop on this wise.

“Thou foolish woman,” quoth the bishop, “I hear say, that thou hast spoken certain words against the most blessed sacrament of the altar, the body of Christ. Fie for shame! **Thou art an unlearned person, and a woman. Wilt thou meddle with such high matters, which all the doctors of the world cannot define? Wilt thou talk of so high mysteries?** <sup>a266</sup> Keep thy work, and meddle with that thou hast to do. It is no woman’s matters, at cards and tow <sup>f422</sup> to be spoken of And if it be as I am informed, thou art worthy to be burned.”

“My lord,” said she, “I trust your lordship will hear me speak.”  
“Yea, marry,” quoth he; “therefore I send for thee.”

**Woman:** — “I am a poor woman, and do live by my hands, getting a penny truly; and of that I get, I give part to the poor.”

**Bishop:** — “That is well done. Art thou not a man’s wife?” And here the bishop entered into talk of her husband. To whom she answered again, declaring that *she* had a husband and children; and had them not. So long as she was at liberty, she refused neither husband nor children: “But now, standing here as I do,” said she, “in the cause of Christ and his truth, where I must either forsake Christ or my husband, I am contented to stick only to Christ my heavenly spouse, and renounce the other.”

And here she, making mention of the words of Christ, “He that leaveth not father or mother, sister or brother, husband,” etc., the bishop inferred, that Christ spoke that of the holy martyrs, which died because they would not do sacrifice to the false gods.

**Woman:** — “**Sikerly, sir,** <sup>a267</sup> and I will rather die than I will do any worship to that foul idol, which with your mass you make a god.”

**Bishop:** — “Yea, you callet, will you say that the sacrament of the altar is a foul idol?”

“Yea truly,” quoth she, “there was never such an idol as your sacrament is made of your priests, and commanded to be worshipped of all men, with many fond fantasies; whereas Christ did command it to be eaten and drunken in remembrance of his most blessed passion for our redemption.”

**Bishop:** — “See this prattling woman. Dost thou not hear, that Christ did say over the bread, ‘This is my body,’ and over the cup, ‘ This is my blood?’“

**Woman:** — “Yes, forsooth he said so; but he meant that it is his body and blood, not carnally, but sacramentally.”

**Bishop:** — “Lo, she hath heard prattling among these new preachers, or heard some peevish hook. Alas, poor woman ! thou art deceived.”

**Woman:** — “No, my lord, that I have learned, was of. godly preachers, and of godly books which I have heard read. And if you will give me leave, I will declare a reason, why I will not worship the sacrament.”

**Bishop:** — “Marry say on, I am sure it will be goodly gear.”

**Woman:** — “Truly such gear, as I will lose this poor life of mine for.”

**Bishop:** — “Then you will be a martyr, good wife.”

**Woman:** — “Indeed, if the denying to worship that bready god be my martyrdom, I will suffer it with all my heart.”

**Bishop:** — “Say thy mind.”

“You must bear with me, a poor woman,” quoth she. “So I will,” quoth he.

**Woman:** — “I will demand of you, whether you can deny your creed, which doth say, that Christ perpetually doth sit at the right hand of his Father, both body and soul, until he come again; or whether he be there in heaven our advocate, and do make prayer for us unto God his Father? If it be so, he is not here in the earth, in a piece of

bread. If he be not here, and if he do not dwell in temples made with hands, but in heaven, what, shall we seek him here? If he did offer his body once for all, why make you a new offering? If with once offering he made all perfect, why do you, with a false offering, make all unperfect? If he be to be worshipped in spirit and truth, why do you worship a piece of bread? If he be eaten and drunken in faith and truth; if his flesh be not profitable to be among us, why do you say, you make his body and flesh, and say it is profitable for body and soul? Alas! I am a poor woman, but rather than I would do as you do, I would live no longer. I have said, sir.”

**Bishop:** - “I promise you, you are a jolly protestant! I pray you, in what schools have you been brought up?”

**Woman:** — “I have upon the Sundays visited the sermons; and there have I learned such things as are so fixed in my breast, that death shall not separate them.”

**Bishop:** — “O foolish woman! who will waste his breath upon thee, or such as thou art? But how chanceth it that thou wentest away from thy husband? If thou wert an honest woman, thou wouldest not have left thy husband and children, and run about the country like a fugitive.”

**Woman:** — “Sir, I labored for my living; and, as my Master Christ counseleth me, when I was persecuted in one city, I fled into another.”

**Bishop:** - “Who persecuted thee?”

**Woman:** — “My husband and my children. For when I would have him to leave idolatry, and to worship God in heaven, he would not hear me; but he with his children rebuked me, and troubled me. I fled not for whoredom, nor for theft; but because I would be no partaker with him and his, of that foul idol the mass. And wheresorer I was, as oft as I could, upon Sundays and holy days, I made excuses not to go to the popish church.”

**Bishop:** — “Belike then you are a good housewife, to flee from your husband, and also from the church.”

**Woman:** — “My housewifery is but small; but God give me grace to go to the true church.”

**Bishop:** — “The true church! what dost thou mean?”

**Woman:** — “Not your popish church, full of idols and abominations, but where **three or four** <sup>a268</sup> are gathered together in the name of God, to that church will I go, as long as I live.”

**Bishop:** — “Belike then you have a church of your own. Well, let this mad woman be put down to prison, until we send for her husband.”

**Woman:** — “No, I have but one husband, which is here already in this city and in prison with me, from whom I will never depart.” And so their communication for that day brake off.

Blackstone and others persuaded the bishop that she was amazed creature, and not in her perfect wit (which is no new thing for the wisdom of God to appear foolishness to carnal men of this world); and therefore they consulted together, that she should have liberty, and go at large. So the keeper of the bishop’s prison had her home to his house, where she fell to spinning and card-rag, and did all other work as a servant in the said keeper’s house, and went about the city, when and whither she would, and divers had delight to talk with her. And ever she continued talking of the sacrament of the altar, which of all things they could least abide. Then was her husband sent for, but she refused to go home with him, with the blemish of the cause and religion, in defense whereof she there stood before the bishop and the priests.

Then divers of the priests had her in handling, persuading her to leave her wicked opinion about the sacrament of the altar, the natural body and blood of our Savior Christ. But she made them answer, that it was nothing but very bread and wine, and that they might be ashamed to say, that a piece of bread should be turned by a man into the natural body of Christ, which bread doth vinow, <sup>f423</sup> and mice oftentimes do eat it, and it doth mould, and is burned: “And,” said she, “God’s own body will not be so handled, nor

kept in prison, or boxes, or aumbries. <sup>f424</sup> Let it be your god, it shall not be mine; for my Savior sitteth on the right hand of God, and doth pray for me. And to make that sacramental or significative bread instituted for a remembrance, the very body of Christ, and to worship it, it is very foolishness and devilish deceit." "Now truly," said they, "the devil hath deceived thee."

"No," said she, "I trust the living God hath opened mine eyes, and caused me to understand the right use of the blessed sacrament, which the true church doth use, but the false church doth abuse."

Then stepped forth an old friar, and asked her what she said of the holy pope.

"I," said she, "say, that he is antichrist and the devil." Then they all laughed. "Nay," said she, "you have more need to weep than to laugh, and e to be sorry that ever you were born, to be the chaplains of that whore of Babylon: I defy him and all his falsehood. And get you away from me: you do but trouble my conscience. You would have me follow your doings: I will first lose my life. I pray you depart."

"Why, thou foolish woman," said they, "we come to thee for thy profit and soul's health."

"O Lord God," said she, "what profit riseth by you that teach nothing but lies for truth? How save you souls, when you preach nothing but damnable lies, and destroy souls?"

"How provest thou that?" said they.

"Do you not damn souls," said she, "when you teach the people to worship idols, stocks, and stones, the works of men's hands? and to worship a false god of your own making, of a piece of bread? and teach that the pope is God's vicar, and hath power to forgive sins? and that there is a purgatory, when God's Son hath by his passion purged all? and say, you make God, and sacrifice him, when Christ's body was a sacrifice once for all? Do you not teach the people to number their sins in your ears, and say, they be damned, if they confess not all; when God's word saith, 'Who can

number his sins?" **Do you not promise them trentals**<sup>a269</sup> and diriges, and masses for souls, and sell your prayers for money, and make them buy pardons, and trust to such foolish inventions of your own imaginations? Do you not altogether against God? Do ye not teach us to pray upon beads, and to pray unto saints, and say they can pray for us? Do you not make holy water and holy bread to fray devils? Do you not a thousand more abominations? and yet you say, you come for my profit and to save my soul! No, no; one hath saved me. Farewell you with your salvation!"

Much other talk there was between her and them, which here were too tedious to be expressed.

In the mean time, during this her month's liberty granted to her by the bishop, which we spoke of before, it happened that she, entering into St. Peter's church, beheld there a cunning Dutchman, how he made new noses to certain fine images which were disfigured in king Edward's time: "What a mad man art thou," said she, "to make them new noses, which within a few days shall all lose their heads!" The Dutchman accused her, and laid it hard to her charge. And she said unto him, "Thou art accursed, and so are thy images." He called her "whore." "Nay," said she, "thy images are whores, and thou art a whore-hunter; for doth not God say, 'You go a whoring after strange gods, figures of your own making?' And thou art one of them." Then was she sent for, and clapped fast; and from that time she had no more liberty.

During the time of her imprisonment, divers resorted to her to visit her, some sent of the bishop, some of their own voluntary will; amongst whom was one Daniel, a great doer and preacher sometime of the gospel, in the days of Icing Edward, in those parties of Cornwall and Devonshire: whom after that she perceived by his own confession to have revolted from that which he preached before, through the grievous imprisonment's, as he said, and fear of persecution which he had partly sustained by the cruel justices in those parts, earnestly she exhorted him to repent with Peter, and to be more constant in his profession.

Moreover, there resorted to her a certain worthy gentlewoman, the wife of one Walter Raleigh, a woman of noble wit, and of a good and godly opinion; who coming to the prison, and talking with her, she said her creed to the

gentlewoman; and when she came to the article, “He ascended,” there she stayed, and bade the gentlewoman to seek his blessed body in heaven, not in earth; and told her plainly that God dwelleth not in temples made with hands; and that sacrament to be nothing else but a remembrance of his blessed passion; “and yet,” said [she], “as they now use it, it is but an idol, and far wide from any remembrance of Christ’s body; which,” said she, “will not long continue; and so take it, good mistress.” So that as soon as she came home to her husband, she declared to him, that in her life she never heard a woman (of such simplicity to see to) talk so godly, so perfectly, so sincerely, and so earnestly; insomuch, that if God were not with her, she could not speak such things, “to the which I am not able to answer her,” said she, “who can read, and she cannot.”

Also there came to her one William Kede, and John his brother, not only brethren in the flesh, but also in the truth, and men in that country of great credit, whose father, R. Kede, all his life suffered nothing but trouble for the gospel. These two good and faithful brethren were present with her, both in the hall, and also at the prison, and (as they reported) they never heard the like woman, of so godly talk, so faithful or so constant; and such godly exhortations as she gave them.

Thus this good matron, the very servant and handmaid of Christ, was by many ways tried, both by hard imprisonment, threatenings, taunts, and scorns; called an Anabaptist, a mad woman, a drunkard, a whore, runagate. She was proved by liberty to go whither she would; she was tried by flattery, with many fair promises; she was tried with her husband, her goods and children; but nothing could prevail, her heart was fixed; she had east her anchor, utterly contemning this wicked world; a rare ensample of constancy to all professors of Christ’s holy gospel.

In the bill of my information, it is so reported to me, that albeit she was of such simplicity, and without learning, yet you could declare no place of Scripture, but she would tell you the chapter; yea, she would recite you the names of all the books of the Bible. For which cause one Gregory Basset, a rark papist, said, she was out of her wit, and talked of the Scripture, as a dog rangeth far off from his master when he walketh in the fields, or as a stolen sheep out of his master’s hands, she wist not wherewith, as all heretics do; with many other such taunts, which she utterly defied.

Whereby as Almighty God is highly to be praised, working so mightily in such a weak vessel, so men of stronger and stouter nature have also to take example how to stand in like ease, when as we see this poor woman, how manfully she went through with such constancy and patience.

At the last, when they perceived her to be past remedy, and had consumed all their threatenings, that neither by prisonment nor liberty, by menaces nor flattery, they could bring her to sing any other song, nor win her to their vanities and superstitious doings, then they cried out, “An Anabaptist, an Anabaptist!” Then, at a day, they brought her from the bishop’s prison to the Guildhall; and after that delivered her to the temporal power, according to their custom, where she was by the gentlemen of the country exhorted yet to call for grace, and to leave her fond opinions: “and go home to thy husband,” said they; “thou art an unlearned woman; thou art not able to answer to such high matters.” “I am not,” said she, “yet with my death I am content to be a witness of Christ’s death: and I pray you make no longer delay with me. My heart is fixed; I will never otherwise say, nor turn to their superstitious doings.” Then the bishop said, the devil did lead her.

“No, my lord,” said she, “it is the Spirit of God which leadeth me, and which called me in my bed, and at midnight opened his truth to me.” Then was there a great shout and laughing among the priests and others.

During the time that this good poor woman was thus under these priests’ hands, amongst many other bakings and sore conflicts which she sustained by them, here is moreover not to be forgotten, how that master Blackstone aforesaid, being the treasurer of the church, had a concubine, which sundry times resorted to him with other of his gossips; so that always when they came, this said good woman was called forth to his house, there to make his minion with the rest of the company some mirth, he examining her with such mocking and \*gyring<sup>a270</sup>\*, deriding the truth, that it would have vexed any christian heart to have seen it. Then when he had long used his foolishness in this sort, and had sported himself enough in deriding this christian martyr, in the end he sent her to prison again, and there kept her very miserably, saving that sometimes he would send for her, when his aforesaid guest came to him, to use with her his accustomed folly aforesaid. But in fine, these vile wretches (after many combats and scoffing

persuasions), when they had played the part of the cat with the mouse, at length condemned her, and delivered her over to the secular power.

Then the indictment being given and read, which was, that she should go to the place whence she came, and from thence be led to the place of execution, then and there to be burned with flames till she should be consumed; she lifted up her voice, and thanked God, saying, "I thank thee, my Lord my God; this day have I found that which I have long sought." But such outcries as there were again, and such mockings, were never seen upon a poor silly woman; all which she most patiently took. And yet this favor they pretended after her judgment, that her life should be spared, if she would turn and recant, "Nay, that I will not," said she: "God forbid that I should lose the life eternal, for this carnal and short life. I will never turn from my heavenly Husband, to my earthly husband; from the fellowship of angels, to mortal children. And if my husband and children be faithful, then am I theirs. God is my Father, God is my Mother; God is my Sister, my Brother, my Kinsman; God is my Friend most faithful."

Then was she delivered to the sheriff, and innumerable people beholding her, she was led by the officers to the place of execution, without the walls of Exeter, called Southernhay, where again these superstitious priests assaulted her; and she prayed them to have no more talk with her, but cried still, "God be merciful to me a sinner, God be merciful to me a sinner!" And so, while they were tying her to the stake, thus still she cried, and would give no answer to them, but with much patience took her cruel death, and was with the flames and fire consumed. And so ended this mortal life, as constant a woman in the faith of Christ, as ever was upon the earth. She was as simple a woman to see to, as any man might behold; of a very little and short stature, somewhat thick, about fifty-four years of age. She had a cheerful countenance, so lively, as though she had been prepared for that day of her marriage to meet the Lamb; most patient of her words and answers; sober in apparel, meat and drink, and would never be idle; a great comfort to as many as would talk with her; good to the poor; and in her trouble, money, she said, she would take none; "for," she said, "I am going to a city, where money beareth no mastery; while I am here, God hath promised to feed me." Thus was her mortal life ended: for whose constancy God be everlastingly praised, Amen.

Touching the name of this woman (as I have now learned), she was the wife of one called Prest, dwelling in the diocese of Exeter, not far from Launceston.

## THE PERSECUTION AND MARTYRDOM OF RICHARD SHARP, THOMAS BENION, AND THOMAS HALE,

### THREE GODLY MEN BURNT AT BRISTOL <sup>A271</sup>, ABOUT THE LATTER YEARS OF QUEEN MARY'S REIGN.

In writing of the blessed saints which suffered in the bloody days of queen Mary, I had almost overpassed the names and story of three godly martyrs, which with their blood gave testimony likewise to the gospel of Christ, being condemned and burnt in the town of Bristol. The names of whom were these: Richard Sharp, Thomas Benign, and Thomas Hale.

First, Richard Sharp, weaver, of Bristol, was brought the 9th day of March, anno 1556, before master Dalby, chancellor of the town or city of Bristol; and, after examination, concerning the sacrament of the altar, was persuaded by the said Dalby and others to recant; and the 29th of the same month was enjoined to make his recantation before the parishioners in his parish church. Which when he had done, he felt in his conscience such a tormenting hell, that he was not able quietly to work in his occupation, but decayed and changed both in color and liking of his body; who shortly after, upon Sunday, came into his parish church, called Temple, and after high mass, came to the choir-door, and said with a loud voice, "Neighbors! bear me record that yonder idol," and pointed to the altar, "is the greatest, and most abominable that ever was; and I am sorry that ever I denied my Lord God." Then the constables were commanded to apprehend him; but none stepped forth, but suffered him to go out of the church. After, by night, he was apprehended and carried to Newgate; and shortly after he was brought before the lord chancellor, denying the sacrament of the altar to be the body and blood of Christ; and said, it was an idol; and therefore was condemned to be burnt, by the said Dalby. He was burnt the 7th of

May, 1557; and died godly, patiently, and constantly, confessing the articles of our faith.

The Thursday in the night before Easter, anno 1557, came one master David Herris, alderman, and John Stone, to the house of one Thomas Hale, a shoemaker of Bristol, and caused him to rise out of his bed, and brought him forth of his door. To whom the said Thomas Hale said, "You have sought my blood these two years, and now much good do it you with it:" who, being committed to the watchmen, was carried to Newgate the 24th of April, the year aforesaid, was brought before master Dalby the chancellor, committed by him to prison, and after by him condemned to be burnt, for saying the sacrament of the altar to be an idol. He was burned the 7th of May with the foresaid Richard Sharp, and godly, patiently, and constantly, embraced the fire with his arms.

Richard Sharp and Thomas Hale were burnt both together in one fire, and bound back to back.

Thomas Benion a weaver, at the commandment of the commissioners, was brought by a constable, the 18th day of August, anno 1557, before master Dalby, chancellor of Bristol, who committed him to prison for saying there was nothing but bread in the sacrament, as they used it. Wherefore, the 20th day of the said August, he was condemned to be burnt by the said Dalby, for denying five of their sacraments, and affirming two, that is, the sacrament of the body and blood of Christ, and the sacrament of baptism. He was burnt the 27th of the said month and year, and died godly, constantly, and patiently, with confessing the articles of our christian faith.

## THE MARTYRDOM OF FIVE CONSTANT CHRISTIANS

### WHICH SUFFERED THE LAST OF ALL OTHERS IN THE TIME OF QUEEN MARY.

The last that suffered in queen Mary's time, were five at Canterbury, burnt about six days before the death of queen Mary, whose names follow

hereunder written: John Comeford, of Wrotham; Christopher Brown, of Maidstone; John Herst, of Ashford; Alice Snoth; and Katherine Knight, otherwise called Katherine Tynley, an aged woman.

These five (to close up the final rage of queen Mary's persecution), for the testimony of that word, for which so many had died before, gave up their lives meekly and patiently, suffering the violent malice of the papists; which papists, although they then might have either well spared them, or else deferred their death, knowing of the sickness of queen Mary; yet such was the implacable despite of that generation, that some there be that say, the archdeacon of Canterbury the same time being at London, and understanding the danger of the queen, incontinently made all post-haste home to despatch these, whom, before, he had then in his cruel custody.

The matter why they were judged to the fire, was this: -

For believing the body not to be in the sacrament of the altar, unless it be received; saying moreover, that we receive another thing also besides Christ's body, which we see, and is a temporal thing, according to St. Paul, "The things that be seen, be temporal," etc.

*Item*, For confessing that an evil man doth not receive Christ's body, "*Because no man hath the Son, except it be given him of the Father.*"

*Item*, That it is idolatry to creep to the cross; and St. John forbidding it, saith, "Beware of images."

*Item*, For confessing that we should not pray to our Lady, and other saints, because they be not omnipotent.

For these and other such articles of christian doctrine, were these five committed to the fire. Against whom when the sentence should be read, and they excommunicate, after the manner of the papists, one of them, John Comeford by name, stirred with a vehement spirit of the zeal of God, proceeding in a more true excommunication against the papists, in the name of them all, pronounced sentence against them, in these words as follow:

“In the name of our Lord Jesus Christ, the Son of the most mighty God, and by the power of his Holy Spirit, and the authority of his holy catholic and apostolic church, we do here give into the hands of Satan to be destroyed, the bodies of all those blasphemers and heretics, that do maintain any error against his most holy word, or do condemn his most holy truth for heresy, to the maintenance of any false church or feigned religion; so that by this thy just judgment, O most mighty God, against thy adversaries, thy true religion may be known to thy great glory and our comfort, and to the edifying of all our nation! Good Lord, so be it. Amen.”

This sentence of excommunication, being the same time openly pronounced and registered, proceeding so, as it seemeth, from an inward faith and hearty zeal to God’s truth and religion, took such effect against the enemy, that, within six days after, queen Mary died, and the tyranny of all English papists with her. Albeit, notwithstanding the sickness and death of that queen, whereof they were not ignorant; yet the archdeacon, with others of Canterbury, thought to despatch the martyrdom of these men before. In the which fact, the tyranny of this archdeacon seemeth to exceed the cruelty of Bonner; who, notwithstanding he had certain the same time under his custody, yet he was not so importune in haling them to the fire, as appeareth by father Living and his wife, and divers others, who, being the same time **under the custody and danger of Bonner**,<sup>a272</sup> were delivered by the death of queen Mary, and remain yet some of them alive.

These godly martyrs, in their prayers which they made before their martyrdom, desired God that their blood might be the last that should be shed, and so it was.

This Katherine Tynley was the mother of one Robert Tynley, now dwelling in Maidstone, which Robert was in trouble all queen Marytime; to whom his mother, coming to visit him, asked him how he took this place of Scripture which she had seen, not by reading of the Scripture (for she had yet in manner no taste of religion), but had found it by chance in a book of prayers, “I will pour out my Spirit upon all flesh, and your sons and your daughters shall prophesy; your old men shall dream dreams, and your young men shall see visions. And also upon the servants, and upon

the maids, in those days, will I pour my Spirit," etc.; which place after that he had expounded to her, she began to take hold on the gospel, growing more and more in zeal and love thereof; and so continued unto her martyrdom.

Among such young women as were burnt at Canterbury, it is recorded of a certain maid, and supposed to be this Alice Snoth here this story mentioned, or else to be Agnes Snoth above storied (for they were both burnt), that when she was brought to be executed, she being at the stake, called for her godfather and godmothers. The justice, hearing her, sent for them, but they durst not come. Notwithstanding the justices willed the messenger to go again, and to show them that they should incur no danger thereof.

Then they, hearing that, came to know the matter of their sending for. When the maid saw them, she asked them what they had proraised for her; and so she immediately rehearsed her faith, and the commandments of God; and required of them, if there were any more that they had promised in her behalf, and they said, No.

"Then," said she, "I die a christian woman, bear witness of me." <sup>f425</sup> And so cruelly in fire was she consumed, and gave joyfully her life up for the testimony of Christ's gospel, to the terror of the wicked, and comfort of the godly; and also to the stopping of the slanderous mouths of such as falsely do quarrel against the faithful martyrs, for going from that religion wherein by their godfathers and godmothers they were first baptized.

### **THE STORY AND CONDEMNATION OF JOHN HUNT AND RICHARD WHITE, READY TO BE BURNT, BUT WHO, BY THE DEATH OF QUEEN MARY, ESCAPED THE FIRE.**

Besides these martyrs above named, divers there were in divers other places of the realm imprisoned, whereof some were but newly taken and not yet examined; some begun to be examined, but were not yet condemned; certain were both examined and condemned, but for lack of the writ escaped.

Others there were also, both condemned, and the writ also was brought down for their burning, and yet by the death of the chancellor, the bishop,

and of queen Mary happening together about one time, they most happily and marvelously were preserved, and lived many years after; in the number of whom was one John Hunt and Richard White, imprisoned at Salisbury: touching which history something here is to be showed.

First, these two good men and faithful servants of the Lord above named, to wit, John Hunt and Richard White, had remained long time in prison at Salisbury, and other places thereabout, the space of two years and more. During which time, oftentimes they were called to examination, and manifold ways were impugned by the bishops and the priests. All whose examinations, as I thought not much needful here to prosecute or to search out, for the length of the volume; so neither again did I think it good to leave no memory at all of the same, but some part to express, namely of the examination of Richard White before the bishop of Salisbury, the bishop of Gloucester, with the chancellor and other priests, not unworthy, perchance, to be rehearsed.

**THE EXAMINATION OF RICHARD WHITE, BEFORE THE  
BISHOP OF SALISBURY, IN HIS CHAMBER IN SALISBURY, THE  
26TH DAY OF APRIL, ANNO 1557.**

The bishop of Salisbury at that time was Dr. Capon. The bishop of Gloucester was Dr. Brooks. These, with Dr. Geffery the chancellor of Salisbury, and a great number of priests sitting in judgment, Richard White was brought before them; with whom first the bishop of Gloucester, who had the examination of him, beginneth thus.

***Bishop Brooks:*** — “Is this the prisoner?”

***The Chancellor:*** — “Yea, my lord.”

***Brooks:*** — “Friend, wherefore camest thou hither?”

***White:*** — “My lord, I trust to know the cause: for the law saith, ‘In the mouth of two or three witnesses, things must stand.’”

***Dr. Capon:*** — “Did not I examine thee of thy faith, when thou camest hither?”

**White:** — “No, my lord, you did not examine me, but commanded me to the Lollards’ Tower, and that no man should speak with me. And now I do require mine accuser.”

Then the registrar said, “The mayor of Marlborough did apprehend you for words that you spoke there; and, for that, I commanded you to be conveyed hither to prison.”

**White:** You had the examination of me in Marlborough. Say you what I have said; and I will answer you.”

**Geffery:** — “Thou shalt confess thy faith ere thou depart; and therefore say thy mind freely, and be not ashamed so to do.”

**White:** — “I am not ashamed of the gospel of Christ, because it is the power of God to salvation unto all that believe: and St. Peter saith, ‘If any man do ask thee a reason of the hope that is in thee, make him a direct answer, and that with meekness.’ Who shall have the examination of me?”

**Chancellor:** — “My lord of Gloucester shall have the examination of thee.”

**White:** — “My lord, will you take the pains to wet your coat in my blood? Be not guilty thereof; I warn you beforehand!”

**Brooks:** — “I will do nothing to the contrary to our law.”

**White:** — “My lord, what is it that you do request at my hands?”

**Brooks:** — “I will appose thee upon certain articles, and principally upon: the sacrament of the altar: How dost thou believe of the blessed sacrament of the altar. Believest thou not the real, carnal, and corporal presence of Christ in the same, even the very same Christ that was born of the Virgin Mary, that was hanged on the cross, and that suffered for our sins?” And at these words they all put off their caps, and bowed their bodies.

**White:** — “My lord, what is a sacrament?”

**Brooks:** — “It is the thing itself the which it representeth.”

**White:** — “My lord, that cannot be; for he that representeth a prince, cannot he the prince himself.”

**Brooks:** — “How many sacraments findest thou in the Scriptures, called by the name of sacraments?”

**White:** — “I find two sacraments in the Scriptures, but not called by the names of sacraments. But I think St. Augustine gave them the first name of sacraments.”

**Brooks:** — “Then thou findest not that word sacrament in the Scriptures?”

**White:** — “No, my lord.”

**Brooks:** — “Did not Christ say, ‘This is my body?’ <sup>f426</sup> and are not his words true?”

**White:** — “I am sure the words are true; but you play by me, as the devil did by Christ, for he said, ‘If thou be, etc. for it is written,’ (Matthew 4.) etc. But the words that followed after, he clean left out, which are these: ‘Thou shalt walk upon the lion and asp,’ (Psalm 91.) etc. These words the devil left out, because they were spoken against himself; and even so do you recite the Scriptures.”

**Brooks:** — “Declare thy faith upon the sacrament”

**White:** — “Christ and his sacraments are like, because of the natures; for in Christ are two natures, a divine and a human nature: so likewise in the sacraments of Christ’s body and blood there be two natures, the which I divide into two parts, that is, external and internal. The external part is the element of bread and wine, according to the saying of St. Augustine: the internal part is the invisible grace, which by the same is represented. So is there an external receiving of the same sacrament, and an internal. The external is with the hand, the eye, the mouth, and the ear: the internal is by the Holy Ghost in the heart, which worketh in me faith. Whereby I apprehend all the merits of Christ, applying the same wholly unto my salvation. If this be truth, believe it; and if it be not, reprove it.”

**Dr. Hoskins:** — “This is Oecolampadius’s doctrine, and Hooper taught it the people.”

**Brooks:** — “Dost thou not believe, that after the words of consecration there is the natural presence of Christ’s body?”

**White:** — “My lord, I will answer you, if you will answer me to one question. Is not this article of our belief true: ‘He sitteth at the right hand of God the Father Almighty?’ If he be come from thence to judgment, say *so*.”

**Brooks:** — “No: but if thou wilt believe the Scriptures, I will prove to thee that Christ was both in heaven and in earth at one time.”

**White:** — “As he is God, he is in all places; but as for his manhood, he is but in one place.”

**Brooks:** — “St. Paul saith, ‘Last of all he was seen of me,’ (1 Corinthians 15.) etc. Here St. Paul saith he saw Christ; and St. Paul was not in heaven.”

**White:** — “St. Paul’s chief purpose was by this place to prove the resurrection. But how do you prove that Christ, when he appeared to St. Paul, was not still in heaven; like as he was seen of Stephen, sitting at the right hand of God? St. Augustine saith, the Head that was in heaven did cry for the body and members which were on the earth, and said, ‘Saul, Saul, why persecutest thou me?’<sup>f427</sup> And was not Paul taken up into the third heaven, (2 Corinthians 2.) where he might see Christ? as he witnesseth in 1 Corinthians 15. For there he doth but only say he saw Christ, but concerning the place he speaketh nothing. Wherefore this place of Scripture proveth not that Christ was both in heaven and earth at one time.

**Brooks:** — “I told you before, he would not believe. Here be three opinions, the Lutherans, the Oecolampadians, and we the catholics. If you the Oecolampadians have the truth, then the Lutherans, and we the catholics, be out of the way. If the Lutherans have the truth, then you the Oecolampadians, and we the catholics, be out of the way. But if we the catholics have the truth, as we have indeed, then the

Lutherans, and you the Oecolampadians, are out of the way; as you are indeed, for the Lutherans do call you heretics.”

**White:** — “My lord, ye have troubled me greatly with the Scriptures.”

**Brooks:** — “Did I not tell you it was not possible to remove him from his error? Away with him to the Lollards’ Tower, and despatch him as soon as ye can!”

This was the effect of my first examination. More examinations I had after this, which I have no time now to write out.

Amongst many other examinations of the foresaid Richard White, at divers and sundry times sustained, it happened one time, that Dr. Blackstone, chancellor of Exeter, sat upon him, with divers other, who, alleging certain doctors (as Chrysostome, Cyprian, Tertullian) against the ‘said Richard, and being reprov’d by him for his false patching of the doctors, fell in such a quaking and shaking (his conscience belike remorseing him), that he was fain, stooping down, to lay both his hands upon his knees to stay his body from trembling.

Then the said John Hunt and Richard White, after many examinations and long captivity, at length were called for, and brought before Dr. Geffery, the bishop’s chancellor, there to be condemned; and so they were. The high sheriff at that present was one named sir Anthony Hungerford, who being then at the sessions, was there charged with these two condemned persons, with other malefactors there condemned likewise the same time, to see the execution of death ministered unto them.

In the mean time master Clifford of Boseombe in Wiltshire, son-in-law to the said sir Anthony Hungerford the sheriff, cometh to his father, exhorting him and counseling him earnestly in no case to meddle with the death of these two innocent persons; and if the chancellor and priests would needs be instant upon him, yet he should first require the writ to be sent down *De comburendo*, for his discharge.

Sir Anthony Hungerford hearing this, and understanding justice Brown to be in the town the same time, went to ]:the to ask his advice and counsel in the matter; who told him that without the writ sent down from the

superior powers, he could not be discharged; and if the writ were sent, then he must by the law do his charge.

The sheriff, understanding by justice Brown how far he might go by the law, and having at that time no writ for his warrant, let them alone, and the next day after, taking his horse, departed.

The chancellor all this while marveling what the sheriff meant,, and yet disdainng to go unto him, but looking rather the other should have come first to him, at last hearing that he was ridden away, taketh his horse and rideth after him; who, at length overtaking the said sheriff, declared unto him how he had committed certain condemned prisoners to his hand, whose duty had been to see execution done: the matter he said was great, and therefore willed him to look well unto it, how he would answer the matter. And thus began he fiercely to lay to his charge.

Wherein note, gentle reader! by the way, the close and covert hypocrisy of the papists in their dealings; who, in the form and style of their own sentence condemnatory, pretend a petition unto the secular power, “that the rigor of the law may be mitigated, and that their life may be spared.”<sup>f428</sup> And how standeth this now with their own doings and dealings, when this chancellor (as ye see) is not only contented to give sentence against them, but also hunteth after the officer, not suffering him to spare them, although he would? What dissimulation is this of men, going and doing contrary to their own words and profession! But let us return to our matter again.

The sheriff, hearing the chancellor’s words, and seeing him so urgent upon him, told him again that tie was no babe, which now was to be taught of him. If he had any writ to warrant and discharge him in burning those men, then he knew what he had to do. “Why,” saith the chancellor, “did not I give you a writ, with my hand, and eight more of the close, set unto the same?” “Well,” quoth the sheriff, “that is no sufficient discharge for me; and therefore, as I told you, if ye have a sufficient writ and warrant from the superior powers, I know then what I have to do in my office: otherwise, if you have no other writ but that I tell you, I will neither burn them for you, nor none of you all,” etc.

Where note again, good reader! how by this it may be thought and supposed, that the other poor saints and martyrs of God, such as had been burnt at Salisbury before, were burnt, belike without any authorized or sufficient writ from the superiors, but only upon the information of the chancellor and of the Close, through the uncircumspect negligence of the sheriffs, which should have looked more substantially upon the matter. But this I leave and refer unto the magistrates. Let us return to the story again.

Dr. Geffery the chancellor, thus sent away from the sheriff, went home, and there fell sick upon the same; for anger belike, as they signified unto me, which were the parties themselves, both godly and grave persons, who were then condemned, the one of them, which is Richard White, being yet alive. <sup>f429</sup>

The under-sheriff to this sir Anthony Hungerford above named, was one master Michel, likewise a right and a perfect godly man. So that not long after this came down the writ to burn the above-named Richard White and John Hunt: but the under-sheriff, receiving the said writ, said, "I will not be guilty," quoth he, "of these men's blood;" and immediately burnt the writing, and departed his way. Within four days after the chancellor died; concerning whose death this cometh by the way to be noted, that these two foresaid, John Hunt and Richard White, being the same time in a low and dark dungeon, being Saturday, toward evening (according to their accustomed manner) fell to evening prayer; who, kneeling there together, as they should begin their prayer, suddenly fell both to such a strange weeping and tenderness of heart (but how, they could not tell), that they could not pray one word, but so continued a great space, bursting out in tears. After that night was past, and the morning come, the first word they heard was, that the chancellor their great enemy was dead; the time of whose death they found to be the same hour, when as they fell in such a sudden weeping. The Lord in all his holy works be praised, Amen. Thus much concerning the death of that wicked chancellor.

This Richard White and the said John Hunt, after the death of the chancellor, the bishop also being dead a little before, continued still in prison till the happy coming in of queen Elizabeth: and so were set at liberty. \*Prayse be to the Lord therefore? \* <sup>f430</sup>

## THE MARTYRDOM OF A YOUNG LAD OF EIGHT YEARS OLD,

### SCOURGED TO DEATH IN BISHOP BONNER'S HOUSE IN LONDON.

If bloody torments and cruel death of a poor innocent, suffering for no cause of his own, but in the truth of Christ and his religion, do make a martyr, no less deserveth the child of one John Fetty to be reputed in the catalogue of holy martyrs, who in the house of bishop Bonner unmercifully was scourged to death, as by the sequel of this story here following may appear.

Amongst those that were persecuted and miserably imprisoned for the profession of Christ's gospel, and yet mercifully delivered by the providence of God, there was one John Fetty, a simple and godly poor man, dwelling in the parish of Clerkenwell, and was by vocation a tailor, of the age of forty-two years or thereabout, who was accused and complained of unto one Brokenbury, a priest, and parson of the same parish, by his own wife, for that he would not come unto the church, and be partaker of their idolatry and superstition; and therefore, through the said priest's procurement, he was apprehended by Richard Tanner and his fellow constables there, and one Martin the headborough. Howbeit immediately upon his apprehension, his wife (by the just judgment of God) was stricken mad, and distract of her wits; which declared a marvelous example of the justice of God against such unfaithful and most unnatural treachery. And although this example, perhaps for lack of knowledge and instruction in such cases, little moved the consciences of those simple poor men to sur-cease their persecution; yet natural pity towards that ungrateful woman wrought so in their hearts, that for the preservation and sustentation of her and her two children (like otherwise to perish), they for that present let her husband alone, and would not catty him to prison, but yet suffered him to remain quietly' in his own house; during which time, he, as it were forgetting the wicked and unkind fact of his wife, did yet so cherish and provide for her, that within the space of three weeks (through God's merciful providence), she was well amended, and had recovered again some stay of her wits and senses.

But such was the power of Satan in the malicious heart of that wicked woman, that notwithstanding his gentle dealing with her, yet, she, so soon as she had recovered some health, did again accuse her husband; whereupon he was the second time apprehended, and carried unto sir John Mordant knight, one of the queen's commissioners, and he, upon examination, sent him by Cluney the bishop's sumner, unto the Lollards' Tower, where he was (even at the first) put into the painful stocks, and had a dish of water set by him, with a stone put into it: to what purpose God knoweth, except it were to show that he should look for little other sustenance; which is credible enough, if we consider their like practices upon divers before mentioned in this history, as, amongst others, upon Richard: Smith, who died through their cruel imprisonment; touching whom, when a godly woman came to Dr. Story, to have leave that she might bury him, he asked her if he had any straw or blood in his mouth: but what he meant thereby, I leave to the judgment of the godly wise.

After the foresaid Ferry had thus lain in the prison by the space of fifteen days, hanging in the stocks, sometimes by the one leg, and the one arm, sometimes by the other, and otherwhiles by both, it happened that one of his children (a boy of the age of eight or nine years) came: unto the bishop's house, to see if he could get leave to speak with his father. At his coming thither, one of the bishop's chaplains met with him, and asked him what he lacked and whom he would have. The child answered, that he came to see his father. The chaplain asked again, who was his father. The boy then told him, and pointing towards Lollards' Tower, showed him that his father was there in prison. "Why," quoth the priest, "thy father is a heretic." The child, being of a bold and quick spirit, and also godly brought up, and instructed by his father in the knowledge of God, answered and said, "My father is no Heretique; but you are an Heretique, for you have Balaam's mark."

With that the priest took the child by the hand, and carried him into the bishop's house (whether to the bishop or not, I know not, but like enough he did), and there, amongst them, they did most shamefully and without all pity so whip and scourge, being naked, this tender child, that he was all in a gore-blood; and then, in a jolly brag of their catholic tyranny, they caused Cluney, having his coat upon his arm, to carry the child in his shirt unto his father being in prison, the blood running down by his heels.

At his coming unto his father the child fell down upon his knees, and asked him blessing. The poor man then, beholding his child, and seeing him so cruelly arrayed, cried out for sorrow, and said, "Alas, Will! who hath done this to thee?" The boy answered, that as he was seeking how to come to see his father, a priest with Balaam's mark took him into the bishop's house, and there was he so handled. Cluney therewith violently plucked the child away out of his father's hands, and carried him back again into the bishop's house, where they kept him three days after. And at the three days' end, Bonner (minding to make the matter whole, and somewhat to appease the poor man, for this their horrible fact) determined to release him; and therefore caused him early in a morning to be brought out of Lollards' Tower into his bed-chamber, where he found the bishop basting of himself against a great fire; and at his first entering into the chamber, Fetty said, "God be here, and peace." "God be here, and peace!" quoth Bonner; "that is neither God speed, nor Good morrow." "If ye kick against this peace," said Fetty, "then this is not the place that I seek for."

A chaplain of the bishop's standing by, turned the poor man about, and thinking to deface him, said in mocking-wise, "What have we here, a player?" Whilst this Fetty was standing in the bishop's chamber, he espied hanging about the bishop's bed a great pair of black beads: whereupon he said, "My lord, I think the hangman is not far off; for the halter" (pointing to the beads) "is here already." At which words the bishop was in a marvelous rage.

Then, immediately after, he espied also standing in the said bishop's chamber in the window, a little crucifix (before which, belike, Bonner used to kneel in the time of his hypocritical prayers). Then he asked the bishop what it was; and he answered that it was Christ.

"Was he handled so cruelly as he is here pictured?" quoth Fetty. "Yea, that he was," said the bishop.

"And even so cruelly will you handle such as come before you. For you are unto God's people, as Caiaphas was unto Christ."

The bishop being in a great fury, said, "Thou art a vile heretic; and I will burn thee, or else I will spend all that I have, unto my gown." "Nay, my

lord, said Fetty, “ye were better to give it to some poor body, that he may pray for you.”

But yet Bonner, bethinking in himself of the danger which the child was in by their whipping, and what peril might ensue thereupon, thought better to discharge him; which thing was accomplished. Whereupon, after this and such talk the bishop at last discharged him, willing him to go home and carry his child with him; which he so did, and that with a heavy heart, to see his poor boy in such extreme pain and grief. But within fourteen days after the child died, whether through this cruel scourging, or any other infirmity, I know not; and therefore I refer the truth thereof unto the Lord, who knoweth all secrets, and also to the discreet judgment of the wise reader. But howsoever it was, the Lord yet used this their cruel and detestable fact as a means of his providence for the delivery of this good poor man and faithful Christian: his name be ever praised therefor. Amen.

## THE CRUEL HANDLING AND BURNING OF NICHOLAS BURTON,

**ENGLISHMAN AND MERCHANT, IN SPAIN; ALSO THE  
TROUBLE OF JOHN FRONTON <sup>A273</sup> THERE. <sup>f431</sup>**

Forasmuch as in our former book of Acts and Monuments <sup>f432</sup> mention was made of the martyrdom of Nicholas Burton, I thought here also not to omit the same; the story being such as is not unworthy to be known, as well for the profitable example of his singular constancy, as also for the noting of the extreme dealing and cruel ravening of those catholic inquisitors of Spain, who, under the pretense visor of religion, do nothing but seek their own private gain and commodity, with crafty defrauding and spoiling of other men’s goods, as by the noting of this story may appear.

The 5th day of the month of November, about the year of our Lord God 1560, this Nicholas Burton, citizen sometime of London, and merchant, dwelling in the parish of Little St. Bartholomew, peaceably and quietly following his traffic in the trade of merchandise, and being in the city of Cadiz, in the parts of Andalusia in Spain, there came into his lodging a Judas, or (as they term them) a familiar of the fathers of the inquisition;

who, in asking for the said Nicholas Burton, reigned that he had a letter to deliver to his own hands; by which means he spoke with him immediately. And having no letter to deliver to him, then the said promoter or familiar, at the motion of the devil, his master, whose messenger he was, invented another lie, and said, that he would take lading for London in such ships as the said Nicholas Burton had freighted to lade, if he would let any; which was partly to know where he laded his goods, that they might attach them, and chiefly to detract the time/until the alguazil or sergeant of the said inquisition might come and apprehend the body of the said Nicholas Burton; which they did incontinently. Burton then, well perceiving that they were not able to burden nor charge him that he had written, spoken, or done anything there, in that country, against the ecclesiastical or temporal laws of the same realm, boldly asked them what they had to lay to his charge that they did so arrest him, and bade them to declare the cause, and he would answer them. Notwithstanding they answered nothing, but commanded him with cruel threatening words to hold his peace, and not to speak one word to them.

And so they carried him to the cruel and filthy common prison of the town of Cadiz, where he remained in irons fourteen days amongst thieves. All which time he so instructed the poor prisoners in the word of God, according to the good talent which God had given him in that behalf, and also in the Spanish tongue to utter the same, that in short space he had well reclaimed sundry of those superstitious and ignorant Spaniards to embrace the word of God, and to reject their popish traditions. Which being known unto the officers of the inquisition, they conveyed him, laden with irons, from thence to a city called Seville, into a more cruel and straiter prison called Triana, where the said fathers of the inquisition proceeded against him secretly, according to their accustomed cruel tyranny, that never after he could be suffered to write or to speak to any of his nation; so that to this day it is unknown who was his accuser.

Afterward, the 20th day of December, in the foresaid year, they brought the said Nicholas Burton, with a great number of other prisoners, for professing the true christian religion, into the city of Seville, to a place where the said inquisitors sat in judgment, which they called the Auto, with a canvas coat, whereupon in divers parts was painted the huge figure of a devil, tormenting a soul in a flame of fire, **and on his head a coping**

**tank** <sup>a274</sup> of the same work. His tongue was forced out of his mouth with a cloven stick fastened upon it, that he should not utter his conscience and faith to the people; and so he was set with another Englishman of Southampton, and divers other men condemned for religion, as well Frenchmen as Spaniards, upon a scaffold over against the said inquisition, where their sentences and judgments were read and pronounced against them. And immediately after the said sentences given, they were carried from thence to the place of execution without the city, where they most cruelly burnt him: for whose constant faith, God be praised.

This Nicholas Burton, by the way and in the flames of the fire, made so cheerful a countenance, embracing death with all patience and gladness, that the tormentors and enemies which stood by, said that the devil had his soul before he came to the fire; and therefore they said his senses of feeling were past him.

It happened that after the arrest of this Nicholas Burton aforesaid, immediately all the goods and merchandise which he brought with him into Spain by the way of traffic, were (according to their common usage) seized and taken into the sequester; among the which they also rolled up much that appertained to another English merchant, wherewith he was credited as factor; whereof so soon as news was brought to the merchant, as well of the imprisonment of his factor, as of the arrest made upon his goods, he sent his attorney into Spain, with authority from him, to make claim to his goods, and to demand them; whose name was John Fronton, citizen of Bristol.

When his attorney was landed at Seville, and had showed all his letters and writings to the Holy House, requiring them that such goods might be redelivered into his possession, answer was made him that he must sue by bill, and retain an advocate (but all was doubtless to delay him); and they forsooth, of courtesy, assigned him one to frame his supplication for him, and other such bills of petition as he had to exhibit into their holy court, demanding for each bill eight rials, albeit they stood him in no more stead, than if he had put up none at all. And for the space of three or four months this fellow missed

not twice a day, attending every morning and afternoon at the inquisitor's palace, suing unto them upon his knees for his despatch, but especially to

the bishop of Tarragona, who was at that very time chief in the inquisition at Seville, that he, of his absolute authority, would command restitution to be made thereof; but the booty was so good and so great, that it was very hard to come by it again.

At the length, after he had spent four whole months in suits and requests, and all to no purpose, he received this answer from them, that he must show better evidence, and bring more sufficient certificates out of England for proof of his matter, than those which he had already presented to the court: <sup>f433</sup> whereupon the party forthwith posted to London, and with all speed returned to Seville again with more ample and large letters testimonial, and certificates, according to their request, and exhibited them to the court.

Notwithstanding the inquisitors still shifted him off, excusing: themselves by lack of leisure, and for that they were occupied in greater and more weighty affairs; and with such answers delayed him other four months after.

At the last, when the party had well-nigh spent all his money, and therefore sued the more earnestly for his despatch, they referred the matter wholly to the bishop; of whom, when he repaired unto him, he made this answer: That for himself, he knew what he had to do; howbeit he was but one man, and the determination of the matter appertained unto the other commissioners as well as unto him: and thus by posting and passing it from one to another, the party could obtain no end of his suit. Yet, for his importunity' sake, they were resolved to despatch him. It was on this sort: one of the inquisitors, called Gasco, a man very well experienced in these practices, willed the party to resort unto him after dinner. The fellow, being glad to hear these news, and supposing that his goods should be restored unto him, and that he was called in for that purpose, to talk with the other that was in prison, to confer with him about their accounts, the rather through a little misunderstanding, hearing the inquisitor cast out a word, that it should be needful for him to talk with the prisoner; and being thereupon more than half persuaded, that at the length they meant good faith, did so, and repaired thither about the evening. Immediately upon his coming, the gaoler was forthwith charged with him, to shut him up close in such a certain prison, where they appointed him. The party,

hoping at the first that he had been called for about some other matter, and seeing him- self contrary to his expectation east into a dark dungeon, perceived at the length that the world went with him far otherwise than he supposed it would have done. But within two or three days after, he was brought forth into the court, where he began to demand his goods; and because it was a device that well served their turn, without any more circumstance they bade him say his “Ave Maria.” The party began, and said it after this manner: “Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus. Amen.”

The same was written word by word as he spoke it; and without any more talk of claiming his goods, because it was bootless, they command him to prison again, and enter an action against him as a heretic, forasmuch as he did not say his “Ave Maria” after the Romish fashion, but ended it very suspiciously: for he should have added moreover, “Sancta Maria mater Dei, ora pro nobis peccatoribus;” by abbreviating whereof, it was evident enough (said they) that he did not allow the mediation of saints.

Thus they picked a quarrel to detain him in prison a longer season, and afterwards brought him forth into their stage disguised after their manner; where sentence was given, that he should lose all the goods which he sued for (though they were not his own), and besides this, suffer a year’s imprisonment.

## THE MARTYRDOM OF ANOTHER ENGLISHMAN IN SPAIN

At what time this blessed martyr of Christ suffered, which was the year of our Lord 1560, December the 22d, **there suffered also, another Englishman, with other thirteen,** <sup>a275 f434</sup> one of them being a nun, another a friar, both constant in the Lord, of which thirteen read before.

## JOHN BAKER AND WILLIAM BURGATE, MARTYRS IN SPAIN.

John Baker and William Burgate (both Englishmen) in Cadiz, in the country of Spain, were apprehended, and in the city of Seville burnt the 2d day of November.

## MARK BURGES, MARTYR IN PORTUGAL AND WILLIAM HOKER.

Mark Burges, an Englishman, master of an English ship, called the Minion, was burnt in Lisbon, a city in Portugal, anno 1560.

William Hoker, a young man, about the age of sixteen years, being an Englishman, was stoned to death of certain young men there in the city of Seville, for the confession of his faith, anno 1560.

But of these and such other acts and matters past in Spain, because they fell not within the compass of queen Mary's reign, but since her time, another place shall serve hereafter (the Lord willing), to entreat more at large of the sallie, when we come to the )'ears and reign of the queen that now is, where we have more conveniently to infer not only of these matters of the martyrs (whereof somewhat also hath been touched before), but also of the whole inquisition of Spain, and Plackard of Flanders, <sup>f435</sup> with the tragical tumults and troubles happening within the last memory of these our later days, according as it shall please the mercy of the Lord to enable our endeavor with grace and space to the accomplishment thereof.

### **A CHAPTER OR TREATISE CONCERNING SUCH AS WERE SCOURGED AND WHIPPED BY THE PAPISTS IN THE TRUE CAUSE OF CHRIST'S GOSPEL.**

And thus, through the merciful assistance and favorable aid of Christ our Savior, thou hast as in a general register, good reader, the story collected, if not of all, yet of the most part; or at least, not many I trust omitted, of such good saints and martyrs as have lost their lives, and given their blood, or died in prison for the testimony of Christ's true doctrine and

sacraments, from the time of the cruel statute *ex officio*,<sup>f436</sup> first given out by king Henry the fourth, unto this present time; and especially under the reign of queen Mary.

Now after this bloody slaughter of God's good saints and servants thus ended and discoursed, let us proceed (by the good pleasure of the Lord) somewhat likewise to entreat of such as for the same cause of religion have been, although not put to death, yet whipped and scourged by the adversaries of God's word, first beginning with Richard Wilmot and Thomas Fairfax, who, about the time of Anne Askew, were pitifully rent and tormented with scourges and stripes for their faithful standing to Christ, and to his truth, as by the story and examination both of the said Richard Wilmot and Thomas Fairfax, now following, may appear.

### **THE SCOURGING OF RICHARD WILMOT AND THOMAS FAIRFAX.**<sup>A276</sup>

\*After<sup>f437</sup> the first recantation of Dr. Crome for his sermon which he made the fifth Sunday in Lent at St. Thomas Acons, being the Mercers' chapel, his sermon was on the epistle of the same day, written in Hebrews 10; wherein he proved very learnedly by the same place of scripture and others, that Christ was the only and sufficient sacrifice unto God the Father for the sins of the whole world, and that there was no more sacrifice to be offered for sin by the priests, forasmuch as Christ had offered his body on the cross, and shed his blood for the sins of the people, and that once for all: for the which sermon he was apprehended of bishop Bonner, and brought before Stephen Cardiner and other of the council, where he promised to recant his doctrine at Paul's Cross the second Sunday after Easter. And accordingly he was there and preached, Bonner with all his doctors sitting before him: but so did he preach and handle his matter, that he rather verified his former saying, than denied any part or parcel of that which he before had preached and taught; for the which the protestants praised God, and heartily rejoiced. But blind Bonner with his champions were not therewith pleased, but yet notwithstanding they had him home with them, and so handled him amongst that wolfish generation, that they made him come to the Cross again the next Sunday. And because the magistrates should now hear him, and be witnesses of this recantation, which was most blasphemous, which was to deny Christ's sacrifice not to be sufficient for penitent sinners, **but the priests of Baal with their**<sup>a277</sup>

sacrifice of the mass was good, godly, and a holy sacrifice, propitiatory and available both for the quick and the dead: be. cause (I say) that they would have the nobles to hear this blasphemous doctrine, the viperous generation had procured all the chief of the council to be there present.

Now to come to our matter, at this time, the same week, between his first sermon and the last, and while Dr. Crome was in durance, one Richard Wilmot, being prentice in Bow-lane, being of the age of eighteen years, and sitting at his work in his master's shop, the Tuesday, being the day of July, anno, one Lewes a Welshman, being one of the guard, came into the shop, having things to do for himself.

One asked him, "What news at the court?" and he answered, that the old heretic Dr. Crome had recanted now in deed before the council, and that he should on Sunday next be at Paul's Cross again, and there declare it.

Then Wilmot, sitting at his master's work, and hearing him speak these words, and many other wicked and evil, and rejoicing in the same, began to speak unto him, saying, that he was sorry to hear these news; "for if Crome should say otherwise than he hath said, that then it is contrary to the truth of God's word, and contrary to his own conscience, which shall before God accuse him."

Lewes answered and said, that he had preached and taught heresy; and therefore it was meet that he should in such a place revoke it.

Wilmot told him that he would not so say, neither did he hear him preach any doctrine contrary to God's word written, but that he proved his doctrine, and that sufficiently, by the Scriptures.

Then he asked him how he knew that.

He answered, by the Scripture of God, wherein he shall find God's will and pleasure, what he willeth all men to do, and what not to do; and also by them he should prove and try all doctrines, and the false doctrine from the true.

Lewes said, it was never merry since the Bible was in English; and that he was both an heretic and a traitor that caused it to be

translated into English (meaning Cromwell), and therefore was rewarded according to his deserts.

He answered again, what his deserts or offences were to his prince, a great many do not know, neither doth it force whether they do or no: once he was sure that he lost his life for offending his prince, and the law did put it in execution; but this concerning that man he said, that he thought it pleased God to raise him up from a low estate, and to place him in high authority, partly unto this end, that he should do such a thing as all the bishops in the realm yet never did, and that it was to restore again God's holy word, which had been so long hid from the people in a strange tongue which they understood not, the which word now coming abroad and continuing amongst us, will bring our bishops and priests in less estimation among the people.

Lewes asked, Why so?

He said, Because their doctrine and living was not according to his word.

**Lewes:** — “I never heard but that all men should learn of the bishops and priests, because they are learned men, and have been brought up in the same all the days of their lives: wherefore they must needs know the truth. And our fathers did believe their doctrine and learning; and I think they did well, for the world was far better then, than it is now, er assure you?”

**Wilmot:** — “I will not say so; for we must not believe them because they are bishops, neither because they are learned, neither because our forefathers did follow their doctrine. For I have read in God's book, how that bishops and learned men have taught the people false doctrine, and likewise the priests from time to time; and indeed those people our forefathers did believe; and as they did think, so did the people think. But for all this, Christ calleth them false prophets, thieves, and murtherers, blind leaders of the blind; willing the people to take heed of them, lest they both should fall into the ditch. Moreover we read, that the bishops, priests, and learned men have been always resisters of the truth from time to time, and did always persecute the

prophets in the old law, as did their successors in like wise to our Savior Christ and his disciples in the new law. We must take heed, therefore, that we credit them no further than God will have us, neither to follow them nor our forefathers otherwise than he doth command us. For Almighty God hath given to all people, as well to kings, princes, bishops, priests, learned men and unlearned men, a commandment and law, unto the which he willeth all men to be obedient. Therefore if any bishop or priest preach or teach, or prince or magistrate command, anything contrary to this commandment, we must take heed how we obey them: for it is better for us to obey God than man.”

**Lewes:** — “Marry, sir, you are a holy doctor indeed. By God’s blood, if you were my man, I would set you about your business a little better, and not to look upon books; and so would your master, if he were wise.” And with that in came his master, and a young man with him, which was servant with master Daubney in Watling-street.

My master asked, What the matter was.

Lewes said, that he had a knavish boy here to his servant; and how that if he were his, he would rather hang him, than keep him in his house.

Then my master, being somewhat moved, asked my fellows what the matter was. They said, “We began to talk about Dr. Crome.”

**Then my master asked him what he had said;** <sup>a278</sup> swearing a great oath, that he would make him to tell him. He said, that he trusted he had said nothing, whereby either he or master Lewes might justly be offended. “I foray you “quod Wilmot, “ask him what I said.”

**Lewes:** - “Marry sir, this he said, that Dr. Crome did preach and teach nothing but the truth, and how that if he recant on Sunday next, he would be sorry to hear it; and that if he do, he is made to do it against his conscience. And more he sayeth, that we must not follow our bishops’ doctrine and preaching; for he sayeth they be hinderers of God’s word, and persecutors of that: and how Cromwell did more

good (that traitor!) in setting forth the Bible, than all our bishops hath done these hundred years:" thus gathering more of the matter.

Then said Wilmot, "In many things he made his tale." His master hearing of this, was in a great fury, and rated him, saying, that either he would be hanged or burned; swearing that he would take away all his books, and burn them.

The young man (master Daubney's servant) standing by, hearing this, began to speak on his part unto Lewes and his talk confirmed all the sayings of the other to be true, which Lewes told his master; with other talk also, for the space of half an hour: for this young man was learned: his name was Thomas Fairfax.

Thus Lewes, hearing his talk as well as of the other, went his way in a rage unto the court, and was never seen in that house since.

But on the morrow they heard news, for that the said Wilmot and Thomas Fairfax were sent for, to come to my lord mayor. The messenger was master Smart, the swordbearer of London. They came before dinner to the mayor's house, and were therefore commanded to sit down at dinner in the hall; and when the dinner was done, they were both called into a parlor, where the mayor and sir Roger Cholmley was, who examined them severally, the one not hearing the other.

The effect of their talk with them was this; sir Roger Cholmley said unto the foresaid Wilmot, that my lord mayor and he had received a commandment from the council, to send for him and his companion, and to examine him of certain things which were laid unto his charge **as they have done already with his other fellow.**

<sup>a279</sup> Then said master Cholmley to him, "Sirrah, what countryman art thou?" he answered, that he was born in Cambridgeshire, and in such a town. Then he asked him, how long he had been in the city. He told ( him. Then he asked what learning he had. He said, "Little learning and small knowledge."

Then deridingly he asked, how long he had known Dr. Crome. He said, But a while; about two years. He said that he was a lying boy, and said that he (the said Wilmot) was his son. The other said unto

him, That that was unlike, for that he never see his mother, nor she him. Cholmley said, he lied. Wilmot said, he could prove it to be true. Then he asked him how he liked his sermon, that he made at St. Thomas of Acres' chapel in Lent. He said that in deed he heard him not. He said, Yea, and the other Nay. Then said he, "What say you to his sermon made at the Cross the last day? heard you not that?"

**Wilmot:** — "Yea, and in that sermon he deceived a great number of people."

**Cholmley:** — "How so?"

**Wilmot:** — "For that they looked that he should have recanted his doctrine that he taught before; but did not, but rather confirmed it."

**Cholmley:** — "Yea, sir, but how say you now to him? for he hath recanted before the council; and hath promised on Sunday next to be at the Cross again; how think ye in that?"

**Wilmot:** — "If he so did, I am the more sorry for to hear it;" and said, he thought he did it for fear and safeguard of his life.

**Cholmley:** — "But what say you? was his first sermon heresy or not?"

**Wilmot:** — "No, I suppose it was no heresy: for if it were, St. Paul's Epistle to the Hebrews was heresy, and Paul an heretic that preached such doctrine, But God forbid that any christian should so think of the holy apostle; for I do not so think."

**Cholmley:** — "Why, how knowest thou that St. Paul wrote these things that are in English now to be true, whereas Paul never wrote English nor Latin?"

**Wilmot:** — "I am certified that learned men of God, that did seek to advance his word, did translate the same out of the Greek and Hebrew into Latin and English, and that they durst not presume to alter the sense of the Scripture of God and last will and testament of Christ Jesus."

Then the lord mayor, being in a great fury, asked him what he had to do to read such books, and said that it was pity that his master did suffer him so to do, and that he was not set better to work; and in fine said unto him, that he had spoken evil of my lord of Winchester and Bonner, and those reverend and learned fathers and councilors of this realm; **for the which our fact he seeth no other but we must-suffer** <sup>a280</sup> as due to the same. And Cholmley said, “Yea my lord, there is such a sort of heretics and traitorly knaves taken now in Essex by my lord Riche, that it is too wonderful to hear. They shall be sent up to the bishop shortly, and they shall be hanged and burnt all.”

**Wilmot:** — “I am sorry to hear that of my lord Riche, for that he was my godfather, and gave me my name at my baptism.”

Cholmley asked him when he spoke with him. He said, Not these twelve years.

Then said Cholmley, If he knew that he were such a one, he would do the like by him; and that in so doing he did God great service.

**Wilmot:** — “I have read the same saying in the gospel, that Christ said to his disciples, ‘The time shall come,’ saith he, ‘that whosoever killeth you, shall think that he shall do God high service.’”

“Well, sir,” said he, “because ye are so full of your Scripture, and so well learned, we consider you lack a quiet place to study in: therefore you shall go to a place where you shall be most quiet; and I would wish you to study how you will answer to the council of those things which they have to charge you with, for else it is like to cost you your best joint. I know my lord of Winchester will handle you well enough, when he heareth you thus.”

Then was the officer called in, to have him to the Counter in the Poultry, and the other to the other Counter, not one of them to see another. And thus remained eight days; in the which time their masters made great labor unto the lord mayor and to Sir Roger Cholmley to know their offences, and that the); might be delivered.

At length they procured the wardens of the worshipful company<sup>f438</sup> to labor with them in their suit to the mayor. The mayor went with them to the council; but at that time they could find no grace at Winchester's hand, and sir Anthony Browne's, but that they had deserved death, and that they should have the law.

At length through entreatance he granted them thus much favor, that they should not die as they had deserved, but should be tied to a cart's tail, and be whipped three market days through the city. Thus they came home that day, and went another day; and the mayor and the wardens of the company kneeled before them to have this open punishment to be released, forasmuch as they were servants of so worshipful a company, and that they might be punished in their own hall before the wardens and certain of the company. At length it was granted them, but with a condition, as some said, as shall be hereafter declared.

Then were they sent before the masters the next day to the hall, both their masters being also present, and there were laid to their charges the heinous offences and crimes that they had committed, and that they were both heretics and traitors, and had deserved death for the same. And this was declared with a long process by the master of the company, whose name was master Broke, declaring what great labor and suit the mayor and the wardens had for them, to save them from death, which they (as he said) had deserved, and from open shame, which they should have had, being judged by the council to have been whipped three days through the city at a cart's tail; and from these two dangers had they labored to deliver them from, but not without great suit and also charge. "For," saith he, "the company hath promised unto the council for this their mercy and favor showed towards them, being of such a worshipful company, a hundred pounds: notwithstanding we must see them punished in our hall, within ourselves, for those their offences." After these and many other words, he commanded them to prepare themselves to have their punishment.

Then were they put asunder, and were stripped from the waist upward one after the other, and had into the hall; and in the midst of the hall, where they use to make their fire, there was a great ring of iron, to the which there was a rope tied fast, and one of their feet thereto fast tied. Then came two men down, disguised in mummers' apparel, with visors on their faces,

and they bet us with great rods until the blood did follow in our bodies. As concerning this Wilmot, he could not lie in his bed six nights after, for Broke played the tyrant with them.

So it was, that with the beating, and the flight, and fear, they were never in health since, as the said Wilmot with his own mouth hath credibly ascertained us thereof, and we can no less but testify the same. Thus have we briefly rehearsed this little tragedy, wherein ye may note the malice of the enemies at all times to those which profess Christ, and take his part, of what estate or degree soever they be of, according to the apostle's saying, "It is given unto you not only to believe, but also to suffer with him." To whom be honor and glory, Amen.

Next after these two above specified followeth the beating of one Thomas Green; who, in the time of queen Mary, was caused likewise to be scourged and beaten by Dr. Story. What the cause was, here followeth in his story and examination to be seen, which he penned with his own hand, as the thing itself will declare to the reader thereof. The copy and words of the same, as he wrote them, here follow; wherein as thou mayst note, gentle reader, the simplicity of the one, so, I pray thee, mark again the cruelty of the other.\*

### THE SCOURING OF THOMAS GREEN.

**In the reign of queen Mary, I Thomas Green** <sup>a282</sup> being brought before Dr. Story by my master, whose name is John Wayland a printer, **for a book called "Antichrist,"** <sup>a281</sup> which had been distributed to certain honest men, he asked me where I had the book, and said, I was a traitor. I told him I had the book of \*a stranger,\* a Frenchman. Then he asked me more questions, but I told him I would tell him no more, nor could not. Then he said, It was no heresy, but treason; and that I should be hanged, drawn, and quartered. And so he called for Cluney, the keeper of the Lollards' Tower, and bade him set me fast in the stocks.

I was not in the Lollards' Tower two hours, but Cluney came and took me out, and carried me to the coalhouse; and there I found a Frenchman lying in the stocks; and he took him out, and put on my right leg a bolt and a fetter, and on my left hand another, and so he

set me cross-fettered in the stocks, and took the Frenchman away with him: and there I lay a day and a night. On the morrow after he came and said, "Let us shift your hand and leg, because you shall not be lame;" and he made as though he pitied me, and said, "Tell me the truth, and I will be your friend."

And I said, I had told the truth, and would tell no other. \*And he **remembered himself** <sup>a283</sup> and\* put no more but my leg in the stocks, and so went his way; and there I remained six days, and could come to no answer.

Then Dr. Story sent for me, and asked whether I would tell him the truth, where I had the book. I said I had told him, of a Frenchman. He asked me where I came acquainted with the Frenchman, where he dwelt, and where he delivered me the book. I said, "I came acquainted with him in Newgate. I, coming to my friends which were put in for God's word and truth's sake, and the Frenchman coming to his friends also, there we did talk together, and became acquainted one with another, and did eat and drink together there with our friends, in the fear of God."

Then Story \*mocked\* me, and said, "Then there was 'brother in Christ,' and 'brother in Christ,'" and \*mocked\* me, and called me heretic, and asked me if I had the book of him in Newgate. I said, Nay; and I told him, as I went on my business in the street I met him, and he asked me how I did, and I him also: so we fell in communication, and he showed me that book, and I desired him that he would let me have it, \*and he sayde, Nay.\* <sup>f439</sup>

In this examination Story said, it was a great book, and asked me whether I bought it, or had it given me. I told him I bought it. Then said he, I was a thief, and had stolen my master's money. And I said, "A little money served, for I gave him but fourpence; but I promised him that, at our next meeting, I would give twelvecpence more." And he said that was boldly done, for such a book as spoke both treason and heresy.

Then Story required me to bring him two sureties, and watch for him that I had the book of, and I should have no harm. I made him

answer, I would bring no sureties, nor could I tell where to find them. Then said he, "This is but a lie;" and so called for Cluney, and bade him lay me fast in the coalhouse, saying, he would make me tell another tale at my next coming. And so I lay in the stocks day and night, but only when I eat my meat; and there remained ten days before I was called for again.

Then Story sent for me again, and asked me if I would yet tell him the truth. And I said, I could tell him no other truth than I had, nor would. And while I stood yet there, there were two brought, which I took to be prisoners.

Then mistress Story fell in a rage, and sware a great oath, that it were a good deed to put a hundred or two of these heretic knaves in a house. "and I myself," said she, "would set it on fire." So I was committed to prison again, where I remained fourteen days, and came to no answer.

Then Story sent for me again, and called me into the garden, and there I found with him my lord of Windsor's chaplain, and two gentlemen more; and he told them all what I had said and done. They said, The book was a wondrous evil book, and had both treason and heresy in it. Then they asked me what I said by the book. And I said, "I know no evil by it."

At which words Story chafed, and said, he would hang me up by the hands with a rope; and said also, he would cut out my tongue, and mine ears also from my head. After this they alleged two or three things unto me out of the book. And I answered, I had not read the book throughout, and therefore I could give no judgment of the book.

Then my lord of Windsor's chaplain and the other two gentlemen took me aside, and entreated me very gently, saying, Tell us where you had the book, and of whom, and we will save you harmless. I made them answer, I had told all that I could to Dr. Story: and began to tell it them again, but they said, they knew that already. So they left that talk, and went again to Story with me.

Then Story burdened me with my faith, and said I was a heretic: whereupon the chaplain asked me how I did believe. Then I began to rehearse the articles of my belief, but he bade me let that alone. Then he asked me how I believed in Christ. I made him answer, that I believed in Christ which died and rose again the third day, and sitteth on the right hand of God the Father. Whereupon Story asked me mockingly, "What is the right hand of God?" I made him answer, "I thought it was his glory." Then said he, "So they say all." And he asked me when he would be weary of sitting there. Then inferred my lord of Windsor's chaplain, asking me what I said by the mass. I said, I never knew what it was, nor what it meant; for I understood it not, because I never learned any Latin. And since the time that I had any knowledge I have been brought up in nothing but in reading of English, and with such men as have taught the same; with many more questions, which I cannot rehearse.

Moreover he asked me if there were not the very body of Christ, flesh, blood and bone in the mass, after the priest had consecrated it. And I made him answer, "As for the mass, I cannot understand it; but in the New Testament I read, that as the apostles stood looking after the Lord when he ascended up into heaven, an angel said to them, 'Even as you see him ascend up, so shall he come again.'" And I told them another sentence, where Christ saith, "The poor shall you have always with you, but me ye shall not have always."

Then master chaplain put to me many questions more, to the which I could make him no answer. Among all others, he brought Chrysostome and St. Jerome for his purpose. **To whom I answered, that I neither minded nor was able to answer**<sup>a284</sup> their doctors, neither knew whether they alleged them right, or no; but to that which is written in the New Testament I would answer. Here they laughed me to scorn, and called me fool, and said, they would reason no more with me.

Then Dr. Story called for Cluney, and bade him take me away, and set me fast, and let no man speak with me. So I was sent to the coalhouse, where I had not been a week, but there came in fourteen

prisoners: but I was kept still alone without company, in a prison called the Salthouse, having upon my leg a bolt and a fetter, and my hands manacled together with irons; and there continued ten days, having nothing to lie on, but bare stones or a board.

On a time, while I lay there in prison, the bishop of London coming down a pair of stairs on the backside untrussed, in his hose and doublet, looked in at the grate, and asked wherefore I was put in, and who put me in.

I made him answer, that I was put in for a book called Antichrist, by Dr. Story. And he said, "You are not ashamed to declare wherefore you were put in;" and said it was a very wicked book, and bade me confess the truth to Story. I said, I had told the truth to him already; and desired him to be good unto me, and help me out of prison, for they had kept me there long. And he said, he could not meddle with it; Story hath begun it, and he must end it.

Then I was removed out of the Salthouse to give place to two women, and carried to the Lollards' Tower, and put in the stocks; and there I found two prisoners, one called Lion a Frenchman, and another with him: and so I was kept in the stocks more than a month both day and night, and no man to come to me, or to speak with me, but only my keeper which brought me meat.

Thus we three being together, Lyon the Frenchman sang a psalm in the French tongue, and we sang with him, so that we were heard down into the street; and the keeper, coming up in a great rage, swore that he would put us all in the stocks; and so took the Frenchman, and commanded him to kneel down upon his knees, and put both his hands in the stocks, where he remained all that night till the next day.

After this, I being in the Lollards' Tower a vii. days, at my last being with Story, he swore a great oath, that he would rack me, and make me tell the truth. Then Story sending for me, commanded me to be brought to Walbrook, where he and the commissioners dined; and by the way my keeper told me that I should go to the Tower, and be racked. So when they had dined, Story called for me in, and

so there I stood before them; and some said, I was worthy to be hanged for having such heretical books. After I had stood a little while before them, Story called for the keeper, and commanded him to carry me to the Lollards' Tower again; and said, "I have other matters of the queen's to do with the commissioners, but I will find another time for him." Whilst I lay yet in the Lollards' Tower, the woman which brought the books over,<sup>f440</sup> being taken, and her books, was put in the Clink in Southwark, by Hussey, one of the Arches; and I Thomas Green testify before God, now, that I neither descried the man nor the woman, the which I had the books of.

Then I, lying in the Lollards' Tower, being sent for before master Hussey, he required of me, wherefore I was put into the Lollards' Tower, and by whom: to whom I made answer, that I was put there by Dr. Story, for a book called Antichrist. Then he made as though he would be my friend, and said he knew my friends, and my father and mother; and bade me tell him of whom I had the book, and said, "Come on, tell me the truth." I told him as I had told Dr. Story before.

Then he was very angry, and said, "I love thee well, and therefore I sent for thee:" and looked for a further truth, but I would tell him no other; whereupon he sent me again to the Lollards' Tower. At my going away, he called me back again, and said that Dixon gave me the books, being an old man, dwelling in Birchinlane; and I said, he knew the matter better than I. So he sent me away to the Lollards' Tower, where I remained **a 7 days**<sup>a285</sup> and more.

Then master Hussey sent for me again, and required of me to tell him the truth. I told him I could tell him no other truth than I had told Dr. Story before.

Then he began to tell me of Dixon, of whom I had the books, the which had made the matter manifest afore; and he told me of all things touching Dixon and the books, more than I could myself, insomuch that he told me how many I had, and that he had a sack full of the books in his house, and knew where the woman lay, better than I myself. Then I saw the matter so open and manifest

before my face, that it profited not me to stand in the matter. He asked me where I had done the books; and I told him I had but one, and that Dr. Story had. He said I lied, for I had three at one time, and he required me to tell him of one.

**Then I told him** <sup>a286</sup> of one that John Beane had of me, being prentice with master Tottie. So he promised me before and after, and as he should be saved before God, that he should have no harm. And I, kneeling down upon my knees, desired him to take my blood, and not to hurt the young man. Then he said, "Because you have been so stubborn, the matter being made manifest by others and not by you, being so long in prison, tell me if you will stand to my judgment." I said, "Yea; take my blood, and hurt not the young man."

Then he made me answer, I should be whipped like a thief and a vagabond; and so I thanked him, and went my way with my keeper to the Lollards' Tower, where I remained two or three days; and so was brought by the keeper, Cluney, by the commandment of the commissioners, to Christ's hospital, sometime the Grey-Friars; and accordingly had there, for the time, the correction of thieves and vagabonds; and so was delivered to Trinian the porter, and put into a stinking dungel.

Then in few days I, finding friendship, was let out of the dungel, and lay in a bed in the night, and walked in a yard by the dungel in the daytime, and so remained prisoner a month and more.

Thither at length Dr. Story came, and two gentlemen with him, and called for me; and so I was brought into a counting-house before them. Then he said to the gentlemen, "Here cometh this heretic, of whom I had the book called Antichrist:" and began to tell them how many times I had been before him, and said, "I have entreated him very gently, and he would never tell me the truth, till that it was found out by others." Then said he, "It were a good deed to cut out thy tongue, and thy ears off thy head, to make thee an example to all other heretic knaves." And the gentlemen said, "Nay, that were pity." Then he asked, if that I would not become an honest man; and I said, "Yes, for I have offended God many ways." Whereupon

he burdened me with my faith. I told him that I had made him answer of my faith before my lord Windsor's chaplain, as much as I could.

So in the end he commanded me to be stripped, he standing by me, and called for two of the beadles and the whips to whip me; and the two beadles came with a cord, and bound my hands together, and the other end of the cord to a stone pillar. Then one of my friends, called Nicholas Priestman, hearing them call for whips, hurled in a bundle of rods, which seemed something to pacify the mind of his cruelty; and so they scourged me with rods. But as they were whipping of me, Story asked me, if I would go unto my master again; and I said, Nay. And he said, "I perceive now he will be worse than ever he was before: but let me alone," quoth he, "I will find him out, if he be in England." And so with many other things which I cannot rehearse, when they had done whipping of me, they bade me pay my fees, and go my ways.

Dr. Story commanded that he should have a hundred stripes, but the gentlemen so entreated, that he had not so many; Story saying, "If I might have my will, I would surely **cut out his tongue.**"<sup>a287</sup>

Of the scourging of master Bartlet Green, also of John Milles, and of Thomas Hinshaw, ye heard before. In like manner was ordered Stephen Cotton, burnt before at Brentford, who testifieth himself to be twice beaten by Bonner, in a letter of his written to his brother, as by the same, here following, for the more evidence may appear.

**THE COPY OF STEPHEN COTTON'S LETTER, WRITTEN TO HIS BROTHER, DECLARING HOW HE WAS BEATEN OF BISHOP BONNER.**

Brother, in the name of the Lord Jesus I commend me unto you; and I do heartily thank you for your godly exhortation and counsel in your last letter declared to me. And albeit I do perceive by your letter, you are informed, that as we are divers persons in number, so we are of contrary sects, conditions, and opinions, contrary to the good opinion you had of us at your last being with us in Newgate; be you most assured, good brother, in the Lord Jesus, we are all of one mind, one faith, one assured hope in the Lord Jesus,

whom I trust we all together, with one spirit, one brotherly love, do daily call upon for mercy and forgiveness of our sins, with earnest repentance of our former lives; and by whose precious blood-shedding we trust to be saved only, and by no other means. Wherefore, good brother, in the name of the Lord, seeing these impudent people, whose minds are altogether bent to wickedness, envy, uncharitableness, evil speaking, do go about to slander us with untruth, believe them not, neither let their wicked sayings once enter into your mind. And I trust one day to see you again, although now I am in God's prison, which is a joyful school to them that love their Lord God, and to me being a simple scholar most joyful of all.

Good brother, once again I do, in the name of our Lord Jesus, exhort you to pray for me, that I may fight strongly in the Lord's battle, to be a good soldier to my Captain, Jesus Christ our Lord, and desire my sister also to do the same. And do not ye mourn or lament for me, but be ye glad and joyful of this my trouble; for I trust to be loosed out of this dungeon shortly, and to go to everlasting joy, which never shall have end. I heard how ye were with the commissioners \*for <sup>f441</sup> me, and how you were suspected to be one of our company:\* I pray you sue no more for me, good brother. But one thing I shall desire you, to be at my departing out of this life, that you may bear witness with me that I shall die, I trust in God, a true Christian, and (I hope) all my companions in the Lord our God: and therefore believe not these evil disposed people, who are the authors of all untruth.

I pray you provide me a long shirt against the day of our deliverance: for the shirt you gave me last, I have given to one of my companions, who had more need than I; and as for the money and meat you sent us, the bishop's servants delivered none to us, neither he whom you had so great trust in. Brother, there is none of them to trust to, for "qualis magister, talis servus." I have been twice beaten, and threatened to be beaten again, by the bishop himself. I suppose we shall go into the country to Fulham, to the bishop's house, and there be arraigned. I would have you to

hearken as much as you can: for when we shall go, it shall be suddenly done. Thus fare you well.

From the Coalhouse, this present Friday.

Your brother, *Stephen Cotton*.

### **THE SCOURGING OF JAMES HARRIS.**

In this society, of the scourged professors of Christ, was also one James Harris, of Billericay in Essex, a stripling of the age of seventeen years; who, being apprehended and sent up to Bonner, in the company of Margaret Ellis, by sir John Mordant, knight, and Edmund Tyrrel, justices of peace (as appeareth by their own letters before mentioned), was by Bonner divers times straitly examined; in the which examinations he was charged not. to have come to his parish-church by the space of one year or more. Whereunto he granted, confessing therewithal, that once, for fear, he had been at the church, and there had received the popish sacrament of the altar; for the which he was heartily sorry, detesting the same with all his heart.

After this and such like answers, Bonner (the better to try him) persuaded him to go to shrift. The lad, somewhat to fulfil his request, consented to go, and did. But when he came to the priest, he stood still, and said nothing. "Why," quoth the priest, "sayest thou nothing?" "What shall I say?" said Harris. "Thou must confess thy sins," said the priest. "My sins," saith he, "be so many, that they cannot be numbered." With that the priest told Bonner what he had said; and he, of his accustomed devotion, took the poor lad into his garden, and there, with a rod, gathered out of a cherry-tree, did most cruelly whip him.

### **THE SCOURGING OF ROBERT WILLIAMS, A SMITH.**

Over and besides these above mentioned, was one Robert Williams, who, being apprehended in the same company, was also tormented after the like manner with rods, in Bonner's arbor, who, there subscribing and yielding himself by promise to obey the laws, after being let go, refused so to do; whereupon he was earnestly sought for, but could not be found, for that he kept himself close, and went not abroad but by stealth. And now in the

mean time of this persecution, this Robert Williams departed this life, and so escaped the hands of his enemies. The Lord therefore be honored for ever, Amen.

And forasmuch as I have begun to write of Bonner's scourging, by the occasion thereof cometh to mind to infer by the way, his beating of other boys and children, and drawing them naked through the nettles, in his journey rowing toward Fulham. The story although it touch no matter of religion, yet because it toucheth something the nature and disposition of that man, and may refresh the reader, wearied percase with other doleful stories, I thought not here to omit.

### **BONNER CAUSETH CERTAIN BOYS TO BE BEATEN.**

Bonner, passing from London to Fulham by barge, having John Milles and Thomas Hinshaw above mentioned with him, both prisoners for religion, by the way as he went by water, was saying evensong with Harpsfield his chaplain in the barge, and being about the middle of their devout orisons, they espied a sort of young boys swimming and washing themselves in the Thames over against Lambeth, or a little above: unto whom he went, and gave very gentle language and fair speech, until he had set his men a land. That done, his men ran after the boys to get them, as the bishop commanded them before, beating some with nettles, drawing some through bushes of nettles naked; and some they made leap into the Thames to save themselves, that it was marvel they were not drowned.

Now as the children for fear did cry, and as this skirmishing was between them, immediately came a greater lad thither, to know what the matter meant, that the boys made such a noise; whom when the bishop espied, he asked him whether he would maintain them in their doings or no. Unto whom the young fellow made answer stoutly, Yea. Then the bishop commanded him to be taken also; but he ran away with speed, and thereby avoided the bishop's blessing. Now when the bishop saw him to flee away, and another man sitting upon a rail in the way where he ran, he willed him likewise to stop the boy; and because he would not, he commanded his men to fetch that man to him also: but he, hearing that, ran away as fast as he could, and by leaping over the ditch, escaped the bishop in like manner.

Then the bishop, seeing the success of his battle to prove no better, cried to a couple of ferry-boys to run, and hold him that last ran away. And for that they said they could not (as indeed it was true), therefore he caused his men by and by to take and beat them. The boys, hearing that, leapt into the water to save themselves; notwithstanding they were caught, and in the water by the bishop's men, were holden and beaten.

Now, after the end **of this great skirmish** <sup>a288</sup>, the bishop's men returned to their master again into the barge, and he, and Harpsfield, his chaplain, went to their evensong afresh, where they left; **and so said forth** <sup>a289</sup> the rest of their service, as clean without malice, as an egg without meat. The Lord give him repentance (if it be his will), and grace to become a new man! Amen.

### THE WHIPPING OF A BEGGAR AT SALISBURY.

Unto these above specified, is also to be added the miserable whipping of a certain poor starved sely beggar, who, because he would not receive the sacrament at Easter in the town of Collingborough, was brought to Salisbury with bills and gleives to the chancellor, Dr. Jeffery, who cast him into the dungeon, and after caused him miserably to be whipped of two catch-poles; the sight whereof made all godly hearts to rue it, to see such tyranny to be showed upon such a simple and sely wretch: for they which saw him have reported, that they never saw a more simple creature. But what pity can move the hearts of merciless papists?

Besides these above named, divers others also suffered the like scourgings and whippings in their bodies, for their faithful standing in the truth; of whom it may be said, as it is written of the apostles in the Acts: "Which departed from the council, rejoicing that they were counted worthy to suffer for the name of Jesus." (Acts 5.)

*\*Si fas caedendo coelestia scandere cuiquam est,  
Papicolis coeli maxima porta patet.* <sup>f442\*</sup>

**ANOTHER TREATISE OF SUCH AS BEING PURSUED<sup>A290</sup> IN  
QUEEN MARY'S TIME, WERE IN GREAT DANGER; AND YET,  
THROUGH THE GOOD PROVIDENCE OF GOD, MERCIFULLY  
WERE PRESERVED.**

Although the secret purpose of Almighty God, which disposeth all things, suffered a great number of his faithful servants, both men and women, and that of all ages and degrees, to fall into the enemies' hands, and to abide the brunt of this persecution, to be tried with rods, with whips, with racks, with fetters, famine, with burning of hands, with plucking off beards, with burning also both hand, beard, and body, etc.; yet notwithstanding some there were again, and that a great number, who miraculously, by the merciful providence of God, against all men's expectation, in safety were delivered out of the fiery rage of this persecution, either by voiding the realm, or shifting of place, or the Lord so blinding the eyes of the persecutors, or disposing the opportunity of time, or working some such means or other for his servants, as not only ought to stir them up to perpetual thanks, but also may move all men both to behold and magnify the wondrous works of the Almighty.

About what time it began to be known that queen Mary was sick, divers good men were in hold in divers quarters of the realm; some at Bury, some at Salisbury: as John Hunt and Richard White, of whom we have storied before, and some at London, amongst whom were William Living with his wife, and John Lithal, of whom something remaineth now compendiously to be touched.

**THE TROUBLE AND DELIVERANCE OF WILLIAM LIVING WITH  
HIS WIFE, AND OF JOHN LITHAL, MINISTERS.**

About the time of the latter end of queen Mary, she then being sick, came one Cox a promoter, to the house of William Living, about six of the clock, accompanied with one John Launee of the Grey-hound. They being not ready, they demanded for buttons, saying they should be as well paid for them, as ever was any; and he would come again, about three hours after, for them. In the mean while he had gotten the constable, called master Dean, and George Hancock the beadle of that ward, and searching his books, found a book of astronomy, called

“**The work of Johannes de Sacro Bosco**,<sup>a291</sup> ‘de Sphaera,’”<sup>f443</sup> with figures, some round, some triangle, some quadrate; which book, because it was gilted, seemed to him the chiefest book there; and that he carried open in the street, saying, “I have found him at length. It is no marvel \*though\* the queen be sick, seeing there be such conjurers in \*so\* privy corners; but now, I trust, he shall conjure no more.” and so brought him and his wife from Shoe-lane, through Fleet-street, into Paul’s churchyard, with the constable, the beadle, and two other following them, till they were entered into Darbshire’s house, who was Bishop Bonner’s chancellor: and after the constable and they had talked with Darbshire, he came forth, and walked in his yard, saying these words:

*Darbshire:* — “What is your name?”

*Living:* — “William Living.”

*Darbshire:* — “What are you? a priest?”

*Living:* — “Yea.”

*Darbshire:* — “Is this your wife, that is come with you?”

*Living:* — “That she is.”

*Darbshire:* — “Where were you made priest?”

*Living:* — “At Aubourn.”

*Darbshire:* — “In what bishop’s days?”

*Living:* — “By the bishop of Lincoln, that was king Henry’s ghostly father in cardinal Wolsey’s time.”

*Darbshire:* — “You are a schismatic and a traitor.”

*Living:* — “I would be sorry that were true. I am certain I never was traitor, but always have taught obedience, according to the tenor of God’s word; and when tumults and schisms have been stirred, I have preached God’s word, and suaged them, as in the time of king Edward.”

*Darbishire:* — “What, you are a schismatic. You be not in the unity of the catholic church: for you pray not as the church of Rome doth. You pray in English.”

*Living:* — “We are certain we be in the true church.”

*Darbishire:* — “There be that doubt thereof, forsomuch as there is but one true church. Well, you will learn against I talk with you again, to know the church of Rome, and to be a member thereof.”

*Living:* — “If the church of Rome be of that church whereof Christ is the head, then am I a member thereof; for I know no other church but that.”

*Darbishire:* — “Well, Cluney, take him with thee to the coalhouse.”

Then called he Cluney again, and spoke secretly to him; what, I know not.

Then said Cluney, “Wilt thou not come?” and so plucked me away violently, and brought me to his own house in Paternoster-row, where he robbed me of my purse, my girdle, and my Psalter, **and a New Testament of Geneva;**<sup>a292</sup> and then brought me to the coalhouse, to put me in the stocks, saying, “Put in both your legs and your hands also; and except you fine with me, I will put a collar about your neck.” “What is the fine?” quoth I. “Forty Shillings,” quoth he: “I am never able to pay it,” said I.

“Then,” said he, “you have friends that be able.” I denied it; and so he put both my legs into the stocks till supper-time, which was six of the clock; and then a cousin of my wife’s brought me meat, who, seeing me to sit there, said, “I will give you forty pence, and let him go at liberty.” And he took her money, and presently let me forth in her sight, to eat my supper.<sup>f444</sup> And at seven of the clock, he put me into the stocks again; and so I remained till two of the clock the next day, and so he let me forth till night. This woman above mentioned, was Griffin’s first wife, a brother dwelling then in Aldermanbury, and yet alive in Cheapside.

The Thursday following at afternoon was I called to the Lollards' Tower, and there put in the stocks, having the favor to put my leg in that hole that master John Philpot's leg was in; and so lay all that night, nobody coming to me, either with meat or drink.

At eleven of the clock on the Friday, Cluney came to me with meat, and let me forth, and about one of the clock he brought me to Darbshire's house, who drew forth a scroll of names, and asked me if I knew none of them: I said, I know none of them but Foster. And so I kneeled down upon my knees, and prayed him that he would not inquire thereof any further. And with that came forth two godly women, which said, "Master Darbshire, it is enough;" and so became sureties for me, and paid to Cluney fifteen shillings for my fees, and bade me go with them.

And thus much concerning William Living. After this came his wife to examination, whose answers to Darbshire the chancellor, here likewise follow.

#### **THE EXAMINATION OF JULIAN LIVING, WIFE TO WILLIAM LIVING.**

*Darbshire:* — "Ah sirrah; I see by your gown, you be one of the sisters."

*Julian:* — "I wear not my gown for sisterhood, neither for nunnery, but to keep me warm."

*Darbshire:* — "Nun! No, I dare say you be none. Is that man your husband?"

*Julian:* — "Yea."

*Darbshire:* — "He is a priest."

*Julian:* — "No, he saith no mass."

*Darbshire:* — "What then? he is a priest. How darest thou marry him!"

Then he showed me a roll of certain names of citizens. To whom I answered, I knew none of them.

Then said he, “You shall be made to know them.”

Then said I, “Do no other but justice and right; for the day will come, that you shall answer for it.”

***Darbishire:*** — “Why, woman, thinkest thou not that I have a soul?”

***Julian:*** — “Yes, I know you have a soul: but whether it be to salvation or damnation, I cannot tell.”

***Darbishire:*** — “O, Cluney! have her to the Lollards’ Tower.” And so he took me, and carried me to his house, where was one Dale, a promoter, which said to me, “Alas, good woman, wherefore be you here?” “What is that to you?” said I.

“You be not ashamed,” quoth Dale, “to tell wherefore you came hither.” “No,” quoth I, “that I am not; for it is for Christ’s testament.”

“Christ’s testament!” quoth he, “It is the devil’s testament.” “O Lord,” quoth I, “God forbid that any man should speak any such word.”

“Well, well,” quoth he, “you shall be ordered well enough. You care not for burning,” quoth he, “God’s blood! there must be some other means found for you.” “What,” quoth I, “will you find any worse than you have found?” <sup>f445</sup>

**“Well,” quoth he, “you hope, and you hope: <sup>a293</sup>** but your hope shall be aslope. For though the queen fail, she that you hope for shall never come at it: for there is my lord cardinal’s grace, and many more between her and it.” “Then,” quoth I, “my hope is in none but God.”

Then said Cluney, “Come with me:” and so went I to the Lollards’ Tower. On the next day Darbishire sent for me again, and inquired again of those citizens that he inquired of before. I answered, I knew them not.

“Where were you,” quoth he, “at the communion on Sunday was fortnight?” And I said, “In no place.”

Then the constable of St. Bride's being there, made suit for me; and Darbshire demanded of him, if he would be bound for me. He answered, Yea, and so he was bound for my appearance betwixt that and Christmas.

Then Darbshire said, "You be constable, and should give her good counsel." "So do I," quoth he, "for I bid her go to mass, and to say as you say. For, by the mass, if you say the crow is white, I will say so too."

And thus much concerning the examination of William Living and his wife, whom although thou seest here delivered, through the request of women, his sureties; yet it was no doubt, but that the deadly sickness of queen Mary abated and bridled then the cruelty of those papists, which otherwise would never have let them go.

\*But <sup>f446</sup> yet the archdeacon of Canterbury would remit nothing of his extreme tyranny, in burning those five, above named, at Canterbury.

And thus hast thou, gentle reader, through the merciful aid and supportation of Christ our Lord most favorably assisting us in the same, the full history and discourse, with the names and places, of all the godly martyrs who suffered, both in the time of queen Mary, and also before, for the true reformation of Christ's church; which, after the blood of so many saints, the Lord at length hath given us, to whom there-for be praise for ever, Amen.

This done, next followeth consequently now to be seen, the general and ordinary certificatory of the bishops, which they used to send up to the prince, at their condemning of Christ's innocent servants to death; whereunto we have annexed also the writ, given down from the prince to the sheriffs and officers, for the burning of the same.

#### **A CERTIFICATE [FROM THE BISHOP TO THE SOVEREIGN].**

Excellentissimis et illustrissimis in Christo principibus, Philippo et Mariae, - Dei gratia regi et reginae Augliae, Franciae, Neapolis, Hierusalem, et Hiberniae, fidei defensoribus, principibus Hispaniarum et Siciliae, archiducibus Austriae, ducibus Mediolani, Burgundiae, et Brabantiae, comitibus Haspurgi, Flandriae, et

Tyrolis, vester humilis et devotus, permissione divina episcopus N., reverentiam, obedientiam, ac salutem in Eo, per quem reges regnant et principes dominantur. Quia per acta inactitata coram nobis in quodam hereticae pravitatis negotio contra N. [nostrarum] dioecesis et jurisdictionis, nuper, et per *suas* confessiones, in hac parte in iudicio respective habita, facta, et emissa, cornperimus et invenimus luculenter eundum fuisse et esse hereticum et hereticae pravitatis scelere innodatum et involutum, eo praesertim quod contra veram Christi corporis in eucharistia praesentiam multipliciter et saepe damnata dogmata tenuisset et defendisset, ac in eodem scelere pertinaciter stetit et continuasset, nulla poenitentiae signa in ea parte aliquo modo ostendendo; ac ob id eundem manifestum, obstinatum et pertinacem, incorrigibilem et impenitentem haereticum fuisse et esse, ac poena haeresis puniendum et seculari potestati tradendum fore, inter caetera, per nostram sententiam diffinitivam in ea parte judicialiter in scriptis latam et promulgatam pronunciavimus et declaravimus; necnon ipsum provideo viro N., uni vicecomitum vestrae civitatis N., ad hoc una nobiscum et cum majore dictae vestrae civitatis N. in iudicio personaliter presenti, juxta juris exigentiam reliquimus et tradidimus: vestrae igitur Regiae Majestati excellentissimae tenore praesentium significamus, innotescimus, et certificamus, omnia et singula praemissa sic per nos fuisse et esse gesta et facta, et veritatem in se omnino habere et continere: supplicantes nihilominus, et in visceribus Jesu Christi obsecrantes, ut severitatis ultio et severa executio, quae ex legibus et more regni vestri in hoc casu fieri et haberi solet et consuevit, sic mitigetur, ut idem charitative reformetur, et ejus delicta (quatenus fieri potest) cum omni mansuetudine et lenitate corrigantur; sic quod rigor non sit valde rigidus, et quod clementia omnino sit ad salutem, metumque aliis incutiat a similibus sceleribus abstinendi, potius quam fiduciam praebeat dicta scelera perpetrandi. In cujus rei testimonium sigillum nostrum praesentibus apponi fecimus. Datum N. die mensis , anno Domini secundum computationera ecclesiae Anglicanae, etc.

**ANOTE ORSCHOLIE UPON THIS CERTIFICATE  
ABOVE MENTIONED.**

Note, good reader, in this certificate above written, the crafty and cruel hypocrisy and hypocritical cruelty of these, dissembling prelates. First, by their sentence they condemn the poor innocents, and give them to the secular power; then, by their canon they themselves prescribe the secular power to burn them: and yet here, in this certificate, before the king and queen they put on a visor of clemency, making as they, from the inward bowels of their heart, would make intercession for their lives, when they mean nothing else indeed but their death. If the pope, with his popelings, would not the rigor of the law to be showed, why doth he so charge them in his canon to burn them? why be the prelates so busy to attach them? so inquisitive to entrap them? so hasty to condemn them? so insulting and insolent upon them being condemned, as Bonner was to Tankerfield and to a jerkin-maker — bidding one of them now go make pies, the other to make jerkins, when he had condemned them?

Contrary, if the pope with his papists do (as they do indeed), and mean nothing else than to make havoc of God's people, why then would they have the world believe as though they wrought all with clemency and pity, desiring the superior powers to remit the rigor and sharpness of their swords? — when, in very deed, they themselves thrust them violently upon the sword, for them to chop off their necks.

**BREVE REGIUM, <sup>A294</sup> DIRECTUM PRO HAERETICIS COMBURENDIS.**

Philippus et Maria, Dei gratia rex et regina Angliae Hispaniarum, Francia, utriusque Siciliae, Hierusalem, et Hiberniae, fidei defensores, archiduces Austriae, duces Burgundiae Mediolani, et Brabantiae comites Haspurgi, Flandriae, et Tyrolis, vicecomiti M. salutem. Cum reverendus in Christo pater, Edmundus London. episcopus, S. T. R. D. et R. P., suae dioecesis, in causa haereticae pravitatis ex officio suo legitime procedens, haereticos manifestos pronunciaverit et declaraverit, ipsosque foro seculari relinquendos fore decreverit et realiter reliquit, juxta leges et sanctiones in hac parte editas, prout per literas suas nobis inde directas plenius apparet et continetur: — nos, igitur, ut zelatores justitiae et fidei

catholicae defensores, considerantes quod sancta mater ecclesia non habet ulterius quod faciat in praemissis, volentes ipsam sanctam matrem ecclesiam ac jura et libertates ejusdem manutenere et defendere, ac hujusmodi haereses et errores de regno nostro Angliae, quantum in nobis est, radicitus extirpare, ac haereticos, sic convictos, animadversione condigna punire; attendentesque hujusmodi haereticos, sic convictos ac damnatos, juxta legem et consuetudinem regni nostri Angliae ignis incendio comburi debere; tibi praecipimus (firmiter in jungentes) quod praefatos etc., statim post receptionem praesentium, apud villam nostram de B., infra comitatum praedictum, ubi magis expedire videris, coram populo igni committi, et in eodem igne realiter comburi facias, in hujusmodi criminis detestationem, aliorumque Christianorum exemplum manifestum; et hoc sub periculo incumbente nullatenus omittas. Testibus nobismetipsis, apud Westmonasterium, 13 die [Julii], annis regnorum nostrorum quarto et sexto.

Marten.

Inscriptio Vicecomiti M., de haereticis comburendis.\*

## THE TROUBLE AND DELIVERANCE OF JOHN LITHALL

At the taking of William Living, it happened that certain of his books were in the custody of one John Lithall; which known, the constable of the ward of Southwark, with other of the queen's servants, were sent to his house, who, breaking open his doors and chests, took away not only the books of the said William Living, but also all his own books, writings, and bills of debts, which he never had again. All this while Lithall was not at home.

The next Saturday after, as he was returned, and known to be at home, John Avales and certain of the queen's servants beset his house all the night with such careful watch, that as he in the morning issued out of doors, thinking to escape their hands, John Avales, suddenly bursting out upon him, cried, "Stop the traitor! stop the traitor!" whereat Lithall being amazed, looked back.

And so John Avales came running to him, with other that were with him, saying, "Ah, sirrah! you are a pretty traitorly fellow indeed; we have had somewhat to do to get you." To whom he answered, that he was a truer man to the queen's majesty than he: "for you," said he, "are commanded by God to keep holy the sabbath-day, and you seek to shed your neighbor's blood on the sabbath-day. Remember that you must answer there-for to God." But he said, "Come on, you villain! you must go before the council." So was Lithall brought into Paul's church-yard to the bishop's chancellor, by John Avales, saying, that he had there caught the captain of these fellows; and so caused him to be called to examination before Dr. Darbishire, who entered talk with him in this wise:

**Bishop's Chancellor:** — "What countryman are you?"

**Lithall:** — "I am an Englishman, born in Staffordshire."

**Chancellor:** — "Where were you brought up?"

**Lithall:** — "In this our country of England."

**Chancellor:** — "In what university?"

**Lithall:** — "In no university, but in a free-school."

**Chancellor:** — "We have had certain books from your house, and writings, wherein are both treason and heresy."

**Lithall:** — "Sir, there is neither treason nor heresy in them."

Then he asked for certain other men that I knew.

**Lithall:** — "If you have aught to lay to my charge, I will answer it: but I will have no other man's blood upon my head."

**Chancellor:** — "Why come you not to the church? Of what church be you, that you come not to your own parish-church?"

**Lithall:** — "I am of the church of Christ, the fountain of all goodness."

**Chancellor:** — "Have you no ministers of your church, but Christ?"

**Lithall:** — "We have others."

**Chancellor:** — “Where be they?”

**Lithall:** — “In the whole world, dispersed, preaching and professing the gospel and faith only in our Savior .Jesus, as he commanded them.”

**Chancellor:** — “You boast much, every one of you, of your faith and belief; let me hear therefore the effect, how you believe.”

**Lithall:** — “I believe to be justified really by Christ Jesus, according to the saying of St. Paul to the Ephesians, without either deeds or works, or any thing that may be invented by man.”

**Chancellor:** — “Faith cannot save without works.”

**Lithall:** — “That is contrary to the doctrine of the apostles.”

**Chancellor:** — “John Avaales! you and the keeper have this fellow to prison.”

Then John Avaales and Cluney the keeper had me into Paul’s, and would have had me to have seen the apostles’ mass.

**Lithall:** — “I know none the apostles had, and therefore I will see none.”

**Cluney and John Avaales:** — “Come and kneel down before the rood, and say a Pater-noster, and an Ave in the worship of the five wounds.”

**Lithall:** — “I am forbidden by God’s own mouth to kneel to any idol or image: therefore I will not.”

Then they pulled me with great extremity, the one having me by one arm, and the other by the other; but God gave me at that present time more strength than both these, his name be praised for it.

Then, when they could not make me to kneel before the rood, neither to see the mass, there gathered a great company about us, and all against me. Some spat on me, and said, “Fie on thee, heretic!” and others said, It was pity I was not burned already.

Then they carried me to Lollards' Tower, and hanged me in a great pair of stocks, in which I lay three days and three nights, till I was so lame that I could neither stir nor move.

Then I offered the keeper certain money and gold that I had about me, to release me out of the stocks: and he said, I would not be ruled by him, either to see mass, or to kneel before the rood, and therefore I should lie there still. But I said, I would never do the thing that should be against my conscience: and though you have lamed my body, yet my conscience is whole, I praise God for it. So, shortly after, he let me out of the stocks, more for the love of my money (as it may be thought), than for any other affection; and within four or five days my wife got leave of master chancellor to come to me, to bring me such things as were needful for me; and there I lay five weeks and odd days, in the which time divers of my neighbors and friends made suit to the chancellor for my deliverance: the bishop, as they said, at that time being at Fulham, sick. So my neighbors being there, about twenty of them, the chancellor sent: for me out: of the Lollards' Tower to his own house, and said as followeth:

**Chancellor:** — “Lithall! here be of thy neighbors which have been with me to entreat for thee; and they have informed me, that thou hast been a very honest and quiet neighbor among them, and I think it be God's will that I should deliver thee before my lord come home. For if he come, and thou go home again, I will be burned for thee: for I know his mind already in that matter.”

**Lithall:** — “I give you hearty thanks for your gentleness, and my neighbors for their good report.”

**Chancellor:** — “Lithall, if thy neighbors will be bound for thy forthcoming whensoever thou shalt be called for; and also if thou wilt be an obedient subject, I shall be content to deliver thee.”

**Neighbors:** — “If it please your worship, we will be bound for him in body and goods.”

**Chancellor:** — “I will require no such bond of you, but that two of you will be bound in twenty pounds a piece, that he shall come to answer when he shall be called.”

**Lithall:** — “Where find you, master chancellor, in all the Scriptures, that the church of God did bind any man for the profession of his faith? which profession you have heard of me, that all our justification, righteousness, and salvation, cometh only and freely by the merits of our Savior Jesus Christ; and all the inventions and works of men, be they never so glorious, be altogether vain, as the wise man saith.”

**Chancellor:** — “Lo, where he is now! I put no such matter to you; for in that I believe as you do: but yet St. James saith, that a man is justified by works.”

**Lithall:** — “St. James spoke to them that boasted themselves of faith; and showed no works of faith: but, O master chancellor! remember, I pray you, how all the promises and prophecies of the holy Scripture, even from the first promise that God made to Adam, and so even to the latter end of the Revelation of St. John, do testify that in the name of Jesus, and only by his merits, all that believe shall be saved from all their sins and offences. Esaias saith, ‘I am found of them that sought me not, and am manifest to them that asked not after me.’ (Chapter 65.) but against Israel he saith, ‘All day long have I stretched out my hand to a people that believe not.’ And when the jailer- asked St. Paul, what he should do to be saved, the apostle said, ‘Believe on the Lord Jesus, and thou shalt be saved, and all thy household.’ (Acts 16.) Again, St. John saith in the Revelation, that there was none, neither in heaven nor in earth, neither under the earth, that was able to open the book or the seals thereof, but only the Lamb Jesus, our only Savior. And St. Paul saith, ‘With one offering hath he made perfect for ever them that are sanctified.’ (Hebrews 9.)”

**Chancellor:** — “With vain glory you rehearse much Scripture, as all the sort of you do: but you have no more understanding than a many of sheep. But to the purpose: Will you that your neighbors shall enter into bonds for you, or not?”

**Lithall:** — “By my mind, they shall not. Wherefore I desire you that you would not bind me, but let me serve God with my conscience freely; for it is written, ‘They that lead into captivity, shall go into captivity; and they that strike with the sword shall perish with the sword.’ (Revelation 13.) Also it is written in the gospel of our Savior Jesus Christ, ‘That whoso doth offend one of these little ones which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and that he were cast into the depth of the sea,’ (Matthew 18.) of the which I am assured by his Holy Spirit that I am one. Wherefore be you well assured that such mercy as you show, unto you shall be showed the like.”

**Chancellor:** — “You are a mad man. I would not bind you, but that I must needs have somewhat to show for your deliverance.” Then he called two of my neighbors, Thomas Daniel and Saunders Maybe, which offered themselves to be bound; and called me before them, and said, “I have a letter of his own hand-writing, with his name and seal at it, with a book also against the regiment of women, for the which I could make him to be hanged, drawn, and quartered; but, on my faith, I will him no more hurt, than I mean to my own soul.”

**Lithall:** — “I desire you that be my neighbors and friends, that you will not enter into bonds for me; for you know not the danger thereof, neither I myself. It goeth against my conscience that ye should so do.”

**Chancellor:** — “Why, I will not bind you to do any thing against your conscience.”

Then they made the bond and sealed to it, and willed me that I should seal to it also; and I said that I would not, neither could I observe the bond, and therefore I would not set to my hand.

**Chancellor:** — “It is pity that thou hast so much favor showed thee: yet for these honest men’s sakes I will discharge thee.”

Notwithstanding all these dissembling words of master Darbshire, pretending for favor of his sureties, to set him at liberty, it was no such thing, nor any zeal of charity that moved him so to do; but only fear of the time, understanding the dangerous and

unrecoverable sickness of queen Mary, which then began somewhat to assuage the cruel proceeding of these persecutors, whereby they durst not do that they would: for else, Lithall was not like to have escaped so easily.

### **EDWARD GREW, A PRIEST.**

Moreover, there was one Edward Grew, priest, and Appline, his wife, compelled to fly from their dwelling at a town called Broke;<sup>f447</sup> and the man being very aged, traveled abroad to keep a good conscience.

At the last, he was taken and laid in Colchester Castle, where he remained till queen Elizabeth came to her regal seat, and by the alteration of religion he was delivered. His wife (good woman) was in great care for him, and to her power did what she could to succor him.

### **WILLIAM BROWNE, PARSON OF LITTLE STONHAM.**

William Browne, parson of Little Stonham, \*or<sup>f448</sup> alias Stanham Jerningham,\* in the county of Suffolk, made a sermon in the said town \*continently<sup>a295</sup>\* after the burial of our good king Edward, and in his sermon he said, “There goeth a report that our good king is buried with a mass by the bishop of Winchester, he having a miter upon his head. But if it were so,” saith he, “they are all traitors that so do; because it is both against the truth, and the laws of this realm; and it is great idolatry and blasphemy, and against the glory of God; and they are no friends neither to God, the king, nor yet unto the realm, that so do.” For this his preaching, one Robert Blomefield, an adversary to the truth, being then constable of the said town, and bailiff unto sir John Jerningham knight (the chief lord of that town), immediately rode forth, and brought home with him one Edward Golding, which was then under-sheriff, sir Thomas Cornwallis being then high-sheriff.<sup>a296</sup>

So the said Golding and Blomefield sent for certain men of the said town, and examined them for the sermon; whereunto they made but a small answer. Then the sheriff made a bill, and so feared the men, that two or three of them set to their hands, and one of them never joyed after, but it was a grief to him till he died.

Then did they take men with them unto the parson's house, and in the night they took him, and with watchmen kept him until it was day. Then should he have been carried the next day to the council; but the said Robert Blomefield was taken so sick, that he was like to die, so that he could not carry him for his life. Then the said sheriff sent him to Ipswich again, and there he was for a time. Then he was sent to Bury prison, and from thence to the council, and then into the Fleet: and so he lay in prison from the beginning of harvest till it was nigh Christmas, and said, God gave him such answers to make when he was examined, that he was delivered with quietness of conscience. And having his liberty, he came again unto the aforesaid town; and because he would not go to mass, his living was taken away, and he and his wife were constrained to fly here and there for life and conscience. In the last year of queen Mary's reign God did take him out of this life in peace.

Where moreover is to be noted, that this Robert Blomefield above-named, \*continently\* after he had apprehended the said Browne, fell very sick; and though at that time he was a wealthy man and of a great substance (beside his land, which was better than twenty pound a year), after this time God so plagued his household, that his eldest son died, and his wife had a pining sickness till she departed this life also.

Then married he another, a richer widow; but all would not help, and nothing would prosper: for he had a sore pining sickness, being full of botches and sores, whereby he wasted away both in body and goods, till he died.

So when he died, he was above ninescore pounds in debt, and it was never heard of any repentance he had. But a little before his death he bragged, and threatened a good man, one Simon Hadston, to put him forth to the officers, because he did wear no surplice when he said service: wherefore it is pity such baits of popery are left to the enemies, to take Christians in. God take them away, or else us from them! for God knoweth they be the cause of much blindness and strife amongst men.

Furthermore, out of the said town were constrained to fly Robert **Boela** <sup>a297</sup> and John Trapne, because they would not go to mass and receive their sacrament of the altar.

## ELIZABETH YOUNG.

Ye heard before, in the treatise of the scourging of Thomas Green, how he was troubled and beaten by Dr. Story, for a certain book called “Antichrist” which he received of a woman, because in no case he would detect her. This woman was one Elizabeth Young, who, coming from Embden to England, brought with her divers books, and dispersed them abroad in London; for the which she, being at length espied and laid fast, was brought to examination thirteen times before the catholic inquisitors of heretical pravity: of the which her examinations, nine have come to our hands; wherein how fiercely she was assaulted, how shamefully she was reviled, how miserably handled, and what answers she made unto the adversaries in her own defense; and finally, after all this, how she escaped and passed through the pikes (being yet, as I hear say, alive), as I thought to give the reader here to see and understand.

### THE FIRST EXAMINATION OF ELIZABETH YOUNG, BEFORE MASTER HUSSEY.

Master Hussey examined her of many things: first, where she was born, who was her father and mother.

*Elizabeth Young:* — “Sir, all this is but vain talk, and very superfluous. It is to fill my head with fantasies, that I should not be able to answer unto such things as I came for. Ye have not (I think) put me in prison to know who is my father and mother. But I pray you go to the matter that I came hither for.”

*Hussey:* — “Wherefore wentest thou out of the realm?”

*Elizabeth:* — “To keep my conscience clean.”

*Hussey:.*—” When wast thou at mass?”

*Elizabeth:* — “Not these three years.”

*Hussey:* — -” Then wast thou not there three years before that?”

*Elizabeth:* — “No, sir, nor yet three years before that: for if I were, I had evil luck.”

**Hussey:** — “How old art thou?”

**Elizabeth:** — “Forty and upwards.”

**Hussey:** — “Twenty of those years thou wentest to mass.”

**Elizabeth:** — “Yea and twenty more I may, and yet come home as wise as I went thither first; for I understand it not.”

**Hussey:** — “Why wilt thou not go to the mass?”

**Elizabeth:** — “Sir, my conscience will not suffer me; for I had rather all the world should accuse me, than mine own conscience.”

**Hussey:** — “What if a louse or a flea stick upon thy skin, and bite thy flesh? thou must make a conscience in taking her off: is there not a conscience in it?”

**Elizabeth:** — “That is but an easy argument to displace the Scriptures, and especially in such a part as my salvation dependeth upon: for it is but an easy conscience, that a man can make.”

**Hussey:** — “But why wilt thou not swear upon the evangelists before a judge?”

**Elizabeth:** — “Because I know not what a book-oath is.”

Then he began to teach her the book-oath.

**Elizabeth:** — “Sir, I do not understand it, and therefore I will not learn it.”

Then said he, “Thou *wilt* not understand it:” and with that he rose up and went his way.

## THE SECOND EXAMINATION, BEFORE DR. MARTIN.

Dr. Martin said to her, “Woman, thou art come from beyond the sea, and hast brought with thee books of heresy and treason, and thou must confess to us, who translated them, printed them, and who sent the mover (for once I knew thee to be but a messenger), and in so doing the queen’s highness will be good to thee (for she

hath forgiven greater things than this), and thou shalt find as much favor as is possible. But if thou be stubborn, and wilt not confess, thou wilt be wondrous evil handled; for we know the truth already: but this we do, only to see whether thou wilt be true of thy word or no.”

*Elizabeth:* — “Sir, ye have my confession, and more than that I cannot say.”

*Martin:* — “Thou must say more, and shalt say more. Dost thou think that we will be fully answered by this examination that thou hast made? Thou rebel whore and traitor heretic! thou dost refuse to swear upon the evangelists before a judge, I hear say. Thou shalt be racked inch-meal, thou traitorly whore and heretic! but thou shalt swear before a judge before thou go: yea, and thou shalt be made to confess how many books thou hast sold, and to whom.”

*Elizabeth:* — “Sir, I understand not what an oath is, and therefore I will take no such thing upon me. And no man hath bought any books of me as yet, for those books that I had, your commissioners have them all.

*Martin:* — “Thou traitorly whore! we know that thou hast sold a number of books, yea, and to whom; and how many times thou hast been here, and where thou liest, and every place that thou hast been in. Dost thou think that thou hast fools in hand?”

*Elizabeth:* — “No, sir, ye be too wise for me; for I cannot tell how many places I have been in myself. But if it were in Turkey, I should have meat and drink and lodging for my money.”

*Martin:* — “Thou rebel whore! thou hast spoken evil words by the queen, and thou dwellest amongst a sort of traitors and rebels, that cannot give the queen a good word.”

*Elizabeth:* — “I am not able to accuse any man thereof, neither yet is there any man that can prove any such things by me, as ye lay unto my charge. For I know by God’s word, and God’s book hath taught me, what is my duty to God, and unto my queen, and therefore (as I

said) I am assured that no man living upon the earth, can prove any such things by me.”

**Martin:** — “Thou rebel and traitorly whore, thou shalt be so racked and handled, that thou shalt be an example to all such traitorly whores and heretics; and thou shalt be made to swear by the holy evangelists, and confess to whom thou hast sold all and every one of these heretical books that thou hast sold: for we know what number thou hast sold and to whom; but thou shalt be made to confess it in spite of thy blood.”

**Elizabeth:** — “Here is my carcass: do with it what you will. And more than that, you cannot have, master Martin; ye can have no more but my blood.”

**Then fared he** <sup>a298</sup> as though he had been stark mad, and said, “Martin! why callest thou me Martin?”

**Elizabeth:** — “Sir, I know well enough: for I ‘have been before you ere now. Ye delivered me once at Westminster.”

**Martin:** — “Where didst thou dwell then?”

**Elizabeth:** — “I dwelt in the Minories.”

**Martin:** — “I delivered thee and thy husband both; and I thought then, that thou wouldest have done otherwise than thou dost now. For if thou hadst been before any bishop in England, and said the words that thou didst before me, thou hadst fried a faggot: and though thou didst not burn then, thou art like to burn or hang now.”

**Elizabeth:** — “Sir, I promised you then, that I would never be fed with an unknown tongue, and no more will I yet.”

**Martin:** — “I shall feed thee well enough. Thou shalt be fed with that (I warrant thee) which shall be smally to thine ease.”

**Elizabeth:** — “Do what God shall suffer you to do: for more ye shall not.” And then he arose, and so departed, and went to the keeper’s house, and said to the wife, “Whom hast thou suffered to come to this vile traitorly whore and heretic, to speak with her?” Then said the

keeper's wife, "As God receive my soul, here came neither man, woman, nor child, to ask for her."

*Martin:* — "If any man, woman, or child, come to ask for her, I charge thee, in pain of death, that they be laid fast; and give her one day bread, and another day water."

*Elizabeth:* — "If ye take away my meat, I trust that God will take away my hunger."

And so he departed and said, "that was too good for her:" and then was she shut up under two locks in the Clink where she was before.

### THE THIRD EXAMINATION BEFORE DR. MARTIN AGAIN.

Then was she brought before him in his chamber, within my lord chancellor's house, who asked her, saying, "Elizabeth, wilt thou confess these things that thou hast been examined upon? for thou knowest that I have been thy friend; and in so doing, I will be thy friend again:" giving her many fair words, and then demanding of her how many gentlemen were beyond the seas.

*Elizabeth:* — "It is too much for me to tell you how many are on the other side."

*Martin:* — "No, I mean but in Frankfort and Eraden, where thou hast been."

*Elizabeth:* — "Sir, I did never take account of them; it is a thing that I look not for."

*Martin:* — "When shall I hear a true word come out of thy mouth?"

*Elizabeth:* — "I have told you the truth; but because that it soundeth not to your mind, therefore ye will not credit it."

*Martin:* — "Wilt thou yet confess? and if thou wilt, that that I have promised, I will do: and if thou wilt not, I promise thee thou must go even hence to the rack; and therefore confess."

*Elizabeth:* — "I can say no more than I have said."

**Martin:** — “Well, forasmuch as she will confess no more, have her away to the rack, and then she will be marred.” Then answered a priest that sat there, and said, “Woman, take an oath, and confess. Wilt thou be hurt for other men?”

**Elizabeth:** — “I can confess no more than I have. Do with my carcase what ye will.”

**Martin:** — “Did ye ever hear the like of this heretic? What a stout heretic is this? We have the truth, and we know the truth, and yet look whether she will confess. There is no remedy but she must needs to the rack, and therefore away with her:” and so commanded her out of the door, and called her keeper unto him, and said to him, “There is no remedy but this heretic must be racked;” and talked with him more, but what it was she heard not.

Then he called her in again, and said, “Wilt thou not confess, and keep thee from the rack? I advise thee so to do: for if thou wilt not, thou knowest not the pain thereof yet, but thou shalt do.”

**Elizabeth:** — “I can confess no more. Do with my carcase what ye will.”

**Martin:** — “Keeper, away with her; thou knowest what I said: let her know the pain of the rack!” And so she departed, thinking no less, but that she should have gone to the rack, till she saw the keeper turn toward the Clink again.

And thus did God alienate their hearts, and diminish their tyrannous power, unto the time of further examinations; for she was brought before the bishop, the dean, and the chancellor, and other commissioners, first and last, thirteen times.

**THE FOURTH EXAMINATION, BEFORE THE BISHOP OF LONDON,  
SIR ROGER CHOLMLEY, DR. COOKE THE RECORDER OF  
LONDON, DR. ROPER OF KENT, AND DR. MARTIN.**

First she, being presented by Dr. Martin before the bishop of London, Dr. Martin began to declare against her, saying, “The lord chancellor hath sent you here a woman, which hath brought books

over from Embden, where all these books of heresy and treason are printed, and hath therewith filled all the land with treason and heresy, neither yet will she confess who translated them, nor who printed them, nor yet who sent them over: wherefore my lord chancellor committeth her unto my lord of London, he to do with her as he shall think good. For she will confess nothing, but that she bought these said books in Amsterdam, and so brought them over to sell for gain.”

**Dr. Cooke:** — “Let her head be trussed in a small line, and make her to confess.”

**Martin:** — “The book is called ‘Antichrist,’ and so may it be well called; for it speaketh against Jesus Christ and the queen. Besides that, she hath a certain spark of the Anabaptists, for she refuseth to swear upon the four evangelists before a judge: for I myself and master Hussey have had her before us four times, but we cannot bring her to swear. Wherefore my lord chancellor would that she should abstain and fast, for she hath not fasted a great while: for she hath lien in the Clink a good while, where she had too much her liberty.”

Then said the bishop, “Why wilt thou not swear before a judge? That is the right trade of the Anabaptists.”

**Elizabeth:** — “My lord, I will not swear that this hand is mine.”

“No!” said the bishop, “and why?”

**Elizabeth:** — “My lord, Christ saith, that whatsoever is more than yea, yea, or nay, nay, it cometh of evil. And moreover, I know not what an oath is; and therefore I will take no such thing upon me.”

Then said, Cholmley, “Twenty pounds, it is a man in a woman’s clothes! twenty pounds, it is a man!”

**Bonner:** — “Think you so, my lord?”

**Cholmley:** — “Yea, my lord,” etc.

**Elizabeth:** — “My lord, I am a woman.”

**Bishop:** — “Swear her upon a book, seeing it is but a question asked.”

Then said Cholmley, “I will lay twenty pounds, it is a man.”

Then Dr. Cooke brought her a book, commanding her to lay thereon her hand.

**Elizabeth:** — “No, my lord, I will not swear; for I know not what an oath is. But I say that I am a woman, and have children.”

**Bishop:** — “That know not we: wherefore swear.”

**Cholmley:** — “Thou ill-favored whore, lay thy hand upon the book; I will lay on mine:” and so he laid his hand upon the book.

**Elizabeth:** — “So will not I mine.”

Then the bishop spoke a word in Latin, out of St. Paul, as concerning swearing.

**Elizabeth:** — “My lord, if you speak to me of St. Paul, then speak English, for I understand you not.”

**Bishop:** — “I dare swear that thou dost not.”

**Elizabeth:** — “My lord, St. Paul saith, that five words spoken in a language that may be understood, are better than many in a foreign or strange tongue, which is unknown.”

**Dr. Cooke:** — “Swear before us, whether thou be a man or a woman.”

**Elizabeth:** — “If ye will not believe me, then send for women into a secret place, and I will be tried.”

**Cholmley:** — “Thou art an ill-favored whore.”

Then said the bishop, “How believest thou in the sacrament of the altar?”

**Elizabeth:** — “My lord, if it will please you that I shall declare mine own faith, I will.”

**The Bishop:** — “Tell me, how believest thou in the sacrament of the altar?”

**Elizabeth:** — “Will it please you that I shall declare my faith? And if it be not good, then teach me a better, and I will believe it.”

**Dr. Cooke:** — “That is well said: declare thy faith.”

**Elizabeth:** — “I believe in God the Father Almighty, the Son, and the Holy Ghost, three Persons and one God. I believe all the articles of my Creed. I believe all things written in the holy Scripture, and all things agreeable with the Scripture, given by the Holy Ghost unto the church of Christ, set forth and taught by the church of Christ. I believe that Jesus Christ, the only Son of God, that immaculate Lamb, came into the world to save sinners; and that in him, by him, and through him, I am made clean from my sins; and without him I could not. I believe that in the holy sacrament of Christ’s body and blood, which he did institute and ordain, and left among his disciples that night before he was betrayed, when I do receive this sacrament in faith and spirit, I do receive Christ.”

**Bishop:** — “No more, I warrant you, but the sacrament of Christ’s body and blood, received but in spirit and faith, with these heretics.”

**Cholmley:** — “Ah whore! Spirit and faith, <sup>f449</sup> whore!”

**Elizabeth:** — “This sacrament never man could or did make, but only He, that did what no man could do.”

**Martin:** — “Then thou must allow that grass is a sacrament; for who could make grass, but he only?”

**Elizabeth:** — “Sir, he hath suffered, and made a sufficient sacrifice once for all, and so hath he made his sacrament sufficient once for all; for there was never man that could say, ‘Take, eat; this is my body, that is broken for you;’ but only Jesus Christ, who had his body broken for the sins of the world; which sacrament he hath left here amongst us for a testimonial of his death, even to the world’s end.”

**Martin:** — “Who taught thee this doctrine? did Scory?”

*Elizabeth:* — “Yea, bishop Scory and others that I have heard.”

*Bishop:* — “Why, is Scory bishop now?”

*Elizabeth:* — “If that do offend you, call him Dr. Scory, if ye will.”

*Roper:* — “I knew when he was but a poor doctor.”

*Martin:* — “What do ye call Scory?”

*Elizabeth:* — “Our superintendent.”

*Bishop:* — “Lo! their superintendent.”

*Martin:* — “And what are ye called?”

*Elizabeth:* — “Christ’s congregation.”

*Bishop:* — “Lo! Christ’s congregation, I warrant you.”

*Dr. Cooke:* — “What living hath Scory?”

*Elizabeth:* — “Sir, as far as I do know, he liveth by his own, for I know no man that giveth him aught.”

*Recorder:* — “Yes, I warrant you, he hath enough sent him out of England.”

*Elizabeth:* — “Sir, I know no such thing.”

*Cholmley:* — “Hark! whore, hark! hark! how I do believe.”

*Elizabeth:* — “My lord, I have told you my belief.”

*Cholmley:* — “Hark, thou ill-favored whore; how I do believe. When the priest hath spoken the words of consecration, I do believe that there remaineth the very body that was born of the Virgin Mary, was hanged on the cross, was dead and buried, and descended into hell, and rose again on the third day, and ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God. The same body, when the priest hath spoken the words, cometh down, and when the priest lifteth up his body on this wise, he, lifting up his hands, said, “there it is.”

*Elizabeth:* — “I have told you also, how I do believe.”

**Martin:** — “Away with her.”

**Cholmley:** — “Ah, evil-favored whore! nothing but spirit and faith, whore!”

**Martin:** — “Away with her, we have more to talk withal.” Then was she carried into the coal-house, and searched for books, and then put into the stock-house, and her knife, girdle, and apron taken from her.

### THE FIFTH EXAMINATION BEFORE THE BISHOP OF LONDON’S CHANCELLOR.

Then was she brought out of the stock-house, and brought before the bishop’s chancellor, who required of her, what age she was of.

**Elizabeth:** — “Sir, forty years and upwards.”

**The Bishop’s Chancellor:** — “Why, thou art a woman of fair years; what shouldst thou meddle with the Scriptures? It is necessary for thee to believe, and that is enough. It is more fit for thee to meddle with thy distaff, than to meddle with the Scriptures. What is thy belief? I would hear it; for it cannot be good, in that thou art brought into prison.”

**Elizabeth:** — “Sir, if it will please you to hear, I will declare it unto you. But I pray you that you will take your pen and write it, and then examine it; and if ye find any thing therein that is not fit for a christian woman, then teach me better, and I will learn it.”

**Chancellor:** — “Well said. But who shall judge between thee and me?”

**Elizabeth:** — “The Scripture.”

**Chancellor:** — “Wilt thou stand by that?”

**Elizabeth:** — “Yea sir.”

**Chancellor:** — “Well, go thy way out at the door a little while, for I am busy, and I will call for thee anon again.”

Then he called me again, and said, “Now woman, the time is too long to write. Say thy mind, and I will bear it in my head.”

Then Elizabeth began, and declared her faith to him, as she had done before the bishop.

**Chancellor:** — “Woman, spirit and faith I do allow; but dost not thou believe that thou dost receive the body of Christ, really, corporally, and substantially?”

**Elizabeth:** — “These words, really and corporally, I understand not; as for substantially, I take it, ye mean I should believe that I should receive his human body (which is upon the right hand of God, and can occupy no more places at once); and that believe not I.”

**Chancellor:** — “Thou must believe this, or else thou art; damned.”

**Elizabeth:** — “Sir, can ye give me belief or faith .”

**Chancellor:** — “No, God must give it thee.”

**Elizabeth:** — “God hath given me no such faith or belief.” The chancellor then declared a text of St. Paul in Latin, and then in English, saying, I could make thee believe, but that thou hast a cankered heart, and wilt not believe. Who then can make thee to believe?”

**Elizabeth:** — “You said even now, that faith or belief cometh of God; and so believe I, and then may not I believe an untruth to be a truth.” <sup>f450</sup>

**Chancellor:** — “Dost thou not believe that Christ’s flesh is flesh in thy flesh?”

**Elizabeth:** — “No, sir, I believe not that; for my flesh shall putrefy and rot.” <sup>f451</sup>

**Chancellor:** — “Christ said, My flesh is flesh in flesh. (John 6.)

**Elizabeth:** — “Whoso receiveth him fleshly, shall have a fleshly resurrection.”

**Chancellor:** — “Christ saith in the 6th of John, ‘My flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed.’”

**Elizabeth:** — “Christ preached to the Capernaïtes, saying, ‘Except ye eat the flesh of the Son of man, and drink his blood, ye shall not have life in you:’ and the Capernaïtes murmured at it. And his disciples also murmured, saying among themselves, ‘This is a hard saying, and who can abide it?’ Christ understood their meaning, and said, ‘Are ye also offended? will ye also go away? What and if ye shall see the Son of man ascend up to heaven, from whence he came? will that offend you? It is the Spirit that quickeneth, the flesh profiteth nothing.’ I pray you, sir, what meaneth Christ by that?”

**Chancellor:** — “O, God forbid. Would ye have me to interpret the Scriptures? <sup>f452</sup> We must leave that for our old ancient fathers, which have studied Scriptures a long time, and have the Holy Ghost given unto them.”

**Elizabeth:** — “Why sir, have you not the Holy Ghost given and revealed unto you?”

**Chichester:** — “No, God forbid that I should so believe; <sup>f453</sup> but I hope, I hope. But ye say, ye are of the Spirit: will you say that ye have no profit in Christ’s flesh?”

**Elizabeth:** — “Sir, we have our profit in Christ’s flesh, but not as the Capernaïtes did understand it; for they understood, that they must eat his flesh as they did eat ox-flesh and other, and drink his blood, as we drink wine or beer out of a bowl. But so we must not receive it. But our profit that we have by Christ, is to believe that his body was broken upon the cross, and his blood shed for our sins: that is the very meaning of Christ, that so we should eat his flesh, and drink his blood, when he said, ‘My flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed.’”

**Chancellor:** — “How doth thy body live, if Christ’s flesh is not flesh in thy flesh?”

**Elizabeth:** — “Sir, I was a body before I had a soul; which body God had created, and yet it could not live, till God had breathed life into me,

and by that life doth my body live. And when it shall please God to dissolve my life, my flesh will offer itself unto the place from whence it came; and, through the merits of Christ, my soul will offer itself to the place from whence it came.”

**Chancellor:** — “Yea, but if thou do not believe that Christ’s flesh is flesh in thy flesh, thou canst not be saved.”

**Elizabeth:** — “Sir, I do not believe that.”

**Chancellor:** — “Why, doth not Christ say, ‘My flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed?’ Canst thou deny that?”

**Elizabeth:** — “I deny not that; for Christ’s flesh and blood is meat and drink for my soul, the food of my soul. For whosoever believeth that Jesus Christ the Son of God hath died and shed his blood for his sins, his soul feedeth thereon for ever.”

**Chancellor:** — “When thou receivest the sacrament of the altar, dost thou not believe that thou dost receive Christ’s body?”

**Elizabeth:** — “Sir, when I do receive the sacrament which Christ did institute and ordain the night before he was betrayed, and left among his disciples, as often (I say) as I receive it, I believe that spiritually, and by faith, I receive Christ. And of this sacrament, I know Christ himself to be the author, and none but he. And this same sacrament is an establishment to my conscience, and an augmenting to my faith.”

**Chancellor:** — “Why, did not Christ take bread, and give thanks, and break it, and give it to his disciples, and say, ‘Take, eat; this is my body that is given for you?’ Did he give them his body, or no?”

**Elizabeth:** — “He also took the cup, and gave thanks to his Father, and gave it unto his disciples, saying, ‘Drink ye all hereof: for this is the cup of the New Testament in my blood, which shall be shed for many.’ Now I pray you, sir, let me ask you one question: Did he give the cup the name of his blood, or else the wine that was in the cup?”

Then was he very angry, and said: ‘Dost thou think that thou hast a hedge-priest in hand?’

**Elizabeth:** — “No sir, I take you not to be a hedge-priest. I take you for a doctor.”

**Chancellor:** — “So methinketh. Thou wilt take upon thee to teach me.”

**Elizabeth:** — “No, sir; but I let you know what I know; and by argument, one shall know more. Christ said, ‘As oft as ye do this, do it in the remembrance of me:’ but a remembrance is not of a thing present, but absent. Also St. Paul saith, ‘So oft as ye shall eat of this bread, and drink of this cup, ye shall show forth the Lord’s death till he come:’ then we may not look for him here, until his coming again at the latter day. Again, is not this article of our belief true, ‘He sitteth at the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge both the quick and the dead? But if he shall not come before he come to judgment, then how is he here present in your sacrament of the altar? Wherefore I believe that the human body of Christ occupieth no more but one place at once; for when he was here, he was not there.”

### **THE SIXTH EXAMINATION, BEFORE THE BISHOP’S CHANCELLOR.**

The bishop’s chancellor said unto her, “Woman, the last time that thou wast before me, our talk was concerning the sacrament.”

**Elizabeth:** — “Sir, true it is, and I trust that I said nothing that ye can deny by the Scriptures.”

**Chancellor:** — “Yes, thou wilt not believe that Christ’s flesh is flesh in thy flesh.”

**Elizabeth:** — “No, sir; God hath given me no such belief; for it cannot be found by the Scriptures.”

**Chancellor:** — “Wilt thou believe nothing but what is in the Scripture? Why, how many sacraments dost thou find in the Scripture?”

**Elizabeth:** — “The church of Christ doth set down twain.”

**Chancellor:** — “I will as well find seven by the Scripture, as thou shalt find twain.”

**Elizabeth:** — “Sir, I talk not to you thereof; but I say that the church of Christ setteth out twain, and I have been taught no more.”

**Chancellor:** — “What are those twain?”

**Elizabeth:** — “The sacrament of Christ’s body and blood, and the sacrament of baptism.”

**Chancellor:** — “What sayest thou by the sacrament of wedlock?”

**Elizabeth:** — “I have not heard it called a sacrament, but the holy estate of matrimony, which ought to be kept of all men that take it upon them.”

**Chancellor:** — “How sayest thou by priests? Is it good that they should marry? is it to be kept of them?”

**Elizabeth:** — “I come not hither to reason any such matters, for I am no divine; and also it is no part of my faith.”

**Chancellor:** — “Can ye not tell? ye shall tell or ever you go.”

**Elizabeth:** — “Sir, then must ye keep me a good while: for I have not studied the Scriptures; for it.”

**Chancellor:** — “No! why, ye will not be ashamed to flee unto the highest mystery, even to the sacrament, at the first dash; and. ye are not afraid to argue with the best doctor in the land.”

**Elizabeth:** — “God’s mysteries I will not meddle with; but all things that are written, are written for our edification.”

**Chancellor:** — “What say you by prayer for the dead? Is it not meet that if a man’s friend be dead, his friend commend his soul unto God?”

**Elizabeth:** — “There is no christian man that will commend his friend or his foe unto the devil. And whether it be good for him When he is dead or no, sure I am, that it is good when he is alive.”

**Chancellor:** — “Then thou allowest not prayer to be good for them when they be dead, and lying in purgatory. Is it not meet that prayer be made unto God for them?”

**Elizabeth:** — “Sir, I never heard in the Scriptures of purgatory; but in the Scriptures I have heard of heaven and hell.”

**Chancellor:** — “Why, ye have nothing but the skimming of the Scriptures. Our ancient fathers could find out in the bottom of the Scriptures that there is a purgatory. Yea, they could find it in the New Testament, that a priest shall take the sacrament, and go to the altar, and make an oblation, and offer it up every day.”

**Elizabeth:** — “Sir, that could never be found in the Bible, nor Testament, as far as I could hear.”

**Chancellor:** — “Whom dost thou hear read either the Bible or Testament, but a sort of schismatics, bawdy bishops, and hedge-priests (which have brought into the church a stinking communion, which was never heard of in any place in the world, but here in England), which have deceived the king, and all the nobility, and all the whole realm?”

**Elizabeth:** — “Sir, It is a vile name that ye give them all.”

**Chancellor:** — “Where are all the hedge-knaves become now, that they come not to their answer?”<sup>f454</sup>

**Elizabeth:** — “Answer, sir? why, they have answered both with the Scriptures, and also with their blood. And then where were you, that ye came not forth to answer in their times? I never knew any of you that were troubled, but twain, and that was not for God’s word; it was for their disobedience.”

**Chancellor:** — “No, I pray you? did ye not know that we were killed, hanged, burnt, and headed?”

**Elizabeth:** — “Sir, I never knew that any of you ever were either hanged killed, burnt, or ‘headed.’”

**Chancellor:** — “No! did ye never hear that the bishop of Rochester <sup>f455</sup> lost his head, for the supremacy of the bishops of Rome?”

**Elizabeth:** — “Then he died not for God’s word.”

**Chancellor:** — “Well, thou wilt believe nothing but that which is written in God’s word. Where canst thou find the Sabbath written in the Scripture, by the name of the Sabbath? for the right sabbath-day will I prove to be Saturday: or where canst thou find the articles of the Creed in the Scripture by the name of the articles? or where canst thou find in the Scripture, that Christ went down into hell?”

**Elizabeth:** — “What place or part in the Scripture can ye find to disprove any of these things?”

**Chancellor:** — “What priest hast thou lien withal, that thou hast so much Scripture? Thou art some priest’s woman, I think, for thou wilt take upon thee to reason, and teach the best doctor in all the land, thou!”

**Elizabeth:** — “I was never yet priest’s wife, nor yet priest’s woman.”

**Chancellor:** — “Have I touched your conscience.

**Elizabeth:** — “No, sir, ye have not touched my conscience; but beware ye hurt not your own.”

**Chancellor:** — “Thou hast read a little in the Bible or Testament, and thou thinkest that thou art able to reason with a doctor that hath gone to school thirty years; and, before God, I think if I had talked thus much with a Jew, as I have done with thee, he would have turned ere this time. But I may say by you, as Christ said by Jerusalem, saying, ‘O Jerusalem, Jerusalem! how oft would I have gathered thee together, even as a hen gathereth her chickens, but thou wouldest not.’ <sup>f456</sup> And so would we gather you together in one faith, but ye will not: and therefore your own blood be upon your own heads; for I can do no more but teach you. Thou art one of the rankest heretics that ever I heard; for thou believest nothing but what is in the Scripture: and therefore thou art damned.”

**Elizabeth:** — “I do believe all things written in the Scripture, and all things agreeable with the Scripture, given by the Holy Ghost unto the church of Christ, set forth and taught by the church of Christ; and shall I be damned because I believe the truth, and will not believe an untruth?”

Then the chancellor called the keeper, saying, “Cluney, take her away! thou knowest what thou hast to do with her.

And so she departed, and was brought again to the stock-house, and there she lay certain days, and both her hands manacled in one iron; and afterward she was removed into the Lollards’ Tower, and there she remained with both her feet in the stocks and irons, till the next time of examination.

### **THE SEVENTH EXAMINATION, BEFORE THE CHANCELLOR AND THE BISHOP’S SCRIBE.**

When she was brought before the said chancellor and the scribe, the chancellor said unto her; “Woman, thou hast been twice before me, but thou and I could not agree; and here be certain articles that my lord the bishop of London would that thou shouldest make answer unto, which are these: First, how many sacraments thou dost allow.”

**Elizabeth:** — “Sir, as many as Christ’s church doth allow, and that is twain.” Then said the scribe, “Thou wast taught seven, before king Edward’s days.”

**Chancellor:** — “Which two sacraments be those that thou dost allow?”

**Elizabeth:** — “The sacrament of the body and blood of Jesus Christ, and the sacrament of baptism.”

**Chancellor:** — “Dost thou not believe that the pope of Rome is the supreme head of the church, immediately under God in earth?”

**Elizabeth:** — “No sir, no man can be the head of Christ’s church; for Christ himself is the head, and his word is the governor of all that be of that church, wheresoever they be scattered abroad.”

**Chancellor:** — “Dost thou not believe that the bishop of Rome can forgive thee all thy sins, heretical, detestable, and damnable, that thou hast done from thine infancy unto this day?”

**Elizabeth:** — “Sir, the bishop of Rome is a sinner as I am, and no man can forgive me my sins, but he only that is without sin; and that is Jesus Christ, which died for my sins.”

**Chancellor:** — “Dost thou not know that the pope sent over his jubilees, that all that ever would fast and pray, and go to the church, should have their sins forgiven them?”

**The Scribe:** — “Sir, I think that she was not in the realm then.”

**Chancellor:** — “Hast thou not desired God to defend thee from the tyranny of the bishop of Rome, and all his detestable enormities?”

**Elizabeth:** — “Yes, that I have.”

**Chancellor:** — “And art thou not sorry for it?”

**Elizabeth:** — “No, sir, not a whit.”

**Chancellor:** — “Hast thou not said, that the mass was wicked, and the sacrament of the altar most abominable?”

**Elizabeth:** — “Yes, that I have.”

**Chancellor:** — “And art thou not sorry for it?”

**Elizabeth:** — “No sir, not a whit.”

**Chancellor:** — “Art thou not content to go to the church, and hear mass?”

**Elizabeth:** — “I will not go to the church, either to mass or matins, till I may hear it in a tongue that I can understand: for I will be fed no

longer in a strange language.” And always the scribe did write every of these articles, as they were demanded, and answered unto.

Then the scribe asked her from whence she came.

The chancellor said, “This is she that brought over all these books of heresy and treason.”

Then said the scribe to her, “Woman, where hadst thou all these books?”

**Elizabeth:** — “I bought them in Amsterdam, and brought them over to sell, thinking to gain thereby.”

Then said the scribe, “What is the name of the book?”

**Elizabeth:** — “I cannot tell.”

**The Scribe:** — “Why wouldst thou buy books, and know not their names?”

Then said Cluney the keeper, “Sir, my lord bishop did send for her by name, that she should come to mass, but she would not.”

**Chancellor:** — “Yea, did my lord send for her by name, and would she not go to mass?”

**Elizabeth:** — “No sir, I will never go to mass, till I do understand it, by the leave of God.”

**Chancellor:** — “Understand it! Why, who the devil can make thee to understand Latin, thou being so old?”

Then the scribe commanded her to set her hand to all the said things. Elizabeth said, “Sir, then let me hear it read first.”

Then said the scribe, “Master Chancellor! shall she hear it read?”

**Chancellor:** — “Yea, let the heretic hear it read.”

Then she heard it read, and so she set to her hand.

## THE EIGHTH EXAMINATION, BEFORE THE BISHOP.

When she was brought before the bishop, he asked the keeper, “Is this the woman that hath the three children?” And the keeper said, “Yea, my lord.”

**Bishop:** — “Woman, here is a supplication put unto my hands for thee. In like case there was another supplication put up to me for thee afore this, in the which thou madest as though that I should keep thy children.”

**Elizabeth:** — “My lord, I did not know of this supplication, nor yet of the other.”

Then said the bishop, “Master dean, is this the woman you have sued so earnestly for?”

**Dean:** — “Yea, my lord.”

**Dean:** — “Woman, what remaineth in the sacrament of the altar, when and after that the priest hath spoken the words of consecration?”

**Elizabeth:** — “A piece of bread. But the sacrament of Christ’s body and blood, which he did institute and leave amongst his disciples the night before he was betrayed, ministered according to his word, that sacrament I do believe.”

**Dean:** — “How dost thou believe concerning the body of Christ? where is his body, and how many bodies hath he?”

**Elizabeth:** — “Sir, in heaven, he sitteth on the right hand of God.”

**Dean:** — “From whence came his human body?”

**Elizabeth:** — “He took it of the Virgin Mary.”

**Dean:** — “That is flesh, blood, and bones, as mine is. But what shape hath his spiritual body? hath it face, hands, and feet?”

**Elizabeth:** — “I know no other body that he hath, but that body whereof he meant when he said, ‘This is my body which is given for you: and this is my blood which shall be shed for you.’ Whereby he

plainly meaneth that body, and no other, which he took of the Virgin Mary, having the perfect shape and proportion of a human body.”

Then said Story, “Ye have a wise body: for ye must go to the stake.”

**Dean:** — “Art thou content to believe in the faith of Christ’s church? But to ask of thee what Christ’s church is, or where it is, I let it pass.”

**Elizabeth:** — “Sir, to that church I have joined my faith, and from it I purpose never to turn by God’s help.”

**Dean:** — “Wouldst thou not be at home with thy children with a good will?”

**Elizabeth:** — “Sir, if it please God to give me leave.”

**Dean:** — “Art thou content to confess thyself to be an ignorant and foolish woman, and to believe as our holy father the pope of Rome doth, and as the lord cardinal’s grace doth, and as my lord the bishop of London thine ordinary doth, and as the king’s grace, and the queen’s grace, and all the nobility of England do; yea, and the emperor’s grace, and all the noble princes of Christendom?”

**Elizabeth:** — “Sir, I was never wise, but in few words I shall make you a brief answer how I do believe. I do believe all things that are written in the Scriptures given by the Holy Ghost unto the church of Christ, set forth and taught by the church of Christ. Hereon I ground my faith, and on no man.” Then said Story, “And who shall be judge?”

**Elizabeth:** — “Sir, the Scripture.”

**Story:** — “And who shall read it?”

**Elizabeth:** — “He unto whom God hath given the understanding.”

**Bishop:** — “Woman, be reformable; for I would thou wert gone; and master dean here hath earnestly sued for thee.”

**Dean:** — “Woman, I have sued for thee indeed, and I promise thee, if thou wilt be reformable, my lord will be good unto thee.”

*Elizabeth:* — “I have been before my lord bishop, and before master chancellor three times, and have declared my faith.”

*Dean:* — “And yet I know that master chancellor will say, that thou art a rank heretic.”

*Story:* — “Away with her.”

*Bishop:* — “Master dean, ye know that I may not tarry, nor you neither.

Let her keeper bring her home to your own chamber soon, at four o’clock at afternoon; and if that ye find her reasonable, then let her go, for I would that she were gone.” Then said the dean, “With a good will, my lord.”

And so she was sent unto the place from whence she came, until it was four of the clock at afternoon.

### THE NINTH EXAMINATION, BEFORE THE DEAN, BY WHOM IT PLEASED GOD TO DELIVER HER.

When it was four of the clock at afternoon, as the hour was appointed, and the dean was set, he asked her, “Art thou a fool now, as thou wast today?”

*Elizabeth:* — “Sir, I have learned but small wisdom since.”

*Dean:* — “Dost thou think that I am better learned than thou?”

*Elizabeth:* — “Yes, sir, that I do.”

*Dean:* — “Thinkest thou that I can do thee good?”

*Elizabeth:* — “Yea, sir, and if it please God that ye will.”

*Dean:* — “Then I will do thee good indeed. What dost thou receive, when thou receivest the sacrament which Christ left among his disciples the night before he was betrayed?”

*Elizabeth:* — “Sir, that that his disciples did receive.”

*Dean:* — “What did they receive?”

**Elizabeth:** — “Sir, that that Christ gave them, they received.”

**Dean:** — “What answer is this? was Christ there present?”

**Elizabeth:** — “Sir, he was there present; for he instituted his own sacrament.”

**Dean:** — “He took bread; and he brake it, and he gave it to his disciples, and said, ‘Take, eat; this is my body which shall be broken for you.’ When thou receivest it, dost thou believe that thou receivest his body?”

**Elizabeth:** — “Sir, when I receive, I believe that through faith I do receive Christ.”

**Dean:** — “Dost thou believe that Christ is there?”

**Elizabeth:** — “Sir, I believe that he is there to me, and by faith I do receive him.”

**Dean:** — “He also took the cup, and gave thanks, and gave it to his disciples, and said, ‘Drink ye all hereof; this is the cup of the New Testament in my blood, which is shed for many for the remission of sins.’ When thou dost receive it after the institution that Christ ordained among his disciples, the night before he was betrayed, dost thou believe that Christ is there?”

**Elizabeth:** — “Sir, by faith I believe that he is there, and by faith I do believe that I do receive him.”

**Dean:** — “Now thou hast answered me. Remember that thou sayest, that when thou dost receive according to the institution of Christ, thou dost receive Christ.”

**Elizabeth:** — “Sir, I believe Christ not to be absent from his own sacrament.”

**Dean:** — “How long wilt thou continue in that belief?”

**Elizabeth:** — “Sir, as long as I do live, by the help of God; for it is, and hath been, my belief.”

*Dean:* — “Wilt thou say this before my lord?”

*Elizabeth:* — “Yea, sir.”

*Dean:* — “Then I dare deliver thee. Why, thou calf! why wouldst thou not say so to-day?”

*Elizabeth:* — “Sir, ye asked me no such question.”

*Dean:* — “Then ye would stand in disputation how many bodies Christ had.”

*Elizabeth:* — “Sir, indeed that question ye did ask me.”

*Dean:* — “Who shall be thy sureties that thou wilt appear before my lord of London and me upon Friday next?”

*Elizabeth:* — “Sir, I have no sureties, nor know I where to have any.”

Then spoke the dean unto two women that stood there, who had earnestly sued for her, saying, “Women, will ye be her sureties, that she shall appear before my lord of London and me upon Friday next?”

*The Women:* — “Yea, sir, and it please you.”

*Dean:* — “Take heed that I find you no more a brabblor in the Scripture.”

*Elizabeth:* — “Sir, I am no brabblor in the Scripture, nor yet any man can burden me therewith.”

*Dean:* — “Yes, I have heard of you well enough, what ye are.”

Then said he to the two women, “What if a man should touch your conscience; do ye not smell a little of heresy also?”

*The Women:* — “No, sir.”

*Dean:* — “Yes, a little of the frying-pan, or else wherefore have ye twain so earnestly sued for her?”

The one woman answered, “Because that her children were like to perish, and therefore God put me in mind to sue for her.”

Then said the other woman, “And I gat her child a nurse, and I am threatened to stand to the keeping of her child; and therefore it standeth me in hand to sue to have her out.”

*Dean:* — “Woman, give thanks unto these honest women, who have so earnestly sued for thee, and I promise thee so have I. These great heretics will receive nothing but in spirit and faith.” And so he rose and departed.

*Elizabeth:* — “Sir, God be praised, and I thank you for your goodness and theirs also.”

And so he went away; and upon the Friday next, because she was accused, her two sureties went thither, and were discharged.

### ELIZABETH LAWSON.

In the town of Bedfield, and in the county of Suffolk, was dwelling an ancient godly matron, named Elizabeth Lawson, about the age of sixty years. This Elizabeth was apprehended as a heretic by the constables of the same town, named Robert Kitrich, and Thomas Elas, in the year of our Lord 1556, because she would not go to church to hear mass, and \*believe in the sacrament and worship\* <sup>a299</sup> it. First, they laid her in a dungeon; and, after that, she was carried unto Norwich, and from thence to Bury gaol, where at last she was condemned to be burnt. In the mean time sir John Sylliard had her home unto his house, he being high sheriff that year; where she was hardly kept, and wrapped in irons, till at length, when they by no means could move her to recant, she was sent to prison again with shameful revilings.

Thus she continued in prison the space of two years and three quarters. In the mean time there was burnt her son, and many more, whereby she would often say, “Good Lord! what is the cause that I may not yet come to thee with thy children? Well, good Lord! thy blessed will be done, and not mine.”

Not long after this (most happily) followed the death of queen Mary, after whom succeeded our queen that now is; at which time this Elizabeth Lawson remained yet still in Bury prison, till at last she was bailed upon sureties, or else she could not be delivered. For she being a condemned person, neither the temporality, nor yet spiritual authority, would discharge her without sureties.

Now, she being abroad, and her sureties made afraid by wicked men, they said, they would cast her again in prison, except she would see them discharged.

Then she got a supplication to go unto the queen's majesty, and came to a friend of hers, to have his counsel therein; who willed her to stay a while, because she was old, the days short, and the expenses great, and winter foul (for it was a little before Christmas), and to tarry until summer. In the mean time God brake the bond, and shortened her journey; for he took her home to himself out of this life in peace.

This good old woman, long before she went to prison, had the falling-sickness, and told a friend of hers, one Simon Harlston, after she was apprehended, that she never had it more, but lived in good health and joy of heart, through our Lord Christ.

She had a very unkind man to her husband, who while she was in prison, sold away her raiment, and would not help her; and after she was out of prison, she returned home unto him, yet would he show her no kindness, nor help her neither; and yet the house and land that he, dwelt in, he had by her: wherefore as long as she lived, she was found of the congregation.

The said Elizabeth Lawson also had a sister, wife to one Robert Hollon in Mickfield in the same county of Suffolk, which likewise was persecuted and driven out from house to house, and a young man her sort with her, because they would not go to the church to hear mass, and receive the **sacrament of the altar.**<sup>a300</sup>

### THOMAS CHRISTENMASS AND WILLIAM WATS.

In this perilous rage of queen Mary's reign were two men persecuted, one called Thomas Christenmass, the other William Wats, of Tunbridge in Kent. As these traveled from place to place, not resting two nights

together in one place, it happened them on a time to come to Rochester in Kent, \*wheras, in entering into the town, even at the town's end, they met\* a little damosel of eight years of age; but whither she went, they knew not. It was then night, and they weary; and therefore fain would have lien in the same town, but could not tell where, they feared so the bloody catholics.<sup>f457</sup> At the last they devised to ask the damosel, whether there were any heretics in the town, or no? and she said, Yea. They asked her, Where? She answered them, At such an inn: telling them the name, and where the inn was. Shortly after, as they were gone from her, they bethought themselves better, and God so moving their hearts, they went to the child again, and asked her how she knew that the innkeeper (of whom she spoke before) was a heretic. "Marry," quoth she, "well enough, and his wife also." "How knowest thou, pretty maiden?" said. they: "I pray thee tell us." "How know I?" said she; "marry, because they go to the church; and those that will not hold up their hands there, they will present them. And he himself goeth from house to house, to compel them to come to church" When these two men heard this, they gave God praise, and avoided that house, taking the warning of that maid (of good bringing-up, as it should seem), to be God's marvelous providence towards them.

### **ANOTHER ESCAPE OF WILLIAM WATS.**

The foresaid William Wats, dwelling in queen Mary's days at Seal in Kent, the last year of her reign save one, was apprehended by his enemies, and brought by the constables before the bishop and justices at Tunbridge, where the bishop and justices would have persuaded him all they could, to turn from the truth; howbeit in vain, for they could not remove him, although they spent all the forenoon thereabout, with many flattering words; so merciful was the Lord unto him.

Now when dinner-time was come, as they should rise, they committed the prisoner to the constables again, and so rose up to go to dinner. The constables took Wats, and led him to a victualling-house, where, after they had well filled themselves, they fell asleep, supposing their prisoner to be sure enough under their hands. Wats's wife being then in the house with her husband, and very careful for his well doing, seeing the constables thus fast asleep, desired her husband to depart and go thence, forsomuch as the

Lord had made such a way for him; unto which her words he would not consent, although she persuaded him all that she could.

At the last (they replying one against another), a stranger heard them, and asked her what the matter was, that she was so earnest with her husband. The wife told him. Then said the stranger unto Wats these words, “Father! go thy ways in God’s name, and tarry no longer: the Lord hath opened the way unto thee.” Whereupon the said Wats went his way, and his wife departed from him, and went home to her house at Seal, thinking her husband had gone another way. Now as she was going in at her door, telling her friends of his deliverance, immediately came the said Wats in also, and they all being \*abashed<sup>a301</sup>\* thereat, willed him in all haste to get him away; for they thought there would be search for him immediately.

Then Wats said, he would eat meat first, and also pray; which he did, and afterward departed thence. So soon as he was out of the doors, and had hid himself in a holly-bush, immediately came the said constables with thirty persons into the said house to search for him, where they pierced the featherbeds, broke up his chests, and made such havoc, that it was wonderful. **And ever among<sup>a302</sup>** as they were searching, the constables cried, “I will have Wats, I will have Wats; I tell thee, I will have Wats.” But (God be thanked) Wats could not be found. And when they saw it boot not to search for him, in the end they took his wife, and set her in a pair of stocks, where she remained two days; and she was very bold in the truth, and at the last delivered, through the providence of God; whose name be glorified in all his works, Amen.

### **JOHN GLOVER OF MANCETTER, GENTLEMAN.**

What a fatherly and manifest providence of the Lord likewise did appear in the preserving of master John Glover of the diocese of Coventry and Lichfield, in the town of Mancetter: first, at the taking of Robert his brother: at which time, although the commission came down for him, yet so God ordered the matter, that his brother being sick was apprehended, and yet he, being whole, escaped, whereof mention is made before.

And again, another time how miraculously the merciful providence of the Lord wrought his escape out of his enemies’ hands, they being at his

chamber-door, and drawing the latch to search for him; and how his wife the same time was taken and sent to Lichfield, read before. <sup>f458</sup>

### ONE DABNEY, A PAINTER.

There was at London a certain honest godly person, a painter, named Dabney, whom John Avales, in the time of queen Mary, had brought before Bonner, to be examined for his faith. It happened the same time, as the said Dabney was there, that the bishop was occupied with the examination of others, so that he was bid to stand by, and to wait the bishop's leisure. Upon the same, or not long after, suddenly cometh word to the bishop to prepare him in all speed; the general procession tarried for him. The bishop hearing that, setting all business apart, **\*bustleth** <sup>a303\*</sup> himself with all speed possible to the church, there to furnish the procession; by reason whereof Dabney, who newly came to the house, was there left alone, while every man else was busied in preparing and setting themselves forward, according as the case required.

To be short, **as the time called on,** <sup>a304</sup> Bonner with his household maketh haste so fast as they can, out of the doors to the procession. Dabney, being left alone, cometh down to the outward court next the gate, there walking with himself all heavy, looking for nothing less than to escape that danger. The porter, who was only left at home, seeing the man to walk alone, supposing he had been some citizen there left behind and waiting for opening the gate, went and opened the wicket, asking if he would go out. "Yea," said he, "with a good will, if ye will let me out." "With all my heart," quoth the porter, "and I pray you so do."

And thus the said Dabney, taking the occasion offered of God, being let out by the porter, escaped out of the wolfs mouth. The procession being done, when the bishop returned home, Dabney was gone, and could not be found: whereupon the search was made. But especially John Avales laid pretty much privy wait for him; who, after long searching, when he could not get him, at length received fifteen crowns of his wife, to let him alone when he should see him; and so that good man escaped.

## ALEXANDER WIMSHURST, MINISTER.

A like example of God Almighty's goodness towards his afflicted servants in that dangerous time of persecution, may also appear evidently in one Alexander Wimshurst, a priest sometime of Magdalen college in Oxford, and then the pope's own knight, but since, an earnest enemy to antichrist, and a man better instructed in the true fear of God. It happened that one had promoted him to Bonner for religion, upon what occasion I do not understand. According to the old manner in such cases provided, he sent forth Robin Caly, otherwise called Robin Papist, one of his whelps, to bring in the game, and to cause this silly poor man to appear before him. Little Robin, like a proper man, bestirreth him in his business, and smelleth him out; and when he had gotten him, bringeth him along by Cheapside, not suffering him to talk with any of his acquaintance by the way, though there were of his old friends of Oxford that offered to speak unto him.

When they came into Paul's, it happened this Alexander to espy Dr. Chedsey, there walking up and down; to whom, because he was able in such a case to do pleasure, and for that he had been of his old acquaintance in Oxford, he was very desirous to speak to him or he went through. Chedsey, perceiving that Robin Caly did attend upon him, said that he durst not meddle in the matter. "Yes," saith little Robin, "you may talk with him if it please you, master doctor!" To be short, Alexander openeth his case, and in the end desireth, for old acquaintance' sake, that he would find means he might be rather brought before Dr. Martin to be examined, than any other. "Nay," saith he (alleging the words of Christ unto Peter in the last chapter of St. John), "you remember, brother, what is written in the gospel: 'When thou wast young, thou didst gird thyself, and wentest whither thou wouldest: but being aged, other men shall gird thee, and lead thee whither thou wouldest not.'" Thus abusing the Scripture to his private meaning, whereas notwithstanding he might easily have accomplished so small a request, if it had liked him.

Thence was he carried to Story and Cook, commissioners, there to learn what should become of him: before them he did use himself boldly and stoutly, as they on the other side did urge him with captious questions very cruelly. When they had baited the poor man their fill, they asked him where his whore was. "She is not my whore," said he, "but my lawful

wife.” “She is thy whore,” said they. “She is not my whore,” said he again, “but my wife, I tell you.” So when they perceived that he would not give place unto them, nor attribute to them so much as they looked for at his hand, according to the ordinary manner, **they commanded him to prison.**  
a305

And now mark well the providence of God in his preservation. He was brought into Cluney’s house at Paternoster-row, thence to be carried to Lollards’ Tower out of hand, but that Cluney (as it happened), his wife, and his maid, were so earnestly occupied about present business, that as then they had not leisure to lock up their prisoner. In the hall where Alexander sat, was a strange woman, whose husband was then .presently in trouble for religion, which perceived by some one occasion or other, that this man was brought in for the like cause. “Alack, good man,” saith she, “if you will, you may escape the cruel hands of your enemies, forasmuch as they be all away, that should look unto you. God hath opened the way unto you for a deliverance, and therefore lose not the opportunity thereof, if you be wise.” With those and such like words being then persuaded, he gat out of the doors, and went away without any haste-making at all; so that if any had followed, he might have been easily recovered again. But undoubtedly, it was God’s will that he should so escape the fury of his adversaries, and be preserved from all dangers of death and imprisonment.

### **THE STORY OF ONE BOSOME’S WIFE.**

As the works of the Lord are not to be kept secret, whatsoever the persons be in whom it pleaseth him to work; so cometh to remembrance the story of one Bosome’s wife, not unworthy to be considered. This good woman, being at Richmond with her mother, was greatly called upon, and urged to come to church. At length, through importunate crying and calling upon, she granted unto them, and came. Being in the church, and sitting with her mother in the pew, contrary in all things to the doings of the papists, she behaved herself: to wit, when they kneeled she stood; when they turned forward she turned backward, etc.

This being notorious in the church, at length the constable, and churchwarden named Sanders, attached her in the queen’s name, charging

her with her mother, the next day to appear at Kingston, who, at their commandment, so did.

The next day, according as they were assigned, they came to Kingston to appear before the foresaid officers, who, at the same time (as it chanced), were going over the ferry, and meeting them by the way, saluted them by their names; but at that time had no further power to speak unto them. Afterward, as they were in the boat going over, they knocked their hands, stamped and stared, lamenting that they had let them so pass their hands. This the ferry-man declared unto them, and what they said in the boat. Whereupon the good woman, taking her journey to London, escaped their cruelty, through the secret working (no doubt) of the Lord, who in all his works, **and evermore, be praised; Amen.** <sup>a307</sup>

### THE LADY KNEVET, OF WYMONDHAM IN NORFOLK.

Among the number of the godly, that were kept under the providence of the Lord in those perilous days, I may not forget an ancient good lady of much worship, called lady Anne Knevet, who, till her death, dwelt in Norfolk, in a town named Wymondham, six miles from Norwich; which said good lady, in queen Mary's days, being judged by the common people to be more than a hundred years of age, and by her own estimation well toward a hundred, kept herself from their popish church, or having any papistical trash ministered in her house, but only the service that was used in the latter days of king Edward the sixth, which daily she had said before her, either by **one master Tollin,** <sup>a306, f459</sup> <sup>a307</sup> who was then by God's providence preserved in her house, or else by one of her gentlewomen or household servants, that could serve the place in the said master Tollin's absence.

Now this worshipful lady continuing in this manner of true serving of God, she and her family were many times threatened by messengers, that the bishop would visit her there-for. Unto which messengers she would always answer, that if his lordship sent word before what day he would come, he should thereafter be entertained at her hand. But God, whose providence ruleth the raging seas, never suffered them all that toiling time to molest her: although oftentimes, when she had service before her, there were very great enemies to the truth, and of much authority, that came in,

and kneeled to prayer among them, and yet had no power to trouble her there-for.

This good lady, gentle reader, kept good hospitality, as any in that country, of her living. She also succored many persecuted, that came to her house in the said queen Mary's days. Were they never so simple, they were esteemed of her as the friends of the gospel, and departed not from her **without money and meat.** <sup>a308</sup> Born she was long before king Edward the fourth died, and ended her life in the Lord Jesus's peace, about the beginning of the second year of our most sovereign lady queen Elizabeth's reign, as one in blessed peace, falling into a **most sweet sleep** <sup>a309</sup> <sup>f460</sup> Unto whom not unworthily may be compared the lady Elizabeth Vane, who likewise, being a great harbinger and supporter of the afflicted martyrs and confessors of Christ, was in great hazards and dangers of the enemies, and yet notwithstanding, through the merciful providence of the Lord, remained still untouched. But of this lady Vane thou hast read before.

### **JOHN DAVIS, A CHILD UNDER TWELVE YEARS OF AGE.**

Anno Domini 1546, and the last year of king Henry the eighth, John Davis, a child of twelve years and under, who, dwelling in the house of master Johnson, apothecary, in the town of Worcester, his uncle (using sometimes to read of the Testament and other good English books), was complained of by Alice Johnson his mistress; which Alice, being an obstinate person, consulted with one Thomas Parton, and one Alice, wife to Nicholas Brooke, organ-maker, with certain of the canons, and. master Johnson, chancellor to Dr. Heath, their bishop. The means whereby he was entrapped were wrought by the foresaid Alice Brooke, who procured Oliver her son, schoolfellow with the said John Davis, to feign friendship with him, and, under pretense to be instructed, to see his English books, and especially to get something of his writing against the Six Articles; which being had, was soon brought to the canons of the church, and the chancellor. Whereupon Thomas Parton, whether being sent, or of his own mind, came to apprehend him, and his uncle was forced against his will, to bind the poor boy's arms behind him; and so he was brought to the officers of the town, where he lay from the 14th of August, till the last of September. Then was he commanded to the freeman's prison, where one Richard Hawborough, coming to persuade him from burning, willed him to

prove first with a candle; who then holding his finger, and the other a candle under it, a good space, yet (as the party himself to me assureth) felt no burning thereof; neither would the other that held the candle believe him a great while, till he had looked, and saw no scorching of the candle at all appeared.

Then was the child removed from thence to an inner prison, called Peephole, where the low bailiff, called Robert Yould, laid upon him a pair of bolts, so that he could not lift up his small legs, but leaning on a staff, slipt them forward upon the ground; the coldness of which irons he feeleth yet in his ancles, and shall so long as he liveth: with these bolts his lying was upon the cold ground, having not one lock of straw nor cloth to cover him, save only two sheep-skins; neither durst father or mother, or any of his friends come at hint. Besides this, and many great threats of the papists, there was a madman put to him in the prison, with a knife about him, wherewith he oft times, in his frantic rage, proffered to thrust him in.

After this came to him one Joyliff and N. Yewer, two canons, which had his writings against the Six Articles, and his ballad, called, "Come down, for all your shaven crown," to see whether he would stand to that he had written. Which done, with many great raging words, not long after sat master Johnson, the chancellor, in the Guildhall, upon the poor lad; where first were brought in his accusers, and sworn. Then were sworn also twenty-four men which went on his quest, and found him guilty; but he never came before the chancellor. Upon this he was sent to the common gaol among thieves and murderers, there to tarry, the comming of the judges, and so to be had straight to execution. But the mighty mercy of the Lord, who helpeth the desolate and miserable when all other help is past, so provided for this silly condemned lad, that the purpose of all his hard-hearted enemies was disappointed; for before the judges came, God took away Henry the eighth out of this life, by reason whereof the force of the law was then stayed. Howbeit he was nevertheless arraigned, being holden up in a man's arms at the bar before the judges, who were Portman and Marven; who, when they perceived that they could not burn him, would have him presently whipped; but master John Bourne, esquire, declared to the judges, how he had whipping enough. After that he had lain a week more in prison, he had hint home to his house, his wife anointed his legs herself with ointment, which then were stiff and numbed with irons, till at

length, when master Bourne and his wife saw they could not win him to the belief of their sacrament, they put him away, lest he should infect their son Anthony, as they thought, with heresy.

Thus John Davis, of the age aforesaid, in what damage he was for the gospel ye see, and how the Lord preserved him, ye understand. He endured in prison from the 14th day of August, till within seven days of Easter, who is yet alive, and a profitable minister this day in the church of England: blessed be the Lord, “qui facit mirabilia solus” [Psalm 72:18.]

### **MISTRESS ROBERTS, OF HAWKHURST, IN SUSSEX.**

Furthermore, to both these may be also associate another gentle-woman, to make the third, named Mrs. Roberts,<sup>f461</sup> yet living and, dwelling (as I understand) in the town of Hawkhurst, in Sussex. She, being earnestly addicted to the truth of Christ’s gospel, and no less constant in that which she had learned therein, so kept herself during all the brunt of queen Mary’s time, that she never came to their popish service, nor would pollute her conscience with hearing their idolatrous mass. There dwelt the same time not far off a

justice, called sir John Guilford, who being as fervent on the contrary side to set forward the proceedings of queen Mary, thought to prove masteries with this gentlewoman, in forcing her into the church. And first, sending his wife, he attempted her by fair words and gentle persuasions to conform herself to the prince’s laws, and to come, as other christian people did, to the church. Notwithstanding she, constantly persisting in the sincerity of the truth, would by no persuasions be won to do therein against her conscience; and so kept at home a certain space, till again, the second time, master Guilford, thinking not to give her over so, sent his officers and servants to her, by force and power to hale her out of her house to the church; and so did: where, by the way, she for grief of conscience swooned, and so of necessity was brought home again, and falling into an ague, was for that time dispensed withal.

The third time, yet the unquiet spirit of master Guilford being not content, after the time that she recovered health again, he would needs come in his own person to compel her, wil’d she, nil’d she, to the church. But, as the proverb goeth, “Who can let that, God would have done?” for when master

Guilford had purposed as pleased him, the Lord so disposed for his servant, that as the said master Guilford was coming up the stairs toward her chamber, suddenly his old disease the gout so took him, and terribly tormented him, that he could go no further. And so he, that purposed to carry her to the church against her will, was fain himself to be carried home to his house to his pain; protesting and swearing that he would never from henceforth trouble that gentlewoman more; and no more he did.

### **MISTRESS ANNE LACY, A WIDOW IN NOTTINGHAMSHIRE.**

In this number of good gentlewomen being in trouble and danger for God's word, is not to be omitted the memory of one mistress Anne Lacy, widow in Nottinghamshire, who was in great danger in queen Mary's time, insomuch that the process was forth against her, and she ready to have been apprehended, being so nearly pursued, that she was driven to hide her Bible and other books in a dunghill. Master Lacy her brother was then justice of peace; but to whom (as I have heard) she was but smally beholden. Nevertheless, where kindred faileth, yet God's grace never faileth such as stick to him; for in this mean time, as the process came out against her, queen Mary died, and so she escaped.

### **CROSMAN'S WIFE OF TIBENHAM, IN NORFOLK.**

One Crosman's wife, of Tibenham Long-row in Norfolk, in queen Mary's time, for not going to church, was sought for at her house by one Barber of the said town, then constable of the hundred, who when he came to her house, she being at home, with a child sucking in her arms, stepped into a corner on the one side of the chimney; and they seeking the chambers, the child never cried (although before they came it did) as long as they were there: and so by this means the Lord preserved her.

### **THE CONGREGATION AT STOKE IN SUFFOLK.**

There were some likewise which avoided the violent rage of the adversaries by means only of their number, and mutual concord in godliness, wherein they did so hold together, that without much ado, none well could be troubled: whereof we have example in a certain town of Suffolk called Stoke. After the three sharp years of queen Mary's persecution being

past, yet notwithstanding, the inhabitants of the town aforesaid, especially the women, came not to their church to receive, after the popish manner, the sacrament; who, if they had been but few, they could by no means have escaped imprisonment, but because there were so many, the papists thought it best not to lay hands upon them: only they appointed them sixteen days' respite after Easter, wherein as many as would, should receive the sacrament; those that would not, should stand to the peril that would follow. Of this company, which were many, giving their hands together, the chiefest doers were these: Eve, an old \*mother\* of sixty years; Alice Coker, her daughter; Elizabeth Foxe, Agnes Cutting, Alice Spencer, Henry Cauker, Joan Fouke, Agnes Spaulding, John Steyre and his brother, and John Foxe, confessors.

These, after the order was taken for their not coming to the church, took advisement among themselves what was best to be done, and at length concluded by promise one to another, that they would not receive at; all. Yet some of them afterward, being persuaded with fair promises that the communion should be ministered unto them according to king Edward's book, gat them unto the parish priest (whose name was Cotes), and asked him after which sort he would minister the sacrament. He answered to such as he favored, that he would give it after the right sort; the rest should have it after the papistical manner.

To be short, none did communicate so, but only John Steyre and John Foxe; of whom the one gave his wife leave to do as she thought best, the other went about with threats to compel his wife, saying, that otherwise he would divorce himself from her. As for the rest, they did withdraw themselves from church, resorting to their wonted company. Only Foxe's wife tarried still at home, all in her dumps and heaviness, whose husband practiced with the curate in the mean time, that, the next day after, he should give her the sacrament, which was the 17th day after Easter. But the very same day, unknown unto her husband, she gat herself secretly to her company, and with tears declared, how violently her husband had dealt with her. The other women bade her notwithstanding to be of a good cheer, and said, that they would make their earnest prayers unto the Lord, both for her and her husband. And indeed when they had so done, the matter took very good success; for the next day after, goodman Foxe came of his own accord unto them, a far other man than he was before, and bewailed

his own headiness and rashness, praying them that they would forgive him, promising ever after to be more strong in faith, to the great rejoicing both of them and his wife.

About half a year after this, the bishop of Norwich sendeth forth certain of his officers or apparitors thither, which gave them warning every one to come to the church the next Sunday following. If they would not come, they should appear before the commissary out of hand, to render account of their absence. But the women, having secret knowledge of this before, kept themselves out of the way for the nonce, to avoid the summons or warning. Therefore, when they were not at the church at the day appointed, the commissary did first suspend them, according to the bishop of Rome's law, and within three weeks after, did excommunicate them. Therefore, when they perceived that an officer of the town was set to take some of them, they, conveying themselves privily out of the town, escaped all danger.

### **THE PRESERVATION OF THE CONGREGATION AT LONDON.**

No less marvelous was the preservation of the congregation in London, which from the first beginning of queen Mary, to the latter end thereof, continued, notwithstanding whatsoever the malice, device, searching, and inquisition of men, or strictness of laws, could work to the contrary. Such was the merciful hand of the Lord, according to his accustomed goodness, ever working with his people. Of this great bountiful goodness of the Lord, many and great examples appeared in the congregation which now I speak of. How oft, and in what dangers did the deliver them!

First, at the Black-friars, when they should have resorted to sir Thomas Carden's house, privy watch was laid for them; but yet, through the Lord's vigilant providence, the mischief was prevented, and they delivered.

Again, how narrowly did they escape about Aldgate, where spies were laid for them; and had not Thomas Simson the deacon espied them, and bid them disperse themselves away, they had been taken. For within two hours the constable coming to the house after they were gone, demanded of the wife what company had been there. To whom she, to excuse the matter, made answer again, saying, that half a dozen good fellows had been there at breakfast, as they went a Maying.

Another time also, about the great Conduit, they, passing there through a very strait alley into a clothworker's loft, were espied, and the sheriffs sent for: but before they came, they, having privy knowledge thereof, immediately shifted away out of the alley, John Avaes standing alone in the Mercers' chapel staring at them.

Another like escape they made in a ship at Billingsgate, belonging to a certain good man of Ley, where in the open sight of the people they were congregated together, and yet, through God's mighty power, escaped.

Between Ratcliffe and Rotherhithe, in a ship called Jesus ship, twice or thrice they assembled, having there closely, after their accustomed manner, both sermon, prayer, and communion; and yet, through the protection of the Lord, they returned, although not unespied, yet untaken.

Moreover, in a cooper's house in Pudding-lane, so near they were to perils and dangers, that John Avaes, coming into the house where they were, talked with the goodman of the house, and after he had asked a question or two, departed; God so working, that either he had no knowledge of them, or no power to apprehend them.

But they never escaped more hardly, than once in Thames-street in the night-time, where the house being beset with enemies, yet, as the Lord would, they were delivered by the means of a mariner, who being at that present in the same company, and seeing no other way to avoid, plucked off his slops and swam to the next boat, and so rowed the company over, using his shoes instead of oars; and so the jeopardy was despatched.

I have heard of one, who being sent to them to take their names, and to espy their doings, yet, in being amongst them, was converted, and cried them all mercy.

What should I speak of the extreme and present danger which that godly company was in at the taking of master Rough their minister, and Cutbert Symson their deacon, had not the Lord's providence given knowledge before to master Rough in his sleep, that Cutbert Symson should leave behind him at home the book of all their names, which he was wont to carry about him; whereof mention is made before.

In this church or congregation there were sometimes forty, sometimes a hundred, sometimes two hundred, sometimes more and sometimes less. About the latter time of queen Mary it greatly increased. From the first beginning, which was about the first entry of queen Mary's reign, they had divers ministers; first, master Scamler, then Thomas Foule, after him master Rough, then master Augustine Bernher, **and last master Bentham**; <sup>a310</sup> concerning the deliverance of which master Bentham (being now bishop of Coventry and Lichfield), God's mighty providence most notably is to be considered. For how is it possible, by man's estimation, for the said master Bentham to have escaped, had not the present power of the Lord, passing all men's expectation, **been prest and ready** <sup>a311</sup> to hell:, his servant in such a strait! The story and case is this:

At what time the seven last burnt in Smithfield, mentioned in this book before, were condemned and brought to the stake to suffer, came down in the name of the king and queen a proclamation, being twice pronounced openly to the people (first at Newgate, then at the stake where they should suffer), straitly charging and commanding, that no man should either pray for them, or speak to them, or once say, God help them.

It was appointed before, of the godly there standing together, which was a great multitude, that so soon as the prisoners should be brought, they should go to them to embrace and to comfort them; and so they did. For as the said martyrs were coming towards the place in the people's sight, being brought with bills and glares (as the custom is), the godly multitude and congregation with a general sway made toward the prisoners, in such manner that the bill-men and the other officers, being all thrust back, could nothing do, nor anything come nigh. So the godly people meeting and embracing, and kissing them, brought them in their arms (which might as easily have conveyed them clean away) unto the place where they should suffer.

This done, and the people giving place to the officers, the proclamation with a loud voice was read to the people, containing (as is before said) in the king and queen's name, that no man should pray for them, or once speak a word unto them, etc. Master Bentham, the minister then of the congregation, not sparing for that, but as zeal and christian charity moved him, and seeing the fire set to them, turning his; eyes to the people, cried

and said, "We know they are the people of God, and therefore we cannot choose but wish well to them, and say, God strengthen them:" and so boldly he said, "Almighty God, for Christ's sake, strengthen them!" With that all the people, with a whole consent and one voice, followed and said, "Amen, Amen!" The noise whereof was so great, and the cries thereof so many; that; the officers could not tell what to say, or whom to accuse. And thus much concerning the congregation of the faithful assembling together at London, in the time of queen Mary.

The said master Bentham another time, as he passed through St. Katherine's, intending to walk and take the air abroad, was enforced by two or three men, approaching upon him, needs to go with them to a place whither they would lead him. Master Bentham, astonished at the suddenness of the matter, and marveling what the thing should be, required what their purpose was, or whither they would have him. They answered, that by the occasion of a man there found drowned, the coroner's quest was called, and charged to sit upon him, of the which quest he must of necessity be one, etc. He again, loth to meddle in the matter, excused himself, alleging that in such kind of matters he had no skill, and less experience: if it would please them to let him go, they should meet with others more meet for their purpose. But when with this they would not be satisfied, he alleged further, that he was a scholar of Oxford, and thereby was privileged from being of any inquest. The coroner demanded the sight of his privilege. He said, if he would give him leave, he would fetch it. Then said the coroner, the queen must be served without all delay; and so constrained him notwithstanding to be with them in hearing the matter.

Being brought to the house where the coroner and the rest of the quest were sitting, as the manner is, a book was offered to him to swear upon. Master Bentham, opening the book, and seeing it was a papistical primer, refused to swear thereupon, and declared moreover what superstition in that book was contained. "What!" said the coroner; "I think we shall have here a heretic among us." And upon that, after much reasoning amongst them, he was committed to the custody of an officer, till further examination: by occasion whereof, to all men's reason, hard it had been and inevitable for master Bentham to have escaped, had not the Lord helped, where man was not able. What followed? Incontinent as they were thus contending and debating about matters of heresy, suddenly cometh the

coroner of the admiralty, disannulling and repealing the order and calling of that inquest, for that it was (as he said) pertaining to his office; and therefore the other coroner and his company in that place had nothing to do. And so the first coroner was discharged and displaced; by reason whereof master Bentham escaped their hands, **having no more said unto him.** <sup>a312</sup>

### ENGLISHMEN PRESERVED AT THE TAKING OF CALAIS.

The worthy works of the Lord's mercy toward his people be manifold, and cannot be comprehended, so that who is he living in the earth almost, who hath not experienced the helping hand of the Lord at some time or other upon him? Amongst many others, what a piece of God's tender providence was showed of late upon our English brethren and countrymen, what time Calais was taken by the tyrant Guise, a cruel enemy both to God's truth and our English nation! and yet, by the gracious provision of the Lord, few, or none at all, of so many that favored Christ and his gospel; in that terrible spoil, miscarried. In the number of whom there was a godly couple, one John Thorp and his wife, which feared the Lord, and loved his truth, who, being sick the same time, and cast out in the wild fields harborless, desolate, and despairing of all hope of life, having their young infant moreover taken from them in the said fields, and carried away of the soldiers; yet the Lord so wrought, that the poor woman, being almost past recovery of life, was fet and carried the space well nigh of a mile, by strangers whom they never knew, into a village, where both she was recovered for that night, and also the next day, coming toward England, they chanced into the same inn at the next town, where they found their young child sitting by the fire-side.

### EDWARD BENET.

One Edward Benet, about the second year of the reign of queen Mary, then dwelling at Queenhithe with one Grynoeke a baker, was desired of one Tingle, prisoner then in Newgate, <sup>f462</sup> to bring him a New Testament. He, procuring one of master Coverdale's translation, wrapped it in a handkerchief, saying to George the keeper, which asked him what he had, that it was a piece of powdered beef. "Let me see it," said he. Perceiving what it was, he brought him to sir Roger Cholmley, who examined him

why he did so, saying that book was not lawful; and so committed him to the Compter in Woodstreet, where he continued twenty-five weeks.

Dr. Story coming to the prison to examine other prisoners, this Benet, looking out at the grate, spoke to him, desiring him to be good unto him, and to help him out; for he had lien long in prison. To whom Dr. Story then answering: "What!" said he, "wast thou not before me, in Christ's-church?" "Yes, forsooth," said Benet. "Ah," said Story, "thou dost not believe in the sacrament of the altar! Marry, I will help thee out. Come," said he to the keeper, "turn him out, I will help him:" and so took Benet with him, and brought him to Cluney in Paternoster-row, and bade him bring him to the coalhouse, and there he was in the stocks, a week.

Then the bishop sent for him to talk with him, and first asked him if he were shriven? "No," said Benet. He asked him if he would be shriven? "No," said he. Then he asked him if the priest could take away his sins? "No," said Benet, "I do not so believe." Then he and Harpsfield laughed at him, and mocked him, asking him if he did not believe that whatsoever the priest here bound in earth, should be bound in heaven, and whatsoever he looseth in earth, should be, loosed in heaven. "No," quoth Benet, "but I believe that the minister of God, preaching God's word truly, and ministering the sacraments according to the same, whatsoever he bindeth in earth, should be bound in heaven, and whatsoever he looseth," etc. Then the bishop, putting him aside, said, he should go to Fulham and be whipped.

Then came to him master Buswell a priest, lying in the coalhouse, in the stocks, and brought Cranmer's recantation, saying that he had recanted. "My faith," saith the other, "lieth in no man's book, but in him which hath redeemed me." The next Saturday, Benet with five others, was called for to come to mass in the chapel. The mass being done, and they coming out, five of them went to prison, and were after burnt. Benet being behind, and coming toward the gate, the porter, opening to a company going out, asked if there were no prisoners there. "No," said they. Benet, standing in open sight before him, with other serving-men which were there by reason that Bonner made many priests that day (having one of his sleeves and half the forepart of his coat burnt off in the prison, being more like a prisoner than

any of the others), when the gates were opened, went out amongst them, and so escaped.

Again, in the last year of queen Mary, the same Benet being taken again with the twenty-four beyond Islington, and brought to sir Roger Cholmley's, the people coming very thick did cut off some of them, to the number of eight, which were behind, among whom was Benet. Then he knocking at the gate to come in, the porter said, that he was none of the company. He said, "Yes," and knocked again. Then there stood one by of the congregation, named Johnson, dwelling now at Hammersmith, which said, "Edward, thou hast done well, do not tempt God: go thy way." And so, he taking the warning as sent of God, with a quiet conscience eschewed burning.

### **JEFFERY HURST, BROTHER-IN-LAW TO GEORGE MARSH THE MARTYR.**

In the town of Shakerley in Lancashire dwelled one Jeffery Hurst, the son of an honest yeoman, who had, besides him, eleven children, the said Jeffery being the twelfth and eldest of the rest: and for that their father was willing to bring them up, so that they should be able another day to help themselves, he did bind this Jeffery prentice unto the craft of nailing, to make all kind of nails, which occupation he learned, and served out the time of seven years; the which years being expired, he gave himself at times to learn of his other brethren which went to school; and as he was very willing to the same, so God sent him knowledge, wherein he did persevere and go forwards in such sort, that he could write and read indifferently; and in longer continuance came by more knowledge; and so, having the Bible and divers other books in his house, did come by pretty knowledge in the Scripture. After this he took unto him a wife, being the sister of master George Marsh, of whose martyrdom mention is made before; and being much familiar with him, did mend his knowledge not a little. Now when queen Mary was entered the first year of her reign, he kept himself away from their doings, and came not at the church; whereupon he was laid in wait for, and called heretic, and Lollard: and so, for fear of further danger, he was compelled to leave his wife and child, and all, and fled into Yorkshire; and there, being not known, did lead his life, returning sometimes by night to his house, to comfort his wife, and

bringing with him some preacher or other, who used to preach unto them so long as the time would serve; and so departed by night again. The names of the preachers were master Reneses, master Best, master Brodbanke, master Russel: and every time they came thither they were about twenty or twenty-four sometimes, but sixteen at least, who had there also sometimes a communion, And thus in much fear did he with others lead his life, till the last year of the reign of queen Mary. Then it chanced that the said Jeffery Hurst, after the death of his father, came home, and kept himself close for seven or eight weeks.

There dwelt not far off, at Morless, a certain justice of peace, and of the quorum, named master Thomas Lelond, who, hearing of him, appointed a time to come to his father's house, where he then dwelt, to rifle the house for books, and to search for him also; and so did. Jeffery and his company, having knowledge of his coming, took the books which were in the house, as the Bible, the communion-book, and the New Testament of Tyndale's translation, and divers others, and threw them all underneath a tub or fat, conveying also the said Jeffery under the same, with a great deal of straw underneath him; for, as it chanced, they had the more time, because that when the justice came almost to the door, he staid and would not enter the house till he had sent for Hurst's mother's landlady, mistress Shakerley; and then, with her consent, intended to go forwards. In the mean time, Jeffery, by such as were with him, was willed to lay in his window the Testament of Tyndale's translation, and a little book containing the third part of the Bible, with the Book of Ecclesiasticus, to try what they would say unto them.

This done, mistress Shakerley came; unto whom eftsoons the justice declared the muse of his coming, and how he was sorry to attempt any such thing against any of her tenants for her sake, but, notwithstanding, he must needs execute his office. "And again you must," said he, "note this, that a scabbed sheep is able to infect a great number; and especially having, as he hath, so many brethren and sisters, he is able to mar them all, if he be not looked unto in time." And thus concluding, master Lelond entered into the house; and being come in, set himself in a chair in the middle of the house; and, sending sir Ralph Parkinson his priest, and one of his men, and one of mistress Shakerley's men about the house, to search and rifle the chests for books (who so did), in the mean time he talked with Hurst's

mother, being of the age almost of sixty years: and chiding with her that she would suffer her son so to order and behave himself like a heretic, said, "Thou old fool, I know myself that this new learning shall come again; but for how long? — even for three months or four months, and no longer. But I will lay thee, old fool, in Lancaster dungeon, for this gear; and well worthy."

Now as concerning the searchers, they found nothing but Latin books, as grammar, and such like. "These be not they that we look for," said they, "we must see further:" and so looked into Hurst's chamber, where they found the foresaid books. Then sir Ralph, taking up the Testament, looked on it, and smiled. His master seeing that, said, "Now, sir Ralph, what have we here?" "Forsooth," saith he, "a Testament of Tyndale's translation, plain heresy, and none worse than it." "Then are all their goods," saith he, "lost to the queen, and their bodies to prison:" and was wonderfully hasty; notwithstanding, through mistress Shakerley, for a space, he was content to see farther.

Then the priest looked on the other book: "What say ye to, that, sir Ralph; is that as evil as the other?" "No," said he, "but it is not good that they should have such English books to look on; for this and such others may do much harm." Then he asked his mother where her eldest son was, and her daughter Alice. She answered, she could not tell: they were not with her of long time before. And he swore by God's body, he would make her tell where they were, or he would lay her in Lancaster dungeon; and yet he would have them notwithstanding too. To be short, for fear, he had his brother John Hurst and his mother bound in a hundred pounds, to bring the parties before him within fourteen days. And so departed he; and the priest put both the books in his bosom, and carried them away with him. Then John Hurst went after them, desiring that he might have the book which the priest found no fault with: but he said, they should answer to them both; and whichsoever was the better, was not good.

As this passed on, when the time was come that Jeffery Hurst and his sister should be examined, the justice sent for them betimes in the morning, and had prepared a mass to begin withal, asking Jeffery Hurst if he would first go and see his maker, and then he would talk further with him. To whom when Jeffery answered and said; "Sir, my Maker is in heaven, and I

am assured in going to your mass I shall find no edification thereby; and therefore I pray you hold me excused.” “Well, well,” said he, “I perceive I shall find you a heretic, by God! But I will go to mass, and I will not lose it, for all your prattling.”

Then into his chapel he went; and when mass was done he sent for them, and caused his priest to read a scroll unto them, as concerning the seven sacraments. And ever as he spoke of the body and blood of Christ, he put off his cap, and said, “Lo! ye may see, you will deny these things, and care not for your prince; but you shall feel it ere I have done with you, and all the faculty of you:” with other talk more between them, I know not what. But in the end they were licensed to depart under sureties to appear again before him within three weeks, and then to go to Lancaster. Howbeit, in the mean while it so pleased God, that within four days of the day appointed, it was noised that the queen was dead, and within fourteen days after, the said Jeffery Hurst had his two books sent home, and nothing was said unto him.

It followed after this, that God’s word began to take place, and the queen’s visitors came down into that country, who did choose four men in the parish, to wit, Simon Smith, Jeffery Hurst, Henry Brown, George Eccersly, which four were protestants, to see the queen’s proceedings to take place; who, according to their power, did the same. Notwithstanding it did little prevail; and therefore the said Jeffery, being sore grieved with the office, fell sick; in which sickness it pleased God to call him, making a very godly end — God have the praise for it!

Now to return to the foresaid Thomas Lelond again, he, continuing in his office still, did very few times come to the church, but said he was aged, and might not labor: and there kept with him sir Ralph Parkinson his priest, which could (as it was said) minister the communion unto the people, and sing mass unto his master: yes, and (as fame reported) did a prettier feat than all that; for he begat two children by a servant in a house, his master knowing it, and saying nothing, for that he would not lose his good mass-priest.

Furthermore, this was noted in the same justice Lelond’s behavior at service-time, that he had a little dog which he would play with all service-time, and the same dog had a collar full of bells, so that the noise of them

did molest and trouble others, as well as himself, from hearing the service. Also, in the same justice it was noted and observed, that as he sat in his chapel at service-time, his manner was on a willow-bark to knit knots, for that he could not be suffered to have his beads, and to put the same upon a string also. — Witness hereof Edward Hurst, with others.

Furthermore, as concerning Henry Brown, one of the four chosen men above mentioned, this is also to be added, that the said Henry Brown, dwelling in the town of Pennington in the same parish, A.D. 1564, had a little boy, who, as he was playing in the town, one Glave's wife gave unto the boy a pair of beads made of wood, for him to play withal. The little boy, being glad thereof to have such a trim thing, went home and showed his father of them. His father, seeing the beads, took them and burnt them; and when he had so done, went forth and asked who had given unto his little boy that pair of beads.

"That did I," said Glave's wife. "Well," said he, "I have burnt them." "Hast thou so?" said she, and thrust him from her. "They shall be the dearest beads that ever thou sawest;" and incontinent went and complained unto the said justice, how Brown had burnt her beads.

This matter the justice took sore to snuff, and was very angry, and did direct his letter unto the constables of the same town, by his own hand subscribed; the title of which superscription on the back side was this; "To the Constables of Pennington give this."

This (tone, the constables, according to this their charge, did bring him afore the justice at the time appointed; and when the justice came to talk with him, he was in such a heat, that he called him "thief;" and said, that he had robbed his neighbor in burning of her beads, and that there were rings and other jewels on them, and that he might as well have picked her purse; "wherefore," said he, "I will lay thee in Lancaster dungeon, for this gear."

Whilst they were thus talking, there came all his servants about them from their work, saying, "Is this master Dr. Brown, that will burn beads? I pray you, sir, let us have him here and preach." "I will give you a quarter's wages," saith one: "and I will give money," saith another: "and he shall be master doctor;" with much derision and scoffing at this poor man.

He, hearing this, spoke again boldly, and said; “Did you send, for me to make a laughing-stock of me? You be in office, and ought rather to come to the church, and see such papistry abolished yourself, than thus to trouble me for doing my duty: but, I tell you plainly, that you do not come to church as you ought to do, and therefore (with more things that I have to charge you withal) I say, you do not well.” When all this misdemeanor of the justice laid to his charge, would, not prevail, and also witness came in of the papists, which did know the beads, and testified that they were plain, and cost but a halfpenny, he then went into his prior in a chafe, and one master Exberston a papist with him; which Exberston turned back, and said, “Is it you, Henry Brown, that keepeth this stir? You are one of them that pulled down crosses in the church, and pulled down

the **rood-sollor** <sup>a313 f463</sup> and all the saints; you were best now to go paint a black devil, and set him up and worship him, for that will serve well for your religion.” And thus, under suretship, he did depart till July following, and then he said he should go to Lancaster prison; and so came he away.

The time drew on that he should appear, but God stayed the matter, and in July, as the foresaid Thomas Lelond sat in his chair talking with his friends, he fell down suddenly dead, not much moving any joint. And thus was his end: from such God us defend!

### EXAMINATION OF WILLIAM WOOD OF KENT.

The examination of William Wood baker, dwelling in the parish of Stroud, in the county of Kent, before Dr. Kenall chancellor of the diocese of Rochester, Dr. Chedsey, the mayor of Rochester, and master Robinson the scribe, the 19th day of October, and in the second year of queen Mary, in St. Nicholas’ church in Rochester.

**Robinson:** — “William Wood! you are presented, because you will not come to the church, nor receive the blessed sacrament of the altar. How say you? have you received, or have you not?”

**Wood:** — “I have not received it, nor dare I receive it, as you now minister it.”

**Kenall:** — “Thou heretic! what is the cause that thou hast not received the blessed sacrament of the altar?” And at this word, all they put off their caps, and made low obeisance.

**Wood:** — “There be three causes that make my conscience afraid, that I dare not receive it. The first; Christ did deliver it to his twelve apostles, and said, ‘Take, eat, and drink ye all of this,’ etc.; and ye eat and drink up all alone. The second cause is, you hold it to be worshipped, contrary to God’s commandment, Thou shalt not bow down nor worship. The third cause is, you minister it in a strange tongue, contrary to St. Paul’s doctrine, ‘I had rather have five words with understanding, than ten thousand with tongues:’ by reason whereof the people be ignorant of the death of Christ.”

**Kenall:** — “Thou heretic, wilt thou have any plainer words than these: ‘Take, eat, this is my body?’ <sup>f464</sup> Wilt thou deny the Scripture?”

**Wood:** — “I will not deny the holy Scriptures, God forbid! but with my heart I do faithfully believe them. St. Paul saith, ‘God calleth those things that are not, as though they were:’ and Christ saith, ‘I am a vine, I am a door.’ St. Paul saith, ‘The rock is Christ:’ all which are figurative speeches, wherein one thing is spoken, and another thing is understood.”

**Robinson:** — “You make a very long tale of this matter: learn, Wood, learn.”

**Kenall:** — “Nay, these heretics will not learn: look how this heretic glorieth in himself. Thou fool! art thou wiser than the queen and her council, and all the learned men of this realm?”

**Wood:** — “And please you, master chancellor, I think you would be loth to have such glory, to have your life and goods taken away, and to be thus called upon, as you rail upon me: but the servant is not greater than his Master. And whereas you do mock me, and say that I am wiser than the queen and her council, St. Paul saith, ‘The wisdom of the wise of this world, is foolishness before God; and he that will be wise in this world, shall be accounted but a fool.’”

**Kenall:** — “Dost not thou believe that after these words spoken by a priest, ‘This is my body,’ <sup>f465</sup> there remaineth no more bread and wine, but the very flesh and blood of Christ, as he was born of the Virgin Mary, really and substantially, in quantity and quality, as he did hang upon the cross?”

**Wood:** — “I pray you, master chancellor, give me leave, for my learning, to ask you one question, and I will answer you after.”

**Kenall:** — “It is some wise question, I warrant you.”

**Wood:** — “God spoke to the prophet Ezekiel, saying, ‘Thou son of man, take a razor, and. shave off the hair of thy head and of thy beard. And take one part, and cast into the air; take the second part, and put it into thy coat-lap; and take the third part, and cast it into the fire: and this is Jerusalem. (Ezekiel 5.) I pray you, master chancellor, was this hair that the prophet did cast into the fire, or was it Jerusalem?”

**Kenall:** — “No; it did signify Jerusalem.”

**Wood:** — “Even so in this word of Christ, ‘This is my body,’ is not to be understood, that Christ’s carnal, natural, and real body is in the same, in quantity and quality, as it was born of the Virgin Mary, and as he was crucified upon the cross, is present or enclosed in the sacrament: but it doth signify Christ’s body, as St. Paul saith, ‘So oft as ye do eat of this bread and drink of this cup, ye shall show forth the Lord’s death till he come.’ What should the apostle mean by this word, ‘till he come,’ if he were here carnally, naturally, corporally, and really, in the same quantity and quality as he was born of the Virgin Mary, and as he did hang on the cross, as you say? But St. Paul saith, ‘You shall show the Lord’s death till he come.’ This doth argue, that he is not here, as you would have us to believe.”

**Chedsey:** — “I will prove that Christ is here present under the form of bread: but not in quantity and quality.” Dr. Kenall said, “Yes, he is present in quantity and quality.”

**Chedsey:** — “He is here present under a form, and not in quantity and quality.”

“Yes!” said Kenall.

“No!” said Chedsey.

“I will prove him here in quantity and quality!” said Kenall.

“I will prove the contrary,” said Chedsey.

And these two doctors were so earnest in this matter, the one to affirm, the other to deny, contending and raging so sore one at the other, that they foamed at the mouth, and one was ready to spit in another’s face; so that in great fury and rage the two doctors rose up from the judgment-seat, and Dr. Kenall departed out of the church in great rage and fury immediately.

**Wood:** — “Behold, good people, they would have us to believe, that Christ is naturally, really, in quantity and quality, present in the sacrament; and yet they cannot tell themselves, nor agree within themselves, how he is there!”

At these words the people made a great shout, and the mayor stood up, and commanded the people to be quiet, and to keep silence. And the God that did deliver St. Paul out of the hands of the high priests, by the contention that was between the Pharisees and Sadducees, did even so deliver me at that time out of the mouths of the bloody papists, by the means of the contention of these two doctors. Blessed be the name of the Lord, which hath promised to lay no more upon his, than he will make them able to bear, and in the midst of temptation he can make way for his (how, and, when it pleaseth him), to escape out of all dangers.

Many other like examples of God’s helping hand have been declared upon his elect saints and children, in delivering them out of danger by wonderful and miraculous ways, some by one means, some by another. What a notable work of God’s mighty hand was seen in Simon Grinaeus, mentioned in the commentary of Melancthon upon Daniel; who, having a sudden warning by a certain old man, who was not seen after, nor known then of any what he was, avoided the peril of taking and burning, as by the relation of Melancthon, writing and witnessing the same, may appear in the words of his own story here following.

**THE HISTORY OF SIMON GRINAEUS, COLLECTED OUT OF  
MELANCTHON'S COMMENTARIES UPON THE TENTH  
CHAPTER OF DANIEL.**<sup>f466</sup>

When I was, saith he, at the assembly holden at Spire, in the year of our Lord 1539, by chance Simon Grinaeus came thither unto me from the university of Heidelberg, where he heard Faber, the bishop of Vienna, in a sermon, defend and maintain certain detestable errors. When the sermon was done, he followed Faber going out of the church, and saluted him reverently, declaring unto him that he was moved of a goodly zeal and intent, somewhat to say unto him. Faber was contented to talk with him.<sup>f467</sup>

Then Grinaeus said unto him, that he was very sorry that a man of such learning and authority should openly maintain such errors as were both contumelious against God, and also might be refuted by the manifest testimonies of the Scriptures. "Ireneus writeth," said he, "that Polycarp was wont to stop his ears, whensoever he heard any erroneous and wicked doctrine. With what mind then (think you) would Polycarp have heard you argue and reason what it is that the mouse eateth, when he gnaweth the consecrated host? Who would not bewail such ignorance and blindness of the church?"

With this Faber brake off his talk, as he was about to say more, and asked his name. This man, dissembling nothing, gently told him that his name was Grinaeus. This Faber, as many well know, was also timorous and fearful in the company of learned men.

Wherefore he, fearing the learning, eloquence, and fervent zeal of Grinaeus, specially in such a matter as this was, feigned as though he had been sent for by the king, and that he had no leisure now to reason upon this matter. He pretended that he was very desirous of acquaintance and longer talk with Grinaeus, entreating him, that both for his own private cause, and also for the commonwealth, he would come again the next day unto him; and so showed him his lodging, and appointed him an hour when he should come.

Grinaeus, thinking that he had spoken unfeignedly, promised so to do.

When he was departed from Faber, he came straightway unto us, and was scarcely set at the table (for it was supper time), reciting a part of his talk with Faber unto me and others there present, when I, sitting with my company, was suddenly called out of the parlor by a certain ancient fatherly man, who, showing a singular gravity in his countenance, words, and behavior, spoke unto me, and said, that the sergeants would by and by come unto our lodging, being sent by the king's commandment, to carry Grinaeus to prison, whom Faber had accused to the king: commanding that Grinaeus should straightways depart out of the town; and exhorted me, that we should in no case delay the time. And so, bidding me farewell, departed. But what old man this was, neither did I know then, nor afterward could I understand. I, returning again unto my company, bade them rise, and told them what the old man had said unto me.

By and by, we, taking Grinaeus in the midst of us, carried him through the street to the river Rhine, where after we had staid upon the hither bank awhile, until Grinaeus with his companion were carried over in a small boat, returning again to our lodging, we understood that the sergeants had been there, when we were but a little way gone out of the house. Now in what great danger Grinaeus should have been, if he had been carried to prison by is cruelty of Faber, every man easily may conjecture: wherefore we judged, that that most cruel intent and purpose of him, was disappointed by God's merciful providence. And as I cannot say what old man it was, that gave me that warning, even so likewise the sergeants made such quick speed, that except Grinaeus had been covered and defended by the angels, through the marvelous providence Of God, he could never have escaped.

Concerning the truth of this matter, there be many good men yet alive, which know both the same, and also were present at the doing thereof. Therefore let us give thanks unto God, which hath given us his angels to be our keepers and defenders, whereby with more quiet minds we may fulfil and do the office of our vocation.

With such like examples of God's mighty and merciful custody, the church of Christ in all ages doth abound, as by manifold experiences may appear

as well among the Germans, as also in other places and ages; but in no place more, nor in any time more plentiful, than in this persecuting time of queen Mary, in this our realm of England, as partly hath been already historied, and part yet remaineth (the Lord willing), moreover, hereunto to be added.

### **THE LADY KATHERINE, DUCHESS OF SUFFOLK.**

Stephen Gardiner bishop of Winchester, surmising the lady Katherine, baroness of Willoughby and Eresby, and duchess dowager of Suffolk, to be one of his ancient enemies, because he knew he had deserved no better of her, devised, in the holy time of the first Lent in queen Mary's reign, a holy practice of revenge, first touching her in the person of her husband, master Richard Berty esquire, for whom he sent an attachment (having the great seal at his devotion) to the sheriff of Lincolnshire, with a special letter commanding most straitly the same sheriff to attach the said Richard immediately, and without bail to bring him up to London, to his great lordship. Master Berty her husband, being clear in conscience, and free from offense toward the queen, could not conjecture any cause of this strange process, unless it were some quarrel for religion, which he thought could not be so sore as the process pretended. The sheriff, notwithstanding the commandment, adventured only to take the bond of Master Berty, with two sureties in a thousand pounds, for his appearance to be made before the bishop on Good Friday following, at which day master Berty appeared, the bishop then lying at his house by St. Mary Overy's. Of whose presence when the bishop understood by a gentleman of his chamber, in a great rage he came out of his gallery into his dining-chamber, where he found a press of suitors, saying he would not that day hear any, but came forth only to know of master Berry, how he, being a subject, durst so arrogantly set at light two former processes of the queen.

Master Berry answered, that albeit my lord's words might seem to the rest, somewhat sharp toward him, yet he conceived great comfort of them. For whereas he, before, thought it extremity to be attached, having used no obstinacy or contumacy, now he gathered of those words, that my lord meant not otherwise but to have used some ordinary process; albeit indeed none came to his hands. "Yea marry," quoth the bishop, "I have sent you two subpoenas, to

appear immediately: and I am sure you received them, for I committed the trust of them to no worse man but to master solicitor. And I shall make you an example to all Lincolnshire, for your obstinacy!” Master Berry denying the receipt of any, humbly prayed his lordship to suspend his displeasure and the punishment till he had good trial thereof; and then, if it please him, to double the pain for the fault, if any were.

“Well,” quoth the bishop, “I have appointed myself this day (according to the holiness of the same) for devotion, and I will not further trouble me with you: but I enjoin you in a thousand pounds not to depart; without leave, and to be here again to-morrow at seven of the clock.”

Master Berry well observed the hour, and no jot failed; at which time the bishop had with him master serjeant Stampford, to whom he moved certain questions of the said master Berry, because master serjeant was towards the lord Wriothesley, late earl of Southampton and chancellor of England, with whom the said master Berty was brought up. Master serjeant made very friendly report of master Berty, of his own knowledge, for the time of their conversation together. Whereupon the bishop caused master Berty to be brought in, and first making a false train (as God would, without fire) before he would descend to the quarrel of religion, he assaulted him in this manner:

“The queen’s pleasure is,” quoth the bishop, “that you shall make present payment of four thousand pounds, due to her father by duke Charles, late husband to the duchess your wife, whose executor she was.”

“Pleaseth it your lordship,” quoth master Berty, “that debt is estalled, and is according to that estallment truly answered.”

“Tush!” quoth the bishop, “the queen will not be bound to estallments in the time of Kett’s government: for so I esteem the late government.”

“The estallment,” quoth master Berty, “was appointed by king Henry the eighth: besides, the same was by special commissioners confirmed in king Edward’s time; and the lord treasurer, being an

executor also to the duke Charles solely and wholly, took upon him, before the said commissioners, to discharge the same.”

“If it be true that you say,” quoth the bishop, “I will show you favor. But of another thing, master Berty, I will admonish you, as meaning you well. I hear evil of your religion; yet I hardly can think evil of you, whose mother I know to be as godly and catholic as any within this land; yourself brought up with a master, whose education if I should disallow, I might be charged as author of his error. Besides, partly I know you myself, and understand of my friends enough to make me your friend: wherefore I will not doubt of you. But, I pray you, if I may ask the question of my lady your wife, is she now as ready to set up the mass, as she was lately to pull it down, when she caused in her progress, a dog in a rochet to be carried, and called by my name? or doth she think her lambs now safe enough, which said to me, when I veiled my bonnet to her out of my chamber-window in the Tower, that it was merry with the lambs, now the wolf was shut up? Another time, my lord her husband, having invited me, and divers ladies to dinner, desired every lady to choose him whom she loved best, and so place themselves. My lady your wife, taking me by the hand, for that my lord would not have her to take himself, said, that forasmuch as she could not sit down with my lord whom she loved best, she had chosen him whom she loved worst.”

“Of the device of the dog,” quoth master Berty, “she was neither the author, nor the allower. The words, though in that season they sounded bitter to your lordship, yet if it would please you without offense to know the cause, I am sure the one will purge the other. As touching setting up of mass, which she learned not only by strong persuasions of divers excellent learned men, but by universal consent and order whole six years past, inwardly to abhor, if she should outwardly allow, she should both to Christ show herself a false Christian, and to her prince a masking subject. You know, my lord, one by judgment reformed, is more worth than a thousand transformed temporizers. To force a confession of religion by mouth, contrary to that in the heart, worketh damnation, where salvation is pretended.”

“Yea marry,” quoth the bishop, “that deliberation would do well, if she were required to come from an old religion to a new. But now, she is to return from a new to an ancient religion: wherein, when she made me her gossip, she was as earnest as any.”

“For that, my lord,” said master Berty, “not long since, she answered a friend of hers, using your lordship’s speech, that religion went not by age, but by truth: and therefore she was to be turned by persuasion, and not by commandment.”

“I pray you,” quoth the bishop, “think you it possible to persuade her?”

“Yea verily,” said master Berty, “with the truth: for she is reasonable enough.”

The bishop thereunto replying, said, “It will be a marvelous grief to the prince of Spain, and to all the nobility that shall come with him, when they shall find but two noble personages of the Spanish race within this land, the queen, and my lady your wife; and one of them gone from the faith.”

Master Berty answered, that he trusted they should find no fruits of infidelity in her.

So the bishop persuaded master Berty to travail earnestly for the reformation of her opinion; and, offering large friendship, released him of his bond from further appearance.

The duchess and her husband, daily more and more by their friends understanding that the bishop meant to call her to an account of her faith, whereby extremity might follow, devised ways how, by the queen’s license, they might pass the seas. Master Berty had a ready mean; for there rested great sums of money due to the old duke of Suffolk (one of whose executors the duchess was), beyond the seas, the emperor himself being one of those debtors. Master Betty communicated this his purposed suit for license to pass the seas, and the cause, to the bishop, adding, that he took this time most meet to deal with the emperor, by reason of likelihood of marriage between the queen and his son.

“I like your device well,” quoth the bishop; “but I think it better that you tarry the prince’s coming, and I will procure you his letters also to his father.”

“Nay,” quoth master Berty, “under your lordship’s correction and pardon of so liberal speech, I suppose the time will then be less convenient: for when the marriage is consummate, the emperor hath his desire; but, till then, he will refuse nothing, to win credit with us.”

“By St. Mary,” quoth the bishop, smiling, “you guess shrewdly. Well, proceed in your suit to the queen, and it shall not lack my helping hand.”

Master Berty found so good success, that he in few days obtained the queen’s license, not only to pass the seas, but to pass and repass them so often as to him seemed good, till he had finished all his business and causes beyond the seas. So he passed the seas at Dover about the beginning of June, in the first year of her reign, leaving the duchess behind, who, by agreement and consent betwixt her and her husband, followed, taking barge at Lion-quay, very early in the morning, on the first day of January next ensuing, not without some peril.

There were none of those that went with her, made privy to her going till the instant, but an old gentleman, called master Robert Cranwell, whom master Berty had specially provided for that purpose. She took with her her daughter (an infant of one year), and the meanest of her servants, for she doubted the best would not adventure that fortune with her. They were in number four men, one a Greek born, which was a rider of horses, another a joiner, the third a brewer, the fourth a fool, one of the kitchen, one gentlewoman, and a laundress.

As she departed her house called the Barbican, betwixt four and five of the clock in the morning, with her company and baggage, one Atkinson a herald, keeper of her house, hearing noise about the house, rose, and came out with a torch in his hands as she was yet issuing out of the gate: wherewith being amazed, she was forced to leave a mail<sup>f468</sup> with necessaries for her young daughter, and a milk-pot with milk in the same gatehouse, commanding all her servants to speed them away before, to

Lion-quay. And taking with her only the two women and her child, so soon as she was forth of her own house, perceiving the herald to follow, stept in at Charter-house hard by. The herald, coming out of the duchess's house, and seeing nobody stirring, nor assured (though by the mail suspecting) that she was departed, returned in; and while he stayed ransacking parcels left in the mail, the duchess issued into the streets, and proceeded in her journey, she knowing the place only by name, where she should take her boat, but not the way thither, nor any with her. Likewise her servants having divided themselves, none but one knew the way to the said quay.

So she appeared like a mean merchant's wife, and the rest like mean servants, walking in the streets unknown. She took the way that led to Finsbury-field, and the others walked the city streets as they lay open before them, till by chance, more than discretion, they met all suddenly together a little within Moorgate, from whence they passed directly to Lion-quay, and there took barge in a morning so misty, that the steerman was loth to launch out, but that they urged him. So soon as the day permitted, the council was informed of her departure; and some of them came forthwith to her house, to inquire of the manner thereof, and took an inventory of her goods, besides further order devised for search and watch to apprehend and stay her.

The fame of her departure reached to Leigh, a town at the land's end,<sup>f469</sup> before her approaching thither. By Leigh dwelt one Gosling, a merchant of London, an old acquaintance of Cranwell's, whither the said Cranwell brought the duchess, naming her mistress White, the daughter of master Gosling; for such a daughter he had, which never was in that country. There she reposed her, and made new garments for her daughter, having lost her own in the mail at Barbican.

When the time came that she should take ship, being constrained that night to lie at an inn in Leigh (where she was again almost bewrayed), yet notwithstanding, by God's good working she escaped that hazard. At length, as the tide and wind did serve, they went abroad, and being carried twice into the seas, almost into the coast of Zealand, by contrary wind were driven to the place from whence they came; and, at the last recoil, certain persons came to the shore, suspecting she was within that ship; yet

having examined one of her company that was a-land for fresh achates, <sup>f470</sup> and finding, by the simplicity of his tale, only the appearance of a mean merchant's wife to be a-shipboard, he ceased any further search.

To be short, so soon as the duchess had landed in Brabant, she and her women were appareled **like the women of the Netherlands with hukes;** <sup>a314</sup> and so she and her husband took their journey towards Cleveland, and being arrived at a town therein called Santon, took a house there, until they might further devise of some sure place, where to settle themselves.

About five miles from Santon, is a free town called Wesell, under the said duke of Cleve's dominion, and one of the Hans towns, privileged with the company of the Steelyard in London, whither divers Walloons were fled for religion, and had for their minister one Francis Perusell, then called Francis de Rivers, who had received some courtesy in England at the duchess's hands. Master Berty, being yet at Santon, practised with him to obtain a protection from the magistrates for his abode and his wife's at Wesell; which was the sooner procured, because the state of the duchess 'was not discovered, but only to the chief magistrate, earnestly bent to show them pleasure, while this protection was in seeking.

In the mean while, at the town of Santon was a muttering that the duchess and her husband were greater personages than they gave themselves forth; and the magistrates not very well inclined to religion, the bishop of Arras also being dean of the great minster, order was taken, that the duchess and her husband should be examined of their condition and religion upon the sudden. Which practice discovered by a gentleman of that country to master Berty, he without delay, taking no more than the duchess, her daughter, and two others with them, as though he meant no more but to take the air, about three of the clock in the afternoon in February, on foot, without hiring of horse or waggon for fear of disclosing his purpose, meant to get privily that night to Wesell, leaving his other family still at Santon.

After the duchess and he were one English mile from the town, there fell a mighty rain of continuance, whereby a long frost and ice, before congealed, was thawed, which doubled more the weariness of those new lacquies. But, being now on the way, and overtaken with the night, they sent their two servants (which only went with them) to villages as they passed, to hire some ear for their ease, but none could be hired. In the mean time

master Berty was forced to carry the child, and the duchess his cloak and rapier. At last, betwixt six and seven of the clock in the dark night, they came to Wesell, and repairing to the inns for lodging, and some repose after such a painful journey, found hard entertainment; for going from inn to inn offering large money for small lodging, they were refused of all the inn-holders, suspecting master Berty to be a lance-knight, and the duchess to be his woman. The child for cold and sustenance cried pitifully; the mother wept as fast; the heavens rained as fast as the clouds could pour.

Master Berry, destitute of all other succor of hospitality, resolved to bring the duchess to the porch of the great church in the town, and so to buy coals, victuals, and straw for their miserable repose there that night, or at least till by God's help he might provide her better lodging. Master Berty at that time understood not much Dutch, and by reason of evil weather and late season of the night, he could not happen upon any that could speak English, French, Italian, or Latin; till at last going towards the church-porch, he heard two striplings talking Latin, to whom he approached, and offered them two stivers to bring him to some Walloon's house.

By these boys, and God's good conduct, he chanced at the first upon the house where master Perusell supped that night, who had procured them the protection of the magistrates of that town. At the first knock, the good man of the house himself came to the door, and opening it, asked master Berty what he was. Master Berty said, "An Englishman, that sought for one master Perusell's house." The Walloon willed master Betty to stay a while, who went back, and told master Perusell, that the same English gentleman, of whom they had talked the same supper, had sent by likelihood his servant to speak with him. Whereupon master Perusell came to the door, and beholding master Berty, the duchess, and their child, their faces, apparels, and bodies so far from their old form, deformed with dirt, weather, and heaviness, could not speak to them, nor they to him, for tears. At length recovering themselves, they saluted one another, and so together entered the house, God knoweth full joyfully; master Berry changing his apparel with the good man, the duchess with the good wife, and their child with the child of the house.

Within few days after, by master Perusell's means, they hired a very fair house in the town, and did not let to show themselves what they were, in

such good sort as their present condition permitted. It was by this time through the whole town what discourtesy the inn-holders had showed unto them at their entry, insomuch as on the Sunday following, a preacher in the pulpit openly, in sharp terms, rebuked that great incivility toward strangers, by allegation of sundry places out of holy Scriptures, discoursing how not only princes sometimes are received in the image of private persons, but angels in the shape of men; and that God of his justice would make them strangers one day in another land, to have more sense of the afflicted heart of a stranger.

The time thus passing forth, as they thought themselves thus happily settled, **suddenly a watchword came from sir John Mason,**<sup>a315</sup> then queen Mary's ambassador in the Netherlands, that my lord Paget had reign'd an errand to the baths that way: and whereas the duke of Brunswick was shortly with ten ensigns to pass by Wesell, for the service of the house of Austria against the French king, the said duchess and her husband should be with the same charge and company intercepted. Wherefore, to prevent the cruelty of these enemies, master Betty with his wife and child departed to a place called Windsheim, in high Dutchland, under the Palsgrave's dominion; where, under his protection, they continued till their necessities began to fail them, and they, almost fainting under so heavy a burden, began to fail of hope.

At that time, in the midst of their despair, there came suddenly letters to them from the palatine of Wilna, and the king of Poland (being instructed of their hard estate by a baron, named John Alasco, that was sometime in England), offering them large courtesy. This provision unlooked for, greatly revived their heavy spirits; yet, considering they should remove from many their countrymen and acquaintance, to a place so far distant, a country not haunted with the English, and perhaps upon their arrival not finding as they looked for, the end of their journey should be worse than the beginning; they devised thereupon with one master Barlow, late bishop of Chichester, that if he would vouchsafe to take some pains therein, they would make him a fellow of that journey. So, finding him prone, they sent with him letters of great thanks to the king and palatine; and also with a few principal jewels (which only they had left of many), to solicit for them, that the king would vouchsafe under his seal, to assure them of the thing which he so honorably by letters offered.

That suit, by the forwardness of the palatine, was as soon granted as uttered; upon which assurance the said duchess and her husband, with their family, entered the journey in April, 1557, from the castle of Windsheim, where they before lay, towards Frankfort: in the which their journey, it were long here to describe what dangers fell by the way upon them and their whole company, by reason of their landgrave's captain, who, under a quarrel pretended for a spaniel of master Berry's, set upon them in the highway with his horsemen, thrusting their boar-spears through the waggon where the children and women were, master Berty having but four horsemen with him. In the which brabble it happened the captain's horse to be slain under him.

Whereupon a rumor was sparsed immediately through towns and villages about, that the landgrave's captain should be slain by certain Walloons, which incensed the ire of the countrymen there more fiercely against master Berty, as afterward it proved. For as he was motioned by his wife to save himself by the swiftness of his horse, and to recover some town thereby for his rescue, he, so doing, was in worse ease than before; for the townsmen and the captain's brother, supposing no less but that the captain had been slain, pressed so eagerly upon him, that he had been there taken and murdered among them, had not he (as God would), spying a ladder leaning to a window, by the same got up into the house, and so gone up into a garret in the top of the house, where he with his dagge<sup>a316</sup> and rapier defended himself for a space; but at length, the burgomaster coming thither with another magistrate which could speak Latin, he was counseled to submit himself to the order of the law. Master Berty, knowing himself clear, and the captain to be alive, was the more bold to submit himself to the judgment of the law, upon condition that the magistrate would receive him under safe-conduct, and defend him from the rage of the multitude. Which being promised, master Berry putteth himself and his weapon into the magistrate's hand, and so was committed to safe custody, while the truth of his cause should be tried.

Then master Berry, writing his letters to the landgrave, and to the earl of Erpach, the next day early in the morning the earl of Erpach, dwelling within eight miles, came to the town whither the duchess was brought with her waggon, master Berry also being in the same town, under custody.

The earl, who had some intelligence of the duchess before, after he was come and had showed such courtesy as he thought to her estate was seemly, the townsmen perceiving the earl to behave himself so humbly unto her, began to consider more of the matter; and further, understanding the captain to be alive, both they, and especially the authors of the stir, shrank away, and made all the friends they could to master Berty and his wife, not to report their doings after the worst sort.

And thus; master Berty and his wife, escaping that danger, proceeded in their journey toward Poland, where in conclusion they were quietly entertained of the king, and placed honorably in the earldom of the said king of Poland, in Sanogelia, called Crozan,<sup>f471</sup> where master Berty with the duchess, having the king's absolute power of government over the said earldom, continued both in great quietness and honor, till the death of queen Mary.

### **A STORY OF THOMAS HORTON, MINISTER.**

As ye have heard of the dangerous trouble of the duchess of Suffolk in the time of her exile for religion's sake, whom notwithstanding the Lord's present protection still delivered in all distresses, as well from her enemies in England, as in Dutchland from the lance-knights there: so have we no less to behold and magnify the Lord's merciful goodness in preserving of Thomas Horton from the like perils of the same country; which Thomas Horton, what a profitable instrument he was to the church of Christ in queen Mary's, time, all our Englishmen almost, beyond the seas then, did both know and feel.

This good Thomas Horton, as he used oftentimes to travel between Germany and England, for the behoof and sustenance of the poor English exiles there: so he, journeying upon a time between Maestricht and Cologne, chanced to be taken there by certain rovers; and so, being led by them away, was in no little danger: and yet this danger of his was not so great, but the present help of the Lord was greater **to aid and deliver him out of the same.** <sup>a317</sup>

## THOMAS SPRAT, OF KENT, TANNER.

Unto these afore-rehearsed examples of God's blessed providence towards his servants, may also be added the happy deliverance of Thomas Sprat and William Porrege his companion, now minister; whose story briefly to course over, is this.

This Thomas Sprat had been servant sometime to one master Brent, a justice, and a heavy persecutor; and therefore, forsaking his master for religion's sake, he went to Calais, from whence he used often with the said William Porrege, for their necessary affairs, to have recourse into England.

It so happened, about the fourth year of queen Mary's reign, that they, landing upon a time at Dover, and taking their journey together toward Sandwich, suddenly, upon the way, within three miles of Dover, met with the foresaid master Brent, the two Blachendens, and other gentlemen more, with their servants, to the number of ten or twelve horses: of the which two Blachendens, being both haters and enemies of God's word and people, the one had perfect knowledge of William Porrege; the other had not seen him, but only had heard of his name before.

Thus they, being in the way where this justice with his mates should meet them directly in the face, Thomas Sprat, first espying master Brent, was sore dismayed, saying to his companion, "Yonder is master Brent, William Porrege; God have mercy upon us!" "Well," quoth the other, "seeing now there is no remedy, let us go on our way." And so thinking to pass by them, they kept themselves aloof, as it were a score off from them, Thomas Sprat also shadowing his face with his cloak.

Notwithstanding, one of master Brent's servants advising him better than his master did, "Yonder," said he to his master, "is Thomas Sprat:" at which words they all reined their horses, and called for Thomas Sprat to come to them. "They call you," said William Porrege. "Now here is no remedy but we are taken." And so persuaded him to go to them being called, for that there was no escaping from so many horsemen in those plains and downs, where was no wood near them by a mile, nor hedge neither, but only one, **which was a bird-bolt shot off.**<sup>a318</sup>

All this notwithstanding, Sprat staid, and would not go. Then they called again, sitting still on horseback. "Ah, sirrah," quoth the justice, "why come

ye not hither?" And still his companion moved him to go, seeing there was no other shift to flee away. "Nay," said Sprat, "I will not go to them;" and therewithal took to his legs, running to the hedge that was next him. They, seeing that, set spurs to their horses, thinking by and by to have him, and that it was impossible for him to escape their hands; as it was indeed, they being on horseback, and he on foot, had not the Lord miraculously delivered his silly servant from the gaping mouth of the lion ready to devour him. For as God would, so it fell out that he had got over the hedge, scrawling through the bushes, when they were even at his heels, striking at him with their swords; one of the Blachendens crying cruelly, "Cut off one of his legs!"

Thus Sprat had scarcely recovered the hedge from his enemies, when one of master Brent's servants, which had been fellow sometime in house with him, followed him in his boots; and certain rode up at one side of the hedge, and certain at the other, to meet him at the upper end.

Now while they were following the chase after Thomas Sprat, only one remained with William Porrege (who was one of the Blaehendens; not he which knew him, but the other), who began to question with him, not asking what was his name (as God would), for then he had been known and taken: but from whence he came, and how he came into Sprat's company, and whither he went? Unto whom he answered and said, From Calais, and that Sprat came over with him in the passage-boat, and they two were going to Sandwich; and so without any more questions he let him depart.

Anon, as he kept along the hedge, one of the horsemen which rode after Sprat, returning back, and meeting with the said William Porrege, demanded the very same questions as the other had done, to whom he made also the like answer as afore; and so departed, taking another contrary way from the meeting of the other horsemen. And thus William Porrege escaped.

Now concerning Thomas Sprat, he being pursued on the one side by horsemen, and on the other side by his own fellow, who followed after him in his boots, crying, "You were as good to tarry, for we will have you, we will have you." Yet notwithstanding, he kept still on his course, till at length he came to a steep down-hill at the hedge-end, down the which hill

he ran from them; for they could not ride down the hill, but must fetch a great compass about. And so this Thomas Sprat ran almost a mile, and (as God would) got a wood.

By that time he came to the wood, they were even at his heels: but the night drew on, and it began to rain, and so the malice of these persecutors was at an end, the Lord working for his servants, whose name be praised for ever and ever, Amen.

Not long after this, one of the two Blachendens aforesaid, which so cruelly sought the destruction of others, was cruelly murdered by his own servants.

### **THE TROUBLE OF JOHN CORNET.**

Here might also be recited the hard adventures and sufferings of John Cornet, and at length his deliverance, by God's good working, but of the same; who, being a prentice with a minstrel at Colchester, was sent by his master about the second year of queen Mary's reign, to a wedding in a town there by, called Rough-hedge, where he, being requested by a company there of good men, the constables also of the parish being present thereat, to sing some songs of the Scripture, chanced to sing a song called "News out of London," which tended against the mass, and against the queen's misproceedings.

Whereupon the next day he was accused by the parson of Rough-hedge, called Yacksley; and so committed, first to the constable, where both his master gave him over, and his mother forsook and cursed him. From thence he was sent to the next justice, named master Cannall, and then to the earl of Oxford, where he was first put in irons and chains, and after that so manacled, that the blood spirted out of his fingers' ends, because he would not confess the names of them which allured him to sing.

And marvel it was that the cruel papists were so contented, that they sent him not also to bishop Bonner, to suffer the extremity of the fire. But God's gracious providence disposed otherwise for his servant: for after he was manacled, the earl commanded him to be brought again to the town of Rough-hedge, and there to be whipped till the blood followed, and to be

banished the town for ever: and so he was, during all the time of queen Mary.

### THOMAS BRYCE, <sup>A319</sup>

If our story should proceed so wide and so large, as did the exceeding mercy of God's providence in helping his servants out of wretchedness and thralldom of those bloody days, our treatise (I think) would extend to an endless process. For what good man or woman, was there almost in all this time of queen Mary, who either in carrying a good conscience out of the land, or tarrying within the realm, could well escape the papists' hands, but by some notable experience of the Lord's mighty power and helping hand working for him? What should! here speak of the miraculous deliverance of Thomas Bryce? who, being in the house of John Seal, in the parish of Horting, and the bailiff with other neighbors coming in, sent by sir John Baker to search and apprehend him, and knowing perfectly both his stature and color of his garments, yet had no power to see or know him standing before their faces. So mightily the Lord did blind their eyes, that they asking for him, and looking upon him, yet notwithstanding he quietly took up his bag of books, and so departed out of the house without any hand laid upon him.

Also another time, about the second year of queen Mary, the said Thomas Bryce, with John Bryce his elder brother, coming then from Wesel, meeting together at their father's house, as they journeyed towards London, to give warning there to one Springfield, which else was like to be taken unawares by his enemies, waiting for him upon Gad's-hill, fell in company with a promoter, who dogged them and followed them again to Gravesend, into the town, and laid the house for them where they were, and all the ways as they should go to the water's side; so that it had not been possible for them to have avoided the present danger of those persecutors, had not the Lord's provident care otherwise disposed for his servants, through the hosteler of the inn, covertly to convey them by a secret passage; whereby they took barge a mile out of the town, and so in the end both the lives of them, and also of Springfield were preserved, through the Lord's gracious protection.

## GERTRUDE CROKHAY.

Gertrude Crokhay dwelling at St. Katherine's by the Tower of London, and being then in her husband's house, it happened in the year 1558, that the pope's childish St. Nicholas went about the parish; which she understanding, shut her door against him, not suffering him to enter into her house. Then Dr. Mallet hearing thereof, and being then master of the said St. Katherine's,<sup>f472</sup> the next day came to her with twenty at his tail, thinking belike to fray her, and asked why she would not the night before let in St. Nicholas, and receive his blessing, etc.: to whom she answered thus: "Sir, I know no St. Nicholas," said she, "that came hither." "Yes," quoth Mallet, "here was one that represented St. Nicholas." "Indeed, sir," said she, "there was one that was my neighbor's child, but not St. Nicholas; for St. Nicholas is in heaven. I was afraid of them that came with him, to have had my purse cut by them: for I have heard of men robbed by St. Nicholas's clerics, etc. So Mallet, perceiving that nothing could be gotten at her hands, went his way as he came, and she for that time so escaped. Then, in the year 1557, a little before Whitsuntide, it happened that the said Gertrude answered for a child that was baptized of one Thomas Saunders, which child was christened secretly in a house after the order of the service-book in king Edward's time; and that being, shortly known to her enemies, she was sought for; who, understanding nothing thereof, went beyond the sea into Gelderland, to see certain lands that should come to her children in the right of her first husband, who was a stranger born, and being there about a quarter of a year, at the length coming homeward by Antwerp, she chanced to meet with one John Johnson, a Dutchman, alias John de Villa, of Antwerp, **shipper**<sup>a320</sup>, who seeing her there, went of malice to the margrave, and accused her to be an Anabaptist, whereby she was taken and carried to prison. The cause why this naughty man did thus, was, for that he claimed of master Crokhay her husband a piece of money which was not his due, for a ship that master Crokhay bought of him; and for that he could not get it, he wrought this displeasure. Well, she being in prison, lay there a fortnight; in the which time she saw some that were prisoners there, who privily were drowned in Rhenish wine-fats, and after secretly put in sacks, and cast into the river. Now she, good woman, thinking to be so served, took thereby such fear,

that it brought the beginning of her sickness, of the which at length she died.

Then at the last she was called before the margrave, and charged with Anabaptistry; which she there utterly denied, and detested the error, declaring before him in Dutch her faith boldly, without any fear. So the margrave, hearing the same, in the end being well pleased with her profession, at the suit of some of her friends delivered her out of prison, but took away her book; and so she came over into England again.

### **A STORY OF WILLIAM MAULDON.**

I lightly pass over here the tedious afflictions of William Mauldon, how in the dangerous time of the Six Articles, before the burning of Anne Askew, he was scourged, being young, of his father, for professing and confessing of true religion; and afterward, being examined in auricular confession by the priest, his books were searched for; and so at length he was presented up by the same priest, in a letter written to the bishop, which letter, had it not been burnt by another priest, to whose hands it came (as the Lord would have it), it had undoubtedly cost him his life.

This one thing in the same William Mauldon is to be noted, that being young in those days of king Henry when the mass most flourished, the altars with the sacrament thereof being in their most high veneration, that to man's reason it might seem impossible that the glory and opinion of that sacrament and sacramentals, so highly worshipped, and so deeply rooted in the hearts of so many, could by any means possible so soon decay and vanish to nought: yet notwithstanding, he being then so young, under the age of seventeen years, by the spirit (no doubt) of prophecy, declared then unto his parents, that they should see it shortly even come to pass, that both the sacrament of the altar, and the altars themselves, with all such plantations which the heavenly Father did not plant, should be plucked up by the roots. And even so, within the space of very few years, the event thereof followed accordingly: the Lord therefore be praised for his most gracious reformation!

### ROBERT HORNEBY.

I let pass, likewise, the dangerous escape of Robert Horneby, servant sometime, and groom of the chamber to lady Elizabeth, she being then in trouble in queen Mary's days; who, being willed to come to mass, refused so to do, and therefore coming afterward from Woodstock to Hampton Court, was called before the council, and by them committed to the Marshalsea, and not unlike to have sustained further danger, had not the Lord's goodness better provided for him, who at length by Dr. Martin was delivered.

### MISTRESS SANDS.

The like, also, may be testified and recorded of mistress Sands, now wife to sir Morrice Bartlet, then gentlewoman-waiter to the said lady Elizabeth, being in the Tower; which mistress Sands denied in like manner to come to mass, and therefore, beside the heavy displeasure of her father, was not only displaced from her room, and put out of the house, but also was in great jeopardy of further trial. But the Lord, who disposeth for every one as he seeth best, wrought her a way out of her enemies' hands by flying over the seas, where she continued amongst other banished exiles in the city of Geneva and of Basle, till the death of queen Mary.

### THE STORY OF THOMAS ROSE YET LIVING, A PREACHER OF THE AGE OF SEVENTY-SIX YEARS, OF THE TOWN OF LUTON, AND IN THE COUNTY OF BEDFORD.

This Thomas Rose a Devonshire man, was born in Exmouth, and being made priest in that country, was brought out of it by one master Fabian, to Polstead, in Suffolk, where the said master Fabian was parson; and in short time after, by his means, was placed in the town of Hadley, where he, first coming to some knowledge of the gospel, began first there to treat upon the creed; and thereupon to take occasion to inveigh against purgatory, praying to saints, and images, about the time that master Latimer began first to preach at Cambridge, in the time of Bilney and Arthur, **forty-seven years ago, or thereabout;**<sup>a321</sup> insomuch that many embracing the truth of Christ's gospel, against the said purgatory and other points, and the number of them daily increasing, the adversaries began to stir against him,

insomuch that master Bale (who afterward became a godly zealous man) was then brought to preach against the said Thomas Rose, and so did. This notwithstanding, he continued still very vehemently against images; and the Lord so blessed his labors, that many began to devise how to deface and destroy them, and especially four men, whose names were Robert King, Robert Debnam, Nicholas Marsh, and Robert Gardner, which usually resorted to his sermons, and upon his preaching were so inflamed with zeal, that shortly after they adventured to destroy the rood of Dover-court, which cost three of them their lives, as appeareth before. The three persons which suffered, and were hanged in chains, were offered their lives,, to have accused the said Thomas Rose, as of counsel with them, which refused so to do, and therefore suffered. The said Thomas Rose had the coat of the said rood brought unto him afterward, who burnt it. The rood was said to have done many great miracles, and great wonders wrought by him, and yet, being in the fire, could not help himself, but burned like a block, as in very deed he was.

At this time there were two sore enemies in Hadley, Walter Clerk, and John Clerk, two brethren: these complained to the council, that a hundred men were not able to fetch the said Thomas Rose out of Hadley, who then was, upon examination of his doctrine, committed to the commissary's keeping. And indeed such was the zeal of a number then in that town towards the truth, that they were much offended that their minister was so taken from them, and had therefore by force fetched him from the commissary, if certain wise men had not otherwise persuaded, which at length also, with more quiet, did set him in his office again; which thing so angered the two brethren, Walter Cleric and John Clerk, that they complained to the council, as is aforesaid; whereupon a serjeant-at-arms, named Cartwright, was sent from the council, who arrested the said Thomas Rose, and brought him before the council. Then his adversaries being called, they laid to his charge, that he was privy of the burning of the rood of Dover-court; <sup>f473</sup> and upon this he was committed to prison in the bishop of Lincoln's house in Holborn — bishop Longland, <sup>a322</sup> the king's confessor; and there remained he in prison, from Shrovetide to Midsummer, very sore stocked till after Easter.

The stocks were very high and great, so that day and night he did lie with his back on the ground, upon a little straw, with his heels so high, that by

means the blood was fallen from his feet his feet were almost without sense for a long time; and he herewith waxed very sick, insomuch that his keeper, pitying his estate, and hearing him cry sometimes, through the extremity of pain, went to the bishop, and told him that he would not keep him to die under his hand; and upon this he had some more ease and liberty. Now at this time his mother was come from Hadley to see him, but she might not be suffered to speak with the said Thomas Rose her son (such was their cruelty); but the bishop flattered her, and gave her a pair of pardon-beads, and bade her go home and pray, for she might not see him; which thing pierced the heart both of the mother and son, not a little. At this time also certain men of Hadley, very desirous to see him, travailed to speak with him, but might not be suffered, till at length they gave the keeper four shillings; and yet then might not speak to him, or see him otherwise than through a grate. And thus continued he till Midsummer, in prison there.

Then was he removed to Lambeth, in the first year of Dr. Cranmer's consecration, who used him much more courteously than ever the bishop of Lincoln did, and at length wrought his deliverance, and set him at liberty; but yet so, that he was bound not to come within twenty miles of Hadley. After this he came to London, and there preached the gospel half a year, till Hadley men, hearing thereof, labored to have him to Hadley again, and indeed by means of sir John Rainsford, knight, obtained at the archbishop's hand, to have him thither. Howbeit, by means one was placed in the cure at Hadley, he could not enjoy his office again there, but went to Stratford, three miles off and there continued in preaching the word three years, till at length the adversaries procured an inhibition from the bishop of Norwich, to put him to silence. But a great number travailed to have him continue in preaching, and subscribed a supplication to the archbishop, with seven-score hands, who, under their seals, also testified of his honest demeanour; so that the adversaries this way not prevailing, they indicted him at Bury in Suffolk, so that he was constrained to flee to London, and to use the aid of the lord Audley, then lord chancellor, who removed the matter from them, and called it before him, and after certain examination of the matter, did set him free, and did send him by a token to the lord Cromwell, then lord privy seal, for a license from the king to preach: which thing obtained by the lord Cromwell's means (who

hereupon also had admitted the said Thomas Rose his chaplain), forthwith he was sent into Lincolnshire and to York.

In the mean time such complaint was made to the duke of Norfolk, for that he preached against auricular confession, transubstantiation, and such other points contained in the Six Articles (which then to have done, by law was death), that the duke, in his own person, not only sought him at Norwich, but also beset all the havens for him, from Yarmouth to London; and, being lieutenant, commanded that whosoever could take the said Thomas Rose, should hang him on the next tree. Howbeit, the said Thomas Rose, at his coming home, having warning hereof by certain godly persons, was conveyed away, and passed over into Flanders, and so to Germany unto Zurich, where a time he remained with master Bullinger; and afterward went to Basle, and there hosted with master Grinaeus, till letters came that master Dr. Barnes should be bishop of Norwich, <sup>a323</sup> and things should be reformed and he restored. But when he came into England again, it was nothing so, and therefore forthwith fled again beyond the seas, being so beset, as, if the mighty providence of God had not sent' him in a readiness to receive him, the selfsame man, boat, and boy, that before carried him over, it had not been possible for him to have escaped. But such was the goodness of God towards him, that he safely was conveyed, and lived at Arrow the space of three years, till at length, purposing to come over into England, about business that he had, he, his wife, and their child (being but a year and three quarters old), upon the sea, the ship being in great danger, wherein they sailed (for the mast being hewn down in that peril, they were carried whithersoever the waves tossed them), they with divers others made a full account of death. Howbeit, at length they were taken prisoners, ..and carried into Dieppe in France, having all their stuff taken from them, and forty pounds in money. There they remained prisoners from Michaelmas till Hallowtide, in great heaviness, not knowing what would become of them, but depending only up on God's providence.

It pleased God at the same time, that one master Young, of the town of Rye (who had heard him preach before), came thither for the redeeming of certain Englishmen there taken prisoners. This master Young, moved to see them in this case, much pitied them, and comforted them, and told them he would pay their ransom; and so he did, had them away, and brought them to Rye; and from thence by stealth came they to London. At length the

honorable earl of Sussex, hearing of the said Thomas Rose, sent for him, his wife, and his child, and had them to his house at Attleborough, where they continued till at length it was blazed abroad, that the earl was a maintainer of such a man to read in his house, as had preached against the catholic faith (as they term it). The earl, being at the parliament, and hearing thereof, wrote a letter to warn him to make shift; for himself, and to avoid: so that from thence he passed to London, making strait shift for a year there, and somewhat more, till the death of king Henry.

After the king's death, he and others who, in the king's general pardon, were excepted (and therefore dead men, if they had been taken whilst king Henry lived), by certain of the council were set at liberty; and at length, after king Edward was crowned, were licensed to preach again by the king; who gave unto the said Thomas Rose the benefice of West Ham, by London. But at the death of that virtuous and noble prince, he was deprived of all, and so should also have been of his life, had not God appointed him friends, who received him in London secretly, as their teacher in the congregation: among whom, for the poor prisoners, at their assemblies ten pound a night oftentimes was gathered. And thus he continued amongst them, and with the lady Vane, almost a year **in the reign of queen Mary**. But although he oftentimes escaped secretly, whilst he read to the godly in sundry places of London, yet at length, through a Judas that betrayed them, he, with thirty-five that were with him, were taken in Bow-church-yard, at a shearman's house, on New-year's-day at night, being Tuesday. The residue being committed to prisons, the said Thomas Rose was had to the bishop of Winchester, Stephen Gardiner; but the bishop would not speak with him that night, but committed him to the Clink till Tuesday after. <sup>f474</sup>

### **THE FIRST EXAMINATION OF THOMAS ROSE, BEFORE GARDINER, BISHOP OF WINCHESTER, AT ST. MARY OVERY'S.**

On Thursday, being brought before the bishop of Winchester, at St. Mary Overy's, the said Thomas Rose spake as followeth. "It maketh me to marvel, my lord," quoth he, "that I should be thus troubled for that which by the word of God hath been established, and by the laws of this realm allowed, and by your own writing so notably, in your book 'De vera Obedientia,' confirmed."

**Winchester:** — “ Ah, sirrah! hast thou gotten that?”

**Rose:** — “Yea, my lord, I thank God, and do confess myself much thereby confirmed: for as touching the doctrine of the supremacy, against the bishop of Rome’s usurped authority, no man hath said further. And, as I remember, you confess in it, that when this truth was revealed unto you, you thought the scales to fall from your eyes.”

**Winchester:** — “ Thou liest like a varlet; there is no such thing in my book, but I shall handle thee, and such as thou art, well enough. I have long looked for thee, and at length have caught thee. I will know who be thy maintainers, or else I will make thee a foot longer.”

**Rose:** — “My lord, you shall do as much as pleaseth God, and no more; yet the law is in your hand: but I have God for my maintainer, and none other.” At these words, one of his *servants* stepped forth, and said, “My lord, I heard this man preach by Norwich, in sir John Robster’s house; and in his prayer he desired God to turn queen Mary’s heart, or else to take her out of the world; and this was in king Edward’s time.”

**Rose:** — “My lord, I made no such prayer, but next after the king I prayed for her after this sort, saying, ‘Ye shall pray for my lady Mary’s grace, that God will vouchsafe to endue her with his Spirit, that she graciously may perceive the mysteries contained within his holy laws; and so render unto him her heart purified with true faith, and true and loyal obedience to her sovereign lord and king, to the good ensample of the inferior subjects.’ And this, my lord, is already answered in mine own hand-writing to the council.” Unto this he said little, but turning his face to certain that were by him, “This is he,” quoth the bishop, “that my lord of Norwich told me, had begotten his maid with child.”

**Rose:** — “This is no heresy, my lord, although it be a lie. Indeed certain wicked persons raised this report of me, for the hatred they bare to the doctrine which I preached: but for purgation of myself herein, f had no less than six of the council’s hands, that there might be due and diligent examination for this matter in the country by men of worship appointed for that purpose, who can all testify (I thank God),

that I am most clear from such wickedness; and indeed they have cleared me from it. And therefore I doubt not, but all good men will espy the mischievous device of mine adversaries, which (when other ways failed) by such sinister means went about to draw me into discredit and hatred. But God, which is the helper of the innocent, and searcher of men's hearts, hath and doth defend me, and hath laid open things that were hid, to their shame. One of the chief reporters of this, that I should so abuse myself, was one master Clark, servant, and in some estimation, with the old lord treasurer of England, reputed and taken for a conjuror, who afterward, for his good demerits hanged himself in the Tower." — Then the bishop commanded that I should be carried to the Tower, and kept safely, where I did lie till it was the week before Whitsuntide; after which time I was twice called, when the bishop came to the Tower about other prisoners. Notwithstanding, the bishop had no great talk with me, but spake friendly. Howbeit, one sir Richard Southwell, knight, still accused me for my prayer, and said I did put a difference betwixt lady Mary and lady Elizabeth, for that I prayed in king Edward's faith, and prayed that he would confirm lady Elizabeth in that which was well begun in her. Unto this the bishop said little. But in the week before Pentecost, I was conveyed from the Tower to Norwich, there to be examined by the bishop and his clergy, as concerning my faith, the manner whereof here followeth.

## THE SECOND EXAMINATION OF THOMAS ROSE BEFORE THE BISHOP OF NORWICH,

Hopton <sup>a325</sup> by name, in his own Palace, in the presence of Sir W. Woodhouse, Knight, Master Steward the Chancellor, Dr. Barret, with divers others, the Wednesday in Whitsun-week, A.D. 1558.

After I was presented by my keeper, the bishop immediately asked me what I was. I told him I had been a minister.

**Bishop:** — "What is this to the purpose: were ye a friar or a priest?"

**Rose:** — "Friar was I never; but a priest have I been, and benefited by the king's majesty."

**Bishop:** — "Where were ye made priest?"

**Rose:** — “In Exeter, in the county where I was born.” Then the bishop required of me my letters of orders. I told him I knew not where they were *become*, for they were things of me not greatly regarded.

**Bishop:** — “Well, you are sent to me to be examined; what say you, will you submit yourself to the order of the church of England?”

**Rose:** - “My lord, I trust I am not out of the order of Christ’s church in England, neither do I know myself an offender there-against.”

**Bishop:** — “What! yes, ye have here preached most damnable and devilish doctrine.”

**Rose:** — “Not .so, my lord. The doctrine by me here preached, was both true, sincere, and holy. But indeed the doctrine that is now set forth, is most wicked and damnable, yea, and that both against God’s laws and man’s. But as for the doctrine by me preached, it is grounded upon the word of God, set out also by the authority of two most mighty kings, with the consent of all the nobility and clergy of the same; so that I preached nothing but their lawful proceedings, having their lawful authority under their broad seals, for confirmation of the same, for which my doing ye cannot justly charge me. For why, since the law ceased, I have kept silence, so that the council which sent me unto you, have not charged me therewith. Wherefore ye do me open wrong, to burden me with that wherein I am free.”

**Chancellor:** — “What sir? ye are very captious; answerest thou my lord after such a sort?”

“Sir,” said I, “I answer for myself, and according to the truth: wherewith ye ought not to be offended, if ye be of God.”

**Chancellor:** — “Thou art an evil man. Wast thou not abjured before now?”

**Rose:** — “No, ye untruly report me, and are in no wise able to prove that which ye have spoken: so that your words appear to proceed altogether of malice, which I have not deserved at your hands. But in

this I well perceive ye are made an instrument to utter other men's malice, conceived of old."

**Chancellor:** — "What say you to the real presence in the sacrament?"

**Rose:** — "I wist right well ye were made an instrument to seek innocent blood: well, ye may have it, if God permit; it is present at hand, for I have not come hither to lie, but to die (if God see it good), in defense of that which I have said. Wherefore ye may begin when ye shall think good, for I have said nothing but the truth, and that which in those days was of all men allowed for truth, and against the which ye at that time durst not once whisper, although ye now brag never so much."

"Well, father Rose," said the bishop, "whatsoever hath been done in times past, shall not now be called in question, so that ye now submit yourself. For not only you, but all the whole realm hath been out of the right way, both high and low, spiritual and temporal: but all, notwithstanding, have submitted themselves, and acknowledged their faith. Wherefore, if ye will be accounted for an Englishman, ye must likewise submit yourself."

**Rose:** — "My lord, I am an Englishman born, and do most humbly require of the christian congregation of England, to be counted as a particular member of the same, and with all due reverence submit myself as in the form and manner following: That whatsoever law or laws shall be set forth in the same, for the establishment of Christ's true religion, and that according to the faith and doctrine of the holy patriarchs and prophets, Jesus Christ, and his holy apostles, with the faithful fathers of Christ's primitive church, I do not only hold it and believe it, but also most reverently obey it." At which my assertion, the bishop seemed to be greatly rejoiced, and said, "Well, then we shall soon be at a point. But," said he, "you shall take this for no day of examination, but rather of communication, so that ye shall now depart and pause yourself, until we call for you again." And so ended our first meeting.

### THE THIRD EXAMINATION OF THOMAS ROSE.

On the Friday following, I was called again into Christ's-church within their Lady's chapel (as they termed it), where was gathered a great part of the whole city of Norwich. And after I was by my keeper presented, the bishop began with a great protestation; and after many words, demanded of me, whether according to my former promise, I would submit myself or no. I answered as before I had done, that according to my former protestation, I would most gladly obey. Then said the chancellor (to utter his gentleness), "I think you do but feign."

"The fault then," said I, "shall be in yourself, and not in me. For if ye burden me with nothing but Scriptures, and the fathers of Christ's primitive church, then, as I said before, so I say again, I shall most gladly obey."

**Chancellor:** — "Well then, seeing you challenge to be a member of the church of England, your mother here, for a trial of obedience, provoketh you, as mothers are wont to allure you to receive this little gift at her hand."

Forsooth, said I, if she offer it me as received of God my Father, I shall gladly receive it, as from the hand of my very true and ghostly mother."

**Chancellor:** — "What say you to ear-confession? Is it not a law ecclesiastical, and necessary for the church of England?"

**Rose:** — "Some ways it might be permitted, and some ways not; and that because it had not its original of God and his blessed word. And yet I deny not, but that a man being troubled in his conscience, and resorting to a discreet, sober, and christian learned man, for the quieting of his mind, might well be permitted. But to bind a man under pain of damnation, once every year, to number his sins into the ears of a filthy lecherous priest, is not of God, neither can be approved by his word."

**Bishop:** — "Ah, sirrah! ye will admit nothing but Scripture, I see well."

**Rose:** — “No truly, my lord, I admit nothing but Scripture for the regiment of the soul: for why, faith cometh by hearing, and hearing by the word of God; and where the word of God is not, there ought no belief to be given. For whatsoever is not of faith is sin.” And here they left off speaking any more of that matter.

But then master chancellor began to whet his teeth at me, saying, “Yea, but you have preached, that the real, natural, and substantial presence of Christ is not in the sacrament of the altar: what say ye to that?”

**Rose:** — “Verily, I say, that you are a bloody man, and seek to quench your thirst with the blood of an innocent; and therefore, to satisfy you in that behalf, I say verily unto you, that even so I have here preached. And although, contrary to law, you charge me with the same, yet will I in no wise deny it, though justly I might do it, but stand thereunto, even to seal it with my blood, desiring all that be here present, to testify the same, and believe it as the only truth.”

**Bishop:** — “I charge you all to believe it not.”

“Yea, but my lord,” said I, “if ye will needs have credence given you, you must bring God’s word to maintain your sayings.”

**Bishop:** — “Why, doth not Christ say, ‘This is my body?’ and can there be any plainer words spoken?”

**Rose:** — “It is true, my lord, the words be as plain as can be, and even so be these, where it is said, I am a door, a vine. And Christ is called a stone, a lion, and yet is he naturally none of these: for they be all figurative speeches, as both the Scriptures and fathers do sufficiently prove.”

At which my saying, the bishop would have had me stay, saying, I should have another day, wherein I might take better advisement.

“Not so, my lord,” said I, “for I am at a full point with myself in that matter, and am right well able to prove both your transubstantiation, with the real presence, to be against the Scriptures and the ancient fathers of the primitive church. For

Justin, which is one of the ancientest writers that ever wrote, upon the sacraments, writeth in his second Apology, that the bread, water, and wine in the sacrament, are not to be taken as other meats and drinks, but be meats purposely ordained to give thanks unto God, and therefore be called eucharistia, and also have the names of the body and blood of Christ; and that it is not lawful for any man to eat and drink of them, but such as profess the religion of Christ, and live also according to their profession. And yet (saith he) the same bread and drink is changed into our flesh and blood, and nourisheth our bodies. By which saying it is evident that Justin meant, that the bread and wine remain still, or else they could not have been turned into our flesh and blood, and nourish our bodies.” At which my saying they were not a little troubled, but enforced themselves to have denied the doctor, and. would suffer me to speak no more, but straightway was I carried away unto my lodging. And so ended the second day of mine appearance, which was the Friday in Whitsun-week; and then was I appointed to appear again on the Monday following. Howbeit, upon what occasion I know not, it was deferred unto the Wednesday, which was Corpus-Christi-even.

### **HIS TALK WITH THE EARL OF SUSSEX, SIR WILLIAM WOODHOUSE, AND THE BISHOP’S CHAPLAINS.**

In the mean time the bishop sent two of his chaplains to me, with whom I had communication about the real presence: and after long reasoning to and fro, concerning this point, at length I drave them to this issue: whether they did confess that Christ, in the selfsame body which was conceived of the Virgin Mary, and wherein he suffered and. rose again, doth, in the selfsame body, naturally, substantially, and really, sit at the right hand of God the Father, without return from thence, until the day of the general judgment, or not? Whereunto they answered, “Yes, truly,” said they, “we confess it:, hold it, and believe it.” Then I again demanded of them, whether they did affirm, after the words pronounced by the minister, there to remain flesh, blood, bones, hair, nails, as is wont most grossly to be preached, or not? And they’ with great

deliberation answered, that they did not only abhor the teaching of such gross doctrine, but also would detest themselves, if they should so think.

At which two principal points, wherein they fully confirmed my doctrine which I ever taught, I was not a little comforted and rejoiced, but marvelously encouraged. Whereupon I demanded again of them, what manner of body they then affirmed to be in the sacrament? “Forsooth,” said they, “not a visible, palpable, or circumscribable body, for that is always at the Father’s right hand: but in the sacrament it is invisible, and can neither be felt, seen, nor occupy any place, ‘but is there by the omnipotency of God’s word they know not how. And for this they brought in St. Augustine, although of them not truly understood, yet would they admit none other sense than their own, but would take upon them to confirm it with Martin Luther, Melancthon, Bucer, and Calvin: so that I, perceiving their obstinacy in that behalf, gave them over for that time, and afterward talked with Dr. Barret, whom I also found of the same judgment in that behalf; “for,” said he, “if ye should dissent from the fathers of the primitive church in this behalf, of which St. Augustine is one, ye shall be counted to die out of the favor of God.” Well, all this their obstinacy and blasphemous errors imprinted and deeply weighed in my mind, I gave them all over. And the more quietly to bring them to confess that openly, which they unto me had granted privately, I granted them according to the Scriptures, and my former protestation, a presence, although not as they supposed.

After all this, came there unto me the honorable earl of Sussex, and that gentle knight, sir William Woodhouse, with great persuasions: unto whom I said, after long talk, that I would do all that I might, saving my conscience, which I would in no wise pollute; and no more I have, as knoweth God by whom all men must be judged.

### **HIS LAST APPEARANCE BEFORE THE BISHOP.**

Now, to come to my last appearance, after I was before the bishop presented, he forthwith demanded of me, whether I were resolved,

as he had heard say. To whom I answered, that even as always I had said before, even so I was now. Unto whom, by low bowing my knee, I gave my due reverence, and the rather for that the honorable earl of Sussex was there; wherewith some which would be counted great gospellers, were (contrary to all Christianity) sore offended. Then I said, that whatsoever laws were set forth for the establishment of Christ's true religion, and that according to the doctrine of Christ's holy apostles, and the faithful fathers of the primitive church, I did not only obey them, but must earnestly embrace and believe them. Yea, and yet to the further blinding of their eyes, I said, that if any thing could justly be proved by God's holy word, by me heretofore preached, or taught untruly, either for lack of learning, slide of tongue, or of ignorance; yet by better knowledge when it shall justly be tried and examined by the same, I shall not refuse (the thing perfectly approved) to revoke the same: provided always, the word of God herein to be judge. All this spoke I (as God knoweth) to keep them from suspecting that which I went about, and that they should have none occasion to judge me of obstinacy. Then said I moreover, "All you must of force confess, that the doctrine by me heretofore preached, had, besides the authority of God's eternal verity, the authority of two most noble and mighty princes, with the advice and counsel of all the nobility and clergy of the same, and that with great deliberation from time to time, with open disputations in both the universities, enacted also by parliament with the consent of the whole body and commons of the same, and that without any resistance or gainsaying established, as a religion most pure and perfect, most earnestly and sincerely preached by the principal bishops and doctors, and that before the king's majesty's person. And I, as one being called to that office, did the like with all the rest, and, in the zeal of God and with a pure conscience, did set forth the same, as the only and absolute truth of God, and the just and most true proceedings of my sovereign lord and king. And I had then my head, at that present, even where it now standeth, betwixt mine ears, altogether applying the same, to apprehend with all diligence that which then was established and taught, as the only and absolute truth, and a thing unto me most desirable, and well liking,

without any desire to hear the contrary, till now, through this my captivity, I am compelled to hear the contrary part speak, who are even here present, and which my lord sent unto me.

“Of whom, after long disputations privately to and fro before this time had betwixt us, at length I have heard of them a contrary doctrine, which I never before had heard; and therefore must confess mine own ignorance in the same. For,” quoth I, “after I had enforced these men here present” (meaning the bishop’s two chaplains) “to confess Jesus Christ’s natural body with his full complete members in due order and proportion of a perfect man’s body to be present at the right hand of God the Father, and that without return from thence, until the last judgment, and also that after the words pronounced by the priest, there remaineth no such gross presence of flesh, blood, bones, hair, and nails, as was wont to be preached; but that after I had demanded of them what manner of body they affirmed to be present, they said, ‘A body invisible by the omnipotency of God’s word, which neither can be felt nor seen, nor that hath any distinction of members, but such a body as occupieth no place, but is there they know not how.’ Necessity compelled me to confess mine ignorance in that behalf, although in very deed they perceived not my meaning therein, neither was it in my thought they should so do. For by this their confession, and my silence, afterward I perceived their horrible blasphemies.

“And methought in this I had well discharged at that time my conscience, in causing them in open audience to confess the same; and so I granted a presence, but not as they supposed. For only I said, that Christ, after the words pronounced, is present in the lawful use and right distribution of his holy supper; which thing I never denied, or any godly man that ever I heard of. For, said I, **Eusebius Emissenus, a man of singular fame and learning, about three hundred years after Christ’s ascension, saith,**<sup>a326</sup> that the conversion of the visible creatures of bread and wine into the body and blood of Christ, is like unto our conversion in baptism, where nothing is outwardly changed, but all the change is inwardly, by the mighty working of the Holy Ghost, which fashioneth and frameth Christ in the heart and mind of man, as by

the example of Peter preaching to the people, (Acts 2.) by which he so pierced their consciences, that they openly, with most earnest repentance, confessed their sins, saying, 'Men and brethren, what shall we do? Repent, and be baptized every one of you,' said Peter, 'in the name of Jesus Christ.' So that at this sermon there were turned unto Christ three thousand persons; in whom Christ was so fashioned and framed, as that he did dwell in every one of them, and they in him. And after the like manner (said I) is Christ present in the lawful use and right distribution of his holy supper, and not otherwise. For although I said, according to the truth, that Christ dwelt in every one of these persons rehearsed, yet meant I nothing less, than that he in them should have a gross, carnal, or fleshly dwelling. And no more meant I (as God knoweth) him carnally or naturally to be in the sacrament, but according to the Scriptures, and my former protestation, that is, to the spiritual nourishment of all such as worthily come unto that holy supper, receiving it according to his holy institution." And thus I ended; which the papists most maliciously and slanderously named a recantation; which I never meant, nor thought (as God knoweth).

Now, after I had thus concluded my speech, the bishop taking me by the hand, said, "Father Rose, you may be a worthy instrument in God's church, and we will see to you at our coming home:" for he was about to take his journey in visitation of his diocese; and they feared much at this very time, lest queen Mary should have miscarried in child-travail, which was looked for, being then accounted very great with child, so that they were not so fierce as they had been, and doubted very much of some stir, if I should have suffered; and therefore were glad to be rid of me, so that by any colorable means for their own discharge it might be: so, the night following, was I only committed to mine own lodging.

On the morrow, when the bishop was ready to ride forth in visitation, he called me before him, and perceiving that sir William Woodhouse did bear me great favor, said, he was sorry for me and my expenses; and therefore wished that I were somewhere, where I might spend no more money, till his return. "Why, my lord," quoth

sir William Woodhouse, “he shall have meat, and drink, and lodging, with me, till you return again, seeing you now break up house.” And hereupon I went home with sir William, that good knight, who most gently entertained me, and I had great liberty. Upon this, the papistical priests of the college of Christ’s-church in Norwich, for that they saw me at liberty in sir William’s absence (who also was then from home a fortnight), blazed it abroad that sir William was bounden for me in body and lands. At his coming home, therefore, I asked sir William if he were so bounden for me; and he denied it. Then said I, “Sir, but for the reverence I bear to you, I might have been a hundred miles from you ere this. But I trust now, sir, seeing you be not bound for me, I may go visit my friends.” “Go where you will,” said sir William; “for,” quoth he, “I told the bishop I would not be his jailer, but promised only meat, drink, and lodging for you.” Shortly after, upon the device of some friends, I was closely conveyed to a friend’s house, where almost a month I was secretly kept, till rumors were over: for at the bishop’s return, searching was for me; insomuch as all houses, where it was known I had been acquainted, were searched, and the ships at Yarmouth.

At length the bishop sent to a conjuror, to know of him which way I was gone, and he answered, that I was gone over a water, and in the keeping of a woman. And in very deed I was passed over a small water, and was hid by a blessed woman and godly woman, which lived in a poor cottage, the space of three weeks, till all the great heat was over.

Then was I conveyed to London, and from thence passed over the seas, where I lived till the death of queen Mary, and till that it pleased God, for the comfort of his church, and restoring of all poor exiles and prisoners for his name’s sake, to bless this realm with the government of our noble queen, whom God, to the glory of his own name, and the defense of his church, according to his good will and pleasure, long preserve and continue over us.

**A BRIEF DISCOURSE CONCERNING THE TROUBLES AND  
HAPPY DELIVERANCE OF THE REVEREND FATHER IN GOD,  
DR. SANDS, <sup>f475</sup> FIRST, BISHOP OF WORCESTER, NEXT OF  
LONDON, AND NOW ARCHBISHOP OF YORK.**

King Edward dead, the world being unworthy of him, the duke of Northumberland came down to Cambridge with an army of men, having commission to proclaim lady Jane queen, and by power to suppress lady Mary, who took upon her that dignity, and was proclaimed queen in Norfolk. The duke sent for Dr. Sands, being vice-chancellor, for Dr. Parker, for Dr. Bill, and master Leaver, to sup with him. Amongst other speeches, he said, “Masters, pray for us, that we speed well: if not, you shall be made bishops, and we deacons.” And even so it came to pass, Dr. Parker and Dr. Sands were made bishops, and he and sir John Gates, who was then at the table, were made deacons, ere it was long after, on the Tower-hill. Dr. Sands, being vice-chancellor, was required to preach on the morrow. The warning was short for such an auditory, and to speak of such a matter; yet he refused not the thing, but went into his chamber, and so to bed. He rose at three of the clock in the morning, took his Bible in his hand, and, after that he had prayed a good space, he shut his eyes, and holding his Bible before him, earnestly prayed to God, that it might fall open where a most fit text should be, for him to entreat of. The Bible, as God would have it, fell open upon the first chapter of Joshua, where he found so convenient a piece of Scripture for that time, that the like he could not have chosen in all the Bible. His text was this:

“Responderuntque Josuae atque dixerunt, Omnia quae praecepisti nobis faciemus, et quocumque miseris ibimus: sieur obedivimus in cunctis Mosi, ita obediemus et tibi, tan turn sit Dominus Deus tuus tecum sicut fuit cure Mose: qui contradixerit ori tuo, et non obedierit cunctis ser-monibus quos praeceperis ei, moriatur; tu tanturn confortare et viri-liter age.” <sup>f476</sup> Who shall consider what was concluded by such as named themselves the state, and withal, the auditory, the time, and other circumstances, he shall easily see that this text most fitly served for the purpose. And as God gave the text, so gave he him such order and utterance, as pulled many tears out of the eye of the biggest of them.

With them the queen’s litter for her. After much talk, the messengers declaring how there was no prolonging of times and days, so departed to

their chamber, being entertained and cheered, as appertained to their worships.

On the next morrow at the time prescribed, they had her forth as she was, very faint and feeble, and in such case, that she was ready to swounde three or four times between them. What should I speak here, that cannot well be expressed, what an heavy house there was to behold the unreverent and doleful dealing of \*the lords,\* but **especially the careful fear** <sup>a332</sup> and captivity of their innocent lady and mistress.

Now to proceed in her journey: from Ashridge, all sick in the litter, she came to Redbourn, where she was guarded all night: from thence to St. Alban's, to sir Rafe Rowlet's house, where she tarried that night \*al heavy\*, both feeble in body, and comfortless in mind. From that place they passed to master Dodde's house at Mimms, where also they remained that night: and so from thence she came to Highgate, where she, being very sick, tarried that night and the next day; during which time of her abode, there came many pursuivants and messangers from the court; but for what purpose I cannot tell. From that place she was conveyed to the court, where by the way came to meet her many gentlemen, to accompany her highness, which were very sorry to see her in that case. But especially a great multiude of people there were standing by the way, who then flocking about her litter lamented and bewailed greatly her estate.

Now when she came to the court, her grace was there straightways shut up, and kept as close **prisoner a fortnight,** <sup>a333</sup> seeing neither king nor queen, nor lord nor friend, all that time, but only then the lord chamberlain, sir John Gage, and the vice-chamberlain, which were attendant unto the doors. About which time sir William Sentlowe <sup>f477</sup> of Wyat's rebellion, which he stoutly denied, protesting that he was a true man both to God and his prince, defying all traitors and rebels. But, being straitly examined, [he] was in conclusion committed to the Tower.

The Friday before Palm-Sunday, the bishop of Winchester with nineteen other of the council (who shall be here nameless), came unto her grace from the queen's majesty, and burdened her with Wyat's conspiracy, which she utterly denied, affirming that she was altogether guiltless therein. They, being not contented with this, charged her grace with business made by sir

Peter Carew, and the rest of the gentlemen of the west country: which also she, utterly denying, cleared her innocency therein.

In conclusion, after long debating of matters, they declared unto her, that it was the queen's will and pleasure that she should go unto her, that it was the queen's will and pleasure that she should go unto the Tower, while the matter were further tried and examined. Whereat she, being aghast, said, that she trusted the queen's majesty would be more gracious lady unto her, and that her highness would not otherwise conceive of her but that she was a true woman; declaring furthermore to the lords that she was innocent in all those matters wherein they had burdened her, and desired them therefore to be a further mean to the queen her sister, that she, being a true woman in thought, word, and deed, towards her majesty, might not be committed to so notorious and doleful a place; protesting that she would request no favor at her hand, if she should be proved to have consented unto any such kind of matter as they laid unto her charge; and therefore, in fine, desired their lordships to think of her what she was, and that she might not so extremely be dealt withal for her truth. Whereunto the lords answered again, that there was no remedy, for that the queen's majesty was fully determined that she should go unto the Tower: wherewith the lords departed, with their caps hanging over their eyes.

But not long after, within the space of an hour or little more, came four of the foresaid lords of the council, which were the lord treasurer, the bishop of Winchester, the lord steward, the earl of Sussex, with the guard; who, warding the next chamber to her, secluded all her gentlemen and yeomen, ladies and gentlewomen; saving that for one gentleman-usher, three gentlewomen, and two grooms of her chamber, were appointed, in their rooms, three other men of the queen's, and three waiting women to give attendance upon her, that none should have access to her grace. At which time there were a hundred of northern soldiers in white coats, watching and warding about the gardens all that night; a great fire being made in the midst of the hall, and two certain lords watching there also, with their band and company.

**Upon Saturday** <sup>a335, f478</sup> following, two lords of the council (the one was the cad of Sussex, the other shall be nameless) came and certified her grace, that forthwith she must go unto the Tower, the barge being prepared for

her, and the tide now ready, which tarrieth for nobody. In heavy mood. her grace requested the lords that she might tarry another tide, trusting that the next would be better and more comfortable. But one of the lords replied, that neither time nor tide was to be delayed. And when her grace requested him that she might be suffered to write to the queen's majesty, he answered, that he durst not permit that; adding, that in his judgment it would rather hurt, than profit her grace, in so doing. But the other lord, more courteous and favorable (who was the earl of Sussex), kneeling down, told her grace that she should have liberty to write, and, as he was a true man, he would deliver it to the queen's highness, and bring an answer of the same, whatsoever came thereof. Whereupon she wrote, albeit she could in no case be suffered to speak with the queen, to her great discomfort, being no offender against the queen's majesty.

And thus the time and tide passed away for that season, they privily appointing all things ready that she should go the next tide, which fell about midnight; but for fear she should be taken by the way, they durst not. So they staid till the next day, being Palm-Sunday, when, about nine of the clock, these two returned again, declaring that it was time for her grace to depart. She answered, "If there be no remedy, I must be contented;" willing the lords to go on before. Being come forth into the garden, she did cast her eyes towards the window, thinking to have seen the queen, which she could not: whereat she said, she marveled much what the nobility of the realm meant, which in that sort would suffer her to be led into captivity, the Lord knew whither, for she did not. In the mean time,

page 609-

will bear us out in, whatsoever shall happen hereafter. And further, let us consider that she was the king our master's daughter: and therefore let us use such dealing, that we may answer it hereafter, if it shall so happen: for just dealing quoth he, "is always answerable." Whereunto the other lords agreed that it was well said. of him, and thereupon departed. Being in the Tower, within two days commandment was, that she should have mass within her house. One master Young was then her chaplain, and because there were none of her men so well learned to help the priest to say mass, the mass staid for that day.

The next day two of her yeomen, who had gone long to school before, and were learned, **had two abecies provided**, <sup>a336</sup> and delivered them; so that upon the abecies, they should help the priest. One of the said yeomen, holding the abecie in his hand, pretending ignorance at Kyrie Eleison, set the priest, making as though he could answer no further.

It would make a pitiful and a strange story, here by the way to touch and recite what examination and rackings of poor men there were, to find out that knife that should cut her throat; what gaping among my lords of the clergy, to see the day wherein they might wash their goodly white rochets in her innocent blood; but especially [the bishop of Winchester, Stephen Gardiner, then lord chancellor, ruler of the roost, who then, within five days after, came unto her, with divers other of the council, and examined her of the talk that was at Ashridge, betwixt her and sir James Croft, <sup>a337</sup> concerning her removing from thence to Donnington-castle, requiring her to declare what she meant thereby.

At the first she, being so suddenly asked, did not well remember any such house; but within awhile, well advising herself, she said, "Indeed," quoth she, "I do now remember that I have such a place, but I never lay in it in all my life. And as for any that hath moved me thereunto, I do not remember."

Then to enforce the matter, they brought forth sir James Croft. The bishop of Winchester demanded of her, what she said to that man. She answered, that she had little to say to him, or to the rest that were then prisoners in the Tower. "But my lords," quoth she, "you do examine every mean

prisoner of me, wherein, methinks, you do me great injury. If they have done evil, and offended the queen's majesty, let them answer to it accordingly. I beseech you, my lords, join not me, in this sort, with any of these offenders. And as concerning my going unto Donnington-castle, I do remember that master Hobby and mine officers, and you sir James Croft, had such talk; but what is that to the purpose, my lords, but that I may go to mine own houses at all times?"

The lord of Arundel kneeling down, said, "Your grace saith true, "and certainly we are very sorry that we have so troubled you about so vain matters." She then said, "My lords, you do sift me very narrowly: but well I am assured, you shall not do more to me than God hath appointed; and so God forgive you all."

At their departure sir James Croft kneeled down, declaring that he was sorry to see the day in which he should be brought as a witness against her grace. "But I assure your grace," said he, "I have been marvelously tossed and examined touching your highness, which (the Lord knoweth) is **very** <sup>a338</sup> strange to me: for, I take God to record before all your honors, I do not know any thing of that crime that you have laid to my charge, and will thereupon take my death, if I should be driven to so straight a trial.

That day, or thereabouts, divers of her own officers, who had made provision for her diet, brought the same to the outer gate of the Tower, the common rascal soldiers receiving it; <sup>f479</sup> which was no small grief unto the gentlemen, the bringers thereof. Wherefore they required to speak with the lord chamberlain, being then constable of the Tower; who, coming before his presence, declared unto his lordship, that they were much afraid to bring her grace's diet, and to deliver it unto such common and desperate persons as they were, which did receive it, beseeching his honor to consider her grace, and to give such order, that her viands might at all times be brought in by them which were appointed thereunto. "Yea, sirs," said he, "who appointed you this office? " They answered, "Her grace's council." "Council! " quoth he; "there is none of them which hath to do either in that case, or any thing else, within this place. And I assure you, for that she is a prisoner, she shall be served with the lieutenant's men, as other the prisoners are." Whereat the gentlemen said, that they trusted for more favor at his hands, considering her personage; saying, that they

mistrusted not, but that the queen and her council would be better to her grace than so. And therewith showed themselves to be offended at the ungrateful! words of the lord chamberlain towards their lady and mistress. At this he sware by God (striking himself upon the breast), that if they did either frown or shrug at him, he would set them where they should see neither sun nor moon. Thus taking their leave, they desired God to bring him into a better mind toward her grace, and departed from him.

Upon the occasion whereof, her grace's officers made great suit unto the queen's council, that some might be appointed to bring her diet unto her, and that it might no more be delivered unto the common soldiers of the Tower; which being reasonably considered, was by them granted. And thereupon were appointed one of her gentlemen, her clerk of her kitchen, and her two purveyors, to bring in her provision once a-day: all which was done, the warders ever waiting upon the bringers thereof.

The lord chamberlain himself being always with them, circum-spectly and narrowly watched and searched what they brought, and gave heed that they should have no talk with any of her grace's waiting servants; and so warded them both in and out. At the said suit of her officers, were sent by the commandment of the council, to wait upon her grace, two yeomen of her chamber, one of her robes, two of her pantry and ewery, one of her buttery, another of her cellar, two of her kitchen, and one of her larder; all which' continued with her the time of her trouble.

Here the constable, being at the first not very well pleased with the coming-in of such a company against his will, would have had his men still to have served with her grace's men; which her servants at no hand would suffer, desiring his lordship to be contented, for that order was taken, that no stranger should come within their offices. At which answer being sore displeased, he brake out into these threatening words: "Well," said he, "I will handle you well enough." Then went he into the kitchen, and there would needs have his meat roasted with her grace's meat, and said that his cook should come thither and dress it. To that her grace's cook answered, "My lord, I will never suffer any stranger to come about her diet, but her own sworn men, so long as I live." He said, they should. But the cook said, his lordship should pardon him for that matter. Thus did he trouble her poor servants very stoutly; though afterward he was otherwise advised,

and they more courteously used at his hands. And good cause why; for he had good cheer, and fared of the best, and her grace paid well for it. Wherefore he used himself afterward more reverently toward her grace.

After this sort, having lien a whole month there in close prison, and being very evil at ease therewithal, she sent for the lord chamberlain, and the lord Chandos, to come and speak with her; who coming, she requested them that she might have liberty to walk in some place, for that she felt herself not well. To the which they answered, that they were right sorry that they could not satisfy her grace's request; for that they had commandment to the contrary, which they durst not in any wise break. Furthermore, she desired of them, if that could not be granted, that she might walk but into the queen's lodging. No, nor yet that (they answered) could by any means be obtained without a further suit to the queen and her council. "Well," said she, "my lords, if the matter be so hard, that they must be sued unto for so small a thing, and that friendship be so straight, God comfort *me*." And so they departed, she remaining in her old dungeon still, without any kind of comfort but only God.

The next day after the lord Chandos came again unto her grace, declaring unto her, that he had sued unto the council for further liberty. Some of them consented thereunto, divers other dissented, for that there were so many prisoners in the Tower. But, in conclusion, they did all agree that her grace might walk into those lodgings, so that he and the lord chamberlain, and three of the queen's gentlewomen did accompany her, the windows being shut, and she not suffered to look out at any of them: wherewith she contented herself, and gave him thanks for his good will in that behalf.

Afterwards there was liberty granted to her grace to walk in a little garden, the doors and gates being shut up, which notwithstanding was as much discomfort unto her, as the walk in the garden was pleasant and acceptable. At which times of her walking there, the prisoners on that side straitly were commanded not to speak or look out at the windows into the garden, till her grace were gone out again, having, in consideration thereof, their keepers waiting upon them for that time. Thus her grace, with this small liberty, contented herself in God, to whom be praise there-for.

During this time, there used a little boy, a man's child in the Tower, to resort to their chambers, and many times to bring her grace flowers, which

likewise he did to the other prisoners that were there. Whereupon, naughty and suspicious heads, thinking to make and wring out some matter thereof, called on a time the child unto them, promising him figs and apples, and asked of him when he had been with the earl of Devonshire, not ignorant of the child's wonted frequenting unto him. The boy answered, that he would go by and by thither. Further, they demanded of him, when he was with the lady Elizabeth's grace. He answered, "Every day." Furthermore, they examined him, what the lord of Devonshire sent by him to her grace. The child said, "I will go know, what he will give to carry to her." Such was the discretion of the child, being yet but\* <sup>f480</sup> **3 years of age.** <sup>a339</sup> "This same is a crafty boy," quoth the lord chamberlain: "how say you, my lord Chandos?" "I pray you, my lord," quoth the boy, "give me the figs you promised me." "No, marry," quoth he, "thou shalt be whipped, if thou come any more to the lady Elizabeth, or the lord Courteney." The boy answered, "I will bring my lady my mistress more flowers." Whereupon the child's father was commanded to permit the boy no more to come up into their chambers.

The next day, as her grace was walking in the garden, the child, peeping in at a hole in the door, cried unto her, saying, "Mistress, I can bring you no more flowers." Whereat she smiled, but said nothing, understanding thereby what they had done. Wherefore afterwards the chamberlain rebuked highly his father, commanding him to put him out of the house. "Alas, poor infant!" quoth the father. "It is a crafty knave," quoth the lord chamberlain; "let me see him here no more."

The 5th day of May, the constable of the Tower was discharged of his office of the Tower, and one sir Henry Benifield <sup>f481</sup> placed in his room, a man unknown to her grace, and therefore the more feared; which so sudden mutation was unto her no little amaze. He brought with him a hundred soldiers, in blue coats, wherewith she was marvelously discomfited, and demanded of such as were about her, whether the lady Jane's scaffold were taken away or no; fearing, by reason of their coming, lest she should have played her part. To whom answer was made, that the scaffold was taken away, and that her grace needed not to doubt of any such tyranny; for God would not suffer any such treason against her person. Wherewith being contented, but not altogether satisfied, she asked who sir Henry Benifield was; and whether he was of that conscience, or no, that if her murdering

were secretly committed to his charge he would see the execution thereof. She was answered, that they were ignorant what manner of man he was. Howbeit they persuaded her that God would not suffer such wickedness to proceed. “Well” quoth she, “God grant it be so. For thou, O God, canst mollify <sup>f482</sup> all such tyrannous hearts, and disappoint all such cruel purposes; and I beseech thee to hear me, thy creature, which am thy servant and at thy commandment, trusting by thy grace ever so to remain.”

About which time it was spread abroad, that her grace should be carried from thence by this new jolly captain and his soldiers; but whither, it could not be learned: which was unto her a great grief, especially for that **such a company** <sup>a340</sup> was appointed to her guard; requesting rather to continue there still, than to be led thence with such a sort of rascals. At last, plain answer was made by the lord Chandos, that there was no remedy, but from thence she must needs depart to the manor of Woodstock, as he thought. Being demanded of her, for what cause: “For that,” quoth he, “the Tower is like further to be furnished.” **She being desirous to know what he meant** <sup>a341</sup> thereby, demanded, “Wherewith?” He answered, with such matter as the queen and council were determined in that behalf, whereof he had no knowledge; and so departed.

In conclusion, on Trinity Sunday, being the 19th day of May, <sup>f483</sup> she was removed from the Tower, <sup>a342</sup> the lord treasurer being then there, for the lading of her carts, and discharging the place of the same; where sir Henry Benifield (being appointed her jailer) did receive her, with a company of rake-hells to guard her, besides the lord of Derby’s band, **wafting in the country about,** <sup>a343</sup> for the moonshine in the water. Unto whom at length came my lord of Tame, <sup>f484</sup> joined in commission with the said sir Henry, for the safe guiding of her to prison; and they together conveyed her grace to Woodstock, as hereafter followeth. The first day they conducted her to Richmond, where she continued all night, being restrained of her own men, which were \*laid <sup>a344\*</sup> in out-chambers, and sir Henry Benifield’s soldiers appointed in their rooms to give attendance on her person. Whereat she being marvelously dismayed, thinking verily some secret mischief to be a-working towards her, called her gentleman-usher, and desired him with the rest of his company to pray for her: “For this night,” quoth she, “I think to die.” Wherewith he being stricken to the heart, said, “God forbid that any such wickedness should be pretended against your grace.” So,

comforting her as well as he could, at last he burst out into tears, and went from her down into the court, where were walking the lord of Tame, and sir Henry Benifield.

**Then he, coming to the lord** <sup>a345</sup> of Tame (who had proffered to him much friendship), desired to speak with him a word or two; unto whom he familiarly said, he would with all his heart. Which when sir Henry, standing by, heard, he asked what the matter was. To whom the gentleman-usher answered, “No great matter, sir,” said he, “but to speak with my lord a word or two.”

Then when the lord of Tame came to him, he spoke on this wise: “My lord,” quoth he, “you have been always my good lord, and so I beseech you to remain. The cause why I come to you at this time is, to desire your honor unfeignedly to declare unto me, whether any danger is meant towards my mistress this night, or no; that I and my poor fellows may take such part as shall please God to appoint: for certainly we will rather die, than she should secretly and innocently miscarry.” “Marry,” said the lord of Tame, “God forbid that any such wicked purpose should be wrought; and rather than it should be so, I with my men are ready to die at her foot also.” And so (praised be God) they passed **that doleful night,** <sup>a346</sup> with no little heaviness of heart.

Afterwards, passing over the water at Richmond, going towards Windsor, her grace espied certain of her poor servants standing on the other side, which were very desirous to see her. Whom when she beheld, turning to one of her men standing by, she said, “Yonder I see certain of my men: go to them and say these words from me, **‘Tanquam ovīs;’**” <sup>a347</sup> that is, Like a sheep to the slaughter.

So she passing forward to Windsor, was lodged there that night in the dean of Windsor’s house, a place more meet indeed for a priest than a princess.

And from thence her grace was guarded and brought the next night to master Dormer’s house, <sup>f485</sup> where, much people standing by the way, some presented to her one gift, and some another, so that sir Henry was greatly moved therewith, and troubled the poor people very sore, for showing their loving hearts in such a manner, calling them rebels and traitors, with such like vile words.

Besides, as she passed through the villages, the townsmen rang the bells, as being joyful of her coming, thinking verily it had been otherwise than it was indeed, as the sequel proved after to the said poor men. For immediately the said sir Henry, hearing the same, sent his soldiers thither, who apprehended some of the ringers, setting them in the stocks, and otherwise uncourteously misusing other some, for their good wills.

On the morrow, her grace, passing from master Dormer's (where was, for the time of her abode there, a strait watch kept), came to the lord of Tame's house,<sup>f486</sup> where she lay all the night, being very princely entertained both of knights and ladies, gentlemen and gentlewomen. Whereat sir Henry Benifield grunted, and was highly offended, saying unto them, that they could not tell what they did, and were not able to answer their doings in that behalf; letting them to understand, that she was the queen's majesty's prisoner, and no otherwise; advising them therefore to take heed and beware of after-claps. Whereunto the lord of Tame answered in this wise: that he was well advised of his doings, being joined in commission as well as he, adding with warrant, that her grace might and should in his house be merry. The next day, as she should take her journey from Ricot toward Woodstock, the lord of Tame with another gentleman being at tables, playing, and dropping vie crowns, the lady Elizabeth, passing by, stayed and said she would see the game played out, which sir Henry Benifield would scarce permit. The game running long about, and they playing **drop vie crowns**,<sup>a348</sup> "Come on," saith he; "I will tarry," saith she, "and will see this game out."

After this, sir Henry went up into a chamber, where were appointed for her grace a chair, two cushions, and a foot-carpet, very fair and prince-like, wherein presumptuously he sat and called one Barwick, his man, to pull off his boots: which as soon as it was known among the ladies and gentles, every one mused thereat, and laughed him to scorn, observing his indiscreet manners in that behalf, as they might very well. When supper was done, he called my lord, and willed him that all the gentlemen and ladies should withdraw themselves every one to his lodging, marvelling much that he would permit there such a company, considering so great a charge committed to him. "Sir Henry," quoth my lord, "content yourself, all shall be voided, your men and all." "Nay, my soldiers," quoth sir Henry, "shall watch all night." The lord of Tame answered, "It shall not

need.” “Well,” said he, “need or need not, they shall so do;” mistrusting belike the company, which God knoweth was without cause.

The next day her grace took her journey from thence to Woodstock, where she was enclosed, as before in the Tower of London, the soldiers guarding and warding both within and without the walls, every day to the number of sixty, and, in the night, without the walls, forty, during the time of her imprisonment there.

At length she had gardens appointed for her walk, which was very comfortable to her grace. But always, when she did recreate herself therein, the doors were fast locked up, in as straight manner as they were in the Tower, being at the least five or six locks between her lodging and her walks; sir Henry himself keeping the keys, and trusting no man therewith. Whereupon she called him her jailer; and he, kneeling down, desired her grace not to call him so, for he was appointed there to be one of her officers. “From such officers,” quoth she, “good. Lord deliver me!”

And now by the way, as digressing, or rather refreshing the reader, if it be lawful in so serious a story to recite a matter incident, and yet not impertinent, to the same; occasion here moveth, or rather enforceth me, to touch briefly what happened in the same place and time by a certain merry-conceited man, being then about her grace, who, noting the strait and strange keeping of his lady and mistress by the said sir Henry Benifield, with so many locks and doors, with such watch and ward about her, as was strange and wonderful, spied a goat in the ward where her grace was: and, whether to refresh her oppressed mind, or to notify her strait handling by sir Henry, or else both, he took it upon his neck, and followed her grace therewith, as she was going into her lodging. Which when she saw, she asked him what he would do with it, willing him to let it alone. Unto whom the said party answered, “No, by St. Mary (if it like your grace) will I not; for I cannot tell, whether he be one of the queen’s friends, or no. I will carry him to sir Henry Benifield (God willing), to know what he is.” So leaving her grace, he went with the goat on his neck, and carried it to sir Henry Benifield, who, when he saw him coming with it, asked him, half angrily, what he had there. Unto whom the party answered, saying, “Sir,” quoth he, “I cannot tell what he is. I pray you examine him, for I found him in the place where my lady’s grace was walking, and what talk they

have had, I cannot tell: for I understand him not. But he should seem to me to be some stranger, and I think verily a Welshman, for he hath a white frieze coat on his back. And forsomuch as I, being the queen's subject, and perceiving the strait charge committed to you of her keeping, that no stranger should have access to her without sufficient license, I have here found a stranger (what he is I cannot tell) in the place where her grace was walking; and therefore, for the necessary discharge of my duty, I thought it good to bring the said stranger to you, to examine, as you see cause;" and so he set him down. At which his words sir Henry seemed much displeased, and said "Well, well; you will never leave this gear I see:" and so they departed.

Now to return to the matter from whence we have digressed, after her grace had been there a time, she made suit to the council that she might be suffered to write to the queen; which at last was permitted. So sir Henry Benifield brought her pen, ink, and paper; and standing by her while she wrote (which he straitly observed), always, she being weary, he would carry away her letters, and bring them again when she called for them. In the finishing thereof, he would have been messenger to the queen of the same; whose request her grace denied, saying, one of her own men should carry them; and that she would neither trust him nor any of his therein. Then he answered again, saying, "None of them durst be so bold," he trowed, "to carry her letters, being in that case." "Yes," quoth she, "I am assured [have none so dishonest that would deny my request in that behalf, but will be as willing to serve me now as before." "Well," said he, "my commission is to the contrary, and I may not so suffer it." Her grace, replying again, said, "You charge me very often with your commission; I pray God, you may justly answer the cruel dealing you use towards me." Then he, kneeling down, desired her grace to think and consider how he was a servant, and put in trust there by the queen to serve her majesty; protesting that if the case were hers, he would as willingly serve her grace, as now he did the queen's highness. For the which his answer her grace thanked him, desiring God that she might never have need of such servants as he was: declaring further to him, that his doings towards her were not good nor answerable; but more than all the friends he had would stand by <sup>f487</sup> To whom sir Henry replied and said, that there was no remedy but his doings must be answered, and so they should, trusting to make good

account thereof. The cause which moved her grace so to say, was for that he would not permit her letters to be carried four or five days after the writing thereof. But, in fine, he was content to send for her gentleman from the town of Woodstock, demanding of him whether he durst enterprise the carriage of her grace's letters to the queen, or no: and he answered, "Yea, sir, that I dare; and will with all my heart: " whereupon sir Henry, half against his stomach, took them unto him.

Then about the 8th of June came down Dr. Owen and Dr. Wendy, sent by the queen to her grace, for that she was sickly; who, ministering to her, and letting her blood, tarried there and attended on her grace five or six days. Then she, being well amended, they returned, again to the court, making their good report to the queen and the council of her grace's behavior and humbleness toward the queen's highness; which her majesty hearing, took very thankfully: but the bishops thereat repined, looked black in the mouth, and told the queen, they marveled that she submitted not herself to her majesty's mercy, considering that she had offended her highness.

About this time, her grace was requested by a secret friend, to submit herself to the queen's majesty, which would be very well taken, and to her great quiet and commodity. Unto whom she answered, that she would never submit herself to them, whom she never offended. "For," quoth she, "if I have offended and am guilty, I then crave no mercy, but the law; which I am certain," quoth she, "I should have had ere this, if it could be proved by me. For I know myself (I thank God) to be out of the danger thereof, wishing that I were as clear out of the peril of my enemies; and then I am assured I should not so be locked and bolted up within walls and doors as I am. God give them a better mind when it pleaseth him."

About this time there was a great consulting among the bishops and gentlemen, touching a marriage for her grace, which some of the Spaniards wished to be with some stranger, that she might go out of the realm with her portion; some saving one tiling, and some another. A lord, who shall be here nameless, being there, at last said, that the king should never have any quiet commonwealth in England, unless her head were stricken from the shoulders. Whereunto the Spaniards answered, saying, God forbid that their king and master should have that mind, to consent to such a mischief.

This was the courteous answer of the Spaniards to the Englishmen, speaking after that sort against their own country. From that day the Spaniards never left off their good persuasions to the king, that the like honor he should never obtain, as he should in delivering the lady Elizabeth's grace out of prison; whereby at length she was happily released from the same. Here is a plain and evident example of the good clemency and nature of the king and his councilors toward her grace (praised be God there-for!), who moved their hearts therein. Then hereupon she was sent for shortly after, to come to Hampton Court.

But before her removing away from Woodstock, we will a little stay to declare in what dangers her life was, during this time she there remained; first, through fire, which began to kindle between the boards and ceiling under the chamber where she lay, whether by a spark of fire gotten into a cranny, or whether of purpose by some that meant her no good, the Lord doth know. Nevertheless a worshipful knight of Oxfordshire, which was there joined the same time with sir Henry Benifield in keeping that lady (who then took up the boards and quenched the fire), verily supposed it to be done of purpose.

Furthermore it is thought, and also affirmed (if it be true) of one Paul Penny, a keeper of Woodstock, a notorious ruffian and a butcherly wretch, that he was appointed to kill the said lady Elizabeth; who both saw the man, being often in her sight, and also knew thereof.

Another time, one of the privy-chamber, a great man about the queen, and chief darling of Stephen Gardiner, named master James Basset, came to Bladon-bridge, a mile from Woodstock, with twenty or thirty privy coats, and sent for sir Henry Benifield to come and speak with him. But as God would, which disposeth all things after the purpose of his own will, so it happened, that a little before, the said sir Henry Benifield was sent for by post to the council, leaving strait word behind him with his brother, that no man, whatsoever he were, though coming with a bill of the queen's hand, or any other warrant, should have access to her before his return again. By reason whereof it so fell out, that master Benifield's brother, coming to him at the bridge, would suffer him in no case to approach in, who otherwise (as is supposed) was appointed violently to murder the innocent lady.

In the life of Stephen Gardiner we declared before, <sup>f488</sup> how that the lady Elizabeth being in the Tower, a writ came down, subscribed with certain hands of the council, for her execution; which, if it were certain, as it is reported, Winchester (no doubt) was deviser of that mischievous drift. And, doubtless, the same Ahithophel had brought his impious purpose that day to pass, had not the fatherly providence of Almighty God (who is always stronger than the devil) stirred up master Bridges, lieutenant the same time of the Tower, to come in haste to the queen, to give certificate thereof, and to know further her consent, touching her sister's death. Whereupon it followed, that all that device was disappointed, and Winchester's devilish platform, which he said he had cast, through the Lord's great goodness came to no effect. <sup>f489</sup>

Where moreover is to be noted, that during the imprisonment of this lady and princess, one master Edmund Tremaine was on the rack, and master Smithwike, and divers others in the Tower were examined, and divers offers made to them to accuse the guiltless lady, being in her captivity. Howbeit, all that notwithstanding, no matter could be proved by all examinations, as she, the same time lying at Woodstock, had certain intelligence by the means of one John Gayer; who, under a colourable pretense of a letter to mistress Cleve from her, father, was let in, and so gave them secretly to understand of all this matter. Whereupon the lady Elizabeth, at her departing out from Woodstock, wrote these verses with her diamond in a glass window.

*Much suspected by me:  
Nothing proved can be.  
Quoth Elizabeth, prisoner.*

And thus much touching the troubles of lady Elizabeth, at Woodstock. Whereunto this is more to be added, that during the same time, the lord of Tame had labored to the queen, and became surety for her, to have her from Woodstock to his house; and had obtained t grant thereof. Whereupon preparation was made accordingly, and ' all things ready in expectation of her coming. But, through the procurement either of master Benifield, or by the doing of Winchester her mortal enemy, letters came overnight to the contrary; whereby her journey was stopped.

Thus this worthy lady, oppressed with continual sorrow, could not be permitted to have recourse to any friends she had, but still in the hands of her enemies was left desolate, and utterly destitute of all that might refresh a doleful heart, fraught full of terror and thralldom. Whereupon no marvel if she, hearing upon a time, out of her garden at Woodstock, a certain milkmaid singing pleasantly, wished herself h to be a milk-maid as she was; saying that her case was better, and life more merry than was hers, in that state as she was.

Now, after these things thus declared, to proceed further there where we left before, sir Henry Benifield and his soldiers, with the lord of Tame, and sir Ralph Chamberline, guarding and waiting upon her, the first night from Woodstock she came to Ricot; <sup>f490</sup> in which journey such a mighty wind did blow, that her servants were fain to hold down her clothes about her: insomuch that her hood was twice or thrice blown from her head. Whereupon she, desiring to return to a certain gentleman's house there near, could not be suffered by sir Henry Benifield so to do, but was constrained, under a hedge, to trim her head as well as she could.

After this, the next night they journeyed to master Dormer's, <sup>f491</sup> and so to Coinbrooke, where she lay all that night at the George, and by the way, coming to Coinbrooke, certain of her grace's gentlemen and yeomen met her, to the number of three-score, much to all their comforts, which had not seen her grace of long season before: notwithstanding they were commanded in the queen's name, immediately to depart the town, to both their and her grace's no little heaviness, who could not be suffered once to speak with them. So that night all her men were taken from her, saving her gentleman-usher, three gentlewomen, two grooms, and one of her wardrobe, the soldiers watching and warding about the house, and she close shut up within her prison.

The next day following, her grace entered Hampton Court on the back side, into the prince's lodging, the doors being shut to her; and she, guarded with soldiers as before, lay there a fortnight at the least, or any had recourse unto her. At length came the lord William Haward, who marvelous honorably used her grace. Whereat she took much comfort, and requested him to be a mean, that she might speak with some of the council; to whom, not long after, came the bishop of Winchester, the lord of Arundel, the lord

of Shrewsbury, and secretary Peter, who, with great humility, humbled themselves to her grace. Site again, likewise, saluting them, said, "My lords, I am glad to see you: for methinks, I have been kept a great while from you desolately, alone. Wherefore I would desire you to be a mean to the king and queen's majesties, that I may be delivered from prison, wherein I have been kept a long space, as to you, my lords, it is not unknown."

When she had spoken, Stephen Gardiner, the bishop of Winchester, kneeled down, and requested that she would submit herself to the queen's grace; and in so doing he had no doubt but that her majesty would be good to her. She made answer, that rather than she would so do, she would lie in prison all the days of her life; adding, that she craved no mercy at her majesty's hand, but rather desired the law, if ever she did offend her majesty in thought, word, or deed. "And besides this, in yielding," quoth she, "I should speak against myself, and confess myself to be an offender, which I never was, towards her majesty, by occasion whereof the king and the queen, might ever hereafter conceive of me an evil opinion. And therefore I say, my lords, it were better for me to lie in prison for the truth, than to be abroad and suspected of my prince." And so they departed, promising to declare her message to the queen.

On the next day the bishop of Winchester came again unto her grace, and kneeling down declared, that the queen marveled that she would so stoutly use herself, not confessing that she had offended: so that it should seem that the queen's majesty had wrongfully imprisoned her grace. "Nay," quoth the lady Elizabeth, "it may please her to punish me as she thinketh good." "Well," quoth Gardiner, "her majesty illeth me to tell you, that you must tell another tale or that you be set at liberty." Her grace answered, that she had as lieve be in prison with honesty and truth, as to be abroad, suspected of her majesty: "and this that I have said, I will," said she, "stand unto; for I will never belie myself." Winchester again kneeled down, and said, "Then your grace hath the vantage of me, and other the lords, for your wrong and long imprisonment." "What vantage I have," quoth she, "you know: taking God to record, I seek no vantage at your hands for your so dealing with me; but God forgive you and me also! " With that the rest kneeled, desiring her grace that all might be forgotten, and so departed, she being fast locked up again.

A sevensnight after, the queen sent for her grace at ten of the clock in the night to speak with her: for she had not seen her in two years before. Yet, for all that, she was amazed at the \*so\* sudden sending for, thinking it had been worse \*for her\* than afterwards it proved, and desired her gentlemen and gentlewomen to pray for her; for that she could not tell whether ever she should see them again or no. At which time coming in, sir Henry Benifield with mistress Clarencius, her grace was brought into the garden unto a stairs' foot that went into the queen's lodging, her grace's gentlewomen waiting upon her, her gentleman-usher and her grooms going before with torches; where her gentlemen and gentlewomen being commanded to stay all, saving one woman, mistress Clarencius conducted her to the queen's bed-chamber, where her majesty was. At the sight of whom her grace kneeled down, and desired God to preserve her majesty, not mistrusting but that she should try herself as true a subject towards her majesty, as ever did any; and desired her majesty even so to judge of her: and said, that she should not find her to the contrary, whatsoever report otherwise had gone of her. To whom the queen answered, "You will not confess your offense, but stand stoutly in your truth: I pray God it may so fall out." "If it cloth not," quoth the lady Elizabeth, "I request neither favor nor pardon at your majesty's hands." "Well," said the queen, "you stiffly still persevere in your truth. Belike you will not confess but that you have been wrongfully punished. "I must not say so, if it please your majesty, to you." "Why then," said the queen, "belike you will to others." "No, if it please your majesty," quoth she, "I have borne the burden, and must bear it. I humbly beseech your majesty to have a good opinion of me, and-to think me to be your true subject, not only from the beginning hitherto, but for ever, as long as life lasteth." And so they departed with very few comfortable words of the queen, in English: but what she said in Spanish, God knoweth. It is thought that king Philip was there behind a cloth, and not seen, and that he showed himself a very friend in that matter.

Thus her grace departing, went to her lodging again, and that day sevensnight was released of sir Henry Benifield, (her jailer as she termed him), and his soldiers.<sup>f492</sup> And so her grace, being set at liberty from imprisonment, went into the country, and had appointed to go with her sir Thomas Pope, one of queen Mary's councillors, and one of her gentlemen-

ushers, master Gage: and thus straitly was she looked to, all queen Mary's time. highness's imprisonment. And this is the discourse of her highness's imprisonment.

Then there came to Lamheyre, master Jerningham, and master Norris, gentleman-usher, queen Mary's men, who took away from her grace, mistress Ashley to the Fleet, and three other of her gentlewomen to the Tower; which thing was no little trouble to her grace, saying, that she thought they would fetch all away at the end. But, God be praised, shortly after was fetched away Gardiner, through the merciful providence of the Lord's goodness, by occasion of whose opportune decease (as is partly touched in this story before) the life of this excellent princess, the wealth of all England, was preserved.<sup>f493</sup> For this is credibly to be supposed, that the said wicked Gardiner of Winchester had long labored his wits, and to this only most principal mark bent all his devices, to take this our happy and dear sovereign out of the way, as both by his words and doings before notified may sufficiently appear.

But, such was the gracious and favorable providence of the Lord, to the preservation not only of her royal majesty, but also of the miserable and woeful state of this whole island, and poor subjects of the same, whereby the proud platforms and peevish practices of this wretched Ahithophel prevailed not; but, contrariwise, both he, and all the snares and traps of his pernicious counsel laid against another, were turned to a net to catch himself, according to the proverb, "Malum consilium consultori pessimum."

After the death of this Gardiner, followed the death also, and dropping away, of other her enemies, whereby, by little and little, her jeopardy decreased, fear diminished, and hope of comfort began to appear as out of a dark cloud; and, albeit as yet her grace had no full assurance of perfect safety, yet more gentle entertainment daily did grow unto her, till at length, in the month of November, and the 17th day of the same, three years after the death of Stephen Gardiner, followed the death of queen Mary, as hereafter, God granting, shall be more declared.

Although this history following be not directly appertaining to the former matter, yet the same may here not unaptly be inserted, for that it doth discover and show forth the malicious hearts of the papists towards this

virtuous queen, our sovereign lady, in the time of queen Mary her sister; which is reported, as a truth credibly told, by sundry honest persons, of whom some are yet alive, and do testify the same. The matter whereof is this.

Soon after the stir of Wyat, and the troubles that happened to this queen for that cause, it fortun'd one Robert Farrer, a haberdasher of London, dwelling near unto Newgate-market, in a certain morning to be at the Rose tavern (from whence he was seldom absent), and falling to his common drink, as he was ever accustomed, and having in his company three other companions like to himself, it chanced the same time one Laurence Sheriff, <sup>f494</sup> grocer, dwelling also not far from thence, to come into the said tavern, and, finding there the said Farrer (to whom of long time he had borne good will), sat down in the seat to drink with him; and Fatter, being in his full cups, and not having consideration who were present, began to talk at large, and namely against the lady Elizabeth, and said, "That jill hath been one of the chief doers of this rebellion of Wyat; and before all be done, she and all the heretics her partakers shall well understand of it. Some of them hope, that she shall have the crown: but she and they (I trust) that so hope, shall hop headless, or be fried with faggots, before she come to it.'

The foresaid Laurence Sheriff, grocer, being then servant unto the lady Elizabeth, and sworn unto her grace, could no longer forbear his old acquaintance and neighbor Farrer, in speaking so irreverently of his mistress, but said unto him, "Farrer, I have loved thee as a neighbor, and have had a good opinion of thee: but, hearing of thee that I now hear, i defy thee; and I tell thee I am her grace's sworn servant, and she is a princess, and the daughter of a noble king, and it evil becometh thee to call her a jill; and for thy so saying, I say thou art a knave, and I will complain upon thee." "Do thy worst," said Fatter, "for that I said, I will say again." And so Sheriff came from his company.

Shortly after, the said Sheriff, taking an honest neighbor with him, went before the commissioners to complain; the which commissioners sat then at Bonner the bishop of London's house, beside Paul's; and there were present Bonner (then being the chief commissioner), the lord Mordant, sir John Baker, Dr. Darbishire, chancellor to the bishop, Dr. Story, Dr. Harpsfield, and others. The aforesaid Sheriff, coming before them, declared

the manner of the said Robert Farrer's talk against the lady Elizabeth. Bonner answered, "Peradventure you took him worse than he meant." "Yea, my lord," said Dr. Story, "if you knew the man as I do, you would say there is not a better catholic, nor an honest man in the city of London." "Well," said Sheriff, "my lord, she is my gracious lady and mistress, and it is not to be suffered that such a varlet as he is, should call so honorable a princess by the name of a jill. And I saw yesterday, in the court, that my lord cardinal Pole, meeting her in the chamber of presence, kneeled down on his knees, and kissed her hand: and I saw also, that king Philip meeting her, made her such obeisance, that his knee touched the ground. And then methinketh it were too much to suffer such a varlet as this is, to call her jill; and to wish them to hop headless that shall wish her grace to enjoy the possession of the crown, when God shall send it unto her, as in the right of her inheritance." "Yea! stay there:" quoth Bonner, "when God sendeth it unto her, let her enjoy it. But truly," said he, "the man that spake the words that you have reported, meant nothing against the lady Elizabeth, your mistress; and no more do we. But he, like an honest and zealous man, feared the alteration of religion, which every good man ought to fear: and therefore," said Bonner, "good man, go your ways home, and report well of us toward your mistress; and we will send for Farrer and rebuke him for his rash and indiscreet words, and we trust he will not do the like again." And thus Sheriff came away, and Farrer had a flap with a fox-tail.

Now that ye may be fully informed of the aforesaid Farrer, whom Dr. Story praised for so good a man, ye shall understand that the same Farrer, having two daughters being handsome maidens, the elder of them for a sum of money he himself delivered to sir Roger Chohnley, to be at his commandment; the other he sold to a knight called sir William Godolphin, to be at his commandment, whom he made his lackey, and so carried her with him, being appareled in man's apparel, to Boulogne; and the said Farrer followed the camp. He also was a great and a horrible blasphemer of God, and a common accuser of honest and quiet men; also a common drunkard. And now I refer the life of these catholics to your judgment, to think of them as you please. But of this matter enough, and too much.

Now let us return where we left before, which was at the death of queen Mary; after whose decease succeeded her foresaid sister, lady Elizabeth,

into the right of the crown of England, who, after so long restraintment, so great dangers escaped, such blusterous storms overblown, so many injuries digested, and wrongs sustained, by the mighty protection of our merciful God, to our no small comfort and commodity, hath been exalted and erected out of thrall to liberty, out of danger to peace and quietness, from dread to dignity, from misery to majesty, from mourning to ruling: briefly, of a prisoner made a princess, and placed in her throne royal, proclaimed now queen, with as many glad hearts of her subjects, as ever was any king or queen in this realm before her, or ever shall be (I dare say) hereafter.

Touching whose flourishing state, her princely reign, and peaceable government, with divers and sundry other things incident to the same, and especially touching the great stirs and alterations which have happened in other foreign nations, and also partly among ourselves here at home, forasmuch as the tractation hereof requireth another volume by itself, I shall therefore defer the reader to the next book or section ensuing; wherein (if the Lord so please to sustain me with leave and life) I may have to discourse of all and singular such matters done and achieved in these our latter days and memory, more at large.

Now then, after these so great afflictions falling upon this realm, from the first beginning of queen Mary's reign, wherein so many men, women, and children were burnt, many imprisoned, and in prison starved, divers exiled, some spoiled of goods and possessions, a great number driven from house and home, so many weeping eyes, so many sobbing hearts, so many children made fatherless, so many fathers bereft of their wives and children, so many vexed in conscience, and divers against conscience constrained to recant; and, in conclusion, never a good man almost in all the realm but suffered something during all the time of this bloody persecution: after all this (I say) now we are come at length (the Lord be praised!) to the 17th day of November, which day as it brought to the persecuted members of Christ rest from their careful mourning, so it easeth me somewhat likewise of my laborious writing, by the death I mean of queen Mary; who, being long sick before, upon the said 17th day of November, in the year above said, about three or four o'clock in the morning, yielded life to nature, and her kingdom to queen Elizabeth her sister. As touching the manner of whose death, some say that she died of a tympany, some (by her much sighing before her death) supposed she died

of thought and sorrow. Whereupon her council, seeing her sighing, and desirous to know the cause, to the end they might minister the more ready consolation unto her, feared, as they said, that she took that thought for the king's majesty her husband, which was gone from her. To whom she answering again, "Indeed," said she, "that may be one cause, but that is not the greatest wound that pierceth my oppressed mind: " but what that was, she would not express to them. Albeit, afterward, she opened the matter more plainly to master Rise and mistress Clarencius (if it be true that they told me, which heard it of master Rise himself); who then, being most familiar with her, and most bold about her, told her, that they feared she took thought for king Philip's departing from her. "Not that only," said she, "but when I am dead and opened, you shall find Calais lying in my heart." And here an end of queen Mary, and of her persecution.

Of queen Mary this truly may be affirmed, and left in story for a perpetual memorial or epitaph for all kings and queens that shall succeed her, to be noted — that before her, never was read in story of any king or queen of England, since the time of king Lucius, under whom, in time of peace, by hanging, beheading, burning, and prisoning, so much christian blood, so many Englishmenlives, were spilled within this realm, as under the said queen Mary for the space of four years was to be seen, and I beseech the Lord never may be seen hereafter. <sup>f495</sup>

**A BRIEF DECLARATION, SHOWING THE UNPROSPEROUS SUCCESS  
OF QUEEN MARY IN PERSECUTING GOD'S PEOPLE, AND HOW  
MIGHTILY GOD WROUGHT AGAINST HER IN ALL HER AFFAIRS.**

Now, forasmuch as queen Mary, during all the time of her reign, was such a vehement adversary and persecutor against the sincere professors of Christ Jesus and his gospel: for the which there be many which do highly magnify and approve her doings therein, reputing her religion to be sound and catholic, and her proceedings to be most acceptable and blessed of Almighty God: to the intent therefore, that all men may understand, how the blessing of the Lord God did not only not proceed with her proceedings, but, contrariwise rather, how his manifest displeasure ever wrought against her, in plaguing both her and her realm, and in subverting all her counsels and attempts, whatsoever she took in hand, we will bestow a little time therein, to perpend and survey the whole course of her

doings and chievances, and consider what success she had in the same. Which being well considered, we shall never find any reign of any prince in this land or any other, which did ever show in it (for the proportion of time), so many arguments of God's great wrath and displeasure, as were to be seen in the reign of this queen Mary; whether we behold the shortness of her time, or the unfortunate event of all her purposes, who seemed never to purpose any thing that came luckily to pass, neither did any thing frame to her purpose, whatsoever she took in, hand, touching her own private affairs.

Of good kings we read in the Scripture, in showing mercy and pity, in seeking God's will in his word, and subverting the monuments of idolatry, how God blessed their ways, increased their honors, and mightily prospered all their proceedings; as we see in king David, Solomon, Jehoshaphat, Hezekiah, with such others. Manasseh made the streets of Jerusalem to swim with the blood of his subjects; but what came of it the text doth testify. (2 Kings 21)

Of queen Elizabeth, who now reigneth among us, this we must needs say, which we see: that she, in sparing the blood, not only of God's servants, but also of God's enemies, hath doubled now the reign of queen Mary her sister, with such abundance of peace and prosperity, that it is hard to say, whether the realm of England felt more of God's wrath in queen Mary's time, or of God's favor and mercy in these so blessed and peaceable days of queen Elizabeth.

Gamaliel, speaking his mind in the council of the Pharisees concerning Christ's religion, gave this reason: (Acts 5) that if it were of God, it should continue, whosoever said nay; if it were not, it could not stand. So may it be said of queen Mary and her Romish religion; that if it were so perfect and catholic as they pretend, and the contrary faith of the gossellers were so detestable and heretical as they make it, how cometh it then, that this so catholic a queen, such a necessary pillar of his spouse the church, continued no longer, till she had utterly rooted out of the land this heretical generation? yea how chanced it rather, that Almighty God, to spare these poor heretics, rooted out queen Mary so soon from her throne, after she had reigned but only five years and five months?

Now furthermore, how God blessed her ways and endeavors in the mean time, until she thus persecuted the true servants of God, remaineth to be discussed: where this is first to be noted, that when she first began to stand for the title of the crown, and yet had wrought no resistance against Christ and his gospel, but had promised her faith to the Suffolk-men, to maintain the religion left by king Edward her brother, so long God went with her, advanced her, and, by the means of the gospellers, brought her to the possession of the realm. But after that she, breaking her promise with God and man, began to take part with Stephen Gardiner, and had given over her supremacy unto the pope, by-and-by God's blessing left her, neither did any thing well thrive with her afterward, during the whole time of her regiment.

For first, incontinently, the fairest and greatest ship she had, called Great Harry, was burnt; such a vessel as in all these parts of Europe was not to be matched.

Then would she needs bring in king Philip, and by her strange marriage with him, to make the whole realm of England subject unto a stranger. And, all that notwithstanding (that she either did, or was able to do), she could not bring to pass to set the crown of England upon his head. With king Philip also came in the pope and his popish mass; with whom also her purpose was to restore again the monks and nuns unto their places: neither lacked there all kind of attempts to the uttermost of her ability; and yet therein also God. stopped her of her will, that it came not forward.

After this, **what a dearth happened** <sup>a349</sup> in her time here in her land! the like whereof hath not lightly in England been seen, insomuch that in sundry places her poor subjects were fain to feed off acorns, for want of corn.

Furthermore, where other kings are wont to be renowned by some worthy victory and prowess by them achieved, let us now see what valiant victory was gotten in this queen Mary's days. King Edward the sixth, her blessed brother, how many rebellions did he suppress in Devonshire, in Norfolk, in Oxfordshire, and elsewhere! What a famous victory in his time was gotten in Scotland, by the singular working (no doubt) of God's blessed hand, rather than by any expectation of man! King Edward the third (which was the eleventh king from the conquest), by princely puissance

purchased Calais unto England, which had been kept English ever since, till at length came queen Mary, the eleventh likewise from the said king Edward, which lost Calais from England again; so that the winnings of this queen were very small — what the losses were let other men judge.

Hitherto the affairs of queen Mary have had no great good success, as you have heard. But never worse success had any woman, than had she in her child-birth. For seeing one of these two must needs be granted, that either she was with child or not with child: if she were with child and did travail, why was it not seen? if she were not, how was all the realm deluded! And in the mean while, where were all the prayers, the solemn processions, the devout masses of the catholic clergy? why did they not prevail with God, if their religion were so godly as they pretend? If their masses, “*ex opere operato,*” be able to fetch Christ from heaven, and to reach down to purgatory, how chanced then they could not reach to the queen’s chamber, to help her in her travail, if she had been with child indeed? if not, how then came it to pass, that all the catholic church of England did so err, and was so deeply deceived?

Queen Mary, after these manifold plagues and corrections, which might sufficiently admonish her of God’s disfavour provoked against her, would not yet cease her persecution, but still continued more and more to revenge her catholic zeal upon the Lord’s faithful people, setting fire to their poor bodies by half dozens and dozens together. Whereupon, God’s wrathful indignation increasing more and more against her, ceased not to touch her more near with private misfortunes and calamities. For after that he had taken from her the fruit of children (which chiefly and above all things she desired), then he bereft her of that, which of all earthly things should have been her chief stay of honor, and staff of comfort, that is, withdrew from her the affection and company even of her own husband, by whose marriage she had promised before to herself whole heaps of such joy and felicity. But now the omnipotent Governor of all things so turned the wheel of her own spinning against her, that her high buildings of such joys and felicities came all to a castle-come-down; her hopes being confounded, her purposes disappointed, and she now brought to desolation; who seemed neither to have the favor of God, nor the hearts of her subjects, nor yet the love of her husband; who neither had fruit by him while she had him, neither could now enjoy him whom she had married, neither yet was

at liberty to marry any other whom She might enjoy. Mark here, christian reader, the woeful adversity of this queen, and learn withal what the Lord can do, when man's willfulness will needs resist him, and will not be ruled.

At last, when all these fair admonitions would take no place with the queen, nor move her to revoke her bloody laws, nor to stay the tyranny of her priests, nor yet to spare her own subjects, but that the poor servants of God were drawn daily by heaps most pitifully as sheep to the slaughter, it so pleased the heavenly majesty of Almighty God, when no other remedy would serve, by death to cut her off; which in her life so little regarded the life of others, giving her throne, which she abused to the destruction of Christ's church and people, to another, who more temperately and quietly could guide the same, after she had reigned here the space of five years and five months. The shortness of which years and reign, scarce we find in any other story of king or queen since the conquest or before (being come to their own government), save only in king Richard the third.

And thus much here, as in the closing up of this story, I thought to insinuate, touching the unlucky and rueful reign of queen Mary: not for any detraction to her place and state royal, whereunto she was called of the Lord, but to this only intent and effect: that for-so much as she would needs set herself so confidently to work and strive against the Lord and his proceedings, all readers and rulers may not only see how the Lord did work against her there-for, but also by her may be advertised and learn what a perilous thing it is for men and women in authority, upon blind zeal and opinion, to stir up persecution in Christ's church, to the effusion of christian blood, lest it prove in the end with them (as it did here), that while they think to persecute heretics, they stumble at the same stone as did the Jews, in persecuting Christ and his true members to death, to their own confusion and destruction.

**THE SEVERE PUNISHMENT OF GOD UPON THE  
PERSECUTORS <sup>a628</sup> OF HIS PEOPLE AND ENEMIES TO HIS  
WORD, WITH SUCH, ALSO, AS HAVE BEEN BLASPHEMERS,  
CONTEMNERS, AND MOCKERS OF HIS RELIGION.**

Leaving now queen Mary, being dead and gone, I come to them which, under her, were the chief ministers and doers in this persecution, the bishops and priests of the clergy, I mean, to whom queen Mary gave all the execution of her power, as did queen Alexandra to the Pharisees, after the time of the Maccabees; of whom Josephus thus writeth: “She only retained to herself the name and title of the kingdom, but all her power she gave to the Pharisees to possess. <sup>f496</sup> Touching which prelates and priests here is to be noted, in like sort, the wonderful and miraculous providence of Almighty God, which as he abridged the reign of their queen, so he suffered them not to escape unvisited; first beginning with Stephen Gardiner, <sup>f497</sup> the arch-persecutor of Christ’s church, whom he took away about the midst of the queen’s reign. Of whose poisoned life, and stinking end, forsomuch as sufficient hath been touched before, I shall not need here to make any new rehearsal thereof.

After him, dropped others away also, some before the death of queen Mary, and some after; as Morgan, bishop of St. David’s; who, sitting upon the condemnation of the blessed martyr, bishop Ferrar, and unjustly usurping his room, not long after was stricken by God’s hand after such a strange sort, that his meat would not go down, but rise and pick up again, sometimes at his mouth, sometimes blown out at his nose, most horrible to behold; and so he continued till his death. Where note moreover, that when master Leyson, being then sheriff at bishop Ferrar’s burning, had let away the cattle of the said bishop from his servant’s house, called Matthew Harbottle, into his own custody, the cattle, coming into the sheriff’s ground, divers of them would never eat meat, but lay bellowing and roaring, **and so died.** <sup>a351</sup>

This foresaid bishop Morgan above mentioned, bringeth me also in remembrance of justice Morgan, who sat upon the death of the lady Jane, and not long after the same fell mad, and was bereft of his wits; and so died, having ever in his mouth, “Lady Jane, lady Jane.”

Before the death of queen Mary, died Dr. Dunning, the bloody and wretched chancellor \*or rather tormentor\* of Norwich, who, after he had most rigorously condemned and murdered so many simple and faithful saints of the Lord, continued not long himself, but, in the midst of his rage in queen Mary's days, died in Lincolnshire, being soddenly taken, as some say, sitting in his chair.

The like sodden death fell also upon Berry, commissary in Norfolk, who (as is before showed in the story of Thomas Hudson) four days after queen Mary's death, when he had made a great feast, and had one of his concubines there, coming home from the church after evensong, where he had ministered baptism the same time, between the churchyard and his house soddenly fell down to the ground with a heavy groan, and never stirred after, neither showed any one token of repentance.

What a stroke of God's hand was \*wrought\* upon the cruel persecutor of the holy and harmless saints of the Lord, bishop Thorntor, <sup>f498</sup> suffragan of Dover, who, after he had exercised his cruel tyranny upon so many godly men at Canterbury, at length coming upon a Saturday from the chapter-house at Canterbury to Bourne, and there upon Sunday following, \*being vertuously occupied\* looking upon his men playing at the bowls, fell suddenly in a palsy, and so \*being\* had to bed was willed to remember God: "Yea, so I do," said he, "and my lord cardinal too, etc."

After him succeeded another bishop or suffragan ordained by the foresaid cardinal. It is reported that he had been suffragan before to Bonner, who, not long after being made bishop or suffragan of Dover, brake his neck, falling down a pair of Stairs in the cardinal's chamber at Greenwich, as he had received the cardinal's blessing.

\*Such <sup>f499</sup> is the merciful dealing of the Almighty with his people, whom after he scourged a little, in his displeasure, at length he burned the rod.

After the like working of God's holy mercy, divers other sharp and bitter rods also were cut off in this time of queen Mary's persecution; although some there be which escaped and are alive: for what purpose suffered of the Lord—whether for a further trial of God's people, or for space to repent, the Lord knoweth: — as Bonner, Nicholas Harpsfield, Dr. Story, Dr. Draycot, and the justice who burnt the hand of a maid <sup>f500</sup> in Essex.\*

Among other plentiful and sundry examples of the Lord's judgment and severity practiced upon the cruel persecutors of his people, that is not the least that followeth, concerning the story of one William Fenning, the effect and circumstance of which matter is this: -

John Cooper, of the age of forty-four years, dwelling at Wattisham in the county of Suffolk, being by science a carpenter, a man of very honest report and a good housekeeper, a harbinger of strangers that travailed for conscience, and one that favored religion, and those that were religious, was of honest conversation and good life, hating all popish and papistical trash.

This man being at home in his house, there came unto him one William Fenning, a serving-man, dwelling in the said town of Wattisham; and understanding that the said Cooper had a couple of fair bullocks, did desire to buy them of him; which Cooper told him that he was lothe to sell them, for that he had brought them up for his own use, and if he should sell them, he then must be compelled to buy others; and that he would not do.

When Fenning saw he could not get them (for he had often essayed the matter), he said, he would sit as much in his light; and so departed, and went and accused him of high treason. The words Cooper was charged with were these: How he should pray, if God would not take away queen Mary, that then he should wish the devil would take her away. Of these words did this Fenning charge him before sir Henry Doiel, knight (unto whom he was carried by master Timperley, of Hintlesham in Suffolk, and one Grimwood of Lawshall, constable); which words Cooper flatly denied, and said he never spoke them. But that could not help.

Notwithstanding, he was arraigned there-for at Bury before sir Clement Higham, at a Lent assize; and there this Fenning brought two naughty men that witnessed the speaking of the foresaid words, whose names were Richard White of Wattisham, and Grimwood of Hitcham in the said county of Suffolk; whose testimonies were received as truth, although this good man John Cooper had said what he could, to declare himself innocent therein, but to no purpose, God knoweth. For his life was determined, as in the end appeared by sir Clement Higham's words, who said he should not escape, for an example to all heretics; as indeed he thoroughly performed. For immediately he was judged to be hanged, drawn, and

quartered, which was executed upon him very shortly after, to the great grief of many a good heart. Here good Cooper is bereft of his life, and leaves behind him alive his wife and nine children, with goods and cattle, to the value of three hundred marks, the which substance was all taken away by the said sir Henry Doile, sheriff, but his wife and poor children left to the wide world in their clothes, and suffered not to enjoy one penny of that they had sore labored for, unless they made friends to buy it with money of the said sheriff, so cruel and greedy were he and his officers, upon such things as were there left.

Well, now this innocent man is dead, his goods spoiled, his wife ‘ and children left desolate and comfortless, and all things hushed, and ‘, nothing feared of any part: yet the Lord, who surely doth revenge ‘, the guiltless blood, would not still so suffer it, but began at the length to punish it himself. For in the harvest after, the said Grimwood of Hitcham (one of the witnesses before specified), **as he was in his labor stacking up a goff of corn,** <sup>a352</sup> having his health, and fearing no peril, suddenly his bowels fell out of his body, and immediately most miserably he died. Such was the terrible judgment of God, to show his displeasure against his bloody act, and to warn the rest, by these his judgments to repentance. The Lord grant us to honor the same, for his mercy’s sake. Amen. <sup>f501</sup>

This foresaid Fenning, who was the procurer of this tyranny against him, is yet alive, and is now a minister; which if he be, I pray God he may so repent that fact, that he may declare himself hereafter such a one as may well answer to his vocation accordingly.

But since we have heard that he is no changeling, but continueth still in his wickedness, and therefore presented before the worshipful master Humerston, esquire and justice of peace and quorum, for that he had talk with some of his friends (as he thought), how many honest women (to their great infamy) were in the parish of Wenhaston, wherein he is now vicar, resident: wherefore he was commanded the next Sunday ensuing, to ask all the parish forgiveness upon his knees openly in service-time, which he did in Wenhaston church before said; and moreover the abovesaid Fenning is reported to be more like a shifter than a minister.

To these examples also may be added the terrible judgment of God upon the parson at Crundale in Kent, who, upon Shrove-Sunday, having

received the pope's pardon from cardinal Pole, came to his parish, and exhorted the people to receive the same, as he had done himself; saying that he stood now as clear in conscience as when he was first born, and cared not now if he should die the same hour, in that clearness of conscience: whereupon being suddenly stricken by the hand of God, and leaning a little on the one side, [he] immediately shrank down in the pulpit, and so was found dead, speaking not one word more. Read more before, vol. 7:p. 38.

Not long before the death of queen Mary, died Dr. Capon, bishop of Salisbury. About the which time also followed the unprepared death of Dr. Jeffrey, chancellor of Salisbury, who in the midst of his buildings, suddenly being taken by the mighty hand of God, yielded his life, which had so little pity of other men's lives before. Concerning whose cruelty partly mention is made before.

As touching moreover the foresaid chancellor, here is to be noted, that he departing upon a Saturday, the next day before the same he had appointed to call before him ninety persons, and not so few, to examine them by inquisition, had not the goodness of the Lord, and his tender providence thus prevented him with death, providing for his poor servants in time.

And now, to come from priests to laymen, we have to find in them also no less terrible demonstration of God's heavy judgment upon such as have been vexers and persecutors of his people.

Before, in the story of master Bradford, mention was made of master Woodroffe, who, being then sheriff, used much to rejoice at the death of the poor saints of Christ, and so hard he was in his office, that when master Rogers was in the cart going toward Smithfield, and in the way his children were brought unto him, the people making a lane for them to come; master Woodroffe bade the carman's head should be broken, for staying his cart. But what happened P He was not come out of his office the space of a week, but he was stricken by the sudden hand of God, the one half of his body; in such sort, that he lay benumbed and bedridden, not able to move himself but as he was lifted of others; and so continued in that infirmity the space of seven or eight years, till his dying day.

Likewise touching Ralph Lardin, the betrayer of George Eagles, it is thought of some, that the said Ralph afterward was attached himself, arraigned, and hanged. Who, being at the bar, had these words before the judges there, and a great multitude of people: "This is most justly fallen upon me," saith he, "for that I have betrayed the innocent blood of a good and just man, George Eagles, who was here condemned in the time of queen Mary's reign, through my procurement, who sold his blood for a little money."

Not much unlike stroke of these severally was showed upon William Swallow of Chelmsford, and his wife; also upon Richard Potto, and justice Brown, cruel persecutors of the said George Eagles, concerning whose story read before.

Among other persecutors also came to our hands the cruelty of one master Swingfield, an alderman's deputy about Thames-street, who, hearing \*of\* one Angel's wife, a midwife that kept herself from their popish church, to be at the labor of one mistress Walter, at Crooked-lane-end, took three others with him, and beset the house about, and took her, and carried her to Bonner's officers, big with child, eight-and-twenty weeks gone, who laid her in Lollards' Tower; where, the same day she came in, through fear, and a fall at her taking, she was delivered of a man-child, and could have no woman with her in that needful time. Lying there five weeks, she was delivered under sureties by friendship, and Dr. Story, hearing thereof, charged her with felony, and so sent her to Newgate. The cause was, for that she had a woman at her house in her labor that died, and the child also; and so he charged her with their death. But when sir Roger Cholmley heard her tell her tale, he delivered her; and not much more than ten weeks after, if it were so long, died the said master Swingfield and the other three that came to take her.

Because some there be, and not a few, which have such a great devotion in setting up the popish mass, I shall desire them to mark well this story following. There was a certain bailiff, of Crowland in Lincolnshire, named Burton, who, pretending an earnest friendship to the gospel in king Edward's days, in outward show at least (although inwardly he was a papist or atheist, and well known to be a man of a wicked and adulterous life), set forth the kingproceedings lustily, till the time that king Edward

was dead and queen Mary placed quietly in her estate. Then, perceiving by the first proclamation concerning religion, how the world was like to turn, the bailiff turned his religion likewise; and so he moved the parish to show themselves the queenfriends, and to set up the mass speedily.

Nevertheless, the most substantial of the parish, marvelling much at the bailiff's inconstant lightness, considering also his abominable life, and having no great devotion unto his request, knowing moreover that their duty and friendship to the queen stood not in setting up the mass, spared to provide for it, as long as they might: but the bailiff called on them still in the queen's name.

At last, when he saw his words were not regarded, and purposing to win his spurs by playing the man in the mass's behalf and the queen's, he got him to church upon a Sunday morning; and when the curate was beginning the English service, according to the statute set forth by king Edward the sixth, the bailiff cometh in a great rage to the curate, and saith, "Sirrah! will you not say mass? Buckle yourself to mass, you knave, or, by God's blood, I shall sheath my dagger in your shoulder." The poor curate, for fear, settled himself to the mass.

Not long after this, the bailiff rode from home upon certain business, accompanied with one of his neighbors; and as they came riding together upon the fen-bank homeward again, a crow, sitting in a willow-tree, took her flight over his head, singing after her wonted note, "Knave, knave!" and withal let fall upon his face, so that her excrements ran from the top of his nose down to his beard.

The poisoned scent and savor whereof so noyed his stomach, that he never ceased vomiting until he came home, wherewith his heart was so sore and his body so distempered, that for extreme sickness he got him to bed; and so lying, he was not able for the stink in his stomach and painful vomiting, to receive any relief of meat or drink, but cried out still, sorrowfully complaining of that stink, and with no small oaths cursed the crow that poisoned him. To make short, he continued but a few days, but with extreme pain of vomiting and crying, he desperately died, without any token of repentance of his former lite. This was reported and testified, for a certainty, by divers of his neighbors, both honest and credible persons.

Of James Abbes, martyr, ye heard before. In the time of whose martyrdom, what befel upon a wicked railer against him, now ye shall further understand; whereby all such railing persecutors may learn to fear God's hand, and to take heed how or what they speak against his servants. **As this James Abbes** <sup>a353</sup> was led by the sheriff toward his execution, divers poor people stood in the way, and asked their alms. He then, having no money to give them, and desirous yet to distribute something amongst them, did pull off all his apparel saving his shirt, and gave the same unto them, to some one thing, to some another; in the giving whereof he exhorted them to be strong in the Lord, and as faithful followers of Christ, to stand stedfast unto the truth of the gospel, which he (through God's help) would then in their sight seal and confirm with his blood. While he was thus charitably occupied, and zealously instructing the people, a servant of the sheriff's going by, and hearing him, cried out aloud unto them, and blasphemously said, "Believe him not, good people: he is a heretic and a madman, out of his wit; believe him not, for it is heresy that he saith." And as the other continued in his godly admonitions, so did this wicked wretch still blow forth his blasphemous exclamations, until they came unto the stake where he should suffer; unto the which this constant martyr was tied, and in the end cruelly burnt, as in his story more fully is already declared.

But immediately after the fire was put unto him (such was the fearful stroke of God's justice upon this blasphemous railer), that he was there presently, in the sight of all the people, stricken with a frenzy, wherewith he had before most railingly charged that good martyr of God, who, in this furious rage and madness casting off his shoes, with all the rest of his clothes, cried out unto the people, and said, "Thus did James Abbes, that true servant of God, who is saved; but I am damned." And thus ran he round about the town of Bury, still crying out, that James Abbes was a good man, and saved; but he was damned.

The sheriff then, being amazed, caused him to be taken and tied in a dark house, and by force compelled him again to put on his clothes, thinking thereby within a while to bring him to some quietness. But he (all that notwithstanding), as soon as they were gone, continued his former raging; and casting off his clothes, cried as he did before, "James Abbes is the servant of God, and is saved; but I am damned."

At length he was tied in a cart, and brought home unto his master's house, and within half a year or thereabouts, he being at the point of death, the priest of the parish was sent for; who, coming unto him, brought with him the crucifix, and their houseling host of the altar: which gear when the poor wretch saw, he cried out of the priest, and defied all that baggage, saying, that the priest, with such others as he was, were the cause of his damnation; and that James Abbes was a good man and saved. And so, shortly after, he died.

Clarke, an open enemy to the gospel and all godly preachers, in king Edward's days, hanged himself in the Tower of London.

The great and notable papist, called Trolling Smith, of late fell down suddenly in the street, and died.

Dale the promoter was eaten into his body with lice, and so died; as it is well known of many, and confessed also by his fellow John Auales, before credible witness.

Coxe an earnest protestant in king Edward's days, and in queen Mary's time, a papist and a promoter, going well and in health to bed (as it seemed), was dead before the morning. This was testified by divers of the neighbors.

Alexander the keeper of Newgate, a cruel enemy to those that lay there for religion, died very miserably, being so swollen that he was more like a monster than a man, and so rotten within, that no man could abide the smell of him. This cruel wretch, to hasten the poor lambs to the slaughter, would go to Bonner, Story, Cholmley, and others, crying out, "Rid my prison; rid my prison. I am too much pestered with these heretics."

The son of the said Alexander called James, having left unto him: by his father great substance, within three years wasted all to nought: and when some marveled how he spent those goods so fast, "O!" said he, "evil gotten, evil spent." And shortly after, as he went in Newgate-market, he fell down suddenly, and there wretchedly died.

John Peter, son-in-law to this Alexander, and a horrible blasphemer of God, and no less cruel to the said prisoners, rotted away, and so most miserably died; who commonly when he would affirm any thing, were it

true or false, used to say, “If it be not true, I pray God I rot ere I die.” — Witness the printer hereof, with divers others.

With these I might infer the sudden death of justice Lelond, persecutor of Jeffrey Hurst, mentioned before.

Also the death of Robert Baulding, stricken with lightning at the taking of William Seaman, whereupon he pined away and died: the story of the which William Seaman see before.

Likewise the wretched end of Beard the promoter.

Moreover the consuming away of Robert Blomfield, persecutor of William Brown, specified before.

Further, to return a little backward to king Henry’s time, here might be induced also the example of John Rockwood, who, in his horrible end cried “All too late,” with the same words which he had used before, in persecuting God’s poor people of Calais.

Also the judgment of God upon lady Honor a persecutor, and of George Bradway, a false accuser, both bereft of their wits.

And what a notable spectacle of God’s revenging judgment have we to consider in sir Ralph Ellerker, who as he was desirous to see the heart taken out of Adam Damlip, whom they most wrongfully put to death: so, shortly after the said sir Ralph Ellerker being slain of the Frenchmen, they all to mangling him, after they had cut off his privy members, would not so leave him, before they might see his heart cut out of his body.

Dr. Foxford, chancellor to bishop Stokesley, a cruel persecutor, died suddenly.

Pavier or Pavy, town-clerk of London, and a bitter enemy to the gospel, hanged himself. Stephen Gardiner, hearing of the pitiful end of judge Hales, after he had drowned himself, talcing occasion thereby, called the following and profession of the gospel a doctrine of desperation. But as judge Hales never fell into that inconvenience before he had consented to papistry, so whoso well considereth the end of Dr. Pendleton (which at his death full sore repented that ever he had yielded to the doctrine of the papists as he did), and likewise the miserable end of the most part of the papists

besides, and especially of Stephen Gardiner himself (who after so long professing the doctrine of papistry, when there came a bishop to him in his death-bed, and put him in remembrance of Peter denying his Master; he answering again, said that he had denied with Peter, but never repented with Peter — and so both stinkingly and unrepentantly died), will say as Stephen Gardiner also himself gave an evident example of the same to all men, to understand that popery rather is a doctrine of desperation, procuring the vengeance of Almighty God to them that wilfully do cleave unto it.

John Fisher bishop of Rochester, and sir Thomas More in king Henry's time, after they had brought John Frith, Bayfield and Bainham, and divers others to their death, what great reward won they thereby with Almighty God? Did not the sword of God's vengeance light upon their own necks shortly after, and they themselves made a public spectacle at the Tower-hill of bloody death, which before had no compassion of the lives of others? Thus ye see the saying of the Lord to be true, "He that smiteth with the sword, shall perish with the sword."

So was Heliodorus, in the old time of the Jews, plagued by God's hand in the temple of Jerusalem.(2 Maccabees 3.)

So did Antiochus, Herod, Julian, Valerian the emperor, <sup>f502</sup> Decius, Maxentius, with infinite others, after they had exercised their cruelty upon God's people, feel the like striking hand of God themselves also, in revenging the blood of his servants.

And thus much concerning those persecutors, as well of the clergy-sort as of the laity, which were stricken, and died before the death of queen Mary. With whom also are to be numbered in the race of persecuting bishops, which died before queen Mary, these bishops following.

### **PERSECUTING BISHOPS THAT DIED BEFORE QUEEN MARY.**

*Cotes*, bishop of Chester.

*King*, bishop of Tame.

*Parfew*, bishop of Hereford.

*Petow*, elect of Salisbury.

*Glyn*, bishop of Bangor.

*Day*, bishop of Chichester.

*Brookes*, bishop of *Gloucester*

*Holyman*, bishop of Bristol.

Now, after the queen, immediately followed, or rather waited upon her, the death of cardinal Pole, who the next day departed: of what disease, although it be uncertain to many, yet by some it is suspected, that he took some Italian physic, which did him no good. Then followed these bishops in order:

### PERSECUTING BISHOPS THAT DIED AFTER QUEEN MARY.

*John Christopherson*, bishop of Chichester.

*Hopton*, bishop of Norwich.

*Morgan*, bishop of St. David's.

*John White*, bishop of Winchester.

*Ralph Bayne*, bishop of Lichfield and Coventry.

*Owen Oglethorpe*, bishop of Carlisle.

*Cuthbert Tonstall*, bishop of Durham. <sup>f503</sup>

*Thomas Reynolds*, elect of Hereford, after his deprivation died in prison.

### BESIDES THESE BISHOPS ABOVE NAMED, FIRST DIED AT THE SAME TIME,

Dr. Weston, dean of Westminster, afterwards dean of Windsor; chief disputer against Cranmer, Ridley, and Latimer.

Master Slethurst, master of Trinity college in Oxford, who died in the Tower. Seth Holland, dean of Worcester, and warden of All Souls' college in Oxford.

William Copinger, monk of Westminster, who bare the great seal before Stephen Gardiner, after the death of the said Gardiner, made himself monk in the house of Westminster; and shortly after fell mad, and died in the Tower. Dr. Steward, dean of Winchester.

To behold the working of God's judgments, it is wondrous. In the first year of queen Mary, when the clergy were assembled in the Convocation-house, and also afterward, when the disputation was in Oxford against

Drs. Cranmer, and Ridley, and master Latimer, he that had seen then Dr. Weston the prolocutor in his ruff, how highly he took upon him in the schools, and how stoutly he stood in the pope's quarrel against simple and naked truth, full little would have thought, and less did he think himself (I dare say), that his glory and lofty looks should have been brought down so soon, especially by them of his own religion, whose part he so doughtily defended.

But such is the reward and end commonly of them, who presumptuously oppose themselves to strive against the Lord, as by the example of this doctorly prolocutor right well may appear. For not long after the disputation above mentioned against bishop Cranmer and his fellows, God so wrought against the said Dr. Weston, that he fell in great displeasure with cardinal Pole and other bishops, because he was unwilling to give up his deanery, and house or' Westminster, unto the monks and religious men, whom indeed he favored not, although in other things he maintained the church of Rome: who notwithstanding, at last, through importunate suit, gave up Westminister, and was dean of Windsor; where, not long after, he was apprehended in adultery, and for the same was by the cardinal put from all his spiritual livings. Wherefore he appealed to Rome, and purposed to have fled out of the realm, but was taken by the way, and committed to the Tower of London; and there remained until queen Elizabeth was proclaimed queen, at which time he being delivered, fell sick and died. The common talk was, that if he had not so suddenly ended his life, he would have opened and revealed the purpose of the chief of the clergy (meaning the cardinal), which was to have taken up king Henry's body at Windsor, and to have burned it. And thus much of Dr. Weston.

The residue that remained of the persecuting clergy, and escaped the stroke of death, were deprived, and committed to prisons; the catalogue of whose names here followeth.

Persecuting Bishops, etc. committed to the Tower.

*Nicholas Heath*, archbishop of York, and lord chancellor.

*Thomas Thirlby*, bishop of Ely.

*Thomas Watson*, bishop of Lincoln.

*Gilbert Bourne*, bishop of Bath and Wells.

*Richard Pate*, bishop of Worcester.

***Turberville***, bishop of Exeter.

***John Fecknam***, abbot of Westminster.

***John Boxall***, dean of Windsor and Peterborough. <sup>f504</sup>

Of David Pole, bishop of Peterborough, I doubt whether he was in the Tower, or in some other prison.

### PERSECUTING BISHOPS WHO RAN AWAY.

***Goldwell***, bishop of St. Asaph.

***Maurice***, elect of Bangor.

***Edmund Bonner***, bishop of London, in the Marshalsea.

***Thomas Wood***, bishop elect, in the Marshalsea.

***Cuthbert Scott***, bishop of Chester, was in the Fleet; from whence he escaped to Louvain, and there died.

### PERSECUTORS COMMITTED TO THE FLEET.

***Henry Cole***, dean of Paul's.

***John Harpsfield***, archdeacon of London, and dean of Norwich.

***Nicholas Harpsfield***, archdeacon of Canterbury.

***Anthony Draycot***, archdeacon of Huntingdon.

***William Chedsey***, archdeacon of Middlesex.

Concerning which Dr. Chedsey here is to be noted, that in the beginning of king Edward's reign, he recanted, and subscribed to thirty-four articles, wherein he then fully consented and agreed, with his own handwriting, to the whole form of doctrine approved and allowed then in the church, as well concerning justification by faith only, as also the doctrine of the two sacraments then received, denying as well the pope's supremacy, transubstantiation, purgatory, invocation of saints, elevation and adoration of the sacrament, the sacrifice, and veneration of the mass, as also all other like excrements of popish superstition, according to the king's book then set forth.

Wherefore the more marvel it is, that he, being counted such a famous and learned clerk, would show himself so fickle and unstable in his assertions, so double in his doings, to alter his religion according to time, and to maintain for truth, not what he thought best, but what he might most

safely defend. So long as the state of the lord protector and of his brother stood upright, what was then the conformity of this Dr. Chedsey, his own articles in Latin, written and subscribed with his own hand, do declare, which I have to show, if he will deny them. But after the decay of the king's uncles, the fortune of them turned not so fast, but his religion turned withal, and eftsoons he took upon him to dispute against Peter Martyr, in upholding transubstantiation at Oxford, which, a little before, with his own handwriting he had overthrown.

After this ensued the time of queen Mary, wherein Dr. Chedsey, to show his double diligence, was so eager in his commission to sit in judgment, and to bring poor men to their death, that in the last year of queen Mary, when the lord chancellor, sir Thomas Cornwallis, lord Clinton, and divers other of the council had sent for him, by a special letter, to repair unto London out of Essex, he, writing again to the bishop of London, sought means not to come at the council's bidding, but to continue still in his persecuting progress. The copy of whose letter I have also in my hands (if need were), to bring forth.

Mention was made not long before, of one William Maidon, who, in king Henry's time suffered stripes and scourgings for confessing the verity of God's true religion. It happened in the first year of queen Elizabeth, that the said William Maidon was bound servant with one named master Hugh Aparry, then a wheat-taker for the queen, dwelling at Greenwich; who being newly come unto him, and having never a book there to look upon, being desirous to occupy himself virtuously, looked about the house, and found a Primer in English, whereon he read in a winter's evening. While he was reading, there sat one John Apowel, that had been a serving man, about thirty years of age, born toward Wales, whom the said master Hugh gave meat and drink unto, till such time as he could get a service. And as the foresaid William Maldon read on the book, the said John Apowel mocked him after every word, with contrary gauds and flouting words irreverently, insomuch that he could no longer abide him for grief of heart, but turned unto him and said, "John, take heed what thou dost; thou dost not mock me, but thou mockest God: for in mocking of his word, thou mockest him; and this is the word of God, though I be simple that read it; and therefore beware what thou dost."

Then Maldon fell to reading again, and still he proceeded on in his mocking; and when Maldon had read certain English prayers, in the end he read, "Lord have mercy upon us, Christ have mercy upon us," etc.

And as Maldon was reciting these words, the other with a start suddenly said, "Lord have mercy upon me."

With that Maldon answered and said, "What ailest thou, John?"

He said, "I was afraid." "Whereof wast thou afraid?" said Maldon. "Nothing now," said the other; and so he would not tell him.

After this, when Maldon and he went to bed, Maldon asked him, whereof he was afraid? He said, "When you read, ' Lord have mercy upon us, Christ have mercy upon us,' methought the hair of my head stood upright, with a great fear which came upon me."

Then said Maldon, "John, thou mayest see, the evil spirit could not abide that Christ should have mercy upon us." "Well, John," said Maldon, "repent and amend thy life, for God will not be mocked. If we mock and jest at his word, he will punish us. Also you use ribaldry words, and swearing very much: therefore for God's sake, John, amend thy life." "So I will," said he, "by the grace of God; I pray God I may." "Amen," said the other, with other words; and so went to bed.

On the morrow, about eight of the clock in the morning, the fore-said John came running down out of his chamber, in his shirt, into the hall, and wrestled with his mistress, as if he would have thrown her down. Whereat she shrieked out, and her servants helped her, and took him by strength and carried him up into his bed, and bound him down to his bed; for they perceived plainly that he was out of his right mind.

After that, as he lay, almost day and night his tongue never ceased, but he cried out of the devil of hell, and his words were ever still, "O the devil of hell; now the devil of hell; I would see the devil of hell. Thou shalt see the devil of hell; there he was, there he goeth; " with other words, but most of the devil of hell.

Thus he lay without amendment about six days, that his master and all his household were weary of that trouble and noise. Then his master agreed with the keepers of Bedlam, and gave a piece of money, and sent him

thither. It seemeth that he was possessed with an evil spirit, from the which God defend us all.

This is a terrible example to you that be mockers of the word of God: therefore repent and amend, lest the vengeance of God fall upon you in like manner. — Witness hereof William Maldon, of Newington.

The same William Maldon, chanced afterward to dwell at a town six miles from London, called Walthamstow, where his wife taught young children to read, which was about the year of our Lord 1563, and the fourth year of queen Elizabeth's reign. Unto this school, amongst other children, came one Benfield's daughter, named Dennis, about the age of twelve years.

As these children sat talking together, they happened among other talk (as the nature of children is to be busy with many things) to fall into communication of God, and to reason among themselves, after their childish discretion, what he should be. Whereunto some answered one thing, some another. Among whom, when one of the children had said, that he was a good old Father; the foresaid Dennis Benfield, casting out impious words of horrible blasphemy, "What! he," said she, "is an old doting fool."

What wretched and blasphemous words were these, ye hear. Now mark what followed. When William Maldon heard of these abominable words of the girl, he willed his wife to correct her for the same: which was appointed the next day to be done. But when the next morrow came, her mother would needs send her to the market to London, the wench greatly entreating her mother that she might not go, being marvelously unwilling thereunto. Howbeit, through her mother's compulsion, she was forced to go, and went. And what happened? Her business being done at London, as she was returning again homeward, and being a little past Hackney, suddenly the young girl was so stricken, that all the one side of her was black, and she speechless. Whereupon immediately she was carried back to Hackney, and there the same night was buried. — The witness of the same story was William Maldon and his wife; also Benfield her father, and her mother, which yet be all alive.

A terrible example, no doubt, both to old and young, what it is for children to blaspheme the Lord their God, and what it is for parents to suffer their

young ones to grow up in such blasphemous blindness, and not to nurture them betimes in the rudiments of the christian catechism, to know first their creation, and then their redemption in Christ our Savior, to fear the name of God, and to reverence his majesty. For else what do they deserve but to be taken away by death, which contemptuously despise him, of whom they take the benefit of life

And therefore let all young maids, boys, and young men, take example by this wretched silly wench, not only not to blaspheme the sacred majesty of the omnipotent God their creator, but also not once to take his name in vain, according as they are taught in his commandments.

Secondly, let all fathers, godfathers, and godmothers, take this for a warning, to see to the instruction and catechizing of their children, for whom they have bound themselves in promise both to' God and to his church. Which if the father and godfather, the mother and godmothers had done to this young girl, verily it may be thought this destruction had not fallen upon her.

Thirdly, let all blind atheists, epicures, mammonists, belly-gods of this world, and sons of Belial, hypocrites, infidels, and mockers of religion, which say in their hearts, there is no God, learn also hereby, not only what God is, and what he is able to do, but also in this miserable creature here punished in this world, behold what shall likewise fall on them in the world to come, unless they will be warned betimes, by such examples as the Lord God doth give them.

Fourthly and lastly, here may also be a spectacle for all them which be blasphemers and abominable swearers, or rather tearers of God, abusing his glorious name in such contemptuous and spiteful sort as they use to do; whom if neither the word and commandment of God, nor the calling of the preachers, nor remorse of conscience, nor rule of reason, nor their withering age, nor hoary hairs will admonish; yet let these terrible examples of God's strict judgment somewhat move them to take heed to themselves. For if this young maiden, who was not fully twelve years old, for her irreverent speaking of God (and that but at one time), did not escape the stroke of God's terrible hand, what then have they to look for, which, being men grown in years and stricken in age, being so often warned and preached unto, yet cease not continually with their blasphemous

oaths, not only to abuse his name, but also most contumeliously and despitefully to tear him (as it were), and all his parts in pieces?

About the year of our Lord 1565, at Brightwell in the county of Berks, upon certain communication as touching the right reverend martyrs in Christ, bishop Cranmer, bishop Ridley, and master Hugh Latimer, there came into a house in Abingdon one whose name is Levar, being a ploughman, dwelling in Brightwell aforesaid; and said, that he saw that ill favored knave Latimer when he was burnt; and also in despite said, that he had teeth like a horse. <sup>f505</sup> At which time and hour, as near as could be gathered, the son of the said Levar most wickedly hanged himself, at Shipton in the county aforesaid, within a mile of Abingdon.

Did not Thomas Arundel, archbishop of Canterbury, give sentence against the lord Cobham, and died himself before him, being so stricken in his tongue, that neither he could swallow nor speak for a certain space before his death. <sup>f506</sup>

Friar Campbel, the accuser of Patrick Hamilton in Scotland, what a terrible end he had, read before. <sup>f507</sup>

Harvey, a commissary, that condemned a poor man in Calais, was shortly after hanged, drawn and quartered.

William Swallow, the cruel tormentor of George Eagles, was shortly after so plagued of God, that all the hair of his head, and nails of his fingers and toes went off, his eyes well near closed up, that he could scant see. His wife also was stricken with the falling sickness, with the which malady she was never infected before.

Likewise Richard Porto, another troubler of the said George Eagles, upon a certain anger or chafe with his servants, was so suddenly taken with sickness, that falling upon his bed like a beast, there he died and never spoke word.

Richard Denton, a shrinker from the gospel, while he refused to suffer the fire in the Lord's quarrel, was afterward burnt in his own house with two more.

The wife of John Fetty, being the cause of the taking of her husband, how she was, immediately upon the same, by God's hand stricken with madness, and was distract out of her wits, read before.

Thomas Mouse and George Revet, two persecutors, were stricken miserably with the hand of God, and so died.

Also Robert Edgore, for that he had executed the office of a parish clerk against his conscience, through anguish and grief of conscience for the same, was so bereft of his wits, that he was kept in chains and bonds many years after.

As touching John Plankney, fellow of New College in Oxford, civilian, and one Havington, both fellows of the same house aforesaid, and both stubborn papists, the matter is not much worthy the memory; yet the example is not unworthy to be noted, to see what little comfort and grace commonly followeth the comfortless doctrine and profession of papistry, as in these two young men, amongst many other may well appear. Of whom the one, which was Plankney, scholar sometime to Marshal (who wrote the Book of the Cross), is commonly reported and known to them of that university, to have drowned himself in the **river about Rewley, at Oxford,** <sup>a354</sup> anno 1556; the other in a well about Rome, or as some do say at Padua, and so being both drowned, were both taken up with crucifixes (as it is said of some) hanging about their necks; the more pity that such young students did so much addict their wits, rather to take the way of papistry, than to walk in the comfortable light of the gospel, now so brightly spreading his beams in all the world; which if they had done, I think not contrary, but it had proved much better with them.

Albeit (I trust) the gospel of Christ, being now received in the queen's court amongst the courtiers and servants of her guard, hath framed their lives and manners so to live in the due fear of God, and temperance of life, with all sobriety, and merciful compassion toward their own Christians, that they need not greatly any other instructions to be given them in this story: yet forsomuch as examples many times do work more effectually in the minds and memories of men; and also partly considering with myself, how these, above all other sorts of men in the whole realm, in time past ever had most need of such wholesome lessons and admonitions, to leave their inordinate riot of quaffing and drinking, and their heathenish

profanity of life; I thought here to set before their eyes a terrible example, not of a strange and foreign person, but of one of their own coat, a yeoman of the guard, not reigned by me, but brought to me by God's providence, for a warning to all courtiers; and done of very truth no longer ago than in the year of our Lord 1568. And as the story is true, so is the name of the party not unknown, being called Christopher Landesdale, dwelling in Hackney, in Middlesex; the order of whose life, and manner of his death, being worthy to be noted, is this, as in story hereunder followeth.

This foresaid Landesdale being married to an ancient woman yet living, having by her both goods and lands, notwithstanding lived long in filthy whoredom with a younger woman, by whom he had two children, a son and a daughter, and kept them in his house unto the day of his death. Also, when he should have been in, serving of God on the Sabbath-day, he used to walk or ride about his fields, and seldom he or any of his house came to the church after the English service was again received. Besides this, he was a great swearer, and a great drunkard, and had great delight also in making other men drunken; and would have them whom he had made drunkards, to call him father, and he would call them his sons; and of these sons, by report, he had above forty. And if he had seen one that would drink freely, he would mark him, and spend his money with him liberally in ale or wine, but most in wine, to snare him the sooner drunken. These blessed sons of his should have great cheer oftentimes, both at his own house and at taverns: and, not long before his death, he was so beastly drunken in a tavern, over against his door, that he fell down in the tavern-yard, and could not rise alone, but lay grovelling, till he was holpen up, and so carried home.

This father of drunkards, as he was a great feaster of the rich and wealthy of Hackney, and others; so his poor neighbors and poor tenants fared little better for him: except it were with some broken meat which after his feasts his wife would carry and send unto them, or some alms given at his door.

Besides all this, he did much injury to his poor neighbors, in oppressing the commons near about him, which was a special relief unto them; so that his cattle did eat up all without pity or mercy.

There chanced after this, about two years before he died, a poor man, being sick of the bloody flux, for very weakness to lie down in a ditch of the said

Landesdale's. not a stone's east from his house, where he had a little straw brought him: notwithstanding the said Landesdale had back houses and barns enough, to have laid him in, but would not show him so much pity. And thus poor Lazarus there lay night and day, about six days ere he died. Certain good neighbors, hearing of this, procured things necessary for his relief; but he was so far spent, that he could not be recovered; who lay broiling in the hot sun, with a horrible smell, most pitiful to behold.

This poor man, a little before he died, desired to be removed to another ditch, <sup>f508</sup> into the, shadow; whereupon, one of the neighbors coming to Landesdale's wife for a bundle of straw for him to lie upon, she required to have him removed to Newington side, because, she said, if he should die, it would be very far to carry him to the church.

Besides this, there was a marriage in this Landesdale's house, and the guests that came to the marriage gave the poor man money as they came and went by him, but Landesdale disdained to contribute any relief unto him, notwithstanding that he had promised to master Searles, one of the queen's guard (who had more pity of him), to minister to him things necessary.

To be short, the next day poor Lazarus departed this life, and was buried in Hackney churchyard; upon whom Landesdale did not so much as bestow a winding-sheet, or any thing else towards his burial. And thus much concerning the end of poor Lazarus. Now let us hear what became of the rich glutton.

About two years after, the said Landesdale, being full of drink (as his custom was), came riding in great haste from London on St. Andrew's-day, anno 1568, and (as is reported by those that saw him), reeling to and fro like a drunkard with his hat in his hand, and coming by a ditch-side, there troubled in headlong into the ditch. Some say that the horse fell upon him, but that is not like. This is true; the horse, more sober than the master, came home, leaving his master behind him. Whether he brake his neck with the fall, or was drowned (for the water was scarcely a foot deep), it is uncertain; but certain it is, that he was there found dead. Thus he, being found dead in the ditch, the coroner (as the manner is) sat upon him: and how the matter was handled for saving his goods, the Lord knoweth; but in the end so it fell out, that the goods were saved, and the poor horse indited

for his master's death. The neighbors, hearing of the death of this man, and considering the manner thereof, said it was justly fallen upon him, that as he suffered the poor man to lie and die in the ditch near unto him, so his end was to die in a ditch likewise.

And thus hast thou in this story, christian brother and reader, the true image of a rich glutton and poor Lazarus set out before thine eyes; whereby, we have all to learn, what happeneth in the end to such voluptuous epicures and atheists, who, being void of all sense of religion, and fear of God, yield themselves over to all profanity of life, neither regarding any honesty at home, nor showing any mercy to their needy neighbors abroad.

Christ our Savior saith, "Blessed be the merciful, for they shall obtain mercy: but judgment without mercy shall be executed on them which have showed no mercy," etc. (Matthew 5). And St. John saith, "He that seeth his brother have need, and shutteth up his compassion from him, how dwelleth the love of God in him?" etc. (1 John 4.) Again Isaiah, against such profane drunkards and quaffers, thus crieth out: "Woe be unto them that rise up early to follow drunkenness, and to them that so continue until night, till they be set on fire with wine. In those companies are harps and lutes, tabrets and pipes and wine: but they regard not the works of the Lord, and consider not the operation of his hands," etc. "Woe be unto them that are strong to spue out wine, and expert to set up drunkenness."

The punishments of them that be dead, be wholesome documents to them that be alive. And therefore, as the story above exemplified may serve to warn all courtiers and yeomen of the guard; so, by this that followeth, I would wish all gentlemen to take good heed and admonition betimes, to leave their outrageous swearing and blaspheming of the Lord their God.

In the time and reign of king Edward, there was in Cornwall a certain lusty young gentleman, which did ride in company with other more gentlemen, together with their servants, being about the commandment was given in all London, that every one should keep the church, and carry their palms, while in the mean season she might be conveyed without all recourse of people into the Tower.

After all this, she took her barge with the two foresaid lords, three of the queen's gentlewomen, and three of her own, her gentleman-usher, and two of her grooms, lying and hovering upon the water a certain space, for that they could not shoot the bridge, the bargemen being very unwilling to shoot the same so soon as they did, because of the danger thereof: for the stern of the boat struck upon the ground, the fall was so big, and the water was so shallow, that the boat being under the bridge, there staid again awhile. At landing she first stayed, and denied to land at those stairs where all traitors and offenders customably used [to land, neither well could she, unless she should go over her shoes. The lords were gone out of the boat before, and asked why she came not. One of the lords went back again to her, and brought word she would not come. Then said one of the lords, which shall be nameless, that she should not choose: and because it did then rain, he offered to her his cloak, which she, putting it back with her hand with a good dash, refused. So she coming out, having one foot upon the stair, said, "Here landeth as true a subject, being prisoner, as ever landed at these stairs; and before thee, O God! I speak it, having no other friends but thee alone." To whom the same lord answered again, that if it were so, it was the better for her.

At her landing there was a great multitude of their servants and warders standing in their order. "What needed all this?" said she. "It is the use," said some, "so to be, when any prisoner comes thither." "And if it be," quoth she, "for my cause, I beseech you that they may be dismissed." Whereat the poor men kneeled down, and with one voice desired God to preserve her grace; who the next day were released of their cold coats.

After this, passing a little further, she sat down upon a cold stone, and there rested herself. To whom the lieutenant then being said, "Madam, you were best to come out of the rain; for you sit unwholesomely." She then replying, answered again, "It is better sitting here, than in a worse place; for God knoweth, I know not whither you will bring me." With that her gentleman-usher wept: she demanding of him what he meant so uncomfortably to use her, seeing she took him to be her comforter, and not \*dismayor\*; especially for that she knew her truth to be such, that no man should have cause to weep for her. But forth she went into the prison.

The doors were locked and bolted upon her, which did not a little discomfort and dismay her grace: at what time she called to her gentlewoman for her book, desiring God not to suffer her to build her foundation upon the sands., but upon the' rock, whereby all blasts of blustering weather should have no power against her. The doors being thus locked, and she close shut up, the lords had great con-ferenee how to keep ward and watch, every man declaring his own opinion in that behalf, agreeing straitly and circumspectly to keep her.

Then one of them, which was the lord of Sussex, swearing said, "*My lords,* let us take heed, and do no more than our commission number of twenty horsemen. Among whom this lusty younker entering into talk, began to swear most horribly, blaspheming the name of God, with other ribaldry words besides. Unto whom one of the company (who is yet alive, and witness hereof), not able to abide the hearing of such blasphemous abomination, in gentle words speaking to him, said, he should give answer and account for every idle word.

The gentleman, taking snuff thereat; "Why," said he, "takest thou thought for me? take thought for thy winding sheet." "Well," quoth the other, "amend; for death giveth no warning; for as soon cometh a lamb's skin to the market, as an old sheep's." "God's wounds!" saith he, "care not thou for me: "raging still after this manner worse and worse in words, till at length, passing on their journey, they came riding over a great bridge, standing over a piece of an ann of the sea; upon the which bridge this gentleman-swearer **spurred his horse in such sort,** <sup>a355</sup> as he sprang clean over with the man on his back, who, as he was going, cried saying, "Horse and man, and all to the devil." This terrible story happening in a town in Cornwall, I would have been afraid amongst these stories here to recite, were it not that he which was then both reprehender of his swearing, and witness of his death, is yet alive, and now a minister, named Heynes. Besides this, bishop Ridley, then bishop of London, preached and uttered even the same fact and example at Paul's Cross. The name of the gentleman I could by no means obtain of the party and witness aforesaid, for dread of those (as he said) which yet remain of his affinity and kindred in the said country.

Having now sufficiently admonished, first the courtiers, then the gentlemen; now thirdly, for a brief admonition to the lawyers, we will here insert the strange end and death of one Henry Smith, student of the law.

This Henry Smith, having a godly gentleman to his father, and an ancient protestant, dwelling in Campden in Gloucestershire, was by him virtuously brought up in the knowledge of God's word, and sincere religion; wherein he showed himself in the beginning such an earnest professor, that he was called, of the papists, prattling Smith. After these good beginnings, it followed that he, coming to be a student of the law in the Middle Temple at London, there, through sinister company of some, <sup>f509</sup> and especially as it is thought of one Gifford, began to be perverted to popery; and afterward going to Louvain, was more deeply rooted and grounded in the same; and so continuing a certain space among the papists, of a young protestant, at length was made a perfect papist. Insomuch, that returning from thence, he brought with him pardons, a crucifix, with an Agnus Dei, which he used commonly to wear about his neck; and had in his chamber images, before which he was wont to pray, besides divers other popish trash, which he brought with him from Louvain. Now what end followed after this I were loth to utter in story, bat that the fact so lately done this present year, anno 1559, remaineth yet so fresh in memory, that almost all the city of London not only can witness, but also doth wonder thereat. The end was this.

Not long after the said Henry Smith, with Gifford his companion, was returned from Louvain, being now a foul jeerer, and a scornful scoffer of that religion which before he professed; in his chamber where he lay in a house in St. Clement's parish without Temple-bar, in the evening as he was going to bed, and his clothes put off (for he was found naked), he had tied his shirt (which he had torn to the same purpose) about his middle, and so with his own girdle, or riband-garter as it seemed, fastened to the bed-post, there strangled himself. They that were of his quest, and others which saw the manner of his hanging, and the print where he sat upon his bed's side, do record, that he thrust himself down from the bed's side where he sat; the place where he had fastened the girdle being so low, that his hips well near touched the floor, his legs lying across, and his arms spread abroad. And this was the manner of his hanging, having his Agnus Dei in a silver tablet, with his other idolatrous trash in the window by him.

And thus being dead, and not thought worthy to be interred in the church-yard, he was buried in a lane called Foskew-lane.

This heavy and dreadful end of Henry Smith, although it might seem enough to gender a terror to all young popish students of the law; yet it did not so work with all, but that some remained as obstinate still as they were before; amongst whom was one named Williams, a student of the Inner Temple, who being some time a favorer of the gospel, fell in like manner from that to be an obstinate papist, and despitiful railer against true religion, and in conclusion, was so hot in his catholic zeal, that in the midst of his railing he fell stark mad, and so yet to this present day remaineth. The Lord of his mercy turn him to a better mind, and convert him if it be his pleasure; Amen.

The miserable end of Twyford is here no less to be remembered,<sup>f510</sup> busy doer sometime, in king Henry's days, by Bonner's appointment, in setting up of stakes for the burning of poor martyrs; who, when he saw the stakes consume away so fast; "Yea," said he, "will not these stakes hold? I will have a stake, I trow, that shall hold." And so provided a big tree, and cutting off the top, set it in Smithfield. But thanks be to God, ere the tree was all consumed, God turned the state of religion, and he fell into a horrible disease, rotting alive above the ground before he died. Read more of him before. But because the story both of him, and of a number such other like, is to be found in sundry places of this history sufficiently before expressed, it shall be but a double labor again to recapitulate the same.

### **THE STRANGE AND FEARFUL DEATH OF DOCTOR WILLIAMS.**

Ye have heard before of the condemnation and martyrdom of a certain boy called Thomas Drowry, condemned by Williams, chancellor of Gloucester, contrary to all right and counsel of the registrar then present, called **Barker.**<sup>A356</sup> Now what punishment fell after, upon the said chancellor, followeth to be declared.

When God, of his inestimable mercy having pity of us, and pardoning our sins, for his Son Christ Jesus's sake, had now taken from us that bloody princess, and sent us this jewel of joy, the queen's majesty that now reigneth (and long may she reign) over us; and that the commissioners for

restitution of religion were coming toward Gloucester; the same day **Dr. Williams**, <sup>a357</sup> the chancellor, dined with master Jennings the dean of Gloucester, who with all his men were booted ready at one of the clock to set forward to Chipping-Norton, about fifteen miles from Gloucester, to meet the commissioners which were at Chipping-Norton, and said to him, “Chancellor, are not thy boots on? “

**Chancellor:** — “ Why should I put them on? “

“To go with me,’ quoth the dean,” to meet these commissioners.”

**Chancellor:** — “ I will neither meet them, nor see them.”

**Dean:** — “ Thou must needs see them, for now it is past twelve of the clock, and they will be here afore three of the clock: and therefore, if thou be wise, on with thy boots, let us go together, and all shall be well.”

**Chancellor:** — “ Go your ways, master dean, I will never see them.”

As I said, W. Jennings, the dean, set forward with his company toward the commissioners; and by and by cometh one upon horseback to the dean, saying, “Master chancellor lieth at the mercy of God, and is speechless.” At that word, the dean with his company pricked forward to the commissioners, and told them the whole matter and communication between them two, as above. And they sent one of their men, with the best words they could devise, to comfort him with many promises. But, to be short; albeit the commissioners were now nearer Gloucester than the dean and his company thought, making very great haste, especially after they had received these news, yet Dr. Williams, though false of religion, yet true of his promise, kept his ungracious covenant with the dean: for he was dead ere they came to the city, and so never saw them indeed.

Wherefore to pass over our own domestical examples of English persecutors plagued by God’s hand (wherewith this our present story doth abound), I will stretch my pen a little further, to adjoin withal a few like examples in foreign countries.

## FOREIGN EXAMPLES.

**Hofmeister, the great arch-papist, and chief master-pillar of the pope's falling church, as he was in his journey** <sup>a358</sup> going toward the council of Ratisbon, to dispute against the defenders of Christ's gospel, suddenly in his journey, not far from Ulm, was prevented by the stroke of God's hand; and there miserably died, with horrible roaring and crying out.

f511

What a pernicious and pestilent doctrine is this of the papists, which leadeth men to seek their salvation by merits and works of the law, and not by faith only in Christ the Son of God, and so to stay themselves by grace! And what inconvenience this doctrine of doubting and desperation bringeth men to at length, if the plain word of God will not sufficiently admonish us, yet let us be warned by examples of such as have been either teachers or followers of this doctrine, and consider well what end commonly it hath and doth bring men unto. To recite all that may be said in this behalf, it were infinite. To note a few examples for admonition's sake, it shall be requisite.

In the university of Louvain was one named Guarlacus, a learned man, brought up in that school, who at length was reader of divinity to the monks of St. Gertrude's order; where, after he had stoutly maintained the corrupt errors of such popish doctrine, at last falling sick, when he perceived no way with him but death, he fell into a miserable agony and perturbation of spirit, crying out of his sins, how wickedly he had lived, and that he was not able to abide the judgment of God; and so, casting out words of miserable desperation, said, his sins were greater than that he could be pardoned; and in that desperation wretchedly he ended his life.

F512

Another like example we have of Arnoldus Bomelius, a young man of the said university of Louvain, well commended for his fresh flourishing wit and ripeness of learning, who, so long as he favored the cause of the gospel, and took part with the same against the enemies of the truth, he prospered and went well forward; but after that he drew to the company of Tyleman, master of the pope's college in Louvain, and framed himself after the rule of his unsavory doctrine, that is, to stand in fear and doubt of his justification, and to work his salvation by merits and deeds of the law,

he began more and more to grow in doubtful despair and discomfort of mind; <sup>f513</sup> as the nature of that doctrine is, utterly to pluck away a man's mind from all certainty and true liberty of spirit, to a servile doubtfulness, full of discomfort and bondage of soul.

Thus the young man, seduced and perverted through this blind doctrine of ignorance and dubitation, fell into a great agony of mind, wandering and wrestling in himself a long space, till at length, being overcome with despair, and not having in the popish doctrine wherewith to raise up his soul, he went out of the city on a time to walk, accompanied with three other students of the same university, his special familiars; who as they returned home again after their walk, Arnoldus for weariness, as it seemed, sat down by a spring side to rest him awhile. The others, supposing none other but that he for weariness there rested to refresh himself, went forward a little past him. In the mean time what doth Arnoldus, but suddenly taketh out his dagger, and struck himself into the body.

His fellows, seeing him shrinking down, and the fountain to be all colored with the blood which issued out of the wound, came running to him to take him up; and so searching his body where the wound should be, at length found what he had done, and how he had stricken himself with his dagger into the breast. Whereupon they took him and brought him into a house next at hand, and there exhorted him, as well as they could to repent his fact; who then, by outward gesture, seemed to give some show of repentance. Notwithstanding, the said Arnoldus, espying one of his friends there busy about him to have a knife hanging at his girdle, violently plucked out the knife, and with main force stabbed himself to the heart. <sup>f514</sup>

By these Louvanian examples, as we have all to learn, no man to be sure of his life, but that he always needeth to crave and call unto the Lord to bless him with his truth and grace; so especially would I wish our English Louvanians, which now make forts in that university against the open truth of Christ's gospel, to be wise in time, and not to spurn so against the prick, "Ne forte," etc.

Or if they think yet these examples not enough for sufficient admonition, let them join hereunto the remembrance also of James Latomus, a chief and principal captain of the same university of Louvain; who, after he had been at Brussels, and there, thinking to do a great act against Luther and his

fellows, made an oration before the emperor so foolishly and ridiculously, that he was laughed to scorn almost of the whole court: then, returning from thence to Louvain again, in his public lecture he fell in an open fury and madness, uttering such words of desperation and blasphemous impiety, that the other divines which were there, and namely Ruardus Anchusianus, were fain to carry him away, as he was raving, and so shut him into a close chamber. From that time unto his last breath, Latomus had never any thing else in his mouth, but that he was damned, and rejected of God, and that there was no hope of salvation for him, because that wittingly, and against his knowledge, he withstood the manifest truth of his word. <sup>f515</sup>

Thus Almighty God, not only by his word, but by examples in divers and sundry wise, doth warn us, first to seek to know the perfect will and decree of the Lord our God, appointed in his word. The perfect will and full testament of the Lord in his word, is this, that he hath sent and given his only Son unto us, being fully contented to accept our faith only upon him for our perfect justification and full satisfaction for all our transgressions; and this is called in Scripture, “justitia Dei.” To this will and righteousness of God, they that humble themselves, find such peace and rest in their souls, as no man is able to express, and have strength enough against all the invasions and temptations of Satan. Contrariwise, they that will not yield their obedience unto the will and ordinance of God expressed’ in his word, but will seek their own righteousness, which is of man, laboring by their merits and satisfaction to serve and please God; these not only do find with God no righteousness at all, but, instead of his favor, procure to themselves his horrible indignation; instead of comfort, heap to themselves desperation; and in the end what inconvenience they come to, by these above-recited examples of Guarlacus, Bomelius, and Latomus, it is evident to see. And out of this fountain spring not only the punishments of these men, but also all other inconveniences, which happen amongst men, wheresoever this pernicious and erroneous doctrine of the papists taketh place.

A dominic friar of Munster, as he was inveighing in the pulpit against the doctrine of the gospel then springing up, was struck with a sudden flash of lightning, and so ended his life. <sup>F516</sup>

Manlius, in his book, “De dietis Philippi Melancthonis,”<sup>F517</sup> maketh mention of a certain tailor’s servant in Leipsie, who, receiving first the sacrament in both kinds with the gospellers, afterward, being persuaded by the papists, received with them under one kind. Whereupon, being admonished of his master to come to the communion again in the church of the gospellers, he stood a great while, and made no answer. At last, crying out upon a sudden, he ran to the window thereby, and so cast himself out, and brake his neck.

In the same Manlius mention is also made of a certain gentleman of name and authority, but he nameth him not, who hearing these words in a song, “Ein feste burg ist unser Gott,” that is, “Our only hold or fortress is our God,” (Psalm 46) answered and said, “Ich will helffen die burg zersehiessen; oder ich wil nit leben,” that is, “I will help to shoot against thy stay or fort; or else I will not live.” And so, within three days after, he died without repentance, or confessing his faith.<sup>F518</sup>

Of Sadolet, the learned cardinal, likewise, it is reported of some, that he died not without great torments of conscience and desperation.<sup>F519</sup>

The commendator of St. Anthony, who sat as spiritual judge over that godly learned man, Wolfgangus, burnt in Lorraine, in Germany, and gave sentence of his condemnation, fell suddenly dead shortly after. Read before.<sup>F520</sup>

Also his fellow, the abbot of **Charilocus**<sup>a359</sup>, and suffragan to the bishop of Metz, at the crack of guns, suddenly fell down and died.

David Beaton, archbishop of St. Andrew’s in Scotland, shortly after the condemning of master George Wisheart, how he by the just stroke of God was slain, and wretched ended his life within his own castle, in the discourse of his story is evident to see, whoso listeth further to read of that matter.<sup>F521</sup>

John Sleidan, in his 23d book, maketh relation of cardinal Crescentius, the chief president and moderator of the council of Trent, anno 1552. The story of whom is certain, the thing that happened to him was strange and notable, the example of him may be profitable to others, such as have grace to be warned by other men’s evils. The narration is this.

The 25th day of March, in the year aforesaid, Crescentius, the pope's legate and vicegerent in the council of Trent, was sitting all the day long until dark night, in writing letters to the pope. After his labor, when night was come, thinking to refresh himself, he began to rise; and at his rising, behold there appeared to him a mighty black dog, of a huge bigness, his eyes flaming with fire, and his ears hanging low down well near to the ground, to enter in, and straight to come toward him, and so to couch under the board. **The cardinal, not a little amazed at the sight** <sup>a360</sup> thereof, somewhat recovering himself, called to his servants, who were in the outward chamber next by, to bring in a candle, and to seek for the dog. But when the dog could not be found, neither there, nor in any other chamber about, the cardinal, thereupon stricken with a sudden conceit of mind, immediately fell into such a sickness, whereof his physicians, which he had about him, with all their industry and cunning could not cure him. And so in the town of Verona died this popish cardinal, the pope's holy legate, and president of this council; wherein his purpose was (as Sleidan saith), to recover and heal again the whole authority and doctrine of the Romish see, and to set it up for ever.

There were in this council, besides the pope's legates and cardinal of Trent, twenty-four bishops, doctors of divinity sixty-two. And thus was the end of that popish council, by the provident hand of the Almighty, dispatched and brought to nought. <sup>f522</sup>

This council of Trent, being then dissolved by the death of his cardinal, was afterward, notwithstanding, re-collected again about the year of our Lord 1562; against the erroneous proceedings of which council, other writers there be that say enough. So much as pertaineth only to story, I thought hereunto to add, concerning two filthy adulterous bishops to the said council belonging, of whom the one, haunting to an honest man's wife, was slain by the just stroke of God, with a boar-spear. the other bishop, whose haunt was to creep through a window, in the same window was subtilly taken, and hanged in a gin laid for him of purpose; and so conveyed, that in the morning he was seen openly in the street hanging out of the window, to the wonderment of all that passed by. <sup>f523</sup>

Amongst all the religious orders of papists, who was **a stouter defender of the pope's side, or a more vehement impugner of Martin Luther,**

**than John Eckius;** <sup>a361</sup> who, if his cause wherein he so travailed, had been godly, had deserved (no doubt) great favor and condign retribution at the hands of the Lord. Now, forsomuch as we cannot better judge of him than by his end, let us consider the manner of his departing hence, and compare the same with the end of master Luther.

In the which master Luther, being such an adversary as he was to the pope, and having no less than all the world upon him at once, first this is to be noted; that after all these travails, the Lord gave him to depart both in great age, and in his own native country where he was born. Secondly, he blessed him with such a quiet death, without any violent hand of any adversary, that it was counted rather a sleep than a death. Thirdly, as the death of his body was mild, so his spirit and mind continued no less godly unto the end, continually invocating and calling upon the name of the Lord; and so commending his spirit to him with fervent prayer, he made a blessed and a heavenly ending. Fourthly, over and besides these blessings, Almighty God did also add unto him such an honorable burial, as to many great princes scarce happeneth the like. And this briefly concerning the end of Martin Luther, as ye may read before more at large.

Now let us consider, and confer with this, the death of John Eckius, and the manner thereof, which we find in **the English translation of the history of John Carion.** <sup>a362</sup> folio 250, <sup>f524</sup> in these words expressed. "This year," saith he, "died at Ingoldstadt, Dr. Eckius, a faithful servant and champion of the pope, and a defender of the abominable papacy. But as his life was full of all ungodliness, uncleanness, and blasphemy; so was his end miserable, hard, and pitiful, insomuch that his last words (as it is noted of many credible persons) were these: 'in case the four thousand guilders were ready, the matter were dispatched,' etc. (dreaming belike of some cardinalship that he should have bought). Some say that the pope had granted him a certain deanery, which he should have redeemed from the court of Rome with the foresaid sum." Now what a heavenly end this was of master Eckius, I leave it to the reader's judgment.

In the city of Antwerp was (as they term him there) a shoulterd (that is to say, the next officer to the margrave), one named John Vander Warfe, bastard son of a stock or kindred called Warfe, of good estimation amongst the chiefest in Antwerp; who, as he was of nature cruel, so was he of

judgment perverse and corrupt, and a sore persecutor of Christ's flock, with greediness seeking and shedding innocent blood; and had drowned divers good men and women in the water, for the which he was much commended of the bloody generation. Of some he was called a blood-hound or bloody dog. Of other he was called shilpad,<sup>f525</sup> that is to say, shilpad; for that he, being a short grundy, and of little stature, did ride commonly with a great broad hat, as a churl of the country. This man, after he was weary of his office (wherein he had continued above twenty years), he gave it over; and because he was now grown rich and wealthy, he intended to pass the residue of his life in pleasure and quietness. During which time, about the second year after he had left his office, he came to Antwerp, **to the feast called our Lady's Oumegang,**<sup>a363</sup> to make merry; which feast is usually kept on the Sunday following the Assumption of our Lady. The same day in the afternoon, about four of the clock, he being well laden with wine, rode homewards in his waggon, with his wife and a gentlewoman waiting on her and his fool. As soon as the waggon was come without the gate of the city, called Cronenberg-gate, upon the wooden bridge, being at that time made for a shift with rails or barriers on both sides for more surety of the passengers (half a man's height and more), the horses stood still, and would by no means go forward, whatsoever the guider of the waggon could do.

Then he, in a drunken rage, cried out to him that guided the waggon, saying, "Ride on, in a thousand devils' names; ride on!" Whereat the poor man answered, that he could not make the horses to go forward. By and by, while they were yet thus talking, suddenly rose, as it were, a mighty **\*hurlwind,**<sup>a364</sup> \* with a terrible noise (the weather being very fair, and no wind stirring before), and tossed the waggon over the bar into the town ditch, the ropes whereat the horses had been tied, being broken asunder in such sort, as if they had been cut with a sharp knife; the waggon also being cast upside down, with the fore end thereof turned toward the town again, and he drowned in the mire: and when he was taken up, it was found, that his neck also was broken. His wife was taken up alive, but died also within three days after. But the gentlewoman and the fool, by God's mighty providence, were preserved and had no harm. the fool, hearing the people say his master was dead, said, "And was not I dead i was not I dead too? " This was done, anno 1553. — Witness hereof not only the printer of the

same story in Dutch, dwelling then in Antwerp, whose name was Francis Fraet, a good man, and afterward for hatred put to death of papists, but also divers Dutchmen here now in England, and a great number of English merchants, which then were at Antwerp, and are yet alive.

Of the sudden death of Bartholomew Chassanus, or Chassanee, persecutor, read before. <sup>f526</sup>

Of Minerins the bloody persecutor, or rather tormentor of Christ's saints, how he died with bleeding in his lower parts, ye heard before.

And what should I speak of the judge which accompanied the said Minerins in his persecution, who a little after, as he returned homeward, was drowned; and three more of the same company killed one another, upon a strife that fell amongst them?

Johannes de Roma, a cruel monk, whom we may rather call a hell-hound than persecutor, what hellish torments he had devised for the poor Christians of Angroge, the contents of the story before doth express. Again, with what like torments afterward, and that double-fold, the Lord paid him home again, who, in his rotting and stinking death neither could find any enemy to kill him, nor any friend to bury him; who neither could abide his own stinking carrion, nor could any man else abide to come near him. Hereof read also before. <sup>f527</sup>

Such a like persecutor also the same time was the lord of Revest, who likewise escaped not the revenging hand of God's justice, being stricken, after his furious persecution, with a like horrible sickness, and such a fury and madness, that none durst come near him, and so most wretchedly died: whereof read before.

Touching the like grievous punishment of God upon one John Martin a persecutor, read before. <sup>f528</sup>

Erasmus, in an Epistle or Apology, written in defense of his Col-loquies, inferreth mention of a certain noble person of great riches and possessions, who, having wife and children, with a great family at home (to whom by St. Paul's rule he was bound in conscience principally above all other worldly things to attend), had purposed before his death to go see Jerusalem. And thus all things being' set in order, this nobleman, about to

set forward on his journey, committed the care of his wife (whom he left great with child), and of his lordships and castles; to an archbishop, as to a most sure and trusty father. To make short, it happened in the journey this nobleman to die; whereof so soon as the archbishop had intelligence, instead of a father, he became a thief and a robber, seizing into his own hands all his lordships and possessions. And moreover, not yet contented with all this, he laid siege against a strong fort of his (unto the which his wife, for safeguard of herself, did flee), where in conclusion she, with the child that she went withal, was pitifully slain, and so miserably perished. Which story was done (as testifieth Erasmus) not so long before his time, but that there remained the nephews of the nobleman then alive, to whom the same inheritance should have fallen, but they could not obtain it.

What cometh of blind superstition, when a man not containing himself within the compass of God's word, wandereth in other bye-ways of his own, and not contented with the religion set up of the Lord, will bind his conscience to other ordinances, prescriptions, and religions devised by men, leaving God's commandments undone for the constitutions and precepts of men, what end and reward (I say) cometh thereof at length, by this one example, beside infinite others of the like sort, men may learn by experience: and therefore they that yet will defend idolatrous pilgrimage and rash vows, let them well consider hereof. It is rightly said of St. Jerome, "To have been at Jerusalem is no great matter; but to live a godly and virtuous life, that is a great matter in very deed." [Ad Paul. de Inst. Mon. Ep.13.]

In the year of our Lord 1565, there was in the town of Ghent in Flanders, one William de Wever, accused and imprisoned by the provost of St. Peter's in Ghent (who had in his cloister a prison and a place of execution); and the day when the said William was called to the place of judgment, the provost sent for master Giles Braekiemman, principal advocate of the council of Flanders, and borough-master and judge of St. Peter's in Ghent, with other of the rulers of the town of Ghent, to sit in judgment upon him, and as they sat in judgment, the boroughmaster, named master Giles Braekleman, reasoned with the said William de Wever upon divers articles of his faith. The one whereof was, why the said William de Wever denied that it was lawful to pray to saints: and he answered (as the report goeth) for three causes. The one was, that they were but creatures, and not the

Creator. The second was, that if he should call upon them, the Lord did both see it, and hear it: and therefore he durst give the glory to none other, but to God. The third and chiefest cause was, that the Creator had commanded in his holy word to call upon him in troubles, unto which commandment he durst neither add nor take from it.

The boroughmaster, master Giles Braekleman, also demanded, whether he did not believe that there was a purgatory which he should go into after this life, where every one should be purified and cleansed. He answered, that he had read over the whole Bible, and could find no such place, but the death of Christ was his purgatory: with many other questions proceeding after their order, until he came to pronounce his condemnation. But ere the said condemnation was read forth, the judgment of God was laid upon the said boroughmaster, who suddenly at that present instant was struck with a palsy, that his mouth was drawn up almost to his ear; and so he fell down, the rest of the lords by and by standing up and shadowing him, that the people could not well see him; and also the people were willed to depart, who, being still called upon to depart, answered, the place was so small to go out, that they could go no faster. Then the borough-master of the town, being taken up, was carried to his house, and it is not yet understood, nor commonly known, that ever he spoke word after he was first struck, but was openly known to be dead the next day following. And yet notwithstanding that this was done about ten of the clock, they burnt the said William de Wever within three hours after, on the same day.

The 4th day of March, 1566, the like example of the Lord's terrible judgment was showed upon sir Garret Triest, knight, who had: long before promised to the regent to bring down the preaching: for the which act (as the report goeth), the regent promised again to make him a 'grave, which is an earl. Of the which sir Garret it is also said, that he, coming from Brussels towards Ghent, brought with him the death of the preachers; and being come to Ghent, the said sir Garret with other of the lords having received from the regent a commission to swear the lords and commons unto the Romish religion, the said sir Garret, the 4th day of March above noted, at night being at supper, willed the lady his wife to call him in the morning one hour sooner than he was accustomed to rise, for that he should the next day have much business to do in the town-house, to swear the lords and people to the Romish religion. But see what happened. The

said sir Garret, going to bed in good health (as it seemed), when the lady his wife called him in the morning, according to his appointment, was found dead in the bed by her, and so unable to prosecute his wicked purpose.

The 5th of March, 1556, which was the day that sir Garret Triest appointed to be there, and the lords of Ghent were come into the town-house (as they had afore appointed), to proceed and to give the oath, according as they had their commission, and master Martin de Pester, the secretary, being appointed and about to give the oath, as the first man should have sworn, the said Martin de Pester was struck of God with present death likewise, and fell down, and was carried away in a chair or settle, and never spake after. Witnesses hereof: Peter de Bellemaker, Abraham Rossart, Maerke de Mil, Liven Hendriekx, Jahn Coucke, Rogeyr Van Hulle, Joys Neuehans, Lyavin Neuehans, William Vanden Boegarde, and Joys de Pytte.

About the borders of Suabia in Germany, not far from the city of Uberlingen, there was a certain monastery of Cistercian monks called Salmesville, <sup>f529</sup> founded in the days of pope Innocent II., by a noble baron named Guntherame, about the year of our Lord 1110. <sup>f530</sup> This cell thus being erected, in process of time was enlarged with more ample possessions, finding many and great benefactors and endowers liberally contributing unto the same; as emperors, dukes, and rich barons. Amongst whom most especial were the earls of Montfort, who had bestowed upon that monastery many new liberties and great privileges, upon this condition, that they should receive with free hospitality any stranger, both horseman or footman, for one night's lodging, whosoever came. But this hospitality did not long so continue, through a subtle and devilish device of one of the monks, who took upon him to counterfeit to play the part of the devil, rattling and raging in his chains, where the strangers should lie, after a terrible manner in the night-time, to fray away the guests; by reason whereof no stranger nor traveler durst there abide; and so continued this a long space.

At length (as God would) it so happened, that one of the earls of the said house of Montfort, benefactors to that abbey, coming to the monastery, was there lodged, whether of set purpose, or by chance, it is not known.

When the night came, and the earl was at his rest, the monk after his wonted manner beginneth his pageant, to play the tame, yea rather the wild devil. There was stamping, ramping, spitting of fire, roaring, thundering, bouncing of boards, and rattling of chains, enough to make some men stark mad. The earl, hearing the sudden noise, and being somewhat, peradventure, afraid at the first, although he had not then the feat of conjuring, yet taking a good heart unto him, and running to his sword, he laid about him well favorably, and following still the noise of the devil, so conjured him at last, that the monk which counterfeited the devil in jest, was slain, in his own likeness, in earnest. <sup>F531</sup>

After the imprisonment of the congregation, which were taken hearing God's word in St. James's-street in Paris, anno 1558 (as is above storied), was a letter written to the king, which was divulgate abroad, proving and declaring by divers histories, what afflictions and calamities from time to time, by God's righteous judgment, have fallen upon such as have been enemies to his people, and have resisted the free passage of his holy word. In which letter, forasmuch as besides the said examples much other good fruitful matter is contained, worthy of all men to be read, and especially of princes to be considered, I thought good here to copy out the whole, as the French book doth give it; the translation of the which letter into English, is after this tenor, as followeth.

### **A LETTER TRANSLATED OUT OF FRENCH INTO ENGLISH, WRITTEN TO KING HENRY THE SECOND, THE FRENCH KING.**

Consider, I pray you, sir, and you shall find that all your afflictions have come upon you, since you have set yourself against those which are called Lutherans. When you made the edict of Chateau-Briant, God sent you wars; but when you ceased the execution of your said edict, and as long as ye were enemy unto the pope, and going into Aimany for the defense of the Germans afflicted for religion, your affairs prospered as ye would wish or desire. On the contrary, what hath become upon you since you were joined with the pope again, having received a sword from him for his own safeguard, and who was it that caused you to break the truce? <sup>F532</sup> God hath turned in a moment your prosperities into such afflictions, that they touch not only the state of your own person,

but of your kingdom also. To what end became the enterprise of the duke of Guise in Italy, going about the service of the enemy of God, and purposing after his return to destroy the valleys of Piedmont, to offer or sacrifice them to God for his victories? The event hath well declared, that God can turn upside down our counsels and enterprises; as he overturned of late the enterprise of the constable of France at St. Quintin's; having vowed to God, that at his return he would go and destroy Geneva, when he had gotten the victory. Have you not heard of L. Ponchet, archbishop of Tours, who made suit for the erection of a court called Chamber-Ardent, wherein to condemn the protestants to the fire? who afterwards was stricken with a disease, called the fire of God, which began at his feet, and so ascended upward, that one member after another had to be cut off, and so died miserably without any remedy. Also one Castellane, who having enriched himself by the gospel, and forsaking the pure doctrine thereof to return unto his vomit again, went about to persecute the Christians at Orleans, and by the hand of God was stricken in his body with a sickness unknown to the physicians, the one half of his body burning as hot as fire, and the other as cold as ice; and so most miserably crying and lamenting, ended his life.

There be other infinite examples of God's judgments worthy to be remembered; as the death of the chancellor and legate Du Prat, which was the first that opened to the parliament the knowledge of heresies, and gave out the first commissions to put the faithful to death, who afterwards died at his house at Natoillet, swearing and horribly blaspheming God, and his stomach was found pierced and gnawn asunder with worms. Also John Ruze, councillor in the parliament, coming from the court, after he had made report of the process against the poor innocents, was taken with a burning in the lower part of his belly, and, before he could be brought home to his house, the fever invaded all his inward parts; and so he died miserably, without any sign or token of the acknowledging of God. Also one named Claude des Asses, a councillor in the said court, the same day that he gave his opinion and consent to burn a faithful Christian (albeit it was not done in deed as he would have it), after

he had dined, committed whoredom with a servant in the house, and even in doing the act he was stricken with a disease called apoplexy, whereof he died out of hand. Peter Liset, chief president of the said court, and one of the authors of the foresaid burning chamber, was deposed from his office, for being known to be out of his right wit, and bereaved of his understanding. Also John Morin, lieutenant-criminal of the provost of Paris, after he had been the cause of the death of many Christians, was finally stricken with a disease in his legs, called the wolves, whereby he lost the use of them, and died also out of his wits, many days before denying and blaspheming God. Likewise John Andrew, bookbinder of the palace, a spy for the president Liset and of Brussard the king's solicitor, died in a fury and madness. The inquisitor John de Roma in Pro-renée, his flesh fell from him by piecemeal, so stinking that no man might come near him. Also John Mesnier of Provence, who was the cause of the death of a great number of men, women, and children, at Cabriers and at Me-rindol, died with bleeding in the lower parts, the fire having taken his belly, blaspheming and despising God: besides many others whereof we might make recital, which were punished with the like kind of death.

It may please your majesty to remember yourself that ye had no sooner determined to set upon us, but new troubles were by and by moved by your enemies, with whom ye could come to no agreement; which God would not suffer, forasmuch as your peace was grounded upon the persecution which ye pretended against God's servants: as also your cardinals cannot let through their cruelty the course of the gospel, which hath taken such root in your realm, that if God should give you leave to destroy the professors thereof, you should be almost a king without subjects.

Tertullian hath well said, that "the blood of martyrs is the seed of the gospel." Wherefore, to take away all these evils coming of the riches of the papists, which cause so much whoredom, sodomitry, and incest, wherein they wallow like hogs, feeding their idle bellies, the best way were to put them from their lands and possessions, as the old sacrificing Levites were, according to the express commandment which was given to Joshua: for as long as the

ordinances of God took place, and that they were void of ambition, the purity of religion remained whole and perfect; but when they began to aspire to principalities, riches, and worldly honors, then began the abomination of desolation that Christ foretold.

It was even so in the primitive church, for it flourished and continued in all pureness as long as the ministers were of small wealth, and sought not their particular profit, but the glory of God only. But since the pope began to be prince-like, and to usurp the dominion of the empire under the color of a false donation of Constantine, they have turned the Scriptures from their true sense, and have attributed the service to themselves, which we owe to God. Wherefore your majesty may seize with good right upon all the temporalities of the benefices, and that with a safe conscience, to employ them to their true and right use.

First, for the finding and maintaining of the faithful ministers of the word of God, for such livings as shall be requisite for them, according as the case shall require. Secondly, for the entertainment of your justices that give judgment. Thirdly, for the relieving of the poor, and maintenance of colleges to instruct the poor youth in that which they shall be most apt unto. And the rest, which is infinite, may remain for entertainment of your own estate and affairs, to the great easement of your poor people, which alone bear the burden, and possess in manner nothing.

In this doing, an infinite number of men, and even of your nobility, which live of the crucifix, should employ themselves to your service, and the commonwealths so much the more diligently, as they see that ye recompense none but those that have deserved; whereas now there is an infinite number of men in your kingdom, which occupy the chiefest and greatest benefices, which never deserved any part of them, etc. And thus much touching the superfluous possession of the pope's lordly clergy. Now *proceeding* further in this exhortation to the king, thus the letter importeth.

But when the papists see that they have not to allege for themselves any reason, they essay to make odious to your majesty

the Lutherans (as they call us), and say: "If their sayings take place, ye shall be fain to remain a private person; and that there is never change of religion, but there is also change of principedom." A thing as false as when they accuse us to be sacramentaries, and that we deny the authority of magistrates, under the shadow of certain furious Anabaptists, which Satan hath raised in our time, to darken the light of the gospel. For the histories of the emperors which have begun to receive the christian religion, and that which is come to pass in our time, show the contrary.

Was there ever prince more feared and obeyed, than Constantine in receiving the christian religion? was he therefore put from the empire? No, he was thereby the more confirmed and established in the same, and also his posterity which ruled themselves by his providence. But such as have fallen away, and followed men's traditions, God hath destroyed, and their race is no more known in earth: so much doth God detest them that forsake him.

And in our time the late kings of England and Germany, were they constrained in reprovng superstitions, which the wickedness of the time had brought in, to forsake their kingdoms and principedom? All men see the contrary; and what honor, fidelity, and obedience the people in our time that have received the reformation of the gospel, do, under their princes and superiors. Yea, I may say, that the princes knew not before what it was to be obeyed, at that time when the rude and ignorant people received so readily the dispensations of the pope, to drive out their own kings and natural lords.

The true and only remedy, sir, is, that ye cause to be holden a holy and free council, where ye should be chief, and not the pope and his, who ought but only to defend their causes by the holy Scriptures; that in the meanwhile ye may seek out men not corrupted, suspected, nor partial, whom ye may charge to give report faithfully unto you, of the true sense of holy Scriptures. And this done, after the example of the good kings, Jehoshaphat, Hezekiah, and Josias, ye shall take out of the church all idolatry, superstition, and abuse, which is found directly contrary to the

holy Scriptures of the Old and New Testament; and by that means ye shall guide your people in the true and pure service of God, not regarding in the mean time the cavilling pretences of the papists, which say that such questions have been already answered at general councils: for it is known well enough, that no council hath been lawful since the popes have usurped the principality and tyranny upon men's souls; but they have made them serve to their covetousness, ambition, and cruelty; and the contrariety which is among those councils, maketh enough for their disproof, besides a hundred thousand other absurdities against the word of God, which be in them. The true proof for such matters, is in the true and holy Scriptures, to the which no times, nor age hath any prescription to be alleged against them; for by them we received the councils founded upon the word of God, and also by the same we reject that doctrine which is repugnant.

And if ye do thus, sir, God will bless your enterprise; he will increase and confirm your reign and empire, and your posterity. If otherwise, destruction is at your gate, and unhappy are the people which shall dwell under your obedience. There is no doubt but God will harden your heart, as he did Pharaoh's, and take off the crown from your head, as he did to Jeroboam, Nadab, Baasha, Ahab; and to many other kings, which have followed men's traditions, against the commandment of God; and give it to your enemies, to triumph over you and your children.

And if the emperor Antoninus the meek, although he were a pagan and idolater, seeing himself bewrapt with so many wars, ceased the persecutions which were in his time against the Christians, and determined in the end to hear their causes and reasons, how much more ought you, that bear the name of the most christian king, to be careful and diligent to cease the persecutions against the poor Christians, seeing they have not troubled, nor do trouble in any wise, the state of your kingdom and your affairs; considering also that the Jews be suffered through all Christendom, although they be mortal enemies of our Lord Jesus Christ, which we hold by common accord and consent for our God, Redeemer, and Savior; and that until ye have heard lawfully: debated and understand our

reasons, taken out of the holy Scriptures; and that your majesty have judged, if we be worthy of such punishments. For if we be not overcome by the word of God, neither the fires, the swords, nor the cruelest torments, shall make us afraid. These be exercises that God hath promised to his, the which he foretold should come in the last times, that they should not be troubled when such persecutions shall come upon them.

[‘Translated out of the French book, <sup>a365</sup> intituled ‘Commentaries of the State of the Church and Public Weal,’ etc. page 7.]

### **THE STORY AND THE END OF THE FRENCH KING.**

Whosoever was the author or authors of this letter above prefixed, herein thou seest, good reader, good counsel given to the king. If he had had the grace to receive it, and had followed the same, no doubt but God’s blessing working with him, he had not only set that realm in a blessed state from much disturbance, but also had continued himself in all flourishing felicity of princely honor and dignity. For so doth the Lord commonly bless and advance such kings and princes as seek his honor, and submit their wills to his obedience. But commonly the fault of kings and potentates of this world is, that being set about with parasites, either they seldom hear the truth told them, or, if they do, yet will they not lightly be put from their own wills, disdain to be admonished by their inferiors, be their counsel never so wholesome and godly; which thing many times turneth them to great plagues and calamities, as by plentiful examples of kings destroyed, wounded, imprisoned, deposed, drowned, poisoned, etc., may well, to them that read histories, appear. But especially this present example of Henry the French king, the second of that name, is in this our age notoriously to be considered; who, being well warned before (as may seem), would not yet surcease his cruel persecution against the Lord’s people, but rather was the more hardened in heart, and inflamed against them; insomuch that he said to Anne du Bourg, one of the high court of parliament in Paris, threatening him, that he would see him burn with his own eyes.

Further, how his purpose was to extend his power and force likewise against other places more, in persecuting the gospel of Christ, and professors thereof, to the uttermost of his ability, I leave it to the report of them, which in this matter know more than I here will utter.

But notwithstanding all these cracks and threatenings of the king (to see what the Lord can do in making high kings to stoop), even the same day when the king was in his most rage against these good men, Almighty God, taking the cause in hand to fight for his church, so turned the matter, that he made the great enemy of his, both with his mouth and with his hand to work his own destruction; with his mouth in commanding, with his hand in giving him the lance into his hand, which the same day gave him his death's wound, as by the sequel hereof in reading, ye may understand.

### **THE STROKE OF GOD'S HANDS UPON HENRY THE SECOND, THE FRENCH KING.**

King Henry being in the parliament house which was kept at the Friar Augustines at Paris, because the palace was in preparing against the marriage of his daughter and his sister, and having heard the opinion in religion of Anne du Bourg, counsellor in the law, a man eloquent and learned, he caused the said Anne du Bourg, and Loys du Faur, counselors, to be taken prisoners by the constable of France, who apprehended them, and delivered them into the hands of the count of Montgomery, the which carried them to prison. Against whom the king being wrathful and angry, among other talk, said to the said Anne du Bourg, "These eyes of mine shall see thee burnt." And so, on the 19th of June, commission was given to the judges to make his process.

During this meanwhile, great feasts and banquets were preparing in the court, for joy and gladness of the marriage that should be of the king's daughter and sister, against the last day of June save one. So, when the day and time above prefixed were come, the Icing employed all the morning in examining as well the presidents as counselors of the said parliament against these prisoners, and other their companions that were charged with the same doctrine; which being done, they went to dinner.

The king, after he had dined, for that he was one of the defendants at the tourney, which was solemnly made in St. Antony's-street, near to the

prison where the foresaid prisoners were committed, entered into the lists; and therein jousting, as the manner is, had broken many staves right valiantly as could be, running as well against the count of Montgomery, as others more. Whereupon he was highly commended of the lookers-on. And because he had done so valiantly, and was thought now to have done enough, he was desired to cease with praise. But he, being the more inflamed with the hearing of his praise, would needs run another course with Montgomery; who then, refusing to run against the king, and kneeling upon his knees for pardon not to run, the king being eagerly set, commanded him upon his allegiance to run, and (as some affirm) did also himself put the staff in his hand, unto whose hands he had committed the foresaid prisoners a little before. Montgomery, thus being enforced, whether he would or no, to run against the king, addressed himself after the best wise to obey the king's commandment. Whereupon he and the king met together so stoutly, that in breaking their spears the king was stricken with the counter-blow, so right in one of his eyes, by reason that the visor of his helmet suddenly fell down at the same instant, that the shivers entered into his head'; so that the brains were perished, and thereupon so festered, that no remedy could be found, although physicians and surgeons were sent for from all places in the realm, as also from Brabant by king Philip; but nothing availed, so that the 11th day after, that is, the 10th of July, 1559, he ended his life in great dolor, having reigned twelve years, three months, and ten days.

Some report, that among other words he said, that he feared he was stricken for casting the poor Christians wrongfully in prison: but the cardinal of Lorraine, standing by (as he was always at hand), said unto him, that it was the enemy that tempted him, and that he should be steadfast in the faith. By this means the hall, which was prepared for a place of joy and gladness, did now serve for a chapel to keep the corpse, being dressed with black mourning-cloth, and night and day there was nothing heard but mourning and lamenting for the space of forty days.

About a year after this, which was the year of our Lord 1560, <sup>f533</sup> there were certain gentlemen put to death at Amboise, for taking arms against the house of Guise; touching which gentlemen this is to be noted, that as one of them should be brought to the place of execution, where the other lay dead before him, he thrust his hands into the blood of two of his

companions which were there beheaded, and then, lifting them up to heaven, cried with a loud voice, “Lord! behold the blood of thy children: thou wilt in time and place revenge it.”

**Not long after the same, the chancellor Olivier,** <sup>a366</sup> who was condemner of them, at the instigation and pursuit of the cardinal of Lorraine, through great remorse of conscience fell sick, and in a frenzy casting out sighs incessantly, and afflicting himself after a fearful and strange fashion for his unrighteous sentence, and more than barbarous cruelty, shrieked upon a sudden with a horrible cry, and said, “O cardinal! thou wilt make us all to be damned.” And within a very few days after he died.

Francis, the second of that name, king of France, at the persuasion of the cardinal of Lorraine, and of certain others, caused an assembly of the estates of the realm in the town of Orleans, among other things to maintain the papal see, to the overthrow of those which would live after the sincerity of the gospel: but being fallen sick, shortly after, in the foresaid place, of a fever, through an impostume in his left ear, he died the 5th of December, 1560, having reigned but one year And about five months.

It was said of this king Francis (as the author above mentioned reporteth), that when he was drawing toward his end, the cardinal of Lorraine made him to say and pronounce these words which follow: “Lord! forgive me my trespasses, and impute not unto me the faults which my ministers have done, under my name and authority.”

Neither is it unworthy of observation, that, after the father, it happened in much like sort (by God’s mighty judgment) unto Charles IX., his second son, and brother to Francis above mentioned, in these our latter days; who, after the horrible and bloody murder of the admiral, <sup>f534</sup> and other true professors of Christ’s gospel, both men, women, and children, to the number of many thousands of divers cities, insomuch that the prisons and streets are said to be coloured with blood, smoking after such a cruel sort, as in our time or country the like hath not hitherto been seen; by the stroke of God’s just revenge, the same king, by credible report of story, is said to die of bleeding, not only at his ears and nose, but in all other places of his body, where blood might have any issue.

Unto these afore-recited histories of king Henry and his two sons, might also be added the death of the emperor Charles V., who, in like manner, being an enemy, and a great terror to the gospel, was, cut off likewise from doing any more hurt to the church, much about the same time, anno 1558; which was but three months before the death of queen Mary, and ten months before the death of the said Henry II. Touching the death of which Charles and Henry, and Francis, this epitaph following was written in **Latin verses, and printed in the French story-book above alleged.** <sup>A367</sup> [fol. 100.]

*Consiliis Cilristum oppugnans et fraudibus ingens  
Regum ille terror Carolus,  
Ipsis ridiculus pueris, furiosus et excors,  
Totus repente eorruit.  
Tuque Henrice, malis dum consultoribus utens  
Sifs piorum sanguinem,  
Ipse tuo vetors, inopina ceede peremptus,  
Terram imbuisti sanguine.  
Henrici deineeps sectans vestigia patris  
Franciscus, infelix puer,  
Clamantem Christurn surd, dura negligit aure,  
Aure putrefaest cormit.  
Versuti, fatui, surdi, hae spectacula, reges,  
Vos sapere vel mori jubent.*

Not long after Anne du Bourg's death, **the president Minard, who was a sore persecutor, and the condemner of the said Anne du Bourg, as he returned from the palace or council-chamber to his own house, being upon his mule, even hard by his house, was slain with a dag;** <sup>a368</sup> but who was the doer thereof, or for what cause he was slain, for all the inquisition and diligent search that could be made, it was never known.

Among many other examples worthy robe noted, let us also consider the end of the king of Navarre, brother to the worthy prince of Conde, who, after he had sustained a certain time the cause of the gospel, at length being allured by the flattering word of the duke of Guise, **and the cardinal of Lorraine** <sup>a369</sup> his brother, and upon hope to have his lands restored again, which the king of Spain retained from him, was contented to alter his religion, and to join side with the papists; and so, being in camp with the duke of Guise, at the siege of Rouen, <sup>f335</sup> was there shot with a pellet. After which wound received, being brought to a town three miles from the

camp, called Preaux, he did vehemently repent and lament his backsliding from the gospel, promising to God most earnestly, that if he might escape that hurt, he would bring to pass that the gospel should be preached freely through all France: notwithstanding, within five or six days after he died.

Neither did the duke of Guise himself, the great arch-enemy of God and his gospel, continue in life long after that, but both he and the whole triumvirate of France, that is, three the greatest captains of popery, were cut off from doing any more hurt, to wit, the duke of Guise before Orleans, the constable <sup>f336</sup> before Paris, the marshal <sup>f337</sup> of St. Andrew before Dreux.

### **OF THE EMPEROR SIGISMUND.**

Amongst others, here is not to be past over nor forgotten, the notable example of God's just scourge upon Sigismund the emperor, of whom mention is made before, in the condemnation of John Huss, and Jerome of Prague. After the death and wrongful condemnation of which blessed martyrs, nothing afterward went prosperously with the said emperor, but all contrary; so that he both died without issue, and in his wars he ever went to the worst. And not long after, Ladislaus, his daughter's son, king of Hungary, fighting against the Turk, was slain in the field. So that in the time of one generation all the posterity and offspring of this emperor perished. Besides this, Barbara his wife came to such ruin by her wicked lewdness that she became a shame and slander to the name and state of all queens; whereby all christian princes and emperors may sufficiently be admonished, if they have grace, what it is to defile themselves with the blood of Christ's blessed saints and martyrs.

### **A NOTE OF CHRISTOPHER PARKER.**

Christopher Parker, called Parker the wild, mentioned before in this Book of Monuments, who, being a persecutor of Richard Woodman, did manacle his hands with a cord, did east himself into a pond, and so drowned himself at Herstmonceaux, in Sussex, the 8th September, 1575.

## THE STORY OF ONE DRAINER OF KENT, COMMONLY CALLED JUSTICE NINE-HOLES.

I may not in this place omit the tragedy of one Drainer of Smarden in the county of Kent, esquire, who bearing grudge against one Gregory Dods, parson of the said town, for reproving his vicious life, sent for him by two men, which took him and brought him before him, where he was had into a parlour, as it were to breakfast; in which, behind the door, he had placed one Roger Matthew secretly, to bear witness what he should say, no more being in sight but the said Drainer and one of his men, who willed and persuaded him to speak freely his mind, for that there was not sufficient record of his words to hurt him. But the Lord kept his talk without peril, whereby the said Drainer sent him to the next justice, called master George Dorell; who, perceiving it to be done more of malice than otherwise, delivered him upon sureties, to appear at the next sessions at Canterbury, and at length he was banished the country.

This said Drainer afterward, being chosen justice, to show himself diligent in seeking the trouble of his neighbors, made in the rood-loft nine holes, that he might look about the church in mass time. In which place alway, at the sacring thereof, he would stand to see who looked not, or held not up his hands thereto; which persons not so doing be would trouble and punish very sore. Whereby he purchased a name there, and is called to this day, justice Nine-holes, who now (God be thanked) is John-out-of-office, and glad of his neighbour's good will.

It so fell out, that since this was published, the said Drainer came to the printer's house, with other associates, demanding, "Is Foxe ]ere?" To whom answer was given, that master Foxe was not within. "Is the printer within?" quoth Drainer. It was answered, Yea. Whereupon, being required to come up into his house, he was asked what his will was. "Marry," saith he, "you have printed me false in your book." "Why," saith the printer, "is not your name master Drainer, otherwise called justice Nine-holes?" "It is false," saith he, "I made but five with a great augur, and the parson made the rest." It was answered, "I have not read that a justice should make him a place in the rood-loft, to see if the people held up their hands." He said, "Whereas you allege, that I did it to see who adored the sacrament, or who not, it is untrue; for I set as "Little by it, as the best of

you all.” “Indeed,” saith the printer, “so we understand now; for you being at supper in Cheapside among certain honest company, and there burdened with the matter, said then, that you did it rather to look upon fair wenches, than otherwise.” He, being in a great rage, sware, saying to this purpose: “Can a man speak nothing but you must have understanding thereof? But,” saith he, “did I do any man any hurt?” It was answered, that he meant little good to master Dods aforesaid, especially procuring a secret witness behind his door, to catch some words that might tend to Dods’ destruction: which tiling Drainer sware, as before, was not true. To whom the printer replied, that it was most true, for that the party there secretly hidden, hath since upon his knees, asking forgiveness for his intent, confessed the same to Dods himself. “I will hang that knave,” saith he. And so he departed in a rage; and since is deceased, whose death and order thereof I refer to the secret Judge.

## A LAMENTABLE STORY OF JOHN WHITMAN, SHOEMAKER,

### **WHO SUFFERED MOST CRUEL TORMENTS AT OSTEND IN FLANDERS, FOR THE TESTIMONY OF JESUS CHRIST, AND THE TRUTH OF HIS GOSPEL, ANNO 1572.**

John Whitman shoemaker, being about the age of forty-nine years, born in Tiehen, a town in Brabant, after his coming over into England, dwelt in Rye in the county of Sussex, being married twenty-three years: always a professor of the gospel, as well in the time of the freedom thereof, as in time of persecution. About Candlemas, in the year 1572, unknown to his friends in Rye, understanding of shipping in Rye, which was ready bound for Ostend in Flanders, he went aboard the Saturday morning, and arrived at Ostend that night, where he lodged with one of his kinsmen there dwelling. The next day being Sunday, in the morning he, accompanied with his said kinsman, took his journey as it were to have passed higher into the country.

When they were about three miles on their way out of the town, suddenly Whitman staid and would go no further; but immediately returned back

again to Ostend, whither so soon as he was come, it being service-time in their church, he forthwith addressed himself thither, and at the time of the heave-offering stept to the sacrificer, and took from over his head his idol, saying these words in the Dutch tongue: "Is this your god?" and so breaking it, cast it down under his feet, and trod thereon. Forthwith the people in an uproar came to lay hold on him, and hardly in the church escaped he death by the soldiers there present; but, being rescued by some, to the intent to be further examined and made a public spectacle, he was carried immediately to prison. Upon the next day, being Monday, the judges and other counselors being assembled, he was brought forth into the common-hall, and examined of his fact, the intent, the counsel and abettors thereof, and also of his faith: where he very constantly, in defense of his christian faith, and great detestation of idolatry, demeaned himself in such sort, that he wrung tears from the eyes of divers, both of the chief, and or, hers present. So was he committed again to prison.

The next day being Tuesday, he was brought out again before the judges into the sane place. And being examined as before, he no whit abated, but increased in his constancy: whereupon sentence was given upon him to have his hand cut off, and his body scorched to death, and after to be hanged up. So the day following, being Wednesday, he was brought out of prison to the town-hall, standing in the market-place, all things belonging to execution being made ready there; which when they were all ready, the hangman went into the hall, and with a cord tied the hands of Whitman, and came out leading him thereby. So soon as Whitman was out of the house, he made such haste, and as it were, ran so to the place of execution, that he drew the hangman after him. There was a post set up with spars from the top thereof, aslope down to the ground, in manner of a tent, to the end that he should be only scorched to death, and not burned. When he was come to the place, the hangman commanded him to lay down his right hand upon a block, which he immediately with a hatchet smote off: the good man still continuing constant, the hangman stepped behind him, and bid him put out his tongue, which he forthwith did, as far as he could out of his mouth, through the which he thrust a long instrument like a pack-needle, and so let it stick. Then the judges, standing by in the common-hall, read again his fact and sentence. Whereunto he could make no answer, his tongue hanging out of his head: so was he stripped out of his cassock, his

hose being put off in prison, and put within his tent, and made fast with two chains; and fire was put round about, which broiled and scorched his body most miserably, all black, he not being seen, but heard to make a noise within the tent. When he was dead. he was carried out to be hanged upon a gibbet, beside the town. <sup>f538</sup>

### **ADMONITION TO THE READER, CONCERNING THE EXAMPLES ABOVE MENTIONED.**

It hath been a long persuasion, gendered in the heads of many men these many years, that to ground a man's faith upon God's word alone, and not upon the see and church of Rome, following all the ordinances and constitutions of the same, was damnable heresy, and to persecute such men to death, was high service done to God; whereupon have risen so great persecutions, slaughters and murders, with such effusion of christian blood through all parts of Christendom by the space of these seventy years, as hath not before been seen. And of these men Christ himself doth full well warn us long before, truly prophesying of such times to come, when they that slay his ministers, and servants should think themselves to do good service unto God (John 16). Now what wicked service, and how detestable before God this is, which they falsely persuade themselves to be godly, what more evident demonstrations can we require, than these so many, so manifest, and so terrible examples of God's wrath pouring down from heaven upon these persecutors, whereof part we have already set forth; for to comprehend all (which in number are infinite), it is impossible. Wherefore, although there be many which will neither hear, see, nor understand, what is for their profit, yet let all moderate and well-disposed natures take warning in time. And if the plain word of God will not suffice them, nor the blood of so many martyrs will move them to embrace the truth, and forsake error, yet let the desperate deaths and horrible punishments of their own papists persuade them, how perilous is the end of this damnable doctrine of papistry. For if these papists, which make so much of their painted antiquity, do think their proceedings to be so catholic, and service so acceptable to God, let them join this withal, and tell us how come then their proceedings to be so accursed of God, and their end so miserably plagued, as by these examples above specified, is here notoriously to be seen? Again, if the doctrine of them be such heresy,

whom they have hitherto persecuted for heretics unto death; how then is Almighty God become a maintainer of heretics, who hath revenged their blood so grievously upon their enemies and persecutors?

The putting out of the French king's eyes, which promised before with his eyes to see one of God's true servants burnt, who seeth not with his eyes to be the stroke of God's hand upon him? Then his son Francis after him, not regarding his father's stripe, would yet needs proceed in burning the same man: and did not the same God, which put out his father's eyes, give him such a blow on the ear, that it cost him his life?

If the platform of Stephen Gardiner had been a thing so necessary for the church, and so grateful unto God, why then did it not prosper with him, nor he with it, but both he and his platform lay in the dust, and none left behind him to build upon it?

After the time of Stephen Gardiner, and at the council of Trent, what conspiracies and policies were devised! what practices and trains were laid, through the secret confederacy of princes and prelates, for the utter subversion of the gospel and all gospellers, which if God had seen to have been for his glory, why then came they to none effect? yea, how or by whom were they disclosed and foreprised, but by the Lord himself, which would not have them come forward?

The vehement zeal of queen Mary was like to have set up the pope here again in England for ever, if it had so much pleased the Lord God as it pleased herself; or if it had been so godly as it was bloody, no doubt but God's blessing would have gone withal. But when was the realm of England more barren of all God's blessings? what prince ever reigned here a shorter time, or less to his own heart's ease, than did queen Mary?

The constable of France, when he covenanted with God, that if he had the victory of St. Quentin's, he would set upon Geneva, thought (no doubt) that he had made a great good bargain with God; much like unto Julian the emperor, who going against the Persians, made his vow, that if he sped well, he would offer the blood of Christians. But what did God? came not both their vows to like effect?

The examples of such as revolted from the gospel to papistry be not many; but as few as they were, scarce can any be found which began to

turn to the pope, but the Lord began to turn from them, and to leave them to their ghostly enemy; as we have heard of Francis Spira, a lawyer of Italy, of the king of Navarre in France, of Henry Smith, and Dr. Shaxton in England, with others in other countries, or whom some died in great sorrow of conscience, some in miserable doubt of their salvation, some stricken by God's hand, some driven to hang or drown themselves.

The stinking death of Stephen Gardiner, of John de Roma, of Twyford, of the bailiff of Crowland; the sudden death of Thornton, the suffragan of Dover, called Dick of Dover; of Dr. Dunning, of Dr. Jeffrey, of Beard the promoter; the miserable and wretched end of Poncher, archbishop of Tours, of cardinal Crescentius, **Castellanus;** <sup>a370</sup> the desperate disease of Rockwood, of Latomus, of Guarlacus; the earthly ending of Henry Beaufort, cardinal of Winchester, of Eckius; the wilful and self-murder of Pavier, of Richard Long, of Bomelius, besides infinite others; the dreadful taking away and murrain of so many persecuting bishops, so many bloody promoters and malicious adversaries, in such a short time together with queen Mary, and that without any man's hand, but only by the secret working of God's just judgment.

To these add also, the stinking death of Edmund Bonner, commonly named the bloody bishop of London; who, not many years ago, in the time and reign of queen Elizabeth, after he had long feasted and banqueted in durance at the Marshalsea, as he wretchedly died in his blind popery, so as stinkingly and blindly, at midnight, was he brought out and buried in the outside of all the city, amongst thieves and murderers, a place right convenient for such a murderer; with confusion and derision both of men and children, who, trampling upon his grave, well declared how he was hated both of God and man. What else be all these, I say, but plain visible arguments, testimonies, and demonstrations even from heaven, against the pope, his murdering religion, and his bloody doctrine? For who can deny their doings not to be good, whose end is so evil? If Christ bid us to know men by their fruits, and especially seeing by the end all things are to be tried, how can the profession, of that doctrine please God, which endeth so ungodly? Esaias, (Chap 1) prophe-sying of the end of God's enemies, which would needs walk in the light of their own setting up, and not in the light of the Lord's kindling, threateneth to them this final malediction, "In doloribus," saith he, "dormietis," i.e." In sorrow shall ye sleep."

Let us now take a survey of all those persecutors, which of late have so troubled the earth (and almost have burned up the world with faggots and fire, for maintenance of the pope's religion), and see what the end hath been of them that are now gone, and whither their religion hath brought them, but either to destruction, or desperation, or confusion and shame of life. So many great doctors and bishops have cried out of late so mightily against priests' marriage; and have they not, by God's just judgment, working their confusion, been detected themselves, and taken the most part of them in sinful adultery, and shameful fornication? Cardinal John de Crema, the pope's legate here in England, after had set a law that priests should have no wives, was he not the next day after, being taken with his whores, driven out of London with confusion and shame enough, so that afterwards he durst not show his face here any more? besides the two bishops in the late council of Trent most shamefully taken in adultery, mentioned before. Also besides innumerable other like foreign stories, which I let pass, to come now to our own domestical examples, I could well name half a score at least of famous doctors, and some bishops, with their great masters of popery, who, in standing earnestly against the marriages of priests, have afterward been taken in such dishonest facts themselves, that not only they have carried the public shame of adulterous lecherers, but some of them the marks also of burning fornication with them in their bodies to their graves: whose names although I suffer here to be suppressed, yet the examples of them may suffice to admonish all men that be wise, and which will avoid the wrath of God's terrible vengeance, to beware of popery.

And thus, having hitherto recited so many shameful lives and desperate ends of so many popish persecutors stricken by God's hand; now let us consider again, on the contrary side, the blessed ends given of Almighty God unto them, which have stood so manfully in the defiance of Christ's gospel, and the reformation of his religion; and let the papists themselves here be judges. **First, what a peaceable and heavenly end made the worthy servant and singular organ of God, Martin Luther!** <sup>A371</sup>

To speak likewise of the famous John, duke of Saxony and prince elector, of the good palsgrave, of Philip Melanethon, of Pomerane, <sup>f539</sup> Urbane Regius, **Berengarius,** <sup>a372</sup> of Ulricus Zuinglius, Oecolampadius, Pellicane, Capito, Munster, John Calvin, Peter Martyr, Martin Bucer, Paulus

Phagius, John Musculus, Bibliander, Gesner, Holman, Augustine Marloratus; **Lewis of Bourbon prince of Conde,** <sup>a373</sup> and his godly wife before him; with many more, which were known to be learned men, and chief standards of the gospel side against the pope; and yet no man able to bring forth any one example either of these, or of any other true gospeller, that either killed himself, or showed forth any signification or appearance of despair; but full of hope and constant in faith, and replenished with the fruit of righteousness in Christ Jesus, so yielded they their lives in quiet peace unto the Lord.

From these foreigners, let us come now to the martyrs of England, and mark likewise the end both of them, and semblably of all others of the same profession. And first, to begin with the blessed and heavenly departure of king Edward the sixth, that first put down the mass in England, and also of the like godly end of his good uncle the duke of Somerset, which died before him, with an infinite number of other private persons besides, of the like religion, in whose final departing no such blemish is to be noted, like to the desperate examples of them above recited. Let us now enter the consideration of the blessed martyrs, who although they suffered in their bodies, yet rejoiced they in their spirits, and albeit they were persecuted of men, yet were they comforted of the Lord with such inward joy and peace of conscience, that some, writing to their friends, professed they were never so merry before in all their lives, some leaped for joy, some for triumph would put on their scarfs, some their wedding garment, going to the fire; others kissed the stake, some embraced the faggots, some clapt their hands, some sang psalms; universally they all forgave and prayed for their enemies; no murmuring, no repining was ever heard amongst them: so that most truly might be verified in them, which their persecutors were **wont to sing in their hymns,** <sup>a374</sup>

*Caeduntur gladiis more bidentium,  
Non murmur resonat, nec querimonia:  
Sed corde tacito mens bene conscia  
Conservat patientiam, etc.*

Briefly, so great was their patience, or rather so great was God's spirit in them, that some of them, in the flaming fire, moved no more than the stake whereunto they were tied. In fine, in them most aptly agreed the special tokens which most certainly follow the true children of God; that is,

outward persecution, and inward comfort in the Holy Ghost. In the world (saith Christ our Savior), ye shall have affliction; but in me ye shall have peace, etc.

And likewise the words of St. Paul be plain: “Whosoever” saith he, “studieth to live godly in Christ, shall suffer persecution.” (2 Timothy 3)

But then, what followeth with this persecution? The said apostle again thus declareth, saying, “As the passions of Christ abound in us, so aboundeth also our consolation by Christ, (1 Corinthians 1) etc., according as by the examples of these godly martyrs right perfectly we may perceive. For as their bodies outwardly lacked no persecutions by the hands of the wicked, so amongst so many hundreds of them that stood and died in this religion, what one man can be brought forth, which either hath been found to have killed himself, or to have died otherwise than the true servant of God, in quiet peace, and much comfort of conscience?

Which being so, what greater proof can we have to justify their cause and doctrine against the persecuting church of Rome, than to behold the ends of them both? first, of the Protestants, how quietly they took their death, and cheerfully rested in the Lord; and contrariwise, to mark these persecutors, what a wretched end commonly they do all come unto. Experience whereof we have sufficient in the examples above declared, and also of late in Bonner, who albeit he died in his bed unrepentant, yet was it so provided by God, that as he had been a persecutor of the light, and a child of darkness, so his carcase was tumbled into the earth in obscure darkness, at midnight, contrary to the order of all other Christians; and as he had been a murderer, so was he laid amongst thieves and murderers, a place by God’s judgment rightly appointed for him.

And albeit some peradventure, that have been notable persecutors A in times past, do yet remain alive, who, being in the same cause as the others were, have not yet felt the weight of God’s mighty hand, yet let not them think, that because the judgment of God hath lighted sooner upon others, therefore it will never light upon them; or because God of his mercy hath granted them space to repent, let not them therefore of God’s lenity build to themselves an opinion of indemnity. The blood of Abel cried long, yet wrought at length. The souls of the saints slain under the altar, were not revenged at the first. (Revelation 6) But read forth the chapter, and see

what followed in the end. Blood, especially of Christ's servants, is a perilous matter, and crieth sore in the ears of God, and will not be stilled with the laws of men.

Wherefore let such blood-guilty homicides beware, if not by counsel, at least by the examples of their fellows. And though princes and magistrates, under whose permission they are suffered, do spare their lives, let them not think therefore (as some of them shame not to say), that man hath no power to hurt them; and so think to escape unpunished, because they be not punished by man; but rather let them fear so much the more. For, oftentimes, such as have been persecutors and tormentors to God's children, God thinketh them not worthy to suffer by man, but either reserveth them to his own judgment, or else maketh them to be their own persecutors, and their own hands most commonly hangmen to their own bodies.

So Saul, after he had persecuted David, it was unneedful for David to pursue him again; for he was revenged of him, more than he desired. It was needless to cause Ahithophel to be hanged; for he himself was the stiffer or strangler of his own life.

Neither for the apostles to pursue Judas that betrayed their Master; for he himself was his own hangman, and no man else, that his body burst, and his guts burst out.

Sennacherib, had he not for his persecutors his own sons, and it cost Hezekiah nothing to be revenged of him for his tyranny.

Antiochus and Herod, although the children of God, whom they so cruelly persecuted, laid no hands upon them; yet they escaped not unpunished of God's hand, who sent lice and worms to be their tormentors, which consumed and eat them up.

Pilate, after he had crucified Christ our Savior, within few years after was he not driven to hang himself?

Nero, after his cruel murders and persecutions stirred up against the Christians, when he should have been taken by the Romans, God thought him not so worthy to be punished by the hands of them, but so disposed

the matter, that Nero himself, when he could find no friend nor enemy to kill him, made his own hands to be his own cut-throat.

Dioclesian, with Maximian his fellow, emperors, which were the authors of the tenth and last persecution against the Christians, being in the midst of their furious tyranny against the name of Christ, needed no man's help, to bridle them and pluck them back: for God, of his secret judgment, put such a snaffle in the mouths of these tyrants, that they themselves, of their own accord, deposed and dispossessed themselves of their imperial function, and lived as private persons all their lives after: and notwithstanding that Maximian, after that, sought to resume his imperial state again, yet by Maxentius his son he was resisted, and shortly after slain.<sup>F540</sup>

What should I here speak of the cruel emperor Maximinus? who, when he had set forth his proclamation engraven in brass, for the utter abolishing of Christ and his religion, was not punished by man, but had lice and vermin gushing out of his entrails, to be his tormentors; with such a rotten stench laid upon his body, that no physicians could abide to come near, and was caused to be slain for the same.

Maxentius the son of Maximian, and Pharaoh king of Egypt, 2 as they were both like enemies against God and his people, so drank they both of one cup, not perishing by any man's hand, but both in like manner, after, were drowned with their harness in the water. Furthermore and briefly in this matter to conclude, if the kings among the Jews, which were bloody and wicked, were not spared, as Ahaz, Ahab, Jezebel, Manasseh, Jehoiachim, Zedekiah, with many others, but had at length, although it were long, the hire of their iniquity: let not these bloody catholics then think, which have been persecutors of Christ's saints, that they being in the same cause as the others above recited were, shall escape the same judgment, which the longer it is deferred, the sorer many times it striketh, unless by due repentance it be prevented in time; which I pray God it may.

Innumerable examples more to the same effect and purpose might be inferred, whereof plentiful store we have in all places, and in all ages of men to be collected. But these hitherto for this present may suffice, which I thought here to notify unto these our bloody children of the murdering

mother church of Rome, of whom it may well be said, “Your hands be full of blood, <sup>f541</sup> etc., to the intent that they, by the examples of their other fellows before mentioned, may be admonished to follow the prophet’s counsel, which followeth and biddeth, “Be you washed, and make yourselves clean,” <sup>f542</sup> etc.; and not to presume too far upon their own security, nor think themselves the further off from God’s hand, because man’s hand forbeareth them.

I know and grant, that man hath no further power upon any, than God from above doth give. And what the laws of this realm could make against them, as against open murderers, I will not here discuss, nor open that I could say (because they shall not say that we desire their blood to be spilt, but rather to be spared): but yet this I say, and wish them well to understand, that the sparing of their lives, which have been murderers of so many, is not for want of power in magistrates, nor for lack of any just law against them, whereby they might justly have been condemned, if it had so pleased the magistrates to proceed (as they might) against them; but because Almighty God, peradventure, in his secret purpose, having something to do with these persecutors, hath spared them hitherto; not that they should escape unpunished, but that peradventure he will take his own cause into his own hand, either by death to take them away (as he did by Bonner, and by all promoters in a manner of queen Mary’s time), or else to make them to persecute themselves with their own hands; or will stir up their conscience to be their own confusion, in such sort as the church shall have no need to lay any hands upon them.

Wherefore, with this short admonition to close up the matter, as I have exhibited in these histories the terrible ends of so many persecutors plagued by God’s hand; so would I wish all such whom God’s lenity suffereth yet to live, this wisely to ponder with themselves: that as their cruel persecution hurteth not the saints of God, whom they have put to death, so the patience of Christ’s church, suffering them to live, doth not profit them, but rather heapeth the greater judgment of God upon them in the day of wrath, unless they repent in time; which **I pray God they may.**

**QUEEN ELIZABETH.**

And now to re-enter again to the time and story of queen Elizabeth, where we left before.

In her advancement and this her princely governance, it cannot sufficiently be expressed, what felicity and blessed happiness this realm hath received in receiving her at the Lord's almighty and gracious hand. For as there have been divers kings and rulers over this realm, and I have read of some, yet I could never find in English chronicle the like that may be written of this our noble and worthy queen, whose coming in was not only so calm, so joyful, and so peaceable, without shedding any blood, but also her reign hitherto (reigning now twenty-four years and more), hath been so quiet, that yet (the Lord have all the glory) to this present day, her sword is a virgin spotted and polluted with no drop of blood. In speaking whereof, I take not upon me the part here of the moral or of the divine philosopher, to judge of things done, but only keep me within the compass of an historiographer, declaring what hath been before, and comparing things done with things now present, the like whereof, as I said, is not to be found lightly in chronicles before. And this as I speak truly, so I would to be taken without flattery, to be left to our posterity, ad sempiternam clementice illius memoriam. In commendation of which her clemency, I might also here add how mildly her grace, after she was advanced to her kingdom, did forgive the foresaid sir Henry Benifield without molestation, suffering him to enjoy goods, life, lands, and liberty. But I let this pass.

Thus hast thou, gentle reader, simply, but truly described unto thee the time, first of the sorrowful adversity of this our most sovereign queen that now is, also the miraculous protection of God, so graciously preserving her in so many straits and distresses, which I thought here briefly to notify, the rather for that the wondrous works of the Lord ought not to be suppressed, and that also her majesty, and we likewise, her poor subjects, having thereby a present matter always before our eyes, be admonished both how much we are bound to His divine majesty, and also to render thanks to Him condignly for the same. Now remaineth likewise, in prosecuting the order of this, as of other histories before, to notify and discourse of things memorable especially in the church, such as happened in the time of this her majesty's quiet and joyful government. And first,

here I let pass by the way the death of Cardinal Pole, which was the next day after the death of queen Mary; the death also of Christopherson bishop of Chichester, and Hopton bishop of Norwich; omitting also to speak of Dr. Weston, who, being chief disputer against Cranmer, Ridley, and Latimer, as is before declared, first fell in displeasure with the cardinal and other bishops, because he was unwilling to part from his deanery and house of Westminster unto the monks, whom indeed he favored not, although in other things a maintainer of the church of Rome. Then, being removed from thence, he was made dean of Windsor, where he, being apprehended in advowtry, was by the same cardinal put from all his spiritual livings. Wherefore he appealed to Rome, and, flying out of the realm, was taken by the way and clapped in the Tower of London, where he remained until this time that queen Elizabeth was proclaimed; at which time being delivered, he fell sick and died.

Also I let pass the coronation of this our most noble and christian princess, and the order of the same, which was the 15th day of January, anno 1559. To pass over also the triumphant passage and honorable entertainment of the said our most dread sovereign, through the city of London, with such celebrity, prayers, wishes, welcomings, cries, tender words, pageants, interludes, declamations and verses set up, as the like hath not commonly been seen, arguing and declaring a wonderful earnest affection of loving hearts toward their sovereign. Item, To pretermitt in silence the letters gratulatory, sent to her majesty from divers and sundry foreign places, as from Zurich, Geneva, Basil, Bern, Wittenburg, Strasburg, Frankfort, etc.: these, I say, with many other things to let pass, we will now (God willing) begin with the disceptation or conference between the popish bishops, and the learned men exiled in Germany, had at Westminster; after that first we have inserted a certain oration of a worthy gentleman, called master John Hales, sent and delivered to the said queen Elizabeth in the beginning of her reign, the copy whereof is this.

### **AN ORATION OF JOHN HALES TO THE QUEEN'S MAJESTY;**

and delivered to her Majesty by a certain Nobleman, at her first Entrance to her Reign.

## TO THE NOBLE QUEEN ELIZABETH.

Albeit there be innumerable gifts and benefits of Almighty God, whereof every one would wonderfully comfort any person, on whom it should please his goodness to bestow it; yet is none of them either separate by itself, or joined, with any other, or yet all mingled together, to be compared to this one: that it hath pleased God of his mercy to deliver this realm, our country, from the tyranny of malicious Mary, and to commit it to the government of virtuous Elizabeth. For if a man had all the treasure of Solomon, and might not be suffered to have the use thereof, in what better ease were he, than miserable Tantalus, over whose head the apples continually hung, yet, being hungerstarved, he could never touch them? If a man had as strong a body as had Samson, and besides, were as whole as a fish, as the proverb is, yet if he were kept in bands, what should it avail him? Yea, rather if it be well considered, it is a hurt to him, if continuance of torment and pains may be a hurt.

If a man had as many children as had Gideon the judge, and might not be so suffered to bring them up in the fear of God, and good knowledge and manners, had he not been more happy to be without them, than to have them? If a man had as much knowledge of God as had St. Paul, and durst not profess it openly with mouth, as he is commanded, but for fear of death should declare the contrary in deed, slander the word of God, and deny Christ, which is forbidden, should it not rather be a furtherance to his damnation than otherwise?

And to be short, if any one man had all these gifts together, or generally all the gifts of fortune, the body, the mind, and of grace, yet if he might not have the use of them, what should they profit him? Verily nothing at all. For felicity is not in having, but in using; not in possessing, but in occupying; not in knowledge, but in doing.

But alas! our natural mother England, which hath been counted to be the surest, the richest, and. of late also the most godly nation of the earth, hath been these whole five years most violently by tyrants forced to lack the use of all the gifts and benefits wherewith

God and nature hath indued her. Her natural and loving children could not be suffered to enjoy their right inheritante, whereby they might relieve and. succor her or themselves; but whatsoever they had, was, either by open force, or by crafty dealing, pulled from them. And surely this had been tolerable, if none other mischief had been therewith intended.

He is a gentle thief (if thieves may be counted gentle), that only robbeth a man of his goods, and refraineth violent hands from his person: for such loss, with labor and diligence, may be recovered. He may be called a merciful murderer, that only killeth the aged parents, and useth no force on the children. For nature hath made all men mortal, and that in like space; and to kill the parents, is as it were but a prevention of a short time, if it were to the uttermost enjoyed. But these tyrants were more ungentle than common thieves, more empty of mercy than common murderers. For they were not only not contented to have the goods of the people, but they would have it delivered to them by the owner's own hands, that it might be said to the world, they gave it with their heart; and were not therewith pleased, but they would have their lives, that they should not bewray them; and yet herewith they were not satisfied, but they meant to root out the whole progeny and nation of Englishmen, that none should be left to revenge and cry out on their extremities, and to bring our country into the Spaniards' dominion.

It is a horrible cruelty for one brother to kill another, much more horrible for the children to lay violent and murdering hands on their parents, but most horrible of all to murder the children in the sight of their parents, or the parents in the sight of their children, as these most cruel tormentors have done.

But what do I stand in these things which have some defense, because the Turks perchance use so to do; and Ethnics kill one another, to make sacrifice of men to their fantastical gods?

It was not enough for these unnatural English tormentors, tyrants, and false Christians, to be the lords of the goods, possessions, and bodies of their brethren and countrymen: but, being very antichrist,

and enemies of Christ's cross, they would be gods, and reign in the consciences and souls of men. Every man, woman, and child, must deny Christ in word openly, abhor Christ in their deeds, slander his gospel with word and deed, worship and honor false gods, as they would have them, and themselves did, and so give body and soul to the devil their master, or secretly flee; or, after inward torments, be burnt openly. O cruelty, cruelty! far exceeding all cruelties committed by those ancient and famous tyrants and cruel murderers, Pharaoh, Herod, Caligula, Nero, Domitian, Maximian, Dioclesian, Decius, whose names, for their cruel persecution of the people of God, and their open tyranny practiced on the people, have been, be, and ever shall be in perpetual hatred, and their souls in continual torment in hell. If any man would take upon him to set forth particularly all the acts that have been done these full five years, by this unnatural woman (no, no woman, but a monster, and the devil of hell covered with the shape of a woman), as it is most necessary for the glory of God, and the profit of his church, and this realm, it should be done: he shall find it a matter sufficient for a perfect great history, and not to be contained in an oration, to be uttered at one time by the voice of man. But to comprehend the sum of all their wickedness in few words: behold, whatsoever malice in mischief, covetousness in spoil, cruelty in punishing, tyranny in destruction could do, that all this poor English nation, this full five years, suffered already; or should have suffered, had not the great mercy of God prevented it.

And albeit there have been many that have hazarded and lost their lives to shake off this most rough break (wherewith this viragin, rather than virgin, as she would be called and taken, boasted herself to be sent of God, to ride and tame the people of England); albeit there have been many that have gone about to loose their brethren out of the yoke of this most miserable captivity; and albeit some have proved to break the bands of this most cruel tyranny: yet could they never bring to pass that, which they so earnestly labored, and so manfully attempted.

And it is nothing to be wondered, let the papists, boast thereof what. It pleaseth them. For Almighty God, being a most indifferent

governor, punishing evil, and rewarding good, could not of his justice suffer his scourge so soon to be taken from this our land, if he meant the salvation of the people, as most manifestly it appeareth he did. For having once given to this realm the greatest jewel that might be, that is, the free use of his lively word (which if they had embraced and followed, it would have reformed all disorders and sins for which his wrath was kindled and provoked), the people nothing regarded it, but either utterly contemned it, or abused it; and many made it a cloak and color to cover their mischief. So that if he should suddenly have withdrawn this plague, as tyrants and evil governors be the plague of God, they would neither have passed on his justice, nor yet should they have felt the sweetness of his mercy. For commonly the people regard but things present, and neither remember things past, nor yet pass on things to come, unless they be warned by exceeding extremities.

Besides this, it is most evident, that he had determined to make this noble conquest alone, with his own hand and mighty power; and would not that it should be done by man, lest man should impute any part of the glory of this victory to his 'own strength, or to his own policy; or that fortune should seem to bear any stroke in so glorious a conquest, and so be partaker, in men's opinions, of the triumph so worthy.

Neither did his almighty power work this when man would have it dispatched, that is, as soon as the enemy began to gather their force; for it is not so great a victory to discomfit a few dispersed people, as it is to destroy a perfectly united army: but he suffered them to make their force as great as was possible, to work whatsoever mischiefs by spoil, banishment, prisonment, hanging, heading, burning, or otherwise could be imagined.

Neither would his most provident wisdom do it out of season; but, as the good husbandman doth not crop his tree till he hath rendered his fruit, so would he not root out these pestilent tyrannies, till the most profit might be taken thereof.

When he had given sufficient leisure to all kind of men to declare themselves; who were crocodiles, sometimes lying in water,

sometimes on land, that is, both gospellers and papists; who were sponges, suspected whether they had life or not life, whether they were Christians or epicures; who were camelcons, that could turn themselves into all colors; with protestants, protestants; with papists, papists — with Spaniards, Spaniards; with Englishmen, Englishmen: who were gnathos, <sup>f543</sup> that could apply themselves to every man's appetite that was in authority; who were marigolds, that followed Mary's mad affections; who were weather-cocks, that did turn with every wind; who were mastiffs, that could bite, and bark not; who were curs, ever barking; who were foxes, that would promise much, and perform nothing; who could bind themselves with many oaths, and do clean contrary; who were Cains, that sought the innocent Abels' deaths; who were the wolves, that worried the lambs. And finally, when he had suffered the spiritual shavelings to spew out their venom, and every man plainly to declare outwardly what he was inwardly; then doth he work this most victorious conquest. And with his works he seemeth plainly to say thus unto us: "Ye see, my people, what I have done for you, not for your sakes, which nothing regarded the benefits that I most plenteously poured on you, and have deserved most grievous punishment for your unthankfulness; but of mine infinite mercy, and for my glory's sake, which I will have opened, to all the world in these latter days, to the fear of evildoers, and to the comfort of the welldoers. Provoke no more my wrath: ye see what will follow it. Be hereafter more prudent and wise than ye were before. Ye may, if ye will, be more circumspect in time to come, than ye have been in the time past: yea may, if ye list, put me to less trouble, and keep yourselves in more safety. I have not only discovered mine, yours, and my land of England's enemies, and all the crafts, subtleties, and policies that have been, or may be used by them, or any like hereafter; but I have also taken away their head and captain, and destroyed a great number of them, that ye should not be troubled with them; and some of them have I left, that ye may make them spectacles and examples to the terror and fear of their posterity. Love me, and I will love you: seek my honor and glory, and I will work your commodity and safety: walk in my ways and commandments, and I will be with you for ever."

Surely, if we consider the wonderful mercy that it hath pleased God to use towards us, in the delivering of the realm and us his people, out of the hands of those most cruel tyrants, as we cannot but do, unless we will declare ourselves to be the most unthankful people that ever lived, we must needs judge it not only worthy to be compared to, but also far to exceed, the deliverance of the children of Israel out of Egypt from the tyranny of Pharaoh, and from the powers of Holofernes and Sennacherib: for it is not read, that either Pharaoh, or the other two, sought any other thing, than to be the lords of the goods and bodies of the Israelites: they forced them not to commit idolatry, and to serve false gods, as these English tyrants did.

But besides, if we will note the wonderful works of God in handling this matter, we shall well perceive, that far much more is wrought to his glory, and to the profit of his church and people, than perchance all men at the first do see. For he hath not only dispatched the realm of the chief personages and head of these tyrants, but also as it were declareth, that he minded not that either they or their doings should continue. For, albeit that all acts done by tyrants tyrannously, be by all laws, reason, and equity, of no force, yet, because no disputation should follow on this — what is tyrannously done, and what is not tyrannously done, he hath provided that this question needeth not to come in question; for he utterly blinded their eyes, and suffered them to build on false grounds which can no longer stand, than they be propt up with rope, sword, and faggot. For her first parliament, whereon they grounded and wrought a great part of their tyranny, and wherein they meant to overthrow whatsoever king Edward had for the advancement of God's glory brought to pass, was of no force or authority. For she, perceiving that her enemy's stomach could not be emptied, nor her malice spewed on the people by any good order, she committeth a great disorder. She, by force and violence taketh from the commons their liberty, that, according to the ancient laws and customs of the realm, they could not have their free election of knights and burgesses for the parliament: for she well knew, that if either christian men, or true Englishmen, should

be elected, it was not possible [for] that to succeed, which she intended. And therefore in many places divers were chosen by force of lier threats, meet to serve her malicious affections.

Wherefore that parliament was no parliament, but may be justly called a conspiracy of tyrants and traitors. For the greater part, by whose authority and voices things proceeded in that court, by their acts most manifestly declared themselves so: the rest, being both Christians and true Englishmen, although they had good wills, yet were not able to resist or prevail against the multitude of voices and suffrages of so many evil, false to God, and enemies to their country.

Also divers burgesses being orderly chosen, and lawfully returned, as in some places the people did what they could to resist her purposes, were disorderly and unlawfully put out, and others, without any order of law, in their places placed. Dr. Taylor, bishop of Lincoln, a christian bishop and a true Englishman, being lawfully and orderly called to the parliament, and placed in the Lords' house in his degree, was in his robes by violence thrust out of the house. Alexander Nowell with two others, all three being burgesses for divers shires, and christian men and true Englishmen, and lawfully chosen, returned, and admitted, were by force put out of the house of the commons: for the which cause the said parliament is also void, as by a precedent of the parliament holden at Coventry, in the thirty-eighth year of king Henry the sixth, it most manifestly appeareth. And the third parliament, called in the name of her husband, and of her evil grace, wherein they would have undone that her noble father and the realm had brought to pass for the restitution of the liberty of the realm, and for extinguishment of the usurped authority of the bishop of Rome, is also void, and of none authority; for that the title and style of supreme head of the church of England, which by a statute made in the thirty-fifth year of the reign of the said king Henry, was ordained, that it should be united and annexed for ever to the imperial crown of. this realm, was omitted in the writs of summoning. Wherefore, as a woman can bring forth no child without a man, so cannot those writs bring forth good and sure fruit, because this part of the title, which was

ordained by the parliament for the form to be always used in the king's style, was left out. For greater error is in lack of form, than in lack of matter; and where the foundation is naught, there can nothing built thereon be good. There is no law spiritual nor temporal (as they term them), nor any good reason, but allows these rules for infallible principles. And if any man will say, that it was in the free choice, liberty, and pleasure. of the king of this realm, and the queen, whether they would express the said title in their style, or not, — as that subtle serpent Gardiner, being chancellor of the realm, and traitorously sending out the writs of parliament without the same style, perceiving he had over-shot himself in calling the parliament, and having committed many horrible murders and most mischievous acts, would have excused it, as appeareth by a piece of a statute made in the same parliament, in the eighth chapter and two and twentieth leaf, — it may be justly and truly answered, that they could not so do. For although every person may by law renounce his own private right, yet may he not renounce his right in that which toucheth the commonwealth, or a third person.

And this title and style more touched the commonwealth and realm of England, than the king. For, as I said before, it was ordained for the conservation of the liberty of the whole realm, and to exclude the usurped authority of the bishop of Rome. And therefore no king nor queen alone could renounce such title: but it ought (if they would have it taken away) to be taken away orderly and formally by act of parliament, sufficiently called and summoned. For the natural and right way to loose and undo things, is to dissolve them by that means they were ordained. And so it most manifestly appeareth, that all their doings, from the beginning to the end, were and be of none effect, force, or authority: but all that they have done, hath been mere tyranny. O most marvellous providence of Almighty God, that always, and in all things, doth that is best for the wealth of his people! O most mighty power, that so suddenly overthroweth the counsels of the wicked, and bringeth their devices to nought! O infinite mercy, that so gently dealeth with his people, that he sayeth them whom he might most justly destroy! O most

joyful, most merry, and never to be forgotten “Hope-Wednesday, <sup>f544</sup> in which it hath pleased thee, O God, **to deliver thy church,** <sup>a376</sup> this realm, and thy people from so horrible tyranny! No tongue can express, no pen can indite, no eloquence can worthily set out, much less exornate these thy marvellous doings. No, no heart is able to render unto thy goodness sufficient thanks for the benefits we have received. Who could ever have hoped this most joyful time? Yea, who did not look rather for thy most sharp visitation, and utter destruction of this realm, as of Sodom, Gomorrah, and Jerusalem? But we see and feel, good Lord, that thy mercy is greater than all men’s sins, and far above all thy works.

And albeit there is no Christian and natural Englishman, woman, or child, either present, or that shall succeed us, which is not or shall not be partaker of this most exceeding mercy and wonderful, benefit of Almighty God, and therefore is bound continually to praise and thank him: yet there is not one creature that is more bound so to do, than you, noble queen Elizabeth! For in this horrible tyranny, and most cruel persecution, your grace hath been more hunted for than any other. Divers times they have taken you; sometimes they have had you in stronghold, secluded from all liberty; sometimes at liberty, but not without most cruel gaolers’ custody; and many times they determined, that without justice ye should be murdered privily. They thought, if your grace had been suppressed, they should have fully prevailed: if ye had been destroyed, their doings for ever should be established: if ye had been taken out of the way, there were none left that would or could undo that they had ordained. But He that sitteth on high, and laugheth at their madness, would not suffer that the malicious purposes and most cruel devised injustice should have success. He took upon him the protection of you. He only hath been our Jehosheba, that preserved you from this wicked Athaliah: he only was the Jehoiada, that destroyed this cruel Athaliah: he only hath made you queen of this realm, instead of this mischievous Marana. No earthly creature can claim any piece of thanks there-for; no man’s force, no man’s counsel, no man’s aid, hath been the cause thereof. Wherefore, the greater his benefits have been toward you,

the more are you bound to seek his glory, and to set forth his honor. Ye see his power, what he is able to do: he alone can save, and he can destroy; he can pull down, and he can set up. If ye fear him, and seek to do his will, then will he favor you, and preserve you to the end from all enemies, as he did king David. If ye now fall from him, or juggle with him, look for no more favor than Saul had showed to him. But I have a good hope, that both his justice and benefits be so printed in your heart, that ye will never forget them; but seek by all means to have the one, and to fear to fall into the other. I trust, also, your wisdom will not only consider the causes of this late most sharp visitation, but also to your uttermost power endeavor to out-root them.

And forasmuch as besides this infinite mercy poured on your grace, it hath pleased his divine providence to constitute your highness to be our Deborah, to be the governess and head of the body of this realm, to have the charge and cure thereof, it is requisite above all things, as well for his glory and honor, as for your discharge, quietness, and safety, to labor that the same body now at the first be cleansed, made whole, and then kept in good order. For as, if the body of man be corrupted and diseased, he is not able to manage his things at home, much less to do any thing abroad; so, if the body of a realm be corrupt and out of order, it shall neither be able to do anything abroad, if necessity should require, nor yet prosper in itself. But this may not be done with piecing and patching, cobbling and botching, as was used in time past, whilst your most noble father and brother reigned. For as if a man cut off one head of the serpent Hydra, and destroy not the whole body, many will grow instead of that one; and as in a corrupt body that hath many diseases, if the physician should labor to heal one part, and not the whole, it will in short time break out afresh: so, unless the body of a realm or commonwealth be clean purged from corruption, all the particular laws and statutes that can be devised, shall not profit it. We need no foreign examples to prove it: look upon this realm itself, it will plainly declare it. And as it is not enough to cleanse the body from its corruption, but there must be also preservatives ministered to keep it from putrefaction; for naturally of itself it is

disposed to putrefy; so, after the body of a realm is purged, unless there be godly ordinances for the preservation thereof ordained and duly ministered, it will return to the old state. For this body, which is the people, is universally, naturally, disposed to evil, and without compulsion will hardly do that is its duty.

Thus must your grace do, if ye mind the advancement of God's glory, your own quietness and safety, and the wealth of this your body politic. And they be not hard to bring to pass, where goodwill will vouchsafe to take to her a little pain. The realm will soon be purged, if vice and self-love be utterly condemned. It will be in good state preserved, if these three things — God's word truly taught and preached, youth well brought up in godly and honest exercises, and justice rightly ministered, — may be perfectly constituted. And without this foundation, let men imagine what it pleaseth them, the spiritual house of God shall never be well-framed nor built, nor the public state of your realm well-ordered. For in what body God's word lacketh, the unity and charity that ought to be among the members thereof, and which knitteth them together, is soon extinguished. Where the youth are neglected, there can no good success be hoped, no more than the husbandman can look for a good crop where he sowed no good seed. And where justice is not truly and rightly ministered, there the more laws and statutes be heaped together, the more they be contemned. And surely if this thing could not without exceeding charges be compassed, as God forbid that charges should be weighed, be they never so great, where God's glory and the wealth of the realm may be furthered; yet ought it not to be neglected. What charges did king David the father, and king Solomon his son, employ to build the stony house of God! How much more charges should a Christian employ to build and set up the lively house of God t. But verily, I am fully persuaded that it shall, not be chargeable, to do this. No, a great deal of superfluous charges, which otherwise your grace shall be forced to sustain, shall be thus clean cut away, and so your revenues by a mean most profitable, and to no good person hurtful, increased.

Wherefore, for God's sake, noble queen, let not the opportunity, now by God offered, be by your grace omitted. A physician can in nothing so much declare his good will and cunning, nor purchase himself so great estimation, as when he findeth his patient throughly sick and weakened, and doth restore him to his perfect health and perfection. Likewise, if a prince should desire of God a thing whereby he might declare the zeal that he beareth to God, or whereby he might win fame and glory, he could desire nothing so much, as to come into a state corrupted, as this realm of England at this present is; not to destroy it, as did Caesar, but to make it,' as did Romulus.

If your grace can bring this to pass, as I am out of all doubt ye may quickly, ye shall do more than any of your progenitors did before you. All men shall confess that you are not only for proximity of blood preferred, but rather of God specially sent and ordained. And as the queen of Sheba came from far off, to see the glory of king Solomon, a woman to a man, even so shall the princes of our time come, men to a woman, and kings marvel at the virtue of queen Elizabeth. Thus shall we your subjects be most bound to praise God, and to think ourselves most happy, that coming so suddenly from the worse, be forthwith preferred to the best, rid from extremest calamity, and brought to the greatest felicity; and it shall be besides an example for all evil princes, to leave their persecution of Christ and his members, to cease from their tyranny, wherewith they continually oppress their poor subjects. And so all people, not only we of this your realm, but of all other nations, shall have just cause to pray for your grace's health, and increase of honor.

This oration of master Hales being premised, now let us prosecute, the Lord willing, that which we promised, concerning the disputation or conference had at Westminster. The copy whereof here followeth.

**THE CONFERENCE <sup>a377</sup> OR DISCEPTATION HAD AND BEGUN  
AT WESTMINSTER THE LAST OF MARCH,**

Upon Certain Questions Or Articles Of Religion Proposed, And Also Of The Breaking Up Of The Same, By The Papists' Default, At The First Beginning Of Queen Elizabeth, A.D. 1559.

So it pleased the queen's most excellent majesty, having heard of the diversity of opinions in certain matters of religion amongst sundry of her loving subjects, and being very desirous to have the same reduced to some godly and christian concord (by the advice of the lords and others of the privy council,) as well for the satisfaction of persons doubtful, as also for the knowledge of the very truth in certain matters of difference, to have a convenient chosen number of the best learned of either part, and to confer together their opinions and reasons, and thereby to come to some good and charitable agreement. And hereupon by her majesty's commandment, certain of her privy council declared this purpose to the archbishop of York (being also one of the same privy council), and required him that he would impart the same to some of the bishops, and to make choice of eight, nine, or ten of them, and that there should be the like number named of the other part. And further also they declared to him (as then was supposed), what the matter should be. And as for the time, it was thought meet to be, as soon as possibly might be agreed upon. And then, after certain days past, it was signified by the said archbishop, that there were appointed, by such of the bishops to whom he had imparted this matter, eight persons, that is to say, four bishops and four doctors: the names of whom here follow underwritten.

**THE PAPISTS.**

*The bishop of Winchester.*

*The bishop of Lichfield.*

*The bishop of Chester.*

*The bishop of Carlisle.*

*The bishop of Lincoln.*

*Dr. Cole.*

*Dr. Harpsfield.*

*Dr. Langdale.*

*Dr. Chedsey.*

## THE PROTESTANTS.

**Dr. Scory**, bishop of Chichester.

**Dr. Coxe.**

**Master Whitehead.**

**Master Grindall.**

**Master Horne.**

**Master Dr. Sand.** <sup>f545</sup>

**Master Guest.**

**Master AElmer.** <sup>A378</sup>

**Master Jewell.**

They were content, at the queen's majesty's commandment, *to show their opinions; and, as the said archbishop termed it, render account of their faith in those matters which were mentioned, and ' that especially in writing; although he said, they thought the same so determined, as there was no cause to dispute upon them.*

The matter which they should talk upon, was comprehended in these three propositions, hereunder specified.

- 1.** It is against the word of God, and the custom of the ancient church, to use a tongue unknown to the people, in common prayer, and the administration of the sacraments.
- 2.** Every church hath authority to appoint, take away, and change ceremonies and ecclesiastical rites, so the same be to edification.
- 3.** It cannot be proved by the word of God, that there is, in the mass, offered up a sacrifice propitiatory for the quick and the dead.

It was hereupon fully resolved by the queen's majesty, with the advice aforesaid, that according to their desire, it should be in writing on both parts, for avoiding of much altercation in words; and that the said bishops should, because they were in authority of degree superiors, first declare their minds and opinions to the matter, with their reasons in writing. And the other number, being also eight men of good degree in schools, and some

having been in dignity in the church of England, if they had any thing to say to the contrary, should the same day declare their opinions in like manner; and so each of them should deliver their writings to the other, to be considered what were to be improved therein, and the same to declare again in writing at some other convenient day, and the like order to be kept in all the rest of the matters. All this was fully agreed upon with the archbishop of York, and so also signified to both parties.

And immediately hereupon, divers of the nobility and states of the realm understanding that such a meeting and conference should be, and that in certain matters, whereupon (the court of parliament consequently following) some laws might be grounded; they made earnest means to her majesty, that the parties of this conference might put and read their assertions in the English tongue, and that in the presence of them of the nobility and others of her parliament house, for the better satisfaction and enabling of their own judgments, to treat and conclude of such laws as might depend hereupon.

This also, being thought very reasonable, was signified to both parties, and so fully agreed upon, and the day appointed for the first meeting, to be the Friday in the forenoon, being the last of March, at Westminster church. At which foresaid day and place, both for good order and for honor of **the conference**, by the queen's majesty's commandment, the lords and others of the privy council were present, and a great part of the nobility also. And notwithstanding this former order appointed, and consented unto by both parties, yet the bishop of Winchester and his colleagues alleged they had mistaken that their assertions and reasons should be written, and so only recited out of the book, saying their book was not then ready written, but they were ready to argue and dispute, and therefore they would, for that time, repeat in speech, that which they had to say to the first **probation.** <sup>A379</sup>

This variation from the former order, and especially from that which themselves had by the said archbishop in writing before required, adding thereto the reason of the apostle, that to contend with words is profitable to nothing, but to subversion of the hearer, seemed to the queen's majesty's council somewhat strange; and yet was it permitted without any great reprehension, because they excused themselves with mistaking the

order, and agreed that they would not fail but put it in writing, and, according to the former order, **delivered** <sup>a380</sup> it to the other part; and so the said bishop of Winchester and his colleagues appointed Dr. Cole, dean of Paul's, to be the utterer of their minds; who, partly by speech only, and partly by reading of authorities written, and at certain times being informed of his colleagues what to say, made a declaration of their meanings and their reasons to their first proposition: which being ended, they were asked by the **lord-keeper,** <sup>a381</sup> if any of them had any more to be said, and they said, No. So, as the other part was licensed to show their minds, they did it according to the first order, exhibiting all that which they meant to be propounded, in a book written; which, after a prayer and invocation, made most humbly to Almighty God for the enduing of them with his Holy Spirit, and a protestation also to stand to the doctrine of the catholic church, builded upon the Scriptures, and the doctrine of the prophets and the apostles, was distinctly read by one Robert Horne, bachelor in divinity, late dean of Durham, **and afterwards bishop of Winchester.** <sup>A382</sup> The copy of which their protestation here followeth, according as it was by them penned and exhibited, with their preface also before the same.

### **COPY OF A PROTESTATION, EXHIBITED IN THE CONFERENCE.**

Forasmuch as it is thought good unto the queen's most excellent majesty (unto whom in the Lord all obedience is due), that we should declare our judgment in writing upon certain propositions; we, as becometh us to do herein, most gladly obey.

Seeing that Christ is our only master, whom the Father hath commanded us to hear; and seeing also his word is the truth, from the which it is not lawful for us to depart, no not one hair's breadth, and against the which (as the apostle saith) we can do nothing; we do in all things submit ourselves unto this truth, and do protest, that we will affirm nothing against the same.

And forasmuch as we have for our mother the true and catholic church of Christ, which is grounded upon the doctrine of the apostles and prophets, and is of Christ the head in all things governed; we do reverence her judgment, we obey her authority as

becometh children; and we do devoutly profess, and in all points follow the faith which is contained in the three creeds, that is to say, of the apostles, of the council of Nice, and of Athanasius.

And seeing that we never departed, neither from the doctrine of God which is contained in the holy canonical Scriptures, nor yet from the faith of the true and catholic church of Christ; but have preached truly the word of God, and have sincerely ministered the sacraments according to the institution of Christ, unto the which our doctrine and faith the most part also of our adversaries did subscribe not many years past (although now, as unnatural, they are revolted from the same), we desire that they render account of their backsliding, and show some cause wherefore they do not only resist that doctrine which they have before professed, but also persecute the same by all means they can. We do not doubt, but through the equity of the queen's most excellent majesty, we shall in these disputations be entreated more gently than in years late past, when we were handled most unjustly and scantily after the common manner of men. As for the judgment of the whole controversy, we refer unto the most holy" Scriptures, and the catholic church of Christ (whose judgment unto us ought to be most sacred): notwithstanding by the catholic church we understand not the Romish church, whereunto our adversaries attribute such reverence, but that which St. Augustine and other fathers affirm, ought to be sought in the holy Scriptures, and, which is governed and led by the Spirit of Christ.

It is against the word of God, and the custom of the primitive church, to use a tongue unknown to the people in common prayers and administration of the sacraments.

By these words, "the word of God," we mean only the written word of God, or canonical Scriptures: and by "the custom of the primitive church," we mean the order most generally used in the church for the space of five hundred years after Christ, in which times lived the most notable fathers, as Justin, Irenaeus, Tertullian, Cyprian, Basil, Chrysostome, Jerome, Ambrose, Augustine, etc.

This assertion above written hath two parts. First, that the use of the tongue not understood of the people, in common prayers of the church, or in the administration of the sacraments, is against God's word.

The second, that the same is against the use of the primitive church.

**1.** The first part is most manifestly proved by the 14th chapter of the first epistle to the Corinthians, almost throughout the whole chapter; in the which chapter St. Paul entreateth of this matter, *ex professo*, purposely. And although some do cavil that St. Paul speaketh not in that chapter of praying, but of preaching, yet is it most evident to any indifferent reader of understanding, and appeareth also by the exposition of the best writers, that he plainly there speaketh not *only of preaching and prophesying*, but also of prayer and thanksgiving, and generally of all other public actions, which require any speech in the church or congregation. For of praying he saith: "I will pray with my spirit, and I will pray with my mind, I will sing with my spirit, and I will sing with my mind." And of thanksgiving (which is a kind of prayer), "Thou givest thanks well, but the other is not edified. And how shall he which occupieth the room of the unlearned say, Amen, to thy giving of thanks, when he understandeth not what thou sayest?" And in the end, descending from particulars to a general proposition, concludeth, that all things ought to be done to edification. Thus much is clear by the very words of St. Paul; and the ancient doctors, Ambrose, Augustine, Jerome, and others, do so understand this chapter, as it shall appear by their testimonies which shall follow afterward.

Upon this chapter of St. Paul we gather these reasons following.

**1.** All things done in the church or congregation, ought so to be done as they may edify the same.

But the use of an unknown tongue, in public prayer or administration of sacraments, doth not edify the congregation.

Therefore the use of an unknown tongue, in public prayer or administration of sacraments, is not to be had in the church.

The first part of this reason is grounded upon St. Paul's words, commanding all things to be done to edification.

The second part is also proved by St. Paul's plain words. First by this similitude: "If the trumpet give an uncertain sound, who shall be prepared to battle? Even so likewise, when ye speak with tongues, except ye speak words that have signification, how shall it be understood what is spoken? for ye shall but speak in the air, that is to say, in vain, and consequently without edifying." And afterwards, in the same chapter he saith, How can he that occupieth the place of the unlearned, say Amen, at thy giving of thanks, seeing he understandeth not what thou sayest? for thou verily givest thanks well, but the other is not edified." These be St. Paul's words, plainly proving, that a tongue not understood, doth not edify. And therefore both the parts of the reason thus proved by St. Paul, the conclusion followeth necessarily.

**2.** Secondly, Nothing is to be spoken in the congregation in an unknown tongue, except it be interpreted to the people, that it may be understood. For saith Paul, If there be no interpreter to him that speaketh in an unknown tongue, let him hold his peace in the church."<sup>f546</sup> And therefore the common prayers and administration of sacraments, neither done in a known tongue, neither interpreted, are against the commandment of Paul, and not to be used.

**3.** The minister in prayer or administration of sacraments using language not understood of the hearers, is to them barbarous, an alien; which of St. Paul is accounted a great absurdity.

**4.** It is not to be counted a christian common prayer, where the people present declare not their assent unto it by saying Amen; wherein is implied all other words of assent.<sup>f547</sup>

But St. Paul affirmeth, that the people cannot declare their assent in saying Amen, except they understand what is said, as afore.

Therefore it is no christian common prayer where the people understand not what is said.

**5.** Paul would not suffer, in his time, a strange tongue to be heard in the common prayer in the church, notwithstanding that such a kind of speech was then a miracle, and a singular gift of the Holy Ghost, whereby infidels might be persuaded and brought to the faith; much less is it to be suffered now, amongst christian and faithful men; especially being no miracle nor especial gift of the Holy Ghost.

**6.** Some will peradventure answer, that to use any kind of tongue, in common prayer or administration of sacraments, is a thing indifferent.

But St. Paul is to the contrary: for he commandeth all things to be done to edification; he commandeth to keep silence if there be no interpreter; and in the end of the chapter he concludeth thus: “If any man be spiritual or a prophet, let him know that the things which I write, are the commandments of the Lord.” And so shortly to conclude, the use of a strange tongue, in prayer and administration, is against the word and commandment of God.

To these reasons, grounded upon St. Paul’s words, which are the most firm foundation of this assertion, divers other reasons may be joined, gathered out of the Scriptures, and otherwise.

**1.** In the Old Testament all things pertaining to the public prayer, benedictions, thanksgivings, or sacrifices, were always in their vulgar and natural tongue. In 2 Chronicles 29. it is written, that Hezekiah commanded the Levites to praise God with the Psalms of David and Asaph the prophet, which doubtless were written in Hebrew, their vulgar tongue. If they did so in the shadows of the law, much more ought we to do the like, who, as Christ saith, must pray “in spiritu et veritate.”

**2.** The final end of our prayer, as David saith, is, “Ut populi et convenient in unum, et annuncient nomen Domini in Sion, et laudes ejus in Hierusalem.” Psalm 102.

But the name and praises of God cannot be set forth to the people, unless it be done in such a tongue as they may understand: therefore common prayer must be had in the vulgar tongue.

**3.** The definition of public prayer out of the words of St. Paul, “Orabo spiritu, orabo et mente,” 1 Corinthians 14., “publice orare, est vota communia mente ad Deum effundere, et ea spiritu, hoc est, lingua testari.” Common prayer is to lift up our common desires to God with our minds, and to testify the same outwardly with our tongues; which definition is **approved by St. Augustine** <sup>a383</sup> (De Magistro, cap. <sup>f548</sup>, “Nihil opus est,” inquit, “locutione, nisi forte ut sacerdotes faciunt, significandae mentis causa ut populus intelligat.”)

**4.** The ministration of the Lord’s Supper and Baptism are as it were sermons of the death and resurrection of Christ.

But sermons to the people must be had in such language as the people may perceive; otherwise they should be had in vain.

**5.** It is not lawful for a christian man to abuse the gifts of God: but he that prayeth in the church in a strange tongue, abuseth the gifts of God. For the tongue serveth only to express the mind of the speaker to the hearer. And Augustine saith, “There is no cause why we should speak, if they for whose cause we speak, understand not our speaking.” <sup>f549</sup>

**6.** The heathen and barbarous nations of all countries and sorts of men, were they never so wild, evermore made their prayers and sacrifices to their gods in their own mother tongue. Which is a manifest declaration that it is the very light and voice of nature.

Thus much upon the ground of St. Paul and other reasons out of the Scriptures, joining therewith the common usage of all nations, as a testimony of the law of nature.

**2.** Now for the second part of the assertion, which is, that the use of a strange tongue in public prayer and administration of sacraments, is against the custom of the primitive church; it is a matter so clear, that the denial of it must needs proceed either of great ignorance or else of willful malice.

For first of all Justin Martyr, describing the order of the communion in his time, saith thus: “Upon the Sunday, assemblies are made both of the citizens and countrymen, where the writings of the apostles and of the prophets are read, as much as may be.

Afterwards, when the reader doth cease, the head minister maketh an exhortation, exhorting them to follow so honest things. After this we rise all together and offer prayers; which being ended (as we have said), bread and water are brought forth. Then the head minister offereth prayers and thanksgiving, as much as he can, and the people answer Amen. <sup>F550</sup>

These words of Justin, who lived about one hundred and sixty years after Christ, considered with their circumstance, declare plainly, that not only the Scriptures were read, but also that the prayers and administration of the Lord's Supper, were done in a tongue understood.

**The liturgies both of Basil and Chrysostome declare,** <sup>a384</sup> that in the celebration of the communion, the people were appointed to answer to the prayer of the minister, sometimes "Amen;" sometimes, "Lord have mercy upon us;" sometimes, "And with thy Spirit," and "We have our hearts lifted up unto the Lord," etc.: which answers they could not have made in due time, if the prayer had not been made in a tongue understood.

And for further proof, let us hear what Basil writeth in this matter to the clerks of Neocaesarea: "As touching that is laid to our charge in psalmody and songs, wherewith our slanderers do fray the simple, I have thus to say: that our customs and usages **accord and harmonize with those of all the churches of God.** <sup>a385</sup> For in the night the people with us riseth, goeth to the house of prayer, and in travail, tribulation, and continual tears, they confess themselves to God; and at the last, rising again, go to their songs or psalmody, where, being divided into two parts, they sing by course together, both deeply weighing and confirming the matter of the heavenly sayings, and also stirring up their attention and devotion of heart, which by other means be alienated and plucked away. Then appointing one to begin the song, the rest follow, and *so* with divers songs and prayers **passing** <sup>a386</sup> the night, at the dawning of the day all together, even as it were with one mouth and one heart, they sing unto the Lord a song of confession, every man framing to himself meet words of repentance." <sup>F551</sup>

If you will fly us from henceforth for these things, ye must fly also the Egyptians, and the Lybians; ye must eschew both the Thebans, Palestines, Arabians, the Phoenicians, and the Syrians, and those that dwell beside the Euphrates; and, to be short, all those with whom watchings, prayers, and common singing of psalms, are had in honor.

**TESTIMONIES OF ST. AMBROSE,<sup>f552</sup> WRITTEN UPON 1 CORINTHIANS  
14, "SUPER ILLUD, QUI ENIM LOQUITUR LINGUIS."**

"Hoc est quod dicit: quia qui loquitur incognita lingua," etc. [i. e.] "This is it that he saith, 'He which speaketh in an unknown tongue, speaketh to God:' for he knoweth all things; but men know not, and therefore there is no profit of this thing."

The same author afterwards: "Si benedixeris spiritu."

Upon these words, "If thou bless or give thanks with the spirit, how shall he that occupieth the room of the unlearned, say, Amen, at thy giving of thanks, seeing he understandeth not what thou sayest?" "Hoc est, si laudem Dei lingua loquaris ignota," etc. "That is," saith Ambrose, "if thou speak the praise of God in a tongue unknown to the hearers. For the unlearned, hearing that which he understandeth not, knoweth not the end of the prayer, and he answereth not Amen, that is as much as to say, 'true,' that the blessing or thanksgiving, may be confirmed. For the confirmation, of the prayer is fulfilled by them which do answer, Amen;<sup>387</sup> that all things spoken may be confirmed the minds of the hearers, through the testimony of the truth."

Afterward in the same place, upon these words, "If any infidel or unlearned come in," etc.

"Quum enim intelligit et intelligitur," etc.: "for when he understandeth, and is understood, hearing God to be praised, and Christ to be worshipped, he seeth perfectly that the religion is true, and to be revered, wherein he seeth nothing to be done colourably, nothing in darkness, as among the heathen, whose eyes are covered, lest they, seeing through the things which they call

holy, should perceive themselves to be deluded with divers vanities. For all falsehood seeketh darkness, and showeth false things for true. Therefore with us nothing is done privily, nothing covertly, but one God is simply praised, of whom are all things, and one Lord Jesus, by whom are all things. For if there be none which can understand, or of whom he [who is officiating] may be tried, be [the unbeliever] may say, there is some deceit and vanity, which is therefore sung in tongues not understood; because it would be shameful to open it.”

Upon this place, “*Omnia ad aedificationem fiant.*”

“*Conclusio haec est, ut nihil incassum in ecclesia geratur; hocque elaborandum magis, ut et imperiti proficiant, ne quid sit corporis per imperitiam tenebrosus.*”

“Let all things be done to edify.”

“This is the conclusion, that nothing should be done in the church in vain, and that this thing ought chiefly to be labored for, that the unlearned also might profit, lest any part of the body should be dark through ignorance.”

Again, “*Si non fuerit interpret, taceat in ecclesia.*”

“*Hoc est, intra se tacite oret ant loquatur Deo, qui audit muta omnia. In ecclesia enim ille debet loqui qui omnibus prosit.*”

“If there be no interpreter, let him keep silence in the church.”

“That is, let him pray secretly, or speak to God within himself, which heareth all dumb things: for in the church he ought to speak which may profit all men.”

### **TESTIMONIES OUT OF ST. JEROME, UPON THAT PLACE OF PAUL, “QUOMODO, QUI SUPPLET LOCUM IDIOTAE,” ETC.**

“Per illum,” saith St. Jerome, “qui supplet locum idiotae, laicum intelligit, qui hullo gradu ecclesiastico fungitur.” “It is the layman, which hath no ecclesiastical office,” saith he, “whom Paul here

understandeth to be in the place of the ignorant man. How shall he answer Amen, to the prayer that he understandeth not?"

And a little before upon these words, "Nam si orem lingua," etc. **a388**

"Hoc dicit, quoniam si quis incognitis aliis linguis loquatur, mens ejus non ipsi efficitur sine fructu, sed audienti. Quicquid enim dicitur, ignorat." "This is Paul's meaning," saith Jerome: "If any man speaketh in tongues strange to others, his mind is not to himself without fruit and profit, but he is not profited that heareth him."

**And in the end of his commentary upon the epistle to the Galatians,** **a389** he saith thus: "Quod autem 'Amen' consensum significat audientis," etc. "That 'Amen' signifieth the consent of the hearer, and is the sealing up of the truth, Paul in the first epistle to the Corinthians teacheth, saying, 'But if thou shalt bless in spirit, how shall he who supplieth the place of the ignorant, at thy prayer answer "Amen," seeing he knoweth not what thou sayest? ' Whereby he declareth that the unlearned man cannot answer, although that which is spoken is true, unless he understand what is said."

**The same Jerome saith in the preface** **a390** of St. Paul's epistle to the Galatians, that the noise of Amen soundeth in the Roman church, like a heavenly thunder.

## TESTIMONIES OUT OF BASIL, CHRYSOSTOME, DIONYSIUS, CYPRIAN, AUGUSTINE, AND JUSTINIAN.

As Jerome compareth this sound of common prayer to thunder, so Basil compareth it to the sound of the sea, in these words: "If the sea be fair, how is not the assembly of the congregation much fairer? in the which a joined sound of men, women, and children, as it were of the waves beating on the shore, is sent forth in our prayers unto our God."

"Cum populus semel audivit, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων, statim omnes respondent, Amen."

“When the people once hear these words, ‘World without end,’ they all forthwith answer, Amen.”

And the same. writer upon the same chapter, upon these words, “How shall he that occupieth the room of the unlearned, say Amen? En mrsus amussi (quod dieitur) saxum applicat, ecelesiae aedificationem ubique requirens,” etc. “Behold again, he applieth the stone unto the square (as the proverb is), requiring the edifying of the congregation in all places.”<sup>F553</sup> The unlearned he calleth the common people, and showeth that it is no small discommodity, if they cannot say, Amen.

And again, the same Chrysostome, “Yea in prayers you may .see the people offer largely, both for the possessed and the penitents. For the priests and the people pray altogether commonly, and all one prayer, a prayer full of mercy and pity. And excluding out of the priests’ limits all such as cannot be partakers of the holy table, another prayer must be made, and all after one sort lie down upon the earth, and all again after one sort rise up together. Now when the peace is given, we all in like. manner salute one another, and the priest in the reverend mysteries wisheth well to the people, and the people unto him: for ‘et cum spiritu tuo,’ is nothing else but this. All things that belong to the sacrament of thanksgiving, are common to all. But he giveth not thanks alone, but all the people with him.”<sup>F554</sup>

Hereby it may appear, that not the priest alone communicated nor prayed alone, nor had any peculiar prayer, but such as was common to them all, such as they all understood, and all were able to say with the priest; which could not have been, if he had used a strange tongue in the ministration of the sacraments.

Dionysius, describing the manner of the ministration of the Lord’s Supper, saith, “that hymns were said of the whole multitude of the people.”

Cyprian saith, “The priest doth prepare the minds of the brethren, with a ‘preface before the prayer, saying, ‘Lift up your hearts:’ that while the people doth answer, ‘We have our hearts lifted up to

the Lord,' they may be admonished that they ought to think of none other thing than of the Lord." <sup>F555</sup>

St. Augustine, "Quod hie sit, intelligere debemus," etc. "What this should be we ought to understand, that we may sing with reason of man, not with chatting of birds. For ousels, and popinjays, and ravens, and pies, and other such like birds, are taught by men to prate they know not what. But to sing with understanding, is given by God's holy will to the nature of man." <sup>F556</sup>

The same Augustine: "*There needeth no speech when we pray, saving perhaps as the priests do, to declare their meaning; not that God, but that men may hear them; and so, being put in remembrance by consenting with the priests, may hang upon God.*" <sup>F557</sup>

To these testimonies of the ancient writers, we will join one **constitution of Justinian** <sup>a391</sup> the emperor, <sup>f558</sup> who lived 527 years after Christ, "*Jubemus ut omnes piscopi pariter et presbyter, etc. et comma*" at a bishops an priests do celebrate the holy oblation, and the prayers used in holy baptism, not speaking low, but with a clear and loud voice, which may he heard of the people, that thereby the minds of the hearers may be stirred up with greater devotion, in uttering the praises of the Lord God. For so the holy apostle teacheth in his first epistle to the Corinthians, saying, ' Truly, if thou only bless or give thanks in spirit, how doth he which occupieth the place of the unlearned say, Amen, at the giving of thanks unto God? for he understandeth not what thou sayest. Thou verily givest thanks well, but another is not edified.' And again, in the epistle to the Romans he saith, ' Corde creditur ad justitiam, ore autem fit con-fessio ad salutem,' ' with the heart a man believeth unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation.'

Therefore for these causes it is convenient, that amongst other prayers those things also which are spoken in the holy oblation, be uttered and spoken of the most religious bishops and priests unto our Lord Jesus Christ, our God with the Father and the Holy Ghost, with a loud voice. And let the most religious priests know

this, that if they neglect any of these things, neither will the dreadful judgment of the great God and our Savior Jesus Christ, neither will we, when we know it, rest, and leave it unrevenged.”

Out of this constitution of Justinian the emperor, three things are worthy to be noted.

1. That the common prayer and ministration done with a loud voice, so as may be heard and understood of the people, is a mean to stir up devotion in the people; contrary to the common assertion of Eckius and other adversaries, who affirm that ignorance maketh a great admiration and devotion.
2. That Justinian maketh this matter of not ordering common ministration and prayers, so as it may be understood of the people, not a matter of indifferency, but such a thing as must be answered for at the day of judgment.
3. That this emperor, being a christian emperor, doth not only make constitution of ecclesiastical matters, but also threateneth revenge and sharp punishment to the violators of the same.

These are sufficient to prove that it is against God’s word, and the use of the primitive church, to use a language not understood of the people, in common prayer and ministration of the sacraments. Wherefore it is to be marveled at, not only how such an untruth and abuse crept at the first into the church, but also, how it is maintained so stiffly at this day; and upon what ground these that will be thought guides and pastors of Christ’s church, are so loth to return to the first original of St. Paul’s doctrine, and the practice of the primitive catholic church of Christ.

The God of patience and consolation, give us grace to be like minded one towards another in Christ Jesus; that we all, agreeing together, may with one mouth praise God, the Father of our Lord Jesus Christ, Amen.

*John Scory. John Jewell.  
Richard Coxe. Robert Horne.*

*David Whitehead. John AElmer.  
Edmund Grindall. Edmund Guest.*

And the same being ended with some likelihood, as it seemed, that the same was much allowable to the audience; certain of the bishops began to say, contrary to their former answer, that they had now much more to say to this matter: wherein although they might have been well reprehended for such manner of cavillation, yet, for avoiding of any more mistaking of orders in this colloquy or conference, and for that they should utter all that which they had to say, it was both ordered and thus openly agreed upon of both parts, in the full audience, that upon the Monday following, the bishops should bring their minds and reasons in writing to the second assertion, and the last also, if they could; and first read the same: and that done, the other part should bring likewise theirs to the same. And being read, each of them should deliver to other the same writings. And in the mean time, the bishops should put in writing, not only all that which Dr. Cole had that day uttered, but all such other matters as they any otherwise could think of for the dame: and as soon **as they possibly could,** <sup>a392</sup> to send the same book touching that first assertion to the other part, and they should receive of them that writing which master Horne had there read that day; and upon Monday it **shall be agreed** <sup>a393</sup> what day they should exhibit their answers touching the first proposition. Thus both parts assented thereto, and the assembly was quietly dismissed.

### **THE ORDER OF THE SECOND DAY'S TALK.** <sup>A394</sup>

The Lord Keeper of the great Seal, the Archbishop of York, the Duke of Norfolk, and all the Council being set, the Bishops on the one side, and the Protestants, that is, the late banished Preachers, on the other side, thus began the Lord Keeper.

“My lord and masters, I am sure ye remember well, what order of talk and writing was appointed to be had this day in this assembly, at our last meeting, which I will not refuse now to repeat again for the *shortness* of it; which *was*, that ye appointed that on both sides ye should bring in English writing, what ye had to say in the second question, and in this place appointed to read the same. Therefore begin, my orders.

**Winchester:** — “I am determined, for my part, that there shall be now read, that which we have to say for the first question.”

**Lord Keeper:** — “Will ye not then proceed in the order appointed you?”

**Winchester:** — “I am, as I said, provided for the first question or proposition; and we should suffer prejudice, if ye permit us not to entreat of that first; and so we would come to the second question, and this is the order we would use. I judge all my brethren are so minded.”

**Bishops:** — “We are so determined.”

**Lord Keeper:** — “I know not what you would do for your determined order, but ye ought to look what order is appointed you to keep, which ye by this means do break, and little regard.”

**Winchester:** — “Sith our adversaries’ part, if it please your grace and honors, have so confirmed their affection and purpose, we suffer a prejudice or damage, if ye permit us not the like.” Here at Dr. Watson, bishop of Lincoln, being at this talk very desirous to have spoken, said now to the bishop of Winchester, I pray you let me speak: which was permitted him. We are not used indifferently, since that you allow us not to open in present writing what we have to say for the declaration of the first question, insomuch as that which ye take for the infirmation of the same, was meant nothing to that purpose; for that which **master Cole**<sup>a395</sup> spoke in this last assembly, was not prepared to strengthen our cause, but he made his oration of himself, and *ex tempore*, that is, with no fore-studied talk.”

At such the bishop’s words, the nobility and others of the audience much frowned and grudged, sith that they all well knew, that master Cole spoke out of a writing which he held in his hand, and often read out of the same; and that in the same places which the bishops informed him, and appointed him unto with their fingers; all which things do well declare the matter to be premeditate, and not done *ex tempore*, for that master Cole was appointed by them to be their speaker. Whereupon this of the bishop of Lincoln was the worse taken: notwithstanding he went onward complaining, and

said, “*We* are also evil-ordered as touching the time, our adversaries’ part having warning long before, and we were warned only two days before the last assembly in this place. What with this business, and other trouble we have been driven to, we have been occupied the whole last night. For we may in no wise betray the cause of God, nor will do, but sustain it to the uttermost of our powers; as we ought so to endeavor by all manner of means. But hereunto we want presently indifferent using.”

***Lord Keeper:*** — “Take ye heed that ye deceive not yourselves when it shall come to just trial of the matter, and that then it be not proved against you, that ye complain without cause, when the order and your manner towards it shall be duly weighed. I am willing and ready to hear you after the order taken and appointed for you to reason therein; and further or contrary to that I cannot deal with you.”

***The Bishop of Lichfield and Coventry:*** — Let us suffer no misorder or injury herein, but be heard with indifferency, that is to saye, convenient and meet we should have here.”

***Lord Keeper:*** — “I pray you, sirs, hear me, and mark it you well. It was concluded on by my lords of the council, of whom you well know, that their writing, which ye are now so willing to have heard, should have been read the first day; and then did we understand that master Cole had said what you would have him, and as much as you willed him to say; and, upon that indifferency among us, I judge ye were asked in the end of master Cole’s rehearsal, whether that which he spake, was it ye would have him say; and ye granted it. Then, whether ye would, that he should say any more in the matter: ye answered no, Whereupon the other part was heard, which you hearing, then indeed, without all good. indifferency or plain dealing, ye pretended that ye had more to say. So mark you with how small equity you used yourselves.”

***The Bishops:*** — “We had indeed more to say, if we might have been indifferently heard.”

***Lord Keeper:*** — “Give me leave, I say, and look what gains you should have, if your present request should be granted you, that

call so much of indifferent using, how you should use those other men? For many who are here present, were then away; so would you have your writing now read to them, which heard not this. Mark ye whether it had not been more fit that ye had provided it against the first day, when they orderly read theirs, sith to my knowledge, and as far as I have had to do in the matter, you were of both sides (I am sure) warned at one time. Howbeit, to satisfy your importunacy and earnestness of this crying out to have your first writing heard, I might well allow, if it so pleased the rest of the queen's most honorable council, that you dispatch the work of the second question, appointed for this day, and give us up your writing for the first; so that when the day cometh that each of you shall answer the other in confirmation of the first question, then the same day ye shall have time to read this your first writing, which ye now would so fain read." To this order all the council willingly condescended.

**Lichfield and Coventry:** — "Nay, my lords, they reading one, and we two books in one day, we should not have time enough to read them both. It would occupy too much time."

**Lord Keeper:** — "For my part, I might well stay at the hearing of them both, and so. I judge would the rest of the council, and likewise, the whole audience." At which saying there was a shout, crying on all sides, "Yea, yea, we would hear it gladly."

**Lincoln:** — "We cannot read them both at one time; for their writing, I am sure, would require an hour and a half, if so be it be so long as their last was; and then our answer would require no less time after the first question."

**Lord Keeper:** — "I have showed you we could be well contented to tarry out the time when it cometh thereunto: therefore ye need not to be therein so curious. And we granting you thus much, and yet ye will obey no orders, I cannot tell what I shall say unto you."

**Lincoln:** — "We have been wonderfully troubled in the order of this disputation: for first it was appointed us by my lord the

archbishop, that we should dispute, and that in Latin. And then had we another commandment that we should provide a Latin writing, and now at last we are willed to bring forth our writings in English.”

At these words the lord keeper of the great seal, the archbishop, with all the council, much mused, and many: murmured at such his wrong report of the order well taken. Whereupon, with an admiration, the lord keeper answered, “I marvel much of the using of yourself in this point, sith I am assured the order was never otherwise taken, than that you should bring forth in English writing, what you had to say for your purpose.”

Hereupon the bishops of Lichfield and Chichester, to excuse my lord of Lincoln, said, “We so understood the order, my lords.”

**Lord Keeper:** — “How likely is that, sith that it was so plainly told you? But to end these delays, I pray you follow the order appointed, and begin to entreat of the second question.”

**Lichfield and Coventry:** — “We were appointed this day, by your honors, to bring in what we had to say in the first question.” At the which saying the audience much grudged, who heard the former talk, contrary to such his report.

**Lord Keeper:** — “The order was taken, for that your writings were not ready the last time, that ye should yield the same to these men, meaning the Protestants, as soon as ye might, and upon the receipt of your writings, you should have theirs. And this day you should entreat of the second question, and of the third, if that ye had leisure enough. This was the order, my lords, except my memory much fail me.” The same all the council affirmed.

**Lincoln:** — “We were willed then to bring in this day our writing for the first question also.”

**Lord Keeper:** — “Ah sirs! if ye be so hard to be satisfied, and to incline to the truth, let my lords here say what was then determined.”

**Archbishop of York:** — “Ye are to blame to stand in this issue, for there was a plain decreed order taken, for you to entreat of the second question. Wherefore leave you your contention herein, and show what ye have to say in the second question.”

**Lord Keeper:** — “Go to now, begin my lords.”

**Lichfield and Coventry:** — “It is contrary to the order in disputations, that we should begin.”

**Chester:** — “We have the negative, they the affirmative; therefore they must begin.”

**Lichfield and Coventry:** — “They must first speak what they can bring in against us, sith we are the defending part.”

**Chester:** — “So is the school manner; and likewise the manner in Westminster-hall is, that the plaintiff’s part should speak first, and then the accused party to answer.”

**Lichfield and Coventry:** — “I pray you let the proposition be read, and then let us see who hath the negative part, and so let the other begin.”

**Lord Keeper:** — “The order was taken that ye should begin.”

**Lichfield and Coventry:** — “But then we should do against the school order.”

**Lord Keeper:** My masters, ye enforce much. the school orders. I wonder much at it, sith divers of those orders are oftentimes taken for the exercise of youth, and ought to maintain a fashion, and many prescriptions, which we need not here to recite, much less observe. We are come hither to keep the order of God, and to set forth his truth, and hereunto we have taken as good order as we might, which lieth not in me to change.”

**Carlisle:** — “We are of the catholic church, and abide therein, and stand in the possessions of the truth; and therefore must they say what they have to allege against us; and so we to maintain and defend our cause.”

**Lichfield and Coventry:** — “Yea, even so must the matter be ordered.”

**Chester:** — “When they bring any thing against us, it is sufficient for us to deny it: therefore must they begin.”

**Lichfield and Coventry:** — “And when they affirm any thing, and we say nay, the proof belongeth to them, and so it behoveth them to show first, what they affirm, and for what cause and purpose.”

**Lord Keeper:** — “Here resteth our purpose and whole matter, whether you will begin; if they do not, sith it was determined ye should begin.”

**Lichfield and Coventry:** — “We heard of no such order.”

**Lord Keeper:** — “No did? Yes, and in the first question ye began willingly. How cometh it to pass that ye will not now do so?”

**Chester:** — “Then had we the affirmation, which sith that our adversaries have now, they should presently begin.”

This the Protestants denied, saying, that they in the first day had the negative, wherein they did not yet refuse to begin.

**Lord Keeper:** — “If you have any thing to say, my lords, to the purpose, say on.”

**Lichfield and Coventry:** — “A particular sort of men can never break a universal church, which we now maintain: and as for these men, our adversary part, I never thought that they would have done so much as have named themselves to be of the catholic church, challenging the name as well as we.”

**Protestants:** — “We do so, and we are of the true catholic church, and maintain the verity thereof.”

**Lincoln:** — “Yet would ye overthrow all catholic order.”

**Horne:** — “I wonder that ye so much stand in who should begin.”

**Lincoln:** — “You count it requisite that we should follow your orders, as we have taken the questions at your hands, in that sort as you have assigned them”

**Lichfield and Coventry:** — “Yea, even so are we driven to do now.”

**Lord Keeper:** — “Nay, I judge if ye mark the matter well, the questions are neither of their propounding them to you, nor of your device to them, but offered indifferently to you both.”

**Horne:** — “Indeed, my lords of the queen’s most honorable council, these questions or propositions were proposed unto us by your honors; and they then having the pre-eminence, chose to themselves the negative, and yet freely began first. Now, again, why do they not the like?”

Lichfield being angry that he should so straitly speak against them, went quite from the matter, saying, “My lord keeper of the great seal, and you the rest of the queen’s most honorable council, I hope that you all, and the queen’s majesty herself, are inclined to favor the verity in all things, and the truth of the catholic church, which we must, will, or can do no otherwise, but earnestly maintain to the uttermost of our power; and to this purpose let us now well weigh who are of the true catholic church, they, or we.”

**Lord Keeper:** — “Tarry now, you go from the matter, and make questions of your own,”

Lichfield, yet not staying from his digression, said thus: “We must needs go to work, and try that first, what church they be of: for there are many churches in Germany. Master Horne, master Horne, I pray you which of these churches are you of?”

**Horne:** — “I am of Christ’s catholic church.”

**Lord Keeper:** — “Ye ought not thus to run into voluntary talk of your own inventing, nor to devise new questions of your own appointment, and thereby enter into that talk: ye ought not so to do. But say on, if you have any thing to say in this matter.”

**Lichfield and Coventry:** — “Nay, we must first thus go to work with them as I have said, if that we will search a truth: howbeit of the truth we have no doubt, for that we assuredly stand in it. These men come in, and they pretend to be doubtful. Therefore they should first bring what they have to impugn or withstand us withal.”

**Winchester:** — “Let them begin; so will we go onward with our matter.”

**Chester:** — “Otherwise, my lords, if they should not begin, but end the talk, then should the verity on our sides be not so well marked; for they should depart speaking last, ‘cum applausu populi,’ with the rejoicing triumph of the people.”

**Winchester:** — “Therefore I am resolved that they shall begin ere that we say any thing.”

**Chester:** — “I am sorry, my lords, that we should so long stand in the matter with your honors, and make so many words, and so much ado with you, whom we ought to obey: howbeit there is no indifferency if they begin not; and surely we think it meet, that they should, for their parts, give us place.”

**Lichfield:** — “Yea, that they should, and ought to do, where any indifferency is used.”

**AElmer:** — “We give you the place: do we not? and deprive you not of the pre-eminence, because you are bishops; therefore I pray you begin.”

**The Bishop:** — “A goodly giving of place, I assure you: yea marry, ye gave place: “such words they used, with more scoffs.

**Lord Keeper:** — “If ye make this assembly gathered in vain, and will not go to the matter, let us rise and depart.”

**Winchester:** — “Contented, let us be gone; for we will not in this point give over. I pray you, my lords, require not at our hands that we should be any cause of hinderance or let to our religion, or

give any such evil example to our posterity, which we should do, if we gave over to them; which in no wise we may, or will do.”

**Lord Keeper:** — “Let us then break up, if you be thus minded.” With these words the bishops were straightways rising. But then said the lord keeper, “Let us see whether every one of you be thus minded. How say you my lord of Winchester, will you not begin to read your writing?”

**Winchester:** — “No surely, I am fully determined, and fully at a point therein, howsoever my brethren do.”

Then the lord keeper asked how the bishop was called, who sat next to Winchester in order. It was the bishop of Exeter, who, being inquired his mind herein, answered that he was none of them. Then the lord keeper asked the other, in order; and first Lincoln, who said he was of the same mind that Winchester was of: and likewise answered Lichfield and Coventry, Cole, and Chedsey. Then Chester, being asked his sentence, said, “My lords, I say not that I will not read it, if ye command us; but we ought not to do it: yet I desire your honors not so to take it, as though I would not have it read. I mean not so.”

**Lord Keeper:** — “How say you to it, my lord of Carlisle?”

**Carlisle:** — “If they should not read theirs this day, so that our writing may be last read, so am I contented that ours shall be first read.”

**Lord Keeper:** — “So would ye make orders yourselves, and appoint that we should spend one day in hearing you.”

Then the abbot of Westminster was asked his mind; who said, “If it please your honors, I judge that my lords here stay most on this point, that they fear when they shall begin first, and the other answer thereupon, there shall be no time given to them to speak; which my lord misliketh.”

**Lord Keeper:** — “How can it otherwise be in talk appointed in such assembly and audience: think you that there can be continual answering one another? when should it after that sort have an end?”

**Lichfield and Coventry:** — “It must be so in disputation, to seek out the truth.”

**Lord Keeper:** — “But how say you, my lord abbot, are you of the mind it shall be read?”

**Abbot:** — “Yea forsooth, my lord, I am very well pleased withal.” — Hapsfield being inquired his mind, thought as the other did.

**Lord Keeper:** — “My lords, sith that ye are not willing, but refuse to read your writing after the order taken, we will break up and depart: and for that ye will not that we should hear you, you may perhaps shortly hear of us.”

Thus have we declared the order and manner of this communication or conference at Westminster, between these two parties, wherein if any law or order were broken, judge, good reader, where the fault was; and consider withal what these papists be, from whom if ye take away their sword and authority, you see all their cunning, how soon it lieth in the dust; or else why would they not abide the trial of writing? Why would they, or durst they, not stand to the order agreed upon. Whether should we say ignorance or stubbornness to be in them more, or both together? who first being gently (as is said) and favorably required to keep the order appointed, they would not. Then being, secondly (as appeared by the lord keeper’s words), pressed more earnestly, they neither regarding the authority, etc. of that place, nor their own reputation, nor the credit of the cause, utterly refused that to do. And finally, being again particularly every of them apart distinctly by name required to understand their opinions therein, they all, saving one (which was the abbot of Westminster, having some more consideration of order and his duty of obedience than the others), utterly and plainly denied to have their book read, some of them, as more earnestly than others, so also some others more undiscreetly and unreverently than others. Whereupon giving such example of disorder, stubbornness, and self-will, as hath not been seen and suffered in such an honorable assembly, being of the two estates of this realm, the nobility and

the commons, besides the presence of the queen's majesty's most honorable privy council, the same assembly was dismissed, and the godly and most christian purpose of the queen's majesty made frustrate. And afterward, for the contempt so notoriously made, the bishops of Winchester and Lincoln, having most obstinately both disobeyed common authority, and varied manifestly from their own order, and specially Lincoln, who showed more folly than the other, were condignly committed to the Tower of London, and the rest (saving the abbot of Westminster) **stood** <sup>a396</sup> bound to make daily their personal appearance before the council, and not to depart the city of London and Westminster, until further order were taken with them for their disobedience and contempt.

Besides the former protestation or libel written and exhibited by the protestants concerning the first question, there was also another like writing of the the said protestants made of the second question, but not published, which, if it come to our hand, we will likewise impart it unto thee.

As these bishops above named were committed to the Tower, so Bonner, bishop of London, about the same time was commanded to the Marshalsea, where he both in his blind bloody heresy, and also in his deserved captivity, long remained, abiding the queen's pleasure. God's pleasure, I beseech him, so be wrought on that person, that the church of Christ's flock, if they can take or look for no goodness of that man to come, yet they may take of him and of others no more harm hereafter, than they have done already. We all beseech thee this, O Lord eternal, per Christum Dominum nostrum, Amen.

About this time, at the beginning of the flourishing reign of queen Elizabeth, was a parliament summoned and holden at Westminster, wherein was much debating about matters touching religion, and great study on both parties employed, the one to retain still, the other to impugn, the doctrine and faction which before, in queen Mary's time, had been established. But especially here is to be noted, that though there lacked no industry on the papists' side, to hold fast that which they most cruelly from time to time had studied, and by all means practiced to come by; yet, notwithstanding, such was the providence of God at that time, that for lack of the other bishops, whom the Lord had taken away by

death a little before, the residue that there were left, could do the less; and in very need, God be praised there-for, did nothing at all, in effect: although yet notwithstanding there lacked in them neither will nor labor to do what they could, if their cruel ability there might have served. But, namely, amongst all others, not only the industrious courage of Dr. Story, but also his words in this parliament, are worthy to be known of posterity; who, like a stout and furious champion of the pope's side, to declare himself how lusty he was, and what he had and would do in his master's quarrel, shamed not openly, in the said parliament-house, to brast out into such an impudent sort of words, as was a wonder to all good ears to hear, and no less worthy of history. The sum of which his shameless talk was uttered to this effect: —

First, beginning with himself, he declared, that whereas he was noted commonly abroad, and much complained of, to have been a great doer, and a setter forth of such religion, orders, and proceedings, as of his late sovereign that dead is, queen Mary, were set forth in this realm, he denied nothing the same; protesting moreover, that he therein had done nothing, but that both his conscience did lead him thereunto, and also his commission did as well then command him, as now also doth discharge him for the same, being no less ready now also to do the like, and more, in case he by this queen were authorized likewise, and commanded thereunto: "*wherefore*, as! see," saith he, "nothing to be ashamed of, so less I see to be sorry for;" but rather said, that he was sorry for this, because he had done no more than he did, and that in executing those laws, they had not been more vehement and severe. Wherein he said there was no default in him, but in them, whom he both oft and earnestly had exhorted to the same, being therefore not a little grieved with them, for that they labored only about the young and little sprigs and twigs, while they should have stricken at the root, and clean have rooted it out, etc. And concerning his persecuting and burning them, he denied not, but that he was once at the burn ing of an ear-wig (for so he termed it) at Uxbridg, <sup>f559</sup> where he tossed a faggot at his face, as he was singing psalms, and set a wyn-bush of thorns under his feet, a little to prick him, with many other words of like effect. In the which words he named

moreover sir Philip Hobby, and another knight of Kent, with such other of the richer and higher degree, whom his counsel was to pluck at, and bring them under *coram*, wherein (said he) if they had followed my advice, then had they done well and wisely.

This, or much like, was the effect of the shameless and tyrannical excuse of himself, more meet to speak with the voice of a beast, than a man.

Although in this parliament some diversity there was of judgment and opinion between parties, yet, notwithstanding, through the merciful goodness of the Lord, the true cause of the gospel had the upper hand, the papists' hope was frustrate, and their rage abated, the order and proceedings of king Edward's time concerning religion were revived again, the supremacy of the pope abolished, the articles and bloody statutes of queen Mary repealed; briefly, the furious fire-brands of cruel persecution, which had consumed so many poor men's bodies, were now extinct and quenched.

Finally, the old bishops were deposed, for that they refused the oath in renouncing the pope, and not subscribing to the queen's just and lawful title: in whose rooms and places, first for cardinal Pole succeeded Dr. Matthew Parker, archbishop of Canterbury. In the place of Heath <sup>f560</sup> succeeded Dr. Young. Instead of Bonner, **Edmund Grindall** <sup>a397</sup> was bishop of London. For Hopton, Thirlby, Tonstall, Pates, Christopherson, Petow, Cotes, Morgan, Voysey, White, Ogle thorpe, etc, <sup>f561</sup> were placed Dr. John Parkhurst in Norwich, Dr. Coxe in Ely, Jewell in Salisbury, Pilkinton in Durham, Dr. Sands in Worcester, master Downham in West-Chester, Bentham in Coventry and Lichfield, Davies in St. David's, Alley in Exeter, Horne in Winchester, Scory in Hereford, Best in Carlisle, Bullingham in Lincoln, Scambler in Peterborough, Barkley in Bath, Guest in Rochester, Barlow in Chichester, etc.

### **THE APPENDIX OF SUCH NOTES AND MATTERS, AS EITHER HAVE BEEN IN THIS HISTORY OMITTED, OR NEWLY INSERTED.**

In the story of sir Roger Acton above mentioned, I find that with him were taken many other persons, that all the prisons in and about London were replenished with people. The chief of them, which were twenty and nine, were condemned of heresy; and attainted of high treason, as movers of war

against their king, by the temporal law in the Guildhall, the 12th day of December; and adjudged to be drawn and hanged for treason, and for heresy to be consumed with fire, gallows, and all: which judgment was executed in January following on the said sir Roger Acton, and twenty-eight others.

Some say that the occasion of their death was the conveyance of the lord Cobham out of prison. Others write, that it was both for treason (as the adversaries termed it), and heresy.

Certain affirm, that it was for reigned causes surmised by the spirituality, more of displeasure than truth, as seemeth more near to the truth.

### **CONCERNING JOHN FRITH, OF HIS LIFE AND STORY THIS FOLLOWETH MORE TO BE ADDED**

First, this John Frith was born in the town of Westerham in Kent, who after, by diligent espials was taken in Essex, flying beyond the seas, and brought before the council, sir Thomas More then being Chancellor; and so from them committed unto the Tower, where he remained prisoner the space of a quarter of a year, or thereabout. It chanced that Dr. Currein, ordinary chaplain unto king Henry the eighth, preached a sermon in Lent before his majesty: and there, very sore inveighing against the sacramentaries (as they them termed and named), which favored not the gross opinion that Christ's body was carnally real in the sacrament, he so far discoursed in that matter, that at the length he brake out thus far and said, "It is no marvel though this abominable heresy do much prevail amongst us; for there is one now, in the Tower of London, so bold as to write in the defense of that heresy, and yet no man goeth about his reformation: " meaning John Frith, who then had answered sir Thomas More in writing against a confutation of that erroneous opinion, which of late, before, the said master More had written against John Frith's assertion in that behalf. This sermon of purpose was devised and appointed by the bishop of Winchester and others, to seek the destruction of Frith, by putting the king in remembrance that the said Frith was in the Tower there staid, rather for his safeguard than for his punishment, by such as favored him; as the lord Cromwell, who, being vicegerent in causes ecclesiastical, came then into suspicion there-for: for in such sort was the

matter handled before the king, that all men might well understand what they meant. The king then, being in no point resolved of the true and sincere understanding of the doctrine of that article, but rather a perverse stout adversary to the contrary, called to him my lord of Canterbury and my lord Cromwell, and willed them forthwith to call Frith unto examination, so that he might either be compelled to recant, or else by the law, to suffer condign punishment.

Frith's long protract in the Tower without examination, was so heinously taken of the king, that now my lord of Canterbury, with other bishops (as Stokesley then bishop of London, and other learned men), were undelayedly appointed to examine Frith. And for that there should be no concourse of citizens at the said examination, my lord of Canterbury removed to Croydon, unto whom resorted the rest of the commissioners. Now, before the day of execution appointed, my lord of Canterbury sent one of his gentlemen, and one of his porters, whose name was Perlebeane, a Welshman born, to fetch John Frith from the Tower unto Croydon. This gentleman had both my lord's letters and the king's ring unto my lord Fitzwilliam, constable of the Tower, then lying in Cannon-row at Westminster in extreme anguish and pain of the strangury, for the delivery of the prisoner. Master Fitzwilliam, more passionate than patient, understanding for what purpose my lord's gentleman was come, banned and cursed Frith and all other heretics, saying, "Take this my ring unto the lieutenant of the Tower, and receive your man your heretic with you; and I am glad that I am rid of him." When Frith was delivered unto my lord of Canterbury's gentleman (they twain, with Perlebeane, sitting in a wherry, and rowing towards Lambeth), the said gentleman, much lamenting in his mind the infelicity of the said Frith, began in this wise:

He exhorted him to consider in what estate he was, a man altogether cast away in the world, if he did not look wisely to himself. And yet, though his cause were never so dangerous, he might somewhat (in relenting to authority and so giving place for a time) help both himself out of the trouble, and when opportunity and occasion should serve, prefer his cause which he then went about to defend: declaring further, that he had many well-willers and friends, which would stand on his side so far forth as possibly they were able and durst do; adding hereunto, that it were great

pity that he, being of such singular knowledge both in the Latin and Greek, and both ready and ripe in all kind of learning, and that namely as well in the Scriptures, as in the ancient doctors, should now suddenly suffer all those singular gifts to perish with him, with little commodity or profit to the world, and less comfort to his wife and children, and other his kinsfolk and friends. “And as for the verity of your opinion in the sacrament of the body and blood of our Savior Christ, it is so untimely opened here among us in England, that you shall rather do harm than good: wherefore be wise, and be ruled by good counsel, until a better opportunity may serve.”

“This I am sure of,” quoth the gentleman, “that my lord Cromwell, and my lord of Canterbury, much favoring you, and knowing you to be an eloquent learned young man, and now towards the felicity of your life, young in years, old in knowledge, and of great forwardness and likelihood to be a most profitable member of this realm, will never permit you to sustain any open shame, if you will somewhat be advised by their counsel. On the other side, if you stand stiff to your opinion, it is not possible to save your life: for like as you have good friends, so have you mortal foes and enemies.”

“I most heartily thank you,” quoth master Frith unto the gentleman, “both for your good will and for your counsel; by the which I well perceive that you mind well unto me. Howbeit my cause and conscience is such, that in no wise I either may or can, for any worldly respect, without danger of damnation, start aside and fly from the true knowledge and doctrine which I have conceived of the supper of the Lord, or the communion, otherwise called the sacrament of the altar: for if it be my chance to be demanded what I think in that behalf, I must needs say my knowledge and my conscience, as partly I have written therein already, though I should presently lose twenty lives, if I had so many. And this you shall well understand, that I am not unfurnished, either of Scriptures or ancient doctors, schoolmen, or others for my defense; so that if I may be indifferently heard, I am sure that mine adversaries cannot justly condemn me or mine

assertion, but that they shall condemn with me both St. Augustine, and the most part of the old writers; yea, the very bishops of Rome of the oldest sort shall also say for me, and defend my cause.”

“Yea marry,” quoth the gentleman, “you say well; if you might be indifferently heard. But I much doubt thereof, for that our Master Christ was not indifferently heard, nor should be, as I think, if he were now present again in the world; specially in this your opinion, the same being so odious unto the world, and we so far off from the true knowledge thereof.”

“Well, well,” quoth Frith then unto the gentleman, “I know very well, that this doctrine of the sacrament of the altar, which I hold, and have opened contrary to the opinion of this realm, is very hard meat to be digested both of the clergy and laity. But this I will say to you,” taking the gentleman by the hand, “that if you live but twenty years more, whatsoever become of me, you shall see this whole realm of mine opinion concerning this sacrament of the altar; namely, the whole estate of the same, though some sort of men particularly shall not be fully persuaded therein. And if it come not so to pass, then account me the vainest man that ever you heard speak with tongue. Besides this, you say that my death would be sorrowful and uncomfortable to my friends. I grant,” quoth he, “that for a small time it would so be. But if I should so mollify, qualify, and temper my cause in such sort, as to deserve only to be kept in prison, that would not only be a much longer grief unto me, but also to my friends would breed no small disquietness both of body and mind. And therefore, all things well and rightly pondered, my death in this cause shall be better unto me and all mine, than life in continual bondage and penuries. And Almighty God knoweth what he hath to do with his poor servant, whose cause I now defend, and not mine own; from the which I assuredly do intend (God willing) never to start, or otherwise to give place, so long as God will give me life.”

This communication, or like in effect, my lord of Canterbury's gentleman and Frith had, coming in a wherry upon the Thames from the Tower to Lambeth.

Now when they were landed, after some repast by them taken at Lambeth, the gentleman, the porter, and Frith, went forward towards Croydon on foot. This gentleman, still lamenting with himself the hard and cruel destiny towards the said Frith (namely, if he once came amongst the bishops); and now also perceiving the exceeding constancy of Frith, devised with himself some way or means to convey him clean out of their hands; and thereupon considering that there were no more persons there to convey the prisoner but the porter and himself, he took in hand to win the porter to his purpose.

Quoth the gentleman unto Perlebeane the porter (they twain privately walking by themselves without the hearing of Frith), "You have heard this man, I am sure, and noted his talk since he came from the Tower." "Yea, that I have right well marked him," quoth the porter, "and I never heard so constant a man, nor so eloquent a person."

"You have heard nothing," quoth the gentleman, "in respect both of his knowledge and eloquence: if he might liberally either in university or pulpit declare his learning, you would then much more marvel at his knowledge. I take him to be such a one of his age, in all kind of learning and knowledge of tongues, as this realm never yet in mine opinion brought forth; and yet those singular gifts in him are no more considered of our bishops, than if he were a very dolt or an idiot; yea, they abhor him as a devil there-for, and covet utterly to extinguish him, as a member of the devil, without any consideration of God's special gifts."

"Marry," quoth the porter, "if there were nothing else in him but the consideration of his personage both comely and amiable, and of natural disposition, gentle, meek, and humble; it were pity he should be cast away." "Cast away!" quoth the gentleman, "he shall be sure cast away, if we once bring him to Croydon; and surely," quoth the gentleman, "before God I speak it, if thou, Perlebeane, wert of my mind, we would never bring him thither."

“Say you so?” quoth the porter; “I know that you be of a great deal more credit than I am in this matter; and therefore if you can devise honestly, or find some reasonable excuse, whereby we may let him go and provide for himself, I will, with all my heart, condescend to your device.”

“As for that,” quoth the gentleman, “it is already invented how and which ways he shall convey himself without any great danger or displeasure taken towards us, as the matter shall be handled. You see,” quoth the gentleman, “yonder hill before us, named Bristow Cawsie <sup>f562</sup> two miles from London; there are great woods on both sides. When we come there, we will permit Frith to go into the woods on the left hand of the way, whereby he may convey himself into Kent among his friends (for he is a Kentish man born); and when he is gone, we will linger an hour or twain about the highway, until that it somewhat draw towards the night. Then in great haste we will approach unto Streatham, which is a mile and a half off, and make an outcry in the town that our prisoner is broken from us into the woods on the right hand towards Waynesworth, <sup>f563</sup> so that we will draw as many as we may, of the town, to search the country that way for our prisoner, declaring that we followed above a mile or more, and at length lost him in the woods, because we had no more company. And so we will, rather than fail, lie out one night in searching for him, and send word from Streatham to my lord of Canterbury at Croydon in the evening of the prisoner’s escape, and to what coast he is fled: so that by the morning, if he have any good luck at all, he, will so provide for himself, that the bishops shall fail of their purpose.” I assure you,” quoth Perlebeane, “I like very well the device herein; and therefore go ye to Frith, and declare what we have devised for his delivery: for now we are almost at the place.”

When my lord of Canterhury’s gentleman came nigh to the hill, he joined himself in company with the said Frith, and calling him by his name, said, “Now, master Frith, let us twain commune together another whiles. You must consider, that the journey which I have now taken in hand thus in bringing you to Croydon, as a sheep to the slaughter, so grieveth me, and as it were overwhelmeth me in

cares and sorrows, that I little pass what danger I fall in, so that I could find the means to deliver you out of the lion's mouth. And yet yonder good fellow and I have so devised a means, whereby you may both easily escape from this great and imminent danger at hand, and we also be rid from any vehement suspicion." And thereupon declared unto Frith the full process discoursed before, how every thing in order should be handled.

When Frith had diligently heard all the matter concerning his delivery, he said to the gentleman, "Oh good Lord," with a smiling countenance; "is this the effect of your secret consultation, thus long between you twain? Surely, surely, you have lost a great deal more labor in times past, and so are you like to do this; for if you should both leave me here, and go to Croydon. declaring to the bishops, that you had lost Frith, I would surely follow after as fast as I might, and bring them news that I had found and brought Frith again. Do you think," quoth he, "that I am afraid to declare my opinion unto the bishops of England, in a manifest truth?"

"You are a fond man," quoth the gentleman, "thus to talk; as though your reasoning with them might do some good. But I do much marvel, that you were so willing to fly the realm before you were taken, and now so unwilling to save yourself."

"Marry, there was and is a great diversity of escaping between the one and the other," quoth Frith. "Before, I was indeed desirous to escape, because I was not attached, but at liberty; which liberty I would fain have enjoyed for the maintenance of my study beyond the sea, where I was reader in the Greek tongue, according to St. Paul's counsel. Howbeit now, being taken by the higher power, and as it were by Almighty God's permission and providence delivered into the hands of the bishops, only for religion and doctrine's sake (namely, such as in conscience, and under pain of damnation, I am bound to maintain and defend), if I should now start aside and run away, I should run from my God, and from the testimony of his holy word, worthy then of a thousand hells. And therefore I most heartily thank you both, for your good wills towards me, beseeching you to bring me where I was appointed to be brought;

for else I will go thither all alone.” And so with a cheerful and merry countenance he went with them, spending the time in pleasant and godly communication, until they came to Croydon; wherefore that night he was well entertained in the porter’s lodge.

On the morrow Frith was called before certain bishops and other learned men, sitting in commission with my lord of Canterbury, to be examined, where he showed himself passing ready and ripe in answering to all objections, as some then reported, incredibly and contrary to all men’s expectations. And his allegations, both out of St. Augustine, and other ancient fathers of the church, were such, that some of them much doubted of St. Augustine’s authority in that behalf: insomuch, that it was reported of such as were nigh and about the archbishop of Canterbury (who then was not fully resolved of the sincere truth of that article), that when they had finished their examination of Frith, the archbishop, conferring with Dr. Heath, privately between themselves, said, “This man hath wonderfully travailed in this matter, and yet, in mine opinion, he taketh the doctors amiss.” “Well, my lord,” should Dr. Heath say, “there was no man that could avoid his authorities of St. Augustine.” “Wherein?” said my lord. Then Dr. Heath began to repeat the said authorities of St. Augustine again, inferring and applying them so straitly against my lord of Canterbury, that my lord was driven to this sheet-anchor, and said, “I see by it,” quoth he to Heath, “that you, with a little more study, will be easily brought to Frith’s opinion;” or such like words in effect. And some chaplains there were of my lord of Canterbury’s, which openly reported, that Dr. Heath was as able to defend Frith’s assertions in the sacrament, as Frith was himself.

This learned young man being rims throughly sifted at Croydon, to understand what he could say or do in his cause, there was no man willing to prefer him to answer in open disputation as poor Lambert was. But now, without regard of learning or good knowledge, he was sent and detained unto the butcher’s stall (I mean bishop Stokeley’s consistory), there to hear, not the opinion of St. Augustine, and other ancient fathers of Christ’s primitive church of the said sacrament, but either to be instructed and to hear the maimed and half-cut-away sacrament of antichrist, the bishop of Rome, with the gross and fleshly imagination thereof, or else to perish in the fire, as he most constantly did, after he had, before the bishop

of London, Winchester, and Chichester, in the consistory in Paul's church, most plainly and sincerely confessed his doctrine and faith in this weighty matter, etc.

### A NOTE OF WILLIAM PLANE.

In the latter days of king Henry the eighth, about that time Anne Askew was in trouble, one Dr. Crome was travailed withal to recant, for that he had preached somewhat against things maintained of the papists in the Church, <sup>f564</sup> And one master Traey, hearing thereof, brought a letter secretly to one Plane, dwelling in Budge-row, and desired him to carry it to Dr. Crome, which letter tended to the end to persuade him not to recant, but to stand to the truth. When this good man, William Plane, had it, as he was ever willing to further the truth, so he gladly delivered the same to Dr. Crome: which when he had received, and read it, he laid it down upon the table. And after the said William Plane was gone, an arch-papist came thither to persuade him to recant; and, in travailing with him, he found the said. letter on the board, which when he had read, he examined him from whence it came; so, what through flattery and threatening, he declared who was the messenger that brought it. Then was William Plane sent for, and east in the Tower, where he lay miserably thirteen weeks, none admitted to come to him; in which time he was extremely racked, within half a finger breadth as far as Anne Askew: but they could never get of him of whom he had the letter, nor never for all their extremity would he accuse any man; so in the end he was delivered out of the Tower, and lived about three years after, and so godly ended his life. But unto this day would that Tracy never inquire in what condition his wife and children were left, although he was his messenger in carrying the letter. But (good Lord!) the strange disease that grew upon him by that extreme racking, as it is odious to rehearse, so I will wish them to repentance that were the instruments of his torments, if they be alive, and warn other papists to the same, in whom any cruelty hath been in the like cause.

### A NOTE OF LADY JANE.

The lady Jane, she whom the lord Guilford married, being on a time, when she was very young, at Newhall in Essex, at the lady Mary's, was by one lady Anne Wharton desired to walk: and they passing by the chapel, the

lady Wharton made low curtesy to the popish sacrament hanging on the altar; which when the lady Jane saw, she marveled why she did so, and asked her whether the lady Mary were there, or not. **Unto whom the lady Wharton**<sup>a398</sup> answered, No: but she said, that she made her curtesy to him that made us all “Why, quod the lady Jane, “hew can he be there, that made us all, and the baker made him?” This her answer coming to the lady Mary’s ear, she did never love her after, as is credibly reported, but esteemed her as the rest of that christian profession.

### **A LETTER OF QUEEN MARY TO THE DUKE OF NORFOLK.**

Right trusty and right entirely beloved cousin, we greet you well; and having by the assistance of God, and our loving subjects, discomfited Wyat and the other rebels of our county of Kent, who having passed the fiver at Kingston, came back again towards London, and were encountered above Chafing-cross, and there were overthrown, and the most part of them were there slain; Wyat, and three of the Cobhams, Bret, Knevet, Rudstone, Iseley, and other the chief captains taken prisoners: We have thought good as well to give you knowledge hereof, to the end ye may with us, and the rest of our loving subjects, rejoice, and give God thanks for this our victory, as also further to signify unto you, that whereas the said rebel did alway pretend the matter of our marriage to be the cause of this unlawful stir, now plainly appeareth, by good and substantial examinations of divers of the said traitors, that whatsoever they pretended, the final meaning was to have deprived us from our estate and dignity royal, and consequently, to have destroyed our person. Which thing, as we do ascertain you of our honor to be matter of truth, so we pray you to cause the same to be published in all places of those our counties of Norfolk and Suffolk, to the intent our good and loving subjects thereof be no more abused with such false pretenses, or other untrue rumors or tales, by whomsoever the same shall be set forth. And now, things being in this sort quieted, we cannot but give you thanks for the readiness that you have been in with the force of our said country, to have served us, if need had been; praying you to do the like on our behalf to all the gentlemen and others with you, with whom

nevertheless we require you to take such orders as the force of our said country may be still in like readiness, to be employed under good and substantial captains, to be chosen of the gentlemen inheritors within the said shire, for our further service upon one hour's warning, whensoever we shall require the same. And in the mean time our pleasure is, that ye have good regard to the quietness and good order of the country, specially to the apprehension of spreaders of false and untrue tales and rumors, whereby ye shall both deserve well of your whole country, and also do acceptable service, which we will not fail to remember accordingly.

Given under our signet at our palace of Westminster, the 8th of February, the first year of our reign.

In haste.

**A TREATISE OF MASTER NICHOLAS RIDLEY, <sup>f565 A399</sup>, IN THE NAME, AS IT SEEMETH, OF THE WHOLE CLERGY, TO KING EDWARD THE SIXTH, CONCERNING IMAGES NOT TO BE SET UP, NOR WORSHIPPED IN CHURCHES.**

Certain Reasons which move us that we cannot with safe consciences give our assent, that the Images of Christ, etc., should be placed and erected in Churches.

First, the words of the commandment, "Thou shalt not make to thyself any graven image," (Exodus 20.) etc. And the same is repeated, more plainly, "Cursed is the man which maketh a graven or molten image, etc., and setteth it in a secret place. And all the people shall say, Amen." <sup>f566</sup>

In the first place, these words are to be noted: "Thou shalt not make to thyself," that is, to any use of religion. In the latter place, these words, "and setteth it in a secret place;" for no man durst then commit idolatry openly. So that conferring the places, it doth evidently appear, that images, both for use of religion and in place of peril for idolatry, are forbidden.

God, knowing the inclination of man to idolatry, showeth the reason why he made this general prohibition, "Lest peradventure

thou, being deceived, shouldst bow down to them and worship them.”<sup>f567</sup>

This general law is generally to be observed, notwithstanding that, peradventure, a great number cannot be hurt by them: which may appear by the example following. God forbade the people to join their children in marriage with strangers, adding the reason, “For she will seduce thy son, that he shall not follow me.”<sup>f568</sup>

Moses was not deceived nor seduced by Jethro’s daughter, nor Boaz by Ruth, being a woman of Moab. And yet for all that, the general law was to be observed, “Thou shalt join no marriage with them.” And so likewise, “Thou shalt not make to thyself any graven image,” etc. (Deuteronomy 4.)

God giveth a special charge to avoid images. “Beware,” saith he, “that thou forget not the covenant of the Lord thy God which he made with thee, and so make to thyself any graven image of anything which the Lord hath forbidden thee; for the Lord thy God is a consuming fire, and a jealous God. If thou have children and nephews, and do well in the land, and being deceived, do make to yourselves any graven image, doing evil before the Lord your God, and provoke him to anger, I do this day call heaven and earth to witness, that you shall quickly perish out of the land which ye shall possess; ye shall not dwell in it any longer time, but the Lord will destroy you, and scatter you amongst all nations.”(Deuteronomy 4:25-27.)

Note, what solemn obtestation God useth, and what grievous punishments he threateneth, to the breakers of the second commandment.

In the tabernacle and temple of God no image was by God appointed openly to be set, nor by practice afterwards used or permitted, so long as religion was purely observed; so that the use and execution of the law is a good interpreter of the true meaning of the same.

If by virtue of the second commandment images were not lawful in the temple of the Jews, then, by the same commandment, they are

not lawful in the churches of Christians: for, being a moral commandment, and not ceremonial (for by consent of writers, only a part of the precept of observing the sabbath is ceremonial), it is a perpetual commandment, and bindeth us, as well as the Jews.

The Jews by no means would consent to Herod, Pilate, or Petronius, that images should be placed in the temple at Jerusalem, but rather offered themselves to the death, than to assent unto it; who, besides that they are commended by Josephus for observing the meaning of the law, would not have endangered themselves so far, if they had thought images had been indifferent in the temple of God. <sup>f569</sup> For, as St. Paul saith, “Quid templo Dei cum simulacris,” (2 Corinthians 6. [Jos. De B. J. 2. 10.]) etc.

God’s Scripture doth in no place commend the use of images, but in a great number of places doth disallow and condemn them.

They are called in the book of Wisdom, “The trap and snare of the feet of the ignorant.” It is said that the invention of them was the beginning of spiritual fornication; and that they were not from the beginning, neither shall they continue to the end. (Wisdom 14:11-14.) In the 15th chapter of the same book it is said, “Umbra picturae, labor sine fructu,” etc. And again, **“They are worthy of death,”** <sup>a400</sup> both that put their trust in them, and that make them, and that love them, and that worship them.”

The Psalms and Prophets are full of like sentences; and how can we then praise the thing which God’s Spirit doth always dispraise?

Furthermore, an image made by a father (as appeareth in the same book) for the memorial of his son departed, was the first invention of images, and occasion of idolatry. (Wisdom 14:15.) How much more then shall an image made in the memory of Christ, and set up in the place of religion, occasion the same offense? <sup>f570</sup> Images have their beginning from the heathen, and of no good ground; therefore they cannot be profitable to Christians. Whereunto Athanasius agreeth, writing of images against the Gentiles: “The Invention of images came of no good, but of evil; and whatsoever hath an evil

beginning, can never in any thing be judged good, seeing it is wholly naught.”<sup>f571</sup>

St. John saith, “My little children, beware of images.” But to set them in the churches, which are places dedicated to the service and invocation of God, and that over the Lord’s table, being the highest and most honorable place where most danger of abuse both is, and ever hath been, is not to beware of them, nor to flee from them, but rather to embrace and receive them. Tertullian expounding the same words, writeth thus: “Filioli custodite vos ab idolis; non jam ab idololatria quasi ab officio, sed ab idolis; i.e. ab ipsa effigie eorum;” that is to say, “Little children, keep yourselves from the shape itself, or form of them.”<sup>f572</sup>

Images in the church either serve to edify or to destroy. If they edify, then there is one kind of edification which the Scriptures neither teach nor command, but always disallow: if they destroy, they are not to be used; for in the church of God all things ought to be done to edify. (1 Corinthians 14.)

The commandment of God is, “Thou shalt not lay a stumbling-block or a stone before the bund: and cursed is he that maketh the blind wander in his way.”

The simple and unlearned people, who have been so long under blind guides, are blind in matters of religion, and inclined to error and idolatry. Therefore to set images before them to stumble at (“Nam laquei pedibus insipientium sunt,” that is, “they be snares and traps for the feet of the ignorant”), or to lead them out of the true way, is not only against the commandment of God, but deserveth also the malediction and curse of God.(Wisdom 14.)

The use of images, is to the learned and confirmed in knowledge, neither necessary nor profitable: to the superstitious, a confirmation in error: to the simple and weak an occasion of fall, and very offensive and wounding of their consciences; and therefore very dangerous. For St. Paul saith, offending the brethren, and wounding their weak consciences, they sin against Christ. (1 Corinthians 8.) And “Woe be to him by whom offense or occasion

of falling cometh: it were better that a millstone were tied about his neck, and he cast into the sea, than to offend one of the little ones that believe in Christ.” (Matthew 18.) And whereas objection may be made, that such offense may be taken away by sincere doctrine and preaching; it is to be answered, that that is not sufficient; as hereafter more at large shall appear. And though it should be admitted as true, yet should it follow, that sincere doctrine and preaching should always, and in all places, continue as well as images; and so wheresoever an image to offend were erected, there should also of reason a godly and sincere preacher be continually maintained: for it is reason that the remedy be as large as the offense, the medicine as general as the poison; but that is not possible in the realm of England that images should be generally allowed, as reason and experience may teach.

As good magistrates, which intend to banish all whoredom, do drive away all naughty persons, specially out of such places as be suspected; even so images, being meretrices, i.e. whores, for that the worshipping of them is called in the prophets fornication and adultery, ought to be banished; and especially out of churches, which is the most suspected place, and where the spiritual fornication hath been most committed. It is not expedient to allow and admit the thing which is hurtful to the greatest number; but in all churches and commonwealths the ignorant and weak are the greatest number, to whom images are hurtful, and not profitable. And whereas it is commonly alleged, that images in churches do stir up the mind to devotion, it may be answered, that contrariwise they do rather distract the mind from prayer, hearing of God’s word, and other godly meditations; as we read that in the council-chamber of the Lacedemonians no picture or image was suffered, lest in consultation of weighty matters of the commonweal, their minds, by the sight of the outward image, might be occasioned to be withdrawn, or to wander from the matter.

The experience of this present time doth declare, that those parts of the realm, which think and are persuaded that God is not offended by doing outward reverence to an image, do most desire the restitution of images, and have been most diligent to set them

up again: restitution, therefore, of them by common authority, shall confirm them more in their error to the danger of their souls, than ever they were before. For as one man writeth, “Nihil magis est certum, quam quod ex dubio factum est certum:” that is to say, “Nothing is more certain or sure, than that which of doubtful is made certain.”

The profit of images is uncertain; the peril, by experience of all ages and states of the church (as afore) is most certain. The benefit to be taken of them (if there be any), is very small; the danger in seeing of them, which is the danger of idolatry, is the greatest of all other. Now, to allow a most certain peril for an uncertain profit, and the greatest danger for the smallest benefit, in matters of faith and religion, is a tempting of God, and a grievous offense.

## **PROBATIONS OUT OF THE FATHERS, COUNCILS, AND HISTORIES.**

First, it is manifest, that in the primitive church images were not commonly used in churches, oratories, and places of assembly for religion; but they were generally detested and abhorred, insomuch that the want of imagery was objected to the Christians for a crime.

Origen reporteth, that Celsus objected the lack of images. <sup>f573</sup>

Arnobius saith also, that the Ethnics accused the Christians, that they had neither altars nor images. [lib. 6. sect. 1.]

**Zephrus, in his Commentary** <sup>a401</sup> upon the Apology of Tertullian, gathereth thus of Tertullian’s words: “Which place of persuasion were very cold, and to no purpose at all, except we hold this always: that Christians in those days did hate most of all images, with their trim decking and ornaments.” <sup>f574</sup>

Irenaeus reproveth the heretics called Gnostici, <sup>f575</sup> for that they carried about the image of Christ made in Pilate’s time after his own proportion (which were much more to be esteemed than any that can be made now); using also, for declaration of their affection towards it, to set garlands upon the head of it.

Lactantius affirmeth plainly, “It is not to be doubted, that there is no religion, wheresoever is any image.”<sup>f576</sup> If Christians then had used images, he would not have made his proposition so large.

St. Augustine commendeth Varro the Roman in these words: “When Varro thought religion might be kept more purely without images, who doth not see how near he came to the truth?”<sup>f577</sup> So that not only by M. Varro’s judgment, but also by St. Augustine’s approbation, the most pure and chaste observation of religion, and nearest the truth, is to be without images.

The same St. Augustine, (In Psalm 113.) hath these words: “Images have more force to how down and crook the silly soul, than to teach it.”<sup>f578</sup>

And upon the same psalm he moveth this question: “Every child, yea every beast, knoweth that it is not God which they see: why then doth the Holy Ghost so oft give warning to beware of that thing which all do know?”<sup>f579</sup>

St. Augustine’s answer [is this] : “For when they are set in churches, and begin once to be worshipped of the multitude or common people, straightway springeth up a most filthy affection of error.”<sup>f580</sup>

This place of St. Augustine doth well open how weak a reason it is to say, images are a thing indifferent in chambers and in churches. For the alteration of the place, manner, and other circumstances, doth alter oftentimes the nature of the thing. It is lawful to buy and sell in the market, but not so in churches. It is lawful to eat and drink, but not so in churches. And therefore saith St. Paul, “Have you not houses to eat and drink in? Do you contemn the church of God?”<sup>f581</sup>

Many other actions there be, which are lawful and honest in private places, which are neither comely nor honest, not only in churches, but also in other assemblies of honest people.

Tertullian saith, he used sometimes to burn frankincense in his chamber, which was then used of idolaters, and is yet in the

Romish churches. But he joineth withal, “But not after such a rite or ceremony, nor after such a fashion, nor with such preparation or sumptuousness, as it is done before the idols.” <sup>f582</sup>

So that images placed in churches, and set “in an honorable place of estimation,” <sup>f583</sup> as St. Augustine saith, and especially over the Lord’s table, which is done (using the words of Tertullian) “after the same manner and fashion,” <sup>f584</sup> which the papists did use, especially after so long continuance of abuse of images, and so, many being blinded with superstitious opinion towards them, cannot be counted -a thing indifferent, but a most certain ruin of many souls.

### **Epiphanius, in his epistle to John, bishop of Jerusalem** <sup>a402</sup>

(which epistle was translated out of the Greek by St. Jerome, being a likelihood that Jerome misliked not the doctrine of the same), doth write a fact of his own, which doth most clearly declare the judgment of that notable learned bishop concerning the use of images. His words are these: “When I came to a village called Anablatha; and saw there, as I passed by, a candle burning, and inquiring what place it was, and learning that it was a church, and had entered into the same to pray, I found there a veil or cloth hanging at the door of the same church, dyed and painted; having on it the image of Christ as it were, or of some saint (for I remember not well whose it was). Then when I saw this, that in the church of Christ, against the authority of the Scriptures, the image of a man did hang, I cut it in pieces, etc., and commanded that such manner of veils or clothes, which are contrary to our religion, be not hanged in the church of Christ.” <sup>f585</sup>

Out of this place of Epiphanius divers notes are to be observed.

**First**, that by the judgment of this ancient father, to permit images in churches is against the authority of the Scriptures, meaning against the second commandment, “Thou shalt not make to thyself any graven image,” etc.

**Secondly**, that Epiphanius doth reject not only graven and molten, but also painted images; forsomuch as he cut in pieces the image painted in

a veil hanging at the church door; what would he have done, if he had found it over the Lord's table?

**Thirdly**, that he spareth not the image of Christ: for no doubt that image is most perilous in the church of all others.

**Fourthly**, that he did not only remove it, but with a vehemency of zeal cut it in pieces, following the example of the good king Hezekias, who brake the brazen serpent, and burnt it to ashes.

**Last** of all, that Epiphanius thinketh it the duty of vigilant bishops to be careful, that no such kind of painted images be permitted in the church.

Serenus bishop of Marseilles broke down images, and destroyed them when he did see them begin to be worshipped.”<sup>f586</sup>

Experience of the times since hath declared, whether of these two sentences were better. For since Gregory's time, the images standing in the West church, it hath been overflowed with idolatry, notwithstanding his or other men's doctrine; whereas, if Serenus's judgment had universally taken place, no such thing had happened: for if no images had been suffered, none could have been worshipped; and consequently, no idolatry committed by them.

## **TO RECITE THE PROCESS OF HISTORIES AND COUNCILS ABOUT THE MATTER OF IMAGES,**

It would require a long Discourse; but it shall be sufficient here briefly to touch a few.

It is manifest to them that read histories, that not only emperors, but also divers and sundry councils in the East church, have condemned and abolished images both by decrees and examples.

Petrus Crinitus,<sup>f587</sup> in his Book of Honest Discipline,<sup>f588</sup> wrote out of the emperor's books these words: “**Valentinian and Theodosius the emperors wrote**<sup>a403</sup> to the high marshal or lieutenant in this sort: ‘Whereas we are very careful that the religion of Almighty God should be in all things kept, we permit no man to east, grave, or paint the image of our Savior Christ, either in

colors, stone, or other matter; but wheresoever it be found, we command it to be taken away, punishing them most grievously that shall attempt any thing contrary to our decrees and empire.” <sup>f589</sup>

Leo the third, <sup>f590</sup> a man commended in histories for his excellent virtues and godliness, who (as is judged of some men) was the author of the book “De Re Militari,” that is, “Of the Feat of War,” being translated out of the Greek by sir John Cheeke, and dedicated to king Henry the eighth, your highness’s father, by public authority commanded abolishing of images; and in Constantinople caused all the images to be gathered together on a heap, and burned them unto ashes.

Constantine V., his son, assembled a council of the bishops of the East church, <sup>f591</sup> in which council it was decreed as followeth: “It is not lawful for them that believe in God through Jesus Christ, to have any images, either of the Creator, or of any creatures, set up in temples to be worshipped; but rather that all images by the law of God, and for the avoiding of offense, ought to be taken out of churches:” which decree was executed in all places where any images were, either in Greece or in Asia. But in all these times, the bishops of Rome rather maintaining the authority of Gregory, weighing like christian bishops the peril of the church, always in their assemblies allowed images.

Not long after, the bishop of Rome, practicing with Tharasius patriarch of Constantinople, obtained of Irene the empress (her son Constantine being then young), that a council was called at Nice, in the which the pope’s legates were presidents, which appeared well by their fruits: for in that council it was decreed, that images should not only be permitted in churches, but also worshipped: which council was confuted by a book written by the emperor Charlemagne, calling it a foolish and an arrogant council.

Soon after this council, arose a sharp contention between Irene the empress, and her son Constantine the sixth, the emperor, who destroyed images. And in the end, as she had before wickedly burned the bones of her father in law, Constantine the fifth, so afterward unnaturally she put out the eyes of her son Constantine

the sixth. **About which time, as Eutropius writeth,** <sup>a404</sup> the sun was darkened most terribly for the space of seventeen days, God showing, by that dreadful sign, how much he misliked those kinds of proceedings.

To be short, there was never thing that made more division, or brought more mischief into the church, than the controversy of images: by reason whereof, not only the East church was divided from the West, and never since perfectly reconciled, but also the empire was cut asunder and divided, and the gate opened to the Saracens and Turks, to enter and overcome a great piece of Christendom. The fault whereof most justly is to be ascribed to the patrons of images, who could not be contented with the example of the primitive church, being most simple and sincere, and most agreeable to the Scripture. For as Tertullian saith, “What is first, that is true, and that which is later is counterfeit:” <sup>f592</sup> But with all extremity maintained the use of images in churches, whereof no profit nor commodity did ever grow to the; church of God. For it is evident, that infinite millions of souls have been cast into eternal damnation by the occasion of images used in place of religion; and no history can record, that ever any one soul was won unto Christ by having of images. But lest it might appear that the West church had always generally retained and commended images, it is to be noted, that in a council holden in Spain, called the council of Elvira, the use of images in churches was clearly prohibited in this form of words: “We decree, that pictures ought not to be in churches, lest that be painted upon the walls, which is worshipped or adored.” <sup>f593</sup>

But this notwithstanding, experience hath declared, that neither assembling in councils, neither writings, preachings, decrees, making of laws, prescribing of punishments, hath holpen against images, to the which idolatry hath been committed, nor against idolatry whilst images stood. For these blind books and dumb schoolmasters (which they call laymen’s books) have more prevailed by their carved and painted preaching of idolatry, than all other written books and preachings in teaching the truth, and the horror of that vice.

Having thus declared unto your highness a few causes of many which do move our consciences in this matter; we beseech your highness most humbly not to strain us any further, but to consider that God's word doth threaten a terrible judgment unto us, if we, being pastors and ministers in his church, should assent unto the thing which in our learning and conscience we are persuaded doth tend to the confirmation of error, superstition, and idolatry: and finally, to the ruin of the souls committed to our charge, for the which we must give an account to the Prince of pastors at the last day. (Hebrews 13:17; 1 Peter 5:4.) We pray your majesty also not to be offended with this our plainness and liberty, which all good and christian princes have ever taken in good part at the hands of godly bishops.

St. Ambrose, writing to Theodosius the emperor, useth these words: "But neither is it the part of an emperor to deny free liberty of speaking, nor yet the duty of a priest not to speak what he thinketh." And again: "In God's cause whom wilt thou hear, if thou wilt not hear the priest, to whose great peril the fault should be committed? Who dare say the truth unto thee, if the priest dare not?" <sup>f594</sup> These and such like speeches of St. Ambrose, Theodosius, and Valentinian the emperors did always take in good part, and we doubt not but your grace will do the like, of whose not only clemency, but also beneficence, we have largely tasted.

We beseech your majesty also, in these and such like controversies of religion, to refer the discussment and deciding of them to a synod of your bishops and other godly learned men, according to the example of Constantine the Great, and other christian emperors, that the reasons of both parts being examined by them, the judgment may be given uprightly in all doubtful matters.

And to return to this present matter, we most humbly beseech your majesty to consider, that besides weighty causes in policy, which we leave to the wisdom of your honorable councilors, the stablishment of images by your authority shah not only utterly discredit our ministers, as builders up of the things which we have destroyed, but also blemish the fame of your most godly father,

and such notable fathers as have given their life for the testimony of God's truth, who by public law removed all images.

The almighty and everliving God plentifully endue your majesty with his Spirit and heavenly wisdom, and long preserve your most gracious reign and prosperous government over us, to the advancement of his glory, to the overthrow of superstition, and to the benefit and comfort of all your highness's loving subjects.

### A NOTE OF MASTER RIDLEY.

Master doctor Ridley, sometime bishop of London, of whom mention is made, was a man so revered for his learning and knowledge in the Scripture, that even his very enemies have reported him to have been an excellent clerk, whose life if it might have been redeemed with the sum of ten thousand marks, yea, ten thousand pounds, the lord Dacres of the North, being his kinsman, would have given it to queen Mary, rather than he should have been burned. And yet was she so unmerciful, for all his gentleness in king Edward's days, that it would not be granted for any suit that could be made. Oh, that she had remembered his labor for her to king Edward the sixth with Cranmer before mentioned, in such sort that even she had yielded but the reward of a publican; (Matthew 5.) then had the earth not so been bereft of him as it was. But the Lord forgive us our sins which were the cause thereof, and grant that we never so provoke his anger again, if it be his blessed will, Amen.

### ANOTHER NOTE OF MASTER RIDLEY.

Master Ridley, late bishop of London, being prisoner in the Tower, had there given him the liberty of the same, to prove belike **whether he would go to mass or no,** <sup>a405</sup> which once he did. And master Bradford being there prisoner also the same time, and hearing thereof, taketh his pen and ink, and writeth to him an effectual letter to persuade him from the same, and showeth the occasion that thereby should ensue, which (God be honored) did master Ridley no little good: for he repented his fact therein, as he himself maketh mention, writing again in the latter end of the book of Marcus Antonius, which he sent to master Bradford, and never after that polluted himself with that filthy dregs of antichristian service. <sup>f595</sup>

## A NOTE CONCERNING DR. CRANMER IN HIS DISPUTATION.

That day wherein Dr. Cranmer, late bishop of Canterbury, answered in the divinity school at Oxford, there was alleged unto him by Dr. Weston, that he (the said Cranmer) in his book of the sacrament falsely falsified the saying of the doctors, and specially the saying of St. Hilary, in these words, “vero” for “vere,” showing a print or two thereof, to have defaced his doings therein: but Dr. Cranmer, with a grave and fatherly sobriety answered, that the print of St. Hilary’s works, whereout he took his notes, was verbatim according to his book; and that could his books testify, if they were there to be seen: saying further, that he supposed Dr. Smith in that order rehearsed it in his book of the sacrament: to the which Dr. Smith there present (though he were demanded the answer thereof) stood in silence, as “canis mutus non valens latrare.” But by and by Dr. Weston without shame, to shadow Dr. Smith’s silence, spitely said to Cranmer, “Belike you took your learning out of master Dr. Smith’s book.” <sup>f596</sup>

There chanced, at that present, to be in the school one William Holcot gentleman, then a sojourner in the University college. He, hearing the same untruth, and remembering that he had amongst his books in his study the said book of Dr. Smith, at his return to his said study desirous to see the truth therein, found it agreeable to the writing and affirmation of Dr. Cranmer. And the said Holcot, then and there better remembering himself, found amongst his books the book of Stephen Gardiner, intituled “The Devil’s Sophistry” In which book was the said saying of St. Hilary alleged <sup>f597</sup> by the said. Stephen verbatim, both in Latin and English, according to Dr. Cranmer’s confirmation. Then the said William Holcot intending (for the manifest opening and trial of the truth therein) to have delivered the said Gardiner’s book to Dr. Cranmer, brought it to Bocardo the prison of Oxford, where Dr. Cranmer then remained; but there, in the delivery thereof, he was apprehended by the bailiffs, and by them brought before Dr. Weston and his colleagues then at dinner at Corpus Christi college, who straightways laid treason to the charge of the said William Holcot for the maintenance of Cranmer in his haughtiness (as they called it); and so, upon strait examination to know who were privy to his doings in delivery of the said Gardiner’s book, committed him to the said prison of Bocardo, where he sojourned and slept in the straw that night.

And in the morrow in the morning, Dr. Cole yet alive, then dean of Paul's, and Dr. Jeffery, two of them then visitors, further examined the said Holcot of that his doings; threatening him to lay treason to his charge, and so to send him to the trial thereof to the then lord chancellor Stephen Gardiner, willing him presently to subscribe to the articles then in question; but he refused, desiring respite until the laws of the realm had determined the same. And so was he again committed to the said prison. And after three days Dr. Weston and the residue of the visitors solemnly, in St. Mary's church, pronouncing sentence against the late bishops, Cranmer, Ridley, and Latimer; amongst others called there before them the said Holcot, willing him to subscribe to their three articles. He demanding them then these demands, first, whether they thought in their consciences that the articles, whereunto they willed him to subscribe, were according to the Scriptures, and that the religion then they went about to plant, were the true religion of Christ: they answered all with one voice, "Yea, yea." Then asked he them whether they thought themselves able to answer, and would answer before God for him, if he subscribed thereunto as they willed him. And they likewise answered, "Yea, yea." And so he, the said Holcot, through fear and frailty of the flesh (as being a novice), upon their threats subscribed. Then they with many fair and flattering words delivered him, but would not let him have again his book brought to Bocardo, lest (as it seemed) he should show it to their shame. And they privily willed the master and the fellows of the said University college to see the said William Holcot forthcoming: and if they, within a fortnight after, did not hear from the then lord chancellor what should be done with him, that then they, at the fortnight's end, should expel him out of the said college; which they would have done, if the then vice-chancellor had not willed them to the contrary. This Holcot, though then an apostate, is yet now a penitent preacher.

**AN EPISTLE OF BISHOP HOOPER IN LATIN, SENT TO THE  
CONVOCAATION-HOUSE TOUCHING MATTERS OF RELIGION.** <sup>F598</sup>

Episcopis, decanis, archidiaconis, et caeteris cleri ordinibus in  
synodo Londinensi congregatis, gratiam et pacem a Domino.

Non vos latet, viri doctissimi, in rebus arduis et ambiguis et causis  
difficilioribus, iudicium apud veteres (juxta mandatum Dei) delatum

fuisse semper ad sacerdotes, Levitas, et ad Praesidem, qui, pro tempore, judicis munere fungebatur; ut omnes hi causas et lites difficiliore explicarent, ex praescripto legis Dei. Ita qualescunque controversiae fuerunt; ex sententia sacerdotum et Praesidis ad normam et praescriptum legis Dei lata componebantur. Et ab eo quod iudices partibus litigantibus statuissent, nullo modo erat declinandum. Quodsi quis contumacius sacerdoti aut Praesidi non paruisset, juxta legem Dei sententiam pronuncianti, poenas contumaciae morte luebat; quo populus, hac ultione et contumaciae vindicta admonitus, metueret, et deinceps insolescere desisteret. Quam difficiles, imo quam periculosae, inter nos et vos de re eucharistica lites agantur, vestrae conciones, scripta, et libelli testantur; nos vero — qui meliorem, veriorem, et antiquissimam fidem sustinemus — confiscatione omnium bonorum nostrorum, dura et inhumana carceris servitute, sentimus. Quare mei ipsius nomine, ac omnium fratrum qui mecum eandem catholicae ac sanctae religionis veritatem profitentur, vos omnes in Christo Jesu obtestor, ut causam hanc, vel aliquam quamcunque ob religionem ortam inter nos et vos, deferre dignemini ad supremam curiam parliamenti; ut ibi utraque pars coram sacro et excelso senatu sese, religiose et animo submisso, iudicio et auctoritati verbi Dei subjiciat. Et si vestram religionem, quam sanctam, orthodoxam, ac catholicam esse contenditis, ex verbo Dei asserere potestis, illam et nos libenter amplexabimur; nostram, quam modo pro sacrosancta defendimus, repudiantes, gratias item Deo et vobis agentes quam maximas, quod, per vos ab erroribus liberati, ad veritatis cognitionem revocemur. Non solum autem hoc a vobis obtestamur, ut vos vestramque causam iudicio verbi Dei coram summo parlamento deferatis; verum etiam ut nobis commodum detur tempus, quo veterum scripta et sacras literas evolvamur, a sacro senatu impetrare dignemini. Et si ibi justas ac legitimas rationes fidei nostrae non reddiderimus, iudicio magistratus nos ipsos submittimus, ut debitam ultionem nostri sceleris et impietatis nobis infligat. Si haec facere non recusaveritis, religio, quam castam, illibatam, et salvam, ac ab omnibus amplectendam esse contenditis, gloriosius de vestra fide et religione, ac de nobis ipsis (qui illam impiam esse et falsam contestamur), victoriam reportabit. Nam si

vestra religio et cultus in causa eucharistiae fontem et originem ducunt ex verbo Dei, proculdubio sanctam et sempiternam esse oportet. Et scitis quod res sancta et vera quo magis examinatur, et per verbum Dei exploratur, eo fit illustrior et purior; et quanto purior et illustrior fit, tanto magis ab omnibus desideratur, et obviis ulnis excipitur. Quis enim non desideraret et amplecteretur religionem et cultum a Deo mandatum, et ab illius verbo sancitum ac confirmatum? Quare si vestra religio et cultus Dei res sit adeo vera, sancta, et a Deo mundo exhibita, non est quod ei metuatis. Nam quod variis modis tentatur ac probatur, modo plum ac sanctum fuerit, jacturam ab hostibus nullam sentit, sed potius hostes conculcat ac interficit. Solis radii sterquiliniorum sordibus non coinquinantur; veritasque divini verbi errorum tenebris et caligine non offunditur. Nec est quod vobis ipsis metuatis; modo reipsa id praestetis, quod ubique jactatis. Nam quotquot vestras partes non sequuntur, aliquo gravissimo ignominiae genere nimis superbe afficitis: nos omnes omnino indoctos esse praedicatis, aut plane dementatos affirmatis. Vobis autem plusquam divinam vindicatis prudentiam; nobis vero plusquam belluinam stoliditatem tribuitis. Jam quam facile erit doctis indoctos, hominibus sanae mentis insaniam percitos, ingenio et prudentia flagrantibus stolidos et ignaros vincere, sacer parlamenti conventus nullo negotio intelliget. Ideo, si omnino ob Christum et illius causae gloriam quam nos defendimus, aut ob salutem nostram, ut vestra prudentia nos stultitiae arguamur, vestrique doctrina et eruditione nos ignorantiae accusemur, hoc facere non vultis; tamen, ut publice impietatis convincamur coram summo senatu, hoc praestate. Et si istis rationibus nihil. moveamini; tamen vestra ipsorum causa certe postulat, ut palam eas lites inter nos componantur, idque coram competenti iudice; ne apud omnes pios male audiat, et fortassis hac suspitione laboret, quasi lucem et publicum examen fugiat, ne impietatis et idololatriae per verbum Dei rea deprehendatur; et vos qui malam causam, imo pessimam, ferro et igne defenditis, non tam docti nec pii (ut omnino videri et haberi vultis) inveniamini, sed potius ignorantiae et stultitiae, quas nobis impingitis, redarguamini. Non vos fugit quomodo publice, palam, et in facie ac in praesentia omnium statuum hujus regni, in summa curia parlamenti, veritas

verbi Dei per fidos, doctos, et pios ministros de vestra impia missa gloriose victoriam reportavit: quamvis per trecentos annos non solum locum et templum Dei occupaverit, vetum etiam corda hominum (tanquam Deus) inhabitaverit. Sed quocunque titulo, nomine, honore, reverentia, sanctitate, tempore, patronis, universalitate splenduit, ubi per sanctissimum regem Edovardum sextum sanctissimae memoriae ad vivum lapidem Lydium verbi Dei examinari per proceres, heroes, ac doctos hujus regni viros erat mandatum; statim evanuit, et nihil aliud apparuit, quam spurcissimum et immundissimum idolum sub pallio et nomine Dei impie contactum. AEqua et justa petimus, ut palam et publice inter inter nos componantur. Si igitur vestrae causae et vobis ipsis non diffidatis, una nobiscum apud sanctum senatum agere dignemini, ut coram illo, authoritate verbi Dei, quis nostrum verio rem partem defenderit, dignoscatur. Nullis enim legibus sanctis et justis unquam fuit permissum, ut una pars litigans de altera parte iudex constitueretur. Nam in omnibus controversiis et causis difficilioribus (maxima in religione) medius aliquis, et neutra litigantium pars, in iudicem eligendus est. Nec Christus ipse (quamvis ipsa veritas, aeterni Patris filius) hanc potestatem et imperium iudicandi sibi vindicavit, quodocunque lites de eius doctrina inter illum et Phariseos vel quoscunque alios contigerunt; sed semper ad legem appellavit, adversariosque suos, ut legis praescripto et sententia starent, rogavit; Scrutamini (inquiens) Scripturas. Nos etiam a vobis nihil aliud in nomine Domini nostri Jesu Christi supplices petimus et rogamus, nisi ut causa, de qua inter nos litigatur, sententia et authoritate verbi Dei decidatur ac finiatur. Et si per verbum Dei fidem nostram parum candidam et piam ostendere valetis, porrigemus vobis herbam, dabimusque dexteram. Nec in implos Arianos pii et sancti patres hanc iudicandi potestatem sibi assumpserunt; sea adfuit disputationi plus princeps Constantinus imperator, qui rationes partium litigantium diligenter perpenderit, et sententiam atque iudicium causae soli authoritati verbi Dei detulit. Quid hoc est igitur? quo iure contenditis? vultis et nostri et causae nostrae testes, accusatores, et iudices esse? Nos tan turn legem et evangelium Dei, in causa religionis, iudicem competentem agnoscimus; illius iudicio stet vel

cadat nostra causa. Tantum (iterum atque iterum) petimus, ut coram competenti iudice detur nobis, qui vincula et carceres sustinemus, amicum christianumque auditorium: tunc haud dubitamus, quin nostras rationes et argumenta auctoritate verbi divini simus stabilituri, ac vestras plane subversuri. Hactenus praejudico injuste gravamur; nec mirum, cum una pars litigantium iudex alterius parris constituatur. Quapropter ad verbum Dei, tanquam unicum et solum competentem in causa religionis iudicem, appellamus. Si (praeter et contra hanc legem Dei) falsa et impia (ut coepistis) vi et dolo promovere non desistetis, sed fratres vestros truculenter persequendo pergetis; nos, in tantis periculis constituti, ad misericordiam Dei confugiemus, qui solus et possit et velit nos a vestris erroribus incolumes et salvos conservare. Praeterea, ut olim aliqui ex nobis, pro salute et incolumitate aliquot vestrum apud magistratum civilem intercessimus; sic et nunc pro omnium vestrum salute in Christo Jesu apud Patrem coelestem intercedere non desistemus, ut tandem ad meliorem et sincerio mentem reversi unicum Christum Jesum, quem praecinuerunt prophetae, praedicaverunt apostoli, quemque omnes pii agnoscunt jam (quoad humanitatem) sedentem ad dextram Patris in coelis, amplectamini, et exosculemini; repudiato conficto et ementito illo Christo, ex pane confecto, quem non solum juvenes, virgines, et senes, verum etiam oves et boves, pecoraque campi, volucres coeli, et pisces maris, panem agnoscunt ac sentiunt, et non Deum. Desistite, rogamus igitur enixe, ulterius oculos piorum perstringere. Verus enim Christus, quatenus homo, jam amplius sursum ac deorsum per manus sacerdotum agitari et immolari non potest, Infernum vicit, peccata vestra in cruce expiavit, mortem destruxit, et jam astra tenet; quem olim videbitis venientem in nubibus coeli cum potestate magna et gloria, sempiternisque poenis vos plangetis, nisi hic poenitentiam falsae et impiae vestrae doctrinae egeritis. Si Deus autem, pro sua inexhausta bonitate et clementia, per verbum suum lites istas inter nos et vos componi dignetur, non dubito quin oculos vestros ita sit aperturus, ut quam horribiliter et impie Dei ac hominum testimonio et scriptis vos abutimini videatis. Sed si furioso et excandescenti spiritu vestras partes, citra auctoritatem verbi Dei, defendere velitis, actum est omnino de vestra aeterna

salute: quod Dominus propter Filium suum unicum avertat! Cogitate etiam apud vos ipsos an hoc sit piorum ministrorum ecclesiae officium, vi, metu, et pavore, corda hominum in vestras partes compellere? Profecto Christus non ignem, non gladium, non carceres, non vincula, non violentiam, non confiscationem bonorum, non regineae majestatis terrorem, media organa constituit, quibus veritas sui verbi mundo promulgaretur: sed miti ac diligenti praedicatione evangelii sui mundum ab errore et idololatria converti praecepit. Vos non Christi sed antichristi armis utimini, quibus populum invitum ad vestra sacra compellitis; et non volentem et instructum verbo Dei trahitis. Sed quam malus custos perpetuitatis sit timor, non ignoratis. Certe qui timet, nisi Dei Spiritu semper revocetur, odit. Tradite igitur saluberrima praecepta legis et evangelii populo Dei, ut pro Christi ministris per verbum Christi ab omnibus agnoscamini. Ideo enim ministri ecclesiae Christi estis constituti, ut tantum Christi doctrinam populum Dei doceretis, et non ut novam et a Christo alienam obtruderetis. Quae jam vos in Ecclesia agitis (si coram aequo iudice amicam ac christianam disputationem non recusaveritis) ex verbo Dei ostendemus — vel a lege Mosaica mutuata, vel per antichristum et pseudo-ministros in ecclesiam fuisse introducta, ut hoc brevi tractatu excelsae parlamenti curiae destinato facile constabit. Scio inter vos esse tam turgido et iniquo spiritu praedicatores, qui putant nos tantum inanis, gloriae, superbiae, arrogantiae et famae nostrae, fumo duci; et ideo velle potius semper male currere, quam admoitos de errore bene recurrere. Sed hoc Deus novit, quod tantum illius gloriam nostramque salutem in Christo quaerimus, dicant adversarii quicquid velint. Meminerint autem nostri adversarii et cogitent, quanquam apud illos nec pro doctis nec piis hominibus habeamur (et haud dubie nos ipsos omnis impietatis et peccati apud Deum quotidie accusamus), tamen homines sumus ratione praediti. Et quis (nisi insanus) jactura et amissione omnium bonorum suorum, uxoris, liberorum, libertatis et vitae redimeret famae aut inanis glorie titulum? Profecto tanti poenitere (ut dicitur) non emeremus. Igitur illius verbi veritatem nostris bonis omnibus ac vitae ipsi praeferimus: et si centies moriendum nobis fuerit, (Deo nos adjuvante) ad idololatriam et impium cultum Dei, quae Dei

misericordia hactenus reliquimus, non revertemur. Domini sumus, sive vivimus, sive morimur; ejus igitur voluntas in vobis et in nobis cum misericordia fiat,

Amen.

Vestrae salutis in Christo studiosissimus,

*Johannes Hooperus*, nuper Vigorniensis et Glocestrensis  
Episcopus.

### **A NOTE OF BISHOP FERRAR.**

Dr. Leyson, doctor of law, a civilian, a justice of peace, the same who is mentioned before, would not suffer bishop Ferrar, when he was at the stake to be burnt, to speak his mind; and about half a year after the said Dr. Leyson died; and when he would have spoke himself, he could not.

## **THE TROUBLE OF THOMAS HITTON, MARTYR,**

### **WITH HIS EXAMINATIONS, ANSWERS, CONDEMNATION, AND MARTYRDOM, ANNO 1529, THE 20TH OR FEBRUARY.**

Thomas Hitton of Martham in the diocese of Norwich, an honest poor man and religious, ever fearing God from his youth, and loving his word; when persecution for the same word in the days of king Henry the eighth grew to be somewhat hot, took his journey toward Rochester in Kent, intending to have gone to Dover, and so to have crossed the seas into France and other countries for a time, where reposing himself a while, he might be free from the heat of persecution. As he was going on his intended journey, one Thomas Swainesland, bailiff to William Warham archbishop of Canterbury, meeting him by the way, and suspecting him to be (as they called them) a heretic, caused him to be staid and brought before the said William archbishop of Canterbury, his master; who demanded of him from whence he came, and whither he intended to have gone, if he had not been intercepted? The same Thomas answered, that he came out of the diocese of Norwich, and purposed to have gone beyond the seas, it' God had so permitted. Then the bishop asked him, if he had

ever been beyond the seas before, and what books he had brought over. He answered, that he had been once beyond the seas before, and had brought certain books with him from thence, namely, two New Testaments, and one primer in English. The bishop asked him to whom he gave the said books. He answered, he would not declare: “for,” saith he, “such is your bloody cruelty, that you would never sleep quietly till you have sucked their blood, as you mean to do mine.” The bishop, seeing he could extort no more out of him, and perceiving his constant spirit and fervent zeal to the truth, commanded him to prison till further opportunity might serve for the shedding of his blood.

### **THE SECOND APPEARANCE OF THOMAS HITTON<sup>a406</sup>, BEFORE WARHAM ARCHBISHOP OF CANTERBURY.**

Within a while after, the bishop commanded the said Thomas to be brought before him again, who demanded of him how he judged and believed of the religion then in force, and of the authority of the bishop of Rome. The said Thomas answered, that the religion then used, was most abominable idolatry, and contrary to the holy word of God: “And as for the pope,” quoth he, “he is Antichrist, the first-born of Satan, and hath no more power or authority than any other bishop hath in his own diocese, nor so much neither.” The bishop hearing this, was in such a pelting chafe, that at that time he would talk no more with him, but returned him from whence he came, namely to Bocardo, with commandment to appear before him again upon the 18th day of the same month following, at his manor of Knoll, to answer to such articles and interrogatories as should be objected *ex officio* against him.

### **HIS THIRD APPEARANCE, ETC.**

The said Thomas Hitton, at the day prefixed, made his personal appearance before the bishop at the place appointed; to whom the bishop ministered certain articles and interrogatories for him to answer unto, commanding him to swear to answer truly and unfeignedly unto them, and every part of them. The said Thomas Hitton refused to swear, saying, “It is against God’s laws and good conscience, for any man to swear to shed his own blood, for so he should be a murderer of himself, and become guilty of his own death.” But notwithstanding that he refused to swear to

answer, yet he answered truly and directly to every particular article and interrogatory propounded unto him; but so as was small to their contentation, yet no doubt to the great glory of God, and comfort of the godly.

This done, the bishop brake off his session for that time, and commanded him to prison again, and to appear before him in the place aforesaid upon the Friday next following, to answer further as should be demanded of him, granting him liberty withal to add to, or subtract from his former answers, or else utterly to deny and revoke the same.

### **HIS FOURTH APPEARANCE, ETC.**

The day and time approaching, the said Thomas Hitton appeared again accordingly, and having heard his former answers and confessions distinctly by the notary read unto him, he reformed them in certain points; to some he added, from other some he subtracted, but none he denied. Then the bishop, perceiving his unmovable constancy in the truth, setting learning and reason apart, being not able to convince him by arguments and truth, nor yet to reprove the spirit which spoke in him, fell to exhorting of him to have respect to his soul's health, and not so willfully (as he termed it) to cast away himself for ever, but to repent, and abjure his errors, and in so doing, he would be good unto him, he said.

When the bishop with all his persuasions could do no good with him to withdraw him from the truth of God's word, then the doctors and other the assistants attempted the like: all which notwithstanding, the said Thomas Hitton would not desist nor shrink one jot from the truth, but both affirmed and continued his former articles and confessions to the end; inferring withal, that they sinned against the Holy Ghost, inasmuch as they knew that God's word was the truth, and that the mass and all popish religion is nothing but idolatry, lies, and open blasphemy against the majesty of God and his word, and contrary to God's word in every respect, and yet they would allow and maintain the same, contrary to their own consciences: whereat all the bench was greatly offended, and commanded him to prison again, assigning him a day to come before them again.

### HIS FIFTH APPEARANCE, ETC.

At the day appointed, the said Thomas Hitton appeared, to whom the bishop said, “Thomas, dost thou believe that any man either spiritual or temporal, is of sufficient authority to set forth any law or sanction of himself, the breach whereof is mortal or venial sin? To whom Thomas Hitton answered, that no man either spiritual or temporal might make any law or sanction, the breach whereof is mortal or venial sin, except the same law or sanction be drawn out of the word of God, or else grounded upon the same with a good conscience; and therefore the church cannot set forth any law, the breach whereof is mortal or venial sin, unless it be grounded upon the word of God also. But if any man, or the church of God itself, do set forth any law grounded upon the word of God and good conscience, the breach thereof to the violater is mortal and deadly sin. After all manner of ways and means attempted to draw this poor man from Christ and his truth, the bishop, seeing that he could not prevail, determined to send him to the bishop of Rochester, and so did; who assayed by all means possible to remove him from his former professed truth. But seeing all his endeavors frustrate, and that he profited nothing, he signified the same to the archbishop, and withal both went himself unto him, and carried the poor prisoner with him thither also.

In the afternoon of the same day, the said archbishop of Canterbury, the bishop of Rochester, and divers other assistants, called the said poor man before them again, and caused all the former articles, interrogatories, and demands to be read unto him in English, to the end he should either have revoked the same, or else, recanted them altogether, using both threats and fair promises, to the performance thereof, but all in vain: for his faith was built upon the rock Christ Jesus, and therefore unable to be removed with any storms of persecution whatsoever.

In fine, the archbishop (with mature judgment you must believe) consulting with the bishop of Rochester, and others, proceeded to his condemnation, reading the bloody sentence of death against him; and so was he, being condemned, delivered to the secular power, who carried him to the prison; and soon after he was burnt for the testimony of Jesus Christ, as you may see more at large in his story, for those constancy in the truth, the everlasting God be praised, Amen.

**A NOTE OF A CERTAIN GOOD MAN TROUBLED IN BOULOGNE  
THE FIRST YEAR OF KING EDWARD THE SIXTH, FOR THE  
GOSPEL.**

The examination of me, William Hastlen, gunner, in the castle of High Boulogne, in the year of our Lord 1547, and the first year of the reign of king Edward the sixth. As I was in the church of Boulogne, called the Stale, upon the 12th of April, being Easter Tuesday, **reading of a godly book, called 'The Lamentation of a Christian against the Citizens of London,'**<sup>a407</sup> between the hours of three and four at afternoon, there came certain men to me as I stood at an altar in the church reading to myself, and asked me what good book I had; and I said, they should hear if they pleased. Then they desired me to read out that they might hear, and so did I very gladly; but I had not read long (the priests and clerks were at their Latin evensong, I reading mine English book) but there came a tipstaff for me, taking my two books from me, and commanded me to go with him; for he said I must go before the council of the town.

Then went I forthwith with him; and a little without the church-door, sir John Bridges met us, and bade the tipstaff carry me to sir Leonard Beckwith, knight, to be examined; and coming before his presence, he asked me what books they were that I had at the church; and was reading of one of them openly in the church to the people. And I said, so far as I had read them they were good godly books. And he said, they were heresy. And with that he asked me how I did believe of the sacrament of the altar, whether I did not believe that to be the very body of Christ, flesh, blood, and bones: and I asked him whether he meant that that was in the pix or no? and he said, Yea, even that in the pix. And I said, that since I had sure knowledge of Scriptures, I did not believe it to be the body of Christ, but a bare piece of bread; nor by God's help will I ever believe it otherwise to be. Then he said, I was a heretic, and asked me what I made of the sacrament: and I said, if it were duly ministered according to Christ's institution, that then I did believe that the faithful communicants, in receiving that blessed sacrament, did receive into their inward man or soul, the very body and blood of our Savior Jesus Christ. Then said he, "Dost thou not believe it

to remain the very body of Christ after the words of consecration pronounced by the priest?" And I said, No. Then said he, "What dost thou make of the church?" I said, "As it is now used, it is a den of thieves, and the synagogue of Satan." "Thou heretic," said he, "there remaineth the very body of Christ." But I said, that Christ being God and Man, dwelleth not in the temples made with men's hands. Much other communication had we at that time, but this was the *effect* that day. Then he asked me whether I would be forthcoming till to-morrow. And I said, "Sir, if you think that I will not, you may lay me where I shall be so." Then he let me go for that night, and said, "We shall talk further with thee to-morrow; so I departed home."

And about the space of two hours after, master Huntingdon the preacher (which did much good with his preaching in Boulogne at that time) came to me, and said, that he heard me spoken of at my lord Gray's, who was then lord deputy of the town and country of Boulogne; "and I perceive," said he, "that you are in great danger of trouble, if you escape with your life: for there are some of the council marvelously bent against you." I said, "The Lord's will be done." "Well," said he, "without you feel in yourself a full purpose, by God's help, to stand earnestly to the thing that ye have spoken, you shall do more hurt than good. Wherefore," said he, "if you will go to Calais, I will send you where you shall be well used, and be out of this danger." Then I thanked master Huntingdon, saying, "I purpose by God's assistance to abide the uttermost that they can do unto me." "Well then," said he, "I can tell you you will be sent for to-morrow betimes before the whole council." "That is," said I, "the thing that I look for."

Then rose I betimes in the morning and went into the market-place, that I might spy which way the officer should come for me. I had not tarried there long, but I spied a tipstaff, and went toward him, and asked him whom he sought; and he said, "A gunner of the great ordnance in the castle of Boulogne:" and I said, "I am he:" then said he, "You must go with me to my lords:" and I said, "Therefor I looked."

When I came there, I saw my lord and the whole council were assembled together in a close parlor. Doing my duty to them, my lord said to me, “It is informed me that thou hast seditiously congregated a company together in the church, and there in the time of service thou didst read unto them an heretical book, and hast not reverently used silence in the time of the divine service. What sayest thou to this?”

I said, “If it please your honor, I was in the church a good while before any service began, and nobody with me, reading to myself alone, upon a book that is agreeable to God’s word, and no heresy in it that I read; and when it drew toward service time, there came men to the church, and, some of them coming to me whom I knew not, asking me what good book I had, I said it was a new book that I had not yet read over. Then they prayed me that I should read so that they might hear some part with me; and so I did, not calling, pointing, nor assembling any company to me. And the service being in Latin, that for the strangeness of the tongue, besides much superstition joined with it, was not understood of the most part of them that said or sung it, much less of them that stood by and did hear it; whereas, by the word of God, all things in the church or congregation should be done to the edifying of the people, and seeing I could have no such thing by their service; I did endeavor to edify myself, and others that were desirous of reading godly books. And because the church is so abused contrary to the word of God, being beset round about with a sort of abominable idols, before whom no man ought to kneel, nor do any manner of reverence, because the Scriptures do curse both the idol and the idol-maker, and all that do any worship or *reverence* unto them, or before them, for that cause I used no reverence there.”

“Well,” said my lord, “I would thou couldst answer to the rest, as well as thou hast done to this; but I fear me thou canst not: for it is told me that thou hast spoken against the blessed sacrament.” And I said, “If it please your lordship, that did [ never in all my life, nor ever will do, by the grace of God.”

With that my chief accuser, sir Leonard Beckwith, knight, said to me, "Didst thou not say to me yesterday, that thou didst not believe the sacrament of the altar, after the words of consecration by the priest, to be the very body of Christ, flesh, blood, and bones, as it was born of the Virgin Mary?"

"It is true indeed that I said so; for neither do I believe it to remain Christ's body, nor ever will by the grace of God believe it so to be: for I believe that Christ with that body that was conceived and born of the Virgin Mary, did ascend up into heaven; and there (according to our belief) he sitteth on the right hand of God the Father; and from thence that body shall come at the day of judgment to judge the quick and the dead. And yet, in the meanwhile, I believe, that (the sacrament duly ministered according to Christ's institution) all the faithful receivers of this sacrament, lifting up the eyes of their mind into heaven where Christ's body is, do receive in that sacrament into their soul or inward man the very body of our Savior Jesus Christ: yea, and I believe further, that Christ concerning his divine power, or the power of his Godhead, is wheresoever two or three be gathered together in his name, that he is in the midst even amongst them; and that he is so with his faithful flock even to the world's end."

Then they laid their heads together and had privy talk. After that two of them said to me, that it was rank heresy, that I did believe it to remain bare bread after the priest had consecrated it; and not believing it to be the very body of Christ, I was worthy to be burned. Then said I earnestly unto them, "Think you not, though I be a vile abject in your sight, and he that is most busy among you to seek my blood, but that my blood shall be required at his or their hands?"

Then had they privy talk together again, after the which my lord said unto me, "Thou hearest that they here lay heresy to thy charge, and I am a man of war, and have no skill in such high mysteries; wherefore thine accusers say, that thou must suffer here as a heretic, that all the rest of the garrison may beware by thee, that they fall not into the like heresy, and so cast away

themselves.” Then said I, “I appeal from this council to the council of England.” Then said my lord, “I am very glad that thou hast appealed to the council of England, for there are learned men and divines that can skill of such matters: thither shalt thou be sent ere it be long.”

Then was I carried to sir John Bridges’ house; and having pen and ink, I was bidden to write mine articles, which were in effect those points of religion which you have heard before in my examination. Then on the morrow, being Thursday, and the 14th of April, I was brought to the prison in the town, called the Marshalsea, where I was very gently used: for a good gentleman, one master Waghan, was the keeper there at that time. But surely, when I was apprehended, I had not so much as one penny to help myself with, for we had been long unpaid. Furthermore I thought in that town of war, that there were very few or none that favored the word of God; for I looked for no help there, but to be hated and despised of all men there: for I knew not past two or three there that had any love to the gospel till I was in prison; and then there came very many soldiers unto me that I never knew before, and gave me money, so that I had as good as three pounds given me in a small time that I was in prison. The 14th day of May toward night, I was sent into England; one master Messenger and one other man brought me to London even the same day, being Sunday at night and the 15th day of May. There was a great talk over all the city of one Dr. Smith that recanted that day. They brought me to the Marshalsea and there left me, I hearing no more of them that brought me thither: but master Huntingdon as a faithful minister of Jesus Christ, that gave me warning before of all this trouble, came from Boulogne to London, causing my articles to be seen, so that by his painful diligence to the council for me, after that I had been there little more than one month, I was discharged out of prison, and bid get me home to Boulogne, to my living again.

But surely if I had not appealed to the council of England, I had been burnt in Boulogne: for it was told me of them that knew much in that matter, that it was already determined shortly to have been

accomplished, it' I had not appealed: for the which deliverance I  
give praise to the everliving God.

**VERSES LAID IN QUEEN MARY'S CLOSET UPON HER DESK,  
AGAINST HER COMING UNTO HER PRAYERS.**

*O lovesome rose, most redolent,  
Of fading<sup>a408</sup> flowers most fresh,  
In England pleasant is thy scent,  
For now thou art peerless.  
This rose which beareth such a smell,  
Doth represent our queen;  
O listen, that I may you tell  
Her colors fresh and green.  
The love of God within her heart  
Shall beautify her grace:  
The fear of God on the other part,  
Shall stablish her in place.  
This love and fear her colors are,  
Whereby if she be known;  
She may compare both nigh and far,  
Unable to be overthrown.*

*The love of God, it will her cause  
(Unfeigned if it be),  
To have respect unto his laws,  
And hate idolatry.*

*If that she have the fear of God,  
And be thereto right bent,  
She will do that that he her bode,  
And not her own intent.*

*O noble queen take heed, take heed,  
Beware of your own intent:  
Look ere you leap; then shall you speed:  
Haste maketh many shent.*

*Remember Saul that noble king,  
What shame did him befall,  
Because that unto the Lord's bidding  
He had no lust at all.  
The Lord hath bid you shall love him,*

*And other gods defy:  
Alas, take heed! do not begin  
To place idolatry.  
What greater disobedience*

*Against God may be wrought,  
Than this: to move men's conscience  
To worship things of nought?  
What greater folly can you invent*

*Than such men to obey?  
How can you serve your own intent,  
Not foreseeing your own decay?  
And whereas first ye should maintain*

*Your realm in perfect unity:  
To rent the people's hearts in twain  
Through false idolatry.  
Is this the way to get you fame,*

*Is this to get you love?  
Is this to purchase you a name,  
To fight with God above?  
Is this your care to set up mass,  
Your subjects' souls to 'stroy?*

*Is this your study no more to pass,  
God's people to annoy?  
Is this to reign, to serve your will,  
Good men in bonds to keep;  
And to exalt such as be evil,  
And for your grace unmeet?*

*Such as made that fond divorce,  
Your mother to deface;  
Are nighest you in power and force,  
And bounden most unto your grace.  
Well, yet **take heed of had-I-wist** <sup>a409</sup>,"*

*Let God's word bear the bell:  
If you will reign, learn to know Christ,  
As David doth you tell.  
What great presumption doth appear,*

*Thus in a week or twain;  
To work more shame than in seven year  
Can be redrest again?  
All is done without a law,*

*For will doth work in place:  
And thus all men may see and know  
The weakness of your case.  
That miserable masking mass,  
Which all good men do hate;*

*Is now by you brought up again,  
The root of all debate.  
Your ministers that love God's word,  
They feel this bitter rod;  
Who are robbed from house and goods,  
As though there were no God.  
And yet you would seem merciful*

*In the midst of tyranny,  
And holy, whereas you maintain  
Most vile idolatry.  
For fear that thou shouldst hear the truth,  
True preachers may not speak;  
But on good prophets you make ruth,*

*And unkindly them entreat.  
Him have you made lord chancellor,  
Who did your blood most stain:  
That he may suck the righteous blood,  
As he was wont again.  
Those whom our late king did love,*

*You do them most disdain;  
These things do manifestly prove  
Your colors to be but vain.  
God's word you cannot abide,*

*But as your prophets tell:  
In this you may be well compared  
To wicked Jezebel,  
Who had four hundred prophets false,  
And fifty on a rout:  
Through whose false preaching poor Eli*

*Was chased in and out.  
God's prophets you do evil entreat,  
Baal's priests defend your grace:  
Thus did the Jews put Christ to death,*

*And let go Barrabas.  
Hath God thus high exalted you,  
And set you on a throne,  
That you should prison and deface  
His flock that maketh moan?*

*The Lord which doth his flock defend,  
As the apple of an eye;  
Of this full quickly will make an end,  
And banish cruelty.*

*Therefore my counsel pray you take,  
And think thereof no scorn:  
You shall find it the best counsel,  
Ye had since you were born.  
Put away blind affection;  
Let God's word be umpire,  
  
To try our true religion,  
From this evil-favored gear.*

old Britons were with Cadwallader their king constrained to flee and leave this land, because of pestilence and famine: what miseries and destructions — brought the Danes in with them! and what troubles sustained the inhabitants of this realm afore the same were again driven out! What bloodshed was here in king William the Conqueror's days! were not the noblemen slain, and gentlemen brought into bondage? were not their matrons defiled, and their daughters given to be kitchen-drudge, s under the Normans' proud ladies? were not their lands, houses, and possessions divided by lot unto strangers? Their gold and silver wherein they trusted, was the bait that their enemies hunted after. What a plague was the civil war between the king and barons! what horrible bloodshed was in this realm till at the last God's merciful providence ended those miseries by the happy joining of the two regal houses together, in the marriage of king Henry the seventh. What miseries have chanced in our time, we have not only seen and heard, but we have felt them; and God be praised, had our parts of them. Doubtless this all hath chanced for the sins of, the people, as the prophet Jeremiah plainly teacheth, saying, "Who is a wise man that understandeth this? and to whom shall the word of the Lord's mouth come, that he may preach it forth? Why hath the land

perished, and is burnt like a wilderness, so that no man may pass through it?" (Jeremiah 9) And the Lord saith, "Because they have forsaken my law, which I have given them, and they have not heard my voice, and have not walked in them; and have gone after the vanity of their own hearts, after Baalim, and the images of Baal, which they have learned of their fathers." We see here plainly the contempt of God's word, and of the preachers of the same, walking after their covetous minds and lewdness of their hearts, and following of their idolatrous inventions, brought the wrath of God upon the people, as witnessed also Jesus Sirach, saying, "Because of unrighteous dealing, wrong, blasphemies, and divers deceits, a realm shall be translated from one people to another."

(Ecclesiasticus 10) And a little after he saith, "The Lord hath brought the congregation of the wicked to dishonor, and destroyed them unto the end. God hath destroyed the seats of proud princes, and set up the meek in their stead. God hath withered the root of proud nations, and planted the lowly among them. God hath overthrown the lands of the heathen, and destroyed them unto the ground. He hath caused them to wither away: he hath brought them to nought, and made the memorial of them to cease from the earth." But what availeth it to read such threats of God, if we believe them not; or, if we believe them to be God's threats, and despise them? Doubtless, the Lord is righteous, a jealous God, a punisher of sin, as he himself saith: "I punish the sins of the fathers upon their children unto the third and fourth generation of them that hate me." (Exodus 20.) God give us grace to remember this, and with speedy and unfeigned repentance to turn unto God. I say "unfeigned repentance," and not, alas! as we have done in times past, like hypocrites to dissemble with God and man, making God's holy word nothing else but a cloak to cover our malice, covetousness, whoredom, pride, excess, gluttony, wrath, envy, hatred, murder, with all other wicked living, most detestable in the sight of God. If men will well consider themselves, they have long enough dissembled, and heaped the wrath of God heavy enough upon their heads, It is now high time to become a new people, to amend indeed, and to follow the counsel of the Holy Ghost, saying unto us by the prophet Jeremy, "Why do mortal men murmur against

God? let them murmur against their own sins.” (Jeremiah 3.) Let us search our own ways, and let us seek and return unto the Lord. Let us lift up our hearts and hands unto the Lord in heaven, for we have done wickedly, and provoked the Lord to wrath: and therefore wilt thou not be entreated. Doubtless, the Lord will not be entreated, except men very earnestly turn unto him. We have felt in ourselves, and seen before our eyes, that when God striketh, no man can be able to abide the heavy stroke of his fist. He hath hitherto corrected us with mercy, as a Father; let us thank him, and return unfeignedly; so will he not extend his wrath as a Judge. His will is, that we should return and live, and not perish with the wicked. “I live,” saith the Lord, “and will not the death of a sinner, but that he converted and live.”(Ezekiel 33.) Here the godly oath certifieth us of forgiveness; and requireth an unfeigned conversion unto God, that is, that men acknowledge in heart their wicked living, and be sorry that ever they have with wicked living offended against that so good and loving a Father; and trust to have forgiveness through Christ’s blood, and fully and firmly set their hearts to serve God, and to walk the ways of his commandments all the days of their life. Then shall we be true Christians, built upon the corner-stone Christ, not wavering or changing at every puff of wind, not seeking an epicurish life in all voluptuous and vain vanity: not ravening, extortioning, or with usury oppressing the poor and needy; but steadfast, unmovable, living in the fear of God’s judgments, and trust upon his mercy, mortifying our brutish and carnal lusts, being merciful and helpful to the poor and needy, waiting for the blessed time when Christ shall call us, to be ready and accepted before him. Our merciful Lord and good Father grant us grace so to do, for the love of his dear Son Jesus Christ, our certain and most dear Savior, to whom with the Father and the Holy Ghost, be all honor for ever and ever, Amen.

“Precious in the sight of the Lord is the death of his saints.”  
(Psalm 116.)

“These are they which are come out of great troubles; and have washed their clothes, and made them white in the blood of the Lamb.” (Revelation 6.)

## CERTAIN CAUTIONS OF THE AUTHOR TO THE READER, OF THINGS TO BE CONSIDERED IN READING. THIS STORY.

Amongst other escapes and oversights in the edition of this story committed, part of them we leave to thine own gentle castigation, gentle reader: certain other specialties there be, whereof we thought it good and expedient to give thee warning, as hereafter followeth.

First, when mention is made of Peter's being at Rome, and suffering at Rome, following certain authors; yet forasmuch as other writers there be, and reasons to prove that he was not at Rome, I desire therefore that this my affirmation may not prejudice other men's judgments, if any see or can say further in that matter.

Touching the story of the Turks, whereas I, in following our christian authors writing of the Turks, have noted Solyman to be the twelfth Turk after Ottoman, <sup>f599</sup> as they do all record; I have found since, by the computation of the Turks set forth in the table of their own descent, the said Solyman to be the sixth emperor of the Turks; and this Solyman his son, which now reigneth, to be but the twelfth. Which I thought here to signify unto thee, because of their own Turkish prophecy noted before, lest, in construing of that prophecy, being in the same place expounded, thou be deceived.

*Item*, Where master George Blage is named to be one of the privy-chamber; here is to be noted also, that although he were not admitted as one of the privy-chamber, yet his ordinary resort thither, and to the king's presence there was such, as, although he were not one of them, yet was he so commonly taken.

*Item*, In the story of the duke of Somerset, where it is said, that at the return of the earl of Warwick out of Norfolk, there was a consultation amongst the lords assembling themselves together in the house of master York, etc. against the duke of Somerset; here is to be noted that the coming of the lords to the said house of master York, was not immediately upon the duke of Northumberland's return; but first he went to Warwick, and from thence, after a space, came to the house aforesaid.

*Item*, Here is also to be noted touching the said duke of Somerset, that albeit at his death relation is made of a sudden falling of the people, as was at the taking of Christ, this is not to be expounded, as though I compared in any part the duke of Somerset with Christ.

And though I do something more attribute to the commendation of the said duke of Somerset, which died so constantly in his religion, yet I desire thee, gentle reader, so to take it, not that I did ever mean to derogate or impair the martial praise or facts of other men, which also are to be commended in such things where they well deserved.

*Item*, Touching the same duke of Somerset, where the story saith, he was “attainted,” read “indicted.”

*Item*, Where mention is made of one Nicholas Underwood<sup>f600</sup> to be the betrayer of the duke of Suffolk; join with the said Underwood also Nicholas Laurence, alias Nicholas Ethel, keeper of Astley-park; who, taking upon him and promising to keep the duke for two or three days, until he might find some means to escape, conveyed him into an hollow tree, and after, most traitorously betrayed him.

*Item*, In the story of sir Thomas Wyat there is also to be corrected, that whereas the story saith, that he was taken by sir Clement Parson, which was not so, and he no such knight, amend it thus: “that he first came to Clarencius,<sup>f601</sup> being sent unto him, and afterward yielded him to sir Maurice Barkley” Briefly and in general, besides these castigations above noted, if thou find any other committed in the printing hereof, gently I desire thee, gentle reader, to bestow a little pains with thine own hand to amend them.

#### **NOTES OMITTED OF THEM THAT WERE BURNT AT BRISTOL.**

The eighth day of August was brought William Saxton, weaver of Bristol, before one Dalby chancellor of Bristol aforesaid; and by him committed to prison, and also condemned, for holding that the sacrament was a sign of a holy thing: also he denied, that the flesh and blood of Christ is there after their words of consecration, lie was burnt the 18th of September, anno 1556, and as he went to the fire, he sang psalms, The sheriff, John Griffith, had prepared green wood to burn him; but one master John Pikes, pitying

the man, caused divers to go with him to Ridland, half a mile off, who brought good store of helme-sheaves, <sup>f602</sup> which indeed made good dispatch with little pain, in comparison to that he should have suffered with the green wood. In the mean space, whilst they went for the sheaves, the said Saxton made many good exhortations to the people, and after died constantly and patiently with great joyfulness.

### **A NOTE OF PREST'S WIFE OF EXETER.**

In Cornwall, not far from Launceston, within the diocese of Exeter, in queen Mary's days, dwelt a poor man, whose name was Prest; his wife being an honest woman, very simple, but of good zeal and upright life, being taught by God in hearing of his word (albeit it was in those days very seldom preached any where); and feeling a sweet taste thereof, framed her life anew after the rule of the same; and banished quite from her all the popish dregs of superstition and hypocrisy, and gave herself wholly to prayer, and invoking the name of God, both for the afflicted church of Christ, in those days very dangerously tossed and turmoiled; as also for her own inward contentation and spiritual consolation, which she not a little felt to her unspeakable joy and incomparable comfort. And when some, who before had known her, saw that marvelous change in her, and (as the cruel serpent) envied her felicity, they went upon the same immediately, and accused her to certain justices of the shire, being extreme enemies to the truth, and very persecutors of the same; who, talking the matter in hand, as very glad of such occasion, sent for her to the place where she was, and began at the second, if not at the first dash, to demand her belief in their popish sacrament of the altar.

The good poor woman, who had learned not to be ashamed to confess her Master Christ before men, and to render account of her faith when it was asked, told freely and frankly her opinion therein, and hid back nothing that either she thought might profit them, if they had any grace to receive it, or else might sound to God's glory and praise, though it were never so much by them threatened and rebuked. Whereupon she was forthwith committed to the gaol of Launceston, where she remained a quarter of a year, or thereabouts; and afterwards was dispatched of that vile and filthy prison, and delivered over to the hands of two champions of the pope's, the one called Dr. Raynolds, dean of Exeter, and the other named master

Blaxton, treasurer of the same church; men surely fervent hot in the furtherance of the Romish affairs, and in withstanding the truth of the pure evangelical gospel. So the time that this good poor woman was under their hands, she had many sore conflicts by them. And the said Blaxton having a concubine, which sundry times resorted to him with other of his gossips, always when they came, this said good woman was called forth to his house; and there, to make his minion with the rest of his company some mirth, he would examine her with such mocking manner, deriding the truth, that it would have vexed any christian soul to have seen it. Then when he had long used his foolishness in this sort, and had sported himself enough in deriding this christian martyr, in the end he sent her to prison again, and there kept her very miserably, saving sometimes he would send for her, when his foresaid guest came to him, to use with her his accustomed folly aforesaid. But in fine, the vile wretches (after many combats and scoffing persuasions), wherein they played the part of a cat with a mouse, at length they condemned her, and delivered her over to the secular power, who within short space after most cruelly brought her forth to the place where she should suffer; and there, in great contempt of the truth (which she most constantly confessed), they consumed her carcass immediately with fire into ashes; which she very patiently suffered and most joyfully received, yielding her soul and life unto the Lord, and her body to the tormentors; for the which the Lord's name therefore be praised, Amen.

## THE MARTYRDOM OF ONE SNEL, BURNT ABOUT RICHMOND IN QUEEN MARY'S TIME, OMITTED IN THIS HISTORY.

At Bedale, a market town in Yorkshire, were two men in the latter days of queen Mary, the one named John Snel and the other Richard Snel; who, being suspected for religion, were sent unto Richmond, where Dr. Dakins had commission from the bishop of Chester, to have the examination of them.

This Dr. Dakins many times conferred with them, sometimes threatening fire and faggot, if they would not recant, and sometimes flattering them with fair fables if they would return into the holy catholic church. But

they stood constantly to the sure rock Jesus Christ, in whom they put their whole trust and confidence, whilst at last, being so sore imprisoned that their toes rotted off, and the one of them could not go without crutches, they brought them to the church by compulsion, where the one of them heard their abominable mass, having a certain sum of money given him by the benevolence of the people, and so departed thence: but the first news that was heard of hint within three or four days, was, that he had drowned himself in a river running by Richmond, called Swaile.

Immediately after, Dr. Dakins giving sentence that the other should be burnt, came home to his house and never joyed after, but died. The commissary of Richmond, named Hillings, preached at his burning, exhorting him to return to the church; but his labor was in vain, the constant martyr standing strongly to the faith which he professed.

Then, being brought to the stake, whereunto he was tied by a girdle of iron, there was given unto him gunpowder, and a little straw was laid under his feet and set round about with small wood and tarbarrels; the fire was put in the straw, which by and by flaming about his head, he cried thrice together, "Christ help me:" insomuch that one Robert Atkinson being present, said, "Hold fast there, and we will all pray for thee!" Thus this blessed martyr ended his life.

### **A STORY OF ONE LAREMOUTH, OMITTED IN THIS HISTORY.**

Albeit I am loth to insert any thing in this book which may seem incredible or strange to ordinary working for quarrelling adversaries, which do nothing but spy what they may cavil: yet, forsomuch as besides other reporters, the person is yet alive, called Thorne, a godly minister, which heard it of the mouth of the party himself, I thought therefore, first, for the incredible strangeness thereof, neither to place this story in the body of these Acts and Monuments, and yet in some out-corner of the book not utterly to pass it untouched, for the reader to consider it, and to credit it as he seeth cause. The story is this: There was one Laremouth, otherwise called Williamson, chaplain to the lady Anne of Cleve, a Scottishman, to whom being in prison in queen Mary's days, it was said (as he thought) thus sounding in his ears, "Arise and go thy ways." Whereunto, when he gave no great heed at the first, the second time it was said! to him again, in

the same words. Upon this, as he fell to his prayers, it was said the third time likewise to him, "Arise and go thy ways;" which was about half an hour after. So he arising upon the same, immediately a piece of the prison wall fell down, and as the officers came in at the outward gate of the castle or prison, he, leaping over the ditch, escaped, and in the way, meeting a certain beggar, changed his coat with him, and coming to the sea-shore, where he found a vessel ready to go over, was taken in, and escaped the search, which was straitly laid for him in all the country over.

A little short Letter of William Hunter, sent out of Prison to his Mother a little before his Martyrdom, to be referred and placed in his Story.

Most reverend and loving mother, after my most humble wise I have me most heartily commended unto you, desiring you to pray unto God most heartily for me, that I may have his blessing and yours, the which I esteem more worth unto me than any worldly treasure. In this present letter you shall understand the cause of my writing unto you at this time, that I am in good health and prosperity, as ever I was in this present life. Wherefore I render thanks unto Almighty God for it, who alone is most worthy of all praise, trusting in God you be in health also. Furthermore, I certify you wherefore my father continueth here, to the intent to hear some godly and joyful tidings both for soul and body, which I trust it shall be to your singular comfort and consolation, and to the great rejoicing of all other of my friends. Therefore I desire you, gentle mother, to admonish my brother unto a godly life with diligent attendance, and to pray for me, considering his bounden duty, that God may, by your faithful prayer, aid and strengthen me in this my prosperous journey and course which I run, trusting to obtain a crown of everlasting life, which doth ever endure. — No more unto you at this time, but God preserve you unto everlasting life. So be it.

The Oration in Effect of Sir Nicholas Bacon Knight, Lord Keeper of the Great Seal of England, spoken in the Star Chamber the 29th of December, in the tenth Year of the Reign of our Sovereign Lady Elizabeth, by the Grace of God of England, France and Ireland, Queen, Defender of the Faith, etc. And in the Year of our Lord God 1567: then being present as under:-

**Matthew**, archbishop of Canterbury.

**William**, marquis of Northampton.

**Francis**, earl of Bedford.

**Lord Clinton**, admiral of England.

**William Howard**, lord chamberlain.

**The bishop of London.**

**Lord Grey** of Wilton.

**Sir Edward Rogers** knight.

**Sir Ambrose Cave** knight, chancellor of the duchy.

**Sir William Cecil** knight, principal secretary.

**Sir Francis Knollis** knight, vice-chamberlain.

**Sir Walter Mildmay** knight, chancellor of the Exchequer.

**Lord Cattelene**, <sup>f603</sup> chief justice of the King's Bench.

**Lord Dyer**, <sup>f604</sup> chief justice of the Common Pleas.

**Sir William Cordell** knight, master of the Rolls.

**Justice Western**, justice Welsh, justice Southcote, justice Carms.

It is given to the queen's majesty to understand, that certain of her subjects, by their evil dispositions, do sow and spread abroad divers seditious, to the derogation and dishonor, first of Almighty God, in the state of religion stablished by the laws of this realm, and also to the dishonor of her highness, in disproving her lawful right of supremacy amongst her subjects. And this that they do, is not done as in secrecy or by stealth but openly avouched, and in all companies disputed on. And thus, by their bold attempts, they seem-not to obey or regard the authority of laws, nor the quiet of her subjects. As for example, by bringing in and spreading abroad divers lewd libels and seditious books from beyond the seas; and in such boldness, that they do commend those writers in their seditious books, containing manifest matter against the estate established. Which boldness of men, so universally and every where seen and heard, cannot be thought to be done but by the comfort and aid, or at the least way winked at by them whom the queen's highness hath placed in authority to repress these insolencies. And the queen's highness cannot more justly charge any for this disorder, than such who be in commissions chosen to repress these disorders.

If it be answered me, that they cannot see such open boldness and factious disorders, I must say that they have no eyes to see; and if they hear not of such contemptuous talk and speech, I may say that they have no ears. I would have those men judge what will come of these unbridled speeches in the end, if reformatiōns be not had thereof. What cometh of factions and seditiōns, we have been taught of late years, and what the fruits thereof be, which I beseech God long to defend us from. If such disorders be not redressed by law, then must force and violence reform: which when they take place, may fortune to fall as soon on them that seem to have least consideration in this matter. If force and violence prevail, then ye know that law is put to silence, and cannot be executed, which should only maintain good order. If it be replied against me, that to the suppressing of these open talks there is no law, which by special letter can charge any man offender; I must say, that whatsoever the letter of the law be, the meaning of the law was and is clean contrary to the liberty of these doings. If it be said, that no man can be charged by the law, except it can be proved against him, that his speech and deeds be done maliciously; what ye call malice, I cannot tell. But, if the bringing in of these seditious books make men's minds to be at variance one with another, distraction of minds maketh seditiōns, seditiōns bring ill tumults, tumults work insurrections and rebellion, insurrections make depopulations and desolations, and bring in utter ruin and destruction of men's bodies, goods, and lands: and if any sow the root whereof these men come, and yet it can be said that he hath no malice, or that he doth not maliciously labor to destroy both public and private wealth, I cannot tell what act may be thought to be done maliciously.

And further, if it be said to me, that the man which should be charged with offense, must be proved to have done his act advisedly: to that I answer, If any bring in those books, distribute them to others, commend and defend them, and yet cannot be charged to have done advisedly, I have no skill of their advisedness. If it be said, that the law entreateth of such acts as be directly derogatory, and of none other, what is direct overthwarting the law, when the contrary thereof is plainly treated, holden, and defended;

and the truth by arguments condemned? It may be said again, that the world doth not now like extremity in laws penal, and calleth them bloody laws. As for extreme and bloody laws, I have never liked of them; but where the execution of such laws toucheth half a dozen offenders, and the non-execution may bring in danger half a hundred, I think this law nor the execution thereof may justly be called extreme and bloody. In such like comparison I may utter my meaning, as to make a difference between whipping and hanging. Indeed, though whipping may be thought extreme, yet if, by whipping, a man may escape hanging, in this respect, not-whipping bringeth in this bloodiness and extremity, and not the execution of the law; and better it were, a man to be twice whipped, than once hanged: the pains do differ, but wise men will soon consider the diversity. The truth is, to suffer disobedient subjects to take boldness against the laws of God and their prince, to wink at the obstinate minds of such as be unbridled in their affections; to maintain a foreign power of the bishop of Rome, directly against the prince's prerogative stablished by laws, is not this to hatch dissension, and to cherish sedition? To extol the writings of such, who by all their wits devise to supplant the prince's lawful authority? If these doings be not means to the disturbance and utter ruin of this realm, I know not what is good governance. If these be not the sparks of rebellion, what be they?

Thus much having spoken to your wisdoms, I doubt not of your assenting with me; the rather also because I utter them unto you as from the queen's majesty by commandment, who doth require of us all a more diligence in execution of laws, than is spied commonly abroad: whereby we shall do our duties to Almighty God the better, declare our allegiance to our sovereign, regard the majesty of the laws, love the quiet of our country, and procure the safety of ourselves. God save the queen.

And here I trust, we are now come to an end of all our English martyrs which hitherto have been burnt for the verity of the gospel, if we add besides to the same a godly countryman of ours, one named Richard Atkins, a Hertfordshire man, who of late, about two years past, in the reign of this our gracious queen, anno 1581, most miserably was tormented

at Babylon, that is, in the city of Rome. The cause and manner of whose suffering and martyrdom here ensue, taken out of a certain late printed story, and testified by such as were present, witnesses and beholders of the same most tragical execution. The purport of which story in words as it is put down by the said reporter, hereunder followeth.

## A TRUE REPORT OF THE HORRIBLE AND MERCILESS MARTYRDOM OF ONE RICHARD ATKINS, AN ENGLISHMAN,

**WITH EXTREME TORMENTS, AND MOST CRUEL RAGE OF FURIOUS  
TYRANTS, PERSECUTORS, PUT TO DEATH AT ROME.** <sup>f605</sup>

About the month of July, anno 1581, one Richard Atkins, born in Hertfordshire, an Englishman, came to Rome, and having found the English college, knocked at the door; to whom divers of the students there came out, to welcome him, understanding that he was an Englishman. Among other talk had with him they willed him to go to the hospital, and there to receive his meat and lodging, according as the order was appointed: whereunto he answered, “I come not, my countrymen, to any such intent, as you judge; but I come lovingly to rebuke the great disorder of your lives, which I grieve to hear, and pity to behold. I come likewise to let your proud Antichrist understand, that he doth offend the heavenly majesty, rob God of his honor, and poisoneth the whole world with his abominable blasphemies; making them do homage to stocks and stones, and that filthy sacrament, which is nothing else but a foolish idol.” When they heard these words, one Hugh Griffin, a Welchman, and student in the college, caused him to be put in the Inquisition; where, how they examined him, and how he answered them I know not, but after certain days he was set at liberty again. And one day, going in the street, he met a priest carrying the sacrament, which offending his conscience, to see the people so crouch and bow down to it, he caught at it to have thrown it down; but, missing of his purpose, and it being judged by the people, that he did catch at the holiness that (they say) cometh

from the sacrament, upon mere devotion, he was let pass, and nothing said to him. A few days after he came to St. Peter's church, where divers gentlemen and others were hearing mass, and the priest at the elevation; he using no reverence, stepped among the people to the altar, and threw down the chalice with the wine, striving likewise to have pulled the cake out of the priest's hands; for which divers rose up and beat him with their fists, and one drew his rapier, and would have slain him: so that in brief, he was carried to prison, where he was examined wherefore he had committed such a heinous offense: whereunto he answered, that he came purposely for that intent, to rebuke the pope's wickedness, and their idolatry. Upon this he was condemned to be burned; which sentence, he said, he was right willing to suffer, and the rather because the sum of his offense pertained to the glory of God.

During the time he remained in prison, sundry Englishmen came unto him, willing him to be sorry for that he had done, and to recant from his damnable opinion; but all the means they used were in vain, he confuted their dealings by divers places of scripture, and willed them to be sorry for their wickedness, while God did permit them time; else they were in danger of everlasting damnation. These words made the Englishmen depart; for they could not abide to hear them.

Within a while after, he was set upon an ass without any saddle, he being from the middle upward naked, having some English priests with him to talk with him; but he regarded them not, but spoke to the people in so good language as he could, and told them they were in a wrong way, and therefore willed them, for Christ's sake, to have regard to the saving of their souls. All the way as he went, there were four that did nothing else but thrust at his body with burning torches, whereat he never moved, nor shrunk one jot, but with a cheerful countenance labored to persuade the people, often bending his body to meet the torches, as they were thrust at him; and would take them in his own hand, and hold them burning still upon his body, whereat the people not a little wondered. Thus he continued almost the space of half a mile, till he came before St. Peter's, where the place of execution was.

When he was come to the place of execution, there they had made a device, not to make the fire about him, but to burn his legs first, which they did, he not dismayed any whir, but suffering all marvelously cheerfully; which moved the people to such a quandary as was not in Rome many a day. Then they offered him a cross, and willed him to embrace it, in token that he died a Christian; but he put it away with his hand, telling them that they were evil men, to trouble him with such paltry, when he was preparing himself to God, whom he beheld in majesty and-mercy, ready to receive him into eternal rest. They seeing him in this mind, departed, saying, "Let us go and leave him to the devil, whom he serves." Thus ended this faithful soldier and martyr of Christ, who is, no doubt, in glory with his Master: whereunto God grant us all to come, Amen.

This is faithfully avouched by John Young, who was at that time and a good while after in Rome, in service with master doctor Morton; who seeing the martyrdom of this man, when he came home to his house, in presence of master Smith his son, master Creed, and the said John Young, spoke as followeth:

"Surely this fellow was marvelous obstinate, he nothing regarded the good counsel which was used to him, nor shrank all the way when the torches were thrust at his naked body. Beside, in the place of execution he did not faint nor cry one jot in the fire, albeit they tormented him very cruelly, and burnt him by degrees, as his legs first, to put him to the greater pain; yet all this he did but smile at. Doubtless, but that the word of God cannot but be true, else we might judge this fellow to be of God; for who could have suffered so much pain as he did? but truly I believe the devil was in him.

### **THE CURSED LIFE, AND BLOODY END, OF DR. STORY, A CRUEL PERSECUTOR OF CHRIST IN HIS MEMBERS.**

I had thought, christian reader, here to have made an end, and to have concluded the volume of this book, had not the remembrance of Dr. Story, an arch-enemy to Christ's gospel, and bloody persecutor of God's people, come into my mind. The discourse of whose life and doings, I thought

good hem briefly to lay open to the view of the world, as followeth. This Dr. Story, being an Englishman by birth, and from his infancy not only nursed in papistry, but also even as it were by nature earnestly affected to the same, and growing somewhat to riper years, in the days of queen Mary became a bloody tyrant, and cruel persecutor of Christ in his members; as all the stories in this book almost do declare. **Thus he raging all the reign** <sup>a417</sup> of the foresaid queen Mary against the infallible truth of Christ's gospel, and the true professors thereof, never ceased till he had consumed to ashes two or three hundred blessed martyrs, who willingly gave their lives for the testimony of his truth. And thinking their punishment in the fire not cruel enough, he went about to invent new torments for the holy martyrs of Christ, such was his hatred to the truth of Christ's gospel. But, in the end, the Lord God, looking upon the affliction and cruel bloodshedding of his servants, took away queen Mary, the great pillar of papistry. After whom succeeded lady Elizabeth, now queen of England, who staying the bloody sword of persecution from raging any further, caused the same Dr. Story to be apprehended, and committed to ward, with many other his complices, sworn enemies to Christ's glorious gospel. The said Story, having been a while detained in prison, at the last, by what means I know not, brake forth of hold, and conveyed himself over the seas, where he continued a most bloody persecutor, still raging against God's saints with fire and sword. Insomuch as he, growing to be familiar and right dear to the duke of Alva in Antwerp, received special commission from him to search the ships for goods forfeited, and for English books, and such like.

And in this favor and authority, he continued there for a space, by the which means he did much hurt, and brought many a good man and woman to trouble and extreme peril of life through his blood-thirsty cruelty: but at the last the Lord (when the measure of his iniquity was full) proceeded in judgment against him, and cut him off from the face of the earth, according to the prayers of many a good man; which came to pass in order as followeth. It being certainly known (for the bruit thereof was gone forth into all lands) that he not only intended the subversion and overthrow of his native country of England, by bringing in foreign hostility, if by any means he might compass it; but also daily and hourly murdered God's people, there was this platform laid (by God's providence no doubt), that

one master Parker, a merchant, should sail unto Antwerp, and by some means convey Story into England.

This Parker arriving at Antwerp, suborned certain to repair to Dr. Story, and to signify unto him, that there was an English ship come, fraught with merchandise, and that if he would make search thereof himself, he should find store of English books, and other things for his purpose. Story, hearing this, and suspecting nothing, made haste towards the ship, thinking to make the same his prey; and coming aboard, searched for English heretical books (as he called them); and going down under the hatches, because he would be sure to have their blood if he could, they clapped down the hatches, hoisted up their sails, having (as God would) a good gale, and sailed away into England; where they arriving, presented this bloody butcher, and traitorous rebel Story, to the no little rejoicing of many an English heart. He, being now committed to prison, continued there a good space: during all which time he was labored and solicited daily, by wise and learned fathers, to recant his devilish and erroneous opinions, to conform himself to the truth, and to acknowledge the queen's supremacy. All which he utterly denied to the death, saying, that he was sworn subject to the king of .Spain, and was no subject to the queen of England, nor she his sovereign queen; and therefore (as he well deserved) he was condemned as a traitor to God, the queen's majesty, and the realm, to be drawn, hanged,

and quartered; which was performed accordingly, he being laid upon a hurdle, and drawn from the Tower along the streets to Tyburn, where he, being hanged till he was half dead, was cut down and stripped; and (which is no[ to be forgotten) when the executioner had performed his last office, he, rushing up upon a sudden, gave him a blow upon the ear, to the great wonder of all that stood by. And thus ended this bloody Nimrod his wretched life, whose judgment I leave to the Lord.

### **\*QUEEN MARY'S SCOURGE OF PERSECUTION.**

Considering <sup>f606</sup> the great and terrible scourge of persecution in the time of queen Mary, and recounting the number of them that, under some part or other of the cross, were at that time afflicted and molested, I suppose from the highest to the lowest under the queen herself, no condition, state,

degree, age, or calling of person or persons, can be reckoned, which, at the same time, escaped free and untouched without some print of the Lord's cross upon him. In the number and catalogue of whom, first, to begin with the most noble and renowned, the only sister of the queen herself, also the only and next heir then, now just possessor of the crown of England, queen Elizabeth (whose shoulders sustained then no small portion of that cross of Christ), and so, from her majesty, descending to all and singular states inferior; what vocation or condition here was excepted! whether he or they were archbishop, duchess, <sup>f607</sup> bishops, archdeacons, deans, priests, ministers, deacons, gentlemen, lawyers, merchants, artificers, soldiers, rich, poor men, women, wife, widow, virgin, old men, young men, boys, infants, blind, halt, and lame — and what state else can be reckoned of men, which, from some touch of this scourge, was exempted — and so, what condition, I say, of men escaped the papists' hands, in the time of queen Mary, without affliction and danger: insomuch that, coming to the lowest of all other, one poor hermit (being but one then, as I think, in all the realm), could not pass their hands without open penance and other molestations, as, in the story here following, to the reader may appear.

### **THE EXAMINATION AND TROUBLE OF THOMAS PARKINSON, A SELY POOR HERMIT, DRIVENTO OPEN PENANCE BY THE PAPISTS.**

In the last year of queen Mary, anno 1558, Thomas Parkinson, of the diocese of Coventry and Lichfield, being of the sect of Anchorite, was produced before Dr. Draycot, upon the suspicion to have a wife: he was examined as followeth. Being asked what age he is now of, he saith, that he shall be, at Whitsuntide next, seventy years old, and was born and christened in a town called Bedale in Yorkshire; and was son to one Thomas Parkinson, bailiff of Thirsk in the same county of York; and when he was twelve years old, he was set to the tailor's craft, to one Thomas Dent, of Thirsk, and served him for seven or eight years, as his apprentice: and, alter that, before he was twenty years old he took to wife, one Agnes, the daughter of Hugh Hallywell, dwelling in the franchise of Ripon, being a maid of twenty-four years; and was married to her in Thirsk, by one sir William Day, then curate there; and, within two years after their marriage together, his wife was delivered of a man-child, which, although while it was in her body, did stir and live (as she and other perceived), yet, after

the birth, it was dead, so as it could not be christened; insomuch as the midwife, and other women with her, buried the said child, as they said, in the fields — where, he (this examinee) cannot tell. And, within three weeks after, it chanced that a raven had gotten up the said child out of the ground, and torn the clothes from about the same child, and had begun to break into the said child, to feed upon; and had brought it into a tree, near unto the churchyard of Thirsk, upon a Saturday, a little before even-song time. And, as the people and the priest before-named saw the same child, they made means to drive away the raven, and to get the child from him; so as they, reasoning among themselves whose child it should be, did judge that it was this examinee's child that was dead-born, and buried in the fields. And the said William Day came home to this examinee and asked him for his child, and he showed him that the women had buried it in the fields, which the priest also examined of the women, and found it to be true; and then he showed this examinee of the bringing of the child by the raven. Whereupon this examinee and his wife were therewithal stricken with repentance to Godward, and each of them vowed themselves from thenceforth to live chaste and solitary, insomuch as, this examinee, when he was but twenty-two or twenty-three years old, professed the order of Saint Francis at Richmond, five miles from Madlam, and was a hermit or penitentiary at Thirsk, and kept the chapel of Saint Giles at the end of the town of Thirsk. And his wife also was sister of Saint Francis's order, and had a bead-woman's room at Northallerton, by the help of sir James Strange-ways, knight; and after he had kept the order of Saint Francis two or three years, he determined to live a more hard and strait life, and to be an Anchorite, and to seclude himself from the company of the world. And, thereupon, he was first closed up in a little house in the church-porch at Thirsk, where he lived, by the help of good people, two years, before he was professed; and when it was perceived that he liked that kind of life and could endure the same. there was a chapel, and a place provided for him in the Mount of Grace, above the Charter-house, by queen Katherine, and he was professed in that house by one Dr. Makerel, then suffragan to cardinal Wolsey, and the suffragan had of this examinee's friends, for his profession, five pound; and there this examinee remained twelve years and more in that house, and his wife would sometime take one of his sisters, and come over and see how this examinee did; but she died six or seven years before this examinee came out of his house: and, after this, came

doctor Lee, and he pulled this exanimate out of his house, and the monks also out of the charter-house, so as this exanimate was driven to go abroad to get his living of good people; and when he could get any work to get a penny, to take it: howbeit he kept his habit still. Then he went to London, and there was amongst his friends, that had seen him at Mount Grace; and thence he went to Lincolnshire, thinking to have the Anchorite's house at Stamford, but it would not be as then. He was counseled by sir **John Harrington, then sheriff,** <sup>a418</sup> to change his habit from grey, which he then ware, to black; and so he wandered from place to place in a black habit like a priest. And at length, about nine years past he came into Shropshire, to Bridgenorth, and there, by chance, fell in acquaintance with one Elizabeth, which was wife to one William Romney, a tinker, that died there. And, forsomuch as he had in these days both punishment and trouble, for declaring himself a professed man to the order of an Anchorite, and was plainly showed that it was against God's commandment that any man should make any such vow, he therefore, in that point, being partly persuaded, and crediting the same, was the rather moved to desire the said Elizabeth Romney to be his wife; and she thereunto agreeing, they were married together about six years past in the chapel, within the castle of Bridgenorth, by one sir William Malpas, that is now dead. And so they dwelled together in the lower town of Bridgenorth, this exanimate using the tailor's craft, and went abroad into the country to get his living and his wife's, and came not home some time for a month together. Being asked what moved him to marry, he said that he was foul troubled with vermin, and had no help of washing and tending, as was requisite, nor had any house to be in; and so made his moan to this woman; and then she being troubled as she said with certain unruly children of hers, and could not be quiet for them, was content to go with this exanimate, and to be his wife. Being asked if he knew her not carnally, as men do their wives, utterly denieth the same; and sayeth that it was not meant of any of them. Being asked how he chanced to come to this town, he saith that he was moved in conscience to the observance of his former profession, now, since the queen's reign; and the hiring of this house here at Stow, where an anchorite had been before, made means to my lady Gifford of his intent, not declaring anything that he was married; and the said lady Gifford wrote to sir T. Fitzherbert, to move the lord bishop in his favor, and so the said sir Thomas did, and gat my lord's favor in that behalf. Being asked, if my lord

did, of new, profess him into the religion, he saith, nay; but did put him into the house, and restored him to his former religion and profession. Being asked where his wife was, when he came hither to be closed up, he said, she was at Bridgenorth, and knew nothing of his mind that he purposed to return to his religion; howbeit he showed her that he would go to Lichfield; and then about Whitsuntide last she came hither to hearken for this examine. And he said, that it was communed between him and her, that she should go to Worcester and be an anchoress there, but that she fell sick and was not able to go. Again, being asked when she was last with him, he said that she was with him upon Palm Sunday last, and had nothing to do or say to him, but ask him how he did. They asked moreover what moved her to come to town that day: <sup>f608</sup> to whom she said, that she came for her clothes that were in the town here. Furthermore they asked' him who there he showed sir Thomas Fitzherbert that he was married. He said, nay, but showed him that he had a sister, which was a poor woman, and was desirous that she should attend him; which was the said Elizabeth that he married at Bridgenorth. For this cause the papists, suspecting the poor hermit to have a wife (as he had indeed), therefore, after other molestations, enjoined him penance: — to go before the cross barefoot, and bare-legged, in the cathedral church of Lich-field, with a taper, and I cannot tell what, in his hand, etc.; and, at Easter, cast him into a close cabin, there to remain, till he heard more of the bishop's pleasure.\*

#### **A NOTE OF RALPH LURDANE, PERSECUTOR OF GEORGE EAGLES.**

In the history of George Eagles, alias Trudgeover-the-World, mention is made of his apprehension in a corn-field, where, by the benefit of the height of the corn, and breadth of the field, he had escaped, had not one of his persecutors, with more malicious craft, climbed a high tree to view over the place, and so descried him. This persecutor, named Ralph Lurdane (as we have since learned), a lewd fellow of life for theft and whoredam, was, within few years after he had apprehended the foresaid George Eagles for gain of money, attached of felony for stealing a horse, condemned, and hanged in the same place and town of Chelmsford, where George Eagles before suffered martyrdom.

## A BRIEF NOTE CONCERNING THE HORRIBLE MASSACRE IN FRANCE <sup>A419</sup> ANNO. 1572.

Here, before the closing up of this book, in no ease would be unremembered the tragical and furious massacre in France, wherein were murdered so many hundreds and thousands of God's good martyrs. But because the true narration of this lamentable story is set forth in English at large, in a book by itself, and extant in print already, it shall the less need now to discourse that matter with any new repetition; only a brief touch of summary notes for remembrance may suffice. And first, for brevity's sake to overpass the bloody butchery of the Romish catholics in Orange against the protestants, most fiercely and unawares breaking into their houses, and there, without mercy, killing man, woman, and child; of whom some being spoiled and naked they threw out of their lofts into the streets; some they smothered in their houses with smoke, with sword and weapon sparing none, the carcasses of some they threw to dogs, which was anno 1570, in the reign of Charles the ninth. Likewise to pass over the cruel slaughter at Rouen, where the protestants being at a sermon without the city-walls upon the king's edict, the catholics in fury ran upon them coming home, and slew of them above forty at least; many more they wounded. <sup>f609</sup> This example at Rouen stirred up the papists in Dieppe to practice the like rage also against the Christians there returning from the sermon; whose slaughter had been the greater, had they not more wisely before been provided of weapons for their own defense at need: all which happened about the same year aforesaid, anno 1570. But these with such like I briefly overslip, to enter now into the matter above promised, that is, briefly to entreat of the horrible and most barbarous massacre wrought in Paris, such as I suppose was never heard of before, in any civil dissension amongst the very heathen. In few words to touch the substance of the matter.

After long troubles in France, the catholic side, foreseeing no good to be done against the protestants by open force, began to devise how by crafty means to entrap them, <sup>f610</sup> and that by two manner of ways: the one by pretending a power to be sent into the lower country, whereof the admiral to be the captain; not that the king so meant indeed, but only to understand thereby what power and force the admiral had under him, who

they were, and what were their names. The second was by a certain marriage suborned, between the prince of Navarre and the king's sister. <sup>f611</sup> To this pretended marriage, it was devised that all the chiefest protestants of France should be invited, and meet in Paris. Among whom first they began with the queen of Navarre, mother to the prince that should marry the king's sister, attempting by all means possible to obtain her consent thereunto. She, being then at Rochelle, and allured by many fair words to repair unto the king, consented at length to come, and was received at Paris; where she, after much ado, at length being won to the king's mind, and providing for the marriage, shortly upon the same fell sick, and within five days departed, not without suspicion, as some said, of poison. But her body being opened, no sign of poison could there be found, save only that a certain apothecary made his brag, that he had killed the queen by certain venomous odors and smells by him confected.

After this, notwithstanding, the marriage still going forward, the admiral, the prince of Navarre, Conde, with divers other chief states of the protestants, induced by the king's letters and many fair promises, at last were brought to Paris; where with great solemnity they were received, but especially the admiral. To make the matter short, the day of the marriage came, which was the 18th of August, anno 1572. Which marriage being celebrate and solemnized by the cardinal of Bourbon upon a high stage set up of purpose without the church walls, the prince of Navarre and Conde came down, waiting for the king's sister being then at mass. This done, they resorted all together to the bishop's palace to dinner. At evening they were had to a palace in the middle of Paris to supper. Not long after this, being the 22d of August, the admiral, coming from the counciltable, by the way was struck with a pistolet, charged with three pellets, in, both his arms. He being thus wounded, and yet still remaining in Paris, although the vidame <sup>f612</sup> gave him counsel to flee away, it so fell out that certain soldiers were appointed in divers places of the city to be ready at a watchword at the commandment of the prince; upon which watchword given, they burst out to the slaughter of the protestants, first beginning with the admiral himself, who, being wounded with many sore wounds, was east out of the window into the street, where, his head being first struck off, and embalmed with spices to be sent to the pope, the savage people raging against him, cut off his arms and privy members. And so, drawing him

three days through the streets of Paris, they dragged him unto the place of execution out of the city, and there hanged him up by his heels to the greater show and scorn of him.

After the martyrdom of this good man, the armed soldiers with rage and violence ran upon all other of the same profession, slaying and killing all the protestants they knew or could find within the city gates enclosed. This bloody slaughter continued the space of many days, but especially the greatest slaughter was in the three first days, in which were numbered to be slain, as the story writeth, above ten thousand men, women, old and young, of all sorts and conditions.<sup>f613</sup> The bodies of the dead were carried in carts to be thrown in the river: so that not only the river was all stained therewith, but also whole streams, in certain places of the city, did run with gore blood of the slain bodies. So great was the outrage of that heathenish persecution, that not only the protestants, but also certain, whom they thought indifferent papists, they put to the sword instead of protestants. In the number of them that were slain of the more learned sort, was Petrus Ramus, also Lambinns, another notorious learned man; Plateanus, Lomenius, Chapusius,<sup>f614</sup> with others.

And not only within the walls of Paris this uproar was contained, but it extended further into other cities and quarters of the realm, especially Lyons, Orleans, Toulouse, and Rouen:<sup>f615</sup> in which cities it is almost incredible, nor scarce ever heard of in any nation, what cruelty was showed, what numbers of good men were destroyed; insomuch that within the space of one month thirty thousand, at least, of religious protestants are numbered to be slain, as is credibly reported and storied in the commentaries of them which testify purposely of the matter.<sup>f616</sup>

**Furthermore here is to be noted**<sup>a420</sup>, that when the pope first heard of this bloody stir, he with his cardinals made such joy at Rome, with their procession, with their gunshot, and singing of “Te Deum,” that in honor of that festival act, a jubilee was commanded by the pope with great indulgence, and much solemnity. Whereby thou hast here to discern and judge, with what spirit and charity these catholics are moved to maintain their religion, which otherwise would fall to the ground without all hope of recovery. Likewise in France, no less rejoicing there was upon the 28th day of the said month, the king commanding public processions through

the whole city, to be made, with bonfires, ringing, and singing; where the king himself, with the queen his mother, and his whole court resorting together to the church, gave thanks and laud to God, for that so worthy victory achieved upon St. Bartholomew's day against the protestants, whom they thought to be utterly overthrown and vanquished in all the realm for ever.

And in very deed, to man's thinking it might appear no less after such a great destruction of the protestants, having lost so many worthy and noble captains as then were cut off, whereupon many, for fear revoking their religion, returned to the pope, divers fled out of the realm, such as would not turn, keeping themselves secret, durst not be known nor seen, so that it was past all hope of man, that the gospel should ever have any more place in France. But such is the admirable working of the Lord, where man's help and hope most fail, there he most showeth his strength and helpeth, as here is to be seen and noted. For whereas the little small remnant of the gospel side, being now brought to utter desperation, were now ready to give over unto the king, and many were gone already against conscience, yielding to time, yet the Lord of his goodness so wrought, that many were stayed and reclaimed again through the occasion first of them in Rochelle; who, hearing of the cruel massacre in Paris, and slaughter at Toulouse, most constantly, with valiant hearts (the Lord so working), thought to stand to their defense against the king's power; by whose example certain other cities, hearing thereof, took no little courage to do the like: as namely Montauban, the city called Nismes in Languedoc, Santerre, Millaud, Mirebeau, Anduze, with other towns and cities more: <sup>f617</sup> who being confederate together exhorted one another to be circumspect, and take good heed of the false dissembling practices not to be trusted of the merciless papists, intending nothing but blood and destruction.

These things thus passing at Rochelle, the king hearing thereof, giveth in commandment to captain Strozzi and Guard <sup>f618</sup> to see to Rochelle. After this he sendeth a nobleman, one Biron, requiring of the Rochelle men to receive him for their governor under the king. Of this great consultation being had, at length the Rochelle men began to condescend upon certain conditions; which being not easily granted unto, and especially they hearing, in the mean time, what was done to other of their fellows, which had submitted themselves, thought it so better to stand to the defense of

their lives and constrances, and to adventure the worst. **Whereupon began great siege and battery to be laid against Rochelle** <sup>a421</sup> both by land and sea, which was anno 1572, about the 4th day of December.

It would require another volume to describe all things, during the time of this siege, that passed on either side, between the king's part, and the town of Rochelle. Briefly to run over some parts of the matter: In the beginning of the next year following, which was in 1578, in the month of January, commandment was given out by the king to all and sundry nobles and peers of France, upon great punishment, to address themselves in most forcible wise to the assaulting of Rochelle. Whereupon a great concourse of all the nobility, with the whole power of France, was there assembled, amongst whom was also the prince of Anjou, the king's brother (who there not long after was proclaimed king of Poland), accompanied with his other brother the duke of Alencon, Navarre, Condo, and other a great number of states besides. Thus, the whole power of France being gathered against one poor town, had not the mighty hand of the Lord stood: on their side, it had been impossible for them to escape.

During the time of this siege, which lasted about seven months, what skirmishes and conflicts were on both sides, it would require a long tractation. **To make short, seven principal assaults** <sup>a422</sup> were given to the poor town of Rochelle, with all the power that France could, make: in all which assaults ever the pope's catholic side had the worst. Concerning the first assault thus I find written, that within the space of twenty-six days were charged against the walls and houses of Rochelle, to the number of thirty thousand shot of iron bullets and globes, whereby a great breach was made for the adversary to invade the city: but such was the courage of them within (not men only, but also of women, matrons, and maidens, with spits, fire, and such other weapon as came to hand), that the adversary was driven back, with no small slaughter of their soldiers: only of the townsmen were slain and wounded to the number of sixty persons. Likewise in the second assault two thousand great field-pieces were laid against the town; whereupon the adversary attempted the next day to invade the town, but through the industry of the soldiers and citizens, and also of the women and maids, the invaders were forced at length to fly away faster than they came. No better success had all the assaults that followed: whereby consider, gentle reader, with thyself, in what great

distress these good men were, not of Rochelle only, but of other cities also, during these seven months above mentioned, had not the mighty hand of the Lord Almighty sustained them: concerning whose wondrous operation for his servants in these hard distresses, three memorable things I find in history to be noted.

The one concerning the siege of Sancerre; which city being terribly battered and razed with gunshot of great canons, and field-pieces (having at one siege no less than three thousand bullets and gun-stones flying upon them, wherewith the crests of their helmets were pierced, their sleeves, their hose, their hats pierced, their weapons in their hands broken, their walls shaken, their houses rent down); yet not one person slain or wounded with all this, save only at the first a certain maiden, with the blast of the shot flying by her, was struck down, and died.

The second thing to be noted is this, that in the same city of Sancerre, during all the time of the siege, which lasted seven months and a half, for all the ordnance and battering-pieces discharged against them, which are numbered to six thousand, not so much as twenty-five persons, in all, were slain!

The third example, no less memorable, was at Rochelle: whereas the poorer sort began to lack corn and victual, there was sent to them every day in the river (by the hand of the Lord no doubt) a great multitude of fish, called surdones, which the poorer people did use instead of bread; which fish, the same day as the siege brake up, departed and came no more. — Testified by them which were present there in Rochelle all the time.

What number was lost on both sides during all this seven months' war, it is not certainly known. Of the king's camp what number was slain, by this it may be conjectured, that one hundred and thirty-two of their captains were killed and slain, of whom the chiefest was duke D'Armale.

To close up this tragical story, concerning the breaking up of this seven months' siege, thus it fell out: that shortly after the seventh assault given against Rochelle, which was anno 1578, about the month of June, word came to the camp, that the duke of Anjou, the king's brother, was proclaimed king of Poland: whereat great joy was in the camp. By occasion whereof the new king, more willing to have peace, entered talk with them

of Rochelle; who, as he showed himself to them not ungentle, so found he them again to him not unconformable. Whereupon a certain agreement pacificatory was concluded between them upon conditions: which agreement the new Polish king eftsoons preferred to the French king his brother, not without some suit and intercession to have it ratified. The king also himself, partly being weary of these chargeable wars, was the more willing to assent thereunto. And thus at length, through the Lord's great work, the king's royal consent under form of an edict was set down in writing, and confirmed by the king, containing twenty-five articles: in which also were included certain other cities of the protestants, granting to them benefit of peace and liberty of religion. This edict or mandate, sent down from the king by his herald-at-arms, Biron, in the king's name, caused to be solemnly proclaimed at Rochelle, in the year 1573, the 10th day of July.

The next year following, 1574, for two things seemeth fatal and famous; for the death first of Charles the ninth the French king, also most of all for the death of Charles, cardinal of Lorraine, brother to Guise. Of the manner of the cardinal's death, I find little mention in stories. Touching the king's death, although Richard Dinothus saith nothing, <sup>f619</sup> for fear belike, because he being a Frenchman, his name is expressed and known: but another story (whom the said Dinothus doth follow) bearing no name, saith thus: That he died the 25th day of May, upon Whitsun-even, being of the age of twenty-five years; and addeth more: "Certain it is, that his sickness came of bleeding." <sup>f620</sup> And saith further: "The constant report so goeth, that his blood gushing out by divers parts of his body, he, tossing in his bed, and casting out many horrible blasphemies, laid upon pillows with his heels upward and head downward, voided so much blood at his mouth, that in few hours he died." <sup>f621</sup> which story, if it be true, as is recorded and testified, may be a spectacle and example to all persecuting kings and princes polluted with the blood of christian martyrs. And thus much briefly touching the late terrible persecution in France.

### THE CONCLUSION OF THE WORK.

And thus to conclude, good christian reader, this present tractation, not for lack of matter, but to shorten rather the matter for largeness of the volume, I here stay for this present time with further addition of more discourse

either to overweary thee with longer tediousness, or overcharge the book with longer prolixity; having hitherto set forth the acts and proceedings of the whole church of Christ, namely, of the church of England, although not in such particular perfection, that nothing hath overpassed us; yet in such general sufficiency, that I trust not very much hath escaped us, necessary to be known, touching the principal affairs, doings and proceedings of the church and churchmen. Wherein may be seen the whole state, order, descent, course, and continuance of the same, the increase and decrease of true religion, the creeping in of superstition, the horrible troubles of persecution, the wonderful assistance of the Almighty in maintaining his truth, the glorious constancy of Christ's martyrs, the rage of the enemies, the alteration of times, the travails and troubles of the church, from the first primitive age of Christ's gospel, to the end of queen Mary, and the beginning of this our gracious queen Elizabeth. During the time of her happy reign, which hath hitherto continued (through the gracious protection of the Lord) the space now of twenty-four years, as my wish is, so I would be glad the good will of the Lord were so, that no more matter of such lamentable stories may ever be offered hereafter to write upon. But so it is, I cannot tell how, the elder the world waxeth, the longer it continueth, the nearer it hasteneth to its end, the more Satan rageth; giving still new matter of writing books and volumes: insomuch that if all were recorded and committed to history, that within the said compass of this queen's reign hitherto hath happened, in Scotland, Flanders, France, Spain, Germany, besides this our own country of England and Ireland, with other countries more, I verily suppose one Eusebius, or Polyhistor, which Pliny writeth of, would not suffice thereunto.

But of these incidents and occurrents hereafter more, as it shall please the Lord to give grace and space. In the mean time, the grace of the Lord Jesus work with thee, gentle reader, in all thy studious readings. And while thou hast space, so employ thyself to read, that by reading thou mayest learn daily to know that which may profit thy soul, may teach thee experience, may arm thee with patience, and instruct thee in all spiritual knowledge more and more to thy perpetual comfort and salvation in Christ Jesus our Lord; to whom be glory *in secula seculorum*, Amen.

THE END OF THE ACTS AND MONUMENTS.

## APPENDIX TO VOL. 8.

- APP1** “His *mother*,” *etc.*] — The Latin Edition says, “Pattern habuit suae appellationis Thomam Cranmerurn:” the first English, “had to his father Thomas Cranmer, being of the same name,” p. 1470.
- APP2** “Cranmer *being from his infancy*,” *etc.*] — The Latin Edition, p. 708, says, “Puer, cum primum per aetatem imbibendis literis admoveri coepit, literatore usus est publico ejus oppidi Asloctoniae liturgo sen administro (parochiani sua lingua clerum vocant parocbianum). Sub hoc igitur non elegantissimam nactus formationem, quum in minutioribus grammatices rudimentis aliquamdiu detritus, jamque preparatus satis videretur, adolescens demure annum agens decimumquartum, Cantabrigiam grandioribus imbibendis disciplinis a matre mittitur. Erant tum ea tempora, quando, neglectis spretisque cultioris doctrinae autoribus, foeda barbaries omnes occupabat scholas.” Which is thus Englished in the Edition of 1563: “In his childehood so soone as by the capacite of his age hee was ready to take learning he had the parish clarke of Aslocton towne for his first teacher. Under whom not beyrig very well instructed, when he had spent some tyme in the fyrst rudiments of gramruer, and semed to be well entred, being fourtene yere olde he was sent of hys mother to Cambridge to be further instructed in high learning. It was at that time,” *etc.*
- APP3** “*Until he was twenty year old*.”] — The Latin Edition says, “ad vigesimum usque secundum aetatis suae annum:” this brings us to the year 1511; Cranmer took his B.A. degree, according to the University Register, in the year 1511-12, i.e. in 1512.
- APP4** “The *books of Fuber and Erasmus began*,” *etc.*] — The Latin Edition adds, “per id tempus.”
- APP5** “As a *considering beholder or scholar of Pythagoras*.”] — “Ut scepticus quidam rerum omnium contemplator vel Pythagoricus auditor.” (Lat. Ed.) i.e. “a Pythagorean listener.”
- APP6** *And so being Master of Arts*,” *etc.*] — The University Register states Cranmer to have taken his M.A. degree in 1515-16, i.e. in 1516.

**APP7** “*Merchants.*”] — See Nares’s Glossary on “Merchant:” also middle of page 409 of this volume.

**APP8** “*Being doctor of divinity.*”] — The first Edition says, in continuation of the passage ending “memory,” in last page, “And thus with great diligence he followeth this order of study until he was 35 yere olde and then he obtained that degree which in the schole of divinitie is highest, and maketh of scholers teachers, and so was made Doctor of Divinitie.” The Latin Edition (p. 709) says in like manner, “*Donec ad annum progressus trigesimum quintum, titulum eum assecutus sit, qui in theologorum schola summus ac celeberrimus ex discipulis doctores reddit.*” It appears, however, by the University Register, that Cranmer was made B.D. in 1521-22, and D.D. in 1526-27, according to which he must have just completed his 38th year when he was made D.D., if born July 2, 1489.

**APP9** “*Yearly proceed.*”] — The old Editions read, “yearly profess.”

**APP10** “*Henry the Eighth, his divorce, being by the space of two or three years among the canoeists, civilians, and other learned men diversely disputed...Dr. Cranmer,*” etc.] — Extracts from the Latin and first English Editions will be found among the “Documents” at the end of this Appendix, No. I. Those extracts represent somewhat differently from subsequent Editions the mode in which Cranmer became connected with the matter. Foxe perhaps discovered that he had been misinformed in the first account: it seems probable that he was mistaken in saying that Bishop Long-land first suggested scruples to the king’s mind, and he might have been mistaken as to the other points. “I have heard Dr. Draycot, that was his chaplain and chancellor, say, that he once told the bishop what rumor ran upon him in that matter; and desired to know of him the very truth. Who answered, that in very deed he did not break the matter after that sort, as is said; but the king brake the matter to him first; and never left urging him, until he had won him to give his consent. Of which his doings he did forethink himself, and repented afterward.” (MS. Life of Sir T. More, cited in Wordsworth’s *Eccl. Biog.* vol. 1. p. 548, note (5), supposed to be written by Nicholas Harpsfield.)

**APP11** — The ensuing narrative of Cranmer’s retreat to Waltham Abbey, and his interview there with Gardiner and Foxe, is first introduced in

the Edition of 1570. The author of the “Life and Death of Bishop Fisher” (Edit. London, 1740, p. 95) represents, not Waltham, but a bouse at Chich, or St. Osyth, near Colchester, belonging to Lord Darcy, as the place where Cranmer met with Henry’s courtiers, and was by them first introduced to the king. The same author states that the point opened by Cranmer was *the king’s supremacy in his own dominions*, and his right to have the divorce question settled at home independently of the pope’s court.

**APP12** — The words “judgment and” are first introduced in the Edition of 1583.

**APP13** “Learned *men sent abroad to the most part of the universities in Christendom . . . in both the universities of Oxford and Cambridge.*”] — It has been remarked in the Appendix to vol. 5 (notes on pp. 47, 56), that Cavendish ascribes to his master, Wolsey, the first suggestion of applying to the universities, previous to applying to the pope. The author of the “Life and Death of Bishop Fisher,” p. 65, represents it as the joint advice of the cardinal and the bench of bishops, who with certain of the most learned men of the realm had been convoked on the subject at the cardinal’s house, but separated without coming to any decision. The same writer adds, that the orators chosen by the king having obtained favorable answers from the universities, ambassadors were sent with these answers of the universities to the pope; and ultimately obtained the appointment of Campeggio and Wolsey to try the cause. But it is observable that there is no allusion in any of the king’s or cardinal’s despatches to the English ambassadors at Rome in 1528, to any opinions of the universities having been then obtained, but only to those of learned individuals. The probability is, therefore, that Foxe is correct, in ascribing the suggestion to Cranmer.

**APP14** “*Unmannerly with his mouth.*”] — The words “with his mouth,” are not in the first three Editions.

**APP15** “*And where the saying is ‘Not Hercules against two.’*”] — “Μηδ’ ἠρακλῆς πτὸς δύο id est, Ne Hercules quidem adversus duos, hoc est, Nemo usque adeo viribus excellit, ut unus pluribus par esse possit. Neque indecorum est cedere multitudini. Erit autem suavior metaphora, si significabimus *neminem quantumvis eruditum adversus duos in*

disputando sufficere,” etc. Erasmi Adag. cent. 5. chil. 1. p. 174, where Plato’s *Phaedo*, sect. 38, the *Euthydemus*, etc. are referred to.

“Home go this brace of disputants, wiser than they came to Cambridge, having learned by dear-bought experience, that if Hercules were so wary as not to fight against two, they two were none of the wisest to fight against so many Herculesees as an university might afford.” (Fuller’s *Hist. of Cambridge*, sect. 6. sect. 44-49.)

**APP16** “*More than man-quellera.*”] — A bald translation of the Latin Edition (p. 711): “Sex articulos istos plusquam homicidas.”

**APP17** “*Have me make another chevance.*”] — Or chevisaunce. “Our older writers use the word as the Fr. *chever*.” So Richardson; who then gives meanings from Cotgrave, of which “to compound, to come to an agreement,” seem best to suit the passage in Foxe. Tindale, quoted by Richardson, writes, “If they (the Venetians) allege that they bought it and so forth, his fatherhood (the pope) answered, That the old pope had none authority to make any such *chevisance* with St. Peter’s inheritance.” (Works, vol. 1. p. 445, Edit. 1831. See also Prompt. Parvulorum, p. 74, Edit. 1843; and Jewel’s Reply to Harding, p. 197, Parker Soe. Edit.)

In p. 625 infra, “her doings and chievances” seems to mean contrivances, management, or notable achievements. See above, Appendix to vol. in. note on p. 215.

**APP18** “*Casting into the satchel behind.*”] — See Phaedrus’s *Fables*, 4. 10.

**APP19** “*Hatred conceived against some.*”] — For “some” the first Edition, p. 1473, reads, “the duke of Northumberland, for the suppressing of the rude rebellion ray seal ‘by the sayde commons a litle before.’”

**APP20** “*While these things,*” *ect.*] — The Edition of 1563, p. 1479, thus introduces this matter: “In the meauē tyme there came downe a Commission, sent from the Queene and her Counsell, to sytte upon all suche as were exempted out of pardon, among whom was the sayd Archbishop of Canterburye, called before the sayd Commissioners, then sitting in the Deane of Patties house; who beyng there present before them, they assigned him a day to bring in a true Inventory of al his goods. In this meanwhyle there was one (whom the Archbyshoppe

afierwarde named to bee Thornton) which had set up Masse at Caunterbury, wherupon suspicion arose and was blowen abroad by the adversaries, that Cranmer should be the author thereof. Cranmer hearing of these rumors and reportes falsely fathered upon hym, penned and drew out a certayue wrytinge, contayning his purgation agaynst that false and sclaunderous surmyse, whereby to stoppe the suspition of the people, and to stablyshe them in their professed truth. Thys byll being thus written,” etc. There are two accounts of Cranmer’s pretended mass, and his purgation, in the Edition of 1563; the account in subsequent Editions is made up from these two, but the above extract has been omitted, whereas it is necessary to complete the narrative.

**APP21** “*He had already said mass at Canterbury.*”] — The first Edition, p. 1474, here adds: “whiche thyng was the crafie of some of the Papistes, and chiefly, as it is sayd, of Doctor Thorden (of whom mention is made before), eyther to bring the Archebysshop in hatred of the people, or else that under pretense of his name, they myght get the masse more autoritie. This rumor Cranmer thinking,” etc. Then follows an epitome of the “Purgation,” which has been given in full at vol. 6. p. 539, where see the notes in the Appendix.

**APP22** “*Gave forth a writing.*”] — In the first Edition there is added: “with great courage, and with no lesse truthe on his syde, but yet litle to purpose, consideryng the Quenes minde and the olde causes of her displeasure against him: for her mynde boyled against him with implacable hate for her mother’s divorce, which divorce (as it is thought) made her the more wyllyng and desirous to put the sayde Cranmer to death. And againe what can not princes doe in fyndyng cause when they lyst to doe a man hurt, whensoever they beare one in wyll, which maketh manye tymes much hurte in common weales.” (pp. 1474, 75.)

The Archbishop’s great offense lay undoubtedly in making appeals to Rome unnecessary, and so ultimately questioning her judicial *authority*. See p. 11 *supra*.

**APP23** — The first Edition here rightly calls Scory bishop of Chichester: subsequent Editions alter this to Rochester: but he was translated to

Chichester from Rochester by royal letters, dated May 23, 1552: see Rymer and Richardson's *Godwin*: see also vol. 6. p. 412.

**APP24** "*The said bishop.*" ] — The Edition of 1563, p. 1479, adds, "of the Counsel," to identify him with the individual above mentioned as "a bishop, of the queen's privy council."

**APP25** "*Meddling in matters of religion.*" ] — The first Edition, p. 1479, here adds; "By which proceedinges and doinges both of the said Cranmer and of the Quene, appeareth not only the constant mynde of Cranmer, offering hymselfe to peryl for hys true religion, wher otherwise he mighte have quietly lived, but also that all cruelty extended afterward against him, was not for the enforced matter of supposed treason, but for hys voluntarye professing of hys true Christian fayth."

**APP26** "*What this disputation was,*" etc.] — The following passage from the first Edition, p. 1475, describing the scene at Oxford, is worth preserving, though a full account is given supra vol. 6: "The disputation was solemnly denounced: the daye also appointed, not without great expectation of many. Doctor Weston was made chiefe arbiter and indge, whom we call Prolocutor: and in the same cause and daunger were joyned with the arch-byshop Nicholas Ridley, Byshop of London, and Hughe Latimer, sometime Byshoppe of Worcester. Whiche after they were broughte thether to dispute with the Divines were shut up in Pryson, untyle the daye of disputation, which was the sixtenth daye of Aprill An. 1554, at whiche daye they were all commanded to be present and to dispute. For the Archbyshop first (because they woulde begyn with him) was appointed Mondaye. The other two also had the other two dayes followyng, in lyke order. It were to long to repeate every thyng with what bitternes of mynde, with what favor of partes, janglyng of woordes, laughyng, raylinge, hissinge, and with what prejudice the matter was handeled, so that it myght seine to be, not a disputation but a conspiracy, not the acte of Bachillers, but the madnes of Baehanal. Often tymes terme or twelve at once set upon him with gret raging voyces, as though they hadd stryved amonge them selves which of them by flatterying should get the praise of impudence. Weston the Prolocutor sat up on hyghe, in his throne of theological majestic, above their heades, lookynge downe

upon the hearers from above. Sometime he did argue him selfe, but not without the pot, as is afore touched, his special frende, and trustie companion, that the disputation should be no less dronken than tumultuous, as well declared their confuse and unsemble disorder of crying, brawling, laughing, rayling, and raging. Whereof because we have sufficientlye entreated in the former part of this section before, we will now be the shorter in describing the same, referring the Reader to the place of their disputation above mentioned, etc. This one thing by the way, etc.”

**APP27** “*Standing ashore.*”] — Ashore, aside. (West.) It is used in the same sense as *ajar*, applied to a door. The word is common in the west of England. Halliwell’s Dictionary *in vocem*.

**APP28** “*Sixty-six.*”] — “66” in the Edition of 1563, p. 1478.

**APP29** “*Void in law.*”] — The Edition of 1563, p. 1479, adds, “for that it was given by persons excommunicated.”

**APP30** “*Anno 1556, March 12.*”] — This must be an error for “anno 1555, September 12;” but it so stands in all the old Editions except the first, which does not give the oration at full, nor its date.

**APP31** “*Cornelius against Novatus.*”] — It would have been better had the bishop said “*Novatian.*” The two names, however, were frequently confounded in earlier times: see Notes on Eusebius (H. E. 6:43), and Cyprian’s Epistle to Magnus, from which this quotation is made, Ep. 76; or 69, Edit. Fell, p. 181.

**APP32** “*Bagged with children.*”] — See Nares’ Glossary. “An animal with young is said to be *bagged.*” (Halliwell’s Dictionary.)

**APP33** “*St. Cyprian before his return being a witch.*”] — Cyprian of Carthage is here confounded with Cyprian of Antioch, who is mentioned and lauded by Gregory Nazianzen, etc. and whose fabricated Confession is appended to Fell’s Edition, and Baluze’s, and the Paris one of 1836, of the writings of Cyprian of Carthage. See Placcii Thestrum Anonym. et Pseudonymorum, pt. 2:p. 213; and Foxe, 1:199, 205 and note (1); or, if further examination is wished, S. Basnage’s Annales Politico-Ecclesiastes ad an. 248, sect. 5-7.

“Verum in ea [i.e. the oration of Gregory of Nazianzum] — illud est incommodi, quod magnum Cyprianum confundit cum alio Cypriano,

qui ex mego Christianus factus, cure Justina virgine quam veneficiis frustra corrumpere tentaverat, martyrium Nicomediae sub Diocletiano subiisse fertur. In eundem scopnlum impegisse videntur Prudentius in Hymno de S. Cypriano et alii nonnulli, potissimum e Graecis.”  
Ruinart, *Acta Martyrum sincera*; p. 198, Edit. 1713.

**APP34** “*So did Marcian against Manicheus.*”] — Dr. Martin intended perhaps, or at least ought, to have instanced the Eutychians, instead of “Manicheus.” See S. Basnage’s *Annales Politico-Ec.* ad an. 452, sect. 12. In the next line “Jovinian” has been corrected into “Jovian.”

**APP35** “*So had Henry the title of defender of the faith.*”] — He had indeed; and the negotiation, jobbing, and intrigue, connected with this matter, and” the boke,” are most instructively displayed in a valuable pamphlet, “The Papal Jewel in the Protestant Crown, an Historical Note, illustrative of the fac-simile Bull of Leo X. conferring on Henry VIII. the title of *Defender of the Faith.*” Lond. 1845.

**APP36** “*To put in a not.*”] It has not been found in any copy extant. (Dr. Jenkyns in *Remains of Cranmer*, 4:97.)

**APP37** “*Origen saith and interpreteth.*”] — The quotation being made *memoriter* is not verbally correct (see *Orig Op.* tom. 4:Append. p. 22, Edit. 1733), and the latter part about tradition saysours of being a gloss.

**APP38** “*Three times a rew.*”] — This is the reading in all the old editions of Foxe: “a rew” means “in a row,” in succession: see Nares, and Todd’s *Johnson*, where “rew” is shown to be the original of “row.”

**APP39** “*Ipsum dari censuit.*”] — In Augustine himself, “*exsolvisse videtur,*” tom. 3. Append. col. 73.

**APP40** “*But not so well as the Marquis.*”] — The reading in Coverdale’s *Letters* is better; “but *none* so well.”

**APP41** “*The holiness.*”] — In Edit. 1563 somewhat more largely, “the stynckyng holiness.”

**APP42** — This papal commission to proceed definitively against Cranmer is in the *Bonner Register*, folio 421, whence Foxe seems to have taken it, as his copy agrees.

**APP43** — A portion of this Definitive Sentence is given in Raynaldi’s continuation of Baronius, an. 1555, sect. 30, headed by the following,

extracted from the Acta Consistoriaia: “Romae die 4. mensis Decembris 1555 fuit consistorium, in quo fuit plene disputatum, an Thomas Archiepiscopus Cantuariensis esset privandus et puniendus, cum multa crimiina haeresis commisisset: et tandem fuit conclusum et lata desuper sententia per Sanctitatem suam tenoris sequentis, viz.”

**APP44** — The Latin process against Cranmer, and his condemnation, together with his recantation, will be found in the Bonner Register, folio 421-3, whence they are printed at the end of this Appendix, Document No. II.

**APP45** “*But Bonner still went on.*”] — This paragraph is rather differently worded in the Edit. of 1563, p. 1491: “went on stil impudently with his dogge eloquence, railing still at him, heapyng a great number of lies together, continuyng almost the space of one half houre, beginnyng every sentence, saying, This is the man; so lewdly and lothsomly, that he made every man wearie.”

Part of Bishop Bale’s sketch of the archbishop in his “*Britanniae Scriptorum*,” is well worth extracting: “In medio Babylonis probum semper egit Israeliticae gentis ducem, atque inter tyrannizantes in Christi veritatem Papistas inaudita prudentia moderatus est populum Dei, ne vulpibus essent praedae. Nemo unquam felicius ac firmius in pseudomagistrorum medio cum Christo, quamvis non sine periculo vitae, perstitit. Nemo prudentius pseudoapostolos quosdam, tametsi cum Paulo sciret esse pestilentissimos, tolerabat ad tempus, ne in majorem concitarentur insaniam.”

These difficulties, candidly considered, will often suggest a satisfactory reply to the obloquy, which either religious or political acrimony has attempted to cast on the name of this illustrious martyr. Biogr. notice, prefixed to vol. 2 of Cranmer’s Works (Parker Soc.) p. 7.

**APP46** “*And especially master Curtop.*”] — The Edition of 1563 reads “in especially.”

**APP47** “*Through reservations of the bishoprics, provisions, annates.*”] — “The statute of 25 Henry VIII. providing that no more sums of money should be paid to the bishop of Rome, begins with a recital, how the subjects of this realm had for many years been greatly decayed and impoverished by intolerable exactions of great sums of money, taken

and claimed by the bishop of Rome, called the Pope, and the see of Rome; as well in pensions, censures, Peterpence, procurations, fruits, suits for provisions and expeditions of Bulls for archbishoprics and bishoprics, and for delegacies, and rescripts in causes of contention and appeal, jurisdictions legatine, dispensations, licenses, faculties, grants, relaxations, writs of *perinde valere*, rehabilitations, abolitions, and other infinite sorts, etc. as the statute declares them to be.” — *Staveley’s Romish Horseleach* (Lond. 1769), pp. 22, 23.

**APP48** “*Letters of protection and defense.*”] — These are designated in vol. 5. p. 784, vol. 6:p. 264, “Apostles;” the meaning of which term is thus explained in Ferraris’s “*Bibliotheca Canonica, Juridica, etc.*” tom. 1. p. 208: “*Apostolorum autem, qui libelli pariter dimissorii appellantur, formam atque soletunia de Jure Romanorum veteri exponit Brissonius, ex leg. I. ff. de libell, dimissor, ubi Marcianus haec habet, ‘Post appellationem interpositam literae dundae sunt ab eo, a quo appellatum est, ad eum, qui de appellatione cogniturus est, sive principem, sive quem alium. Quas Literas dimissorias sive Aostolos appellant.’*”

This extract will make Foxe’s note more intelligible.

**APP49** — The Latin original of this Recantation will be found among the Documents at the end of this Appendix (No. II.), copied exactly from Bonner’s Register.

**APP50** “*Would nothing relent.*”] — In Edit. 1563, p. 1498, “she doth so little release, that they which durst entreat for him, were entangled themselves in danger.”

**APP51** “*And ragged apparel*”] — The Edit. of 1563, p. 1499, adds: “And yet with a christen judgement if we behold the matter, we shall see the said arch, never before more gloriously, or more like a true archb, invested in all his pontifical stay, as now he standeth in this sely poore wede. For then true humilitie (as is wont to be in that state), sincere patience, ardent crying to God, depe sighing in spirit, joyned with perfect contempt of thinges present (which as I think are the truest ornaments of bishops), did worthily furnish and adorne his mynd, erected unto Christ.”

**APP52** “*Example of the three children.*”] — See the Apocryphal addition to Daniel in. 50.

**APP53** “*Likewise his head was so bare.*”] — The first Edition, p. 1502, has “shewed bare.” There are other variations, but not of importance.

**APP54** — The translation of Justinian’s *Novellae*, here quoted, is that by Halouder, and retains the mistake of “non videt,” which should of course be “nescit,” being itself a quotation from 1 Corinthians 14:16.

**APP55** “*Dies mihi dictus est...16 hujus mensis.*”] — “Perhaps *vicesimo sexto* should be read here; for the citation was delivered on the 7th of September, the eightieth day from which is the 26th of November. Strype understands it of the 16th of February, 1556; but Cranmer could not have been summoned to appear at Rome on that day; for the Pope’s letters, announcing the definitive sentence of excommunication and deprivation, and granting authority to degrade, and deliver him over to the secular power, were dated on 14th of the preceding December [see p. 71 supra]. Foxe, first Edit. p. 1491.” — *Dr. Jenkyns’ note in Cranmer’s Remains*, vol. 1. p. 385.

In line 32, for “ut eandem mihi,” the first Edition reads, “ut mihi Responzionem meam.”

**APP56** “*God be praised again.*”] — The letters of Martyrs better: “again and again.”

**APP57** — Agnes Potten is called Anne, supra 7. 374. The first Edition has these various readings, pp. 1271, 1503. *Anne* is probably correct; for in the Harleian MSS., No. 421, fol. 189, will be found the Articles alleged against Anne Potten and Joan Trunchfield; also their personal replies to the Articles, made before Dunning in the Church of St. Mary at the Tower, Ipswich, October 8th, 1555; and Dunning’s sentence of condemnation. It is observable that Potten’s Christian name is there given as *Anna* in Latin, *Anne* in English: her husband is called “here-brewer,” and both are said to have been of St. Lawrence’s parish, Ipswich.

Several verbal variations occur in this account of these two martyrs from the original text of 1563, p. 1503, which are here noticed: line 4 from bottom of this page, “Their opinion or rather certaine perswasion, only” is omitted before “memorial.” Next page, line 2,

“worthily” is omitted; a few lines lower., “Romish rowght, with all their,” etc.; “continuing,” etc.; “and being in the torment of tier, there held they up,” etc.; “and on the one syde of the lyre;” “these two women beyng allways;” “the one which was,” omitted; “Mighel’s wyfe seamed at all times;” “zelouse in her manner;” “the other in joye, then, although;” “so” omitted before “joyfully; .... knew her;” “her ende.”

**APP58** — Foxe had not the ensuing account for the first Edition, but only a notice which is given at p. 725 of this volume (1563, p. 1707); at this place he says (1563, p. 1504), “What their confessions were; before whom they were examined, and by whom condemned, for as touche as we have no certain knowlege, neither by Register, nor yet by other of their friends, we can saye no more but this, that they died the true martyrs of God, for the confession of a sincere fayth in Christe Jesus, whose example we ought rather to followe in the tyme of persecution and trouble, then either for the love of worldly pleasure, or for fear of bodily death, to slip wilfully from the knowen truthes.”

**APP59** “*Being somewhat starkened.*”] — This word does not occur in the dictionaries as a verb; though the substantive etc. is used. Thus Richardson quotes from Holland’s Plinie, book 31:sect. 10: “For the stiffnesse and starkenesse of the lims.” See Todd’s Johnson, under *Starch*.

**APP60** “*About the 24th day of April,*”] — The first three Editions read “28,” which is afterwards corrupted into 23.” That the former is correct, is incidentally proved by Careless, saying on the 25th of April, that Tyros suffered the day before (p. 167): also at p. 113,” April 14.” is the reading in all the old Editions, where an x has dropped out, as an i has in this place.

**APP61** — It is difficult to understand how Ridley should have had any thing to do in this matter, for he was not made bishop of London till the fourth year of Edward VI.: nor does Drake’s ordination appear at all in the Ridley Register (Ridley’s first ordination took place 24th June, 1550): but his institution to Thundersley is given fol. 320, dated January 29th, 1550-1. He is there stated to have been presented by the king, “rerum et indubitatum ipsius ecclesiae patronum.” Lord Riche may, however, have used his influence with the king for him.

**APP62** — The old editions erroneously read, “14,” except the first, which has 24, p. 1506. See note on p. 105.

**APP63** — This son was named “Amos,” as appears by the following letter of Tyros to his sister, reprinted from the first Edition, p. 1513; another letter from Tyms to his sisters will be found at p. 723 of this volume, first given by Foxe in the Edition of 1583: the other letter has by some oversight never been reprinted till now: it is thus introduced, after the “Supplication of the men of Norfolk”: —

“In the Historye of the Martyrs nexte goyng before this Supplication above prefixed, mention was made of one William Timmes a Godlye Minister and Martyr of Christ. Thys Wylliam Timroes a lyttle before hys martyrdome, beyng in pryson, wrote a certayne letter unto hys sister, verry fruytefull and not unworthy to bee redde, whiche letter to keepe a righte order in the History, shoulde have beetle placed before the foresayde Supplication, but because the sayde letter came no sooner to oure handes, commynge halfe a daye shorte (whereby it coulde not be adjoynded there where wee woulde) so soone as it came, wee placed it here, and yet not greatly (I truste) interruptynge thereby the order of the History. The woordes of the letter bee these.

“A Letter of Wylliam Tyros mentioned a lyttle before this supplication.

“Grace, mercy, and peace from God the Father, through out’ Lord and Savior Jesus, be unto you my dere syster, both now and evermore. Amen.

“My most derely beloved sister, I thank my good God with all remembrance of you alwaies in my prayers for you, and praye with gladnes because my good God hath giuen you so earnest a spirit in his cause; the which I beseeche hym for hys mereyes sake to continue in you to the ende, both the wil which he hath begon, and also power to performe the same in dede, to the glory of God, and your everlasting comforte in Christe. And my dearely beloved take good heade and beware of false perswasion. For that is the thing, that the devil doth in these dares most prevail wyth. For fyrst he wil perswade you that you may go to the Idoles temple with a safe conscience. But answer hym and saye as Sirach (Ecclesiastics 13:1 — ED) sayth, Hee that toucheth pith shalbe defiled therwith: and so saye you, He that is companion among

Idolaters, what they worship their false gods, must nedes be partaker of theyr wickednes: therefore say unto them, that S. Paule commaundeth me to come out from among them, and to touche no uncleane thing: yet some of them wyl say, I pray you how say you unto S. Paule, where he sayth, there is no Idole unto him in al the whole world? it is very true: ther was none to byre in dede, and yet there were as many almost I thinke as ther be now. But he never came where they were, but alwayes he preached agaynst them; and so answeere them and say. And you go to the Idoles temple to rebuke them of their Idolatry, then I allowe your going and I wyl go with you to here you: but and you go thether to serve the lawe fashioning your selfe like unto them, because you would not beare the crosse, and so to flatter both with God and the world, for safeguard of your life, then [I] say that Christ saith, He that sayeth his lyfe shal loose it, and he that looseth his lyfe for my sake shal find it. And therefore tell byre I know (say you) that my lyfe is in the handes of God, and not in the handes of men; and he himselve saith in the Gospel that al the heares of my head be numbred, ye and sayth there shall not one of them fall to the ground *except* it be his good wil. Then seing that he is so loving a God unto us as he hath bene from the beginning, fyrst consider that he made us like unto his own image and then consider through the transgression of our first father Adam, we had al lost the joies of heaven, and by our own synne made the firebrands of hell: yet here marke the greate love of God to us ward: heaven was soughte, the earth was sought, to see and if any creature could be founde, that was able to pacify the wrath of God towards man. But there was neither man, neither Angel that could do it: then he like a most lovinge Lord, spared not his onely and most derely beloved sonne, so that if he had had a more precious jewel, as he had none, he would have geven it for the redemption of man. So that he sent hym down to take our nature in the wombe of the blessed virgin Mary, etc.; and last of all to suffer the most shameful death upon the crosse even for our sinnes, and so by hys death hath purchased pardon for al our sinnes; and not so leving us, but hath also by that death and precious bloodshealing purchased us everlastinge joye in the kingdom of heven. All these thinges wel considered methink should cause us to say with S.

Paule, Who shall separate us from the love of God? shal tribulacion, or anguish, or persecution, ether hunger, ether nakednes, ether peril, ether sword, as it is written; for thy sake are we killed al the day long, and are counted as shepe appointed to bee slayne; yet never the lesse in all thinges we overcome stronglye through hys helpe that loved us; yea, arid I am sure that neither death, neither life, neither Angels, neither rule, neither power, neither thynges present, neither thinges to come, neither high, neyther low, neither any other creature shal be able to departe (See note on Volume 3 p. 826. The above question from Romans 8 is the main according to Tyndale's version.) us from the love of God, showed in Christe Jesus our Lorde: yea, and all the aforesayd love of our good God were of us so well considered, as it was of Sainte Paulo, it then would cause us to say as he sayd, and rather desyre to be absent from this enemy of ours, this our vile bodye, and to bee at home with our so deare friend our Lord and Savior Jesus Christ, the which desire God graunt us: and also power to fulfyll the same, if we bee called thereto even by lyre, and so through lyre into the kingdome that our lord and savior Jesus Christ both God and man purchased wyth his precious bloud. To that kyngdome I beseeche byre to bryng you and your deare husband, with all the rest of your family, Amen. My deare syster I pray you grete my sister Glascocke, and one of you comfort another in Christe.

**CONTINUE IN PRAYER, ASKE IN FAYTH  
AND OBTAYNE YOUR DESYRE.**

“By me William Tyros, thys 7. of September, praying for you, accordyng to my bounden duty, especiallye for my sonne Amos, (Alluded to in Letter earlier in this Volume.) whom I commit into your handes, and I thanke you for your gentle token that you sent me by one that came with my syster Wod of Retchford.”

**APP64** “A *great many of ceremonies.*”] — This seems to be another instance of the word, spelt more commonly *meiny*, or *meyne*; signifying an assemblage, company etc.: see note on p. 639, vol. 7:Appendix, p. 783. It occurs again in p. 158; “where were a great

many of priests;" and in the examination of Carles, p. 166 of this vol. "there is a great many of other matters." So also in p. 409, line 11.

**APP65** — More is told of Hullier afterwards at p. 379. In the first Edition, p. 1513, Foxe erroneously dates the martyrdom of Hullee subsequent to that of Tyros: "About this time, after the burning of these 6 above named;" but correctly adds, soon after, "About the second day of Aprill he suffered martirdom." For at p. 379 he is said to have suffered on Maunday Thursday, which fell on April 2, in the year 1556. See Nicholas's Tables.

**APP66** "*Account of Thomas Drowry.*" ] — The Foxian MSS. in the Harleian Collections, No. 425, furnish (p. 135) the following variations from Foxe's text: —

"Amongst which he chiefly," And namely he: "spoken by the priest," of the, etc.: "very real body," very body: "and turning towards," and turning, as it were: "teach thee so," so teach thee: "against thee" omitted: "substitute some other," an other.

**APP67** "*Having within my crayer.*" ] — A small ship with one mast: see Halliwell's Dictionary of Archaic words; Todd's Johnson. In Adelung's "Glossarium mediae et inf. Latinitatis," it is added, under Craiera, "navis piratica. Gall. olim Craier, Crier et Croyer." See Shakspeare, Cymb. Act 4:so. 2; and p. 219 of this vol., line 12 from bottom. Hall's Chronicle, p. 866, edit. 1809.

**APP68** — This Latin document, not reprinted since the first Edition of Foxe, will be found in the Bonner Register, folio 430, where it is intituled in the margin, "Literae relaxationis sententiae excommunicationis contra Willre. Adam, Thomam Freman, et Willre. Stonard, laicos, condemnatos propter varias haereses." Foxe's copy is occasionally defective, and has been corrected by that in Bonner's Register. It is followed in the Register by a copy of the "Regia Pardonacio," dated Westminster "26. die Julii, annis regnorum tertio et quarto:" it is observable that this "Pardon" calls Adams by the aliases of (once)Bocer, or (thrice) Butcher, "Adams alias Bocher," etc.

**APP69** — "Uttoxeter" is both times called "Uttopater" in the first Edition. The families of Flyer and Pyot seem afterwards to have become connected by marriage; see next note.

**APP70** — The reading “Cheekley” is according to the first Edition; the subsequent Editions read “Cheadle.” From a Pedigree of the Pyotts in Shaw’s “Staffordshire,” 1. 364, it appears that they became a considerable family: they sprung from “Henry Pyott of Hound’s Cheadle and Booths in the Count. Stafford, *Gent.*,” which gives color to the reading “Cheadle;” his son appears to have been “Thomas *Pyot*,” father of” Richard Pyot,” who is recorded in 1583 to have married “Margerie Flyer.” See Shaw’s Pedigree, and MS. additions to a copy of Shaw in the British Museum, formerly in the possession of S. P. Wolverston, Esq.; “Richard Plat and Margerie Flyer married [at St. Mary’s in Lichfield] 29 Nov. 1583.” There may be some doubt, however, whether the Thomas Pyat of the Pedigree in Shaw is the same individual with the Thomas Pyot of Foxe’s text, who appears as a sufferer for the Gospel’s sake: for in an extract from the first Edition, given in the next note, Thomas Pyot appears as a persecutor: this latter may have been the man of Shaw’s Pedigree and of Cheadle, the former a connection perhaps of the other, living at Checkley, which is near Cheadle.

**APP71** “*Taper and beads,*” etc.] — The Edition of 1563, p. 1527, furnishes the following additional illustration, which Foxe considered perhaps hardly important enough to trouble the types with a second time.

“The daye following, beyng the 27, day of June, one Thomas Barnes and Elice Byrch in the same dioces of Lychefield were detected by Thomas Pyot to Doctor Dracot the Chauncelour. The matter whereupon they were denounced was this. They rydyng together to Leeke fayre, after the death of kynge Edwarde, one of them sayd; it was a straunge thyng to heare two Queens proclaymed in one realme. And the other aunswered, saying; it was great pitie, for that would bee an occasion of muche unquietnes. Then sayde thone to the other; if the one obtayne, we shall have the newe lawe styll. And if the other obteyne, we shall have the olde masse agayne. Whereunto he made answere agayne, saying; if his dagger were in his belly that sayde the fyrst masse, he cared not. Upon these woordes Draycotte the Chauncelor asked him whether he was an heretick in so saying; or whether he had the same tyme an evill opinion of the masse or not: his

answer was, that he trusted he was no hereticke: albeit he denied not at the speakyng of those wordes, but that he thought the masse to be abhominable and detestable; for the whiche wordes, after his submission, yet was he condemned to bere a fagot, with beades and his taper before the crosse, etc.”

**APP72** “*Ill to chieve.*”] — To fare ill, or not succeed: see Todd’s Johnson, etc.

**APP73** “*For they are spiteful.*”] — The first Edition, p. 1636, reads “spiritual;” and for “seventeen months” reads “16 days.” Perhaps Alexander VI., Plus III. who reigned 26 days, and is commonly said to have been poisoned (see Platina) A.D. 1503, and Julius II. who succeeded him the same year, may be alluded to; or rather John XXIII., Greg. XII., and Benedict XII., may be meant: see Foxe, in. 417 — 19.

**APP74** — We may add that this is a notion not unfrequent among the Fathers; as in Minutius Felix, cap. 18, sect. 7, and Cyprian de Van. Idolorum, sect. 5. See top of p. 432 of this volume.

**APP75** “*Great bibble-babble.*”] — Idle talk, inconsistent matter; see Shakspeare’s Twelfth Night, 4:2; and Foxe afterwards, p. 340 end; and Halliwell’s Dictionary.

**APP76** “*Examination had before Dr. Martin.*”] — The first Edition, p. 1529, adds: “then one of the maisters of the Chauncerie, and a jolye stirrer in those matters, written by his own hande, as hereafter appeareth.” Subsequent Editions proceed thus: “Whiche examination because it conteineth nothyng almost but wranglyng interrogations, and matters of contention, wherein Doctour Martin would enter into no communication about the Articles of his accusation, but onely urged him to detect his fellowes, it shall not be greatly materiall therfore to expresse the whole, but onely to excerpt so much, as pertainyng to the question of predestination, may bryng some fruite to the Reader.”

**APP77** — The heading of Careless’s examination, retained from the first Edition, is important for the date which it contains, “April 25th:” see note above on p. 105. Later Editions merely say, “The effect of John Careless’s Examination before Dr. Martin, briefly declared.”

**APP78** — All the Editions except the first begin the account thus: “First, Doctor Martin calling John Careless to him in his chamber, demanded

what was his name. To whom when the other had answered that his name was John Careless, then began Doctor Martin to descant at his pleasure upon that name, saying, that it would appear by his conditions, by that time he had done with him, that he would be a true careless man in deed. And so after other by talk there spent about much needless matter, then he asked him, where he was born. Forsooth, said he, at Coventry,” etc. (See p. 167.)

**APP79** — See the note above on p. 105.

**APP80** “Would gladly bear a pain with me.”] — A peculiar phrase. Chaucer has: “he woll enjoyne us suche a paine, as we mowe not bere ne sustayne.” Works, by Urry, p. 158, col. 1.

**APP81** — There is another prevarication in page 164: we have had occasion before to notice this want of strict veracity in some of those who were in trouble for religion: see Appendix to vol. 5 note on p. 425. It was probably to conceal these infirmities of Careless, and prevent the evil effect of such an example, that Foxe in after editions gave only “the effect” of Careless’s examination.

**APP82** “Whistered.”] — This is the reading of 1563, p. 1534: see note in Appendix to vol. 7:p. 628. Subsequent editions alter it to “whispered.”

**APP83** — See the note above on p. 105, whence it seems that this letter was written between Saturday, June 6th, and Friday, June 12th, 1556.

**APP84** “Their estimation appaired.”] — Deteriorated, or waxed worse: see the same word, p. 291: also see Mr. Way’s note on Prompt. Parr. p. 12; and Halliwell in voc.

**APP85** “Deep and diffuse questions.”] — See note on p. 242, line 7 from bottom.

**APP86** “To know the truth thereof, wrate.”] — This form of the verb in its past tense might, from its unfrequency, be supposed perhaps to be owing to a misprint. It is however the reading of the Edition of Foxe 1563, and is used by Churchyard, as quoted in Wharton’s “Hist. of Poetry,” 2. 495 (Edit. 1840): —

*“His termes to taunts did lean,  
His talke was as he wrate,  
Full quicke of witte, right sharp of words,  
And skillful of the state.”*

And in the same work (in. 245, note) Puttenham is quoted, speaking, in his “Arte of English Poesie,” of Edward Ferrers, a poet of the time of Edward VI., and saying that “he wrate for the most part to the stage in Tragedie,” etc. It occurs besides in one or two other places in this volume, pp. 294, 296, 747.

**APP87** — For the fullest and best account of the editions and translations of Calvin’s Institutes, see Mr. Pitcairn’s “Catalogue Raisonne,” prefixed to the Calvin Soc. translation, 1845.

**APP88** “*The oil of these men doth not supple,*” etc.] — Palmer has in this remark combined both the reading of the Latin Vulgate, with which he would be familiar (“impinguet”), and that of Coverdale’s and the present authorised English version, “shall break.” The Latin follows the Septuagint, *λιπανάτω*: see Rosenmuller on Psalm 141. sect. 5.

**APP89** “*From God’s blessing to the warm sun.*”] — A proverbial phrase which implies quitting a better for a worse situation. (Nares’s Glossary.)

**APP90** “*Yourself I wis.*”] — Mr. Price says that this word should always be printed “i-wis,” being the “Anglo-Saxon adverb gewis, certainly.” (On Wartoh’s English Poetry, vol. 2:p. 84 (edit. 1840), note (60) end.) Mr. Wright also so prints it in “The Chester Plays,” p. 44, and notes 243. In page 360 of this volume of Foxe the expression occurs again, where it is printed “iwis” in the first three Editions, “Iwis” afterwards. “I wis” seems however to have acquired a meaning different from the original one, “I guess.”

**APP91** “*Help to stuff and frit.*”] — This is the reading of all the old editions; corrupted in later ones into “fit.” It may signify, *planted with wood* (see Halliwell, under *Frith*); or more probably it is a corruption of “fret,” on which Mr. Tyrwhitt writes: “Fret (for freighted, fraught) is used by Lydgate in a ballade, falsely attributed to Chaucer; edit. Urr. p. 552, vers. 269. ‘Ther kinde *is fret* with doublenes;’ and in Traged. b. 5:c. 7, ‘*Fret* full of stones;’ b. 8:c. 7, ‘With riche *stones fret.*’ Fret may also be derived from the Sax. *Fraetwian*, ornare:” (Canterbury Tales, ver. 689. Edit. London, 1830.) Two more similar instances of *fret* occur in Urry’s Chaucer, p. 346, 5:192, and p. 561, 5:124. A well-stocked farm seems to be intended.

**APP92** “*Fallen together in aplumpe.*”] — Here again late editions of Foxe corrupt this into “lump;” but those of 1576 and 1597 (p. 1760) read as now given. It means a “group or mass of anything,” see Halliwell’s *Diet. of Archaic words*, and Nares’ *Glos. As used by Foxe*, its meaning seems rather to differ from that in the instances adduced by Nares.

**APP93** “*A diligent promoter of good men.*”] — It may be remarked here, to avoid apparent inconsistency, that by “promoter” in this case is meant “an informer:” see Nares’s *Glossary in roe*.

**APP94** “*Looked as pale and as bleak.*”] — “Bleke, wan of color, blesme.” Palsgr. A. S. bleec, *pallidus*. Promp. Parvulorum, p. 39.

**APP95** “*Then the]4th day of the said month of “13 July.”*”] — This is the reading in all the editions: they all likewise read in the note at foot of the page.

**APP96** — The words, “or some others think the 27th,” are not in the first Edition. In the conclusion of this sentence the first Edition reads “14;” those subsequent read “13.”

**APP97** For “1557,” read 1567.

**APP98** “*Whose children’s heads were taken up.*”] — “Ne videatur incredibile, in uno Gregorii vivario aliquot centena infantum crania” [in the copy of Ulric’s letter, as printed by Gerhard, it is “*aliquot centena*,” not “6000,” as in others,] “inventae esse, notandum, quod Patrum nostrorum memoria simile quid acciderit, quando *in comitatu Mansfeldensi in oppido Gerbstadt in piscina prope Monasterium inventa fuere 300 submersorum infantum crania*. Lutherus in *Comment. cap. 4. Genes. p. 54, cum hujus Epistolae Udalricianae mentionem fecisset, subjungit. Simile exemplum nostra oetate accidit. Cum Moniales in Austrioe vico Closter Neumburg propter turpem vitam cogentur mutare locum, et Monasterium Franciscanis habitandum concessum esset, atque illi pro sua commoditate oedificia quaedam mutarent, inventae sunt in fundamentis novis duodecim olloe, quarum singuloe cadaver infantis habebant.*” Gerhard. *Confessio Catholica*, lib. 2. pt. 2. p. 62; or p. 817, edit. Francof. 1679.

**APP99** — See these names again mentioned at p. 430.

- APP100** “*Burning of Thomas Moor.*”] — See Strype’s Memorials, “Originals of the reign of Mary,” No. 51. p. 165; or vol. 7. p. 238, Edit. 1816.
- APP101** “*Answered ‘it is a diffuse question.’*”] — “This word (*diffuse*) appears to have been used in the sense of *obscure*. I find *diffused* explained by Cotgrave, ‘*diffus, espars, obscure.*’ And in a Latin, Greek, and English Lexicon, by R. Hutton, printed at London by H. Bynneman, 1583, the Latin adverb *obscure* is interpreted, ‘darkely, obscurely, *diffusely.*’” Singer’s note to Cavendish’s Life of Wolsey, vol. 1. p. 92. Grove’s Edition of Cavendish at the same place reads “difficult.” Philpot has made use of the word (see vol. 6. p. 410) in the same sense, where the Latin has “*obscura:*” see also vol. 7. p. 450, middle, and p. 202 of this volume.
- APP102** — This account of John Newman has been given supra, vol. 7. p. 335; he was burned August 31st, 1555, and therefore it seems wholly out of place here.
- APP103** — See vol. 7. p. 337.
- APP104** “*Joan Waste . . . They pronounced sentence against her.*” — The sentence is in the Harleian MSS. No. 421, folio 76, dated 19th June 1556.
- APP105** “*Sixty years.*”] — The “60” of the first three Editions, is corrupted in 1583 and ever after into “40.”
- APP106** “*A shoemaker burnt at Northampton.*”] — This man is afterward (p. 423) named John Kurde, and more particulars are given.
- APP107** “*In the prison of Chichester.*”] — All the Editions read “the castle;” but the Errata in first Edition corrects this into “the pryson.”
- APP108** “*Kissing the pax.*”] — At a certain period during the solemnization of Mass, a tablet, or small square board (occasionally perhaps constructed in a folding fashion) was exhibited to the communicants, who one after another imprinted upon it the kiss of peace, “*hincque dicta lapax.*” It was more or less ornamented according to the status of the house to which it belonged, or the ingenuity of its monks. It is called by the various names of Pax, Paxbred, and Deoseulatorium.” (Raine’s “St. Cuthbert,” p. 129.)

“Shortly after the Agnus ye kiss the Pax, which was the ordinance of Pope Innocent in the year of our Lord 310, and while the boy or parish clerke carrieth the Pax about, ye yourselves alone eat up all, and drink up all. Ah! what riding fools and very dolts make ye the people? ye send them a piece of wood, of glass, or of some metal to kiss, and in the mean season ye eat and drink up all together.” (Becon’s

“Displaying of the Popish Masse,” London, 1637, pp. 261-2.)

“Minister daturus patera genuflectit ad dextram celebrantis, et dicto tertio *Agnus Dei*, cum prima oratione sequenti, porrigit instrumentum osculandum eldera celebranti.” Gayanti “Thesaurus Sac. Bitaura,” pars 2, tit. 10. p. 118, edit. Venet. 1713, where more of such matter (if wanted) may be seen. See page 312 of this volume sect. 4.

**APP109** “*Lichfield, but also in other parties.*”] — “I and other have sent to yowe a generall letter of our proceedinges in these Bartyes.” (Letters on Suppression of the Monasteries, p. 182.) See p. 500 of this volume.

**APP110** “*To the contrary.*”] — The first Edition goes on: “Moreover this present yeare, to wytte anno 1556, was burned at Chester one Hoke, a true martyr ef the Lord.” (p. 1548.)

**APP111** — See pp. 401-405.

**APP112** — The ensuing narrative of the Visitation at Cambridge is merely a reprint of Golding’s translation.

**APP113** “*In a readiness, and moreover to admonish,*” etc.] — This reading is from the original text of Golding’s “Briefe Treatise” etc. Foxe’s text is very inferior in sense, and less faithful to the Latin: “In presence, and also to set forward.” “Inespecially” is the reading of the first Edition and the “Briefe Treatise.” This word occurs rather frequently in Caxton’s books; as in the Golden Legend, fol. 351, verso, etc.

**APP114** — “Inclined” would be a better term than “cleaved;” for the Latin says, “*Ilia ex longa multorum annorum memoria dejecto pontificis jugo ad sanam doctrinam, quae haereseos insimulata est, coepit propendere.*” fol. 115.

**APP115** “*Notwithstanding, they were desired,*” etc.] — The Latin says (fol. 116), “*Invitati alius alio, ubi subesset aliqua ratio officii declarandi*

aut ostendendae voluntatis;” from which it appears that “their” refers to the *inviters*.

**APP116** “*Reverendissimus...Card. Polus...leges et deereta...reduxit.*”] — There may be an allusion here to the cardinal’s projected “Reform of England,” the Decrees of which have been translated into English by Mr. Chancellor Raikes (Chester, 1839); the main object aimed at in them being, to use Mr. Raikes’s words, “the full and complete restoration of Popery...in its faith, its power, and revenues, accompanied by a few popular and obvious provisions against the insufficiency or immorality of the clergy. The ultimate restitution of all church property [so-called] wrested by the laity, (Still termed “shameless robbery” by priestmen: see “Evang. Christendom.” 1847, p. 255. — ED.) is clearly contemplated. An absolute abolition of the freedom of the press, and even of the tongue, is of course enjoined. And though *the still severer penalties* incurred by heretics is enveloped in a discreet veil of mystery and vagueness of expression, yet what those severer penalties were might be distinctly and unequivocally read in those wreaths of smoke and flame that were at that moment ascending to heaven from Oxford and Glououcester — from Smithfield and Cambridge.” (Preface, p. 10.)

The Decrees are dated from Lambeth, 10th of February, 1556, and were reprinted at Dilingen with other treatises of the Cardinal in 1562. They are included likewise in Le Plat’s “*Monumentorum ad Historiam Cone. Trid. illustrandam collectio*,” tom. 4 pp. 570 — 599; and in Cardwell’s *Doc. An.* 1:176.

**APP117** “*Nisi illa Epicuri propria particula ‘quasi’*”] — In Cicero’s treatise “*De natura Deorum*” (lib. 1 sect. 18) it is argued by the Stoic, that the form or shape which Deity would assume would be the human, accompanied however with merely a *quasi* body, and *quasi* blood. But in sect. 26 it is remarked in refutation of the notion: “*Mirabile videtur quod non rideat haruspex, cum haruspicem viderit: hoc mirabilius, quod vos inter vos risum tenere possitis; non eat corpus, sed quasi corpus: hoc intelligerem quale esset, si id in ceris fingeretur aut fictilibus figuris: in deo quid sit quasi corpus, aut quasi sanguis, intelligere non possum; ne tu quidem, Vellei; sed non via fateri.*”

Ista enim vobis quasi dictata redduntur, quae *Epicurus* oscitans hallucinatus est,” etc.

**APP118** “*Fell to amendment.*”] — All the editions of Foxe read, “the amendment:” but “the “is wanting in the “*Briefe Treatise,*” and is therefore omitted as an interpolation of the printer.

**APP119** “*Do the worst.*”] — So reads the first Edition, p. 1540: those following “doing,” not so well.

**APP120** — “Copes” is substituted for “*habits,*” the Latin being “*capa.*” “*Vestibus ecclesiasticis indutos (capas nuncupant vulgo).*” (Latin, fol. 125.) On “*capa,*” see Mr. Way in Prompt. Parv. 60, 61.

**APP121** “*The master himself,*” etc.] — “*Ipsum praefectum ornari illo habitu, quo vestiuntur qui missam celebrant, nisi quod superius capam indueret, ut reliqui.*” (Lat. fol. 125.)

**APP122** “*The priest when he ravisheth himself.*”] — “*Ravesheth,*” or “*ravisheth,*” is the reading of all the editions, and must be the same as “*reveschyd,*” clothed.

*“The byschop reveschyd hym in holynes,  
And so went to the autere.”*

(MS. Trin. Coil. Camb. quoted in Halliwell, where more.) The Latin account has (fol. 125, verso) “*ornari illo habitu, quo vestiuntur.*”

**APP123** “*There perceiving,*” etc.] — “*Ibi cum Praepositum et caeteros sese quantum possent cernerent ornantes eo modo quo ab illis antea diximus fuisse praescriptum, superveniunt, cum adhuc illi loco non movissent,*” (fol. 126.) On the authority of the foregoing, Foxe’s text has been improved: he reads, “*dressing themselves as fast as they could in such order,*” etc.

**APP124** “*What a feat conveyance.*”] — This passage has been corrupted in editions subsequent to that of 1576, by inserting “*of*” after “*feat,*” which has been struck out in the present; even 1576 has “*of*” in the margin. See Mr. Way’s note on *Fetyee* in Prompt. Parr. p. 159. It might be translated into modern English by “*a pretty device.*”

**APP125** — The editions after 1563 read, “*to suborn the University,*” and “*if they had not done so, the other,*” etc.

**APP126** — The editions after 1563 needlessly say, “Thus the vice-chancellor,” etc.

**APP127** — “And” is put in before “for taking up,” agreeably to the Latin, and to complete the sentence.

**APP128** — All the editions after 1563 read, “the better part,” and “disallowed it:” the Latin (fol. 129) has “comprobatum.”

**APP129** “*To see what gear it was.*”] — This word seems to have been “a servant of all work,” usable on almost any occasion. The bishop of Ely says to Latimer; “Well, well, Mr. Latymer, I perceyve you somewhat smell of the panne; you will repent this *gere* one day” (Foxe, vol. 7. Documents at end of Appendix, No. 4.); and when Cardinal Wolsey felt an oppression on his chest, “the Earl demanded whether he [the Physician] had anything to break wind that troubleth one in the breast, and he answered that he had such gear.” (Cavendish’s *Life* by Singer, 1. 301.) See afterwards p. 495, line 14, and 498, etc. *passim*.

**APP130** “*The thick milk, wherewithal and a little oil men were wont to be annealed.*”] — Ubinam esset illud spissum lac, quo una cum oleo utebantur.” (Lat. fol. 130.)

**APP131** “*So rank.*”] — Foxe omits “so,” which is put in from the Latin and the “Brieve Treatise.”

**APP132** “*Setting to of the seal agayne.*”] Ad denuo obsignandam.”

**APP133** “*Had great regard of the expenses of every college.*”] — This is the reading in the “Brieve Treatise,” which is supported by the Latin: Foxe alters it to “had great regard in their expenses, to every college.”

**APP134** “*The like order the Cardinal himself, in a certain provincial synod.*”] — “Their table should be frugal and sparing; whatever be the number of guests or friends staying with them, there should not be served up to table *more than three*, or at the most four kinds of meet, besides fruit and confectionary.” (The “Reform of England by the Decrees of Cardinal Pole,” translated by Henry Raikes; Chester, 1839, p. 34; see *supra*, p. 263.) The Cardinal was in this department imitating his predecessor: see Strype’s *Cranmer*, book in. chap. 35.

**APP135** “*Queen’s College.*”] — Foxe, following Golding’s translation, says “King’s College,” and again ten lines lower. But the Latin (fol.

134) says “Reginenses” in both places: which Golding himself afterwards translates “Queen’s:” see next page, line 17. Dr. Lamb’s “Collection of Letters, Documents,” etc. (p. 205), says: “It. the vysytors came to the Queen’s College.”

**APP136** “*They were prohibited.*”] — Foxe, following Golding’s translation, has here “exhibited.” In the Latin original, “*Historia de Vita, Obitu,*” etc. it is (fol. 137 verso), “*Nam eadem fide...prohibiti sunt.*”

**APP137** “*For it was their mind,*” etc.] — The Latin (folio 138) here says, “*Erat enim illud ipsis in animo ecclesiasticorum vires inquirere; quas, quoniam in studio suarum partium qui esscut de principibus hujus negotii fore non dubitabant.*”

**APP138** — “Inespecially,” and “whole and sound,” are according to the first Edition.

**APP139** “*By the authors thereof.*”] — “By” seems idiomatic: the Latin has “*ex autoribus,*” as concerns the authors.

**APP140** “*Covered over with verses.*”] — See Dr. Lamb’s “*Collection of Documents,*” p. 210.

**APP141** “*If a man might spur him.*”] — The same as to spere, to ask, inquire, to seek: still in use in the north of England. See Halliwell’s *Diet.* where more, and Dr. Jamieson’s “*Etymolog. Dict. of Scottish language,*” under Spere.

**APP142** “*The reconciling of two churches, of our Lady and of St. Michael.*”] — The expense of this purification is recorded in the Registers of Great St. Mary’s; from which the following has been extracted, cited in Le Keux’s “*Memorials of Cambridge:*”

“1557. For the new hallowyng and reconcyeling of or chyrche, beyng interdycted for the buryall of Mr Bueer, and the charge hereunto belongeyng, frankensense and souch perfumes for the sacrament, and herbes, etc. 8s.”

**APP143** “*This was done., by the bishop of Chester.*”] — “It at 7 my 50 of Chester came to St. Mary’s and almost half houre before to hallow the chyrche, and hallowed a great tubbe full of water and put therein salt asshes and wyne and wente onse round abowte without the chyrche

and thryce within, the Mr of Xts College, Mr Percyveil, and Coilingwood were his Chaplens and wayted in gray Amyses, and that don Parson Coilingwood sayde Masse; and that don my seyde Lorde preched, wherunto was let my L. of Lynkolne and D. Cole; the Datary taryng at home and my L. of Chychester beinge syck.” (Lamb’s “Documents,” p. 217.)

**APP144** “*A windlass*” (Ed. 1563).] — A circuitous route, or “compass,” to which last it is altered in later editions.

**APP145** “*Singing with a loud voice, ‘Salve festa dies.’*”] . — The commencement of an Easter hymn, used in papal processions. It is given ill the “*Processionale Romanum*,” p. 71, Edit. Tornaci, 1675, and in Daniel’s “*Thesaurus Hymnologicus*,” tom. 1. 169: see also Venantii Fortunati Poem. lib. 3. sect. 7. See Strype’s “*Memorials under Mary*,” oh. 26, p. 208; ch. 27, p. 220; ch. 49, pp. 377, 382, 386; Tottenham’s “*Popery on the Continent*,” pp. 6, 7; and Lamb’s “*Collection of Documents*,” p. 218.

**APP146** — For “namely,” and “especially,” line 14 from bottom, the first edition reads “inespecially.”

**APP147** “*Which she would not should be suffered,*” etc.] — This sentence is made clearer than Foxe’s from the Latin; and six lines lower “*honor*” is put in for “*order*.”

**APP148** “*Commenced.*”] — academical term, signifying to take a degree (see Todd’s Johnson): it is altered after the first Edition to “dignified”

**APP149** “*Dregs of the Romish juggling easts.*”] — *Contrivances*, management; see Halliwell’s “*Archaic Dictionary*,” under *Cast*; and the “*Promptorium Parvulorum*,” Edit. 1843, p. 263; where Mr. Way’s note furnishes us with, “A jugler with his troget *castis* (*vaframentis*) deceiveth mens syght;” and “jogelyng *caste*,” rendered in Palsgrave “*passe, passe*.” And in the “*Remains of Bishop Coverdale*” (Parker Society, 1846) we read (p. 333), “Now go to, if I find any more such juggling *easts* with you,” etc. But two lines of an epigram, supposed to come from Sir Thomas More’s pen, may best explain this term: —

*“Now who hath plaid a feater east,  
Since juggling first begonne!”*

Quoted in Warton’s “*English Poetry*,” 3. 62, Edit. 1840.

- APP150** “Among *the rest that did him.*”] — The Latin says, “qui inter caeteros qui,” etc.
- APP151** — “Your eyes” in “Briefe Treatise,” and Latin “*vestros.*” Foxe “our eyes.”
- APP152** — The first Edition reads “inespecially.”
- APP153** “*And he himself as one cashed.*”] — Cashiered, dismissed. See Halliwell.
- APP154** “*Every man’s health was appaired.*”] — This is the reading of Edit. 1563, p. 1555, where the later editions have the plainer “*impaired.*” It means the same. Caxton writes: “*Wherein* I answered unto his lordship that i coulde not amende it, but if I sholde so presume, I might *apair* it.” (Quoted in Johnson’s Typogr. 1. 147. and Boucher’s Glossary.)
- APP155** “*For Evagrius reporteth.*”] — Hist. Ecclesiastes 4:38. Eutychius closed any discussion on the subject, by pronouncing the matter too clear to need any debating.
- APP156** “*But much more notable., that the Spaniards.*”] — See for additional particulars M’Crie’s “History of the Reformation in Spain,” pp. 227-230. This volume demonstrates well how a “*reaction*” in Rome’s behalf is effected, and what is more, how it is maintained; most truly *vi et armis*.
- APP157** “*When he was well whittled.*”] — Elevated; and in the present case with liquor. Richardson quotes (under the word) from Holland’s Plutarch, fol. 387: “Certain Chians there were, who being come to see the city of Sparta, chanted to be well *whittled*, and stark drunk,” etc. And in Calphill’s Latin letter (see note on p. 297) from which this account is taken, it runs: “Is ubi jam advesperaverat, ab *immanibus suis poculis* aliquid temporis intermittens.”
- APP158** “*So ungentle a recompense.*”] — In Edit. 1563, p. 1559, “so ungentle a prank.”
- APP159** “*Wherefore master James Calfield.*”] — The author of “An Answer to Martiall’s Treatise of the Cross,” one of the recent publications of the Parker Society, and who would in all probability rank with “the grave men, well learned and wise,” alluded to by Foxe

(see Append. vol. 6. p. 772) as then members of Christ Church. A Latin letter addressed by him to Bishop Grindall in 1561, on the subject of the exhumation and restoration of the remains of Peter Martyr's wife, is given in the "Historia Vera" (fol. 196, verso), referred to on p. 258 of the present volume of Foxe.

**APP160** "*And whether they have a rood.*" ] — The reasons for these representations were thus given in earlier times: "And for this cause Roodes and ymages ben set on hye in the cirches; for as soone as a man cometh into the chirche, he shold see it and have it in his mynde and thynke on Cristis passyon: wherfore crosses and other ymages be full necessary and nedeful whatsomever these Lollers saye; for and it had not be full profitable, holy faders wolde have destroyed hem many yeres agone. For right as the people done worshyp to the Kingis scale, not for love of that seale, but for love of that kyng that it cometh fro; so Roodes and ymages be set for the Kynges seale of heven and other sayntes in that. same wyse, for ymages ben lewed peples bokes; and as Johan Bellet (See Bishop Jewel's Reply to Harding, Art. 3 div. 15, end.) saith there be thousandes of peple that cannot ymagyne in her [their] hertes how Crist was done on the crosse, but as they see by ymages in the Chirches, and in other places there as they ben." The "Liber Festivalis," fol. 41. Edit. Paris, 1495. See p. 108 supra, top.

**APP161** — This papal Commission is given according to the Edition of 1563, p. 1561, collated with another copy in Burnet from the Records, another in the Bonner Register, folio 425, and another in Wilkins addressed to the bishop of Exeter. The stars denote the variations introduced from those copies.

**APP162** "*To come to their parish churches.*" ] — In conformity with the tenor of this edict, we may presume, was issued the following reproof to the Mayor and Corporation of Bristol, being an extract from Queen Mary's Privy Council Book, now kept at the Privy Council Office, Whitehall: —

*"At Westminster the 24th of August, 1557.*

"A Ire to the Maior and Aldermen of Bristoll requyring them to conforme themselves in frequenting the Sermons processions and other publike ceremonyes at the Cathedrall church there to the doings of

all other Cities and like corporations wth in the Realme and not to absent themselves as they have doon of late; nor loke from hensforthe that the Deane and Chapitre shulde waite uppon them or fetche them out of the Cittie wth their crosse and procession, being the same very unsemely and farre out of ordre.”

**APP163** “*Masterless men, barretors.*”] — In “The Charge of the Quest of Warmot in every Warde,” given by Arnold in the “Customs of London,” p. 90, inquiry is ordered to be made, “yf there be ony comon ryator, barratur, etc. dwelling wythin the warde.” The term is taken from the French, *barateur*, in low Latin, *baraterius*, which have the same meaning. (Mr. Ways note on Promptorium Parv. p. 115, where it is Latinized (p. 23) by pugnax.)

**APP164** “*To they were warned again.*”] — The preposition “to” is taken for “until,” both here and a few lines lower; “yea to the lord legates commissioners.” It is the reading of the first three editions of Foxe, altered in those subsequent into “till.” Mr. Halliwell quotes an instance of this use from a Lincoln MS.: —

*“Theys knyghtis never styrite ne bhme  
To thay unto the cete wanne.”*

Warton’s “History of English Poetry,” (1. 67, edit. 1840) furnishes from Robert de Brunne another: —

*“Of that gift no thing ne wist  
To he was east oute with Hengist.”*

The same author (3. 99) gives another instance of this idiom from Minot’s poems on the wars of Edward III.: —

*“And in that land, trewly to tell,  
Ordains he still for to dwell  
To time he think to fyght.”*

**APP165** “*Appledore in the wild of Kent.*”] — Or “the Weald, so named of the Saxon word *weald*, which signifieth, a woodie countrie.” (Lambarde’s “Perambulation of Kent,” p. 189, edit. 1826.) See vol. 3. p. 341.

**APP166** “*Or beadhouse.*”] — In Lysons’ “Environs of London” the almshouses at Isleworth are termed bedehouses. See Boucher’s Glossary, under Beades.

**APP167** — In the first impression of this Edition, “Chiche” (the reading in all the old Editions) was altered into “Chichester;” the blunder was not discovered in time to correct it in this impression.

**APP168** “*That good will was in this bishop to have the blood.*”] — Bonner seems in this instance to be “burdened” with more willingness to shed blood, than is quite warranted: he was, we think, becoming satiated, besides the trouble, and especially the want of success, etc.

**APP169** “*Who intermellig certain points.*”] — This is the reading of the first Edition, p. 1568. Nares’s Glossary and Todd’s Johnson furnish instances of its use from Bishop Fisher, Marston, etc. It of course means — what it has been altered into in other Editions — “intermixing.”

**APP170** “*Pax.*”] — See the note above on p. 256.

**APP171** “*Martyrs of Christ burned at Maidstone.*”] — See vol. 1. Life, p. 94.

**APP172** “*Were by right of law recovered.*”] — See more in Strype’s Annals, I. 1:558, or, in folio, 374.

**APP173** “*The restraint was made by Gregory the 9th.*”] — This refers probably to the edict of the Council held at Toulouse A.D. 1229 (cap. 14), at which Romanus Bonaventura, Cardinal Deacon of St. Angelo, presided; and which is generally quoted as having been the first instance of Scripture, translated into a vulgar tongue, being publicly prohibited. See Labbe, tom. 11. 430; Basnage’s “Hist. Ecclesiastes Ref.” 1:309; and Horne’s “Popery the Enemy of Scripture,” p. 10.

**APP174** “*Doth not a priest bind and loose?*”] — The faculty of teaching with authority, pronouncing judgment *ex officio*, or propounding doctrine *ex cathedra*, is indicated by the same emblem [of keys] . It was mentioned by Christ when reproving the Jewish teachers: “Woe unto you, lawyers! for ye have taken away the key of knowledge ye entered not in yourselves, and them that were entering in, ye hindered.” (Luke 11:52.)

That the key in this place signifies the office of teaching, is illustrated by an apposite sentence from the tract “Semacot,” which Lightfoot and others after him, produce:

“When Samuel the Less died, they hung the key and notebook of the deceased on his bier” (that is, to be buried with him, as were old synagogue-books lately with Rabbi Herschel of London), “because he had no successor” — no one worthy to carry the emblems of his office. And the Savior elsewhere uses implicitly the same figure, when he charges on the Pharisees the sin of having “shut up” the kingdom of heaven — not heaven itself, but the enjoyment of true religion — against the people.

Although the verbs shut or lock, and open or unlock, would seem most consistent with the idea of a key, the inspired writers, both of the Old and New Testament, prefer to say bind and loose. But a few examples, out of the many which might be adduced, will assist the English reader to understand the phraseology of the passages before us. It is said in Psalm 105:21, 22, that Pharaoh made Joseph “the lord of his house, and ruler of all his substance, to bind his princes at his pleasure, and teach his senators wisdom.” But it does not appear from the history, nor can it be reasonably supposed, that Joseph did literally bind the princes of the Egyptian court at his pleasure; nor that his sovereign would have dared to invest him with such a dangerous and unnecessary prerogative. But the exegetical clause, “and teach his senators wisdom,” defines the meaning of so remarkable an attribution of authority. The Septuagint translators understood it in this sense, and accordingly rendered the Hebrew thus: **τοῦ παιδεύσαι τοὺς ἄρχοντας αὐτοῦ ὡς ἑαυτὸν**, to teach his princes as himself, reading **כַּנְפִּשׁוּ**, instead of **בַּנְפִּשׁוּ**. With the Septuagint agree the Ethiopic, St. Jerome, the Itala, the Vulgate, the Mozarabic Psalter, and in short all the published Latin versions and Fathers, who agree in rendering Ut erudiret principes, etc. “that he might teach his princes:” so that there are a host of witnesses attesting that to bind, signifies to teach.

Another host of modern translators might be appealed to; but one of them, Martin Luther, shall speak for all: Das er seine Fursten unterweise nach seiner weise, “that he might instruct his princes after his own manner.” And sometimes the verb has the sense of prohibition, as in the Targum of Onkelos on Numbers 11:28, where the Hebrew of “My lord Moses forbid them,” is rendered by the Chaldee **אִסְרֵנִיז**, bind them.

Perhaps the phrase came into use after the Babylonish captivity, as part of the artificial phraseology then engrafted on the Hebrew. There is an interesting example of the corresponding unbind in the Book of Daniel. When the mysterious handwriting appeared on the wall of the palace, and Belshazzar had sought in vain to get it explained, the queen recommended Daniel as a person likely to satisfy his anxiety, by explaining the mysterious characters; saying, that in the reign of Nebuchadnezzar “an excellent spirit, and knowledge, and understanding, interpreting of dreams, and shadowing of hard sentences, and dissolving of doubts, were found in the same Daniel.” (Daniel 5:12.) In the original Chaldee, an explainer of dreams is **הליו מפשר**, a looser of dreams; and a dissolver of doubts is **משרא קטריו**, an untier of knots. The king himself repeats the same words in addressing Daniel; so that this manner of speaking was current, it would seem, at the court of Babylon.

But a yet more apposite example occurs in the first book of Esdras: “Esdras took the book of the law before the multitude; for he sate honorably before them all. And they all stood upright when he expounded the law.” (9:45, 46.) These words, “when he expounded the law,” are, in the original Greek, **ἐν τῷ λύσαι τὸν νόμον**, during the loosing of the law; where exposition of the law of God is called loosing or unbinding. The Romanized Latin version, faithful to the cause of sacerdotal power, neatly introduces a various reading, *cum absolvisset legem*, instead of *solvisset*; making it to say, “When he had finished the law.” But those binders and loosers committed themselves by that evasion, into a tacit acknowledgment confirmatory of our exposition of the figure.

Perhaps it is the universal manner of Orientals to employ these verbs in the same sense. One sentence from the “History of the Dynasties,” by Abed Faraj, a writer of the 13th century, may be produced here. Describing a persecution suffered by some Jews, he says, “He who yesterday was a person in authority, and bound and loosed, and was clothed in splendid apparel, is to-day clad in sackcloth, and blackens his hands, as if he were a dyer, and not a scribe.” (Dynast. 11.) So that it was the office of the Scribe, as well as of the Priest, to bind and loose.

If the terms be taken distinctly, to bind may signify to instruct, or place under moral discipline; and to loose is to explain or expound law or doctrine. If they be taken together, to bind and to loose is to exercise the authority of teacher, speaking, as we say, *ex cathedra*.

And here it must be noted, that things, not persons, are the subjects. Christ does not commit the persons, but the doctrines, to the ministration of his Apostles. He does not say **ἐάν τινι**, whomsoever, but **ὃ ἐάν**, whatsoever thou bindest. Lightfoot, in his “Horse,” on the first of these passages has collected many quotations to the point. To express difference of opinion between doctors, it is said that one binds, and another looses: that one consulted a wise man, and he bound it; therefore he will not consult another, lest that other should loose it. And some one is cited as saying, It was never known that they loosed us a crow (permitting it for food), nor bound us a pigeon (forbidding it to be eaten). And it is in the ordinary style of the synagogue to say **אסור**, bound, for forbidden, and **מוותר**, loosed, for allowed. From all this we infer, that the keys of the kingdom of heaven are the faculty of teaching authoritatively under the Christian dispensation. (*Wesleyan Magazine*, 1844, June. pp. 456-458.)

**APP175** “*A shilling also... which her father had bowed.*”] — As this word is not now of very common occurrence, another instance may be given from the notes to the “*Paston Letters*,” (vol. 1. p. 174, edit. 1840): — “The same dagger he slew hym with, he kest (east) it in a sege, whiche is founden and taken up al to bowyd (bent together).” In vol. 7. p. 369, Robert Smith writes to his wife: “I have sent each of them a token, a bowed groat,” etc. See also p. 213 of this vol. and Brand’s *Popular Antiquities*, vol. 2 p. 59, edit. 1841.

**APP176** “*That Paul supposed.*”] — “That **δοκεῖν** (1 Corinthians 7:40) is not designed to express doubt or uncertainty is admitted by the best critics.” Dr. Henderson on *Divine Inspiration*, p. 560, where more.

**APP177** “*Words which are written in the Bible.*”] — The words here designated a portion of the Bible are a citation from Baruch, chap. 6:1-5 (see vol. 6. p. 419). The application of the term “*Scripture*” in a broad way to the Apocryphal books had become rather customary (Rivet. “*Isagoge ad Scrip. Sac.*” cap. 7. sect. 27), though they are not recognized as such by the Jewish Church. (Horne’s *Introduction*, vol. 1

p. 481,\* edit. 1846. See Bishop Marsh's *Comparative View*, ch. 5.) But this particular passage does not furnish the expression "the living God" (Acts 14:15), for which Woodman quotes it to repel the charge of heresy. "Did I not tell you, my lord deputy," cries Gardiner, "how you should know a heretic? He is up with his living God, as though there were a dead God. They have nothing in their mouths, these heretics, but the Lord liveth; the lyving God: the Lord, the Lord, and nothing but the Lord." (Strype's "Memorials under Mary," ch. 7 p. 68. See also Foxe, vol. 5 p. 507, and p. 824 of this vol.)

Brokes, afterwards Bishop of Gloucester, complains in the same way: "Hath not the like practice been exercised with us these fewe yeres past, by our evangelical brotherhood? Have not we bene likewise by them assaulted with the word of the Lord, urged with the word of the Lorde, pressed with the word of the Lord, ye when the Lorde (our Lord knoweth) ment nothing lesse? was other [either] ergo in pervise [parvise (A porch where disputations took place. See Appendix to Volume 7. Also Richardson's *Dict. in voc.*)] other Alleluya at Easter ever more common than was in theyr mouthes, the worde of the Lord and God's boke?" (In a MS. Poem composed on Sir John Oldcastle, preserved in the Cotton Library, there occurs;

*"It is unkindly for a knight  
That should a king's castle keep,  
To babble the Bible day and night,  
In resting time, when he should sleep."*

See Mr. Sharon Turner's "Hist. of England during the Middle Ages," 3. 144, edit. 1830.) (Sermon at Paule's Crosse, Nov. 12, 1553; sign. D. 11. Imprinted by R. Caly.) On the "Seven Generations," see Mr. Russell Hall's "Errors of the Apocrypha," Lend. 1886, p. 11.

**APP178** "*Be contented: be enformed.*" — This is the reading of edit. 1568, p. 1576. The subsequent Editions read, "be contented to be enformed," or "reformed." Tyndal writes: "For he that doth wrong, lacketh wit and discretion, and cannot amend till he be enformed and taught lovingly." (p. 203, Workes, edit. 1.573.)

**APP179** "*I am well apaid.*" — Contented, satisfied: see Boucher's Glossary. Wycliffe against the Order of Friars (chap. 42) complains, they "ne be apaid with food and hylling." See also Foxe at p. 364, line

1,5 from bottom: “Ah! I am well apaid.” In the old editions of Sternhold and Hopkins, Psalm 83:8 is thus versified: —

*“And Assur eke is well apaid  
With them in league to be.”*

See also Bishop Hall’s Dedication to a Sermon at Excester, August 24, 1637. Foxe uses “evil apaid,” vol.2. p. 3. 59, line 9, in the sense of discontent, by a less common application.

**APP180** — The reading, “other apostles,” is introduced from the first Edition.

**APP181** [*“I looked, and it was written ‘saeramentum.’”*] — It is admitted that the sacraments are called mysteries; but by no means that they are convertible terms. For a proof of this, the reader is principally referred to the Latin Vulgate. In the Book of Tobit (12. 7) he will meet with the words sacramentum regis; in the 2d Epistle to the Thessalonians. 2:7, mysterium occurs; and in Revelation, sacramentum mulieris, etc. (17. 7), as the translation of the same Greek word, *μυστήριον*. The first of these texts is rendered by the Douay translators, “the king’s secret;” while the Rhemists render the second and third mystery. In short there is no word in the Old or New Testament which agrees with the word sacrament. It is a Latin word, and is used in a general sense by the early ecclesiastical writers of the Western Church to express any sacred ceremony, rite, or mystery. Such as require fuller information are referred to Bingham’s Antiquities, book 12:1. sect. 4. (Grier’s Answer to Ward’s “Errata of the Protestant Bible,” p. 108.)

See also Chemnitz, Examen Decrett. Cone. Trid. Pars 2 loc. 1 sect. 1 sect. 6; Loc. 14 sect. 11; and Rivet’s Catholicus Orthodoxus, Tract. 3. quaest. 15, sect. 3.

**APP182** [*“We have an altar, etc. What meaneth St. Paul?”*] — See Whitby in locum.

**APP183** [*“This Robin Hood was a famous robber,”* etc.] — Perhaps he gave the name to “that class of malefactors, who are named Roberdesmen in the statutes, 5 Ed. III. c. 14, ‘Et diverses roberies, homicides, et felonies ont este faitz eintz ces heures par gentz qui sont appelez Roberdsmen,’ etc. This law was confirmed by 7 Ric. 2. c. 5,

where the word is again introduced.” (Mr. Wright’s note on *Piers Plowman’s Vision*, p. 506, Lond. 1842.)

**APP184** — All the old editions read, “it is no maner.”

**APP185** “*Tormentors talk.*”] — A singular expression.

**APP186** — See the note above.

**APP187** — See note *infra*.

**APP188** “*Ah! I am well apaid.*”] — See the note *supra* on p. 343, line 10.

**APP189** “*If you will all gates have.*”] — This is an Anglo-Saxon word signifying “at all events,” and is used in Wycliffe’s version of *Rom*, 11:10. See Prompt. Parr. p. 9, Boucher’s *Glossary*, and Halliwell’s *Dictionary*. It is here restored from the first Edition, p. 1580 subsequent Editions read “needs.”

**APP190** “*As it chanced yet now.*”] — This is the reading of the first Edition.

**APP191** “*Then they all took heart of grace.*”] — The common explanation of this phrase, “to take encouragement,” “pluck up,” hardly suits the present passage. “Heart of grass” is the form in which it sometimes appears: see Nares’ *Glossary* on both forms.

**APP192** “*This Boyes was one of the proctors of the University that year.*”] — Maunday Thursday is the Thursday before Easter, and fell on April 2 in 1556, which is the true year, and not 1557. (See *supra*, p. 131.)

Another circumstance points out 1556 as the true year, viz. that George Boyes was elected proctor in 1555, and would therefore be proctor April 2, 1556.

**APP193** “*Then cried one Bacon.*”] — The first Edition, p. 1603, reads “Then cryed master Marsham and one Bacon,” etc.

**APP194** “*Is to be marked.*”] — The first Edition goes on: “For if thou diligently marke (good reader) herein the labors of every state and degree in al tymes and yeares, who then sitteth so styl in worldly security, as doth the bloody byshops, unles it be to practice pesthent policy, to bring such worthy men to serve their slavishe slaughter, to the poysoning of Christen soules, as here in this history thou mayest se, to the great grieffe of a good hart.” p. 1604.) Is not this truly

exemplified in the generally dead calm of regions thoroughly reduced to the dominion of Rome?

**APP195** “*The tenth Sunday the axes took me.*”] — “An axes or access, from the French word acces, means the fit or paroxysm of a disease, and in this place most probably may be considered as an ague fit.” (Paston Letters, vol. 1:p. 140, edit. 1840.)

We find this word in Sir Thomas More’s Dialogue, bk. 2:oh. 8. “St. Austin, as it is written by Posidonius, lying sore sick himself of an axes, cured another with his prayer;” and in the “Newe Legende of England” (fol. 58, verso, edit. 1516), “He (St. Hugh) helyd two persons that were obsessed with devylles after he fell syke of a grevous axes.”

See Promptorium Parvulorum, p. 218, notes; Boucher’s Glossary.

**APP196** “*A four miles from Colchester.*”] — This use of “a,” in speaking of a portion of time or space, is common in old English: see vol. 6 p. 206, middle, “about a three weeks;” Luke 9:28, “about an eight days after these things.” See also p. 363 of this volume, “about a three years agone,” and p. 524, “I remained a vii days and more.”

**APP197** — This is an instance of an idiom in our old writers, which has been noticed in vol. 6 p. 441, note (2), though it. is not very evident what wit there is in “lesson.” The Lectiones or Lessons of the Liber Festivalis, in the Breviary, etc. may be alluded to. In the Prompt. Parr. “Lessone” is Latinized by” Lectio.”

“He abhored all the supersticyouse sorceryes (ceremonies, I shud saye) of the proude Romyshe churche.” (Bale’s Chronicle of Lorde Cobham, p. 11, edit. 1729.) “Walpoole, a cursed Jebusite (Jesuite, I should say).” (Liturgical Services in the reign of Queen Elizabeth, Park. Soc. p. 681.)

**APP198** “*With certain of his company.*”] — The first Edition, p. 1606, reads “a certain;” for an example of which idiom see vol. 4 p. 664, line 26.

**APP199** — Foxe states in his first Edition (pp. 1706-7), that he introduced the plate opposite this page, “to thentent that he which was the doer therof, beholding the cruelty of the dede, may come the soner to repentance.... God graunt that he that was the doer and cause therof,

as he hath lyfe and fayre warning geven him of God to repente, may have lyke grace withal to lament and repent betime, least peradventure he feele hereafter the bitter taste of God's revenging rodde as the other have done besides."

**APP200** "*And there lodged with the rest.*" ] — The first Edition, p. 1607, reads "laid with the rest;" as it does also on p. 614; "which were lodged in out-chambers."

**APP201** "*Which said John Thurston afterwarde, about the month of May.*" ] — From a reference to this martyr in the Privy Council Book it would appear, that Thurston was alive over this month.

*"At St. James the 12th of Decembre 1557.*

"A Ire to Anthony Browne, Esq., oone of the Queenes Mattes sergeaunts at Lawe, signifieng unto him in aunswere of his, that towching suche as he writeth of to remayne hitherto in Colchester gaole ever syns the execution of Trudge and before, as personnes thenne suspected to have byn his ayders and comforters, he maye onles he hath the more vehementer suspitions against them, bave them upon substanciall suerties to be fourthe comyng and abide such ordre as the Lawe will at the next assizes. And as for Thurston remaying also in the said gaole as a personne very evil in matters of Religion, notwithstanding he was taken to be reconciled, he is willed to remitt him unto the Ordinary wth such matter as he hath wherewth to charge him."

**APP202** "*So bade him say after.*" ] — The Edition of 1563 goes on: "doying by him as a man would use chyl dren, whiche because they can not take meate themselves, chammeth it or it be put into their mouthes." (p. 1615.)

**APP203** "*Into apprentice-apparel, viz. watchet-hose.*" ] — Pale blue, according to Nares, under "Watchet." Chaucer writes, wa get, and Skinner thinks it may be watchet, the color of wad or woad Ft. guesde.

*"But he their sonne full fresh and jolly was  
All decked in a robe of watchet hew."*

Spenser, F. Q. 5 can. 11, st. 27. Richardson's Diet.

**APP204** "*Then Dr. Brudges starte up.*" ] — Chancer has —  
*"He starte him up out of the bushis thik."*

Knight's Tale 1581.

**APP205.** "*By the which she was suddenly.*" ] — Through the exertions of the Revelation B. Ritchings, vicar, "tablets have been erected in Mancetter church, in memory of the martyrs R. Glover and Mrs. Lewis; and to meet the wishes of those who may be desirous of knowing more of those faithful witnesses," Mr. Ritchings published "A Narrative of the Persecutions, etc. of R. Glover and Mrs. Lewis," of which a third Edition appeared in 1842, the materials being principally taken, of course, from Foxe's work.

**APP206** "*Joyce Lewes...brought in judgment.*" ] — The sentence against Jocosa Lewes by the bishop, is among the Harleian MSS. No. 421, folio 78.

**APP207** "*Process was sent out for them.*" ] — See infra, p. 429.

**APP208** "*At the first I.*" ] — There should be a (.) after "1," not a (—), as if the sentence were open. From Nares and Halliwell it seems that the repetition of the pronoun in this way was common among the dramatists. In prose, Sir Thomas More has it: "For I eat flesh all this Lent, myself I." (Dialogue on Tribulation, p. 126, edit. 1847.) See vol. 7 p. 659, where Bonner ends a sentence with"] ."

**APP209** "*Go to, thou art a merchant indeed.*" ] — See a similar use of "merchants," p. 4, line 3 from bottom. See Nares's Glossary on the word.

**APP210** "*To take thee as a Relapse.*" ] — "One vehemently suspected may be commanded a general abjuration of all heresies; after which, if he relapses into his former heresy, or associates with and favors heretics, he is delivered over to the secular power as a Relapse." (Chandler's Hist. of Persecution, p. 212; see Sexti Decretal. lib. 5 tit. 2, sect.4; and Llorente's History of the Inquisition of Spain, Lond. 1826, p. 242, and Foxe, 4:p. 704.)

**APP211** "*Called the Nestorians.*" ] — Allerton, it may not be superfluous to remark, should have said, "the Eutyrians," whose tenets would best subserve his objection, or the "Docetoe:" see Suicer's Symbolum Niceno-Const. ex antiquitate illust., p. 219; Jewel's Reply to Harding, art. 6:pp. 498, 500, Parker Soc. edit.; and Pearson on the Creed, art. 4.

**APP212** “*Leafful.*”] — On this word, see Appendix to vol. 3., note on p. 261. This reading is from Ed. 1563, p. 1625.

**APP213** After 1563, “fayne” is changed into “gladly.”

**APP214** “*A long sword.*”] — All the editions here read “cord;” but this is evidently a mistake, see next page, line 27, where all the editions read “sword;” and how could a cord be made out of a board?

**APP215**, last line. “*With those that went from the castle.*”] — What follows these words in the first edition, p. 1631, gives a better or an additional reason for Margaret Thurston’s being deferred; and accords better with her subsequent history on p. 428, where her “backsliding” is alluded to. “But the one (namely Margaret Thurston), the morning she should suffer with those that went from the castell, \*was mightely attempted of the wicked Papistes to relent from her conceived and undoubted truth — and what through infirmity, the fear of the tier, and their flattering perswasions, she yelded unto them after a sort; whereby for that present she was kept backe from martirdome, and committed that daye prysoner to Mote-hall in Colchester, wher betbre she was prisoner in the Castel aforesaid\*.” The Register of J. Bryce also supports this view: —

*“When widow Thurstone thei did assaile,  
And brought An Banger to death his daunce.”*

Farr’s “Select Poetry of the reign of Queen Elizabeth,” I. 172, Parker Soc. edit.

**APP216** “*We have thought it good to stay the...burning.*”] — This may be the case alluded to in the following extract from Queen Mary’s Privy Council Book: —

*“At Richmonde, the 7th of August, 1557.*

“This dale my lordes of the counsell having received a lre from Sir John Butler, Knight, of the 5th of this moneth, whereby he writeth that his deputie hath respited a wooman from execution that was condempned for heresie, and shuld have byn executed at Colchester: Their lordshipps considering that the said shiref is annswerable for his deputies doings bathe appointed him to paye for a fine for this disordre the some of 10th whiche they have signified unto him by their

letters of this date.” (See Strype’s Memorials under Mary, chapter 52.)

**APP217** “*Sir Thomas Tresham.*”] — In Bridges’s History of Northamptonshire by Whalley (vol. 1:p. 7) we find, in a list of the Sheriffs of the County, Sir Thomas Tresham as chosen in 2 & 3 of Philip and Mary, i.e. between 25 July, 1555, and 24 July; 1550, so that it does not appear how he could have been sheriff in September or October 1557; and the earlier date assigned in p. 253 must be the correct one.

**APP218** “*Then one Nicholas Cadman, being hastler.*”] — One “that rostythe mete, assator” (Prompt. Parvulorum, p. 229). Humphrey de Bohun, Earl of Essex, among the household servants named in his will, 136l, as “potager, ferour, barber, ewer,” etc. mentions “Will de Barton, hastiler.” (Royal Wills, p. 52..) The derivation is evidently from *basts*. “Haste, a spit or broach.” Cotgr. (Mr. Way’s note in *roe*. where more.)

**APP219** “*Set yourselves therefore at large,*” etc.] — This is the wording of Tyndale’s, and Coverdale’s, and Cranmer’s versions, which here commence a sentence, and connect (it will be observed) the close of verse 13 with that following. (See Bagster’s Hexapla in *lot*.) Tyros quotes the passage with the same rendering, *supra*, p. 118.

**APP220** “Report” is changed after 1563 into “think.”

**APP221** “*Divers good men and women...in trouble.*”] — See before p. 405, top: there is a process against Nicholas Hurde, Jo. Hurleston, Elizabeth Smyth, Margaret Cole, John Hurleston, Helene Bowring, Margaret Byrrell, Ana. Penifather, dated Sep. 30, in the Harleian MSS. No. 421, folio 69-74.

**APP222** “*Bought the said Joyce.*”] — This is the reading of 1563: the subsequent editions give “accompanied,” which is the meaning of the other. For a similar instance, see vol. 7. p. 660.

**APP223** — For “Cattesfield” (a place near Hastings) the first edition reads “Rotherfield.”

**APP224** — See note on *supra*.

**APP225** — This fifth article is given more at length in Edition 1563, p. 1638.

“Fiftly, that the sayde John \*hath thought, beleved, and spoken, and so doth thinke, beleve; and content to speake, that he being out pryson, and at his own libertie, is not bound to come to his owne parishe churche to heare martins, mass and even-song there, or any divine service song or sayde there, as it is now used here in England, and that therefore he hath not come to his own parishe churche of S. Leonards aforesayd, especially these two yeares last past, but\* absenteth, etc.”

In article 6 also: “man child, \*the place he will not name, nor yet the minister, nor the godfathers or godmother, or midwife, or other that was present, saving his own selfe, whom he saith was there present) he the said John\* Called.”

**APP226** — The articles are given in rather an enlarged form in the first Edition, pp. 1640, 41; but the omitted portions seem too unimportant for a reprint. We may, however, give the eighth, as it is particularly adverted to on p. 487.

“Eightly, that the sayde Gibson, in the sayde tyme and places or in one of them, hath affyrmed and sayde, that he the sayde Gibson is not bonnde at any tyme, though he have libertye, and the presence of a Priest conveniente and mete, to confesse his sinnes to the sayd Prieste, nor to receive absolution of his sinnes, at the said priestes bands, nor to receyve of hym the sacrament, commonly called the sacrament of the altar, alter suche forme as is now used within this realme of England, accordyng whereunto the sayd Gibson nowe at this last Easter tyme, an. 1557, having an honest, sufficient, and lawful Priest provyded, both for hym, and for other the prisoners in the sayd Counter to hear confession, to minister the sacramente of the altar, dyd withoute any juste cause at al refuse planelye, and denye openlye eyther to bee confessed at all unto the sayde Pryeste, or anye other Pryeste beyng Catholyque, eyther elles to receyve the sacramente of the altar.”

**APP227** “*And added moreover.*”] — The first Edition goes on: “protestynge with a greate oath.” (p. 1642.)

**APP228** “*Secrety of his conscience.*”] — “Secrery” seems to mean “defense.”

- APP229** “*And to improve them.*”] — This is the rendering in Tyndale’s and Cranmer’s translations of Titus 1:9. (see Bagster’s English Hexapla); “improve,” as in vol. in. 432; 7:170, meaning, to confute, disprove, etc.
- APP230** “*To have him \*dereigned\*.*”] — This word is introduced flora the first Edition, p. 1646. [t seems to have been omitted afterwards from the meaning being obscure, or through oversight. But some word seems necessary to the sentence. “In some places the substantive deraignment is used in the very literal signification with the French desrayer, or desranger; that is turning out of course, displacing, or setting out of order; as deraignment, or departure out of religion — and deraignment, or discharge of their profession; which is spoken of those religious men who forsook their orders and professions.” (Blount, in Todd’s Johnson.)
- APP231** — \*22\* is the reading of Edition 1563, and, from what follows, seems the true reading: subsequent Editions read “12.”
- APP232** — This Commission does not appear in the Bonner Register.
- APP233** — The Editions subsequent to that of 1563 read, “So is it wonderful to behold the providence,” etc.
- APP234** “*At his Maundy.*”] — See Archbishop Grindall’s Remains, edit. Parker Soc. p. 51, note. See also 379 of this volume.
- APP235** — The articles and sentence against Seman will be found among the Foxian Papers, Harleian MSS. No. 421, folio 150: the sentence was read April 1st, 1558. The Editions after 1563 read “26.” for “36.”
- APP236** — The Articles and Sentence against Carman will be found among the Foxian Papers, Harleian MSS. No. 421, fol. 157: he is there called a “plowright, of Hingham, Norw. dioc:” and the sentence was read 18th Feb., 1558.
- APP237** “*Then...in his Parish of Aylsham.*”] — The following additional matter appears in Edition 1563, p. 1707.
- “Before mention is made, p. 1655, of one Berye of Allsam in Norfolk Comissary, who in Quene Maryes dayes emong other his cruel acres, with one Thomas Knowles a proctor in the Byshops courte, persecuted in the sayd Towne one William Harrison a schole maister, a

man very grave and godly, and one who much profited in that vocation, wherby he was faine to flye from his wyfe and children to Bennet Coiledge in Cambridge, where he falling sieke came home againe, and lieng very weke in his bed, one of Syr Richard Southwelles men came to him, called maister St. and thretned to burne him, and that hys goods should be confiscate to the Quene, if he would not be ordered to obey the lawe, etc. So that he upon their cruel threates died peacyble in the Lord of that sicknes: hys name therefore be praised: Amen.”

**APP238** — The Editions subsequent to 1576 corrupt “20.” into “19.”

**APP239** — All the Editions except 1563 read” ministered baptism.”

**APP240** — All the Editions except the first read “promise.”

**APP241** — For “reader” the first Edition, p. 1670, reads “brother.”

**APP242** — This Answer is given according to the text of 1563: subsequent Editions express it somewhat differently, and apparently not so correctly: “that since the Queen’s Majesty’s reign, but Robert Southam added, not for x years before, he had received the sacrament of the altar, either at their Curate’s hands or any other priest.”

**APP243** “*You pray that you may be saved by blood of Thomas.*”] — See Foxe, vol. 2, 252; 7, 130 and Hore 13. Virg. Marie (Paris, 1527} fol. 26:recto. The merits of this same Pontiff are recognized in a very modern Romish publication — Supplementum ad Missale Romanum, Derbiae 1844; where we have (p. 26) “concede nobis per merita beati Thomae martyris tui atque Pontificis.”

**APP244** “*What until... when three Popes at once.*”] — John XXIII.; Gregory XII.; and Benedict XIII. One object of the assembling of a Council at Constance, A.D. 1414, was to dispose of this Cerberus (Sandial Vitro Pontiff. Romans p.586, edit. 1775); see more in the Introduction to Geddes’ “Council of Trent no Free Assembly;” Loud. 1697, p. 21-23; or in Foxe himself, in. 416-419.

**APP245** “*To burn them at Brentford.*”] — See Strype’s “Memorials under Mary,” chap. 63, p. 461, folio.

**APP246** “*Qui patre Sayago natus.*”] — The allusion here seems unfounded. Baron Lechmere informed Strype” that he (Bp. B.) was born at Hanly in Worcestershire, of one Boner, an bonest poor man, in

a house called Boner's place to this day, a little cottage of about 5 pounds a year. And that his great grandfather, Bishop Boner's great friend and acquaintance, did purchase this place of the said Bishop in the times of Queen Elizabeth," etc. (Annals 1 pt. 2:300.) See also Foxe, vol. 7, 408.

**APP247** "*One Master Pugson.*" ] — The first Edition, p. 1691, goes on: "where they being in good exercises, as ye have beard, by false spies the matter was knowen to the Papistes, and immediatly half a score sent to take them: which when they came, charging them in the Quenes name to obey, notwithstanding some of them escaped away, and others were apprehended, to the number of 20 or theraboutes, of the which number was this Thomas Hinshaw. Who with the rest," etc. The same means are now being most extensively used for obtaining information. (See p. 271, supra; and vol. 3. p. 824, top.)

**APP248** "*Remained a three weeks.*" ] — An idiom not unfrequent in early times. Sir Thos. More has: "about a tenne year ago;" Workes, p. 900; and in "The letters relating to the Suppression of Monasteries" (p. 85); "Here departe of theym that be under age upon an eight; and of theym that be above age, upon a five wolde departe yf they might." See also p. 37 (top) of the same volume; and pp. 363, 384, line 11 from bottom, supra.

**APP249** — For "blowen over" the Editions following 1563 read "overpassed."

**APP250** — The first three English Editions read "with the said Thomas Hinshaw and with Robert Willis." The Robert Willis here mentined is evidently the same individual with "Robert Willys" mentioned at p. 469; but the editor of the Edition of 1583 took it into his head, that the same family was named either "Milles" or "Willis," and that this Robert Willis was the same individual as Robert Milles, mentioned at bottom of last page as the brother of John Milles, and as "burnt before at Brentford, as is above signified" (see p. 479); hence he here omits the word "with," evidently for the purpose of connecting Robert Willis as well as Thomas Hinshaw with the word "said" in conformity with this same notion he conversely alters Milles at p. 469 into Willes; at p. 479, the first time (by an oversight) he leaves Milles to stand, though presently after, and throughout p. 480, he prints "Willes:" here also he

throughout prints “John Willes,” as the person scourged with Thomas Hinshaw.

**APP251** “*Milles...said the same.*”] — The first Edition, p. 1691, adds, “makyng a crosse and knocking his breast” — a part of the performance which it was perhaps considered, afterwards, would be best omitted. But many had to accommodate much farther. (See Appendices to vol. 5.)

**APP252** “*Slaves and vassals.*”] — The first Edition has it, “and the Massemongers underlinges.”

**APP253** — Is Foxe’s Appendix (p. 731 of this vol.) this name is written “Alcocke or Aucocke,” and he is there called a “woad-setter.”

**APP254** — After the account of Alcocke’s death, the Edition of 1563 continues (p. 1668).

“Thus see you what lamentable estate the churche of Hadley was in after the death of D. Taylour: many through weakenes and infirmitie fill to the Poperie; and suche as were more perfect, lyved in great feare and sorowe of hart. Some fled the towne; and wandred from place to place. And some fled beyond the seas, leving all that ever they had to God, and committing them selves rather to banishment and povertie, then they would against their conscience do any thyng that should displease God, or in any point sound against his holy worde. God be prayed for this goodly tryall, wherein suche as feared God were lyke gold in the furnace purified, and suche as were weake have learned to knowe them selves, and henceforth to leane to God’s strength, and to praye for his helpe, that they may be more strong, and walke more firmly in the waye of Gods worde in tyme to come.

“To God our almyghtie father, through Jesus Christ our Savior, be all honor and glorie, and the Lord graunt us his Holy Ghost, to strengthen and comfort our weakenes, and to leade us through this wretched worlde, so that we may come to that blessed rest ordeyned for his chosen saintes, Amen. God be prayed for ever, Amen, Amen.”

**APP255** “*Adversary of the Romish religion.*”] — In Edition 1563, “the Pope’s irreligious religion.” See vol. 2:p. 357, line 9.

**APP256** — “Saunder” is, after the first Edition, changed into “Alexander:” the process against Alexander Gouch, or Gotthe, will be found in the

Harleian MSS. No. 421, folio 140-143: he is there said to be “de Colnes:” Colneis was one of the Hundreds of Suffolk, next to Carlsford, in which Grundisburgh is, and next to Loes, in which Woodbridge is.

There is a singular discrepance as to the Christian name of Driver’s wife: in the first Edition, pp. 1670, 1671, she is called “Elizabeth” in this heading, and in the heading to her second examination (see p. 495): “the second examination of Elizabeth Driver:” but the same Edition, p. 1672, in a passage found at p. 496 of this volume, calls her “Margaret:” in the Harleian MSS. No. 421, fol. 140 — 143, we find the process against her, and she is there called “Margaret uxorem Nich. Dryver de Grundesburgh.” She is there represented as having been formally condemned at St. Mary’s, Bury, May 27th, 1558.

**APP257** — “Likening” is altered after 1563 into “likened,” and in 1583 the comma is removed after “for that;” which makes it appear, as if Driver’s wife likened the Queen to Jezebel, because her ears were cut off.

**APP258** — The words “and Dr. Gascoine” are put in by the Editor, because he assisted in this, as well as in the next examination.

**APP259** “*It is the New Testament.*”] — This is the reading of the first Edition; those following insert “the Old and” before “the New.”

**APP260** “Long tale.”] — The first Edition reads “take,” which is probably a mistake for “tale” or “talke.”

**APP261** — The words “and gave it” are by oversight omitted after the edition of 1568.

**APP262** — “Of on” is changed in the later editions into “of from,” or “off from.” The old reading, however, is here retained as being probably a genuine archaism, “of” denoting a change of state. See Todd’s Johnson, 19th sense of “of.”

**APP263** “*Iwisse, Iwisse.*”] — Verily, verily: see note on p. 216. The first Edition reads “I wysse, I wysse”; 1570, 1576, “Iwisse, Iwisse;” 1583, 1596, “Iwisse, iwisse.”

**APP264** — The names of Humfrey and the two Davids are in-eluded in the same process with Gouch and Driver. Harleian MSS. No. 421, fol.

140-143. Philip Humfrey is there stated to have been a tailor, of the parish of Onehouse in Suffolk; and Henry Davye a carpenter, of Stradeshull; John Davye a Sherman, of Stradeshull. These — together with Agnes Dame, derundesburgh, (“soluta”) spinster, and Grace Wighton, de Lavenham, (“soluta”) spinster — appeared at St. Mary’s Church, Bury, before Dr. Milo Spenser, the Bishop’s Vicar General, on Thursday before Whitsuntide, May 26th, 1558: next day Humphrye, the two Davyes, and Margaret Dryver, are stated to have had sentence pronounced on them; and Goche and John Davye are stated to have been given up, as incorrigible heretics, to Simon Oxford, an under-bailiff of Sudbury: Agnes Dame and Grace Wighton appear to have abjured and received absolution at the Bishop’s Palace, Norwich, Sept. 9th, 1558, and were ordered to do penance next Sunday at the Cathedral.

**APP265** “*Sir Clement Higham.*”] — He was the last Roman Catholic Speaker of the House of Commons. His monument is in Barrow church, Suffolk.

**APP266** “*Thou art... a woman... wilt thou talk of so high misteries?*”] — This is a notion not very uncommon among choice members of the Church of Rome; see *infra*, p. 541. Cardinal Hosius, for instance, writes as follows: —

“Rude vulgus etiam et indoctum intolerabili quadam superbia, manibus (quod aiunt) et pedibus illotis, impudenter ad sacrarum literarum lectionem accedere, quin et stultas hoc sibi mulierculas arrogare, videmus, ut rejectis Patribus, contemptis Pastoribus et Doctoribus, totius Ecclesiae sensu et consensu ne pili quidem facto, suam interpretationem etiam eorum interpretationibus antepone non reformident.” (De Expresso Dei Verbo, p. 640, tom. 1 Oper. edit. 1584.)

“Whose malapertnes,” argues another priest, “I cannot see howe it male be more aptly repressed then with that or the like taunt which one Demosthenes, (See *Theodoret Hist. Eccles.* 4. 19. — ED.) servaunt and cooke to the Emperor Valens, was ones quaffed withall: who what time as S. Basil (Tripart. Hist. lib. 7 c. 36, Greg. in Mono.) was conferring with the Emperour of Scripture matters, pertly precing in uncalled, dasshyng out textes, and chopping in lumpes of scripture,

beselye, as it were to reprehende that profound learned doctor, was sharplie rebuked, and chastened of the same, after thys sorte: Tuum est de pulmentariis cogitare, non dogmata divina concoquere: Sir Cooke (saith he) it is your office to see to pottage makynge, to cares of the kitchine, and cookerie, and not to controule Goddes doctrine, neither to entrecounter against holie writte. As who should sale, what you choppelogike, how long have you been a chopper of Scripture?" etc. A Sermon very notable — made at Paules crosse 12 Nov. by James Brokis D.D. and Master of Bailye College in Oxforth; 1553.

There is a passage illustrative of this phrase in the "Historia Albigensium" of Gulielmus de Podio Laurcntii, cap. 8 describing the proceedings of Didacus, Bishop of Osma, and his associates, in going about to dispute with the Albigenes, he says: "Fuit et altera disputatio apud Apamiam [Pamiers], in qua soror Bernardi Rogerii Comitis Fuxensis palam haereticos tuebatur: cui frater Stephanus de Micdia: "Ite domina, inquit, filate colum vestram: non interest vestra, loqui in hujusmodi contentions."

**APP267** "*Sikerly, Sir.*" — This is the reading of all the old editions of Foxe, and means "surely." See vol. 3. 299, top; and Halliwell's Diet. of Archaic words.

**APP268** "*Three or four.*" — Altered into "two or three" in the editions of 1583, 1596.

**APP269** "*Do you not promise them trentals?*" — Sir Thomas More thus dilates on the profitable returns from Trentalls, and such "gear," to the Romish Priesthood. "But than the Trentalles he they be thynges, ye wote well, whereby the multitude of the clergy and specially the Prelates geate every man among them an infynyte treasure in a yere, so that it is no mervayl though the whole clergye seculare and religiose, what variaunce soever they have among themselves beside, concerning the preeminence of their perfeccion as this pacifier saith, agre together for all that in thys point, to kepe and holde faste the Trentalles, because of the great encrease of the rychesse that they bringe in by heapes unto every man among them. I that nothing can geate by them, beseche God to kepe in mennes devocions to wards Trentalles and obytes to. For as much as he sayth that seculer and religiose both sticke to those profites, yet if religious Lutherans may proceede and

prosper, that cast of their abytes and walke out and wed Nunnes and preach against Purgatory and make mockes of the Masse; many men shall care little for obites within a whyle, and sette no more by a Trentall than a ruffiane at Rome setteth by a trent une.”(A game at cards: see Halliwell’s Dict. of Archaic words under *One and Thirty*.) (Sir Thos. More’s Workes; Apol. ch. 20, p. 880.)

**APP270** — The first three Editions read “gyring,” which is afterwards changed into “gyrning,” which means “grinning:” see Nares’s Glossary, and the old Edition of Latimer’s Sermons (Parker Soc. Ed. 1 p. 547). “Gyring,” however, may mean twirling about, making antics. See Todd’s Johnson, 5 “Gyre.”

**APP271** “*Martyrs burnt in Bristol.*”] — A tablet to the memory of these martyrs has been recently erected in Highbury Chapel, Cotham. “Three suffered in Bristol, and more had done, had not Q. Elizabeth’s coming to the throne hindered; which brought back again from banishment Mr. Pacy and Mr. Huntingdon, two preachers of this city. The said Mr. Huntingdon, after his return, preaching at the Cross in College Green, charged those men there present with ill using both those that suffered and those that escaped, in these or like words: “Oh! cruelty without mercy, that a man should act so laboriously that, which without hasty repentance shall hasten his damnation. Know you not who made the strict search for Mr. Pacy, whom if God had not hid, as Jeremiah, you had burned, stump and all — he being lame? Yet you had no pity; and you know who went to Redland to buy green wood for the execution of those blessed saints that suffered, when near home, at the Back or Key, he might have had dry. Take heed! or little sorrow will not serve. God may cast you into unquenchable fire, worse than the soultering of green wood.” (Bristol Protestant, Feb. 1848.)

**APP272** “*Under the custody and danger of Bonner.*”] — “Danger” here means power. See Appendix to vol. 7:note on p. 441. See a good example of it in vol. 4 p. 202, line 8 from bottom; the word is used in the ordinary sense in the preceding line. It occurs too in a doctrinal statement controverted by Sir Thomas More, in his Dialogue against Tribulation, book it. ch. 6. — “He (Christ) brought us out of the devil’s danger with his own dear precious blood,” p. 99, edit. 18:17 also ch. 16 p. 152. Is it not taken in the same sense in the authorized

version of Matthew 5:21, 22? Dr. Jamieson has a good article on the word in his “Etymological Dictionary of the Scottish Language.”

**APP273** “*The trouble of John Fronton.*”] — In the English translation of the “Inquisitionis Hispanicae Artes” of Gonzalez de Montes — A discovery of the holy Inquisition of Spayne, etc. Lond. 1568 — the name is given (and no doubt more correctly) “John Framton;” fol. 60 verso: or still better, in Strype, “Frampton;” Annals, I. 1. p. 357.

**APP274** “*And on his head a coping tanck.*”] — A conical hat. The word is also spelt coppidtanke, coppentante. “A copentank for Caiphaz.” Gascoigne’s Delicate Diet. 1576. Halliwell’s Dictionary under copatain. Coppe seems to have been applied generally to the top of anything elevated: see Prompt. Parvulorum, and note, p. 91; and for a representation of the thing itself, Puigblanch’s Inquisition unmasked, vol. 1 298; Shakespeare’s Taming of the Shrew, act 5 sc. 1.

**APP275** “*There suffered also...with other thirteen.*”] — “The Inquisitors of Seville, who had depended on the presence of Philip II., prepared another auto-da-fe for him, similar to that of Valladolid. When they had lost all hope of that honor, the ceremony was performed: it took place on the 22d of December 1560. Fourteen individuals were burnt in person, (i.e. relaxed) and three in effigy,” etc. (Lorente’s Hist. Inquisition, p. 219.)

And this is the religion and this the Institution which the Royalist Battalion of Manresa is set upon addressing the Regency of Sen. D’Urgel, in] 823, to renovate and still perpetuate in Spain! “The nation [the Battalion is made to say] demands unity, integrity, the perpetuity of the Catholic, Apostolic, end Roman religion, which is the only immovable and indestructible basis of the temporal and eternal happiness of man. To establish that divine religion we demand the re-establishment of the Holy Inquisition with all its attributes and faculties — the most sublime institution [no doubt!] in matters of legislation, whose utility and advantages have benefited Spain so much, and the necessity for which is proved by the torrent of evil doctrines, which in civil and religious affairs have produced evils of so fatal a kind.”

The Battalion very appropriately goes on to demand the restoration of the Company of Jesus: — “In order to form a new generation

profoundly imbued with the principles of religion, of sound morality, and of the social and civil virtues [!!!] , we desire that the Institute of the Society of Jesus may be spread throughout the country: . etc.” (Times, 1845.) Compare Cranmer’s Remains, 2, 164, P.S.; or Foxe, 5, 732.

**APP276** — The narrative of the sufferings of Wilmot and Fairfax is here given according to the text of 1563, after which it appears to have been must capriciously tinkered by Foxe or his editor.

**APP277** “*But the priests of Baal with their.*”] — Instead of these words, the later editions read, “and to say that the.”

**APP278** “*When my maister asked him what he had said,*” etc.] — Wilmot evidently furnished the original account in the first person, and Foxe probably abbreviated some parts and turned them into the third person; hence we must suppose that this sentence stood originally as follows: — “My maister asked me what I had said, swearing a great oath that he would make me to tell him. I said, that I trusted I had said nothing,” etc.

**APP279** “*As they have doone already with his other fellow.*”] — These words are omitted after the first edition. They furnish evidence of abbreviation. Wilmot probably was called and examined last, and so wrote in this manner, “as they have done with my fellow.”

**APP280** “*For the which our fact, he seeth we must suffer.*”] — Later editions read “his fact,” “saw...he.” Foxe has embarrassed the construction as before, in trying to abbreviate Wilmot’s narrative.

**APP281** “*For a book called ‘Antichrist.’*”] — “Antichrist, that is to saye: A true reporte that Antichrist is come, wher he was borne, of his persone, miracles, what tooles be worketh withall, and what shal be his ende: translated out of Latine into Englishe by J. O. imprinted in Sothwarke by Christophor Truthcall, cum priv. reg. 1556.”

The printer’s name of this volume, which seems to have been written originally by Rodolph Walter, the Swiss Reformer, is supposed to be a feigned one: see Ames’ Typogr. Antiq. by Herbert, vol. in. p. 1451; and Bibliotheca a Conr. Gesnero — per Jo. Frisium; Tiguri, 1583, p. 733.

**APP282** “*In the reign of Queen Mary, I, Tomas Grene,*” etc.] — In the first edition, p. 1685, this narrative opens in the third person: “In the reign of Queene Mary, one Thomas Grene, being apprehended and brought before Doctor Story by his own maister, named John Wayland the promoter, being then a prynter, for a booke called Antichriste, the whiche Thomas Grene did distribute to certen honest menne: Being, I say, brought before Doctor Storye, he asked him where he had the booke, and said I was a traytor,” etc.

We may fairly conclude, that the whole was originally in the first person, but Foxe or the printer changed it to the third, in order to give it as a part of his own narrative; but finding it ill assort with what follows, he altered it back again.

**APP283** “*Remembered himself.*”] — In vol. 3. p. 335, middle; “We once again require you to remember yourself;” also, p. 339, line 16.

**APP284** “*To whom I answered...answer.*”] — This sentence is worded as follows in edit. 1563, p. 1686: “And I neither mynding, nor able to answer their Doctors, neither knowing whether they alleged them right, said: I nether knew Saint Cyril nor Saint Tertullian; but that whiche is written in the news testament I understode.”

**APP285** “*A 7 days.*”] — See next page, line 6; and the note on p. 483.

**APP286** “*Then I told him.*”] — Is in the first edition worded, “and I made him manifest;” p. 1687.

**APP287** “*Cut out his tongue.*”] — The edit. of 1563 goes on: “Over and besides these above rehearsed wet divers and many other, who for Christes sake humbled themselves to the beatynges and stripes of the Papists, many mo (no dout) than we have knowlegs of. For the nature and patience of these godly Martyrs wer such, that the more they suffred for Christ, the lesse they bosted thereof: who would have thought that Boner ever woulde have broughte maister Bartlet Grene above mentioned [vol. 7, 731] being a Lawyer and a Gentleman under the unsemely chastisement of a rod, and yet notwithstanding he so did, as the said mayster Grene himselfe declared to a frende of hys (This friend’s name was M. Cotton.) in Newgate a little before his death.” (p. 1688.)

**APP288** “*Of this great skirmish.*”] — The edit. of 1563 adds; “and the Castle wonne, that never was kept.”

**APP289** “*And so said forth.*”] — This is the reading in edits. 1563 and 1576. In later it has been corrupted into “forsooth.” “And so he read forth,” p. 374, supra. For other instances see Strype’s *Annals*, I. p. 359, line 7 from the bottom, and p. 363, last line.

**APP290** “*Another treaties of such as were preserved.*”] — This portion of Foxe is thus prefaced in the edition of 1563, pp. 1694-5: — “Having safely, deare beloved in Christ, by the power of God waded through the depth of a mightye ocean, in collecting and discoursing the lives and endes, as well of suche which with constants courage moste valiantly and Stephen-lyke sufered for Christ and his truth ye cruel and bitter death, as also of them which professynge the lighte of Christes Gospel, afterward, leaving their houses and countrey were constrained to flys from place to place, or els have bens tryed wyth other punishments of roddes, rackes, hand burnings, beard pluckyng, etc. I bethoughte myselfe of a third kind of people, no lesse in mine opinion worthye of cronicle and posteritie, I means those which beinge in the very midst of all daunger, and invironed rounds aboute wholly with jeopardy, and no lesse constant in the truths, by the singular grace of God, John and Daniel-like, most miraculouslye and against all mens expectations in savety were delivered from the wicked and wolvishe handes of theirs enemies. In the whiche table and catalogue pleaseth the Queenes roosts excellent majesty, and our redoubted Lady, amongst the chiefest to bee accompted and wrytten. For is it not more clere then the lighte, yea and more bright then the sunne, that her grace was only preserved by the mighty hand of the helper Christ, and playne miracle of divine providence. Otherwise verely it could not possible be, that her majesty so longe in safety could contynue being a ladye of so excellent vertue, so well qualyfyed, so godly disposed, so constant in Christes religion, and beings placed in the daungerous tyme and hurlyburly amongs the thickest of her enemyes, at whome only they shorts, and by all kinde of wayes and policies trayterously and violentlye sought to dispatch. “Which this her escape I cannot otherwise so wel ascribe, as unto the deth of Winchester. Who if any longer had contynued, it had bens a greats hazard if that by his wycked and blody fetches, both her grace

had not lost her head and England bereft of her liege Lady and rights lawfull inheritor. But lauds and prayse bee unto God, England quietly enjoyeth her, she lyveth and prosperously reyneth amongs us, and that by his divine providence, which by his inscrutable goodness searcheth, ruleth, and worketh al thinges. And here, by the way, under your malestyes correction with desyre of your graces pardon I referre myself to your highnes in what extreme misery, disease, daunger and perill ye were, how from poste to piller ye were tossed; how narrowly, herely, and hardely ye escaped, how straungely miraculously from daunger ye were delyvered, what favor and grace you found at thalmightyes hands, which when all hope of recovery was past, stretched out his mighty arme, and preserved your maiesty, and placed your grace with such quietness, rejoicing and sufferings of al, as seldom hath bene herd of, in this your rightful throne of England, ther to lyre and raigne over us, your liege and natural people, teach and trade (An uncommon use of this word, “to guide or trace out a path.” See above “Now concerning his trade of life.”) us in the righte pathes of the gospel of Christ, to be a zealouse example of it to the rest, to maintaine the teachers and prechers thefor, to bridle the stouborne transgressors and breachers, and finally to be hys very substitute and Vicar here in this Realme under hym: beseeching your highnes after most humble manet, and that in the bowels of our Savior Christ, and in the name of my contrye, thys your most high and worthy function, as you have most godly begonne, with earnest zeale to rule and go through with courage to maintayne Christes quarrell, with al your strengthe to defende it agaynste the enemyes, wherin ye shall do your maister Christ most thankful service, shall answeere to hys holy giftes bestowed upon you, and finally after long helth and prosperity in this your earthly kingdom, which is but temporall, shall enjoy the heavenly kingdome which is everlastyng.”

**APP291** “*The work of de Bosco.*”] — The first edition appeared at Venice in 1478, and reprints in the following century were rather numerous. The author’s English name, who flourished about 1231, was Halifax. See Dibdin’s *Biblioth. Spencer in.* 501; Panzer’s *Annal. Typogr.* 7, 145, 525, etc. and Fabricii *Biblioth. mediae et inf. Latin.* tom. 4, 129; who says of it, “Innotuit potissimum Sacroboscus libro decantatissimo de Sphoera Muzzdi, quem praelectum in Scholls per 400 amplius

annos universa legit et trivit tironum Astronomiae natio.” This was a different individual from Jacobus Manlius de Bosco, who wrote “Luminare majns.”

**APP292** “*And a new Testament of Geneva.*”] — This new Testament, neatly printed in duodecimo in Roman and Italic types, consists of 456 leaves, including the title: “The Newe Testament of our Lord Jesus Christ, conferred diligently with the Greke and best approved translations. — At Geneva, printed by Conrad Badins, 1507.” It is a beautiful book, and now of rare occurrence, printed with a silver type, and on the best paper; by far the best review of the sacred text that had yet been made. A copy of this book, at public sale, has brought as much as Ill. 5s. Anderson’s *Annals of the English Bible*, vol. 2, 307, 12. Horne’s *Introduction*, vol. 5, 90.

Mr. Bagster has given a fac-simile reprint of this celebrated edition.

**APP293** “*Will, quoth he, you hope, and you hope.*”] — Is the examiner to be considered in a rhyming mood? or is the present a quotation from the *Romaunt of the Rose* (in Chaucer’s works), from which Mr. Halliwell (*Diet. of Archaic Words*) quotes (4463): —

*“For trust that thei have set in hope  
Whiche fell hem aftirward a-slope.”*

See p. 59, *supra*, line 10 from end.

**APP294** — This “Breve Regium” does not appear in the *Bonner Register*. 13 July, 4 & 6 of Philip and Mary must have fallen in the year 1558. (See Nicholas’s *Tables*.)

**APP295** — “Continently” in this passage, and at p. 536, line 7, is adopted from the first edition, p. 1676, instead of “incontinently” and “immediately,” the readings of the later editions.

This reading, though not appearing in any of the old English Dictionaries, may be supported from a passage in “*Newes concernynge the general councell holden at Trydent...translated oute of Germayne into English by Ihon Holibush, an. 1518,*” printed by Thos. Raynald, and extracted in *Brydges’ British Biblio-grapher*, 2, 294: — “Whan the Turkyshe messaungers had received thys coragious answeere of the emperiall majesty, they are returned to theyr Lorde, which continently sente over the foresayde letters,” etc. Also in Sir

Thomas More's Works, page 1180; "The second booke of Comfort against Tribulation," ch. 11 we read, "And then continently following, to thentent that we should se that it is not without necessitye, that the pavyce [full length shield] of God should compasse us about uppon everye syde, he sheweth in what wyse wee be by the dyvel envyroned," etc.

**APP296** — Sir Thomas Cornwallis was high sheriff of Norfolk and Suffolk in 1553-4, the last year of Edward VI. He raised a considerable force in defense of Mary's claim, and was by her, in gratitude, made a member of the privy council, treasurer of Calais, and comptroller of the household.

**APP297** "*Boela.*" ] — The first edition, p. 1677, reads "Beell," the rest "Boele."

**APP298** "*Then fared he.*" ] — "To take on" or "behave" seems to be the meaning of this word in this passage. Tyndale in his answer to Sir Thomas More's Dialogue, book in. ch. 13:uses it in the same way: "In the 13th he rageth, and fareth exceeding foul with himself." Works edit. 1831, vol. 2:p. 157. See Prompt. Parr. p. 150.

Sir Thomas himself in the "Debellacion of Salem and Byzance," pt. 1, ch. 12:"He fareth in all thys tale, as though we sate together playing at poste:" and so Foxe, vol. in. 349, line 12; and again vol. 4, p. 40, line 12 from bottom; "he, staring and faring like a madman."

**APP299** — The editions after 1563 read "receive the sacrament and believe in it."

**APP300** "Sacrament of the altar." ] — The first edition of the "Acts and Monuments" then proceeds to give some brief notices of Martyrs, which in succeeding editions made way for what Foxe perhaps thought more important matter: they are preserved at the end of this Appendix, No. III. of "Documents."

**APP301** — "Abashed "is the reading of 1563, changed afterwards into "amased." See Todd's Johnson. Caxton says (in Johnson's Typographia 1:197), "And thus between playn, rude and curious, I stand abashed."

**APP302** "*And ever among*" ] — This phrase, which signifies "at intervals," has been corrupted in some Editions of Foxe into "anon."

Instances of it are given in Halliwell's Dict. in voc.; and one easily accessible appears in the "Liturgical Services of the Reign of Q. Elizabeth" (Parker Soc.), p. 499, middle.

**APP303** "*Bustleth.*" ] — The Edition of 1563, p. 1696, reads "buscleth:" see vol. 7:p. 203, line 6 from bottom, and p. 400, middle.

**APP304** "*As the time called on.*" ] — The first Edition reads, p. 1696, "as the howr and tyme served."

**APP305** "*They commanded him to prison.*" ] — The Edition of 1563 more graphically, "they command." (p. 1697.)

**APP306** "*One Master Tollin.*" ] — The first Edition (p. 1698) adds, "now person of S. Antiins in London:" Strype's Memorials under Henry VII I. ch. 49.; Life of Parker I. III. edit. 1821. The recantation which Tolwyn had to make before Bonner, and the terms of it, form the subject of Bale's "Yet a course at the Romyshe Foxe," Zurich, 1543; published under the name of Harryson.

**APP307** "*And evermore be praised; Amen.*" ] — The Edition of 1563 here gives the following narrative, till the present unreprinted: —

"Maister Nownd of Martilsham in Suffolke, justice of peace went to Debnham for to seke for one Moyse, who woulde not come to the Church, and when he could not fynd hym in the towne, he learned that he was in the feld. Thether he rode with his men following hym on fote to catch Moyse: but Moyse being a loft upon a cart, espied the stout Hunter, and perceiving that he was the pray, made hast of the carte and toke him to his feete out of the field. Nownd folowed with hast on horse back, and his men on fote. But Moise lept over a hedge so that the horsman could follow him no longer, but sent hys men after to hallowe and hunt. But God dyd so hyde poor Moise in a smal covert, that they retorned without their pray. So was the labor of thungodly frustat. The same Nowne, playd the watchman himselfe, in seking of Gouch and Drivers wyfe, with a javeling in his hand, lyke a tal speare man, and yet he never killed so much as a rat in his Princes warres. He being on his nags backe an after none, at dronken tyme of the daye toward night, made a lusty course, (Displayed his agility and prowess in tilting at the imaginary foe.) lyke a tall man of war before hys wife, and asked her if she thought him not to be a lusty Champion, and so

wente forth with hys speare and pytch forkes, and gaged the hay goffes, to seke out the sely soules, that were in quiet rest. But after Quene Elizabeth by the providence of God had obteyned the crown, the same Nownd turning his tyyppet and hys tale at Wodbridge, complayned of the greate mysery that pore soules had suffered, and that men in office and authority were compelled to use suche greate violence and persecution against their willes. (Sir H. Bedingfield may, we think, be allowed to share in this not unreasonable excuse.) But wold to God that that horse that would not be ruled, but carry a man agaynst hys will, had eyther bene better broken, or faster tied in a halter. And how can such a justice .justly, and with a safe conscience, nowe punish adversaries of Goddes religion, remaying the same, and in the same office.” (p. 1698.)

**APP308** “*Without money and meat.*”] — The first Edition, p. 1698, proceeds: “She had a very good memory, and no lesse rypenes of witte, very lowly, gentil and loving to every body, and herselfe beloved also both of man and child.”

**APP309** “*Most sweet sleep.*”] — To which the first edition, p. 1698, adds: “The Lord graunt us to imitate her steppes, Amen. Thus did this good Lady finishe her race, and brought her graye beares with much honoure to the grave, whose steppes and life I wishe youth in themselves to make auncient, and the aged to make honorable, in feare and reverence to the holy name of the Lord. Amen.”

**APP310** “*And last master Bentham.*”] — The edition of 1563 proceeds: “with Robert Cole. in speaking of which persons, I cannot but something say in their justly deserved commendation, who in so daungerous a tyme, setting all thinges apart, not onely their goods, ease and liberty, but also neglecting their own bodyes and lives, woulde enter so venterous a charge for Christ, and in the churches cause, wherein seemeth to me to appeare the true triall of a sincere and assured faithfull minister, worthy to be preferred, and have double honor in the church of Christ, whereof would to God the Church this daye had more plentye. Althoughe to take the charge and care of Christes flocke, at all tymes and seasons, is woorthy of mucche reverence and commendation, yet in prosperity it may chaunee that respeeete of lucre, case and worldlye honor maye allure peradventure

some times some men ther-unto: but in time of peryl and daunger, where is no lucre but losse, no gayne but payne, no life but death, no living but labor is looked, no safetye but miserye remaineth; there and then to enter into that yoke and function onely upon the symple zeale and regarde of the flocke of Christe, and nothing else: He that so will do, where so ever he bee, I take hym to be a man, not onely rare, but a perfect Minister in deede, and worthy eternall commendation. But to returne agayne to Queen Maries tyme, as I have shewed the great and merciful woorking of the Lord, in delyvering and rescuing the publycke Congregation here gathered: so neyther dyd hys providence fayle in the private cases lykewise of the ministers of the same as especially in this one case of Maister Bentham.” (p. 1700.)

**APP311** “*Been prest and ready.*”] —

*“Thou art more prest to heare a sinner erie  
Then he is quicke to climbe to thee on hye.”*

George Gascoyne in “Select Poetry of the reign of Elizabeth” (Parker Soc.), p. 34.

**APP312** “Having no more said unto him.”] — The first Edition (p. 1701) goes on: “To this I might also adjoyne the happy escape of Robert Cole, minister now of Bow in London, from the handes of Maister Petit, Justice in Kent, being hys mortall enemye, and one that soughte his lyfe. Who meeting hym by chaunce, in a narrow lane, not farre from Feversam, and so meeting him, that one of them must needes touche an other, vet so overcame that daunger, that hee was past and gone before the Judge dyd know it was he, and so the sayd Cole escaped.”

**APP313** “*Rood-sallor.*”] — An illustration may be given of this word from Higden’s Polychronicon, in his notice of the Council “at Ryall strete of Calne,” where Dunstan so “wysely” presided, in 978. (See Foxe, vol. 2 p. 69): “Then ye gystes and ye beames of the soler all to brake, and ye soler fel doune; and some were deed and some hurt and maymed for ever-moor. So all yt ther were deed other hurtful sore. Outake Dunsta alone escaped gracyously and wysely.” (Lib. 6, cap. 12.)

**APP314** “Like the women of the Netherlands with hukes.”] — “Huke, or Huick, was a kind of mantle or cloak worn in Spain and the Low

Countries.” (Nares.) “There was also a female attire, called Hewke, Belg. huyeke, which covered the shoulders and head. In the *Acta Sanctorum Jun.* vol. 4:632, a female is described as clothed in habitu seculari, cum peplo Brabantico nigro, Huckam vulgo vocant. Palsgrave gives ewke, a garment for a woman, surquayne, froc; huke surquanie; and Minsheu explains huyeke, huike, or huke, to be a mantle, such as women use in Spain, Germany, and the Low Countries, when they go abroad.” Mr. Albert Way’s note on *Promptorium Parvulorum*, edit. 1843, p. 233; where more.

**APP315** “A watchword from *Sir John Mason.*”] — See Strype’s *Life of Sir J. Cheke*, pp. 108, 109, edit. 1821.

**APP316** — “Dagge,” a pistol. See note on p. 662.

**APP317** “To aid and deliver him out of the same.”] — The first Edition proceeds: “Here lykewise might I speake of Maister Harington and also of that worthy and most godly Lady, the Lady Vayne, whose earnest and pythy letters to Maister Philpot, and to Maister Bradford are yet to be sene, and by the leave of the Lord hereafter shal appeare. “What a singular and memorial spectacle of Gods mereyful clemency was declared in delyveringe Sir Nicholas Throgmorton in the same time of Quene Marl: who not so much for other pretended causes as especialye for religion was so stratly pursued, so vehemently hated, so mightely assaulted, that being clered (For this jury was severely fined.” — *Rapin* 2. 38. See *Foxe*, Volume 6 pp. 549, 561.) by the inquest of 12 men, yet scarslye could be released; concerning the discourse and proces of whiche man, as wee have it in our handes to shewe, so for the notablenes of the matter we would here have put it downe, but that the length therof requireth rather an other tyme to performe the same. (Sir Nicholas was a “fautor” of Bishop Jewel. See *Humphrey’s Life*, p. 83.)

“Fynally as there is no difference of persons with the Lord, so many tymes hys provident and merciful help is no less upon the pore and symple, as upon other worthyet and greater personages, as in the same tyme of Quene Mary wel appered in a certen simple and poore creature, named Thomas Musgrave, who after his condemnation beinge caried to Smithfield, there to be burned, yet notwithstanding was saved, and yet is alyve. Such is the secret and unsearchable operation

of Gods power, able to deliver whom hee pleaseth in the midst of death and desperation, etc.” (p. 1703.)

**APP318** “*Which was a bird-bolt shot off.*”] — A bird-bolt was “an arrow having a ball of wood at the end of it, and sometimes an iron point projecting before the ball, formerly used for shooting at birds.” Todd’s Johnson: see Shakespeare, *Love’s Labour’s Lost*, 4:3.

**APP319.** “*Thomas Bryce.*”] — The author, in all probability, of the “Register” in Farr’s *Select Poetry of the reign of Queen Elizabeth* (Parker Soc.), 1, 162.

**APP320** “*Skipper.*”] — All the old Editions, even 1563, read “shipper;” but this is no doubt a misprint for “schipper” (Dutch) or “skipper.” See Todd’s Johnson.

**APP321** “*Forty-seven years ago or thereabout.*”] — It is to be observed, that this account of Thomas Rose was first published by Foxe in the Edition of 1576: consequently, the expression “forty-seven years ago” carries us back to 1529, the date assigned by Foxe to the *Card Sermons*. (See vol. 7, p. 439.) That Latimer began to preach the Gospel earlier, appears from the notes in the Appendix to vol. 7.

**APP322** — For “Longland,” the original text erroneously reads “Longley.”

**APP323** — Richard Nix, having been Bishop of Norwich ever since 1501, died Jan. 14th, 1536; and William Rugg was elected his successor May 31st, following, consecrated July 2nd. (Richardson’s *Godwin*.) This will help to fix the date of this portion of Rose’s *History*.

**APP324** — “Tuesday,” in the text, is the reading in all the Editions, also “Thursday” three lines lower: as “Tuesday” is mentioned three lines above, it would seem probable that “Tuesday” here is a mistake for “Thursday.”

**APP325** — For “Hopton,” the original text reads erroneously “Hopkins.”

**APP326** “*Eusebius Emissenus...saith.*”] — See vol. 5:p. 269, and note.

**APP327** “*They were within the kenning.*”] — “William Worcester uses the term kenning to denote a distance at sea, pp. 179, 313; and it appears from Leland that twenty miles was accounted as a kenning, probably, as the extreme distance within ordinary sight. ‘Seylley is a Kenning, that is to say, about a 20 miles from the very Westeste point of

Cornewaulle.’ (Itin. 3. fol. 6.)” Mr. Way’s note on Prompt. Parvulorum (p. 271), where it is Latinized by Coguicio. See also Boucher’s Glossary under Barbican; and Hall’s Chronicle, p. 52, edit. 1809.

**APP328** “*Toward the land of Cleves... came safe to Augsburg.*”] — “Ausburg” is the reading in Foxe’s old text. It seems a question whether we should not here read “Duisburg,” or “Duysburg,” which was in Cleveland. This suggestion seems quite confirmed by the exactly parallel case of Thomas Mountain: “So with as much speed as I could make, I took waggon, and went up to Germany, and there was at a place called Duisburgh, a free city, being under the Duke of Cleveland” Wordsworth’s Ecclesiastes Biogr. in. 305, edit. 1839; or Strype’s Memorials, Mary, ch. 24.

**APP329** “*Eloquently...spoken...of Tully.*”] — Orat. pro Murena, cap..5, sect. 12.

**APP330** “*With their hair frowned.*”] — “Fronce implies a wrinkle, crumple or gather, generally in allusion to dress, as in the Vision of Piers Ploughman, 8657. ‘Frounsyng, froncement,’ Palsg. Mr. Way’s note on Prompt. Parr. p. 181. “Their shirts been froned with gold or silk; yea, and that is of the finest cloth that can be founden.” Ship of Fools, in Dibdin’s Ames, 2:218. Also, see Todd’s note on Milton’s “Penseroso,” line 123.

**APP331** “*After this it happened, immediately upon the rising of Sir Thomas Wyatt,*” etc.] — The ensuing account of Elizabeth’s apprehension and imprisonment in the Tower is not quite accurate: Foxe, however, himself supplies what is defective in other places of his work. The following are the outlines of what occurred: —

Wyat rose January 25th, 1554 (Foxe vol. 6:p. 413): next day Mary wrote to Elizabeth to come to court for her own safety’s sake. Elizabeth sent word she was most desirous to come, but begged three or four days’ indulgence on account of illness. Her gentlemen afterwards wrote to state her illness and exculpate themselves. (See both Letters in Strype’s Memorials, Mary). Wyatt removed towards London January 31st, on which Mary went to Guild-bail in much excitement, and addressed the citizens, February 1st; after which she left Lord High Admiral Howard and the Lord Treasurer to aid the

mayor in resisting Wyat (*supra*, vol. 6 p. 414). She then sent commissioners to fetch Elizabeth, no doubt partly at the suggestion of Gardiner, who was with her at Guildhall (see vol. 6 p. 415); who stated it was “the Queen’s pleasure that she should be in London the seventh day of that present month.” Foxe however is wrong in stating here, that these commissioners fetched Elizabeth away the next morning; for he elsewhere states that another commission was sent, viz. Lord Howard, and Sir Edward Hastings, on Saturday, February 11th, who relate their arrival at Ashridge in a letter to Mary of that day, enclosing a plan of their intended journey to town the following week. (See vol. 6. p. 544, and Appendix.) Foxe on the next page gives a plan closely resembling that. Under this arrangement Elizabeth would have arrived in town on Friday, February 16th, when (according to Foxe) she was shut up in privacy for a “fortnight, till Palm-Sunday,” which fell on March 18th, i.e. thirty days after her arrival. The truth is, that plan evidently was not adhered to, in consequence of Elizabeth’s illness; and she did not reach town till Thursday, February 22d. (Carte, Cotton MSS. F. 5, and Noailles’s Letter to the French King, dated the following Saturday.) Three weeks (not “a fortnight,” as Foxe says) from this time, or on Friday March 16th, Gardiner paid his visit; and on Palm-Sunday, March 18th, she went to the Tower. (*Supra*, vol. 6 p. 548; Cotton MSS. Vitell. F. 5.)

**APP332** “*Epecially the careful fear.*”] — D. Cox, in a metrical paraphrase of the Lord’s Prayer in Farr’s “Select Poetry,” p. 504, has —

*“Forgive us our offenses all  
Relieve our careful conscience.”*

**APP333** “*Prisoner a fortnight.*”] — All the editions after that of 1563 add, “which was till Palm-Sunday,” which clause is here omitted, as it may have been literally true that Elizabeth was only a fortnight without seeing “lord nor friend;” but it appears to have been three weeks before Gardiner visited her on Friday before Palm-Sunday. (See note on p. 606).

**APP334** — The imprisonment of Sir W. Sentlow on Saturday, February 24th, is mentioned *supra*, vol. 6 p. 545. It corroborates the opinion that Elizabeth arrived in town on Thursday, February 22d.

**APP335** “*Upon Saturday.*”] — “Being Palme-Sunday Even, 2 certain Lords of the councel (whose names here also we do omitte”): edit. 1563, p. 1712. And for “better and more comfortable,” five lines lower, we there read “more joyouse and better.”

**APP336** “*Had two abecies provided.*”] — Two alphabets: see Halliwell’s *Diet. of Archaic Words*.

**APP337** — The first edition, p. 1711, thrice reads “Acroft” for “Croft;” once, near bottom, “Croft.”

**APP338** — The first edition omits “very” before “strange.”

**APP339** — All the editions after the first read “four years of age.”

**APP340** “*Such a company.*”] — “Such a kind of company.” Ed. 1563.

**APP341** “*She being desirous to know what he meant.*”] — This is thus expressed in Ed. 1563: “Whereat she being more greedy, as farre as she durste.”

**APP342** — The edition of 1563, p. 1713, says, “In conclusion, the 16 day of May she was removed from the Tower,” etc.

**APP343** “*Wafting in the country about.*”] — To “waft” is to float (Todd’s Johnson) or hover. Hollingshed here uses the term “waiting.” May that be a misprint for “waithing,” explained in Jamieson’s *Scottish Dictionary* by “wandering, roaming”? Or may “wafting” be a misprint for “waffing,” of which the same work gives the meaning “to wave;” and of “waffle” “a vagabond”? “Wafting” is said in the *Glossary to Allan Ramsay’s Poems*, 1721, to mean “wandering.” See Brand’s *Pop. Antiq.* in. 122, edit. 1841.

The reading, however, of “wafting” in this place seems to be supported by the following passage in Cavendish’s *Life of Wolsey*, vol 1. p. 185; “boats full of men and women of the city of London, waffeting up and down in Thames;” which in Dr. Wordsworth’s copy (in *Ecclesiastes Biogr.* 1, 565) is “walking up and doune.”

**APP344** — All the editions but the first read “lodged” for “laid.”

**APP345** “*Then he coming to the lord,*” etc.] — The first edition says, “he staieing asyde.”

**APP346** “*That doleful night.*”] — The first edition reads “doubtful.”

**APP347** “*Me tanquam ovis.*”] — The Queen had these words re-quoted before her with additional illustration in after-life: See Walton’s *Lite of Hooker*, with Keble’s note, edit. Oxf. 1841, p. 35.

**APP348** “*Drop vie crowns.*”] — A term in gambling, the same as the revy. Florio, p. 442. Halliwell’s *Diet. of Archaic words*, p. 320. To revie is to bet again.

**APP349** “*What a dearth happened.*”] — In some lines appended to Bonner’s *Homilies*, 4to. 1555, the excessive rains are alluded to. -

## MAN

*“These stormye showres and ragyng floodes  
That dayly us molest —  
Alass ye heavens, what may this meane,  
Is nature now opprest?”*

## THE AYRE

*“Thou man thy case, thy wycked state;  
Why wylte thou not lamente,  
And spedely God’s grace receive  
And duly doo repent?  
Thy sinnes so greate, and eyes so drye  
Thy wofull ruyne nighe,  
For the our stremes doune cause to poure,  
Thys plague doth cause us sighe.  
Al creatures eke with us now mourne  
Thy recheles stuborne harte.  
Alas wepe thou, that we may cease,  
And thus ease thou thy smarte.”*

**APP350.** “*The severe punishment of God upon the persecutors.*”] — This portion of Foxe is thus prefaced in the first edition, pp. 1703-4.

“To recite and collect all the tirantes and bloody persecutors in Quene Maryes tyme, nether is it my purpose in this present chapter, nether doth any laysure serve thereto at this tyme. And as for such as wet most principal and chiefest doers in this persecution agaynst God’s saintes, seing they are notorious and knowen to al men alredy, I nede not here greatly to repete them. For as no man is ignorant, but that of al Byshops Boner was the chiefest instrument of this persecution, Steven Gardiner ever excepted: so amonge all the commissioners who

knoweth not doctor Story to be the principall, likewise among the Chauncellors doctor Douning of Norwich to be the cruelllest? Although doctor Dracot of Lichfield cam nere unto him. Of Archdeacons, Nicholas Harpesfield: (See Wood's Athenae. Edit. Bliss. 1. 439.) of Commissioners, Robert Collens; of justices Sir Edward Tirrell;(Edmund Tirrell, Esq. The mistake is pointed out in another case in errata to edit. 1563.) of accusers Thomas Tye, priest; but that John Deron (whom Gardiner was wont to call Jhon thaccuser) semeth not to come behind him herein. Of promoters Robert Caly, otherwise called Robin Papist. Of Sumners, Cluney. Of Jaylors, Alexander, keeper of Newgate exceeded all other. These I saye who doth not know to be famous and notorious persecutors of Christes flocke, who by their owne factes and doings have uttered themselves so manifestly to all the world, that they nede not by me to be recited. And yet as I sayd, my purpose in this chapter is not to recite any, but only to set forth God's manifest scourge and judgment upon suche, whose punishment may engender a terror in al other persecutors to beware hereafter of spoylinge innocent bloud."

**APP351** "*And so died.*" ] — The first edition (p. 1704) proceeds: — "But especialllye is to be noted the terrible stroke of God's hand upon a priest of the same country in Carmerthen, called Sir Richarde sometime a Frier. Who, a little after the martirdome of the said bishop Ferrar, standynge upon the toppe of a stayre in one master Downes house, dwelling in the said towne of Carmerthen, jestinge at the death of maister Ferrar, fel downe suddainly and brake his necke."

**APP352** "*As he was in his labor stacking up a goff of corn.*" ] — Or golfe. "A rick of corn in the straw laid up in a barn is called in Norfolk, according to Forby, a goal; every division of the barn being termed a goaf-stede: to goave signifies to stow corn therein. Palsgrave gives 'goulfe of corne, so moche as may lye bytwene two postes, otherwyse a baye.'" Promptorium Parvulorum, edit. by Way, p. 202, and note. See supra, p. 493; and the extract from p. 1698 of edit. 1563, in Appendix.

**APP353** "*As this James Abbes.*" ] — The first edition, p. 1705, continues: — "At the time of his martirdom, when the sheriffe came to have him awaye, he, to make him selfe the redier to that heavenly journey, did

untye his hose, and other his apparell, ere that he went out of the prison. Wherupon as the serife [sic] did lead, etc.”

**APP354** “*River about Rewley, at Oxford.*”] — The site of a royal abbey, occupying the northern part of the Island of Oseney, founded in 1279 by Edmund, Earl of Cornwall. Ingram’s *Memorials of Oxford*, vol. 3. p. 11.

**APP355** “*Spurred his horse in such sorte.*”] — See Sir Thomas More’s *Dialogue on Tribulation*, 2:5.

*“His horse, as he had caught his master’s mood,  
Snorting, and starting into sudden rage,  
Unbidden, and not now to be controll’d,  
Rushed to the cliff, and, having reached it, stood!  
At once the shock unseated him; he flew  
Sheer o’er the craggy barrier,” etc.*

Cowper’s *Task*, bk. 6.

**APP356** — The name of John Tayler, alias Barker, occurs soon after the foundation of the bishopric, and under August 31st, 1569. (See Rudder’s *Hist. of Gloucestershire*.)

**APP357** — William Jennings was appointed first Dean of Gloucester by the charter of foundation, September 37 1541, and died November 4, 1565. (*Ibid.*)

**APP358** “*Hofmeister — as he was in his journey.*”] — There seems to be some mistake here. Hofmeister, who was a monk of the Augustinian order, attended the second Conference at Ratisbon in 1546, and spoke on the 20th of February. See *Actorum Colloquii Ratisbonensis ult. narratio; Lovanii, 1547; and Sleidan, tom 2:416, edit. 1786.*

He died in fact at Gunzburg, in 1547, in his thirty-eighth year, having, according to Romish authority, been poisoned by the heretics] — “*Astu et dolo haereticorum creditur interiisse. Sic enim Seripandus — in suo diario notavit. Mortuus igitur est Hoffinaisterus, ut credebatur haereticorum extinctus veneno.*” *Ossingeri Biblioth. Augustinians (Ingoldst. 1768)*, p. 448.

The sentiments of Hoffmeister were on some points, however, of so liberal a caste, that his own so-called Catholic brethren might be

inclined to get rid of him in some noiseless way. See Rivet's *Grotianae Discussionis Dialysis*, sect 17 sect. 20; sect. 5, sect. 11.

**APP359** — Foxe here reads “Clarilocus” in the text, and “Charilocus” in the margin: inadvertently the latter reading has been adopted, but “Clarilocus” is the right reading: see vol. 4. p. 373, Appendix.

**APP360** “The cardinal not a litle amazed at the sight.”] — The authority for this account has of course been objected to by the Romanists. “Rein ipsam in dubium vocavit Spondanus (*Contin. Annall. Baronii ad an. 1552, sect. 5*), quod a solo Sledano relata sit: sed fidem incomparabilis hujus historici vindicavit ipse Cardinalis Pallavicinus, qui id vere narrari in diario Magistri caeremoniarum ad diem 25 Martii, eumque Magistrum huic eventui ipsum adfuisse testatur (*Hist. Conc. Trid. lib. 13:3, sect. 1*). Concedamus autem, canem hunc non fuisse spectrum diabolicum, quod nec Sleidanus affirmat; demus, in sola phantasia ae deliriis febricitantis forte Cresceutii canem hunc exitisse: sed quare, quaeso, vociferarentur, quantas tragoedias excitarent Romanenses, si vel Lutherus, vel Melancthon, aut Chemnitius hunc in modum e vita demigrassent?” Schelhorn *Amoenitat. Ecclesiastes tom. 1 p. 376*. It may be as well to add, that this story relative to the Cardinal is given in a somewhat abridged form in the small edition of Sleidan, printed by Conrad Badius, 1559 (fol. 396, verso). See Courayer's translation of Father Paul's *Hist. of Count. of Trent*, 1690, edit. 1738.

**APP361** “*A stouter defender of the Pope's side... John Eckius.*”] This champion's *Enchiridion* was regarded as a most potent weapon by the and-Catholics of Reformation times. Bale, under the name of Harryson, writes: —

“The Enchyridion of Eckius that impudent proctour of Antichrist offendet yow nothyng at all:” [he is alluding to some of Bonner's literary prohibitions] “Everye where ys thys boke sought and enquyred for in cyte, markett and feyer. Everye set Johan nmst have yt that can rede, to make hym ther-with a Christen curate, a good ghostlye father, and a catholyck member of holye church. Verye fewe Popyshe Prestes within my lordes dyocese are at thys same houre without yt, eyther in ther chambers, sieves or bosoms.(The edit. Antverpiae, 1547, is a neat pocket volume.) For yt ys a most precyouse treasure to hym that wyll heare confessyons and kepe a

cure well to Antichristes behove. That embrace the gentyll menne of the Popes lyverye and marke, that tulle they, that kysse they, that drawe they to them as a worke of most holye wholsom catholyck doctrine. No lesse myght Harrye Pepwel in Paules churchē yearde have out of Michael Hillenius' howse, in Anwerpe at one tyme than a whole complete prynte at the holye request of Stokyslaye [Panzer, Annall. Typogr. 7:252]. In a short space were they dyspached, and a newe prynte in hande, soche tyme as he also commaunded Barlowes dyaloges ("A dialogue describing the original ground of these Lutheran faccions," etc. supposed to be reprinted by Cawood in 1553. See Wood's *Athenae Oxon.* 1. 365; Dibdin's *Ames*, 4. 389.) to be preached of the curates through out all hys dyocese. I know yt the better, for that he at the same tyme suspended me from preacyngē in Estsexe, bycause I wold not leave the gospell and be sworne to the observacyon of hys injunceyons. I have knowne in my tyme more than 6 dyverse pryntes of thys erronyouse and devylyshe boke whych ys a manyfest token that the utteraunce therof hath not bene small." Yet a course at the Romyshe Foxe, Zurick, 1543. fol. 54, 55.

**APP362** "*The English translation of the history of John Cation.*" ] — Dibdin also, in his *Typogr. Antiquities*, vol. 4 p. 317, mentions "The thre bokes of Cronicles, whyche John Cation gathered wyth great diligence of the best authors, etc.; printed (and apparently translated) by Walter Lynne, 4to. Lond. 1550. Carion's Works are purged in the Roman Expurgatory Index, Mr. Gibbings' reprint, Dublin, 1837.

**APP363** "*To the feast, called our Lady's Oumegang.*" ] — That is her Procession, from the Anglo-Saxon ymb-gan, to go round: see Bosworth's *Anglo-Sax. Dictionary*, and Halliwell under *Umgang*.

**APP364** "*Hurlwind*" ] — All the Editions but the first read "whirlwind."

**APP365** "*Translated out of the French book.*" ] — *Commentaries de l'estat de la Religion et Republique soubz les Bols Henry and Francois second*, etc.; 8 vo. 1565, fol. 6-9: written by Pierre de la Place; see above Appendix to vol. 4:note on p. 441. Pierre de la Place was a native of Angouleme, and President of the Court of Aids at Paris. His history commences in 1556, and ends in 1561 with the Conference at Poissy, of which it gives an excellent journal. For a zealous Calvinist, the author has written with much moderation, and as a faithful

historian. Many original pieces are to be found in his work, which he introduces with skill. He was killed in the massacre of St. Bartholomew. "Biblioth. Hist." a J. G. Meuselio, vol. 7 pt. 2 p. 227.

**APP366** "*Not long after the same, the chancellor Oliver,*" etc.] — See Thuani Hist. lib. 24:sect. 24: and "Rerum in Gallia ob religionem gestatum libri tres," 1570. Serranus, or Jean de Serres, is supposed to have been the author of these Commentaries, five parts of which were published, and enlarged editions, from 1570 to 1590. It tells much for its credibility that Thuanus has made such ample use of the work, and not less so that it should have found a place in the Roman "Index Lib. Prohib." Freytag's "Apparatus Liter." tom. 3. p. 250, and the "Biblioth. Hist." a Meuselio, may be consulted for an account of it; or Le Long's "Biblioth. Historique de la France," edit. 1719, p. 408.

**APP367** "*Latin verses printed in the French story-book above alleged.*" ] — They will be found in the "Rerum in Gallia gestarum" above referred to, at p. 69. With respect to Charles V., it may be well to consult M'Crie's "History of the Reformation in Spain" (Edinburgh, 1829), p. 246; and to compare Sandoval's account, which was translated and printed separately, "Hist. Captiv. Francisci I., necnon vitae Caroli V. in Monasterio" (Mediolani, 1715), by Adam Ebert, or in the Spanish original lib. 33, sect. 9.

**APP368** "*The president Minard... was slain with a dag.*" ] — "D'un coup de pistolet" are the words of De la Place (p. 30), which may explain „dag.,, See note above on p. 575.

**APP369** "*And the Cardinal of Lorrain.*" ] — "Ce pretre perfide et sanguinaire s'etoit declare Lutherien dans une entrevue avec le Duc de Wurtemberg a Saverne, afin de ne pas aigrir les Protestants d'Allemagne, et de pouvoir continuer sans obstacle a faire assassiner et massacrer les Calvinistes de France." — Varillas Histoire de Charles IX., tom. 1, 122; Cologne, 1684. De Potter's "Lettres de Saint Pie," Bruxelles, 1827, p. 2. See Smedley's Hist. of Reform. in France, 2:36, 37.

"D'abord il (Card. Lorraine) s'insinua par de basses complaisances dans les bonnes graces de Diane de Poitiers, maitresse de Henri II., qui dispoit de ce Monarque et par hi du Royaume... ] Il flit premier qui fit de la Bastille l'instrument ordinaire des vengeances ministerielles... Il

inventa les lettres de cachet...] regardoit Inquisition comme l'instrument le plus stir de ses vengeances secretes, et il fit tous ses efforts pour introduire en France —

*‘ce sanglant tribunal,  
Ce monument affreux du pouvoir monacal.’*”

Du Massacre de la St. Barthelemi, Discours Historique par Gabr. Brizard; pt. 2:pp. 14 — 16.

**APP370** “*Castellanus.*”] — Peter Chastellain, Bishop of Macon: see Appendix to vol. 4, note on p. 406.

**APP371** “*First what a peaceable and heavenly end made the worthy servant and singular organ of God, Martin Luther!*”] — It may be well, now that the Jesuits have fixed, and are extending their dominion, in this country, to give their historian’s remarks upon the death of Luther. The writer, it may be premised, is commended for his suavity, etc.

“Cum iris quoque Deus quasi quadam conspiratione consentiens, portentum illud orbis terrarum, seminatore malorum omnium, et hujus temporis Anti-christum, de medio sustulit. Piget infernum hoc monstrum suo nomine nominate. Ille, inquam, catholicae religionis transfuga, desertorque Coenobii, instaurator haeresum omnium, illud Dei et hominum odium, duodetrigesimo suae defectionis anno, cum laute et splendide coenatus esset, facetiisque de more lusisset, ea ipsa nocte repentino morbo correptus, jugulatusque, sceleratissimam animam vomuit, gratissimam Satanae hostiam, qui se talibus oblectat escis, unde ejus saturetur ingluvies.” Hist. Soc. Jesu, pars prima, auct. Nic. Orlandino (Colossians Agrip. 1621); lib. 6, sect. 59.

**APP372** “*Berengarius.*”] — Quere, Bullingerus.

**APP373** “*Lewis of Bourbon, Prince of Conde.*”] — Brother to Antony, King of Navarre: see Laval’s “Hist. of Ref. in France,” book 2, sect. 5.

**APP374** “*Were wont to sing in their hymns.*”] — These lines form a portion of a hymn used “in Communi plurimorum Martyrum,” and beginning,

*“Sanctorum meritis inclyta gaudia.”*

It appears in the “Expositio hymnorum totius anni secundum usum Sarum,” Paris, 1502, fol. 39; in the Salisbury Breviary, edit. 1535, fol. 70; and in Daniel’s Thesaurus Hymnologicus, tom. 1. p. 203. The reading of “nee” for “non,” in the second line, is supported by the two former. The notion, however, that “Persecutors were wont” to sing this or any other hymn, must originate in some misapprehension, or be a plain blunder.

**APP375** “*I pray God they may.*”] — The text of the second Edition, 1570, here closes with the following prayer:-

*Almighty God and Father of our Lord Jesus  
Christ, of his gracious mercy, and for the reve-  
rence of his Statue; either convert the hartes  
of these bloody enemyes or cut short their  
power, and disapoynt their devises, or els  
so shorten the perilous dayes of this  
kingdome of Sathah,  
that the peaceable kyngdome of Christ  
may be set up for ever  
by the speddy commying of him,  
Qui venturus est in nubibus coeli.  
Veni cito Domine Jesu.  
Amen.*

**APP376** “*To deliver thy Church.*”] — The contrary opinion of a Papal Ecclesiastic is, in the present times, worth placing alongside that of John Hales.

“Extinctis Card. Polo, ac regina Maria Augliae luminibus, densissima posthae haereseon caligo inhorrescere coepit, cum in Sceptrum Anglicum non vera regni hoeres Maria Stuarta Reg. Scotiae...sed Elisabetha praecipiti impetu, perturbatissimoque iudicii ordine, licet spuria, atque ex Regni et Ecclesiae legibus sceptris indignissima, flagitio ad solium vocata est.” (Raynaldi Annales ad an. 1558, sect. 11.)

**APP377** “*The Conference,*” etc.] — There is a printed account of this Conference in Lambeth Library, which the Editor has collated, and finds to correspond, with the exception of a few verbal differences, to Foxe’s large type: the Lambeth account, however, gives none of Foxe’s small type, except the list of the disputants, and the three propositions in dispute. The title-page of the Lambeth copy is as follows: —

The declaracyon of the procedynge of a conference, begon at Westminster the last of Marell, 1559, concerning certayne articles of religion and the breaking up of the sayde conference by default and contempt of certayne Byshops, parties of the sayd conference.

Imprynted at London by Richarde Jugge and John Cawood prynters to the Queen's Maiestie.

*Cum privilegio Regiae Maiestatis.*

**APP378** — The Lambeth copy reads “Aylmer.”

**APP379** — For “probation” the Lambeth copy reads “proposition.”

**APP380** — The Lambeth copy reads “deliver.”

**APP381** — For “lord keeper” the Lambeth copy reads “privy council.”

**APP382** — The Lambeth copy has not the words, “and afterwards Bishop of Winchester.”

**APP383** “*Approved by St. Augustine.*”] — Whose words more accurately given are: “Quare non opus est locutione cum oramus, id est, sonantibus verbis...non ut Deus, sed ut homines audiant,” etc. (tom. 1 col. 542, edit. Bened.)

**APP384** “*The liturgies both of Basil and Chrysostome declare.*”] — In Renaudot's Liturg. Orient. Collect. tom. 1:64; Biblioth. Patr. 4:col. 89, edit. Paris, 1576.

**APP385** “*Accord and harmonize with those of all the churches of God.*”] — These words are a more correct exhibition of the original, titan Foxe's, “in all churches be uniform and agreeable.”

**APP386** — Foxe's text improperly inserts “over” after “passing.”

**APP387** — Foxe's text is improved here, and in the next paragraph, from the original Latin of Ambrose.

**APP388** — Foxe's text is again somewhat revised from Jerome's Latin.

**APP389** “*And in the end of his Commentary upon...Galatians.*”] — But this quotation, it should be observed, is made from the larger genuine commentary upon this Epistle; the two former being taken from the short comment upon the Thirteen Epistles of Paul, which all agree was not of Jerome's writing. See Rivet's “Crit. Sac.” lib. 4:5; Oudin. “De

Scripp. Eccles.” 1:845; Labbe in Bellarmin. de Scripp. Ecclesiastes p. 110, edit. Venet. 1728.

**APP390** “*The same Jerome saith in the preface.*”] — In the second, however; tom. 6:p. 133, edit. 1616.

**APP391** “*Constitution of Justinian.*”] — It is to be observed that there is much discrepancy between the different copies of this Constitution, in the original as well as in the Latin translation. In the Edition by H. Scrimger (1558) a whole page is left out, containing, amongst other matters, the passage to which Jewel refers, and which is found in the Greek edition of Haloander. Note on Jewel’s Replie to Harding, Art. 3.; Works edit. Oxf. 1848, vol. 2, 43. See also Taylor’s” Dissuasive from Popery,” part 1 ch. 1 sect. 7, which informs us that “this law was rased out of the Latin versions of Justinian. The fraud and design was too palpable, but it prevailed nothing; for it is acknowledged by Cassander and Bellarmine, and is in the Greek copies of Haloander (De Missa 12, c. 13 sect. ad Novellam).” In modern Editions of the Civil Law this paragraph is transferred to Novell. 137, sect. 6.

**APP392** — For “as they possibly could,” the Lambeth copy reads “as they might possible.”

**APP393** — The Lambeth copy reads “should be agreed;” and three lines lower omits “was” after “assembly.”

**APP394** “*The order of the Second Day’s Talk.*”] — The whole of the ensuing matter to the words “utterly refused that to do” (p. 692, line 14 from bottom), is thus summed up in the Lambeth copy, which afterwards goes on to the end of that paragraph, and concludes with the word “contempt” (p. 693).

“And therefore upon Mondaye, the lyke assemblye began agayne at the place and hower appoynted, and ther upon what sinister or dysordered meaninge is not yet fullye knowen (though in some part it be understood) the bishop of Winchester and his Colleages, and especially Lyncolne, refused to exhibite or reade, accordynge to the former notorious order on Friday that which they had prepared for the second assertion. And therupon by the lord keper of the great scale, they being first gently and favorable required to kepe th’order appointed, and that takinge no place, beinge secondly as it behoved

pressed with more earnest requeste; they neyther regardyng the auctoritye of that placer nor their owne reputacyon, nor the credite of the cause, utterly refused that to do.”

**APP395** “*Master Cole.*”] — See Bishop Jewel’s Works, 1:52, 60, Edit. Parker Soc.

**APP396** — The Lambeth copy reads “stand;” and two lines lower “order to he taken.”

**APP397** “*Edmund Grindale.*”] — And the author, as should have been noted at the time, of the Dialogue in vol. 6, p. 336. See “Remains of Archb. Grindall,” pp. 39-74, Parker Soc.

**APP398** “*Unto whom the Lady Wharton.*”] — Mr. Douce thinks (MS. note on copy now in the Bodleian) that Lady Jane must, from her reply, have read the following “narration” in the Liber Festivalis, fol. 43, (misprinted 47.) recto, edit. Paris, 1495:

“We rede in saynt Gregorys tyme. There was a woman that hight laciva and se made brede(The “singing cake” of Volume 7 544, Volume 8. 274.) for the Pope and other preestys to synge with: and for to housell with the peple. Also whan the Pope come to this woman to yeve her housel: and sayd take here Goddis body: thenne this woman smyled and laughed. Thenne the Pope wytdrew his honde; and layd the ostye upon the aultar: and torned to this woman Lacyva and sayd to her, why smylest thou whan thou shouldest receyve Crystis body: and she sayd why calleste thou that Cristis body that I made with my one handis. Thenne was Gregory the Pope sory for her mysbeleve and bad all the peple pray to God to shewe some miracle for this womans helpe: and whan they had prayed long, Gregory wente to the aulter agen, and founde thosty [the host] torned in to red flesche and blood bledynge; and he sheweth it to this woman,” etc. etc. Tricks of this kind almost abound in Romish narration. See Raynaldi’s Annales, an. 1556, sect. 37.

Lady Jane did not however follow up the story, nor attend, happily, to the object here proposed in this scene: “And therefore lete us do all the worship that we may to the sacrament that we can or maye and be in noo mysbyleve.”

The same, or similar artifices, are even now adopted for keeping up a belief in the doctrine of Transubstantiation. See Churchman's Monthly Penny Mag. July, 1847; p. 42.

**APP399** "*A Treatise of Master Nicholas Ridley.*" — This is doubtful. See the Addenda to Ridley's Works, p. 543, Parker Soc.; and Jewel's Reply to Harding, Art. 3. div. 26. A reviewer in the British Critic for April, 1843, declares that this is the same as the treatise which Collier gives some account of, as to be found in 300 Cambridge; and states that it is there prefaced with a dedication to Queen Elizabeth, and that instead of "father" (see p. 707 of this volume) the 300. MS. reads "brother." Moreover, the reviewer argues that Edward VI. never threatened to "strain the bishops" in the direction of images (see p. 707).

**APP400** "*And again they are worthy of death.*" — These words, excepting "worthy," will not be found represented in either the Douay, or the present authorized version of the English Bible. They are absent from the Greek, and also from the better Latin MSS. "Decem e nostris MSS. et quidem emendata pleraque praetermittunt, Graecis codicibus consentance, substantivum verbum sunt; leguntque hoc ordine, Digni qui spem in talibus hab. Lobiense addit sunt, sed alio loco: Sunt digni qui in talibus spem habent. Reliqua nostra exemplaria et sunt adjiciunt et morte: Digni sunt morte qui, etc. expositoribus Lyrano, Holcotio, Carensi, et Richelio, conformiter. At utrumque dubio procul superfluit. Mirum est Glossematicos illos, de ils, quos sequendos sibi proponerent, codicibus, non magis fuisse sollicitos." Lucae Brugensis "Notationes in Sacra Biblia," Antv. 1580, p. 224.

The text as quoted in Foxe is that of Coverdale's Bible, etc.

**APP401** "*Zephirus, in his commentary.*" — "Tertulliani A pologeticum doctissimis commentariis illustrasse refert Nigrius (Hist. Scripp. Florent.) quae in lucem prodire cum Tertulliano ipso Basileae, 1550. Insuper Jo Alb. Fabricius Biblioth. Latin. 2:271, elegantem Tertulliani edit. recenset Parisiis apud A. Wechelium, 1566, duobus voll., quae integras B. Rhenani notas singulis libris praemissas exhibet, et Apologetico adjunctum Francisei Zephyri Florentini commentarium, sire paraphrasim antea non editam." — Bandini's "Juntarum Typogr.

Annales,” pars 1. p. 141, 142. The quotations on this page from Augustine are made rather loosely.

**APP402** “*Epiphanius, in his Epistle to John Bp. of Jerusalem.*”] — See Cave’s *Lives of the Fathers*, in. 217. The way in which this Letter has been assailed by Romanists, is worthy of notice. “In Epistolam ad Joan. Episc. Hierosol. Pontificii omnes quasi densato agmine irruunt, quia imaginum in templis erectionem, non solum verbo sed etiam facto damnavit. Et quia totius Epistolae, ab Hieronymo (ut constat) conversae, fidem non omnino possunt convellere, quidam, ut refert Bellarminus de Imag. 2, cap. 9, respondent, egisse Epiphanium contra Anthropomorphitarum errorem, ut Thomas Waldensis. Alii ut Salmeron comment, in 1 John cap. 5, disp. 32, posse aliquem sancto zelo Dei percitum errare in aliquo facto. Alii ut Sixtus Senensis, lib. 5 annotat. 247, ex Damasceno, unam hirundinem ver non facere. Alii ut Gregorius de Valentia si maxime factum illud Epiphanii exploratum esset, plus ponderis apud se Ecclesioe auctoritatem atque usum habere debere, lib. 2 de Idol. cap. 7. Idem tamen Gregorius, Bellarminus etiam (ubi supra) et Baronius (annal. 4:ann. 392, sect. 53), veriorem solutionera existimant, si verba illa quibus scribit Epiphanius se seidisse velum pendens, in quo erat hominis imago, SUPPOSITITIA esse dicantur. Id quidem evincere volunt conquisitis undique argutiolis, quas Bellarminus, ut numero pugnet qui pondere non potest, novem enumerat.” Rivet’s *Crit. Sac.* in. sect. 29, where the objections are then considered seriatim; Oudin. *Comment. de Scripp. Ecclesiastes* 1535.

**APP403** “*Valentinian and Theodosius wrote.*”] — This decree has been cited, too hastily perhaps, as condemning absolutely the making any image. The heading of it is: “Nemini licere signum Salvatoris Christi humi, vel in silice, vel in marmore aut insculpere aut pingere.” *Cod.* 1. tit. 8.

**APP404** “*About which Eutropius writeth.*”] — This must be looked for in Paulus Diaconus (lib. 23, p. 333), appended to such editions of Eutropius as that noticed in vol. 1 p. 221, note; and other collections. From the great similarity of quotation and argument adopted by the writer of this treatise, and in the second part of the Homily “against Peril of Idolatry,” they would seem to be the work of the same individual. See Horn. edit. Oxf. 1840, pp. 170, 186, 198.

**APP405** — Foxe's accuracy in stating that Ridley once went to mass in the Tower, seems to be very questionable. Ridley meant not to allude to any such thing in his conference with Latimer, but to his former practice in his unenlightened state. See the passage in the second Conference, and Second Objection of Antonian, *supra*, vol. 7. p. 411. Ridley denies that he ever allowed the mass with his presence, vol. 7:pp. 424, 434. In fact Foxe has confounded this with the case of Bishop Ferrar, as related *supra*, 7:146.

**APP406** [*Appearance of Thomas Hitton.*"] — Sir Thomas More has furnished some particulars about Hitton, which, as such notices are not over abundant, we may, though without endorsing his surmises, etc. here introduce.

"Thus rejoiced Tyndale in the death [of] Hytton, of whose burning he boasteth in his answer to my dialogue, (In Tyndale's Practice of the Prelates: Works, Volume 1, p. 485, edit. 1831; or Foxe 4. 619.) where he writeth thereof, that where I said that I had never founden nor heard of any of them, but that he would forswear to save his life, I had heard he saith of Sir Thomas Hytton whom the Bishops of Rochester and Canterbury slew at Maydstone. Of this man they so highly rejoice, that they have as I said, sett his name in the Kalendar before a book of their English prayers, by the name of St. Thomas the Martyr, in the vigil of the blessed Apostle St. Mathew the 23 day of February, and have put out for him the holy doctor and glorious martyr St.

Polycarpus, the blessed Bp. and the disciple of St. John the Evangelist; for that was his day indeed, and so it is in some calendars marked.

Now to the entent that ye may somewhat see what good Christen faith Sir Thomas Hytton was of, this new saint of Tyndale's canonysazion, in whose burning Tyndale so gaily glorieth, and which hath his holy day so now appointed to him, that St. Polycarpus must give him place in the Kalendar: I shall somewhat show you what wholesome heresies this holy martyr held.

"First ye shall understand that he was a Priest, and failing to Luther's sect, and after that to the sect of Friar Huskyn and Zuynglius, east off matins and Mass, and all divine service, and so became an Apostle sent to an fro between our English heretics beyond the see, and such as were here at home.

“Now happed it so that after he had visited here his holy congregations in divers corners, and luskes (Perhaps *dirty*, or *blind*, *unfrequented*, from *lusciosus*. See however Todd’s Johnson and Richardson’s Dict. The Host asking the Chanon’s Yeman, in Chaucer, where he dwells, the latter says, —

*“In the suburbis of a toune (quod he)  
Lurking in harnis and in lanis blinde.” — Prologue 678-9.)*

lanes, and comforted them in the Lord to stand stiff with the devil in their errors and heresies, as he was going back again at Gravesend, God considering the great labor that he had taken already, and determining to bring his business to his well-deserved end, gave him suddenly such a favor and so great a grace in the visage, that every man that beheld him took him for a thief. For whereas there had been certain linen clothes pilfered away that were banging on an hedge, and Sir Thomas Hytton was walking not far off suspiciously in the meditation off his heresies; the people doubtings, that the beggarly knave had stolen the clouts, ell in question with him and searched him; and so found they certain letters secretly conveyed in his coat, written from evangelical brethren here, unto the evangelical heretics beyond the see. And upon those letters founden, he was wyth his letters brought before the most rev. Father in God the Archbp of Canterbury, and afterward as well by his Lordship as by the Reverend Father the Bp of Rochester examined, and after for his abominable heresies delivered to the secular hands and burned. In his examination he refused to be sworn to say truth, affirming that neither Bp nor Pope had authority to compell him to swear, which point although it be a false heresy, yet it is likely he refused the oath rather of frowardness than of any respect that he had either in keeping or breaking.

“His father and his mother he wold not be a knowen of what they were; they were some so good folk of likelihood, that he could not abide the glory. He wold not be a knowen that himself was Priest, but said that he had by the space of 9 yeres been beyond the see, and there lived by the joiner’s craft. Howbeit he said that he had always as his leisure wold give him leave, and as he could find opportunity in places where he came, taught the gospel of God after his own minde and his own opinion, not forcing of the determination of the church, and said

that he intended to his power so to persevere still.” Confutation of Tyndale’s answer; prentyd at London by W. Rastell, 1532; Pref. Bb. 3.

**APP407** “*Reading of a godly book called ‘The Lamentation.’*”] — The “Lamentation against the cytye of London, for certayne great vyces used therein,” was printed at Nuremberg in 1545. (See Herbert’s Typogr. Ant. p. 1558, and Haweis’ Sketches of the Reformation, p. 272.) It bore the name of Roderick Mors, and was proscribed: see vol. 5:p. 568.

**APP408** “*Of Fading.*”] — In some editions, “vading.” See Becon’s Works, Parker Soc. vol. 3. 609.

**APP409** “*Take heed of had I wist.*”] — “As this sentence [“had I wist,” i.e. had I known] appears from the frequent use of it in old writers to have become almost proverbial, the following notices of its occurrence may not be unacceptable. It is used in a letter from Mr. Cheeke to the Duke of Somerset, temp. Edw. VI. (See *Nugae Antiq.* 1:45), where Mr. Park also refers to “Heywood’s Dialogue and Epigrams upon English Proverbs:” — “Never trust thou these training toyes, for feare of had I wist prove a foole.” Melbancke’s *Philotimus*, 1583. It is the title and subject of a poem in the first sheet of the “Paradise of Dainty Devices.” In a poem entitled “The Way to Thrift” at the end of the “Northern Mother’s Blessing,” said to be written nine years before the death of Chaucer, and printed for Robert Dexter, 1597, we harem  
*“And yet beware of Had I wist.”*

Brydges’ *Brit. Bibliog.* 2:555, where more. It is also used by Latimer, supra in vol. 7:491, middle.

**APP410** “*Confession of Patrick Patingham.*”] — See Appendix to vol. 7, note on page 331.

**APP411** “*A bible babble.*”] — The reading in the first edition, p. 1703, is “a bybble babel.” See note on p. 340, sub-note (2).

**APP412** — This is Michael Trunchfield’s wife, mentioned supra, pp. 101, 373.

**APP413** — This account of Maundrell is supplementary to that at p. 102 supra: it has been corrected by edition 1563, p. 1707.

**APP414** — The “Note” of Elizabeth Pepper need not have been printed here, as it will be found inserted in its proper place above, p. 153. This “Note” is from the Appendix to edition 1563, p. 1707; but was not reprinted in the Appendix to any subsequent edition, nor even inserted in its right place till 1583.

**APP415** “A *woad-setter*.”] — Alcock is before (p. 489) called “a Shearman.”

Somner’s Anglo-Saxon Diet gives, “Wadspiti, Instrumenti genus, a kind of instrument, Fortasse Pastinum, a dibble or setting stick, used in setting or sowing of woad.” See also Bosworth’s Anglo-Saxoin Dic.

Loudon says that the plat grown in England is properly the *weld*, which yields a yellow die, whereas woad yields a blue; and that the weld was *gande* in French, *waud* in German.

**APP416** — Instead of “Litanie,” all other editions but the first read “English;” and the first omits the words, “used by King Edward.”

APP8-417 — “*Thus he raging all the reign.*”] — In a speech delivered on the scaffold, this Romish saint (see Wood’s Athenae 1 col. 388) attempted in some degree to neutralize this charge; and the *reason* given for his relaxation is no doubt honest. Rome disowns with much readiness schemes, the issue of which she describes from afar is becomming doubtful, and which are not likely to *answer*.

“To prove,” says Dr. Story, “that I was not so cruel as I am reported to be, let this one tale suffice: there were at one time 28 condemned to the fire, and I moved the Dean of Paules to tender and pity their estate, which after was Abbot of Westminster, a very pitiful minded man [see Volume 7 p. 740], I think the most part of you must know him — it is Mr. Frecknam — and we went up and perswaded with them, and we found them very tractable. And Mr. Frecknam and I labored to the Lord Cardinal Poole, shewynge that they were *nescientes quid fecerunt*.

“The Cardinal and we did sue together to the Queen, and laid both swordes together, and so we obtayned pardon for them al, savyng an olde woman that dwelt about Paules churchyard; she would not convert and therefore she was burned. The rest of them received absolution, and that with al reverence; serch the Register and you shall finde it.

“Yea and it was by my procurement that there should be no more burnt in London, for I saw well it would not prevaile.” (“Adeclaration of the Lyfe and Death of John Story,” imprinted at London by Thomas Colwell, 1571, and reprinted in Harleian Miscel. 3. 104.)

The “new torment,” to which Foxe subsequently alludes, was “a cage of iron,” which Story said, “if I live, I will have made for them (heretiques) with a doer on the side, where they shall be enclosed, and the doer made fast, and the fire to be made under them. And then, said he, they shall know what frying is, and their mouths shall be stopped from blowing out their pestilent doctrines.”

This account of Story was drawn up, according to Sanders, a personal friend of the Doctor, by one of the noblemen present at his execution; “ut omnes intelligerent, tantas Joannis Storaei virtutes fuisse atque esse, ut neque post funera ejus ipsorem livor et invidia conquiescat!” (De Visibili Monarchia, p. 738.)

The “English Review” (June 1847, p. 489.) furnishes a good modern specimen “of the effrontery with which the Romish church at one and the same moment vends her miraculous tales to the credulous multitudes, and disavows them in quarters where they may prove inconvenient,” and be not likely to *answer*.

**APP418** — Sir John Harrington was high sheriff of Lincolnshire 1558-1559, 29, 39 Hen. VIII., according to a “Chronological Table of the High Sheriffs of the County of Lincoln,” etc. in the London Institution.

**APP419** — “*The horrible massacre in France.*”] — Great expectations were formed of the success of this renowned expression of popish “benevolence;” but “the remembrance of St. Bartholomew’s Day has continued to exist through successive generations, as a perpetual ground of accusation while attacking the priests, pronounced the names of victims that had perished under Charles IX. (Continental Echo, 1846, p.36.)

As early as the year 1554, ten years before the execution of Anne Dubourg, and eighteen years before the fatal St. Barthelemy, the dean of St. Germain l’Auxerrois at Paris, Father Le Picart, had the effrontery to preach from his pulpit, when speaking of the Protestants, that “the king ought for a time to counterfeit the Lutheran amongst them, so that

thus alluring them into his power, they might fall upon them all, and purge the kingdom of them at once.” As the support of the clergy became more and more necessary to the ambitious designs of the Guises, their influence increased to such a point that even the royal will was no longer a bridle to it, and they undisguisedly and unequivocally urged on the populace to rise and destroy the Huguenots. There was soon a general insurrection of the clergy against the moderate and peaceful policy of the king, whose weakness only increased their audacity. For several years priests and monks were everywhere busily engaged in preaching to the people that they should take up arms; they hesitated not to point out to the assassin men of wealth and influence who favored the Reformers; they even went so far as to proclaim in their sermons that “if the king showed too much reluctance to massacre the Calvinists, he ought to be dethroned, and shut up in a convent;” and at the beginning of the memorable year 1572, a bishop, Arnaud Sorbin of Nevers, *faisait rage* (to use the expression of cotemporary historians) against the king for not killing them, and publicly excited the Duke of Anjou to do the work himself, “not without giving him some hope of the primogeniture, as Jacob had received that of his brother Esau.” The pulpit became a power superior to the laws; the king was no longer able to resist, and the result was the catastrophe of the 24th of August, 1572, which is still remembered with horror as the massacre of St. Barthelemy. (*Foreign Quarterly Review*, July, 1846, p. 323. See Elliott’s *Horae Apocalypticae*, in. 316.) This statement affords a much better view than is commonly given of the causes of the massacre. the -French nation had no peculiar connection with it. It was of papal birth, originating in a terror of the increasing numbers of the Reformed, and a determination, if possible, not to be supplanted by the so-called heretics. On its premeditation see Allen’s “Reply to Dr. Lingard’s Vindication,” Lond. 1827; and for abundant proof of a general popish conspiracy for the extirpation of the Protestant churches throughout Europe, Turner’s *History of England (Elizabeth)* chaps, 26-30: It is a remarkable circumstance that the papers on the subject of the St. Barthelemy massacre, which should exist in the Paris libraries, are missing! See Sir Henry Ellis’s *Letters*, series 3. vol. 3. 376. For further and similar examples of

Rome's "glorious conquests," see Mackay's "Jesuits in India," 1845; Wilks' "Tahiti," 1844; and Tate's "Madeira," 1847.

**APP420** "*Furthermore here is to be noted.*" ] — For some account of the medals struck on this; "glorious" occasion, the orations delivered, and the commendations bestowed upon the perpetrators of the massacre, of all ranks — of much of which Foxe probably was not cognizant — see Smedley's "History of the Reformation in France," vol. 2 pp. 34-39; and Mendham's "Life and Pontificate of Saint Plus V." pp. 186-200; and, for important extracts from the correspondence of Charles IX. with the Sieur de Mandelot, Gouverneur of Lyons, recently printed, which throws important light upon the general subject, pp. 204-209 of the same volume.

**APP421** "*Whereupon began great siege...against Rochelle.*" ] — "Le quatrieme jour de Decembre, suivant le commandement du Roy, le sieur de Biron accompagne de sept cornettes de cavallerie et de dixhuit enseignes de pietons entra au pays d'Onis pour serrer les Rochellois; et lots commença la guerre toute ouverte." ("Recueil des choses memorables en France," p. 454, A Heden, 1603.)

**APP422**, line 5 from end. "*To make short seven principal assaults.*" ] — The assaults during this memorable siege were nine in all: see the "Recueil," (ut supra) p. 478 and Laval's "Reformation in France," vol. 3. pt. 1. page 473. Respecting a subsequent popish assault on this city, see Bishop Hall's "Answer to Pope Urban's inurbanity."

**VOLUME 5** — The fifth edition of the Acts and Monuments, which appeared in 1596-97, and consisted of 1200 copies, was printed by "Peter Short, dwelling on Breadstreete Hill, at the. signe of the Starre" (Herbert's Typogr. Ant. p. 1209.); a curious coincidence, as to locality, with the present edition.

**DOCUMENTS REFERRED TO IN THE FOREGOING APPENDIX.****NO. 1.**

*(See Note in the Appendix on page 4 of this Volume.)*

From the Latin Edition, Basil, 1559, p. 709.

Quum igitur ab episcopo Lincolniensi Longlando caeterisque ecclesiae proceribus aliquot regi persuasum esset illegitimum esse connubium verboque Dei dissentaneum, placuit tandem sex delecta capita hominum doctissimorum ex utraque academia Cantabrigiensi pariter et Oxoniensi in quaestionem ejus rei adhiberi, num fas censerent cum ea copulari quae prius fratris sui esset conjugium experta. In hoc duodecemviratu erat et hic Cranmerus. Sed quia id temporis peregre abesset the ab academia, suffectus est ei alter, qui absentis suppleret vicem. Post longam citro ultroque disceptationem tandem in hanc itum est sententiam a duodecim, ut conjugium licet sua natura illegitimum non negarent, posse tamen dispensanti pontifici concessum fieri faterentur. Haud multo post reversus iterum in academiam Doctor Cranmerus suam rogatus super ea re sententiam sic argumentis contendit sic causam munit, cum doctoribus disputans, ut quinque ex his facile in suns pertraxerit partes. Unde mox per totam Cantabrigiam in diatribis, in colloquiis, in symposiis, in scholls, simulque privatis aedibus publica jam materia frequensque quaestio in omnium ore percrebuit: An papa facultatem haberet legem divinam relaxandi, ut fratri liceret fratris uxorem sibi in matrimonium consciscere. Eoque ventum denique, ut a pluribus in diversam partem, hoc est, contra pontifficis auctoritatem, sit judicature. Id ubi intelligit Stephanus Gardinerus, etc.”

**FROM THE EDITION OF 1563, P. 1471.**

Therefore when the kyng was perswaded by Longland Byshoppe of Lincolne that the mariage was unlawfull, and contrary to the lawes of God: it was decreed that sixe of the best learned should

bee chosen out of either the Universities of Cambrige and Oxforde, to decise this matter, whether they thought it lawfull that he might be matted with her, that had been before his brother's wyfe.

Among these 7 was Cranmer one: but because at that tyme he was abroade from the Universitie, another was put in his steade, which should supplie his rowme whyle he was absent. After long debating to and fro, the xii agreed on this sentence, that though the mariage were unlawfull of it selfe, yet by dispensation of the Pope it might be permitted. Not long after, when Doctor Cranmer, returning to the Universitie, was demanded his sentence of that matter, he so contended in arguments, disputing with the Doctors arid prevailing in the cause, that by good learning he pervinced and turned five of them to his syde and sentence, so that by and by upon that, through all Cambrige, in meetinges, in talkinges, in drynkynges, in the scholes, and in private houses this was a common matter and question in every mans mouth, whether the Pope had autoritie to release God's lawe, that one brother myght marie an other brother's wyfe. And it came to this point, that most judged against the Popes autoritie.

When Stephen Gardiner, then being the kynges Secretstie, and afterwarde made Bishop of Wynchester, perceived that, he certified the Kyng, howe that Cranmer had driven five of those Doctors determiners to the contrary opinion, and also many other of that Universitie: whiche when the Kyng had heard, he sent for Cranmer, having much debating and talke with him concerninge that matter; by whome the Kyng being more fully instructed, sent hym backe agayne, whiche charged hym that after they had leisurly debated this matter at large, he should bring the same diligently put in wryting. Whiche when he had performed, etc.

## NO. 2.

### ACCOUNT OF THE FINAL PROCESS AGAINST CRANMER.

*(See Notes in the foregoing Appendix on pp. 72, 82.)*

From the Bonner Register, fol. 421-423.

Transumptum Domini Papae ad procedendum contra Thomam Cranmerum Cantuariensem archiepiscopum, cam toto processu desuper.

[Then follows the Pope's Commission, as given at pp. 69-71 of this volume.]

DIE SANCTI VALENTINI martiris, viz. die Veneris decimo quarto die mensis Februarii Anno ab Incarnatione Domini secundum cursum et computationem Ecclesiae Anglicane 1555, Indictione decima quarta, Pontificatusque Sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Pauli divina providentia hujus nominis papae quarti Anno primo, Annisque regnorum Illustrissimorum in Christo principum Philippi et Marire dei gratia Regis et Reginae, etc. secundo et tertio, E litera dominicali existente, hora quasi octava antemeridiana, in ecclesia Collegii regii vulgo appellati Fredyswydes alias Christes College in alma Academia Oxoniensi, apud summum altare ibidem solempniter celebrata fuit missa de corpore Christi atque decantata cam choro et organis: qua pacta, venerabilis et egregius vir Magister Johannes Harpesfelde sacrae theologiae professor Archidiaconus London, in Suggestu prope chori ostium praefixo constitutus, concionem admodum piam et frugiferam magno ibi populo cetu advolante et praesente fecit: Ubi praeter cetera multum erudita praesentate Thomae [praesente Thoma] Cranmero olim archiepiscopo Cantuariensi ac in summo templi illius loco (ubi crux praefigebatur)notorie locato, omnes opinioniones atque haereses quas idem Cranmerus perperam et erronee ante docuerat constanterque tenuerat et affirmaverat gravissime et doctissime coufutavit atque condempnavit. Qua concione finita atque ab omnibus catholicis maxime laudata Reverendi in Christo Patres Edmundus London et Thomas Eliensis permissione divina respective episcopi ab eadem concione ad summum altare antedictum se statim contulere; Et ibi in loco cum tabula sive credentia ac cathedris aliisque ad illud rebus pernecessariis decentissime extracto et ornato prefati Reverendi patres episcopi memorati signis omnibus pontificalibus

circumcincti et induti in suas sedes se immiserunt. Nec ita multum postea adductus coramque eisdem reverendis patribus locatus fait supradictus Thomas Cranmerus, quem. pallio ac ceteris omnibus insigniis et vestibus tam Archiepiscopalibus et episcopalibus quam sacerdotalibus et clericalibus iidem reverendi patres indui curarunt. Hiis itaque gestis presentataque per me Robertum Johnson (sacra auctoritate apostolica notarium publicum infra nominatum) bulla apostolica sive literis apostolicis executorialibus et commissionalibus dicti sanctissimi domini nostri papae tam (sic) super condemnatione ipsius Thomae Cranmeri de crimine heresis, sub plumbo, cum chordulis canabis dependentibus, Romanae curiae more bullatis alias emanates (emunitis), ac per eosdem patres Reverendos cum ea qua decuit reverentia pariter et honore receptis, atque de eorum mandatis per me praefatum Robertum Johnson notarium publicum antedictum, dicti Reverendi patris domini Edmundi London Episcopi Registrarium principalem, publice perlectis, iidem Reverendi partes ob honorem reverentiam et obedientiam dicti Sanctissimi domini nostri papae et Sedis apostolicae onus executionis literarum hujusmodi apostolicarum in se assumpserunt juxta et secundum vim formam et tenorem eorundem ac in dicto negotio degradationis inframentationato procedendum fore decreverunt; Meque eundem Robertum Johnson notarium publicum in eorum Actorum scribam et actuarium in ea parte etiam assumpserunt et deputarunt. Et cum predicti Reverendi partes executores sive commissarii apostolici memorati ad degradations hujusmodi negotium procederent, statim dictus Thomas Cranmerus porrexit quandam schedulam in scriptis complectentem (at asserebat) suam appellationem in ea parte ad futurum generale concilium interpositam, dicendo in Anglicis ut sequitur, viz. I doo appeale to the nexte generall counsaile, hoc est latine, Ego appello ad proximum generale concilium, et requisivit me praefatum notarium ad conficiendum sibi instrumentum super hujusmodi sua pretensa appellatione ac astantes tunc ibidem ad perhibendum testimonium in ea parte, me eodem Roberto Johnson notario et scriba memorato respondente et dicente, quod nollem sibi conficere aliquod tale Instrumentum aliter quam de jure tenebar in hoc casu. Deinde premissis sic pactis, prefati Reverendi partes ad

actualem degradationem ipsius Thomae Cranmer procedentes Ipsum Thomam pallio predieto ac omnibus aliis insigniis et vestibus prememoratis, ab ultima Veste inchoando ae gradatim discendendo usque ad primam vestem inclusive (quae sibi dabatur in collatione primae suae tonsurae), exuerunt et deposuerunt: Atque omni honore praerogativa ornatu et dignitate Archiepiscopali, ac beneficio, ordine, et privilegio sacerdotali et clericali, juxta juris exigentiam et praeteriti temporis morem laudabilem in ea parte usitatum, spoliaverunt privaverunt et degradaverunt. Et subsequenter eundem Thomam sic ut premittitur exutum depositum spoliatum privatum et degradatum atque veste laicali indutum Curiae et polestart seculari viz. Edmundo Yrisshe deputato Johannis Wayte Majoris et Thomae Wyncle et Johanni Wells balliris dictae civitatis Oxoniensis tunc ibidem personaliter praesentibus, cum protestacione et intereessione in tali actu per ecclesiam fieri solita et consueta, commiserunt et tradiderunt. Quem quidem Thomam Cranmer sic commissure et traditum prefati deputatus et ballivi abhinc per se et ministros suos in dicta veste laicali ad carcerem illum vulgo appellatum Buekcrdo immediate abduci fecerunt. Super quibus premissis omnibus et singulis predicti reverendi patres episcopi et executores sive commissarii antedicti me prefatum Robertum Johnson notartum publicum et eorum Actorum Scribam memotatum publicum Instrumentum conficere, Ac testes infranominatos testimonium exinde perhibere, instanter rogarunt et requisite-runt, sieque rogavit et requisivit eorum uterque, praesentibus tunc ibidem venerabilibus et egregiis viris magistris Richardo Marshall decano dicti collegii regii vocati Christes Colledge, Jacobo Courtopp decano ecclesiae cathedralis Petriburgensis, et Richardo Smith sacrae theologiae professore, Waltero Wrighte archidiacono Oxoniensi, Thoma White Custode novi Collegii ibidem, legum doctoribus, Arthuro Poole praesidente Collegii Beatae Martae Magdalena Oxoniensis, Alexandro Bolser canonico predicti Collegii Regii, Thoma Benger milite, necnon Leonardo Bolser, Johanne Cooke et Willielmo Gilberte, Armigeris, preconibus sive praecipuis bedellis, Auglice vocatis the Squiers bedellis, dictae Universitatis, et multis aliis testibus ad perhibendum testimonium super praemissis, sic ut praemittitur gestis et

expeditis, per eosdem reverendos patres specialiter rogatis et requisitis.

EXCELLENTISSIMIS et Illustrissimis in Christo Principibus Philippo et Mariae dei gratia Angliae Franciae Neapolis Iherusalem et hiberuiae regibus, fidei etc. vester humilis et devotus Edmundus Londoniensis et Thomas Eliensis permissione divina respective Episcopi, ac sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Pauli divina Providentia hujus nominis papae quarti ad infrascripta executores sive commissarii sufficienter et legitime deputati, omnimodo honorem et obedientiam ac salutem in eo per quem [reges] regnant et principes dominantur. Noverit Majestas vestra regia quod cum dictus Sanctissimus in Christo pater et dominus noster papa in negotio haereticae pravimtis contra Thomam Cranmerum olim Cantuariensem Archiepiscopum sub certis modo et forma in literis suis apostolicis expressis et jure procedens Eundem Thomam super crimine haeresis, et praesertim quia ipse animae suae salutis immemor contra regulas et dogmata ecclesiastica de veritate corporis et sanguinis Ihesu Christi in sacramento altaris, necnon sacri ordinis sacramento, aliisque ecclesiae catholicae sacris, aliter quam sancta mater ecclesia praedicat et observat sentierat ac docuerat, sanctaeque sedis apostolicae et dicti Sanctissimi domini nostri papae primatum et auctoritatem negaverat, denique illam Wiclefi et Lutheri heresim eorumque falsa dogmata crediderat et sequutus fuerat et insuper libros in ea parte scripserat et imprimi fecerat, scriptaque in eisdem publice defenderat, confessum et convictum; atque ea ratione hereticum manifestum credentemque hereticis predictis et illorum sequacem esse, et excommuicationis et anathematis vinculo irretitum et innodatum fuisse, tradendumque fore curiae seculari, inter caetera decrevit et pronuntiavit; Ac demum literas apostolicas commissionales sire executortales super praemissis, sub plumbo, cum chordulis cauabis dependentibus more romanae curiae bullaris, de data Romae apud sanctum Petrum Anno incarnationis domini 1555 19 Kal. Januarii Pontificatus sui Anno primo, ad degradaudum prefatum Thomam ae eum curiae seculari tradendum, nobis prefatis episcopis sub certis modis et forma in eisdem literis apostolicis expressis et designatis direxit: —

Noverit celsitudo vestra regia serenissima, Quod nos, prefati Londonien. et Ellen. episcopi ad reverentiam obedientiam et honorem dicti Sanetissimi domini nostri papae onus executionis literarum apostolicarum executorialium hujusmodi in nos prout decuit humiliter assumentes, ae virtute et vigore earundem in dicto degradationis negotio rite et legitime procedentes, memoratum Thomam Cranmerum ab omni honore dignitate et praerogativa Archiepiscopali necon ab omni ordine beneficio et privilegio clericali degradavimus et eisdem omnibus et singulis privatum fuisse et esse, seculariqae potestati viz. Edmundo Yrryshe deputato Thawats majoris civitatis vestrae Oxon. ac Thomae Wincle et Johanni Wells ballivis ejusdem civitatis vestrae coram nobis personaliter praesentibus juxta juris ac praedictarum literarum apostolicarum exigentiam tradidimus et reliquimus. Vestrae igitur regime majestati excellentissimae tenore praesentium significamus et innotescimus ac certificamus omnia et singula premissa sic per nos fuisse et esse gesta et facta, ac veritatem in se omnino habere: Supplicantes nihilominus et in Visceribus Ihesu Christi obsecrantes, ut severitatis ultio et severa executio quae ex legibus et more inclitissimi vestri regni in hoc casa fieri et haberi solet et consuevit sic mitigetur, ut Idem Thomas charitative reformetur, et ejus delicta quaterus fieri potest cum omni mansuetudine et lenitate corrigantur, sic quod rigor non sit valde rigidus, et quod clementia omnino sit ad salutem metumque aliis incutiat a similibus sceleribus abstinendi potins quam fiduciam praebeat dicta scelera perpetrandi. In cujus rei etc. Datum Oxoniae 14 die Februarii Anno domini supradicto.

Notandum est quod dictus Thomas Cranmerus fuit potestea [postea] , viz. die Sabbati 21 die mensis Marcii, anno Domini secundum cursum et computationem ecclesiae Anglicanae millesimo quingentesimo quinquagesimo sexto, in quodam loco extra MUROS borealis parris civitatis Oxoniensis, combustus et in cineres concrematus etc.: et quod idem Cranmer tempore ejusdem concremationis et immediate ante ilium suam concremationem publice revocabat recantaciones suas antea per eum factas, persistendo in erroribus et haeresibus suis etc.

Ego Thomas Cranmer anathematizo omnem Lutheri et Zwinglii haeresim et quodcunque dogma sanae doctrinae contrarium: confiteor vero et credo firmissime unam sanctam et catholicam ecclesiam visibilem extra quam salus non est, atque ejusdem in terris supremum agnosco caput Episcopum Romanum, quem fateor summum esse pontificem et papam ac Christi vicarium, cui omnes tenentur subesse fideles.

Item quod ad sacramenta attinet, credo et colo in sacramento Eucharistiae rerum Christi corpus et sanguinem sub speciebus panis et vini verissime circa ullum tropum et figuram contenta, conversis et transsubstanciatis pane in corpus et vino in sanguinem Redemptoris divini potestate. Atque in allis sex sacramentis (sicut in hoc) id credo et teneo et credo quod universa tenet ecclesia ac sentit Romana. Credo insuper purgatorium locum, ubi ad tempus cruciantur defunctorum animae pro quibus sancte ac salubriter orat ecclesia, sicut et sanctos colit, ad illosque preces effundit. Demum in omnibus me profiteor non aliud sentire quam ecclesia catholica et Romana tenet; ac me poenitet quod aliud unquam tenuerim ac senserim. Deum antera supplex oro, ut pictate sua mihi condonare dignetur, quae in illum et ejus ecclesiam commisi: fideles simul rogo et obsecro, ut pro me preces effundant: eos autem qui meo ant exemplo ant doctrina seducti sunt per sanguinem Jhesu Christi obtestor, ut ad ecclesiae redeant unitatem, idemque dicamus omnes, ut non sint in nobis schismata. Postremo, sicut me sub jicio catholicae Christi ecclesiae ejusdemque supremo capiti, ita me submitto Philippo et Marlin Angliae regibus, et eorum legibus et decretis: et testor Deum optimum maximumque haec in nullius gratiam nullius metu a me confessa sed ex animo et libentissime, ut meae et aliorum simul conscientii consulam et prospiciam. V. Kalendas Martii Anno domini millesimo quingentesimo quinquagesimo sexto.

Per me Thomam Cranmerum.

Testes Henricus Sidallus. *Frater Johannes* a Villa Garnice in hispania.

## NO. 3.

(See Note in the Appendix on page 549 of this Volume.)

From the Edition of 1563, pp. 1677-1679.

The persecution of godly men and women of Suffolk in Quene Maries time.

[After mentioning William Browne, Robert Blomefield, Elizabeth Lawson, and Robert Hollon's wife and son, it proceeds] —

*Item*, there was one Robert Stegolde, an old husband man, persecuted out of Erie Stonham, in the sayd Countye, for the same causes that John Hollond and hys mother were, as is aforesayde.

There was persecuted out of Rekegale [Rekenhall] , in the County of Suffolke, mother Birlyngam, and her twoo Sonnes, and Agnes her daughter, and Katherin Browne a good vertuous maide, because they would not go unto the church to heare Masse, nor allowe the ceremonies, nor receive the sacrament of the aultar, nor yet shew any sygne to worship it.

There was persecuted out of Cornefeld one Spurdance, and afterwarde he was taken by Lauson and Barker of Todnam [Tuddenham] , and burnt at Berry, and there was persecuted out of the said Hamlet called Comefield, Jhon Blomefield and his wife, Peke and his wife, husbandmen both, and Jhon Thornes wife; because they would not go to the church and receive the sacrament of the altar.

There was persecuted oute of the City of Norwiche a shomaker and his wife, named William Hammon, by resister Attkins, mayster Mingey, resister Spencer and resister Head, because he would not kepe theyre ceremonies, holy water etc., nor yet beleve in the sacrament of the altar, nor worship it.

Out of Ipswiche were persecuted maistres Tolly widow, and Jone Bockinge, wydowe.

From Nedehum, by Ipswiche, was dryven from her house, one Bakers wife: her husband was a Myller, who remained secretlye the most part of her trouble with one Wylliam Corbold of Brodishe in Norfolke, who succoured many in those daies, and at a sister of hers in Sylam,<sup>f622</sup> hard by.

Out of Hoxne was one good wife Barker of Chickering compelled to flee, within a fewe daies after she was brought to bed of a child, not without the consent of her husband, and peryl of her lyfe.

Many other, yea a great multitude were persecuted in Suffolke also, whych for that I lack their names, I omyt at this tyme.

### **THE PERSECUTED IN NORFFOLKE,**

One resister Launcelot Thexton, a divine, was sore persecuted, and hys goodes touche spoyled.

Also another called maister Henryr Birde dwelling in Norwich (who married Alice, the daughter of one maistres Jone Marrant, wydow, of that city of Norwich, a very nurse to al good people) was lykewise driven from his dwelling, to seke the hyding of his heade in straunge places.

Further one Richarde Chambers<sup>f623</sup> nowe dwellyng in Carlton by Bucknam [Buckenham], was likewise persecuted with the good woman hys wife, and traveled from place to place.

Moreover there was etc. [as on p. 535 supra.]

Among these was a good yong man called Thomas Cullier, who had his persecuted part in those perilous daies. These and an infinite number besides were grevouslye molested, which for tediousnes to the boke, and reader, I leave here unrehearsed.

### **THE PERSECUTED IN ESSEX.**

Out of Dedam were driven William Bets and William Birde, with their wires.

There was one Robert Seades, of the age of 38 yeares, an honeste godly man, and very zelous in the Lordes cause, who accustomed himselfe with the harpe, and could playe very well theroll: but in saint Nicholas parish in Colchester all kinge Edwards dayes hee solde grocery. When quene Mary came, and her lawes stablished, he fledde from his home, with his wife and children, and lay night and day in woods and groves abroad in Essex. At the last he syckned, and lay at one George Manners in East Thorpe in Essex, and there dyed verye constantlye in the faith of Christe. And by reason the house of the sayd Georges stode in controversy, whether it were in East Thorpe, or in Markestay, the Commissary of the one towne, and the Prieste of the other, being for the matter in sute, the Commissary to have an entresse<sup>f624</sup> in the said house, commaunded that he should be buryed in East Thorpe, although he knewe certainlye his religion, and dyd accompt him as an heretike. So religious was he, that, for lucre sake he woulde doo against his own conscience. . This Robert Searles dyed upon a Wednesday, a moneth before Christmas.

Thomas Stettle of Booking in Suffolk [Essex] , being by his science a taylor was apprehended, and broughte to be examined. Where it was demaunded, among many other thinges, whether he did beleve in the Masse or no. And he answered no: his beleve was in Christ crucified. “Why,” saith one, “dost thou not beleve in the Crede?” “Yes, sir,” saith he, “that I do.” “Well, then, is not the crede in the Masse?” Stettel. “What of that?” “Mary then thou muste nedes beleve the masse.” Stettel. “Although I graunt sir, that the crede be in the Masse, yet I am sure the Masse is not in the crede.”

Out of Colchester was driven the wydow Dibney, who being in one of her neighboures house secretly, sawe when the Papistes went into her house, and spoyled her goods, and yet was enforced to suffer it, unlesse she woulde venture her life therefore.

Out of the said towne also was persecuted one Wilsons wife, maistres Elkins, with other.

Out of Booking was driven one Thomas Upcher,<sup>f625</sup> and his wyfe.  
 Out of Barne Hall was driven one master Laurence, and his wife.  
 Out of that cuntry fled one maister Parker with his wife.

One maister Turner with his wife. One Thomas Brice, a younge man, who now is Minister of Bursted; wyth a great multitude besyde.

### **THE PERSECUTION IN KENT.**

Out of Feversam was persecuted one Robert Coles, wyth his wyfe and chyl dren, who is now person of Bow in London. Also one Richard Proude.

Out of Ashford John Lydley and his wife, and one Margaret Wullet, wydow. From Caunterburye went one Newman, Maistres Joyce Hales, maistres Nevell, and maistres Mantell.

In the said Kent in March was one maister Mantell etc. [as in vol. 6 p. 546.] Out of that country fled maister Cole Archdeacon of Essex,<sup>f626</sup> maister Isaac, a Justice, and his wife, maister Allyn, maister Grenewaye, and one goodwife Chittenden, with divers others, an infinit number, which here now we may not recite for divers considerations, but brefely go forward with our story, as the matter wyl suffer us.

### **THE PERSECUTED IN COVENTRY.**

And nowe likewise some thinge to speake of Coventry, and other places, in the order and race of these, which under this persecution were comprehended, the name and remembraunce of one John Hopkins, a man wealthy, and then sheriffe of Coventry is not to be overpaste. [The remainder of this paragraph goes on as in vol. 7:p. 248.]

It were to longs here to recite, how many other good men and women<sup>f627</sup> (beside this godly sherife, in this tyme of Quene Mary, dyd flee over the sea, of whom sore wer in France; [ect. as in vol. 6 p. 430] whereof a great part was of studentes and learned men, such as nowe be for the most part Byshops, Deanes, Archdeacons,

or Ministers, rulynge and instructing the church of England. Such was the provision of God, so mercyfullye then to provide for the tymes to follow. <sup>f628</sup>

And as these dyd flee without the realme, so no doubt many there were at home within the realms, which dyd flee no lesse from place to place, to keepe their conscience free, as the Scholemaister of Lynne, maister Rackestraw, a scholemaister at Norwich, maister Henrye Bird before touched, the scholemaister of Alesham etc. And who knoweth, or can recite al which in the tyme of this persecution were afflicted and spoyled, some of their lands, some of their house and stuffs, some of bookes, many scarce escaped with their lyves, etc.

Among the other of Norfolke, Robert Watson is not to be forgotten, who sustayned imprisonment in the city of Norwich for the gospel, almost twoo yeares together, tyll it pleased God at length to delyver hym by this subscription. Fyrst, the proposition or article laid unto him, was this: —

I beleve and confesse that the bread and wyne in the Eucharist, throughe the omnipotencye of God's woord, pronounced by the Priest, are turned into the body and bloud of Christ; and after consecration under the formes of bread and wyne remaineth the true body and bloud of Christ, and no other substance besides the substance of the body and bloud above said.

His answer and subscription to the same.

His omnibus eatenus assentior et subseribo, quatenus verbo Dei nituntur, eoque sensu quo sunt ab ecclesia Catholica, eta sanctis Patribus intellecta.

'To al these I doo assent and subscribe, so far as they are grounded upon God's woord, and in such sense as they are understood of the catholike church, and the holy fathers.'

Whether this was a recantation or subscription, here I doo not discusse: but so God wrought, that by meanes and procurement of Doctor Barret, hee was delyvered upon the same. After whose

deliveraunts came Christopherson, then Deane in Norwich, and beyng greatly angrye with the same, caused byre to bee soughte for agayne. But hee through the helps of good men, was conveigned over the seas, and so escaped the daunger.

**IBID. P. 1681.**

If oure story shoulde proceede here soo wyde and large, as dyd the troubles of those days, we should compile here, I thynke, an endles proces. For what cuntrye almoste in England did not fele some sotowe then of that persecution. And as I have spoken of other countries, so also coming to Starefort, I might have just occasion somewhat to saye of W. Cooke, who not only susteined trouble, but was also committed to vile pryson, for that he suffered this oure printer to print the boke of Wint. De Vera Obed. <sup>f629</sup>

Also at Oundel, T. Hensen a worthy mainteiner of the Preachers of the Gospell was so assaulted, that he never durst com to his house, but died in Q. Maries time. And one Wards felt the like crueltie.

Not far from these dwelt Maister Grene of Swynsted, and maister Armstrong in Lorby [Corby] , of whom the last was caused to bears a fagot, who for the sorow therof lived not long after.

And to returne to Norfolke againe, what should I speak of Jenings Hasset, the Pepsies with divers mo, tossed from post to piller by the meanes of Cantrel, and one How: father Moore of Norwich worsted wever, for the same religion was troubled of the Papistes, being put in the stockes with a paper on his head.

Likewise in Kent, one Trewe was pursued out of his house by Sir Edward Gage, and at last brought to his house, and ther layd in the dungeon: from thence had to the next market town, was set on the pillery, and lost bothe his eares, for dissuading not to come to the church.

**TO THE QUENE'S MOST EXCELLENT MAIESTIE,**

**QUENE ELIZABETH,** <sup>f630</sup>

By the grace of God Quene of England, Fraunce and Ireland, defendour of the faith, and supreme governour of the saide Realme of Englande and Irelande, next under the Lorde, as well in causes ecclesiasticall, as also to the temperall state appertaining, her humble subject John Fox hartely wisheth and desireth with increase of Gods holy spirite and grace, long to florishe and reigne in perfect health, and much honor, through the mercie and favor of Christ Jesus, our Lorde and aeternall Savior, to the comfort of his church, and glorie of his holy name.

CONSTANTINE the greate and mightie Emperour, the sonne of Helene an Englyshe woman <sup>f631</sup> of this youre Realme and countrie (moste Christian and renowned Prynresse Queene Elizabeth) after he had pacified and established the church of Christ, being long before under persecution, from the tyme of our savior Christ almost 400 yeres: and comming in his progresse at length to a citie called Caesaria (where Eusebius wryter of the Ecclesiasticall story was then placed Byshop) required of the sayde Eusebius upon his owne free motion, to demaund and aske of him what so ever he thought expedient or necessary for the state and commoditie of his Church, promising to graunt unto him the same, whatsoever he should aske, which Eusebius, if he had then required what terrene benefite soever he would, either of possessions to be geven, or of impositions to be released, or any other lyke, etc. he had no doubt obtained his request of that so lyberall, and so noble harted Emperour. But the good and godly Byshop, more nedy then gredy, more spiritually geven, then worldly minded, who had learned rather to take a litle, then to aske much, setting all other respectes aside, made this petition, onely to obtaine at his majesties hande, under his seale and letters autentique, free leave and license through al the monarchie of Rome, going to all Consulles, Proconsulles, Tribunes, and other officers in all cities and countries, to searche

out the names, sufferinges and acres, of all such as suffered in al that time of persecution before, for the testimonie and faith of Christ Jesus. The number of all whiche holy and blessed Martyrs, upon the sayd licence being searched out, amounted to the accorapt, for every daye in the Calendary to be ascribed (as Hierome<sup>f632</sup> wryting to Chromarius, and Heliodorus doth wytnesse) fiftie thousande Martyrs,. saving only the first daye of January excepted. For that day beyng assigned to the chousing of their Consules, was therfore festively solennized throughout all the Romaine Empire.

In wiche Historie (moste excellent and noble Queene) twoo thynges put me in a variable doubt, whether of these two rather to commend and extolle: the good Emperour, or the godly Byshoppe: the one for his Princely preferre, the other for his godly and syncere petition. The Emperour for his rare and syngular affection in favoring and furtherynge the Lordes church, or the Byshoppe in zealyng the publique busines of the Lorde, before the private lucre of hym selfe. Certes in bethe together may to us appeare, what all maner estates may learne to knowe: not onelye what in those dayes was done, but also what ought nowe to be followed. In the Byshop is to be noted: the goodes and ornamentes of the Church cheifly to consist, not in Donatives and patrimonies, but in the bloud, actes and lyre of Martyres, the seekyng and settinge foorth whereof ought to occupie the studie of true Christian Byshoppes. In the Emperour also we beholde howe studiously the Nobilitie in those dayes were set to tender the state and utilitie of the Church, and the Ministers of the same; in gevyng to them, not in takynge from them, yea, in preventing their shamefast modestie, with their Princely liberalitie. Such was then the carefull affection of them in those dayes towards the Lorde, that it rebounded also unto his church, and ministerie thereof, in furnishyng and in gratifying them, in larging them, in privileging and enrichyng them with ample giftes and Princely benefites, that the lyke affection hath rare ben founde since those dayes: as may appeare in that whiche the Romaine church at this present calleth the donation of Constantine, whiche although it be forged and counterfeited of

them selves (as no doubt it is) yet it can not bee denied, but that Emperours and Princes were in those dayes Patrones highly beneficial unto the same. Would God the other for their partes had agayne been as moderate in not abusing so great liberalitie upon them bestowed. But of this fewer woordes the better, neither is this the purpose why I do inferre the historic. Wherefore then pertaineth the illation thereof, your maiestie perhappes will muse? Forseth for two causes speciall.

For first thinking with my selfe to wryte to your Malestie, as duetie byndeth in the Preface of this boke: then againe pondering with my selfe the famous actes, the memorable doinges, the Princely proceedinges of your grace, and conferringe the same with the like valiaunt factes of that worthy Emperour, I could not enter mention of the one, but must nedes wryte of the other. Such is the mercifull goodnes of almightie God upon his poore afflicted creatures, that though he suffer sometyme the Tyraunt to rage, and the Hypocrite to reigue for the iniquitie of the people, yet some tyme againe, the same hande of the Lorde whiche woundeth, healeth; that presseth, refresheth; that striketh, salueth againe, to make amendes withall. What a sore and dreadfull hand of the Lorde in the primative tyme of the churche was sene under so many persecuting Emperours, and cruell consules? At length the Lord sent this mild Constantinus, to cease bloud, to staye persecution, to refreshe his people. In much like maner what bitter blastes, what smarting stormes have been felt in England duryng the space of certaine yeaes, till at last Gods pitifull grace sent us your Maiestie to quenche fier brandes, to asswage rage, to releave innocentes. What a multitude of godly Martyrs were slayne before the tyme of the sayde Constantine, is partly above declared. And likewyse what a number also before your graces happie reigne were murdered, in this present historie here followyng is comprehended. Over and besides, to compare tyme with tyme, and place with place: what was in his tyme founde so happie, for whiche we have not as great cause howe to blesse God in this so gracious a tyme of yours. For as God gave then great reaste to his Church by the

reigne of him: so hath it pleased the Lorde with no lesse aboundance of peace to blesse us by the meanes of you.

The successe of his affayres I graunte was great; and no lesse have wee to geve prayse to God for the marvelous workes brought to passe by you. In considering likewise how beneficiall, howe carefull, howe bountefull hee was to the Church of the Lorde: although the like Donations have not yet appeared in giftes given by youre grace unto the Church, yet the same care and tendernesse of harte in youre Maiestie hath not been lackinge: what mekenesse and clemencie was in that noble and great Emperour, whiche is and hathe not beene greater in you?

Briefly let Constantinus be never so great: yet wherein is your noble grace to him inferiour? in many thinges equall, in this superior, for that Constantinus, being only but an helper unto the persecuted,' your highnes hath dispatched that persecution from other, under whiche ye were entangled your selfe: and that chiefly (what so ever they pretended) for the truthe of your profession: wherein your grace hath more to rejoyce than in any other thing els beside. For if' it be true that Hierome saith *Martyrum passio, triumphus dei*,<sup>f633</sup> then what cause have you to rejoyce in the Lorde, when you cause the Lorde to triumphe in you? And for so muche as I have begone to compare, and yet my penne can make no end, this further I wyll adde, that the aide and succor of the saide Constantine in healing the persecuted church, though it was great and worthy commendation, yet reached it no further then his owne dominions.

Here howe if it were not for suspicion of flatterie, I could recite, not onely what we at home, your natural and loving subjectes: but also what other forraine Realmes abroad have received by your grace, or rather by Gods grace in you: as neyther the Realme of Scotlande, nor yet of Fraunce to this daye wyll or can deny the same. Of the whiche two Realmes whiche had alwayes been before contrary and mortall enemies to this Realme of Enghande, the one of them being so greatly entangled with forrane enemies, as without your Princely helpe, they were lyke utterly to have been

overthrowen, must nedes therefore, and do no lesse, I dare say, recompt them selves bound to your Malestie, then their libertie and countrie is worth. The other likewyse, if their tongues here present myght with one voyce declare, what their hartes inwardly do thinke, no doubt they wold hold up their handes to heaven, and blesse the Lord for the goodnes they have and doe receyve by your gracious meanes. But of this enough, and more perhaps then will be thought to be spoken of simplicitie. But I had rather with suspicion of flatterie to discharge my deutie; then with scrupulous silence to be founde ingratefull.

The second and principall cause why I have induced this foresayde matter of Constantine and Eusebius, is this: for that your Maiestie in markyng the humble petition of the Byshop, and the gentle graunt of the Emperour, maye the rather be intreated to accept this my poore and simple endeavoure, in setting forth this present history, touching the Actes and Mouumentes of suche godly Martyrs as suffered before youre reigne for the like testimonie of Christ and his truth. For if then such care was in searching and setting forth the doynge and Acres of Christes faithfull servauntes, suffering for his name in the primitive tyme of the Church; why should they now be more neglected of us in the latter church, such as geve their bloud in the same cause and like quarell? For what should we say? Is not the name of Christe as precious howe, as then? were not the tormentes as great? is not the cause all one? And if the adversaries wyll saye contrarye and repugne agayne, allcaging that those in the primitive tyme suffered then for Christ, these suffered not for Christe, but for Heresie: I wyll answere them agayne as Martine Luther aunswered unto the Pope. Let the Pope, sayd he, and his Popelinges graunt Christ onely to be my Savior, and that the fayth onely in Christ justifieth a Christian man, I will take him for a good Byshop, and his religion to be ryght. But that he wyll never do, so long as he is Pope. For Pope holy, and fayth onely, can not otherwyse joyne together, but that all his idolatrous worship, his superstitious merites, and trifling traditions must nedes geve place, and lose their autoritie. For in

these three I recompte all the Popes whole religion to consist, but of this enough.

Nowe returning agayne to our purposed matter and followyng the example of Eusebius this worthy Byshop, although I can not atcheve that so perfectly as he hathe done, yet have I labored and travayled according to my infirme habilitie, what I may, in collecting and setting forth the actes, fame and memorie of these our Martyrs of this latter tyme of the church, whiche according as my dutie doth bynde me, next under the Lorde, I offer and present here unto your Maiestie, humbly desyring, and nothing yet misdoubtine, but that your highnes and singuler clemencie, likewyse followyng the steppes of that noble Constantine, with no lesse propensitie of favoure and furtherance, wil accept and also assiste these my laborious travailes to the behoufe of the church, against the importunitie of the malignaunt: if peradventure any suche spurners against the truthe shall appeare, as I feare they wil, bending them selves to

maligne and detracte the doinges hereof, as they do all other thinges, being contrary to their corrupt religion and affection, except your graces assistaunce shall releave and defense<sup>f634</sup> me against the same: who in so doing not onely shall make me thinke my paynes and labor herein the better bestowed: but also shall encourage, by the same your princely benignite, both me and all other my fellowe brethren to proceade (the grace of the Lorde so assisting us) in further travayle, to accomplyshe that whiche our diligence can extende unto for the use of Christes church, utilitie of your Realme, and the glorie of his holy name: to whom as we geve moost hartie thanks for exalting

*your majestic out of your adversitie; so we  
beseche him to conserve you in longe  
prosperitie, with the dayes not only  
of Constantinus reigne, but  
also with them whose reigne  
hath been longest in any  
commonwealth.*

*Vivat Regina in .Domino.*

*Your Majesties faithfull and humble subject in the Lord,*



# FOOTNOTES

## BOOK 11 CONTINUED

- <sup>ft1</sup> See the Latin Edition, 1559, p. 708. Ed. 1563, p. 1470. Ed. 1570, p. 2032. Ed. 1576, p. 1752. Ed. 1583, p. 1859. Ed. 1597, p. 1688. Ed. 1684, volume 3 p. 531. — ED.
- <sup>ft2</sup> These, and many other interesting particulars relating to Cranmer, are introduced from the first edition of the Acts and Monuments; page 1470. See also the Latin edition, Basil, 1559, page 708, where his birth is recorded on July 2d, 1489. — ED.
- <sup>ft3</sup> Afterwards called Magdalen College. — ED.
- <sup>ft4</sup> “Cressy.” “A name,” says Fuller, “utterly extinct in that town (where God hath fixed my present habitation) long before the memory of any alive. But, consulting ‘Weaver’s Funeral Monuments of Waltham Church’ (more truly than neatly by him composed), I find therein this epitaph:
- ‘Here lyeth Jon and Jone Cressy,  
On whose soulys Jesu hav mercy. Amen.’”*
- See Fuller’s Church History, book 5 page 179. — ED.
- <sup>ft5</sup> Of this Campeius, and discourse of his legacy, read before. [volume 5 p. 48. — ED.]
- <sup>ft6</sup> Dr. Stephen Gardiner was secretary to king Henry VIII at this time. — ED.
- <sup>ft7</sup> Note the glorious head of Dr. Stephen Gardiner.
- <sup>ft8</sup> Mark this you papists, which so rashly judge the king’s divorce and the pope’s overthrow to have sprung of light causes
- <sup>ft9</sup> Henry Cornelius Agrippa, of the family of Nettesheim, was born in 1486. As he was a man of an inconstant disposition, he was never fixed in any settled employment, being occupied. sometimes in the wars, and sometimes in delivering lectures in divinity. His treatise “De Vanitate

Scientiarum.” — a dissertation in which he undertakes to prove that there is nothing more pernicious to man’s salvation than the arts and sciences — excited much enmity against him. After a chequered and unsettled life, he died at Grenoble in 1535. See Dupin, cent. 16, book 3 p. 401. Bayle has noticed the facts which connect his name with Cranmer’s history in his “Dictionary,” article “Agrippa,” Note O. — ED.

ft10 August 23, 1532. — ED.

ft11 March 20, 1533. — ED.

ft12 See the First Edition, 1563; pp. 1471-1473.—ED.

ft13 Here was craft in handling.

ft14 Of this coming of the lord Cromwell and the two dukes to the archbishop read before, [volume 5 p. 265. — ED.]

ft15 “Meed,” reward or merit. — ED.

ft16 For a correction of some modern misrepresentations as to Cranmer’s behavior in this matter, the reader is referred to Mr. Todd’s Historical and Critical Introduction to “A Defence of the true and catholic Doctrine of the Sacrament,” etc. by Thomas Cranmer. (London, 1825.) Pp. 76-82. — ED.

ft17 This secretary was master Ralph Morice, witness and drawer of this story.

ft18 The archbishop married his second wife at Nuremburg.

ft19 See the First Edition (1563), p 1473. — ED.

ft20 “Manet alta mente repostum iudicium Paridis, spretaeque injuria matris” — Virg. Aeneid.

ft21 This Dr. Thornton, afterwards the bishop of Dover, was a cruel and wicked persecutor.

ft22 The bishop was Dr. Heath, and bishop after of York.

ft23 Rather *eighteen* days: see volume 7 p. 518.—ED.

ft24 See the First Edition (1563), pp. 1475 (misprinted 1471), 1478.—ED.

ft25 The words of the king, when Cranmer departed with the king’s signet: “Go thy ways! if thou deceive me, I will never trust bald-pate again while I live.”

- ft<sup>26</sup> The sentences following, distinguished by asterisks, are inserted from the First Edition, p 1480. — ED.
- ft<sup>27</sup> “Memor esto unde excideris, et age poenitentiam, et prima opera fac. Sin minus.” Revelation 2
- ft<sup>28</sup> “Extra ecelesiam non est salus.”
- ft<sup>29</sup> “Quia in inferno nulla est redemptio.”
- ft<sup>30</sup> “Memor esto unde excideris.”
- ft<sup>31</sup> Cypr. lib. 1 Epist. 6.
- ft<sup>32</sup> Apud Tertul. de Praescript. cap. 37. — ED.
- ft<sup>33</sup> That is, “Repent, and do thy first works.”
- ft<sup>34</sup> “Qui convertere fecerit peccatorem ab errore vitae suae, salvam faciet animam suam a morte, et operiet multitudinem peccatorum suorum.” [Vide Erasmi paraphr.]
- ft<sup>35</sup> “Illic trepidaverunt ubi non erat timor.”
- ft<sup>36</sup> “Secundum duritiam cordis thesaurizas tibi iram in die irae”
- ft<sup>37</sup> “Extra ecclesiam non est salus.”
- ft<sup>38</sup> “Hujus temporibus (Gregorii III. 731) Alphonsus a populo Saracenorum imperium execrante rex Hispaniarum eligitur: de quo hoc memoratu dignissimum est, quod Recaredi cath. regis successor esse, atque *catholicus* rex cognominari voluerit.” Labbe Concilia, tom. 6.col. 1467. — ED.
- ft<sup>39</sup> See Edition 1563, pp. 1480,1481.—ED.
- ft<sup>40</sup> “Dyscolo,” i.e. o<uskolw. — ED.
- ft<sup>41</sup> Decreti pars I. distinct. 19, Section 5. apud Corp. Juris Canon. volume 1 p. 24. Edit. 1687. — ED.
- ft<sup>42</sup> Note the worshipful reasons of Dr. Story, wherewith he proveth the pope’s supremacy.
- ft<sup>43</sup> Dr. Story reasoneth, as though to feed with the word, and to govern with the sword, were all one.
- ft<sup>44</sup> “Miserabilis necessitas, quae solvitur parricidio.” [Lib. 3. c. 12]
- ft<sup>45</sup> Nay, the Pharisees cried not “Verbum Domini,” but “Templum Domini,” as the papists do now against the protestants.

ft46 “Scriptum est.”

ft47 “Mitte te deorsum.”

ft48 “Mitte te deorsum.”

ft49 So did king Hezekias and Josias down with monuments of idolatry, and are commended.

ft50 Another false slander of Dr. Martin.

ft51 “Lupi rapaces, pseudo-apostoli.”

ft52 “Ex fructibus eorum cognoscetis eos.”

ft53 Whether these be the fruits of the papists more, let the conversation of them both giv judgments.

ft54 “Post camera in concupiscentia et immunditia ambulant: potestates contemnunt,” etc.

ft55 “In diebus novissimis erunt periculosa tempora; erunt seipsos amantes, cupidi, elati, immorigeri parentibus, proditores,” etc.

ft56 So, was St. Augustin first a pagan, then a Manichean, and then a catholic.

ft57 “Justus Jonas,” senior, who was a man of considerable celebrity in his day. He was the intimate friend of Luther, and attended the diet at Augsburgh in 1530, in company with Melancthon, Agricola, and G. Spalatinus. Jonas was born in 1493, and died in 1555, seven years after the publication of his catechism. A detailed account of his life is given in Gerdes’ “Introduct. in Hist. Evangelii, saec. 16: passim per Europam renovati” (Groningae, 1744) p. 247; and in Melchior Adam; “Vitae Germ. Theolog.” (Haidelbergae, 1628) p. 258. More particulars respecting the translation, which Cranmer appears rather to have superintended than executed entirely himself, will be found in the excellent preface to “A short Instruction into Christian Religion, being a Catechism set forth by Archbishop Cranmer,” etc., Oxford, at the Univ. Press, 1829. — ED.

ft58 King Henry was not supreme head but only of his own realm. The pope will be universal head over all.

ft59 See Edition 1570, in loc. — ED.

- ft60 “Perditio tua super te Israel; tantummodo in me salvatio tua,” ait Dominus per prophetam.
- ft61 “Haereticum hominem post unum aut alterum conventum devita, sciens quod hujusmodi perversus est et delinquit, quum sit proprio iudicio condemnatus.”
- ft62 Orig. in Apologia Pamphili.
- ft63 “Peccavimus cum patribus nostris, injuste egimus, iniquitatem fecimus.”
- ft64 “Delicta juventutis meae, et ignorantias meas ne memineris Domine.”
- ft65 “Salvator quum pro se et Petro dad jubebat didrachma, pro omnibus **ipsum dari censuit**<sup>a39</sup>, ipsum enim constituit caput eorum.” St. Aug. in 75 quest. Veteris et Novi Testamenti.”
- ft66 “Bibite ex eo omnes.”
- ft67 “Et biberunt ex eo omnes.”
- ft68 “Ite praedicate evangelium omni nationi, baptizantes in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.”
- ft69 “Si ego lavi pedes vestros Dominus et magister, et vos debetis alter alterius lavare pedes.”
- ft70 “Exemplum dedi vobis.”
- ft71 “Accepi a Domino quod et tradidi vobis. Dominus noster qua nocte tradebatur,” etc.
- ft72 “A suffocato et sanguine.”
- ft73 “Diem Sabbati.”
- ft74 Bellarmine, Rivet, and Oudin, agree that this tract is supposititious. Pivet. Crit. Sac. lib. 2 cap. 15. — ED.
- ft75 See volume 2 p. 196. — ED.
- ft76 “Notum est illud, quod alibi ex *Helmoldi Chronico Slavorum*, lib. 1 cap. 81, citavimus, quod Friderico Imperatori contigit, cui obviam eunti Hadriano Papae IV, strepamque de equo descendenti tenenti, non solum succensuit Pontifex, sed etiam, ad tempus, imperialem coronam denegavit, *quod sinistram tenuerat stapedem, cure dextram debuisset*. Quem errorera excusavit imperator, quod talibus ministeriis non esset assuetus.” Rivet. “Jesuits Vap.” cap. 28, Section 2. The other citation,

to which Rivet alludes, is in paragraph 29 of this same chapter, from which we learn that the pope's temporary groom was — the emperor Frederic Barbarossa. Helmoldus died in 1170. His Chronicle was first published at Francfort, in 1556. See also "Jewel's Defence of the Apology," pt. 4 chapter 7, div. 3. — ED.

ft77 See Note (2) volume 7 p. 57l. — ED.

ft78 "Contra Petrum, contra Paulum, contra Vetus et Novum Testamentum," and that he, "plenitudine potestatis, tantum potest quantum Deus." [Abundance of quotations confirmatory of this assertion will be found in bishop Jewel's "Defence of the Apology," pt. 3 chapter 1 div. 2, p. 313, Edition 1611. — ED.]

ft79 See Edition 1563, p. 1483; from whence also the following letter of Cranmer's to queen Mary is introduced, headed originally by Foxe, "Not before in print." A copy is given in "Coverdale's Letters of the Martyrs," printed originally in 1564. See the reprint of this latter work, page 1. London, 1837. — ED.

ft80 Because there was offense taken at this word, supreme head, it was declared in the queen's style to be supreme governor.

ft81 De Puteo. — ED.

ft82 S. Mariae in Vita. — ED.

ft83 Note with what justice and sincerity this catholic church doth proceed.

ft84 **Letters of protection and defense.** <sup>a48</sup>

ft85 All the process, though with some slight variation, will be found, accompanied by illustrative annotation, in the "Pontificale Romanum; nunc primum commentariis illustratum, auct. Jos. Catalano (Romae, 1740)," volume 3 pp. 146-164. Among other Editions one was printed at Venice in 1520, and another at Rome in 1595; these two have afforded the means of correcting a few trifling errors in the Forms of Degradation following. — ED.

ft86 "Cultellus, aut vitrum," is the reading in the Edition of 1595. — ED.

ft87 The secular state is ignominious, and disdained by the proud clergy!

ft88 The introductory sentences throughout are abridged by Foxe; but the following is too characteristic to be so dismissed. "Tum pontifex

degradator efficaciter, et ex corde, omni instantia, pro miserrimo illo derelicto intercedit apud judicem saecularem, ut citra mortis periculum vel mutilationis contra degradatum sententiam moderetur, dicens: ‘Domine iudex,’” etc. Pontificali. Ven. 1520, p. 203. — ED.

<sup>ft89</sup> It is happy this bishop had so much manners yet, to call him gentleman.

<sup>ft90</sup> This Farmer had lost all his hinds for receiving a priest in the Tower in king Henry’s time.

<sup>ft91</sup> John de Villa Garcia was a Dominican, a pupil of Carranza, and his companion during his travels in Germany, England, and Flanders. He was one of the greatest theologians of his age, according to Llorente; and so remarkable were his powers, and the successful exercise of them in the confutation of heresy, during his stay in England, that, according to another authority, the Protestants, “ad incitas redacti, insidias ejus vitae saepius struxerint, et ne in apertam vim prorumperent, nonnisi stipatoribus regiis comitatus prodibat in lucem,” — a very likely circumstance of course, to occur in the days of queen Mary! Villa Garcia was however, notwithstanding this his eminent catholicity, placed in the Inquisition, after his return from England, in 1559, upon suspicion of holding heretical sentiments, and his intimacy with Carranza. Being at length released, he resumed the office of teaching in Valladolid, and died there in 1564. — “Scriptores Ordinis Praedicat.” (Lutet. Paris, 1721,) tom. 2 p. 187; see also Llorente’s “Hist. of the Inquisition in Spain.” (Lond. 1826,)p. 316. — ED.

<sup>ft92</sup> See Edition 1563, p. 149. — ED.

<sup>ft93</sup> Strype observes, “There were several recanting writings, to which Cranmer subscribed one after another: for after the unhappy bishop, by over-persuasion, wrote one paper with his subscription set to it,” etc. “that would not serve, but another was required as explanatory of that.” “Nor could he escape so, but still a fourth and a fifth paper of recantation was demanded,” — “and lastly a sixth,” etc. On the morning of Cranmer’s martyrdom, the friars brought him yet a *seventh* declaration to subscribe, which he rejected with firmness, and made that declaration and prayer given at pages 87 and 88. Notwithstanding which, Bonner had the audacity to print this last recantation, with the other six as though the archbishop had really subscribed to it also.

They bore this title: “All the Submissions and Recantations of Thomas Cranmer, late Archbishop of Canterbury, truly set forth in Latin and English, agreeable to the Originals, and subscribed with his own hand. Visum et examinatum per reverendum patrem et dominure, D.

Edmundum Episcop. London.” See Strype’s Memorials under Mary, chapter 30: See more in the Revelation 2. Soames, upon Cranmer’s Recantation. Mr. Southey differs from Strype, and says, in his “Book of the Church,” vol 2 p. 220, “The probability is that Cranmer signed all equivocal Recantation, and that the other papers, *five* in number,” etc. “were fabricated by Bonner’s direction.” — ED.

ft94 If Cole gave this judgment upon Cranmer when he had repented, what judgment is then to be given of Cole, who always perjured in error, and never yet repented.

ft95 If all heretics in England should be burned where should Dr. Cole have been ere now?

ft96 Lex non aequalitatis sed iniquitatis.

ft97 “Hodie metum eris in Paradiso.”

ft98 “Dominus fidelis est, non sinet vos tentari ultra quam ferre potestis.” 1 Corinthians 10.

ft99 But that rejoicing lasted not long. [See p. 88. — ED.]

ft100 See Edition 1263, p 1503. — ED.

ft101 “Saturday being the seventh,” is the reading in Coverdale’s “Letters of the Martyrs.” and in the First Edition of Foxe, p. 1485, and is undoubtedly the true one. In some later editions of Foxe it has been altered to “Wednesday, being the twelfth;” but the 12th of September, 1555, fell on a Thursday, and was the day on which Cranmer, as he says just below, was brought before Brooks at St. Mary’s. See “Processus contra Cranmerum, in Strype;” Cranm. addend, p. 1073, Oxf. 1812; Wordsworth, Eccles. Biogr. volume 3 p. 570. Jenkyns, in Cranmer’s Works, volume 1 p. 363. — ED.

ft102 “Constitutiones contra canones et decreta praesulum Romanorum vel bonos mores, nullius sunt momenti.” Decreti pars 1 dist. 10. Section4. “Constitutiones.” — ED.

ft103 “Excommunicamns omnes haereticos utriusque sexus quoeunque norainc censeantur, et fautores, et receptores, et defensores eorum; nec non et qui de caetero servari fecerint statuta edita et consuetudines introduetas contra ecclesiae libertatem, nisi ea de capitularibus suis intra duos menses post hujusmodi publicationem sententiae fecerint amoveri. Item, exeommunicamus statutarios, et scriptores statutorum ipsorum, necnon potestates, consules, rectores, et consiliarios locorum, ubi de caetero hujusmodi statuta et consuetudines editae fuerint vel servatae; necnon et illos qui secundum ea praesumpserint judicare, vel in publicam formam scribere judiciala.” Extrav. de Sententia excommunicationis. “Noverit.” [In the “*Decret. Gregorii 9*,” lib. 5 tit. 39. cap. 49. p. 276, Corpus Juris Canon. Edit. Paris, 1687, this excommunication will be found.

ft104 Mark this well.

ft105 Note how the papists and protestants both agreed in Windsor, the service of the church to be in the mother tongue. Anno 1549.

ft106 “Jubemus ut omnes Episcopi pariter et presbyteri non tacito modo, sed clara voce, quae a fidei populo exaudiatur, sacram oblationem et preces in sacro baptisinate adhibitas colebrent, quo majori exinde devotione in depromendis Domini Dei laudibus audientium animi afficiantur. Ita enim et Divus Paulus docet, in Epistola ad Corinth. Si solummodo benedicat spiritus, quomodo is qui privati locum tenet, dicet ad gratiarum actionem tuam, Amen? quandoquidem quid dicas **non videt**<sup>a54</sup>. Tu quidem pulchre. gratias agis, alter autem non aedificatur.” [Novell. cxxxvii. Section 6.]

ft107 Note the saying of Gregory.

ft108 Joseph Stephens, a Spaniard who emigrated to Rome and lived there, and was much engaged in the ceremonials of the papal court, wrote “De adoratione Pontificum, pealum osculatione, gestatione, et coronatione;” Romae, 1579, and Colonira, 1580. From this Rivet has made selections to show the accepted doctrine at Rome upon such points, and to refute, or rather expose its arrogancy. Rivet. Jesuira vapulans, sive castig. not. in Balsac, cap. 28; Antonio Biblioth. Hisp. Nova, tom. 1 p. 820. — ED.

ft109 Note this conclusion.

- ft110 Mark the errors of the papists in their doztrine of the sacrament.
- ft111 “Qua mensura mensi fueritis, eadem remetietur vobis.”
- ft112 The letter in Latin is inserted from the First Edition (1563), p. 1492.  
— ED.
- ft113 This Constantius was Stephen Gardiner, as constant indeed as a weather-cock: who thus named himself, writing against this good archbishop.
- ft114 Many profess God “ad ignem exclusive,” that is, in words and outward profession: but few stick to him “ad ignem inclusive,” that is, in deed, and in suffering for his sake,
- ft115 “Gaudete in Domino semper, et iterum gaudete et exultate.”
- ft116 These martyrs were sent up by the lord Riche, by master Tyrrel and others.
- ft117 These five martyrs were Drakes, Thomas and Richard Spurge, Cavel, and Ambrose.
- ft118 “Spiritus meus qui est in te,” etc.
- ft119 See Appendix. — ED.
- ft120 Bonner went away from W. Tyms, belike not able to make his part good.
- ft121 Syrach 13.
- ft122 How can corruption be referred to accidents, when, by all philosophy, generation and corruption belong only to the predicament of substance?
- ft123 A note for them which shrank away, having cure.
- ft124 In the pope’s service there is no edifying: what fables be in it, the Lord knoweth.
- Ft125 Ex Regist.
- ft126 See Edition 1563 page 1515; also Harleian MSS. Cat. Vol. 1. No. 416.  
— ED.
- ft127 These words within brackets, are not in the MS. remaining in the Harleian Collection. — ED.

- Ft<sup>128</sup> In the Harleian copy of this prayer, the quotation from Job breaks off here, with an *et caetera*. Several of the other texts, also, are not fully given there. — ED.
- Ft<sup>129</sup> “The greedy and unsatiable tyranny of the most cruel papists, and, rather, bloody horseleeches I mean Bonner and his complices.” See Edit. 1563, p. 1519. — ED.
- Ft<sup>130</sup> The simple ignorance of these women had more need to be instructed, than they to be burned.
- Ft<sup>131</sup> See Edition 1563, p. 1518. — ED.
- Ft<sup>132</sup> See Edition 1563, p. 1518. — ED.
- Ft<sup>133</sup> “In odorem bonae fragrantiae.”
- Ft<sup>134</sup> That is, “a persecutor.”
- Ft<sup>135</sup> See vol. 6, p. 654, of this Edition. — ED.
- Ft<sup>136</sup> Ex testimo. Ioan. Lond.
- Ft<sup>137</sup> Witnessed by the faithful report of Suffolk-men.
- Ft<sup>138</sup> This date, June 6th, confirms and is confirmed by a letter of John Careless to II. Adlington, which will be found *infra*, p. 187. It appears on that page, that Careless expected Adlington and his companions to be condemned the *following Friday*, and we find, at p. 155, that they were actually condemned on Saturday, June 13th. The same letter, at p. 188, says: “Our sweet brethren, Thomas Haftand and John Oswald died at Lewes in Sussex, to the great rejoicing of the children of God that were in those parts. And I hear say, that they were dissolved from this earthly tabernacle at Lewes on *Saturday last*, and were condemned but the Wednesday before.” That Saturday would be June 6th, and so confirms the accuracy of Foxe’s text in this place. We may add, that Nicolas’s Tables prove June 6th to have fallen on a Saturday in 1556. The beginning of *September* following twenty-two confessors were marched up from Colchester to London, and were met at Stratford-le-bow by companies of good men, who came to comfort and strengthen them, and attended them all the way to Fulham, where the crowd numbered above a thousand. See *infra*, p. 303. — ED.
- Ft<sup>139</sup> Ex Registro. [There is a further notice respecting Thomas Read, *infra*, p. 380 — ED.]

**Ft140** Henry Adlington. The letter *infra*, p. 187, addressed to this faithful confessor by John Careless, must have been written within the next two or three days after this examination. Careless states that he had that same day received a letter from Adlington. — ED.

**Ft141** Query Bardfield (Great and Little). — ED.

**Ft142** Ex Registro.

**Ft143** A Dispensation of Cardinal Pole, Legate de Latere; for William Adams, Thomas Freeman and William Stonard, that were condemned as heretics.

**Reginaldus** — *miseratione divina, tituli sanctae Mariae in Cosinedin. sanctae Romanae ecclesiae presbyter cardinalis, Polus [nuncupatus], archiepiscopus Cantuariensis, sanctissimi domini nostri papae et sedis apostolicae ad serenissimos Philippurn et Mariam, Angliae reges, et universurn Angliae regnum de latere legatus, — dilectis nobis in Christo, Guilhelmo Adams, Thomae Freeman et Guilhelmo Stonarde laicis, Londoniensis seu alterius dioecesis, salutem in Domino sempiternam. Ex parte vestra nobis nuper oblata peticio confinebat, quod, licet vos in varias haereses et errores, a puritate fidei catholicae manifeste deviantes, lapsi, et super ipsis per ordinarium vestrum inquisiti, ac deinde convicti et confessi, per diffinitivam sententiam damnati, et potestati seculari digna animadversione puniendi derelicti fueritis, nihilominus vos postea a nonnullis catholicis piis et doctis viris de veritate instructi errores vestros cognovistis, eosque voce et scriptis damnastis, ac de illis ab intimis doluistis, nobisque propterea humillime supplicari fecistis, ut ab excommunicationis, aliisque sententiis, censuris, et poenis, per vos propterea incursis, et haeresis crimine, vos et unumquemque vestrum absolvere, et ecclesiae catholicae unitati restituere, de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur, de vera et sincera vestra poenitentia per fide dignas personas plene informati, ac attendentes quod adse redeuntibus gremium non claudit ecclesia, et nonnullis allis iustis et rationalibus causis moti, auctoritate apostolica nobis hae in nostra legatione concessa, et qua fungimur in hae parte, tenore praesentium vos et unumquemque vestrum, ab excommunicationis, et quibusvis sententiis, censuris, et poenis, in vos et unumquemque vestrum quavis haereticae pravitatis occasione, a jure vel ab homine, etiam per sententiam diffinitivam (legitimis desuper*

prius formatis processibus), specialiter et expresse latis vel promulgatis, etsi per plures annos in eis insordueritis, in utroque conscientiae suae et contentioso foro, plenarie (ita ut super hujusmodi criminibus, peccatis, et excessibus, etiam de quibus ut praefertur inquisiti, convicti, et condemnati estis, nullo modo puniri, inquietari, seu molestari possitis) absolvimus et liberamus, ac ecclesiae unitati et aliorum Christi, fidelium consortio aggregamus, ac omnem inhabilitatis et infamae maculam, ex praemissis circa vos quomodolibet insurgentem, penitus et omnino tollimus et abolemus, vosque in pristinum, et eum in quo ante praemissa quomodolibet eratis, statum restituimus, reponimus, et redintegramus; praemissis, ac regula de insordescentibus edita ac quibusvia allis constitutionibus et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis non obstantibus quibuscunque. Volumus autem ut omnem earn poenitentiam et alia pro praemissis, per nos seu alium vel alios a nobis ad hoc diligendos, vobis et cuilibet vestrum injungenda, quae vos subito expresse professi estis et promisistis, cum effectu adimplere omnino teneamini: alioqui praesente vobis nullatenus suffragentur. Datum in palatio regio, apud sanctum Jacoburn prope Westmonasterium, anno a nativitate **Domini millesimo, quingentesimo, quinquagesimo sexto, quinto nona Julii, pontificatus sanctissimi in Christo parris et domini nostri, domini Pauli, divina providentia papae 4, anno 2. 155** <sup>a68</sup>

Re. Cardinalis Polus, M. Antonius Faits, secretarius

Legatus. D. Lampsonus. (See edition 1563, page 1525 — ED.)

**Ft144** Thirteen of these were martyrs, as is before said.

**Ft145** Note the catholic charity of this prelate.

**Ft146** Ex testimonio quorundam Suffolcensium.

**Ft147** **“Et hujus rei, si Dee placet, probationem sumunt a gruibus et apibus, quae sibi ducem unum semper eligunt, non plures.”** <sup>a74</sup>  
Calvin. Institut. lib. 4. 6. Section 8. — ED.

**Ft148** It is a pity that popish prelates cannot lie.

**Ft149** Catholic prelates are obsequious to higher powers so long as they make for their dignity, but when they do otherwise, then they excommunicate them.

- Ft150 The portions of this examination distinguished with asterisks, are extracted from the First Edition of the Acts and Monuments; pp. 1529 and 1534. — ED.
- Ft151 See infra. — ED.
- Ft152 **This passage is not to be defended; far from it. The circumstances of the case, however, should not be lost sight of. The “consideration” hinted at, is evidently the risk of bringing into trouble those who had contributed to his necessities, including the keeper of the prison. And it is in reference to their kindly interposition on his behalf, that Careless praises God for his “providence.” — ED. <sup>a81</sup>**
- Ft153 This is a wrong faith of predestination, believing to be elected in respect of good works.
- Ft154 See Edition 1563, p. 1534. — ED.
- Ft155 See vol. 7. p. 691, of this edition. — ED.
- Ft156 This comfort received of master Philpot, read in master Philpot’s Letter.
- Ft157 “Slorried,” bedaubed. — ED.
- Ft158 A play upon the word “angel,” a silver coin. — ED.
- Ft159 Note how comfortably the Lord worketh in his prisoned saints.
- Ft160 Here is a true mark of a faithful christian, forsaking wife and children for Christ’s sake.
- Ft161 Of the martyrdom of this Tyms read before.
- Ft162 The martyrdom of Drake read before.
- Ft163 The martyrdom of Cavel, Ambrose, and both the Spurges, read before.
- Ft164 “Immarcessible,” never-fading — ED.
- Ft165 Of Green and Whittle read before.
- Ft166 Of Joan Warne read before.
- Ft167 He meaneth Elizabeth Foster.
- Ft168 See the Second Edition, in loc. — ED.
- Ft169 Of Thomas Harland and Jolm Oswald, read before [p. 151].

- Ft170** Such mourners should we be continually, with this and others, God's dear children; and blessed be they that so mourn.
- Ft171** In Coverdale's "Letters of the Martyrs," she is called "Jane Glascock." — ED.
- Ft172** This was a note of poesy written in Mrs. Glascock's book by John Careless.
- Ft173** This counsel was, that he should marry: notwithstanding certain lets whereby Satan sought to hinder his marriage.
- Ft174** Note, that both these departed in quiet peace, the one in 1565, the other in 1568.
- Ft175** For this letter, and the prayer following, see Edition 1563, pp. 1538, 1539. — ED.
- Ft176** See "Letters of the Martyrs," Edit. 1837, p. 506. — ED.
- ft177** "Misterye or craft." Ed. 1563. — ED.
- ft178** For these and the words following, in asterisks, see Edition 1563, p. 1510. — ED.
- ft179** Behold the obstinacy of the papists, who, knowing the truth, will not yield.
- ft180** **The first edition of this celebrated work appeared in 1536** <sup>a87</sup> (if not earlier), under the title "Christianae Religionis Institutio, totam fere pictaris summam, etc. complectens — Autore Joh. Calvino;" 8vo. Basil; bearing, it will be observed, the author's name without any concealment, but in the enlarged edition, tol. Argent. 1539, "Autore Alcuino sometimes takes the place of the former designation. All the earlier impressions are very rare, and it was considered (about a century back) a privilege to have merely seen one of them. See a long and interesting disquisition upon the subject in "Gerdesii Scrinium Antiq. sive miscellanea Groningana Nova," tom. 2 p. 451; and "Bibliotheca Eccles. Friburgensis," volume 6 p. 748. — ED.
- ft181** Behold his earnestness, now he is turned to the truth.
- ft182** By these "measures" he meaneth a certain ceremony of the college, which was this: that in the 'Confiteor' time at even-song, the whole company of the choir (who were there, to the number of a hundred) standing up. and turning their faces first to the high altar, should then

turn them to the president, and from the president to the high altar again: and so, after turning and returning three times together, the president should say, “Misereatur,” which done every man was to place himself again in his stall.

ft183 “Propino tibi, juvenis erudite.”

ft184 “Non agnosco nomen, domine.”

ft185 “Oleum corum non demulcet, sed frangit caput meum.” [Psalm 141. S.]

ft186 “He writ a poem, entitled, ‘Epicedium’ (for he was a man of florid learning) against one Morwin, who had made verses in praise of the bishop of Winchester, deceased.” See Strype, Memorials under Mary, chapter 46 — ED.

ft187 “The father shall be divided against the son, the mother against,” etc. Luke 12.

ft188 Foxe does not allude here to his. First Edition, as Strype has erroneously supposed, but to the Second Edition of the Acts and Monuments, published in 1570. The statements so offensive to Thackham were also repeated in the Third Edition, printed six years subsequent to the second, but they were suppressed in the edition of 1583, for the reasons above alleged by Foxe. Thackham’s “reply in writing,” to which Foxe alludes, is extant in the Harleian MSS. (No. 425. art. 10;) it is entitled “An Answer to a Slauder untruly reported by Mr. Foxe, in a certain booke intytuled the Seconde Volume of the Ecclesiasticall Hystorye, conteynynge the Acts and Monuments of Martyres; wyche was broughte unto hym (and as yt maye be supposed) by some uncharytable and malycyous slaanderer agaynst Thomas Thackham, mynister; whereby yt maye well appere unto the gentle reader, bothe how touche the wryter off that hystorye hathe bene abused and howe wrongfullye the sayed Thackham hathe bene slaundered. From Northampton the 30th off January, the yere of ouer salvation 15 — :” (probably 1570, the year when Foxe’s Second Edition was published). This answer of Thackham is followed by a “Reply to an indiscrete Answer made by Thomas Thackham, sometime of Reading, against the Story of Julius Palmer, martyr, 1571;” the latter MS, appears to have lost about one or two leaves, at the end. This dispute has been noticed by Strype (Memorials under

Mary, chapter 46); of Thackham he says, his “credit went but little way, being a scandalous man, and one that shrunk back from religion in queen Mary’s days,” etc. “And those circumstances, concerning Palmer, which Thackham would so confidently prove to be false, were, upon examination of the woman and hostler” (that is, the landlord) “that lived at the Cardinal’s Hat, and others at Reading, attested and avowed to be true. And thus for the credit of Foxe’s history.” Strype, having more fully discussed the matter, thus concludes: “I have been too long upon this matter. But I have done it for the vindication of Mr. Foxe’s excellent history, and for the further clearing of the informations which he received and believed, so as to induce him to commit them into his book. Upon inquiries made at Reading, and examination of matters relating to Palmer’s business and Thackham’s book, it appeared, that he was defective of. truth, and Foxe’s account for the main true.” See also Perry’s Letter in vindication of Foxe: “Memorials,” volume 3 part 1 page 584. — ED.

<sup>ft189</sup> The following is the statement here made by Foxe in the Second and Third Editions of the Acts and Monuments. “After this he was brought before the mayor, and there, by the procurement of a false brother, one Thomas Thackham (which had then obtained the preferment of the school for him and his assigns), he had divers grievous and enormous crimes laid to his charge. For this Thackham (fearing lest Palmer, by the virtue of his former patent, would remove him from teaching the school), taking on him the office of an accuser, had suborned three false witnesses, to wit, Cox, Cately, and Downer; which men, under the name of brethren, had been conversant with Palmer, and robbed his study, as is aforesaid. These burdened him with no less than treason, sedition, surmised murder, and adultery.” — For the reasons above assigned, Foxe amended and corrected these statements respecting Thackham. — ED.

<sup>ft190</sup> Note the worshipful proofs of the quarreling papists.

<sup>ft191</sup> “Qui spiritum Christi non habet, hic non est ejus.”

<sup>ft192</sup> “The Holy Ghost shall teach you in that hour what you shall answer.”  
Luke 12.

<sup>ft193</sup> A marvel to the papists, that young men should have the gift of the Holy Ghost.

- ft194 “Quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit?”
- ft195 “Qui edit et bibit corpus Domini indigne<, reus exit iudicii.”
- ft196 “Qui manducat hunc panem,” etc.
- ft197 Children dying before they come to baptism are saved: of this it followeth not; ergo, children that are brought ought not to be baptized.
- ft198 The Lord bless every good man and woman from such wicked spirits.
- ft199 “Minever,” a skin with specks of black. — ED.
- ft200 See volume 7 p. 596, note 7. — ED.
- ft201 Ex Testimon. Petri Moonaei.
- ft202 Bishop Hopton preferreth twenty men committing adultery, before one woman transgressing the pope’s ordinances!
- ft203 Testified and recorded by Peter Moon.
- ft204 See Dicey’s “History of Guernsey,” p. 48; also Heylin’s “Survey of Jersey and Guernsey; London, 1658. — ED.
- ft205 “Wretched Papists,” Edit. 1563, p. 1541. — ED.
- ft206 *The Sentence.* — Anno Domini millesimo, quingentesimo, quinquagesimo sexto, die vero 13 mensis Julii, apud ecclesiam divi Petri in Portu, maris insula promotor. [?magistratibus insulae promotoribus,] per nos dominum decanum inquisitio facta fuit de fide catholica, et super sacramenta ecclesiastica, videlicet super sacramentum baptismi, confirmationis, poenitentiae, ordinis, matrimonii, eucharistiae, et extremae unctionis, necnon super ceremonias ecclesiae, ac de veneratione et honoratione beatae Mariae et sanctorum, et de missa et ejus efficacia, et de ceremoniis ecclesiae, videlicet Katherinae Cawches, ejusdemque duarum filiarum Guilleminae et Perotinae nuncupatarum, et harum tam conjunctim quam separatim, et via juris. Et quamvis pluries ad veniam petendum, et ad delicta sua cognoscenda hortavimus(Soloecismus catholicus.) et invitavimus, hae quidem praedictas omnino negaverunt et negant, quod locutae fuerunt aliquod verbum inane, inhonestum, ociosum, et vanum contra fidem catholicam, sacramenta ecclesiae, et alias ceremonias ecclesiae. Quapropter auditis negationibus praedictarum, et attestationibus et depositionibus testium per nos visis, consideratis, et bene ponderatis, et per opiniones curatorum et vicariorum ibidem assistentium super easdem Kather. et

Perotinam, necnon et Guelleminam, crimine haereticas invenimus et reputamus. Quapropter coram vobis domino Balivo omnino remittimus ut antea remisimus. Thomas le Coll de Mandato, John Alles, Guillielmus Panquet, Petrus Tardise, et Johannes Manatiel. (a) Soloecismus catholicus.

ft207 See Edition 1563, p. 1544. — ED.

ft208 Ibid. in the errata, p. 1742. — ED.

ft209 The supplication was presented the year before the publication of the First Edition of this work; at page 1545 of which, Foxe remarks, “What order therein was taken concerning that wilful and cruel murder, I am not yet certain; but I trust that either man’s law will find out that wicked murder and innocents’ blood, or else, this I know, that God’s high justice and revenging hand will not suffer that guiltless blood, and detestable fact, to escape unrevenged, except greater repentance come.” — ED.

ft210 Nov. 17, 1558, being the clay of queen Elizabeth’s accession to the throne. — ED.

ft211 Master Harding in his Rejoinder against master Jewel, p. 184. [Published in 1566. — ED.]

ft212 **Master Harding in his Rejoinder, fol. 184, p. 2. [Published in 1557. — Ed.]** <sup>a97</sup>

ft213 See volume 2 p. 13. — ED.

ft214 The lady Jane was thought to be with child at her death.

ft215 Rejoinder, fol. 185, p. 1.

ft216 God knoweth what spilling and murdering of infants there is in the world.

ft217 Agamista, of a[gamov, which signifieth men unmarried, or against marriage.

ft218 “O cruel papists, that ever such a foul murder upon earth should be committed. The Lord himself will revenge it no doubt to your perpetual shame, although in this world neither the complaint was greatly regarded, nor the cause condignly pondered, nor the cruel murder as yet revenged, etc. Thus these three good and godly women with the poor infant ended their lives, unjustly condemned, and cruelly

murdered by the bloody, furious, and fiery papists.” See Edition 1503, page 1544. — ED.

ft219 Ex Regist. Episc. Lincoln.

ft220 Although they call you papists, yet they judge you not to death.

ft221 See volume 7 p. 328. — ED.

ft222 This suffragan bishop is called “Thornden” by some writers. See Wharton’s Observations on Strype’s Memorials of Cranmer, p. 257. — ED.

ft223 Note the gross ignorance of this suffragan,

ft224 Well argued. Because Christ is omnipotent, ergo, there is no bread in the sacrament!

ft225 No charity in popery to be noted.

ft226 Either “sour,” from *agresta*, the juice of unripe grapes; or “rustical,” from *agreste*. — ED.

ft227 The letter itself alludes to four. — ED.

ft228 “Pax,” See Appendix. — ED.

ft229 **Of Joyce Lewes martyr, read hereafter.** <sup>a111</sup>

ft230 See his story more fully given in Strype; Memorials under Mary, chap. 39 — ED.

## BOOK 12

ft231 See Edition 1563, p. 1537. Ed. 1570, p.2142. Ed. 1576, p.1862. Ed. 1583, p. 1906. Ed. 1597, p. 1774. Ed. 1684, volume 3 p. 639. — ED.

ft232 **This account is derived from “*Historia vera de vitae, obitu, sepultura, accusatione haereseos, condemnatione, exhumatione, combustione, honorificaque tandem restitutione M. Buceri et Fagii, etc.*,” *Argentinae, 1562*;** <sup>a112</sup> “which was quickly turned into English by Arthur Golding, under the title of ‘A briefe Treatise concerning the Burnynge of Bucer and Phagijs at Cambridge,’” etc. 16mo. 1562. See Dibdin’s *Typograph. Antiquities*, volume 4 p. 500; it will be observed, that Foxe’s extracts begin at p. 113 of the Latin. The

papal representation of these transactions may be subjoined to Foxe's account, without being misplaced in the present times.

“Oxonii sepulta fuerat digna Petro Martyre concubina, parthenonis et ipsa desertrix sacrilega, ut the coenobii. Ejus ossa refodi jusserat Maria, et sterquilinio, ut par erat, condi. Nunc aemulo plane sanctitatis et virginitatis in Elizabetha ingenio, fequisita sunt inter sordes sterquilinii publici, quarum foedissima pars erant, et incredibili studio invents, purgata, lota; in thecam eandem reponuntur, in qua S. Friswidæe reliquiae colebantur, et cum his adeo confusa, ut nulla unquam possent diligentii secerni; clauditur locus, et cubitalibus literis hoc epitaphio decoratur, *Hic jacet religio cure superstitione*; meliori titulo meretrici, haeretici pessimi concubinae, proh nefas! deteriori ancillae Christi, sanctissimæ virgini, attributo. Magis pia videri voluit in Cantabrigia, parente altera scientiarum in Anglia. Illic obierant Bucerus et Paulus Phagius, e Germania acciti, ut de celsitate illius cathedrae pestem suam universae Angliae affiant. Bucerus a Christo et coenobio transfuga, inde Lutheranus, dum res et tempus favit; mox spreto magistro, et Zuinglii totus, et ob earn causam a Luthero pro Juda proditore, et Absalone, notatus et habitus, postmodum ramon denuo Lutheranus. Stirpe tandem Hebraeus, professione Christianus, ex utraque tertium confiavit, ignotum cujusmodi; nisi quod dici de illo potest quod de se Judebat Elizabethæ primarius aulicus, qui duarum simul uxorum maritus alteram vocabat Synagogam, Ecclesiam alteram; sic vero sibi utramque junxisse, ut essent tamen invicem disjunctae. Hunc ergo et Phagium, desertorum par execrabile, condigno post funus Maria sepulchro affecerat, nempe ossa comburi, ossium cinerem tradi ventis mandarat. Elizabetha illorum memoriam et nomen (nullae enim ipsorum quas coleret restabant reliquiae) in fastos ad trigesimum Julii retulit. Quo die certatim alii sanctimoniam vitae facinorosissimæ in coelum efferre; sapientiam alii, furiosi et docti erroris, scripturae, conciliis, pattibus, universaeque ecclesiae praefracte impudenterque praeferre. Quas in laudum chimaeras it coronamenta nequitiae ingeniorum suorum florem Cantabrigia exhaustit. See “Europeae Hist. Soc. Jesu, pars prior, Anglia, ex Italico Daniel Bartoil interp. Lud. Janino (Lugduni, 1671) pp. 30,31. — ED.

- ft233 “Tra’ quali fu< spedito un certo Niccolo Ormanetto, the fu< non guari dopo Vescovo di Padoua, et ultimamente mori in Madrid nunzio di sua Santita alla corte’ di Spagna. Il quale come persona di grandissima gravita, e di prudenza singularissima, visito tutti quei Collegi d’Ossonio, e di Cantabrigia, e con grandissimo zelo gli reformo,” etc. See “L’ Historia Ecclesiastes della Rivoluzion d’Inghilterra, da Girol. Pollini,” (in Roma, 1594), lib. 3, cap. 19. — ED.
- ft234 “Datary,” the chief officer of the court of Rome for dispensing benefices. — ED.
- ft235 See Edition 1563, p. 1537, (XXXx. 1.) — ED.
- ft236 Ibid. — ED.
- ft237 “Inespecially.” Ed. 1563. — ED.
- ft238 See Edition 1563, p. 1537. — ED.
- ft239 The following is the list as given in the MS. of Corpus Christi College Cambridge, and may supply the name of the commissioner, whom Foxe for some reason was indisposed to mention: “At 9 the commissioners viz. the Vic. D. Segsweyke, Mr. Yale, syr James Dyer, the recorder, Mrs. Chapman, Frank, Rust, and Evered sat at the Hall.” See “A Collection of Documents from the MS. Library of Corpus Christi College Cambridge” edited by John Lamb, D.D.; Load. 1838 p. 198. — ED.
- ft240 See Edition 1563, p. 1538. — ED.
- ft241 Ibid. — ED.
- ft242 “In especially.” Ibid. — ED.
- ft243 See “Hist. Vera,” etc. his letter is dated from Trinity college, Cambridge, Mar. 15, 1551. — ED.
- ft244 See Edition 1563, p. 1539. — ED.
- ft245 “Eft,” that is “sometimes.” — ED.
- ft246 Note the ambitious pomp of these papists.
- ft247 Here was a foul fault committed, that these men came in without procession:
- ft248 See Appendix. — ED.
- ft249 “In especially.” Ed. 1563, p. 1541. — ED.

- ft250 Edition 1563, p, 1542. — ED.
- ft251 “Greesings,” i.e. the stairs, from “gressus.” — ED.
- ft252 See Edition 1563, pp. 1542,1543. — ED.
- ft253 See Edition 1563, p. 1543. — ED.
- ft254 See Edition 1563, p. 1544. — ED.
- ft255 In the “Collection of Documents,” edited by Dr. Lamb (p. 205), the names run “Maptyd, Hutton, Parker:” but the Latin account “*Historia de vita, obitu, etc. M. Buceri,*” *Argentinae, 1562,*’ agrees with Foxe, p. 134 verso. — ED.
- ft256 Some remarks upon Ormanet and Dr. Cole occur in the latter part of the “*Historia vera*” (p. 198): “*Fuit in Ormaneto nihil notabile praeter arrogantiam intolerabilem, qua re tam mirifice excellebat, ut ne fingi quidem aut cogitari quicquam posset arrogantius. Fuit Colus eruditione ad suam opinionem eximia, ad aliorum veto mediocri; natura tam insigniter morosa, ut nihil mirum, si nec sacra Biblia quae combusserat, nec Christi fautores quos infestaverat, ei placere potuerint. Is nihil aegrius ferre potuit, quam ut a quoquam vel ipse Cicero, vel Plato legeretur. Hoc cur fetetis plane nescimus, nisi ideo fortassis, quod ingenioso illo suo paradoxo (inscitiam et ignorantiam rerum verae pietatis et religionis matrem esse) nimium delectaretur.*” — ED.
- ft257 See Edition 1653, page 1545. — ED.
- ft258 See Edition 1563, page 1545. — ED.
- ft259 What dissembling is here, in these pope-holy catholics!
- Ft260 Tyranny covered with the visor of mercy.
- Ft261 Satan transforming himself into an angel of light.
- Ft262 O Lord God, as though this were the doing of the university, and not your own!
- Ft263 The wolf pretendeth to be a lamb.
- Ft264 As though the cardinal sent you not down, before you came to the university.
- Ft265 See Edition 1563, p. 1547. — ED.
- ft266 See Edition 1563, p. 1548. — ED.

- ft267 It is remarkable that, according to the statements of Bart. Carranza, archbishop of Toledo, this was done to exalt the Inquisition! “With the king’s permission (Philip II) I caused the bodies of the greatest heretics of those times to be disinterred, and they were burnt to secure the power of the Inquisition.” See Llorente’s “History of the Inquisition of Spain,” (Lend. 182G,)p. 469. — ED.
- ft268 “Betwyxt 8 and 9 my L. of Lynkolne preched in St. Mary’s, and stood tyll almost 11, setting furthe Bucer’s wyckedness and heretycall doctryn.” Lamb’s “Collection of Documents,” p. 217. — ED.
- ft269 As though in these days of queen Mary had been raised no subsldies at all!
- Ft270 “Inespecially,” Ed. 1563, p. 1551. — ED.
- ft271 See Edition 1563, p. 1551. — ED.
- ft272 Ibid. — ED.
- ft273 Ibid. — ED.
- ft274 Ibid. pp. 1551,1552. — ED.
- ft275 “Misture,” i.e. missing. — ED.
- ft276 On November 17, 1838, it was determined to erect in Oxford a permanent Memorial of these three revered prelates. — ED.
- ft277 Cronica Job. Naucleri Praepos. Tubing. Coloniae, 1579. Volume 2 Generat. 31. p. 721. — ED.
- ft278 See volume 5 p. 31, of this edition. — ED.
- ft279 See volume 4 p. 474. — ED.
- ft280 Stephen Gardiner of Winchester.
- Ft281 This was Fande, sometime mayor of the town.
- Ft282 See Le Piat’s “Collectio Monumentt. Hist. Conc. Trid. illustr.” tom. 4 p. 68. This was to bold, however, merely till a general Council should decide the point. — ED.
- ft283 See “Historia vera,” etc., pp. 197-203. — ED.
- Ft284 From hence to the end, is omitted by Foxe after the first Edition. See Appendix. — ED.

- Ft285 What ado is here with the butchers to bring the poor lambs to the shambles!
- Ft286 See Edition 1563, p. 1566. — ED.
- Ft287 See Edition 1563, p. 1567. — ED.
- Ft288 On “**Pax**,”<sup>a170</sup> see note in the Appendix to page 256. — ED.
- Ft289 If the wicked do eat the body of Christ, they must needs be saved; and if infants eat him not, they must be condemned, by the pope’s doctrine.
- Ft290 These catholics will not be contented with confessing of Christ only.
- Ft291 He meaneth against the real presence.
- Ft292 In the Harleian MSS. No. 416, art. 75, is Roger Hall’s original information to Mr. Foxe, relating to circumstances touching Joan Bradbridge, Edmund Allin, and Thomas Rede [or Read]. — ED.
- Ft293 Mark, what a holy mass-saying was here; and what a charitable religion is this!
- Ft294 Anno 5. Reg. Elizab.
- Ft295 Albeit the positive law of Moses’s judicials do not bind the Gentiles with the same necessity absolutely in every condition, as it did the Jews, to whom it was peculiarly given: yet may the Gentiles borrow out of the same law such things that shall be expedient for their regimen, neither can they borrow any laws better than out of Moses.
- Ft296 In time of public corruption, and in want of true teachers, it is not forbidden to any man to teach.
- Ft297 Not by any means, in the exclusive sense here intended: — “Insignis est Augustini super ea re confessio (lib. 6, Section 5. ‘Confess.’), qua sic Deo gratias agit: ‘Persuasisti mihi, [O Domine Deus], non eos flui crederent libris tuis quos tanta in omnibus fere gentibus autoritate fundasti sed [eos] qui non crederent, esse culpandos; nec audiendos esse, si qui forte mihi dicerent, unde scis illos libros unius veri et veracissimi Dei spiritu esse humano generi ministratos? Idipsum enim maxime credendum erat.’ Dubitabat turn si forte quidam reperirentur qui talem moverent quaestionem, quibus nunc plena sunt omnia, Jesuitis annitentibus sacrum hoc Del verbum in heminure animis in contemptum adducere.” Rivet. “Isagoge ad Scrip. sacram,” Cap. 3,

Section 6. see “Report of the Discussion at Downside;” London, 1836, p. 57. See also “Augustini Confessionum Libri.” Coloniae 1619, lib. 6. p. 154. The words inclosed in brackets, in the quotation from Augustine, are not in the original. — ED.

Ft298 “Wreck their tyme,” Edit. 1563, p. 1371: the subsequent Editions read “wrecke” or “wreake their tine,” i.e. vent their spleen: “tine” means *vexation*. See Todd’s Johnson. — ED.

Ft299 In the Harleian MSS. No.421, art. 52, is the original Confession of John Fishcock, signed by Harpsfield. — ED.

Ft300 This Bradbridge’s wife was thought to be with child.

Ft301 Roger and Thomas Hall, were two godly brethren of Alice Benden.

Ft302 “Facinorous,” wicked or villainous. — ED.

Ft303 “Rathe,” early. — ED.

Ft304 See Edition 1563, p. 1571. — ED.

Ft305 The article of the king and queen is no article of his catholic church.

Ft306 And yet he said before that he went not about to seek his blood.

Ft307 Christ called it his body: ergo, he made it his body. It followeth not: for a thing may be called, and yet no nature changed.

Ft308 They said that Christ called it his body, but they said not that it *was* his body

Ft309 See Edition 1563, p. 1579. — ED.

Ft310 “If they did;” that is, if they thought that man was subject to God. — ED.

Ft311

*“Quid non mortalia pectora cogis,  
Auri sacra fames?” — Virgil. En.*

Ft312 This, belike, was his brother.

Ft313 The name of this place, so far as we could gather by the copy, was Firle. [Firle in Sussex. — ED.]

Ft314 He is no true Christian, that hath not the Spirit of God.

- Ft315** “He is antichrist, that denieth the Father and the Son,” 1 John 2.  
 “Every spirit that confesseth not that Christ is come in the flesh, is not of God,” 1 John 4. — ED.
- Ft316** The living God is a point of heresy among the catholics!
- Ft317** If the living God in heaven do make a heretic, what maketh then the dead god on the altar?
- Ft318** When Story cannot confute them by learning, he confuteth them by imprisonment.
- Ft319** No, but if he should say, The sacrament of the altar worshipped might be he, then he were a perfect catholic. ‘The Lord,’ heretical; ‘Our Lord,’ catholic with the papists.
- Ft320** Fallacia equivoci. He that erreth from the church, which church erreth not in the right faith, his faith cannot be good indeed.
- Ft321** Woodman’s child, being baptized by the midwife, was brought out of the house by the papists, and confirmed in the church.
- Ft322** Reading the Scripture letteth no man to walk in his vocation, but rather doth further him.
- Ft323** A bishop-like dinner, without any talk of Scriptures.
- Ft324** Those that fear God hang not on man.
- Ft325** In the Greek text St. Paul calleth it “mysterium.”
- Ft326** *Argumentum.* — A thing signified, and a thing signifying, cannot be at one time, in respect of itself, in one subject.  
 Matrimony is a holy thing itself, signified:  
 Ergo, Matrimony cannot be a sacrament signifying a holy thing.
- Ft327** The hose in a hosier’s stall may be a sign, signifying more hose to be within; but it is not a signifying sign of itself. Neither again is every sign of another thing to be called a sacrament.
- Ft328** Letters written in the book, speaking properly, be one thing: the Testament and word of God is another thing. And yet, by use of speech, the book of the Testament is called the Testament, as bread and wine be called the body and blood of the Lord.
- Ft329** Here is a doctrine prejudicial to Christ’s passion to say, that the sacrament of the altar doth pacify the wrath of God.

- Ft330 The catholics make the sacrament both a sign signifying, and the thing itself signified.
- Ft331 “Crede et manducasti.” In Joh. Evang. cap. 6. tract. 25, Section 12. — ED.
- Ft332 Bayley, in his “Etymological Dictionary,” informs us: **“This Robin Hood was a famous robber, <sup>a183</sup>** and storied to be an expert archer in the time of king Richard the first, about the year 1200; his principal haunt was about Sherwood Forest in Nottinghamshire.”” The number of extravagant tales about this celebrated archer was so great, that his name became proverbial for any improbable story.” Halliwell’s Archaic Dictionary. Two octavo volumes have just been bestowed on Robin Hood and “his meyne” by Mr. Gutch. — ED.
- Ft333 To do as most men do, and to do as a man ought to do, are two things.
- Ft334 Buxted, where Woodman’s father dwelt.
- Ft335 This bishop was Dr. Christopherson.
- Ft336 Dr. Langdale is too curious an inquisitor.
- Ft337 Dr. Langdale’s argument: children dying without baptism may be saved: ergo, children have no original sin.
- Ft338 Answer: The righteousness by Jesus Christ cometh upon all men, not in taking away imperfections of nature, but in not imputing the imperfections of man to damnation.
- Ft339 We are made free by the death of Christ, not from falling, but from damnation due by the law for our falling.
- Ft340 Children dying without baptism are not therefore damned, speaking absolutely. Children bear not the offences of their fathers.
- Ft341 Nay, rather in the faith of their parents.
- Ft342 Neither is it the faith of the godfathers and godmothers, that sanctifieth the child; but their diligence may help him in seeing him catechized.
- Ft343 See Edition 1563, page 1594. — ED.
- Ft344 Dr. Langdale denieth original sin, yet accuseth Woodman of that for which he is culpable himself.
- Ft345 Dr. Langdale seeketh a knot in a rush.

- Ft346 The catholics hold that Judas did eat the body of Christ. Argument: — Whosoever eateth the flesh of Christ. hath everlasting life (John 6.) Judas did eat the flesh of Christ: ergo, Judas hath everlasting life.
- Ft347 Christ speaketh of eating his flesh simply, without any determination of unworthiness: that is. simply whosoever believeth in Christ, he shall be saved, neither is any unworthiness in believing in Christ.
- Ft348 Note well the working of this man's charity, to do for a man more at request; than for any compassion of the party.
- Ft349 Dr. White. — ED.
- Ft350 The old bishop of Chichester was Dr. Day.
- Ft351 Untrue. For bishop Bonner delivered him of his own accord at the burning of Philpot, upon other causes.
- Ft352 This was Dr. Day.
- Ft353 Note the petty shift of this catholic prelate.
- Ft354 See how nearly these men seek matter against him, whereby to trap him.
- Ft355 *The Bishop's Argument.* — *The devil is master in hell. Woodman felt a burning hell in his conscience. Ergo, the devil was Woodman's master.*  
*Answer.* — *Hell* is taken in Scripture two ways; either for the place where damned spirits and souls be tormented for ever out of this life. or else for God's correction and anguish of the soul in this life, which sometimes is felt so sharp, that it is resembled to hell itself; as where we read, "The Lord bringeth to hell, and bringeth out again," etc. Tob. 13. "The pains of hell have found me," etc. Psalm 116.
- Ft356 A charitable commandment of a catholic prelate under pain of excommunication. No man to say, "God strengthen him."
- Ft357 Woodman is made an anabaptist, because he will-not swear before him that is not his ordinary!
- Ft358 This fat priest is well seen in the Scriptures!
- Ft359 Read in the first examination of Woodman, page 342 of this volume.
- Ft360 Refer this story of John Hullier martyr, to that which is before said of him, [page 131 of this volume. — ED.]

- Ft361 Refer this to Thomas Read martyr, before, [page 151 of this volume. — ED.]
- Ft362 See Edition 1563, page 1603. -ED.
- Ft363 See the First Edition, 1563, p. 1605. — ED.
- Ft364 See Appendix. — ED.
- Ft365 “Cornwall” in the original. — ED.
- Ft366 “Gracious-street” in the original. — ED.
- Ft367 **A sound lesson (reason, I should say) to prove heresy.** <sup>a197</sup>
- Ft368 After this, the good woman of this house who had succored many, was brought to the bishop's coalhouse.
- Ft369 “A tucker,” a fuller of cloth. — ED.
- Ft370 By this means came the good man and good wife of this house into trouble.
- Ft371 See Livii Historia, lib. 2. cap. 13. — ED.
- Ft372 See Edition 1563, p. 1607. — ED.
- Ft373 In the end of August before, he received 23, and sente 22, of them to London prisoners, page 307.
- Ft374 See Edition 1563, p. 1607. — ED.
- Ft375 AEneid 1.
- Ft376 See Edition 1563, p. 1615. — ED
- Ft377 Note here the ignorance of these catholic men in the Scriptures.
- Ft378 He meaneth belike Bonner and his fellows.
- Ft379 See Edition 1563, p. 1625. — ED.
- Ft380 See Edition 1563, p. 1632. — ED.
- Ft381 Ex Regist.
- Ft382 See Appendix — ED
- Ft383 The chancellor's name was Dunning.
- Ft384 In the Harleian MSS. No. 421, art. 63, is John Milles's sentence by Gregory Day, bishop of Chichester. — ED.
- Ft385 In the Harleian MSS. No. 421, art. 55, she is called Anne Tree. — ED.

- Ft386** See the Harleian MSS., No. 425. Art. 20: This recantation is dated Oct. 07, 1556. — ED.
- Ft387** **These articles, together with his declarations and submissions, etc., appear to be given more at length from the Foxian MSS. by Strype. See Memorials under Mary, chap. 52:— ED. <sup>a226</sup>**
- Ft388** See Edition 1563, page 1641. — ED.
- Ft389** This description of Bonner's proceedings, with the interrogatories following, till the close of the asterisks, is introduced from the First Edition, pp. 1642, 1643 — ED.
- Ft390** See Edition 1563, p. 1644. — ED.
- Ft391** He meaneth the canon law.
- Ft392** See Edition 1563, p. 1645. — ED.
- Ft393** This startling statement is illustrated and confirmed in Rivet's "Jesuita vapulans, sive castigat, not. in Epist. ad Balsacure," (Lug. Pat. 1635) cap. 16, from the writings of Claude d'Espence, Mariana the Jesuit, and others. — ED.
- Ft394** See Edition 1563, p. 1648. In Coverdale's "Letters of the Martyrs," it is "addressed to the Christian Congregation in London." — ED.
- Ft395** These observations, with the following commission of Bonner, are introduced from the First Edition of the Acts and Monuments, pp. 1612, 1613. — ED
- Ft396** See vol. 7. p. 284. — ED.
- Ft397** "In the beginning of this year, in the month of April, by virtue of a commission from Bonner, and some warrants also from the council, Dr. Chedsey and Thomas Mourton, the bishop's chaplains, and John Boswell, his secretary, went down to Colchester and Harwich, to examine the heretics in those parts of Essex, and to condemn them to be burnt; for though they burnt so many — so many, that one Dale, a promoter, told Mr. Living, a minister (and in bonds for religion), 'You care not for burning; by God's blood' (as he swore), 'there must be some other means found for you,' — yet many more remained there." Strype's "Memorials under Mary," chap. 62, where the proceedings of this commission are, in some measure, detailed. — ED.
- Ft398** Ed. 1553, p. 1650.

- Ft399 See Edition 1563, p. 1651. — ED.
- Ft400 “Beyond the seas.” Ibid. — ED.
- Ft401 These Informations are introduced from the First Edition of the Acts and Monuments, page 1652, misprinted 1632. — ED.
- Ft402 Perhaps a misprint for “Bell Alley,” or Bell Court in Walbrook, near Budge Row. — ED.
- Ft403 The reader’s attention is particularly directed to these interesting narrations of the habits of these poor, persecuted, but zealous Christians. — ED.
- Ft404 “Or rather scarce having his wits.” Edit, 1563, p. 1654. — ED.
- Ft405 At these examinations, divers of Roger Holland’s friends and kinsfolks, being men of worship, were present, both of Lancashire and Cheshire.
- Ft406 Psalm 91. [Vide supra, vol. 2 p. 196 — ED.]
- Ft407 See vol. 6. p. 600, and note. — ED.
- Ft408 This was William Tyndale’s translation, published at Hamburgh under the name of “Thomas Matthewes:” the press was corrected by John Rogers. See an account of this Bible in vol. 5 pp. 410-413. — ED.
- Ft409 This story, exemplifying the credulity of the times in which Foxe lived, is introduced from his First Edition, p. 1670. — ED.
- Ft410 This stanza is from the First Edition, p 1689. — ED.
- Ft411 See Hor. Epist. 2. 1.71. — ED.
- Ft412 See Edition 1563, p. 1690. — ED.
- Ft413 In the original Editions of the Acts and Monuments is a very spirited engraving of this infliction of bishop Bonner. It pourtrays the bishop, with his robes off, belabouring the object of his displeasure in regular schoolboy undress; the representation of this episcopal feat is denominated “The ryght picture and true counterfeyt of Boner, and his cruelrye in scourgyng of Goddes Saynetes in his orcharde. “— ED
- Ft414 This similitude holdeth, *κατὰ τὴν ἐναντίωσιν*.
- Ft415 \*Saying *Qui potest capere, capiat*, ketch that ketch may.\* Edit. 1563, p. 1668.

- Ft416** Dr. Spenser after the death of Dr. Dunning, who died suddenly in Lincolnshire, was chancellor under Bishop Hopton.
- Ft417** This course of examination reminds us of the stratagems adopted in the Spanish Inquisition, the system of which was being introduced into this country in these times. Consult Eymeric “Directorium Inquisitorum” (Romm 1581), pp. 433-436.; or Puigblanch’s “Inqmsition unmasked” (Lond. 1816), vol. 1. p. 257; and Pegrim Praxis Inquis.” lib. 2 c. 14. — ED.
- Ft418** If Christ had but one body, and that body was eaten up overnight, what body then was crucified the next day?
- Ft419** The chancellor, when he could not answer her with reason, sendeth her to prison.
- Ft420** The 4th of November in 1558 fell on a Friday: so that we must either mail “7th of November,” or “Friday.” — ED.
- Ft421** His sentence is recorded on the 27th of May, in the Harleian MSS., No. 421, Art. 68. — ED.
- Ft422** See Appendix. — ED.
- Ft423** “Vinow” or “vinew.” to grow musty. — ED.
- Ft424** See Todd’s Johnson’s Dictionary, under Aumbry and Almonry. This term is defined by Carter as “a niche or cupboard by the side of an altar, to contain the utensils belonging thereunto;” but it is evident that a more extended signification must be given to the word. In some of the larger churches the almeries were numerous and of considerable size, answering to what we should now call closets. See” A Glossary of Architecture,” (Lond. 1833.) p. 3, etc. — ED.
- Ft425** Hereby bishop Bonner may see, that the martyrs died in the same faith, wherein they were baptized by their godfathers and godmothers.
- Ft426** How the papists play with the Scriptures, as the devil did when he tempted Christ.
- Ft427** Aug. on Psalm [90. serm. 2 Section 5, Psalm 91. Section 11.]
- Ft428** “In visceribus Jesu Christi, ut juris rigor mitigetur, atque ut parcatur vitæ.”
- Ft429** Richard White is now vicar of Marlborough in Wiltshire.

- Ft<sup>430</sup> Edit. 1563, p. 1703. — ED.
- Ft<sup>431</sup> This case is mentioned in “Sanetin Inquis. Hispanicae artes aliquot detectae; auct. Rag. Gonsalvio Montano,” Heidelbergae, 1567; Llorente’s “History of the Inquisition of Spain” (Loud. 1826), p. 223; Strype’s Annals, vol. 1, part 1, p. 355-357; Dibdin’s Typograph. Ant. vol. 4. p. 106. — ED.
- Ft<sup>432</sup> The First Edition, 1563, p. 1728. — ED.
- Ft<sup>433</sup> Note the ravening extortion of these inquisitois.
- Ft<sup>434</sup> The Englishman’s name was William Brook. See Appendix, and Llorente’s Hist. Inquis. Lond. 1826, p. 224. — ED.
- Ft<sup>435</sup> See Brandt’s lust. of Reform. in the Low Countries, 1:87, 88 — ED.
- Ft<sup>436</sup> Of this statute read before. [Vol. 3. p. 239. — ED.]
- Ft<sup>437</sup> From Edition 1563, p. 1682. See Appendix. — ED.
- Ft<sup>438</sup> “Of Drapers,” is added in all the Editions after 1565. — ED.
- Ft<sup>439</sup> Edit. 1563, p. 1686. — ED.
- Ft<sup>440</sup> This woman was one Young’s wife.
- Ft<sup>441</sup> Omitted after the Edition of 1576. — ED.
- Ft<sup>442</sup> See the Second Edition, p. 2265; “Ex Epigrammate Ennii apud Ciceronem allusio.” See also Lactant. “Institut.” lib. 1. cap. 18; and Seneca Epist. 108. — ED.
- Ft<sup>443</sup> See Appendix. — ED.
- Ft<sup>444</sup> Note the covetous dealing of these papists.
- Ft<sup>445</sup> If any *worse* punishment could have been found, it would, it appears, have been inflicted. “Consuetudo haec, ut non alia poena haeretici puniantur quam igne, originem duxit ex Vet. Test. 4. Reg. 23, ubi Ozias jussit ossa haeticorum sacerdotum comburi: — et ex N. Test. verbis scilicet Christi Domini Joan. 15; *Si quis in me*, etc. Si poena aliqua *occurreret combustione atrocior, utique ea esset haeticis imponenda*, tum quia hoc modo percitius deletur de memoria hominum haeticus et ejus delictum,” etc. “Carenae tractatus de officio Inquis.” (Lugduni, 1669) pars 3, tit. 13. Section 1. 7; and this opinion is seconded in the “Aphorismi Inquis. auct. Ant. de Sousa.” (*Turnoni*, 1633)lib. 3. cap. 6. — ED.

- Ft446 For these remarks and the two documents following, see the First Edition, pp. 1675-6. — ED.
- Ft447 This must have been Broke in Norfolk, as this case is placed under “the persecuted in Norfolk,” in p. 1678, Edit. 1563. See Appendix. — ED.
- Ft448 Edition 1563, p. 1676. — ED
- Ft449 Cholmley cannot abide spirit and faith.
- Ft450 Faith cometh of God: Ergo, no untruth ought to be believed!
- Ft451 Christ is flesh of our flesh, but not in our flesh.
- Ft452 This man dare not expound the Scripture, yet he dare judge upon heresy.
- Ft453 The papists dare not assure themselves to have the Holy Ghost.
- Ft454 So many martyrs have been slain, yet the papists brag as though none will come forth to answer them.
- Ft455 Fisher, bishop of Rochester.
- Ft456 But we read not that Christ did draw them into prisons, and condemned them to be burnt that would not come.
- Ft457 “Persecuting Papists,” Edit, 1553, p. 1695.
- Ft458 See vol. 7. p. 384. — ED.
- Ft459 See Appendix. — ED
- Ft460 Thus she saw eight monarchs, exclusive of the lady Jane in about ninety years. — ED.
- Ft461 This gentlewoman was a great succorer of the persecuted that came to her house, and specially of good Woodman, whom ye heard of before; and to her he wrote a letter. [See p. 347. — ED.]
- Ft462 He afterwards died in prison, and was buried on a dunghill.
- Ft463 **“Rood-sollor,”** <sup>a313</sup> that is the rood-loft, or the chamber (solarlium) where the rood was kept. — ED.
- Ft464 “Hoc est corpus meum.”
- Ft465 “Hoc est corpus meum.”
- Ft466 See Melancthon’s Works, folio, Witebergae, 1601. vol. 2. p. 477. — ED.

- Ft467 “Obsequium amices, veritas odium parit.”
- Ft468 “Mail,” a kind of portmanteau — ED.
- Ft469 “The land’s end,” i.e. the Essex shore. — ED.
- Ft470 “Achates,” provision. — ED.
- Ft471 It may be supposed that Samogitia, called, in Polish, Xiestwo Zmudskie, is intended. — ED.
- Ft472 This Dr. Mallet is now dean of Lincoln.
- Ft473 See vol. 4 p. 706. — ED.
- Ft474 **See Appendix.** <sup>a324</sup> — ED.
- Ft475 More properly spelt “Sandys.” — ED.
- Ft476 “And they answered Joshua, saying, All that thou commandest us we will do, and whither Soever thou sendest us we will go. According as we hearkened unto Moses in all things, so will we hearken unto thee: only the Lord thy God be with thee, as he was with Moses. Whosoever he be that doth rebel against thy commandment, and will not hearken unto thy words in all that thou commandest him, he shall be put to death: only be strong and of a good courage.” — ED
- Ft477 **St. Lo, or St. Leo, the captain of the guard.** — ED <sup>a334</sup>
- ft478 See Appendix. — ED
- ft483 Trinity Sunday, in 1554, fell on May 20th: but see Appendix to this place, and Appendix to vol. 6., note on p. 553. — ED.
- Ft484 Hollinshead says that, at this time, he was sir John Williams. — ED.
- ft485 Namely at Winge, in Buckinghamshire. — ED
- ft486 At Ricot, in Oxfordshire. — ED
- ft487 \*For in the ende she told him plainly they would forsake him.\* ED 1563, p. 1714.
- Ft488 See vol. 7 p. 592. — ED.
- ft489 Of Gardiner it is reported, that in his often discoursing about punishing heretics (as he cakked them), he would say, “We strip the leaves and lop the bows; but unless we strike at the *root*, that hope of heretics (meaning the lady Elizabeth), we do nothing.” See “ The

History of the Life, Bloody Reign, and Death of Queen Mary.” Lond. 1682. — ED

ft490 This was to the lord of Tame’s house. — ED

Ft491 At Winge in Buckinghamshire. — ED.

ft492 Bloomfield, in his “History of Norfolk,” vol. 3. P. 481, imagines that Foxe had painted sir Henry Bedingfield’s conduct so strongly, because Elizabeth afterwards visited him at Oxburgh in 1578. — ED

Ft493 Note the wonderful working of the Lord’s providence in saving of the lady Elizabeth, by the death of Gardiner.

Ft494 Laurence Sheriff was the founder of Rugby school. — ED.

ft495 Thus died this popish princess, “in the heat of whose flames were burnt to ashes five bishops, one and twenty divines, eight gentlemen, eighty-four artificers, an hundred husbandmen, servants, and laborers; twenty-six wives, tewnty widows, nine virgins, two boys, and two infants; one of them whipped to death by Bonner, and the other springing out of the mother’s womb from the stake as she was burned, thrown again into the fire. Sixty-four more were persecuted for their profession of faith: whereof seven were whipped, sixteen perished in prison, twelve were buried in the dunghills. Many lay in captivity, condemned, but were released and saved by the auspicious entrance of peaceable Elizabeth.” See Weaver’s Monuments, page 116 — ED.

ft496 “*Ipsa solum nomen regium fetebat, ceterum omnem regni potestatem Pharisei possidebant.*” Josephus de Antiq. lib. 13 [cap. 16. Section 2. — ED.]

Ft497 Of the death of Stephen Gardiner read before.

ft498 “Thornden or Thornton (for he is writ both ways),” etc. Strype’s Mem. under Queen Mary, chap. 15 — ED.

ft499 See Edition 1563, p. 1706 — ED.

ft500 See this Volume — ED.

ft501 The truth of this statement has been denied by the papists. (See Athenae Oxonienses, vol. 1. P. 522.) But, it appears, there were two Grimwoods, one who sued a minister for relating the story from Foxe’s book, and the other to whom alone the narration referred. Strype says (Annals under Queen Elizabeth, cap. 21.), “But what if, after all this,

the relation of Grimwood's judgment was true? I have been assured so from a very careful inquirer (Mr. Roger Morris) after such matters; who told me that he had read it in a very authentic paper, carrying so much evidence with it, that he did not in the least misdoubt it: the judgment indeed not falling upon that Grimwood that sued the minister, but another of the same both christian and surname, as was well known afterwards." — ED.

ft502 Of Valerian read before.

ft503 Note that bishop Tostall, in queen Mary's time, was no great bloody persecutor. For when master Russel, a preacher, was before him, and Dr. Himner his chancellor would have had him examined more particularly, the bishop staid him, saying, "Hitherto we have had a good report among our neighbors; I pray you bring not this man's blood upon my head."

ft504 Note that some of these bishops afterward, through the goodness of Queen Elizabeth, were dispersed, and suffered to be kept in their friends' houses.

ft505 These words were spoken in the hearing of me, Thomas Jerens of Abingdon.

ft506 See Volume 3 p. 403. — ED.

ft507 Volume 4 p. 563. — ED.

ft508 Yet the rich glutton was better; for he suffered Lazarus to lie at his gates.

ft509 Note what lewd company doth, in corrupting good natures.

Ft510 See vol. 5. p. 601. — ED.

ft511 Ex Illyrico, de vocabulo Fidei.

ft512 Ex Epistola Ciaudii Senarclaei ad Bucerum, ante Histor. de morte Diazii [p. 8. — ED.]

ft513 Note what evil instruction and company do.

Ft514 Ex Epistola Claudii Senarclaei ad Bueerura, ante Histor. de morte Diazii [p. 8. — ED.]

ft515 Ibid. [1546, p. 12. — ED.] Item, Ex "Oratione Pauli Eberi in comitiis Wittembergae habita."

- ft516 See Pantaleon, “Rerum in Ecclesiastes gestarum,” lib. 7 p. 218, Basilese, 1563. — ED.
- ft517 The title more at length is, “Locorum Communium Collectanea, a Job. Manlio, pleraque ex lectionibus Ph. Melancthonis excerpta;” in three or four parts; 8ro. Basil. 1563. — ED.
- ft518 Ex Manlio, de Dictis Philip. Melancth. [tom. 2:26.]
- ft519 See vol. 4 p. 491.
- ft520 Ibid. p. 373. — ED
- ft521 Vol. 5 p. 636. — ED.
- ft522 Ex Comment. Sleidan. lib. 23. [tom. 3. P. 386, Edit. Francof. 1786.]
- ft523 Ex Protestatione Concionatorum German. Adversus Coeventum Trident. Etc. [p. 79, Ed. 1563.]
- ft524 Ex “Appendice Hist, Joan. Carionis; fol. 250;” rather the reverse of fol. 249. The Chronicles of John Carion were printed at Paris in 1543. The work from which Foxe quotes was printed in English at Nuremberg by John Funcke: it was dedicated to Edward the sixth, and a copy of it is in the British Museum. — ED.
- Ft525 Shilpad, a kind of shell-fish, fashioned like a toad, with a hard and a bread shell upon his back.
- Ft526 Volume 4. p. 499. — ED
- ft527 Volume 4. p. 476. — ED
- ft528 Volume 4. p. 508. — ED
- ft529 “Salmesville,” or Salamonis villa, hod. Salmansweyler. — ED.
- ft530 Or rather A.D. 1134; see Playfair’s Georg. Vol. 4. P. 221. — ED.
- Ft531 Ex Gasparo Bruschio, in Chronologia Monasteriorum Germaniae.
- Ft532 This truce was between the French king and the emperor; which the pope caused to be broken.
- Ft533 See Henault, “Chron. De l’hist. de France;” volume 2. P. 581. — ED.
- ft534 Admiral Chatillon, one of the leaders of the Huguenots, murdered at the massacre of St. Bartholomew at Paris, in 1572. — ED.
- Ft535 Oct. 15th, 1562. — ED.
- Ft536 Anne de Montmorenci; Nov. 10th, 1567. — ED.

- Ft537 Jacques d'Albon; in 1562. — ED.
- ft538 *Spectatores praesentes*, Cutbert Car, Bartholomaeus Bellington, nutae Rienses.
- Ft539 Johannes Bugenhagenius. — ED.
- ft540 See vol. 1 p. 256.
- Ft541 “Manus vestrae plenae sunt sanguine,” etc. Isaiah 1.
- ft542 “Lavamini, mundi estote,” etc. Ib.
- ft543 “Gnathos,” flattering and decietful men. — ED.
- ft544 Queen Mary died on Thursday, the 17th of November; on the day before, her death was hourly expected, — an event which gave peace and hope to the persecuted flock of Christ. — ED.
- ft545 The bishop of Carlisle and Dr. Sandys, though probably present, took no part in the conference. See Strype on this question. *Annals*, Volume 1. Chapter 5. — ED.
- Ft546 “Taceat in Ecclesia.”
- Ft547 “Per hos enim impletur confirmatio precis, qui respondent Amen.” Ambrosius.
- ft548 See his works; Paris, 1532, volume 1 following 115, col. 2 — ED.
- ft549 “Loquendi omnino nulla est causa, si quodloquimur non intelligunt, propter quos, ut intelligant, loquimur.” *De Doctrina Christiana*, lib. 4. [See his Workd; Paris, 1532, volume 3. Fol. 2, col. 1. — ED.]
- Ft550 “Die solis urbanornm ac rustieorum coetus fiunt, ubi apostolornm prophetarumque literro, quoacl fieri potest praeleguntur: deinde eessante lector praepositus verbs facit adhortatoria, ad irmitationem tam honestorum rerum invitans. Post hae consurgimus omnes, et praees offerimus: quibus finiris profertur (ut diximus) panis, vinum et aqua; turn praepositus, quantum poteat, preces offert, et gratiarurn actiones; plebs vero Amen aceinit.” Justinus, *Apol.* 2. [167.]
- Ft551 “Caeterum ad objectum in psalmodiis crimen, quo maxime simpliciores terrent calumniatores,” etc. Basilius, *Epist.* 63. [tom. 3. 311. Section 3. Edit. 1730.]
- Ft552 See his Works vol. 2 fol. 210. Basil. 1516. — ED.

- Ft553 “Idem eodem loco, in illa verba, ‘ Si ingrediatur infidelis, aut indoctus, ’” etc.1
- Ft554 “Quin, et in precibus vide fit quis populum multum simul offerre, turn pro energumenis, turn pro paenitentibus. Communes enim preces et A sacerdote et ab illis fiunt, et omnes dieunt unam orationera, orationera misericordie plenam. Iterum, ubi excluserimus e sacerdotalibus ambifibus eos qui non possunt esse participes sanctae mensEe, alia facienda estoratio, et omnes similiterurgimus, etc?’ [See Chrysost. in Epist. ad 1 Corinthians 2. Horn. 18. Section 3. — ED.
- Ft555 Cyprian, ser. 6. de or. dominica.
- Ft556 Aug. in Psalm 18 [serra. 2 Section 1.]
- Ft557 Aug. de Magist.
- Ft558 See “Novellae Constitutiones;” Constit. 137, p. 109. 4to. Basil. 1561. — ED.
- Ft559 This martyr, burnt at Uxbridge, was master Denley.
- Ft560 Dr. Heath, formerly archbishop of York. — ED
- Ft561 To this list might be added, Turberville, Watson, Bourne, and Poole. — ED.
- Ft562 Brixton Causeway.- ED.
- Ft563 “Waynrsworth,” Wandsworth. — ED.
- Ft564 See Strype’s Mere. under Mary, col. 3. part 1, chap. 11. The sermon was preached on the 9th of May, 1541, upon “I am the good Shepherd.” — ED.
- Ft565 This is probably a mistake: see Appendix. — ED.
- Ft566 “Maledictus homo qui facit seulptile et confiatile, etc. ponitqae illud in abscondito,” etc. Deuteronomy 27.
- Ft567 “Ne forte errore deceptus adores ea et colas.”
- Ft568 “Quia seducet fillus, tuum, ne sequatur me.” Deuteronomy 7
- Ft569 Joseph. Antiq. lib. 17, cap. 8, et lib. 18, cap. 5 et 10.
- Ft570 Euseb. Ecclesiastes Hist. lib. 7, cap. 18.
- Ft571† Η τῶν εἰδώλων εὔρεσις οὐκ ἀπὸ ἀγαθοῦ ἀλλὰ ἀπὸ κακίας γέγονε, τὸ δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχον κακὴν, ἐν οὐδενί ποτε κάλον

κριθειη, ὅλον ὄν φαῶλον. Athanasius contra Gentes. [sect. 7, tom. 1. edit. Ben. — ED.]

Ft572 Lib. de Coroua Militis, [cap. 10.]

Ft573 Orig. lib. 8, contra Celsum. [sect. 17.]

Ft574 “Qui locus persuadendi frigeret penitus, nisi perpetuo illud teneamus: Christianos tunc temporis odisse maxime statuas cum suis ornamentis,” etc.

Ft575 Iren. lib. 1. cap. 24.

Ft576 “Non est dubium, quin religio nulla sit, ubicunque simulacrum est.”  
Lib. Divin. Instit. 2. cap. 19.

Ft577 “Quum Varro existimaverit castius sine simulacris observari religionem, quis non videt, quantum appropinquaverit veritati?” De Civitate Dei, lib. 4. cap. 31.

Ft578 “Plus valent simulacra ad curvandam infelicem animam, quam ad docendam.” [Ser. 2. sect. 6]

Ft579 “Quivis puer, imo quaevis bestia, scit non esse Deum quod vident: cur ergo Spiritus Sanctus toties monet cavendum quod omnes sciunt?”

Ft580 “Quoniam cum ponuntur in templis, et semel incipiunt adorari a multitudine, statim nascitur sordidissimus affectus erroris.”

Ft581 “Annon habetis domos ad edendum ac bibendure? An ecclesiam Dei contemnitis?”

Ft582 “Sed non eodem ritu, nec eodem habitu, nec eodem apparatu, quo agitur apud idola.”

Ft583 “In honorabili sublimitate.”

Ft584 “Eodem ritu, et eodem habitu.”

Ft585 “Quum venissem ad villain quae dicitur Anablatha. vidissemque ibi praeteriens lucernam ardentem, et interrogassem quis locus esset, didissemque esse ecclesiam, et intrassem ut orarem: inveni ibi velum pendens in foribus ejusdem ecclesiae tinctum atque depictum, et habens imaginem quasi Christi vel sancti eujusdam, non enim satis memini cujus fuit. Cum ergo hoc vidissem, in ecclesia Christi contra auctoritatem Scripturarum hominis pendere imaginem, scidi illud,” etc.

Et paulo post: “Et praecepi in ecclesia Christi istiusmodi vela, quae contra religionem nostrum veniunt, non appendi,” etc.

**Ft586** Greg. in regist, lib. 7. epist. 109.

**Ft587** He was a Florentine of the name of Ricci, or, as he denominated himself according to the custom of the times, P. Crinitus. “Scripsit libros de Poetis Lat., qui una cum opere ejus ‘De honesta disciplina’ excudi solet. Basil. 1532. Paris, 1520.” See “Supplementum ad Vossium,” Hamb. 1709, p. 768. He did not excel as a writer in the judgment of Vossius, “De Hist. Lat.” p. 673, edit. 1651. — ED.

**Ft588** De Honesta Disciplina, et de Poetis Latinis, fol. Paris, 1520. — ED.

**Ft589** “Petrus Crinitus de Honesta Disciplina, lib. 9. cap. 9. ex libris Augustalibus haec verba transcripsit: ‘Valens et Theodosius Augusti imperatores praefecto praetorio ad hunc modum scripserunt. Quum sit nobis cura diligens in rebus omnibus superni Numinis religionem tueri, signum Salvatoris Christi nemini quidem concedimus coloribus, lapide, aliave materia fingere, insculpere, aut pingere; sed quocunque reperitur loco tolli jubemus, gravissima poena eos mulctando qui contrarium decretis nostris et imperio quicquam tentaverint.’” [See Justinian’s Cod. 1:8.]

**Ft590** This occurred in 726; the reflections of the Latin chroniclers upon the circumstance are given in “Goldasti Imperialia Decret. de Cultu Imag.” Francorf. 1608, p. 17. See also Mosheim, cent. 18, part 2. ch. 3, sect. 10. — ED.

**Ft591** A.D. 754; the arguments and Decrees of the council are included in what was intended for a refutation, “The Acts of the Second Nicene Council in 787;” but the express words, cited by Ridley as a decree, do not appear, though the substance doubtless may. See Labbe, tom. 7. col. 396, 513-529. As the existing accounts of the Nicene council are supposed to have been corrupted, the decrees of the council assembled by Constantine may also have similarly suffered. See “Dallaei de Imaginibus;” Lug. Bat. 1642, p. 419. — ED.

**Ft592** “Quod primum verum, quod posterius adulterinum.” [adv. Prax. cap. 2.]

**Ft593** “Placuit in ecclesiis picturas esse non debere, ne quod colitur aut adoratur in parietibus depingatur.” [Can. 36.]

- Ft594** “Sed neque imperiale est libertatem dicendi negare, neque sacerdotale quod sentiat non dicere.” Item, “In causa vero Dei quem audies, si sacerdotem non audies, cujus majori peccatur periculo? quis tibi verum audebit dicere, si sacerdos non audeat?” Epist. lib. 5. Epist. 29. [See his Works, vol. 3. p 29. Basil. 1516. — ED.]
- Ft595** The proceedings connected with the degradation of archbishop Cranmer, which follow here in some Editions, will be found at p. 77 of this volume. See Appendix. — ED.)
- Ft596** All this already is testified before.
- Ft597** A fuller title of Gardiner’s book is, “A Detection of the Devil’s Sophistrie, wherewith he robbeth the unlearned people of the true byleaf, in the most blessed Sacrament of the Aulter:” printed in Aldersgate-strete by John Hereforde, 1546. (Herbert’s Typogr. Antiq. by Dibdin, vol. 3. p. 557.) The passage from Hilary may be seen, and the discussion upon it, in “The Remains of Th. Cranmer;” edited by Jenkyns, (Oxford, 1833) vol. 3. pp. 249-253. — ED.
- Ft598** This epistle is referred to Note (1) p. 662, vol. 6. — ED.
- Ft599** See vol. 4. p. 51, of this Edition. — ED
- Ft600** This Nicholas Underwood dwelleth now at Coton by Nun-Eaton, and Laurence in Nun-Eaton.
- Ft601** Rather Clarencieux, one of the heralds. — ED.
- Ft602** “Helme-sheaves,” haum or stubble. — ED.
- Ft603** Robert Carlin, made chief justice, anno 1559. — ED.
- Ft604** Sir James Dyer, knt. — ED.
- Ft605** See Strype’s Annals, III. 1. 54-56. — ED.
- Ft606** This story, displaying the errors of the Romish system, from the hermit to the prelate, is introduced from the First Edition, pp. 1079, 1681. — ED.
- Ft607** It is probable that these observations are not original, from the following note of Foxe: “He meaneth the lady Frances, duchess of Suffolk, who, hazarding both life, lands, and so great possessions, fled her country with her husband in cause of her conscience.” — ED.
- Ft608** The cruel and vile inquisition of the papists here set forth.

- Ft<sup>609</sup> Both of these “benevolent” schemes for effecting a” reaction” in favor of Rome, are more accurately placed under A D. 1571 in the “Memoires de l’estat de France,” vol. 1. fol. 40-58 edit. Meidelbourg, 1578. — ED.
- Ft<sup>610</sup> See “Lettres de saint Pie V. surles affaires religieuses en France, par de Potter,” Bruxelles 1827. — ED.
- Ft<sup>611</sup> Namely Henry, and Margaret of Valois. — ED.
- Ft<sup>612</sup> “Vidame,” the judge who has charge of a French bishop’s temporal jurisdiction. — ED.
- Ft<sup>613</sup> Ex Historia Ric. Dinothi, [De Bello Civili Gallico, etc. Basil, 1582, lib. 5. page 341. — ED.
- Ft<sup>614</sup> Some of these sufferers will be better known by the names of Pierre de la Ramee; le Chape; and De Lomenie. — ED.
- Ft<sup>615</sup> Ibid.
- Ft<sup>616</sup> Commentaria de Statu Galliae, part 4. [fol. 54 verso, edit. 1577. See also Paris’s” Correspondence du Roi Charles IX. et du sieur de Maudelot, Gouverneur de Lyon;” a Paris, 1830. — ED.]
- Ft<sup>617</sup> See Laval’s “Reformation in France,” vol. 3. pt. 1. page 464, — ED.
- Ft<sup>618</sup> These were Philip Strozzi and Baron de la Garde. — ED.
- Ft<sup>619</sup> “Paulo post ilium tumultum rex Carolus mortuus est.” Dinothus, Lib. 5. p. 400. De Bello Civili Galleo. Basil. 1582. — ED.
- Ft<sup>620</sup> “Profluvio sanguinis ilium laborasse certum est.”
- Ft<sup>621</sup> “Constans fert lama, ilium, dum e variis corpois partibus sanguis emanaret, in lecto saepe voiutatum, inter horribilium blasphemiarum dirastantam sanguinis vim projecisse, ut paucas post horas mortuus fuerit.” Ex Comment. de Star. Galliae, pt, 4. [fol. 139 verso.]

## DOCUMENT FOOTNOTES

- Ft<sup>622</sup> All near Hadeston. — ED.
- Ft<sup>623</sup> Is he the one mentioned in the “Troubles at Frankfort,” pp. 17, 83, Edit. 1846, in Strype’s Mere. under Mary, ch. 17? — ED.
- Ft<sup>624</sup> An interest. — Halliwell’s Diet. and Nares’ Glossary. — ED.

- Ft625** See “Troubles at Frankfort,” p. 185. Edit 1846. — ED.
- Ft626** Thomas Cole. afterwards Archdeacon. See Strype’s Grindall, pp. 52. 103. Edit. 1821. — ED.
- Ft627** A Romish writer reckons the English exiles at 30,000, “supra triginta millia haereticorum exulare jussi.” — Wadding. *Annales Minorum Contin.* tom. 17 p. 250, Romae, 1740. — ED.
- Ft628** See “Original Letters relative to the English Reformation,” (Parker Soc.) 1847, p. 755. — ED.
- Ft629** This is a curious intimation. What Edition can be referred to? When was Daye so occupied. — ED.
- Ft630** From the prefatory pages of Edit. 1563, omitted by oversight in vol. 1 — ED.
- Ft631** See Fuller’s Ch. Hist. book 1 cent. 4 sect. 18. — ED.
- Ft632** This was a rather common notion in less “undutiful” times than the present. In the “*Liber Festivalis*,” for instance, it is remarked: “For many sayntes dayes in ye yore we leven unserved for there be so many that we may not serve echone by hemselfe. For as Jherom saythe, that there ben for eche day in the yere x thousande martyrs, out take the fyrst day of January.” fol. 118. (misprinted 163.) Edit. Paris, 1495. See Fox, vol. 1. p. 394. — ED.
- Ft633** Hieron. *Hedibiae*, Quaest. 11; tom. 3. p. 354, edit. 1616. — ED.
- Ft634** Foxe might well be anxious to anticipate any evil consequences to himself, when a Priest could utter his mind in manner following respecting his Queen: “*Sed et digna incesto eodem patre atque fratre (Henry VIII. Edward VI.) incesta simul soror et filia, quae bodie etiam regnat Anglicana Jezebel, quae nec pervenire ad apicem istum putidissima bellua potuisset, nisi mira hypocrisi impretatem suam spirante ac viverite Maria catholica Regina oculere didicisset.*” Boucher De justa Henrici fertii abdicatione e Francorum regno, libri 4; Paris. 1589. fol. 193, verso. See Bayle’s Dict.